

الانسياب,

میں ابنی اس تالیف کومقصودِ کائنات ناجدار مدینہ حضرت فحیرِ مصطفے صلی اللہ تعالی علیہ والہ وسلم کے بابرت نام کے ساتھ منسوب کرائہوں جن کے منعلق اللہ تعالی نے فرمایا ہے ،

لَقَالُ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِذُبَعَتَ فِيهِ مُ رَسُولًا صِّنَ الْفُسِهِ مُ يَشْلُوْا عَلَيْهِ مُ النِّتِهِ وَيُزَكِيْهِ مُ وَيُعِلَّمُهُمُ الكِتَابَ وَالْحِلْمَةَ وَإِنْ حَالَى الْوَامِنْ قَبْلُ لِهِی ضَلْلِ الكِتَابَ وَالْحِلْمَةَ وَإِنْ حَالَى الْوَامِنْ قَبْلُ لِهِی ضَلْلِ الكِتَابَ وَالْحِلْمَةَ وَإِنْ حَالَى الْوَامِنِ اللَّهِ الْمَالِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُولُ ا نام كتاب _____ انوارالبيان في حل لغات القرآن أم مو كتاب ____ بتوبدرى على محدريًا رَدُّ الدُّنِ الكُثْرِ المَّارِ اللهُ الدُّو الدُّو الدُّو اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الدُّو الدوبازادلاء و اللهُ ماركيك اددوبازادلاء و دوبراايدين و دوبراايدين و معادر و حضرت بتدفيس شاه صاحب زير مجديم سرودق ____ حضرت بتدفيس شاه صاحب زير مجديم كتابت ____ عبدالرئيد ميليوى مامعه الشرفي فيروز بوررددُّد لاهوا تعدا د ____ ايك منزاد مطبع ____ عظيم المنزز دانا دربارد دُّلا الإدراد و لا الإدراد دُلا الإدراد في المنابية ال

The Dree the server of the server was also with the

a property of the second of th

Alleman hard till at a till at till at the fill of the till for the fill of the till at the fill of the till of the till of th

بيش لفظ

نَحْمَدُ لَهُ وَنُصَالِي عَلَى رَسُولِهِ الْكَوْرِيْمِ الْمَالِعَ لُهِ!

یہ کتاب قرآن حکیم کے اُن طالب علموں سے لئے لکھی گئی ہے جو زبانِ عربی کا کم ازگم ابترائی علم رکھتے ہوں اور صرف و نخو کی مبادیات سے واقف ہوں اور اس سلسلہ میں مزید معلومات کے خوا مہش مند ہوں۔ یہ کتاب مزصرف اُن کو قرآنی عبارت کے مختلف الفاظ اور حبوں کی نعلیل صرفی اور ترکیب نحی میں مددگار ثابت ہوگی ملکہ ربط الفاظ و آیات میں مبھی معاونت کرے گی۔

عام بغات (اوکشنری) کی کتابول میں الفاظ کے مواخذ و معنی بیان کرنے براکتفا کیا گیا ہے اور ان سے صرفی و نوی پہلو کو مجیور دیا گیا ہے اس طرح طالب علم بنج عبارت اور نشست الفاظ کی اصولی وجوہ سے نا و اقتف رہ جاتا ہے۔ بقول مولانا محدز ذریر عرشی مصنعت مفتاح العلوم شرح منتنوی مولانا روم رح ،

د ترکیب بنوی مزجانے والے لوگوں کی زباندانی کی مثال اس کوتاہ نظررا ہرو کی سیلے جس کی نظسر

گیڈنڈی کے صرف اپنے ہی جعے پر ہے جواس کے پاؤں کے سامنے ہے اور وہ اس سلسل نظر کے ساتھ اپنی مسافت طے کر تاجارہا ہے نجلاف اس شخص کے جوجا نتا ہے کر یکل فعل ہے یہ فاعل ہے یہ اسم موصول ہے یہ تملہ اس کا صلا ہے ، یہ کلمہ مقدم آنا واحب ہے اور یہ مَوْخر ہونا چا ہے اس کلم ہیں ضمیر کا ہونا فروری ہے اس کا مرجع یہ ہے وغیرہ وغیرہ ، اس برعبارت کا مطلب ومدعا فو د بخود آئینہ ہوجا ہے اورجب وہ عبارت کا ترجہ کرتا ہے تو ایک مبقر کی حیثیت سے کرتا ہے اس کی مثال اس وسیع انظر اور دور بین رام و کی سی ہے جس نے سفر ہر رواز ہونے سے بہے نقث کے ذریعہ ، سفرنا موں کے مطالع سے اور وا قفانِ راہ سے گفتگو کرے تمام منازلِ سفر پر نظر ڈال کی ہو۔ فلاصہ یہ اس کا سفرخطر

الیسی ہی وجوہات کومڈنظر کھنے ہوئے ضروری الفاظ، جُلوں اور آیات کی صرفی و تخوی کاظ سے وضاحت کردی گئی ہے اس طرح اصطلاعاً یہ کتاب نہ تو ایک لفت (کی کشنری) ہے نہ تفییر نہ ترجب، اس بنا دیر اس کانام افوار البیان فی حل لفت القرائ رکھا گیاہے۔ سورت اور اس کی آیات کو باآیات ہیں مندرجہ جلوں یا الفاظ کو اس ترتیب کھا گیاہے کہ پہلے

سے محفوظہو گائ

سورت کا منر دیاہے اس سے بعد آیت کا نمبر ہے۔ ازاں بعد حبلہ یا الفاظ کا حوالہ ہے . مثلاً سا، ۱۱۹ میں سا، سورة آل عران کو ظاہر کرتاہے اور ۱۱۹ سورة آل عمران کی آیت ۱۱۹کو، اور اس آیت میں مندرج مشکل الفاظ کو اس آیت کے محافہ درج کیاہے ۔

ہونکہ اس کتاب ہیں صرف مشکل الفاظ کی تشریح کی گئی ہے لہذا ضروری نہیں کہ ہرسورۃ یا ہربارہ اس سے ابنی الفاظ سے شروع ہو جو قرآن ہیں ہے۔

جن کتا ہوں سے کتاب بنراکی تالیف میں استفادہ کیا گیاہے ان کی فہرست آخریں درج
کی کئی ہے۔ چونکہ کتاب بنراکا مقصد طالب علم کو قرآن حکیم کے سمجھنے ہیں معاونت کرناہے لہذا النه
کتب سے دل کھول کر مدد لی گئی ہے۔ مؤلف کتاب بنراکو اپنی کو تاہی علم کا شدت سے احساسن کے
لہذا کتاب بنرا میں جو محاسن نظرآئیں ان کے لئے سراوار تحسین وہ ہستیاں ہیں جن کے گلستان تصنیف خوشہ جینی کی گئی ہے البتہ جو فامیاں رہ گئی ہیں ان کے لئے ذمتہ داروہ خود مُولف ہے جس کے
لئے وہ بارگاہ ایزدی سے معافی کا خواستگارہے۔

جماحقوق ہر شم کی بندس سے مبرا ہیں یہ کتاب محض قران حکیم کی صفر سی خدمت سے طور پر تحصیل تواہ کے لئے تکمی گئی ہے لہذا اس کو بہنر صورت میں بہش کرنے میں مولقت کو کوئی اعتراص نہیں ہوگا سوائے اس سے کہ کتاب کا عنوان اور مولف کا نام مبستور باقی ہے صوت اس است ماکی یا دو ہانی کے طور پر کہ حب بھی کوئی قاری اس کتا ہ کو بڑھے مؤلف سے تق میں خدائے ذوالجلال کے صفور میں وعائے خرکے مع

أعتزار

خدا و ندتعالی کو کچھ الیا ہی منظور تھا کہ حب تالیت کاکام آخری مراحل میں سھا تو مُولّف کو رعنتہ کا عارضہ لاحق ہوگیا۔ جس سے موّلف کی کارکرنگی اور قوت حافظ بری طرح متاُٹر ہوئی جس کا نتیج میہ ہواکہ کماپ کامتوڈ محمل ہونے پر اس کو دوبارہ دیکھنے اور اغلاط کو درست کرنے کی طاقت زرہی۔

کین بایں ہمہ کتاب کی اہمیت وعظمت کو مدنظ کے ہوئے اپنے کرمفرما مولانا مبتراحد صاحب استاذ الحدیث دارالعلوم الاسلام یلا ہور کے سپرد کردی جنہوں نے مانناراللہ پوری توج اور حسب استطاعت بشری نظر ثانی کردی ہے جس کے لئے میں ان کا بیورٹ کوردممنون ہوں۔

منتسوره وه طالب علم جو قران حکیم کولغات (دُکشنری) یا امرادی کتابون کاسبارا نے کر برصفے ہیں

ان کومشورہ دیاجاتا ہے کہ وہ اپنے نظریہ کے مطابق کسی ستند ترجم کوزیر نظر رکھیں تاکہ آیات کا دبط ادر مضمون کا تسلسل قائم نہے

نقطوالسلام

ماك دُما رَاجِي رَبُولِيْ عَلَيْهِ مِي اللَّهِ عَلَيْهِ مِي اللَّهِ عَلَيْهِ مِي اللَّهِ عَلَيْهِ مِي اللَّهِ مِي اللَّ

غَفَرَاللهُ لَهُ وَلِوَالِدَ يُـوط

تقسر ليط

یادگارسلف شیخ طریقت سلطان انقسام جناب حفرت می را اور من شاه صاحب مرط قدانعالی منطلیفهٔ هجاذ حفرت را تبودی رحمة التارعلیه

باسنم سبنانه المحمد المقافة والصّلوة والسّلام مبنانه المحمد المح

with the file of the state of t

the second of the second secon

تقريظ

حضرت العلد مه المفتى مُكنَّرُ لَكُمُلُ صاحب أَسُتَا ثُولِكُ مِنْ المَعْنَى مُكنِّرُ لِكُمْلُ صاحب أَسُتَا ثُولِكُ مِنْ

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى اله وحجه

قرآن مجید کا اصلی موضوع انسان سے لئے الیسی راہنائی فراہم کرناہے کہ جس سے ذریعہ سے وہ لیسی زندگی گذار سے ۔ جو بعب دکی زندگی کے لئے مفید ہو۔ بطیے کہ حضرت مولانا الشاہ ولی اللہ محدث دہلوی سے نے فرمایاہے کہ نزول قرآن کامقصدِ اصلی انسانوں کی تہذیب وتربیت اور ان کے عقابدً باطلہ اور اعمال فاسدہ کی اصلاح ہے۔

قران كريم كى دو شاني إي ايك شانِ تَعَبْد اور دوسرى شانِ ترتُرِد

اس تالیف سے ان کا اولین مقصد تو بجائِ اخروی ہے اور حصول رصائے الہٰی ہے۔ اور نانیاً یمقصود ہے کہ تناید میری اس حقیرسی کا دستن سے مسلمان استفادہ کرکے ندیر قرآن کی طرف را عنب ہوجا میں اور اپنی آخرے بھی سنوار نسی ۔

بو مدری صاحب موصوف کی اس تالمیف کوسندہ نے حرفاح فایڑھا ہے اور اس نتجریر بہنجا ہے كرية ناليف موجوده دورك اردوتعليم يافته طبقرك لئ سناست بي مفيد ب-ہو صدری صاحب موصوت نے حل بغات کے علادہ کہیں کہیں آیات کا مفہوم بھی اس انھو انداز می واضح کیاہے کہ بڑھ کر دل عش عش کرا مھناہے۔

خصوصا باليقيك

اس تاليف كى خصوصيات يە يىل إ

ا ۔ مل لغات وتر اکیب آیا ت

۲ بیان توی و مرفی تحقیقات

٣- مخفردآسان تشريجات

٧- عمده وعجيب وعزب بكات

٥- قيمتي وبهترين اشارات الناسال المان

٧- مائل برجيدات المندلالات

٥- مستنداورمضبوط حوالهات

بندہ بارگاہ الہی میں دعا گور ہے کہ یہ تالیف چومدری صاحب موصوت کے لئے اور ان کے اولاد کے لئے ذخیرہ آخرت بنے اورعوام وخواص کواس سے استفادہ کرنے کی توفیق نصیب

فرمائے کے آئین یارب العالمین ۔

التقت مبتراحد غفرله الاحد

396 8 Joshus

خادم الحديث بجامعه دارالعسلوم الاسلاميه اقبال لأون لابور

خلاصه تقريظ ازجناب داك وكالرم صاحب

صدر شعبه عربی اسلامیه اونیورشی بهاولپور

بِنْ عِاللَّهِ الدَّحْلَنِ الرَّحِيدِ

زیرنظ کناب نعات القرآن اکریم صرف منہتی حضرات کے استفادہ کے لئے ہے اس سے عام قاری کی بجائے وہی استفادہ کرسکتا ہے جوع بی زبان وا دب سے بنیا دی واقفیت رکھتا ہو۔ ایک شخص جس نے عربی گرام کبھی نہیں بڑھی اس کے لئے قواعدیا حذف یاالفاظ کے باہم تفلوب ہونے یا تقدیم و تاخیر کی بختیں چندال مفید نہیں۔

اگرمسنف کامقصود ہی ہی ہے کہ بنیا دی عربی قواعدوزبان سے واقفیت رکھنے والوں کے اسے مزید فہم القرآن کے لئے مزید فہم القرآن کے لئے مزید فہم القرآن کے لئے یہ کام کیا گیا ہے۔ نونہایت مفیدہے اور اردوزبان میں شاید برمیبلا کام ہے جس میں برانی حبارت می سن کو جمع کرنے کی کوشنش کی گئی ہے۔

اندازبیان نہایت سنست اور رواں ہے۔ یہ تالیت ترکیب نوی پر مبنی ہے۔ اس میں احکام بر شمل آیات میں تاریخی ودیگر تفسیری روایات کی بجائے قواعد زبان کی نشاند ہی پر زور دیا گیاہے اردو میں اس نوع کی نفسیر بقینًا ایک خلاد کو رُکر کرے گی !

تاہم اس تنظم کی لغوی تجنیں زیادہ نترح و سبط کے ساتھ الفراد م ۲۰۰ ھر کی معانی القراک میں وار دہیں زیرنظر کتاب لغات القراک عربی طلبہ کے استفادہ کے لئے ترتیب دینا مقصود ہے تومذکورہ کتا ہے استفادہ اس کے حن کواور طرحا ہے گا۔

جناب چوبدری علی محدصاحب نے ایک منهایت علمی کام مکل فرمایا ہے۔ میری دعاہے کہ اللہ تعالیٰ آب کو اس محنت شاقدا در کارخیر سرخیرکثیر عطافه مائے۔ واللہ الموفق

ڈ اکٹر محداکرم بچہ دری صدرشعبہ عربی اسلامبہ یونیورسٹی بہاولیور



سورة الفيانحية و البقيرة

(١) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَلِّيَّةً (۵)

سگونوگی جس طرح دنیاکی دوری کنابی مختلف الداب می تقسیم بونی بین اس طرح قرآن محیم کوجی مختلف محصول یا شکردن بن تقسیم کیا گیاہے - ہراکی حصد کو سورة کہتے ہی اس صورت میں یہ سکٹ کریج کی مبرزالعین سے شتق سے جس کے معنیٰ کسی شے کے بقیدادر شبیع ہوئے حصد الکڑہ ہے ہیں ۔ اور سورة بھی قرآن کا ایک شکرہ اور حصد ہے ۔ است صورت میں واو کو بمزہ سے بدلا ہوا قرار دیاجائے گا۔

٢- السيورة : كمعنى بلندمرنبرك بي - جيساك الغركا أكب سعوب:

اَکَهُ نَوَاکَ اللهُ اَعْطَاكَ سُوْرَةً ﴿ فَیَ حُلَّ مَلِاثِ دُوْنَ مَلِاثِ دُونَ مَلَاثِ دُونَ اللهُ اَعْمَاكَ سُورَةً ﴿ فَا حَلَا اللهِ اللهُ اللهُ

رس، یا سورہ القرآن سورہ المدمیز سے مشتق ہے جس سے معنی شہر پناہ یا تہر کے گرد حفاظت سے لئے بنال گئ فعیل کے بہب ادر برسورہ القرآن مجی فعیسل کی طرح اپنے معنا لین کا احاط سے ہوئے ہے۔ رم ، ادر رس کی صورت بیں یہ سور مشتق ہے ادر اس کا داؤ اصلی ہے کسی سے بدلا ہوا منبی ہے۔

قرآن یکیم کی سورتی طویل ، در میانی ؛ اور مختصر بی ، نختصر سے مختصر سورة تین آبات کی ہے ، مثلاً سورة العصر (۱۰۱۰) اور مورة الكوثر (۱۰۸)

اَلْفَانِخَةُ اَلَمُ اللهُ وَاحْدَوْنَ اَفَتَوَ اقَدَه سَ ثَقَ ادا اللهُ الْفَتَةُ كَمِعَىٰ كَى جَزِه النظا ادربيجيدگی كو زال كرنے كه اراله دو تم كاب ايك ده حركا آنكو سا دراك بوسك بعيد وَفَرُ الإباب كولا قران مجيد بي سبح وَ لَمَّا فَتَحُو المَتَاعَةُ مُ (١٢: ١٥) اورجب انهول نے اينا اسباب كھولا قران مجيد بي سبح وَ لَمَّا فَتَحُو المَتَاعَةُ اللهُ اللهُ

حضرت الوسعيدر صى الله تعالى عذف سان ك كالتي بوئ شخص كوبسورة براه كردم كيا اوروه اجها بوكيا.

رم، اساسِس القرآن محضرت ابن عباس رضى الشرتعالى عمة فرمات بي كريسورت قرآن كى برسم اورنوب،

رہی سورة الكنز - كيو بحديد سطالب اورمعارف كا نواند ب (١٠) سورة الوافيد كم برقرات بي اسے سالم ہى بڑھاجا يا ہے قرد كرنبي بڑھاجا يا - جدياكد بعض ديگر سورتول كويڑھاجا كتا ہے ١١) سورة الكافيد كم غازي يہي سورة بدول كمى دوسرى سوة ك كافى تو بوكتى ہے ديكن كوئى دوسرى سورت بدول اس سورة ك كافى نيس ہوسكى وغيره دغيره .

لِنَدِهِ - بَيْنُ اسم کاالف کُترتِ استعال ک با عن ساقط ہوگیا ہے اوراس کے برے بی ب لمی کھی باتی ہے لینے اللہ علی استعال دد نون طرح آیا لینے اللہ علی میں بہ کانعلق فعل ہے ہے یا اس سے چربر دو بہاں محذون ہیں ۔ قرآن مجیدی اس کا استعال دد نون طرح آیا ہے ۔ منعلق اسم بوٹ کی مورت میں عبارت کچروں ہوگی دِئے ہے الله اِ بُدِد اللّٰ اللّٰہ کے نام ہے تم بری ابتدار ہے ، ۔ قرآن مجیدی اس کی نتال و قال اذکہ و افیا الله الله الله مرتب مالله و مرتب میں ماللہ کے قال اذکہ و الله الله کا معارت یوں برگ و آ ذبک آ دِند آ دِند الله کے الله و الله و

اللّه کنام سے شروع کرتا ہول ، قرآن مجید میں اس کی مثال إفتراً بِالسّعِد دَیِّكَ ، (۱۹۹۱) بڑھ لینے رب سے نام سے در فدے اللّه کا لفظ خداوند تعالیٰ کے لئے بعادراسم ذات ایک ہے بیکسی خاص صفت کے لئے نہیں بولاباتا ، باقی تمام صفا خداوندی اس کی طرف نمسوب کی جاتی ہیں ، نزدل قرآن سے بیلے مجی اللّه کا لفظ خداوند تعالیٰ کے لئے بطوراسم ذات کے مستعل بنا ، تفصیل کے لئے طاحظ ہو ترجان القرآن (ازمولانا آزاد) ۔

التو حَلِن الرَّوْ عَلِن التَّرِيمِ اللهِ المَّا الْمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

بعض کنزدیک اللہ تعالیٰ دنیا میں دحمل ادر آخرت میں رہم ہے کردنیا میں مومن اور کافر سب اس کی رہم ہے۔ متمنع ہوتے ہیں اور آخرت ہیں رحمت سے فائدہ اعظائے والے صرف مومن ہوں گے۔ اس بارہ میں ادر بھی بہت سے اقوال ہیں گرام سے کی افراسے الدی سے الدی سے الدی سے الدی ہے کہ دوصورتیں ہیں دا، یہ اللہ کی صفت ہیں اس صورت میں ترجمہ ہوگا اللہ کی نام سے جوکہ مین اور جیم ہے رم، یہ اللہ کا بدل ہے اور ترجمہ ہے اللہ رہمن درجیم کے نام سے جیساکراور ذکر ہوج کا ہے۔

دِند الله كى تب كاتعن اسم (محدوث) سسب يا نعل رمحذوث) سے اول الذكركي صورت بين يرعبراسميه و گاادر موترالذكر كي صورت بين جدفعليه اس كي تركيب توى كچه يول بوگي

ب مفات اليرمومون مفات اليرمومون مفات اليركر عمان اليركر عمان اليركر عمان اليركر عمان اليركر المرتعلق الوسطة التركيد الت

على المستقبل المستقب

مل كرحبله فعليه بوا

کیالنم الدارَّمُنُ الرِّحِیْمُ قرآن مجید کاحقہ ہے یا نہیں۔ اس کے منعل مختلف اقوال ہیں۔ مکہ اور کو ذک قاری لے قرآن مجید کا حصہ سمجھتے ہیں۔ سکین مدینہ، بھرہ اور شام کے قرار کا کہناہے کہ برقرآن کا حصہ نہیں (شوکانی زیرایت ۱۰۱) مُونِ الذکر قراب کے ایک گروہ کا خال ہے کہ یہ آیت سور نہ فالح کا حصہ ہے باقی سور توں کا نہیں ،

جواس کو مورة فائخ کا معسیم چین ان کے زدی یہ ایک مکل آیت ہے ہذا اس کو علیمہ انہ نے ہی اور ہوات مورة فائخہ کا معسیم چین ان کے زدی یہ ایک مکل کرتے ہی اور ہوات مورة فائخہ کا مات آیات (بیع مثانی) مکل کرتے ہی اور ہوات مورة فائخہ کا محصہ شار نہیں کرتے وہ آیت صوراط الّذ یُن اَلهُ مَنْ عَلَيْهِمْ اللهُ عَیْوُلُهُ مَا اللّهَ مُن کَالُهُ مَنْ کَاللّٰهُ مَا اللّٰهُ مِن اَلْهُ مَنْ کَاللّٰهُ مَا اللّٰهُ مِن اَلْهُ مَنْ کَاللّٰهُ مَنْ کَاللّٰهُ مَا اللّٰهُ مِن اَللّٰهُ مَنْ کَاللّٰهُ مَا اللّٰهُ مِن اَللّٰهُ مَنْ کَاللّٰهُ مَنْ کَرِدہ اسے ایک ہی آیت مثار کر تلہے ۔

المنحن کی جید کی کھیں ، رہاب رہم ہے سے مصدر ہے ۔ شاکرنا ، تعرب کونا ، اللہ تعالیٰ کی فضیلت اور شاء کو محد کہتے ہیں ۔ یہ مدح سے فاص اور شکر سے عام ہے ۔ کیونکہ مدح ان افعال پر بھی ہوتی ہے ہو کہ انسان سے اختیاری طور پر سرزد ہوتے ہیں اور ان اوصاف پر بھی ہو بدیا کتی طور پر اس میں پائے ہانے ہیں بینا کی خص طرح مال کے فرائ قدوقا مت بینا کی خص طرح مال کی درازی قدوقا مت اور جی ہوتی ہے اسی طرح اس کی درازی قدوقا مت اور جی ہوتی ہے اس کی درازی قدوقا مت اور جی ہوتی ہے اور تنکی اور ان اور میں ہے تنکی اور سائے میں میں میں ہے ۔ اور خیکر توصر و سے ساس کی تعرب کو کہتے ہیں ۔ لہذا ہر خیکر مدر ہے مر مدرح حمد تہیں ہے ۔ شکو نہیں ہے ۔ اور ہر جد مدرج ہے گرم مدرج حمد تہیں ہے ۔

مولانا ابوالکلام آزاد فرماتے ہیں' عربی میں جسد کے معنیٰ ثنار جمبل کے ہیں مینی اچھی صفتیں بیا کرنے کے ۔ اگر کسی کی بُری صفتیں بیان کی جائیں۔ توبیحدر نہوگی ۔

حدد، پرالف لام (ال) تعربف کاب یہ یاتوجنس کے لئے ہے ادر مدک اس مضمون کی طف انتارہ کررہاہے جے ہنتخص جا نتاہے یا یہ استغراق کے لئے ہے۔

دِنْهِ مِیں لام اختصاص کا سے جیساکہ کہتے ہیں اکد اُرکز ڈید ۔ لیس الْحَمْدُ دِنْهِ کے معنی یہ ہوئے کے حدد ثناومیں جو کچھ اور مبیسا کچھ بھی کہا م استقاہے وہ سب اوٹرکے لئے سے کیون کے تو ہوں اور کما اول میں سے ہو کچھ ایس سے سے اور اسی ہے ہو کھی سے سے اور اسی ہے ہو کھی ہے سب اسی سے ہے اور اسی ہی ہے

اَلْحَمْدُ لِلْهِ جَلِرْتِهِ اسمِیّہ ب اور استحقاقِ جمدے استمرار پر دلات کرتاب اس جلاسے ثنا رکرنا مقصود ہے اور بندوں کو جمد کی تعلیم دی گئی ہے تقدیر جلریہ ہے قُولُوُ اللّٰحَدُدُ لِلّٰهِ روگو الحدیثہ: کہاکرو) اس تقدیر کی خرورت اس لئے سے کہ آیت اِ یّاک دَعْبُدُ سے مناسبت بیدا ہوجائے۔

كى نكى نَعْبُدُ كى قا**لى بند**ے ہيں ۔

دَتِ الْعُلَمِينَ مَعْمَان مَعْمَان البِهِ وتِ كَالفظ اصل بَهِ مصدرت دَتَ يَوَّتُ دِباب نَصَدَ ہے۔
استعادہ بعنی فاعل استعال ہوناہے مطلق صورت بیں یعنی اصافت اورتعربیت سے نمالی ہونے کی صورت بیں سو آئے
استان کے اورکسی پراس کا اطلاق نہیں ہونا - اور اصافت کے سامند الشّرتعالی پڑھی بولابا نلہے اور دوسروں بر بھی
جیسے دَتُ اللّٰهُ لَمَوْئُ ہُ وَالسّٰہُ تعالیٰ کی صفت : تمام جہانوں کا پالنے والا - دَبُّ اللّٰهُ اور اسوی السّٰہ کے لئے : گھرکامالک)
دَبُ بمعنی کسی پرسیاست والی کرنا مثلاً دَبَّ الْفَتَوْ هِ کسی کا کام درست کرنا ، جیسے دَبَّ الْدُکْوْ کسی کو بالن جیسے دَبَّ الْدُکْدُ ،

دَبُ الربت معنی می است اور المار می الماری الماری الماری الماری الماری الماری الماری الماری ملاحیت می المان آبست المران الماری ملاحیت می المان آبست آبست المران الماری المان الماری المان الماری المان الماری المان الماری المان الماری المان ا

عَالَمِينَ ۔ مَاكَمُ كَ مِن سِ واستعمال مِن اس كے لفظ سے اس كا واحد نبيں با بابانا يعنى فراَن مجيد مِن لفظ عَالمُ ل لعسيغ مُفرُ استعمال نہيں كياگيام الله تعالى كے سوا سرنے كوعًا كم كہتے ہيں اس بِن تمام وہ محلوق شائل سِصِحوا ، وہ زمين پر ہوياً آسمانوں ميں اور جو كچھ ان كے درميان سے (سب كا) مالك ويروردگارسے

مَاكُم الم سَدَ الرائيل كاعبى ك زرلير سوتسى جبراً علم مو عير علبد استعال بون سك الكان جبرول مي جن ك درليد صافح يعنى بارى تعال كاعلم ماصل بو-

٢٠١٠) اکرکے کنٹ والر حینی، ہر دوکی وضاحت اوپرلیم النّدالرّمن الرّحیم کے بیان میں ہو کی ہے اللّہ کی صفت اور دم اسوم یاللّہ کا بدل ہیں۔

 لِنَعْنَيِ شَيُتًا وَالْدَ مُرُ لَوْ مَتُنِ بِلَهِ ﴿ ١٦٨: ١١٤١) حبس دن كولَ كسى كَح جَرَبَى كام نزآ سكيكا الحَيْمَ انام تراس روز صرف الشربى كابرگار

ملامر باني في المصطراز بيع: يَوْمِ الدِّدِيَةِ: فِنامت كادن ب حِيْن جزاء ادر برك كوكية بس اور كَمَا تَكُونِينَ تُكَاتَ وِين بى سے سُتنن ہے اليني جيسے نوفعل كرے كا وليا ہى بدلر لميكا بالفظور بن سے اسلام اور ا طاعت مراد سے کیو کھوہ ایسادت ہے کہ حس میں اسلام اور ا طاعت سے سواکو کی جیز نفع سردیگی مُجاهد كِيّ بِي كركوم الدذير معنى يوم الحماب م چنائج قرأن مجيدي أياب خلاك الدّين الْفَيِّمْ

^{لی}نی *یرکسبدهاخساب*

(٣٠١) إِيَّاكَ لَعَبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِلَيْتُ

المنه المنه وريات سويت المنهد المنه المن د ... د سرت عطف

نَسُتُونُ فعل فعل لینے فاعل درمفعول ہے معطوت محکوت مل کر جملہ تعلیہ ہوا نَحُنُ رضم نِرستسر) فاعل

إِيَّاكَ مفعول (مُترم برائے تخصیص)

إِيَّاكَ - إِيَّا ـ اوركَ سے سركب ہے التي تخويس سے - علامراغب العفهاني ككھنة بن كر بركلم ضمير معوب منفصل کے ملفظ کے لئے دمنع کیا گیا ہے ۔ حب ضمیر نصوب ا ہنے عامل پرمفدم ہویا اس پرکسی کلمہ کا عطف ڈ الاجا یا إلّا کے بعد آئے تواس کے ساتھ (یعنی إیّا کے ساتھ) استعال مونی بے امتلاً تف یم کی سورت میں ہے آیا ک نَنبُكُ وبمترى بى عبادت كرتے بيس را، عطف كى صورى قران مجيد بيس من خَدْ فَوُدُ فَلْكُ مُو اِيّاكُمْ (١٤-١٧) ان كوادر تم كوم مى رزق فيتمال اور (٣) إلا كالمعد: وَتَضَاء مَنُكِ اللَّا لَتَبُدُو اللَّه إِيَّا الْمُ

۲۲) اورتیرے پردرد کارنے قطعی طور برارشا دفرمایا کراس کے سواکسی کی عبادت سرکرو!

مفعول مقدم کی صورت میں تخصیص کے معنیٰ یائے باتے ہیں گویاجب کماماتے نعبُدُ ک تواس کے منیٰ موں سکے ہے نیزہ عبادت کرتے ہیں - سکن حب کہاجاتے ایالاً نعبدہ تواس سے معتی ہوں گے ہم دفتیری ،ی عدادت كرت بين

اَدُ تَقِيْدَ : مضارع كاصغة جمع مشكم إلى مستعِكا مَنَةُ واستفعال سے عَوْن . مادّه بم مدد باستے بن ، بم مدد باستے بن ، بم مدد مانگتے ہیں واتياك ، صرف بجمی سے ر

فَادِلُ كَا اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الدوم اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

ابن کثیر تکھتے ہیں کہ کامل ا طاعت اور پورے دین کا حاصل صرف یہی و دجیزی ہیں (عبادت اور استعانت) بعض سلف کا قول ہے کہ سا ہے قرآن کا راز اس استعانت) تبعض سلف کا قول ہے کہ سا ہے قرآن کا راز اس استعانت) تبعض سلف کا قول ہے کہ سا ہے قرآن کا راز اس استعانت ایکا کے نگھٹے گئی گئی ہیں ہے ۔

ف كُلُ لَى الرون الروم خَداوند تعالى كاحد مهوسي، اس كى ربوسيت اس كى رهمانيت اوراس كى رحييت اس كى رائي الرون الرحكى اس كارون مرزار ورنزا كا ما لك مطلق مهونا بيان ، وهيا اس كى حقيقت ول كى گېرائيون مي الرحكى اس كااثر جيم كه رومين بسب كي قوننده بصد عجز وانكسار عبادت ميں اس وات وحدة لا مثر بك كي آگے عبك كيا راور حن اور حن اس كى كت الى دفا مربع الله المار الله الله الله الله كار الله الله الله كار الله كار الله كار الله كار كروم سے مرتب خطاب كى جانب عدول كے متعلق تفسير ظهرى ميں يوں تخرير ہے :-

سیب رو اگر کسی بیزے اتوال وصفات با قابل اشتراک اور مغصوص ہوں اور وہ صفات ذکر کردی جائیں توا اسی دو اگر کسی بیزے اتوال وصفات با قابل اشتراک اور مغصوص ہوں اور وہ صفات ذکر کردی جائیں توا بیزی فرمن ہیں ایسی تعیین ہوجاتا ہے کہ کو یادہ سامنے آگئ ، شدت تخیل غیر محکوس کو محسوس کر کے دکھا دینی ہے علم غائب نہ شہود سے بدل جاتا ہے ، مصفور ذہبنی وجود خارجی کے قائم مقام ہوجاتا ہے ۔ علم صولی معائندیں بیر بی جب ذات ہو ہیں ہو مانام ذکر کردیا اور مخصوص صفات کو بھی بیان کر دیا تو ذات غائب شدت استحقار کی وج سے عارف کی نظر کے سانے آگئی ۔ اس لے اس نے فائب نہ طرز کرام سے انتقال کر شدتِ استحقار کی وج سے عارف کی نظر کے سانے آگئی ۔ اس لے اس نے فائب نہ طرز کرام سے انتقال کر شاہد کا اسلوب افتیار کیا رجس ذات کاوہ فائب نہ ذکر کرر ہا تھا ، وہ اس کے سامنے ماضر ہوگئی اور اس نے

عامزد منی سے اس طرح بات کرنی شروع کردی جیسے ما عذمری فارجی سے کی جاتی ہے ؟

ا: دَ = إِنْهِ مَا - اَمْرُكَا صَبِغِ وَالله مَذَكُرُ مَا فُر - كَا صَمِيمِ فَعُولَ جَعِ مَسْكُم هِدَايَةً أب فرب ، مصدر سه اتوبم كوراه بنلا ، توبهارى ربنها فى كرا اصل مين فعل لازم به اوركِ اللاك سانغوت ورك عنى ديتا به ليك لين بغير صلاك بمن للور من المتعال بو المستحمل المتعدى الدَّبَ مُكَ كوراه بنا أ - متعدى استعمال بو المستحمل هذه الما التَّكُونِيَّ بَهِ كُوراه بنا أ المعنى هَدَا الالكَوْلِيُّ مَا السَّكُولِيُّ فَعَلَ مَعْدى بعد من المنظور الله المنظور المن المنظور المن المنظور المنظور المن المنظور المنظور المن المنظور المن المنظور المنظور المن المنظور المنظور

ہدایت کے اصلی معنیٰ لطف و مہر ہانی کے ساتھ رہنمائی کرنے اور راسۃ بنانے کے ہیں یہی وج ہے کراس کا استعمال ہمیشہ خیرونیکی میں ہمواکر تا ہے۔اور حب اس کی نسبت اللہ لقالیٰ کی طرف ہوتو تھے مقصد تک بہنجائے کے کے معنی میں ہموتی ہے۔

العِسَوَلطَ. راه راسة ، سيدها ورآسال ماست كوجدَ اط كِية بِي اس كَى جَع صُوطٌ بِه -القِوَاط يَبِال موثونُ ب اس كل صفت الْمُسْتَقِ شِيرُ النَّهُ الْقَابِ -

اَلْدُ سَتَتِيْهُ اسم فاعل واحد مذكر منعوب وإنسِتفاكة (استفعال) قود ما ومعنى سيرها وصبح الصِّرَاط كي صفت سع و إلم د ذا الصِّرَ إَط الْمُسُنتَقِ يُدر وكي تركيب يول جوكي و

بینی القِدَوَاطَ الْمُسُتَقِیْءَ سے مقلسودوہ سیدھارا سرّ ہے جس کی طرب رہنمالی کی دعاکی گئی ہے ہوانعام یا فتہ لوگوں کا ہے۔ یہ انعام یافنہ کون لوگ ہیں ؟ خداتعالیٰ کاارشاد ہے وَ مَدَنَ تُوطِعِ اللّٰهُ وَالرَّسُولَ فَاذُ لَاَ الَّهِ بُنَّ اللهُ عَلَيْمُ مِثَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّ يُقِيبُ وَالشَّهَ كَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أَو لِيُكَ رَنِيُتَّ أَ(٢٦:٢٧) اورجه لوگ خداا دراس کے رسول کی اطاعت کرنے ہیں ۔وہ ، قیامت کے روز ، ان کوگوں کے سا سَرْ سِول کے جن پرخدا مے انعام کیا بینی انبیا ، صدیفین است ہما ، اورنیک لوگ ۔

ا نعام کے معنیٰ ہیں وہ کیفیت جے انسان لندید ہاتا ہے مجراس کا استفال ان استعمار پر ہونے لگا جواس لذت کا سب بنتی ہیں

۵۔ غیرِ الله خَصُوْبِ عَلَیْمُ وَلَا الضَّالِیْنَ ، یہ اَلَّذِیْنَ اَلْعَانُ عَلَیْمُ سے برل بے رایعی نیرے انعام یافتہ بر وہ ہیں ہو اتبرے م غضب ادر گمراہی سے سالم اور محفوظ میں بینی عن بر زئبرا غضب نازل ہوا اور مرو وہ کمراہ برکے

خامک کا: نهتور) کی تسمیں ، دنیاوی ، اخروی -

و ہبی۔ سبی ۔ حسان ۔ مدحانی .

جهار) ۔ رون کا اور ہے۔ اور معلی مینائی قوتِ نتنوائی ، نوت گرائی وعنیرہ و ہرائی میں اور ہے گرائی وعنیرہ

وری می مدادار بیسے میں میں ہیں۔ کسبی مجوابی محنت سے حاصل ہو۔ اسے نفس کوروائل سے پاک کرنا،اور ممدہ اخلاق مے مارا سے ترنا اور بدن کونو بعدرت کیٹرون اورزبیرات سے زینت ریا۔

ادرمال وجائداد وعهده حاصل كرا

اخب وی - یہ بے کہ ایندتعالیٰ اس کی کوتا ہوں کومعات کرنے ادرراسی ہوکرا علیٰ علیہ ہے ہیں طابحہ تمریب سے سانھ تمھیانہ ہے ۔

فَ ا مُكُلِلا : الرَّمَضُمُون كَ خَاطِ خَيْرٍ كَ يُمُرَامِ طَلُوب ہُولُودورری وفعہ غَيْرِ كَى بَجَائِ و لاتے مِي جَسَ كِابُعَد مُجُودِ ہُوگا مِثلاً مِنْ عَنْدُ اِبَ وَلَا أُمِّ - بِنِرِ بَابِ، كاور بغيرال كے . يا دَمِنَ النَّا سِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْدِ عِلْمُدَّ لَا مِنَ اللَّهِ بِغَيْدِ عِلْمُ دَدَّا كَ مِن كَفَداً كَ با سے بِي حَمَّرُ لَا اللَّهِ بِغَيْدِ عِلْمُ دَا لَكَ مِنْ اللَّهِ بَعْنُ عِلَى اللَّهِ بِغَيْدِ عِلْمُ دَدَّ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ

عَيْرُ الْمُخْضُونِ عَلَيْمُ وَلَا الضَّالِيْنَ مَعِنَى عَيْرِ صِواطِ النَّبِ عَضِبت عليهم وغير الضَّالِّيْنَ عن الهدى مجى بوسخنا ہے و نُراسندان لوگوں كا جن برترا عضب بردا اور نراستدان لوگوں كا جو برايت كے دائة سے گران ہوگئے ۔

فائل ال العض كنزويك مخضوب عليم سمراد اللي يود بي اور الصاكبين س نصارى -

ٱلْمُفُتُّهُوبِ عَلَيْم عَضِبَ يَغْضَبُ , بالسمع) فعل لازم ہے بمعنی غضبناک ہونا۔ علیٰ کاصلہ سگاکرمَغُفُوبِ عَلیٰ اسم مفعول بنایاگیا ہے وہ جس برغضب نازل ہوا۔

العنسب كاصل حنى بي انتقام كے لئے ول ميں خون كا يوش مارنا رئين غضب اللي سے مراد سزا اور عذاب ہونا ہے غَضِبَ اللهُ عَكَيْدِ (١٣٠٣) اور خدااس برغضبناك ، وگاء غَيْرُ المُعَنْفُوْبِ عَلَيْمُ ميں غير نفى كے لئے ہے جلم كا مطلب ہے جن پرغضب نازل نہيں ہوا۔

وَلَا الضَّالِيْنَ وَ عَاطَفَ بِ لاَ عَنْدِي كَ جُكُرَ تَكُواركَ خاطرلاياً كِيابِ وَلاَ الضَّالِيِّنَ كَاعَطَف جَلَرِسالِةِ عَيُوالْهَ غَضُوْ بِعَلِيْمْ بِرِهِ - الضَّالِيِّنَ اسم فاعل كاصيغه ثَنْ مَرَبِ صَاَّلٌ واه رَبِحالت فِع ، بَهُ عَرُاه ، راه مَعِرَ له بَول بَهِ وَمَدْ . اَلَضَّلاَل كَ عَنْ سِيرِ هِى راه سے بِسْ بائے كے بِي اور يہ هِ دَا يَدْ بالمقابل المعالل بولك ،

فا على لا اسورة فالخرك ختم مر قدر فصل كسانداً مين كهنام منون ب المحصين مين حفرت الومروم رضى الله تعالى عنه سے روایت ہے كه بنى كريم صلى الله عليه وسلم في فرطايا: (لوگو!) حب امام دلا الصالم بين ك بہن جائے نوامين كها كرور كيونكه اس وقت فرنستے بھى آمين كہتے ميں - اور جسن عص كى آمين فرنستوں كى آمين

موافق برُجائے گی اس کے تمام گذشتہ گناہوں برقام عفو کھینج دیا جائیگا۔

ا مُتّبِ كَم معنى بني ؛ لَا سُمَعَ وَاسْتِجَبْ ؛ العِنى خداد مذا بهارى دعاسَ اور قبول فرما الرصفرت ابن عبا رضى الله تنالى عنما) با إفغَلْ: ريا الله اليهاسي كرم

یا در سے کہ آمین قرآن مجید کا حصر نہیں ، اور اسی لئے اسے مکھا نہیں جاتا ، بعض کے زدیک مکٹ قال اِت التین من القرائ کفن حس نے کہا کہ آمین قرآن کا صدیدے اس نے کفر کیا۔ روح المعانی

(٢) سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ هَكَ نِيتَ لَا الْمُعَالِّ الْمُعَالِيَةُ (١٨٠)

۱۱۲ - السبقة الف . لام - ميم ان كوحووت عطعات كيت بين ان كانفير بي مغسري كونلف اقوال بي . بعض كے نزد كي ان كرموا في الشرفال اوراس كے رسول عليا لعساؤة والسلام بى كا علوم بي - هلذا سب رُّ بَيْنَ الله وَ بَعْنَ الدَّسُوْلِ (بيراكي بحبيد ب ما بين الله تعالى اوررسول اكرم صلى الله عليه والم كو بكه بعض علمار نه كها به كه ان حروف مقطعات اور منشا بهات (سون) كا الم نوون بني كرم سلى الله عليه والم كو بكه الب كا المين كوجى نفا بنا بخوص ان عباس فنى الله تعالى عنها كاقول ب كرميس واسخين في العلم .. اب كران كا ملين كوجى نفا بنا بخوص ان عباس فنى الله تعالى عنها كاقول ب كرميس واسخين في العلم .. اب كرمي سيد بهول اور جودك متشابهات اور مقطعات كانفسير كے عالم بين ان ميں سيد اكمين بهي بول محموف مقطعات كا استعمال عربي كلام ميں پاياما تا ب ليم تكون بهت كم ، مثلاً الراج كما شعر بي بياما تا ب ليم تكون بهت كم ، مثلاً الراج كما شعر بي اياما تا بيم تعلى الله يُجاف ولائي من مناف الله يُجاف الله يُعَالَث تكاف بي عالى من منطوعات كا في كلام من على منطوعات كا وستعمال عربي كلام من بيا ياما تا ب لا تأخسيوت إنا في الم يكون منطوعات كا استعمال عربي كلام من يا ياما تا ب لا تأخسيوت إنا في الله يُجاف الله يُحدون مقطعات كا قد تشاك سي و تكون سي مناف الله و تكون سي مناف الله و تكون سي مناف س

٣٠٢ - خايكَ الْكِتَابُ - خايك اسم اشاره بعيدب - اور واحد مذكر ب اس كي تثنيه اور تمع يه بوگ تثنيم خايك اور جمع او كاك تثنيم خايك اور جمع او كاك تثنيم خايك اور جمع او كاك خايك اگرچ اسم اشاره او به بيك اگرچ اسم اشاره او به بيك السمال استعال بطور اشاره فريب بهي آتا ب - مثلًا خفاف كا شور ب - و

نبول اما مرائی : هانک اور ذلک می اصل نفط ذا معجد کرسرف اشاره مد جسیماکر قرآن مجیدی البت و کران میان از البت کرده اس کی اجازت کے البت و کی سفار مشن کہ شفع کے خدک کا اللّه باذی به ۲۵ اللّه فرحت الله فرحت کرده اس کی اجازت کے البیرا دی سی کی سفار مشن کرسکے۔ یا مک فرا اللّه بحث یکنورٹ اللّه فرحت الله فرحت میں بی جب کون کون ہے کہ وہ فداکو قرض حسد ہے ، ها ماقبل دَانوجرد لانے کے لئے استعمال کرتے ہیں بی جب کون میز قرب ہوتی ہے تو اس کو هلاً اسے بیان کرتے ہیں دیعن اے مخاطب یر رہی شارالی جیز ، سکی جب جیز قرب ہوتی ہے تو اس کو هلاً اسے بیان کرتے ہیں دیعن اے مخاطب یر رہی شارالی جیز ، سکی جب

کوئی چیز دور ہوتی ہے تو مخاطب کو یہ تبلائے کے لئے کددہ چیز تخبرسے دورہے اسم انتارہ ذَاکے سائند کے خطاب کا ادر آناکید کا سکا جینے ہیں۔ لیس خلاک اگر چیئوٹ عام میں انتارہ بعید کے معنوں میں آتا ہے۔ اس کے بنیادی موں میں بیمنہوم نہیں یا یا جانا۔

الكِتْبُ ، مشارًاليه - اس سے مراد قرآن مجيد كا وہ صد ہے جوسورة البقرة سے بنتبر نازل ہو جا سفار را ، يرسي ممكن ہے كو سار سے قرآن مجيد كى طرف اشارہ ہو ، رس ال عهد كا ہے داكين شاد المدوعُود انزاله اور الكِتْبُ سے مرادوہ كتاب جس كے انزال كاعمد كرركا ہو، جيساكداكيت سترليغ دَبّنا دَالمُحتُ فِيهُ وَسُولاً مِسَولاً عَمِد كُركَة دَدَ يُذَكِّينُ فِيهُ دَبّنا دَالمُحتُ فِيهُ وَمُولِدَ مَن الله عَلَى ال

لَاَسَ مُنِبَ فِيْهِ ہِ مُدَّى لِلْمُعَتَّقِينَ - لاَ نفى ضِس كے لئے بد بري وجر لاَسَ بَبَ ببنى رِفَق ہے كونكم قاعدہ ہے كہ لاَجنس كے بعد كرد معزو ہو تو مبنى رِفتى ہوتاہے . جیسے لاَ دَجُلَ فِي الدَّادِ۔

ك لئے ينزع من تقوى سے مرادبراس جنرے بہناہے جو گذاه كى طرف ليجائے۔ دق ي ماده-

یہاں لاکہ نیب کے بعد ہے۔ نتان وقف مندری ہے اور دیدہ کے بعد ہے کانشان وفف، اور جاشیہ ہیں مع درج ہے ، مع معالقہ کا مخفضے جس کے لغوی عنما کے طفے ہیں ۔ یہاں دو میگہ قریب قریب ہیں جن بر تمین نقط کھے ہوئے ہیں اس سے سرا دیہ ہے کہ ان دو نوں لفظوں میں سے دوسرے کو پہلے سے وہ ارتباط ہے جو دوسرے لفظ کو اگلے لفظ کو اور دوسرے کواس سے اسکے لفظ کے ساتھ سے لی خام ہوقت کرو۔ اور دوسرے کواس سے اسکے لفظ کے ساتھ میں دوسرے لفظ کا را لج پہلے لفظ کے ساتھ ہوگا، نزکہ اسکے لفظ کے ساتھ ، ہم صورت میں دوسرے برم گردونف نزکرو۔

تنام قرآن مجید میں متعدمین کے نزدیک ۱۱ رمعانظ ہیں لکین متا خرین کے نزدیک ان کی تعداد ۱۸ میں متابع کی متدرج بالا کی روشنی میں متدرج دیل دوصور تی ہوں گی ۔

را، خلاک اُکوتنات لا دَیْت فیه : یک باس میں کچھ شک نہیں اس صورت میں هگا گا تُلمتنگانی کے بیلے فیه معذوف سمجا جائے گا ۔ اور مبارت یوں ہوگ، خلاک الکٹٹ لاکویٹ کو دیئے هگا گاللنگانی کی بیلے فیه معذوف سمجا جائے گا ۔ اور مبارت یوں ہوگ، خلاک الکٹٹ کا دیئے جے (فیله هگا گاللنگانی کی بیک بیلے میں کہ بیلے کہ بیلے کہ بیلے کہ بیلے کہ بیلے کہ بیلے کا بیلے کا اس میں اور مجمعی ہوتی ہے مثلاً تنگونی اور میں کہ اس کی بیلے میں اور مجمعی کہ اس کی بیلے میں کہ بیلے میں کہ اس کی بیلے میں کہ بیلے کہ

ر۲) دورری صورت میں عبارت اول ہوگا۔ خلاک الگِتابُ لاَ دَین ﷺ فِیْهِ هُدَّی کارِلَلْمُتَیَّایُکَ اس سورَ میں لاکریٹ کے اور اس میں لاکریٹ کے اور اس میں لاکریٹ کے اور فیام میں لاکریٹ کے اور فیام کیا گا

علامہ بانی بین میں گونک دنیاہ ہے۔ کی نشری کرتے ہوئے فرماتے ہیں لائر کیت دنیاہ لین اس کتاب کے دلائل الیے واضح اور منجانب النگر ہونے میں دلائل الیے واضح اور منجانب النگر ہونے ہیں دلائل الیے واضح اور منجانب النگر ہونے ہیں ذراسا تنگ بہیں کرسکتا ۔ یہ بھی کہا گیاہے کہ یہاں خرانشارے معنی ہیں ہے، یعنی لوگو! اس کتاب کے منزل مالنتی ہونے میں شک وسٹ برند کرو۔ لاکہ دیئیت میں لا نفی حنس سے ائے ہے دئیتِ اسم اور دیا ہے خرا یا یوں کہوا

کر فینه صفت اور للمُتَقَینی خبر، اور هدی بلما ظعال منصوب، یالاکی خرتومی وف مانو بیسے لاکی خربی سی اور فینه کو هدی گی خرکم و دوجوهدی کے نکره ہونے کا دجے اس پر مقدم ہوگی ہے ۔ تقدیر عبارت بھر سی جبولا کر میک فینے وید و هدی اس سی اور فینه کو درست اور براہیں، سکین بہراور سی بجبولا کر میک فینہ ویلے هدی اس سی مسلسل مگر علیوه علی و جلے فرار نیئے جائیں اور ہر عبلہ لائے کو سالقہ کی سی بہر توجیر ہوئے کہ دوجوں کے بیچ میں سرف عطف نہیں لایا گیا میں ذای الکی ایسا علی دوجواس بات کا فائدہ ویتا ہے کہ یہ کا شک و شبر ہیں ہوسی اسی موسی اسی موسی اسی موسی کو ایسا کی ساتھ موسود جواس بات کا فائدہ ویتا ہے کہ یہ کا شک و شبر ہیں ہوسی اسی بوسی اسی کراو هدی لامتقاب کو،

هدگی بِلْهُ تُقَوِّدُی ، متقبوں کے لئے ہادی در منها اس کتاب کو اس لئے کہا گیا کہ گو بطابق ارشاد باری تعالیٰ شکور در مَصَفَات الدّیٰ عُدُ الْقُورُ الْنُ هُدگی لِلِّنَّاسِی ط(۲: ۱۸۵) تمام انسانوں کے لئے رشد وہ آت سے تکین اس سے استفادہ حاصل کرنے کی صلاحیت بہوتی ہے ۔ اسٹی صفون میں ادر جگہ قرآن مجید میں ہے ۔ صلاحیت بہوتی ہے ۔ اسٹی صفون میں ادر جگہ قرآن مجید میں ہے ۔

را ، وَ نُنَزِّلُ مِنَ الْقُرُانِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ كَوْمَعُهُ ثَلِّلُمُ وَمِنِينَ وَلاَ يَزِيْدُ الظَّلِمِينَ الِآخَسَالًا ر ۱۰: ۸۲: اور مع قران میں الیم چیزی نازل کرتے ہیں جو ایمان دانوں کے مق بی شفار اور رحمت ہیں اور ظالمولگا اس سے اور نقصان بڑھنا ہے۔

رم، قُلُ هُ كَ لِلَّذِيْنَ الْمَنْوُ الْهُ لَدَّى وَ شَيْفَاءً ﴿ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤُ مِنُونَ فِي الْهَ اخِيم وَقُورٌ وَهُوَعَلَيْمُ ﴿ عَمَى ﴿ ١٦/ ١٢/ كَمِه ووكُ بِوابيان لاتے ہِن ان كے لئے بير الن برايت اور شفاء ہے اور بوايان ہني لاتے ان كانوں مِن گرانى ہے اور يہ ان كے حقّ مِن موحب نابينائى ہے۔

(٢ - ٤س) أَكَّنِ بِنَ اسم موصول جَع مُدكرة

يُوْمِنُوْنَ مِالْغَيْبِ ، الْمَنَ يُوُمِنُ إِيْمَا مَّا رافعال) سے مضارح كا صيغ بح مذرغاب وه ايمان سكتے ہيں ۔ المَنَ مُتعرى اور لازم دونوں طرح استعال ہوتا ہے ہا اور لَ كے سلم كسلم على متعدى متعدى اور لازم دونوں طرح استعال ہوتا ہے ہا اور لَ كے سلم كساسة بحى متعدى المَنْ على إيان كے ميں ايمان كے من كے من

بی اَنْعَیْٹِ ؛ کی عَاکَ کِغِیْٹِ (َبابِ مَرْبُ کَفِرِبُ) کامصدر سے غِیَاثِ دَغَیْبَ ہُو ہُو ہُو ہُ ، دیگرمعاً ہیں ۔ اس کے معنی کسی جزکے تکاہوں سے پوشیدہ اور او جبل ہونے کے ہیں ۔اور مروہ چیز جوانسان کے علم اور ہوا سے پوسٹیدہ ہو اس برغیب کا لفظ لو لاجا تا ہے اس میں الٹارتعالیٰ، ملا تکھ ۔حشر ونشر، جنن و دوزت سٹامل ہو جَمْدِ يُؤْمِنُونَ بِالْفَيْنِ صله صله آلَّذِينَ واسم موصول كا واومعطوف عليه الكَلْحَمِدِ وَيُقَيِّمُونَ الصَّلَاةَ كا -وَيُقِيمُونَ الصَّلَوْةَ - واوَ عاطفه يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ جَدِ فعليه ب اور معطوف جس كا عطف عبر سالفِّه يُونْ مِنْوُنَ بِالْفَيْنِ مِرسِ -

يُقِيْمُونَ ؛ مَضَّا مَعَ كَاصِيغ جَع مَدَرَ عَاسُ . إِفَا مَنَةُ (باب انغال) مصدر وه شيك عليك اداكرت بي ـ افامت معنى سيدها كفراكرناب يعنى لندلي اركان ، نهايت خشوع وخفوع اور حضُور قِلت تمازا داكرنا كَ يُقِيْمُونَ الصَّلَاةَ اور نمازكوم يح صحيح اداكرت بي -

وَ مِنَا دَزَقَنْ الْهُو مُنْفِقُونَ - حادَ عاطف مِنَا مركب بصمن جاراور ما موصوله سه دَدَ فَنا فعل بافاعل هُو مِنَا مركب بصمن جاراور ما موصوله سه دَدَ فَنا فعل بافاعل هُو مفعول دَذَ فَنا هُو مِن موصول كاصله - موصول البخ صليب مل كرمن موضا كا مجرور مواء اورجار البخ مجرور سه مل كرفعل بُنفِقُ قَدْن سعم تعلق بسد، فعل دفاعل و تتعلق فعل مل كرم بافعليه موكر عبد يُؤهِ فَن مضارع جمع مَدَر عَاب انفان (افعال) معدر دو مزي كرشاب انفان (افعال) معدر دو مزي كرشاب انفان (افعال) معدر دو مزي كرشاب رينان د

تینوں جلے جراکی دوسرے مرمطوف ہیں صلم و ئے موصول الّذِیْنَ کے اور موصول لینے صلم سے مل کم مُتَّقِیْنَ کی صفت ہوتی ۔ لینی منقین وہ ہیں جو دا، غیب برایان لاتے ہیں ر۴) نماز کو صحیح ا داکر نے ہیں اور رس جوروزی ہم نے ان کو دی ہوتی ہے دس سے رہاری راہ میں ہنر ہے کرتے ہیں ۔

(٧:٢) كَالَّذِ بِنَ - وَادَّ عَاطِعْ بِ - الَّذِيْنَ مُوصُول نَافَى . يُؤُمِنُونَ فِي فِعْل با فاعلَ . مَا اُنْذِلَ الْبَكَ ، مَا مُنْزِلَ مَا صُحْ فِي الْفَرْفِ وَاحْدَمَدُرَعَا سُب وَلَيْكَ جَارِمُجُور لَى رَمْعَلَقَ فَعَل اُنْزِلَ مَا صَى مَجُول وَاحْدَمَدُرُعًا سُب وَلَيْكَ جَارِمُجُور لَى رَمْعَلَق فَعَل الْنَيْزِلَ وَفَعَل لَيْ فَعَل لِيْ وَمُو صَلَيْهِ اللّهُ مُوصُول وَسَلَمُ لَلْ مَعْطُوفَ مَلْ مِهُ اللّهُ اوَمُتَعَلَقَ فَعَل اللّهُ اللّ

دَ مَا انْجُ لَ بِنَ تَبْلِكَ موادٌ عاطفه، مَا موصوله، اُنْجِ لَ ماضى مجهول واحد مذكر غاسب (صنيرالم سيم فاعلهٔ يا مُنب فائل كى طرف را جع سه) مِن حوف جار، قبلك مضاف، مضاف مضاف اليه مل كرمجرور، جارا درمجرور مل كرمتناق فعل الني فعل الني المب فائل اور متعلق فعل سه مل كرما موصوله كاصله بهوا. موصول لينه صله سيم ملكم معطوف بعد الني فائل اور متعلق فعل سع ملكم من موصوله كا صله بهوا. موطوف عليه اور متعطوف دونوں بطع مفعول بهوئ بكي في في ك كم الله فائل ضميلور مقعول سيم ملكم معطوف موا يا الله في معلوف بهوا المرصلة بهوا ما الله في كا ما لكي في موصول لينه صلاسه مل كرم معطوف بهوا يهلك الكي في كرما موسول المنه على معلوف بهوا يهلك الكي في كرما و من المعلوف بهوا يهلك الكي في كرما والمنه الله والمنه في المراحد والمنه والمنطوف والمنه والمن

عَ بِالْلَاخِوَةِ هَمُدُ يُوفِيُونَ ، وادَ عاطف إلله خِوَةِ جارى ورلى كرمتعلق فعل يُوفِيُونَ ، ك ، يُوفِيُونَ فعل بنوفي فعل يُوفِيُونَ ، ك ، يُوفِيُونَ فعل بنا على اور متعلق نعل سے لكر عبر فعليه بوكر خبر بوئى هُ خركى ، بومبتدار ہے ، متبدا اپنى خرك ساسھ مل كر عبد فعل با فاعل اور متعلق نعل سے لكر عبر فعليه بوكر خبر بوئى هُ خركى ، بومبتدار ہے ، متبدا اپنى خرك ساسھ مل كر عبد

اسمیہ واراور میجلم اسمیریکُوْ کَ کا معطوت ہوا معطوف و معطوف علیم لکر صلہ ہوئے اپنے موصول اَلَّذِیْنَ کا الدین موصول اپنے صلہ کے سامخدمل کر پہلے الَّدِیْنَ بَر معطوف ہوا ۔ اور معطوف علیم اپنے معطوف سے مل کرصفت ہوئی ... العشقین کی :

د اَکَّذِنْ کَ بُوُنْ قِنْدُنْ َ ه (اَیَّةِ مَم) کانرتمبر ہوا۔ (وہ کتاب ہِ ایت ہے پرمِیز گاروں کے لئے ہوغیب پر ایمان سکتے ہیں اور جوہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے اسّد کی راہ میں خردہ کرتے ہیں اور ہو ایمان رکھتے ہیں اس پرجو نازل ایا گیا آپ پر اور جو نازل کیا گیا اَ ہے ہے اوروہ تیا مت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں۔

گویاشقین کی مندرجه ذیل نین مزید صفات بی -

را، وه ایمان رکنے ہیں اس برجو (اے محرصلی الشرعلیہ وسلم) آپ برِ نازل کیا گیا۔

رى و دايمان لاتے بن ان كتب الهي اوران صحيفوں پر حواب سے قبل (دوسر سينم روں بر) ان كت كئے .

رس وه آخرت برتهی ایمان تکفتے ہیں .

اللٰحِوَة : مندب دنیال ؛ دنیامشنق ہے دُنو سے جس کے معنیٰ قریب ہونا کے ہیں بنواہ یہ قرب زاتی ، حکمی ، مکانی ، زمانی ، یا بلما طوم تبر کے ہو۔ چو بحدوہ حال کے مہت ہی قریب ہے اس لئے اسے دنیا کہتے ہیں ۔اسی طرح آخرت کو اس کے مشائخ اور ہچھے ہونے کی وجرسے آخرت کہتے ہیں ،اسلیں دنیااور آخرت دونوں دوسفیس تھیں اب ان پراسمیت غالب آئی اور استعمال میں دنیا واُخریت اسم کہلائے جانے گئے۔

ھُدُ: ضمیر حمر کے فائدہ کی غرص سے یُوننِوُکَ ﴿ پِر مقدم کی گئی یعنی آخرت کے گھر کا بنین مرف ابنی پر برگراد کو حاصل ہے جن کی جند صفیت اوپر مذکور ہو حکیس ۔

يُوْتِنُونَ ؛ مضارع جمع مُدكر فاتب إِيْقاَتُ (انعال) مصدر، وه نيس كرت بي -

٢: ٥ - ادُ لفك اسم اشاره بعيدرجمع مذكر و وسب ايني دومتومن اورسقي لوك عن كا وكراور كياكياب.

عَلَىٰ هُدَى مِنْ تَوَيِّرُمُ كُلَمَ عَلَىٰ مَعْقَى لُولُوں كَ بِرايت ندادندى بِرَتْكُن وَمُستَعْرَ بِمونے بِردلالت كُرتاب اى تَابِنُوْنَ عَلَى الْهُدَىٰ بِرايت بِرثابت قدم سِنے دلے ۔ هُدي كُونكرة نظيم كے سے لايا گياب اوراس برايت كا مِنْ تَرَبِّهِ فِي بُونا تغظيم كى مزيد تاكيد سِنے ۔ برايت كا مِنْ تَرَبِّهِ فِي مِنَا تغظيم كى مزيد تاكيد سِنے ۔

ہریاں کی سے ایک المکھ کے ایک کا ہے۔ یہ ایک کی ہے۔ اکر کیک مبتدار کھ نے مبتدار اَلمُعُلِ کُوْنَ بَخِرُ دونوں ال داد کیک کی خربہوئے۔ یہ مبتدارا بنی خرسے مل کر حملہ اسمیہ ہوکر حملہ سالقہ کامعطوف ہوا۔

حراث ضم مقدم رائے معرل أن محق سے ربینی فلاح سمی انہی کا مصد سے جد کرورہ بالااد صاف سے متصف میں المد فلاح فرت و اللہ مال میں ماعل جع مذکرم فوع اکم فلاح واحد الله کی واحد الله کی الله کی الله ماد بانیولے کا میابی ماصل کرنیولے ۔.

كَذَوْدًا. ماضى تمع مَرُ مَا تَبِ ، كُفْدٌ وكنواتُ وكَفَرُ حِمَ مصاور بي -

الكُفُنُ ؛ كاسل معنى كسى جزيوجها نے كم بن اسى كے ات كو جى كافر كها جاتا ہے كدوہ تمام جزوں كو جها بي الكفُنُ ؛ كاسل معنى كسى جزيو جها نے كے بن اسى كے ات كو جى كافر كها جاتا ہے كدوہ تمام جزوں كو جہا تي ہے ۔ ياكسان كو بھى كافر كہتے بن كميو كو دہ بھى بيج كوزين كان جها ديتا ہے . كفرزيا دہ تر شريعين حقہ سے الكار يادين سے الكار كے استعمال بوقا ہے اور سستے بڑاكغرائد توائى كى دھ انست يا اس كفرستادہ ابنيا رسے ياان كى لائى بوئى فتر لويت الكار ہے ۔

كُفْوَاتُ ، زياده ترنعت كانكاركم معنى مين استعال بوتاب اور كَفُوُدُ دونون قسموں كم انكار پر بولا جاتاب - إِنَّ الْكَذِيْنَ كَفَوُوا (اسبغم برجن توكوں نے قبولِ اسلام سے انكاركيا - سَوَاءً عَلَيْهُمْ: سَوَاءً برابر اسم معدر سے معنی دونوں طرف سے برابر بونا - نراس كا تنزير بنا يا جاتا ہے نہمے - سَوِي مادّه -

كَوْ تُنَذِذُ هُدُ - كَهُ تُنْذِ ذُم صَاحَ تَعَى جَدَلَمُ - واص مَذَكُم ما صُوْ صَمْدِ مَنْ مِفْعُول بَنْع نذكر غائب. مستواً وَعُمَّ عَلَيْهُمْ كَدُ تُنْذِ ذُهِ مُنْ ان كَ لِعَ كِيسال سِه كُراّب ان كومذاب اللي سع دُرائي يا مذُرائي الذُرائي لا يَوْدَائِي اللهُ وَاللّهُ عَلَيْهُمْ لا يُوْمِنُونَ بمصنار ع نفى جمع مَذكر غائب وه المان منهي لا يَن كلّ وه المان لا في والع منهن بن و

٢: ٤ - خَتَمَ مَا صَى واحد فَكُر فائب مِخَتْمُ وَ (باب ضوب) مصدر سے ، الى فرم راكاتى ، اس نے مراكاتى ، اس نے برگادى .

ا مام را غرب فرماتی س اکنت تم . اکتر بعثی کے تفط دوطرے سے استعال ہوتے ہیں کہیں تو ختم نے تک اور خبیت میں کہیں تو ختم نہ اور اس کے معنی کسی چیز پر مہرکی طرح نشان سگانے کے بیں ۔ اور کبھی اس نشان کو کہتے ہیں جوم ہر نگانے سے بن ماتا ہے ۔

ا در مجازًا کبھی اس سے کسی چز کے متعلق و تُوق حاصل کربینا۔ اور اس کا محفوظ کرلینا مراد ہوتا ہے عبیا کر کتابوں یا در وازوں پر مُہر سگا کرا نہیں محفوظ کر دیا جاتا ہے کہ کوئی جنیان کے اندر داخل نہو۔ یہاں آیت نہاس بھی خَتَمَ الله معلیٰ خُلُو بیم کے معنیٰ بیں: خدانے ان کے دلوں برمہر سگار کھی ہے در نصیحت و بندار کا ان میں دخل نہیں ہوتا)

غِشَادَةً ؛ غَشِى يَغْشَى ﴿ باب سوح ﴾ كامصدر ، غَشِيَهُ ، غِشَادَةٌ ، دَغِشَاءُ اس ك إس الله عِنْسَادَةً ، دَغِشَاءُ اس ك إس الله جير ك مرح آيا بواست جِيُها كَ ، غِشَادَةٌ واسم ، وه برده جس سے كوئى جِيرٌ وصانب دى جائے .

وَعَلَا الْبَعَارِهِ مِدْعِشَا وَلا الدان ك آ محمول بربرده را الواس ادر مَرْ قرآن مجيدين م وَجَعَلَ عَلى بَصَوِ اللهِ الدور وَاللّيكُلِ إِذَا يَغْشَى ١٩٩١) دات ك بَصَوِ المربرده والدور واللّيكُلِ إِذَا يَغْشَى ١٩٩١) دات ك قديم و دن كور مجيال -

کی کی لا ؛ علامہ پانی ہتی و فرماتے ہیں خکتم کا لله است الله و براس دعوی کی دکدان بربدایت کا کچھ الرائه موگا و عظار نا نظر کا براس اللہ و بیان ہوئی ہے کہ بھاہراس دعوی کا بتوت نظر نہیں آتا تھا۔ اس کے بوا براس دعوی کا بتوت نظر نہیں آتا تھا۔ اس کے بوت بین فرمایا کہ یہ اس کے کہ خدا تعالیٰ نے ان کے دلوں اور کانوں پرمبر کردی ہے واران کی آتا تھا۔ اور ان کی اندھیریوں نے ان کو برطرف سے محیط ہوکہ اس امرے فابل ہی زرکھا۔

مَنْ تَيَقُولُ ؛ مَنْ اسم موصول بفولُ لامَنَّا فِا اللهِ وَفِالْيَوْ مِ الْلْخِوصِل ب فِي اللهِ معطوف عليه

إلى الله والمنافِي الله ومعطوف، اعامنًا بالله والمنَّا بِالْيَوْمُ الْلخِوِ

دَمَا هُ مُ وَمُ الْمُ وَالْمُ الله مِ الله مِ الله وَ الا الله مَ الله وَ الله الله وَ الله وَالله وَاله

ا مام راغب رقمطانه میں: داس میں) اللہ تعالیٰ کو دصوکہ بینے ہے مراد اس کے رسول اوراولیار کو فریب دینا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا نام ذکر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ انخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کوئی سامعالم کرنا گویا اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ ہوتا ہے۔ اسی بنار پر فرمایا اِتَّ اللَّذِیْتُ یُبِیَا یِعْتُ نَکَ اِنَّمَا یُبَا یِعْتُوْنَ اللَّهَ۔ دمہ ۱۰۱) جو لوگ تم سے بعیت کرتے ہیں ۔

اَ مَلَّهُ مَ فَعَل يُخْلِي عُوْنَ كَامَعُول مِ وَالَّذِيْنَ الْمَنُوْا واؤعطف كاب والَّذِيْنَ الْمَنُوُا ومول وصلم مَل كرمعطوف اور اَسَلَّهُ معطوف علير اى وَ يُحَلِّعُونَ الثَّذِيْنَ الْمَنُوْا واوروه وصوكر فينة بِي ايان لانے والوں كو -

وَمَا يَخُنَ عُوْنَ اِلْاَ الْفُسَهُمُ مِهِ على الده الده و النكروه لِنِهَ آبِ بِي كو دهوكه ف مهم من منا نافیه و یَخُدَعُوْنَ مضارع مِمع مَدَرَ غائب و خَدَاعٌ و مصدر دباب فنج سے اَ اَفْسُهُمُ مُ مضاف مضاف الديل كرمفعول يَخْدَ عُوْنَ كا وَرْجِهِ: طالا تكروه النِهِ آبِ بِي كو دهوكه ف سِهم بِي و

ا نفت مجع ہے نفش کی ۔ نفس ذات شے کو کہتے ہیں تواہ جوہر ہویا عرض ۔ (جوبذات تود قائم ہودہ جوہم استخار ہوئی جمع ہے نفشی کا استعمال ہوا ہے ۔ مثلاً نعت کد کہ مافی نفشی وَ لاَا عُلَمُ مَا فِي نَفْسِی وَ لاَا عَلَمُ مَا فِي نَفْسِی وَ لاَا عَلَمُ مَا فِي نَفْسِی وَ لاَا عَلَمُ مِن ہِدِی وَ وَوَ مِن مِن اِن اللّٰ اللّٰ

دَمَا يَشْعُرُونَ وَ وَادُ عَالِيهِ، مَا يَشْعُونُ نَ مَصَارِع مَنَى جَعِ مَذَكُر غَابَ مِهِ عَالِيهِ مِ اور يه يَخْوُنُ كَ مَصَارِ ، وبابِ نَصَرِ سے ہے ، مطلب يہ ہے وہ واس سے کی ضمير سے حال ہے ۔ يَشْعُرُونَ مَ شَنْعُونُ مَ مَصَدر ، وبابِ نَصَر سے ہے ، مطلب يہ ہے وہ واس سے اس كا اوراك بنيں كرسكتے ، وہ بنيں سجھتے ، يہ الشَّعْنُ سے ہے جس كے معنی بال بي اوراس كی جمع اَشْعَادُ سے ہے ۔ امام را غب محصے بي اوراس كا محق بي اور اسى سے شَعُونُ فَ كُمَعَى بالوں برمائ نے كے بي اور اسى سے شَعُونُ فَ كَمَعَى اللهِ مَا مُعَلِي اللهِ مَا مُعَلِي اللهِ مَا مُعَلِي اللهِ مَعْمَى اللهُ مَا مُعَلِي اللهِ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهِ مَعْمَى اللهُ مَا مَعْمَى اللهُ مُعْمَى اللهُ مَعْمَى اللهُ مَعْمَى

نام سے سیرع وض میں موزوں اور معفیٰ کلام کوشعر کہا ما نے لگا۔

کیدن کو کمزورکردیتا ہے اسی طرح یہ اضلاق ر ذیار بھی انسان کے دین کو صنعیف کر فیتے ہیں۔

فَذَا دَهُ مُدَالله مُ وَ الله مُ الله وَ الله والله و

ھُے نہ ضمیر صفول جمع نگر عائب ، اَ ملّهُ علی الله مَدَّضًا مفعول ثانی ذَادَ فعل کا ۔ فَذَا دَهُ مُدُا ملَهُ مُدَّضًا مِن مُدَانے ان کے مرص کواور برا مالب یہ ہے کہ ان منافقین کے دلوں میں شک و نفاق کا مرص ہے ۔ انہوں نے اس مرس کو دفع کرنے کی کوشش نہیں کی یعنی کدوہ بر کمر گئی اور قانونِ قدرت کے مطابق برصی گئی ۔

عَلَ اَبُ اَلِيْتُ مَّ مُوصوف صفت ، اَلِمَ يَالَتُهُ اَلَتُهُ البَهِ) الِمِعَ) الْمِعُ اسم فاعل بغل الأم قرآن مجيد ميں سب يَا دَيُونَ كَمَا تَا لَمُونَ (١٠٢٨) توص طرح تم شديد در دباتے ہواسی طرح وہ بھی خند پر در دباتے ہيں ۔ الْمَمَ يُولَامُ اِيْلاَمُ (افغال) وكم در دوينا ۔ مُنولِدُ اسم فاعل ، يهال اَلِيْتُ مَعنی مُولِدٌ سبح ، وكم فيف والا - در دناک ، زراغب)

بِمَا كَا نُوْا يَكُنِو بُوْكُ أَه بِ سِبِيّ ہِد اور مَا مُصدريه و كَانْوُا يَكُنو بُوْنَ مَاضَى استمرامُ جمع مَرَكُم عَائب و بسبب اس كے كرو م جبوٹ بولاكرتے تقے و بسبب ال كے كذب كے (كَذَبَ يَكُوكُ كِذَا ثِ حَبُولُ بُولِنا)

٢:١١) كَافِا نِيْكَ نَهُمُدُ لَا تَهُمُّيِكُ وَالْحِيْكُ وَخِفَ وَالْاَ عَاطَفَهِ الْفَالِيَ الْمُعَلِمُ عَلَم وامد مَدَرَ غاسب وَفَالُ وَباب نَصَلَى مصدر، يَكثير المعانى لفظ سه واور قرائ مجيد ميس مختلف معانى ميس تعال ہوا ہے۔مثلاً بولنا۔ رائے . نظریہ ایسی کو کوئی بات الہام کرنا بحکم دینا۔ روایت کرنا۔ دغیرہ۔

قِیْلَ اگرمیہ اهنی کا صیغرہے تکن قرآن مجید میں حب جگہ حرف شرط سے بعد آیا ہے دہاں مضامع کا ترجمہ کیا جائے گا۔ کیاجائے گا۔ کہیں حال کا کہین سنقبل کا کہا گیا۔ کہاجاتا ہے۔ کہاجائے گا۔

لَا تُفْسِدُ وَا : فعل مَنى جَع مَد كرماضر من فسا دنه كرو، في الْأَكْرَضِ جار مجرور مل كرمتعلن لَاتُفْسِدُ وا لاَ تُفْسِدُ وَافِي الْأَكْمُ ضِ معولم ناتب فاعل فِيلَ كاب . ساراحلم علر فعليه بوكر شرط ب- الكلا جلم قالوُ ا... مُصْلِحَ وْ تَ مَك . اس سرط كى جزار ب -

اِنَّماَ۔ یمرکب ہے اِتَّ اور مَا۔ بے شک تحقیق سوائے اس کے نہیں، اِتَّ حرف منب بالغول ہے اور مَا کا فرہے ہو حصر کے لئے آتی ہے اور اِتَّ کو عمل فقی سے روک دیتی ہے۔

مُصْلِكُوْنَ ه اسم فاعل جمع مذكر؛ درست اعمال كرنے والے ، نيك ، اصلاح كرنے والے . بكار كرنے والے . بكار كرنے والے -

٢- ١٢) الكَ ينجردار موجاؤ، شن لو، جان لو، حرف تنبيه سے .

هُ مُدَالْمُفْسِدُونَ - هُ مُ مُرَضِيرُ مَعْ مَدَرُغَاسَبِ، تَاكِيدَ كَ لِهُ بِهِ الْمُفْسِدُونَ واسم فاعل كا صيغ جَع مَدَرَبِ مِ الْمُفْسِدُ واحد ، فساد ڈوالنے دالے ، بگاڑ کرنے دالے (بے شک) یہی فساد ڈوالنے والے ہیں لاَ يَشْعُدُونَ وَ مضارع منفی جَع مَدَرَغَاسَ، وه شعور نہیں سکھتے ہیں ، ده سمجھتے نہیں ہیں ، نیز طاحظ ہو رودو، سرائی اور نول امر ، جع مَدرَحاضر، (یکھاٹی ، دافعال) مصدر تم ایمان لاقو۔

كَمَا مركب ہے كَ اور مَّا سے كرون تشبيه ما معدريه سه اى المِنْوُ المِهُا نَا شُلِلَ إِيْمَانَا مِثْلُ إِيْمَانَ

السُّفَهَ آئِ السَّفِيْ الْ كَي مَع م بِ وَقُوف ، كم عَقل مِ بِ سَمِع الْمِق السَّفِيدَ السَّفِيدَ السَّفِيدَ السَّفِيدَ الْمَ الْمَالِينِ مَعْ الْمَالِينِ مَعْ الْمَالِينِ مَعْ الْمَالِينِ مَعْ الْمَالِينِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مَعْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْلِي اللَّهُ اللْمُلِلِمُ الللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ

را ۱۱۱ کا در اور منا ما قبل کو دیا۔ سی بسب اجتماع ساکنین گر گئی۔ لَقَنُوٰ ا ہو گیا۔ حب وہ ملتے ہیں ، حب وہ ساسے آتے ہیں۔ لَقَنُوٰ ۱ ماضی کا صیغہ ہے۔ کین سرف نشرط کے بعد آنے کی دحب سے مجعنی مصارع آیا ہے۔ ملاحظہو اَلَّذِينَ : اسم وصول المنتوا صل وصول اليفسلس مل كركفتُوا كامفعول ب

حَكَدُ ١ مَا مَنَى جَع نَدَرَ عَابُ ، (ما ننى بمعنى مضارع بحواله ٢٠ : ١١) خَلاَ يَعْلُ . (باب لَصَقَ) خَلاَ تَهِ مسلا وة ننها بواء وه اكيل بواء خَلاَ عَ خلوت بن، ونا يا اكيلا بوناء خلاَ إلى يسى كساتھ اكيلا بونا ، يا خلوت منى بونا وَ اذَا خَلَوْ اللَىٰ شَيَا طِينَهِم اور حب وه الني نيطان سائيوں كے پاس اكيلے بوت بي دين جب إلى ايمان ان كے پاس بنس بوئے في

مُسْتَصْوَعُونَ أَسم فاعل جمع مُدكر-إسْضَوْرًا وُلاستفعال مصدر، هَوْءُ ماده مندان كرف والى مصدر، هو والى ماده مندان كرف والى مصفحا كرف والى مصفحا كرف والى منازن باكرانكادكرف والى

ر۲: ۱۵) کیکنکھنوی کُے مضامع واحد مذکر غاتب استحقیٰ کر در استونیکا کُی معدر عربی زبان میں جب وہی یا دلیا ہی فعل جوابًا استعمال کیا جائے تواس کے معنی وقی ہی اس فعل کی مزادیا یاس کی مدافعت کرنا ۔ اکلہ م بیسکتھنوی کُرمی کے معنی ہیں ہوجع مدان کرے گا۔ بکداس کے معنی ہیں ہوجع دبال الا ستھ ذاء عَبَہُم، ان کے استہزار کا بوجھ یا عذاب ان ہی پر لوٹادے گا۔ (بیضاوی)

بعض علمارنے الفاظ بِمبنی دیگر تاویلات بھی کی ہیں ۔ ہو کسب تفسیری دیکھی جاسکتی ہیں ۔ کشت کفٹیرس دیکھی جاسکتی ہیں ۔ کشت کشت کھٹے ۔ کشت کشت فعل مصارع واحد مذکر غائب ، کمٹ کی کئٹ کہ دباب نصک مکٹ مصدر ۔ وُ ہ وُ مسیل شے رہاہے ، وہ مہلت دے رہاہے ، ھٹ نے منیر منعول جمع مذکر غائب منمیر کا مرجع دہ لوگ ہیں جو ، ۲۰ : ۲۰ میں مذکور ہوئے ، جو کہتے تو یہ ہی کہ ہم الشرا در آخرت پر ایمان لائے سیکن حقیقةً وہ ہیں جو ، ۲۰ : ۲۰ میں مذکور ہوئے ، جو کہتے تو یہ ہی کہ ہم الشرا در آخرت پر ایمان لائے سیکن حقیقةً وہ

ایمان نہیں تکھتے۔ اکمکہ یہ کے اصل معنی دلمبائی میں کھینچنے کے ہیں ۔اور بڑھانے کے ہیں ۔ اسی سے عرصہ دراز کو مُکُّ کہتے ہیں ۔ قرآن مجید میں ہے اکٹ نگر اللا دیائے گئف مکہ الظیل الا من الا کہ من کیا تم نے نہیں کہتا ہو گا فار کہ تنہا رارب سائے کوکس طرح دراز کر کے بھیلا دیتا ہے مسک ذی عینی الی کن آ ۔ اپیائی ہو گا نظرہ سے دیکھنا ۔ مثلاً ۔ لا تکم ٹی گئیلگ الی ما میتی یا ہے ۔ تم ان کی طرف البجائی ہوئی نظروں سے نہ دیکھنا اور ۔ کی تحق ورا مد دنیا سے متمع کیا ہے ۔ تم ان کی طرف البجائی ہوئی نظروں سے نہ دیکھنا اور ۔ مسک ڈی نے تیں ہے معنی گراہی بر مہلت دیا ۔ فور اگرفت ترا ۔ باب افغال سے امر تھ کہیں کہ بعنی مدد کرنا دغیر ہم ۔

طُخِنَا بَهِمْ - مَسَاف معناف اليران كى سَرَشَى، طَغِيّ كَيْطُغِلْ - باب سَيِعِ - اور طَعَيْ كَيْلِعِلْ د باب سَيعِ - اور طَعَيْ كَيْلِعِلْ د باب فَتَح -) طُخِياكَ * ابنى مدسے بڑھ جا ما . نا فرانی اور معصیت کوشی میں صدسے بڑھ جا نا ۔ ھِسْدُ سَمِع بندگر غاسّ - عَدْدٌ رُباب فتح - سعع معدد

معنى جرافكى كى وجد سركردان ومترود ميمرنا ، يُعْمَون ت جلد فعلي خرب بوكر هيد كا حال به.

رى: ١١) اُدُالِينْكَ اسم اشاره - جمع مذكر - وه لوگ ، يهي ود لوگ بي

اِشْ تَوَوَا۔ ماصی جمع مذکر غائب اِنشْ تُوَاءُ (افتعال) مصدر ابیجنے اور خرید نے ہر دومعنوں میں آباہے اور بہاں مجعنی خرید کرناہے ۔ انہوں نے خرید کیا ۔ انہوں نے مول لیا ۔ هُشْ تَوَیِیُ خرید کرنے والا ۔

الضلاف ۔ گراہی، سِنگنا، گراہ ہونا۔ ضَلَّ يَضِلُّ (با ب ضَرَبَ) كا مصدر ہے بمبنی گراہ ہونا، ماو حق سے سِنگ جانا۔ هِدَا يَدَ كَى صَدرے استُنڌ واكامفعول ہونے كی وجہسے منصوب ہے۔

بالُهُدى ، ب عوض اوربدله كے كئے ہے ، هكى يمبىنى برات ، لينى انبول نے دايت دے كرائل بداري گراہى مول ك لى -

فَمَا - فَ تَقْرُعِيهِ المتنبطي مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَل

غائب. دِ نَجُ ودَ بَاحُ - د باب سَيْعَ) كامصدر - رجّارت كالفع دينا د آدمى كالبخارت بي) نفع كمانا -

عِجَادَ نَهُ الله مناف ،مفاف البه ان كى سخارت ديس ان كى سجارت نفع أورز بونى ،

مُنْ تَدِينَ - اسم فاعل جِمع مذكر بجالت نصب مبرايت بان ولمار

اِسُتَوْقَكَ مَهِ ماضی، واحد مذکر غاتب اِ نسِیْنَقَادُ (استفعال) مصدر - اس نے آگ عبلا کی ۔ اسی ہے۔ دَفُوْدُ ۔ ایندھن جس سے آگ عبلائی عباقی ہے ۔

فَكُمَّا - فَآءَ عطف اور ترسيب كے لئے ہے كمَّا حرف شرط ہے الصَّاءَ ت مَا حَوْلَهُ جَدِرُ طِي ہے اور الگا حبر اس كى جزار ، بس جب ،

اَضَاءَ کے۔ مامنی دامدیونٹ خاسّب مِنمیرفاعل ۔ فَادًا کی طرف دا جع ہے اِضَاءَ ہُ کَ دباب افعال معدر ضہ حء مادّہ - روستن کرنا یعنی حبب اس نے آگ کوروسٹن کردیا ۔

ها حَدْلَهُ - مَا مَ صلحَوْلَهُ معناف معناف اليرمل كرموسول حَوْل داردگرد، آس پاس براس كاردُ يا آس پاس نفاد كل ضميروامدمذكر فائب كا مربع المدينوق -آگ بلانے والا سے، موسول وصلم كراضاً، كا مغدل ہے

بِنُكُوْدِ هِنْدَ - بَ مِرف بارتعديه كاست . نُوُدِ هِنْ مضاف مضاف البه مل كر، مجود، بارادر مجسد ودمل م متعلق فعل - ذَهَبَ اللهُ بِنُوْدِ هِنْد - دق العُرتعالى ان كى روشنى كوك گيا ، ان كى روشنى سلب كرلى . وَتَوَكَهُونِ فُلُمُكِ وادُ عاطفهم تَوكَهُونِ ظُلُمُكِ يرجبهمعطوف مع بالله يرب عَدْ مُمْرِر مفعول جمع مَدر غاسُب فِي ظُلُمُنِ منعلِ فعل تَوَكَ سادران كوا مَدهروں مِن حَجُورُديا ـ

لاَ يُنْصِونُ فَنَ. مَضَارَع مَنْ فِي جَمْع مَذَرَعَاتِ وَإِنْصَالًا وَلاَ نَعَالَ ،مَصَدِر، يه حَلِمِالَ سِه اپنے ذوالحال هِمْ

کا۔ درآل حالیکہ وہ کچھٹنی دیکھتے۔

فَ عَلَى لا مِرْ آیت بِرْ آمیں الذی مجعنی اَلَّنِیْنَ استعال ہواہے بیس کا بُنوت یہ ہے کہ اس کے بعد ذَهَبَ الله بِوُدِهِدْ بیں هید فرضمیر جمع لائی گئی ہے المذی کا لفظ جمع کے معنوں میں اور بیکہ بھی استعال ہواہے ۔ مثلاً وحُصْف بی کا لیکٹ کی خاص کی اور می اور کی گھسے بیے اور والک گھسے بیے اور کا اور کی الیکٹ کھٹے اندی کی کھسے بیے اور ہوا گئی ہے اور کی الیکٹ کھٹے اندی کی کھٹے وہ سے میں اور جولوگ سے بات کے کہ آئے اور وخود بھی اس کو سے بیانا کو بی لوگ پر بیر گار میں ۔

(۱۸:۲۱) صُبَّمُ - بہرے اکتِیمُ کی جُع ہے اَفعَلُ فَعَلَاءُ فَعُلُ کے وزن برِ، صُریمُ صفت مشید کا صیغ سے واحد مذکر

بُكُمُّ لُو لِكُ مَ أَبْكُو كُلِيع مِس كم معنى بيدائش كُونَك كم بي .

عُنهی اَ عُملی کُرُع۔ اَعْدی کااستعمال آ تھوں کے اندھے اور دل کے اندھے دونوں کے لئے ہوتا ' صُحُم ۔ خبراول سے منتبدا محدوف ھُندکی مُبکُم خبردوم اورعُنی خبرسوم، منتبدا محذوف ابنی ہرسہ اخبار سے ماکر عملہ اسمیّہ ہے اور یہ معطوف علیہ ہے اسکلے عملہ کا

فَهُ مُهُ لَا يَرْجِعُونَ - فَأَهَ حرف عطف بمع زرتي كَ مَدُ مبتدا - لاَ يَرْجِعُونَ فعل بافا عل جو العليم ہوكر خرسے مبتداركى . مبتداء اپنى خرسے مل كرجمله اسميه ہوا - يہمام معطوف ہے جمله سابقرير -

ت کصیّب بک تشبیه کا سے حریّب ، صَوْبُ مصدراباب نصر سے مشتق ہے اور دَیْعُولُ کے وزن پرمبالغہ کا صیغہ ہے ، حس کے معنیٰ بارشن یا میند برسانے والا با دل ہیں ،

صَيَّبِ سے بہلے مضاف معنوف ہے ای اصْحَابِ صَیِّبِ ۔ تفدیر کلام یوں ہوگی: اَوْ هَتَ کُهُ مُدْ کَمَتُ لِ اَصُحَّابِ صَیِّبِ مِیْنَ اسْتَمَاءِ یا عبران کی مثال اُسمانی بارسش والوں کی سی ہے۔ رمطلب یہ ہے کہ ، منا فقوں کو دونوں فضوں سے نشبید دینا برابرہے)

السكماء وسمة مادي مرشے كه بالان مصركو سكماء كما باناب مس طرح أرض بول كركسى جزيكا نيج كامهم

وَأَخْمَرُ كَالِدِّ نِيَاجِ أَمَّا سَمَاؤُكُمْ - فَوْبَّاوَامَّا أَرْضُهُ فَمَحُولُكُ

(و ہ دیبا کی طرح سُرخ کے اس کا بالائی مصدموٹا اور گدازہے۔ اور اس کازیری حصد ایعنی ٹانگیں، لاغراور سخت ہے،

لبعض نے کہا ہے کریراسمائے لبیر مصیبے کہ ہرسمارا پنے مانخت کے لیا طرسے دستھاء کے ہے لیکن لینے مافوق کے لیافات اَدُن کے ہے بیجز سمار علیا رفلک الافلاک) کے کروہ ہر لیافاسے دستماء ہی ہے اورکسی کے لئے ارض نہیں بنیا۔

نیز بارسٹ کو بھی سستاء کہا جاتا ہے کیو بحدوہ بھی اوپرسے آتی ہے۔ باول اور آسمان مرادلینا بھی ممکن سپے آیت بذاییں مراد بادل ہے۔

وین فی میں منمیروا مدید کر خائب کا مرجع صین سے یا سسمآئ کیونکد لفظ سمار مذکرو تونث دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے مثلاً قرآن مجید میں ہے گئے المستسمآء میں فیطو کا بھر (۳۰: ۸۱) اور جس سے آسمان سمیٹ جانسگا رند کر کر در المستسمآء الفیطوی شد (۸۲: ۱) جب آسمان سمیٹ جائے گا۔ (مونث)

ظُلُماتُ رجع ب ظُلْمَةُ كُنْ اركيان اندهرك.

دَعُدُهُ - گرج كوكتے ہيں مثلاً بولا جاتا ہے دعَدَتِ الشَّهَا وُوَبَوَدَتْ بادل كُرجا اور جِبِكا ـ بَرْدَتُ - با ديوں ہيں بيدا ہونے والی چيک ، ملاحظ ہو رَعْدُ ، متذكرہ بالا ـ

يَجْعَلُونَ . معنارع جمع مَرَمَاسِ مَجَعْلُ (بابُ فَتَحَ) مصدرا

جَعَلَ - يدلفظم كام كرف ك ك بولاجام كتاب اورفعَلَ حصَنَعَ كى نِبيت عام سے، بر يا بِي طرح يرافعا بهوتا ہے -

وا ، بمعنی صَادَوَطَفِو کے اس صورت ہیں بیمتعدی نہیں ہوتا - مثلاً جَعَلَ ذَنینَ یَقُوٰلُ کَذَا دنید بِس کِنے سگا ۔

رمى بمعنىٰ اَدُنْجَكَ - (يعنى ايجاوكرنا - بيداكرنا) جيسے وَجَعَلَ الظَّلْسُاتِ وَالنَّوْرِ - (١:١) اور اندصبرے اور دوشنی بنائی - رسى الكَ كُودورى فقے سے بِيدِ اكرنا اور بنانا مثلاً وَجَعَلَ لَكَمَّهُ مِنْ أَنْفُسِكُمُ أَذْوَ اجَّاد ١٠١١ من الله مَعْلَ لَكَمَّهُ مِنْ الْجِبَالِ أَكْنَا فَا (١٠١٧ م اور مُهاك مِناكِ مِنالِ مِنالِ الله عَلَى الْجِبَالِ أَكْنَا فَا (١٠١٧ م اور مُهاك لِلَّهُ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَا فَا (١٠١٧ م اور مُهاك لِلَّهُ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَا فَا (١٠١٧ م اور مُهاك لِلَّهِ مِنارِق بِنَا مِن مَا رَقَ بِنَا مِن مَا رَقِ بِنَا مِن مَا رَقَ بِنَا مِنْ مِنْ مَا رَقَ مِنَا مُنْ الْمُعَلِّدُ وَمِنْ الْجِبَالِ اللهُ مِنْ مَا رَقِ مِنَا مِنْ مِنْ مَا رَقَ مِنْ الْمُعْلَى اللهِ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّ

رم) نمیعن تصییر بعن کسی شرکواکی حالت سے دوسری مالت میں تبدیل کرنا جیسے قرآن برب ہے اللذی جَعَلَ لَکُدُّ الْاَرْضَ فِرَ الشَّاء (۲۲:۲) جس في تمهارے لئے زمين كو تجھونا بنايا۔

ره ، کمی بزرکسی بیزک سائق کم لگانا ماماس سے کروہ کم حق ہویا باطل من کی مثال إِنَّا دَادُوهُ اِلَیْكِ نَهِ عَلَی مُعْال اِنَّادَدُوهُ اِلَیْكِ نَهِ عَلَیْهُ مِنَ الْمُو سَلِیْنَ ہِ رِمِی بِاللهِ مِنْ اللهِ مِینِ اللهِ اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِي

الْذَا رَبِيمْ - مفاف مفاف اليه وان كك كان و الْدُنْ كَل جع .

مِنَ الصَّوَاعِقِ مِعَارِمُودِ لَكُوا بِفِ فَعَلَ يَجْعَلُونَ كَمِنْ مَعْلَقَ ہِ ، الصَّوَاعِقِ جَمِع الصَّاعِقَةُ كَى . كُوك ، بَنِي كَكُوك ، صَاعِقَة مُنَّ يَاتُو صَعِقَ لِصَنْعَتُ (سَمِعَ) كا مصدرہے جس كے معنیٰ ہے ہوش ہونے كے ہيں . يا سَعِقُ ہے معنی خُرُواسم فاعل كا صيفر الحد مُونث ہے ، اور آواز رعد كى صفت ہے يا نود دعد كى سفت ہے انچر مورث مِن فَقَ اس مِن مِالذك لئے ہوگى ر

حكنَّ الْمُوُتِ وَ مضاف مضاف اليه دونوں مل كراسنے فعل بِجَعْكُونَ كامْغول لا ہيں. موت كا دُرا موت كا دُرا موت ك دُرا موت ك دُر سے ربعنی بَعلی كی كرک كے باعث موت كے خوف سے اپنی انگلیاں كا نوں میں نے ليتے ہیں ، موت ك مُحدِيط يُّ اسم فاعل واحد مذكر قياسى اِحَاطَة كَ مصدر (باب افغال) حوط، مادّہ و برطوت احاط كر لينے والا محد مادّہ و الله و الله مرجينط مُ باكلُغِون ، حجار معترضہ ہے ،

یکا دُانبَرْقُ - یکا دُ - مفارع واحد ندگر فائب قریب ہے کا دَ ایکا دُ اگور و معدر دبابسع)
انعال تاربیں سے ہے - اگرچ پینعل تا مترسے لین استعال ہی اس کے بعد کوئی دو سرا فعل ضرور ہوتا ہے ۔
جس کے واقع ہونے کے قرب کو کا دَ سے ظاہر کیا جاتا ہے بصبے آیت نما میں : یکا دُالْبُرْقُ یَخْطَفُ
اَبْعَا دَهُمْ وَ قَریب ہے کہ بجلی ان کی آ محمول کو احیک لے دیز ملاحظ ہورا : ۱۷)

ِ يَخْطَفُ - مضارعُ وَاحد مَذَكِر عَاسَ - خَطْفُ معدر (باب سَبِعَ) إِيك لے - جھپٹ لے جائے ، بَاذِ مُخْطِفِ - بازجو اپنے شکار برجھپٹتا ہے ۔

یَکا کُوالْبَرْقُ یَخْطَفُ اَبْضَا دُهُدُ جِلمتنافقه گویاککونی بوچِنا تھا کواس کڑک میں ان کاکیا حال ہے۔ فرمایا کہ گویا بجلی کی چمک سے دہ اندھے ہی ہوجادی گے۔ کُلَّما عبر کبھی کلم شرطب برلفظ مرکب ہے کُلُّ اور مُا کے اس ترکیب بین ظرفیت کی وجسے
لفظ کُلُّ ہمیشہ منسوب رہتا ہے اس میں ظرفیت مَا کی وجہ سے بیرا ہوتی ہے کبونکہ ما حرف مسدی
ہے ۔ کُلَّما کے بعد اکثر نعل ما سنی آتا ہے ۔ عیسے آیت نہا میں کُلْما اَ ضَاءَ لَهُ مُ اَیا ہے یا بیسے قرآن مجید
میں دوسری مگہ ایک ہے ۔ کُلَّما دَعَوْ نُهُ مُدُ (ا ع:) جب بھی میں نے ان کو بگایا ۔ یا جیسے کُلَما دَخَلَ
عَدَهٰ اَدُکَرِیکًا الْمِوْحَرَابَ ، (۲: ۲۲) معنرت زکریا جب کبھی عبادت گاہ میں اس کے پاس جاتے ،
وغرہ ،

اَضَاءَ مَا فَى واحد نذكر غائب إضاءَة أو (انعال مصدر اس نے روشن كيا حَنوع الله المقال الصّدة على ما من العمل الصّدة على العمل العمل

كود. حرف شرطب - اكر- حرف تمنايي كلى استعال ، وتاب - كاش -

شُكَءَ ما صَى واحد مَدُر عَاسَ مَشِيدَةً "رباب سمع) سے معدر - چا منا اراده كرنا مشكَءَ - اسلى بى فَيْحَ وَ رسَعِ عَ مَعْد بِهِ مِنا وارده كرنا مشكَءَ اسلَ فَيْ وَرسَعِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

كان كمعنى ميں بھى آيا ہے ۔ خَتَدَ الله على قُلُو بيم وَعَلى سَنْعِيم - (٢:١) اور بطور مصدر الله مُعنى عن السّفِ كَمَا وَلَا عَنِ السّفِع لَمَعْنُ وُلُونَ - (٢١٢:٢٧) اوروه (وى كے) سننے سے محوم كے باتے ہيں .

وَالْصَادِهِدَ: اس مَهلَ كَا عَطَفَ مَهُ سالِقِ بِرِسِهِ - اَیْ لَدُهَبَ بِالْصَادِهِ مِدْ-اور لِ جاآا اِ اِ زائل کردیا ان کی توت بینائی کوایاان کی آنکھوں کوا اَلْصَاد - معنی آنکھیں (۵۰) بی سنعل ہے : وَعَلَى اَلْصَادِهِدْ غِشَادَةً وَ اوران کی آنکھوں پریردہ ہے ۔ قَدِیرہ صفت منب کا صبغ ہے۔ فکریگ اس کو کہتے ہیں جو حکمت کے مطابق جو کچے جا ہے کرے اسی لئے اللہ کا دات کے سواکسی مخلون کو فکر یُن منہیں کہ سکتے ۔

ر ۲۱:۱۲ اُ عَبُ دُوا و فعل امر، بمع مذكرها صنر، عِبَادَةً وَعُبُودَيَ اللهِ مصدر ۱۱ باب نصراتم بندگی كرو، تم عبادت كرد كَوَلَكُوهُ و لَوَكَ كَى اصل وضع اميد يا اندليث كرك بي بحد كين جس جزكي اميد كي جائي اس كالممكن بونا صروري ب اسى لئة لَعَكَ الشبْدَابَ بَعُودُ وَركهنا غلط ب محدوك مرواني كالوطنا مكن نهي و

قرآن مجید میں فرعون کا جو قول لَعَلَیْ اَ نِلْعُ الْاَسْبَابُ فَهِ اِسْامِدِیں اَسمانی اسباب کک بہنے ما وَں)آیا ہے -رحالا بحد اس کا اَسمان کک بہنچنا ما مکن نظام اس کی یہ دہر بات دی گئی ہیں ۔

را ، اس کی جہالت کروہ جانتا ہی نہ خفا کہ آسمان کہاں ہے اور بیکہ اس کا دہاں تک بینجیا ناممکن ہے ، ۔ رم ، فرعون اہل دربار کو د صوکہ دبیا جا ہتا تھا۔ وہ فریکے ساتھ یہ ظامر کرنا بیا ہتا تھا کہ اس کے لئے آسمان کے بینجنا ممکن ہے ۔

'' گرچہ نعک گا میداوراندلینیہ کے معنی ظاہر کرنے کے لئے آتاہے کین جب اس کا استعمال اللہ تعالیٰ کے لئے ہو تواس کے معنیٰ میں قطعیت آجاتی ہے کیو بحہ ذات باری تعالیٰ کے تی میں توقع اور اندلینیہ معنی مرا دلینا صحیح تہیں ۔

كَمُلِكُمْ: شايدكرتم. اميد به كرتم.

تَتَقُوْنَ ﴿ مَضَارَعَ جَعَ مَدَرَمَا صَرُ ﴿ إِنَّقَاءُ ﴿ (افتعالَ) مصدر تَمْ يَجِتَبُو-تَمْ بِبَرَكِرتَ بُو بَمْ بِبِرَكَار بُوتَهُو ﴿ لَا لَكَنَّدَ تَتَقَوُٰكَ ﴿ شَا يَرَكُمْ بِرَمِيزِكَا دَبِنِ جَاوَ ﴿

الَّذِيْ يَ المموصول - رَبَّكُمْ أَ كَ لَعَ مِهِ -

فِدَاشًا حِن كُوبِهِما يا جامًا سِي بِعِني لِبَ

بنآءً - مجمت ، عمارت ، موجيز بنائي جائے - بناء كہلا في ہے-

دِذْقًا - روزي ، رزق ، اخْدَجَ كامفول بهد

اَنْدُادًا اِمفعول ہے لا مَجْعَلُوا كا بمعنى مقابل ، برابر ، نِنْ كى جمع ہے ۔ نِدٌ اس كوكھة بي جوكسى شے كى ذات اور جو بر بي شركي بوء

رًا نُثُرُ تُكُنُونَ · مِيمِ عاليه عند ميمال مِه لا تبجعلوا كي صمير سے ر

۲۳:۲٫ إِنْ كُنْ يُرْ - إِنْ مَشْرِطِير سِهِ -

دَيْبٍ . دَابَ . يُويثِ . رَيْثُ دباب ضَرَبَ) كا مصدر ب بعنى تنك بي والنا ، اَدَابَ يُويْثِ اِدَابَةً وباب افعال، سے بھی تنگ بیں ڈالنا کے معنیٰ آتے ہیں ، دیب اس ظک یادہم کو کہتے ہیں ص كابعدين از الربوجائة مصيد آيت برا - يارات كُنتُمْ في دَيْبٍ من البعث ر٢: ٢٥) الرتم كورقيا مت ك دن عبرى الطف ميس كسى طرح كاشك بو

رَيْبَ الْمُنُونِ ، (٣٠:٥٢) كروش زمانه، زمان عرادت كمان كو وقوع مي شكر ساب كەكب د قوع پذير ہوماوي .

مِتَّا. مِنْ اور مَلِه مَرْمَبِ مِنْ جارب اور مَا موصولب راس كا صلم الكاحبله نَزَّ فِينَا

علیٰ عَدِدِ مَا ہے۔ مَنَدُّنَا۔ ماصی کاصیغ جمع منکم ہے۔ تَنْوِیْكَ (تَعَفِیْكَ) مصدر۔ تَدْوُیْكَ ، مے معنی بیں مُکڑے مُکڑے کو از ل کرنا اور اِنْوَالُ کے معنی بیں یکبارگی نازل کرنا ۔ اور میکہ قرآن مجيد مي جه - إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي كَيْلَةَ الْفَكَ دِ- (١٩٤١) بِ شَكِيم نَ اس دَفراَن كوشقِيهُ

میں اتارا ہے۔ یعنی اس شب میں یہ کلام لوح محفوظ سے بیت المعموز کک یکبارگی نازل ہوا۔ اور وہاں سے د نیامیں آنخفرت صلی الله علیو م کے پاس حسب ضرورت محرات محرات مورت مراح کے مار الم ہوتار ما

غَا لَوْا: ت - جزائير مصريواب شرطيس / إنْشُوْا- امركاصيغه جمع مذكر ماضرً إِنْيَاكُ معمدر-اكَّلْ. يَأْتِيْ إِشَّانُ وباب صَوَبَ اتى ما دّه ب كصرك سات الولاد تم

سُوْرَة و سورت و الماصطم البداء سورة الفاتح على المال سورة سعمراد الكسورة كى مقدار ب اجو كم ازكم تين آيات برختل بور ذكر فردسورة مرادسے ـ

ون مِنْ الله على معادت كى صفت ب يعن قرآن كى سورتول عليى كونى سورت لے آد عجر بلاغت اور صن نظمین فرآن کی سور توں جیسی ہو۔ اس صورت میں مین تبعیضیہ ہے۔ اور مناہر کی ہمتمبر واحد مذكر فاتب كامرجع مَا نَزَّلْنَا ب إيعنى قرآن مجيد

ف عُلِدلا- بِيام الم تعجزب كه مخاطب الساكرنے سے عا بزرسيگا فود قرآن مجيد ميں اور مبكہ ارشا وب، تُلْكُ أَنْ اجتمعت الدِنشُ والجي عَلىٰ اَنْ يَاتُوا بِمِثْلِ مِنَ النَّوْانِ

لَاَ بِأَ لَوِّيْنَ بِمِنْلِمِ وَكُوْ كَانَ بِعِضْم لِمِعْضِ ظُهِيْرًا (١٤:١٨م/ كهد دو، اكرانان اوربن اس بات برمجتمع بول كداسٌ قرآن مبيها بنالامين - تواس مبيها نلاكيس كيد-اكرم وہ ایک دورے کے مدد کا ہوں۔

ادعُونا. فعل امر جمع مُرَر ما صر حعوة لله مصدر (باب لص تم بلاقد

صِنْ دُدُنِ اللهِ مِنْ مُرفَ بار دُدُنِ اللهِ مصاف امضاف اليه الكرون باركامجود و دُدُن معنى ورك موائد و دُون الله على المراس المرقب الله المراسي المرابي المراسي المرابي المر

إِنْ كُنْتُمُ صَلِدِ فِينَ عَمِدَ مُتَرَطِيهِ سِي بِوابِ نَشرط محذوف سِي اَى فَافَعُكُو الوَكرو مكيمو. ٢٠ ٢٢) فَإِنْ و ف ع اطف سے وائ شرطيه - كَمْ تَغْعَلُوْا و فعل صارع نفى جراَمُ رمعنى ما صَى الله على مركع و تم خ كركے و تم ف نركيا .

وَ لَنَ تَغَعُلُوْاً واودِ الرَّرْزِ بَاسَكُوهِم يَهِ جَلِمُ عَرَضَهِ بِهِ لَمَ تَفَعِلُوا مَفَاسَعُ لَفَى تَاكِيدِ لَمِنْ فَا نَّقَوُالنَّادَ الَّذِيُ وَ تُوُوُ هَا النَّاسُ وَ الْحِجَادَةُ . فَ جَزَائِهِ سِعَ بَمَا جَرَابِ مِثْرِطِ بِدَ وَجِزَائِهِ، إِنَّقَوُّهُ المركاصيغ جَع مَذكرِ حَاصَرُ القِعَاء وافتعالَ مصدرتِ مُرَّدُوا تَمْ بِجِيء تَمْ يِرْبَرُكَارِي اضْيَّادِ كُرُو.

د تُود - ایندهن جس سے آگ مبلالی جاتی ہے ۔ دَفَک یَقِدُ (باب ضرب) آگ کا سلگنا ۔ باب افعال سے آدُفک کا سلگنا ۔ باب افعال سے آدُفک یَوُفِدُ ہِ آگ مبلانا ۔ روشن کرنا ، ها ضمیرواحد مَوضع مال ہیں ہے ائید کے لئے ہے اُعِد آتُ بِدُ کَا فِی مِجوافِ العد اُعِد آتُ ماضی مِجوافِ العد مُوضع مال ہیں ہے اُعِد آتُ ماضی مِجوافِ العد مُوضع مال ہیں ہے اُعِد آتُ ماضی مِجوافِ العد موضع مال ہیں ہے د ، ما دّہ ، مَوضف ما تَب اِعْدَادُ رِباب افعال سے مصدر ۔ وہ نیار کُ گی ۔ ع د < . ما دّہ ،

رم: ٢٥) دَبَشِوْ فعل امر واحد مذكر ماضر نَبَشِيدُ (تفعيلُ سے مصدر توفو تخرى د، توبنات

اَلَّذِيْتَ الْمَنُوْاوَعَمِلُوْاالصَّلِحْتِ . صله اورموصول مل كرحله. فعل بَقِيِّدُ كامفعول ہے ، اَنَّ لَهُ مُرْجَنَّتِ تَجْدِيْ مِنُ تَحْتِهَا الْاَ نَهْدُ وَيَهِ لِهِ فَعِل بَيْرِ كَمْ تَعَلَّق ہے ، اس كى ابنى تركيب بہت ، اَنَّ مُرون مُتْبه بالفعل جَنَّتٍ موسوف ، تجوى من تحتها الا نَهْدُ جدفعليه مُورَ جَنَّتٍ كى صفت ، موسوون صفت مل كراَتَ كا اسم . لَهُ مُدَ ، اَنَّ كى خبر ، ترجہ برکان کے لئے بانات ہیں جن کے نیجے نہری ہیں ہیں۔ اس کی مندرج ذیل صورتیں ہیں برا) ہنری ان باغوں کے نیج زیرز مین بہتی ہیں ۔ اور درخوں کی بڑی ان سے مطلوبنی حاصل کرتی ہی اصل عبارت تک کُٹ کَشنجادِ ها ہے ۔ مضاف مندف کردیا گیا ہے ۔ ادر مضاف الیہ اس کا قائم قام بنایا گیا ہے ، یعنی باغات کے درخوں کے نیج بہری بہتی ہیں ۔ جیسا کہ عام طریقہ آبیاتی ہے ۔

رما) تک کُٹ ا کم نفی تک آدا مِدِ آ اللہ کہ ان باغات میں نہری ہیں جو باغات میں سبعہ والوں کے محم کے تحت جاتی ہیں ۔ ابنی معنوں میں اور عگر قرآن مجد میں آیا ہے د منادی خود کو فی تحق میں ہر ہیں ہو باغات میں سبعہ والوں کی مناز باغات میں اور عگر اللہ کھا کہ تک خود کی من تک تو ہی ۔ دور منا یا ہوں کی مناز کے نوب اور کیا ہے تہری میں اور فیا ہے اس میری نہیں اور کیا ہے تہری میرے اور فور کیا مدین کی مناطنت میری نہیں اور کیا ہے تہری میرے اور کے بیعت نہیں بہر رہیں ۔

ریم ، یہ نہری نصرف با نات کی آبیاشی کی صروریات کے لئے ہوں گی ان کی دیگر صفات بھی قرآن میں ندکور ہیں۔ مثلاً ا۔

را) فِيهَا اَنْهَا رُقِنْ مِّنَاءَ عَيْدِ السِنِ (٧٠): ١٥) دجنت، ميں پانى كى منہرى ہيں ہو بو منہيں كريگا. رم) حَانَهُ لَرُّ مِنْ لَبَنَ كَمْ يَتَعَدَّرُ طَعْمُهُ (العِمَّا) اور دودہ كى منہرى جس كامزہ نہيں بدلے گا۔ رم، حَانَهُ لَ رَقِّ خَمْرِ ثَـنَدَّ فِي لِلشَّرِ بِنِى ، دايضًا ، اور شراب كى منہرى جو پينے والوں كے لئے امرام لذت ہيں۔

رم ، وَ اَنْهُ لِ مِنْ عَسَلِ مُصَفَّظُ والعِنَّا، اور شبدم صفى كى نبرى بي

جنّ جع ہے جنّ کی ، جنتیں ، بہشیں ، با غات ریمت ہے اکھنی (باب نصک سے جب اسکام سے جب اسکام سے جب کے ہیں۔ قرآن مجید میں ہے فکما آجگ عکی ہوائی اسلام سے پوٹ یدہ کرنے کے ہیں۔ قرآن مجید میں ہے فکما آجگ عکی ہوائی اسکار بین و اسلام سے بارہ با ع جب کی زمین و و و و و با ع جب کی زمین و و و و و با ع جب کی زمین و و کی وج سے نظر نرا ہے ۔ مردہ با عاب ۔ اگر جب کی وج سے نظر نرا ہے ۔ مردہ با سے ۔ اگر جب دونوں میں بجید ہے ۔ اور یااس کے کہ بہشت کی نعمیں ہم سے منفی رکھی گئی ہیں ۔ میسا کو فرما یا فکد نقش میں گئی ہیں ۔ میسا کو فرما یا فکد نقش میں گئی ہیں ۔ میسا کو فرما یا فکد نقش میں گئی ہو جب باکر دکھی گئی ہے ۔ جنٹ بوج اسم اک منصوب ہے بسبب بی میں آنکھوں کی گئی ہے ۔ جنٹ بوج اسم اک ہونے کے منصوب ہے بسبب جع مونٹ سالم کے نصب نا بع جرے آئی ہے ۔

حصرت ابن عباس رصى الله تعالى عنها فرمات بي كه.

حِنْتٍ : جمع لانے کی دجریہ ہے کہ بہشت سات ہیں د اہجنت الفردوس ۲۱، جنت عدن

رس جنت النعيم رس دارالخلد (۵) جنت المادي ورادانسلام (٤) عليتين -

بَحْدِی ، مفارع واحد مؤنث ناتب، جَرْیُ وَجَوْیَاتُ (باب ضَرَبَ) سے مصدر وہ بہتی ہے ، وہ جاری ہے دوہ جاری ہے د

تَخِتِهَا۔ مضاف، مضاف اليه، تَحْتِ معنى نيجِ الم طون ب يدفوقُ كى ضدب ها صَم واحدمُوتُ فَابُ جَنْتِ كے لئے ہے .

مُدَّماً عب بھی ۔جس بارمجی ۔ یہ تفظم کب ہے کُلَّ اور ماسے ۔اس ترکیب میں ظرفیت کی وجہ لفظ کُلَّ بھیٹ منصوب رہتا ہے اس میں ظرفیت ما کی وجہ سے بیدا ہوتی ہے کیونکہ ما تون مصدری ہے اسم میکوہ ہے مبعنی وقت کے ، اکثر کُلَّماً کے بعد فعل ماضی آتا ہے

مِنْهَا مِن ها صَمِيروامدمَوث عَابُ كا مرجع جَنَيْن سِم _

دِنُقَاء دُنِقُو اکامفول بر ہے بھی ان کو ان میں سے کسی قسم کامیوہ کھانے کو دیا جائے گا۔ مُلَّمَا دُنِوْتُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ دِزُقًا جمله شرطیر ہے ۔ اور اگل جملہ قَالُوْا طَلَ اللَّذِی دُزدنامِن مَیْکُ ۔ جواب شرط ہے ۔

ھُنَ اکا اشارہ نوع رزق کی طرت ہے اور اَلَّذِی دُدِنْنَا ہے قبل مِنْلَ محذوت ہے۔ تقدیر کلام یُوں ہے۔ طفا مِنْنُ الْکَذِی دُذِنْنَا مِنْ قَبْلُ مِی ہِیلے رزق کی مثل ہے لفظ مثل تشبیر بلیغ کرنے سے مذف کر دیا گیا۔ گویا یہ دوسری دفعہ کا میوہ بعینہ پہلاہی ہے۔

مِنْ مَثِّلُ سے مراد وینا کے میوے ہیں یا بہشت کے میوے ہوکہ صورۃ سب کیسال نظر آئیں گے۔ سیکن ذائفت اور لذت میں مختلف،

قَبْلُ ۔ ظربِ زمان اور ظربِ مکان ہردوطرح مستعل ہے ۔ بَعَثْ کی صدہے اصافت اس کولار کی حب بغیراضافت کے آئے توضمہ بربینی ہوگا جیسے آیت بذامیں ہے ۔

اُتُوْا بِهِ - اُتُوْا- ماضى جَهول كاصيغه جمع مذكر غاتب راشاً كُ مصدر رباب صوب بآكے صله كي الله على ا

مُنتَشَا بِهَا اسم فاعل واحد مذركم، منصوب السِّبْهُ ، السَّبِهُ ، الشَّبِهُ کَا اسْتِهِ کَا اصل معنی مماثلت مجاظ کیف کے اصل معنی مماثلت مجاظ کیف کے ہیں ۔ اس کا استعمال ان چیزوں میں ہوتا ہے جوا مدرونی یا بیرونی کیفیت میں ایک جیسی ہوں مثلاً رنگ ۔ شکل ، انصاف ۔ ظلم وغیرہ ، اگر دوجیزی محض ایک ہی طرح کی ہوں ، تو ایک چیز دوسری حیز کی سخبیہ کہلائے گی دیکن اگر حتی یا معنوی تماثل اتنا گھراہوکہ دونوں چیزوں میں ا مثیاز نہ ہو سکے ، تو

اس کو شُبُهَ آ گہامبائے گا۔ لیس مُتَشَادِها ﴿ اِلْمِ مِنَا مِنَا الکِ دورے کی اندر کا مطلب یہ ہے کہ داور)
ان کو ایک دورے کے ہم فتکل میوے نیئے جائیں گے جواصل اور مزہ میں مختلف ہونے کے با وجود۔
رنگت اور فتکل میں ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہوں گے دراغب، دَا تُوَّا بِلَم مُتَشَابِها مُتَشَابِها مِعَرضہ بِ
اُذُو اَجُ مُطَفِرةً ﴿ مُوسوف، صفت، اُذُواجُ ، دَذَجُ کی جمع ہے بمعنی جوڑے ہم مثل جبزی افران
جود انات کے جوڑے میں سے نرہویا ما دہ ہراکی کو زوج کہتے ہیں اور اسی طرح فیرچوانات میں ہراس شے کو جود و سری شے کے قرین ہو۔ نواہ مماثل ہویا متفیاد زوج کہتے ہیں۔

يهال أيت بي اندائ سعمراد بيبيال ،عورتين ،مراد بي .

مُطَهَّوَةً - تَطُهِيْ (تفعيل) ماده طهر سے اسم فقول كا صغوامد مُونث ہے، ياك كى بوئى، ياكيزه، انداج مُطَهْرة - ياكيزه بيمال .

وَهُ وَيْهَا خَلِدُ وْنَ وَاقْ مَالِيهِ عَدْ مِنْ مَالِيكُ وْنَ وَاقْ مَالِيهِ عَدْ مَالِيكَ هُ مِلْ السميهِ عَلَا اللهِ عَلَالِهِ مَا خَلِدُ وْنَ وَمِلْ السميهِ عِلَا اللهِ مَالِيةِ مَالِيهِ عَلَا مَالْمَالِيةِ مَالِيهِ عَلَا مَالِيهِ مَالِيهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَى اللّهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَالِهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَا مُلْفَا مَا لَا مُنْ عَلَا مُعَلِيدُ مِن مَالِيهِ عَلَالِهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَالِهِ عَلَيْهِ عَلَالِهُ عَلِي مَالِيهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَالِهُ عَلَا مِلْكُولِهِ عَلَالِهِ عَلَا مِن عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَالِهُ عَلَا مَا مَالِيهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَا مَا عَلَالِهِ عَلَا مَالِي عَلَالِهِ عَلَا عَلَالِهِ عَلَا مَالِيهِ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا

فِیهٔ ا - ای فِی ْ جَنَّتِ ۔ خُلدُوْنَ ۔ خُکُوُدُ ۔ سے اسم فاعل کا صیغہ جمع مذکرہے ۔ کسی شے سے بربا دی سے بچنے اور اپنی اصلی حالت پر باقی سہنے کا نام فکُوُد ہے ۔ اسی بنار پر اہل عرب عام طور پر ِ خلود کا استعمال اس چزکے لئے کرنے ہیں جو دیر باہو ۔ اور اس میں تغیر و فساد مرت کے بعد بیدا ہو۔

رم: ٢١) لاَ كِسُتَهُي م مضارع منفى واحد مذكر غاتب استحياء استفعال) سعمصدر- وه تهيي جمكنا وه بهين الم

اَنْ يَخُوبَ ، اَنْ مسدرسے مفارع مفارع مفوب بوم عمل اَنْ ہے کردہ بان کرے مفارع مفوب بوم عمل اَنْ ہے کردہ بان کرے مفارع مفود بوم عمل اَنْ ہے کردہ بان کرے مفدد مفول ہے فعل لَفُوبَ کا ما ابہامیہ ہے جو نکرہ کے ابہام کوزیادہ کرتا ہے ۔ کوئی سی مثال میں ہے کہتے ہیں اعظیٰ کِتَا بَامًا وای اَیَّ کنابًا) مجھ کوئی سی کتاب دیدو .

لَعِنُ وَحَدَةً و احداس كى جمع لِعَوْضُ سِيم بعن مُجِر ، يه لِعَفَى سِيم تُق ہے بِيو كرميوانات كى نسبت اس كاجسم ذراسا ہوتا ہے اس لية اس كو لِعَوْضَةً يَّكِمْ لِكَ رِير مَثَلاً كا عطف بيان ہے .

فَمَا فَوُ قَهَا مَا عَطَفَ كَ لِتَ ہے ، هَا موسُوله، اور فَوُقَهَا مفاف مضاف اليه مل كرصله ، موسول وصله مل كر معطوف ہے بَعُوضَةً معطوف عليه كار ياوه بيان كرے مثال اس سے كسى بڑى شے كى -

نَا مَّا الَّذِيثِ المَنْوْا فِيَعَلَمُونَ اللَّهُ الْحَقُّ مِنْ تَرْبِهِمْ

فَادَ تعقیبیہ کَمَا شرطیہ تعقیدہ ، (اَ مَا وہ حرف کے کہ جوکسی امر مجل کی تعقیل کے لئے آتا ہے اور اس میں شرط کے معنی بھی باتے جاتے ہیں اس لئے اس کے جواب میں فاء آتی ہے ۔ اس کے بعد جواسم آتا ہے اس مبتدا، اورجس پرِ فَاء دا عَل ہونی ہے اس کوخِر کھے ہیں اکیا ایک اُگذِیْکَ الْمَدُّیُّا موصول وصلہ مل کر ببتدار اور فَیَعُلْمُوکَ وِتُ دَیِّهِا۔ اُللہ اللہ عَمام ترکیبی تفضیلات کے ساتھ ، اس کی خبر ہوئی ۔ اُکَّهٔ مِیں کُ صَمیروا صد مذکر غائب مَنْکلاً کے لئے ہے ۔

وَاَ مَّاالَّذِيْنَ كَفَرُوُا فَيَغُولُوْنَ مَاذَا اَرَّا دَاللهُ بِهِلْ ذَا مَشَلاً ﴿ اسْ حَلِمُ كَا عَطَفَ حَلِمِهِ العَبْرَ فَا مَنَا اللهِ فَا مَثَا شَرِطِينُ اللهِ كَا حَدُولُهُ مِبْرَامِنْضَنَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَمُ

رمًا استفهامیه خَا بعنی آلینی اورجیله میاذا آدادا داله بهاندا منظلاً معوله به انجاب این قول کا) ترجیر د اور جو کافرین وه کهتی اس متال سے خداکی مرادی کیا ہے ؟

يُضِكُ بِهِ كَشِيرًا وَيَهَانِ في بِهِ كَشِيرًا معطوف عليه ومعطوف مل كر تمليم الفر انا تمله الم الم الم الم ال جه مَاذَا كا ياان دونون حملون كا كرجن ك البدارين الممّاسي ، يان جه

(٢٠٠٢) يَنْقُضُونَ - مضامع جَع نَدَر عَابُ لَقَضُ مصدر إباب نصَرَ وه تورث إبي.

مِنْتَاقِهِ ، مضاف مضاف البه ، أَلْمِیْتَانُ ، اس عهد کو کہتے ہیں جوقسموں کے ساتھ مُوکدکیا گیا ہو، اسم ، واحد مذکر اس کی تع مواثیق ہے ، معنیٰ عمد ، اُدُنْتَ یُوْنِیُ (باب افغال) رسی سے ضبوط باندھنا، زنجیس حکر نا ، جیسے قرآن مجید میں ہے وَ لاَ یُوْنُوْنَ تَنْ کُو تَاتَ اُ اَحَدُّ (۸۹-۲۶) اور نذکوئی الیسا حکر نا حکر طب گا؛ اور وَ ثُنَّ یَتِّقُ رضَوَبَ ، دُنُونُ قَنْ بِفُلاَ بِنَ الرَنا ، مجروسہ کرنا ، ثِقْتَةً تُقابل مجروسہ آدمی ،

ہ ضمیروامد مذکر غاتب کام جع عهد سے ومن ابعث مِنْتَاقِه اس عبد، کو یخدادرمضبوطباند صف کے

يَقْطَعُونَ . مضارع جمع مذكرنات، قَطْع مصدر باب فق وه كاطية بي .

مَااَصَرَاللَهُ بِهِ الله يُخْصَلَ مَا موصوله اَمَدَاللَهُ بِهِ اَنْ يُوْصَلَهَ جَلِم فعلِيهِ وَكُصله اَنْ مَا مصدريب عَ يُوْصَلَ مضارع مجول واحد مذكرها بَ والمُصَالُ وافعالُ مصدر بعنى جِرُّا جاماً اِنْ يَّوْسَلَ كُواسَ كو فطع كرتَ كاس كو قطع كرتَ بين (منتلًا صلر بمي)

؟ أَكْخُسِ وُوْتَ: المم فاعل جمع مذكرة محمامًا بإن والع - نقصان المقان ولل مخْسُرُ وَحَسُنَ رَكَ

مصدراباب سمع) سے .

را: ۲۸) کیف حرف استفهام ہے۔ کیسے ،کیونکر کس طرح - یہاں سوال سے مقصود کفار کی جرآتِ انگار براستعجاب ہے یابرائے دجرو تو بیخ آیا ہے ، کیف کا استعمال قرآن کریم ہیں جہاں کہیں بھی آیا ہے سیاق ہمیشہ تو بیخ و تنبیب ہی رہاہے ۔

وَكُنْتُمُ الخ مبرماليب جمله كَيفَ تَكُفُّنُ ذِنَ سے مال سے رتوجيب كے لئے ملاحظ موقف موقائى آئيز ندا)

﴾ لف : كُنْ ثُمُّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَمْ بِعِبان عَقے۔ بِيدِ الشَّى سے بِہنے ، صلبِ بِدِر ہِمِ لَشكيل سے بِہلے۔

تُنُدَّ عرف عطف ہے ما قبل سے مابعدے مثان رہونے پر دلالت کرتا ہے نواہ یہ مثانر ہونا بالدا ہو۔ مثلاً ۔ اَذُهِ اَذَا مَادَ قَعَ الْمَنْ تُهُ ۚ بِهِ (١٠١٠ه) کیا جب وہ آواقع ہوگا نب اس پر ایمان لاؤگے۔

یا یہ منافر ہونا رہب یا مرتبہ کے لیا ظاسے ہوا یسے موقع پراس کے معنی ہوتے ہیں: اس سے بھی بڑھ کر مثلاً اگلی ہی آیت ۲۹:۲۱) میں ارشاد ہونا ہے۔ نشگہ استوی الی استہ بہا و نشگہ سبات آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور انہیں سات آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور انہیں سات آسمان و درست کر کے بنا فیئے۔ زمین و ما فیہا کی خلفت کے بعد آسمانوں کی شخلیق کا ذکر مؤخر الذکر کی عظمت و تفضل کے لئے ہے۔ وریہ قرآن مجید میں آسمانوں کے بنائے جانے کے بعد زمین کا بنایا جانا صاف ظاہر و تعمل اور اس کے بعد اس کو تعمل کی کو تعملا یا ۔

تراخی فی المرتبه کی دوسری مثال کو بکداً خلق الدِنسُانِ مِنْ طِینِ (،) تُمَّ جَعَل نَسُا، مُن سُلکَةٍ مِنْ المرتبه کی دوسری مثال کو بکداً خلق الدِنسُانِ مِنْ شُکَةً مِنْ دُوْجِهِ، (۳۲ - ۹۰) مِنْ سُلکَةً مِنْ مُنَّاءً مَنْ مِینْ (۸) تُمُّ سَوْمهُ کو نَفَحَ فِینُهِ مِنْ دُوْجِهِ، (۳۲ - ۹۰) ادراس نے انسان کی بیدائش کومٹی سے شروع کیا ، مجراس کی نسل خلاصے سے دیعنی تقریا نی سے پیداکیا۔ بھراس کو درست کیا بھراس میں اپنی طرف سے روح بھوٹکی ۔ اس میں تراخی فی الوفت مجھی ہے۔

تراخی فی المرتبه میں حضرت علی کرم اللہ وجہائہ کا شعر ہے۔

فَعَادُ تُنَمَّعَادُ تُسَمَّعَادُ - شِقَاءُ الْمَرْءِ مِنْ ٱكْلِ الطَّعَامِ.

شرم کی بات ہے۔ بہت ہی شرم کی بات ہے بہت ہی شرم کی بات ہے۔ کرآدمی کھانا کھاکر بیار ہوجا کے است میں مان کھاکہ بیار ہوجا کے یا متاخ ہونا وقت کے لھا فرسے ہو، مثلاً شُدُّدً عَفَىٰ مَا عَنْكُمُ قِبْ بَعِدِ وَالِكَ لَعَلَّكُمُ تَشْكُدُوْنَ ٥

(٥٢:٢) مجراس كربدى في تم كومعاف كرديا تاكرتم شكركرو،

شُدً عام طور برتراخی وقت کے لئے استعال ہوتاہے معنی مھر اس کے بعد۔

رب، فَتُمَّ يُمِنْ كُون مِهم تهين ماريكا دنيوى زندگى ختم ہونے بر-

رج) تُحَدَّ يُخْيِيكُ مُنْ - مِعِرِمَهِي زنده كرك كاليني مِن دن صور ميهو تكاجائيكا و معِرمَهِي دوبا زنده

(ح) ثُنَّهُ الِيَنْ عِنُونَ جَعُونَ مِ مِعِرِتُم اسى كَى طرف پِلْماتے جا وَكَ (صاب و كمّاب اور مزاو بڑا ہے گئے)
 ثُرُنْجَعُونَ مِ معنارع مجول جمع مذكر حاضر - دَنِحْ وَ باب ضوّبَ) مصدر ہے ۔

(٢ : ٢) نُتُمَّ اسْتَوى إلى المستَماعِ - معروه أسمان كى طرف متوصِ بموا-

ڈُمَّ کی تحبث سے لئے آیت (۲: ۲۸) متذکرہ بالا ملاحظہو۔ یہاں تراخی فی المرتبۃ کے لئے استعال ہواہے۔ اس سے بڑھکر، مزید برآل .

اِسْتَوَىٰ ، اس نے قصد کیا - اس نے قرار کوڑا ، وہ قائم ہوا ، وہ سنجمل گیا - وہ فرصا ، وہ سیدھا ہو کر بہا گھا اِسْتِوَاءُ اللهِ اَنْعِکَالُ مصدرے - مامنی واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے ۔

إِسْتَوْلَى كَحَبِ دو فَاعَل بَوتَ تواس كَمعنى دونوں كر برابرا درمساوى بونے كاتے بي جيسے لا يَسْتَوَى اَصْحَبُ النَّارِ وَاَصْحَبُ النِّحَتَّةِ (9 8 : ٢٠) اہل دوز اوراہل جنت برابر انبی ۔ ادراگر فاعل دون بیوں تو سنبطنے ، درست ہونے ، اور سیرے ہونے کمعنی آتے ہیں جیسے فاَسْتَوٰی (٢٠) وَ هُوَ بِالْدُفْقِ الْدَعْلَى (٢) (٣٥ - ٢ - ٢) بھرسدها بینها اوروه آسمان كاوپنے كنامے برساء فاستَوٰی (٢٠) وَ هُوَ بِاللَّهُ فَقِ الْدَعْلَى (١٠) (٣٥ - ٢ - ٢) بھرسدها بینها اوروه آسمان كاوپنے كنامے برساء اور دَدَة مَمَّا بَدُخ اَمْدُ كُو دَاسْتَوى د (٢٠ - ١١٧) حب وه بهنچ گيا ابنے زور براور سنبطل گيا - اس صورت بي اِسْتَوىٰ کا عدال ذاتى مُراد ہے ۔

حب اس کا تعدیر علی کے ساتھ ہو تو اس کے معنی پڑھنے ، قرار کپڑنے اور قائم ہونے کے آتے ہیں بیسے دَاسْتَوَتْ عَلَیَ الْجُوْدِیّ و اا: ہم ہم) اور وہ وکشتی ہودی پہاڑ برِ جا تھمری یا جا لگی ۔ اور لِتَسْتَوَ عَلی ظُهُوْدِ مِدِ د مرہ : ۱۱) تاکہ تم ان کی ببیٹھ بر حراھ ببیٹھو۔ ر استون کی است فی ایم کارے سکوٹی اصلی و احد مذکر نمائی . نسویّی دُور تفعیل مصدر اس نے بورا

پورا بنایا۔ هُنَّ صَمیر جمع مَون عَاسِ جس کا مرجع الشَّعَآءِ ہے۔

سَنْعَ سَمَاوْتِ سات أسمان يه هُن كَ كابلهد

(٣٠:١٣) حَا ذِهْ قَالَ دَنُكِ - حادُ عاطف ہے ۔ اِنْه - بالعموم لطور اسم ظرنِ زمان مستعل ہے لیکن لطور ظرف محا^ن یا حرف مفاجات یا حرفِ مؤکد بھی استعمال ہوتا ہے ۔

قرآن مجید میں جہال کہیں بھی قرار آیا ہے تووہاں لفظ آڈ کُد محذوت ہے ،ای دَا ذُکُدُ اِدْ - اور آپ ان سے بیان کرد یجئے کرحب دیا جبکہ حب وقت) آپ کے رب نے فرمایا ۔

الْمَلَائِكَةِ . مَلْأَكُ سے جمع ہے، بیسے شَمْنَكُ كَى جمع سَمَائِلُ ہِ اَلْمَلَاكَةُ بِين 8 تانيث الْمَلَائةُ بِين 8 تانيث الجع كى ہے - مَلَكُ وَ مَلَاكَةُ بِين 8 تانيث الجع كى ہے - مَلَكُ وَ مَلَاكَةُ بِين وَاصِر بَعِنى فَرِسْتَة ہِے

اِنِ جَاعِكَ فِي الْدَدُضِ خَلِينَفَةً المِيمِهِ مِنْولِهِ جَنُولَ قَالَ دَتُبُكَ بِلْمَلْئِكَةِ كَا رَجَاعِكَ واحد مَدَرَر. اسم فاعل . جَدُكَ سے بنانے والا، كرف والا، خَلِيْفَةً المعتول برہے جَاعِكُ كا، مِن زمين مِن اكي خليف بنانا چاہتا بُوں ، مقرر كرف والا بُوں -

خَلِیْفَۃَ وَ وَقِینُ کُ کے وَزِن پِر دَخَلِیْفُ ہے اس کے اس کے اس کی جمع خُلفاً و آتی ہے ۔ گرمبالغہ کے لئے فاکو زیادہ کرکے خلیفۃ بنایا گیا ہے ۔ اس کے معنی نائب کے بین کہ جو پیچھے کام کرے ۔ خَلفُ سے مشتق ہے دِنْهاً ۔ بیں عَا منیروا مدمونت فائب اَلاٰ کمض کی طرف رابع ہے ۔

مَنْ موصولہ ہے۔ جو

یسَفِک البِیِّ مَآء کَیسُفِک مضامع واحد منرکر غائب سَفْکُ (باب صَوَب، مصدر بہانا - الَّکَاِّ خون - واحد < مُرَّ مفعول سِے اسِنفعل یسَفِل کی کا - دجو، خون بہائے گا۔ بینی قتل وخون کر نگار نون ریزیاں کر بیگا۔

نسُرِیّ مضارع جمع متعلم مشکیر شرینی مصدر را بنعیل بم یال بیان کرتے ہیں ۔ تب یہ خداتعالیٰ کی جمع علی بیان کرتے ہیں۔ تب یہ خداتعالیٰ کی جمع علی بیان کرنا ہے ، خواہ زبان سے ہوا یا دل سے ہو، دلالت حال سے بیان کی مباتے فی سے نوگ مشام مصلم ، ہم تیری باکی بیان کرتے ہیں ۔ تقدید یدی و تفعید گ مصدر - تقدلیں کے معنیٰ اس تعلیم اللہ بی جو آبیت کہ کی جگر ہی کہ کہ تک فی بی اس تعلیم المی معنی ہوں ہے کہ مسال باکل باک مات کرتے ، اس تعلیم سے معنیٰ ازالہ بخاست محسوسہ کے نہیں ۔ ایت ندا میں معنی ہوں گے کہ می ترے مات کرتے ، اس تطبیر سے معنیٰ ازالہ بخاست محسوسہ کے نہیں ۔ ایت ندا میں معنی یہ ہوں گے کہ می ترے

سجا اُدری میں اسٹیاء کو پاک وصاف کرتے ہیں۔

مَّالاَ نَعُلْمُونِيَ ، مَا مُوسُولِبِ اور لاَ نَعَنْكَمُونَ وَمضائع منفى جمع مذكرحاصر ، اس كاصله بهوتم نهين بأ مَا الاَ نَعُنْكَمُونِيَ ، مَا مُوسُولِبِ اور لاَ نَعَنْكَمُونَ وَمضائع منفى جمع مذكرحاصر ، اس كاصله بهوتم نهين بأ

ُ فَقَالً - فَأَءَ عاطفه ب قَالَ مِين ضميرفاعل الله كي طرف را جع س

اَ نِبْتُ كِينَهِ - فعل امرجمع مَدَرَها صَرَ مَنْ وقايه اورى صَميروا مدسكم دمفعول براسنے فعل اَنْبِتُوْا كا) إِنْبَاءُ وَافِعْاَكَ ، مصدر - مجھے بتاؤ - مادّہ نب و -

﴾ مَنعَهَاءِ هُوَٰكَةً مِنفاف مضاف البه هؤُكَّة بِاسم اشاره جمع - اس كااشاره جيزول كَى طرف ہے . (٣- ٣٢) سُبُطْنَكَ - مضاف مضاف البه ـ نوباك ہے .

إِلاَّ مَا عَلَّمُنَّنَا وِلاَّ حرف استثناء مَا مُوسوله عَلَّمُنَّنَ فعل فاعل اور مفعول مل كرحما فعليه بوكرصله موصول وصله مل كرمستثنیٰ استخمستنتیٰ منه (عیلمیّ) كا (همیں تو کچھِم نہیں) مگروہی جو تونے ہمیں علم دیا -

اَلْمَالِيمُ ﴿ بروزن فِعَيْلُ مِبالعَه كاصيغرب برادانا بنوب بان والا

را - ١٨ من حَالِدُ قُلْناً - ملاحظهورا : ٣)

أُسْجُكُوا لِأُدَمَ: يرجمل مقوله ب قُلُنَا لِلْمَلْكَةِ كَا أُسْجُدُوا امركا صيغ جمع مذكر ماضر، سُجُودً

، باب نصر کے معدد تم مجدہ کرو

ا بلیستی شیطان کامام ہے بوج موفرو محرک غیمندت ہے ۔ تعض نے لیے اِبلاس ﴿ اِفْعَالُ ، معنی سونت ماا میدی کے با عملین ہونا مے شتق کہاہے ۔

أبى - ماصى، واحد مذكر فاكب ما إبال إباب صورت وفية امصدراى في سنحق سع الكاركيا .

إِسْتَكْبُورَ ما منى واحد مذكر فائب إِسْتِكْبَارًا (إِسْتِفُعاكَ) مصدر اس سے محبركيا داس فر محمن كياد اس فرور كيا -

كُنْ ما صى واحد مذكر غائب ، كون واب لصرى مصدر ريطون ما نقص وفعل نام آنات ريبال لطور فعل نام آيات ريبال لطور فعل نام آيات معنى ما در مع المراكم آيا سعد معنى ما در مع المراكم آيا سعد مقدم يون المجال فكا مَنْ سَكَا بَا الله و من المربيار ما من ما ما من المربيار ما من من المربيار من المربي المرب

٢: ٣٥) أُسُكُ - امركا صيغه وامد مذكر ماضر أَنْتَ صمير أُسُكُ في تأكيد كلة بعد الْجَنَّةُ مفول فيه أُسكُ في كالديد كلة بعد الْجَنَّةُ مفول فيه أُسكُ في كالديد كلة بعد الْجَنَّةُ مفول فيه أُسكُ في كالديد كالمنظم بيرى جند من ربوء

ا مَنْتَ دَرُوْجُكَ - اِمَنْتَ معطوف علير و سرف عطف و دَوْجُكَ مضاف مضاف اليو مل كرمعطوف تواور يزى بوى -

گلا - امرکا صیخ تثنیہ مذکر ماض من دونوں کھا و و فیکا میں ھا ضمیر واحد مون غائب الْجَنَّةَ کے لئے ہے ۔

﴿ ثُنُ : جہاں ، جس جگہ فرف محان ہے مبنی برخمہ ، سکان مبہم کے لئے آنا ہے جس کی تبدالبد سے تشریح ہوتی ہوتی ہوتی اللہ منظم کے لئے آنا ہے جس کی تبدالبد سے تشریح ہوتی ہوتی شاء ، یَشَاءُ ، شاء اصل میں شِنی تقا می متحرک متان متبدل دیا گیا ہم دونوں نے جا ہا حیث شید شید اسے با ہو جی معنان معنان منان منان الیہ معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ کا مقان الیہ معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ کا مقان معنان الیہ کا مقان معنان الیہ کا مقان معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ معنان الیہ کا مقان معنان الیہ کا مقان معنان الیہ کا مقان معنان الیہ کا مقان معنان الیہ معنان الی

رَغَدَ الْ افراعْتُ ، وسِع فَوب ، براصل مِن باب سَعِجَ سے معدر ہے ۔ دَاعِدًا کی جمع بھی ہو محق ہے جیسے خُلُو کی جمع حَدَامُ مُسِع دَعَدًا صفت ہے اُنماۃ (معدر معذوت کی) ای دُکُلَة مِنْهَا اُنُلَّهُ دَعَدُ اَحَيْثُ سَنُنُمَا اور والم رجنت مِن) جہاں سے بیا ہو دل محرکر نوب کھا دّ ،

لاَ نَدْرَ بَا فَعَلَ بَنِي تَدْيَهُ مُرَمَاضَرَ قَوْمَ إِبِ اسْمَع) معدرتم دد نون مت قريب جاؤ. وَنَكُونَا وَ فَ جَوَابِ بَنِي مَصَلِحَ ہِے مُكُونَا مضامع تثنير مَدَرَمَاضِ قَوْبُ رَبِّبِ سَبِيعَ ﴾ معدر بم دونوں ہوجا فه مُنگاروں میں ہے)

اَدَلَّهُ كَا - اَنَكَ مَا مَنى كاصيغو واحد مُذكر غابّ ہے ۔ اِذَلاَ لَ وَإِنْعَالَ مُ مصدرے ، الذَّلَةُ كے اصل معن بلافقد كا وَنْعَالَ مَا مصدرے ، الذَّلَةُ كے اصل معن بلافقد كا تدم تجيسل بانے كا بي عجم كنا و بلافقد مرزد ہوجائے اسے مجمى بطوز شبيد دَكَةُ "سے تعبير كيا باتا ہے جنائج

قرآن مجدی بے فرک زیکنم ولاد و ۲۰۹) اگرتم لغزش کھا جا و ھی منی منی منی ناب بحض آدم الا حفرت آدم الا حفرت منی میں بے دین اس نے دشیطان نے ان دونوں کو بھیلادیا ان دونوں کے قدم در گھگا ہے ۔ عفرت ہوا کے نفر م در گھگا ہے ۔ عنہ کا منی واحد توث عامت شخر کا کی طون راجع ہے بعض کے زدد کی اس کا مرجع جنت ہے ۔ مِنّا مرکب ہے مِنْ حرف جار اور حدا اسم موصول سے ۔ حَاناً ذِنه و صلا ہے موصول کا ج منی واحد مند کر خاب یا الحجد تھے کے جا جنت کی نعتوں اور راحتوں کے لئے و ایکے جا بی افظا الحب کو منی واحد مند کر خاب یا الحجد تھے کے اجنے یا جنت کی نعتوں اور راحتوں کے لئے و ایکے جا بی افظا الحب کو من اور اس نے میں افظا الحب کا مربع الحب نظر دیا و من دونوں ہے ۔ ترجم ہوگا اور اس نے انگار دیا ان دونوں کو وہاں سے جہاں وہ تھے۔

ا ہیطندا امرکا صیفہ جمع ندکر حاضر کہ بی طار باب صرّب) معدر صب کے معنی کسی جیزے ہے امنیناری مات میں نیج ازنے کے میں مبیاکہ پنجر لمیزی سے گریز تاہے۔

اهنبطورا المم سب نیج الرور مجع کا صیغرا سنعال ہوا ہے کیوکھ صفرت آدم اور مفرت اور شیطان ہے۔ کو کھ صفرت آدم اور مفرت اور شیطان ہے۔ کو جن سے تکل جانے کا سکم ویا گیا۔ یا مبوط آدم کے ان کی نسل ان کے ساتھ شامل ہوگئ ۔ اس کے صیغہ جمع کا استعال ہوا ہے۔

لَهُ صُّلُهُ ۚ لِبَهُ صَٰ عَدُّ ۗ - رَمَّمُ ایک دوسرے کے دشمن رہوگے، رجلہ الصِّطُوْ سے موضع عال میں ہے ۔۔ ابنی تنہاری نسل ہیں ہاہم عداوت ،حسد، بغض، خود غرضی وغیرہ رہیگی ۔

مُسْتَفَدُّ - اسم طوف سکان (استغمال) قرارگاه اعظم نے کی مگر، برصدر بی سجی بوسکتاہے

حِينُ ، وقت ازمانه ، مرت. أَخْيَانُ جَمْع والْيُاحِيْنِ الكِ من كل

فنکٹی ف مخدوف عہارت پردلا اس کوتا ہے۔ تکفی باب نفعل اورالتفی دباب انتعالی الشی مندہ مخدوف عہارت پردلا اس کوتا ہے۔ تکفی باب نفعل اورالتفی دباب انتعالی الشی میڈہ مبعنی احدہ فہ مندہ بیانا وصول کرنا، حب بیشت سے محل جانے کا محکم ہوا توصفرت آدم علیا المام فرط ندامت مدت مدید وعوصہ بیدتک روحت اورا تناروئے کر رحمت خداوندی کوترس آگیا۔ یار جمت خداوندی جبن میں آئی اورانٹہ تعالی نے ان کے دل برکلمات القار کے جوحشرت آدم نے اخذکر نے، اوران برمل کرتے ہوئے توب کی وہ کلمات یہ سے دکھیا تا فائن الفنسنا وَان تھی لیک اور دو کلمات کون سے سے بہ جمہور کا خیال ہے کہ وہ کلمات یہ سے در بین خاکون کے اپنی جانوں برطلم کیا اور ویکن نشر بین بنی بنی کرے گا تو بھینا عم گھانا پانے والوں میں سے بوجا تیں گے۔ یہی حضرت اگر تو بیں بنین بنیں کرے گا تو بھینا عم گھانا پانے والوں میں سے بوجا تیں گے۔ یہی حضرت

نَدَاَبَ عَلَيْهِ - بِس اس ف اس كى تور قبول كى . فَ الْحِكُ الله عَلَى الله بهى محذوف عبارت بر دلات كرتا ہے . حب خداوند تعالی نے كلات معفر تعظم اَدَم عليه السلام كے دل برانقاد كے انہوں نے يہ كلمات اخذكر لئے - ان برعل كرتے ہوئے ان كلمات د عائے مغفرت شروع كردى - خدا وند تعالی كوليے بنده كی گر به وزارى بررهم اَبا اور اس كا گنا ه رافزت)

تُنَبَعَلیٰ۔ مُوّبُ وَنُوبَهُ مصدرے تاب ماضی کاصیفروا صد مذکر غامّب المستورث یاالتُوبهٔ اِعد کے معنی گناہ سے باز آنے کے میں امام خطابی فرماتے ہیں الدوبة عود العبد الی الدوبة اِعد المعصیة رتوبہ معنی گناہ سے باز آنے کے میں امام خطابی فرماتے ہیں الدوبة عود العبد الی الدوبة اِعد المعصیة رتوبہ معنی گناہ کے لعبد سنبرہ کانیکی کی طرف بیلٹنا ، امام را عنب فرماتے ہیں (گناہ کاباحس و محدور فینے کانام تو بہت یہ تاب یہوئے کامصدرہ باب لفرے اور لازم و متعدی دونوں طرح استعال ہونا تحب اس کا تعدید الی کے ساتھ آتے توبندہ کااللہ کی طرف توجہ کرنا اور رجو ساکر ناکے معنی ہوتے ہیں اور بندہ کے گناہ سے باز آنے کے ہیں اور جب اس کا تعدید علی سے ساتھ آتے تواللہ تعالی کابندہ کی تو بہول کرنا یا لوب کی تو بہول کرنا یا دہ متوجہ ہوا کے معنی ہوتے ہیں تاب ہمعنی: اس نے توب کی اور مجر آیا ، وہ گناہ سے باز آیا ، وہ متوجہ ہوا اس نے معان کیا ،

ف دن ہد خدا دندتعالی نے حضرت آدم کا نوبر ادراس کی توبر قبول کرنا بیان فرمایا ہے حضرت موّا کا توبر کرنا ذکر نہیں کیا۔ یراس سے کہ عورت اسکام میں تابع ہے مرد کے اس لئے قرآن مجید میں اکثر مرد ہی مخاطب ہیں اِنّا فَهُوَ السَّدَّ اَبِ الرَّحِیمُ مَا میں معرضر ہے ،

اکتَّوَابُ - تَوُبَةً سے بروزن فَنَالُ مبالغہ کا صغرے بہت توبر کرنے والا بہت معاف کرنے والا بہت معاف کرنے والا بہت توبہ توب کرنے والا بہت توبہ توبہ کرنے والے اور توبہ بھول کرنے والے دونوں کو تقاب کہتے ہیں ۔ بندہ توبہ کرتاہے اور الشرتعالی توبہ بول کرتاہے جب بندہ کی صفت میں آئے تواس کے معنی کثرے توبہ کرنے والے بندہ کے بیوں گے ۔ اور جب الشرکی صفت میں استعال ہوتاہے تواس کے معنی کثرے باربار منبدوں کی توبہ ول کرنے والے کے ہیں نِفران مجید میں تقاب کا لفظ جہاں بھی آیاہے ضراوند تعالی ک

صفت کے لئے آیا ہے

فاتها - فاء عطف اورتر تیب کے لئے آیا ہے راٹ تشرطہ اور مَا زائدَہ للتاکید سے مرکب، - سپراگر ؛ کا نیکٹ گڈ - کا نیک مضارع تاکید بانون تقیلہ واحد مذکر غاتب، لا نیداگ مصدر دباب خرب، که ضمیر فعول جع مُدکر حاض کُهْ منیر جع کی ، آدم و حوّا اور لیٹبول ابلیس لائی گئی ہے یا آدم و حوّا اور ان کی اولاد کے لئے کہ وہ احکام ہدایت منجانب اللہ کی مکلف ہے ۔

فَكُنْ . فَ رَلْفِل كَ لِمَ إِلَى الرَّانُ مِرْطِيرٌ إِلَى مَا

هُدُایَ، مضاف مضاف الیہ دونوں لکر بینے کا مفول - فَهَنَ بَیْعَ هُدَایَ - جَمِلِمُسْرِطِیّر اس سے اکلائملر فلاخَوْتُ عَلَیْمِ دَلاَ هُدُ یَخُوَنُونَ عِوابِ تُرطِر تبرِخ اید) یہ جلر ترط وجزار دونوں لکر نزط اول - ذا مَّا یا یُنیَّ یُنُهُ مِنِیِّهُدُی کی جزار - فَلاَ حَوْثُ عَلَیْمِ معطوف علیراور وَلاَهُ نَد یَخْزَنُونَ ، معطوف ہے هُد ضمیر جَع مُدُرفًا * کا مرجع مَنْ ہے ۔

دَلَاهَ مَهُ عَجُونُونُ وَاوَ عَطِف كابِ لاَ مَشَابِ بَلِينَ مَنْفى ہے هُنْهَ مِبْدارِ يَحُذَ نُونِ فَعَل با فاعل مِضارعً كا صيغه جمع مَدكر غابّ ، حذتُ باب سمع معدر عمكين ہونا ، اور مذوه عمكين ہوںگے ،

رى: ٣٩) خَالِدُوْنَ ، اسم فاعل كاصيغ جمع مذكر خُلُودُ اب نعرس مصدر يهميشريس ولك.

أَذَكُونُوا فعل امرجم مُدَرَحاضر- فِي كُورُ باب نَصُر على بإوكرو،

بغیّتی - مضاف مضاف الیہ میری تغمینی ،میرے احسان ، یمال نعمت لفظاً واحد ہے لکین اس سے معنی جمع کے بین کیو کھ نعمت ایک زسمی بلد غیر متنا ہی تغنیں ۔ تی ضعیر واحد متکلم کی ہے۔ میری تعمیّیں ، اَدْ فَتُوْا ِ فعل امر ، جمع مَدَرُ ماضر وایفًا ﷺ اِنْعَاکُ عَمْ لِوِداکرو ،

عَهْدِی مضاف مفاف الیه مراعبد

أدُون، مفارع كاسيف واحدمتكم الفاء (انعال مصدر من يوراكرون كا

دَا يَا ىَ فَادُهَبُونِ - واوُ ماطفر سے إِيَّا ىَ بِي فعل محدوف سے گويا عبارت يوں سے إِيَّا عَ اِدْهَبُو ْ إِرا بَيَاى - ضميرُ مُو منعضل مفعول ہے - اور حمر كافائده ديتى ہے ، اور مفعول كو تخفيص كے لئے فعل سے مقدم لايا بَيَا ہے ربا خطبوا: ٢٠) إِدُهَبُونُ ا مركا صبغ جَع مُدرَ ما صربے - ترجم بوگا - اور تم مرف مج بحاسے ڈرو،

فَا رُهَبُونِ ، دوسرا مملر ب ف جزا كلب ، اس سے قبل مملر شطیر محذوف بے گویا كلام یوں بے ان كفتم الهبان فَیْنُا فَادُهَبُونِیْ مِ الرَّمْ كسى شے سے وُر نے ہو تو مجھ سے وُرور اِرُعَبُونِ ۔ اِدُهَبُولا ، امركا صیغر جح فد كرما صرب ن وقایر اورى متكم محذوف ہے إِدْهَبُولا دَهُبُو المَهِبَدُ مصدر باب سَمِعَ سے به دَهْبَدُ السِخوف یا وُر كو كہتے ہيں ، حس میں احتیاط اور اضطراب دیے جینی شامل ہو۔

ر: الم) مَا أَنْوَكُتُ مَا موصول اور أَنْوَكُتُ اس كاصله داس كا تعذير لول مَ إِمَا أَنْوَكُتُ اس كاصله داس كا تعذير لول مَ إِمَا أَنْوَكُتُكُ مُا جومين في نازل كيا جد يعنى قرآن مجيد

مُصَدِّقًا - اسم فاعل واحد فدكر منصوب نَصَدِينُ (تفعيلُ) مصدر سے يس امان والا، سِجاكہ والا - تعدليّ كرنے والا - يه حال مَوكد ہے حال محذوفر سے جوكم اَ نُوَكْتُ مِي ہے اى اَ نُوَكُتُهُ مُصَدِّة قَا ـ

ماً مَعَكُدُ ، ما موصولہ مَعَكُدُ مضاف مضاف اليمل كرصله النيے موصول كا مراداس سبع تورات ہے ـ بِه ميں وضيروا عدمذكر غائب كا مرجع مَا أَنْوَكْتُهُ ہے ، يعني قرآن مجيد

لاً تَشْنَوُوُا فَعَلَ بَنِي جَعَ مُدَكَرَ مَا صَرِ إِشَّيْتِكَاءُ وافتعالى مصدر مَمْت زيدو، تمَمْت مول لو دَلاَ تَشْنَوُوُا بِالْيَاتِي تَعْمَنَا قَلِيْلاً اورميري آيات مِن وستحريف كرك ان كم بدل سفوطرى فيمت العني ويناوى منعنت، نه عاصل كرو،

اس کا یرمطلب بنیں کر زیادہ قیمت سے عوض الیساکرناروا ہے بلکداس کا مطلب یہ ہے کہ الیساکر کے ہوتیت مجمی وصول کروگے وہ حقر ہے کہ وہ کا مال خواہ کتنا ہی ہو۔ آخرت کی لغرات کے مقالم میں وہ الشی اور تقیر ہے۔ قراک مجیدیں ہے فقہ استخاصات کے الدین الله خور الدیکور الدیکور الدیکور الدیکور کی اساما آخرت سے مقالم میں تو بہت ہی قلیل ہے۔ آخرت سے مقالم میں تو بہت ہی قلیل ہے

دَاتَایَ فَالْفَوْنِ ۔ اورمجوبی سے ڈرتے رہا کرو لمولا حظر ہو رہ: بہم ، پہلی آیت بیٹی فار ہو ہو ٹی فرمایا کیو کھ حظاب بنی اسرائیل کے لوگوں سے تھا ۔ اور بہو دمیں جو فعالرس ستھے ان کورا مب کہتے تنھے ۔ بعد میں اِیّا ک لَبْسَکَ النَّوْبُ کے معنی کپڑا پنینے کے ہیں۔ اور دوجیز پہنی جائے اسے باس کھتے ہیں ٹیٹیل اور شنبی سے طور برنفوی کو بھی لباس کہا ہے مثلاً کہ دِباس النَّقوٰی ۲۶:۷۱) اور جوپر ہیڑگاری کا لباس ہے۔

قَ تَكُنْتُوْاالْ لَحَقَّ الْحَدِلاتَكَنْواالْحِنْ اورِق بات كونزجيباؤ السَّحَلِكُ عطفْتَ عَلَيْسالِقر دَلا تَكْبِسُواا لَحَقَّ بِرِج دَا مَنْتُكُمُ تَعَلَّمُ اللَّهِ وَاللَّهِ الْحَقَّ بِو ، بِرِج دَا مَنْتُكُمُ تَعَلَّمُ اللَّهِ عَلَم المُصَابِحِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ال

۲: ۲۳ م - افیمول امرکاصیفر جمع مذکر حاص اِقامیة که دانعال جس کے معنی سیرے قائم کرنے اور درست سکھنے کے ہیں منازک ساتھ اَقام کی میں اللہ کے اسلاق کے اور درست سکھنے کے ہیں منازک ساتھ اَقام کی منازک کا من

ق دم ما دُه سے مختلف ختمات مختلف معانی میں استعال ہوئے ہیں اُتھُ۔ فعل امر جمع مذکر حاصر۔ ایتا او ادفعال مصدر تم دو۔

الذكوة ماده - ذرك مى - اس سے اصل معنیٰ اس منو (افزونی ، بڑھوتری) سے بیں بوركتِ المهيہ اصل ہواور اس كانعلق و نيادى جبروں سے بھى ہے اورا سررى امور كے ساتھ بھى بر شرع ميں نركزة وہ صدمال ہے بوال سے حق اللي كے طور پر نكال كر فقرار كو ديابا آہے اورا سے نركوت ياتواس سے كہا بنائے كراس ميں بركت كى اميد ہوتى ہے اور بااس لئے كہ اس سے نفس پاكنوں ہوتا ہے ۔ لينی خيرات وبركات كے ذريلے اس ميں منوبوتا ہے اور ہوكتا ہے كہ اس كے تسميديں ان ہردوا موركا كوالو كيا گيا ہو - كوئى ہديد دونوں خوبياں نركو ق ميں موجود ہيں .

ذَكَ يُوَكِيُّ تُوْكِيَّةً (باب نفعيل) بإكرنا اصلاح كرناء مثلًا قَدُا أَفْلَحَ مَنْ زَكُهَا (٩٠٩١) من نے لينے نفس كوباك ركھا وہ مرادكويہنيا۔

وَالْ كَعُوْ إ و اوَ عطف كا ب إلْكَوُ افعل امر جمع مذكر ما صر الدُّكُو عُ رباب فَتَحَ) مصدر سع من من المُعنى ا حبك جاند كم بي و اور نماز بين خاص من كل بي تحكيد براو لاجانا ب معركل كوجزر كسا نفرتعبير كرك دكوع س مراد نماز بھی لیجاتی ہے اور بیاں انٹارہ نماز باجاعت اداکر نے کی طرف ہے، محض عاجزی اورا بکساری کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ ختلاً لبید کا شعر ہے۔

اُخَبِّرُ اَخْبَارَ الْفُتُووْنِ النَّتِيْ مَضَتْ. اَدِبُ كَانِيْ كُلُّمَا قُمْتُ دَاكِعٌ ،

میں گذست توگوں کی خبردیتا ہوں (میں سس رسیدہ ہونے کی وجسے)رینگ کرملیتا ہوں اور خمیدہ لیشت کھڑا ہوں۔ کھڑا ہوں۔

٢: ٧٩ هم - أَنَّا مُرُونَ - الف استفهامير ب اورحله فَامُحُونَ النَّاسَ ... الخ برواخل ب ير استفهام انكارى ب ينى السامت كرو - فَاصُرُونَ مفارع جمع مذكرها ضر المنزُ مصدر باب نُفرَ ، تم عمم فينضهو - اَنَّا مُرُونَ النَّ النَّاسَ بِالْبِدِّ - كيابِمُ لوگوں كونيكى كرنے كا حكم فينت بولا اور النى الْبِدَّ - فيكى كرنا - معلائى كرنا - نيكوكارى

وَ أَنْ نُهُمْ تَتُلُونَ الْكِتْبَ وبيجله عال مصمير فاعل مَنْسُونَ من معد

سَّتُكُوْنَ ، مضارع جمع مُدرُحاصر تلاوكة (باب نصَوَ مصدر - تم يُرصَ بواتم تلا وت كرتے بور أَلكُتُ

إِنَّهَا. مين إ صميروا صمرون فابكام بع الصَّالِية ب.

كَلِبَ نِوَةً - مِن لام تاكيد ك لقب كبِيدة أصفت سبه كاصغ واحد مونث ب- الصَّلاة كم مفت بعنى نتاق، ونتوار .

ب بى مان ما ما ما مع مذكر خُشُوع معدر إب فتى ورف والى ما مزى كرف والى والى والى والى وقتى كرف المنظم

والے۔

التي ا

٢: ٢٦ اَلَّذِنِيَ إلَيْهِ مَا جِعُونَ ابِنَ حَلِمِ رَاكيب نحوى كه سانفه صفت بعد البينة موصوف الخشِعِينَ كى -

ی این از بھر ہے۔ مُلاَ قُوْا رَبِّهِ ہِدْ۔ مُلاَ قُوُا - اسم فاعل بھ مذکر مضاف رَبِّهِ ہِدُ مضاف مضاف اليه لااضا ک وجہسے مُلاَ فَوُنَ کا نونِ جَع گرگیا ہے ، اسپے رب کو ہنچنے والے ، اسپے رب کو بانے والے ۔

وَاجِعُونَ - اسم فاعل بَع مَدكر رُجُونَ مصد مَلْجِعُ واحدُ لوثْ ول يهرآ فواك .

4: المه - عَلَى الْعُلْمَ الْمُعْلَمَ عَلَمُ عَالَمُونَ بِرَ، ثَمَامِ جَهَا نُونَ بِرِءً الرَّحِ عَلَمُ كَا ا فَلَاقَ مَاسُوئَ الشَّهُ مَعَ مَعْلُوقَ بِرَبُوا ہے۔ اور جب اس کو جَمَّ کرکے عالمدین بولا جاتے تواور بھی شمول اور عموم کا فائدہ دیتا ہے کین براکی محاورہ ہے حب سے مراداکٹر لوگ ہیں، لینی ہم نے تم کو دنیا کے اکثر لوگوں پر فضیلت عضیں ہے۔

اسى طرح كُلُّ بول كراكْرْ چيزى مراد لى جاتى بى منظر قراك مجيد من ملك بقيس كمتعلق وارد ب وَ اُوَيْكَ عِنْ مَنْ كُلُّ شَيْعٌ و الدرب وَ الْوَيْفِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل

۲: ۲۸۸ - لَا تَجْوَىٰ من فعل نهى واحد مونث غات رحب کام جع لَفَدْ على بند ، جَوَاء دباب ضوك ،
 ده کام آت گی دوه بدله بوگی د

شَيْكً ، اس كى مندرج ذيل صورتني بي -

را،اگر منینی کے مرادی ہو تواس وقت لفظ منیک آیرمی مفعول ہونے کی وجے منصوب ہوگا اور آبیے کے عنی موں کے ایک کی کے سے بی کا بدار ند دے گا۔

رد) اگر منیک سے مراد خرار ہوتو معول طلق ہونے کی وج سے منصوب ہوگا۔ اور آیت کے معنی ہوں گے ،کہ کوئی کسی کویڈ کسی کا بدار دیتا ہو

رس تعض نے یہ معنی بیان کئے ہیں کر کوئی کسی کے کھیے کام نرآ وسکیا

دم ریر بھی کہا ہے کہ کوئی قیامت کی منتیوں اور عذاب میں کسی سے بتے کفایت رکزے گا۔

لاَ نَجْزِيْ الخ يَوْمًا كَلَ صفت سِ

شُفَا عَتْ ہُ ۔ شفاعت شفع مجعی حفت ہے۔ بعنی طاف کی صند گویا شفاعت کرنے والا۔ اینے آپ کو اس کے سابخد ملاکر (کرمس کی بیر سفارش کرتا ہے) اس ایکیا کو پوٹراکرتا ہے۔

لاَ يُئِوُ حَنَّهُ مِضَارع منفى مجهول واحد مُدكر غاسّب اَخْدُّ (باب نَصَرَ) معدر وه نہيں بياجائے گا۔ هنهاء ضمير ها كامرجع نفس ماصير (گريُكارشخص بهي پوسكتاہے اورنفس شافعہ (سفارش كرنے والانتخف)

تھی، راج فول نفس ماصیہے۔

عَدُلُ كَ مِعَيْ بِرَابِرِي تَكِيمِي بِهِوْكُم معادضه اورفديب كردونوں برابر ، وجائے ہيں اس لئے معاوضه اورفدیر

ادر بدل كو جى عدل كن عدل كن اوراس كة انصاف كوهى عدل كنت ب

وَلاَ هُوهُ يُنْصَوُونَ وواوِ عاطفه لاَ بُنْصَوُونَ معنارع منفى مجهول جِع مَرَمَعًا سِّب. اورزان كى مدد كى جائے گى -

نَجَيُنَكُمُ مَ نَعَيْنَا ماضى تبع متكلم تَنْجِيدَة "(تفعيل) مُعدر كُمْ صَمير مفعول جمع مذكرما صربهم نے نمكو بيايا بهم نے تم كو نجات دى -

يَسُنُو مَنُو سَكُورُ مَضَارِع جَع مَدَرُمُناتِ. كُمُ صَمِير جَع مَدَرُمَا صَرْ مِفعول سُوْ مُدَ باب نصَرَ مصدر

وه مم كو تكليف ديتے تھے وہ تم كومجوركرنے تھے۔ (نيز الماحظر ہو ١٦-٢)

سُوْءَ الْعَدَابِ- مناف مضاف اليمل كرديكُوْنَ كالمِفعول الى . سُوْء . بُرانَ ، بُراكام سُوْءَ الْعَدَابِ . الْعَدَابِ مناف عناب . الْعَدَابِ مناب مناب .

مِله كَيْسُوُمُوْ لَكُمُ سُوْءَ الْعَذَابِ عال سے اللِ فِنْعَوْنَ سے یاضمیر نَجَیَا کُه یا دونوں سے -دونوں جلے کیسُو مُوْ نَکمُ سے حال ہیں

ذلب کھٹے۔ یہ - یہی ۔ خا اسم اشارہ بعیدہ اور کُمْ ضمیر جمع خطا کے لئے ہے۔ اس کا اشارہ المتذبیح ا در الا مستحیاء ربیٹوں کا ذبح کرنا اور عورتوں کو زندہ رکھنا) کی طرف ہے

بُنَ جِحُوُنَ ا بَنِنَاءَ كُمُهُ مِمَامِعطون عليه ب ما ورحمار وَكَيسْتَحَيْوُ فَ هِنِهَاءَ كُمُهُ معطوف م مَلِاَهُ عِنْ تَرْ مَبِكُهُ عَظِيمُ مَ مَلاَءُ مُوصوف، عَظِيمُ صفت هِنْ جار - دَيْبِكُهُ مضاف صفا اليه مل كر مجرور، جارمجر درل كر متعلق موصوف ،

(۲: ۵۰) ك (ذ المحظمو ٢: ٢٩

فَرَقْناً واصى جمع متكلم بم في مجارٌ ديار م في الك (الك كرديا . فَوْنَيْ مصدر معنى الك الك مونا

کا نُکُ مُ نَنظُرُون وَ جَلِمالِیہ ہے آغر قَننا سے دراک مالیہ تم ان کا عزق ہونا دیجہ ہے تھے۔

ع: (۵ ہد طَعَدُمْ الله عَلَى جَعَ مَتکلم مواعد ہ زمفاعلۃ مصدر باب مفاعلہ اگرجہ اشتراک عمل جا ہتا ہے لکین المع رہ ہوا ہے ہیں متعلم مواعد ہ بھی استعمال ہوتا ہے مثلاً کہتے ہیں دَادَیْتُ الْعَلَیْلَ. میں نے بھار کا علائے کیا ۔ عَا ذَبُنُ اللَّهِ مَن میں نے بچر کو سزادی - اس صورت میں ترجم بٹوگا ہم نے دموسی سے وعدہ کیا اشتراک کی صورت ... یہ بھی ہوکتی ہے کہ فعاوند تعالی نے وعدہ کیا ۔ اور حضرت موسی نے اسے قبول کیا گویا حضرت موسی کا وعدہ کو قبول کو الله علی ہونے کی وجہ سے وعدہ ہی کے ضمن میں آنا ہے حذت موسی کا مند کا مند کا در حب بنی اسرائیل فلائی کی لعنت سے بنیات ماصل کر سے آذادی کی نعمت سرفراز کے فا مند کا در حب بنی اسرائیل فلائی کی لعنت سے بنیات ماصل کر سے آذادی کی نعمت سرفراز کے

فائل ۱۵ : حب بنی اسرائیل ملائی کی تعنت سے بنیات ماصل کرے اَزادی کی نعمت سوزاز کئے ۔ تومثیت ارد تا کے کئے ۔ تومثیت ارزدی پرہوئی کرانہیں اکیے کتا ب شریعت دی جائے حس پر پرانظام شریعت اور تتور زندگی مندرج ہو جس پرعل کرے وہ بے راہ روی سے بیجتے رہیں ۔ اس لئے حضرت موسی کو کوہ طور پر چالیس روز کا عید ہوا کہ مہوا ۔ جے صفرت موسی نے تسلیم کیا ۔ بہی یہ وعدہ ہے جواو پر ندکور ہوا ۔

ادبعین بَیْنَةً - چالیس راتیس مرادیالیس دن اور را ت -دُمِّ - مجر - تراخی زمان کے سے سے ۔

اِ تَّخَذُ تُكُدُ - ما صَى جَع مَرُ ما صَر، ا تَخَاذ (افتعال) مصدر تم نے اختیار کیا ، تم نے بنالیا ۔ اَلْعِجُلَ مجھِڑا۔ گائے کا بچہ۔ اس کی جَع عُجُدُ لُ اور موض عِجْدَ مِنْ اِنْ خَذْ نُكُمُ كامفول ہے ۔

اس جلراً تَعَدُّ تُكُوالْعِجُلَ مِن مفعول تانى محذوف سے . تقدر كلام يوں سے إِنَّحَدُ نَّ مُالْعِجُلَ الْعِجُلَ اللها تم نے مجھے کومعود بنالیا ۔

وَانْتُ وَظَالِهُ وَنَ مِهِ ماليه بَ فاعل إِنَّ خَلَ تُعْرِيه اور حال يهد كرالياكر في سعم في عبادت كواس كى غلط مجدِراي لهذا بنى جالول برظلم كرف كريم بموت م

٥٢:٢ - عَنْوُنَا عَنْكُدُ - عَفَوْنَا ﴿ الصلة عَنْ ﴾ ماضى كاصيغ جَع منكلم ب - عَفْقُ (باب نصر) = مصدر عن ك صله ك سائق معنى معاف كرنا. عَفَاعَتْ ذَ نَبِه ، أس في اس كاكناه معاف كرديا عَفَا الله عَنْهُ الله تعالى اس كُلَّاه معاف كرك.

لَعَيَّلُكُونُ و لَعَلَّ رَحرف مناب بالفعل ب امير ما خوف برولال كرف ك النا بالله الم أنسب اورخركورفع دياب جي لعَلَ الساعَةَ قَرِينِ والمرد ١٤) شايدقيامت قريب بى آبيني مواكمة اسم ب لَعَلَ كا - شاير نم -

تَشْكُونَ ومضارع جَع مُدَرَ عاض شُكُونُ وَشَكُونِ (باب نَصَرَ) مصد - سُكُواد اكرناء لَعَ مُكُمُ لَشَكُونِ شاپد که تم شکرگندار بن جا د -

(۵۳:۲) آلکیتب سے مراد تورات ہے

اَلْفُدُوْقَاتَ كَوْنُومَعَيٰ مِن وہ جِزِ جس سے تق وباطل كے درميان فرق كياجا سكے - را عب اصفها في لكھتے ميں - اَلْفُدُ قَاتُ فَوَنْ كَا سِعَالَ مِن استعمال موقا ميں - اَلْفُدُ قَاتُ فَوَنْ تُنَ سِي استعمال موقا سے فَرُنْ تُنَ كالفَظ عام ہے جوتق اور باطل كو الگ الگ كرنے كے لئے بھى آتا ہے اور دوسرى جزوں كے من سير بين: منعلق تهى آياہے۔

علمار کے اس کے متعلق مختف اتوال ہیں۔ را، اَلْکِیتابِ اوراکُفُوڈیّا کُ کے درمیان عطف تفسیر ہے۔ اور مراد دونوں سے اکب ہی ہے وس اسے مراد بیاں توریت اپنے اسکام وشرائع کے لیا ظ ہے۔ رسی اس سے مراد وہ معزات ہیں جو مفرت موسی علیالسلام کوعطا ہوتے ستھے۔ رہمی اس سے مرادوہ فتح فلر ہے جوبنی اسرائیل کو حکومت فرعو **نی کے** مقابلہیں عطاہوا تھا۔

٢:٢ ٥ - وَادُّوقَالَ - ملاحظ بو ٢: ٩٧م - يَا فَوْمِ - يَا حِفِ مَدَادِقَوْمِ منادى عَقَوْمِ اصل مِي فَوْمِي عَلى فَي متلم مذن كرك كسره كواسك قائم مقام كرويا كيا ـ

بِا تَخَاذِكُ مُ الْدِيضِلَ- بِأَرَسِبِينِ إِنَّ خَاذِ مصدر اللاحظ بوا: ٥١ مضاف كُمُ ضمير تمع مَدر ماخر، مضاف اليه و اَلْفِحُبل مفعول إِنَّخِاذُ مصدر كاء اني گنوسالگيري كسب علي كاتے كيجير كولطور معبود إباليف كسبسية من اين بالون برظام كياء

فَتُنُوبُوا لِي سببيب - نُونُهُوا - امركاصيفه جمع مذكر ماصرب - بس تم توبكرو -

بادِ عَكْدُ مضاف مضاف اليرم بَادِئ التُدليل كاسماج سنى من سه ما يجادوا خراع كيفوالا. بخات حاصل كرف كے ہيں يا بزارى ظاہر كرنے كے - خُللًا مَدَانْتُ مِنَ الْمَدُونِ عِي نے بمارى سے

خات بائی بینی میں تندرست ہوگیا ، اور جَلُتُ مِنْ فُلاَ بِوَدَّ مِن فلال سے بیزار ہوں قرآن مجید میں سے بَوَاءَةً مِنَ اللهِ وَدَسُولِهِ (١:١)الله اوراس کے رسول کی طوت سے بیزاری رکا اعلان ہے ۔ بَادِ عَكُدُ مَہارا فالق ، تَہارا بِیار نے والا

خ لِكُهُ - يبى لينى التوبة والقتل - توباور فتل جوادير مدكوري)

خَيْثُ وافعل التفضيل كاصيغرب بهزه محذوف سے اى ذائے گُوْخَيْرُ لَّكُدُ مِنَ العصيات والاصوار على المدن نب مين عصيان اورا حرار گناه كے مقالم ميں يہ تو ہراور قتل تمہارے لئے بہترہے ذَتَابَ عَكَنِكُدُ واس كى مندرج ويل ووصورتيں ہوسكتى ہيں .

را، آگر مفرت موسی علیالسلام کاکلام ہے تواس کا حملہ نظر طربہ معذوون ب تفدیکلام یہ ان فعلُتم ا اُمُوخَ اَ بعد فقد علی ماری توبہ قبول کرائیگا بعد فقد تاب عدیکے مار آرم نے وہی کیا جس کا تمہیں محملا توانشر تعالیٰ ممہاری توبہ قبول کرائیگا

ع ادراگریرانترتعالی کافول سے تو دنتا ک علیکم حید معطوف مصر کا عطف محذوف عبارت برہے ای نعلم مااسو تحدید فتاب علیکم متم نے وہی کیا جس کا تم کو حکم ہوا۔ بس استرتعالی نے متباری تورقبول کرلی ا : ۵۵ سقاؤ قُلْمَ مُن العظم و ۲: ۲۹)

كَنْ نَوْمُونَ - مفارع منفى تأكيد كَبْن - كَنْ بِ على كى وج سع منصوب سع صيغه جع مثكم ، بم بركز ايمان منهى لايم ك -

جَهُرَةً ، جَهَرَ بَجُهَدُ - (باب فقى سے مصدرہے ، جس کا مطلب آواز کو بلنکرنا ہے ، جَهَوْتُ بِالْقِلَةِ میں نے بڑھنے میں آوازکو اصطابا ۔ یا بلندکیا ۔ گریماں و بھنے کے معنی میں مستعار لیا گیاہے کھیم کھلا یارورود کمینا جَهُرَةً یا تو سَوَّی کا مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے کیوک جَهُرَةً میں بھی انکی می کروست بالی جاتی ہے جاتی ہے ۔ جاتی ہے یا فاعل ضمیرفاعل وی یا مفعول ہے اللہ سے حال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے ۔

جای ہے۔ الصّعِفَةُ - سِجلی کی کُوک، سولناک وصاک، بعض علم یے نزدمک صاعق تین قسم پرہے رائم بھنی موت الصّعِفَةُ - سِجلی کی کُوک، سولناک وصاک، بعض علم یے نزدمک صاعق تین قسم پرہے رائم بھنی موت وہلاکت، جیسے فصّعِتَ مَنْ فِی السملواتِ وَمَنْ فِی الْدَ رُضِ (۲۹: ۲۹) اور جو لوگ آسمانوں میں ہیں اور جو مین میں ہیں سب سرجا میں گے۔ رہا معنی مذاب مثلاً اکنان دُستگم طبعقةً وَنُل طبعقة عَادٍ دَّ تَسُودَ وَ راہم: ۱۱۲) میں تم کو فسلک عذاب سے آگاہ کرتا ہوں جیسے عاداور نمو د پروہ عذاب آیا نظا، رہی مجنی آگ اور بجلی کی کڑک جیسے دَیُدُ سیلُ الصّدَواعِقَ فَیصِیْبُ بِهَا مَنْ لَیْنَا آعِ (۱۲: ۱۲) اور وہی بجلیاں بھیجیا ہے بھرجس پرجا ہے گرامی

وَ أَنْتُ ثُمْ تَنْظُورَ نَ وَ مِلْهُ طَالِيهِ سِن .

٢: ٥٦ بُعَتْنُكُمْ - بَعَتْنَا . ما صى جع متكلم - بَعْتَ وباب فتح مصدرًا عَمَا كَمْ اكرنا. ووباره زنده كرنا -يناغ بدكم البعث اس سے بعنى دوباره الشك كادن-

لَعَتَلُّكُمُ شَاعِرُتُمْ ﴿ لَا حِظْرِبُومٌ ۚ إِنَّا ٢ : ٢٥]

(٢: ٧٥ - وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْفَمَامَ الْفَمَامَ اوراً نُولَنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوي بردوجلول العطف بَعَثْنَكُمُ برب - ظَلَّكُناكَ ما حنى جمع محكم تَظْلِيْكُ (تَفَغِيلُ) مصدرس ، بم ف سايركيا . بم فسايرنك كرويا -عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ - عَلَيْكُمْ - الجارمج ورال كرمتعلق فعل ب اور اَلْغَمَامَ اسم منس ب اورفعل خَلَلْنَا كامفول ہے بمعنی امر، بادل اکنمنی اسم ہے شبہنمی گوند جووادی تیر میں بھٹکنے والے اسرائیلیوں کے کھانے کے لئے اللہ تغالى روزانه درختون بيرجاديتا تخار

اكتَسَلُولَى - الك پرنده ب عب كوبلير كمته مي

كُلُونًا - امركاصيغ جمع مذكرها صرر المحل وباب نفر المصدرت اصلين أن كُلُوا مقاريم كهاوً.

طَيِّباتِ، سخرى جِزِي ، پاكنوه جَزِي، طَيِّبَةً كَى جَع طَيِّبَت مفاف سے مَا دُزَقَتْ كُمُ وَا موصوا دَزَفَتْ كُدُ حِدِفعليه وكرصله عدموصول اورصلول كرمضات اليه طيبات كاء

جولطور رزق بم نے تہیں عطاکیا ہے اس میں کاصاف سھراو پاکیزہ صد

و مَا ظَلَمُوْ نَار ما فَا فِي سِي حمِل كا عطف معذوف عبارت يرب

فَظَلَمُوْ اوَلَهُ لُهَا مِبُوا المِنْعَدَ بِالسَّكُو لِب الهُول في المركيا اورنعتون كوشكر كساسة قبول ركيا وَمَا ظَلَمُوْ نَا داس ناشكري سے انہوں نے ہم بر تو ظلم نه كيا ديمنى ہمارا تو كچھ در بگاڑا ، دَالكِنْ كَا نُوُ ا اَنفُسَهُ مُ لَيَظْلُمُو ىكىن اپنى جانوں بر بى ظلىمرتے ہے ۔ بعنى اپنا ہى كچە بىگارشتے ہے ۔ كاڭو ا كيظارِمُون - ماضى استمارى كاصيغر جمع مُذَرَ عَاتِ ہے

فائل لا مَا رَزَقْ المُعْرَك مُحاطبين سع بلاواسطرخطاب تفاءاب ان كى ابان كالمان كعد فغير فاب لا كى گی ہے کہ تم نے ہماری نعمتوں کی فدردانی مذک اور كفران نعمت كے مرتحب ہوئے لہذائم خطا كے لائق سبي سے -اسس التفات صفائر كي شالين قرآن مجيد مي موجود بي.

٥٨:٢ منها- هَا وَمَمْ وَاصْرَوَنَ عَابَ اَنْفَوْلَيَة كَاطُون راجع ب اى من طعام القورَيْ و تمارها يعن اس قرير یں جوطرح طرح کی نعمتیں ادرمیو سے میں وہ کھاؤ۔

الْفُوكَيةِ لِبني منصوب بوج ظرفيت بإلوج مفعول سے اس كى جع الفوك سے ، يكونسى بنى تھى اس كے متعلق

مختلف اقوال ہیں، حضرت ابن عباس فرماتے ہیں اس سے مراد ارتی اسے بعض کے زدیک اس سے بیت المقدی مراد ہے۔ بعض کے زدیک اس سے مراد المیاب المقدین مراد ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد المیاب اور بعض اس سے شام مراد کیتے ہیں ۔

و بعد بعض علی است مراوایدیا ہے ، اور بس ال سے سام مراد سے آن مراد ہے ہے ۔ حیث شِنْدُمُ مَدَاتُ جہاں جب مگر فرت مان ہے مبنی رضمہ سے شِندُمُ نَّ سَاءَ لِسَاءَ مَشِيَّةَ أَرَابِ سمع

تحیت سیم می حیث جہاں سیس علبہ طرف معان ہے ہی جسمہ ہے میں ہے۔ ماضی کا صیغہ بڑے مذکرتا ضربے ۔ اصل میں شینٹٹ منظامی کا رکت ما قبل کودی اور می اجتماع سائنین کی دہ ہے گرگیا۔ بیٹنٹر ہوگیا، تم نے جاہا۔ تحیث نشینٹ جہاں سے جا ہو۔

ا بناك و دروازه انباب معوفراليا كياب كراس سمرا دالفترية كا دروازه ب جوا كفتوية سه اريامراد بي مرادات و دروازه انباب معرفراليا كياب كراس سمرا دالفترية كا دروازه ب حرائه و دروازه بات بي درواز بي الناك مرادات بيات بي الناك من المال المناك بياب كان من الموابها و كان لها سبعة ابواب، اور بين قال ان القرية سعم ادبيت المفترس به الباب مرادبيت المقترس كافاص دروازه ب جهاب مرادبيت المقترس كافاص دروازه ب جهاب مرادبيت المقترس من قال ان القرية عي بيت المعقرس قال هو باب حطه .

سُحَبَدًا ضمیراد خلواسے مال سے سعدہ کرنے ہوئے۔ سُخبداً سَاجِدُ کی جَع ہے بعض نے سعدہ کے بہاں ا نفوی سعنی مرادلتے ہیں لین تذلیل والحسار، خشوع و خضُوع - اور جلہ کا مطلب کر حب تم دروازے سے داخل و تو نہایت انحساری اور تواضع سے مطیع اور فرمانبرداروں کی طرح داخل ہو

اور تبنہوں نے اس سے نشر ع معنی التے ہیں ان کے نزد مکی مطلب یہ ہوگا کرد بنتم درواز ہ کے اندرد اخل ہوجاؤ تو سے دور تنکر بجالاؤ۔ لعبض نے اس سے حجکنا اور رکوع مرادلیا ہے

حِطَّةً عَظَ يُحُطُّر باب نَصَى حَظَّ مِصدر الزناء نازل بُونا-اى أَنُوْلَهُ -اسف الع فَي عَبَّر ع بَجِي عَلَيركا چنا بخر كتي بي حَطَّطُتُ الدَّخْلَ مِن فَ وارى سے ياوَل الارفيے ركھ ديا اور يبال حِطَّةً سے مراديہ عُظَ عَنَّادُ نُوْ بَنَا - راسے اللّٰه بها سے گناه بهر سے انار فیے رایعنی اپنے گنا بول کے بوجھ كو لم كاكرنے كى دعاكر دى بعض كزديك اس كمعنى معلوم نهيں محص المثال مرمقصود مقا - لعض في است قور كم عنى ميں اياسے - اور يہ

قُوْلُوُّا کا مفعول بھی ہوسکتا ہے یعنی تم حِطَّة کُھِطَّة کھتے ہوئے داخل ہو۔ لَغُنُوٰذِ لَکُهُ مضارع محزدم جمع میکلم۔ بوجہ جواب امرکے مجزدم ہے۔ توہم تنہیں معاف کردی گے۔ خَطٰلِکُهُ ۔ مُضاف مضاف البہ ، تمہاری خطابین ۔ سَنَزِمْیْ الْمُحْسِنِیْ - سِی مضارع پرداخل ہوکرا ہے منقبل کم معنی دیا ہے مُحْسِنیِ اسم فاعل جَع مَدُكُر مُحْسِنَ وَاحد، نیکوکارمرد - اصان کرنے والے - معلائی کرنے والے - بعنی اس حکم کی تعمیل پرتم میں جو گنهگار ہیں ان کی تورتبول ہوگی اوران کومغفرۃ عطا ہوگی ،اور جوئم میں ہیلے ہی نیک اور فرما نبردار ہیں ان کے لئے تواب ٹرھادیں گے ۔

١٩٠٢ هُ مَن اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ ال

٢: ٩٠ - حَافِرٌ يا دكرو ،جب. رنيز لا حظهو- ٢- ٢٩)

إستشفى ما صى واحد مذكر فاتب إستين قاع را سيفائ مصدراس نے بانى مانكا اس نے بانى طاكبا سسقى مساقى ما دہ - المستقى گالستانى كان بينے كر بينے اس كى ستى اس كى ستى اللي الله بينے كر باب صكرت ، قائسقى الله بينے كر باب افعال مينے كر باب افعال كر درد كاران مناليں - را ، باب صكرت سے و سكا ها من در باب افعال سے واكسفتى يا كر مناب بينے كار برت ، باب اور م كو مناب الله كار بر ، باب افعال سے واكسفتى يا كر باب المين الله كر باب المنا كر باب المناب بينے كار برت ، جعك المستقاية في دُول آخينه طر ۱۱۱ ، ١٠) اس نے اپنے بجائى كے شاہتے يا الان ميں بينے كار بن ركھ دیا ۔۔

' اَ لُحَجَدَ۔ بتھر اس میں العن لام عبد کا ہے لا یعنی نواس بقرم او ہے) بعض کے زد مک العن لام جنس کا ہے کوئی نواص بقرن تھا۔ بلکہ یہ فرت موسی علیہ السلام کا معجزہ تھا کہ جس بقر ربی عصامات اس میں سے چنتے ابل بڑتے فائف جو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف جو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف جو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف جو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف کو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف کو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف کو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف کو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف کو کت سے قبل عبارت محذوف ہے تقدیر کلام یہ ہے۔ فائف کو کت محذوف ہے۔ انسان کا معرف کے تقدیر کلام یہ معرف کے تعدیر کا معرف کے تعدیر کلام کے تعدیر کلام کا معرف کے تعدیر کلام کا معرف کے تعدیر کلام کے تعدیر کلام کے تعدیر کلام کا معرف کے تعدیر کلام کے تعدیر کلام کا معرف کے تعدیر کلام کے تعدیر کلام کے تعدیر کلام کا کہ کا معرف کے تعدیر کلام کا کہ کا کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کہ کا کہ کو کت کا کہ کے تعدیر کلام کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کے کا کہ کو کہ کا کہ کو کہ کا کہ کا

اِنْفَجَوَتْ مَا مَن وا صرمون عَاسَ اِنْفِجَادٌ وإِنْفِعَالُ مصدر نوب مجوت نكلنا. اَنْفَجْدُ كَمَعَنَ كَسى جَزِيُووسِع طور پر بچارشنا ورنتق كرينين كه بير - مثلاً بولته بي فَجَرْ نَنْهُ فَالْفَجَرَ بي نے پانى كو بچار كربها يا نووه بهرگيا -صبح كوفج اس لئه بولته بي كرصيح كى دوشنى مجى رات كى تاركى كومچار كرنودار بوتى ب

اور مُلِقراً لَن مجيد مي آيا ہے ان اصْوبِ بِعَصَاكَ الْحَجَدَ فَا نُبَعَبَسَتُ مِنْكُ اثْنُتَا عَشْرَةَ عَيْنَا (، : ١٠٠ توم نے ان کی طرف وی بھیجی کداپنی لا معنی کو بچھر مربار دو تواس میں سے بارہ چشتہ بھوٹ تھے۔

اِنْفِجَادُ اور اِ نِبِجَاسٌ مِ**ں فرق یہ سے** کہ ا نبجاس حرف کسی تنگ جیزسے بہہ نطفے کا نام ہے اور اِنْفِجَارُ کا استعال تنگ مقام ہویا فراخ دونوں کے متعلق ہوتا ہے۔

كُلُّ ا أُنَاسٍ - أَ مَاسَى بَع مِس كى لفظى لهور بواحد نهي ب لبض ك نزدك غير لفظى طور برانداك كى جعب يا النشق كى - اس كم معنى بي لوگ ميهال كُلُّ أُ مَاسٍ كمعنى كُلُّ سَبُطٍ برقبيل نے برگردہ نے .

۔ مَشُدَ بَهَ مُعْمَا ف مضاف اليه مَشُوْبُ اسم ظرف مكان ہے هـ مُدْ ضمير جع ندكر فاب سے بني امارسًلِ قوم مولى كے لتے ہے۔

لاَ تَعْتُواْ اِ فعل بني جمع مذكر حاضر، عِنْجَا اُ اورعُرِثَى أَرباب سمع) معدر سے جس كے معنی فسا د كرنے كے ہيں۔ مُصنَّدِ دِيْنَ ۔ اسم فاعل جمع مذكر، فسا درُّ النے والے ، فسا د كرنے والے ۔ يہ لاَ تَعَنُّقُ اَ كا حال مؤكد ہے

وَإِذْ قُلْتُم مُ وَا وَكُو الْوَتْتَ إِذْ قُلْتُم والدوهون جي ياوكروجب تم في كما .

طَعَا مِدَّ اَحِدِ - مراداس سے وہ خوراک بنی جوصوا ئے نبر میں ان کو معبورت من دسلوی ملی بنی علی طَعام دُاحِدِ اس لئے کہا کہ روز میں دوجزیں ایک ہی قسم کی بلا تنوع ملتی تختیں اور نس ۔

فَا دُعُ لَنَا ۔ فاء عاطف سبیب بہا سے عدم صبرے سبب سے ہما سے لئے ما بھو۔ اُ دُعُ مغل امر واحد مذکراتُ دَعْوَةٌ باب نَصَر معدرسے ۔ توما مگ ۔ تووعا کر ۔

یکٹی ہے گنا کہ یکٹی ہے مضارع مجزوم ہوج ہواب امر، صیفروا حدمذکر غائب ضبہ کا مرجع د تبک (تیرارب) ہے کہ ہما سے لئے پیداکرے۔ یُکٹی ہے لمنا کے بعد منتَّینُا اَ محذوب ہے کہ کوئی ایسی شے پیداکرے ر حِتما مرکب ہے میٹ تبعیضی اور ما موصولہ سے۔

تُنبِّتُ الْأَرْضُ ﴿ تُنبِّتُ مَضَارَعُ واحدموَّتُ فابَ ﴿ إِنبَاتُ وَإِنْعَالُ ﴾ مصدر - بوزان ا كاتى ہے ۔ مطلب يرك ا بنائتُ وإنفالُ ﴾ مصدر - بوزان ا كاتى ہے ۔ مطلب يرك ا بنائتُ وارتقم ساگ ... الخ ﴾ مطلب يرك ا بنائة بيماً واحد مون عارد مقال ساگ ، زكارى - مفاف ها صغير واحد مون غابُ (الْاَمْضَ كے لئے) مضاف اليه ـ

قِتّاً مِهَا - مضاف مضاف اليه وقِتاً ، - اسم منسب - اس كى جمع نبيل آتى - كروى . ياكر يال .

فُوُّ ﷺ مضاف مضاف الیہ۔ فوُم گیموں ۔ دراعنب ابن عباس) نبوہاشم کی زبان میں بھی فوُّ م گیموں کے معنی میں استعالیٰ آوٹا تھا ۔ لبض کے زد دکیے جس انان کی روٹی کہنی ہواسے فوُم کئے ہیں ۔ اکثر مفسریٰ کے نز د کیے بیراصل ب مقارحیں کے معنی لہین کے ہمیں ۔ نٹاء کو فاء سے مدل دیاہے اور یہ بازرے جبیباکہ مَعَا قِبْدِ کُوْمُعُ قُرَّ کی جمع اکھتے مراکب سے معنی لہیں کے جمہ کر سان میں ایسال کر ہے۔

كى كوندىك مَعَافِيدُ (مِعْفَرُ كَى جمع اكب ورخت كى كوند) كباجاتاب

عَدَسِهَا مفاف مضاف اليه عَدَسُ بَعِنى مسور

بَصَلِهَا. مضاف مضاف الير بَصَلُ مِعنى بِيازٍ

ان سبيس ها صميروا مدموث ناب الأرُخْ ك لقب -

قَالَ اى قَالَ مُوْسى احقال الله - اس سے اگلى عبارت مَاسكَلْمُ وَكَاس تول كامتوله ہے -اَلَّنْ لَبَكِ لُوْنَ - الف استفہام پر ہے - دَسُنَتَ بِي كُونَ مضارع كاميغ جمع مَدكرما فرت يا سُتِبْ كَالُ (إسْتِفْعَالُ) معدر سے - بم بدلتے ہو -

اللَّذِي هُوَالْدُن ابِن عَلِم الكَيكِ ساته يعلم مفول برب فعل تَسْتَبُولُون كا اور بِالَّذِي هُوَ خَيْوُ مُعَلَّى فعل تَسْتَبُولُون كا اور بِالَّذِي هُو خَيْوُ مُعَلَّى فعل تَسْتَبُدُ لُون كا -

اَدُنْ المَّدَهُ وَالْمُوعِيَّ مِنْ مَنْ مَنْ مِنْ مِنْ الرِحَانِ مَدَنِيَّ كَاسَمِ تَفْفِيل ہے اِس كَاسَعَال كى مندر به ذيل صورتيں ہيں - را ، اگر اَ فَنْ طَى كَ بِالْمُعَلَّى أَنْ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ ا

رُم) اگراکبر کے مقابر میں آئے تو معنی اَصْعَدُ آیا ہے نے مثلاً و لَکنُدِ یُقَدَّمُ وَنَ العُدَ اَبِ الْآدُ نیٰ دُونَ العُدَا آ الْد گئبوّ و (۱۳۳-۲۱) اور ہم ان کو وقیامت کے دن) بڑے عذا ہے سوا عذاب اصغر، (ویا کے عذاب کا بھی مزہ بچھائیں گے۔ رس کبھی معنی اول دنشا ہ اولی استعمال ہوتا ہے اور اَلْدُخِو دنشا ہ نانیہ کے مقابر میں بولاجا ہے۔ مثلاً حَسِوَ الدُّ مُنْ اَدَ اللَّاحِورَةِ ﴿ (۲۲-۱۱) اس نے دنیا میں بھی نقصان اسطایا اور آخرت میں بھی ۔

رِم ، كَعِي اَدُن مَعِيٰ اَرُدُلُ مِعِي اَ تَاسِعِ مِياكِ آيت مَرامِي اَلَّتُ تَبَيْ لُونْ النَّذِي هُوَ اَ دُني بِاللَّذِي هُو وَكَالِدُونَ النَّذِي هُو اَ دُني بِاللَّذِي هُو وَكَالُونُ عَلَيْهُ اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن

حب ا دُنی معنی ار ذل ہوتو د نی عظم کاسم تفضیل ہوگا۔ دوسری صورتوں میں دان سے -

اِ هُبِطُوْ۱ امرکاصیغرجع مَدکرحاضہ ِ هُبُوْطًا بابضوَبَ) تم سب اترو، انیز ملحظ ہو ۳۷:۲ مَتذکرۃ العدد) مصفرًا - اسم تحرہ باتنون بعنی کوئی شہر - صَصْلُ دباب نصَدَ) شهر بنانا ۔ شهرکوآبا دکرنا . اِهْبِطُوْا مِصْرًا – جاوکسی شہر ایں جارہو ۔ فَاِتَّ لَكُهُ مَّا سَنَالَتُهُ يرِ عِلامر بالهوط كى علت ب يا جواب امرب . ليس ب شك جوتم ما نقطة بوتم كول جانيكا ضُرِ رَبُثُ عَلَيْم الدِّلَةُ قُوالهُ سَكَدَنَهُ يُ المَضَّونُ بُ كَ مِعنى الك جَبْرُكود ورى جيز يردا قع كرنے لينى مانے كے ہيں ۔ اور مختلف اعتبارات سے ير لفظ بہت سے معانى ميں استعمال ہوتا ہے ختلاً را، ہاتھ . لائع فى تلوار وغيره - ت مارنا -جيد فَضَوْبَ الرِّقَابِ (١٨٠ : ٢) تو ان كى گردئيں الرادو ، يا - احثوب بِقصَاكَ الْحَجَرَ وَ (١٠ : ١٠) ائي لائح في تجر يرمارو ، وغيره يُن خَدُن الْدَرُضِ بِالْمُطَوِ - بارت كارسنا - (٢) حَدُث الله دَاهِدِ ، وراہم كو دُ حالنا - (٢) ضَوَبَ فِي الْدَرُضِ - سفر كرنا -ردى حَدُث الْهُ حَيْمة خِيم ليكانا وغيره -

بَاوُ 12 ما فَى جَمِع مَذَرَ غَاسُ انہوں نے كمايا ۔ وہ لوٹے ، وہ بحيرے ۔ بَوَاءُ رَباب نَصَرَ مَ مصدر سے جَبِ اسل معنی شھكانہ درست كرنے اور جَدِ بموار كرنے ہيں ۔ مَكَا بَ بُوَاءُ اس مقام كوكنے بيں جواس حكم براتر نے كے لئے سازگار اور موافق ہو ۔ بَاءَوْ البِخَصَيب مِن اللهِ وہ البي جَدانرے كران كے ساخف الله كا غضب بہاں بِغِصَنَ موضع حال بي ہے جو جَبَ بِسِيفنے ميں ہے اور مُدَّ بِذِيْنِ كَى طرح مفعول نہيں ہے اور يخصَب بر باء لاكر تنبيہ كى ہے كہ موافق حكم بيں ہونے كے با دجود وہ غضب اللي بي گرفتار ميں توناموافق حكم بين تو بالدو كي ان برغضب ہوگا۔ اس كا ما دہ بَاءُوْ ہے ۔

ذ لكِ بِمَاعَمَوْاقً كَا لُوُ الْعُتُكُونَ واس كى مندرج ذيل صورتي بي -

را، اگر ذالك كارشار، آيات الله الكاراورقتل البيارى طرف سع تو بِمّا مبن بارسببيه مع اور مّا موصوله اور مطلب يه مو گاكه ان كا آيات الله سع انكار اور البيار كانا حق قتل كاسب ان كى نافرما فى اور مدود الله سع بخاوز تھا۔ یعنی ان کامسلسل کفرادر سجاوزِ صدود الندان کو آہستہ آہستہ فتلِ انبیاء جیسے گھناؤنے مُرم کے ارتکاب تک ہے گیا ۔

, ہون بعض کے نزدیک اسم اشارہ والائے کم ارا اصفون کو پُرزدر بنا نے کے لئے آیا ہے اور با آر بمعنی مع ہے اور معلی مع ہے اور مطلب یہ کہ صفاف ان پرولت وفقر جہیاں کردیا۔ اور وہ مورد غضب اللی اس نے ہوئے کہ وہ آیا تِ اللی سے منکر ہوئے ابنیار کونائی قتل کیا مِسلسل نافر مانی کے مریحب ہوئے اور سجا وزحدود اللہ رہِمسر کہتے ۔

ے انگا ایکٹ کوٹ ، مامنی استمراری کا صیغرج مرکز خاب اِغیندہ او کو اِفْتِ الله معدروه زیا دنی کیاکر سے ۔وه حدود شرعیہ سے ستجاوز کیا کرتے تھے۔

اَلْکَذِیْتَ المَنُوْا۔ جولوگ ایمان سکھتے ہیں ۔ ایمان لا پیچے ہیں ، اس سے مراد کون لوگ ہیں ؟ صاحب تفنیہ ما عبدی رقم طاز ہیں ۔ جو اَحْرَی رسول اور اَحْری کناب برد ایمان لا پیچے ہیں) بین مسلمان ہو پیچے ہیں ۔ ایمان لانے کے معنی ۔ کل عقائد صروریہ سے تسلیم کر لینے سے میں ۔ توحید بر ایمان ، رسالت بر ایمان ، فرشتوں بر ایمان ۔ آسمانی کتا بوں بر ایمان ، سب کچھ اس میں شامل ہے ۔ اور اَلَکِ یُنَ المَنُون مطلق صورت میں قرآن مجید میں جہاں جہاں جمان آیا ہے مراد اس سے مسلمان ہی ہیں

اَلَّذِيْنَ هَا دُوْا . بَوِيبُودى بُوتْ - هَا دُوا ماضى كاصيغ بَمَع مَذَكُم عَابَ سِ هُوُرُ إِبابِ نَصَى مَعَلَمَةُ النَّطُولِ ، بَعِ معرف - عيسانى لوگ بيد نَصْرَانُ كى جَع ب جيس نَدَ اهى جَع ب مَدُ مُمَانُ كى الصَّيِبُينَ - ايك فديم فرق كانام - جس عقائد كم متعلق مختلف اقوال بير - ايك فديم فرق كانام - جس عقائد كم متعلق مختلف اقوال بير -

عُراق، روم، نتام، آلجزره میں آبا دیتے۔ لکین ان ممالک میں حب دورے نداہب کا غلبہ ہوا برنصاری سے جاملے لکین خفیہ طور پر بت برستی کرتے ہے۔ راب بھی اس لاد بین بت برسی کے بیرو کارکہیں کہیں موجود میں لکین اپنے اعتقادات کو بنایت بختی سے جیپاکر سکھتے ہیں۔ نفظ صابی کے عولی ہونے میں علمار میں اختلاف مین کا مَن کا مَن بالله و میں من موصولہ ہے اور المن بالله قدائیونم الله حزود عمل صابحہ ابین علم تراکیب خوی کے ساتھ اس کا صلہ ہے۔ مطلب یہ کمسلمانوں ہی (جو بیٹر ایمان لا پیکے ای الدین کا المنون ا) یہودیوں میں سے کے ساتھ اس کا صلہ ہے۔ مطلب یہ کمسلمانوں ہی (جو بیٹر ایمان لا پیکے ای الدین کی المنون ا) یہودیوں میں سے نفساری میں سے جو مسلمان آئدہ ندانہ میں بھی اپنے ایمان پر ٹابت قدم رہ گاا ورجو بیودی۔ نفساری میا سنین الله پر ادریوم آخرت پر ایمان کے آئیں گے اور نیک عمل کریں گے۔ ان کوان کے رب کے ہاں اور میکیا۔ ادران کے لئے دکوئی اندلیٹیہ ہوگا اور دوہ کوئی عنم کریں گے۔ (اس کی وضاحت کرتے ہوئے ما مونینسیر

کلمے ہیں کہ ؛ لینی اللہ کی ذات وصفات پر ایمان لائے جیسا کہ ایمان لائے کا حق ہے۔ اوروہ ایمان ہر قسم کی شرکت آمیزی سے پاک ہو۔ اس ایمان باللہ کے مخت میں اس کے سامے لوازم و تضمنات ہی داخل ہیں وریز خدا برطلق ایمان توکسی نرکسی صورت میں تقریبًا ہرانسان کا ہے۔ اوران لوازم نوحید میں ستے او پنچے نمبر بر ایمان بالرسُل ہے ک بندوں کا صبح تعلق اللہ کے ساتھ قائم کرنے دالی اور اس کا سیدھا راستہ تباتے والی ذات ربول ہی کی ہوتی ہے۔ یوم آخرت برایمان لانے کے معنیٰ ہی یہ میں کرسا سے احکاماتِ آخرت ہر ایمان لایا جائے۔

فا مل لا على المن مي سب ما لكون أمنو الما منوابالا بنباء من قبل ميضاوى اس كمعنى كلصمي الذي المنان المنو أباكسنته في المواني المنوا بالنان الماني المنوا بالمناني المنوا بالمناني المناني المنا

فَلَهُ وُ مِين فارجزائيہ ہے ۔ اس سے قبل حله مَنْ امَنَ عَدِل صَالعًا حِله شرطیہ ہے اور بعد کی عبارت ... رَجُوَ نُو ُنَ کِک جزائیہ ہے .

فا مگل به حا به ی و صابل فرقه کے لوگ ، به ایک ستاره پرست قوم تھی جو بابل اور بلادِ عراق میں آباد تھی ۔

اس لفظ کے عربی ہونے میں اختلاف ہے عراق بر مختلف ا دوار میں بیرد نی اقوام کی فتح یا بی کی صورت میں ان میں کے بعض فاتح قوم کا مذہب اختیار کر لیتے ہے ۔ جب عراق ، شام اور مصربی اسلام کا غلبہ ہوا توان میں سے اکثر نے اسلام قبول کرلیا ۔ کچھ کھل کھلا اپنے مذہب برقائم کہتے ۔ اور کچھ اپنے قدیم دستور برتقیہ کا برده ڈال کر کا ذائدا عالی مصروف ہوگئے . فرقہ اسما عیلے کی صید گری اسی فرقہ کے نقیہ کی ایک منود ہے (تفصیل کے لئے ملاحظ ہوا سما) القرآن للجھامی)

وَا ِذُ اَخَذُ نَاءِ اَى وَا ذُكُوُّوُ الِذُ ااخَذُ نَاءِ لور يا دكروه وقت (حبب ہم نے تم سے عبدلیا تھا) مِیْنَا ذَکُدُ، معنان،مضاف الیہ، مِیْنَا قُ کِمْۃ عہد، قول وقرار، جس پرِقسم کھا لَگ گئہ، یا پِختگی اور مضبوطی پیا کرنے کا ذرایع (دِ تَنَاقَهُ سے اسم آلر) یا بِختگی اورُ صِبُوطی بمبنی مصدر جیسے اَکَّیْنِ کَ بَنْ قَصُّدُنَ عَمْدُ اَ اللّٰهِ مِن بعد میٹاقہ (۲۲:۲)

وہ جو توڑتے سے ہیں عہد خداوندی کو اسے پختہ باند صفے سے بعد (نیز طاحظ ہو ۲: ۲۰) یہ عہد حضرت موسلی علیہ السلام کے اتباع اور تورات پرعمل کرنے کا تھا۔

وَدَفَعُنَافَوْ تَنكُدُ الطَّوْدَ والْوَعاطفہ خَوْق َ اسْمَطِ وادپرِ مِنْحَنْثُ كى صَدہے اكتگُورُ عربی زبان ہي طُور بِہارُ كوكِتے ہيں دِلكِن قرآن مجيد **مي** طوركا استعال اكي مخصوص اور تغين بِہارُ كے لئے ہواہے جِنا پِخِدالمطود ہيں العث لام عہد كلہے جواس پرد لالت كرد ہا ہے -

حملہ کا نرجہ ہے اور مم نے طور کو تم پر بند کیا اور کھڑا کیا۔ اس کی فی الواقع کیاصورت بھی اس کے منعلق علمار کے مختلف اقوال ہیں ۔ بعض کہتے ہیں کرحق نعالیٰ کے محم برجھزت جبرائیل علیہ السلام نے بیباڑا بنی جگہ سے الگ کرے بنی اسرائیل سے مروں پرسا تبان کی طرح لاکھڑا کیا۔ اور بنی اسرائیل کو محم دیا گیا کا گرتم تورات کونہ ما تو گے تو یہ پہاڑتم پرجھبوڑ دیا جائے گا بعض نے توریت کے اس بیان سے ملی طبی رائے کا اظہار کیا ہے کدہ پہاڑے نیچے آگھرے ہوتے اور کوہ سینا پر زیرہ بالاد صوال بھا کیو بحد خداد ند شعار میں ہو کراس پرا ترارادر سارا پہار متزلزل ہو گیا۔ رہا ب خدد ہوا آیا نے ا اور ان کو حکم ہواکہ توریت کو قبول کرو ، ورز پہاڑ کو تم پرگرادیا جائے گا ، اور تم اس کے نیچے دفن ہو کررہ جاؤگے۔ واللہ اسلم بحقیقة الحال -

بِفُولَةٍ - جارمجور-مضبوطي سے

يَحَكُدُّ - لَعَلَّ يُحرِف مَسْتِبه بالفعل كَهُ اس كااسم - شايدتم . تاكه تم ديهان مُوْفرالذكرمعنى مرادبس ، تَتَّقُوْنَ -مضادع جمع مذكرحاض إلِّقِعَاء ً (افتعال، مصدر- تم يرم يُرگار بنتے ہو-

لَعَلَّكُمْ تَنْتَقُونَ ، شايدتم ربيز گار بن جادّ - تاكمتم بيح جاوّ

خُدا مجر، ازال بعد مرف عطف سے راخی فی الوقت کے لئے آیا ہے۔

نُولَدِّ مُ مَا مَى جَع مَرُها مَرْ، تَوَكِّ الفَعْلُ) تم بھرگے - تم ف مذمورًا لَوْ لَدَ - التناعير ب - اور لَوْ حرف شرط اور لدَ نافير س مركب ب

فَضُلُ اللهِ عَلَىٰكُهُ وَدَحْمَتُهُ وَفَنُلُ اللهِ مضاف مضاف البي عَكَيْكُهُ جار مجرور مل كرمتعلق فَضَلَ لينه متعلق اورمضاف البير دائله، سع مل كرمعطوف عليه البغ معطوف ودَحْمَتُهُ كار معطوف عليه البغ معطوف معلق الرمضاف البير دائله، سع مل كرمعطوف عليه البغ معطوف ودَحْمَتُهُ كار معطوف عليه البغ معطوف

سے مل کرمیتدار حیس کی خبر حاضو کو معذوت سے مطلب یہ ہے کہ : اگرانٹ کافضل اور اس کی رہت تہا سے مثال مال منہونی ۔ شامل حال منہوتی ۔

لكُنْتُمُ مِنَ الْخَسِدِيْنَ ولام مَاكِيد كاب جوابِ شرط مي آياب ريج أجله فعليه بوكر جواب شرطب توتم ضرور خساره يا نے والوں ميں سے ہوتے۔

رم: ٧٥) وَلَقَدُ - داؤ- عاطفه سے لام تاكيد كا قدُّ ، ما منى برد اخل بوكر تحقيق كم معنى ديتا ہے ـ سو لام تاكيد اور ذك ُ فعل عَلِيْهُ مُر برد اخل بون برمعنى بول مح يتمقيق تم خوب جانتے ہو ، تاكيد بالائے تاكيد

اعُتَكَ دُا اللهول في رياد تى كى روه الله كى مقرركرده حدودسے كندگتے - اِعْتِكَ الْحُ دافتعال مصدرسے اللي

کا صیفہ جمع مذکر غائب۔ حق سے ستجاوز کرنے کو اِعْتِدَاءؑ کہتے ہیں ۔ خیالت کے میں سفہ کے دن کے دوران سکڈیٹے کے اصل معنی قبطع کرنے کے ہیں ۔ مثا

فی السّبُتِ - ہفتہ کے دن کے دوران سَبنتُ کے اصل معنی قطع کرنے کے ہیں . مثلاً کہتے ہیں سَبَدَتَ انْفَةَ اس کے اس نے اس نے اس کے معنی ہفتہ کا دن ہے ۔ کیونکہ اہل میہود اس روز کارو بار حجور شیتے ہیں سے اس نے اس کی ناک کاٹ والی ۔ مجراس کے معنی ہفتہ کا دن ہے ۔ کیونکہ اہل میہود اس روز کا دوسرے کاروباری ایام سے رشتہ کٹ گیا۔ اس طرح اتیت و جَعَلْنَا تَوْ مُسَکمةُ مسُبًا تَا َ عَدِ دِمَان کَوْ مُسَکمةُ مسُبًا تَا اس طرح اللہ و مراح کاروباری ایام سے رہتہ کٹ گیا۔ اس طرح اتیت و جَعَلْنا تَوْ مُسَکمةُ مسُبًا تَا اس مِن سُمَان کے معنی سرکت وعمل سے کٹ کرارام کرنا کے ہم، و دم ، ۔ و) اور ہم نے تمہاری نیندکو موجب را حت بنایا۔ اس میں سُمَات کے معنی سرکت وعمل سے کٹ کرارام کرنا کے ہم،

بعض کہتے ہیں کرمفتہ کو سبت اس لئے کہتے ہیں کراس دن التّٰہ لّفائی نے مخلوق کو قطع کیا لینی پیراکیا۔ یااس لئے کہ یہود کو اس دن عبادت کے سوا اور کل کا موں سے قطع لعلق کرنے کا حکم ہوا تھا۔

قِدِ ﴾ تا بندر- جمع کاصیز ہے ۔ قِدْدُ واحد ہے یہ منصوب بوج کوُنوُ ا کی خرکے ہے۔

خلینین کی خستان کے اسم فاعل کا صیغہ جمع مذکر ہے۔ ذلیل وخوار۔ خستا کسی کودھ کار نے کے لئے آتا ہے۔ مثلاً خستان کُ انگلب میں نے کئے کو دھتکارا۔ خیلین کٹٹٹی کی فتیرسے حال ہے یا فِود کا گا کی صفت فَجَعَلَنا کَا اسلامی کا صغیر مفعول واحد مَونث عائب میا اکفٹو کیا کے لئے جہاں یہ واقعہ بیش آیا۔ یا خِسْیاتُ کے لئے ہے یا واقعہ کے لئے ہے یااس قصد کے لئے۔

نَكَالاً - نَكُلُ جَانور كَ بِيْرِي اور لوس كَ كُمَّام كو كَيَّة بِي ـ اس كى جَع انْكَالُ بِ قرآن جيدين بِ إِنَّ لَدَ يَتَ ا اَنْكَالاً ذَجَوِيمًا (١٢: ٢٣) بِ شَك بِها مِي بِاس بِيرِياں بِي اور عَبْر كَيْ بُولُ آگ ـ نَكَالاً مِفول ثانى ب عَجَدُناً كا مَا بَعَنَى مَنَ بِ مَا بَعَنَى مَنَ بِ مَا خَدُفَهَا ـ اور جواس كے بدين ہے ـ بردو حجد بين ما بعنى مَنْ بِ ادر مراد اس وقت كم موجود لوك اور اس زمان كے بعد بين آنے والے لوگ بين ها صغير كا مرجع و بى ب جوجَعَدُناً ها ميں اور بيان بوا۔

دَ مَوْعِظَةً اَى دَبَعَلْنَاهَا مَوْعِظَةً اور م نے بنادیا اس وا تو کومتقیوں پر مزیگاروں کے لئے نصوت و میں عظم مَوْعِظَةً اسم مصدر مجنی نصیحت ہے ۔ قاموس القرآن میں ہے مَوْعِظَةً اس نصیحت کو کہتے ہیں جس میں گنا ، کوڈرایا جائے ۔ فلیل عوی کاقول بہے کرکشی ض کو تعلیل کی کیا دوہائی کرانا اس طرح پر کراس کے دل پر از ہو موعظة اوروعظ کہلاتا ہے اور بقول بعضے موعظة وہ کلام ہے جس میں ترغیب وتر ہیہ کے ذرایو بخروصلاح کی دعوت دی گئی ہو۔ زنفنے برخازن)

علامہ عبداللہ بن احد نسفی میں موغط وہ نصیحت بے حبس میں محبوب ومرغوب جیز کی طرف دعوت دی جائے اور مرکروہ و نالپ ند حبزے روکا جائے ۔ اللہ نغالی نے قرآن کریم کی صفت موعظۃ فرمائی سے یا یُھا النّاسُ قَلْ جَانِئَمُ مُ مَوْعِظَةٌ مِنْ تَدِّبَكُمُ (۵۷:۱۰) اے لوگو! ننہائے ہاس پروردگار کی طرف سے نصیحت آمیج کی ہے ۔

اَكُمْتِقَانِينَ-اسم فَاعْل جمع مُدكر بربزيكار - تقوى ولك والقاع معدر

ر ۲: ۷۲) اَنْ تَكُنْ بَحُوْل النَّمصدريه بعد تَكُنْ بَحُوْل مِفارع منصوب بوج عمل اَنْ مِصيغه جَع مَدَرَ حاضر ذَ جُحُو (باب فَتَحَ) مصدرت كُرَّم ذبح كرو

اً تَتَخِذُنُ فَا هُزُدًا المَهْرُهُ اسْنَفَهُمْ مِي تَنَجِّدُهُ مَفَارَعُ وَاحْدَنَدُ مَاضَرِ اِ يَخْاَدُ دَافَعَالَ) مصدر سے تو باتا ہے۔ تو بَیْرُ تاہے فا مِغیرِ فعول جع مصلم کھی ڈگا مفعول نانی مصدر باب فتح میعنی اسم فعول جب کا مذاق اڑایا جائے معزا کیا تو ہمارا ذاق اڑا تاہے ۔ اَعُنْ ذُكُ مصنارع واحد مثلم عَوْدُّ إباب نَصَ مصدر سے جب كامعنى دوسرے سے التجار كرنا اور پناه مائكنا ہے ميں پناه جا تها ہوك بادلله الله الله عدد كار الله عند كار مصدر سے بعض كامعنى دوسرے سے التجار كرنا اور پناه مائكنا ہے مي

اکن اکون کون کون مصدرید اکون مضائع منصوب واحد تکم کون د باب نصری مصدر سے، کمیں ہوجاؤں .

اکبا هلین - جاهل کی جمع مجالت براسم فاعل کا میخ جمع مذکر حاض جہالت بین قسم برہے دا ، انسان کے ذہن کا علم سے خالی ہونا اور بہی اس کے اصل معنی ہیں د ۲ ، کسی چیز کے خلاف واقع یقین واعتماد کرلیا رس کسی کام کوجس طرح سرانجام دینا چاہد نیا واس کے اس کے محلات واقع یقین واعتماد سے کہ ہویا غلط اس کا فاظ سے آیت ہنا میں ھُودُدًا کوجہالت قرار دیا ہے رجہالت کے معنی نا واقفیت کے معمی ہوسکتے ہیں سربیساک قرآن مجید ہیں ہے :

یر سنگ الجا هیل اُغینیا کو مون النَّد فَقُف د ۲ : ۳ مرا من مصدر سے و تو دعاکر ، تو ما مگ و من خیال کرتا ، ایک محلات کے معمی موسکتے ہیں سے نا واقف شخص ان کوعنی خیال کرتا ، ایک محلات کے محمی ہوسکتے ہیں ۔ جیساکہ قرآن محد میں ان کوعنی خیال کرتا ، ایک محد کے محمی ہوسکتے ہیں ۔ جیساکہ قرآن میں خیال کرتا ، ایک محد میں مصدر سے ۔ تو دعاکر ، تو ما مگ ۔

ئیگین ۔ مضامع مجزوم ابوجوب امر) واحد تذکر فائب، تبیبان د تفعیل، مصدر سے وہ کھول کربیان کر نے ما بھی ۔ وہ کیسی سے ؛ کیاں گائے کی ما ہیت یا منس دریا فت نہیں کی گئی ۔ کیو کھ یہ توان کو معلوم ہی محاصرت تجال عارفاً سے بال کی کھال اتار نے گئے ستنے ۔

فَادِ ضَّ۔ اسم فاعل واحد مَرَر، فَوَضَّ (باب ضَرَبَ) معدرے جس کے معنی کلری کا شا ۔ یاکسی طُوس چیز کو کا شا ہے ۔ فَارِحَثُ ، وہ بیل یا گائے حسب نے ابنی جوانی کی عمر کاٹ دی موادر عمر سیدہ ہوگئ ہو، یاز مین کو جوتنے والا بیل یا گا بِكُرُّ ۔ بن بیا ہی . کتواری مص نے ابھی بچر نرجنا ہو، قرآن مجید میں ہے . فَجَعَلْنَهُنَّ اَبْكَادًا ١١ ٥ : ٣٦) توم نے ان کو کتواریاں بنایا۔

عَوَ انُ مِها مَعْرَ عورتوں اورمولیٹیوں میں جو درمیانی عرکی ہواس کو عَوَّن کہتے میں اس کی جمع عُوْن ہے۔ دَهَّدَةٌ صُفْرًا عُ ۔ موصوف صفت، زرد دنگ کی گائے ۔ صَفْرَاءٌ صعنت مشبہ کا صغواند مؤنث ہے اس کی جمع بروزن فَعْلَدَءٌ ، فَعْلُ ، صُفُرِیْ ہے ۔ صَفَوَّاءِ صفات اول ہے لَهَدَةٌ کی ۔

فَاقِعٌ لَّوْنَهُا - فَاقِعٌ اسم فاعل كاصيغ واحد مذكر - لَوْنَهُا مضاف مضاف اليه مل كرفاً قِع الكافاعل اسم فاعل اليف فاعل منطق الله على المنظمة في الله على الله فاعل الله فاعل الله فاعل الله في الل

تَسُرَّ مضارع واحد مذكر غاتب ، سُوُوْرُ (باب نَصَى وه مجانی سے بوش آتی ہے ۔ تَسُوُّ النَّا ظِرِنِيَ وكيم

تَشْبَهُ مَصْارِع واحد ندكر فائب تَشَائِهُ دَنَفَاعُلُ مصدر مِعنی باہم مثنابه و ماثل ہونا . مَشَبُهُ وه مثنابہ ہوا ، ده شبر ہوا ا اِتَّ الْبُقَدَ كَشَبْهُ عَكَيْنًا َ بِ شَكَ ہمِي گا يوباي مشبر لِرُگيا ميه مررسوال كرنے كا عدر سے مطلب يہ ہے كرجن صفا ك گائے ارشاد ہوتى اس مبيى كمبڑت يائى جاتى ہيں -اس لئے ہيں يه علوم نہيں ہوتا كہ كونسى گائے سے ہمارا مفصود حا ہوگا۔ بیاں تشابَبَتُ مُوَنْتُ کاصیغ اس استعال بنیں کیا کہ لفظ البَقَدَ مَدکر ہے (اگرچِ مراد مَونْ ہے) لَمُهُنَّ كُوُنَ وَاى لمهتدون الى البقوق المواد بذ جمها۔ ہم صرور را و پالیں گے (یعنی تلاش کر لیں گے) وہ گائے جس کا ذرج کرنا مقصُود ہے۔ لام تاکید کا ہے۔

مُهُتَدُدُنَ -اسم فاعل جمع مذكر- إهْتِدَاءُ (افتعالُ) معدر، بدايت پانے وللے ، راه راست پانے وللے ، راه راست پانے وللے ، (۱۱ داری) ﴿ كُونُ كُنْ مَا مِنْ مَنْ رَوْری كَ بعد بواری كَ بعد بواری كَ بعد بواری كَ مِنْ دری كَ بعد بواری كَ مَنْ دری كَ بعد بواری كَ مَنْ دری كَ بعد بواری كوخ كُونُ كَها با نا ہے ۔

تُنْفِیْدُ : مضارع واحد مَون غائب و فَادَة و باب افعال) مصدر معبنی برانگیخته کرنا ، امبعارنا - زمین کے جونے اور ہواؤں کے بادلوں کو لانے میں جو بحد میں معنی موجود ہیں اس لئے ان دونوں کے لئے بھی اس کا استعال ہوتا ہے ۔ مثلاً جو نے کے لئے آئیت نہا ، اور ہواؤں کے بادلوں کو لانے کے لئے اَدلته اُلدِّن یُ یُوسُولُ الدِّ یَا حَ فَتُونِی سَحَاباً و نے کے لئے اَدلته اُلدِّن یُ یُوسُولُ الدِّ یَا حَ فَتُونِی سَحَاباً و بِ مِن فَدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو جلاتا ہے تو وہ بادل کو ایجارتی ہیں (اوپر اسھاتی ہیں) فَدَا مَنْ مَنْ مَنْ وَاحد مُون فَائِ مِنْ مَنْ وَاحد مُون فَائِ وَ سَعَى فَرُباب ضَرب محدر دروہ با فی اِلی ہے ۔ دوہ بیا فی اِلی ہے ۔ دوہ بیا فی ایک مصدر ہے ۔ مین فی ایک مصدر ہے ۔ مین فی کو النا کے مین کو ایک کا مصدر ہے ۔ مین نے ڈالنا کے مین کو بھی کو بھی کو بھی کو بھی ہے ہیں ۔

لاَ ذَ لُولُ اللهُ اللهُ وَضَى درايي الله ومنقادكه زمين جُون ميصفت ب بقرة يُك و لاكسفي

المحوی ، ارد سیس بیرب رو سہ بیا سے در اور کو سے اسلام ، بے داغ ریرصفت سوم ہے بقد کا گا اسم مفعول واور کونٹ نسکی کے رتفعیل ، مصدر سے ۔ سالم ، بے داغ ریرصفت سوم ہے بقد کا گا بیٹری باب بشیکہ کے داغ ۔ نشان ، علامت ۔ بشیا ہے ۔ جمع بیٹریٹہ اسلمیں و کیشیکہ کے اصل معنی کسی جزیر یا اس کے ضد ب کا مصدر ہے ۔ اس کی ھا واق محذوف کے عوض میں ہے وکٹنگ کے اصل معنی کسی جزیری اس کے مند بنام رنگوں کے خلاف ہو ، کیش کی ایسار نگ جوسا سے برن کے رنگ کے خلاف ہو ، کوئنگ مادہ ۔ لاک بیٹریٹ کے داغ ہو ، یرصفت جہارم مولی بقد کے فیلان رنگ نہو ۔ لین بے داغ ہو ، یرصفت جہارم مولی بقد کہ آگ کے ۔

آ نُئُنَ ۔ اب ۔ طون زمان ہے ۔ مبنی برفتے ہے ، الف لام بعض کے نزد کی تعرف کا ہے اور بعض کے نزد کی اللہ دار کی ا زائرہ اور لازم ہے ، را عنب اصفہانی المفردات میں مکھے ہیں اَنْٹُنَ ، ہروہ لمح جوماضی اور ستقبل کے درمیان فرض کیا جائے ۔ اسے اَنْٹُنَ کہتے ہیں ، جیسے اَنْٹُنَ اَفْعُلُ کُنَ اَ میں اب کرتا ہوں ۔ اور اَنْٹُنَ کا لفظ ہمیشالفلام تولیت کے ساتھ آتا ہے ۔ اوت مادہ ہے ۔

أَكْنُنَ جِئْتَ بِالْعَقِي - اب تولايا م صححية - بعني اب پوري معتقت اس گائ كى بيان كى ب-

قد مّا كَا دُوْ اليَفْعَكُوْنَ وَكَادَ يَكَادُ وَكَوْدُ وَبِابِ سَمِعَ) سے مامنى كاصيغہ واحد ندكر فائب ہے كا د افعال مقاربہ میں سے ہے اور فعل معنارع پر داخل ہوتا ہے ولئ كا دَ اگر بھورت ا بتات ندكور ہو تواس سے معلوم ہوتا ہے كہ بعد كو آنے والا فعل واقع نہيں ہوا ۔ قریب الوقوع ضرورتھا ، مثلاً يكا دُالبُردَّق يُخطَفُ اَلْصَادَهُمُ ر۲: ۲۰ قریب ہے كہ بعد كو الفعل ان كى بينائى ہى احيك لے جائے اگوا بھى اس نے ان كى بينائى ايكى نہيں ہے بيكن قریب ہے كہ الیا ہوجائے ، (ب) اگر بھورت نفی فدكور ہو تو معلوم ہوتا ہے كہ بعد كو آنے والا فعل واقع ہوگیا لين قريب بھاكہ واقع نهى ہوتا ۔ جيسے آيت بزايم ہے حذَّدَ بَحُوهُ هَا وَ مَا كَا دُوا كَا يَفْعَلُونَ وَ مجوانہوں في كائے كو دُن كي كيا اور قريب بھاكہ وہ ذبح نه بى كرتے . يعنى ذبح كرنے كى حدثك يہنے گئے تھے ديز طاحظہ ہو ليگورُي كُلُّ نَفْيْسِ بِمَا لَسَعُولَ وَ ٢٠ ؛ ١٥) ہے شك تيا مت آنے والی ہے بیں جا ہتا ہوں كہ اس اس كا بدلہ يائے ۔ کو پوت بدہ رکھوں تاكہ ہر شخص جو كو شش كرے اس كا بدلہ يائے ۔

و بو حیده رسون ارم من بو و سان برا من بو و سان مرسان ما با بدر با سان من ارد نده مقا تداره عُرانَا عُلُ مصدر ا عب کے معنیٰ لڑائی میں ایک دوسرے برسے ہٹانا متفق ننہونا ، ایک دوسرے پر ذر داری ڈالنا ای تکدافع کے مستر وع میں ہؤ تدادء تکر کی تا مود دال میں بدل کر دال مالبد میں مرغم کردیا ، مجراب اربالسکون کی دشواری کی وجہ سے شروع میں ہؤ وصل لائے ، اِدَّاد مُا تُنَّذُ ہوگیا ، معنی یہ ہے کہ ، تم ایک دوسرے برداس قتل کا) الزام سگانے گے ،
فیہاً ای فی فَتُلِ نَفْسِ ، ها، ضمیروا صد مؤنث نائب کامرجع نفاساً سے ۔

ما ضرب - كِتْمان ياكتْ مُ معدر-

ر ۳:۲) نقلُناً اصْدِبِنُ اللهُ بِبَعْضِهَا - الله صميروا حد مذكر كا مرجع نفنسُ ہے، چونكم مقتول بنخص آدمی تقااس كُ صمير مذكر لائى گئ ہے - بِبَعْضِهَا میں ها منميروا حدمونث غائب بقدَةً كے لئے ہے ـ بس م نے كہا كم مقنول كى ميت كو گلئے كسى محرثے سے مارو، يااس كاكونى پارچ مقتول كى لائش بر ركھ دد ـ

فا مللا ؛ بِبَعْضِها - كے بعد عبارت مقدر ہے - اى فَضَرَبُونُهُ فَحِيى - لِس انہوں في مقتول كور كائے كرا كا يك الكور كائے كا ايك فيكڑا لكايا - تووه زنده ہوگيا -

سكَنْ لَكِ كَاف سرف تشبير ب ذا لِكَ اسم اشاره -اس طرح - بعنى مقتول كرزنده بون كى طرح وحس طرح يم مقتول أنده بوكيا اسى طرح الشرتعالى مردون كوزنده كردينا سه .

مَدِيكُدُ الْيَلَةِ - يَرْمِيُ-مَفَارِعُواحد مَكَرَعًا بَ ـ إِمَاءَةً دافعال معدرسے - وہ دكھاتا ہے - فعل بافاعل - كُمُ صَمَرِجَع مَكُر مَافر مَفعول اللهِ عَلَى مَفعول اللهِ عَلَى اللهِ مَفعول اللهِ مَعلى اللهُ عَلَى ال

لَعَـ لَكُهُ نَعَقِلُونَ لَهُ لَكُدُّرِ شَايدِتم سمجه جاوّ. الكِتم عقل سے كام لور (مَيْر طاحظ مو ٥٢١) تَعْقِلُونَ مِصَامِع جمع مُدكر حاصر. عَقُلُ باب صَوَبَ) مصدر سے جس كے معنی سمجھنے اور عقل رکھنے کے ہیں ۔

تُدَّ - بِعِرْتِ، (ملاحظہ و ۲۸:۲) بہال ٹمُ استبعادِ قسوۃ کے لئے ہے۔ یعن اتنی رفت اورزی کے اسباج کھنے پر یہ قساوت ہے جو نہایت بعید ہے۔ بہت بڑی قساوت ہے ۔ قسادۃ اصل میں اس موٹمالگ کو کہتے ہیں جو سختی اور کرفتگی لئے ہوئے ہو۔ اوربہاں رحمت اور نرمی اور خیرکا دلوں سے لکل جانا مراد ہے۔

العف ك نزدىك يرتراخى زمان ك كئے ہے روح المعانى ميں ہے وقبل انها للتراخى فالزمات لائم قت قلوبهم بعد مدة حين قالوا ان الميت كذب عليهم - يرتراخى زمان كے لئے ہے كيوكمحان كے ول كيم مرت كے بعد سخت ہوگئے ، سوب وہ يركنے لگے كه ميت نے ان كے خلاف جموط كها ہے ۔

حَسَّتُ ، ما منى ، واحد مُونت غاب حَسُوَةً وَحَسَّادَةً وباب نصى معنى دل كاسخت بونا ، بعرم مونا سنگ دل بونا ، حَجَدٌ قاَسٍ ، سخت بَقِر فَسَنى انْفَلْب ، سخت دل ، بيقردل ،

فَهِيَ . فَأَءَ عَاطَفَهِ هِيَ صَمِيرِ وَالْمُدِينَ فَاسِّ الْ كَالْمُرْجِعَ قَلُوبِ ہِ

كا لْحِجَارَةِ ، كانتشِيه ك لة ب يتجرك فرح رسخت)

أَوْ أَ سَنَكُ تَسُولَةً مَا وَ بَمِعِنَى مِا ، اور مِعِنى مَلْ - آشَكُهُ افعل التفضيل كا صيغه بع - زياده خديد

قَسُوعٌ (مُنير سختي اور غلظت كے لحاظ سے.

جيساكداوير مذكور موا - أوْكى مندرج ذيل دوصورتني مي -

را) بمعنیٰ یا یہ تشبید میں اختیار نینے کے لئے یعنی مناطب کو اختیار ہے کران کے دلوں کو خواہ سچھرسے تشبیرے یا پھرسے بھی زیادہ سخت سے ۔ دونوں صور بتی صبحے ہیں

ر بى معنى بَلْ ربلكه ان كول سختى مي كويا يتقرب ، بلكه سخنى مي يتقر سے تھى زيا ده سخت بي .

وَانَّ مِنَ الْعِبَادَةِ - كَمَا يَتَفَخَّرُ مِنْهُ الْاَ نَهْلُو - وَاوْ عَا لَمَعْ، اِنَّ حَرَفَ مَثْد بالفعل مِنَ الْحِجَالَةِ جارمجرور ـ مل كرات كن فرمقدم كمّا ميں لام تاكيدكى ہے ـ اور مَا اسم موصول (مُعنى الَّذِيْ) يَتَفَجَّدُ -فعل منِنْهُ جارمجور مل كرمتعلق فعل - اَلْهُ كُهْلُ وَ فاعل ـ فعل ، متعلق فعل اور فاعل مل كرصله البيض موصول كائ موصول اورصد مل كرات كاسم موفر ہے إِنَّ البِنے اسم اور خرسے مل كرحمله اسمير خرير بوا ـ ترمم بوگا . ب فتك جن يَ دریا یا بہرس مجورتی ہیں روہ بجروں میں سے ہی تو ہیں یا بخروں سے السے بخفر بھی تو ہیں جن سے دریا بھوٹ کرنکلتے ہیں ۔ یَدَفَجَدُ ، مضامع واحد ندکر غائب تفخیر کُر دَفَعَلُ ، مصدر ، بھوٹ کرنکلتی ہے اَلْفَجُدُ کے معنی کسی چیز کو و میع طور بر بھیا الیف اورشق کرنینے کے ہیں ۔

صبح کو فجر کہاجا تا ہے کیو بحد سبح کی روشتی ہمی رات کی تاریمی کو بھاڑ کر منو دار ہوتی ہے۔

ی مربر ۱۹۹۹ می دین کی پرده دری لینی نافرانی کرنے کے بی مدیر دارادر کا ذب کو فاجر کہاجا تاہے کیو تک بدکردار اور کا ذب کو فاجر کہاجا تاہے کیو تک بدکردار اور کا ذب بیانی مجمی فجور کی ایک قیم ہے۔ اور فَجَدَ کے معنیٰ پانی یا حیث میاری کرنے کے بی جیسے قرآن مجید

میں ہے دَفَجَوْنَاالْاَ دُضَ عُیُونَا الرام ۱۲:۵ اور ہم نے زہین میں بیضے جاری کرنیئے. یَشَقَی عَیْ مضارع واحد ندکر فائب مشتقی کی دَفَقَی کی مصدر میشَقی اصل میں یَشَفَقَی عام تَ کوشَ میں بدل کر ش کوش میں مذتم کردیا وہ میٹ جا آم ہے وہ شق ہوجاتا ہے ۔ اکشِقی کَ مِیارُ اموا اُسکٹ جارکا ترجہ ہوگا اور بعض الیے میقر ہی کہ میسٹ جاتے ہی اور ان میں سے بانی شکلے لگتا ہے ۔

كَهُبِطُ مَضَارَعُ وَاحْدِ مَدَرُمِ احْرُ هُبُو طُءُ مصدر (باب حزب) وه أُو پرسے نيم كو گرڙِنا ہے . وه اتر ناہے، لين ان مِن تعبض اليسے ہوتے ہي كرندا كے خوف سے (او پرسے) نيم گر پڑتے ہيں . صِنْهَا ميں مِنُ تبعيض يرسے . اور هيا . ضمر كام بعج الحجار تاكم ہے ۔

عَنَّهُا عَنُ اور مَا سے مرکب ہے عَنْ مون جار اور ما موصولہ ، عَدَّ اور عَمَّا مِن فرق صون یہ سے کادل الذکر میں مَا کے الف کو اد فام کے وقت حذف کر دیا گیاہے اور مَوَ ٹرالذکر میں اسے بحال رکھا گیا ہے ۔ تاکہ ما استفہا میہ (اول الذکر) اور ما موصولہ خب ریہ (مُو ٹرالذکر) میں تمیز ، وسکے ۔ قرآن مجید میں ہے عَسَدَّ یَشَمَاءَ لُوْنَ (۸ ، : 1) یہ لوگ کس چنر کی نسبت پوچھتے ہیں ،

ر٢: ٥٤) أَفَتَطْمَعُوْنَ ، سمِزه استفهامير - فاَد عاطفه (الماحظ بو - ٢- ٢٢) تَطْمَعُوْنَ . مضارع جمع نذكها صر طَفِع مُ مصدر إباب فتح) تم توقع ركعته بو - تم طمع ت<u>كفة</u> بو -

اَنْ تَبُوُّ مِنْوُا - اس سے قبل رف جرمحذون ہے - تقدیر کلام یہ سے فِیْ اَکْ تَبُوُ مِنْوُا - اَکْ مصدریہ بے ف یُوْ مِنْوَا . مضارع منصوب جمع مذکرها ضر، تقدیر کلام اَفَتَظَمْعُوْکَ فِیْ اِیْمَانِهِ لَهُ - حمله اَکْ تَکُوْمِنُوْا وَ هُدُ لَكِنْكُمُوْتَ ، ابنی تمام تراکیب نوی کے ساتھ مغول ہے تَظْمَعُوْنَ کا دِتَعْمِیل کے لئے ماحظ ہوا گلافی آیت بی خطاب مسلمانوں سے ہے اور بیان بہود یوں کا ہے -

كَلَاَمَ الله اى التوراتي-

يُحَرِّفُونَهُ : بُحَرِّفُونَ مضارع جمع مُرَمَعابَ - خَوْلِفَ وَتَفَعْيلُ مصدرے - بگاڑنيۃ ہِن، بدل نے ہیں۔ یہ ترلیف معنوی بھی ہوسکتی ہے اور لفظی بھی - یَسْمَعُونَ حَلاَمَ اللهِ نُمُدَّ یُحَرِّفُونَهُ - ای تیسمَعُون التَّوْرَا لَا وَيُؤِنَّوُنَهَا تَاوِيْلاً فَاسِدًا حَسَبَ اَعْرَاضِهِدُ توراة كوسف مجراني اغراض كم مطابق اس ك مختلف فاسد تاويليس كرتے بي -

ر: ٤١) لَقُوْدًا- ماضى جَع مَرْكُرَ فَاسِّ. لُفِقَ قُولِقَاءُ (باب سمع) معدر، وه ملے مطلب يركر حب وه ملت بي رحب وه التي بي رحب وه التي بي رحب وه سامنے آتے ہيں. دَقُوْدًا اصل مي لَقِينُوْدَ عَنا - ى پرضمه د شوار مقاما قبل كو ديا - ى بسبب اجتماع ساكنين گر محتى ـ دَقَيّ مادّه -

أ مهزه استغباميه من حرف عطف - نَظَمَعُون كَ فعل بافاعل - اَكَ مصدريد يُؤْمِنُواْ فعل اس بين هُ هُدُ ضمير مستقباميه من حرف عطف - نَظَمَعُون كَ فعل بافاعل - الكَدُ جارمجرورمتعلق بوا يُؤْمِنُواْ فعل ك . هدُ ضمير مستقبق كاركاق فعل الفعل - حادث عالية قَدْ محقق كاركاق فعل فاقص حنوني موصوف مينه هُدُ جارمجرور معلق كايُن محذوف كم كايُن البين متعلق سع ل كراسم بوا كان كا.

دَ - حالیہ هُدُ ضمیر مبتدار یعند کموُن فعل بافاعل - فعل اپنے فاعل سے مل کرحلہ فعلیہ خبریہ ہوکر خبر ہوئی ستدا کی مبتدا بخرسے مل کرحال ہوا ذوالحال پُحدِیِّ نُکُون کا ی پُحجِیِّ نُون فعل اپنے فاعل دھُنہ اور مفعول دہی اور متعلق (مِنْ بَعْدِی سے مل کرمعطوف ہوا معطوف علیہ کیسنمیٹون کا م

معطوف معطوف معطوف عليه سے مل كرخر بولى كان كى كات اپنے اسم اور خرسے مل كر حمار فعليہ خريہ ہو كر حال ہوا ذو الحال (اَنْ يَكُوْمِنُوْا) كا ، اَنْ يَكُوْ مِنْكُوْا فعل اپنے فاعل اھُنْ) اور متعلق السَّكُمْ) سے مل كر تباویل صدر مفعول ہوا تَطْمَعُوْنَ كا فعل اینے فاعل اور مفعول سے مل كر حمار فعليه انشائيہ ہوا ۔ اَ تُحَدِّدُ ثُوْنَهَ مُنْ مُد ؛ العث استفها مَيِّه عُدِّيَّ ثُوُّتَ مِضادعٌ كاصيغه جمع مذكرها حرِّه تَحَكُونِث دتفعيل مصلح معنی باتیں کرنا۔ بیان کرنا ، کہنا۔ ھے ،۔ ضمیر جمع مذکر غائب دصمیر کامرجع مسلمان میں ، کیا تم ان کورمسلمانوں کو

بِمَا . بُ سوف جارب ما موصوله فَخ الله عكيكم صاب اليف موصول كا موصول وصله مل كرمجورت كا -جار مجرور مل كرفعل تُحكِّ نْدُن كَ متعلق -

لِيُحَاَّجُوكُهُ مِن لام كَنْ كاب بمعنىٰ تاكد يُحَاجُواْ فعل مضارع منصوب جمع مذكر غاب، مَعَاجَهُ (مُفَاعَلَةً) مصدر کئٹ ضمیر مفعول جمع مذکرحا ضر تاکدوہ دمینی مسلمان محکر اکری تم سے الینی اہل بیود سے)

أَفَلاً تَعْنِقِلُونَ الفَ استفهاميه الم عاطف حرف استفهامير كرن عطف سے متقدم مو في كمتعلق طاحظ مو- (۲:۲۴) كياتم نبي سمجية-

قَالُوْا ٱ تُحَدِّبُ تُوُّ فَهُدُ تَعُقِلُوْنَ . وه (يعني الله بيود) كِمَتْهِ بِي (البينة ساسجيول سے خلوت بين كياتم ان كو ريعني مسلمانون كور وه باتيس تبات بوجوالله رتعالى في تم ير كهو لى بي ريعني توراة مي جو باتين دين اسلام كربيق ہونے کے متعلق آئی ہیں) تاکدوہ (لینی مسلمان) تنہا سے مقابر میں تمہا سے رب کے صفور قیامت سے روز الطور حجبت بیش کرسکیں کیامہی عقل ہیں ہے۔

٢: ٧٠- أو لَا يَعْلَمُونَ - الف استفهاميد وأو عاطفه الماسظ بو٢: ١٨٨) يَعْلَمُونَ مِي سَمِيرِفا عل جع مُركز عاب ابل ببود کے لئے ہے۔

مَا يُسِيرُّوْنَ وَمَا يُعْلِينُونَ. ما موصوله ليُسِرَّوُنَ مضارع جمع مَذَكر غاتب واسْرَادُ واِفْعَالُ معدر اصله اینے موصول کا) جو کچے وہ جیسیا تے ہیں۔

يُعْلِن أَن مضارع جمع مَذكر فاتب إعُلاَثُ لِإنْعَالُ) جوده ظامر كرتي

٤٨:٢ - مِنْهُ عْر بي صنير هُنُهُ جَع مَركم عَائب اليهود كے لئے ہے - مِنْ تبعيضيه -

اً قِبْدُونَ - بِدِرْ ہِ صَلَحَ الْمِتِيُّ كَي جَع -اُ مِنْكُ - اُنَمُّ (مال) كى طرف منسوب ہے يعنى دہ جبيا مال كے بيٹ سے بيدا مهوا وليهامي ربار كجي كلمعا برمعانه بوء عرب والول كوابل بمهوداس واسط أُ مِّيتُوْن كِيةٍ تَحْ كيونكروه توم رُمِعي لکھی نامقی سر رسولِ اکرم صلی اللّٰہ علیہ دسلم کو جواُئی کہاگیا ہے تویا تو اسس لئے کہ آپ قوم اُئمیّین کے ایک فرد منتے یااس لئے کہ آپ نے کسی مخلوق کی شاگردی کرمے علوم متعارفہ حاصل نہیں کئے تنھے ۔ اگرچہ بواسط وحی الہٰی آپ کو وہ علوم حاصل ہوئے جوآب سے پہلے اور آپ کے بعد کسی مخلوق کو نہ حاصل ہوئے نہ ہول گے۔

الكيت :- اى التودا لا - بيساككام كرسياق وسباق سے ظامر ، اسى ال عهد كاب -امًا فِيَّ - حَمِولُ آرزومُين . خيالات ك اندازك . امّا فِيُّ بروزن اَفَاعِيْل) تبشديدياء ب اُمنينيَّة كُنْم م ن ی حدد ن مادّه قرآن مجید می اور حکر ہے ۔ وَقَا لُوْا لَنُ یَکْ خُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ حَانَ هُوْدًا اَوُ نَصَادِیُ اَمْ اِینَّهُمُ (۲: ۱۱۱) اوروه (بہودی اور عیسائی) کہتے ہیں کربیودی اور عیسائیوں کے سوا اور کوئی بہشت میں نہائے گا۔ یہ ان لوگوں کے خیالات باطلہ ہیں اور جگہ ارشاد باری تعالیٰ ہے ۔ وَ مَا اَدُسَلُنَا مِنْ فَبَلِكَ مِنْ قَدَّ اللّهِ اِینَ اللّهِ اِینَ اللّهُ اِینَّ اَلْمَ اِینَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

المفردات میں ہے ۔ کرکسی جزکی تمناسے جو صورت ذہن میں آئی ہے اسے اُمنیۃ کہاجاتا ہے ۔ اور کذب جو بھکسی غیروا قعی جریکا تصور کرکے افغلوں میں بیان کرنے نے کو کہتے ہیں گویا پمنٹی حجوث کا مبدأ ہے اہذا حجوث کو تمنی سے تعبیر کرنا بھی صحیح ہے ۔ اسی معنیٰ میں حضرت عثمان کا قول ہے مما تَعَنیَّتُ وَ لَا تَدَنیَّتُ مُ مُنْدُ اَسُلَمْتُ رہیں نے مبان ہوا نہ راگ گایا ہے د حجوث بولا ہے ۔

وَإِنْ هُمْ إِلَّا مِين أَن نَافِيهِ عِن الرَالَّ حرف استثنار

يَظُنُّونَ ، مَعْنارع جَع ندر غاسب ظَنَّ (باب نَصَّرَ) سے مصدر وہ گمان کرتے ہیں ، مطلب اور وہ مخض السُل بچو باتیں بنا نے ہیں ۔

ظَنَّ بَكَى بِينِ كَا ملا مات سے جونتي ما صل ہوتا ہے اسے ظن كہتے ہيں ، يہ علامات قوى ہُول الوائ سے علم كا درج عاصل ہوجاتا ہے ، گرحب بہت كرور ہُول تودہ نتيج وہم كى حدسے اُگے نہيں بڑھتا ۔ يہى دجہ ہے كہ حب دہ نتيج قوى ہوجائے اور علم كا درجہ حاصل كرلے بااسے علم كے درجہ بين وض كرليا جائے تواس كے بعد اَئ يا اَنَّ استعال ہوتا ، مُرحب وہ مثلاً يَظُنُّونَ اَنَّهُ مُلقُوا اللهِ (٢٠٩١) ہولوگ يقين كھتے ہيں كمان كو خدا كے دوبرہ حاضر ہوئا ہے ، مُرحب وہ طن كردر ہوا دروہم ك درج سے آگر نبڑھ تو كوي اس كے ساتھ موف اَن استعال ہوتا ہے جو كسى قول يا فعل كان كردر ہوا دروہم ك درج سے آگر نبڑھ تو كويراس كے ساتھ موف اَن استعال ہوتا ہے جو كسى قول يا فعل عدم كے ساتھ مختص ہوتا ہے مثلاً دَ دَاللّهُ وَنِ اِذْ ذَ هَبَ مُغَا ضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنُ لَقَدْ وَ عَلَيْ لَهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

۱:۲ م و و برا مرفوع و بلاکت، عذاب، و وزخ کی ایک وادی کا نام ، عذاب کی شدت ، رسوائی ، کلی حدرت و ندامت ، اگر و بلاکت ، عذاب ، و وزخ کی ایک وادی کا نام ، عذاب کی شدت ، رسوائی ، کلی حدرت و ندامت ، اگر و نیل و و نیل و و نیل و در کار می و نیل و بات باری بلاکت ، (دا: ۲۵) و نیلک و معناف شاف الیه، توسر که و نیلک و معناف شاف الیه، توسر که و نیلک در ۱۲: ۱۲۷ ، باری موت (کلی سرت) و

کَبَنَتْ اَبْدِینِہم - اَیْدِی جمع یک کی مضاف، ھِہ مضاف ایدمسناف الیمل کرفاعل کَنَبَتْ کا ان کے ہاتھوں نے کمھا - ہرجلرصلہ سے اپنے موصول کا ۔

باوجود كد كعقة بالتقول مى سے مي زكرياؤل سے معيراس كوجود كركيا تو تاكىدك ليے بے .

مِمَّا كَيْسِيْنُ نَ - بوج اس كے جوانبوں نے كمايا - مِسمًّا كے لئے اور يخرر بو جيكا

ئَيْسِبُونَ - مضارع كاصيغر جمع مذكر غائب م كَسُبُ رباب صَرَبَ) مصدرت وه كمات بي وه كمائي كرت بي -

كَ نَهَنَا النَّادُ لَنْ تَهَنَّى وفعل مفارع نفى تاكيد كُن واحد مَوَث عَائِ كاصيغه مَسَّى بابضَوَ ضَوَبَ سے منا صير مفعول جمع متكلم وه مم كوم كُر نه چھوك گى .

اَیّا مَّا مَعُدُدُودَةً مُوصُون وصفت ایّا مُرُدُی کُومُ کی جمع ہے ، اصل میں اینوامُ حَا واوُکویّا ، بنایا اور یاکو یا بیں مرغم کیا ، اکبّامُ ہوگیا - آیّا مَا بوج ظرن منصوب ہے اور مَعُدُدُودَ قُ اینے موصوف کی نسبی منصوب ہے - مَعُدُدُودَ قُ اسمِ مفعول واحد مُوسِث ہے ۔ اور اس کی جمع معَدُدُدُداتِ ہے ۔ اَیّا مَّا مَعُ لُوْدَ قَ گُ گنتی سے جِندون - عَدُّ (باب نصرَ) مصدر معِنی شارکرنا - عدا دُدُ گنتی - شمار -

ا تَخْنَنْ تُكُذَ- اصلِمِي آ اِ تَخْنَنْ تُكُهُ مَعَاد بمزه استفهام كے لئے بے اور بمزه وصل محذوف ہے اِلْحَنْكُمُ ماضى كاصيغه جمع مذكر طافر ہے وا تِخْنَا وَ مصدر (افتعال) سے كياتم نے اختيار كيا ہے يالے ركھا ہے عكم لُدًا مفعول عِنْدُ اللهِ اللّٰهِ اللّٰهِ كحضور اللّٰه كے ياس الله سے كوئى وعدہ لے ركھا ہے ۔

فكنَ يَخْلُفَ اللهُ عَهْدَ اللهُ عَهْدَ اللهُ عَهْدَ لَهُ مِي مِلْ جِواب نشرط مِين سِي اس سے قبل نشرط مقدر سے ای اِنِ ا تَخَلْ ذُهُ عَنِلَهُ اللهُ عَهْدَ اللهُ عَدْدَه كَ لِيَ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَدْدَه كَ لِيَ عِدِي اللهُ عَنْدُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

اً مُ نَقَوْلُونَ - میں اُمْد منصله اورمنقطعه دونوں ہوسکتے ہیں۔ بہلی صورت میں اسے اَمْ مُعَا دِلَةٌ کہیں گے اور

مَالاَ نَعَلْمُون َ واس مِي ما موصول إن أور لاَ تَعَكَمُون حَبل فعل خريد بوكر صلاب بعديم فودنهي بالنق مالا تعل ٢: ١٨- كلى - بال - حرف ايجاب ب اور كلام مخاطب كي نفي اوراس كابطال كه واسط استعال بوتا من وتفصيل كول علائل المنظر بورس : ٧١)

مَنْ كُسَبَ سُيِّئَةً خلد وُتَ.

مَنْ موسوله سِهَ عَلَيْتُ سَيِّعَة عَبِهِ فعليه موكر معطون عليه وَ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِينْتُ وَ مَلِ فعليه موكر معطوف اور معطوف عليه ومعطوف مل كرصله دمن موصوله كا) صله اور موصول مل كرمبت الم متضم يم عنى شرط و تَ جزائيه . أو للكنّ ، عبتدار أضحاب النّاد مضاف مضاف اليرمل كرخراول .

ار المان ال

مبتدارا بنی خرسے مل کرحمار اسمیہ ہوکر معطوف علیہ اینے معطوف (آیہ ۸۲) کا

نفتشه يوں ہوگا۔

رُهُمَّا مَعْلَقَ خُلِدُ دُنَ) عبد اسمبه مورَ خِرْنَانی کی مبتدا اپی دونون خرد ل کے ساتھ ٹاکر خرار میں کا خالد دُن خر کی جندار اور کفیک کی خالد دُن خر کی جندار اور کفیک کی میدار میں کی میدار میدار میں کی میدار میں کی میدار میدار میں کی میدار میں کی میدار میدار میں کی میدار میدار میدار میں کی میدار می

كَسَبَ كَ مَعْنَادِنَ مِن نَفِع عَاصَلَ كُونَ كَ مِن مَسَيِّتَ أَرَّكُناه) كَ سَاتِهُ اس كَاتَعَلَق لَطُوراستهزارك - جيساكة قرآن مجيدس متعدد باراليا استعال آيا ب مثلاً بَشِّواِلْمُنَا فِقِيْنَ بِأَنَّ لَهُ مُهْ عَذَا بَا اَلِيسُمًا - (٢٠: ١٣٨) الے سپیر ابتارت سنادو منافعوں کو کہ ان کے لئے دکھ دینے والا عذاب دنیاد) ہے

بيروب قد مَعَاطَتَ بِم خَطِيثَتُهُ واوراس كُلناه في اس كااحاط كربيا بود يعنى وه النبي كن بول مي كركيا بواورات تورنصيب نهوتي بود . تورنصيب نهوتي بود

فَا وُلْمُكِ مَ لِين وَ بِي لُوك م

خْلِدُوْنَ . اسم فاعل جمع مذكر خُلُوُرُ و باب لَصَوَى معدر - سميشر من ولك.

۸:۲- اس آتیت کا عطف سابقد آیت پرہے۔

٢: ٨٣- إذُ فعل محذوف المُذكُو كَ متعلق ب الم ظرن زمان معد بطوراسم طونِ مكان يا رونِ مفاجاة مجى آتا ب

مِیْنَاتُ کُرُورُن مِفْعاَلُ اسم الرہے۔ یجنگی اور مضبوطی بیداکرنے کا ذرایعہ۔ در قائدہ کُسے۔ یا بجنگی اور مضبوطی رئیمی مصدر) جیسے اَکَیْنِیْ یَدْفَعُسُوْنَ عَمَهٰ لَا اللهِ مِنْ بَعْدِ مِیْنَاقِهٔ (۲: ۲۲) وہ جواللہ سے کئے ہوئے مہدکو توڑتے ہیں۔ مِیْنَانُ اس عہدکو بھی کہتے ہیں جو تسمول کے ساتھ مُوکد کیا گیا ہو انز طاحظ ہو ۲:۲) مِیْنَاتَ بَیْن اِسْدَا سِیُلَ مصاف مصاف مصاف الیہ۔ بنی امرائیل سے لیا گیا عہد۔ اَخَدُ مَا کا مفعول ہے۔

لاَ لَعَبْ دُوْنَ سے فے رو النواالزَّ كُوةً تك ميثاق كامضمون ب -

لاَ تَعُبُدُونَ (مصارع منفی جمع مذکر حاض خربعنی نہی ہے دہم پرستش نہیں کروگے ہمعی ہم برہنش مت کرو) یہ مریخ امریا نہی ہے ۔ ابلغ ہے ۔ الیے ہی اور حگر قرآن مجید میں ہے قدلاً کُیضاً دَّ کَاشِبُ قَلاَ شَهِبْ کُ را ۲۸۲:۲۸) اور نفصان بہنچا جا ہے گئے گئے اور نفصان بہنچا جا ہے گئے گئے اور نفصان مت بہنچا ہوً ۔ اسی بنار پر بیا کوسنو کی ایک الیک کی ایک الیک کی ایک علمان لاَ تَعَبُّلُ مُدُونَ ہِم کَا اللہ اور اُلوگا اور اُلوگا کی علمان لاَ تَعَبُّلُ مُدُونَ اِلْمُ اللّٰ اللّٰ

دَ بِالْوَالِلَهَ يْنِ الْحُسَّانَا ُ اَى وَاَحْسِنُوْا بِالْوَالِدَ بْنِ اِحْسَاناً ﴿ (اور مال بالشِّے کھبلاگ کرتے دمِنا) وَذِی انْفُوْلِیٰ ۔اس کا عطعت حجہ ماقبل میں اَلْوَالِدَیْنَ بِرہے ۔بینی اور فراہت واروں کے ساتھ دمجی جُنِ سلوک کرنا۔الَفُوُ بْنِی شَل اُنْحُسُنی یا الدُّرِجُول مصدرہے۔

وَالْيَسَتْلَى - يَتِيم كَى جَعِ سِنے - اس كا عطف بھی ختل ذى الْقُوْلِيٰ - اَلْوَالْمِدَيْنَ (جَلَه مَالِمَ _البِرسِن وَ الْمُسَاكِدِيْنَ - مسكين كى جمع - اس كا عطف بھی ختل ذى الفتر بىٰ والدِیتْ لمى سے - حِسْمِکِينْ بروز ثغیل

والمساوي المساوي المسكن الم المسكن الله المسكن الله المسكن الله فقراور تنگدس في الك مبكر ساكن كردياً و الكور الكورياء الله علف الحسينة إلى المواليدة المين المحسكة المسكن الله المواليدة الما المحسلة المسكن المسكن

حسُنا - نیک بات ، مصدرے مبالغے کے طور برقول کو حسن دنیکی کہددیا ہے ،مطلب یہ ہے کالیبی بات

كهو جوسر تايا نتيكى برو

وَ أَقِيْمُوالصَّلَامَةُ وَالْنُو الزَّكُومَةَ - بردوهمون كاعطف أخسِنُوا برب-

تُنْمَدَّ - مجر - نزاخی زمان کے لئے ہے اس میں تو بیخ ہے مخاطبین کے لئے کہ مدت مدید تک اس منیّاق کے زیر انزیہے کے بعد تم تھر سھرگئے - ,

نَوَلَيْتُمُ مَ ما منى جَمع مذكر حاض توكي معدرت متم عركة . تم ف منمورليا-

دَا مُنْتُمُ مُعُوضُونَ ، حمله حاليه مؤكده ب فاعل تَوَكَّيْتُمُ سے باير عمله معرضه ب اور تم تو ہو ہى اليى قوم جو ما د قَ مواثق سے مجر جانے والى ہے ۔ مُعُوضُون کَ اسم فاعل جمع مذکر حاصرا عُدَاحثُ (إِفْدَاكَ مصدر کمنه موڑن ولم له درخ گردانی کرنے والے ۔ شروع رکوع سے بنی امرائیل کو لطور غیبت ارشاد فومایا اور نُثَدَّدَو گَیْتُدُمینه خطاہے کلام کارُخ موڑ دیا۔ جو بنی امرائیل بنی اکرم صلی العُدتان علیہ واکد کے زمانہ میں اور حواکہ ہے ہے سب کولطور تغلیب خطاب ہے

۲: ۸۸۳ لاَ تَسْفِكُونَى (مضارع منفى صيغه جمع مَدَرَ حاض خرمعنى بنى - تشرَّ كَ كَ لِمَ مَلا حَظْ بُواكَيْ سالقه ۸ : ۲ مه لاَ تَعْبُ لُ دُن كَ مَعاذ ، تَسْفِكُونَ - سَفْكُ - مصدراباب صرب سفتتن ہے جس كے معنیٰ خون بہانا۔ اوراکسوبہانے كم بی - لاَ تَسْفِكُونَ وِ مَاءَ كُمُ ٱلْبِس بِي كَسْت وَنُون بَنِي كُروگ -

دِماً وَكُمُرُ - مضاف امضاف اليرمنهارانون

فائل لا - لاَ تَسُفِكُوْنَ سے كرمنِ وِ يَارِكُهُ كَ مَيْنَاقَ كَامضمون بِ اوريه ببل ب ميثاق كا شُكَ اَتُدُوثُهُ - لاَ تَسُورُ داِفعالُ مُسَدِرُ اللهُ اللهُ عَلَى الدِنبة - احَدُودُ نَهُ - ما فَى جَع مَذَرُ مَا فَرُكَامِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

دَانُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ وَنَ مَ عالَ مُوكِده بِ يعنى اورتم اس بات كُواه ہوكر يرعهد ہوا تھا۔ تَشْهُ كُونَ مضارع كاصيغه جمع مذكر حاضر شُهُ وُوْدٌ د باب سَمِع) مصدر سے جس كے معنی حاصر ہونے اور موجود ہونے كے ہيں يا اسكا مصدر سُنْهَا دَكَةً مِن حَسِ كِ معنی گواہی فینے كے ہيں

لَقَتُ لُونَ الى . صارب اورصله وموصول مل كرا مُنتُ مُ كَ خبرب

تَظَا هَدُونَ و مضارع بنع مَدَرَ ما تَظ مُدُونَفًا عُلُ معدد عام آلين بي ايك دور على مددكياكرت بو

اصل میں تَسَظْهُ دُوْنَ مِقَاء ایک تارگر گئی۔ عَلَیہ ہے۔ میں ہے فضی جمع مذکر عاب ان لوگوں کے لئے بے جن کے

ساتھ زیادتی کرتے ہوئے وہ کشت و ٹوکن کرتے ہیں اور من کووہ ان کے گھروں سے باہر نکا لتے ہیں ۔

اکٹ ڈوانِ. ظلم وزیادتی سے عکدا لیکٹ ڈوادباب نصر کا مصدر سے معدوان کے معنیٰ نعدی اور ظلم کے ہیں دامام ابو بحرسجتانی) معمن علمار سے نقل ہے کہ عدوان کے معنی فری طرح حدسے بڑھ مبانے کے ہیں تواہ یہ بات قوت

میں ہویا فعل میں ہو یا حال میں ہو. عدُوان اس زیادتی کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے جو ظلم کے بدلہ کے طور بربو مثلاً قرآن مجید میں ہے فلکا عُدُهُ دَا تَ اللّهُ عَلَی الظّالِمِینِیْ (۲: ۱۹۳) ظلم کابدار صرف ظالموں ہی سے ایا جا سیگا۔

يا زيادتى ننين صرف ظالم لوگوں پر- يا جرم كى سزا مرف ظالموں ہى كوسلے گ -

نَظْهَرُونَ عَلَيْمِ مِالْلِ تُنْمِوَالْعُكُ وَانِ . يحمِد فاعل تُخْرِحُونَ سے مال سے.

يَا ثُوْكُمُهُ - يَانُوُوْ اللَّهِ مِنْ الرِّومِ عَلَى إِنْ شَكُوطِيَّهُ ﴾ كُهُ ، مغير مفعول جمع مذكرها حز- اگردوي لوگ غيرونو

ك، قيدى بوكرنمها ك پاس آئيس - اُسُلوى - آسِلينُ كى جع - قيدى -تُفاَ دُوْهُ هُدُ! تُفاَ دُوْا- مضارع مجزوم (جواب شرط) صيغه جمع ندكهما منر - مُفاَداً ﴿ مُفاعَلَةٌ ﴾ مصدر، حبكا

مطلب ہے فدیر نے کر حیر انا ، ھئد منمیر فعول مع مذر فائب اس کامر جع فعل یا نوا کی ممیرفاعل سے ایعیٰ دہ

لوگ جوقیدی بن کرآئے ہی تم فدر دے کران کو چھڑ الیتے ہو۔

وَهُوَمُحَرَّمُ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ-

واوصاليب هو منير شان بواخواج كى طرف عائدب . مالا تحدان كانكال دينابى تمريرام مقار جدماليب

اور ھئد منمیرفاعل یاتوا سے حال ہے یا برجلم معترض موست ہوستا ہے

اً فَتُدُّمِنُونَ - سمزه استفهاميرب اورفاء عاطفر توكياتم ايان لاتي مو - (نيزملا حظمو٢٠٢٨)

فَما _ فأء - عاطفر ما عافير-

خِزْیُّ ۔ ولت ونواری - رسواتی - خَزِی یَخُزی (باب سَمِع) کا مصدر سے یَق مَ الْقِیّا مَدِّ معنان مضاف الیہ یَوْمَ بوجِ مفعول فیر کے منصوب می

يُرَدُّوْنَ - مفارع مجول جمع مذكر فاب، رَدُّ (باب نَصَدَ) مصدر- وه لوٹاتے جائيں گے .

أَشَدُّ - نهايت سخت ، بهت شديد- افعل التفضيل كاصبغرب

اَلْعَكَ اَبِ: مضافِ اليه الحاكَشَكِ الْعَكَ ابِ اى الحاعد اب الشدُّ مِن عدّ اب الله فيا. داور قيامت كے دون اليے عذاب كى طرف رلوماً ئے جاؤ گے ، جواس ونيادى عذات شديرتر ہوگا۔ وَ مَا اللّٰهُ بِنَ فِلِ عَمَّا لَعُمَلُوْنَ ه حملِه عرّضہ ہے۔ حکا نافیہ ہے۔ عَمَّا عَنُ حرف جار۔ اور حکا موصول*ت* مرکب سے ۔

فا مگ ہو۔ مرینہ بین مرسنر کوں کے دو قبیلے تھے۔ اوش اور خرزر نی ۔ یہ دو نوں قبیلے آلب ہیں ہر سیجار ہے استے۔ میمود یوں کے بھی اس وقت مرینہ ہیں یا کہ توار مدینہ ہیں دوبڑے قبیلے تھے ، بنی نفیر اور بنی قراید ہر ہو اور بھی باہمی کدور توں کی دجہ سے ایک دو سرے کے سرایٹ بھی ۔ ان دو نوں ہیں بنی نفیر قبیلے خرز ہی کے صلیف سے ۔ اور بنی قرایلے قبیلے اور کی سامقی سے اور اور زرج کی باہمی خانہ جبگیوں میں بہودی قبیلے بھی اپنے اپنے ملک ملیف کے ہم اور املی دو مرے کو قبل کرتے تھے اور املی دو مرے کو ان کے گھروں سے بے گھر کرتے تھے۔ سیکن رعجیب بات سے کہ ان بہودی قبلیلوں میں سے کوتی را دائی کے دوران اگر دوری قوم کے ہاتھ میں اسر ہوجا تا تو اس اس بے کہ ان بہودی قبلیلوں میں کے سبب وہ امیر ہوا تھا۔

کرا سے دہا کرا لیتے سے حال بحکہ اس کا جلاوطن کرنا ہی حرام سے احبس کے سبب وہ امیر ہوا تھا۔

رسٹ کردی کی اور ان کے مقرم نام بید مذکر استارہ ان کوگوں کی طرف سے جن کی کرتو تیں او پر مذکور ہوئیں۔

رسٹ کردی کے مادی ہے مذکر فائی رسٹ تو کو کے ہے۔ یعنی جنہوں نے آخریت کے مدلے دنیا کی زندگی خریدی ۔ دری ۔ مادی ہو تھی ہیں استعمال ہو تا ہے ۔ اور صفحہ بی خریدار کو کہتے ہیں ۔ جنا بی مشل ہے ، مشتری ہوشیار دو میں اکٹر اسی معنی میں اسر موسی کہ مین ہی ہونیا کردی ہوشیار کو کہتے ہیں ۔ جنا بی مشل ہے ، مشتری ہوشیار بیاش ۔ خریدار کو چکس دہنا جا ہے ۔ اور صفحہ بی خریدار کو کہتے ہیں ۔ جن کا دائم کا شائری موسی اکٹر اسی معنی میں استعمال ہو تا ہے ۔ اور صفحہ کو ان میں ہونیاں کو دیا ہو تھیں ۔ ان کا دائم کا شائری موسی میں استمال موسی میں اور میں اکٹر اسی میں اور می موسی کردیار کو کہتے ہیں ۔ جن کا دائم کا شائری موسی کے دوران کردی کو تھیں دین کردیار کو کہتے ہیں ۔ جن کا دائم کی کو تو تا ہو کہ کو تا ہوں کو کو تا ہو کہ کا کہ کی دوران کی موسی کی کو تا ہوں کہ کو تو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو کو تا ہو کہ کو کو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو کی کو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو تا ہو کہ کو کو تا ہو کہ کو کو کر کو تا ہو کہ کو کو کو کو کو کو کو کو کر کو کر کو کو کو کو کو کو کو کو

اور بیچنے کے معنی میں ہے و تَشَوَهُ مِنْ بَنَهُ مِن اَبَحْسِ مِن اَلهِ ٢٠) اوراس کو مقور کی سی قیمت بزیج ڈالا۔ لاَ یُخفَفُ مَ مضارع منفی مجهول واحد مذکر غاتب م تَخفِیفُ دَتَغْفِیْنُ بِکَانہیں کیا بائے گا ، کمی نہیں کی جائے گی ۔ تخفیف نہیں کی جائے گی ۔

د لاَهُ مْ بَيْنُصَوُوُنَ- وَاوَ عاطفه بِ لَا نافِيهِ هُمْ مِبتدار يُنْصَوُوْنَ ، فعل مضارع مجهول ہے ہوجم افعليہ ہوکر مبتدار کی جرب - اور جم له لاَ هُـهْ ينْصَوُوْنَ ، حمله اسميه ہوکر معطوف ہے حمله سالعة کا ينْصَوَّوُنَ . ان کی مدنہیں کی جائے گی۔

٨٤:٢- أكلِتنب: اى اَلتَّوْرَا لَا ــ

قَفَیْنَا - مامنی جُع مسلم - تَقْفِیدَ قَرُ (تفعیل) مصدر سے بینچھے بھیجنا ۔ تیجھے کردینا ۔ اس کاما دّہ قَفَا ہے ۔ قفا کا معنی گردن اور سرکا بچھِلا مصد ﴿ گُدُی) فَفَوْ اُور دُفُو ﷺ بینچھے ببلنا، بیروی کرنا (اس معنی مجرد باب نصر سے مستعمل ہے) تَقْفِیدَ قَرْ باب تفعیل دومفعول جا ہتا ہے اور اس کی مندرجہ ذیل صورتیں ہوتی ہیں را) کہی دونوں مفعول پروف جرنہیں ہوتا۔ مثلاً فقیّت ذدیگا عَمْودًا میں نے زیدکو عمرو کے پیچے بھیجا۔
را) کہی مفعول دوم پر بہ آتا ہے۔ قرآن مجیدیں اسی طرح متعمل ہے مثلاً آیت ہذا، اور ہم نے اس کے پیچے رسول بھیج اور ثُمَّ فَفَیْنَا عَلَیٰ النَّ اللَّهِ مِنْ بِرُسُلِنَا (۵۰ : ۲۷) مجر ہم نے ان کے قدموں کے نشان پریعنی بالکل ان کے پیچے پیچے اور ثُمَّ فَفَیْنَا عَلَیٰ النَّ اللَّهِ مِنْ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْلُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اَلْبَيْتَ نَاتِ - بَيْنَةً وَ كَى جَمِع بِ بِوج جَع مَونتُ سالم كم مضوب بِ مَدروسُن دسيس كعلى بولى دسير اَدِيَّكُ نَالُا مَ اَيْدُ نَا مَاضَى جَع مَكلم - تَاسِّيْكُ (نَفْعِيلُ مَ مصدرُ معنى مددكرنا ، قوت ديا ، تاسيركرنا ، كامني مفعول واحدمذكر فاب بم ف اس كوقوت دى - بم ف اس كى تائيدكى .

دُوْج الْقُدُّ الْ مَان مضاف الير، يرموسوف كى اضافت صفت كى طرف سے جيسے كہتے ہيں حاققہ الْحَدُدِ اور دُحُرُّ صِلْ بِ اوريمبالغه سے اختصاص كے لئے ہے ديبان بھى الفَّدُنْ سِ (باكى ادوح كى صفت ہے - يبان بھى الفَّدُنْ سِ (باكى ادوح كى صفت ہے - ياك ومقدس دوح - دوح الفرس سے مراد الله على السلام ہيں يا القدس سے مراد الله الله الله الله على السلام كے اندر بھو بحى تفى - الله تعالى ذات ہے اور دوح سے مراد وہ روح ہے جواللہ تعالى نے مفرت علي علي السلام كے اندر بھو بحى تفى - عيما كه ارشاد بارى تعالى سے فَدَفَخُ نَا فِيلُهُ مَنِ دُوْحِ نَا د ٢١١ - ١١١ م في اس بي ابنى روح سے بھول كا اس مي متعدد اقوال بن بوكستى في سام ملاحظ كئے جا سكتے ہيں -

لانے اور پنیم بول سے ابتاع سے تکر کرنے گئے۔ فَفَدِيُقًا كَذَ بُنُتُهُ وَفَرِنْقًا لَفَتُ لُوُنَ ، لِس كسى گرده كوتم نے بھٹلایا اوركسى گروه كوفتل كرنے گئے رہباں صيغ مضارع اس لئے استعمال ہواكريرا كي ام عظيم ہے اور يہ قاعده ہے كہ جوام عظيم ہوتا ہے اس كواس طرع بيان كياكرتے ہيں كہ وہ باسكل بيني نفر ہو جامے گويا اب ہور باہے ۔ (مظہری) غُلُثُ ، جمع اَغُلَثُ واحد اَعُنُلَثُ الى بِجِيرُو كَبَيْ بِي بوغلاف بي نبد بو بِخانِجْ غَلَّفُ ُ السَّيَفْ كَ كَمْعَى بِي ، بي نے تلوار کو نيام بي نبد کرديا مطلب يرکر ہما سے دل غلافوں بي نبد بي اس لئے قرآن مجيد کى بانين ہمار کے بہن بہن سکتيں ۔ بک نہيں بہنے سکتيں ۔

بعض کے نزدیک غُدُفُ اصل میں غُدُفُ مقاء لام کے ضمہ کو تخفیفًا ساقط کردیاگیا اور دیفلاَفُ کی جمع ہے بعیسے کِتاب کی جمع کُتاب کی جمع کُتاب کے جمع کُتاب کی جمع کُتاب کی جمع کُتاب کی جمع کُتاب کی جمع کُتاب کے جمعان کے کہار دل خود ہی علوم ومعارف کے گنجینے اور مخزن ہیں لہذا ہمیں دوسروں کے علوم سے استفادہ کی ضرورت نہیں ۔ مبک حوضہ میں میں میں کہ حرف اِفراب ہے۔ مطلب یہ ہے کر معقبقت یہ بہنیں ہے کران کے دل غلافوں کے اندر بندمیں یادہ علوم ومعارف کے فراب ہے۔ مطلب یہ ہے کر مغدانے ان کے کفر کے سعب ان پر لعمت کر کھی ہے ۔ عبل کے متعلق ملاحظہو (۲: ۱۳۵)

(٨٩:٢) كمّاً حب دشرطية ب، ينزلا حظرو ٢١٨٠٠)

كِنتْ بين قرآن بحره تعظيم كے لئے الياكيا ہے .

مُصَدِّ قَالَ اسم فاعل واحد مَدَر تَصَوْدِ فِي مصدر دباب تفعيل تصديق كرف والاسجام فاعل النفوالا

مَا مُعَهُمُ ما موصوله معَهُمْ صله وكتاب، حوان كياس منى وليني توراة و

وَكَتَّاجَاءً هُمْ كِتْبُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَلِّ فَ كِمَا مَعَهُمْ - مِلا شرطيه ہے جواب شرط محذوث ہے . ای اَ مُنْکَرُوْنُهُ انہوں نے اس سے انکار کردیا ۔

وَ كَانُو ۗ امِنْ فَبَلُ كَيسْلَفَهُ تِحُونَ عَلَى النَّذِينَ كَفَرُو ۗ الرَّجِهِ مِا فَمِي فَاعَلَ كَانُو ۗ ا ہے۔ يہلى صورت ميں ترجم بوگار حالا كدوه كافروں برفتح ما تكاكرتے تقوراس نبى كے وسيدسے ،

میٹ قَبْلُ ۔ قَبْلُ اسم طرف ہے۔ طرف زمانی ادر مکانی دونوں کے لئے آتا ہے یظروف منبی ہی سے ہے لبطن ان میں سے میں البطن اور معن فتحر برا در العبض سکون بر مبنی ہیں۔

اسمارجهات سِتَّ بعنی عَبَلُ بَنَدُ مَ تَحَنَّ عَنَی مَفْود ہو۔ جیساکدایت نہائیں کراصل میں مقصودیہ مقامِن بصمداً تا بصحب ان کامضاف الیہ مخدوف ہو اور دل میں مقصود ہو۔ جیساکدایت نہائیں کراصل میں مقصودیہ مقامِن قبُلِ وَ لِلْکَ مَنِینَ اگر مضاف الیہ محدوف منا ہوتورف جار کا از قبول کریں گے۔ جیسے مِنْ بَبَلُ وَ لِلْکَ مِنْ بَعَنْ وَ لِلْکَ مَنْ اللّٰهُ مَنْ وَ لَا اللّٰهُ مَنْ وَ لَا اللّٰهُ مَنْ وَ لَا اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَنْ وَ لَا اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّ

غُرُوْنِهَا۔ (١٣٠١٢٠)

ربی تقیدم مکانی کسی مقام کا دوران رفتاری پہلے واقع ہونا۔ اور دورے مقام کا بعد کو واقع ہونا۔ مثلاً لاہور سے کراچی جائے ہوئے ساہورا تے ہوئے سان قبل آئے گا اور مراتب بعد میں اور کراچی سے لاہورا تے ہوئے سان قبل آئے گا اور ساہوال بعد میں وس مقدم بلحاظ مرتبہ جیسے عبد الملائ قبل الحجاج ، عبد الملک مرتبہ میں ججاج ساہوال بعد میں وسی میں مقتم ، جیسے تعدد الله جاء فبل تعکیم الدخیط - ہجا کی تعلیم سے سے معنی مرا ہے وہ می ترتب فنی وتعلیم میں تقتم ، جیسے تعدد الله جاء فبل تعکیم الدخیط - ہجا کی تعلیم کا بت سکھنے سے بہلے دی جاتی ہے ۔ (داغب)

قرآن مجبدي لفظ مبك عومًا تقدم زماني كے لئے استعال ہوا ہے۔

کافیوا کیستفتہ بھوٹ کے ماضی استمراری جمع مذکر غائب، اِسْتِفْتَا حُ (اِسْتِفْتَاکُ مصدوہ فتح کی د عاکیا کہ عضہ وہ فتح مائی استمراری جمع مذکر غائب، اِسْتِفْتَاحُ (اِسْتِفْتَاکُ مصدوہ فتح کی د عاکیا کہ عضہ وہ فتح مائیکا کہتے ہوتی توہ اس نبی کی وطات سے اللہ سے مخالفین برفتح کی دعاکیا کرتے تھے ۔ جس کا ذکر اور لعبت کا وعدہ تورات میں دیا گیا تھا۔ اور ان الفاظ سے دعاکیا کرتے تھے۔ اکڈھ تھ اِنَّا اَنْ اَلْمُ اَلَّهُ فَیْ اَلْمُ اللّٰهُ اَنْ اَللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَ وَعَدُ اللّٰهُ کَ وَعَدُ اللّٰهُ کَ اَللّٰهُ کَا اَللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ وَعَدُ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ وَعَدُ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَلّٰمُ کَا اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَاللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَاللّٰهُ کَ اللّٰهُ کَاللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَاللّٰهُ کَاللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَاللّٰهُ کَالِمُ اللّٰهُ کَاللّٰهُ کَاللّٰهُ کَاللّٰهُ کَاللّٰهُ کَاللّٰهُ کَا

فَكُمًّا - كبس حب (شرطيرس)

مَاعَوَفُوْا۔ مَامُوصولہہ اُدرِمنیر ہواس کی طرف عائدہ معذوف ہے ۔ عکو ڈی ا امنی کامین جمع مذکر غائب ہے۔ مَعْوِفَ اُدُّ وَعَوْفاکُ سے۔ انہوں نے بہجاپا ، انہوں نے جانا ، جس کو وہ جان اور پہجان مچے تھے ۔ فکمی جاء ھکٹ میکا عکر فٹی احجر ننرطیہ ہے اور اگلا حلم کفکڈوابہ جواب نترط ہے۔ تو انہوں نے اس سے انکاد کردیا ۔

اَلكُلْفِدِ نِيَ . مِن اللَ عَهد كام يعنى يرلوك (معن من كفرو ودم) لعنت كمستنى مِن يا ال حنس كام لين تنام كافرون برانتُدك لعنت اور مجينكار ب داس مين بيمنكرين مجمى آگئے ،

بِشْتَمَا مرکب ہے بِشُن اور مَا سے - بِیْسُ فعل وم ہے اس کی گردان نہیں آتی معنی بُرا ہے اصل میں بَشِنَ تھا۔ باب سَمِعَ سے عین کلرے اتباع میں اس سے فا، کلمہ کوکسرہ دیاگیا۔ میر تخفیف کے لئے عین کلمہ کوساکن کرلیاگیا جِنْشَ ہوگیا۔

میّا موصولہ ہے بمعنی اَکَّذِی اور مِبِنُّنَ کافاعل ہے۔ لیں بُری ہے وُہ چیز جس کے لئے اانہوں نے اپنی مبالو^ں کو بیچ ڈالا۔

اَنْ تَكُفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ: اَنْ مصدريه

بَغْيًا مِفْعُولَ لِزُسِهِ مَكِنْفُرُو اللهِ مَعِنى بوم سركتى، زيادتى، صد، حسد

فَبَاءُوْا۔ فَ عَالَمَفَ ہِن ۔ بَاءُدُا ، مافنی جمع مَدُرَفَاتِ بَوْءُ مصدرے (باب نَصَرَ) انہوں نے کمایا وہ لوٹے۔ سوانہوں نے کمایار عضب بالائے غضب) بعنی اپنے بِعضب بالائے غضب کے ۔

غضَبِ عَلَىٰ عَضَبِ عَضب كے بعد عضب ميال اس سے مراد محص دو عضب نہيں بكر بے درب متعدد عضب منا مالک تورسول الله سلی اللہ علیہ وار قرآن كا الكاركيا ، اوراللہ كاان براس سبسے غضب ہوا ب

اوراس سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اورانجیل کا انکار کرنے اور تورا ۃ برعمل نز کرنے ۔ گئوسالہ کی عبادت کرتے وغیر ، سے بھی غضب الہی میں متبلاتھ ایب غضب پرغضب ہوگیا ۔

مُويُكُ راسم فاعل واحد مذكرا ها نَهُ مصدر را فعالى هون. ماده - ذليل كرنے والا- ابانت آمين ع: 91 - 1 ذَا قِيْلُ لَهُ مُهُ من ... أَنْوَلَ اللهُ جَلَّى جَلَيْنَا جِوابِ شَرِط ہے - الله عَلَيْنَا جواب شرط ہے - اور دَيَكُ هُورُونَ بِمَا دَرَاءَ لا عَلَيْنَا بِحاليب ہے قالوُل كَ ضمير سترسے وَهُ وَالْحَقَّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمُ عَالَ مُوكِده ہے مَا اَنْوَلَ اللهُ سے مراد قرآن اور تما م كتب سماور مِن مَا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور تما م كتب سماور مِن مَا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور تما م كتب سماور مِن مَا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور تما م كتب سماور مِن مَا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور تما م كتب سماور مِن مَا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور تما م كتب سماور مِن مَا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور مُنا م كتب سماور مِن مَا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور مُنا م كتب سماور مِن مِن اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور مُنا م كتب سماور مِن مِن اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور مُنا م كتب سماور مِن مِن مُنا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مراد قرآن اور مُنا م كتب سماور م من منا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مُنا اُنْوِلَ عَلَيْنَا سے مُنا اُنْوَلَ عَلَيْنَا سے مُنا مُنْوَلَ مَانُونَ اللّٰهُ مِنْ اِنْوَلَ عَلَيْنَا سِمِنْ مِنْ اِنْوَلُ عَلَيْنَا سِمِنْ مِنْ وَلَا عَلَيْنَا سِمِنْ وَالْ وَالْ مُنْوَالُ مِنْ وَالْ وَالْ اللّٰ مُنْوَلِ مُنْوَالُ مُنْوَلِقَ مُنْ اِنْوَلُ مُنْ وَلَا مُنْوَالُ مُنْ وَلِيْ اللّٰهُ مِنْ وَالْ اللّٰ مِنْ اللّٰ مُنْ وَلِيْ اللّٰ مُنْوَلِيْنَا مِنْ وَالْ اللّٰ مِنْ وَالْ اللّٰ مِنْ مُنْ وَلِيْ اللّٰ مُنْوَالُ مِنْ اللّٰ مِنْ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْوَالًا مِنْ مُنْ اللّٰ مِنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مِنْ اللّٰ مُنْوَالِ مِنْ مُنْ وَلْ مُنْ اللّٰ مُنْوَالِ مِنْ اللّٰ مُنْوَالِ اللّٰ مِنْ اللّٰ مُنْوَالِ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْوَالِ اللّٰ مُنْوَالِ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّٰ مُنْ مُنْ اللّ

مَّادَ رَّاءَهُ مِیں مَّا موصولہ ہے اور دَرَاءَ ہُ مضاف،مضاف البیر مل کرصلہ مراد اس سے تورا ہ کے علاقہ ہوکتب سمادیہ ہیں۔ ہُ ضمیروامد مذکر غائب نورا ہ کے لئے ہے (جوان (پیجدی بر نازل ہوئی،

دَرَاءَ - وَرَاءَ مصدر ہے میکن اس کا معنی ہے آڑ۔ حدفاصل بھسی چیز کا آگے ہونا یا پیچے ہونا۔ علاوہ ۔سوا۔ ۔ میں مصدر عبد منت کی کیاں احمد میں ایک استعمال کا دور کا آگے ہونا یا پیچے ہونا۔ علاوہ ۔سوا۔

دَهُوَ۔ میں هو صمر قرآن باک کی طون راجع ہے۔ یا قرآن اور انجیل کی طوف ما مَعَهُم جوان کے باس ہے قران اور انجیل کی طوف ما مَعَهُم جوان کے باس ہے قُلُ ۔ ای قُلُ ۔ ای قُلُ ، ای قُلُ ، ای قُلُ ، اور ایک معرب ما معرب مله علیه وسلم - ازال بعد ایت کے آخر تک مقولہ ہے ،

فَلِمَ تَقَتُ لُوُنَ مِنْ فَبَنْ مِزالِ مِورَر طس مقدم آئى ہے بعد كا حملہ اِن كُنْ ثُمْ مُعُومِنِينَ -حمد شرطيہ ہے۔ اگرتم ايما ندار سے تو خداك رسولوں كو يہلے كيوں قتل كياكرتے سے۔ فَكِمَ - مِين فاء جوابِ فترط يرد لالت كرناب (جزاير - -) لِحَد مِين لام تعليل كالبع . - مصابعه المان حراسة المسلم الكون ليز كون المكالستفيام كو هاخه رسيعة

م - اصل میں مکا منفا ، جواستفہامیہ ہے رکس لئے ، کیوں ، مکا استفہامیکو مکا نبریہ سے بداکرنے کے لئے الفَ کو صنف کردیا گیا ۔ اسی طرح قرآن مجید میں فیٹ مت اور بھر اور عکر آیا ہے مِنلاً فَبِسَد تُنبَقِّرُوْنَ و ١٥ - ٥٥ ، تو

کو صفت کرد یا کیا ۔اسی طرت فران عبیدی دیسته اور جِند اور عسدایا ہے سن سبسہ ببرور سر را کا کا ہے کا کو میں اور کا ہے کی تو مشنجری نیستے ہو۔ا ور عسمتہ یکٹسکا آؤکون کا ۱:۷۸ (یہا لوگ کس جبز کی نسبت پوچھتے ہیں۔ اور

فَالْوُافِيمُ كُنُنْتُمُ ۗ رَمِ: ٩٠) د فرشتوں نے پوچھاتم کس حال میں شھے؟ تَفَتُـكُونَ مَعِیٰ فَتَـكَتُمُ ہے مضارع کاصیغہ۔ ازمن*ہ گذشتہ* میں ان کے قبل انبیار کے فعل کے استمرار کو سریر میں میں اور کا میں میں میں آئی کہ اس میں معاملی میں میں اس میں اور میں میں اس کے استمرار کو

ظاہر کرنے سے لئے لایا گیا ہے۔ انبیار کا قبل کرنا اگر جورسول کریم صلی احتر علیہ وسلم کے زمانہ کے یہودیوں کے آبا، واحداً سے ظہور میں آیا تھا رسکین پوتک ریم خلف اپنے سلف کے افغال سے راضی اور ان کے متبع ہیں اس لئے ان کے قبل کو ان کی طرف بھی عنسوب کردیا گیا ہے۔

٩٢:٢ - دَلَقَنَنْ جَآءَكُ مُّوسى - وادِّعا طولام تأكيدكا - اوردَّنْ تخفيق كاب - اوربيتيك تمار بياس رَضر) موسى رعليالسلام آئے -

بَيِّنْتِ . روسن دلائل. يهال مراد وه معزات بهي جوحفرت موسى على السلام كراني قوم كى طرف بيهيج كئ . مثلاً عصال يد به فيهار و انف لا ق البحر (سمندر كو بهار كرقوم كو باركرنا) وغيره يه نومغزات تفد - بِالْبَيْنَاتِ وبين باء تعدير

کے لئے ہے لینی حفرت موسیٰ لاتے . ایکٹرزی دیاضی جمعہ نکر ملاف یا میں آئی کا نیاز کا ایک لیار کیا در لیار معید کر کر ا

اِتَّخَذُ تُحْدِ ماضى جَعِ مُدَرَحًا صَرِ - اِتِّخَا َذُرافتعالُقُى ثَمْ نَهُ اخْتَارِكِيا لِبطورُ عبود كے) اَلْعِجْلَ - بَجِيرًا - گوَسالہ - گائِے كا بِجِہ۔

مِنْ ابَحْسِدِ ہٖ ۔ موسیٰ علیالسلام کی تشرّلفِ اَوری کے بعد ۔ یا اَپ کے کوہ ِ طور برِجانے کے بعد ۔ دَ اَنْتُ مُ خُلِامُونَ ہ حب احالیہ ہے ۔

٩٣٠٣) دَارِدْ أَخَذُ نَامِيْتَ اعَّكُمْ دَرَفَعُنَا فَوْقَكُمُ الطَّوْرَخُدُوا مَا ا'مَّيْنَكُمْ لِقُوَّةٍ ما طَهِ

ر ۱۳:۲) المان الما

قَا سَمَعُوُّ ا - واق عاطفه مع السَمَعُوُّا فعل امر جَع مُرَرَ حاصر مِسَمَاعٌ (باب سَمِعَ سع يتم سنو) يعني فر كروادرا طاعت كرد، اطاعت كوسنف سعاس لية تعبيركيا كرسننا اطاعت كاسبي م

عَصَيْنَاً۔ ماضی جمع مسلم مہم نے الکارکیا۔ ہم نے نہیں ماناء مَعْصِیّة دُعِصْیَاتُ (باب ضَوَبَ) مَصَدُر وَ اکْشُولِتُوَافِن قُلُوْ ہِمُ الْعِجْلَ بِکَفْرِهِ فِدَ اوران کے کفرکے سبب بچھڑا دگویا، ان کے دنوں میں جگیا یا آنعِجْلَ ، مضاف الیہ ہے اس کا مضاف صذف کیا گیا ہے اصل میں حُبُّ الْعِجْل مِتنا، معنی ہو چکے

یا العِبِ ان کے دلوں میں بجیڑے کی محبت رسیب ان سے کفرے ۔ عربی محاورہ میں حب کسی کی محبت

یا گُنفس دل کے اندرسرایت کرجائے تواس کے لئے لفظ شکار کے کو بطورا ستعارہ بیان کرتے ہیں کیوجہ یہ میرن میں بنایت برایت کرتی ہے۔

بِشْتَمَا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤُمِنِ بِنَى القدير كلام يوں ہے (ِنْ كُنْتُمُ مُّ مُّؤُمِنِ بِنَ فَبِمُنْسَمَا يَا اُمُّوكُمُ بِهِ إِيْمَانَكُمُ - بِہلا مجلِه سَسُرط اور دوسراجوابِ شرط - اگريم دينول بنها سے) ايمان دار ہوتو يمهارا ايمان بهتُ بري بات بتاتا ہے - مطلب يركم ايما ندار ہي نہيں ورزايسے قبيح افعال سے ثم مرتحب نہوستے -

٢: ٩٢ - خَالِصَةً مَّ فاص كرك - خَاصَّةً مغصوص خصوص طوربر - فالص . خُكُوْثُ سے اسم فاعل كا صيغ واحد مذكر ہے - اكدًا رُسے حال ہونے كى وجرسے منصوب ہے .

مِٹْ دُوْنِ النَّاسِ - سب لوگوں کو جھوٹر کر - بعنی دوسروں کے لئے بہیں - اَلنَّاسِ ، میں اَلَ باتواستغراق کا ہے کا جنس کا ۔ یا مسلمانوں کے لئے ہے اِلیا آئے عہد کا ہے ۔

اِنْ حَانَتُ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ ، جَلاستُرطيه ب يَرْطِاوَل ، فَتَمَنَّوُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْمَّ مُ شُوُمِنِيْنَ مِين جَهله دوم خرطيب (ترط دوم) اور جله اول جوابِ شرط ، لهذا فَتَمَنَّوُ اللَّمَوْتَ شرط اول دومُ دونوں کا جواب ہے ۔

تَمَنَّوْا - امر كاصنيه جمع ندكرها ضريم آرزوكرو، تم تناكرو، تَعَنِّي دَنفعتل، مصدر

دَ لَنُ يَّتَمَنَّوُهُ مُصارع نفى تاكيدُكِنْ - يَتَمَنَّوُ الصليب مَيَّنَوَّتُ عَلى الون اعرابي لَتْ كى وج ساقط ہوگیا۔ کا ضمیم فعول واحد مذکر فائب ۔ جس کا مرجع اَلْمَوْت ہے۔

أَجَدُ إ بمين، زمازمستقبل غيرمحدود كبهي بهي ا

ابدا۔ ہیں۔ روار میں پر معدود ، وال

ر ۹۲،۲۶ لَتَجِدَ نَهُ هُدُ لَم تاكيدكاء لَتَجِداً تَ مفارع بلام تاكيدونون تقيله ميغدوا عد مذكر حافز، _ وُجُوْدُ وَالبِ ضَوَبِ) معدر هه فرضمير مفول جمع مذكر غائب اس كا مرجع اللي يبود بي جن سے او بِخطاب توان كو ضرور يا تا ہے ۔ توان كو ضرور ياتے گاء توان كو ضرور يا تا ہے

آحُدَ ص - افعل التفضيل كاصيغه زرياده لالحي برالالحي حِدْمَ سے.

وَمِنَ الَّذِیْنَ اَشْرَکُوُا۔ ای وَ لَنَجَدِهَ نَّمُهُ اَحُوصَ مِنَ النَّنَاسِ وَمِنَ الَّذَ بِنَ اَشْرَکُوُا۔ اور توبے شک ان کو مزور پاتے گا زندگی کے لئے زیادہ مزلیں بہ نسبت دوسرے لوگوں کے اور بنسبت مشرکین کے اسی طرح وَ مِنَ الَّذِیْنَ اَشْرَکُوْلِ! کاعطف النَّاشِ برہے اگرچِمشرکمِین اَلنَّاشِ مِنْ اَلْ تے لین کلام میں زورسپداکرنے سے لئے ان کو علیدہ ذکر کیا۔

یہاں کلام میں معانق ہے۔ مندرج بالاصورت اَ شُوکُونا پروقت کرنے ہوگی ۔ سیکن اگر حیلوۃ پروقت کی جا ہوگی۔ سیکن اگر حیلوۃ پروقت کی جا ہوگی۔ اسی معانقہ ہے مندرج بالاصورت اَ شُوکُونا پروقت کر معنیٰ نے گا ، اس صورت میں تقدیر کلام پول ہوگی ۔ وَمِنَ النَّ فِرْبُنَ اَ شُنْ کُونا دِ فَاسُ) یَوَدُّ اَ حَدُ هُدُ لَوْ یُحَمَّدُ اُلْفَ سَنَة ، یہاں مِنَ الَّذِبْنَ اَ تَشْرُولُو سے مراد مہود ہیں ، حوقائل تھے کہ حضرت عزیر یا اسٹر کے بیٹے تھے ۔ جسیا کر قرآن مجید میں ہے وَ قَالَتِ الْبَهُودُدُ عُذَیْنُ مُن ابْنُ اللّٰہِ (و ، ۲۰) اور بہود کہتے ہیں کر عزر فعدا کے بیٹے ہیں ۔ مطلب اس صورت میں یہ ہوگا ۔ اور یہود میں لیسے لوگ بھی ہیں جن ہیں سے ہرا کہ جا ہما ہے کہ کا منت جیتا ہے سے اراد ہوں۔

يَدُدُّ مضارع واحد مَدَر غائب مَوَدَّةُ أَدِابِ سَمِعَ) بِسندرتا سِه خوامِش كرتا ہے . آرزوكرتا ہے . كؤ ، يهال كؤ تمنائى ہے اور كيث كمعنى من استعال ہوا ہے كائش ، كؤ يُعَمَّدُ الفَّ سَنَةِ كِماتُ وه مزاررس جبيا سے .

وَ مَا هُوَ بِمُزَحُزِحِهِ مِنَ الْعَكَ ابِ انْ يَعَمَّرَ عِي واو عاطفت مَا نافِه مُؤَخَزِحُ اسمِ فَاعَلِ كاصفِه واحد مَذَكِهِ النَّرِحُودَ عَدَّ معدر معنى دور سِلان برطون كرنا - اور مَكِرقران مجدي سِ فَمَنْ ذُحُذِحَ عَنِ النَّادِ (١٨٣:٣) بِس جِنشخص آگ سے دور ركھاگيا -

ھے سنبروا صد مذکر غائب اَحَدُ ہُدُ کی طرف را جع ہے۔ اور اکْ یَعُمَدُ کَ فاعل ہے مُذَعُذِجِهِ کا اور معنیٰ یہ ہیں کہ کوئی ان میں سے ایسا نہیں کراس کو عمر دیاجا نا عذاب سے بچا سکے۔

اکُ مصدریہ ہے ۔ اور اُجُنَد کم مفارع مجول واحد مذکر غائب ۔ تَعَمْ اِنْ مصدر رباب تفعیل) کراس کی عمر رزیا دہ کی جائے۔ اس کو عمر دی جائے۔

٩٠،٢ من كَانَ عَدُولًا لِجِبْرِيْلَ جَدِرُ اللهِ إلى اللهُ اللهِ (وه اللهُ كَاتُوابِ فَهُوَعَدُولُ اللهِ (وه اللهُ كَاتُون

فَاِنَّهُ نَذَّلَهُ وَ فَارتعلیلیہ وِنَّ سرف مشبہ بالفعل کا ضمیرواحد مذکر غاب جِبْرِ مُلِ کی طرف العظم اور مَنْ کی مات کا مرجع قرآن مجیدے۔ ترجم کس کے کہ اس نے تواس قرآن مجیدے کو اتادا۔
مجیدے کو اتادا۔

بی المین کارنے میں حق عبارت بر تھا کہ علیٰ قَدْمِی دمیرے دل بر ہوتا کیونکہ قُلْ کے بعد مقواد محم کے مغاطب کی زبان سے سے سیسی سطور محایتِ کلام باری تعالیٰ کے علی قلبِ کَ فرمایا۔

بِإِ ذُنِ اللهِ - بُ مَرِف جار إِذُنِ اللهِ مَضاف مِفاف اليه مل *كرمجرور - ي* نَنزَّكَ كَ فاعل سے حال ہے مُصَدِّة قَّا - اسم فاعل واحد مذكر - منصوب بوح مَزَّكَهُ كى ضمير ﴾ سے حال ہونے كے ہے ْ۔ لِمَا بَيْنَ مِيدَ يُهِ الصدلِقِ اس كَ جِهَ حِواس سے پہلے الینی بِہلے انزیکا ہے۔ مِیکَ یْهِ مِی وَ خَمِر کا مرجع قرآنَ مجیدہے۔ لام سرف جرہے بَینِ مضاف میک یُهِ مِصاف مصاف الیول کرمضاف الیوا درمضاف مضاف الیول کر ما موصولہ کا صلہ - صدادر موصول مل کر مجرور

وَهُدًى قَدُ الْشُرَى مُدَى قَالُبُنُوى مِن مُصَدِّقًا كَاطِن مَنَّ لَهُ كَ حاضم سعال بي هُدًى را مِنالُ.

کُنٹوٹی ۔ خوشنجری ۔ البی خرکجس کو سسُن کر بشرہ پر مسرت دخوش کے آثار نمایاں ہو جائیں . ۔ دیست کے دیا ہے۔ اس میں استان میں میں ایک کا میں کا میں کا میں ای

۹۸:۲ متن شرطیہ ہے جواب شرط محذوف ہے ۔ تفدیر کلام یوں ہے۔ متن کات عَدُو اَ دَمنیکُلُ فعو عافد معبزی بابشد العذاب - بوکوئی مخالف ایا دستسمن ہو السُرکایا اس کے فرشتوں کایا اس کے

بیغبروں کا یا جرئل کا یا میائیل کا تودہ کا فرہ اورمستوحب عذاب شدید ہے۔

عربی میں واؤ مرف عطف ہی کے لئے کہیں آتا۔ بلکہ جمعنی اُؤ (ما) تھی ستعمل ہے رمیہاں اسی معنی ہیں آیا ہے۔ بینی ان میں سے جو کسی ایک کا دشمن ہے وہ سب کا دشمن ہے۔

عَدُّدَّا۔ عَدُوَّ مَصَدر مَعِی ہے اور اس صورت میں یہ ضدیے دو سن ادر محبت کا عَدُوَّ اسم مجی ہے اس صور میں یہ مقابل ہے دوست کا بہال مؤخر الذکر صورت میں استعال سے عَدُدَّ الوج خبر کانَ کے مضوب ہے فَاتَّ اللّٰہ ۔ میں فار جزائیہ ہے ، اس صورت میں جلہ سابقہ شرطیہ اور فَاتَ اللّٰہ عَدُّدُّ لِللَّكْفِرِینَ ، جواب شرطہوگا ترجمہ آیت یول ہوگا . جوکوئی مخالف ہوا اللّٰد کا یا اس کے فرشتوں کا یا اسکی بینمبروں کا یا جر لی کا یا میکا یُل کا الّ

التدرمي باليقين مخالف ب (ليس) افرول كارتفسير الماحدي)

٩٩:٢ - وَلَقَتُلُ - وَادُ عَاطَفِ - لاَم تَاكِيدُكُ اورِقَدُ ما صَى يِرداخل بُورِرَ عَفِيق كامعنى ويتاب

مَا يَكُفُرُ مِبِهَا مِن مَا نافيها ورُها مَن مني واحد موث عاب ايات كوف راجع ب.

الفاً سِفُوْنَ - اسم فاعل جمع مذكر، فِسْقُ وَ فَسُوْقٌ مصد - فَسَقَّ فُلَا نُ كَمَعَى بِي سَيْ تَعْوَكا واَرَه لَرُ سے نكل جانا - اور يہ فسَقَ الدُّرُطُبُ كے محاورہ سے ما نوذ ہے جس كمعنی گدری کھجور كے اپنے جھلكے سے باہر نكل آنا كے بہي . عام طور برناسق كالفط اس شخص كے متعلق استعمال ہوتا ہے جواحكام نتر ليبت كالتزام اورا قرار كرنے كے بعد تمام يا بعض احكام كى فلاف ورزى كرے -

٢: ١٠٠ - أَدَّ كُلَّماً مِهِ وَاسْتَفَهَا مِي لِاسْتَفَهَامِ انكارى كے لئے ، واَوَّعَاطِفَهُ كُلَّماً مِ مُكُلَّ اور مَآ سے مركب ہے معنىٰ كُلُّ دَنَّتِ مِجب جب مجب مجب بھی جس جس وفٹ لوئیز ملاحظ موم ٨٠:٢٨)

علَى دُوا - ماضى جمع مذكر غاب - مُعَاهدة ﴿ مُفَاعدة ﴾ مصدرت انبول في عهد باندها ـ انبول في عهد كيا - وتفهم القرآن) عهدكيا - أدّ كُلّماً عله كُدُا - كياسميشه الياسي نبي بوتار باكر حب ابنول في عبدكيا - (تفهم القرآن)

كيايون نهي كتبب كبعى انهول في وعده كيار وضيارالقرآن

سَبَنَ لا - نَبَ لَ ماضى كاصيغه واحد ندر غاب - نَبْنُ وَ باب ضَرَبَ) مصدر معنى بينيكنا - لا ضمير فتول واحد ندكر غاب - يا تورُّديا - ضميركا مرجع عكن به د باب نصَرَ سے معنى نجورُنا

مجی آناہے اسی سے بَلِینْدُ ٔ بِخوڑا ہوا عرق۔ یک ؒ۔ حرف اصراب ہے پہلے قول سے اعراض اور دوسرے کی توثیق ۔ لینی ایک فرلق کی توبات ہی کیا ۔

بکدان میں سے اکثر کا تواکس عہد پرایمان ہی نہ تھا۔ (نیر ملاحظ ہو۔ ۲: ۱۲۵) ۲: ۱۰۱- کستا جب - کمتا کئی طرح سے استعمال ہوتاہے۔

را، بطور سرب نترط - اس صورت میں ما منی کے دوعموں برا تا ہے مثلاً ایت بندا کہ ماضی کے دوحموں جگاءً رَسُوْلُ بنیکَ فَوِ نُیْتُ عِومِ الترتیب حمد منظر طیهٔ حمار سربا کیا ہیں ۔ یا اور حبگر آن مجید میں ہے فلک خَیْسُکُمُ اِلٰی الْبَرِّ اَعْدَ حَنْتُمُ - (۱۷-۱۷) مجرجب وہ (ڈوینے سے) بچاکہ تم کوخشکی کی طرف لے آیا تم نے من مجیر لیا ۔ حب کے معنی میں اسم ظرف مجی ہے ۔ ای ۔ اِ ذُہ

بیری بطور حرف استثناء - معنی اِلَّهُ عَرَد مُثلًا وِنْ حُلَّ نَفْسٍ كَمَّا عَكِبْهَا حَافِظُ طرر ١٨٩ ٢٠) كوئى نفس بنیں گراس بر گران دفرنت ما مور سے .

رس سرف جازم فعل۔مضارع ہر داخل ہوکر اس کو جزم دیتا ہے ادرمضارع کو ماضی منفی مؤکد کردیتا ہے دل ماضی کی نفی زمانہ حال تک باستمرار علی آتی ہے۔

رب، حس فعل کی نفی ہوتی ہے اس کے نبوت دیعی ہوجانے کی توقع رہتی ہے۔

مثلاً (۱) بَلْ تُمَّا بِذُوْتُواعَذَاب (۳۸- ۸) بلدانهوں نے میرے عذاب کامزہ اتھی تک چکھاہی ننہیں (گوان کا یہ مزہ میکھنا متوقع امرہے)

رم، حَدَمَاً يَدُخُلِ الْإِيْمَانُ فِي قُلُقُ مِكُمُ - (9 م : ١٥٠) اورايان تو سنوز تمها مے دلوں مين اخل سي نہيں ہوا لا گواس كا تمها كے دلوں ميں داخل ہونا متوقع ہے >

رہم کمّا یہ كمّا یہ كمّا يَكُنُّهُ د باب نصَلَى كا مصدرتھى ہے - ابنا اور دوسروں كا مصد كھالينا كممنتُ اَجْعَةً - ميں نے سب سميٹ ليا - قرآن مجيد ميں ہے وَ تَاْ كُوُنَ التَّوْاَتَ اَكُلَّ لَّمَا اُرْو: 19) اور متمات كے مال كوسميٹ كركھا جاتے ہو - (نيز طاحظ ہو ۲: ۲۱۲)

لَمَّا جَاءَ مَا مَعَهُمْ عَبِدُ حَلِمُ سُرِطِيهِ اور نَبُكَ فَدِلْتِيُّ ظُهُوْدِهِ فَ جوابِ نَشرط ادر كَا نَهَّ لَا يَعْلَمُوْنَ مَا مَعَهُمْ عَلَامِي سِے ۔

ممکری ق مفت ہے دسول کی۔

ما معَهُدُ موصول وصله مل كر مجرورہ لام سرون جاركا ۔ اورجار محرور مل كرمتعلق مُصَدِّق بِحُكا . مرا معَهُدُ من موصول وصله مل كر مجرورہ لام سرون جاركا ۔ اورجار محرور مل كرمتعلق مُصَدِّق بِحُكا ،

كَانَهُ مُ وَكَيْنَكُمُونَ وَكَاتُ مُونِ مِنْ مِنْ إلفعل وَ وَهُ اس كااسم لا كَيْ لَمُونَ فَعَل بافاعل ب

فعل اپنے فاعل کے ساتھ مل کر حمب افعل پخبر یہ ہوکر کاکٹ کی خبر۔ کاکٹ اَ بنے اسم اور خبرے مل کر حملہ آمیہ ہوکر ونیونٹ سے حال ہے ۔ گویا وہ مجانتے ہی نہیں۔

دَدَاءَ۔ اصل میں مصدر ہے حس کو لطور ظرف استعمال کیاجاتا ہے۔ اس کی اصافت فاعل کی طرف بھی ہوگی۔ ہے اور مفعول کی طرف بھی ۔ اس کا معنیٰ ہے آڑ۔ حدّ فاصل کسی چیز کا آگے یا پیچھے ہونا۔ علاوہ اور سوا ہونا۔ کیڈے اللہ دَرَاءَ ظُهُدُ سِ هِیدْ۔ انہوں نے کتاب اللہ کو بس بیٹت ڈال دیا۔ یعنی قابلِ اعتنا نہ سمجھتے ہو

اس يرعمل نه كيا ـ

اِ تَبَعَثُوْا۔ ما مَنی جَع نزکر غاب اِ بِنَاعُ ﴿ اِفْنِعَ الَّ ﴾ مصدر سے ۔ انہوں نے بروی کی ۔ انہوں نے ابنا کی کیا۔ ما تشکو الشیکط بی ۔ میا موصولہ ۔ شٹکو المستور نے انہوں نے ابنا کا مصدر ۔ وہ بڑھتی ہے ۔ وہ (جماعت نیاطین) بڑھتی ہے ۔ وہ تلاوت کرتی ہے ۔ مصنارع بطور کا بت عال ما سی آیا ہے اسس لئے ماضی کے معنی دتیا ہے ۔ تلاوت کا تفظ اسمانی کتابوں کی ابتاع ادر بروی کی مال ما سی آیا ہے اسس لئے ماضی کے معنی دتیا ہے ۔ تلاوت کا تفظ اسمانی کتابوں کی ابتاع ادر بروی کے معنوص ہے ۔ دوکہ بھی ان کے مضامین امرونہی اور ترغیب وتر بہی فرن نین کے برصے اور کو بھی ان کے مضامین امرونہی اور ترغیب وتر بہی فرن نین کرنے سے حاصل ہوتی ہے ۔ مَتَالُو الشّیلطینی صلا ہے مکا موصولہ کا ۔ اِبتّع وُل اما مَتَالُوا الشّیلطیٰ کی اور وہ ان (ہزلیات) کے بیچھ لگ گئے ، مو در حذیت سیمان کے عہدِ سلطنت میں ہر طاکر تے تھے ، اور وہ ان (ہزلیات) کے بیچھ لگ گئے ، مو در حذیت سیمان کے عہدِ سلطنت میں ہر طاکر تے تھے ، مُلْکُ مُلْکُ سُکُمْنَ ۔ عَلَی مُعنی فِی ؓ ہے مسکّدی آن ۔ بوج عجہ وموفی ۔ غیر منعوب ہے علی مُلْکِ سُکیمُنی سکیمان کے دمان حکومت ہیں ۔ مُلْکُ سُکِمْنی کُ سِمِ اللّٰ مُلْکُ سُکِمْنی کُ سِمِ اللّٰ مُلْکُ سُکِمْنی کُ دمان حکومت ہیں ۔ مُلْکُ سُکِمْنی کُ سِمِ اللّٰ مُلْکُ سُکُمْنی کُ سِمِ اللّٰ مُلْکُ سُکِمْنی کُ مِعان کے دمان حکومت ہیں ۔ مُلْکُ سُکِمْنی کُ سِمِ اللّٰ مُلْکِ سُکِمْنی کُ سِمِ اللّٰ مُلْکُ سُکُمْنی کُ سِمِ اللّٰ مُلْکُ سُکُمْنی کُ سِمِ اللّٰ کہ دور من اللّٰ مُلْکُ سُکُمْنی کُ سُمُ مِن کُ مُلْکُ سُکُمْنی کُ سِمِ اللّٰ کُ دمان حکومت ہیں ۔

اَلَشَّيَاطِينُ مَنَ صَيْطَنَ كَهِ مَ شَطَنَ مَاده سے فَيَعُالُ كَ وَزِن رِدِ بِرِمرَكُ اور شَرَرِ سَخْص كو شَيطَان كِيَّيْنِ خواه وه حِن بُويا انسان - جيساكة رَآن مجيد مِن آيا ہے - وَكَذَ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ مَنِيِّ عَدُدُدًّا شَيلطِيْنَ الْدِنشِ وَالْجِنِّ (١؛ ١١٣) اورائ طرح بم في سَيطان (ميرت) انسانوں كو اور جِنُّوں كومرتِ بِغِيرِ كا دشمن بناديا تقاء

الشَّيْطِيْنَ - بوج عمل لكِنَّ منصوب س

دَمَاكُفَرَ سُكَيْهُ فَى وَلَاِتَ الشَّيَطِينَ كَفَرُوا . حفزت سليمان اعليالسلام ، في مطلق كفزنهي كيا بكك حَمَاكُون المستعلق المعليالسلام ، في مطلق كفزنهي كيا بكك منطانون في كفركيا منا و مهان جا و و كوف كو كفرت تعبيركيا گياست جيساكه الكل جليمي ارشاد بهوتا ، في كَدِّرَ النَّاس الشِيخر - كوه لوگول كوس و رجاده اسكها نظ منه ، بعنى لوگول كوجا دوسكها نا ياس بر خود عمل كرنا حفرت سليمان ع كافعل نه منا بكداس وقت كے سكن اورست ريا فراد كايد كام مناكد لوگول كو

جادوسكها تے تھے ميُحكِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ-حال سِه كَفَدُوْا كَ ضمير فاعل مستر هُ وَسِه وَمَا اُنْذِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبِتا بِلَ هَارُوْتَ وَمَادُوْتَ .

داد عاطفہ سے اور جملہ کا عطف جملہ سالقہ ما تَتْ کُوْا عَلَى مُلْكِ سُكِمْنَ پر ہے ۔ لعنی وہ اِن ر مزلیات، کے بچھے لگ گئے جو سیمان کے عبد سلطنت میں شیاطین پڑھاکرتے تھے اور ان (علوم وفنون کے بیچھے) جو بابل میں باروت وماروت کوحاصل تھے ۔

چونکے عطف تغایر کو گیا ہتاہے اس کئے مکا اُنڈِ لَ سے سحر کی نوع دگیر مراد ہے یا سحر کے سوا دگر علوم فون ر عبدالتُدیوسف علیٰ، اُنڈِ لَ سے نازل من التُدمراد نہیں بلکہ ان دونوں کی علمی استعداد جوان کو التُدکی طرف سے حاصل تھی (بابل میں ہاروت ماردت پر کوئی جا دو وا دو نازل نہیں ہوا تھا۔ (حقانی)

بِبَابِلَ هَادُدُتَ وَمَادُونَ لِوجِ عَبِروموفِه غيرمنعرف بي اوربري ومرمنصوب.

صاحب تفسیر حقانی تکھتے ہیں ۔ ہاروت وماروت شہر بابلیں دوشخص ستھے کرجن کوان کے عجائب فعال اور نیک حبلت کی وجہ سے ان کولوگ فرست کتے تھے اور ان کا یہ لقب شہور ہوگیا تھا۔ بہتخص اس فن سے واففت تھے گراس کو بُرا سمجھتے تھے۔ یہاں کک کہ چشخص ان کے پاس سیکھنے آیا اس سے یہ کہ دیتے تھے۔ کہ مجائی خدا نے بیعلم ہم کو تنہاری آذمائٹ کے لئے دیا ہے اس کو ہذسکھو وردنہ ایمان جایا رہے گا۔

مبان سرمتعلق یرکہانی کروہ دو فر سنتے تھے جوحفرت ادرنس علیالسلام سے عہدمیں زمین بابل میں آئے تھے اکسے سین عورت زہرہ پر عاشق ہو گئے ادراس سے بہکانے پر غیرشرعی کام کئے اور سزا میں ایک کنوی میں

الله للكائ كي وغيرو سب بصقيقت اورب تكى باتي بي)

وَمَا اِيُعَلِّمانِ مِنْ احَدِ - مَا مَا فَافَيه ـ يُحَلِّمانِ مَضارع تثنيه مَدَر فاسِّ وه وونول نہيں سکھاتے تھے۔ تَعَنِيمُ وَتَفْحِيْكُ ، معدر مِنْ أَحَدٍ مِن مِنْ زائدہ ہے

حَتَّىٰ _ إلى اكْ وجب ككر

يَقُنُ لاَ - مضارع تثنيه ندكر غائب حتى كے بعد ان مقدره كى دج سے مضارع منصوب آيا سے - تولُّ مصدر (باب نصَرَ) ده دونوں كهد فيت نفح-

فِتْنَةً وَ الدَّمَالَّشِ وِنَدُّنَةً مُنَّتَى مَ مِي مِنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ کھراکھوٹا ہونا معلوم ہوجائے ۔ قرآن مجید میں لفظ ذِنْنَة کا دراس کے مشتقات کو مختلف معانی میں انتعمال کیا گیا ہے ۔ مثلاً آذمانشش، رآمہ بنا) آفت، مصیبت ، ضاد، کفر، بزنظمی، عبرت ، ایزاد غیرہ ۔

إِنَّمَا نَخُنُ فِيتَنَّةً ثُمِن إِنَّما كلم صرب مهم توصوت أزما كش مِن -

لاَ تَكْفُدُ- فعل بنى واحد مذكر حاصر- توكافر مت بن

فَيَتَعَكَّمُونَ - فَاءَ عَاطَفَ ہے - يَنْعَكَمُّونَ كَا عَطَف يُعَلِّمِن پِرہِ اورنفي مِن شَامل نہيں - تف دركام كچ اليے ہے قد مَا يُعَلِّمانِ مِنْ اَحَدِ حَتَّى لَيَّهُ وَلَا إِنَّمَا غَنْ فِيْنَةٌ كُونَ فَلْهُ لَكُونُ (يُعَلِّمانِ هِمْ كَبُلَ ذَ لِكَ الْفَقَوٰ لِى فَيَنَعَلَّمُونَ وَمِنْهُ مُنَا الخ. وہ دونوں كسى كو نه سكھاتے تھے جب بك كري مذكبہ فيت كرم تواز ماكش كے لئے ہيں " توكافر نبن " واسكين جب وہ اس پر بھى سيكھنے برا هراركر تے تو) وہ ان كواس قول كے بعد سكھانے براكادہ ہوجاتے اور وہ لوگ ان دونوں سے سيكھتے اليى بات كر

يَتَعَكَّمُونَ - مضارع جمع مَرَ عَاسُ تَعَلَّهُ ﴿ نَفَعُلُ ﴾ مصدر سے ، وہ سيكھتے تھے مَا يُفَرِّ قِنُونَ - مَا موصولہ ہے يُفرِّ قُونَ مضارع جمع مَرَ عَاشِ تَفْنِ نِيْ دَفَوْنِيْ كَامُ مَصدر - وہ حدائی پداکرتے تھے ہے میں ضمہ واحد مُذکر غائب کام جمع وہ جا دو جودہ ہاروت و ماروت سے سيکھتے تھے حدائی ڈالنے کے لئے ۔

وَمَاهُ وَمِنَاهُ وَلِيْنَ مِهِ مِنْ احْدِ وادُ حاليه سے مَا نافيه مشابِ مَلِيْسَ وِلِضَآدِيْنَ مِن بَآءَ زائدہ سے اور مِنْ اَحْدِ مِن اِسْ مِنْ زَائدہ سے بِهِ مِن اِ ضمير واحد مذكر كام جع وہى سِن عِن الدُه سے بِه مِن الله العدد مِن ہے وہ معلب آئى مَالِكُرُونَ بِهِ احْدَا ، اس سے وہ كسى كو كَجِوعِى ضرر نہيں بہنيا سكتے مَا العدد مِن ہے مطلب آئى مَالِكُرُونَ بِهِ احْدَا ، اس سے وہ كسى كو كَجِوعِى ضرر نہيں بہنيا سكتے مَا مِن الله سے جہا ما الله ہے ا

وَيَنَعَلَّمُوْنَ مَا لِمُصَّرَهِهُ وَلَا يَنْفَعُهُ السَّلِمَ السَّلِمُ عَطَفَ مَبِلَهُ فَلِنَعَكَّمُو نَ مِنْهُمَا ... الخبِرَ مَا يَفُدُّ مَا يَفُدُ مَا مَعْلُونَ عَلَيْهِ مَعْلُونَ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ مَعْلُونَ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ مَعْلَمُ عَلَيْهُ كُولُكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَي

وَلَقَكَ عَلِمُوا - واو عاطف لام تاكيدكا - قَدَ ماضى رِ داخل بوكر التقيق كَ عنى ديتا ب عَلِمُوا مين ضمر فاعل جمع مذكر غاتب اليه كُور كو كي سع -

ترجمہ: ادرب شک دہ رہود) جان چکے تھے کر جس نے اس رسح کو (کتاب اللہ کے عوض) خریدا اس کے لئے آخرت میں کوئی صدینیں مجلہ لمرَن اللہ اللہ مِنْ خَلَاقٍ مفعول ہے عَلِمُوْ اکا اِللہُ تَوْیٰ ما صَی واحد مذکر غاتب اِللہُ نِوْ آء ﴿ (اِفْتِعَالَ عَ) مصدر اس نے خریدا اس نے مول لیا ...

رياس نيا) كاخمير مفعول سحرك كے ہے.

خَلَاقٍ معدد ابنی عادت اور خلق سے جو فضیلت انسان ماصل کرے اس کانام خلاق ہے۔ قر لَبِشُن مَا شَكَوْ إِنِهِ اَلْفُسُهُ مُدْ و اَدُّ عاطفه مَا موصُّوفه ہے۔ شَكَوْ ابِهِ اَلْفُسَهُ مُدْ حَلِفليه ہوکرصفت ﴿ ﴾ کام جع مَا بمعنیٰ شَيْئًا ہے، بِشُن فعل ذم ہے برُّا ہے ۔ لام تاكيدكا ہے ۔ اور جس شَة كے عوض انہوں نے اپنی جانوں كو بیچ ڈالا وہ بُری تھی ۔ شَدَوْ الماضی كا صیفہ جمع مذکر غائب شِداً عَلَی رباب ضَدَبَ) سے بمعنی خرید و فروخت كرنا و ہر دومعنی لینی خرید نا اور فروخت كرنا كے لئے استعمال ہوتا ؟ لَدُ كَانُو الْكُاكُو لَدُونَ كُونَ وَ هُ كامِن وہ جانتے ۔

خَا مَن كُو - الركوني لَطِورِ سَبديه كه كُوالله تقالى في توبطور تأكيدية فرما ديا وَلَقَدَى عَلِمُوا ربيتك بان جِك توبير كو كا أنوا كي لَهُ وَن ركاسش وه جان جِك كيام عني بول كع ؟

جواب یہ ہے کمام کی دونسیں ہیں۔ ایک ام سطی ہے جو محض زبان پر ہے اس کا دل سے یا عمل سے کوئی تعلق نہیں۔ دور اعلم حوقلب کی گہرائیوں تک جا گھے اور اس کو منور کر دے ۔ اور بہم علم نافع ہے۔ یہود کا رسول کریم صلی اللہ علیو سلم کو اپنے بیٹوں کی طرح یہ پہانا بھی اسی قبیل سے سھا کردہ سطی جانے تھے اور مانتے تھے کہ آتی اللہ تعلیو سلم کی رسول ہیں سیکن یہ اقراران کی زبانوں تک ہی محدود تھا ان سے دل اس کے دل اس کے نورسے عاری تھے اس لئے ان کی یہ بہان ان کو کھی نافع نہ تھی ز کمنی از تفسیر ظہری) اس کے نورسے عاری تھے اس لئے ان کی یہ بہان ان کو کھی نافع نہ تھی ز کمنی از تفسیر ظہری) قرآن سیم کی مندرج ذیل آیات متعلقہ ہیں۔ ۲: ۱۲۱ اور ۲: ۲۰

٢: ١٠٠- وَكُوْا كُنَّهُ مُ الْمَنُوُ ا- راى المَنُوْا بِالرَّسُوْلِ اَوْ بِهَا أُنْوِلَ الْهُ اِلدَّ اللهِ التورلةِ ؟

داؤ علا طفرے كذا تَهَ مُ مُ الْمَنُوّا - حَلِم تشرطيرا ور دا تقوا كا عطف حلا سابق به ادريجي جلا مخطير دوم ہے - اور حمله لَمَنُّوْبَةً مُّتِنْ عِنْدِاللهِ خَيْرُ بِواب شرطه وم ہے - اور حمله لَمَنُّوْبَةً مُّتِنْ عِنْدِاللهِ خَيْرُ عِنْدِاللهِ خَيْرًا مِنَّا شَوَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

کمٹو کہ تھ میں لام تاکید کے لئے ہے۔ مکٹی کہ ایک سے ہے جس کے معنی کسی جزکے اپنی اصلی حا کی طرف لوٹ آنے کے ہیں۔ یا غور و فکر سے ہو حالت مقدر اور مقصود ہوتی ہے اس تک بہنچ جانے کے ہیں ۔ یا غور و فکر سے ہو حالت مقدر اور مقصود ہوتی ہے اس تک بہنچ جانے کے ہیں ۔ اول الذکر کی مثال فاک ڈار ہو ۔ فلال اپنے گھرلوٹ آیا ۔ یا فاکسٹ اِنگ نَفْشِی میری سانس میری طرف لوٹ آئی ۔ موخرالذکر کی مثال فوٹ ہے ۔ کیو کوسوت کا تنے سے مقصود کی طرف لوٹ آئی ۔ موخرالذکر کی مثال فوٹ ہے ۔ کیو کوسوت کا تنے سے مقصود کی طرف لوٹ آئے ہے۔ کی اس سے ۔ کیو کے سوت کا تنے سے مقصود کی طرف لوٹ آئا ہے ۔

يبال مَثُونَبَةٌ معنى الصابرا. أواب ، حزاء ب يخير على الطورصغر إفعوالتففيل ب مفضل مليه ومي كويا أو اس سے مذت کیا گیا کہ مفضل کو مفضل علیہ سے اس قدر عالی سمجھا کہ مفضل علیہ سے اس کوکسی قسم کی مناسبہت ہو۔ یا اس واسطے كر تخصيص كسى فتے كى ترب يقفيل كل بوجائے اور معلوم بوجائے كر مفضل حليه اشياء سے بہترت لُوُ كَانُو الْعَلْمُونَ - آيت سالق المعظم المور

٢: ١٠٨- وَاعِنَا - رع ى ماده مص تق ب مُوَاعًا لا ومُفَاعَلَة مصدرت مامركا صيغ واحد مذكر عافر ب شراعًا و معنى عفاطت كرناركسى كى طون كان سكانا مثلاً واعينية مسمعى من فاس كى طون كان سكايا ياكسى كى بات كى طرف دصيان ديا مثلاً هنو ك يُواعِي إلى قَوْلِ أَحَدٍ . ومكسى كى بات يرد صيان نهي ديا ـ دَاعِنَا . ہماری طرف کان لگا ۔ ہماری طرف متوج ہو-

اَكتَوَعْ - اصل مي حيوان لعني عا تدار جيزي حفاظت كوكية أبي رخواه غذاك دربعي عيم وجواس ك تندلً كى محافظ ، يااس سے دشمن كود فع كرنے كے وريعے سے ہو۔ مثلاً أَنْ عَيْتُهُ مِي سفاس كے سامنے معارہ ڈالا۔ اور تر عَیْنیک میں فاس کی بگرانی کی ۔اسی سے دِغی عاره یا گھاس کو کہتے ہی اور مسزعی جراگاه کو، اسی سے سام اعِیْ جرواہا کو کہتے ہیں۔ نیزس اعِنْ بہود کی زبان میں ایک نہایت فحش گالی تقی سراعِنا (ہماری طرف کان گایا متوج ہو) کو زراز بان و باکر سراع نیا بولتے اور اپنے ول میں اس کے معنی لینے اے ہماسے جرواہے یا بطورِگالی سی اعِنیا۔ سی اعینی سے بمعنیٰ احمق ۔ استعمال کرتے ۔ ان کی دیکیعا دیکیمی اوران کی نیت کوجا نے لغیسر مسلمان بهمي كبيمي يه لفظ رئمعني بهاري طرف متوجريوى استعمال كرييته تقهه . آتيت نهرامين خداوند تعالى نه مسلمانون کواس کے استعمال سے منع فرمایا ہے تاکہ یہ ذومعنی لفظ کسی گستاخی کابا عن یز بن سکے اور ہرایت فرمائی کہ وہ (ينى مسلمان) دَاعِنَا كربجائے أَنْظُوْنَا كَمَاكرى .

وَا سْمَعُنُوا ـ واذ عاطف - إسْمَعُوْا سِمَاعٌ (باب سَيعَ) مصدرس امركاصيغه جمع مذكرة افرب. تم سنو - تم سنعتے رہو۔ یعنی اُنْظُنْ نَا داکب ہماری طرف نظر فرمائیں ۔ کہوا در بھے و صیان سے سُنو۔

٢: ١٠٥ مَا يَوَدُّ مَا نافيه ب . يَوَدُ مضارع كاصيغه واحد مذكرغاب. مَوَدَّة مُ مصدر باب سَمَعَ ينهي ليند کرتے۔ نہیں جا ہتے ہیں۔

مِنْ بياير سے اور وَلاَ الْمُشْوِكِيْنَ مِن واؤ عاطف اور لاَ زائدہ سے آنْ يَّنَزَّ لَأُ مِن اَتْ مصدريه بے -يُنَزَّلَ عصادع مجبول واحد مذكر فاتب تَنْزِنْكُ (تَفْعِينُ) مصدرس معنى نازل كياجانا - آن تُنْفَزَ لَ عَلَيْكُمُ مِّنْ خَيْرِمِّنْ دَّ بِيكُمُ يِعِلِم معول سے يَوَدُّ كار ترجم يهوگاروه لوگ بوكافر بين كتاب واليهون يا مترك تہارے رب کی طرف سے تم رکسی تھلائی کے نازل کے جانے پر نوسش تہیں ہیں .

وَ اللَّهُ مِن واوَ حاليه ب -

یَخْتَصَّ مِضارع واصر مَدُر عَاسُب اِخْتِصاً صُ (اِنْتِعِنَالُ) معدر سے وہ خاص کرتا ہے۔ وہ مخصوص کرتا ہے۔ ترجمہ سالا ککہ اللّٰہ تعالیٰ اپنی رحمت سے جسے جا ہے مخصوص کرلے ۔

ذُكُوا الْفَضَلِ الْعَظِيمِ . ذُكُوا مضاف الْفَضْلِ موصوف الْعَظِيمِ - صفت موصوف وصفت مل كرضا اليه - عظيم ضل والا - برُّ سے ہى فضل كا مالك -

١٠ ١٠١- ما شرطيب اورجازم فعل سه - مَا مِنْ اليَهِ جو آبيت تهي حبس آبت كومهي .

ننست مسارع بتع متعلم محزوم لوج عمل ما نترطیه دینے گرباب فتح مصدر ممعنی زائل کرنا بدل دینا سیکاد کردینا - ایک جیزکو دو سری کی گرفائم کرنا - صورت بدل دینا - کامینا - آلیه سینسک و رباب استفعال استفعال کرمعنی کسی چیزک محصف کو طلب کرنے یا کسف کے لئے تیار ہونے کے میں سیکن بمعنی نسخ دکھوا نے معنی کسی چیزک کسی بین کمیوا نے مجید میں آیا ہے - مثلاً ویا گئا کشتند کے ماکٹ کی تفاس کے قائم مقام ہونا ۔ جیسا کہ الل ہود میں مسکدتنا سخ جاتے متھے - تنک سنخ ایک کے بعد دو مری چیزکا اس کے قائم مقام ہونا ۔ جیسا کہ الل ہود میں مسکدتنا سخ جاکہ آتما کو زوان دنجات اسل ہو ۔

آیت بنرامیں حملہ کا ترجمہ ہوگا۔ ہم حس آیت کومنسوخ کریتے ہیں۔

ادور یا۔ حسرتِ عطف ہے۔

نَسْ هَا مَصَارَعَ جَعِمْتُكُم - اَصَلِهِي نَسْنِيهَا مَهَا يَاكُوساقطُكِياكَ اللهِ مِي إِنْسَاءٌ (اِنْعَالُ مصدرسے بے اَسْلَی بُینْنِی ۔ هَا مِنْمِرُفُعُول واحد مَونَّ عَاسِّ بے حبی کامرجع آیت ہے ہم اسے فرامون کرا جیتے ہیں نَسْنی . ما دہ ۔

نَاْتِ مِفَارِع جَعِ مُتَكُم وَانْيَاتُ وباب ضَوَبَ مصدر سے دیو فعل لازم ہے ۔ لین ها ، کے صلہ کے ساتھ آئے او متعدی کے معنی دیتا ہے ۔ ہم لاتے ہیں ۔ ہم لاتے ہیں ۔ ہم لاتے ہیں ۔

ها ضميروا مدمتونث غاسب الية ك لئت - مَانْتِ بِخَيْدٍ مِّنْهَا اَدْمِشْلِهَا جَهْرِ مُوابِ شرط ہے . اَكَ هَ نَعْلَدُ - سِمْرُهِ اسْنَفْهَامِيہ ہے - كَ هُ تَعَلَمُ نَفَى حِدَ بَكُمْ كَاصِيْدُ واحد مَدَّكُرَما ضرب كيا تو نہيں جانا -را: ١٠٤) مَالـكُمُ مِيْنِ مَا نافِيہ ہے -

مِنْ دُوُنِ اللهِ _ الله كسوا _

وَكِيَّ حَوِلاً يَة شَ**َسِه بروزن** فَعِنْيلٌ صِيغ صفت بِن مددگار

نَصِيرُ لَ نَصْرُ سے بروزن فِينلُ صيغرمفت سے رجيانے والا.

٢: ١٠٨ - أرِّه يا - كيا - خواه - حرف عطف ب استفهام كمعنى ديتاب كبهي مبعني بَنْ (حرف اخراً -

بلک) اورکھی معنی ہمزہ استفہامیہ ہوتا ہے۔ جیساکہ آیت نہا ہیں ہے اورکھی زائدہ ہوتا ہے۔ مثلاً اَ فَلَدَ نَبُصِوُوْنَ - آمُ اَ فَا خَنِدُ (۳۲): ۵۱ - ۵۱ عبارت کی تقدیر اوں ہے - اَفَلَدَ تَبُصُوُوْنَ اَ فَاحَدُدُ رکیا ہم نہیں دیکھتے میں بہتر برگوں۔۔۔۔۔

عُونِيُ دُن َ مَارَع جَمَع مَرَ مَا صَرِ إِدَادَةً مُصدروبا بِ افعال، كيا تَمْ بِا بَقْهِو، كياتم اراده كرقبور

كما - كان حوث تشبير سنه - ما موصول (بعدكواك والاجلراس كاصلم) جيساكر

فَقَدُ - مین فاء جواب شرط کے لئے ہے۔ سارا حد جواب شرط سے۔

تَکُ ضَلَّ َ ماضی بِرِ آنے کی وہ سے قَکْ تخفیق کے معنی میں ہے۔ ضَلَّ ماضی واحد مَد کر غائب کھوگیا۔ راہ سے دان

مسَوَاءَ اللهِ بِيْلِ مِضاف،مضاف اليه مل كرضَلَ كامفعول يمعنى راه راستنگى يسوبے نتك وه راه را تگ كھو بيٹيا۔ راه سے دور جايڑا۔

٧: ١٠٩ - وَدَّ- ماضى - واحد مذكر عاب - وُدَّ- مَوَدَّدَ مُصور (باب مع) اس نے دل سے چاہا ول سے خواہش كى ر

كؤنه يهال لطبور حرفِ تنتي استعال ہوا ہے۔ كاكش ـ

بَيُرُدُّوُ سَكُنْهُ ۔ يَرُّدُّوُنَ مِنارع جَع مَدَكُم عَاسِّ ، رَدُّ مصدر باب نصَوَ) كُفْه ضمير فعول جَع مَدَكم حاصر - كهنم كونوماديوي ـ مرتد بناديں ـ

كُفَّادًا مِفْعُول تَاتَى سِهِ وَكُمَّهُ مَفْعُول اول عَلَى مَيْرَدُّونَ كاء

حسَداً ١- بوج عسار-مغول لراء

مِنْ عِنْدِا كَفْسُهِ فِي مَا نَفْسُ هِ فِي مَعَاف مَفَاف البه ل كرمضاف اليه عِنْدِ كا يومضاف سے ديمضا اورمناف اليول كر مجودرا بينے جارمين كار مبارمجرور مل كرصنت حسكة اكى رئينى لوج حسد كے جوان كے دلاں مى سے د

میٹ بعث یہ متا سَبَیّنَ الْکُ مُوالْحَقَّ ۔ لبداس کے کنظام ہوجیکا ان برحق ربینی پرسب ان کی گذشتنه کارائی اس پرہے کدان معجزات اور معضور صلی النّدعلہ وسلم کی ان صفات سے جو تورات میں مذکور ہیں حق ان برظا ہر

بوحياتقار

رَّوَ بِهُ عَلَيْ الْمَالِ عَالَمَ الْمَعْفُوا - عَفُو وَباب نَصَ مَصدر سے امرکا صغر جمع مذکر حاصر ہے ۔ تم معاف کردو المَّفَ حُوّا - صَفَحُ وَباب فَتِح) مصدر سے ، فعل امرکا صغوب جمع مذکر حاصر ہے ۔ تم درگذر کرو ۔ وَ اَقِيْمُوا الصَّلَا لَا وَ الْمَوْا الْفَوْلَا الْفَوْلَا وَ جملال اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ على عطف فا غفُوا برہے ۔ را: ١١٠ وَ مَا لَقَدِيدٌ مُوْ اللهِ نَفْسِكُمُ وَقِنْ خَيْرٍ ب واق عاطف، مَا سَرطية ، مِنْ خَيْرٍ بيان ہے مَا کا ۔ لا اَفْسُكُمُ ، متعلق فعل تُعَنَّى مُوّا ہے ۔ اور جبلائى تم اپنے لئے آگے جمیع رکھوگے ۔ برجم برط می اور اگل جملہ تکور خواصر ۔ تَقُلُ فِي مُوّا ، مضارع جمع مذكر حاصر و تَقُلُ فِي مُولَا فِي مُولِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

٢: ١١١ - كَنْ تَيَدُ خُلَ الْجَنَّةَ سَلَنْ تَيَدُ خُلَ مِمَا اعْمَعُونَ نَفَى تَاكِيدِ لَكِنْ صِيغَهُ واحد مذكر عاسب فعل مضارع منصوب بوج عل كُنْ بيت و الْجَنَّةَ مِفعول بعنعل لَنْ تَيَدُخُلَ كار

اَمَا بِنَيْكُمُ ومناف مضاف اليه وان كا رجمونًا) تمنائي وأمنيتَة وكا جمع و

هَا تُكُوا - اسم فعل - ليني اسم معنى فعل امر جمع مذكرها ضرب - لاؤ -

یہ اصل میں اِنْتَاءُ (انعال) سے فعل امر کا صیغہ جمع مذکر جاصر ۔ الحق اسماء سمزہ کو ھاء سے بدل کرھانوُن کرلیا۔ میھا تَاہُ کوئی چزکسی کو دنیا ۔

ات ى اور هدتى عروف ماده بي بردوصورت مي فعل امركى گردان يول آئے گى - هات ماسياً ها تُو إ -.... الخ -

بُوْهَا نَكُمُ مَ مضاف مضاف اليه منهارى وليل مبوُها بي واحد بَراهِ إِنْ جمع -

۱۱۲:۲ بنگی سرف ایجا ہے۔ تفصیل سے لئے ملاحظہ موس، ۲۷۔

مَنْ شرطیہ ہے۔ جس کسی نے۔

اَسْكَدَ ما صنى واحد مذكر غائب وه اسلام لايامه وه تا لعبدار بهواء وه مسلمان بوار

ا سلام کی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ حس سے انسان کی جان ومال محفوظ ہوجائے۔ لینی اسلام کا صرف بان سے اقرار ہو۔ نواہ اعتقاد ہو یا نہو۔ اس کا درج ایمان سے نتیج ہے۔ قرآن مجید میں آیا ہے قالتِ الْدَغُلَبُ الْمُنْاطِقُلُ لَّهُ تُكُو مِنْ وَاللَّهِ الْمُنْاطِقُلُ لَّهُ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّه

دومری صورت یہ ہے کرزبان سے اعتراف کے ساتھ ساتھ دل سے بھی اعتقاد ہو عمل سے بُوراکر

اور قضار وقدر اللی کے آگے سر جیکا نے - اسلام کے اس معنی بی ارشاد باری تعالی ہے مکن کیو میٹ باللتِ ۔ فَهُدُ مُسْلِمُوْنَ و (۲۷: ۸۱) جو نقین رکھنا ہے ہماری آیات بر سووہ حکم بردار ہیں ۔

مَنْ السَّلَمَ وَجْهَدُ بِلَةً عِس كسى فَ الله كساف ابناجم و العنى ابن كرون كو حبكاديا - و هُوَ مُحْنِنُ مال م مال سے ددرا نخاليكدو وفيكى كرف والا مجمى موسى يه سارا حمد شرط سے -

فَكُهُ أَجُولُهُ الخ بواب شرطت.

فاء جوابِ شرط کے لئے ہے۔ کہ اور اُجُوہ میں کا ضمیروا مد مَرَا عَاسِ مَنْ کی طرن راجع ہے۔ وَلَا يَخْذَنُونَ ، مضارع منفی جمع مذکر فائب حُذْنُ راب نصَلَ مصدرے نروہ عُمكين ہوں گے.

7: 10- اَلَيْهَ وَ اور النَّصَلَى مِي ال عَهد كاب مراد الْيَهُود سے مديز مُنوّره كے بيودى اور بائى ادر النَّصَلَى سے مراد عيما يتوں كا ايك وفد حو بخران سے رسول كريم صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں عافر ہوا تھا۔ دوران گفتگو دونوں فرلق آليبيں حمر فرن كي يهوديوں نے مفرت عليلى عليه السلام كى نبوت اور انجيل سے انكاركيا۔ اور عيسائى حفرت مولى كى نبوت اور وران اور عيسائى حفرت مولى كى نبوت اور وران اور عيسائى حضرت مولى كى نبوت اور وراة سے منكر ہوئے .

اوردبض ك نزدكي عامة اليهوداورعامة النصارى مرادبي

دکھ مین کُون الکیتاب و جملہ حالیہ ہے حالا تک وہ سب الکتاب بڑھے ہیں ۔ لعنی یہودی تورا ہ بڑھے ہیں جو حضرت عیلی اور انجیل کی تصدیق کرتی ہے۔ اور عیسائی انجیل بڑھے ہیں جو حضرت موسیٰ کی بوت اور توراہ کی تصدیق کرتی ہے۔

سَنُ لُوُنَ۔ مفارع جمع مذکر غائب تِلاَدَةً (باب نصر) مصدرسے وہ تلاوت کرتے ہیں۔ وہ بڑھتے ہیں کُذا لِکَ ۔ کاف تشبیہ کا ہے۔ ذایک اسم اشارہ بعید بمعنیٰ بہود اور نصاریٰ کا قول ۔ اسی فشم کی بات ۔ اَکَّذِیْنَ لَا کَیْنُکُونَ۔ وہ لوگ جو نہیں جاننے یا جن کے پاس عسلم نہیں ۔ مراد مشرکین عرب اور دیگے۔ سبت برست اور مجوس ہیں اور ان کے علاوہ جو فرقے کفار کے گزیے ہیں ۔ کیو بحد ہر فرقہ دو سرے کی تکذیب کرتا رہا ہے ۔

مِثْلَ قَوْلِمِهِ أَ بِيانِ سِ ذَٰلِكَ كَا مَعَىٰ مثل قول الْيَهَنُ وِ للنَّمَارَىٰ وقول النصاریٰ لِلْيَهُوْدِ
مطلب یہ ہوا۔ کالیہ قیم کی باتیں وہ لوگ کھتے ہیں ہو کچے نہیں جانتے نواہ مشرکین عرب ہُوں کہ مسلانوں کہ
معلق کہتے تھے کہ مسلان راہ حق پر منہیں ہے۔ خواہ مشرکین قرلیش ہوں کہ وہ کہتے تھے کہ بی کریم صلی الشّرطیرو ہم
اوران کے اصحاب راہ حق پر منہیں ۔ یا اس سے مراد بچھلی قوموں کے لوگ ہیں ہوا بنے نبیوں کے متعلق کہتے تھے
کہ یراہ حق پر نہیں اور ا بنے آباد واجاد کے نقت من قدم بر چلنے برمفر تھے۔
کہ یراہ حق ہوا حد مذکر غائب ۔ حُکُمُدُ رباب نصری مصدر ۔ وہ فیصلہ کرنے گا۔ وہ حکم دیگا یا حکم جیا ،

يَوْمَ الْقِيمَةِ مِن مضاف اليول رمفول فيرب فعل يَحْكُمُ كا.

فِيْمًا مِن مَا موصولت كَانْوُ افِينْدِ بَخْنَلِفُونَ . صلب

سوالندفيصله كردك گاان مين قيامت كروز راس بات كا جي مي ير حكرات ريت بي .

١٢٠١٢ من استفهاميه سه - كون سه ، - استفهام انكارى سه دين كوئى تني ب.

اَظُلَمُ - انعل التفضيل كاصيغرب. زياده ظالم-

مِتَّنْ - مرکب سے مِنْ حرف جاراورمَنْ موصول سے اس تعص جو -

مَنْعَ - فعل إفاعل-

مَسْعِيدً اللهِ- مضاف مضاف اليه ل كرمفعول اول مَنعَ كار

اَنْ يُنْ كُوفِيهُا سْمُهُ يُكِيامِ عَ الني خداكانام.

یر مَنْعَ کامفول ثانی ہے ۔ صاحب تفیر مظہری نے اس کی مثال وَمَا مَنعَنَا اَنْ تَکُوْسِلَ (۱۷: ۵۹) دئ حس میں اَتْ نُدُوسِلَ دومرامفول ہے مَنْعَ کا

وَ سَعِ فَيْ خَوَابِهَا مَ مِن ها ضمر واحد مَون غاتب مَسْجِد کے لئے ہے ، اس جدکا عطف عملہ سالقب خوالی معنوی بھی ہوسکتی ہے حب کسی کو سجدیں اللہ کے ذکر سے منع کیاجا ئے یا حِستی حب اس کوفی الواقع مسمار کیاجائے ۔ مُثلاً بصورت ادل مشرکین مکہ کا مسلمانوں کو مسجد حرام سے روکے رکھنا ۔ اور بعبورت دوم سجنت نفر کا بیت المقدس کواجاڑ دیا ۔

مطلب یہ ہے کراس خص طرحہ کرکوئی ظالم نہیں جوالٹرکی مسجدوں کو اس کے ذکر سے روسے اور ان کی دیرانی کے دریے ہو۔

اکُ مصدریہ ہے۔

مَا كَانَ لَهُ مُدران كولائق شقاء

خَالِّفِينَ - اسم فاعل جمع مذكر خَالِفَ واحد خَوْن سے دُر نے والے میمال ہے ضمیر مَدْ خُلُوْهَا ہے۔ صاحبِ تفیر ماجدی اس ایّت كی تشریح كرتے ہوئے يوں رقمطراز ہيں ہے

اِلدَّ خَاْلِفِينَ کَ بِین رمسلمانوں کے رعب ودبربہ سے وُرنے ہوئے میعنی داخلہ کی اجازت غیرمسلم کو صرف اس حال میں دی جاسکتی ہے کروہ مسلمانوں کا محکوم ہو۔ اور اس کا داخلہ سرکتانہ نہیں محکو مانہ ہو۔ قرآن مجید میں لفظ مساجد بصیغہ جمع ہے۔ میکن ایک قول ہے کہ مساحد سے یہاں مراد مسجد برام یا ہرم کعبہ ہی ہے۔ المداد بالعشا المسجد الحدام دمعالد عن ابن ذین اور اس شبر کا کر نفظ جمع سے مراد واحد کمونکر ہوگی ؟ جواب یہ دیا گیا ہے کہ محاورة زبان میں بیجائے تو یہ کہنا درست ہوگا کہ فیموں کو محاورة زبان میں بیجائے تو یہ کہنا درست ہوگا کہ فیکوں کوستانے والا بڑا ظالم ہے۔ کہا نقول لهن ا ذی صالحا واحدًا وصن اظلم ہے۔ کہا نقول لهن ا ذی صالحا واحدًا وصن اظلم ہے۔ کہا نقول المن ا ذی صالحا واحدًا وصن اظلم ہے۔ کہا نقول المن ا ذی صالحات واحدًا وسن اظلم ہے۔ کہا نقول المن ا ذی صالحات واحدًا وسن اظلم ہے۔ کہا نقول المن ا

ایک قول یہ بھی ہے کہ یہ آیت سا سے کا فروں سے حق میں ہے کہ عبادت سے رد کنے والے توسائے ہی کا فرہیں اور مساجد سے مراد کل روئے نہیں بجزاس کے کہ مسابد سے مراد کل روئے نہیں بجزاس کے کہ مسلیانوں کی ہی شرائط برمو۔ اور یہ قول امام تربیری کی طرف نسوب ہے دا حدی)

ادراگرمرادمسجد حرام لیجائے تو فانونی ادر تشریعی حیثیت سے قطع نظر، واقعاتی رنگ میں بات بالکل سیحے نظر آئے گی ۔ جنا پنج مسجد حرام اس وقت سے آج تک مجداللہ مسلمانوں کے قبضہ میں ہی جلی آرہی ہے ۔ ۲: ۱۱۵ - مِلْهِ نِنْجِر مِقدم ، اَلْهُ مَنْوَتُ وَالْهَ عَوْبُ ، مبتدا مَوْخر استاری ومغرب استاری کا ہے ۔

خَا يُسِمّا - فاء عاطف - أيْنَما وفي منضن معنى شرط فعل نُوتُوا كامفعول فيه ب-

اَیْنَ (مشرطیرادر ما موصوله کامرکب ہے، جہاں کہیں عصرطف ،

نُو کُوُا - مضائع جمع مُرُرِ عَامَر و نون إعرابي عامل كسبب گرگيا ہے تَو لِيَةٌ و تفعيل مصدر . نفات إضداد ميں سے ہے۔ مذکر نے ادرمنہ تھير بنے دونوں معنیٰ كے لئے آتا ہے - يہاں اس آية ميں پہلے معنی كے لئے استعمال ہوا ہے ـ بعنی دجس طرف تم رائيے من كرو -

من بعيرِ نے كمعنى ميں ہے بعنى اَنْ تُو لَّوا مُنْ بِونِينَ ، (٥٠:٢١) حب تم جاحكو ملے من بعيركر، فَا يَنْ مَا تُو لُوا دُجُوْ عَكُمْ : جلاف ليه خب ريه موكر شرط ہے .

فَ مَا مَاء مِن البير عَدَد اسم الله و ظرف بجرمقدم - وَجُهُ الله و مضاف مصاف اليه ل كرمية التوفر جمله السمية بنب ريم موكر جزار شرط كى سے -

وَاسِعُ الْإِنَاءُ الْمُنَاكَ وَالْمَعُ وَسَعَةً وَالْبِ سَبِعِ مَصدر وَسِعَ الْإِنَاءُ الْمَنَاكَ كَمعى بِي بِن مِي مَناع كَ لِعَ كَافَى كَنَالَ شَنْق وَ سَعَتْ وَحَمَةُ اللهِ كُلَّ شَخَ وَاللهِ كُلَّ شَخَ وَاللهِ كُلُّ شَخَ وَاللهِ كُلُّ اللهِ كُلُّ اللهِ كُلُّ اللهِ كُلُّ اللهِ كَاللهِ وَاللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَال

قرآن مجيدس بر نفط كالت رفع (دَاسِعُ) مرد فعدآياس - ٤ ر دفعددَاسِعُ عَليْمُ اور اكب دفد بطور مضاف دَا سِعُ الْمَعَنْوَةِ - اور كالت نصب اكب دفعدة اسِعًا حَكِيْماً - اور مرجكه بغيرالَ كَآياس - يهال معنى صاحبِ وسعت ، كشاكش والاعصاحبِ فضل، صاحب جودومغفرة -

١ع:١٦ - إِنََّفَانَ - ماضى واحد مذكر غائب اس في اختيار كيا - اس في ليسند كيا

وَكُنَّ ا- اسم جنس - كوئى بجير - لا كا ہو بالركى - اولاد

سُبُخِنَةُ - سِجُنَى بِالْسِجَ، نصب مِنزمفردكى طرف اصافت اس كولازم ب، نواه مفرداسم ظاهر بو - سِبُخَانَةُ وه باك ب . سُبُخِنَاكَ توباك ب - - سِبُخَانَةُ وه باك ب . سُبُخَانَكَ توباك ب - - سُبُخَانَكَ توباك ب - - سُبُخانَ مصدر ب جس كفعل كومبى استعال نهيں كياكيا .

جن و سرف اخراب ہے بر نہیں ہو بہلے جلد میں کہاگیا دکداس کی اولاد ہے) بلکہ سے بات یہ ہے جو الگا حملہ میں بیان ہور بی ہے ۔ یعنی جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے دنیز ملاحظ ہو ۲: ۱۳۵)

۱۱۰۶۲ - بَدِي نُعُ السَّمَوْتِ وَ الْدَدُضِ مَ بَدِيغُ رُوزِن فَعِيْلٌ بَعِيٰ مُبدِئ مُومِد - يَالْكان والا مَن طرح بنان الله فالد الله تعالى على الله من الل

عب الله تعالیٰ کے متعلق ہو تواس کے معنی ہوں گے ۔ افغیرادہ اور افزیران و کمان کے کسی شے کو ایجاد کرنا۔ بب یغ النتسلون و تواس کے معنی ہوں گے ۔ افغیرادہ اور افغیر ان و کمان کے کسی شے کو ایجاد کرنا۔ بب یغی النتسلون و تواس وقت ر ببلور حرف فجائیہ بھی آتا ہے یمعنی ناگہاں ۔ مثلاً فَاذَا هِ یحیدَیّة مُنظی و دوڑ تاہوا سانب بن گیا۔ یہاں معنی عبب آیا ہے ۔ شرطیہ ہے تشکی و دوڑ تاہوا سانب بن گیا۔ یہاں معنی عبب آیا ہے ۔ شرطیہ ہے تشکی ۔ ماضی واحد فکر فائب معنی مضارع - ارادہ کرتا ہے ۔ وکا ذاقتی افزی وہ حب کوئی جزر کرنا جا ہتا ، میم لا شرط ہے اور فیا ذیکا کہ گئٹ کئٹ کئٹ کو جزا ہے شرط کی رشرط اپن جزار سے مل کر حماد فعلی شرط میم فور کے معنی دیتا ہے ۔ اور فیا ذیکا ہے ۔ اور فیا نگا میں ان کو عمل افزی ہے ۔ اور فیا نگا کی میں دیک دیتا ہے ۔ اور فیا نگا کے معنی دیتا ہے ۔ اور فیا نگا کے علی اور میا کا فرسے ۔ جو حصرے معنی دیتا ہے ۔ اور فیا نگا کو علی افغی سے دوک دیتا ہے ۔ سوائے اس کے نہیں ۔ یہ شک ۔ سختیق ۔

كُنُّ - فعل امروا حد مُدكرها حز، ہوجا - كُوْنُ (باب نَصَى مصدرے -فَيَكُوْنُ . لِيس دہ ہوجا آب ۔

٢: ١١٨ - كؤلاً - كؤ مرف شرط - اور لا نافيه سے مركب سے ركيوں منيں - كيول نز

يسروف التعنيض - ركسي كوكسي كام كرت براجهارنا- يا أماده كرناع العرض (نرمى سي كسي كام كى طلب كرنا مي

ب يانغات القرآن ملايجم .

ديگر سرون انتحفيص والعرف بيهي- اَلدّ- هنداد- موَ

يُكِدِّمُنَا - يُكُمِّمُ مضارع واحد مذكر غاتب - وه كلام كرنا بع تَكِلْيْم و دَتَغْفِيْلُ مصدر - نَا ضمير مفعول جع مظم

وہ کیوں ہم سے کلام نہیں کرنا۔ تَا نَیْنَا َ مضارع واحد مَونٹ غامب مَا صمیر جمع مشکلم اِنْتَاتُ مصدر باب ضَرَبَ) وہ ہما ہے پاس آئے۔وہ ہم

تا رهنا مصارع واحد موت عاب ما سمير بع مسلم إنيان معدر (باب صوب) وه والعالم على المارية مصارع والمدون المارية باس أتى سب - أَذْ تَا نِيّنَا اليّهَ أَى دَوْ لاَ تا مّنا الية - يا كيون بني التي بها الما ياس كوئي نشاني _

نَشَاً بَهَتَ قُلُوبُهُمُ مَ مَضَارَعُ واحدمونَ فاسب وه اكيمبيي بوگئي- يهال فعل قُلُوبُهُم كے لئے آيا ہے معنى ان كے دل اکب جيسے ہوگئے- لعنى عناداور نا بنيائى ميں پہلے اور پھيلے توگوں كے دل برابر ہيں - تَشَا بَعَتْ كا فاعل قُلُوبُهُمُ ہے۔

حَدُ بَلَيْنًا لَهُ مَا مَنى برِدامَل بوكر تحقیق كم معنی دیتا ب بَلَيْنًا له ما منی جع مسلم له بَلِيْدِيْنَ (تَفَعِيْلُ مسدّرُ واضح طور بربان كرنا له بد شك بم واضح طور بربان كر جِك بي له

يُوْقِنُونَ وَمَضَارِعَ جَمِع مَدَرَعَاتِ وإِيْقاكُ «إِنْعالُ» مصدرُوه يقين كرتني

بَشْيُرًا قَ نَكِنْ يُرًا (لِثَارت فين والا - اور ڈران والا) دونوں حال بي اَدْسَلْنْك ك كات سے - كن اَضْحَبُ الْجَوِيْم و مضاف اليه - دوز في - جَحِيْم و كركا كي الْجَوِيْم و مضاف مضاف اليه - دوز في - جَحِيْم و كركاتي مولى الله عَمْد مُعْمَ الله كي سخت معرف

ا صحب الجبحيم و مفاف مفاف اليه وورى عجيم والها والمحت الدجم ال علم الله المحت وت مبر كوكية إن رباب سيّع اسه الله عنه بجيم بروزن وغيّل معن فاعل ب سخت معظ كنوالي آگ ، دورت ٢: ١٢٠ - دَنْ تَوْصَلَى مِفْارَع منفى تأكيد مَلَنْ واحد مَوْث غاتب يهال اَيْهُ وُدُ (اسم جمع "يهود يول ك

جاعت" کے لئے ایاہے۔ یہود مرگزراضی منس ہوں گے۔

وَلاَ النَّصَادي - اور منهي نصاري راَضي بيول ُ عَـ ـ مِلَّةَ مَ اللَّهِ عَضاف مضاف اليه ، ان كادين - ان كا مذهب -

مُلِيم مِنْ اللهِ مِناف مضاف اليه الله كل مدايت و يعني الله كا دى بولى مرايت و

اَلْهُدُنْ ی ۔ اسم معوف باللام ۔ اصل بداست ، یعنی التُدکی طرف سے دی گئی بداست ہی اصل بدایت ہے ، اور الله کی طرف سے دی گئی بداست ہی اصل بدایت ہے ، اور الله کی طرف سے دی گئی بداست ہی اسلام ہے ۔ تو گو بااسلام ہی حق ہے (حس طرف یر کفار باتے ہیں وہ حق نہیں ہے) لَکِنْ ۔ لَذَ مَ اور اِنْ سے مرکب ہے لام تاکید کا ہے اور اِنْ . شرطیتہ ،

إِنَّهَوْتَ مِ مَنْ وَاحْدِمْدُكُرُ حَاضِرًا تَبِّمَاعُ وَإِنْتِعَالُ مُعدد تونے بیروی كی . تونے اتباع كيا .

ا کھنو آء ھئے۔ اکھنواء جمع ہے ھوی کی ۔ خواہشیں۔ ھوی خواہش نفسانی کو کہتے ہیں۔ اکھنوا مضاف ھئے ضمیر جمع مذکر غائب مضاف الیہ ۔ ان کی خواہشات ۔ كَنِي اتَّبَعَنْتَ اَهْوَاءَ هُوْ لَهَ لَا ثَنِي عُ جَاءَكَ مِنَ الْعِلْدِ سارا جَدِ نُرَطِ ہِ اور ا گلا جَدِ مَا لَكَ مِنَ اللهِ مِنْ وَكِيِّ وَ لَا نَصِيْمِ يِعِ ابِ نُرَطِ ہے۔

الفِلْدِ . سے مراد یاتو وحی سے یا دین سے حس کا صبح ہونا معلوم ہو عیکا۔

تُرجم بُوگار اگراک بیلے ان کی خواہتوں بر بعبداس کے کہ آجہا ایٹ کے باس علم تواکی کے زکوئی حمایت ہے کرانٹد سے بچالے اور ذکوئی مدد گار۔

٢: ١٢١- اَتَّذِيْنَ الْتَيْنَاهُ مُدَ الْكِتَابَ يَتْنُوْنَهُ حَتَّ تِلاَوَ تِجْ اُولَيِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهِ وَسَنَ تَكُفُنُ بِهِ فَاُوكَلِيكَ هُمُ الْخُسِوُوْنَ:

اس آیت کی تفسیری مختلف اقوال ہیں۔ اور وجراس کی یہ ہے کہ یَٹ کُوْ مَلْهُ۔ حِلاَدَ تِعْمِ۔ بِهِ ۔ بِهِ میں علمار نے کا کے مرجع کے متعلق انحالا ف کیا ہے ۔ اگر جہا آیت سے اصل مطلب میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ ہم نے بیماں اُٹیکٹٹ سے مراد توراۃ وانجیل لیا ہے اور اس کو کا کا مرجع اختیار کیا ہے وصاحب تعنہ پالقران کی مطالبت میں ہے اور بعض نے الکتاب سے مراد اُلفٹ ٹاٹ لیا ہے۔

اَکَذِیْ موصول النینه کُدُا اُکِیّابَ صله حَقَّ مصدر کی طرف اصافت کی دج سے مفوب ہے ۔ او بہّن سے مرادوہ لوگ ہیں جن کوکتاب دی گئ ادرجے وہ پڑھے ہیں جیساکر پڑھنے کا حق ہے اور دوسرے او کیّنے کا مشارالیہ مَنْ یَکفُوْرُ عِلْم ہے جواس کناہے کفر کا رویہ اختیار کرتے ہیں ۔ تفہیم القرآن ہیں اس کا ترجمہ یوں ہے۔

جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اسے اس طرح پڑھتے ہیں جیساکہ پڑھنے کا حق ہے وہ اس پرسپے دل سے ایمان لاتے ہیں اور جو اس کے ساتھ کفر کارویّہ اختیار کری وہی اصل میں نقصان اعطافے والے ہیں ۔ یعنی اہل کتاب میں سے جو سپے ول سے تورا قو انجیل کو پڑھتے ہیں ان کواسلام اور پیٹیہ اسلام پرایمان لا میں کو آتال نہیں ہوسکتا ،

الخسيرُوني واسم فاعل جمع مُدكر. نفضان المصاف ولك. خساره باله واله.

۷: ۱۲۳ - إِنَّقُوُّا - امر کاصیغه جمع مذکرها خر؛ اِنَّقِاءُ (افتعال، مصدرے دقی مادّہ . تم ڈرو، پرمزرگاری افتیار کرو - یکو مَّا - موصوف ہے اور باقی ساما حملہ کینْصَدُوْنَ تک اس کی صفت موصوف صفت مل کرمنعول ہے اپنے فعل اِنَّقَوُّا کا اسی لئے منصوب ہے ۔

لاَ تَجْنِزِیْ . مَعْنَارِع مَنْ فَى واحد مُونِث عَابُ . وه بدله نہیں ہوگی ۔ ده کام نِدآئے گی . شَیْئَا . کچے معبی ۔ کوئی بال دور کِ اِ اِ کے کسی کام نزا سکے گی ۔

عَكُ لِي عَوْمَن معادضة منديد عدل - الضاف، برامر (اوريذاس كى طوت سنة كوئى معاوضه يا فديه قبول بوگاء)

٢٢:٢ - إذْ - ظرت زبان بي اس تقبل فعل أذْ كُوفا يا أذكُو محدوف بي يم يا وكرو جب ما توياً كروب .

اِ بْتَ إِي مَاضَى كَا صَيغُ وَاحْدِنْكُرَ عَاسِ - اس فَ آزمايا - اس فَ امتحان ليا اِ بْتِدَة عُ (افتعالُ) مصدر التلام كه دوم فصد بوق بي الكيتويركم امتحان ليف والا اس شخص كى لياقت اور صلاحيت سے بورى طرح باخر بهوجائے . دوسر سے يہ كراس كى ليافت و صلاحيت كا تو ممتحن كو لورى طرح علم بو مگراوروں كى نظر بياس كى حالت كا بيش كرنا منظور بهوكدو كس قابليت و صلاحيت كا مالك ہے . قرآن مجيد بي البلاء كى نسبت جب الله كى سابت كا بيش كرنا منظور بهوكدو كس قابليت و صلاحيت كا مالك ہے . قرآن مجيد بي البلاء كى نسبت جب الله كى طرف بهو تو دور سے معنی مراو بهوتے بين -

اِ بْسِتِلاَءُ کِ کِماصلِمعنٰ کسی امرشاق کی تکلیف فینے کے ہیں۔ یہ جُلاَءُ کِ (ب ل و، ب ل ی حروف مادّہ) سے مشتق ہے۔ تکلیف دینا آزمانٹش کومستلزم ہے۔

إِبْدًا هِمَةِ مَعْول - رَبُّهُ مَضاف مِشاف اليمل كرفاعل-

فَاَ تَمَّا مُنَّ عَالَمَهُ ﴾ وَاللَّهُ مَا صَى كاصيغه واحد مذكر غاتب ہے ، إِثْمَا مُرْاِ فَغَالُ) مصدر اس فيوراكرديا هُنَّ ضمير جمع مَونث غاتب كَلِمَاتٍ كل كِيّ ہے - ان كو :

جَاعِلُكَ مصناف مضاف اليه ، يَحْدَكُو بنانے والا بَحْدُكُو كرنے والا

التقر ا

قراك مجيدي اور مكرب و و كُلَّ فَنَى أَخْصَيْنَ أَخْصَيْنَ أَخْصَيْنَ المَامِ مَرْبَانِي الاس الاس الرحيزكوم في روستن كتابيل لكور كالمه عدال كالفسيمي البن في كلما به كداوح محفوظ كى طوف الثاره بعد. قَالَ - اى قَالَ إِبْراً هِيْمُ

دَمِنْ ذُرِّ بَیْنِ وَاوَعاطف مِنْ تبعیفی ذُرِیَّینی مفاف مفاف الیر جله کا عطف جَاعِلُک کے کاف برہ داک و جاعِل بعض ذُرِیّتی اورکیامیری اولاد میں سے بھی لعض کو امام بنا نے والا ہے۔ ذُرِیّتی آ ۔ ذَریّ یَد ہے مسلم معنی جھوٹے جو لئے بیوں کا نام ذُریّ یَد ہے۔ ذُریّ یَد ہے مام میں جھوٹی اور بی سب اولاد کے لئے استعال ہوتا ہے۔ گروا و اور جع ہے مگروا حدا و رجع دونوں کے لئے مستعل ہے۔

قَالَ -اى قَالَ اللهُ -

لَا يَنَالُ ـ مصنا رع منفی واحد مذکر غاتب نَبْلُ باب سَجِحَ - مصدر ـ بہیں پائے گا - نہیں پہنچے گا۔ عَهْدِي ْ - مصناف مصناف اليہ - ميراعهد ـ ميراوعده -

رى: ١٢٥)- وَإِذْ- اى وَا نُوكُوْ إِذْ- مِا وكروحب (ملاحظ بوم: ١٢٨)

اَلْبِینَتَ۔ اس سے م اد خان کوبہ ہے آگرہ بیت عام ہے بیسے اکتبخد کا اطلاق شاپر اکثر آباہے
مین اسلی حالت کی طرف او خان کوبہ ہے آگرہ بیت عام ہے بیسے اکتبخد کا اطلاق شاپر انزا آباہے
معنیٰ اصلی حالت کی طرف او شا بیاسی کام کی اصلی عرض کی طرف او شاہے جوغرض پہلے سوج ان گئی ہو۔ آغاز عمل کام محتیٰ اصلی حالت کی طرف او شا بیاسی کام کی اصلی عرض کی طرف او شاہے جوغرض پہلے سوج ان غاز عمل کام ختم ہوبانا
محتی اور آخر علی اول فکر بعینی آدمی پہلے سوچا ہے ۔ جب سوچ چا ہے تو کام شروع کرتا ہے ۔ کام ختم ہوبانا
ہے توسوچی ہوئی غرض کا حصول سامنے آجاتا ہے اور عمل نتیج سے ہمکنا رہو جاتا ہے ۔ کعب کی تعمیر اور حکم تعمیر اور خوض کے طور فعلی کی طرف او شنے کو ڈوٹ کہتے ہیں اور نتیج کو تواب یا حقور بیا ہے تک کوب کی تعمیر اور حکم تعمیر اور سے کوب کی تعمیر اور حکم تعمیر کی اصل غرض کیڑا بنانا اور کیڑا حاصل کرنا ہوتی ہے اس کے اس کے اس کے کوب کی تو اس کے کوب کی تواب رہزا و منزا کے تینیں

تتتا

ا مُنْدَّا مِعِن با عن یا بات امن بنونی ، دلجعی اس کا عطف مَنْدَ بَهُ پُرہے مصدرے - مبالغ کے لایگیا اِ تَخْدُنُ دُا - امر کا صیغ جمع مُرَرَا صن اِ تِحَادُ اِنْ تِحَالُ رمصدر عمّ اختیار کرد بنالو - اس سے بہلے قُلْنَا مقده ہے ہم نے کہا - ہم نے حکم دیا ایماں مخاطبین الناس ہیں ،

مُصَدِّی - ظرفِ مِکان ۔ تَصْدِلَةً ، تفعیل، مصدر - صلوّة ک بلد . نماز پُر صنے کی حکّه ـ نزجم ہوگا اور ہم نے کہا کہ ابراہیم کے کھڑے ہونے کی حکم کو جائے نماز بنالو - (یعنی طواف کے بعدمقام ابراہیم پر دورکعت نماز پُرصنا)

کے گھڑے ہوئے کی حکب کو جائے تماز بناکو - (بعنی طواف نے بعد مقام ابرا ہیم پر دور بعث تماز برصا) مقام ابراہیم سے مرادوہ بتھر ہے جس بر کھڑے ہوکر حضرت ابرا ہیم علیہ السلام کعبہ لنعمیر کرتے ہے ۔ مقام ابراہیم

اگرج مدود کوبه میں ایک مختص مقام کا مام ہے لیکن بیاں مراد کعبہ کی ساری صدود ہیں۔

عَبِهِ مُ ذَا اِلْ ۔ ماضی کاصیغہ جمع مسکلم عَبِهِ کَ رباب سَمِع ٓ) اِلْ کے صلہ کے ساتھ بعنی کسی کے ساتھ معاہر ہ کرنا کوئی شرط عائد کرنا کسی جزی کاکرنا - لازم فرار دینا ۔ کسی کام کوکسی کے ذمہ لگانا ہے۔

يهان ترجمب وكا - مم ف ابراميم واسمعيل عليانسلام ك دمر سكايا -

اَنْ طَهِّوَا بَنْتِيَ - اَنْ مصدر بِهِ طَهِّوَا امرِ كاسيغة تنني مذكر حاصر - نَطْهِ بُرُ تَفْدِيْلُ مصدر سے تم دونوں پاک دکھولینی معاصی اور ناجا نزافغال کے از کاب سے میرے گھرکو پاک رکھو۔

بَيْتِي -مضاف مضاف اليه مل رمفعول كلية حدًا كار اورمراداس سے خارد كعيه سے

لِلطَّالِفِينَ مَ لام حرف جار - الطَّالِفِينَ اسم فاعل جَع مَدُر - الطَّالِفُ واحد طَوْقٌ مصدر باب نصَدَ كسى تجر گرد حكر كاشنار حكر كاشن وال - مجرب يين وال - طواف كرن وال - مجازًا وموسم اورخطه كومبى طالق كيت بي يه مجرورب الين جاركا - طواف كرن والول ك لئة .

دَالُعَاكِفِينَ وَادُعا طفه - الْعَاكِفِينَ ـ اسم فاعل جَع مذكر عَاكِفَ واحد عَكُونَ (بابضَرَبَ) مصدت حبس معنی انعظیا کمی جزیر برتوج بونا - اوراس سے والبتر رہنا - عاکِف مجاور الگ بیٹے والا جم کر بیٹے والا اعتجان نرع میں عبادت کی نیت سے اپنے آپ کومسجویں روکے رکھنے کو کہتے ہیں - اورمعتکف وہ شخص ہے جوعبادت کی نیت سے مسجد ہی میں ہے اور باہر نہ نکلے سوائے ضرورت نرع کے والا میں میں میں ہے دانت م عُکِفُون کی فیا کہ المسا جی - (۱:۲۸) حب تم مسجدوں میں اعتکان بیٹے ہو ۔ والا ورکہ آیا ہے یک کُفُون علی اصنام میں گھ کہ - (۷) ، ۱۳۸) در قربانی عبادت کے لئے بیٹے ہی سے ہی میں درکے رکھنے کے لئے ہے دا کہ گفتہ کے بی اس کا عطف الطّالِفُون کی جانور کر دوک دیئے گئے ہیں اس کا عطف الطّالِفُون کی جانور کردوک دیئے گئے ہیں اس کا عطف الطّالِفُون کی جرب ۔ سے دانسے میں کے اللّا کون کی میں اس کا عطف الطّالِفُون کی جرب ۔ سے دانسے میں کا عطف الطّالِفُون کی ہے دانسے میں کہ میں اس کا عطف الطّالِفُون کی ہے ۔

وَالدُّكَةِ الشَّحُوُدِ - وَاوَ عَا طَفِر -الدُّكَةِ اسم فاعل جَع مذكر دَاكِع واحد دكوع دباب فع مصدر تحكيف والد دكوع كرف والمان فع مصدر تحكيف

شكل مي تھكتے پر لوا جا ما ہے۔

السُّجُوْدِ جَع ہے سَاحِدٌ کی سعدہ کرنے والے یہ سَحَد کَشُجُدُ (باب نَصَدَ) کا مصدر می ہے حس کا مطلب یستعدہ کرنا۔ سزر مین پر رکھنا۔ فروتنی کرنا ہے۔ کبھی سجود کی تعبیر نمازے بھی کی جاتی ہے۔ مثلاً قرآن مجیدی ہے دَادُ بِارَ السُّجُوْدِ۔ (۵۰، ۴۷) اور نماذ کے بیجے۔

وَ الرُّكِيَّ السُّحُودِ - أور نماز رُحِ ف والول ك ليّ - ان كاعطف مجى الطَّا يَفِيثَ برب.

آنْ طَلِيَّدَا ... الخ ين آنْ مفسره معى بوسكما سع كيونكه عهد عن قول سع اور بعيه له مّا كي تفسير س

٢: ١٢١ - وَإِذْ لَا طَاعِلْ إِنْ ١٢ مِهِ ١٠ مَا الرياد كروجب.

دَتِ - اصل میں یک رَبِی عامی باروٹ ندار محذوف ہے ۔ اردی ضمیر متعلم کو تخفیفاً گرادیاگیا ۔ لے میر رب اجْعَلْ - امر کاصیفہ واصد مذکر غائب جَعْلُ (باب فَتَحَ) مصدر ۔ لوکر ہے ۔ تو بنانے ۔ ای صَیقِی تو بنا ہے طین ا ۔ یعنی کعبدا وراس کے اردگردی وادی ۔ جیساکہ اور مگر قرآن مجید میں مذکور ہے ۔

رَبَّنَا إِنِیْ اَ سُکَنْتُ مِنْ ذُرِّ یَّتِیْ لِوَادِ غَیْرِ ذِی مَنْ دُعِ عِنْدَ بَیْنِكَ الْمُحَدَّمِ - ١٢: ٢٣٠ لے ہاك درب میں نے اپنی اولاد وادی دركم میں جہاں کھینی نہیں ٹے ۔ عزت والے گھر کے پاس لابسائی ہے۔ یہ مفول اول ہے اِجْعَلْ کا۔

بَكَدُ الْمِنَّا - بَكَدًا دشهر مفول تانى موصوف - المِنَّا - اسم فاعل واحد مذكر اَ مَنَّ سے امن والا پُرامن - صفت - ير سال حلم دَتِ اجْعَلُ الله معطوف عليه وَادُدُقُ اَ هُلَهُ مِنَ الشَّكَاتِ مَنْ الْمَنَ مِنْهُمْ فِاللَّهِ وَالْمَيْ مِ اللَّهِ فِي اللَّهِ وَالْمَيْ مِ اللَّهِ فِي اللَّهِ وَالْمَدُ فِي اَ هُلَهُ - مضاف مضاف اليه ل كرمفعول فعل اُدُنُونٌ كا - وَ ضمير كام بع بَدَدًا ہے - مِنَ الثَّرَاتِ متعلق فعل ہے اور مَنْ الله وَ الله فِي الله وَ الله فِي الله فِي الله فَي الله فَي الله فَي الله وَ الله وَ الله وَ مِن مَنْ موصول ہے اور باقی حلم اس كاصله مَنْ المَنَ مِنْهُمْ إِللهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ فِي اللهِ عَلْ اللّٰهِ وَاللّٰهِ عِن مَنْ موصول ہے اور باقی حلم اس كاصله

تر جمہ داور اس سفہر کے باشندوں میں سے جوالیان لائے الله بإور دوز قیامت پر اس کومیووں کی روزی عطاکر۔ عطاکر۔

قَالَ ـ اى قَالَ اللهُ -

مَنْ كَفَنَدَ - مَنْ موصولہ اور كَفَنَدَ فعل اور فاعل سے مل كر حمار فعليه موكر صله ہے اپنے موصول كا - اور بير موصول اپنے صلہ سے مل كر مبتدا متضمن بمعنى نشر ط ہے ۔ اور حوكفر كرے گا -

نَا مُتَّعِنَهُ قَلِيْلاً - نَ جواب شرط كے لئے ہے ۔ اُ مَتِّعُ مضارع واحد متلم ، کا ضمیر فعول واحد مذکر غائب جو مَنْ كَفَدَ كى طرف راجع ہے - میں اس كو سمى كچھ نفع بہنچاؤں گاء كچے متاع زندگی دوں گا ۔ یہ تکمینی گرنعیل معدرے ہے معنی مقورًا بہت مال داسب زندگی سے لئے دینا۔

حبد جواب شرط ہے قلیلاً صفت ہے جس کا موصوف ذماً باً محذوف ہے۔ ای ذمانا قلیلاً۔ مقور عصر می دمانا قلیلاً۔ مقور عصر می ایک بیندونوں کے لئے .

اَضْطَوْلا ۔ اَضْطَوْ مضارع واحد مسلم اِضْطِوار وافْتِحَالُ مصدرے ۔ جس کے معنی کسی کو صررساں جبزرِ مجبور کرنے کے ہیں ۔ اس مجبوری کی دوصورتی ہیں ۔ را ، ایک یہ کردہ مجبوری کسی خارجی سبب کی بناء برہو جیسے آئیت ہذا میں دعیر بناء برہو جیسے آئیت ہذا میں دعیر بناء برہو اس کہ جھگتے کے لئے مجبور کردوں گا۔ بعنی مجبور او حکیل دونگا اور اور ایک میں دونس کے مجبور کردوں گا۔ بعنی مجبوری کسی داخلی سبب کی بناء پر ہو۔ اس کی مجمر دوقت میں ہیں ، ای کسی الیے جدر کے تحت وہ کام کرے جھے مذکر نے سے اسے ہلاک ہونے کا خوف مذہو ۔ مثلاً مثراب نوسٹی یا قمار بازی کی خواہش سے مغلوب ہوکران کا ارتباب کرے ۔

رب ، کسی ایسی مجبوری کے بخت ادتکاب کرے جس کے ذکرنے سے جان کا خطرہ ہو مثلاً قرآن مجید میں اسے ۔ اِنَّمَا حَدَّمَ عَلَیْ کُمُدُ الْمُیْنَةَ وَ الدَّدَمَ وَ لَحُدَ الْحِنْوَیْوِ وَ مَا اُهِلَّ بِهِ لِغَیْواِللَّهِ نَمَنِ ہے ۔ اِنَّمَا حَدَّمَ عَلَیْ کُمُدا اُمْیَنُتَةَ وَ الدَّدَمَ وَ لَحُدَ الْحِنْوَیْوِ وَ مَا اُهِلَ اِنْ اَور اور المواور مورکا اضطرکر عَیْوی اس نے تم پر مراہوا جانور اور المواور مورکا گوشت اور جس پر الندے مواکسی اورکا نام پکاراجائے حرام کر دیا ہے۔ ہاں جو ناپیار ہوجائے رہ برطیکہ فلا کی نافر مانی مذکرے۔ اور حد د صرورت سے با ہر د نکل جائے اس پر کی گاہ نہیں ۔

لفظ ضرورت مجی اسی ماده حن س سے مشتق ہے۔

بِنُسَ - بُراہے فعل ذم ہے اس کی گردان نہیں آئی۔ بِنُسَی اصل میں بَسُوں مقابروزن فعِلَ (بابسَمِعَ)
عین کلمہ کی اتباع میں اس کے فارکلہ کو کسرہ دیا گیا۔ مجر تخفیف کے عین کلمہ کو ساکن کردیا گیا بِنُسَی ہوگیا
المَصِیْرُ - اسم طون مکان صَیْرُ مادہ - لوٹنے کی مگر - مُحکان اقرارگاہ - دَبِشْسَ الْمَصِیْرُ - ای دَبِشْسَ الْمُکانُ اللّٰهِ اللّٰهَ اللّٰهَ فِرُدُ بُرُاہے وہ مکان (مُحکان) جس کی طوف کافر لوٹے گا مرادعذا بِ
دوز ن ہے ۔

۲: ۱۲۷ - یکڈفٹے مفارع (مجنی محایتِ حالِ ماضی لیعنی وہ فعل مفارع جو کسی گذشتہ بات کو بیان کرنے کے لئے فعل ما صنی کی بجائے استعمال کیا مبائے صیغہ واحد مذکر یہ غاتب ، دَفِع کُه باب فتے ۔مصدرے وہ اٹھار ہا تھا۔ وہ ملبند کررہا تھا ۔

اَنْقَوَاعِدُ- جمع اس كى واحد دوطرح سے بے۔

را) اَکْفَا عِدَلَاً عِبِ کَمْ عَنی بنیادہے۔ دیوارکادہ حصد جس پربوری عمارت قائم ہوتی ہے۔ اَلْفَتَ اعِدُ بنیادی - مبیاکرات نائم ہوتی ہے۔ اَلْفَتَ اعِدُ بنیادیں - مبیاکرات نائم ہوتی ہے۔ ا

اَلْتُنَا عِدَّ وہ عُررسیدہ عورت جو حمل اور حض کے قابل مذہ ہی ہو۔ یہاں تا وتا بنث لانے کی صرورت بہیں جو صفات عور توں کی میں ان میں تا و تا نیٹ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں کیو کھم دسے استخباہ ہی نہیں موقات عور توں کے لئے مخصوص ہیں ان میں تا و تا نیٹ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں کیو کھم دسے استخباہ کیا جائے۔ اس معنی میں قرآن مجید میں ہے ۔ مَدَالُقَدَ وَاعِدُ مِنَ اللَّيْسَاء الّٰتِيْسَاء الّٰتِيْسَاء الّٰتِيْسَاء اللّٰجَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى مَا تَعْمَلُ عَلَى مَا تَعْمَلُ عَلَى مَا تَعْمَلُ عَلَى تَعْمَلُ عَلَى مَا عَرَبُونُ عَلَى كَلَ تُوقِع بنیں رہی ۔ اللّٰ مَا وَاللّٰ عَلَى عُورَيْسِ مِن كونكاح كى توقع بنیں رہی ۔

وَإِسْلَعِيْلُ - وَأَوْ عَاطَفْتِ اور اسْمَعِيل مُعطوف ب اس كاعطف إنْوا هِمْ يرب

البَيْتِ وَ سے مراد كعبہ ہے - اور حب ارا ميم اور اسماعيل (عليماالسلام) ميت الله كى بنيادى اونجى كرمے تھے . دَيَّبَ الله الله سے قبل عبارت مقدرہ تقدير كلام يول ہے ۔ قاً فِلينَ (يه كِيْرُوتَ) دَبَّنَالخ يرجمله اراميم واسمعيل سے حال ہے .

ترجمہ ، حب رحفرت ابراہیم واسمعیل (علیماالسلام) بیت اللّٰد کی بنیادیں او پنجی کرئے تھے۔ دونوں دعا کے جانے عظے (یاکہدمے نظے) اے ہما نے بروردگار ہم سے (یہ خدمت قبول فرما۔ تَفَیَّلُ سِّنَا کے بعد طَاعَتَنَا) ایک معذوف ہے ۔ ا

كَفَيْكُ - فعل المرواعد مذكرها مزر توقبول كرد لَفَيْكُ (لَفَعُلُ مصدر عد

اِ نَكَ اَنْتَ السَّيِمِيْعُ الْعَلِيمُ هُ لِي علت ہے قبول كر لينے كى السندعا كے لئے (كيؤنكم بے شك توہى سميع علم ٢: ١٢٨- رَتَبَاً...... اَنْتَ الْعَرِنْنِيُّ الْعَرِكِمُ هُ لا يه د عاہے جوكہ دُبَّنَا تَغَبَّلُ مِنَّا سے شروع ہو تى تحتی ۔ موری میں درور دروا ہے تازی کی مرد دی میں نامین المسالان

مُسْدِلُمَيْنِ - اسم فاعل تنتيه مُدكر مسْنبِلهُ واحد - دوفرانبردارمسلمان -

مُسْلِمَةً - اسم فاعل والعدون مُسْلِمَاتُ جمع - فرما نبردارمسلمان -

اور ہماری ا ولاد (یانسل میں سے مھی ایک گروہ ا بنافرما نبردار بناتے رہتے۔

اَدِ نَا- اَیه . فعل امر واحد مذکر حاضر اِدَاءَةً عوا فعال مصدر سے سوی مادہ منا صمیر مفعول جمع متسکلم تو ہمیں دکھا ۔

مَنَا سِكُنَا - اسم طوت مَنْسِك كى جع مضاف مَا ضمير جمع مسكلم مضاف اليه مضاف مضاف اليمل كم معو ثانى أدِكا - بماس جج اور عبادت ك طريقي .

نَسُكُ عبادت برستش نُسُكُ قربانى مَاسِكُ عابد دين كراه برطين والا مَنْدِكُ قربانى كى مجدد دين كاراسة عبادت كاطريق و كاطريق

تُبُ فعل امر و احد مذكر حاضر فو بكة يُدباب نصَّ مصدر تومعان كر : تُوتوب قبول كرة

نَابَ يَتُوْبُ الرالِ كصلك ساتھاك تومعنى بندے كاتوبكرناء معافى كے لئے الله تعالى كاون توجركرنا ؟ ادرجب عَلى كے ساتھا كے - توالله تعالى كا بندے كى تورقبول كرنے ادر م كے ساتھ متوج ہونے ك معنى إر في من شب عكينا - مما محال يردم كم ساءة توجرفرا

التَّوَّابُ - بروزن فَعَّالُ مبالِثُ كاصيغه به أَ الفت مِن توب كرنے وللے اور توب قرب لرنے والے دونو كو تُوَّابُ كہا جاتا ہے ۔ جب بندہ كى صفت ميں آئے تواس كے معنى كثرت سے توب كرنے والے بندہ كے بول گے ، اورجب اللّٰه كى صفت ميں استعال ہوتا ہے تواس كے معنى كثرت سے مسلسل ، بارباد بندون كى توب قبول كرنے كے ميں ،

۱۲۹- اِبْعَتَ امرکا صیغہ وا صد نذکر حاضر بکٹٹ (باب فتح) مصدر بمعنی بھیجا۔ تو بھیج ۔ اسی باب سے بمعنی مردد س کو دوبارہ زندہ کرنا ۔ یاکسی چیز کو عدم سے وجود میں لانا بھی آتا ہے ۔ مثلاً قرآن مجید میں ہے شعبہ بکتائٹ کہ میٹ بھٹ کو تکمئٹ (۲:۲۵) میر موت آجا نے کے بعد ہم نے تم کواز سرنو زند کیا ۔ یہاں اس آیت میں بمجنی بھیج آیا ہے ۔

فِيْهِدُ اور مِنْهُدُ مِين بِهُمْ ضمير جمع مَرَ كُوعات كامرجع يا اللهَ مُسْلِمَةً بِعا الذُرِيَّةِ بِعد الذَّهِ تَقَالُهُ مناسب سے م

دَسُوْلاً مِفعول سِيضل الْبِعَثْ كا- اور مَيَثْلُوْا- يُعَكِّمْ هُمْدَ مُؤَرِّكِيْهِ مْدِيسب رَسُوْ لاَّ كى صفت واقع ہوتے ہیں۔

یَتُ کُنی اصفارع واحد ندکرغائب م تیلاک گاُ د باب نصَدَ بمعدد بچودان کوتیری آیات پُڑھ کرسنایا کرے ۔ دَیُعَکِیّهُ صُدْ اوران کو دکتاب اور دافانی ٔ سکھایا کرے ۔

وَيُوَكِنُهُ مِدْ - بُوَكِنْ مِضارع واحد مذكرعًا سُ . تَوْكِيتَةً (تَفَعِيْلُ)

اور دان کے دلوں کو ، پاکساف کیا کرے ۔

۲: ۱۳۰- من استفهامیدانکاریه ہے۔

یُرُ عَنَبُ ۔ مضارع واحد مذکر فاتب۔عتَ کے صلہ کے ساتھ ببعنی روگر دانی کرنا۔ مزیجی نا۔ اور اِلیٰ کے صلہ کے ساتھ ببعنی عامزی وانکساری سے مامگنا۔ التجا کرنا۔

رَغْبُ رِبابِ سَمِعَ ﴾ مصدر- اول الذكرى مثال آية بزا-كون روگردانى كرسكتا ہے ـ يعنى كوئى روگردانى سنيں كرسكتا - مَوَخرالذكركى مثال ـ وَالِى دَتِبِكَ فَادْغَبُ ١٨٥ - ٨) اور اپنے رب كى طرف عامزى سے متوج بوجايا كرو-

إِلاَّ- حرف استثناء مكر-

مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ - مَنْ موصول سَفِهَ - فعل مامن - واحد نذكر غاتب سَفْهُ دَباب سَمِع) اس نے بیوتوفی پرآمادہ کیا - نَفْشک - معناف مضاف الیہ مل کرمفعول سَسَفِهَ کا - مَنْ سَفِهَ نَفُسَهُ حِس نے لیخ نفس کو نادانی یا بے و تُو فی برا مادہ کیار یا اپنے آپ کو ذلیل کیا۔ اپنے آپ کو احمق بنایا۔

كَفَلُ - لام تاكيد اور قَكُ تحقيق كے لئے سے حب ماصى برد اخل ہو۔

سرت بیم نم کرنے ۔ آیت ہذا (۱۳۱۲) میں یہی اسلام مراد ہے ۔
۱۳۲ مران وَوَصِّی بِهَا۔ وَصِّی ما منی کا صبغ واحد مذکر فائب ہے ۔ تَوَصِیّة اَ تفعیل، مصدر سے ۔
باء ۱۳۲) وَوَصِّی بِهَا۔ وَصِّی ما منی کا صبغ واحد مذکر فائب ہے ۔ تَوَصِیّة اَ تفعیل، مصدر سے باء فرت ابراہیم کا وہ فعل ہے ہوا نہوں نے فدا کے حکم اسٹیلہ کے جواب میں اَسْلَمْ شی لِوَتِ الْعَالَمِ اَنْ کَا مُرَافِی کی ۔
اور اسی دین (ملت) کی اس نے وصیت کی یمسی واقعہ سے بیشی آنے سے قبل کسی کو ناصحان انداز میں بوایت کرنے کو وصیت کے عمی و

بَدِينه ، مضاف مضاف اليه مل كم مغتول وَصِّى بِهَا كار بَنِى اصل مِي بَنِيْنَ مَقَاء (كِالتَّفَسِ) (بَنُوُنَ جَمَع إِبْنَ كَى مَقَاء اصَافَت كى وج سے نون جَع ساقط ہوگيا۔ اپنے بيوُں كو۔ وكَيْحَقُوْبُ، واوَ عاطف بَعَقُوبُ معطوف ہے إِبْدًا هِيْم بَرِد اورليقوب نے بجى ر

بینی جس طرح حصرت ابراسیم علی السلام نے ابنے بیٹوں کو وصیت کی تقی اسی طرح حضرت لیفوب علی السلاً نے بھی اپنے بیٹوں کو بھی نصیحت کی تھی ۔

بلَبَخِنَّ ۽ يَا حرف ندار بَنِيَّ ۽ مضاف مضاف اليرمل کر منادئ ۔ بَيْنَ اصل مِي بَنِيُنَ مَعَا۔ رَبَنُ ۚ نَ کی مالت نصب ۔ کيونک پرمضاف ہے اور اگر منادئ مضاف ہو تومنصوب ہوتا ہے ہے ہَٰ۔ منظم کی طون مضاف ہونے کی وجہ سے نون جمع ساقط ہوگیا ۔ اور اب دویاء جمع ہوئئیں ۔ یاء کویاء ہیں

مدغم كبا. بَنِيَّ ہوگيا۔ اكمير، بيلور

اِصْطَفِیٰ مَا فَی وَاحد مَدُرَ عَاتِ وَاصْطِفَاءُ (افتعَالُ) مصدر اس فِجِن لیا میزملا خطرد -(۱۳۰۷) اِصْطَفَیْنُ لُهُ کے محاذ -

الدِّيْنَ سے مراد دین اسلام ہے۔ جیساکہ قرآن مجید اس ہے اِتَّ الدِّنْنَ عِنْدَ اللّٰہِ الْدِسْلَةُمُ اللّٰهِ الْدِسْلَةُمُ اللّٰهِ الْدِسْلَةُمُ اللّٰهِ اللّٰلّٰ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰ

لاَ نَمُو يُن يَ مِعل بَهِي جمع مُركرها صر، تاكيد بالون تقيله - بم نرمرو موت سے

و ده و سن الماری می مروس و نکه تمون کرد در استهال بواجه و الله و الماری کام مسلمان بود استهال بواجه و اوراس معنی کے ساتھ مسلمان بواجه و اوراس معنی کے ساتھ ساتھ استفہام انکاری کے معنی کو بھی شامل ہے ، مطلب یہ کہ حقیقت یہ نہیں ہے جو تم کیتے ہو : ما مکات بنی الاعلی الیہ و دیت و غلاق و بلکه حقیقت تودہ ہے جو آگے بیان ہورہی ہے اور ما مکات بنی الاعلی الیہ و دیت و غلاق و بلکه حقیقت تودہ ہے جو آگے بیان ہورہی ہے اور مت تواس وفت موجود ہی دیتے جب حفرت این تعوی میں وہ شخص ہے ، حوالتہ کی راہ میں قتل کیا گیا ہو شکھ کہ کا میں وہ شخص ہے ، حوالتہ کی راہ میں قتل کیا گیا ہو شکھ کہ کا کہ وزن فویل محمد فا عراض ہو اللہ و سنتی وہ سنتی میں وہ شخص ہے ، موالد گواہ وہ شخص جو الله کو اور مشاہرہ کرنے والا ۔ گواہ وہ خو مقت الله کی جع موقد بر موجود الوگ ، موقع مشاہد کرنے والے لوگ ، موقع والے دو الا ہو ، سنتی کی تک شکھ کا آء ۔ کیا تم موجود سنتے و راستفہام انکاری ہے) یعنی موجود مقد و راستفہام انکاری ہے کہ اس وقدن موجود دیتھ و دورہ مقد و دیکاری ہے کیا تم موجود مقد و راستفہام انکاری ہے کہ تماس وقدن موجود دیتھ و درستھ و دیتھ و دورہ مقد و دورہ موجود دورہ موجود دورہ و دورہ

اِذُ حَضَدَ مِن إِذْ ظرف زمان سے رجب ما ضراتهوئی عجب قربب آگئی۔

اِذُ قَالَ- اِذْ حَضَرَ سے بدل ہے ۔ حس وقت (اس نے) کہا۔ یا حس وقت اس نے پوچیا۔ مَا تَعَبُّ کُذْ نَ مَا بمعنی مَنْ استفہامیہہے ۔ ہم کس کی عبادت کروگے !

اِبُوَاهِيْمَ وَاسْمَاعِيْلَ وَاسْلَحْقَ - برل ب آبَآء سے لینی آپ بزرگ ا جداد ابراہیم واسماعیل واسحٰق -رعلیم السلام)

۲:۲ م ۱۳ ویلک اکتری اسم اشاره لبید واحد مؤنث اس کا اشاره حضرت ابرامیم اوران کی اولاد کی طرف مید اسم اشاره البید واحد مؤنث و اسم اشاره کی طرف مید و اگر البید اشتراک موجود مو

اسے است کہاجاتا ہے نواہ یہ اتحاد مذہبی وحدت پر ہو یا حفر افیانی یا عصری وحدت کی وجہ سے ہو۔ اکد کیئے گئے سے شتق ہے حس کامعنی ہے قصد کرنا۔ اُکہ کم معنی مقصود ہوا۔ جماعت کوامت اس کے کہنے گئے۔ کرحس طرف جماعت ہوتی ہے لوگ اس کا قصد کرتے ہیں (مظہری) میز ملاحظ ہو ۲:۲۲۲- لفظ اِ مَا مَا اَ کے محاذ۔

كسَبَتَ ماصى واحد موَنف عاسب واس في كمايا _ الحيايا بُراكوني كام كيا.

لَهَا - لَكُنْ مِن لام منفعت ك لئے ہے ليني اس انجھے يابُرے كام كى جزاد رزا اس كركنے والے كے لئے ہے -

لاَ تُسُلُونُ كَ مَصَادع منفى مجبول جمع مَركرها صراعتم سوال نہیں كئے جاؤگے ، تم سے سوال نہیں بوگا - تم سے سوال نہیں بوگا - تم سے بوگا - تم سے سوال نہیں ہوگا - تم سے بوگا - تم سے سوال نہیں کی جائے گئی -

عَمَّا مركب ہے عَنْ رون جار اور مكا موصولہ سے ـ

كَانُونا كِعُمُكُونَ - جَلِفَعليه بُوكر صلب مَا موصول كا-

م: ١٧٥- قاكوً ١٠٥- ضميرفاعل جمع مذكرعات، ابل كتاب كولة ب - يبودى - نفارى -

كُوْنُو ا- امركاصيغه - جع مُدرحاض كُون معدر باب نَصَرَ مصدرتم موجاوً-

تھننگ وُڑا۔مضارع بجزوم جمع مذکر ما ضربہ جو اب امر ہونے کی وج سے مجزوم ہے توہوایت پاؤگے۔ راہ راست بر آجا وّگے۔

خُلْ - اى فَكُ يَا مُحَكَمَّلُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْرُوسَكَم لَهُ السَّمَ عَلَيْرُوسَكَم لَهُ السَّعَلِيوسَم آبِ ان كوكه وليج . مَكْ مِلَّةَ الْبُرَاهِيْمَ حَنِيْفًا ط

بَلْ - بَكْ كى دوصورتني بي .

را، اگراس کے بعد کوئی مفرد کلمہ آئے تواس داسطے یہ بطور حرب عطف استعمال ہوگا۔قرآن مجیدیں

بياس طرح استعال ننبي بوا-

" حبواس کے بعد کوئی جلم آئے تو بیرف اصراب ہے (تفظی معنی روگردان کرنا) اس صورت میں ہے۔ ماقبل سے اعراض کے لئے آتا ہے اور تدارک بعنی اصلاح سے لئے استعمال ہوتا ہے تدارک کی دوصور تیں۔ مد

1.1

ہیں۔
را) ایک تو یک مالبدما قبل کا مناقض دمتفاد) ہو یسکن اس صورت میں کبھی توالیا ہوتا ہے کہ مالبعد کے کھی کی تصبیح سے ماقبل کا البطال مغصود ہوتا ہے جیسے آذا تُشنگی عَلَیْرِ المیتُنَا قَالَ اسما طِیْوُالْدَ دَّلِیْنَ کَلَا مَلْ مَانَعُونَ کَا البطال مغصود ہوتا ہے جیسے آذا تُشنگی عَلَیْرِ المیتُنَا قَالَ اسما طِیْوُالْدَ دَّلِیْنَ کَلَا مَلْ مَانَ عَلَیْ اللّٰ عَلَیْہِ اللّٰ اللّٰ عَلَیْہِ اللّٰ اللّٰ

یہاں دو سرے امر کا ابطال منظور ہے۔ اور اول کی تصبیح بعنی آذمائٹ کا ابنات کیا جارہا ہے۔ اور روزی کی تنگی ماکٹ ائش کی بنار پر عزت وا ہانت کا ابطال ہور ہاہتے۔

رب، دوسرے یک پیلے عکم کورقرار رکھ کر اس کے مالعد کو اس حکم برِ اورزیادہ کردیاجائے مثلاً اُولَنْكَ كَ كَالْدَ نَفُوم بَلِ اَلْمُ اَلَّهُ اَلْدَ لَكُوال كَالْمُ حَمِّى بِلَدَان سے بھی زیادہ گراہ۔ عاد بَلْ قَالُوْا اَضْغَاثُ اَحُدْمِ بَلِ اَفْتَوْلَهُ بَلْ هُوَ شَاعِرُ اللهِ ٥١ بَلِمَانَهُوں نَے كَہاكر (بر نران) برانیان (باتی میں جو نواب (میں دیمے لی) میں (نہیں) ملک اس نے اس کو اپی طرف سے بالیاہے۔ رنہیں، بکدوہ شاعرہے۔ راوریز قرآن اس سے شاعران خیالات کا نیتجرہے)

مطلب يكر اكب توقر آن كو برنشان خالات كية بي عجر مزيدا سافترا، بلات بي اوراسي بإكتفاء

نہیں کرنے بلکہ نعوذ باللہ آپ کو شاع سمجھتے ہیں۔

ترکان صحیم میں کبل جہاں بھی آیا ہے اپنی دونوں دا۔ ب، معنی میں سے سی اکی معنیٰ میں استعمال ہُواہم ۱۳۶۶ - اس آیت میں جہاں بھی منا آیا ہے وہ موصول ہے۔

قَوُّلُوْ ا يه امر كاصغ جمع مذكر حاصر عمر كهوراى فولوا ايها العوَّمنون لها كُوَّلَاء الْيَهُ و و النصارىٰ اى موّمنو- ان يهودونصارىٰ سے كه دو

وَ مَا النُّولَ إِلَيْنَاء اورجونازل كياكي بمارى طرف يعن قرآن -

الدُسُبا طِ-نبیلے اکی داداک اولاد - مِبلط کی جمع ہے جب کے معنیٰ یو تے نواسے دونوں کے آتے ہیں۔ گرنواسے کے معنی میں اس کا استعال زیادہ ہو تا ہے۔ حب اسباطِ بہود یا اسباطِ بنی اسرائیل کہا جائے۔ تواس سے مراد قبیل ہوتا ہے جواکی داداکی اولاد ہو۔

اُدُ تِي َ مَا صَى مِجْهُول واحد مذكر فاتب - إنيتًاءُ (افعال) مصدر - وه ديا گيا- اسے ديا گيا-

بدَیْتَ۔ درمیان - بیج - مُدائی۔ طاب . دوجیوں کے درمیان ادریج کو تبانے کے لئے اس کی وضع عمل میں آئی ہے - جیسے وَجَعَلْنَا بَدُیْھُ مَا ذَرْعًا ﴿ (١٠ - ٣٢) اور ہم نے رکھی دونوں کے بیج میں کھیتی .

میں آئی ہے۔ جیسے وَبَحَدُنْ بَنَیْھُ مَا زِنْرَعَا ﴿ (۱۸-۳۲) اورہم کے رسی دونوں نے بِبِ یں یہ ، بَیْنَ کا استعمال یا تو دہاں ہوناہے جہاں مسافت بائی جائے بیسے بَیْنَ البُکدَ یُفِ دونتہوں کے درمیان میا جہاں دویا دوسے زیادہ کاعدد موجود ہو۔ بیسے بَیْنَ الدَّجُکیْنِ دو آدمیوں کے درمیان

اَیْدِیْ رہا عوں کی طرف ہوتواس کے معنی سامنے اور قریب کے ہوتے ہیں۔ مثلاً لَا تِیَنَّهُ مُدِینَ بَیْنِ اَیْدِیْهِمْ (۱۷:۷) معبر میں آؤں گا ان کے سامنے سے۔

بَيْنَ أَحَدِ - اَكُرْحِ بَبَیْنَ ہِمیٹ عَبْرُامدی طون مضاف ہوتا ہے کیک جو تکہ بیہاں اَحَدِ ہِ مِعنیٰ فرنق اُیا ہے اس کے بہین کی اضافت اُحَدِ کی طوف ورست ہے۔

نَحُنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ، مِين ﴾ ضميروالدندكر عاتب الله كاطرف راجع ب

١٣٤١٢- فَا نَ الْمَنُوا بِمِتُكِ مَا الْمَنْتُدُ بِهِ -مِين فَانَ شرطيه ب ما مَنُوا فعل بافاعل بِمِثْلِ مين ب الدّه اور تاكير كم ك بي ب رمِنْكِ صفت ب مصدر محذوث كى اور مَا مصدر به تعدّر

كلام يون بعد إن المنواز يمانًا مِثْلَ إِيْمَانِكُمُ الرّوه تهاك ايمان كى طرح ايمان ل آويدية ہوسکتاہے کہ لفظ مِنْکُ زائد ہو مبیاکہ کَبُنت کَمِنْلِم شَيْعٌ (۲ مرا) اس مبین کوئی شی نہیں ۔ آیت * ک زائدے بیس سے مراد قرآن اور نبی ہے۔ اور به کی ضمیراس کی طرف راجع ہے۔ تقتل بد اور ا ا مَنْ والمِمَا المَنْ تُم مِهِ يعى حِن جِيرِتم اليان لائے ہو اگراس كريد لوگ مجى اليان لائي توراه يالير يعلم شرط ب اور الكل جله فَقَدِ اهنتك واجواب شرط ترحمه موكا: توييم بدايت ياب موجا مَانِ تُوَلَّوْا واو عاطة إنْ شرطيه لَو لَوْ ا ماضَى جع مذكر غابَ تُولِّي " رَتَفَتْك ، مصدر ا

نے بیشت بھیری ۔ انہوں نےمنرمورا۔ فعل با فاعل جد شرطیہ ہے اور اگلاملہ جزاتیرے ۔ = فَا نَّمَّا مِن نجرًا رُيب، إنَّما كلم حصرت هُدني شِفًا إِن جلم اسميه بوكر جزار ابن شر

= شِقان - صدر مغالفت - مقالبه

السَّيِّ شَكَاف كو كَهِيْمِي شَقَفْتُ بِنصِفاَنِ مِن في است برابر دو كرو سي كاط فراك مجيدي ب تُمَّ شَقَقَتْ الدُرْضَ شَقَاً (٢٦:٨٠) مجر بم ن زمين كوجرا مجارًا - يا إ ذَالتَّ انُسْقَتُ (٨٨٠: ١) حبب آسمان مجسط جائے گا۔ الشِّقَانُ وَالْمُشَّاقَةُ (باب مفاعلت مخالفت كر مداوت رکھنا۔ فَإِنَّما عَدُفِي سُيقاقٍ۔ تورسمحدلوك، وہ تنها سے مخالف بير،

- فَسَيَكُفْ كُولُ اللهُ- ف عاطف س مضارع يردا خل بوكراس كوخا لف نقبل كم مي كرد تياب يسويه استقبال كے لئے ہے - تيكني مضارع واحد مذكر غائب كاكة كرباب ضوب مد

ے . وه كافى ہے ۔ ك ضميرواحد مذكر حاضر مفعول اول يكفي كا هـ مشفير جمع مذكر غائب مفعول تا في الله وفعل ميكفي كارتمها سي التران سي اللركاني سي بعن منهارى طوف سي الله أن سعمن

لیگار ان کے مقابر میں تہاری بیشت یا ہی کرے گار

= الستمنيع - سمنع سع بروزن فعيدل صفت متبه كا صيفهد اسمار من مي سع بعدب يود

تعالیٰ کی صفت میں واقع ہو تو اس کے معنی ہیں الیبی ذات جس کی سماعت سر شخصیر صاوی ہو۔

ے الفیلیم نونی کے وزن برمبالغہ کا صیغہ ہے اسمار شنی سے سے ۔ خوب جاننے والا قرآن مج میں اس کا بیٹیتر استعمال خدا تعالیٰ کی صفت میں ہی ہوا ہے کیونکہ اصل علم اُسی ہی کا ہے۔

﴿ عِبْنَغَةَ اللهِ مِعناف مضاف اليه والتُركارنگ و صِنْفَةَ اسم مصدر ﴿ وَرَبُّ كَامِيتُ الْرَفِيهِ

كو صبغة كتي بي - صِبْغَةَ الله كى مندرج ذيل صورتي بي -را، یہ المینا (آیت ۱۳۷ متذکرہ بالا) کامفعول طلق من غرلفظ ہے اور مدبی وجمنصوب ہے اور صبغ

الله سے الله كا دين مراد ليا ہے۔ اور ہم ايمان لائے اللہ كے دين برر

رًا، به مِلَّةَ إِبْرَاهِيمْ سے بدل ہے اور بدی وجہ منصوب ہے ملیت ابراہیم سے مراد اللہ کا دین لیا ہے رس اس سے قبل عبارت مقدرہ ہے ۔ مثلاً تقدیر کلام ہے آ) عَلَیْکُهُ صِبْغَةَ اللهِ اللّٰهِ اللّٰهِ کَرنگ کو اپنا دیرلازم کپڑو۔

رمی بعض نے کہا ہے کہ صبغة اللہ سے ختنہ مرا دہے ۔ کیونکہ اس سے مختون نون آلود ہوجاتا ہے۔

رمی نفہ یالقرآن میں ہے کہ صبحیت کے ظہور سے پہلے یہود اوں سے باں یہ رہم مینی کر ہوشخص ان کے مذہب بیں داخل ہوتا تواسے غسل فیقے سے اور اس غسل کے معنی ان کے باں یہ نے کہ گویا اس کے گنا ہ دُھل گئے اور اس نے زندگی کا ایک نیا رنگ اختیار کرلیا ، بہی جیز بعد میں سیحیوں نے اختیار کرلی ، اس کا اصطلاحی نام ان کے بان اصطباع رہتے سے اور اس سے متعلق قرآن کہتا ہے کہ اس رسمی اصطباع میں کیار کھا ہے اللہ کا رنگ اختیار کرو ہوگھی یا نی سے منہیں ہو صقا بلکہ اس کی بندگی کا طریقہ اختیار کرنے سے چڑ صقا ہے ۔

و مکن آخش و مِن اللہ صنبی ہو صفا بلکہ اس کی بندگی کا طریقہ اختیار کرنے سے چڑ صقا ہے ۔

و مکن آخش و مِن اللہ صنبی کی صنبی ہو صفا بلکہ اس کی کارگٹ بہتر ہو کہ میں استفہ آ

وَ مَعْنُ لَهُ عَلِيدُ وْنَ هُ حِبِدُ حَالِيهِ ہِے۔ لَهُ مِي ضميرةَ اللّٰهُ كَا طِف راجع ہے علِيكُ وْنَ المم فاعل جمع مَذكر - عبادت كرنے ولك - بندگى كرنے ولك .

رًا: ۱۳۹) اَ تُعَاجُونَنَا - ہمزہ استفہامیہ الکاریہ ہے۔ ننْعَآجُونَ۔ مضارع کاصیغہ جمع مذکرحاضر۔ مُحَاجَّةً (مُفَاعَلَةً) مصدرے ۔ جس کے معنیٰ دوسرے سے حجت کرنے کے ۔ یا حیگرٹے کے ہیں نَامنیر جمع مشکم ۔ کیائم ہم سے دانشہ کے دین کی بابت حیگرتے ہو۔

فی الله - ای فی دِننِ الله - الله کون کی بابت - اس کے متعلق بااس کے بارہ میں مخلِصُوْت - اِخْلَا صُّی (اِ نَعْالَ) سے اسم فاعل کا صیغہ جع مذکرہے - اخلاص کے معنیٰ ہیں کسی جیز کو مرمکن ملاوٹ سے باک روینا - بیخلوص کا متعدی ہے جس کے معنی آمیزش سے باک وصاف اور خالی ہونا ہے ۔ یعنی ہم خداک اطاعت یا بندگی خالص کرنے والے ہیں - ہماری عبادت محض خداتعالیٰ کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ہے اس میں کسی اور خزیب کی آمیزشش ہیں ہے .

قُلْ - جمل فعلیرانشائیہ ہوکر قول ہے - اور باقی آئیت لغائیت و نَحْتُ کَهُ مُخْلِصُوْتَ اس کامقولہ ہے اَمَلَهُ * فوالعال ہے ۔ وَهُوَ مَرَ بُّهَا وَ مَ بُکُهُ مِ مال اوّل - اور وَ لَنَا اَعْمَا لُکُهُ اَ عُمَا لُکُهُ عالْنَا فی ۱: ۱۲۰ - آئم- معادلة للهمزة ب (لين سمزه استغمام انكارى جوادم ا تُحَاَّجُونَنَا مين آيا ب اسى معنى مين يرايا ب (اى دقل يا محمد) امَ تَقَوُلُونَ كياتم يد كتة بوكرا با بهم اوراسماعيل اور اسماع اور اور اسماع اور اسماع اور اور اسماع اور اسماع اور اور اسماع اور اور اسماع اور اسماع اور اور اسماع اور اور اسماع اور اور اسماع ا

مقصوديه ب كم مم ارى يدونون باني محاجة فى دين الله وقول كم كانوا ابراهيم ... الخ هُودًا اونصادي باكل فلط بي .

قُلُ (ای قل یا محمد) توکهم (زهروتو بنج کے بیرار میں آیا ہے۔

آئم- بہال متصلہ ہے ای ایک اعلم دتم ہیں سے کون بہر جاننا ہے ، استفہام انکاری ہے۔ ای لستم اعدمہ بحال ابوا هیم علید السلام فی باب الدین بل الله تعالیٰ اعدم بذا لك وین كی بابت ابراہیم علی السلام کے حال کوئم بہر نہیں جانتے بلکہ خداو ند تعالیٰ بہر جا نتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ فرما تا ہے ما کا ن اِبْرَاهِیْم بَهُ وُدِ تَیا وَلَا لَصْرَافِیا وَ لَکِنْ کَانَ حَنِیْفاً مُسْلِماً الله (۳: ۹۲) ابراہیم رعلی السلام) ف تو یہودی تنے اور د عیسائی بلک سے بے تعلق ہوکر اکمی دخل کے ہوئے عقے۔

وَمَنَ اَظُلَمُ واوَ عاطفَ وَ مَنَ استفهاميه اَظُلَمُ اسم تفضيل كا صيغه ب اوركون زياده ظالمً مِتَى اَظُلَمُ اسم تفضيل كا صيغه ب اوركون زياده ظالمً مِتَى وَمَنَ اسم موصول سے مركب ہے كتم سُهًا حَقَّ مَ سَهُا حَقَى مَعْد الله على الله على الله عند الل

یہ استفہام انکاری ہے۔ مطلب یہ ہے کہ الیسے شخص سے بڑھ کر کوئی ظالم نہیں۔ اور اللّٰہ کی جائے۔
شہادت کیا تھی ؟ ابن کثیر فرناتے ہیں کہ خدا کی کتاب جوان کے پاس آئی تھی۔ اس میں امہوں نے بڑھا
کہ حقیقی دین اسلام ہے اور محسد علیہ الصلوۃ والسلام اللّٰہ کے سچے رسول ہیں۔ ابرا ہیم۔ اسلمیل اسحٰی اور تعقیق دین اسلام ہیمودیت و نفرانیت سے الگ تھے۔ نیکن تھر بھی ندمانا اور اتنائی نہیں ملکہ

اس بات كوجهيا بهي ركهار

٢: ١١/١ - يِلْكَ اسم اشاره بعيد واحد مَونث . أُمَّةً - امَّت - يه اكب امت على -

قَدُ خَلَتْ ۔ قَدُ مَاضَى بِردا خل ہوكر تحقیق كے معنی دیتاہے - خَلَتُ ماضی كاصیغہ وا مدئون غائب خُلُو كُر باب نصَرَ مصدر سے - وہ گذرگئی - قِلْكَ اُمّنَةٌ قَدَ خَلَتْ یه ایک امت بھی جو گذرگئی - قِلْكَ اُمّنَةٌ قَدَ خَلَتْ یه ایک امت بھی جو گذرگئی - بہاں امت سے مراد معفرت ابرا ہیم علی السلام اور ان كی اولاد ہیں -

لَهَا مَا كَسَبَتُ وَلَكُمْ مَّاكَسَبْتُ وَ ملاحظ بود آیت ۲: ۱۳۸ متذكرة الصدر اس مضمون كوبیا مبالغرسے لئے محرربیان فرمایا - تاكر لیغ آباء اجراد كے معروسے پر رز دہیں ۔

ا در لعبض نے کہا ہے کہ پہلے مضمون میں توخطاب اہل کتاب کو تقا اور اس میں ہم کوہے کہ میادا مسلمان ان کاا قتدار کرنے لگیں۔

اور بعض نے کہا ہے کہ بہلی آیت سے ابنیا علیہ السلام مراد ہیں اور دوسری سے بیود اور نصاریٰ کے آباء واجداد مراد ہیں۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ.



بارۇسكىقۇل بارۇسكىقۇل سۇرۇللىقىرى



۱۲۲:۲ سَبَقُولُ مضارع برداغل بوكراس كوخالص منقبل كمعنى من كردينا ب يَقُولُ واحد ذكر غاتب تَقُولُ واحد ذكر غاتب تَوُلُ عاسب تَوُلُ عاسب تَوُلُ عاسب تَوَلُ السفهاء وم كبيكا يهال معنى جمع مذكر غاسب آياب يعنى السفهاء (سفنه لوگ كبس ك

السَّفَهَآء - سَمِفِیْكُ كَ جَع - بے وقوف، كم عقل لوگ، انتق بیاں مراد نیو داور منترکمین ہیں . سَادَ لِنَّهُ مُدْ مَا اسْتَفْهَا مِيَ ہے ۔ دَلِّهُ مُدْ ما فنى كا صيغروا حد مذكر غائب ۔ لَدَ لِّيْنَةُ أُر تفعیل مصدر معنی موڑنا مھیرنا ۔ ھٹنے ضمیر عنول جمع مذكر غائب كس نے موڑا ان كو، كس نے بھیر دیاان كو (بیموالیر انداز بطور تحقیق نہیں ملكہ بطور تعریض وطز ہے ،

قِبْلَتِهِدَ مِنافَ مضافَ الير- ان كا قبله - قبله اصلى كسى فقے كے سامنے ہونے كى مالت اور بديت كو الله كيتا ہي م كيتا ہيں - بعيد جَلْسَةً بيت كى مالت كولوكتا ہي مھر بطور نقل كے اس مكان كو كہنے گئے جس كى طرف مذكر كے نماز بڑھتے ہيں و

۱۳۳۰۳ کُذا لیک و اسی طرح الیے ہی کا فران ول حرف تشیر ہے ذکا واسم اشارہ واحد مذکر و لَ عُلَّ اشارہ بعید کا ف آخر، حرف خطاب واحد نذکر جا نمر کے لئے وارواحد مون خاص کے لئے کہ لیک و اور جمع ندکر حاصر کے لئے کنا لیکٹ و اور جمع مذکر جاخر کے لئے گانا کیکٹ واس کا مشیر ہے ۔

را، یا ارشاد باری تعالی د کفتی اصطفینینه فی اللهٔ نیا ۱۳۰:۲۱ سے یا تک که تعالی یمفوی من نیشاء ای صوراط شنتوی است ما تین است احد اور یمعطوت بے مردوکا رس یاس کا مطلب یہ کو من این صوراط شنتوی ایس کا مطلب یہ کو منتوق اور مغرب درمیان وسط میں ہے۔ اس طرح تم کو اُشَدَّةَ سَطًا بنایا ، حوافرا طوت فرلط سے مبراہے منصاری حیسی افراط کر مینی کوخدا بنا دیا نہ یہودیوں میں تفرلط کردین میں تحریف اور تبدیلی کرڈالی ، زخازن)

دَسَطاً صيغ صفت دَسَطُ مصدر (باب مزب، مُصيک درمياني -برگزيره - عادل - (مرارک و بيفادی) درمياني وه اَدى جنسي اعتبارت درميانه اورمرت که لما ظرت بهت برابو (اَدَ سَطُهُ عُرَفَ نَسَباً دادفهم محدةً) — صاحب صياء القرآن رقم طرازي که: وسط کما لفظ قابل عورب اس کامعنی ب درميا محددً) رحد کادرميانی حصه بي اس کا عمده ترين حصه بواکرتا ب انسان کی زندگی کادر ميانی عرصه (عبدر شباب) اس کی زندگی کا بهترين وقت ب - ون کردرميانی حصه دوبېر مي روشنی اپنو نقط عروق بربوتی ب اس طرح اخلاق مين مياندردی قابل تعربية تي سے افراط و تفريط دو نون بيلومنده و من بخل ادر فضول خرجي که درميانی حالت کوسخادت ، بزدلی اورطين کی درميانی حالت کو شبیا عت کيته بي - است محديد کو اس عظم المرتب خطاب سرفراز فرمايا - ان کی شراحیت ، ان کورون بيلومنده و مورون بيلومنده کورون بيلومنده و مورون بيلومند و مورون بيلومند و مورون بيلومنده و مورون بيلومند و مورو

نظام اخلاق بسیاست اورا قتصادی افراط و تفریط کا گذر نہیں بیاں اعتدال ہے توازن ہے موزونیت موزونیت بے ۔ لیتکوُ ڈو ا علی مفائ منصوب (بوج اَنُ مقدر و بعض کے زد کی لام تعلیل نبات خودی ناصب ہے جمع ند کرماض، نون اعرابی عامل کے سبہے مذت ہوگیا ہے ۔ تاکم تم نبو بن باؤ ۔ لیتکوُ نُو ا الدایة ۔ امت محریر کے وسط بنا نے کی علیت ہے ۔

مَا جَعَدُنا ، ماضی جمع مَشَكُم بَهِنَ صَیْقُ نَا ، ہم نے بنایا ۔ مَا نافیہ ہے ۔ اب معیٰ ہوں گے ہم نے تنہیں بنایا ایشبُلکہ ۔ معتول ہے جَعَدُنا کا ۔ اور اَلَّتِیْ کُنْتَ عَکِمُ موصول وصلہ مل کرصفت ہے اَلْقِبْلُہُ کَ ، لَقِبْلُہُ کَ مُصول وصلہ مل کرصفت ہے اَلْقِبْلُہُ کَ ، لِنَعْنَلَمَ ۔ لاَمِ تَعْلِلُ کا ، فَعَلَمُ مَضَارِعُ منصوب جمع مسلم ۔ کرہم کومعلوم ہوجائے ، صَنْ یَّنَیْجُ الدَّسُونُ لَ مَنْ موصول معنی اکتَّنِی ہے ۔ مَنْ یَّنَیْجُ الدَّ سُونُ لَ جَلِم فَعْلِم ہوکرصلہ موصول اپنے صلہ کے ساتھ مل کرمفعول اول ہے نعْنَدُ کہ کا ،

مِتَنَ يَّنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْدِ مِتَنَ مَ مِنْ حرف جار اور من موصوله مركب ب-يَنْتَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْدِ صله الضموصول كاموسول اور صله مل كرمفول ثانی نعسُله كامعنى يهوسك تاكم اس شخص كو جورسول كی بيروى كرتا ب عُراجان لين اس شخص سے جو اُلٹے پاؤں بجرے -يَنْقَلِبُ مِضارع واحد مذكر فائب و نِفتكة بُ و نِفعال مصدرے وہ لوٹا ہے وہ لوٹے گاءوہ محرتا ہے وہ جرے گا۔

عَقِبَيْ هِ - مُصَاف مصاف اليه عَقِبَيْهِ إصل مين عَقِبَيْنَ مَقاد تثنيه كانون بوج اصافت كُرگياد عَقِبِ بَعِنَ ايْرَى - إِنْقَلَبَ عَلَى عَقِبَيْهِ وه إلى پادُل بر (يا ايْرلوں بر) الله بهرگيا - مراداس -وه لوگ بي جو اس تبديلي كعبه برتنك و تزدد كا فتكار به وكم مرتد بوگئے -

(ای تولیة الکعبة - تحدیلة الکعبة) کے مونت ہونے کی وج سے بے اور نصب بوج کارت کی خرہونے کے کبیدة معنی سناقة ، نتاق گراں - سخت - ناگواد مقدار میں جراہونے کے معنی میں بھی آتا ہے مثلاً کہ لا گذفتہ وَ ان کے نام عال کی نفقہ وُک نفقی کہ تے ہیں مخور ایا بہت (وہ ان کے نام عال میں لکھ لیاجاتا ہے)

وَمَا كَانَ اللّهُ لِيُضِعُ اِنْهَا نَكُو وَالا مَا اللهُ مريدًا لان يضيع ايما الكُو و مويدًا لان الله على المرجع المنظر الم المنظر المنظر

۲: ۱۲/۲ قدُنْوَیٰ - ہم دیکھ ہے ہیں۔ قدُ جب مضارع پرداخل ہو تو علاوہ دیگرمعانی کے تکتیر کے معنی تھی دیتا ہے۔ آیہ بندا میں صاحب کشاف نے قدُ نُویٰ کے معانی رُئِبًا مُؤیٰ ہم اکثر دیکھتے ہیں لکھا ہے۔

نَوَیٰ - دؤیة (باب فتی سے مصارع کاصیغ جمع مثکلم ہے - ہم دیکھتے ہیں -تَقَلَّبُ ـ تَغَمَّلُ کے وزن پرمصدر ہے - بھر بھر جا نا - بھر نا - مضاف ہے - وَجُرہِ کَ مصاف مصا

اليه ل كر تَقَدُّ كامضاف اليه ب منهاك منه كابار بار بجرناء آكي منه كا بجر كرجاناء في السَّماً عِمْعُلَقَ تَقَلَّبُ ك معلم تَقَلَّبُ وَجُهِكَ فِي السَّماءِ مععول ب قَلْ نَوَىٰ كاء

فَكُنُّ لِيَنْكَ - فَاء سببتي ہے ، ما قبل مالعد كا سبب ہے يعنى برسب آپ كے بار بار آمان كى طرف مندا عظا نے كے دربرائے تولى قبلى ہم ضرور بھيرديں گے ، لام تاكيد كا ہوار فوكتين مضارع تاكيد بانون تفتيہ بھين جع متعلم ہے ۔ قو ديئة الفعيل سے معدد الله ضير مفتول اول ہم آپ كومزور كھيرديں گے فيئة تخذ ضاما ۔ فِئلة سموصوف ۔ تو ضرف حملہ فعليہ بوكر صفت ، موصوف وصفت بل كر مفتول ثانى ، ها صفر واحد مؤنث غاتب قِئلة كے لئے ہے

فَلَنُوكِيِّنَكَ فِي لَمَّةً تَوْضَلُهَا - توم مزور مجروي كات كواس قبله كى طرف جص آبِ بندكرت بي -

فَوَكِ - فاء تفريع الامر (معامله كي بيش رفت) كے لئے ہے دُكِ فعل امر كا صيفه واحد مذكر ما مرب إ كَوْلِيّة رَتْفعيل) مصدر سے - توراب، تو مجير ك

شَكُطُوَالْمُسَعُجِدِ الْحَوَلِمِ ط المستجد الحولِم موصو*ت ص*فت *ل كرم فنا*ف البير. نشَكْوَ - *طرف يم*ت جہت مسجد حرام کی طرف مسجد برام اس داسطے کہ اس میں قبال دسکار کرنا حرام ہے۔

فنكرك مفوب بونے كى ددوجوبات بي

را) بمنصوب نبزع فافض سے بعنی اصل میں ایل شکوللست جد الْحَدَام عقار اللي ون حركو مذن كرك شَوْرٌ كومنعوب كرديا (اليه منصوب كومنصوب نبزع خافف كيته بي) نُذُعَ النَّتَى مَن مَكَ نِهِ كَسَيْ كوايني عبَّه الطيردينا- اورخَفَضَ الْكَلِمَة كَه كلم كوزيردينا المغافض زير فيضوا لاحرف - نَوْعُ الْخَافِضُ زرية والعرف كو صنف كرنا - نيز الانظارو ١٨:٣٦ -

ر) نشكل لوح فرف مونے كے منصوب ہے۔

حَيْثُ بِهِال يعبى حَكِه - ظرف مكان سے -حَيْثُ مَا جهال كہيں - شَكْرَة مفاف مضاف البر،اس کی طرف تعنی مسجد حرام کی طرف ۔

فا مل لا - بفاہر مناسب بر تقا کہ بجائے مسجد وام کے کعب فرماتے کیو کہ قبلہ تو کعبہ ی ہے۔ لیبن مسجد وام اس لية فرايا كواس طرف اشاره بوجائے كرجوكھرسے دور ہواس برجہبت كعبه كااستقبال واحب عين كعبركانهيں اللَّذِينَ أَوْتُوا الكِينْتِ (وه لوك جن كوكتاب دى كي) عصراد يبود اورنساري بي .

اَنَّهُ عَقِيق وه مبينك وه م أه صمراد تحول قبله ب رمطلب يرب كرابل كناب خوب جانت بي كريه تحویل قبلہ حق ہے کیو بحد تورات میں موتود ہے کہنی آخراز مان دوقبلوں کی طرف نماز پڑھیں گے اب بوجہ عناد

وحسدك انكاركرتي

٢: ١٣٥ - دَكَثِنُ - واوَ رَف عطف مجابِ كا عطف وَإِنَّ الَّذِيْنَ بِربِ لام منبيرتِهم كابِ اَلْهُ وُطِئَةُ لِلْقَسِم ادر مَا تَبِعُوْا قِينُلَتَكَ جوابِقَم قائمَ مقام جوابِ شرطب اِنْ موف شرطب (اوراگراک ہے ہی آئیں ا تام دلائل ان نوگوں کے پاس جن کو کتاب ملی ہے تووہ بیروی نہیں کریں گے آپ کے قبلہ کی ۔

دَ مَا ابْعُنْصُهُمْ مِتَا لِعِ قِبْلَةً بَعْضٍ - حمله كاعطف على سالق رب ، اور مذان ميس سع بعض دورول كقبله كى بېردى كرنے واكے بي- اس و تت بيو دو نصاري بين فود قبله كے متعلق اختلات تھا۔ اگرىيا بىت المقدس كودونوں قبلہ مانتے تھے سكين عيسائى عبادت كونت اپنارخ مشرق كى طرف كرتے تھے (بيت المقدس يُش منورہ سے جانب شمال ہے)

> علاده ازیں خود یبودیوں میں اہل سمریہ ((Samari lans) میں اختلات تھا۔

اگرج ددنوں حضرت موسی علی السلام کے بیرو تھے۔ (سمریہ اُردن ادر بحرو کروم کے درمیان فلسطین کا کی ضلع تھا) إِ تَبَعَثَ ، ماضی کا صیغہ واحد مذکر حاضر اِ تَبِلَعُ ﴿ إِفَنْعَالُ ﴾ مصدر تونے بیروی کی ۔

ا صُوَاءَ هُمُد مناف معناف الير-ان كَي نوابشي حَولى كَجْع - مَاجَاءَك بي ماموصوله ب مِنَ الْعِلْدِ (مِنْ بيانير ب - اى مَا اُوْجِي إلَيْك ر

وَكَوْنِ الْبَعْنَ مِنَ الْعِلْدِ شَرِط إِنَّكَ إِذَّالْمَعِنَ الظَّالِمِينَ مِجواب شرط ہے ، اس حمل كى ترب مجى اسى طرح ہے ، جو علم سالغة وَكَوْنُ أَنَّيْتَ الَّذِيْنَ قِبْلُتَكَ كَى ہے جو اوپر ذكور ہوئى .

بی مرف ہدارہے۔ اصل میں بیر اِذَکْ ہے وقت کی صورت میں نون کوالف سے بدل پیتے ہیں۔ الَّذِیْکَ الْتَیْنَاکُسُدُ الْکَیْنَٰہِ۔ اہل کتاب ہیم دولفاری ۔ یعَدِیفُونَلَهُ ۔ وہ اس کو ہیجیا نتے ہیں ۔اس کوجانتے ہیں کو ضمیر مفعول واحد ندکر غامبے کا مرجع یا دا، علم، قرآن یا تحولی قبلہے یا ۲۷) یہ ضمیر رسول کریم صلی اللہ علیے وسلم کی طون راجع سے گر ماسیق میں ان کا ذکر نہیں ۔ ہی۔ ہی نیاد در انجے ہیں۔ دَیْ دُرْنِ کی صفر علی اللہ کا ۔ ک

کی طرف راجع ہے گو ما سبق میں ان کا ذکر نہیں ہے۔ یہی زیادہ راجے ہے۔ یکٹو فِیُ کَ کی صمبہ علماراہل کتاب کی طرف راجع ہے۔

٢: ١٢٨- وَ يُكُلِّ وِّجُهَدُّ واوَ عاطف ادركُلِ مِن توین مضاف الیه ك عوض سے تقدیر كلام يوں سے وَبِكِلِّ الله الله ك عوض سے تقدير كلام يوں سے وَبِكِلِّ الله الله الله الله كامون و جُهدَّ أُر مصدر معنی قبله يا اسم مكان ليني وه سمت جس كی طرف رخ كیا جائے و اول موت میں واؤ كاموجود مونا غير قياسى ہے ۔ قياسى كا نقاضا ہے كہ اس كو حذث كرديا جائے رحبياكہ عدة كون قرن قرمي واؤ محدوث سے مرف اصل پر تبني كرنے كے لئے بافى ركھا كياہے ۔

دوسری صورت میں واو کا موجود ہونا قیاسی ہے۔ مراد دونوں صورتوں میں وہ سمت ہے جس کی طرف رخ کیاجاتا ہے ھئے ضمیرواحد مذکر غاتب یہ گیّل کی طرف راجع ہے

مُوَلِّنْهَا - وَلَيْ يُوَلِيّ أُولِيّةُ ولفعيل ، مُولِيّ اسم فاعل كا صيفر واحد مذكر الله مفان ب - هَافنير

واحد مؤت غاسب. مضاف اليه اس كى طوت رُخ يجرف والا مزكر ف والا و كَنَّ إِلَى كَى كَاطِن تُوجِ كُونَا والد وَكَ عَنْهُ رَخ بَعِيزِنا عراص كرنا۔ اول الذكركى مثال ۔ لَوْ يَجِدُونَ مَذْجًا اَوْ مَعْنُوتِ اَوْ مُتَخَدَّةً لَوْ الْكِنْهُ رَح بَعِيزِنا عراص كرنا۔ اول الذكركى مثال ۔ لَوْ يَجِدُونَ مَذْ اور بَعِكُمُ اَوْ مَعْنُوتِ اَوْ مُتَخَدَّةً لَوْ الْكِنْهِ (اور) حَكَمُكُس بِيعَيْفَ كَى تُوبِ مِرُور لَوَ الْكِنْهُ وَهِ مِنْ اللّهُ وَهِ مَعْنُولُ لَا يَعْنُ مُنَالَ ثُمَّةً لَوَ الْعَنْهُ وَقَا لَوُ الْمُحَدَّدُ اللّهُ اللّهُ وَمَعْنُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

حبلہ کا ترجم ، اور ہراکی کے لئے اکی سمت ہے جس کی طرف وہ مذکر تا ہے (ہراکی است کا بنا ابنا قبلہ ہے جس کی طرف وہ مذکر تی ہے)

فَا سُنَيِفُوا لَخَيُواَتِ السَّيَقُواْ عَل امركا صيغ جَع مَرَ رَحاضِ السِّيَاقُ (افْتِعَالُ مَصدر تم سبقت كرو تم اكب دومرے سے آگے بڑھنے كى كوشش كرو - النَّخيوُاتِ عَجَبُوَةً كى جع ہے - نيكيال - معلائيال - خوبيال - سرويت عورتي - نيكيال - معلائيال - خوبيال - سرويت عورتي - نيكيال الله استغراق كا سع يدي برقتم كى نيكيال - الخيوات مجود ہے - اس سے قبل الى مقدر ہے - مطلب يہ ہے كرانخا دقبله مى نيكي نهي ہے اس كے علاوہ اور بھى نيكياں ہيں جن برسب دين متفق ہيں تم ان سب نيكيوں (لشمول تحويل قبله كوا بينا في مي الك دوسر سے سبقت ليجائے كى كوشش كرو - بهوداور منافقين نے تو محض كي جتى كے طور برتولي قبله كو موضوع سن بناد كھاہے -

آین کا جہاں کہیں، آیک شرطیراور ما موصولہ سے مرکب ہے۔ یہاں لطور ظرف مکان متضمن معنی شرط ہے۔ اور ما مزیدہ ہے ای فی ای موضع ککو نوا تم جہاں کہیں بھی ہو۔ یانت مِکُو الله حجم نیعًا طیائتِ مصارع مجزوم (بوج جواب شرط کے) ب تندیہ کے لئے کہ ضمیر معنول جمع ندکر ما ضرء جَمِیْنعًا صفت ہے کھٹے کی مشارع مجزوم (بوج جواب شرط کے) ب تندیہ کے لئے کہ ضمیر معنول جمع ندکر ما ضرء جَمِیْنعًا صفت ہے کھٹے کی ۔ تم سب کو انتدیتالی اکتھاکر ہے گا۔

۲: ۱۴۹- حَيثتُ - جهال رحب جگر خطوف مكان سے مبنى برضمہ ہے ۔

مِنْ حَبِنْتُ خَرَحْبُ ، عس مِلَّهِ آبِ تعلیں ، بطور مجاز کے اس کے معنیٰ یہ ہوں گے ۔ آپ جہاں کہیں ہُوں یہ معنی نشرط کو شامل وشفعن ہے اسی لئے اسکے علم میں مؤکِّ پر فاء (لطور جواب شرط) لائے ہیں ۔

نَوَلِ وَجُهَكَ- اى فَوَلِ وَجُهَكَ ا ذَا صَلَّيْتَ وَحِب بَنَازَرُ هُو تُوابِنَامَمْ بَهِيرِلِياكُرو وَلِ فَعلام كالسِغ واحد خكرما خرد تولْيَهُ د تفحيل مصدر توهيرك وإنَّهُ واى التولية الى القبلة وقبله كالحرف مذكرنا و للنُحَتُّ و بين لام زائده ب

۲: ۱۵۰ تولید کے کرار داکیات مرم ۱-۱۷۹- ۱۵۰) کے متعلق مفسرین نے مختلف حکمتیں لکھی ہیں جوکہ کتب تفسیری ملاحظ کی جاسکتی ہیں -

دِسَلاً بین لام علت کی ہے ۔ لینی آیات بالتم میں فیلکی طرف منر کرنے کی باربار تاکید کی وجریہ ہے کہ اہل کتاب کو اعراض کی کوئی گجا کش نہ ہے۔ اللّه - اکنّ معدریہ اور لا منفی سے مرکب ہے لیکلاً یکوئ تاکہ نہ توایانہ ہے ۔ حُجَدَةً - اعراض - دلیل - جُبِحَ اُر جمع - مین ہوئے تبعیفیہ ہے ھی مُن منمیز جمع ندکر فائب اکتاب کا اللّا بین کے لئے ہے - فلا تَخْفَوْ هُدُ - لاَ تَخْشَوْ ا فعل نہی بَعْ ندکر حاضر ، خَشُیادٌ مسار باب سِمَع - تم س وُرد هد ضمیر جمع ندکر فائب راکین بن ظکم کوا کی طرف راجع ہے ا

اِخْتُوَىٰ ﴿ اِخْشُوٰا۔ امر کا صیع بی ندر سانز ، ن وقابر می ضیروا مدمتکم ، تم مجیسے وُرو۔ وَلِاُ بِتَعَردادٌ عاطفہ سِن الگلے علم علمان علمان علمان الله لیسُلاَ کیکون لینائس ، پرسے ، اور داس سے کم میں تم براینا العام پوراکردوں ۔

۱: ۱۵۱- کما - میں ک سرونِ تشبیہ ہے اور ما مصدید کما اکسکنا کا تعلق یا تو لاِ کی سے ہے اور ما مصدید کما اکسکنا کا تعلق یا تو لاِ کی سے سے اور معنی یہ ہیں کہ - تاکہ میں اپنی نعمت تم پر بوری کروں بیسے کر رسول بھیجنے کی نعمت بوری کی - یا اس کا تعلق لعکی اُرتم فلاح پاؤ جیسا کہ تم کو میرے تنہیں میں سے متہا ہے باس رسول بھیج سے برایت و فلاح نصیب ہوئی ۔ (مظہری - تفہیم القرآن)

يُوكِيكُهُ - يُوكِي مضارع واحد مذكر فاب تَوْكِيَّة وتفعيل، معدد كُمُ مضمِ مفعول جمع مذكر حاضر - وه مم كو پاكيزه كرتا ہے - وه تم كو پاك بناتا ہے

مَاكَهُ تَكُزُنُوْ الْعَلَمُوْنَ مَا موصول ب كَهُ تَكُوْنُوْ الْعَلَمُوْنَ مضارع نفى تحبر بَلَمْ بِتَم نَبِي جانتے تقے . ١٥٢:٢ - أَذْكُوكُهُ - أَذُكُو مضارع مجزوم الوجرجوابِ شرط كامينو واحد متكلم خِكُو مصدر سے كُهُ صغيم فعول جع ندكر حاضر ميں تم كويا در كھوں گا - لاَ تَكُفُرُونِ فِعل نفى جمع ندكر حاضر بن وقايه اورى صغير واحد متكلم محذوف جمع ندكر حاضر على المرجع ندكر حاضر واستفعال مصدر عم مدد طلب كرو .

۲: ۱۵۲۲- مکن سرف احزاب ہے ماقبل کے ابطال اور مابعد کی تصییح کے لئے آباہے، دیعنی متہارا ان کو رضع مدار کو) اموات کہنا باکل باطل بلک حقیقت رہے کروہ احیاء (زندہ) ہیں اَحْیَاءُ زندہ لوگ حَیُّ کی جمع ہے۔

لاَ تَشْعُونُ نَد مفارع منفى جمع مذكرها ضرد شعُقُ في إباب نَصَدَى مصدر جب كمعنى بدرايد سرجاننه

٢: ١٥٥ كَنَبُ كُورَ مُنكُدُ لَ تَاكِيدُكُامِ نَبُكُونَ مَ مَنَارَعَ تَاكِيدِبِانُون تَقَيِّلَ صِيغِ جَعَ مِنكُم مَلَاءُ مَسكُ (بالمَّ نَصُوع بمعنى آز ماكش ، آزماكش مِن دُوان . آزمانا - كُذ ضميم غول جَع مَدَرُما ضِ بَم مَمْ كُوخ ورضرور آزمائي كَ الْخَوْنِ مِنوف سے مراد خوف اللّٰدِتعالى - اَلْجُوْعِ سے مراد صوم رمضائ وَلْقَصْ مِنَ الْاَمْ وَالِسے مراد زكوة وصدقات مِنَ الْاَ نُفْسِ سے مراد امراض اور مِنَ النَّنَّ اَتِ سے مراد موت الاولادہے۔
یا بالترتیب خوف سے مراد خوفِ دشن جوع سے مراد مجوک، قبط، نَفْصُ مِنَ الْاَ مُوَالِ سے مراد مالوں میں خسارہ یا باکل ہلاک ہونا اور نَفَصُ مِنَ الْاَنْفُسِ سے مراد جانوں کی کمی یعیٰ قتل ہونا یا مرجانا یا امراض کا لائق ہونا۔ یا بڑھایا ہے اور محیلوں کی کمی یہ ہے کہ کوئی آفت آجائے جسے مجل جاتے دہیں یا کم ہوجا میں ۔ وغیرہ ۲: ۱۵۲ ہے اللّهُ بِیْنَ اِذَا اَصَا بَسُنْهُمْ ہِ ۔۔۔۔ الله صابرین کی صفت ہے۔

ا خاصرف نشرط ہے اور حمار شرطیہ ہے قالُوُ اللّهُ اللّهِ ۔۔۔۔ الله جو اب شرط ہے۔

عمر شرط ہے اور حمار شرطیہ ہے قالُو اللّهُ سے ایک بھولی مصدرے۔ غمر تشکیف، اِصَابَةً الافعال، مصدرے۔ غمر تشکیف، اِصَابَةً الافعال، مصدرے۔ غمر تشکیف،

= مُصِيدُتَ أَسم فاعل كاسيغروا عدمون أصَابَ يُصِيبُ إصَابَةً (افغال) مصدرے عُم تعليف، سختی - وكه بېنجانے والى برميز اس كى جمع مَصَامُبُ وَمُصِيْبَاتُ سِے ، اس كاماده صَوْبُ ہے ـ المفردات ميں ہے إصّابَ السَّهُ مُد - تير مُصَيك نشانه برِجانگا اور مُصِينَبَةً أصل ميں اس تيركو كھتے ہي جوشيك

= سَمَا جِعُوْنَ - اسم فاعل جَع مَذَكِر - دَاجِعُ واحد - دُجُوعٌ (صَرَبَ) سے مصدر - نوط جانے وا ، بجر جا وا ٢ : ٢ دا الله الله عني وه لوگ جن ميں مندرج بالاصفات ہول ليني صابعونين -

ا و اَلْنَكِ مِبْدا اول - صَلَواتُ مِبْدا ثانى - عَلَيْهُو مُ مَعْلَق مِبْدَا ثانى يَعِرَبِهِ مُجوع مِبْدا اول كَ خِر - واد لَيْكَ هُمُ الْمُهُنَّكُ وْنَ - واوْ عاطف اس علم كا عطف جله سالقِربِ سے او لَكِكِ مِبْدار هُمُّ الْمُهُنَّكُ وُنَ - اس كَى خِر -

= صَلَوْتُ رحمين ركين وصَلوْةٌ كُل جع - ص ل و ماده .

= مُهُنْ َ دُونَ - اسم فاعل جمع مَدُر - اِحْتِدَاءُ (اِفَتِعَالُ) مصدر - بدایت یافت ، برایت پانے والے . ۲: ۱۹۸ = سُتَعَائِرِ - سُعِبُو َ اُ کَی جمع ہے سُعِیرُ وَ اُ بروزن فعِینَدُ اَ بمعنی مَفْعَکَة کَ ہِ مَشْعَوَ اُ کَعْمَی نِشَانی کے بی ۔ شعائر الله - مضاف الیہ - اللّٰری نشانیاں - شعائر الله عوف شراعیت بی عباد کے مکانات اور زمانوں اور علامات کو کہتے ہیں - مکاناتِ عبادت بعید کعبہ عوفی ، مزدلف ، جمرات تلاث صفا مروه - منی وجمع مساجدو غیرہ - زمانے (اوقات) بطیبے رمصنان اور اشہر ج رعیدین - جمعه ۔ اور علما جمید اور اوقات ، جلیبے اذان ، اقامت ، نماز باجماعت وغیرہ -

= اِعْتَدَ اَنْ كَاسِيْهِ واحد مَدْكُرِ عَاسَب وَ اِعْتِمَاكُو إِنْتِعَالُ) مصدراس نے عمرہ كيا عمرہ زيارتِ بت ا اللہ كے سلسلميں ايك مخصوص عبادت كا نام ہے اس كاطريق ير ہے كراحرام باندھ جن دنوں چاہے ا درطوافِ کعبکرے۔ اورصفاوموہ کے بیچ دوڑے۔ بھرحجامت کراکرا مرام اثار دے۔

= حَجَّ ۔ ماضی واحد مذکر فات ۔ حَجُّ و حِجُّ ۔ مصدر رہاب نفر قصد کرنا۔ زیارت کے لئے جانا کہ جکونا = فَلَا جُناکَ عَلَیْہِ اَنْ لَیْطُو قَتْ بِھِمَا۔ جُناکُ ۔ حُبُونُ کُ رہاب فتح ۔ نصر صَور ہے مانوُدہ ہے مانوُدہ ہے جہ ادا مال عن العصد المستقیم یعنی مقصد سنقیم سے دور ری جانب مائل ہونا۔ پس وہ گناہ جوسی حجہ دور مری طرف مائل کرنے جُنگ ہے۔ فلا جُنگ عَلَیْہِ۔ پس نہیں ہے گناہ اس بر-اک مصدریہ ہے۔ دور مری طرف مائل کرنے جُنگ ہے۔ فلا جُنگ عَلیْہِ۔ پس نہیں ہے گناہ اس بر-اک مصدریہ ہے۔ یکھو یک ۔ مضادع منصوب ربوع عل اکن میغورامد مذکر فات کہ وہ طواف کرے یعنی سعی کرے یکھوٹ اصل میں یک تکو گاء میں مرخم کیا گیا۔ ترجم ہوگا۔ نہیں ہے اس پر اصل میں یک تکو گاء میں مرخم کیا گیا۔ ترجم ہوگا۔ نہیں ہے اس پر گناہ کہ وہ ان دونوں رصفاد مروہ کے درمیان سعی کرہے۔

شان نزول اس ایت کا سطح ہے کہ صفا ومروہ ہر آساف و ناگد دوجت تھے۔ آساف صفا ہر سفا اور ناگدمروہ ہر۔ اہل جا ہلیت ان بتوں کی تعظیم کے لئے صفا مروہ کے درمیان طواف کیا کرتے تھے۔ حب اسلام کا سات جبا تومسلان صفا مروہ کے درمیان سعی کرنے سے ان بتوں کی دج سے احراز کرتے تھے اور نفرت کرتے تھے اور انسان صفا مروہ کے درمیان سعی کرنے سے باکر تے تھے۔ اور اس کے سامنے پکار کرد عاکیا کرتے تھے اس لئے انشد تعالی نے دونوں فراق کے باب اس لئے انسان میں صفا مروہ کے درمیان دوڑنے سے کراہت کرتے اس لئے انشد تعالی نے دونوں فراق کے باب میں یہ آیت نازل فرائی (مظہری) مسلمانوں کو تکم ہوا کہ صفا مروہ کے درمیان جوتم سعی کیا کرتے تھے اے جاری رکھتے میں کوئی حرج نہیں ۔ احاف کے نزد کیے صفا مروہ کے درمیان سعی واحب ہے۔ درمیان سعی واحب ہے۔

= تَطَوَّعَ اس نِنوشی سے نیکی کی ۔ ما منی کا صیغہ واحد مذکر غائب۔ تَطَوَّعُ (تَفَعَلُ مُ مصدرت عِس معنی اصل میں تونیکی میں تکلف کرنے کے ہیں ۔ مگر عوف میں جو جزی کدلازم اور فرمن نہوں جیسے نوا فل وغیرہ ان کے بجالانے اور انجام فینے کو کہتے ہیں ۔

= شَاكِرُ مِشَاكِرُ مُشَاكِرُ شَكُنَ سے اسم فاعل كا صيغه واحد مذكر - الله تعالى كى ذات كوجب نشكر سے متصف كياجا تو اس سے الله تعالى كالمينے بندوں پر انعام فرمانا اور جو كچھ عبادت انہوں نے ا داكى ہے اس كى جزا دينامراد ' يہاں شاكر معنى قدُدان عِق ماننے والا ۔

= فَهَنْ حَجَّ الْبَيْتُ الْحَ جَلِيرَ طِيهِ إِلَا مَا لَهُ اللهُ الخ جوابِ سَرط ب ـ اسى طرح مَنْ لَكُوَ حَنْ اللهُ الخ جواب شرط - الله عَلِير شرط به إور فَإِنَّ اللهُ الخ جواب شرط -

٢: ٩ ها= يَكْتُمُونُنَ - فعل مضارع جَعَ مَدَر غائب كَتْمُ مُ مصدر - باب نُعَر - وَهُ حَمِيهات ہي - فعل بانال ما اَنْ ذَلْنَا اس كامفعول من الْبَيِّناتِ وَالْهِ لُك لَى بيان مَنَا - مِنْ لَهَ لِي مَا مَعْلَق ب يَكْتُهُ وُنَ عَلَا أَلْهِ مَنَا اللّهِ عَلَى اللّه عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه عَلْمُ عَلَى اللّه عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه

ف الْكِتْبِ مَعْلَق مِ بَلَيْنًا سے يرسب مجوع صله وا است موصول الَّذِيْنَ كا مجرموصول وصله مل كرايًّ كا اسم بوا-

= بَلَيْنَا اللهُ عَلَى عَلَى عَلَمَ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَمِيمُ عَمُولُ واحد مَذَكُمُ عَاسَبِ عِبِي كَا مَنِعَ مَا اَنْزَكْنَا مِنَ الْبُنَيْتِ وَاللهُ مُنَا عَالَمَ عَلَمَ اللَّهِ عَلَى الْبُنَيْتِ وَاللَّهُ مُنَا عَالَمُ عَلَمَ اللَّهِ عَلَى الْبُنَيْتِ وَاللَّهُ مِنْ كَا مِنْ عَلَمَ اللَّهُ عَلَى مِنْ عَلَمَ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل

= فَي الْكِتْ ِ - اى فى التودا لا من صفة محمد صلى الله عليه وسلم - كتاب يهال مراد تواة الله عليه وسلم - كتاب يهال مراد تواة الله عن عند وسلم الله عليه وسلم كل بعثت ك متعلق واضح بيان موجود بي - اور الناكس سے سراد علا أبى اسراد علا أبى المرائيل بي - بعض كے نزد كي كتاب مراد تمام كتب آسماني بي جو مختلف انبيا، عليم السلام برنازل كى محسّ اور اكتاب سے سراد جمع علماء بي -

= اُدُ لَكَ كَ سے مرادوہ لوگ ہیں جو الكناب میں مبتیز حقائق وہدایت كوجیباتے ہیں ۔ مے كَيْعَنَهُمُّ - يَكْعَنُ مِصَارَعُ واحد مذكر غاسب لعن ُ رَبابُ فَخَرَ وہ لعنت كرتا ہے ياكرے گا۔ هُمُّ ضمر مفول جمع مذكر غاسب ـ

= آللَّاعِنُونْ َ اسم فاعل جمع مذكر كعن مصدر سے اگر لاَعِن كى نسبت الله تقالى كى طرف ہو تولعن معنى ہوں گئے معنی ہوں گے قرب يا دہمت سے دور كرنا عذاب دينا - اوراگر اس كى نسبت السان كى طرف ہو تومعنى ہوں كي بدو عا دينا - گالياں دينا - سحنت سست كہنا - دھتكار كرنكال دينا - بحيثكار نا ـ لحيث بعنى مَلعُون فى سے مراد ما كروم ومومنين ہيں - (مَعَنْ فَالَ) بياں لاَعِنْ وَنَ سے مراد ما كروم ومومنين ہيں -

۱۶۰:۲ او الْاَلْمَانِيَ ۔...الخ استثناء متصل ب اور منمیر همند (جو مَلِعَنَهُم مِیں ہے) مستثناً مَنَّ و مَا كُودا - ماضی جع مذكر غاسب - لَوْ بَهُ اللهِ باب لَصَوَى مصدر - انہوں نے توركی - وہ بازاً گئے ۔ حب تو بَهُ كا تعديهِ اللّٰ كے ذريعه بهوتا ہے تو اللّٰہ تعالیٰ كی طرف توج اور انابت كے معنیٰ ہوتے ہیں - اور حب تعدیہ عَلیٰ سے ہوتا ہے - تو توبہ قبول كرنے كے معنی آتے ہیں -

بندہ کا تورکرنا۔معصیہ بعدا سے حیور کرنیکی اوراطاعت کی طرف والبس آناہے۔ ا صَلَحُوْا ، ماضی جمع مذکر نمات اِصُلاَحُ ۔ (اِفغاکُ) مصدر انہوں نے اپنی اصلاح کی وہ سنور گئے۔ انہوں نے اپنے کام کو درست کیا۔ انہوں نے نیک کام کئے۔

بکینی ا مانی جمع مذکر عاتب م بنینی کی رتفاعی مصدر انہوں نے بیان کیا مطلب یہ سے کہ علامال کتاب جورسول مقبول صلی اللہ علیہ کے متعلق کتب سادیوں مندرج صفات کو خلائق سے دانستہ جھیپا رکھتے تنھے ۔ ادر مدیں دجہ متوجب لعن محمرے ۔ ان میں سے جو تو برکرکے اپنے اس گناہ سے باز آگئے ۔ اپنے آپ کی اصلاح کرلی ۔ اور حقائق کو کما حقہ کوگوں سے بیان کردیا (توا دلتہ تعالی اُن کی تورقبول کرلیگا) = اُولَنْكَ - سے مراد الَّذِينَ مَا اُبُوا وَاعْدُ لَحَوْا وَ اَلْمُنْكُوا مِن -

= اَنْکُوبُ عَلَیْمُ م اَنْکُوبُ مضارع واحدُ تکلم - جو بحد تعدیه علی سے ساتھ ہیں اور فعل کی نسبت التّد تعالیٰ سے ہے اس لئے مطلب ہواکہ بر میں (لعین اللّه) ان کی توبہ قبول کرلوں گا۔ ان کومعاف کردوں گا ھے۔ ضمیر مفعول جمع ندکر غاتب ہے۔

_ اَلتَّوَّابُ- نَعَالُ كَورِن يرمبالغ كاصيف ببت تورقبول كرف والا - كَوْ بَدَّ سَعْتَ تَ بُالُواس كى نسبت بنرہ سے ہو۔ تومعنی ہوں کے بہت تور کرنے والا

٢: ١٦١ = وَحُدُدُكُفًّا لُرُ حَلِم حالير بعد در آل حالكيوه كافرى تقع -

٢: ١٩٢ = خَالِدِيْنَ فِيها - خَالِدِينَ - اسم فاعل جمع مذكر بحالت نصب -خُلُودُ (باب نَصَرَ) معدر يهني سِنے والے . فِبِها - اس میں ها منم واحد مونث عاتب لعدة كے لئے ہے جس كااور ذكر بوا - يا يه النّاد -(دوزخ) کے لیے ہے اور اکنار کو اس کی شان کی مغلمت کی وج سے مصفر رکھا گیا ہے اور اسم کی جگہ صنم کولایا گیا

خَالِدِي نُنَ عَلَيْهم كَي ضمير سے حال ہونے كى وج سے منصوب سے = لاَ يُخَفُّفُ مسارع منفى مجبول واحد مذكر خاب وه الما نهين كيامات كاربين عذاب بين كمي نهين كي

مِلِے كى ملا يُخفَّفُ عَنْهُم الْعَدَ اب ميعلم مال سِيصمرخالدينَ سے

= وَلاَ هُدُيْنظُونُونَ ، واوعاطف ، اس كاعطف جدِسالقريب، لاَ يُنظُودُنَ مِعفارع منفى مجهول كاصيغ جمع

ندكر غاتب ب- اس كاماده ن ظرى ب- لا يُنظَدُون كى مندرج ذيل صورنني موسكتي مي -

را، مصدر اِنْظَادَّ-مہلت دیناہے مشتق ہے اس صورت میں عنی ہوں گے اورزان کومہلت دی جائے گی راورہی 12-3-1

رم، يمسدر إنتيظام معنتق سے اس صورت ميں معن بول ك اور ندان كا انتظار كيام ي كاكركس فيم كي مدركوں رس پرمعدر نظر سے شقی سے معنی دیکھنا۔ اس صورت میں معنی ہوں کے اور زان کی طرف نظر رحمت کی جائے گ هُ وُ ضمير جمع مذكر فاتب تاكيد ك الح الياكيا ہے۔

٢؛ ١٦٣ = إلله كُمُه-مضاف مصناف اليه رعمها رامعبود-

= إللة وَاحِدُ - وَاحِدُ - صفت موكده ب إلله ككيونكوالله كاتنون سخود وصرت مترشع ب واورالله

موصوت کودحدانیت کی تاکیداور تائید کے لئے ذکر فرمایا ۔ موصوف وصفت مل کرا لاہ کُمْد کی خربوتے۔ = لاَ اللهُ الله الله مُورِ زمادتى ماكيدوتقرر كے لئے بعد اور ير الله كُدُوكى دوسرى خرب-

= الدِّحُمُنُ الدَّحِيْم - مِعِي إللهُ كُمْةُ كَى تيسرى اور بچومقى خِرب -

٢: ١٩٨٧ = إنَّ موت مشبه بالفعل -

يەسىبىلى كىلىددىگرات كىخرىس

را، في خلق السلوت وَ الْاَئْ ضِ

رم واختلان الليل والنهار

رس، والفلك التي تجوي في البحر بما ينفع الناس

رم) و مَا انزل الله من السماء من مآءٍ .

رائ عاحيا بدالارض بعد موتها

رب، دبت فيهما من كل دابّة

ره) وتصوليت الوياح

(٢) والسماب المسخربين السماء والارض

لَالْتِ تِقَوْمٍ تَیْفَوْنُونَ ----- اسم اِتَّ - (لاَّمَ کُوانَّ کُسم کی جُرک بعد میں آنے کی وج سے لایا گیا ہے) = اِخْتِلاَ فِ اللَّیْلِ وَالنَّهَا رِسے مراد دن رات کا آگے بیچے آنا۔ ان کا حجوٹا بڑا ہونا۔ کُرُّهُ ارضی برمختف مقاماً پر ان کا طوالت میں کم ومبیش ہونا۔ ہے۔

= أَنْفُلُكِ - يرلفظ مُذَرُّمُونْ ، واحد ، جمع سب كے لئے استعال ہوتا ہے كشتى ، جهاز -

= تَجْوِیْ بِمَا۔ تَجُوِیْ مِمنارع واحد مَونت غائب و وجیتی ہے ، وہ جاری ہے ۔ بِمَا میں ب تدریکا ہے تَجْدِی بِمَا مِن بَ بَیْ اِنْ بِ بَ تدریکا ہے تَجْدِی بِ اِنْ ہے ۔ وہ لے رحلی ہے ۔ اور مَا موصولہ ہے ۔ یَدْفُعُ النّاسَ رحب نفع بِنِیاتی ہے لوگوں کو نفع بِنِیاتی ہیں سمندر میں وہ جیزی سے کر جو لوگوں کو نفع بِنِیاتی ہیں سمندر میں وہ جیزی سے کر جو لوگوں کو نفع بِنِیاتی ہیں سمندر میں وہ جیزی سے کر جو لوگوں کو نفع بِنِیاتی ہیں سامان بی ادر جان وغیرہ ۔

ا خیابه ما منی کا صیغ واحد ند کرغائب و بمعنی مصارع ، وه زنده کرتا ہے ہے ضمیر واحد مذکر غائب کا مرجع ممآ اِ می و بیت کے ماضی واحد ند کرغائب کا مرجع ممآ اِ می و بیت کے ماضی واحد ند کرغائب (بمعنی مصارع) وہ بیجیلاتا ہے وہ بیجیرتا ہے (باب نصو به ضرّب) اصل میں بیٹ کے معنیٰ کسی چیز کے براگنده کرنے اور ایجار نے کے بین اس لئے ہواسے خاک الرنے و غم سے بے قرار بوتا ہے ۔ اور راز کے افتار کرنے کے لئے بیٹ کا استعمال ہوتا ہے ۔ مثلاً فَکَامَتُ هَبَاءً مَّنْبُثُونَ (۲۵ - ۲) مجود منتشر ذرّات کی طرح الرنے گیں ۔ اور کیونم کی گؤن کا الناکش کے الفر ایش الم بند و درا ا - ۲۸) جس دن لوگ الیے ہوں گے جیسے کبھر ہے ہوئے بننگے ۔

= فِيهُا - اوراس سے قبل لَجُنْ مَوْتِهَا مِين لَا مَمْروا حد مُونث عَائب - اَلْاَئْنَ کے لئے ہے ۔

دَا نَبَةٍ - الد بادد اَللّا بِنْ اِباب ضُوبَ سے اسم فاعل کا صفوہ ہے ۔ ندکراور مونث دونوں کے اسم معل ہے ۔ اس میں تا وحدت کی ہے حدَات جمع ہے اگر جم عون میں یہ لفظ گھوڑے کے لئے مختوص ہے ۔ اس میں تا وحدت کی ہے حدَات جمیدین اس کا استعمال ہزی جیات جیز کے لئے ہوا ہے ۔

گرسب جانوروں کے لئے استعمال ہوتا ہے قرآن مجیدین اس کا استعمال ہزی جیات جیز کے لئے ہوا ہے ۔

الدِّيَاحُ ويْح كَى جَع ب -

فا مُل ہ ۔ قرآن مجید میں جہاں ارسال ریح کا ذکر ہے اگر بر نفظ جمع ہے لینی سی آج کا نفظ استعال ہوا ،

توہ ہاں عام طور پر رجمت کی ہوا میں مراد ہیں ۔ اور اگر دیج لینی واحد کا نفظ استعال ہوا ہے تو عذا ب کے معنی مراد ہیں ۔ جنا پخے دیاج (جمع) کے متعلق ارشاد ہے وَادْسَدُنا الحقِیٰ کے کو اَقْظ کے دواج (۲۲: ۲۲) اور ہم ہی ہوا کو جلاتے ہیں جو بادلوں کو بیانی بردار کرتی ہے ۔ اور اکن یُوسِل الحق بیائے میستی ای اور سی ہوا واوں کو بیانی بردار کرتی ہے ۔ اور اکن یُوسِل الحق بیائے میستی اس عرض سے جھیجتا ہے کہ لوگوں کو بارشس کی خوشنج کی ہے بیا میں ۔ اور سی جو رواحد) کے متعلق فرمایا اِنّا اَنْ سی الله الله کی اَندہی جلائی ۔ اور اِشتُد کُٹ اِندہی جلائی ۔ اور اِشتُد کُٹ بِدِ اللّٰدِ نِیْجُ دیما۔ مِن اس کو سخت ہوا ہے اللّٰ ہوائے اللّٰ یہ اللّٰ کے اللّٰہ کے کہ اُندہی جلائی ۔ اور اِشتُد کُٹ بِدِ اللّٰدِ نِیْجُ دیما۔ مِن اس کو سخت ہوا ہے اللّٰ یہ اللّٰہ کے اللّٰہ کے اُندہی جلائی ۔ اور اِشتُد کُٹ بِدِ اللّٰدِ نِیْجُ دیما۔ مِن اس کو سخت ہوا ہے اللّٰہ یہ اللّٰہ کے اللّٰہ کہ اللّٰہ کہ اُندہی جلائی ۔ اور اِشتُد کُٹ بِدِ اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کا اللّٰہ کہ اللّٰہ کہ اللّٰہ کہ اللّٰہ کہ اللّٰہ کا میں ہوا ہے اللّٰہ کہ اللّٰہ کہ بی اللّٰہ کہ دیا۔ میں اس کو سخت ہوا ہے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کیا کہ اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کہ اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کو کو اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کہ کہ اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کیا کہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کی کو کو کی کہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کیا کہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ کی کو کو کو کو اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کی کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کہ کو اللّٰہ کو کے اللّٰہ کی اللّٰہ کے اللّٰہ کے اللّٰہ کو اللّٰہ کے اللّٰہ

ے المتنَعَابِ الْمُسْتَعَوِم موصوف وصفت تابع فران بادل (حراسمان اورزین کے درمیان معلق ہے) لینی وہ بادل جواس کے لینی اللہ تعالی کے تابع فران ہیں جدھراس کا حکم ہوتا ہے ادھ کووہ چلتے ہیں۔ اورجہال وہ چاہتا ہے برستے ہیں۔

بعض نے السحاب کوموصوف اور المسخربین السمار والارض کواس کی صفت کھا ، ہے۔ اور ترجمہ یوں کیا ہے۔ اور ترجمہ یوں کیا ہے۔ اور بادلوں میں جو زمین اور آسمان کے درمیان مقید ہمی نزاو برجا تے ہیں نہ نیچے کرتے ہیں۔

سحاب اسم منس جمعی سے ۔ اس کا واحد سحابہ ہے یہ مَد کرجھی آتا ہے اور مُونث بھی ۔ مفرد بھی آتا ہے اور جمع بھی ۔ لفظ کی رعایت سے اس کی صفت مفرد آتی ہے جیسے آتیت مندرج بالا ۔ وَالْسَتَحَابِ الْسُتَخْدِ بَائِنَ السَّمَاءِ وَ الْاَسْحَابُ السَّحَابُ التَّيْقَالُ (١٢:١٣)

ادرائفاتا کے بعاری بادل مذکر کی مثال جیسے آیت ندکورہ (وَالسَّحَابِ الْمُسَحَّدِ ...)

= یَعُقِلُونَ - مضارع جمع مَدَرَ غاسب عَقُلُ (ضَرَب) مصدرُوه سمجھتے ہیں ۔وه غور کرتے ہیں ۔ ۲: ۱۲۵ = وَ مِنَ النَّاسِ - میں داوّ مالیہ ہے لینی عال یہ ہے کہا دروان براہی میرو کے ۔ مِنْ تبعیضیہ ہے لینی دگوں میں لعض لیسے ہیں مَنْ بمعنی اَلَّذِیْ ہے۔ _ يَتَحْدِنُ مَارِعُ واحد مُذَكِرِ عَاسِدِ إِنْ خَادُ وَافْتِعَالُ مصدرة وارديبًا بعد بنانا بعد

= آنندا دا وین کی تم ہے۔ نظر، مثل، ند اور شل می فق یہ ہے۔ کہ مثل عام ہے اور ند خاص. مثل کا استعمال مقتل میں مثل کا استعمال مقتل کے ایک مثل کا متعمال مقتل کے مثل ما کان مشعد لا عن استعمال متعمل ما کان مشعد لا عن الله ما نعاعن استفال امر ہم : مروہ چرچوانسان کوائٹ کی یادسے عافل کرمے اور اس سے احکام کی تعمیل سے روکہ وہ انداد ہے خواہ وہ بت ہوں گراہ رئیس ہول مال ودولت ہو، اولاد ہو۔ علم وفن - لیکن ند کا استعمال حرف کستے کو دات اور جوم میں شرکی ہوئے گئے ہے۔

ورب اورجوم ری سرمیب و صفح کے ہے۔ = ایک بنگر من ارع منارع معنارع معنارع معنارع مدر مناب افعال سے وائجا ک مسدر معنی منمیر فعول جمع مذکر ما به می حس کام جع اُنْدا دًا ہے۔

= كَحْب الله ين كان تثبيه كاب -

= الشَّ لَيُّ عَبَّا لِلَهِ - الشَّكُ شِنْكَ لَا سُعالِ العَفْيل كامىغدى الشَّكَ كامتعلق مخدوف ہے - تقدير كلام يوں ہے الشَّكُ حَبَّا لِلَهِ مِنْ هُوُ لَاءِ لِلْهُ لَدُا وِيعَى مُومنين كى التُدسے جو مجبت (ميلان قلب) ہے وہ مشركين كى غيرالله سے محبت سے كہيں زيادہ ہے ۔

= كومرف نترط سے جس كا جواب معذوف ہے۔

یرنی ۔ فعل مضارع واحد ندکر غاسب ۔ اس کی درج ذیل صورتنی مکن ہیں ۔

را، اس فعل کا فاعل اَحَدُّ محذوت ہے ترجہ ہوگا۔ اگر کوئی و کیصے ان لوگوں کوج ظالم ہیں اس صورت بمي اَلَّذِنْ اِ ظَلَمُوْ١ فعل يری مفعول ہوگا۔

رم مَدِیٰ کافاعل اَلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ہے اس صورت میں ترجہ ہوگا ۔ اگر ظالم لوگ د کیمہ میاتے یا جان جاتے۔ اِ ذُكِرَّوْنَ الْعَكَ اَبَ ۔ ظرف زمان ہے فعل بری کا ۔ جب د کیمیں گے وہ عذاب (جوان کو ملے گا)

= آَنَّ الْفُوَّةَ شَكِنْ يُكُ الْعُكَ أَبِ مَعْول يَرِي كَا (٢) كَي صورت مِي .

کو کا بواب معذوف ہے۔ معذوف ہواب عبارت کے سیاق و سباق کے مطابق اکک سے زیا دہ بھی ہو سکتے بار کیونکے حذف میں تعیین تو ہوتی ہمیں مثلاً یہاں جواب معذوف ہے۔ لَمَا اتَّحَذُدُاْ مِنْ دُوْنِهِ اَنْدُادًا (توہر گرز اس کے بعنی اللہ کے سواکسی کواس کا ٹر مک نہ محمراتے) مہی ہوستنا ہے اور لوقعوا من الحسوة والندا اُنْ فیمالا یکاد لیوصف ۔ تو ناقابل بیان حسرت و ندامت کا شکار ہوماتے۔

مندرج بالا تقریر بالت کے معنی بول کے وا ، اگر ظالم لوگ عذاب اور مصاب و نیوی و کیمی وقت بیجانتے کہ تمام قوت استریکی کو سے اور یک استریک میں میں استریک میں کاشر کے میں میں استریک میں میں استریک میں میں استریک میں میں استریک کو اس کا شرکے دری اگرین طالم کرنے والے قیامت کے دن عذاب و کیمیتے وقت یہ بات

جانیں گے کہ تمام قوت اللّٰہ تعالیٰ کو ہے اور وہ انتدالعذاب سے توسخت نادم ہوں گے۔

ے فا منگ لا۔ کو یوی اور او یو یون میں کو اور او میں استقبل سے لئے آئے ہیں۔ حالا محدید ما صنی پر استعمال ہوتے ہیں۔ حالا محدید ما صنی کا وقوع یقبی استعمال ہوتے ہیں۔ استعمال ہوتے ہیں۔ استعمال ہوتے ہیں۔ استعمال کا وقوع مجی یقینی ہے۔ ہوتا ہے اس کو اللہ کے نزد کی مستقبل کا وقوع مجی یقینی ہے۔ یہاں کو معنی کاش (حرف تمنی) مجی ہوسکتا ہے۔ یہاں کو معنی کاش (حرف تمنی) مجی ہوسکتا ہے۔

یہ میں ہے۔ اور کا میں میں میں میں ہے۔ اور کا بہت ہے۔ اور کرواس وقت کو کرحب بزاری ظاہر کریں گے۔ اور کا اس کا سینہ واحد ذکر غاسب میں گئے۔ اور کی کا سینہ واحد ذکر غاسب میں گئے۔ کہ کہتے کے معنی میں استعال ہوا ہے اور کی قرآن مجدیمیں آیا ہے ۔ اک دلتہ سور کی کو گئے کے اندان مشرکوں سے بزار ہے اور اس کاربول بھی دان سے دست بردار ہے)

اَ لَهُوْءُ الْهُوَاءُ كَ اصل معنى كسى مرده امر سے نجات ماصل كرنے كے ہميں - جيسے بَوَاُنْ مِنَ الْمَدَّفِ ميں تنذرست ہوا۔ بَدَءُ حُدُ و اَبُوَءُ تُدُ مِيں نے اس كو ہمت سے برى كرديا - دَجُلُ بَوِيْ عَلَيْ إِلَى اور بكينا اُد مى - بَوْءٌ ماده -

= اُ تَدِّعُوْا۔ ماضی مجبول کاصیغ جمع مذکر غائب اِشِّلَعُ مصدر اِ فَتِعَالُ) جن کی بیروی کی گئی۔ مبتیوالوگ اِ بَّبَعُنُ ا۔ ماضی جمع مذکر غائب۔ جنہوں نے بیروی کی ۔ جنہوں نے اتباع کیا۔ مطلب بہ ہے کہ مشرکین سے معبودانِ باطل خود اپنے بیرو کاروں سے بزاری کا اظہار کریں گے۔

= وَمَ آوُ اللَّهُ كَا آبَ وَاوْ صَالِيبِ اى تَبَرَّءُ وُ الحَالِم وَيَنْفِيمُ الْعُكَ آبُوه بِزارى كا اظهار كريّ در آنخاليكوه عذاب دمكيم لبيه بيول ك-

= وَ لَقَطَّدَ مَنِهِ عِلَى الْمَسْبَابُ وَ وَ عَاطَمْ اللهِ مَنْ مَاضَى كَاصِغَهُ وَاحَدُونَ عَابَ لَقَطِّحُ وَلَقَعُلُمُ مصدر وَ كُفَّ كُنّ و لَوْ عَاطَمْ اللهِ وَ لَا عَلَى وَلَيْ اللهِ وَلَا عَلَى وَلَيْ اللهِ وَلَا عَلَى وَلَيْ مَاسِب اللهِ وَلَا عَلَى اللهِ وَلَا عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ

= كَتَرَةً مَ كَتُو مَسَى طرف مراع الم - حجك جانا - لوث جانا - كَدَّ ك بعد لا وحدت كى سع جس ك عنى

ا یک بار۔ کوّی گا۔ ایک بار لوٹنا۔ ایک میپرا۔ ایک والبی ۔ دشمن پر مکیارگ حملہ کرنے کوبھی اسی مناسبت کُوّ ہُ کہتے ہیں گوّار گا باربار لوٹ، لوٹ کردشمن پرجلہ کرنے والا۔ سورۃ الملک میں ہے نُدَّادُجِعِ الْبُصَدَ کُوَّ تَایْنِ (۲۲:۴) پھر نگاہ کود دسری بارڈال۔ بھرووبارہ ۱ غور سے نگاہ ڈال ۔

= كماً مين كاف حرف تشبيه كاب اور ما موصول ب اسى طرح بيديم س ميزار بور بي بيع-

= كَذَ لِكَ - كاف رَف تشبيه ذلك الم اشاره بعيد- السمي ذا - الم انتاره ب اورك رف خطاب الطرح في الم التاره ب اورك وف خطاب الطرح في الم الله الم عَمَالَة الله مُعَمَّدًا لِهِ عَلَيْهِم -

يُويِ مضارع - جع مَرَ عَاسَب إِدَاءَ لاَ وَافْعال) مصدروه و كَفاتُ كا دهِدْ - يُويِ كامفعول اول - رهِدْ كام معدود و كَفاتُ كا م جع مشركين معبودانِ باطل كيبروكار بين اعْمَالَهُ مُرْ مضاف مضاف اليه مل كرمفعول نانى _ اور الريُونِ افعال قلوب بوقو حسَرًا بِ اس كانتيبرا مفعول بوجا تيكا - ورنه حال بوگار تغيير خطيري)

= دُمَا هُمْ بِخُرِجِيْنَ نِ النَّارِ فَرَخِينَ اسْمَ فَاعَلَ جَعِ مُذَكَّرُكَا صَغِرِ اسْمَلِكَ لَشْرَعُ كُنَ ہوئے صاحب نفسیر ظہری تکھے ہیں ، اوروہ کھی دورن سے نہ تکلیں عنہ کے مَاهُ مُد بِخُرِجِیْنَ اصلی مَا یَخُدُ حُونَ خَفا حَلِفَعِی سِمِ حَلِم اسمیہ اس لِعَ بنالیا گیا کہ بطور مبالغہ یہ سمجایا کے دہم میں ہمیت ہی کے لئے رہی گے ۔ اور اس لئے کہ بجات اور فلاسی پانے سے باکل ما یوس ہوجائیں ۔ حبد فعلی میں اتنا مبالغہ نہیں ۔ منا اللہ علی سے حکد لا طَیِّبًا ۔ حکد لا مُعول ہے گؤا کا طَیِّبًا صفت ہے حکد لا کی ، پاک سخوا

_لاَ تَلْبِعُوْا - فعل نہی ، جمع مذکرها ضر، تم بیروی مت کرو ، إِنَّبَاعٌ - (افتُعَالُ) معدر۔ = خُطُوٰت النَّيُنُطُنِ - مضا ف مضا ف الله -خُطُوٰتِ جمع سِے خُطُوَةٍ کی ، وہ فاصلہ جو دوقد مول کے درمیان ہو -خُطُوُۃٌ کی بارقدم اٹھانا ۔خطعہ ما دّہ - خُطُوٰتِ الشَّیْطَانِ سے مراد سنیطانی راستے ہیں مطلب یہ ہے کم شیطان کے نقش قدم برمت حیاہ

= عَنَّ وَ هُبِيْنَ - موصوف وصفت مركها وضمن - مُبِينَ - اَ بَا نَ يُبِيْنُ - إِبَا نَةَ - رَبَابِ افعال) اسم فاعل كا صيغه واحد مذكر سب إبانة على المركوف والا - بين ماده - اسس باب افعال تفعيل استفعال لازم بهي آت بي اورمتعدى بهي اسى لئ مُبِينُ كم معنى المام بهي بالمركوف والاجمى - تفعيل استفعال لازم بهي آت بي ا

= الشُّوء - سُوْد - دراصل اس شے كو كہتے ہيں جوانسان كو عمكين كرنے والى ہو برائى ، آفت ، گناد ، بُراكام - عيب - يدسب سورين شامل ہيں -

_ اَلْفَحْشَآءِ ۔ بائستاء کورن برمصدرہے ۔ فُحْتَی ۔ مادہ ، اَلْفَحْشَآء دہ تول یا نعل جس کی بُرائی کھلی ہوئی ہو۔ ادر اس کا سننا یکرنا بُراگے ، بُراکام، بے حیائی کا کام، زنا ۔ قرآن مجیدیں مختلف معانی بی ستعل ہے شلاً وہ کام جو شرعًا بُرا ہو، سجل ، بیجیائی ۔ زنا۔ امر قبیج ۔

= وَاکَ تَقُو لُوْار مِیں اکَ مصدرہ ہے۔ واو ماطفرے۔ اور حلک اعطف السیّوء برے۔ مطلب ہے کتبطا مہارا صربح دیمی ان مصدرہ ہے۔ الفتحشاء اور فعالبرالیں باتیں بنا نے کا حکم دیا ہے جن کا ہم کوکوئی علم مہارا صربح دیمی دیمی استوء ۔ اَلفتحشاء اور فعالم اور جہالت کی وجسے ان کواحکام خداوندی سمجھنے گئے ہو۔ تَقُولُوٰا۔ مہیں۔ لینی ہوتہ ہی کسی کے خلاف گھڑ لینا کسی بہتان گانا قول کی صلحب علی کے ساتھ آتا ہے تواس کے عنی ہوتے ہیں کسی کے خلاف گھڑ لینا کسی بہتان گانا مالا تعدید کا مقد کی ساتھ آتا ہے تواس کے عنی ہوتے ہیں کسی کے خلاف گھڑ لینا کسی بہتان گانا مالا تعدید کا تعدید کا تعدید کا مدور مات میں نہیں بلکہ برعت کے اقوال بھی داخل ہو جاتے ہیں ﴿الما حِدی) الدینا ذالد نداد۔ تحلیل المحور مات نحد بعد الطیبات ر بیضادی)

۲۰:۱۰ استین که که میر می ده مند منی جمع ندکر خائب کا مرجع النانس ہے جو پاٹھا الناس کے کوار۔۔۔ میں او برآیا ہے ۔ مالا تقائم کی کا کہ الناس کے کواری کے افہار میں او برآیا ہے ۔ مالا تقائم کی کا کہ الناس کے افہار کے لئے ما مزسے بصیغ عاتب ان کا ذکر ہور ہا ہے ۔ اور عقلا رسے مخاطب ہو کر کہا جارہا ہے ۔ ان احمقوں کی طرف دیکھیو ہماری میدون اس کے کیا ہواب نے اسے ہیں ۔

= إِشِّبِعُوْا- إِنَّبِكُ ﴿ وَافْتُعَالَ سِي فَعَلَ امْ كَاصِيعَ جَمَّ مُذَرَّ الْمُرْبِ مِنْ بِرُوى كُرو-

= مَا آنْزَلَ اللهُ -اى أَنْقُوْانْ -

= تبل حرف اضراب ہے۔ یہاں ما قبل کاابطال اور مالعد کا انبات مقصورہ یعنی ہم ما آنوَلَ الله می بیروی تنہیں کریں گے ۔ بیروی تنہیں کریں گے ۔

= مَا اَنْفَيْنَا - ما موصولہ ہے - اَنْفَيْنَا - ماضى كا صيغ جمع مكلم ہے - اِنْفَاءُ ﴿ اِنْعَالَ) معدر - اَنْفَيْنَا مَعِنى وحِدُّا ہم نے پایا - اور مِگر قرآن مجید میں آیا ہے وَانْفَیاَ سَیِّلُ هَا لَدَى الْبَابِ مُ (۱۲) : ۲۵) اور دونوں نے در وازے کے پاس اس کے شوہر کو پایا - تفیٰ مادہ ۔

َ اَدَكُوْ كَانَ الْهَا مُهُدُلاً لِيَعْقِلُونَ شَيْدًا - الف استفهاميب وادُ عاطفه كُورون ترطب كُورون ترطب حسر كاحواب محذوف مهد لا يَعْقِلُونَ شَيْنًا - كياوه حس كاحواب محذوف مهد تقديريول مهد اليَّتَبِعُنْ مَهُمُ دَلَوْ كَانَ الْهَاءَ هُدُلاً يَعْقِلُوْنَ شَيْنًا - كياوه (مهر جهي) اسبنے آباردا حباد كا اتباع كرى گے - اگرجوان كے آبادواحباد كچه مجمی ناسمجھتے ہوں (ليني دين كے تعلق)

ے لاکے کھٹنگ ڈٹ ہو داؤ عاطفہ ہے۔ لاکے ٹھٹنگ دُٹ - مضارع منفی جع مذکر غاتب اور نہی وہ ہدایت با ہیں ۔ لینی نہ ہی وہ ہدایت یا فتر ہیں۔

۱؛ ۱۷ = وَ مَثَلُ الْكِنْ كَفَرُوْا كَمَتُلِ الَّهِ يُ يَنْعِقُ بِمَالاَ يَسْعَعُ الِاَّ دُعَاءً وَ بَوَ آءً - اس مي الَّهِ يُنْعِقُ الْكَنْ كَفَرُوْا كَا مَعْمَاتَ مُعَنُوف ہے اور تقدر كلام بیہ و مثل داعی الدن ين كفروا الله يَنْعِقُ مضارع كاصيغ واحد مذكر غاسب - نعنى أَ نَويْنَ و نعات فراع من معدى بردو مضارع كاصيغ واحد مذكر غاسب - نعنى أنعِقَ الْعَدُ الله كو كاكا مِن كا يَن كرنا ور متعدى بالباء نعنى بِغني بِغني مِن معنى الله نعنى بِغني مِن الله فعنى الله بندي محبله كا من من من من الله من من من من الله من الله بندي كريا الله بندي كريا كو الله بندي اله بندي الله الله بندي الل

ئيئادي كامصدر معنى بكارنا- أواز دينا- ندى ماده - دعااورندار قريبًا بهمعني بي -

= صُمَّ فِرب عب المعمرة المعمرة الله هُدُصُم و مبرك بي (آيات كوعور بني سنة)

= بُكُمُّ خبرتاني وه گونگے ہیں۔ (كەكلمات خيران كى زبان سے بنيں نكلتے)

ے عُمْی ی**نجرنال**ت ۔ وہ اندھے ہیں ﴿ کرمدایت کونہیں دیکھتے ₎

= لاَ يَعنْقِلُونَ َ مضارع منفى جَمَع مَذكر غانب سوده كجه نهي سمجقة بعني جو نكدان كى فكرونظ ميں خلل واقع ہوگيا سبع اس لئے دين كى بات سمجھتے ہى نہيں ۔

۲:۲۱ سے اُشْکُرُوْا لِلَهِ اِنْ کُنْنُمْ اِیّا ؟ لَعُبُدُوْنَ مِجدِ لِشَرطِي كُوشْرط كے بعد لايا گياہے . ترجم اگرتم مون ای كی ہی ربعنی الشدہی كی عبادت كرتے ہو تواس كا نظر بھی اداكرو - يهاں صيغدام وجوب كے لئے آيا ہے نہ كہ صوف اجازت كے لئے .

۲: ۱۷۳ = إنّها و بعض كزديك يه كلم حصرت معنى ليس "سوات اس كرمنيركم" سيكن حفيول كم نزديك يهال إنّها و ما كاقرت مركب كيونك الدالالر نزديك يهال إنّها حد كونك اول الذكر كل صورت من سوات مردارا ور تون كه اوركوئي شفرام بني گئي و الاتكدان دد كم علاوه اور بهت سي جيزي التدّ تعالى خرام فرائي بي و

ے حَدَّهَرَ۔ ماضی کا صیغہ واحد نمرکر غائب۔ تَحْدِ نُیدُ (تفعیل) مصدر، اس نے منع کیا سرام - ممنوع ۔ سرمت والا۔ ایک ہی مادہ حدم سے مشتق ہیں۔ ماہ بائے سرام ۔ (سرمت والے مہینے) کو رام اسی وجہ سے کہاجانا ہے کہ ان میں لبض میزوں کو سرام (ممنوع) قرار دیا گیا ہے ۔ جب کردگیر مہینوں میں حلال ہیں۔

_اكْمُيْتَةُ ومردارس كومترلعيت نے كانے كابل نہيں قرارديا تفسر قانى ميں بالمُيْتَةُ بروزن فَيْعَكَة ادراس كااصل مَيْتُونَة يُنه يس حب كدواد ادرى جع بوع اوراول ساكن تها تو داؤ کو ی میں مدلی دیا۔ بھری کوی میں مدعم کردیا۔ نسین کثرت استعال سے اس کو بالتحفیف بُر ہے گے۔ وریز دراصل منتد ہے۔ لفت ہی میتر اس جانور کو کہتے ہیں جو لطور معول ذہح کے لغیر سرما یا ماراما = وَمَا أُهِلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ط و اوْ عاطفه مَا موصوله - أُهِلَ ما ضى مجبول كاصيغه واحدند كرغابُ إِ صَلاَ لَ إِنْ فَعَالَ كُى مصدر حب كمعنى بلال ويكفة وفت آوازكان اوربكار فك بي عجرس آواز كتعلق اس كاات تعال ہونے لگا۔ بینا نج ولادت كے وقت بيج كے رونے اور حاجيوں كے لبيك لبيك كہنے كو تعبى ا ہلال کہاجا تاہے میہاں تھی ابلال مے وہی لغوی اورع فی معنی لینی نامزد کرنا۔ اواز لگانا اور ذکر کرنامراد ہیں۔ ترجميد اوروه جيزحس برائدك سواكسى اوركانام بجاراجائ

د فَمَنْ مين فاء عاطف اور من شرطيب

= ا مُضْطُد - ما منى مجبول واحد ندكر غائب - وه يه اختيار كياكيا - ده لاچاركياكيا - ده به بس كياكيا -اِضُطِحَادٌ وافتعال مصدر عبى كاصل معنى انسان كوكسى ضرر رسال جيزيم بجوركرن كے ہيں - ضود ماده إضْطِوَارُ اصلى إضُنْ وَالْمَا مِنْ الْمَا وَعُدَارً مَهَا و ت كوط سع بدل ديا كياب إضْطِوَارٌ بوكيا-= غَيْدَ بَاغِ عال ب اور ق لاَ عَادِ اس بِرُ عطوت ب و فَمَنِ ا ضُطُرٌ عَنَوْ بَاغِ وَ لاَ عَادِ مَلِيْتَطِيم ب اور فَكَا إِنْهُ عَلَيْهِ جِواب مشرطب، بَاغٍ بَنَيْ ص- اسم فاعل كا صيفه واحد مَرَرب، بَاغِ اصليب ى ابناع ساكنين سے رُكِّي - كباغ ہوگيا يمعنى حدسے نكل جانے والاء حكم عدولي كرنے والاء عَادٍ اسم فاعل كاصيغ واحد مذكر مع عكرة (باب نصر) عُدْداك مصدر ص كمعن فلم كرنے يا مدس برف كم بي عَادِ اصل مي بلے عادة منا واؤكويات بدلا عادي بوكيا يى كوكراديا عادِره كيا رقاعده ہے کہ جو وا دُ اسم فاعل میں کلہ کے آخر میں ہواور اس کا ما قبل مکسور مووہ یآر ہوکر گر ٹرنی ہے)

فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ مَاغٍ وَلَدَعَادٍ فَلَدَا تُمْ عَلَيْهِ مِن بَعَاوت وعدوان كانعلق كهاني سے باغی کا یہ مطلب ہے کہ بے حکمی نہ کرے یعنی نوست اضطرار کی نہنچے اور کھانے لگے اور عادی کے میمنی مِن كرنيادتى فكرك - لينى لقدر ضرورت كهائ - تقدير أتيت يرب - فمنوا ضُعُلَد فا حَلَ عَنو ماً عِ وَلاَ عَادِ فَلَا إِنْ مُدَعَكَيْهِ ـ مسِ جوعا جزبوا بالاجِاربِوكيا - درآنخا لسكه وه ندباعي مَكم عدول كرنے والا بواور زحت مرصف والا تواسير ابقدر ضورت كها ليني يكوئي كناه نيس

= غَفَوْنٌ - غُفْرًا بُ سے مبالغہ کا سیزے (ماب ضَرَبَ) بہت بخشنے والا۔ اکہ بعض حالات ہیں

جرائم بریمی مواخذہ نہیں کرتا م سَحِیمُ ۔ رالیا شفقت والا کرتٹنگی کے موقع برآسانی بہم پہنچاد تیا ہے) ۲: ۱۷۴ = یکنٹی کَ مضارع عِنْ مَدَر غانب کَتْ مَدُ (باب نَصَرَی مصدر وہ جیپاتے ہیں یا جیپا لیتے ہیں ۔

يَشْتَرُونَ بِهِ -مفارع مِع مَدَرَعاتِ إِنشُاتِ الشَّتَوَاءُ (افْتِعَالُ مصدروه بدار مِي ليتے ہي يا عاصل کہتے ہي - مفارع مِع مَدَرَعاتِ کام جع کتمانِ حقیقت ہے یار ضمیر مَااَنْوَلَ اللهُ مونَ الْکَوْتِ لَا اللهُ مونَ الْکَوْتِ کی طرف عائدہے۔
 الْکِتْنِ کی طرف عائدہے۔

تُمناً قَلِيْ للاً موصوف، صفت التقور ي قيمت احقر معادضه

وَلاَ بُرُزِيَّنَهُ فِيهُ وَاوَ عاطف، لاَيُزَكِّي مضارع منفى واحدمذكر غاب، وه بإك ننبي كرك كالتَّذِكِتَ الله وَلاَ بَرُوكِتَ الله وَلاَ بَرُكِيَةً وَلَا تَعْدِيل مصدر - هِدْ صنم مفعول جَع مُذكر غانت اور زبى وه ان كو بإك كرك كا بعنى نهى التُدتعالى ابنى معنوت سے ان كے گناه معاف كرك كا -

= عَذَا بُ الِينَهُ مُ موصوف صفت ، دروناك ، دكه فينه والا و فَعَيْلُ مَعَى فاَعِلَ مِعْ ، دروناك ، دكه فينه والا و فَعَيْلُ مَعَى فاَعِلَ مِهِ ، ٢ الم اشاره بعيد جمع مذكر ،

سَيَقُولُ ٢

ے ف الكتب من الكتب ميں الكتب ميں الف لام يا تو حنس كاہد . اور اختلاف كم عنى يهميں كرك كي معضى برائد الكتب ميں الف لام عمد كاہد . اور اس صورت ميں انتارہ يا تو توراة كى جانب القرآن كى طرف - المائد كى طرف -

_ كَفِيْ مِين لام تاكيدكاسى -

باب ذِعَالٌ سے آلیہ قَانُ اورباب مفاعلۃ سے مُشَاقَۃ مجنی مخالفت کرنا۔ و شمنی کرناہے اس صورت میں سِیْقاتُ مجنی مخالفت، باہم و شمنی مقابلہ، باہم ضدبازی ہے۔ جبار کا مطلب ہوگا کرد وہ ضدیمی آکر (نیکی سے) دور ہوگئے ہیں۔ وہ ایک دوس سے سے مخالفت میں دور نسکل گئے ہیں

ان کی باہمی مخالفت وعناد کابیاط طویل ہوگیا ہے۔ ۲ : ۱۷۷ = اَکْبِ دُّ یہ بَحُوُ کی صند ہے۔ اور اس کے معنی خشکی کے ہیں بھر معنیٰ وسعت کے لحاظ اس سے اَکْبِ دُ مُسْتَق کیا گیا جس کے معنی وسیع بیما نہ پر نیکی کرنے کے ہیں اس کی نسبت کھوالمنڈ تعالیٰ کی طرف ہوتی ہے جیسے اِنَّدُ کُھُوَ البَرِّ الدَّحِیْمِ (۵۲ : ۲۸) ببٹیک وہ احسان کرنے والامہر بان ہے ادر کہی بندہ کی طرف جیسے بَدًّ الْعَبُ کُ تَرَبَّدُ ، منبرے نے لینے رب کی خوب اطاعت کی بَدُّ دِبَادُّ

اسم صغنت - اَبْزَادُ وَبُوَرُدُ جَع ، نيك ، نيكوكار- الهاعت شعار- احجيا سلوك كرنے والا- هُوَيَ يُؤَدُبُا رُّ بِوَالِدَ يُهِ - وه اپنے مال باب سے احجیا سلوك كرنے والاہے ۔

= اَنَ تُوكُونَ مِن اَنَ معدريب - تُوكُونَا منارع بَع مَدَر عامز اعرابي اَنَ كعل سه اَنَ تُوكُونا على اَنَ معدريب وَ تُوكُونا منارع بَع مَدَر عامز المرابي المرابية المرابية

لَعِنْ اَنْ تُولَّ الْمَدْبِ نِنَ (۱۱: ۵۰) حيب تم جاعِبُو كَيْبِيْ يَعِبِرُد دوسر معنى مين استعال بواس
= فِبَلَ - اَلْجِهَةُ (المعجم العيسط) طرف - سمت، مقابله - طافت رقاموس القرآن) جهت كے
معنی مین آیت نها مین متعل ہے کیس البِر آن تُولُواُ دُجُو مَکُدُ قبِلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَعْوْبِ - نَیْم

ربس مین نہیں کہ رفازمیں) تم چھرلو اپنے رُخ مترق کی طرف اور موب کی طرف اسی معنی میں اور جگر قرآن

مجید میں آیا ہے فعال اللّٰهِ يُن كَعَدُو الْفِيلَا مُنْ طِعِينَ - (۱۰: ۳۱) توان كافروں كو كیا ہوا ہے كہمباری
طرف دوڑتے چلے آتے ہیں ۔

مرف ررسے ہے۔ سے بیات قبک ۔ ممعنی طاقت وقدرت بھی آیا ہے۔ مثلاً قراکَ مجید میں آیا ہے۔ فَکَنَا نِیَنَهُ مُحْد بِجُنُوْدٍ لَاَ قِبَالُهُمُ بِهَا۔ (۲۲: ۲۷) ہم ان برائیسی فوجیں بھیجی جن کے مقالم کی ان میں طاقت مذہوگی۔

تَبُلُ تقدم كے لئے استعال ہوناہے اور یہ لَکُدُ كى صدرے - باب تفعل سے معنی قبول كرنا قرآن مجيد ميں متعدد مگر آيا ہے .

بیری ایست البِرِّ مَنْ الْمِنَ بِاللهِالخ النبِرَّ منصوب بوج عمل الكِنَّ سِم الْبِرِّ كَى دوموزي البِرِّ مَنْ الْبِرِّ مِنْ الْبِرِي اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ الل

يوں ہے وَلَكِتَ الْبَا تَدَّمَنُ الْمَنَ ... النه ولكَين نيكى كرنے والا وہ ہے جوالتُ ربرا يمان لايا ... النه و٢) مَنْ ٢ اُمَنَ بِاللّهِ (مضاف اليه) كامضاف مقدر ہے ۔ اور تقدير كلام يوں ہے وَالكِنَّ الْبِرَّ مِرْثَمَنُ ١ اُمَنَ بِاللّٰهِ ... اللّٰهِ ملكه اصل فيكى تواس كى ہے جوالتُّديرِ ايمان لايا ... الح

= الحتَ _ ما منى داحد مذكر غائب - إيتاء وافعال مصدر - اس في ديا -

= عَلَىٰ حُرِّبُهُ مِن م صَمِيروا عدمَدكر غاسب كى مندرم ويل صورتني بي را) اس كام بع اكمال بعينى مال كى محبت بوت بوت مجتلى مندرم ويا بيا نوخ كيا را) اس كام بع الشرب يعنى السرّى محبت مي اس كو ديا بيا نوخ كيا را) اس كام بع الشرب يعنى السرّى محبت مي اس كو ديا في مال خرج كيا وا) كى طرف راجع بو مال كو ديا فيف كى محبت بينى اس كادل خرج كرف رف سے نا نوش نيس بوا بلك نوب جى كھول كرديا .

ے ذَوِی الْتُوُلِا مضاف مضاف الیه و قرابت والا قرابت دار مزدیکی رشته دار دور اسمار سنته کار اسمار سنته کمره می سے سے د

- أَبْنُ السَّبِيْلِ - راسته كابيًا يعنى مسافر، را مَكْرِر - جو كه مسافر راه نوردى كرّناب اس كة اسابثُ السَّبِيْل كِعة بين -

في الرِّقَابِ - رِقَابُ - گردنين دَقَبَةً كَ جَع م - اى التَّ الهال فَ تَخْلِيْصِ الرِّفَابِ اَ فَى فك الرَّقَابِ مِن مَعْ الرَّفَابِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

وَمَا اَدْهِ اللَّهُ مَالْعَقَبَهَ أُذَكُ مَ قَبَهِ ﴿ 9 ؛ ١٢ - ١٣) اورتم كِما سِجْ كُمُ كُلَّا لَيْ كِيابِ مَ كَسَى كَا كُردن حَجِرُ اللَّهِ وَمَا أَدُهِ اللَّهِ مَا لَيْ مَا اللَّهِ مَا كَا اللَّهِ مَا مَا مِن يَهُ عَلَامُ كَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ مَا مَا مِنْ لِيعْلَمُ كَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ مَا مَا مِنْ لَهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا لَهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا أَنْ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَّهُ مَا مُنْ إِلَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَّمُ مِنْ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلْمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَّهُ مِنْ اللَّهُ عَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُوا مُنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُوا مُنْ اللَّهُ عَلَيْكُوا مُنْ اللَّهُ عَلَيْكُولُ مَنْ مُنْعُلِّمُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُولُ مِن مُنْ كُلَّامُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ مِنْ مُنْ الْمُعْمِعُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُولُ مِنْ مُنْ الْمُعْمِقُلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ أَلِمُ اللَّهُ مُنْ اللَّا عُلِي مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُل

= اَلْمُوْفُونُ نَ-اسم فاعل جمع مذكر إِيْفَاءُ وَإِنْعَالَ مصدر- بِوراكر في والحدوك - بورافيفوالح- وقف

مصدر- ایناعبد بوراکرنے والے- اس جلم کا عطف جلم من المک پرہے۔

= عَاهَدُوْا- مَاضَى جَع مَذَكُرِ عَابُ مُعَاهَدَةٌ رَمُقَاعَلَةً) مصدرا نهول نے معاہدہ كيا - انہول نے عہد ا = البَّا سَاءِ - سختی، فقر، سُنگ - بِستی - اِسم سُونت ہے - بُوُسُ سے تنتی ہے - صعنت بہنی ہے

لعض کے نزد مک صفت سے موموصوف کے قائم مقام ہے۔

— الصّٰبِوئِيَ - الصّٰبِويْنَ كويبال المُدُونُونَ كاطرح معطوف بني لايا كيا بكوفة ومرض اورجها دفى سبل الله كما مواقع برصر واستقلال كوديكر نيك اعمال متذكره بالا برفضيلت ك اظهار ك لئ اسمنعوب على الاضتفاص والمدح لاياكياب ونعسب على الاختصاص ك لئ ملافظ بوع في زبان كى كرام مصنفر لا بليوراث آرسيكل ٣٥

بلددوم)

= الَفَّ رَآءِ- تَكليف شِيْ النَّكَى مرض المصيبت - اسم ہے - سَرَّ اور نَعُمَا وَ كَ صَدہے - اَلْبَأَ سَاءَ وَ الفَّرَاءِ وَوَوَى مُوسَتُ بِي انْ كَا مَذَكَر بَنِي آتا -

= و َحِيثُ الْبُنَاسِ - مضاف مضاف اليه حيث َ معنی وقت ، اَلْبَاسِ - لِرَّالَی ، دمدر ، سختی - آفت جنگ کی شدت - اصل میں تواس کے معنی سختی اور آفت کے ہیں مگر لڑائی اور غلبہ کے معنی میں کنرت سے مستعمل ہے - قرآن مجدمیں ہے وَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللللّ

سے بہت سخت ہے۔ اور سزاکے لحاظ سے بھی بہت سخت ہے۔

اَلْبُأَسُآءِ اور اَلْبَانِي- ماده بءس سفتت مين-

_ ادُلائِكَ مندرج بالااد صاف ك عامِل -

ے صدک قو ا۔ انہوں نے سچ کرد کھایا۔ صِدُق سے ماضی کا صیفہ جمع مذکر غائب۔ ای صد قوافی اللّنظ والبّل الحقہ والبّل المجتمع والبّل اللّٰ اللّٰ

ے اَکَمُتُنَّوُنَ کَ اسم فاعل جمع مذکر۔ اِتِّقَاءُ (اضعال کَ مصدر پر ہزی گار۔ تقوی رکھنے والے۔ گویا ایک نیک اور استباز متفی میں مندرجہ ذیل صفات ہونی چاہیں۔

را، جواكيان د كهناهو! (۱) الشدر رس، يوم آخرت بررس) ملائحه بردس كتاب (قرآن مجيد) برارد، نبيول بر-

ری جومال خرج کرتا ہوا مشرکی محبت کی نماط را ، قرابت داردں پر ۲۱ ، تنیموں پر ۳۱ ، مسکینوں پر رہم ، مسافروں پر رہی سوال کرنے والوں پر رہی غلاموں کے آناد کرانے پر۔

۳) جونماز پڑھتا ہو۔

رمم) حوزكاة دينا بو

ره ، جوايفارعد كرّبا بو

ر٩) جرتنگ دستی ترکلیف اور حنبگ کی سختی میں صابراور ِ نابت قام رسّا ہو۔

،۱۷۸ ما ہے کتیب عَلَیْکُمْ۔ کُیْبَ۔ مامنی مجہول واحد مذکر غاسب کَنْبُ وَکِیّابُ (باب نعر) لکھنا۔ عَلیٰ کے صلہ کے ساتھ بمعنیٰ کسی چیز کے متعلق فیصلہ کرنا۔ واجب کرنا۔ کہا باتا ہے

كَتَبَ الله م عَلَى عِبَادِهِ الطَّاعَةَ وَعَلَى نَفُسِهِ الرَّحْمَةَ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ نَفَاسِهِ الرَّحْمَة وَاللَّهِ الرَّحْمَة وَاللَّهُ الرَّحْمَة وَاللَّهُ الرَّحْمَة وَاللَّهُ اللَّهُ الل اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

= أنْقِصَاصٌ رخون كابدله رخون بها منعول المسَيَّم فاعلهُ

اَلْقَسَّ كَمَعَى نَشَان قَدَم بِرِجِكِ كَبِي . مَعَا وَرَه بِهِ مَصَفَّ اَثْرَة مَ بِمَ اس كَفَّتْ قَدَم بِحلِ قرآن مجيد مين سب فَادُنَدٌ اعَلَىٰ النَّارِهِ مَا قَصَصَّا (مراه ١٢٢) تووه لين اپنے يا وَل كِ نشان و يكھتے ديكھتے لوٹ گئے ، اور عِكم آيا ہے وَقَالمَتْ لِاُحْدَتِهِ قُصِّيْ لِهِ (٢٠: ١١) اور اس كى بېن سے كہاكہ اس كے بِيجِهِ بِيجِهِ ميلى جا۔

قصتہ کوقصہ اسی لئے کہتے ہیں کہ قصہ بیان کرنے والا اصل واقع کی بیروی اپنے بیان میں کرتا ہے۔ فی الْقَتْلیٰ ۔ اَلْقَتْلیٰ جمع ہے اَلْقَیْنِ کُ کی رہم بنی مفتول کی اِلْفَتْ کُلی ۔ یعنی مفتولوں کے بارہ ہیں اُلْکُدُّ بِالْکُرِّ۔ اَزَاد کے بدلہ میں اَزَاد۔ کُرِّ۔ اس اَزاد مرد کو کہتے ہیں جوکسی کا غلام شری مزمو۔ یہ عَبْدُ کُل صند ہے۔ تَعْذِیْوْسَ جَبَةٍ ۔ ایک غلام کا اَزاد کرنا ۔ حُریّت اَزادی

صدہے۔ تعزیر کی ۔ عینی ما صنی مجہول واحد مذکر غائب ، عَفَا یَعْفُوْا د باب نَصَوَ) عَفُوْ حِب معنی آماد کی است عاجت سے زیادہ ۔ معاف کرنا یہیں ۔ مَنْ عُیفی کہ ٔ حِب شخص (قاتل) کو معاف کیاہو۔ شَنی مِی کچھ ۔ ماجت سے زیادہ ۔ معاف کرنا یہیں ۔ مَنْ عُیفی کہ ٔ حِب شخص (قاتل) کو معاف کیاہو۔ شَنی مِی کچھ ۔ کچھ چیز ۔ مِنْ آخیہ اس سے مجائی کی طوف سے ۔ م ضمیر واحد مذکر غائب کامرجع مقتول ہے ۔ مطلب یہ ہے کہ اگر مفتول سے مجائی (یعن وارث) کی طرف سے قاتل کو فضاص کے سلسلہ میں کچھ معافی دی جائے ور معافی دی جائے اور معافی دیا وارث) کو معووف طرفقے سے (باقی قصاص) کا مطالبہ کرنا چاہئے اور قاتل کو جائے کرنوکٹ خوک سے وہ اسے اداکرے اِسِّباع دافیتی اِفْدِی کرنا ۔ یہاں مطلب یہ قاتل کو جائے کرنوکٹ خوک سے وہ اسے اداکرے اِسِّباع دافیتی کے ایک میں میں میں میں میں میں میں میں میں کے ایک مطالب یہ کر معافی کے بعد باقیماندہ فضاص کا مطالبہ رائج الوقت طربقہ سے کرے اور اِخسانِ بعنی احسان مانتے اور است بعد باقیماندہ فضاص کا مطالبہ رائج الوقت طربقہ سے کرے اور ایک طرب سے دی گئی معافی کا احسان ملنتے ہوئے اور شکریے اداکر تے ہوئے باقی ماندہ نون بہا اداکرنا چاہئے ۔

 = تَغَفِيْفُ برورن تَغْفِيْكُ معدرے معنی ہلكاكرنا ، آسان كرنا ، تخفیف كرنا .

= اِعْتَدَیْ - مامنی واحد مذکر غاتب اِعْتِلَ اعْ (افتعالى مصدر - اس فزیادتی کی اس فتق سے تجاوز کیا۔ عدد - ما دہ ۔

- اَلُوصَيَّةُ مَعدرہ وباب سَوحَ) مرف کادہ حکم جوکم رنے سے پہلے بعض لوگوں کے متعلق وہ فے کرمرتا ' اَکُوصِیَّةُ کُولِوالِدَائِنِ وَالْاَقْدُ بِنِنَ حَلِم مَعُول الم لیم فاطرہ اِذَاحْضَرَاحَلَ کُهُ الْمُوَتُ متعلق الْوَصِیَّةُ کے اِنْ تَدَكَ خَیْرَ حَبلہ شرطیہ ہے جواب شرط حلہ اولی سے مجاجاتا ہے

= حَقَّاً معدر موَكده ب أورفعل مذوف كامفعول طلق بهون كى وجسه منصوب ب اى حقّ ذ لك على المُتقَّدِينَ حَقًا متعبول يعنى خداتر سول مريد لازم كردياكيا

٢: ١٨٢ = مُوْصِ اسم فاعل واحد مذكر المِصَاء مصدر باب انعال) اصل مِن مِنْ حِيْ تَهَا وصيت كرف والا = جَنَفًا = مَيْلاً عَنِ الْحَقِيِّ خَطَا أُوجَهُ لَدَّ منطى سے يا ناوانتگی سے حق سے دور می طرف جھک عانا مرفدار كجى - بوج مفول منصوب ہے - مصدر ہے .

إ ثماً مصدر - بوج مفعول منصوب سے عمد اارت اب فلم كرنا .

خاَفَ إِفعل بافاعل سِه - مِنْ تُمُوْصٍ متعلق سِه خاَفَ سے يه مبر نترطيه سے فلدَ الله عَلَيْه و

جواب نشرطب

١٨٣:٢ كُتُبَ عَلَيْكُمُ وَاى فُوضَ عَكَيْكُمُ وَمِيساكُ اورِ آيت ١٨٠ مين آيا ٢٠٠

= الطِّينَامُ مِ مَعْتُولَ مَالْمَ لِيمَ فَاعَلَا - صَمَامَ لِيَعُوْمُ - صَوْمٌ وَحِينَامٌ - مصدراباب نفر الصَّوْمُ كاصل مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللّ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

َ يَطِينَ بَجُرَفَ سِهُ رُكْ جَانَ كَمَعَىٰ مِي شَاعِ كَاقُول سِهِ خَيْلٌ صِيَامٌ وَأَخْوَنَا عَنَيْنُ صَائِمةٍ لَكِهِمَ كَعِلَ مَعَىٰ مِن شَاعِ كَاقُول سِهِ خَيْلٌ صِيَامٌ وَأَخْوَنَا عَنَيْنُ صَائِمةٍ لَهِمَ مَعَىٰ مِن مِن اللهِ مَعَانَ بِرَكُمْ سِمِينِ اور دور مِيدان جَنگ مِن مِن

آیت نبرامیں ا صطلاح شراعیت میں کسی مکلف کاروز ہ رکھنے کی نیت سے صبح صادق سے عور آفتاب تک کھانے کے معنی رمضان کے تک کھانے ہیں اور یہاں صیام کے معنی رمضان کے روزے ہیں۔ روزے ہیں۔

ے کھا۔ بین کان تشبیہ کا ہے اور ما موسولہ اگل مبراس کا صلہ ہے بہاں تشبیہ روزوں کے فرض ہونے میں نہیں ہے ۔ میں دوروں کے دنوں کی تعدادیا ان کی کیفیت میں نہیں ہے ۔

= نَعَلَّكُنْ - نَعَلَ مونِ مِنْدِ بِفِعِلْ بِ اوركُمُ منيرجَع مذكر ماض اس كاسم سِناية م

= تَدَّمُونَ وَ مضارع جمع مُدكر ماضر إِنِّقاءُ (افتعال) مصدرتم بَحة ربويم ورُتْ ربو (الكابِ كناه عي) تم

بِ بَرِبُرُ الْبِهِ اللَّهِ مَا مَعُدُدُواتٍ موصوف وصفت مِنصوب بوج فِعل مقدر صُوْمُوْا - رحب كالمِنعول فيه بـ) مِند كُنتى كـ دن -

مَعُدُوْدَاتٍ = اسم مفعول جمع مؤنث - مَعْلُ وُدَةٍ - واحد - كَفهوت

= نَمَنُ - شَرَطِيهِ ـ كَانَ كَااسم ضمير عِهِ مَنَ كَاطِ فَرَاً جَعَبِ اور مَوِلَيْفًا اس كَ خِر - معطوف عليه آدُ موف عطف عَلَىٰ سَفَرَ معطوف موضع نصب عي ہے ۔ اَئُ اَدُ ڪَانَ مُسَافِقًا - فَحَدَّةُ مَعْتِدا اس كَ خِر معذوف ہے ، اى فَعَلَيْهِ عِلَّهُ مِنْ اَيَّامِ الْحَدَر - مِنَ اَيَّامِ الْحَرَر صفت ہے عِدَّةً كُى رئيس فَمَن كَانَعَلَىٰ سَفَمَ سَرَط ہے اور وَحَدَّةً مِنْ اَيَّامٍ الْحَدَر عِواب شرط ہے ۔

عِدَّةً بِعِكَ سے بروزن فِعْلَدَ مِعِي مَعْدُودُوسِ (جيسے كم طِيفَيْ بَعِيْ مَطْحُوفِي سے (لِسابوا آلي)

گخے ہوئے۔

___ يُطِيْعُوْ نَهُ مِنْ ارع جَع مَرَمُونا بِ إِطَاقَةُ (ادمال) مصدرت وه اس كى طاقت ركھتے ہيں و ضميوا عدمار کا مرجع صيام ہے يُطِيفُونَ مِعلَى مُعلَّى مُعلَّى بُكُلَفُونَ كَا مِعْ مُعلَّى بُكُلُفُونَ كَا مِعْ مِعلَى بُطَوْدَوْنَ مَعَلَى بُكُلُفُونَ كَا مِعْ مُعلَّى بُولَ مَنْ بُكُلُفُونَ كَا مِعْ مِعْ بُول مِنْ مُعَلَّى مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مِنْ اللَّهُ مُعْلَى مُعْلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعْلَى اللَّهُ مُونَا مُعْلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعْلَى اللَّهُ مُعْلَى اللَّهُ مُعْلَى اللَّهُ مُعْلِمُ اللَّهُ مُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ مُعْلَى اللَّهُ مُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ مُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى

رم ایکطینهٔ گُری سے پہلے لا مقدرہ اور تقدیر لوں ہے لَا یُطیفُوُ تَ (روزہ سکفے کی) طاقت بنیں رکھتے ہیں (۳) اس کامفہوم وہی ہے جوا طَاقَ فُلاکُ کُا کہے۔ اَ طَاقَ میں باب افعال کا ہمزہ سلب مافغد کے ہے اس سے اَ طَاقَ فَلاَ نَ کُامِطلِب ہوا فلاک شخص میں طاقت نہیں ہے۔ اس سورت میں یُطِیفُو کَا کاملاب ہوگا کہ

وہ اس کی (روزہ سکھنے کی) طافت نہیں سکھتے ہیں۔

و ند یکہ طَعَامُ مِسْکَیْنِ۔ فِن یکہ ۔

معلب یہ کہ جولوگ روزہ کھنے کی طافت مہنیں سکھتے ۔ ان کے ذمر فدریہ ہے بواکی مسکین کا کھانا ہے۔

دن یکہ مصدر۔ معنی براد ینا ۔ مال فرق کرے مصببت سے حیث کارہ خاسل کرنا ، حبار کا عطف مبلسالقربہ ہے

وند یکہ مصدر۔ معنی براد ینا ۔ مال فرق کرے مصببت سے حیث کارہ خاسل کرنا ، حبار کا عطف مبلسالقربہ ہے

فدن یکہ مصدر۔ معنی براد ینا ۔ مال فرق کرے مصببت سے حیث کارہ خاسل کرنا ، حبار کا عطف مبلسالقربہ ہے

فدن یک میں نظر کے خیر کا ذکھ کے خیر کے کہ ۔ قطر کے ماصلی واحد مذکر غاسب قطور کے ہیں ، مرعوف میں ہوج ہیں ، فوت سے نیک کی ، اس نے شوق سے نیک کی ۔ قطر کے کے اصلی معنی تونیک میں تکلف کے ہیں ، مرعوف میں ہوج ہیں ، فوت سے نیک کی ، اس نے شوق سے نیک کی ۔ قطر کے ہیں ، مرعوف میں ہوج ہیں ۔

کہ لازم وفرض نہوں بیسے نوافل وغیرہ ان کے بجالائے اور انجام نینے کو کہتے ہیں۔ خکیرًا۔ بمعنی نیک ۔ مصلاتی ۔ اور خکیرً بمبنی بہتر افعل استفضیل کا صیغہ ہے لیں جو مشخص اپنی نوشی سے نیکی کرے وہ اس

= قَانَ تَصَوْمُونَ خَيْدٌ لَكُمُ مِينَ أَنْ مصدريب انْ تَصُوْمُوا مِبْدَرِ خَيْدٌ لَكُمُ اس كَ خِر اورروزه دكمنايى

ھنگ گی۔ اسم ومصد (باب ضَوَبَ) ہمایت، ہمایت کرنا۔ بَیّنتِ جَع بَیّنِکَهُ وَاحد کعلی دلیل واضع دلالت - اکفنُ قاَتِ مصدر بھی ہے بعتی الگ الگ کرنا۔ حق کو باطل سے مُیاکرنا راور صیف سے یعنی حق کو باطل سے نجا کر دینے دالی نئے ۔ ایت نہامیں وہ دلائل مراد ہیں جوسی کو باطل سے مُراکر دینے دالی ہیں اس کے علاوہ یہ نفط قرآن مجیدیں قرآن ، توراۃ ۔ دلیل و حجت کے معنوں میں بھی استعمال ہوا ہے۔ _ فَمَنَ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ حَلِرَ سَرَطِيرِ اور فَلْيَصُمْهُ جوابِ سَرَط شَهِدَ ماضى واحد مذكر غائبُكا صيغ ب شُهُوْ وَ مصدر سے معنی پانا . شَهَا دَةُ معدر سے شَهِدَ مَعنیٰ شَهادت دینا ہے ۔ الشَّهُ رَ میں الف لام عہد کا ہے مرادر مضان کا مہیز ہے ۔ فَلْمُصَمَّهُ مِیں ف جواب شرط کے لئے ہے لِیَصُمُدُ امر کا صیغ واحد مذکر غائب صَوْمٌ مصدر اباب نَصَدَی ۂ ضیرو احد مذکر غائب مفعول فیہ ۔ اور اس کا مرجع الشَّهُرَ ہے ہیں وہ اس کا درمضان کے مہینے کے) روز ہے رکھے ۔

= مِنْ أَيَامٍ الْخُدَ - دومرك دنون مي كنتي لورى كرنا .

ے اَلْیسُو ۔ اَلْیسُو کے معنیٰ آسانی اور سہولت کے میں اور یہ اَلْمُسُو کی ضدے قرآن مجید میں ہے سَیجِعَلُ اللهُ بَدُنَ عَسُرِ دَبُنُوًا (۱۹۵) خدا عقریب تنگی کے بعد کشا کش بخشے گا۔

_ اَلْمُسُوِّ - تَنكَى بُ سِختى - اَلْيُسُر كَى ضدب -

الدست میں العب المحمد الدین کی الدین الدی

که کلمہ نشارون کا عفق بیت بروانلہ پرہے۔ سے سمَضَان ۔ درمیف کا مصدرہ جو جلنے اور سوختہ ہونے کے لئے آتا ہے بھراس کی طرف شکو کی انسا گی گئی۔ اوراسے علم قرار دیا گیا۔ اس ماہ کو رمضان سے یا تواس سے موسوم کیا گیا کہ اس ماہ ہیں محبوک بیاس کی سوز سس سے روزہ دارسوختہ ہوجاتا ہے یااس کے گرگناہ اس میں جل جاتے ہیں اور یااس کے کر جبولی اس کے کر جبولی سے تعدیم زبان سے مہینوں کے فام منتقل کئے تو یہ مہینہ سخت تمازت کے زبان ہیں واقع ہوا۔ (بیضادی) لیکن سیجے یہ ہے کہ علم تقویم میں یقری سال کے ایک مہینہ کا نام ہے۔

1: ١٨٦ = قَاذَا سَئَلَكَ عِبَادِيْ عَنِيْ فَإِنِي قَريْكِ مِ إِذَا ظُونِ زَمَانَ مِ سَئَلَ فَعَلَ صَمِيرِ مَعْول واحدمذكرما ضرب عَبَادِي عَمِنا ف مَعنا ف اليه مل كرفاعل معنى جاري معلق فعل الذاستلك معنول واحدمذكرما ضرب عَبَادِي معناف معناف اليه مل كرفاعل معنى جاري جاري معناف الله من المناف الله من الله من المناف الله من المناف الله من المناف الله من الله من الله من المناف الله الله من المناف الله من المناف الله من المناف الله من الله من الله الله من المناف الله من المناف الله من المناف الله من ا

عِبَادِیْ عَنِی مِلمِ تَسْطِیه - فَإِنِی تُوَیِیْ اِی قُلْ لَهُ مُذ (ای عبادی) اِیِّ قَرِیْبُ - جواب شرط ر = اُجِیْبُ - مضارع واحد منکلم اِجَابَد کُرِ باب افغال) مصدر مبعنی قبول کرنا - مِن قبول کرتا ہُوں .

اَلدَّ اِعِ - بلان والا - بكار ف والا - دُعاء و الا و عادة مصدرت اسم فاعل كاصيغ واحد مذكر بحالت رفع وحر- وعدد الدين الم المعنول -

رے وہر وعوہ ادہ ب عقاف سے میں ہے۔ اس میں اور نے وقایہ ہے دعا ما منی کا صغیر اور نے وقایہ ہے دعا ما منی کا صغیر واحد مذکر فاتب راس نے مجھے پیکارا۔ اس نے مجھے سے دعائی ،

= فَلْيُسَتَجِبُهُ وَ إِنْ مَ مَرَاحَكُم مانِي الْ كُوجِ بِهُ وَ الْعُلَامِ كَاصِيْدِ جَعَ مَذَكُر غَاسِّتِ . إسْتِجَا بُهُ أَرباب استفعال ان كوجابت كرمراحكم ماني ان كوجابت كرمراام قول كري - اى اذا دعوته حدالى الايمان والطاعة كمانى اجبته اذا دعوى لحواجهم - يعنى حبب بي ان كوابيان اوراطاعت كي طرف بلاوّل تو ان كومراحكم ما نناجاب ميساك مي ان كى دعا قبول كرتا بول حبب وه محص ابنى حاجات كے لئے بكارتے بي استِجَابَة معنى إجَابَة (انعال) ب - والاجابة في اللغة الطاعة فالاجابة من العبد الطاعة و

= مَ لَيْكُ مِنْوُ الْ فِي السَّحِلِكَا عطف ملرسالة برِب وادُّ عاطف لِيُوُ مِنُوا - امركا صيغ جمع مذكر غابَ ورجابي كرده مجور ايمان لائي

= يَوْسَنُدُوْنَ - مَعَارِع بَعَ مَدَرَغَابَ دُسَنَهُ (باب نصَرَ) معدروه سيد اه بر آجايس. ه برايت پاجائيس -التركشُدُ عَيُ كى ضد ب راور برايت كمعنى بي استعال بوناب -قران مجيد بي آيا ب كه قَدْ تَبَيَّنَ الْكُوشَدُ مِنَ الْغَيِ (٢: ٢٥٧) گرابى سه برايت الگ بهو كهي . م ١٨٧ - ايجل د مامني مجول واحد مَرَر غاتب إلحدَد كُ (إنغالَ ع) معدر حلال كياگيا - مباح كياگيا الدَّذَ مُعول مالم سيم فاعل لَيْلَة الحِيبَام مضاف مضاف اليه بل كرظون مالدَّوفَ كار رفت اكب لفظ جامع ب حب شم كامرد عور تول سے فائدہ اسطانی سب كوریشا بل ہے ما ور رفت كوالى سے اس كے متعدى كيا ہے كواس لفظ كا اندر افضار (حباع) كا مضمون ہے اور افضار كا صلم الى آئاہے ۔

ترجہ جائز کردیاگیا تمہا ہے لئے روزوں کی راتوں میں پاس جانا پنی بیبیوں کے ۔ = کُنْ تُکُ نَکُ نَکُ نَکْ اَنْفُسَکُرُ اِ کُنْتُکُمْ تَخْتَا لَوْنَ مَاضَی استماری کا صیفہ جمع ندکر جانے و تختا لُوْنَ اِ اِخْتِیاکُ مِن اِ اِخْتِیاکُ مِن مِن اِ اِ اِنْتِیاکُ مِن خِیا اَنْهُ کُسے زیادہ مبالغہ ہے ۔ تم اپنے اِخْتِیاکُ مِن خِیا اَنْهُ کُسے زیادہ مبالغہ ہے ۔ تم اپنے آئے بنانت کیاکرتے تھے ۔

= فَتَاكَبَ عَلَيْكُ مُ يَعِي حِب تم فَ توب كرلى توالسُّرتعال في متهارى تورقبول كرلى ، تَابَعَلى والسُّركانبِدَ كى توبقبول كرلينا واسے معاف كرديا -

= عَفَاعَنَكُمُ اس نَه مُ كُومُعَاتُ كُرديا - اس نَه مُها كَ كُناه مِنْ فِي عَفَى (باب نَصَر) مصرر الله عَفَاعَ كُناه من في الله عَفَى كاستعال حب عَمَان معان الله الله عَفَى كاستعال حب كسي كرم كمعان كرف كالستعال حب تواس كاتعديد بزرايد عَنْ بوتا بد.

= فَالْمُنَّىٰ مِي فَرْتَيْبِ كَامِ اَلْمُنْ رَابِ فرف زمان مِ الف لام بعض كزد كي نفرلف كاب اوربعض كزدكي نفرلف كاب اوربعض كزدكي زائده اورلازم ب -

بَا فَتْنُودُوهُ كُتَ امر كا صيفہ جمع مذكر عاضر هن صيم فعول جمع مؤنث غائب - تم اپنى عور تول سے بينى اپنى

 بيويوں سے مباشرت كرو - امطلب يركر اب روزوں ہيں رات كے دفت اپنى عور تول سے تم كومبا شرت كى

 اجازت ہے بَا شَكَ يُبَا شِيْ مُبَا فِنْهَ وَقَ لَهُ عَلَى معدر لَبَشْوُ مَا دُه - اَلْبَشَوَةُ كَ معنى البان كى حليدكى او بركوس ہے البان كو حليدكا او بركوس ہے البان كو حليم البان كى حليد بالوں سے صاف ہوتی ہے اس كے برعكس حيوا

 كى كال برادن ، بال يانتيم ہوتی ہے ،

اَکْمِهَا شَوَقَ کے اصل معنی تو ایک کی حلد کو دوسرے کی حلد کے ساتھ ملا ناکے ہیں مگر کنا یتہ عورت سے مجامعت کرنا کے معنی میں آتا ہے۔

جامعت رما کے سی سی اما ہے۔

اِ بَنَعْدُ اَ امر کا صیفہ جمع مذکر حا صرب اِ بَتِعَاءُ (افتعال) مصدر تم تلاس کرو تم چا ہو اِ ابتَعَدُ افعل بافاعل مَاکنَتَ الله کُرُدُ مفعول جملہ فہا اور حابہ وَکُوُدا اور دَا شُرَ کُوا تینوں کا عطف بَاشِورُوهُ نَ بَرَ افعال مَاکنَتَ الله کُرُدُ مفعول جملہ فہا اور حابہ وَکُود اور دَا شُرَ کُوا تینوں کا عطف بَاشِورُوهُ نَ بَرَ افعال مَاکنَد مفادع واحد مذکر غائب بَنِینَ (تَفَدُّلُ) مصدر رحی کری ظاہر ہوجائے میں بہوجائے میں الفید و ماگر الفید و ماگر الفید الله کشورِ موصوف وصفت مجرور سیاہ د حاگر الفید و موسوف وصفت مجرور سیاہ د حاگر الفید و میں الفید و میں الفید کا ب

= تَتُو لُوهَامِين هَا ضمير كامرجع حُدُود ب-

اِتَّا اَ الْحَالَةُ الْحَدِيقًا مِّنَ اَ مُوَالِ النَّاسِ - تاكه يول كھا أَو كَجِ حقر لوگوں كے مال كا - يہاں لام تعليل اللہ كا مقدم محام كے بال ليجاؤ كرجا نزيا ناجا نزطور سے فيصله ا بنے حقيميں كرواكر دوسروں كا مال كھاجاؤ - فَدِيْتُ كا مطلب كروہ بھى ہے اوركس چيز كے حصدا ورجزركو بھى فرنق كتے ہيں يہاں بھى معنى مراد ہيں - فَدِيْقًا -اى قِطْعَةً وَحُدُواً * فَدِيْقًا مفعول ہے لِتَا كُانُوا كا ر

= وَا نُنتُ مُرْ لَعُلُمُوْنَ ، يه مجله حال ہے ۔ تا کُولُوْ اسے فاعل سے دراک حالكيم جانتے ہوكہ اللہ تعالى نے اسے حام كيا ہے ۔

۱،۹۰۲ = اَلْاَ عِلَةِ ﴿ مِهِينَ كَى بِهِي اور دومرى تاريخ كي الدكو الاهلة كهتة إي مجراس كے بعدات تركها حاتا مي الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ

— قُلُ هِيَ مَوَاقِيْكُ لِلنَّاسِ وَالْحَبِّ كَهِ دُوكُ وَهِ لُوگُوں كَ رَكَامُوں كَى مِيعادي اور جَ كَوْتُ خنت معلوم ہونے كاذرلعيہ ہے۔ رهِيَ اى إِهْ لاكل - مَوَاقِيْت جَمع ہے مِيْقَاتُ كَى - اسم آله، وقت كى شنا ك درالع - يدودت ماده مصنت ب ودَقَ يُودَّتُ لَوْدَيْكُ (تَفَغِيْكُ) وقت ظامر كرنا وفيقًا اور مَوْدِكُ كسى كام كوشروع كرن كم بيس ميقات ج ، ميقات احرام -

_ ظُهُوْرِهَا _مضاف، مضاف اليهُ ان كي تتول (ك جانب) سے ظَهُو واحد-

_ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّعَىٰ - البِرَّا ى ذُوالبِرِّ اوالبارُ مَعِنى نَيُوكار - نيكى كرنے والا - اَ بُوَادُ جِع - كمبرنيكو كاروه بے چوپرہزگارہو - (نیز لما حظ ۲ : ۱۷۷)

= اِنَّقَىٰ -آنَّقَاءُ ﴿ (اَفَعَالَ) مصدت ماضى كا صغِدواحد مذكر فاب. وه دُرا- اس فيرسز گارى اختيار كى. فا دُك لا - عرب كوكول كا دستور تفاكر حب احرام بانده ليا كرنے اور انہيں گھر مي واخل ہونے كى ضرورت بڑتی تو دروازه سے داخل نہوتے ملكہ بيچھے سے ديوار مي سوراخ كرے داخل ہوتے اور اس كو

برت کی سبے ۔ = نُفَایِحُونَ - منارع جمع مُرکرما صر- اِفُلاَحُ (افغال) مصدر تم فلاح پاؤ۔ فلاح پانا مبنی عبلائی کامیا کلما صل کرنا کورمقصدروری ہے۔

_ لاَ تَعْتُدُوْ ا فِل بني جمع نَدَرُ عاصر - إعْنِدَاءُ واضعالى مصدر معنى حدي گذرنا بم مدس من گذرد ، تم زيا دنى من كرو - اَنْهُ عُنْدُ اسم فاعل واحد مذكر ، زيا دتى كرنے والا مدسے گذرنے والا = اَكَذِيْنَ أَيْفًا تِلُو مُكُونُ - حليم معول سے فعل قَا تَلُوْ اكا م

= المعندكين - اسم فاعل- جع ندكمنعوب - حدس بره ما يوالا-

٢- ١٩١- قد اَفْتُكُوْهُهُ وَاوَ عاطفه - اُفْتُكُوُ العل امرجع مذكر حافز - ههُ صنبه فعول بهع مذكر غاتب اس كامرج وه لوگ مې جن كا اوپر ذكر بوا ١٠ ى الَّذِينَ أيفاً تِنْوَ نْكُدُ وه لوگ جرتم سے راا الى راس ـ

وہ توت ہے ۔ طرف مکان ہے بہتی برضمہ کان مہم کے لئے آتا ہے حس کی تیلہ مالبعد سے نشریج ہوتی ہے۔ جہاں ۔ حب مگر ۔

= نْقِفْتُهُوْهُدُ - نَقِفْتُهُوُ لَهِ اصَى جَع مَدُرَ مَا طَرِ اصَلَ مِي نَقِفَتُمُ عَنَا وَاوَ اسْبَاعَ كلب نَفْفُ (باب سَمِعَ) مصدر سے میں کے معنی پالینے کے ہیں ۔ هُذَ صَبِير مَعْمُ لَ جَع مَدَر عَابُ

= اَلْفُنِتُنَةُ مُ كَالِمُونَ معنى امتمان اور اَزَماكُ من من من من السلط تعمت اور مسيبت كوهى فتذ كهته بن م هنت ك اصل معنى سون كواگ بن گلاف كه بن تاكداس كاكوا كھوٹا بونا معلوم بومات ورائن مجيد من فتذ اور اس كے مستقات كو مختلف معنى كے لئے استغال كيا گيا ہے ختلاً معنى اَداكش و دخائفُ نُ نُ فِتْنَةً فَذَكَ تَكُفُنُ و (١٠ : ١٠) بم تو وريد اَز ماكش بي بم كومي نر پرو سمعنى اَفت مصيبت و حَسَبُ فااتُ لا تَكُنُ تَ فِيتُنَةً وَ (٥: ١) اور بر بنيال كرتے تفقے كر داس سے ان بر) كوئى اَفت بنيں اَنے كى معنى عذا إِنَّا جَعَلْنَا هَا فِتُنَكَّ لِلظَّالِمِينَ ، (٢٢:٣٤) اور من اس كوظالوں كے لئے مذاب بناركھا ہے۔ اور آیت ہذا میں فنترسے مراد كفار كا خدا كے ساتھ دوسردں كوشر كي كرنا اور منا نوں كوم معير ام سوركم مولان اور منا اور منا اور منا منذا ہ شوكم بائلہ فى الحوم وصد هما يا كمد عنه (بيضاوى) ان شوكهم بائله ان المعدم وخاذت) اوران كا الله كم ساتھ دوروں كوشر كي كرنا بائله اشد واعظم من قتلكم ايا هدفى الحوم (خاذت) اوران كا الله كم ساتھ دوروں كوشر كي كرنا بنا الله ان كوم عين قتل كرنے سے بہت فرا ہے۔

= الشَّدُّ-افعل التفضيل كالسيزب سخت تربيد ترسنايت سخت مشرَّدُ اللهِ

۲:۲= اِنْتَهَوَّا ماضى جمع مُدَرَمَا بُ - اِنْتِهَاءُ ﴿ (اِفْتِواَلَ ﴾ مصدر سے - بنی ماده - وه رُک گئے - انہوں نے جھگُ ویا۔ فاتِ انْتَهَا فَ الْمِیْتِرَطِیر ہے اور فاکِّ اللّٰہ عَفْقُ مُ تَهَ حِیْمُ احبارِ فرائیّہ ِ

19٣١٢ = فَلاَ عَدُواَنَ - فَ بُوابِ شَرِطَ كَ لِنَ مِن مَرَابِ شَرَطَ كَ لِنَ مَ مَدَ اللّهِ مِن الْمَدَى الْمَدَى اللّهُ وَالْمَا اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّلْمُلْلِلللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

۲ : ۱۹۴ = اَلشَّهُوُا لُحُوامُ موصوف صفت يحرمت والامهيز اَلْحُومْتُ يحرمتِي مزرگيال مِحُوَيَّةُ کی جمع -حرمت اس چزکو کِتے ہيں حبن کا دب صروری ہو۔

قِصَاصُ ٔ بدله ِ قبل کابداً قبلِ قائلِ سرعنوکا بدله عضو، سرحوِث کابدله ویسی ہی چوٹ ۔ ا د ب کی جیزدں میں مساوات ۔ بعنی اوجرام میں اگر دستمن قبال کرے اور اس کی حرمت کا لحاظ نذکرے تو تم بھی د فاعی حبگ کرو رایت مذاع خون کابدلزنون ۔خون بہا ۔

الشَّهُوُ الْحَوَامُ بِالشَّهُوالِ حَدَامِ وَالْحُرُمُثُ وَصَاصَ - ما وحرام كابرله ما وحرام بي ب اورتهام حرمتول كا لحاظ برابرى سے بوگا - بعنى حرمتوں كے بارہ ميں وَثَمَن حَبَىٰ رِبا دَتَى كام حكيب بوگا، دوسرا فرلق اس وَثَمَن كے خلاف اس زيادتى كي برابراس كاتور كرنے ميں حق بجانب ہوگا ر

ب صربیر و الحج المراح و و رسے یک و بہ جوہ و قت سے یہ قاعدہ جلااً تا تھا کہ ذی الفقدہ
ذوی الحج اور محرم کے تین مہینے رج کے لئے مختص نتھے اور رحب کا مہینے عمرہ کے لئے خاص کیا گیا تھا۔ ان چارمہینی رہیں جنگ وجدل ۔ قتل و غارتگری ممنوع تھی تاکز ارین کعیامن و ا مان کے ساتھ خداکے گھرک جارمہینی رہیں جنگ وجدل ۔ قتل و غارتگری ممنوع تھی تاکز ارین کعیامن و ا مان کے ساتھ خداکے گھرک جا میں ۔ اسی بنا، بران مہینوں کو حرام مہینے کہا جا تا تھا۔ یعنی حرمت و الے معینے ۔ آیت کا منتا، یہ ہے کہ ما ہوام کی سومت کا لحاظ کفار کریں توسلان تھی کریں اور اگروہ اس حرمت کو نظر انداز کرے کسی حرام مہینے میں بدلہ بینے کے مجاز ہیں ؛

د اقتباس ازتفهیم انقرآن

= فَمَنَ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمُ - حَلِمْ تَرَطِيهِ - إِعْتَدَىٰ ماضى كاصيغروا مد مَرُمُونا بُ - إِعْتِدَاءُ (افتعالُ) مصدر - اس نے زیادتی كی رخمیر

فَاعُتَدُوُا عَكَيْمِ مِهِ البِشرط مِن مِهِ البِشرط كاب، اِعْتَدُوُا - امركاصيغ بَعَ ندكرحا فر-تم زياده كرو --اِعْتِدَا اعْ ازياد تى كى بزاركو اِعْتِدَاءً كهنا مرف تفظى مثنا بهت برمطلب يدكه زياده كرنے والے كى زيادتى كى حد تك اس زيادتى كا توڑكر ناجا رُزے -

= مَااعْتَكَائَ مِي مَا موموليهـ

_ المُتَّقِينَ - اسم فاعل جمع ندكر- تقوى كرف ولك ورُر ف ولك ، يربيز كرف ولك-

٢: ١٩٥ = اَنْفِقُواْ- فعل امرِ كاصيغ جمع مذكرها صرح إنْفاَ قَ ثَهُ ١ افعال مُصدرتم فرج كرو-

بِ آیدِ بُکُدُ- بِاَدَ مَون جار آیدِ نِکُرُ مِناف معنان الیه ِ مَهَارے ہا تق یمعی اپنے ہا معول اس قبل اَنفُسککُهُ معنوف ہے گفتر عبارت یول سے وَلاَ تُکُفُّوْا اَنفُسُکُهُ بِاَ بَدُ نِکُهُ اِلِیَ النَّهُلکَةِ ۔ اور ن معبنکو (بازڈ الوم اپنے آپ کو اپنے ہا تھوں تباہی میں ۔ ا دھ لکہ ۔ ھلاے د باب ضَرَبَ وسَمِع) سے مصد سے ہلاک ہونا ۔ تباہ ہونا ۔ بلاکت ۔ تباہی ۔

= أَحْسِنُونُ ١ - فعل امر جمع مذكرِ حاض الحسّانُ - (افعال) معدر يمّ فيكي كرو-

= اَلْمُحْنِينِينَ - اسم فاعل جمع مذكر - إخسان سع - منكى كرنے دالے - اجھے كام كرنے والے .

١٩٦:٢ = ٢ كِنْتُوْا- امركاصيغ جع مذكرما حز- إنْمَامٌ (إِنْعَالَ) مصدرتم بوراكرورٍ

= اَلْحَجَّ - حَجَّ يَحُجُّ (باب نصر) مصدر اصل لعنت بي ج فصد زيارت كوكت بي اصطلاح الرع بي اصطلاح الرع بي ج كي نيت سے اول الرام بانده كر طواف اور وقوف كو اوقات مخصوصه ميں اداكر نامج كهلانا ب

_ اَلْمُ وَقَدَ مِونِ مِارِتِ بِيتِ اللَّهُ كَ سِلْمِي الكِمِعَ صَوْلَ عَبَادِتُ كَانَام بِ بَوَجِ كَى طُرِحَ فَاصَ وقت كے ساتھ مخصوص نہيں ہے ۔ عمر بھر میں ايك د فعراس كا بجالانا لشرط استطاعت سنت مؤكدہ ؟

نناہ عبدانقا در دہلوی ح فرملتے ہیں کہ ہ۔ عمرے کا طابق یہ ہے کہ احرام با ندھے جن دنوں جاہے اور طواف کع کی کا ع کعبکرے ۔ ادر صفا مروہ کے بیچ دوڑے بھر حجامت کراکر اعرام اتارے ۔

_ فَإِنُ الْخُصِوْتُهُ فَهَا اسْتَيْسَوَمِنَ اللهَدَائِي - بِهل على خطيب اور دوسرا جله جواب شرطب

اُنْفَصِوْتُدُر ما منى مجهول كاصيغ جمع مذكر حاصر بع - إحْصاد - (افعال) مصدر سے معنى دوكنے

کے ہیں خواہ روکاوٹ کسی ظاہری سبب کی بنادیر ہو۔ جیسے دستنمن کا اُرائیے آگر روکنا ۔ یاکسی باطنی سبسے جیسے مِض كى وحبت رُك يرمجور موعانا - بيل حليكا ترحمب برب برموراً رتم روك لئ جارً لين الرتم حج سے ياس عمره سے جس کی تکمیل کائم کو حکم دیا گیاہے روکے جاؤ۔ دو سرے حبر ہیں ن جو اب نشرط کے لئے ہے ماموصولہ ے - اِسْتَیْسَی ماضی کا صیغروا صد مذکر ناکب سے اِ سُتِیسًا اوُ (استفعال) مصدر معنی مبیر آنا - آسان زما وہ ملیسر آیا۔ وہ آسان ہوا۔ اکھ کٹی ۔ اسم معرف باللّام قرباً نی کاجانورجو ماہ ٹرم میں سُرم کے اندر ذُبح ہونے کے لئے بھیجاجانا ہے ترجمہ توجوقر بانی کاجانورمسر آجائے (و بح کردیا، و بح کرنے کے لئے بھیجی عند الله تَخْلِقُونُ ا فعل نبى جمع مذكر حاضر حَلْنَ وباب ضَرَبَ) معدر بمعنى بالوں كومن انا بنم بال يا سرمت الله عند الله عن منڈاؤ۔ ئم جا مت نہ کراؤ۔

مَجِلَّهُ مضاف مضاف اليرِ مَحِل اسم ظرف مكان ، قربا في كحطال بون كالمكر جها لقرباني كع جانوركو ذ بح كياجانا ہے۔ أو صنيروا صد مذكر غائب كا مرجع أكھك أى سے۔

آخی - مروه صرر ہو کسی جاندار کی روح کو یا جم کو پہنچے۔

فَمَنْ عَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا اَوْبِهِ اَ ذَى مِنْ تَلْسِهِ مِلْمِتْرَطِيرٍ مِنَ اور فَفِلْ يَقْ اَوْنُسُكِ جواب شرط- لیں جو کوئی تمیں سے بیمار ہوجائے یا اس کے سرمیں کوئی بیماری یا تکلیف ہو تو اس کے برابين روزك ركے يا صرفت يا قرباني في - ونهُ يَدَة الفِدك - الفِدك الْفِداءُ كمعنى كوكم باب سي د - كراس مصيب يج بجالينا- ببنا بخ قرآن مجيد بس ب- فَإِمَّا مَنَّا لَعُنْ دَامًّا وِلَهُ أَوْلَ ١٠٠ : ١٠) بھراس کے بعدیا تواحسان رکھ کر چھوڑ دینا چاہتے یا کچھوال لے کر۔ دِن یَد کُو احد ذِن کَ جمع وہ مال ج کسی کو آزاد کرانے کے لئے دیا جائے۔ یاوہ مال جو کمی عبادت میں کوٹائی کرنے کی وح فرج کرکے انسان خووانے كو گناه سے بچاتاہے آیت ندامیں اس معنی میں تعل ہے۔

نُسُكِي - النُسُكُ كمعنى عبادت كمين - اور ناسك عابدكوكهاجاتا مع مربر بغطاركان ج ك اداكرنے كے ساتھ مخصوص ہو يكا ب مَنَاسِك ج اور عبادت كاركان ، قربانى بھى اركان ج ميں ہے يبال قرباني مرادي . نسك كاواحدنسيكة معنى وسجيه ب-

 فَإِذَا اَ مِنْ تَهُ - اى اذا ا منتم من الدحسار يعنى عب احصار سے امن ہومثلًا وشمن كانون جانا ہے یاتم ریف تھے اب تندرست ہو گئے۔

جانا ہے یا مریس سے اب مررست ہوئے۔ = تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ _ تَمَتَّعَ - ما فنى واحد مذكر غاتب مَتَّعَ (تَفَعَلُ معدر مب مَعنى برتے ـ فائدہ اٹھانے اورمدت منفعت میں استداد ہونے کے ہیں۔ اس نے فائدہ اٹھایا۔ بعنی عبستخص عره کو حج کے ساتھ ملاکر فامکرہ اسھایا ۔ بعین دا، اگر پہلےامصار میں تفااب امن میں آگیا ۔ یاپہلے بیار نفااب تنڈر

ہوگیا۔ نکبن اس دوران وہ اپنے احرام سے صلال بہیں ہوا۔ یا ۲۷) پہلے سے ہی امن ہیں تھا رنہ احصار میں تا نہ بیار تھا) اور ایک ساتھ ہی جج اور عمرہ کا احرام ہا ندھا۔ پہلے عمرہ کے ارکان اوا کئے لکین احرام بہننور رہا۔ احرام سے صلال بہیں ہوا یہاں تک کہ ایا م حج میں جے کے ارکان اوا کرے حلق کرایا۔ اور احرام سے مورت ہیں آیت نہا میں تمتع عرفی مراد ہے فارغ ہوا ۔ اسی طرح ایک سفر میں دوعبا دیتی جمع کر لیں۔ اس صورت میں آیت نہا میں تمتع عرفی مراد ہے نہ کہ تشرعی اس سے دہ تمتع اور قران دونوں کو شامل ہے۔ ان دونوں صور توں میں قربانی لازمی قرار دیدی گئی کے توکید دونوں صور توں میں اور لیں اسس نے قائد ، اٹھایا۔

ے فَمَا اَسُتَیسُوَمَنِ الْهَدُی مِی ای فعلیہ ما استیس من الهدی . توج قربانی میر آسکے اس برلازم فَمَنْ لَنَهُ يَجِدُ - ای فنن له یجد الهدی جس کو قربانی میرز آسکے بین جو قربانی ز نے سکے .

- فَصِيَامُ ثَلَثَةَ اَيَّامٍ -اى فعليد صيام تلثة ايام تووه تين ون كروزك لازمى سكھ

_ دَجَفَتُمُ مُ ما صنی کاصیغہ جمع ندکرحاصر - یہاں انتفاتِ صما مرہے - اوپر خطاب واحد غابَ کے صبغہ میں ہورہا تھا۔ اب ان اسکام کو حواو پر بیان ہوئے پوری طرح ذہن نشین کرانے کے لئے صیغہ حاصر اختیار کیا گیا۔

= يَلْكَ - المُ التّاره لعبيد جمع مَونت عَشَوَةٌ مثاراليه ب

ے کامِلَۃ ۔ پوری ددبائی بعن بورے وس رکمال مصدر دباب نفر - کوم ، سَمِع) اسم فاعل واحد مؤنث مینی قربانی کی مگر پورے دس روزے ہوتے ہیں ۔ اس سے کم نہیں ۔ بعض کے نزد کیا نفط کامِلَۃ ؟ تاکیدور تاکید کے استعال ہواہے -

ے ذیک ۔ اسم انتارہ بعید جمع مذکر سر انتارہ یا تورا، تکتی کی طرف ہے حس کا ذکر آجکا ہے اور یا رم) اسکا انتارہ اصل حکم بینی وجوب قربانی کی طرف ہے

= حَاضِرِی الْسَخِدِ الْحَرَام - حَاضِرِی - با تندے - بنے والے - حَضَارَةٌ مصدر سے جس کے معنی تنہمیں منی تنہمیں بنے کے بیں ، اسم فاعل کا صغر جمع مذکرہے - اصلیں حَاضِرِی کَ مقاد اصافت کے سبب نون جمع حذون ہوگیا ۔ حَاضِرِی ۔ مضاف ، المسجد الحوام موصوت وصفت مل کرمضاف الیہ ،

ے ہتنع یاقربانی کا وجو با دینا اس کے لئے ہے جس کے گھرول اے مسجدرام کے قریب مرتبہ ہوں معفرت امام ابوصنیفر وسی نزد مکے یہ وہ لوگ ہیں جو میقات سے پرے سہتے ہیں -

= دانْفَراالله- اوراللهست در ترسوران تام احکام کی بجااوری میں جواو برمذکور ہوئے)

_ وَاعْلَمُ وُالَّنَّاللَّهُ سَّكِنْ يُكُ الْمِقَابِ و اور يادر كھو ياجان ركھوكا سُرِّنالى سَعْت سزا فينے والاس مدن لمد بنقد اس كوجواس سے نہيں ڈرتا۔

عِقَابٌ - عَافَبَ يُعَاقِبُ مُعَاقِبَةً وَعِقَابُ رباب مفاعله عنى معدرب كناه برسزا دينا- بادا فن جُم

کے کی سزا۔ عداب اورعقاب میں فرق بہے کہ عقاب سزاکے استحقاق کو بتاتا ہے۔ عقاب کو عقاب ای کے کی سزا۔ عداب اورعقاب میں فرق بہے کہ عقاب سراک استحقاق اور بنہ بیر کے عقب بیر ہی اس کا مستحق ہوجا ناہے اور عذاب استحقاق اور بنہ بیر کے معنی اصل میں پیچے ہو لینے کے ہیں ۔ چنا پنے لولتے ہیں عدت اللان استحقاق دو نوں طرح ہو سکتا ہے۔ عقابے معنی اصل میں پیچے ہولیا ۔ اور عقب اللیل دا لہ فاد ۔ رات دن کے پیچے ہولی ۔ اس اعتبار سے الدول دوسرا پہلے کے پیچے ہولی ۔ اس اعتبار سے الدول دوسرا بوئی جو برم کے پیچے دی جاتی ہے ۔ لہذا اس کا ترجم پیادا ش برم کرنا چاہئے ۔

مَنْكُونُكُ الْمُوعَابِ ، مُحكم بِهَا مَشْكُ رَباب ضَوَبَ لَصَوَى سے بروزن نوَيْكُ معنت مُتبكا سيو مَنْكُونُكُ الله عَلَى الله عَلَ

اَ شَهْ وَ مَعْلُو مَلْكُ مِلْكَ مِومُون وصفت بالنا بوجھ مهينے۔

خوَضَی ۔ ماضی معروف ۔ واحد مذکر غائب فکوضی د باب ضوک) مصدر ۔ فرض کے اصل معنی ہیں کسی حجم والی جزکو عبر میں صلامت ہوکاٹ دینا ۔ لکین قرآن مجیڈل ہران معنی میں آیا ہے ۔ اس نے واحب کر لیا۔ اس نے مقرر کردیا ۔ اس نے عزم کر لیا ۔ اس نے اجازت دیدی ۔ یہاں عزم کر لینے یا نیت کر لینے کے معنی میں استعمال ہواہے ۔

حِنِهُ ِنَّ - هِنَّ صَمِيرَ جَع مَونَ فانبَ يَا مرجع الشَّهْ وَمَ

= دَنَنَ- ملاحظهو ۲: ۱۸۷-

= فَسُوَّقَ اللَّهِ مَعَلِ گناہ منز مصدر دباب ضرب من گناہ کرنا ، نا ذبان ہو با ، فسکَقَ فلاَ نَ کُلاَ نَ کُلاِ نَ کُلاِ فَ الْحُوْدِ عَلَى الْحَالِمُ الْحَالُمُ کَلُو فَ الْحَالُمُ کَلُو فَ الْحَالُمُ مِنْ الْحَالُمُ مَنْ الْحَالُمُ مَنْ الْحَالُمُ کَلُو فَ الْحَالُمُ کَلُو فَ الْحَالُمُ کَلُولُو الْحَالُمُ الْحَالُمُ مَنْ الْحَالُمُ مَنْ الْحَالُمُ مَنْ الْحَالُمُ مَنْ الْحَالُمُ الْحَلْمُ الْحَلَامُ اللَّهُ الْحَلْمُ الْحَلَامُ الْحَلْمُ الْحَلَامُ الْحَلْمُ الْحَلَامُ الْحَلْمُ الْحَ

= جِدَال- باب مفاعلة سے مصدر سے باہم تحیر اکرنا-

فائله - دفَكَ دشُوقُ لورجِدال من لاكا كالكرار تاكيرمانعت كم يقيد

= تَوَوَّدُوْا مِعْلَ ام جَع مَذَكُوا فَرَ تَوَقُدُ (تَفَعُلُ) مصدر متم زادراه له سياكرو تم سفرخرج

ہمراہ لو۔ حضرت ابن عباس رفسے روایت ہے کہ اہل مین کی عادت کی کہ جب وہ مج کو آئے تو زادِراہ سا عقد سدلا نے اور اس کو تو کل کے خلاف سیجھتے تھے ۔ اور کہتے کہ ہم لوگ متو کل ہیں ۔ اور حب وہ مکہ آئے تو لوگوں سے مجسیک ما تھتے ۔ اور لقبول علامہ لنوی رج لبعن او قات لوٹ اور عضب کے نوبت بنج پنج مقی ۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ؛۔ و سکر کے دور اور ایس قدر لے جایا کرو کر حس سے وہاں کا بہنج سکو۔ اور آبرو بچا سکو۔ اور آبرو بچا سکو۔

= ا تُقَوِّبُ ۔ امر کاصیفہ جمع ندکر عاضر ن وقایہ می متکلم کی محدوث ہے ۔ محجد سے ڈرد۔ (اور وہ ڈر کیا ہے اسکے احکام کی تعمیل کرنا۔ اور اس کی گرفت سے بجینا ۔ پر ہنرگاری اختیار کرنا)

ے یاد کی الآ کباب ۔ یا سرفِ ندار ۔ اولی الا بباب ۔ معناف مصناف الیہ مل کر منادی ۔ لے عقل والو۔ اکباب جمع ہے کت کب کی معنی مغز باوام ۔ بمبئی عقل متعل ہے ۔ کیو محدوہ بھی انسان کے مغزیں ہوتی ہے ۔ سے جُناک ۔ گناہ ۔ جُنون ج سے ما خوذ ہے حس سے معنی اکی طرف مائل ہونے کے ہیں ۔ اس لئے وہ گناہ جو انسان کو حق سے مائل کرمے اور دو سری طرف تھ بکا ہے ۔ جُنام کے سے موسوم ہوا۔ اور عبر ہرگناہ کے لئے اس کا استعال ہونے لگا۔

مائل ہونے کے معنی میں ، وَاِنْ جَنَحَوُّ اللِسَّلَمِ فَا حُبْحُ لَهَا (٨: ١١) اور اگر برلوگ صلح كى طرف مائل ہوجا دُر

ا آئ بَنْنَغُوُّا فَضُلُا عَمِى اَنْ مصدرہ ہے تَبْنَغُوُ المضارع جَمَع مَدَرَتِا ضراِ بَتِغَاءُ (افتعال) مصدر اصل میں تَبْنَغُوُّنَ مَقاء اَنْ کے عمل سے نون اعرابی صدف ہوگیاء تم چاہتے ہو، تم ڈسونڈ سے ہو، تم تلاش کرتے ہو۔ فَضُلاً اسم فعل (حالت نصب) سجارت کے دریعے سے رزق ۔ روزی ۔ اور کھی کمی معالی می معالی می معالی می معالی می سے ۔ روزی کی تلاسش کے معنی میں اور میگر قرائن مجید میں ہے فَاذَا قَضِیدَ اِلصَّلَا اُو فَا نَتَشَوَّدُا وَ الدَّرِانِ وَابَعْنُواْ مِنْ فَضُلِ اللّهِ وَ١٠؛ ١٠) مجرجب نماز ہو چکے توزمین برجاہ مجروا وراستہ کا فضل تلاش کرو۔
و لاخلاف بین العلماء فی ان العواد بالفضل المذكور فی الأیة د مج النجارة (اوراس) و میں سلامیں کوئی اختلاف بین کر آیت ندکور میں الفضل سے مراد منفعت بخارت ہے ہے۔
فیاداً افْفَتْمُ آئِنْ عَوَفْتِ رحب تم عرفات سے لولو افْفَتْمُ وَاللّٰ مِعْنَى مَعْنَى مَعْمَ مَدُومُ اللّٰ الْعَلَى الْعَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰه

باو بود اسس تمام تشریح کے اس لفظ کا استعال حاجیوں کے عرفات میں قیام کے بعد مزدلف مامنی کی طرف والیس لوطنے کے لئے مخصوص ہے جائخ معجم الوسیط میں یوں تحریب (افاضوالحجا من عرفات الی منی: ای انصوفوا البھا بعد انقضاء المدوقف بعنی وہ رجاج) والیس لوطنی اس منی کی طرف و قوف عرفات) پوراکر کینے کے بعد اور إفاضة : انصواف الحجاج عن المدوقف من عوفة - حاجیوں کی وقوف عرفات کے بعد والیس - اور طواف الدفاضة طواف یوم المنحو منصوف المحجاج من منی الی مکمة فیطوف و بعد و البی - اور طواف افاضه: قربانی کے دن کا طواف جب حاجی من الی من من الی مکمة فیطوف و بعد و البی را مرافزات افاضه: قربانی کے دن کا طواف جب حاجی من الی من اور عرف البی اور عرفواف افاضه: قربانی کے دن کا طواف جب حاجی من الی مناع الجے کے المحقیق کی المون کی من الی مناع الجے کے المحقیق کی المون کی مناع الجے کے المحقیق کی المون کی مناع الجے کے المحقیق کی المون کی مناع الجے کے المحقیق کی مناع الجے کے المحقیق کی المون کی مناع الحج

_ اَکْشُعُوالُحُوَّامِ: موصوف وصفت - المشعد- اسم طرف سے بمعنی علامت، نشان ، مشاعرالج معنی دسوم حج اداکرنے کی حگہ کے ہیں - اس کاوا حدمشعرے اور انہیں شعا سُوا لعبے بھی کہا جاتا ہے اس کا

واحد شعره ب - المشعرالحدام - حرمت والإنشان ج معنى مزولفر

فا مک کا- عسرفات مکامعظم سے ہوس کم مشرق کی جانب طائف کو جاتی ہے اس پر مکرسے کوئی بارہ میل کے فاصلہ برکتی مربع میل کے رقبہ کا ایک طویل وعربین میدان ہے اسے عرفات کہتے ہیں اسی نام کی امک بہاڑی بھی اسی میدان میں واقع ہے جوسطے زمین سے کوئی دوصد گر لبند ہے مسجد بمزہ اسی میدان میں واقع ہے جہاں ظہراد رعمر کی نمازیں اکھٹی بڑھی جاتی ہیں اس مسجد کو مسجد ابراہیم یا مسجدع فہ بھی کہا جاتا ہے عرفات کے اصل بہاڑی سلسلہ سے دراالگ میدانِ عرفات سے شال منترق میں سرخ رنگ کی ایک مخروطی بہام کی ہے جسے جبل الرحمت کہتے ہیں۔

ر۲) مزدلفہ یا متعوالحوام - حبب عرفات سے منی کی طرف جامیں اور عرفات کے دویوں کما سے جھپوڑ دیں تومزلفہ شروع ہوجا البسے حب کی محتر تک ہے اور دو ہیا ٹروں کے درمیان یہ سارا علاقہ مزد لفہ ہے خود مازمان اور وا دی محسر متعرالحوام میں شامل نہیں ۔ حاجی صفرات بیہاں مغرب وعشاء کی نمازیں اسمومی کرکے پڑھتے ہیں .

- وَاذْكُودُهُ كُمَا هَا لَكُدُ والله عاطفه ا دُكُودُا فعل امر كاصيغ جمع مذر عامر اسد و معمر مفعول واحد والمدند كر غائب كامرجع الله بعد كمّا مين كان تشبيكا ب اور مام مدريه عدى فعل ماض واحد مذر غائب كامرجع الله بعد كمّا مني مفعول جمع مذر عاضر اوريا دكرو اسع حس طرح اس في مرفعات من كوبتايا بعد .

الله المعند المعند المعند المعند المعند المعند المعند المعند المعند الله المعند الله المعند الله المعند الم

حبسلہ نُکُمَا وَبِیُضُوْا کا عطف حبر سالقبہ فَاِ ذَا افضَتُمُ پرہے اور ذُمَّ کیہاں تراخی فی الرتبۃ کے لئے آباہے مطلب یہ کرحب تم عوفات سے وقوتِ عوفہ کے بعد منیٰ کی طرف والیس مٹرو تو متعرالحرام کے پاس اسٹر کا ذکر کرو۔ باں تواس سے بھی بڑھ کرمان یہ ہے کہ تم وہاں سے مڑاکر وجہاں سے لوگ والیں مڑاکر تے ہی الدی عوفات سے ذکر مزد لفہ سے

= اَ وَيْضُونَ ١- فعل امر كاصيغه جمع ندكر حاضر وافاضَة وافعال مصدرت متم واليس مرو، تم بها و رباني كوم يهاں اول الذكر معنى مراد بي -

اس امر کے مخاطبین قراستی ہیں ہو حمس دشدت وللے اور حیثیت والے کہلاتے تھے اور وہ اور ان کے حلیف عزفات ہیں وسرے اہل عرب کے ساتھ کھر نے کو عار سمجھتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم اہلات کہ حلیف عرب کے ساتھ کھر نے کو عار سمجھتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم اہلات ہیں ۔ اور اس کے حرم کے بہت والے ہیں اس لئے ہم حرم کو نہیں مجھوڑتے اور یہاں سے نہیں نکلتے ۔ بھرجب لوگ عرفات سے چلتے تھے توجمس مزدلد سے کوچ کرتے تھے ۔ انٹر تعالی نے ارشا دفر ما با ہے کہ شل اور وں کے عرفات ہیں کھر ہو ہاں سے والیس کے عرفات ہیں کھر ہو ہاں سے والیس منی جائیں۔

= مِنْ حَنْثُ - جہال سے - حس مگرسے - حَیْثُ اسم فرف مکان ہے اور مبنی برفنمہ ہے۔

= اکنگاسی سے مراد جنس انسان ہے ۔ صفاک نے کہا ہے کہ النگاسی العبنس (بیج الدعانی)
الناسی سے مراد جنس انسان ہے ۔ صفاک نے کہا ہے کہ النگاسی سے یہاں حفرت ابراہیم علیہ اسلام مراد

ہیں جیسے ام یکٹ کوٹ النگاسی (۲۲:۲۸ ۵) میں الناس سے مراد حضرت محمد صلی النہ علیہ وسلم مراد ہیں

۲: ۲۰۰ ہے قضیت کو ۔ ماضی جمع ندکر جا صز ۔ قضائ مصدر بیاب ضرب قضی ما ڈہ ۔ حب تم نے اداکر لیا ۔
حب تم پورے کر میکو۔

_ مَنَا لَيكُمُد- مَفان مَفاف اليه- النِّي (ج كے) اركان مَنْسُكُ واحد

ے کَنِ کُوِکُمُ اُ بِنَاءَ کُمُ ۔ کاف مون ننج بہت خِ کُوکُمُ ۔ مضاف مضاف الیم مل کرمضاف ۔ ۔ اُبْکَا یَکُمُ ۔ مضاف مضاف الیم مل کرمضاف الیہ - منہا سے اپنے آبادا حدادے ذکر کی طرح بعی حس طرح تم اپنے باپ داداکو یا دکرتے ہواسی طرح التُرکا ذکر کرد ۔

ے اُ ڈ- بیاں اختیار کے معنی میں تہیں - بلکہ ترقی کے لئے ہے اور مَبِل کا ہم معنیٰ ہے لینی ملکمان کے ذکر سے بھی بڑھ کرا شد کو یا د کرو

= اَشَكَ يَوكُولَ - صاحب تفرخان فر ماتے ہیں: اَشَکَ ذِكُوا بِسُ اَرْمِ لِولُوں نے سبت قبل و قال كى ب اَشْکَ وَكُول بِهِ اور مِعال فِوكُو است بعد اور مكن ب اُرْمَان تول يہ ہونے كى وجرسے اور بي حال فِوكُو است بعد اور مكن بهداس كى صفت ہو ۔ اور فِوكُو المتبزہے اَشْکَ كى ۔ بلك اس سے بھی بڑھكر،

خکارَتِ ط - مصه - اسنے خلق اور عا دت سے جو فصنیلت انسان حاصل کرے اس کا نام خلاَق ہے ۔

دَفی ہے مضارع اصل میں کی قی تھا۔ لفیف مفروق میں ن کلمہ کی تعلیل مثل معنل الفار (مثال کے ہوتی ہے۔ لہٰذا مثال کی تعلیل مثل معنل الفار (مثال کے ہوتی ہے۔ لہٰذا مثال کی تعلیل کے مطابق کہ مضارع مسوالعین میں عین کلرسے پہلے ہوواؤ واقع ہوتا ہے وہ خذ ہوجانا ہے۔ جیسے دَعک کیو عِیدُ سے یَعِیدُ لہٰذا کیوُ تِی یَقِی مِیوگیا۔ لفیف مفروق کے لام کلمہ کی تعلیل متا ناتص یائی ہوتی ہے لہٰذا مثل دَھی کیو ہی سی تی پر ضمہ و شوار ہونے کی وج سے صدف ہوجاتا ہے لفیف مفرد ق کے لام کلمہیں تعلیل کی وج سے لیقی میں می ہوگیا۔

اسی کے مطابق صیغرامر بنا نے کے لئے علامت مصارع کو حذوث کیا ۔اور آخر میں حرف علت کو گرادیا تو ت و مامروا حد مذکر جامئر کا صیغہ بن گیا۔

۲۰۷:۲ سے اُکھ کنٹے کے - اسم استارہ جمع مذکر آوہ سب - اس میں مشار الیم وہ مؤمنین ہیں جود نیا اور آخر سے دونوں میں حسَنَة کی دعاکر ہے ہیں

- نَصِيْبُ - حصّه - نواه تواب كابو - ميراث كابو - يا حكومت كابو -

تركيب اضافى ہے سكِدِينُهُ مضاف النَّجِسَابِ مضاف اليه مادى صاب كرنے والا مضاف مضاف اليه مادى صاب كرنے والا مضاف اليه اليه الله متبدا كى نجر ہے و داورانتُر حباب لينے والا ہے ۔

۳: سر ۳ سے فِفَ آیا مِ مَعُدُو دَاتِ ط دن جو معدود ہے نہاں ۔ چندگنتی کے دن ، جندون گنتی کے سے خادگ کا در سے سے نکل کرمنی ہینے۔ ارراار ۱ ارتار تاریخ کو منی میں قیام کیا اور در کروا ذکار میں مشغول ہے۔ اور درگر مناسک سے نکل کرمنی ہینے۔ ارراار ۱ ارتار تاریخ کو منی میں قیام کیا اور در کروا ذکار میں مشغول ہے۔ اور درگر مناسک جج کی ادائیگی کی خطا دس تاہیخ کو جمرہ عقبہ کی رمی کی، قربانی دی ۔ سرمنڈ ایا ۔ احرام سے باہر آئے طواتِ زیارت کیا ۔ صفا مروہ کے درمیان سعی کی ۔ اور والیس منی آئے ۔ اب منی اسے مکہ کی طرف والیبی کی دو صور تمین ہیں ۔ اگر کوئی شخص دسویں تاہر بخ کے بعد صرف دودن قیام کر کے بارہ تاہر بخ کی شام کو کہ معظم جلاجائے تو بھی درت ہے ادر تیرہ تاہر بخ کی شام کو کہ معظم جلاجائے تو بھی درت ہے ادر تیرہ تاہر بخ کی شام کو مکم معظم جلاجائے تو بھی درت ہے ادر تیرہ تاہر بخ کی شام کو مکم معظم والیس مرب ہیں درت ہے درجی درت میں ماہرے ۔ اور تیرہ تاہر بخ کی شام کو مکم معظم والیس مرب ہیں درت ہے درجی درت ہے درت ہیں تھی درت ہے درت ہیں تھی کی سام کو مکم معظم والیس مرب ہیں درت ہیں تھی درت ہے درت ہیں تھی میں اسی کی طرف اشارہ ہے

٩ ر كى فجر تا ١٦ ر ذواتحه كي عصرتك أيام تشالق كبلات مي

= نَعَجَّلَ مِ اللهِ عَالَمَ الْعَجُلُ (تَفَعُّلُ) معدد اس نے جلدی کی - اس نے عبت سے کام کیا می تَعَجَّلَ فِی تَعَجُّلَ فِی مَیْنِ مِ جَوْتَعُص جلدی کرکے دو دن میں ہی جلا گیا ۔ بینی یوم النے (در در میں تاریخ کے بعد اار اور ۱۲ رکومنی میں طُہر کر ۱۲ رکی شام کو مکہ منظم میں والبس ہو گیا ۔ فَلاَ اِثْنَ عَلَیْ فِ اس برکوئی حرج نہیں و صفی واحد مذکر غاب کا مرجع مکٹ موصول ہے

لوگ ترئ تہیں جود آئی حوب خدار صابو۔ اور بن سے یہ مایر سون ماحار ماہو مصدر مصدر مصدر فرق کو شکر کے اس مصدر است کے سازی کا باب نصر صدب مصدر انہاں کا سازی محمد کا انہاں کا سازی محمد کا انہاں کا سازی کا سازی کا سازی کا سازی کا عطف جمار فکو کے انہاں کا سازی کو جے کے لئے سب می ڈیٹو کی کے سازی کا میں ایک میں کر مقا کہ بعض ایسے بھی ہیں کر جو جے کے ایام اور ایسے مواضع میں مرف دینا خدا تعالی سے مانگتے ہیں کس لئے کہ توت اور وہاں کی نعمتوں کا ان کو قین ہی تہیں۔ اور بعض ایسے مجھی ہیں کہ دینا وائوت دونوں کا موال کرتے ہیں۔ اب بہاں ان دونوں قین ہی تہیں۔ اب بہاں ان دونوں

روہوں کی تشری*ح ہے ۔* مِنْ تبعیفیہ ہے اور مئ موصولہ۔ = یُعْجِبُكَ۔مضارع کا صیغہ *واحد مذکر غاتب ۔* إعْجَابُ (انعال) مصدر ك ضيم فعول واحد م*ذرُطا*

تجه كو تعبلالكتاب - تجه كولبنداً تاب ـ

فی الْحَلُوقِ اللَّهُ نَیْاً مِتعلق قول سے ہے۔ ای فی امودالد نیاواسباب المعاش لینیاس کی تفتیکو باب امور دیا واسباب معاش مطلب یہ ہے کہ دیاوی امور کے متعلق یاس کی غرض کے اظہاد علوی محبت اور آپ اظہاد علی محبت اور آپ اظہاد اسلام وہ السے فصیح اور شیری کلام میں گرتا ہے جواب کومتا تزکرتا ہے ۔ یُشْفِ لُ اللَّه ۔ مفارع واحد مذکر غاتب ۔ اشھاد کی رافعال مصدر اللَّه مفعول ۔ وہ التٰد کو گواہ بنا آہے۔ بعنی اللہ کی شیری کھا کر کہتا ہے کہ جو کچھ اس کے دل میں ہے وہ اس کی زبان کے مطابق ہے ۔ یہ کھو اکن کہ اللہ وہ الله فضائی ہے ۔ یہ کھو اکر کہتا ہے کہ جو کچھ اس کے دل میں ہے وہ اس کی زبان کے مطابق ہے ۔ کا صیغ لک کہ مصدر خصاح کی جمع جیسے بیحادی ہی گئے گئی کہ باب نصر کی جمع ہے جفتم کی جمع ہے ۔ اس صورت میں اکن گار المخت کی شاہد کی المخت کی المخت کی جمع ہے ۔ اس صورت میں اکن گار المخت کی میں کہ کے دورا کی دورا کی دورا کی کی دورا کی دور

برا برا برا من واحد مذکر غائب مستحی مصدر (باب فتح) اس نے کوشش کی اس نے ملدی کی اس نے ملدی کی اس نے ملدی کی اس نے قصد کیا ۔

= دِیمُنْسِدَ - میں لام تعلیل کا ہے اور سعی ہے متعلق ہے لینی وہ زمین میں اس واسطے دواڑتا ہجرتا ہے کوفیار مصلا ہے۔

٢٠٩:٢ = إِنَّقِ ع - امر كا صيغه والعديد كرحاصر إنِّقًاء المراعة المعدر تودُر - حَرِثَى ما قره -

= آخَذَ تُهُ الْعِزَّةُ بِالْاِنْدِ نَهِ - الْعِزَّةُ - عِزَت ، عُور - عليه بررگ - عِزَّةُ عِنَّةً معدرااب ضَدَبَ) بِالْاِنْدِ - مِن بارسببترے ، عُورا ورتکرنے اس کو گناه پر آماده کیا -

= اَكْهِ هَادُ- اسم بجهونا - مُعكانا - قرارگاه - مَهَنْ كُ لِتر، كُهواره - مِهَادُ (لِتر) كى جمع أَمْهِ لَهُ ا اور مُهْدُ كِ - .

اور مہیں ہے۔ فاکد لا۔ علامہ لغوی رہ نے بردایت کلبی دمقاتل دعطا فرمایا ہے کہ اخنس بن شراق بنی زمرہ کا سے تھا۔ پر شخص بہت شریب کلام اور خولصورت بلیج تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیوں کم کی خدمت ہم آٹا مقا بیجھتا اور باتیں بنا آتھا۔ اور نسمیں کھا کھا کہ کہتا تھا کہ مجھے آپ سے محبت ہے اور حصنور صلی للہ علیہ کہ مہمی اس سے ملاطفت فرماتے تھے۔ واقعیں وہ منافق تھا۔ اس کے بارہ میں آیا ت ۲۰۲۰: تا ۲۰۷ نازل ہومیں۔ (آیت ۲۰۹ میں کہ ٔ۔ اَخَدَ تُلُا اور فَحَنهُ ہُیں ہُ صَمیرواحد مذکر خاب اخنس کی طون را جع ہے) اسی اخنس سے اپنے مخالف بزشقیف پرشب نون مارکران کی کھیمتیاں صلادیں۔ ادران کے مولینتی ملاک کر فیلئے۔ اور اپنے ایک مدیون کے پاس تفاضے کے لئے طالف گیا اور وہا جا کراس کی کھیتی حلادی اور اس کی گدھی کی ٹمانگیں کا طی دیں۔

اگرمپہ استدائے کلام میں قرمِنَ النّاسِ مَنْ کُیْخِبُکَ سے اشارہ ایک دا صد شخص کی طرف ہے جو برد ایات اختس بن شراق تھا۔ سکین بہ صروری نہیں کہ دَمِنَ النّاسِ سے مراد ایک ہی شخص ہو ملکہ اس سے بہتے استخاص بھی مراد ہوسکتے ہیں ۔ لہذا ان ایّات کا انطباق محض اسی ایک ہی شخص تک محدود نہیں ۔ بلکہ جہاں کہیں بھی وہ صفات پائے جائیں گے وہاں یہ ایّا جیپاں بوں گی۔

۲: ۲۰۰ سے کینٹوٹی ۔ مضارع واحد مذکر غائب سٹنٹ ی مصدر (باب صوَبَ) وہ فروخت کرتا ہے۔ وہ اطاعت اللہ کے لئے وقف کردیتا ہے ۔

شیرکا اور بینے کو دونوں لازم ملزوم ہیں کیو کھ مشتری کے معنی قیمت نے کراس کے بدلے میں کوئی جزینے والے کے ہیں۔ اور بائع اسے کہتے ہیں ہو چیز ہے کر قیمت لے ۔ اور بداس وقت کہا جاتا ہے حب ایک طون سے نقدی اور دو مری طرف سے سامان ہو۔ نکین حب خرید وفروخت صنبس کے وض جنس ہو تو دد نوں میں سے ہرا مک کو بائع اور مختری تصور کر سکتے ہیں۔ یہی وج ہے کہ بع و شرار کے الفاظ ایک دو سرے کی جگہ استعمال ہو تے ہیں اور عام طور پر شکر میٹ بعنی بیفٹ اور اِنبقٹ کے معنی اور عام طور پر شکر میٹ بیٹ بیفٹ اور اِنبقٹ کے معنی اِنٹ کُونٹ کا آت مجد میں ہے و مشکر و گا گھی الگھی ایک ایک دوسرے کی جہوں نے اس کو مقور کی قیمت پر بیج ڈالا۔ اور اِنٹ کُوٹ الله کے اور اِنٹ کُوٹ کا اِنٹ کُوٹ کے اور اِنٹ کُوٹ کے اور اِنٹ کُوٹ کُوٹ کُوٹ کی اِنٹ کُوٹ کُوٹ کے اور اِنٹ کُوٹ کُوٹ کا الله کے اور اِنٹ کُوٹ کُوٹ کے مدلے دیناکی زندگی خریدی۔

ائیت ہزامیں کیشوموں معنی فروخت کر دینا ہے۔ ترجمہ ہوگا۔ اورانسانوں ایں کوئی السابھی ہوتا ہے جو اپنی جان تک الشرکی تو شنودی حاصل کرنے کے لئے بیچ ڈ التا ہے۔ سرور عظر سرور میں سرور میں میں کرنے کے سرور دی میشر کا

= دَعُوْنَ - دَعُونَ يَوْعُ فَ كَوْمَ مِ دَأْنَةَ مُصدر سے مَروزن فَعُوْلُ مَصنت مشبركا صيغ ہے اللہ تعالی کے اسمار حسن میں سے ہے ۔ صیغہ ہے اللہ تعالی کے اسمار حسن میں سے ہے ۔

مهربان - شفقت کرنے والا۔ امام خطابی راُفت اور رحمت میں فرق تحریر فرماتے ہیں کہ: ۔ ''دحمت تو کسی مصلحت کی بنا، پر کبھی نالپندیدگی میں بھی ہوتی ہے۔ سکین راَفت نالپندیدگی ہیں تقسر سیًا بنہیں ہوتی۔

_ نَعَنْدُهُ مِعْمَان مِعْمَان البِرِ ابْي جان كو

= إِبْتِغَاءَ - جابنا - تلاسن كرنا - بروزن إِنْعِالٌ معدرت - إِبْتِغَاءَ سخت كُوشى كے لئے منعوص مے اگراچھ

مفصد کے لئے ہو تو تھود ہے ور نہ نیموم۔ ـ حَدُ ضَاَتِ ۔ مَدْ ضَا یہ مصدر میمی واسم مصدر - لیند کرنا رضامند ہونا ، لیسند بدگی ۔ خوسشنودی صفامندی (با آ

ے ہوضائے میروضا ہو مسلوبی واس مسروبی عدد مارسا مسروبا بیصدیں و سوری رسابی سَعِ) مَوْضَاتِ اللهِ - مضاف مضاف الیہ - اللّٰہ کی رضامندی - اللّٰہ کی تو کشنودی -

اِ بْتَغِاءَ مَدْ صَاتِ اللهِ والله تعالى كَيْ تُوسَنعودى حاصل كرفي كالعَد

۲:۸۲ = فالبَشِلْمِ اسلام اسم ، مذكر مُونث دونوں طرح استعال بوناہے .

_ كَافَيْةً _ أُدْخُلُوا فِيلِيسِلْمِ كُ فاعل سے حال ہے ۔ اسم فاعل مفرد ہے ، مونث منصوب كاتُ

مذكرة كَافَاتُ - جمع - كَتَ ماده ومصدر - دفع كرنا ـ

_ وَ لَاَ تَتَّبِعُوْا وَ فِعل بَهِي جَعِ مَدَرُطِاحِرِيمُ ا تباع من كرو بِتم بيروى نهرُو و بم نقشِ قدم برمت عبو

_ خُطُو تِ النَّيْطن - مضاف مضاف البر - تيطان ك قدم -

= مُبِيْنُ - ظاہر صريح - كھلا ہوا-

۲۹۱۲ = ذَنَلْتُنْهُ مِلْ مِن جَع مَرْكُر حاصَ مِنْ لَكُ مِنْ لَكُ مِنْ لُولُ وَ بِالْبِصِنَوَبَ مِسَمِعَ ، پاؤل يازبان كا من من على من من من از برنشر كرين : بيماكرك إن السيكي قال من من من من من التي قال بازي

معيل مانا من ولا گلائه من فائز لَ فارسش كى من ف مطوكر كفائ وادر مكر قران مجيدي كے وَ لاَ تَتَغَذِدُوْا اَيْهَا مَكُ وَ وَلَا تَتَغَذِدُوْا اللهِ اور ابن قسموں كو ايس ميں اس بات اَيْمَا مَكُدُ وَخَلَامِ بِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

کا ذراعیہ نہ بناؤ کہ دلوگوں ، کے قدم جم چکنے کے بعد لڑ کھڑا جائیں ۔ البُتینٹ ، بیکنة میکی جمع کھلے دلائل ۔ روستن دلیس ،

﴾ البيب ، بيسه من حيات عراب البياب عبار من المرابي من المرابي المراب ال

عاف وللحد مستقبام ہے۔ یہاں استقبام انکاری کے معنی میں استعال ہواہے ۔ کے لُ سِکُلُورُون ۔ ای ما یکنظر وی ۔ یہاں استقبام انکاری کے معنی میں استعال ہواہے ۔ کے لُ سِکُلُورُون ۔ ای ما یکنظر وی ۔

.. = بَيْظُوُوْنَ - بعني يَنْتَظِوُوْنَ - مضارع كاصيغ جمع مَدكر فاتب - نَظُوُ - (باب نَصَوَ مصدر سے منم فاعلُ ان لوگوں کے لئے بے جواسلام میں پورے بورے داخل نہیں ہوت . ای من يتوك الدخول في السيّلم كَانَتُ مَا مَن يَنْظُونُ الله على الله ع

= ظُلُلٍ - سابَّان - بدليان - ظُلَّهُ كُلِمْع ب جيسے عُنُونَةً كَلَ مِع عُودَيُّ ب -= اَلْفَامِ الرسفيدالر عَامَةً مُن مِع ب

مَّلُ یَنْظُوُوْنَ اِلَّا اَنْ یَّانْتِیَهُ کُداملُهُ فِ ظُلَلِ مِّنَ الْغُمَامِ وَ الْمَلْئِلَةُ ُ یہ انتظار نہیں کر ہے مگر راس بات کی گرانٹرادراس کے فرسنتے (ان کے اعتقاد کے موافق سیند بادلوں کے سائبانوں کے سایہ تلے۔ان کے اوپراویں (میںباکہ کوہ طور پرموسی علیہ السلام کے عہدمیں بادلوں میں سے دھواں اور کڑک اور نتعلہ معلوم ہوا اور خداوند تعالیٰ کا علوہ دکھائی دیا) تفسیر تھائی

= وَقَضِى الْاَمْوُ وَصَى - ماضى مجهول واحد مذكر غائب - اور معاملہ كافيصلہ كيا جائے - اور معاملہ بہا دیا جائے العنی وہ امور ہوا بھی تک نومسلم بہودیوں اور نصاری کے دلوں ہیں جاگزیں تھے اور ان کو کافۃ اسلام بی داخل ہونے سے مانع تھے ان کے رو بروفیصلہ ہوجاویں) نیز ملاحظ ہو نوط ع<u>مالک</u> سورۃ البقرۃ تفیر اجبی داخل ہونے سے مانع تھے ان کے رو بروفیصلہ ہوجاویں) نیز ملاحظ ہو نوط ع<u>مالک</u> سورۃ البقرۃ تفیر اجبی الله تُوجِعُ الله مُون الله مُون الله المرائظ می مور افسطی فیصلہ کے لئے کو المائے جاتے ہیں شہر تُوجِعُ مصادع مجمول واحد مون غائب ۔ دَخع مصدر سے - دباب ضرب باب طرب ہی مصدر رہے ور مضادع مجمول واحد مون غائب ۔ دَخع مصدر سے - دباب ضرب باب طرب ہی مصدر رہے ۔ دباب ضرب ہی مصدر اللہ میں بیار میں المرائل ہمی المرائل ہمی المرائل ہمی ہورت اول مستعل ہے۔

آیت نداکی مزید تشریح کے لئے عبداللہ ایوسف علی کی تفیر نوط منبر ۲۳۱ تھی ملاحظ ہو)

۲: ۲۱ ان کے گف استفہام کے لئے آئے تواس کی تیز مفرد منصوب ہوتی ہے بھیے کندود ھے اعنیٰ کَ تران الائے گف و استفہام کے لئے آئے تواس کی تیز مفرد منصوب ہوتی ہے بھیے کندود ھے ماعنیٰ کا تیرے پاس کتنے درہم ہیں۔ اور اگر جربیہ ہواور مقدار کی بیشی اور تعداد کی کثرت کو ظاہر کرے تو تیز مفرد محرور ہوتی ہے جیسے دک کہ قنی کید آفی کیکنا ھا۔ ہم نے بہت سی سبتیوں کو بلاک کردیا ۔

كَبِهِي مَيْزِ سِهِ بِهِلِ مِنْ أَمَّا بِ بِعِيسِ كُمْ مِّنْ قَنْ يَةً إِلَّهُ لَكُنْ الْعَالِ ٤: ٢٨) يا آيت بلامي : كَمْ مِنْ الْيَةٍ بَاللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

= مَنُ سَرَطِيهِ اور وَ مَنْ يُبَدِّلُ مَاجَآءَ تَهُ عَرِيْرَ طِيهِ إِدر فَانَ اللهُ سَدِهِ الْمُ الْعِقَاءَ وَهُ مَنُ سَرَطِيهِ اور فَانَ اللهُ سَدِهِ اللهِ الْعِقَاءَ وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

 = منتك لله العيقاب وسخت عداب يخددالا- (ملاحظ بو ٢: ١٩١)

(۲۱۲:۲) = نُدُمِیَّنَ ما منی مجهول واحد مذکر غائب سَبَدُ یَلُ لَ تَفَعِیْلُ) مصدر (وه سنوارا گیا. وه مِرْتَن کیا گیا۔ اسے اَمِیا در مربی کرے دکھائی گئی۔ اسے اَمِیا در کرکے دکھائی گئی۔ اسے اَمِیا در کرکے دکھائی گئی۔

الحيادة التُ نياً موصوف وصفت بل كرمفعول مالمليم فاعلاً.

= وَكَيْنَخُونُونَ - مِن وَاوَ مَا طَفْتِ يَنْخُرُونَ كَاعَطَفْ زُمْنِيَ بِرب سَخْرُ (باب سَمِعَ) مصدر مضارع جمع مذكر غائب كاصيغرے وہ مذاق بناتے ہيں۔ وہ تصفیا كرتے ہیں۔ مِٹْ کےصلے ساتھ ان عنوال میں استعمال ہوتا ہے . قرآن مجید میں اور مگر ہے ۔ اِٹُ تَسْخُونُوا مِنّا فَإِنّا كَسُخُو مُنِكُمْ- (١١-٣٨) اگر تم ہم سے تسنح کرتے ہو توہم تم سے تسنح کریں گے۔

فَوْ قَهُ مُرْر فَوْق رَ ظُون منصوب مضاف محمد صير جمع مذكر غاب مضاف الير

ان ک ادیر-ان سے بڑھ کر، ان سے زیادہ، ان برغالب وَالَّذِينُ النَّقَوْ ا فَوْقَهُمُ يَوْمَ الْقِيا مَةِ - وَالنَّذِينَ اتَّقَوَا لِمِبْرِارِ فَوْ قَهُمْ خِر يَوْمَ الْقِيمَةِ فِرْ ٢١٣:٢ = أُمَّةً قَاحِدٌ لاَّ مومون صفت بل كركان كي خر- أُمَّةً بمعنيٰ امت رجاءت مرت - دين - بيال مجنى دين مستعمل سے - أُمَّةً وَاحِدًا كُمَّ اىعلى دين واحد -

اس نے بیصیح رہنی) جلہ ہواسے قبل فائشتکفو ا محدوث سے عبارت یوں ہوگی کان النّاسُ اُمَّةً قَ احِدَةً فَا خُتَلَفُول فَبِعَتَ اللهُ النَّبِيْنِي (ابتداري تُوك اكب وين يرته بجران كا آبس میں اختلات ہوگیا۔ تواللہ تعالیٰ نے نبیول کو تھیجا۔

 مُتَشِونِينَ وَمُنْدِرِينِينَ - اسم فاعل جع مذكر بحالت نصب بوج حال نبكيني سے (اہل ايمان كو جنت کے دیگرانعامات کی خوشنجری فینے والے. اور (منکرین کوان کے گنا ہوں کی پاداش میں سرا سے)

_ مَعَهُمْ اى مع النبيين - الكتب عمراد ض كناب م و بالْحَقِّ كاتب حال واقعب یعنی مُشْتَلاً عَلَیَالْحَقِ وَق بِرِضْتُل لِيَحْكُمُ مِن لام تعليل كى ہے اور يَحْكُمُ مِن مميرفاعل كا مرجع النَّدياكِتُ ب ياس كتاب سائف و بَي ب تاكه اختلافي اموري لوگول كورميان فيصله دياك فِيْمًا اخْتَكَفَوْ افِيهُ مِا موصولة إورفِيهِ مِن وصميرواحد مذكر غات كامرجع - اس ام كمتعلق حب میں انہوں نے اختلا*ت کیا۔*

مطلب یه که: اس نے نبیوں کو مبشرین و مندرین بناکر تجیجا ۔ اوران (میں بعض) بر کتاب نازل فرائی

جوسراسری باتوں پر شمل منی تاکداللہ تعالی خود یا اس کی شمس کی ان باتوں کی جس بروہ کتاب نازل کی گئی ان باتوں کے متعلق جن میں توگوں کا اختلاف مخا د محمیک مشیک ، فیصلہ کر دے ۔

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ اللَّهَ اللَّهُ الْهُ يُنَ اُوْتُونُ وَ فِيهِ مِين مَهْمِرَهُ وَاحْدِمَدُ كُرِعَابُ كَا مِرْحِ الحق ہے یا کتاب الکَّذِیْنُ موصول عہد کے لئے ہے ۔ اوراس سے مراد یہود ادر نصاری ہیں ۔ اُوْتُونُ ۔ اُو تُونَ ا ماضی مجبول کا صغیفہ جمع مذکر غاب ۔ و کتاب کی طون رابع ہے ۔ یعنی جنہیں وہ کتاب دیگی مطلب یہ کہ اس بق میں جس پریک اب جو یہودو نصاری کودی گئی مختص انہوں نے ہی اختلاف اختیاری ۔ مطلب یہ کہ اس بق میں جس پریک ب جو یہودو نصاری کودی گئی مختص انہوں نے ہی اختلاف اختیاری ۔ رکتاب سے مراد یہاں تورا ہ اور انجیل ہے جو صفرت موسی ادر علی علیما السلام برنازل کا گئی اور اختلاف مرادیہ امور ہو سکتے ہیں۔ را ، با ہمی صنداور حسد کی وجہ سے ایک دوسر کے کہ کفیر۔ رہ ، کتاب میں تحریف ور تبدیل برا خلاف رہ) محموسی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے متعلق نورا ہ وانجیل میں حوالہ جات ہو مریم تبدیل برا خلاف رہ کی محموسی اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے متعلق نورا ہ وانجیل میں حوالہ جات ہو مریم استحداد تبدیل برا خلاف رہ کی محموسی اللہ علیہ والی با اس کا باہمی اختلاف ۔ اس محموسی اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے مقالاف ۔ اس محموسی اللہ علیہ واللہ کے ان پر ان کا باہمی اختلاف ۔

مین ایمندِ مَا جَاءَ تُرهُ مُو الْبَیّنات بینت سے مراد وہ می آیات ہو تورات میں امر بالمع و ن اور نہی منافر میں امر بالمع و ن اور ایک کرنے میں امر بالمع و ن المنکر کرنے والی اور آئے او صاف کرئم کو باین کرنے والی تقیں - یہ بلہ ای خُتلَفَ سے متعلق ہے ۔

اَغْياً بَنْنِهُ مَدِ - باہمی ضداور صدر برا خُتلَفَ کا مفعول لئے۔

= فَهَكَ كَ اللَّهُ الَّذِينَ الْمَنُوُ الِمَااخُتَكَفُو انِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِا ذَنِهِ - هَدَىٰ لَهُ . راسته بلانا استه برقائم ركمنا - هُدَّى - هِدَايَة مُعدر - مِنَ الْحَقِّ مال بعظير فيه سع يا مُآست بِإذْ نِهِ مال بِ اللَّذِينَ الْمَنُو است اى مَا ذُوْنًا لَهُدُ - بِا ذِنهِ الْجَامِ و الله اراده سے الله نظل ورم سے -

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایمان لانے والوں کو حق میں جو بھی ان کوا خلاف تھا اپنے حکم سے را ہ موایت دکھائی۔ بینی ایمان والے اگری بات کے متعلق آ لیس میں کوئی اختلاف سے بھی ستھے تو چو نکہ وہ بَدْیاً اللہ معن لاعلی یا ناسمجھی یا لاشعوری کی وجہ سے متھا۔ سکین ان کی نیتوں میں خلاص اور حذر تر ایمان تھا اس لئے خدا وند تعالیٰ نے اپنے حکم افسل وکرم سے ان کو اس اختلاف سے نکال کر جایت کاراست دکھا دیا۔ صاحب تعنی اوری محصے ہیں لیکا اختکف وافی میں وکر اہل می کے اختلاف کا ہے اہل باطل سے میا وزن کے معنی فضل ، توفیق اور لطف کے ہیں۔

۲:۲۱ اس آئے۔ آئے۔ آئے۔ منقطعہ اور معنیٰ بُلُ (حرف احراب آیا ہے ، اور اس سے ساتھ ہمزہ مقدر بے۔ نظر کام سابق سے اعراض کے لئے ہے۔ یہاں یہوداور نفیاریٰ کے اختلات اور ان کے متاع خیا

دنیوی پرفخربےجاہ ادر میمراس سے بل ہوتے برمومنوں سے نمسخ سے اعراحن کرنے کے لئے آباہے اور بمزہ استفہا مومنین کے خیال کے انکارواستبعاد کے واسطے کر تہارا پیال درست نہیں کر بغیر رنج ومشقت کی جبی سے گذر تم جنت میں داخل ہوجاؤ گے۔ بلکہ تمہامے سے بہلے کے ابنیار اور مؤمنین کی طرح تنہیں مبی تنگی سختی۔ فقرو بیماری ا در طرح طرح کی بلاؤں اور مصیبتوں کی آگ سے گذر نا پڑے گا بت جاکر متر جنت کے مستحق نبو گے۔ تفیم طبری میں ہے کہ فرآء کا تول ہے کہ اَمْ کے معنیٰ اَحَسِنْتُ کُرُ اورمیم زائد ہے (١ مُرُ بِرتفصيلي نوك ١١٨ برملا حظرمو)

= حَسِبُتُ وْ مَا صَى جَعَ مَدُرُ مَا صَرْءَ حِسُبَاتُ (باب حَسِب يَمْسِبُ) معدرتم سمج بيط بورتم نے خال کیا۔ یا گمان کیا۔

لیا۔ یا مان سیا۔

ان تَذْ خُلُوُ ا۔ اکُ مصدریہ ہے۔ نَذ خُلُوُ ا۔ مضارع منصوب جع ندر ماضر۔ کتم د اعل ہوگے۔

د کَمَمَا یَا حَکُمُ مَشَکُ الَّکُونِیَ خَکُوا مِنْ فَدِکُلِکُمْ۔ حبلہ حالیہ کَمَا ۔ اسجی تک سنیں ۔ ترجہ آیت کا
یوں ہوگا۔ کیا تم یرخیال کرتے ہو کرایوں ہی) بہشت میں داخل ہوجا وکے ۔ حالا نکہ اسجی تک تم کو پہلے لوگوں كىسى دىشكلىس، توبېش آئى ہى مىنى -

متل الذين - اى مَثَلَ مَثَلُهُ مُرُكلام مِن مضاف محذوث سے - الَّذِينَ صفت سے مؤمنين معذوف کی مِنْ قَبُلِكُدُ متعلق مِنْ خَكُوا سے .

مَسَّتُهُ مُ الْبَاسَ آءُ وَالضَّرَّ آءُ بِإِن عِ مَثَلُ سے.

 الْبَالْسَاءُ وسختی، فقر، تنگی، اسم تونث ہے۔ لُوغ سی سے منتق ہے بعض کے نزد کیے صفت ہےجو قائم مقام ہے موصوت کے۔

_ النَّشَّدَّآء : تكليف يختى رينگى، مرض، مصيبت اسم مُونث ب اور سَتَرَّآءُ. لَعُنماء كل ضدر بَاْسَاءُ وَضَوَّاءُ وونوں اسم موسطين ران كا مذكر نبي أنا ران كى جمع منواء كنزد كيد أبُونتى

وَاَضُو مِرور نَعْماً مُ اَنْعُمُ مِازَب

ے وَزُلْذِلْوًا - واؤِ مَا طَفْبِ اوراس عَلِمُ كَا عَطَفْ حَلِيسًا نَقْرِيبٍ لَهُ ذُلْذِلُوْ ا مَا صَى تَجْبُول كاصيغ جَعَ مَذَكَر عَابَ اللهُ وَلَذَكَة ولَذَالُ - معدروه حمر حمر العَكَة - وه زلزله بن آكة وه بلا والعكة -
 حرف مازم ہے کنہ کی طرح فعل برداخل ہوتاہے اوراس کو بنم دیتا ہے۔ اور معنارع کو ما ننى منفى كَ معنى مي كرديما إس مبيس لَمَّا يَذْ خُلِ الَّهِ يُمَانُ فِي قُلُو مَكِمُ و (٢٩: ١٢) کنہ اور دَمَّا کے درمیان ہوجوہ ذیل فرق کیامبا سکتاہے۔

(۱) كَذْ بِرُون تُرْطِ كَ سَاتِهِ ٱسكتابِ مِيسَةِ فَأَنْ لَكَ تَعْفُلُ لِكِن لَمَّا نَهِي ٱسكتار

۷- دَمَّا سے حِس نَعْی کا معمول ہوتا ہے وہ زمانہ حال تک متد مِسْل اور ستر ہوتی ہے جیسے آینہ بڑا۔ یا دَکَمَا یَکْ خُلِ الْاِیْدَانُ فِیْ قُلُو بِکُدُ اور ایمان ابھی تک تہارے دلوں میں واخل نہیں ہوا۔ شاسش عبدی ممزق کا شعرہے ہے

غَانْ كُنُتُ مَا كُوْلاً فَكُنْ خَيْرَ الْحِلِ = وَالِهُ فَا دَرِيكِنْ وَلَمَّا الْمَثَّرَةِ ترجه، اگر مجھ خوراک ہی بناہے تو تُوہی بہتر کھانے والا بن جا۔ ورندمیری مدکو پہنچ ابھی تک میں تگا رقی نہیں کیا گیا۔

بری بین میں بین کا حصول ہوتا ہے اس کا تسلسل اور انصال کہمی توحال کہ ہوتا ہے جیسے قد کہ ۔ اگٹن میڈ عَا تُکُ دَبِ شَقِیّاً ﴿ ٢٠١٩) ﴿ لے میرے رب ابھی تک تجھے پکار کرمیں نامراد نہیں رہا اور کمھی حال سے پہلے نفی کا انقطاع ہوجاتا ہے جیسے لمدیکن شکیٹاً میڈن کُوٹ اُ ۔ (٢٠:١) پہلے وہ کوئی قابل ذکر جزیز نرتھا۔ لینی پہلے وہ بالکل معدوم تھا اب موجود ہوگیا۔

٣- دَمَّا سے تعاصل شدہ نفی ماضی قرب میں ہوتی ہے اور کہ قیے حاصل شدہ نفی ماضی مطلق میں خواہ قرب ہویا بعید- اسی لئے کہ میکن ذین کئی فی العام الله الله الله علی مُقیماً از دیرگذشتہ سال تقیم دینا ۔ ماضی بعید) صبحے ہے ۔ سیکن کہا کا استعمال اس جگہ میجے تنہیں کیو کئیسال گذشتہ ماضی بعید ہے ماضی قریب نہیں ۔ ماضی قریب نہیں ۔

ہے۔ نَمَّا سے صب جزی نفی ہوتی ہے آئدہ اس کے ہونے کی توقع ہوتی ہے . یہ بلک لَمَّا یک ُوتُواُ عَدَ ابِ - بلکه انہوں نے ابھی تک میرے عذاب کا مزہ نہیں میکھا۔ یعنی آئذہ میکھنے کی توقع ہے ۔ لَمَذ میں یہ شرط نہیں ہے۔

٥ - كَمَا كا منول جائزالحذف ہے سكن كَهْ كا ايساحال نہيں ہے۔ جيسے

فَجِئُتُ قَبُوُد هُمْ مَنْ عَادَّ كَمَّا = فَنَا دَنِثُ الْفَبُودَ فَكُمُ يَجِبُنَ الْمِنْ لَمَّا اَكُنْ بِهِ) میں ان کی قروں برسردار قوم کی حالت میں پہنچا اور اس سے پہلے میں سردار ہواہی تنہیں تھا۔ میں نے قروں کو بچارا لیکن انہوں نے کوئی ہواب نہ دیا۔

كَنَّا (جَبُ) حرف شرط سے يا حرف وجود لوجود يا حرف وجوب لوجوب ، ما منى كے دو مجلول برآ ما ہے ضرط وجزا۔ ابن سراج - ابن جنی اور فاری وغيرہ كا قول ہے كہ كَنَّا حرف شرط نہيں بكداسم ظرف ہے حيثِنَّ كاہم معنیٰ - ابن مالک نے كہا ہے كَنَّا إِذْ كى طرح ہو تا ہے - إِذْ كا مدخول بحي حلم ما ضيہ ہوتا ہے ۔ اور كَنَّا كا بھى ۔

دَمّا كى جزار كا فعل ما منى ونا بالاتفاق ميح ب بلكتم ورك نزدىك شرطب جيس فَدَمّاً نَجْسَكُمْ

یااس کے شروع میں فام ہوتی ہے جیسے فکما کُتُج اُکُدالِیَ الْبَرِّ فَمِنْهُدُ مُفْتَصِدُ الابتا)

حب ان کوسپاکرخشکی تک بہنچا دیا ۔ تو ان میں کیچ لوگ سیدھی جال پر ہے۔
ابن مصفور نے مراحت کی ہے کہ کہا کی خرا میں تہمی فعل مضارع آنا ہے جیسے ذکھا ذکھ ہے۔
عَنْ اِبْرُ اَهِیمُ اَلدَّورُعُ وَ جَاء مَنْ اُلمُشُری بِجُادِ لُنَا فِیْ قَنْمِ لُوُ طِ (۱۱:۲۲) میں مجد ابرا ہمی کے دل سے خوف جاتا رہا ۔ اورخوشنجری بہنچ گئ توہما سے فرستوں سے قوم لوط کے بارے میں حکم نے لئے کہا دل سے خوف جاتا رہا ۔ اورخوشنجری بہنچ گئ توہما سے فرستوں سے قوم لوط کے بارے میں حکم نے گئے کہا کہ کہا ہم معنی ۔ جیسے اِن کُلُّ نَفْسِ لَتَا عَلَیها حَافِظ (۱۸:۲۸) کوئی نفس الیا ہم کا ایک ایک علی اور اور شات کے اعال کا عران دفرشت کے نہو ریہ ترجم دَمَا نافیہ کا ہے جیسا کہ بعض لوگ اس جگہ قال ہیں ۔ ممل استثناء کے لحاظ سے ترجم اس طرح ہوگا ۔ ؛ کوئی نفس نہیں گراس برنگوان دفرشت مامورہے ۔ (نفات القرآن المولان عبدالدائم الحلالی)

الہوں سے مصاریم میں ایک اور معاری اکسے عامت کے خیال ہیں الاَر بہزواستفہام اور لام علامہ زمخنتری رح قاضی بغیادی اور معاری اکسے جاعت کے خیال ہیں الاَر بہزواستفہام اور لام نافی سے مرکب ہے جواپنے ما بعد کے تخینق و تبوت پرد لالت کرتا ہے۔ دلیل یہ ہے کہ حب استفہام نفی برداخل ہوتا ہے تواس سے مزیر تبوت مقصود ہوتا ہے جنائجہ آست اکیسی کا فیل بقار یا کہا گائ تُکی الْکَدُ فی اللّہ و کا اس اس اخدا ہو اس بات پر قدرت نہیں کہ مردوں کو زمندہ کرے۔ الدَ اِتَ نَصُرا للّٰهِ قَرِ مَنْ مِن الدَ لطور حون تنبیر آیا ہے اور ما بعدی تخقیق برد لالت کرتا ہے لینی

مُسن لو اللّٰد كى مدد أيا بى جا بتى سبد.

٢: ٢١٥ = مَاذَا - كياجِزب كيابِ مَا مِن استفهام ب اوردَافس ك لـ أياب اكد مَا نافيراور ما استفهاميدس تتيزبوسك-يا ما استفهاميرس أوردًا مومولهب يا ما استفهاميه اور ذا زائدہے .

 يُنْفِقَونَ - مضارع جمع مَدَرَ عَابَ - وه خرج كرت بي - وه خرچ كري - إنفاك وإنعال معدر مَا اَنْفَقُ تُدُو مِي مَا موسُول سِع معنى اَلَّذِي -

 حِنْ خَيْرٍ- اى مِنْ مَّالٍ- خِيرِ عَمَى بهتر، مجلان - نيكى - نيك كام ريسنديده چيز. شركى ضد ب ـ خير معنى مال قرآن مجيد من اور مگر بھى آيا ہے جيسے -إِنْ تَوَكَ حَيْوَان الْوَصِيَّةَ أَرْ: ١٨٠ (حب تمیں سے کسی پرموت کا دفت آجائے اور) اگروہ کچے مال جھوڑ جانیوالا ہو توئم پر دستور کے مطابق والدین اوراقراء کے لئے وصیت کرنافرض سے خداسے ڈرنے دالوں پریہ ایک بی ہے۔ یا دَا نَّهُ لِحُبّ الْعَكْيْرِلِسَّنَكِ يُدُ وَ ١٠٠: ٨٧ اوروه مال كى سحنت محبت كرنے والاسے .

فَلِلُوَ الدِّدْيُنِ ِ اى فَا نَفْقَدُ عَلَى الْوَالِدَّيْنِ ـ

= ا بُنِيَ السَّبِيُلِ - مسافر - تفظى معنى بي راسته كابييًا - چونكه مسافرراه نوردى كرتا ہے اس كے اسے إِنْ السَّبِيْل كِية بِي -

= دَمَا نَغْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ - مِي مَا موسوله ب اور خَيْرٍ سے مراد نيكي (كوئي بھي بوكسي بھي صورت مي

ہو) ہے۔ يجد شرط كے معنول ميں سے اور فَاتَ الله بِهِ عَليْمُ مَهِ اللهِ الله عليمُ مَهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

(٢١١١) كُتِبَ عَلَيْكُمُ - كَتَبَ عَلَى مواحب قرار دينا - فرض كردينا - القِتَالُ اى الْحِهَادُ -

ے کُوٰۃ - ناگواربیز - کرمیر مشقت مصدر بعنی مفعول (مکروہ) ہے بیسے نَقْضُ معنی مَنْقُوْضُ ہے عَسٰی۔ عنقریب ہے، نتاب ہے۔ ممکن ہے۔ توقع ہے۔ اندلیثہ ہے۔ کھیکاہے افعال مقاربہ

میں سے ہے۔ مجوب بیزیں ابد کے لئے اور مکروہ بات میں خوف کے لئے ہے.

= تَكُوْكَهُوْ١-مِضَارع جَع مَكرَمَا سَرَ كُوُهُ ﴿ باب سَجَعَ) معدر تم ناكِندكرت مِ الإندكرة تم كروه سمجيو، يم كوناگوارمعلوم بو، يم كويرا مكى يم كودشوار كه -

٢: ٢١٠ = الشَّهُ وِالْحَدَامِ - مُوصوف وصفت يحرمت والامبيز -فَا مُرِلَ لَا - جِمادَى النَّا كَيْ سليرَ كو آنخِفرت صلى التَّرعليه وسلم في حضرت عبدالتَّرب حجش ش كو آحَّهُ (یا بعض کے نزدیک بارہ) مہاہرین کاسردار بناکر قرائیس کے ایک قافلہ کے مقابریں بھیجا یعس شب یہ مقابلہ ہوا حس میں قرلیش کے چندا دمی ما سے گئے تھے وہ رحب کی بیلی تاریخ تھی۔ نیکن حضرت عبداللہ

ادران کے ساتھی اسے جمادی الثانی کی آخری تاریخ سبجے سبے تھے بچونکر حب کامہینہ ما ہ سرم سے حس میں فتال منوع تقاراس لئے حفرت عبدالله اوران كے مائتى سخت دلگير ہوئے كه ان سے البي غلطي مرزد ہوئی ۔اس پربہ آیت نازل ہوئی کہ اہل مکہ نے جو گناہ قصدًا اور عنادًا کئے تھے مثلاً لوگوں کو اسلام سے رو کنا۔ اللہ کونہ اننا۔ لوگوں کومسجد رام سے روکنا۔ اور اس کے رہنے والوں کو وہاں سے نکال دینا۔ (لینی مسجد والوں کو اوروہ منی صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ رخ بھے) اور نترک کرنا ۔ جو قتل سے مجى زياده سخت كناه بع- بيني خود توالل مكه أيسه كنامول كمرتكب عظه وان كوكياس بي بعد وه مسلما نوں مرطعن وتشینے کریں . باوجو داس کے کدان سے یہ فعل علطی سے سرزد ہوگیا مقا۔

= قِبَالٌ فِيهِ كِبِيْرٌ- قِتَالٌ باب مفاعلة عصدرم مُقَا مَلَهُ مِن باب مفاعلة معمدر

فِيلهِ مِن وضميروا صدمذكرغاتب كامرجع النَّنَّهُ وُ الْحَدَامُ ﴿ مِنْ كَبِنْيُ صَفَتْ مُتْبِهِ كَاصِيغُ والعدمذكر

ہے بڑا دیبال گناہ ہونے کے لحاظ سے بڑا مرادہے)

_ صَدُّ - صَدُّ يَصُدُّ رَباب صَوَبَ ولَصَرَ كَامصدرب - رُكنا رفعل لازم) روكنا رفعل منعدى دونون معنول مين استعمال بوتا سے - صَدُّ عَنْ سَبِيلِ ١ ملَّهِ - خداكے راسته سے روكن لینی اوگوں کو اسلام لانے سے سوکنا۔

= كَفْنُ مِهِ - ين ع ضميرواحد مذكر غاب كام بع الله ب ادراس سي كفركرنا الله كونه ما ننا ..

= وَالْمُنْعُبِدُ الْحَوَامِطُ اَى وصدعن المسجد الحدام اور معبرام سے روكا -

= إِخْرَاجُ آهُلِمَ - أَي ا صل السجد الحرام.

= أَلْفِتُنَةُ - نسادوترك

 آلُفَتْ لِ - بعني عمرو حضرى كاقتل جوقرليش ك قافلهي سيد عقاء اور عام فسادا ورنترك بعى مراد ہوسکناہے۔

ہوسلہ ہے۔ _ قالاً یَوَالُوْنَ یُقَا تِلُوْ نَگُمُ۔ لاَ نفی۔ یَزَالُونَ ، مضارع جمع مَرَر غابَ کُمْ ضمیم عول جمع مَرَم اضر۔ (یہ لوگ ہمیت راضتے رہیں گے ﴿ کفار مَمْ کی طرف اشارہ ہے) لا بَوَالُ - مَا ذَالَ مَا دَامَ - ماانفک ۔ افعال نافقہ ہیں ہمیت ہرف نفی کے ساتھ مستعل ہوتے ہیں کئین مثبت کے معنی ا داکرتے ہیں ۔

_ إن اسْتَطَاعُوا - إنْ شرطير إن اسْتَطَاعُوْا جله شرطير به اور لاَ يَزَالُونَ .. ،عَدَىٰ

= حَتَىٰ يَوُدُّوْ كُدْر حَتَىٰ تعليل كے بے جيماكه كھے إلى اَعْبُدُالله حَتَىٰ اَدْخُل اللَّهٰ اَ

یں اللّٰہ کی عباوت کرتا ہوں تاکہ جنت ہیں جاؤں۔ یکو دُدُد کُٹِ مضارع کا صیفہ بھے مذکر غائب درّ ہُوں اللّٰہ کی عباوت کرتا ہوں ہے مشارع کا صیفہ بھے مذکر غائب درّ ہوا ہوں نصری ہے مصدر کُٹ ضمیر مغمول جع مذکر حاصر، تاکہ وہ تم کولوٹا دیں ۔ وہ تم کوم تدبنا دیں ۔ آیت کا ترجمہ ہوگا: یہ لوگ ہمینہ تم سے لڑتے رہیں گے تاکہ اگر مقدور رکھیں تو تم کو تمہائے دین سے بھیر دیں ۔ حَدَمَن تَرُطیبٌ ہے یکو تک کی ۔ مضارع واحد مذکر غائب اِدْ تاکہ اُدُر (انتعا) مصدر بمجنی لوٹ جانا ۔ مرتد ہوجانا ۔ اور ہوتم میں سے مرتد ہوگیا گینی اپنے دین سے بھر گیا ۔ فیکٹ اور مرگیا رائی کا عطف بکر میکو کی برہے،

حَ هُوَ كَافِقُ- مِلْمُ طَالِيهِ ہِ وراں حاليكر و كافر ہو۔ و مَنْ بَتُوْ تَكِ دُسے كِرَوُهُو كَافِرُ كَكَ شرط۔ اور اس سے اگل جلہ فَا دُلٹكَ خَالِدُونَ جزارہے۔

= فَادُ لَكُ مِن مِن بِواب ترط كے لئے ہے - اُدالك اسم اشارہ جَع مَرَ عَابَ اور مَن يَرَّ مَا مُن اور مَن يَرَّ مَا مُن الرَّ اليہ ہے -

= فِیهاً ۔ فِی ُسرف جار میا۔ میروا مدمونت غائب النّار (دوزخ) کے لئے ہے ای فی انتار = خلِدُدُدُنَ و اسم فاعل کا صیغہ جمع مذکر ۔ خنگورُ ڈوباب نصَدَی صدر ۔ ہمیت ہے والے ۔ سداہمے والے ۔ ۲۱۸:۲ ها حکاحبَرُوْ ۱۔ ماضی جمع مذکر غائب ۔ مُهَاحبَرَ فَا اَرْمُهَاعَلَة اَنْ مصدر (نبوں نے زائند کی نوکشنودی حاصل کرنے کئے وطن جمع والا

= جَاهَدُوْ١- ما صَى جَعِ مَدُر غَائب مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ المُناعِكَةُ مصدر- النول في جهاد كيا

= یَوْجُوْنَ - معنارع جمع مذکر غاتب دِجَاءٌ دہاب نصکی وہ امید کھتے ہیں۔ ۲: ۲۱۹ = اکٹخَمْدِ- شراب انگوری- اصل میں تو انگور کے کچے بانی کانام جبکہ وہ نشہ آور ہو «خمر»

ے میکن مجازًا ہرنشیلی شراب کوخر کہد میتے ہیں۔

خدد یا تو اِخْتِمَادُ بروزن (افتعال) سے ماخوذ ہے جس کے معنی نمیرا تھنے کے ہیں چونکداس میں بھی خمیرا کھی کر ہوا۔ خمیرا کھ کر ہوسٹس پیدا ہوتا ہے اور جھاگ آنے لگتے ہیں اس لئے اس کا نام خمر ہوا۔

یا یہ مُخَامَرَةُ کُر مُفاعَلَةً عُ سے مشتق ہے جس کے معنی جھپالینے کے ہیں - بونکہ یہ وسواس کو م کردتی ہے اور عقل وہو سنس کو جیادیتی ہے ۔ اس لئے خرسے موسوم ہوئی۔

خُمَارُ وہ پیز جس سے کوئی چیز جیپائی جائے۔ خِمَارُ۔ عورت کی اور ھنی حس کے ساتھ وہ اپنے سرکو حیباتی ہے اس کی جمع خُمُرُ ہے۔ قرآن مجید میں آیا ہے و کیکٹویٹن بِخُمُوھِٹَ عَلیٰ جُیُو ہِمِٹَ ۔ حیباتی ہے اس کی جمع خُمُرُ ہے۔ قرآن مجید میں آیا ہے و کیکٹویٹن بِخُمُوھِٹَ عَلیٰ جُیُو ہِمِٹَ ۔ وه (عورتین) ابنے سینوں پر اوڑ صنیاں اور معے رہاکریں۔

= اَلْمُيَسْوِ - اسم دمصدرميمى رجوارجوا كھيلنا - يَسَوَر يَيْسُورُ كَيْسُورُ (باب صَوَرَبٌ) جواكھيلنا - بَسُورُ اَسُانَ (باب صَوَرَبٌ) جواكھيلنا - بَسُورُ اَسانَ (بَوامِينَ جِي مال آمِالَ سے ماصل ہوتا ہے)

فا مكاه - قرآن حكيمين شرائع وام بوف كمتعلق نندريج مندرج ذيل آيات بي

را، وَمِنْ تُمَوَّاتُ النَّهِ ْ مُلِ وَالْاَعْنَابِ تَنَّحْنِ ُ وْنَ مَنِهُ سَكَوَّا اَوْ دِوْقَاحَسَنَا ْ اِنَّ فِي ُ وْ لِكَ كَذْيَةً لِّقَوْمٍ لَيْمُقِلُونَ (14 * 14) اس مِيں سَكَوًا كو دِوْقَاحَسَنَا سے على ده كردياہے يعن كھجورا درانگورے منصر ماصل كرنا درق حسن بنبي ہے ۔ يہاں شراب كے خلاف لطيعت اشادہ ہے ِ

ر۲) يَسْكُوُنكَ عَنِ الْخَمْوِدَ الْمُيسِينِ ١٠٠ الخ (٢١ ٢١٩) آير مندات كمتعلق خراب متعلق فرمان ب كراس مي لوگول ك في متعلق منافع بهي مين اس كاگناه منافع سے بڑھ كرہے - يرومت خراب متعلق دورا قدم ہے .

رس) يَا يَهُمَا النَّذِيْنَ الْمَتُوالَا نَقُورَبُواالصَّلَوْةَ وَانْتُهُرُ سُكَادِىٰ عَتَىٰ تَعَكَمُوُا مَا لَقَوُ لُوْنَ (سم: سه) يهال الكِمدَ تك مريكًا ممانعت كردى اوربير ممت نتراب كى طرف تميسراق مم تقار

رم، يَآيَّهُا الَّذِيَّ َ الْمَثُولُ اِنَّمَا الْخَمُدُّ وَالْمَيْسِوُوَ الْاَنْصَابُ وَالْاَذُلْاَهُ وِجُسَّى مِّنْ عَمَلِ النَّيْكَانِ فَاجْتَنِنْ َ ﴾ نَعَلَّكُمُ ثَفُلِحُوْنَ (٩٠٠٥) يهاں شرابِ قطعى طور برِحرام ہوگئ اس كوسشيطان كافعل قرار دكر اجتناب كا حكم ہوگيا اورجہاں ہنى كسن على كہواس كاكرنا حربيَّحا مرام جعر اكيّ شرلعيث ٥: ٩١ بھى اسى حنمون كے

منعلق -= مَا ذَا. ملاحظ ببوآت م: ٢١٥- متذكرة الصدر

ے اکفی کے سای قبل انفقواا لعفو۔ اکفی کو آسان رحاحبت سے زیادہ ۔معاف کردیا ۔ یہ عَفَا یَعْفُوْا د باب نَصَرَ ﴾ کا معدرہے بقدر لماقت جوبن آئے ۔جوابنے اورعیال کے فرج سے زائد ہو۔ عَفُرُ کَّ بروزن

هُوَ لَا - بہت زیادہ معاف کرنے والا۔ بیرانٹر تعالیٰ کے اسمار حسنیٰ میں سے ہے

_ يُبَيِّنُ مِعْنَارَعُ واحد مِذَكُر غَاتِ تَبْيِئِيُ (تَغْفِيْكُ) معدر كھول كربيان كرائب -

۲: ۲۲۰) = قُلْ إَضْلاَحُ تَنَهُدُ خَيْرٌ اى إِصُلاَحُ اَمْوَالِ الْيُتَاهِى من عنبواخذاجرة ولاعوض خيرتَكُدُ اى اعظم احرًا - ليني يتيمول كاموال يا كاروبار ميں بغيرا جرت وعوضائة ترقی كي كوئشش كرنا - متها ك كوئشش كرنا - متها ك برترا جركا با عث بوگا -

= إِنْ تَخَا لِطُوَّهُ وَ لِنُ شَرِطِيهِ تَخَا لِطُوْا مِضارَعَ مُخِرُوم جَع مَذكرِها خردِ مُخَالَطَةً (مُفَاعَلَةً) مصدر همُهُ ضَمِيمِ فعول جَع مَذكر غائب مَ الرَّمَ ان كو الله - ان سے مشاركت كراد - حَارِ شُرطيب فَاحِثْوَا مُنْكُدُ حَوَارْ شرط - تودہ تمہائے بھائی ہی ہی اس لئے مشارکت ہیں کوئی مضالَق نہیں ہے۔ - اَکْمُفُسِّدَ - اسم فاعل واحد مذکر - وسَاَدُ (باب صَوبَ ، نصَوَ) معدر - بگارشے والا۔ - اَکْمُفُسِّحِ - اسم فاعل واحد مذکر اِصْلاَحُ (اِفْعاَلُ) معدد، درستی کرنے والا۔ بنگاڑنز کرنے والا۔ صَالِحُ

٢: ٢٢١ = لَا تَكْكِحُوْا فَعَلَى جَعَ مَدَرَ مِا صَرَ لِكَاحُ (باب ضوب، ذَمَنَ) مصدر تم نكاح مت كرو- تم عقد ذكرو م أنكث مت كرو- تم عقد ذكرو م أنكث وكت مشرك عور تول كم ساته م

= يُخْمِنَّ مَضَارَع بَمَعَ مُوَنَ عَابَ وَيُمَانُ (افْعَالُ معدد يهال كده ايالُ آبَي الله عَدَد يهال كده ايالُ آبَي الله عَدَد كَ مَقَالَ مَعدد يهال كده ايالُ آبَي الله عَدَد كَ مَقْفَ وَيَمُ مَعْنُول بين إلى الله الله الله علام بيناوى كنزدك الله الله عورت بعنواه وتواه لوندى بو كيونك سب مردوعورت الله تقالى علام اور امَدَة كس مراد عورت بعنواه وترق بونواه لوندى بو كيونك سب مردوعورت الله تقالى علام اور بانديال بين والدَّمَة أن اى والموالة المؤمنة حرة كانت او معلوكة فان الناس كُلُّه مُعبيدالله

تَوَ لَوْا عَجْبَتُ كُمُّ وادُ عاليه عِن كُو مَعِنى الرَّجِ عِبارِت كِجِهِلِوں بُوگَ و دِكان الحال ان المستولة فَخِبَكُمُ و تَحْبَدُ وَتُحْبَكُمُ و تَحْبَدُ وَتَعَلَّمُ اللهِ يَهُو رَمَّ مَعِن الرَّجِ عَلَى اللهِ يَعْبَدُ وَاللهِ يَهُو رَمَّ مَعْبِي عَلَى اللهِ اللهِ يَعْبُدُ وَمَعْنِ اللهِ يَعْبُدُ وَاللهِ عَلَى اللهِ وَاحْبَدُ وَالْمَعْنِ اللهِ عَلَى اللهِ وَاحْبُدُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

تقدير كلام ب : حَدَلا يُنْكِحُو النَّهُ يُركِن اورنتماني مومن عورتون كا عقدمشركين سے كاؤ-_ وَكُوْ أَعْجَبَكُهُ : الرَّحِيمال يه بوكرمشرك تنبي تعبلا لك يسندآت.

= ادكينك - المشوكين والمشوكات كاطرت انتاره س

ادُ لَيْكَ -.... الى علت بيان كى كمّى ب مندرج بالاحكم كى

 = يَكُ عُون َ مِنَا رَعِ جَعِ مَكَر عَابُ - دَعْوَةٌ ودُعَاءً ﴿ رِبَابِ لَصَرَ ﴾ مصدر وو بالتي إلى وو دعوت ديتين -

٢٢٢:٢ = اَلَمْحِينُضِ - معدرميمي سے - معنى حيض آنا - جيسے مَبِيْتُ - رات گذارنا - مَجِيْئَ (ج ى ع) أنا- جَاءَ يَجِيئُ كامصدر محيض كمعنى دا عيض يعنى وَه خون جومخصوص دنون مي صفت خاص کے ساتھ عورت کے رج سے جاری ہوتاہے ۲۱) فارف زمان ۔ وقتِ حیض یا زماز حیض۔ رس

څوپ مکان ۔ مقام حیض ۔ = ا دی - برده ضربودی روح کی روح یاجسم کو پہنچے خواه ده ضرر دنیوی بو یا اُخروی ـ گندگی، بیاری

المنجدي اس كمعنى مفورًا مزرة خفيف نقصال كم تكعيبي - آذِي يَا ذى (سَمِعَ) تكليف بِإِنَا اور الذِّي يُوْخِرِي إِينَاءً رافعال تكليف دينا- اذى - مادّه -

_ اِعْتَذِيكُو الله امرجع مذكرها ضر-تم الله ربهو-تم حجور دو-العنى عور تول كي باس زمانه تعيض مي نه جادًى إعُيِّذَال مُعُ وافتعال مَعِي مِعِي حِيورُ مَا يكاره كن بهونا - اكي طرف بوجابا - الك بوجابا - اسي سے

لفظ معتزله تعلل ہے۔ الگ ہوکر بنا ہوا فرقہ (واصل بن عطاراوراس کے بیرد کار) _ في الْمَحِيْضِ-اى فى زمان الحيض - حيض ك ايام مي -

 يَطُهُ وْنَ مِضارَح جَع مُونث عَاسب مَلْهَا دَةٌ وَطُهُ وَ إِباب نفروكُم) يهال تك كم) وه عورتیں پاک ہوجائیں۔

وہ تورین پات روب ما منی جمع مونث نائب مقطقی دیفتی کی مصدر بیک ہوں ، وہ پاک ہوتی ہیں۔ پاک ہوجا میں۔

= فَا تُكُوهُ مُنَ اللَّهُ يَا فِي إِشَّاكُ ولا باب صَوَبَ) معدرسے النَّو ا- امر كا صيغ جمع مذكر ما ضر

ھُنَّ صَمِيمِ مَعْول جَع مَونت عَابَ بِي تَم ان عور زوں كے پاس آؤر تم ان سے مجامعت كرور عَيْثُ عَنْ حَبِينَ عَبِي حَبِّ وَطِن مكان ہے بنى برضمة مِنْ حَيْثُ اَ مَرَّ كُمُّ اللهُ توجهاں سے خدانے

تہیں تکم دیا ہے یا ارشاد فرمایا ہے ان کے پاس جاد = التَّقَ ابِیُنَ۔ تَوَّابُ کَی جِمع تَوَّ ابُ فَعَّالُ کے وزن بِمبالغ کا صیغ ہے تابَ یَتُوبُ تَوْبُدُّ د باب نصَی مصدر سے بہت بھر آنوالے۔ بہت توب کرنے دلے ۔ تَوَّابُ سردو بہت توبر کرنے د

والا (بنده) بہت تور فبول كرنے دالا (ضا) كے معنى ميں آباہے . خ اَلْمُتُطَهِّرِيْنَ - اسم قاعل جَع مُركر اَلْمُتَطَهِّرُ واصد مُركر و تَطَهُّدُ (لَفَتُكُ مصدر - باك وصاف سن ولك - ياك بونے ولك . يُحِبُّ كامفعول ہے .

۲: ۲۲۳ = حَرْثُ كَمِيتى - زراعت رحَرْثُ (باب ضَرَبَ) سے مصدر بھی ہے معنی بیج ڈالنا کھیتی کرنا - کھیت کو حَرْثُ کہتے ہیں ۔

= اكن مندرج ذيل مغول مين تعليد

را، اسم طرف زمان ۔ را، اسم طرف زمان ۔ را، اسم طرف مکان ۔ رہ، اسم طرف مکان ۔ رہ، را، معنی کیفٹ ۔ بعنی جیسے کے جس بیئت سے چاہو۔

ر، ب، بمعنیٰ کیفت کیونکر کیسے - اکن جُنی طین ۱۷ الله کبند مؤتھا ۱۲: ۹۵۱) خداس کے باستندوں کو مرفے کے بعد کیونکر زندہ کرے گا

رم، بعنی مِنْ اَیْنَ بِصِے یامَوْیَهُ اَتَّیٰ لکِ طن اَ-رس، سے میم یہ دکھانا) تہا سے ہا ۔ کہاں سے آتاہے۔

 فِتْ ثُنَّهُ - ماضى . حمع مذكر حاضر - تم في الها - تم چا بهو - شَاء يَشَاء مَشِيئةً - (باب سَبِع) مصدر (نيز ملاحظ بهو : ۲ : ۲۲۰)

عَدِّ مُوْا- امر كاصيغ جَع مَد كُرَها ضر- نَقَدُ دِيْهُ (تَفَوْيُكُ) مصدر عَم يَهِ يَجِي بَعْج دو-اَكَ بَعِيج - فَدِّ مُوَّا لِدَ نَفْشِكُهُ - ادر النِف لِيُ (اعمال صالحي) آكم (اَتَرْت بِي بَوَكَام اَتَيْن) بَعِيج -

مطلب یہ ہے کہ عور توں سے صحبت کرنے کو فقط اس وقت کی لذت ہی مقصود سزر کھو، بلکہ ان فائدوں کا فقسد کرو جودین کی طرف راجع ہوتے ہیں۔ نشلاً حرام کاری سے بچنا۔ نیک او لاد کا ہونا کر متہا کے لئے دعا اور استغفار کرے۔ اور اگرم مائے تو قیامت میں بیش خیمہ ہو۔ کیوبکہ مباح امور اگر خالص اور صبحے نیت سے زیرا تر ہوں تو عبادت بن جاتے ہیں۔ = مُلاَتُوْهُ مُلاَتُوهُ مُلاَتُونَا الم فاعل جَع مذكر مضاف ممُلاَقُونَا اصل مِي مُلاَقُونَ عَفاء اضافت كى وجه سے نون گرگياء و ضمير واحد مذكر غاتب مضاف اليه اس سے طفے ولما اس كي پاس سنجني والے - مُلاَقاعً و مُفاعَلَة عُ مصدر لفى مادّه .

٢: ٢٢٢ = عُرْضَةً - آرُ- نشانه بهانه - بهنانه اينكانه مغان معنان اليه بهارقيمين قرك تَجُعَلُوا اللهُ عُرُضَةً لِهُ يُمَائِكُهُ اوراللهُ كواني فشمول كے لئے آرُيا بها دنه بناؤلين كسى لجھ كام كرنكرن بر خداكی فتم نه كھا بيٹيو - كرحب اس كرن كوكها جائے ، تواپن فشم كوآرُ بناكر نيك كام كرنے سے محوم نررہو - يامطلب نكالنے كے لئے بات بات برفتم نه كھا ياكرو - اوراس طرح اللہ تعالىٰ كرنے سے مودم نررہو - يامطلب نكالنے كے لئے بات بات برفتم نه كھا ياكرو - اوراس طرح اللہ تعالىٰ كر باعزت نام كو اپنى فتموں كا نشانه نه بناؤ -

اکن - که - یدکه - اس کی چارصورتی ہیں ہے

را) اَنْ-معدریه ماضی ومضارع برداخل ہوکر مضارع کو نصب دیتا ہے اور اس کا ما بعد بنزلهٔ مصدر بوتا ہے اور اس کا ما بعد بنزلهٔ مصدر بوتا ہے اور اس کا ما بعد بنزلهٔ مصدر بوتا ہے جیسے وَاَنْ تَصُنُو مُوْ اَ خَیْوْ کُلُهُ ۔ (۱، ۲۱) اور دوزه دکھنا تمہا سے سے بہتر ہے را) اَنْ معنفذ بوکر نثروع میں تقیلہ تھا۔ بھر ضیفہ کرلیا گیا۔ یکسی فیے کی تحقیق اور تبوت کے معنیٰ دیتا ہے۔ جیسے عَلِمَ اَنْ سُیکُوْنُ مِنْ کُلُهُ مَرْضَیٰ ۔ (۲۰) ، ۲۰) معلوم ہواکہ بے تنگ تم میں سے کتے ہی بیمار ہوجا بیں گے۔

رس، اکٹ۔ زائدہ - جو لَمَّا کی ٹاکیدے لئے آتا ہے۔ جیسے فَلَمَّا اَکْ جَاءَ الْبِشِّيْرُ (۹۲:۱۲) بمجر حب بہنجا خوسٹنجری ٹینے والا۔

رم) اَنْ- مفسرہ - بہر بین اس فعل کے بعد آتا ہے جس میں کہنے کے معنیٰ پائے جایس خواہ کہنے کے معنیٰ پائے جایس خواہ کہنے کے معنی پر اس فعل کی دلالت لفظی ہو جیسے فاؤے گینا اِلیٹ اِن اضلع انفگاک (۲۲: ۲۲) تھر ہم نے اس کو حکم تھیجا کرکشتی بنا ۔

یادلالت معنوی ہو جیسے وَالْطَلَقَ الْمُلَةُ مُنِهُ مُنْ اَنْ الْمُشَوَّا۔ (۹:۳۸) توان میں جو موزز تقے وہ جل کھڑے ہوئے (اور بولے) کر جلو ۔ لینی ان کے کہنے کا مطلب گویا یہ کہنا تھا کہتم بھی ہوئے ۔ کسیت نہا میں آئ مصدریہ ہے۔

ے تَبَرُّوْا۔ مضارع جمع مُدُر ماضر۔ بَوُّر باب سَمِعَ) مصدر۔ تَبَرُّوْد اصل مِي تَبَرُّوْنَ عَما۔ اَنْ كَ آنے سے نون اعرابی ساقط ہوگیا۔ تمنیكى كرتے ہو۔ ياكروگے۔

= تَدَّقَوُا - مضارع جَعَ مُرَرَحا صَرِ إِنِّقَاءُ (افتعالَ) معدد بمعنى يربيز كرنا - التُرتعالى سے درنا - كمّ بجة ربو گے - درتے ربوگے - بابر بہز كرد گے ياكرتے ہو - تَدَّقُوُا اصل مِن تَدَقَّوُنَ مَعَاد نون اعرابی

إوجه عل اكْ كُرْكيا -

بَ بَهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مِن مَعَ مَدَرَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَ الْعَمَالُ) مصدرتم صلح كراتي بوء متم اصلاح كرت بوء متم اصلاح كرت بوء اصلى تُصْلِحُون مقا. نون اعرابي بوجه عل انْ ساقط بوگيا.

آٹ تَکِرُّ فِا دَ تَتَقَوُّا وَ تَصُلِحُوْا جَيْنَ النَّاسِ - (كرانشے نام كى قسم كابہان كرے (تم) ايكى إدر برہز گارى اور لوگوں میں اصلاح نذكرو- يار كنيكى كرنے كو اور برہز گارى كوصلى بين النام

لوخدا کی ظهموں کا نشامذ نه مبناؤ۔ - دی سردی سردی سرفی ایک میں شاہد نہ سازہ الک میزید

= سَيْعُ مَ سَنْعُ سَهِ بِوزن فعيلُ صعنت مشبه كاصيغه م سننے والا وجب الله تعالی كی صفت بو تواس كے معنی «جس كی سماعت برشے برحادی ہے ، عَلِيْمُ عَلِيْمُ سَعَ بروزن فِعَيْلُ مبالعنه كا سيغه سے ، طِلْ وانا و خوب مبانغ والا و بردوالله تعالی كے اسارالحب نی میں سے ہیں ۔

و: ٢٢٥ = لاَ يُوَاحِدُ كُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الاَ يُوَاحِدُ فعل كُهُ صَمْيهِ فعول لاَ يُوَاحِدُ اللهِ اللهُ الل

لَّذُكُرُفْت نہیں كرے گائمبادى-= بِاللَّغُوِ - بِسببتي- اللَّغُو- (باب نصرَى بِاعنى بات - جِكسى گنتى نشارىيں نرہو- جوسوج سمجه كر -

نه كى جَلَتَ بِهِ مِوده بات ميا بيهوده چيز - اور مُرَقرال مجيد مين آيا ہے وَالَّذِيْنَ هُمُ عَنِ اللَّغُوهُ عَي ٣٢:٣٧) اور جو بله موده باتوں سے اعراض كرتے ہيں - بيلونتى كرتے ہيں -

لَغُونَ اس فَسَم كو كِتَ بِي جو بغير سنيتِ قَسم ك بطور كيه كلام كم مندس مكل ما ألى سه . بقول مفرت عالم في الله والله عنها آدى ك بغوقهم اس طرح كهناب كولا قدالله و سَلِي دَا لله و

لاَ يُوَّاخِدُ كُمُدًا للهُ بِاللَّغُوفِيُ أَيْماً خِكُدُ- اللَّهُ تَعالىٰ تَهارى قَسُمون مِي سے بيهوده قَسَم برتم سے مُوَافذه نبس كريگا- اَحَدَّ بِ مَسَى جَزِكو كِرُنا يَسَى كُو كَناه بِرِسْزادينا مِمُواخذه كُرناء

بِعَاکَسَبَتُ مُنْکُونُ بِکُمْدِ۔ مَا موصولہ کَسَبَتُ ، فعل ماضی۔ واحد موت خات کُسُبُ (باب ضرَبَ)
 معدد ۔ کمائی کرنا ۔ نفع کے لئے کوئی کام کرنا نواہ نتیجہ اچھا نکلے یا بُرا۔ بیہاں اس کا استعمال قلبی ارا دہ اور نیت کی بختگی سے کام کرنے کے لئے ہمواہے۔ یعنی وہ فسمیں جو تہا سے دلوں ۔ نے ارا دہ اور نیّتہ کھائی بوں ۔ لیکن تم سے اس دفتم ، برموّا خذہ کرے گا جو تم نے دلی ارا دہ سے کھائی ہوجس برتمہاسے دلوں ۔

۔ عَفَیٰ کُ ۔ مَخْفِرَةٌ کُ مصدر (باب ضَرَبَ) سے مبالغ کاصیغ ہے۔ بہت بخشنے والا - حَلِیْتُ حِلْمُ سے بروزن فِعَیْلُ معنت مشید کا صیغ ہے۔ برد بار بحل والا۔ حِلْمُ جوش عفسہے لینے نفس اور طبیعت کوروکنا. بردباری تحل کرنا -

٢: ٢٢٧ = يُؤْنُونَ - مضارع جمع مُرَرَعًا ب. إِبْلاَءَ العَالَ عَلَى وه عورتوں كے ياس رَجانے كَ تَسْمُ

بي- إيْلاَء وكيتَ أَ اصلي اس معم كوكية بي كرجس برقهم كمان والم كو تعليف اوركونابي كاساميا

كرْنا پِڑے۔ اور اصطلاحِ شریعت ہیں اِنیلاء اس قسم کو کہتے ہیں جوعورت کے ساتھ حماع پر کرنے پراٹھا کہ

ا كُونتُ فِي الْدَ مُرِ - كِمعنى بين كسى كام مني كونا بى كرنا . قسم كفانے كےمعنیٰ میں قرآن مجيد م آباہے۔ وَلاَ يَا مُنكِ اُو لُواالْفَضَلِ مِنْكُمُّ۔ (٢٢:٢٢) اور جولوگ تم میں سے صاحب فضل لاور صَا

وسوت ، بي وه اس بات كى فسم نه كعالمي

= تَوَ تَكُون بِروزن لِنَعَمُّلُ معدرب - انتظار كرنا رخواه كسى معاملا ك ضم بوف يا بورابون كا انتظار ہو۔ یاکسی سامان کی گراتی یاارزانی کار

أَيت مِن خَرَبُّصُ أَدْبَعَةً إَشْهُرٍ - مِتداب اور لِلَّذِينَ يُؤلُونَ مِنْ نِسَالُهِمْ خِرب -ے فَانْ فَآءُ وُ ا لِنْ . شرطيه - فَآءُ وَا - مامنى جع مَدَر فاتب - فَيْنَ رُباب ضوب، معدر فَىء

مادّہ ۔ رسایہ کا، ہٹ جانا۔ فاء اِلی (کسی جزکی طرف) نوٹنا ۔اگر داس عرصہ میں تسم سے) رجوع کرنس ۔ جد شرطيب فَانِ اللهُ عَفُون مَ مَ حِيم عمر جوابِ شرطِ اور جَد قرآن مجيد مي حَتَى تَفِيْقَ الِيا أَمُوا

(وم: و) یہاں تک کروہ خدا کے حکم کی طرف رجوع کر لائے۔ اور سایے لوطنے کے معنی میں يَتَفَيْنُو ظِلْلُهُ وَ ١٧١: ٨٨) مِن كُسات لوطنة إلى -

ِ فَيْحَا لِمُ عَنِينَ مِ فِئَةً مُ كُرُوه ، جاعت مِهمى اسى ماده سے ہے جس كا مطلب وہ جاعت جس کے افراد تعاون و تقاصد کے لئے ایک دوسرے کی طرف لوٹ کرآئیں۔

٢: ٢٢٠ = وَانْ عَزَمِحُ الطَّلَاقَ - حَارِ شرطيه ب منيرفاعل عَزَمُوْ ا كانربع وه لوك بي جنهولَ

عورتوں کے پاس ناجانے کی قسم کھار کھی تھی۔ عدَّ مُوْا مامنی کا صیغہ جمع مُرکز غاتب ہے۔ عَذْمُ اِباب ضَوَبَ) مصدر بخة اراده كرليناء اوراكرا بنول نه طلاق كابى بخة اراده كربيا ہے فَاتَ الله سَونَع عَا جواب نترط الویا در کھوم الله سب کچھ سنتا اور ما نتاہے (مینیان کے قول و فعل اور نیت سے بخوبی

رم: ٢٢٨) = الْمُطَلَّقَاتُ- اسم مغول جمع مُونث لَطْلِيْتٌ ﴿ نَفَعِيْكٌ) مصرر- طَلْقٌ ما دّه للله دى بوتى غورننى-

= يَتَوَ بَنَّصُنَ - مضارع جمع مَون إغاب معنى امر غاتب عَوَ تَبُّسُ (تَفَعَلُ مصدر = رنكائحى روك ربى - منتظر ربي - انتظار كري - بِأَ نَفْسِهِ يَّ - ابن آب كو-

= فُرُدُرْ بِع - فَدُرُ وَاحد - اَلْقَرْءُ - كَاصل معنی طر سے معیض میں داخل ہونے كہیں - اور بونك يہ فاخر اور صف دونوں كاجامع ہے اس كے دونوں براس كا اطلاق ہوتا ہے جیسے كہ مَا يُدَةً و در خوا اور كھانا دونوں كے مجد عے كے وضع كيا گيا ہے گر ہراكي برانغرادًا بھى بولاجا تاہے - لہذا فَدُوعُ نه صرف ميض كانام ہے اور نه عرف ملم كا - بلك دونوں كے لئے وضع كيا گيا ہے - احماف كے نزد كي اس مراديمان ميض ہے - اور نتوافع كے نزدكي كلم - مطلب يہ ہے كہ مطلق عور تيں استے آب كو تين حيف مراديمان ميں - يا انتظاد كري .

= لَا يَحِلُّ - مضارع منفى واحدند كرفات - حُكُولُ وباب ضوب معدر سے بمعنی نازل ہونا۔ اور حِلُّ و باب ضوب معدر سے بمعنی نازل ہونا۔ اور حِلُّ و باب ضوب معدر سے بمعنی حلال ہونا۔ بما تزہونا۔ یہاں پر توقر الذکر معنی مراد ہیں ۔ لین ملال نہیں ہے۔ جائز نہیں ہے۔

= اَنُ يَّكُمْنُنَ - اَنُ مصوريه - يَكُمُّنُ - مضامع منصوب جمع مُوّنْ غاتب - كَمُمُّ رُباب نَصَوَمَ معدر - كه وه عورتين حجيبات ركعين -

= ادُعًا مِهِيَّ مَعْنَاف معناف اليه ادُنُعَامُ - جمع سِدِخْرُ کی عورت کے پیٹ کاوہ حصر حسب میں بچر پیدا ہوتا ہے۔ حین ضمیز جمع مونث غائب ،

- بُعُوْلَتُهُ نَ مَنا نَ مَنا نَ مَنا نَ مَنا نَ مَنا نَ مَنا لَيه ، بُعُولَةً بَعْ بِ بَعَلَ كَى بِيدِ فَعُولَةً بَعْ بِ فَكُلُ كَا الله عَنْ لَكُ كَا مِن عَورَ لُول كَ مَنا وَلَهُ مِيمِين بِ وَهُلَا البَعْلِي شَيْعًا الله (١١: ٢٢) اوريمير عنا وند بعى لورس مِن -

ے دَدِّ هِنَّ - مفاف مضاف اليه - ان عورتوں كالوثانا - ان كا بهرلينا - يعنى ان عورتوں كو واپس اپنى زوجيت ميں لينے كے زيادہ حقدار ہيں -

بی این استان این میں خوال التربیمی - اس مدت کے دوران - اس انتظار کے اندراند-این خوارن میں میں کرنا - درست کرنا - این اگروہ (مطلق عورتوں کے خاوند) تعلقات ورت

= اِصْلاَحا- سنوارمار مح رماء درست رماء من مرسر سعر درس کرنے کا الادہ سکھتے ہوں ۔ کرنے کا الادہ سکھتے ہوں ۔

_ وَلَهُ نَ مِثُلُ اللَّذِي عَلَيْهُ نَ - اى وللنسآء على الانواج حقّ مثل حق اللَّذِى عليه ف للا نواج - اور عورتول ك عقوق مردون برويسه بى بي جيسه مردون ك معقوق عورتون بربي -و بالمُعَدُّودُنِ - عام دستورك مطابق - معروف طريق ك مطابق -

= دَدَجَة م مرتبه ومردول كوعور تول براكب درم كى ففيلت سے -

= عَـذِنْ وَ عَالب، زبردست، توى - مشكل - وشوار عِدَّةٌ عُصه فِعَيلُ مُ كه وزن پر معنیٰ فاعل

مبالعز کا صیوب یہ انشرتعالی کے اسمار حسنیٰ میں سے ہے۔ زجاج نے اس کے معنیٰ کئے ہیں۔ ایساز بردت مب رکوئی غالب نر ہو سکے۔

ے حَکِیْم کے مکت والا مروزن فِغِبُل مفت متب کے صیفر میں سے ہے۔ ریمی اللہ تعالیٰ کے اسمار حسنی میں سے ہے ۔

۲: ۲۲۹ = الطَّلاَقُ مَوَّ تَنِ - اس میں ال عبد کاہے - ای التطلیق الدجی ا تنافِ - طلاق رحبی دو ہیں ۔ تیسری طلاق رحبی دو ہیں ۔ تیسری طلاق کے بعد طلاق مین والا رجوع کرسکتا ہے صرف دو ہیں ۔ تیسری طلاق کے بعد وہ رجوع نہیں کرسکتا تا آئے کہ مطلقہ کی دو سرے سنخفی ناح نزکر لے ۔ بھروہ تحص اپنی رضا مندی سے اسے خود طلاق دیے دے ۔

_ فَا مُسَاكَ بِمَعُرُونِ - اى ا ذاى اجعها بعد التطليقة الشاخية فعليه ان يسكها بمعروف لينى حبب دورى طلاق ك بعد اس نے عورت سے رجوع كيا توازان لجد يا توقاعده اور دستورك مطابق عورت كو اپنے ياس روك دركھ يا

إشكك بروزن إفعاك معدر تبعن روك ركعنار

= اَدُ تَسُوِینَ ﴿ بِاحْسَانٍ ۔ اَدُ مِعَیٰ یا۔ تَسُوی کُو ۔ لکال دینا ۔ رمنعت کردینا بچوڑ دینا۔ رواز کرنا بروزن فِحیٰ کے معدر ہے ۔ سَوّے کیشو کُو رباب فتح) سَوْح معدر ہمنی بھیج دینا۔ سَوَّۃ (باب فتح) سَوْح ایک بھیل دار درخت ۔ سَوَّۃ (باب فتح) سَوْح ایک بھیل دار درخت ۔ سَوَّۃ ایک بھیل دار درخت ۔ سَوَّۃ ایک بھیل ہونے لگا۔ اللّا بِلَ ۔ میں نے اوسٹ کو مرح درخت برایا ۔ مجر براگاہ میں کھلا چھوڑ فینے براس کا استعال ہونے لگا۔ بنا بخو آن مجدمیں ہے ۔ وَ لکُدُ فِیهَا جَمَال بَحِینَ تُو یَحُون وَ حَدِینَ تَشُوَحُون (۱۲:۱۱) اورجب منبے کو رجنگل میں) برانے لے ماتے ہو۔ توان سے مہاری مزت و نتان ہے ۔ ادر جروا ہے کو سَادِح کم اِجانا ہے۔

إحْسَانُ - نيكى - مجلائي - حُسُنِ سلوك - يا حُسِنِ سلوك سے اسے حجود في -

= اِحَدَ رَبِّ اِنْ اَكُنْ لَا يُقْدِيْمَا حُدُودَ اللهِ - اَنْ مصدريه به يَعَافَا مفارع منعوب تثنيه لذكر = اَنْ يَحَافَا اَنْ لاَ يُقْدِيْمَا حُدُودَ اللهِ - اَنْ مصدريه به يا اندليث بهو . غائب ـ خَوْفَ دَباب فقى معدر - ان دونوں كونوف به يا اندليث بهو . الا - مرکب ہے اک مصدر اور لا نافیہ سے - یُقیما - مضارع منصوب تنی مذکر غات - اِ قَامَةُ - رافعاً کُنَ سے مصدر - کوہ دونوں بھیک بھیک (صدود الندکو) قائم نہ رکھ سکیں گے ۔ اگرچ اللہ - تخضیض ابرا نگیختہ کرنا) کا موف ہے لکین قرآن مجید ہیں یہاس معنی ہیں کہیں بھی استعمال نہیں ہوا فرن خِفْتُم اللّہ یُقیما حُدُ وُدَا للّه ، مجانتہ طیہ ہے فلا جُناح عَلَیْهِ مَا فینُما افت کُ تَ فِه بجابِ شرط ہے ۔ لا جُناح - کوئی گناہ نہیں ۔ کوئی مضالقہ نہیں ۔ کوئی حرج نہیں ۔ فیما افت کَ تَ بِه ۔ صل مصول ہے فیما افت کَ تَ بِه ۔ صل موصول ہے فیما افت کَ تَ بِه ۔ صل می واحد مذکر غائب کا مرجع اسم موصول ہے فیما افت کَ تَ بِه ۔ کوئی گناہ نہیں ان دو نوں کے لئے اس مال کے دینے ہیں جو عورت فدیہ کے فوری کے لئے اس مال کے دینے ہیں جو عورت فدیہ کے طور بردے کر ارخا و ندر سے دہائی صاصل کرے)

لَا تَعْنَدُوْ هَا لَا تَعْنَدُوْا مِ فَعَلَ بَي جَعَ مُدَكِرِ حَاصِرَ إِعْنِيدَاءٌ (افتعال) مصدر ها صغير واحد مؤث عاسب عامر جع حدد دُو دُو الله به عم الن صدود س تجاوز مت كرو.

= مَنْ تَنَعَدَ آ - مَنْ شرطیه ہے۔ یَتَعَدُّ مضارع واحد مُرَر غائب واصل میں یَتَعَدُّی سَفا بو صدد الہٰۃ سے بخاوز کرے گا۔

فَأُولُكُ هُ مُمَالظُّلِمُونَ عِوابِ شرط ب ريس وسي يا انصاف بي .

= فَا مُكُلُّهُ - وَلاَ يَحِلُّ فَلَا تَعْنَدُوْ هَا - اس آيت بِي عَيْ بَعْدُو يُرِ مِعْنُول كَ بِيكَ سَا خَدُوْ اللهِ عَيْ اللهِ الْمُؤْمُونُ هُنَّ مِي الْحَدُو الْمَانَيْتُ مُوْهُ هُنَّ مِي مِنْ الْحَدُو اللهِ عَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَيْ اللهِ اللهِ عَيْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَيْنَ اللهِ عَيْنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَيْنَ اللهِ عَيْنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَيْنَ اللهُ اللهُ عَيْنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اس کاحل کچید لیوں ہے ، ۔ شروع کلام میں تمام سلمانوں کوخطاب کیا گیا ہے لہذا جمع مذکرہا ضر کا صیفہ استعمال ہوا ہے ۔ بیھر کوئی خاوند بیوی کے جوڑے کا ذکرہے ۔ جن کوڈر ہوکہ وہ (اکہ ٹھا تھ کہ) صدود استعمال ہوا ۔ خِفْتُم میں بھرعوام اسلمین کے ۔ لہذا ان کے لئے نثینہ کا صیفہ استعمال ہوا ۔ خِفْتُم میں بھراسی قبل الذکر خطاب ہے ۔ اس نے سیفہ جمع ، کرما ضراستعمال ہوا ۔ آگے گیفیما اور عکیہ ہما میں بھراسی قبل الذکر خادند اور ہوی کے جوڑے کا ذکر ہے ۔ لہذا صیفہ نتینہ ذکر نائب لایا گیا ۔ اِفْتُکُ کَتْ بِدہ میں اس جوڑے میں سے بیوی کے عمل کا ذکر ہے کہ وہ اس مشکل کے حل میں کیا کرے ۔ لہذا واحد موّن غائب کا صیفہ استعمال ہوا ۔ اس طرح اس جوڑے کی مشکل کاحل بتاکر تمام مسلمانوں کو خطاب کرکے او شاوہ واکہ یہ ہمیں اسٹد کی ہوا۔ اس طرح اس جوڑے کی مشکل کاحل بتاکر تمام مسلمانوں کو خطاب کرکے او شاوہ واکہ یہ ہمیں اسٹد کی

تَنْكِحَ ۔ وہ (عورت) نكاح نه كركے - يہاں اس ائيت ميں نكاح سے مراد وطى كرناہے ۔ تفسير ماحدی میں ہے: نكاح يہاں اپنے اصطلاحی شرعی معنی میں لینی عقد نكاح سے مرادث نہیں - بكہ اپنے اصلی اور لغوی معنی میں بعنی تہمبستری کے مرادف ہے ۔

= فَانَ طَلَقَهَا - مبد سرطيه بعن الروه دور اخادنداس عورت كوطلاق دير

= فَلَاَجُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يَّكَرَّ اجَعَا - عَلَيْهَ مِنَا اور يَتَوَاجَعَا مِن مَثْنِهُ كَاصِيغَ اس عورت اوراسَ پہلے خاوند کے لئے آیا ہے - جماجواب نزط ہے ۔ اَنْ مصدریہ ہے - یَتَوَاجَعَا مضارع مفوب کاصیغ تثنیٰ ذکر فاسب ہے شکا مجع ﴿ رَفَاعُلُ عَصدر ۔ کردولوں مکاح کی طرف لوٹس بعنی (دوبار) آلیسین ا

کرلیں۔

اِنْ ظَنَّا - إِنْ شَرَطِيهِ لَظَنَّا مَا مَنَى تَنْفِيهُ مَرَكُمْ عَاسِ لَهُ الْفِرَاتُ (بِعَابِ لَصَوَى مصدر بمعِنَ الْحَلَ كُرَا - كُلَّ رَبَابِ لَصَوَى مصدر بمعِنَ الْحَلَ كُرَا - كُلَّ مُعِنَى الْفِيرَاتُ (٢٥: ٢٥) اوراس نے تفین کیا کہ آیا اب وقت جُدائی کا بہاں اسّت نبا میں ان ظُنَّا بمعنی دونوں کو تقین بمویا گمان غالب او - ان ظَنَّا اَتَ لَنَّ اَلْفَ لَيْنِ مُولِي كُوه دونوں اللّٰه كى صدود كوقائم ركھ سكير كے ۔ لَيْنِ اللّٰهِ عَلَى مُدود كوقائم ركھ سكير كے ۔

حبر شرطيه - - جواب شرط وہي جلر مذكوره بالا - فَلَا جُنَاحَ عَلِيْهِ مَا اَنْ يَّاتَكَ اَجْعَابِ حَلِيهِ إِسِ اَنْ مَعَدَرِيم = يُبَيِّنُهُا - يُبَيِّنُ معارع واحدند كرفات، تَبَيْنِي (تَفْعِيل مصدر وه كول كربيان كرناب صمیر فاعل اللّٰرک طرف راجع ہے۔

= فَوْمٍ لِتَعْلَمُونَ - قوم جوعلم ركفتى سِه ليني الم عقل ودانت

٢٠١١٢ = بَكَوْنَ - مَاضَى جَعِ مُوَنِث عَاسَب بُلُونِع رُ باب نَصَلَ وه يَهِنِي - وه يَهِنِي جالَين . = أَجَلَهُنَّ - مضاف، مضاف اليه - ان كى مدتِ مقرره - اَحَلُّ - مدت مقرره - اسى وجسے موت كوبجي أَجَل كِيتِ أِي - الْجَالُ جَع -

= ا مَسْكِدُهُونَ - امر كا صيغه جمع مذكر حاصر - هـُنَّ -ضمير مغعول جمع مؤنث غائب . ان عورتوں كوردك ركهو- ان كوركه لو-

= سَرِّحُوْهُنَّ - امركامىغى جمع مذكرها هز - هُنَّ ضمير مفعول جمع مؤنث غائب نشويْحُ دَ تَفْعِيْكُ) مصدر منم ان عور توں کو رخصت کردد ۔ تم ان عور توں کو حصور دو۔

= بِمَعُوُدُنْ مِعروف طراية بريشرافت اورعزت كے ساتھ۔

 لاَ تُمْسِكُونُ هُرُتَّ وَ فعل بنى يَهِ بع مذكر حاضر وهُنَّ وضمير مفعول جمع مُوسْث غالب وان كومت روك هو = ضِوَادًا - مفعول لهُ-ضَارَّ يُضَارُّ عِنَادًا وَمُضَارَّةً مُصدر دباب مفاعل ايزادينا يَكليف بيه نيانا - ضرر به نبيانا - ايك دوسرك كو گزند بهنيانا -

= لِتَعْتَلُ وَا- بيام لاَ تُعْسِكُوهُ تَ كَمَعْلَ إِمَا اوريكِيمِ مفعول لا بهور ضِوَارًا كابيان سع، وَلاَ تُمْسِكُونًا لِتَعَنْتَكُ وَا - اورتكيف يين ك في انهين ندروكو . كرمير (ان ير) زيادتي كرف لكو . ليني زیا دہ دنوں تک رکھنے اور کھے ٹینے پر مجبور کرنے کے ساتھان پرظلم کرو۔

تَعْتَدُكُو ١٠ مضارع كاصيغ جمع مذكر حاضر- إغْتِكَ اعْ (إفِيْعَاكُ) مصدر تم زيادتي كرف لكو- تم حد

_ لاَ تَتَكَوِنُ وَا معل بني بَع مَدَرَها ضر - إِ تِّحَاذُ ﴿ انتعال) مصدر - نون اعرابي حذف بوگيا ہے - تم مت بناؤً بنم مت يكرد.

= هُزُواً-هَزَأً - يَهُزَأُ (باب فتح) و هَزِئَ-يَهُزَأُ (باب سَيَعَ) كا هُزُو مصرب مان ارًانا - مطعها كرنا- يهال لطوراسم مفعول سب- وه حبس كامذان ارّا اياجات- اور الله كي آيات كويدف مذاق مت بناؤ

= وَمَا اَنْوَلَ مِين مَا كَاعِطْف فِعْمَتَ اللهِ بِرسِ اى وَاذْكُونُوا مَا أَنْوُلَايني الله في

نعمیّں تم برِنازل کیں ۔ان کو ما دکرد ادر (اس) کیا ہے اور حکمت کو بھی یا دکرد جواس نے داہنے رسولو^ں کی معرفت) تم برِ مازل کیں ۔

یَعَظُکُمُ بِهِ - جب کے ذراعہ وہ تم کو نصیحت کرتا رہتاہے۔ بِه میں ہ ضمیر واحد ندر عاتب ما اَنْذُ کَ کَ طرف راجع ہے

= اِ تَقَوُّ ا فَعَلَ امْ جَعَ مَذَكُرَ حَاصَرِ اِ تَقَاءُ (افَعَالُ) مصدرتم دُرو- مَمْ رِبَرُ گارى اختياركر اِتَقَاءُ اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَمَا اللّهُ عَمَا اللّهُ عَمَا اللهُ عَمَا الللهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللّهُ عَمَا عَلَا عَمَا عَلَا عَمَا عَمَا عَلَا عَمَا عَمَا عَلَا عَمَا عَلَا عَمَا عَلَا عَلَا عَمِا عَلَا عَلَا عَمَا عَمَا عَلَا عَمَا عَلَا عَمَا عَلَا عَلَا عَمَا عَلَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَلَا عَلَا عَمَا عَلَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَلَا عَمَا عَلَا عَمَا عَلَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَل

٢:٢٣٢ = وَلِزَدَاطَلَّقَتْمُ مَنَ مِن لَمُعَوْدُفِ بِينِ وَاذَا - . . . آجَاَهُ تَ مِلْ تَرطِيه ب اور فَلَا تَعْضُلُوهُ هُنَّ - أَذُو اَجَعُنَ - جواب شرط - إذَ ا تَوَ اضَوْا مِن إِذَا فَرِفِ زَمَان ب معنى

لاَ تَعْنَسُلُوْ هُنَّ مَ فَعَلَ بَنِي جَعَ مَذَكُرِ مِا صَفَى (باب لَصَّى) مصدرت عبس كمعنی عضل (باب لَصَّى) مصدرت عبس كمعنی عضل (بینها) بر کر بانده دنیا - یا دو سرب القاظیں سختی سے دوك دبنا بنیم فاعل جمع مذکر ماضر یا تو بہلے خاد ندوں كے لئے معیم فعول جمع مُونت یا تو بہلے خاد ندوں كے لئے ۔ هُن صَمیم فعول جمع مُونت عاب عبس كام جمع وه عورتیں جن كو دو بار طلاق دى جا بھی ہو - لينی ده عورتیں جن كو دو بار طلاق دى جا بھی ہو - لينی ده عورتیں جن كو دو بار طلاق دى جا بھی ہو اللاق دى جا بھی ہوان كوا بے مناو ندوں سے (اس سے مرادان كے بہلے خاد ند ہیں یا نے خاد ند ہیں جن سے دہ كرنا بھائیں) نكاح كرنے سے مت دوكو ،

= اَنْ يَنْكِخْنَ مِينَ اَنْ مصدريه بِ يَنْكِخْنَ مضادع جَمَع مُونْت غابُ نِكَاحٌ مصدر كرده عورتين عُمَاحٌ وَكَاحُ مصدر كرده عورتين عُمَاح كردي يا تُكاح كردي -

کہ دہ توری بہاں مرت ہوں میں اس سے استی استی استی مصدر وہ آلیس میں راس ہونے لینی استی موسلے کے سے سی استی استی م وہ مطاقہ کررتیں ادران کے خاوند پہلے میانئے جن سے وہ نکاح کرنے بربا ہمی رضا مند ہُوں عبالہ تورون کے معانی ہیں جانی بچانی جیز۔ قانون ۔ قاعدہ کرستور، حسن معاملہ حسنِ حاصر

اجِهاطرنق -

ے ذلک میں اشارہ اس طرف ہے جو عور توں کورو کئے سے پر ہز کرنام اور باہم رضا مندی کا خیال رکھنا میں بیان ہو پچاہے

= يُوْعَظُ بِهِ - يُوْعَظُ مِضَارِع مَجْهُول واحد مذكر غاتب - دَعُظُ (بابضَدَبَ) مصدرت وه نصيحت كياجاتا ہے - بِه ميں ٤ ضميرواحد مذكر غائب ذالك كى طرف راجع ہے .

= مَنْ كَانَ مِنْكُدُ يُؤُ مِنُ بِاللَّهِ وَالْمَيْوِمِ الْأَخِرِ-يِمِدانِي تمام تاويلات صرفى وتوى

یُوْمَظُ کامفول مالم سُیم فاملہ ہے۔ ہمیں سے وہ خص جواللہ تعالی اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے۔ سے خلیکہ ۔ میہ - میں - دَا - اسم اشارہ بعید کے لئے آئیے کہ خروف خطاب ہے اور اسی لئے مخاطب کو اسکا سے مخاطب کا متناد سے تذکیر - تا نبث بنتیہ جمع میں براتارہا ہے

حالات مح اعتبارے تذکیر - تا نبث النید - جمع میں برارارہا ہے = اَذْ کُیٰ - افعل التفضیل کا صغیہ ہے زیادہ پاک ویاکیزہ - اَعْظَدُ بَرُکَةً وَ نَفْعًا - برکت اور نفع میں ٹرھکر = اَطْھَیؒ - افعل التفضیل کا صغیہ ہے - زیادہ پاک - زیادہ پاکیزہ - طَھادَۃٌ ۔ زباب نصَدّ) مصدر ۔ یاک ہونا ۔

بعض کنزدیک اکوالیک ات سے مراد جمیع والدات ہیں نواہ وہ مطلقات ہوں یا منزوجات ۔ عید ضیفت مضارع جمع موست فائٹ مضارع بمعنی امرائستجابی (مستحب) ہے ۔ اِدْضَاعُ ر باب افغال) وہ دودھ بلائیں۔ جیسے اوپرائیت ۲: ۲۲۸ میں یکٹر کیشن مضارع بمعنی امرائیا ہے الوّضَاعَة مُدودھ بلانا۔ (باب ضَوَبَ ۔ سَیع َ۔ فَتَحَ تَیْنوں سے آتا ہے)

- حَوْ لَيْنِ حَامِلَيْنِ - موصوف وصفن - بورك دوسال -

- لِمَنْ أَدَادَانُ يُّكُمِّ السُّرَضَاعَةَ - اى هن االحكدلمن الاد.... الرَّضَاعَة - يه (حكم اس شخص كے لئے ہے جو پورى مدت تك دودھ بلوانا چاہے -

= عَلَىٰ الس كر) ذمه

= اَكْمُوْلُورُكَهُ - اى النَّذِى كَوْلَكُ لَهُ - كَ ضميروا مدرَكُو عَاسُ الذى (مقدره) كى طرف راجع ب اَنْمُولُودُ والمعرفة كَوْرُون البَّرِب مصدر بنا بوا وس كان وه بناگيا به المحافظة عند المعام بوجائي المحافظة عند المعام بوجائي المحافظة عند الله المعام بوجائي المحافظة عند الله المعام بوجائي المحافظة عند الله المعام بوجائي المحافظة المعام بوجائي المحافظة المعام بوجائي المحافظة ا

مائیں بچوں کو ان کے بالیوں کے لئے جنتی ہیں کیونکو مولود باب دا داکی اولاد ہوتی ہے اور انہیں کی طرف نسو^ب کی **جاتی** ہے نے کہ ماؤں کی طرف ۔

دَعَلَى الْمُولُورُ لَهُ- اور بال في ذمه رب)

= دِذْقُهُنَّ دَكِسُوَ تَنْهُنَّ مَ خوراك ان كَى اورلباس ان كا - كِسُو تَهُ واحد كِسَاءٌ بَمَع - كَسِى يَكُسُى (باب سَمِعَ) متعدى بكيم فعول - لباس بېننا - اور كَسَلى تَكَسُّوُ الا باب نَصَرَ) متعدى برومفعول لباس بېنانا - يا بېننے كو دينا - باب نصَرَ كى مثال - تُحَدَّ تَكُسُوْهَا لَحُمَّا (٢: ٩ ٢٥) بهم من المُركِ) پر (كس طرح) گوشت پوست چُرها ديتے ہيں -

باب سيّع سه قرآن مجيد مي استعال نهي بواء

= بِاللَّهُ وَوْنِ - دَستورك مطابق - عادت رائج الوقت ك مطابق - اعتدال ك ساخه كس فرنق برنا جائز بوجه زبو-

ے لَدَّ نُكُلِّفُ - مضارع منفی مجہول واحد مُونث غاتب - بَحُلِیفِٹ (نَفْعِیْلُ) مصدرے اسے کلیف نہیں دی جائے گی ۔

= الدَّدُوسُعَهَا - مضاف مضاف اليه اس كى طافت راس كى وسوت - اس كى سمالى سمّة يُّ د باب سبّعة كاس مصدر

لینے بچے کے۔ سے دَلاَ مَوْلُوُرُ کُ کَهُ لِوَکِهِ ۱ - ای دَلایضاً دّ مَوْلُورُ کُ کَهُ لِبَبَبِ دَلَهِ ۲ - اس ملکا عظف ما تبل کے مجربہ سے ۔

مطلب بركہ ؛ ندمال البنے بيے كے در يعى العنى اس كو دكھ بہنياكر ، باب كو دكھ بہنچائے اور نباب

لیے بی کے فریعے اینی اس کودکھ پہنچاکر) مال کودکھ بہنچائے۔ کما اور کُھ رانے) میں اضافت کی گرار اس کے لائی گئی تاکہ دہ سمجھیں کراس طرح اول دکھ تووہ اپنے بچے کو بہنچا ہے ہیں۔

عدور کا بھر اللہ میں ہیں جو دہی معنیٰ ہیں جو معرد ف ہونے کی صورت میں ہیں سکین عکس

ترمیب کے ساتھ۔

= دَعَلَى الْوَادِثِ مِثْلُ ذَ لِكَ - اس حَلِم المعطف جَلدة عَلَى الْمَوْلُودُ لَهُ دِزْقَهُ تُ وَكُسُوتُهُ تُ بِالْمَعَوُونِ بِرِبِ - اور درمیانی کلام بطور حملر معرضه المعووف کی تفییر م - اَ لَوْادِثِ سے مراد باب کے دارت اور لڑکے کے دارت دونوں ہی ہوسکتے ہیں - اور ذالی سے مراد وہ ذمہ داریاں جوباب خمہ تقیں ۔ یعنی دذقہن دکسو تھن وغیرہ وغیرہ ۔

_ فَإِنْ اَدَا وَافِصَا لاَّعَنْ تَوَاضِ مِنْهُمَّا وَتَشَادُرُ جِهُ مَسْمِطِيدٍ فَلاَّجْنَاحَ عَلَيْهُمَا جِوابِ شرط - . = إِنْ اَدَادَ إِهِ مَاضَى تَعْيَدُ مَرُعَابُ إِنْ شرطير ٱلْرُوهِ دونوں جاہيں -

= فِصَالاً - اسم فعل - بچه کا دود ه جهرانا - باب مفاعله سے مصدر تھی ہے۔ بعنی باہم مُدا ہونا ۔ یہاں اول الذکر معنی مراد ہیں ۔

۔ ایک دوسرے سے را منی ہونا۔ تو اَئِس کی خوت ۔ ایک دوسرے سے را منی ہونا۔ تو اَضِی ۔ ایک دوسرے سے را منی ہونا۔ تو اَضِی ۔ ر نَفَا عُلُ) مصدرے منی سرون علت بوج تقالت کے ساقط ہو گئی۔

= تشادُدٍ- آيس مي مشوره كرنا- بروزن تفاعُك معدرے

= دَانَ اَدَدْتُ مَا اَنَ اَنْ اَنْ اَلَهُ وَ اِلْهُ اَلَا اَلَهُ الْمَالِمُ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ لِلْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ لِلْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ لِلْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُلْمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُ الْمُلْ

سَلَّمُتُمُ مَا فَى جَع مَرَ اللهِ تَسُلِمُ عَرِتَفعِيل مصدر سپردكرنا مسلمة - اى سلمة الى المواضع - الله و و دو هبلا ف واليول كوا داكرديا - مَا موصول ب - التَيْتُ وَ ما ضى جَع مَدَرَ ما ضر إِيْتَاءُ (افعال مصدر - تم ف ديا مسلم ب اينتاءُ (افعال مصدر - تم ف ديا مسلم ب اينتاءُ كا - جركم مصدر - تم ف ديا تقا و المحقول كا مسلم كا مطلب يه ب الشرطيكة تم ف دوده بلا ف و الى عورتوں كو دستورك مطابق جو دينا تقا ا داكر ديا ہو -

= الْمَعَدُونِ - يه سَكُمْ أَكُمْ تَعَلَق م - بعنى البياطرنة بوشرلوين مي تنحسن اور متعارف ہو = دَا تَقَوُّوا الله كَ اور الله سے ڈرتے رہو۔

= وعلى المستان المرجع مذكر حاضر علم (باب سعى مصدر عم جان لو- بَصِيْرٌ بروزن فعيل معنى فاعل بعد و يَصِيْرٌ بروزن فعيل معنى فاعل بعد و يَعِف والا - جانت والا -

٧: ٢٣ ٢ = يُتُوفُونَ - مضارع جهول جع مذكر فائب - تُوفَى الفعل مصدر - وفى ى - ماده اكفوا في الكين اور الحري المحارم المود المودي المودي

و به رون او در اجار اور ده چه بریان بر ربین به در اینی ده اینی آب کو روک رکسی میان الفار کری بین طاحظ بور (۲: ۲۲۸)

= اَدُبَعَةَ اَشْهُ رِقَعَشْرًا - بِارِماهِ اوردس دن

فَا يُكِلُهُ - نين سے دس مك اگرمعدود ندكر ہو تو عدد مؤنث آتا ہے اور اگر معدود مونث ہو

توعدد مذكراً ناجے عَشْرًا مُدكر ہے لیں اس كامعدود مُونٹ ہونا بائے وہ لَيَالِ بعُذُون ہے سوال بيا ہونا ہے كه عَشُرَةً وس دن كى بجائے عَشْرًا و دس رات كيوں استعال ہوا ہے ـ اس كے منعلق مختلف جوابات مفسرین نے دیئے ہیں۔

منجلدیکہ عرب لیسے موقد برجب معدود ملفوظ ننہو۔ عدد مَونٹ استعمال نہب کرتے چنا پخے صُنگ عَشْدُ یَّ مَنْہِ کَا سِ عَشْدُی مَنْہِ کَہِی کَہِی کِی سِکُ مِنْکُ عَشْدًا کہیں گئے ۔ حالا کھ روز و دن کور کھا جاتا ہے اسی طرح قرآن

مجید میں ہے۔ اِنْ لَیَانْتُمُ اللَّهُ عَشْدًا (۲۰: سر۱۱) تم (دنیا میں) صرف دس دن ہی ہے ہو۔ صاحب تفسیر ظہری رفم طراز ہیں: لفظ عشرًا کو تونث ذکر کرنا لیکانی کے اعتبار سے محکود کھ لیکانی کے اعتبار سے ہی مہینوں اور دنوں کی استداء ہوتی ہے۔ عرب کا قاعدہ ہے کہ حب کسی عدد کو

لیابی ادرایام میں مبہم کرنا منظور ہوتا ہے تو لیالی کواٹیام برغلبردے کر لیالی کا استعال کرتے ہیں اور ایسے موقعہر مذکر کا استعال تہیں کرتے ۔

= فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ مِن خطاب عام إلى امّت كو بعد اى ايها الدئمة والمسلمون جبيعًا . ٢ : ٢٥ و لَدُجْنَاحَ عَلَيْكُمُ م يها ل خطاب مطلق عور تول كو جوعدت كى مرت إورى كررسي بول ان

ك ساتھ تكاح كااراده يكف ولك مردول سے بعد . - في سَاعَدَّ عَنْ تُنْ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءَ - فِي معنى اس باره ميں - يا اس بابت مَا موسوله - عَرَّضُتُهُ ب ما منى كا صيف بحع فذكر حاضر - تَعْدِيْنِيْ (نَعْعَنْ لُ مصدر - اشارةً يا كنايةً كهنا. تم نے اشارةً

عدّ ضَدَة ب ماضی کا صفر بھے مذکرہا مر تعدِیدی (تعین مصدر اسارہ یا تا یہ بہا اس میں مارہ یا تا یہ بہا اس میں مار یا کنایۃ کہا۔ جوتم نے مبہم طور پر بغیر کھو لے بات کی ۔ لغات القرآن میں تفریح برا سوالہ شیتے ہوئے کھا ہے ۔ امام فخرالدین رازی رہ نفسیر بہری رقم فرماتے ہیں۔ تعدیض ۔ لفت میں تقریح کی ضدہ ادراس کے معنیٰ ہیں ایٹ کلام میں الیہ چیز کو ہے آنا کہ جو اپنے معضو در بھی دلالت کی صلاحیت رکھتی ہوا در غرم فصور پر بھی مگر جانب مفصود کی طوف اس کی رہنائی زیادہ مکل اور زیادہ راج ہو۔ براصل میں عدف الشینی سے ماخوذ ہے ۔ جس کے معنی جانب اور کنا سے کے ہیں ۔ گویا تعریض کرنے والانسخص اسپے مقصد

کے گرد کھومتا ہے گراسے ظاہر بہیں کرنا .
اس کی مثال یہ ہے کہ ایک ما حتمند خص ایک خص سے کرجواس کی عاجت برآری کرسکتا ہو کہنے گئے میں نوحضور کے سلام کو عاضر ہوا ہوں ا ورمحض آپ کی زیارت کو آیا ہوں - اسی معنی میں بیمٹر ہے ۔ وحسیك بالتسلیم منی تقاضیا - ریخھ سے تفاضے کو میرا سلام ہی کافی ہے ۔ ہو ۔ اسی متنان بی تقین ہے ۔

﴾ مغیروا مدند کر غائب ما موصوله کی طرف راجع ہے۔ صِنْ خِطْبَة النَّسِمَاءِ متعلق عَدَّضْتُمُ بِهِ مِنَ خِطْبَة النِسَمَاءِ متعلق عَدَّضْتُمُ بِهِ مِنَ خِطْبَة النِسَمَاء متعلق عَدَّضَتُمُ بِهِ مِن خِطْبَة ، بِنِعام نكاح ، نكاح كى بات چيت ، خَطَبَ يَخْطُبُ دَبابُ نصَرَى كامصدر ہے .

مطلب آبت کایہ ہوا کہ ،۔ اے مرد و جومتذکرہ بالا عدمت پوری کرنے والی عورتوں سے نکاح کا ارا دہ ر کھنے ہو نکاح کے سلمیں جوبات تم تعریفیا کہواس میں کوئی مضالّة نہیں

= اَوْ ٱكْنَكْتُهُ فِي ٱلْفَشِكُمْ - اس حلم كاعطف حمله سالق يرب - ٱكْنَكْتُهُ - ماضى جمع مذكر حاصر من في حدلي حمِياديا ينف دل من محفوظ ركفاء إكناكُ (إفغاكَ) مصدر ول من جمِيانا ومحفوظ ركفنا ورُوَّقَكُنُونَ عَ

یائم (ارادہ نکاح کو) اپنے دلوں میں ہی جھیائے رکھو (تب بھی تم کو) کوئی مضائقہ مہیں ہے۔ = سَتَنْ كُوُوْنَهُنَّ - س مضارع برداخل بوكر معنى مين كرديّا ہے. تَنْ كُوُوْنَ مضارع جمع مَكر

حاضر- هنُتَّ - صنمير مفعول جمع مُونث - غابّ - تمان سے د نکاح کا) ذکر کرد گ

 لاَ تُوَاعِدُوْهُ نَ سِرًا - لاَ تُوَاعِدُوهُ نَ . نعل بني تِع نركه عاصر هن من منعول جمع مونث فاب تُوَاعِدُوْا مصدر مُواعِدَةٌ (مفاعلة) سے بے ۔ حبی معنی کسی وعدہ کرنے کے ہی تم ان سے وعدہ زکرو۔ سِیرًا ۔سِررُ جیبی ہوئی بات کو کہتے ہیں ۔مجیبہ۔ راز ۔ دل میں جوبات جھبی ہو اس کو سِیر کی جینے ہیں ۔ اس کی جمع استوار ہے بطور کنا یا اور مجازے سیر کی بعنی حماع مماح .

نکاح کرنے کا اطہار کرنا کے معنوں میں بھی استعال ہوتا ہے یہاں یہ بطور نکاح مستعل ہے = سِتًا مفعول برے -اىلاتُواعِدُدهُنَّ نِكَامًا ولكن ان عورتوں سے رامام عدت س باہم نکاح کا وعدہ نہ کرو۔

= إِلاَّ مرف استثناء ا كَ تَقَوُّ لُوَ ا قَوْلاً مَّهُ وَهُ فَا مُستثنى مِسْتَثَنَى مِعْرَغ بِ يعنى ومستثنى حبى كاستنثن منه مَذكور نبع اى لاَ تُوَاعِدُو هُنَّ مُوَاعِدةً الا مواعدةً معروفةً ليني ان = با ہم کونی مواعدہ نہ کروسواتے معروف طریقے کے مواعدہ سے حس کا وکر فیٹما عَدَّضْتُهُ بِهِ مِنْ

خِطْبَةِ النِّسَاءِ ميں اور ہوسكا سے - ان مصدريہ سے _ وَلاَ تَعْزِمُوْاعُقْلَةَ ٱلبِكَاحِ لاَ تَعْزِمُوْا - فعل بني جمع مذكرِ حاضر - عَنْحُ (باب ضَرَبَ) عزم كُنا فضد كرنا- عُقدةُ النِيكاج مفا مف اليه بل كركة لَعْزِمُوْ اكامفعول - عقد تكاح - نكاح كى منبرت -نكاح كى گرە ـ ترجمبر؛ اورىزارادە كردعقدنكاح كائحقْدَى ؟ كيمعنى گرە ـ بندىن ـ روكاوك - ىكنت -مثلاً كيت بي عُقِدَ لِسَا نَكُ اس كي زبان رير رو تكادي من الدين لِسَانِم عُقَدَةً واس كي زبان مي كنت ب قرآن مجيد مي ب - وَاحْلُلُ عُقْلَةً اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ =أنكيتُ - اى ماكتب من العدلة - عدت كي مقرر كرده مرّت

= اجَلَهُ - مضاف مضاف اليه -اس كى مدت مقرره - كا ضمير واحد مذكر غاتب الكتب كاطرف راجع ب

_ تحتی معرف حرب انتہار فایت کے لئے ہے ۔ تا ہ بحہ عدت کی مفررہ مدت اختیام کو ہمنے جا = فَأَمُذَرُدُهُ - إِحْنَ رُدُاء امر كاصيغ جمع ندكر ماضر عَمْ ورو - حَذْرٌ (باب سَمِعَ) معدر - فضير داحد مذکر غائب کا مرجع اکلہ ہے لیس تماس سے ربعنی خدا سے درو ۔ یا درتے رہو = عَفُرُد صيغه مبالغه برا بخضة والأربرا معان كرة والا التدنقالي كاسمار سني سي حَلِيْهُ - حِلْهُ سے نِعِيْلُ كے وزن برصفت مشبه كاصغرب رببت ربار تحلّ والا جوش غفيب سے نفس اور طبیعت کو روکنے والا۔ باو قار۔ بیر بھی انٹر تعالیٰ کے اسماجشنیٰ میں سے ہے۔ ٢:٢٣٦ = مَا لَهُ تَهَتُوهُ هُنَّ - مَا - كامندرج ذيل صورنبي بوسكتي بيدر را، ما سرطية سے - اس صورت ميں ترجم ہوگا . اگرتم نے ان سے مجامعت نہيں كى -ر) ما۔ مصدر یہ ہے۔ ترجمہ ہوگا ر کرا بھی تک تم نے ان سے مجامعت بہیں کئ س مار موصولہ ہے۔ اس صورت میں ترتمہ ہوگا ۔جن سے تم نے داہمی بک مجامعت نہیں کی ۔ لَهُ نَمَسُّوا - مضارع نفى جديك جمع مذكر عاصر - مسَّى . مسَاسُ وَمُمَاسَة - رباب نصر ومع) حيونا لك جامار ركر لك جامار لايق بوناء قرب صنفي يعني حماع كرنار هنَّ ضمير مفعول جمع مؤنث ما سّب مَاكَمْ نَمَسُونُ هُنَ يَ عِن كُونُم نِ المجمى نك جيوا بني -جن سے تم ف الجمي تك مجامعت بنيل ك = أَوْنَفُوضُوْ الْهُنَّ فَوِلْيَصَدُّ - اسْ عَلِمُ كَا عَطَفَ ثَبَلِهِ سَالِقْهِ بِرِبِ - اى اولد تفوضوا لهن يا تنهي مفردكياتم نے - تنهي متعين كياتم نے - تنهي فرض كياتم نے - فكوف (باب صوب معدر - فكوفَ اگر عَلیٰ کے سا تھ آئے اواس کے معنیٰ کسی جیز کے واجب اور ضروری قرار فینے کے ہیں جیسے اِتَّ اللَّذِ فی فَدَضَ عَلَيْكَ الْقُو الْنَ و ٢٠: ٨٥ ب تسكيس نه ربعني خدا نه ، تم يرفزان (كاحكام كو) فرض كيا مے اور حب فرص لام كے ساتھ آئے تومنعين كرنے اور مقرر كرنے كے معنى ويتا ہے ـ جيسے قَلْ فَوْضَ اللهُ لَكُورٌ عَجِلَةً أَيْمَا كِلُمُ ٢: ٩٦١ خُدا نعم لوكوں كے لئے تنہارى قسموں كاكفاره مقرركرديا ہے۔ آيت بزامیں معنی مقرر کرنا متعین کرنا مستعمل ب _ فَوِيْضَةً . صفت منبه كاصغوب واحدمون واس كى جمع فرانض سے مقرركيا بوامبر الزم كيا بوا حكم-يهال مقرركيا بوامبرمراد ميد فولضة (فِعَيْلَةً) كوزن برمجني مفعول سع-اسمين اس نے لائی گئی ہے کہ نفظ دصفت سے اسمیت کی طرف منتقل ہوجائے۔ اس کا منصوب ہونا معنول ہونے کی وج سے ہے اور رہجی ہوسکتا ہے کہ مصدر ہونے کی وجہ سے منصوب ہو۔ = وَ مَتَّعِنْ وَهُنَّ مِل الرَّكا صيغ جمع مُذكر حاصر تَمْتِيعَ ﴿ لَفَعِنْكِ) مصدر - مثاع وه سامان سي جو كام مِن تا

ہے۔ حیں سے کسی قسم کا فائدہ حاصل کیا جاتا ہے۔ وہ مال جو کسی عورت کو قرب سے پہلے طلاق دینے کی صورت

یں جب کرمبرکی کوئی مقدار مقرر نے گئی ہو دیاجا تا ہے ھئٹ منیر مفعول جمع مؤنث غائب۔ مَتَّعِثُ ھئٹ تم ان (عور نوں) کو کچھ مناٹ دید دوَمَتَّعِدُ ھُئَ کا عطف مقدر پر ہے ای فَطَلِّقْنُ ھُئَ وَمُتِّعِدُ ھُئَ ۔ لیمی طلاق دید واوران کو اس قدر متاع دوکروہ اس سے کچھ فائڈہ حاصل کرہے ۔

= عَلَى الْمُونِسِعِ مَدَدُهُ وَعَلَى الْمُقُنْتِوقِ لَدُهُ مِهِ مَنِّعُوْهُنَّ كَى صراحت ہے۔ مَتِّعُوهُنَّ میں یہ نہیں تبایا گیاکہ کس قدر متاع مطلقہ کو دیا جائے۔ یہاں اس کی وضاحت کی ہے کہ مقدار مقرر نہیں ہے بکہ صاحبِ تروت

اپنی حیثیت کے مطابق اور ننگ دست اپنی حیثیت کے مطابق دیوے -

اَلْمُوْسِعِ - اسم فاعل واحد مذكر إِنْسَاعٌ (إِفْعَالٌ) معدد - الدار- وسعت والا ـ اَلْمُفُتِرِ اسم فاعل واحد مذكر - إِنْشَارُ (إِنْعَالِ مصدر - ففر - تنگ دست - نا دار - كم ماير - يراصل من فَنَا دُوتُ فَقَرْ سے بے حسر معن اس میں است کے بعد ن سور میں است کے بعد ان الله میں موان سے موان سے موان

جس کے معنی اس دھوال سے ہے بوکسی چیز کے بھوننے بالکڑی سے مبلنے سے اٹھا ہے۔ گوما ہُ قَابُو ُ اور مُقَانَةٌ وَ بھی ہر چیز سے دھومین کی طرح لیتا ہے۔ لینی لکڑی جوجل رہ ہوتی یاز کاری جو بک رہی ہوتی ہے وہ توملتی تہنیں صرف بھا ہمو بھے کول باتی ہے .

تَكُوُّ وَقَلَقَ الْمُ وَقَلَقَ الْمُعِنَى لِرُووعِ بْمَارِهِ قَلَقَ (باب ضَرْدُونْصُوُ) قَلَوْ مصدر بمعنى تنگیسے ان کریں

= قَدَّرُ مُ لا - مضاف مضاف اليه - اس كى ومعت - اس كى كنجالش .

عَلَى الْمُوْنِسِعِ قَدَدُنُهُ م الدارك لئ اس كى وسعت كمطابق (متاع دبنائ) اور تنگ ال كالت اس كى وسعت كمطابق (متاع دبنائ) اور تنگ ال

= مَتَاعًا - اسم مصدر ب لين لطور مصدر معنى تمتيعًا استعمال بواب اى مَتَعَدُهُنَّ تَنْبَيعًا - بري وج منصوب ب - (مَتَاعًا فائده يبنيانا معروف طريق س)

= حَقًّا عَلَى الْمُحْسِمِينَ - اس كى دوصورتين بي

را، یہ مَتَاعًا کی صفت ہے ای مَتَاعًا دَاجِبًا عَلَیْهِ فه لینی متاع جو که (محسنین) برواجب ہے۔ ۲) بطور مفعول مطلق استعمال ہوا ہے ای حق ذلك حقّاً بیمتعہ کا دینا محسنین برواجب ہے۔

َ مُخْسِيْنَ - احسان كرنے والے - مجلائي كرنے والے - نيكوكار

۲: ۲۳۷ = وَ قَانَ فَوَضْتُمُ لَهُ تَ فَوِلِيْنَةً - دراً نخاليكه تم نے ان كامېرمقرد كيابواب وضع حالى مَ فَنِصُفْ مَا فَوَضُتُمْ لَهِ اى فلهن فِصْف الغولينة - تواسى مقرد كرده مهركا نصف ان عورتو^ل كوا د كرو - منا - موصوله ب -

= إِلاَّانَ لَيْعُفُونَ - إِلاَّ حرف استثناء انَ مصدريه يَعْفُونُ - مفارع جمع مَون غابُ

عَفْوُ رباب نَصَرَ) وہ عورتیں معاف کردیں ۔ مگریہ کردہ عورتیں رانیائق معاف کردیں۔ = آو ٔ۔ سرف عطف ہے ۔ یا۔

= يَغْفُونَ - مضارع منصوب واحد ندكر غاتب بايكر وه معان كردے -

— اللّذِی بِیکِ اِ عُقْدُ اَلْاَیکا ہے جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے بعب کے اختیار میں عقد نکاح ہے بعض نے اس سے مراد عورت کا فی ہے بعض نے اس سے مراد عورت کا شوہ ہے کیونکہ یہ شوہری ہے جونکاح کے باند صفے اور کھو لئے کا مالک ہے اس صورت میں شوہر کے معاف کرنے کا میاں سے میں بیری میں میں میں ہے ہیں ہے ہیں کہ دیا ہے اس طرح لورا میرعورت کی طرف آجائے گا۔

مطلب برب كوه ا بنانصف عصد همى عورت كوديد اس طرح بورام مرعورت كى طرف آجائكا. = دَانُ لَخَفُو ااقَدُ بُ لِلتَّقُوى وادُ عاطفت انْ مصدريت لَغَفُو ا مضارع منصوب بوج عل انْ صيغ جمع ندكر ماضر - دَانُ تَعْفُو ا سَبدا - آفُرَ بُ لِلتَّقُولَى فَرِ مِنْها را معاف كرديا برمز كارى سے زديك ترب -

جواس نے طلاق سے قبل ہیوی کواد اکیا ہواہے اس میں سے اپنے مصد پرانیے تق کو ترک کر نے بینی وہ بھی معاف کرنے وہ بھی معاف کرنے ، در بہ بیا ہوا ہے ، بیصورت تب پیدا ہوگی کرمیہ خاد ندنے مجامعت قبل ہی طلاق کی صورت ہیں آ دھا تو عورت کو معیدات فنَے میاف کرنا ہی ٹرے گار تو باقی نصف حس کا وہ سنحق سے اسے دالیس لینے کی فنے میٹ میاف کرنا ہی ٹرے گار تو باقی نصف حس کا وہ سنحق سے اسے دالیس لینے کی

بجائے وہ بھی عورت کو معان کرنے ۔ رح، بہاں خطاب مردوں اور عور توں وونوں کوسے موالمعنی وعفولد ضام عن ابعث ایھا ۔

الدجال والنسآء اقدب الى حصول المتقوى - ائ مردواورك عورتو إنمهارا الك دوسر كو معان كرديا (بعنى عورت الله الله عرف المرد سارا مهراداكر في المحصول تقوى كى اجترص كو معان كرديا (بعنى عورت سارا مهراداكرف) مصور على المجروب المرد المردد ا

٢: ٢٣٨ = خفِظُوْل امر كاصيفه بع ندكر حاضر مصحافظَةٌ (مُفَاعلَةٌ) مصدر مَم محافظت كرد -تم نگرانی كرد منم حفافلت كرد - عد الصَّلُوات منازين جمع الصَّلُوة واصر

= وَالصَّلَوْ الْوُسُولِي مُوصوف وصفت ورمياني نماز - اَنُو سُطَى اسم نفضيل كاصيغ واحرَون ب الْوَسُطُ اللهُ اللهُ

وُسطیٰ کی۔ اکتَسَاطُۃ اِلْوُسُطی سے کُوسَی نماز سراد ہے اس پرِمنعد دا قوال ہیں ۔ وا ، نساز ف جب - حفرت عمر عضرت عبداللّه بن عمر عضرت ابن عباس - رضی اللّه تفالیٰ عنهم واما ممالک اللّه امام نتافعی شرعکرمی شر معاذب عجبل - امام الوحتیفارج

رم نماز ظهر - زمد بن تابت رم - ابوسعيه خدري رم - اسامه بن زمدرم -

رس، نماز عصر عصرت ابن مسعودرخ الوالوب الصارى خ الوم برورخ الماكمومنين مقرت عاكَ بُنادهُ الله فنادهُ الله المومنين معرت عاكم بنا فناده الم

رم المازمغرب - فبيعد بن ذويب رض ملك ملي سيكسى فياس كونقل نهيل كيا

بعض متاخرین سے نزد کیا بغیرکسی روایتی بڑوت کے عنا بھی تکھا ہے ربعض علمار نے پانچوں نمازوں ا یں سے کوئی نمازمراد لی ہے ، اللہ تعالیٰ نے اس کومبہم رکھا ہے تاکہ سب نمازوں کی پانبدی کی عاسے

= قُوْمُوْا - امر كاسيغ جمع مذكر ماضر قيام دباب نصر مصدر - م كفر بو

= تُلِنَيْنَ -اسم فاعل بمع مذكر بحالت جرونصب - فرمال بردار الله عت گذار فتُوَّتُ دباب نَصَرَ مسدر بعنی خفوع ك ساته العاعت كالتزام كرنا - عبادت مين بهرتن معروف بونا - اوراس كماسوا

توج بھرلینا ۔ قرآن مجید میں ہے اِتَّ اِبُولَ صِیْم کَانَ اُسَّةً قَا بِنَا لِلهِ۔ (۱۲، ۱۲۰) بے نَنگ معزت ابراہیم لوگوں کے امام اور خدا کے فرما مبردار تھے۔

= فَالْ خِفْتُمُ فَوِجُالَا أَوْ رُكُبًا نَّاراى فان خفتم من عدة وغيرة فصلوا واجلبن اوراكبين و البين و البين

را بیان یا بات سرطیر حقیم می عداد و عایوه مبدر سرمیه یا حصلوا دا جینی او د جینی بو به به برس رجالدا در کباناً ضمیر فضائد است حال ہیں ۔ اگرتم کو دشمن دغیرہ کا ڈرموتو بیا دہ جلنے کی حالت میں یا سوار ک کی حالت میں نماز مراحد لور مطلب یکر اگر تمہیں دشمن کی دئیر سے یاکسی اور وج سے یہ ڈرموکہ نماز مین خشوع د

ی خانت کی مار پرهنور محصب پر به بر هبی و سال و جست یا سی اوروج سے پر سر بور ماریل مربی خرص خضوع به رسید کا خصو خضوع به رکوع وسجود کی خاطرخواه ا دائیگی اور حلب حقوق نماز کی ا دائیگی به استمام ملحوظ نهیں رکھی جاسکیگی تو تم بیا ده چلنے کی حالت میں یاکسی سواری پر سوار ہونے کی حالت میں نماز بڑھ لو خواہ دورانِ نماز قبله رخ رہنا

مِهِی ممکن نہ ہو۔ یہ صلوٰۃِ خوف بروران قبال وحرب ہے اور بدونِ حرب وقبال کے متعلق سورۃ النسار ہیں۔ مفعل ارشا دات ہیں ۔ وَ اِذَا کُنْتَ فِیْهُولُمْ فَا قَهَ مُتَ كَهُدُنْ (۱۰۲:۲۷)

= فَا ذَ ا ا هِنْ تُمُ - ف عاطفه إ ذَ ا ظرف زال المِنْ تُمْ ما فني كا صيغ جمع مذكر ما فنر مجرحب تمامن سے ہوجاؤ۔ اور نوف جانا ہے۔

= فَالْذِكُورُ اللهُ - اى فصلّوا لله - كما لك تغيير ك مع مع موصوله يا مصدريب اور مَاكَمْ تَكُوْلُوا تَعَلَمُونَ وعَلَّمَ كامفعول نانى ب يكم صمير جمع مذكر ماض مفعول اول يترجم بوكا: مجر

حبب تم امن سے ہو جاؤ۔ توالند کو یا دکرو اینی نماز پڑھوجس طرائتے سے خدانے تم کو ابتوسط بنی کریم صلی اللہ علید کم) سکھایا ہے جوتم بہا تہیں جانتے تھے۔

٢: ٢٨٠ عند وَ اللَّهِ مِنْ يُتُوَفُّونَ مِنْكُهُ وَيَكَرُونَ أَنْوَاجًا - طاعظ مو ٢ : ٢٣٨ - متذكره بالاوَصِيَّةً اى فَلْيُونُ صُورٌ او صَيِيَّةً مَ المنهي بِما مِن كروه وصيت كرجابني واس صورت مين وَصِيَّةً مَعْول مو كافليوصواكا)

 مَتَاعًا- كمنصوب بون كى وجوبات يه بوسكتى بي را، بيمفعول مطلق سے- ای مَتَّعِنُوهُتَّ مَتَاعًا-

رد ، بدفعل محذوف كا مفعول سے ليني ليكو صُوا مَتَاعًا (٣) يه وصيّة كامغول ٢ اى لِيُوْصُوْا وصيّة مسّاعًا.

مَتَاعًا سے مراد وہ چیزیں جن سے عورتیں نفع اٹھا میں ۔ بعنی نان دنفقہ کیراوغیرہ _ إلى الْحُوْلِ - أي سال لك ك لة -

= غَيْرًا خِواجٍ العالب اَ ذُواجِمْ سے محروں سے تکالے بغیر

= فَإِنْ خَرَجْنَ - مبله شرطيه- الكلاسامام من مَّعَوُونِ تك جواب شرطب

= وَ اللَّهُ عَوْيُرْ عَكِيْ عَ السَّرْزِرِدست ب جواس كحكم كفلان كرك اس سے بدل لے سكتا ہے حكت والاب - جواس كے احكام كى تعميل كرے گا توديجھ گالدوہ احكام حكمت سے يربي اوران كى ا طاعت میں مبٰدہ کی اپنی ہی تھلائی ہے۔

٢: ١٢ = وَ لِلْمُطَلَّقَتِ - لام استفاق كاب أنْمُطَلَّقْتِ جع ب أَنْمُطَلَّقَة كى جواسم معتول واصد

تونت تمعنی طلاق دی گئی عورت سے - بہال آ ڈمٹطکھٹٹ سے مراد جمیع مطلقات ہیں لیعنی معروف ناعده كےمطابق حمله طلقه عورتول كومتعه كاسى حاصل ك .

= حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِائِيَ - حَقًّا منصوب بوج مفعول طلق كي ما منظ مو ٢: ٢٣٨ متذكره بالا مطلب یہ ہے کہ یہ متعہ کا دینا متقین پرواحب ہے۔

٢: ٢ ٢ = كَذْ لِكَ . ك تخبيكا ب ذ لك كا شاره ان احكام كى طرف سع جوطلاق، عدت اور منعه کے متعلق اور بان ہو یکے ہیں ۔ اس طرح .

= يُبَتِّنُ - مضارع واحدند كرفائب تَبْيَانِيُّ (تَفْعِيلُ) مصدر- كعول كربيان كرنا -

= لَعَلَكُمْ لَعُقِلُوْنَ - عقل الشَّيُ ا دركَ على حقيقته كسى شي كى حقيقت كوسمجولينا (معجم الوسيط)

ے تعدید تعقیق مسلم ایسی استی اورت کی مسلمیت کی کی کی ہیں۔ تدبرکرنا (المبخد) مطلب یہ کسی شے برعورو فکراور تدبیر کرکے اس کی حفیقت سمجھ لینا -ایت کا مطلب یہ ہوگا۔ کر حس طرح اللہ نے متذکرہ بالا احکام کھول کھول کر بیان کر جیئے ہیں اسی طرح وہ اپنے تمام احکام کھول

ہوگار کہ بھی طرح الدمنے سند ترہ باتا ہمام محتوں طور بیاں ترجیع کر ہے ہیں ، ک مرف کھول کر بیان کرتا ہے تا کہ تم ان برغور د فکر کرد-اوران کی حقیقت کوسمجھ باقہ۔

= اليت - مضاف مضاف البير- ابن أيات - ابن نشايال - اب احكام .

ا با ۲۲۳ اکٹ تَوَ = ہمنہ استفہامیہ ہے کئہ تَی مضارع مجزوم نفی حجد بَمُ واحد مذکر حاضر - کیا تونے بنیں دیکھا مساحب تفسیم ظهری اس کی تشریح کرتے ہوئے رقبط از ہیں برید نفط ما بعد کا حال

سنانے کے لئے نتوق اور تعجب دلا ہاہے ۔ بس اَکُ فہ تَدَ کہنا تعجب دلانے میں ایک مثل ہوگیا ۔ اور اس سے ایک لیے شخص کو مخاطب کیاجا ہا ہے کہ حس نے اس سے پہلے بیدوا فغریز سنا ہواور بندہ کیے اہو ۔ بیر سر سے ایک سنتان میں منتاز کر ایک میں میں میں ایک سنتان کی ہے۔ اور میں میں میں میں میں میں میں میں میں می

یار تقریرا در تاکید ہے ایسے شخص کے جس نے ان کا قصد اہل کتاب اور اہل تاریخ سے سن لیا ہو۔ یا اس کے معنی یہ ہیں کراہے مخاطب کیا تومیرے بتانے سے بھی نہیں سمجھیا اور اس میں ایکے قسم کا تعجب

دلانا ہے۔ اور قرآن مجید میں جہاں کہیں بھی اکٹ تک کا تفطا آیا ہے اور اس کو مبی کرم صلی اللہ علی و کم نے منہیں دیکھا۔ وہاں سب جگراسی تسم سے معنیٰ مراد ایں -

_ اُلُوْنَ - اَلَفَ كَى جَمِع سِزارول - وَهُ مُ الْكُوْنَ مِنْ مِنْ مِرْخَوَجُوْا سِ مال ہونے كى وجسے معال صب يس ب اور دہ سِزاروں كى تعادميں تقع -

= حَنَى الْمُوْتِ مِفان مِفاف اليمل كرمفعول لا خَرَجُوا سے -

= مُولُولُ ا- امر كاصَيْع - جَنْ مَذكر حاضر مَوْنَكُ رَباب نَصَدَ مصرر- تم مرجاوً.

= نُهُ الْحَيّا هُدْ - نُمَّ حرف عطف ب- اس مِل كاعطف مبله مقدره يرب اى فقال لهمالله

موتوا نماتوا تداحيا هدرالله تال ناكومكم ديام جاؤيس ده مركة عجراس ان كوزنده ك

فائل ہ :- بیکون لوگ تفیجن کوم نے کا حکم دیا گیا اور پھرم نے کے بعدان کو دوبارہ زندہ کج گیا۔ کس زمانے کے تھے کہاں بستے تھے۔ کہاں سے نکلے کدھر کو گئے کیوں گئے ۔ ان سب میں علمار کے

مختلف اقوال ہیں - سکین یہ امرواضح نظراً ماہے کہ قصداس آبیت کے نزدل کے وقت توگوں کے علم م مقا- یہی وجہ ہے کہ کسی نے رسول کریم صلی القیطیرو کم سے اس بابت دریافت نرکیا۔ دلیے بھی یہاں آب کا مقصد کسی تاریخی واقعہ کا بیان کرمانہیں ملکہ یہ امر ذہن نشین کرانا مقصود ہے کہ موت الترتعالیٰ کے اضیّا

میں ہے اسان اسے مجاگ رائی کوششوں سے بچ تنہیں سکتا اس لئے اس قصرے ماریخی لیان طرک

کرمدنے کی ضرورت منبی۔

سَيَعْ عَلِيْمُ ﴿ سِنْ وَالدر سِنْعُ سِعِروزان فَعِيْلٌ صفت منبه كا صيغه الله الله اسامِ سِنَى بِرِعالَى على سان مِن بواد الله عنى بين اليي ذات حس كي سماعت برنى برِعالَى على سان مِن بواد الله عنى بين اليي ذات حس كي سماعت برنى برِعالَى بوج عَلِيْ مُحَدُّ خوب مِا نَنْ وَالا عِلْمُ وَسِع مِالغُهُ كَا صَيْح بِعِروزان فعيل يَجى المارسي مين مين سع به على المحارسي المناه في المحارسي الله في المحارسي الله في المحارسي الله في المحارسي الله في في المحارسي المحا

= فَيَضْعِفَهُ لَهُ اَضْعَافًا كَتَنِيرَةً فَ عِوابِ استفهام كَ لِعُ يُضَاعِفَهُ مِين يُضْعِفُ مضارع منصوب كاصيغ واحد مذكر غائب مضاعفة (مُفاعَلَةً) معدرا باب مفاعله متاركت كى وجب نهي بلكم مبالذك لاياكيا ہے -مضادع منصوب بوج اَكُ مقدرہ ہے ۔ وَضَيم مِغول واحد مذكر غائب قَرضًا معلام الذك لاياكيا ہے -مضادع منصوب بوج اَكُ مقدرہ ہے ۔ وَضَيم مُغول واحد مذكر غائب قرض فينے والے كے لئے ہے ۔ اَضْعَافًا وضعف كى جمع ہے ضعف كى جمع ہے منصوب اور بلورم فعول مطلق متعمل ہے اس كو اَصَعْعَافًا (بلودجع) تنويع كے لئے بيا في عَد اُلِي الله واحد مُونث لكن اطلاق جمع كم وقد يرجى ہوناہے ۔ كيا ہے ۔ كيش يُحدُكُ تَا مِبت واحد مُونث لكن اطلاق جمع كے موقد يرجى ہوناہے ۔

یہ جہ استراک و رابعی اللہ تعالی قرضہ صنہ نینے والے کے لئے اس قرض (کی جزار) کوکئ گنائر صافہ استرحی یہ مصدر وہ تنگ کرتا ہے وہ روکتا کی تقیمے کے مضارع والعد مذکر غائب قبض رباب صنوب مصدر وہ تنگ کرتا ہے وہ روکتا کا نفینے کے معنی کسی چیز کو پورے پنج کے ساتھ کیڑنا ہے ہیں ۔ جیسے قبض السیف تلوارکو کیڑنا ۔ کے ہیں ۔ جیسے قبض السیف تلوارکو کیڑنا ۔ کے ہیں ۔ جیسے قبض السیف تلوارکو کی نا ہے کہ تا ہے قبائ کرتا ہے کہ سے کہ مصدر کشاوہ کرتا ہے فراخ کرتا ہے اس مصدر کشاوہ کرتا ہے فراخ کرتا ہے بسط مادہ ، قرات ہیں بعض نے ص سے اور بعض نے سی سے پڑھا ہے

بَسَطَادِنَّتَی اَ کے معنی کسی چیز کو مجیلانے اور توسیع کرنے کے بی بھراستعال میں کہی دونوں معنیٰ ملحوظ ہوتے ہیں اور کھی ایک معنیٰ متصور ہو تا ہے چنا پخر محاورہ ہے بسَطَادِنْ بُنَ اس نے کِٹرا مجیلایا اس سے اَ دُبِسَا طَ ہے جوہر بھیلی ہوئی چیز پر بولا جاتا ہے اور جسٹ کھی بقابہ قبَّنْ مجی آنا ہے جیسے اسی سے اَ دُبِسَا طَ ہے جوہر بھیلی ہوئی چیز پر بولا جاتا ہے اور جسٹ کھی بقابہ قبَنْ مجی آنا ہے جیسے

آیت ہذامیں (ضاہی روزی کونگ کرناہے اور وہی اسے کشادہ کرناہے) اور مجد قرآن مجید میں آیاہے: قَدَ كُونُ جُسَطَ الله اللهِ اللهِ الْحِبَادِم (۲۲: ۲۲) اور اگر ندا لینے بندوں کے لئے رزق میں فراخی کردیا۔ اور وَذَادَهُ جَسُطَةً فِی العِلْمِ الْحِبْمِهِ (۲: ۲۲) اس نے اُسے علم بھی بہت بخشا اور تن وتوش بھی مجراعطا سے وَالِینِ فِی تُونُجُونَ وَ الیہ ای الله ، تُونَعِعُونَ مصارع مجمول جمع مذکر ماضر دیجنے کرباب صَدَدَ بَى مَمْ لُومًا نَے بِعَا وَ کے مِمْ بھرے جا وَ کے ۔

٢: ٢٣٦ سُ اَكَمْ تَرَ- مِبْرُهِ السَّنْفِهَا مِيهِ لَهُ تَرَ- مضارعُ نَفَى تَجِد بَكَهُ - كِياتُونْ بَنِي ديكِها عَرَ اصل بي تَوَىٰ مَقاءِيا مِ كُوفِرِث كِيا كِيا سِے ۔

= اَ لُمَلَةُ مُ سردارول اور برِ ب لوگوں كى جا عت - اسم جمع معرّف باللّام مجرور م ل ، مادّه اَ لُمَلَةُ مُ وه جما عت جوكسى امر برجعتم بو تونظوں كو ظاہرى من وجال سے اور نفوس كو مهيب و مبلال معرف - اس كا مفرد كوئى نہيں ہے - اس كى جمع اَ مُلا عُنْ م مَلا يُن يَهُ لَا مُن اَ بَابِ فَتِي مَلَا وَ مَلا عُنْ مَعَ اَ مُلا عُنْ مَعَ اَ مُلا عُنْ مَعَ اَ مُلا عُن مَعَ اَ مُلا عُن مَعَ اَ مُلا عُن مَعَ الله وَ مَلا يَعْ مَعْن كسى جِيز كوكسى جِيز كوكسى جيز كوكسى جيز كى سائقة عجرديا - مِلْ يُنْ بيميانه يا بربن عجر فى كى مقدار ريا العظم بولاد ، ٩٤)

الكُمْ تَوَالِي الْمَلَائِراى المد والى قصة الملاون بنى اسوآئيل) كياتمبين علم نبي بنى المرائيل مي المهين علم نبي بنى المرائيل مي المعانى الموقعة الملا اوحد في المرائيل مي سعانين الكرة و مرداوان ك قصد كاروح البيان الكالمة و تورينين كيا - كيا توفع منهين - دوح المعانى الكرة و كيا توف نبين و مكها - كيا توف عور نبين كيا - كيا تخفي خر نبين -

ف من کلا: اکن تک عربی بیر بیر خطاب ایسے موقع برآ آ ہے کی جب مخاطب کوکسی بڑے اہم اور معروف واقع کی طرف توجد لانا مقصود ہوتا ہے۔ رویت سے ہیں جی بصارت سے دیکھنا مراد نہیں ہوتا بلکہ وہم وتخیل اور غور و تکر اور عقل کی راہ سے بھی مطالعہ و مشاہدہ مراد ہوتا ہے اور جب اس فعل کا صلہ اللی کے ساتھ آتا ہے توکوئی مقصود کوئی نتیجہ کا لنا یا عبرت حاصل کرنا ہوتا ہے۔ (تفسیر ما جدی)

= مِنْ ابْنَخِ السُوائِيْلَ - مِن مِنْ تبعيضيه ب ـ

= مِنْ بَعْدِ مُوْسَى مِن العِد موته اومِنْ بَعْدِ ذَمَا نِه

= إِذْ قَالُوْ اللَّهِيِّ لَهُ مُ - إِذُبِل مِ مِنْ لَعِنْ سَعَ كِيونَك دونُون زمان ك ليّ بي -

ترحمہ ہوگا۔ کیا تونے بنی امرائیل کی اکمیے جاءت کو نہیں دیکھا جس نے حضرت موسیٰ کے بعد نیے بعد بنی میں کے بعد بن بیغیر سے کہا۔ یا کیا تجھے بنی امرائیل کی اکمیے جاعت کے فقتہ کی خرنہیں حیں نے حضرت موسیٰ اسے کے زمانہ سے لبعد اپنے بیغیر سے کہا۔ العَتَ لَنَا مَلِكًا نَّهَا مَلِكًا نَهُا مَلِكُ فِي سَبِيكِ اللهِ مِن اللهِ عَن الْوُاكا والعَنْ الوجھي امراسين واحد مذكر حاضر و بَعَثْ رَباب فتح المصدر وجس كے معنی ہیں کسی چز كوا تھانا کھڑا كرنا ورسا منے كرنا . الموث كى دونسي ہیں ۔ ایک بتری دوسری اللی ۔ اگراس كی نسبتِ فاعلی انسان كی طرف ہو تو اس كو بندی كہیں گے جیدے كسی امک نشخص كادوسرے شخص كوروان كرنا اور جھیجنا ۔ اگری نسبت خداكی طرف ہو تو اس كوالى كہا جائے گا اس كی بھی دونسیں ہیں پہلی ضم اللہ كے ساتھ مخصوص ہے جیسے استیار كو عدم سے وجود میں لانا ۔ دوسری مثال مردوں كو حلانا ہے ۔ كمجھى كمجھی الله تنالى ابنے ممتاز نبروں كو بھی سرفراز فرمانا و جید میں بندی سے حضرت عیلی علی السلام كادا تو قرآن مجید میں مذكور ہے ۔

جِیَادِنَا۔ مضاف مضاف الیہ ویکار جمع حادث کی نا صیر جمع متعلم ہا سے گھر، ہما سے ضمر ہمار وطن و کا بناء نا مضاف مضاف الیہ ویکار جمع حادث کی نا صیر جمع متعلم ہا سے معلوث معلوث معلوث معلوث علیہ تفدیر کلام یوں ہے مین بنگوں آبناء جمع ہے ابن کی منا ضمیر جمع متعلم الین اولاد سے دور کتے گئے رابن کے معنی بیٹا کے ہیں لیکن حب بیٹے بیٹیاں دونوں مقصود ہوں تواس کی تغلیب کی دج سے ذکر کا صیغہ بولتے ہیں)

= فَكَمَّاً - فَ عَا طَفْ ہِ لَمَّا بَعِنَ حِب بِحرف نشرط ہے مافنی كے دوعبوں براً ناہے شرط وجزار -بعض كے نزدكي برف شرط منبي بكدائم ظرف ہے حين كامم معنیٰ -

فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْمُ الْفِتَالُ ۚ تَوَكَّوُ الِلَّا قَلَيْلاً مِنْهُمُ اس كَى حِزْار - مجرحب قال ان برفرض كرديا كيا توده (سب، مجرَّحَة ماسوائے ان میں سے قلیل تعداد کے۔

تُوكُود اضى جمع مذكر فائب - نوئى (تغتل مصدر - انهول نے بیشت بھیردی - انهوں نے منہ موثرا = النظام بیٹ ت بھیردی - انهوں نے منہ موثرا = النظام بیٹ - اسم فاعل جمع ندكر ، ظلم كرنے والے - بيہاں مراد اپنے نفس برظلم كرنے والے ہيں - بينى الله كے نافر مان بندے - بعنی وہ نافر مان بندے جنہوں نے جہا دسے منہ بھیر لیا ۔

کاور ال بدکے یہ بی وہ ما و مال بد کے جہوں کے جہاد سے مرہ بھیر لیا۔

السلام کی ولادت سے مزار گیارہ سوسال بہے کا ایک واقعہ بان ہورہا ہے جب کا مختصرال یہ ہے کہ عمالقہ فلسطین کے اکثر حصول برقا بقس ہو گئے تھے اور بنی اسرائیل را مرکے علاقہ میں محصور ہو کررہ گئے تھے اُس فلسطین کے اکثر حصول برقا بقس ہو گئے تھے اُس فلسطین کے اکثر حصول برقا بقل ہو گئے تھے اُس وقت جوان کے بنی اور حکمران تھے ان کا نام سموئل تھا اور وہ کا فی بوڑے تھے۔ عمالقہ کی اندار سائیاں اور زیادتیاں ون بدن بڑھ رہی تھیں۔ بنی اسرائیل جائے تھے کہ عمالقہ کی سرکو بی کریں۔ اور اپنا کھو باہوا اقتدار اور حکومت والیس لیں۔ اس لئے انہوں نے بار بار ا بنے بنی مضرت سموئل علیالسلام سے درخواست کی کہ وہ الشد تعالیٰ سے ان کے لئے ایک میکن دسردار، کا سوال کریں۔ حضرت سموئل علیالسلام سے درخواست کی کہ وہ الشد تعالیٰ سے ان کے لئے ایک میکن دسردار، کا سوال کریں۔ حضرت سموئل تان کی عادات خوب واقف

نے کہ یدعوے توبڑے بلے بوڑے کرتے ہیں لکن عل کے دفت ان کا سالا بوٹس مرد بڑجاتاہے اس لئے آپ نے اور تم جاد سے مندمور جاد ،

ہے میں مربی تا بین مربو کہ اسلامان م پر بھا در سرت میں ہو ہے۔ مربور سے سالا گیا اور اپنے کھنے سگے حضرت جی اِنجمیں الیما بھی ہوسکتا ہے کہم جہا دند کریں حالا تک ہمیں گھروں سے سکالا گیا اور اپنے بچوں سے حُبرا کردیا گیا ۔

ان کی خواہش اورا حرار کے باعث اللہ تعالیٰ نے طالوت کو حب ان کا سردارا درسیہ سالار مقرر فرادیا تو گئے اعتراض کرنے کہ یہ سنا البعد نسل جبتی آتی تو گئے اعتراض کرنے کہ یہ سنا البعد نسل جبتی آتی ہے اور نریم و دا بن لیعقوب کی اولاد میں سے ہے حس میں حکومت وسلطنت بیشت در الیہ سے علی آرہی ہے تورین ا دارا ور قلائش کب سردار قوم اور سالار ایک بن سکتا ہے ؟ اما مت کے حقداد توہم ہیں جب کیاس دولت کی فراوانی ہے ۔ پاس دولت کی فراوانی ہے ۔

۔ حضرت سموئیل علیالسلام نے انہیں بتایا کہ حکومت سے لئے تمہارا قائم کردہ معیار درست نہیں بکہ اس کا صحح معیار توعم و شنجا عت ہے اور ان دونوں باتوں میں وہ تم سسے متنازہے ۔ بائنبل میں ہے کر یتنیں سالہ نوجوان اپنے حسن و حال میں بے نظیر تھا ۔ ان کی قامت کی بلندی کی بی حالت تھی کہ دوسرے لوگ مشکل سے اس کے کندھوں تک بہنچ سکتے تھے ۔ اور یہ نبیابین کی نسل سے تھا۔

حفرت سمویّل نے انہیں بتایا کہ طالوت کا انتخاب کوئی انسانی انتخاب نہیں بلکہ اللہ رہا العزت فرد تمہاری قیادت کے لئے منتخب فرمایاہے ۔ تمہیں اس کی عطا اور بخشش پرمغرض نہیں ہونا چاہئے بنی اسرائیل مجلاکب آسانی سے اپنی ضدسے باذ آنے والے تقے فورًا مطالبہ کیا کہ آپ دسیل بیش کی کھے کہ طالوت کا انتخاب واقعی اللہ تعالیٰ نے کیا ہے۔ اس وقت ان کے بنی نے فرمایا کہ اس کی مکومت کی نشاتی ہے کہ وہ صندوق حس میں تمہاری سکین وطمانیت کا سامان ہے اور حس میں حضرت موسلی وہارو علیا تھا اسلام کے تبرکات تھے اور حو عمالقہ تم سے جھین کرلے گئے تھے۔ وہ تمہیں فریضتے واپس کردیں گے۔ اور اگرتم میں ایمان ہے وارس کردیں گے۔ اور اگرتم میں ایمان ہے قواس سے بڑھ کر منہیں مزید کسی نشانی کی ضرورت نہیں وہے گ

حبب فرشتے اس صندوق کوا بھا نے ہوئے بااس بیل گاڑی کو ہا تھتے ہوئے جس پر تاہیت رکھا بھا بی اسرائیل کے پاس ہے آئے تواب انہیں طالوت کے نیک دسروار) بیلنے کے متعلق اطمینان ہوگیا نیز انہیں ڈ صارس بندھ گئ کہ اب وہ لقینیا فتھاب ہوں گے۔ کیونکھ انبیار کرام علیم السلام کے تبرکات والا صندوق جس میں حفرت موسی کا عصا اور پارچات اور حفرت ہارون کا عامہ تھا۔ انہیں والبس مل گیا ہے حب طالوت عمالقہ کی سرکونی کے لئے روانہ ہوئے توان کے بمراہ بن اسرائیل کا ایک ابنوہ کنیر تھا۔ راستے میں ایک بنہرد مکن ہے کہ دریائے اددن ہی ہوں برسے گذر ہوا توانہیں حکم طاکہ اب تمہارا استحان راستے میں ایک بنہرد مکن ہے کہ دریائے اددن ہی ہوں برسے گذر ہوا توانہیں حکم طاکہ اب تمہارا استحان

لیاجائے گا۔ اور وہ امتخان یہ ہے کہ اس مہرسے یا نی پینے کی اجازت نہیں جس نے پانی بیا وہ میراسیا ہی نہیں ہے۔ ہاں اگر بیاس کی متعدت ہو تو ایک جلو مجرکر بی لواس سے زیا دہ نہیں ۔ اب کیا تھا سب ٹوٹ بڑے اور خوب سیر ہوکر ہانی پیا۔ سوائے جند مخلصین کے جواس امتحان میں کا میاب ہوتے اور جن کی تعداد صبح روایت کے مطابق ۱۱۳ متی - باقی جننے لوگ جو سزاروں کی تعداد میں تھے انہوں نے ك كرائه كشى اختيار كرلى - اب طالوت البيغ معنى بجرجا نباز سيا بيول كو لے كرا گے بڑھے مكين حبب ا نہوں نے جالوت کے لئکہ جرار کو دیکھا توسیم سے گئے اور کہنے گئے کہ جالوت کے استے بڑے بشکرے ساتھ جنگ کرنے کی ہم میں طاقت کہاں ؟ لیکن انہیں کے جند مخلص ترین سا تعیبوں نے ہمت بدھائی اور انہیں بتایا کہ فتح ونفرت التد کے ہا تھ میں ہے اس سے پہلے بھی بار ہا ایسے واقعات ہوگذرے ہیں حبب کراس کی نفرت و تائیدسے جھو بی سی جاعت نے بڑی بڑی فوجوں کوئے کست فائٹ دی ۔ اورالٹٹر تعالیٰ کی نصرت ان لوگوں کے ضرور نشر مک حال ہوتی ہے جوہی وصدافت کے لئے صبرو نبات سے کام

حب وه جا نباز سر بتحیلیول پر رکھے میدان میں نکلے تو بارگا ہ رب العزّت میں د عاکے لئے ہاتھ تھیلا اور اپنے لئے صبر داستقامت کی د عاکی اور بھر دشمن کی شکست کا سوال کیا۔ اس سے پیجی معلوم ہوا کہ فتح ونفرت ماصل كرنے كے لئے صبرو تابت قدى شرط اولين ہے جو قوم يافرد ميدانِ جہاد وميدان عمل مين شدائد وتكاليف كے سامنے صبراورا ستقامت سے كام ليتا ہے وہى كامياب ہوتا ہے ونيزاس سے يہ بھي داضح ہواکہ مؤمن کے پاس سہے زیادہ مُوٹر ہتھیار دعاہے جس کا اس کے دشمن کے باس کوئی جواب نہیں ہے

اوررسول الشصلى الشعليرو المكى سنت طامره مجى يهي عقى

ان مطی تھر مجاہدین نے اللہ تعالیٰ کی تائیداور نصرت سے وشمن کے لئے کر ہرار کوشکست فاکشی دی عمالق ہے سپر سالار جالود کو جومڑا بہا درا در کہن^م شق جرنل تھا حفت دا وَ دعلیانسلام نے بھر مارکر م^ال كرديا حالا ككيم عضرت واور عليه السلام اس وقت بالكل كمسن عقر- زرد رُو اور لا غرو بيمار عقر -فا مك لا = را، عسلى - عنقريب سه - شتاب سه ، ممكن سه - توقع سه - اندليت سه - كه كاب

علامه حبلال الدين سيوطي رح الاتف ن علوم القرآن مي كلصة بي ،-عكى - فعل جامد ب- غير مفرف - اوراسى بنا براكب مجاعت كا دعوى ب كريروف ب- اس ے معنیٰ پسندیدہ بات میں امید کے اور نا پسندیدہ میں اندلیشہ اور کھٹکے کے ہیں اور یہ دونوں معنی اس آيت كرميمين جمع بو محتى بي - عسلى اَنْ تَكْنَ هُوْا سَيْنًا قَدْوَ خَيْنُ لَكُوْ وَعَسَلَى اَنْ تَجْبُوا شَيْئًا قَدْهُ وَشَيْثُ لَكُمْ (٢: ٢١١) اورتوقع سے كواكي جيزيم كوبرى لكے اوروه بہتر ہوتمهاك

حق میں اور خدستہ ہے کہ ایک چیز تم کو تھبلی گئے اور وہ مُری ہو تمہا نے حق میں ٢: ٢٨٧ = وَقَالَ لَهُ مُ نَبِيتُ هُمْ العِينَ حِب بني الراتيل كي اس استدعا ﴿ الْعُتُ لَنَا صَلِكًا نُّقًا شِلْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَأَبِ بِماسه لِي الكيسروارمقرركردي تاكيم خداكى راهي جهادكري) مر حضرت سموتیل نے اللہ سے دعاکی اور دعاکی قبولیت پر اللہ تعالی نے طالوت کو ان کامردار مقرفوایا

توحفرت سموتيل ف انسے كها وَقالَ لَهُ مُد .. = خَكَ ْ لِعَتَ لَكُوْر - قَكَ ما صى يردا خل بوكرا صى قريب كمعنى دنياب (الله تعالى في) مقرركياب = طَالُونَتَ - بوج مع فروع ببت کے غیر منفرف ہے اور مثل داؤد - و- جالوت کے ہے ۔ اور لعض کے نزد مک یہ الطول سے عربی لفظ ہے اور اس کی اصل طولوت مثل رھبوت ورحموت واؤكوالف سے مدلار اس كا غير منفرف ہونا لوج علميت وكتب العير كے ہے = مَلِكًا - حال ہے طَا نُوْتَ سے -

= أَنْ عَبِينَ مِنْ أَيْنَ - كَيْفَ - اسع بم برسروارى كبان سه أَكْتَى - ياكيونكر أَكْمَى - يا حاصل بوكى نيز ملاحظه بهو (۲: ۲۲۳)

= أَنْمُلُكُ - اسم ومصدر - سرداری - امارت - باد نتابت بسلطنت

= وَ نَحْنُ اَحَقَّ بِالْمُلُكِ مِنْدَ وَاوْحَالِيهِ مِي مِعْلِمَالِيهِ مَا تَحَقَّ الْمُ تَعْفِيلِ اور فاعل دونو^ل کے لئے آتا ہے۔ بڑا حق دار۔ زیا دہ حقدار۔ حالا کھ سلطنت یا سرداری کے توہم اس سے زیادہ تحقیٰ = خا مَّل کا بعضرت تعیقوب علیرانسلام کے بارہ بیٹوں کی نسل سے بہودیوں کے جوبارہ خاندان ہو^{کے} وہ بنی اسرائیل کہلاتے ہیں۔ ان میں سے لاوہ بن تعقوب کا قبیلہ وہ تھا بھی بنی اسرائیل کے تمان بنمير ببوئے ہیں عضرت موسی د ہارون علیہما السلام اسی قبیلہ سے تھے۔ یہود ابن لعیقوب^ع کا قبیلہ حكومت وسلطنت كے لئے محصوص تھا - ا در حضرت داؤدوادر سلیمان علیما انسلام اسی قبیلہ میں سے تنف رست جيولما قبيله بني ما مين كالمقاجس مين سف طالوت تنف ريقبله مالي طور ريمي جندال حيثيت نه ركفتا تفاِ خود طالوت سقايت (ياني تعرنا) يا دباغت رجيره رنگنا) كا كام كياكرتے تھے ان مابدالامتياز اسباب کی دج سے لادی بن لیقوب اور یہود ابن لیقوب کے قبیلے کے لوگ متعجب ہو کے کمان کو چیوڑ کریہ سرد ادی منبیاریا مین کے بیاس کیے جلی گئی

= وَكَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنْ المُأْلِ وادُّ عاطف عجودونوں جلول كوطاتى بعد اور بركيونكم پرسرداری کامستحق ہوا۔ حالا حکہ اس کے پاس دولت کی فرادانی بھی تو نہیں ہے

كَهْ يُؤْتَ مضارع مجول نفى جدمبكم واحد مذكر غاسب إيتاء وانفال مصدروه نبي

الصطفی میں طوری کا بیدا کیا ہے ۔ علی کے دعلی کو بہاسے کا بیدی ہے ۔ وَذَادَ کَا بَسُطَةً فِی الْعِسْلُمِ وَ الْجِسْمِ وَ وَاوْ عَا طَفَہِ ہِ ذَادَ مَا صَیٰ کاصیغہ واحد نذکر غاتب دِیادَ ﷺ معلق بَسُطَةً ۔ مفعول آنا فی فِح الْعِلْمِ معلق بَسُطَةً ۔ مفعول آنا فی فِح الْعِلْمِ معلق بَسُطَةً وَاوْ عَا طَفِهِ الْجِسِمِ وَ الْعَدِيمَ وَ الْعَدِيمَ وَ الْعَدِيمَ وَ اللّهِ مَعْلَى بَسُطَةً وَاوْ عَا طَفِهِ الْجِسِمِ وَ الْحَدَادِة بسطة فی الْجِسِمِ وَ بسطة وَ مُنادگی ، کشالس و معت فضیلت ۔ اور زیادہ مجتنی اس نے دالتہ نے اس کو (طالوت کی علم جسم میں کشادگی ۔ اور وسعت وفضیلت ۔ دکھتے تھے کو حضرت طالوت اپنے وقت میں فنون حرب اور دیا بات رابینی علم دین میں سے زیادہ علم میکھتے ہے۔ اور جہال تک تذرستی و توانا کی کا تعلق ہے بنی اسرائیل میں سے کوئی شخص خول میں کا مذھے سے خول میورتی ۔ وبا مت ۔ قدوقا مت میں ان کی برابری نہیں کرسکتا تھا ۔ یہ سادی قوم میں کا مذھے سے کو کہ اور خاص سے اور خاص سے

= وَا سِعُ اسم فاعل واحد مذكر - سعكَ مصدر دباب سعم وكيع فضل والا كشاده فبنش والا - والا وسعت دين والا - وسعت دي كرام كرفيني والا -

= عَلِيْ مَّ عِلْمُ سَا فَعِيْلُ كَ وزن بر مبالغه كاصيغه ساء نوب جان والا- (كركون كس كام كال الله على الله الله كالم الله كالله كالمن كالله كالله كالله كالله كالله كالمن كالمناك كالمن ك

٢٠٨٠٢ = إِنَّ الْيَةَ مُلْكِهِ اَنْ يَاْ تِيكُمُ التَّا لُبُؤْتُ وَإِنَّ مِونَ تَقْيَقِ مِسْبِهِ الْعَلِ الْيَةَ مضاف مككيه معناف مضاف اليمل كرمضا ف اليه آئ - تحقيق اس كامارت كانشاني يهب كرتا بوت (اذ نود) تمها سے پاس آجائے گاء

تَا بُوُتُ بروزن فَعَكُوتُ . نوب سے شتق ہے حبس کے معنی رہوع کے ہیں ۔ اوراسے ابوت اس لئے کہتے ہیں کہ جو چزاس میں سے نکالی جاتی تھی وہ بھر والیس اسی میں علی آتی تھی د تفسیر مظہری) اس کے

متعلق مختلف اقوال ہیں۔ نابوت معنی کلڑی کاصندوق عمو مُامتعل ہے اس کی حمع نُواَبِیْتُ ہے۔ فیٹے سیکیٹنے ڈے میں ہ ضمیروا صدمذکر غائب کا مرجع یا تو تا آبوت ہے لینی اس میں الیں چزیں رکھی ہول ہیں جن سے تمہاری سکین ہوجائے گی ۔ یا تا بوت کی والیس کا امرای فی اتباند سکون سکرو طمانیة = سَكِينَةَ وَ تُكين ونسلى خاطر واطمينان وسكون سي بروزن فِعيْكَة مصدرب جواسم كى جكداستعال ہواہے۔ جسے کوعیز نیکہ ہے۔

عسلام بغوى سيرمحدم نفط زبدي مسكعت بي

سكينه وه اطمينان مين د قرار ا درسكون ب جوالله تعالى لينے متومن بندے كے قلب ميں اس وت نازل فرماتا سے حبب کرد، ہو لناکیوں کی شدت سے مضطرب ہو بیاتا ہے بھراس کے بعد ہو کھی میں اس بر گذرے وہ اس سے گھبرانامنی ہے یہ اس سے لئے ایمان کی زیادتی۔ یقین میں قوت اور استقلال کو صرورى كردييا ہے۔ اسى دج سے الله تعالى نے يوم الغار اور يوم مُنكِن بيسے قلق واضطراب ك موا قع ہر اپنے رسول اور مُومنین ہر اس کے نازل کرنے کی خردی ہے۔

واضح كبيركسكينة كالفظ قرآن مجيدين جوحبكه استغمال بهواس بعضرت ابن عباس رضي التُدتنالي عنها سے منقول ہے كر بجز سورة بقيره سے قرآن مجيدين جہال كہيں هي مسكينة آياہے اس ك معنی اطبینان کے ہیں۔سورۃ بقرہ کی حس آیت کا حضرت ابن عباس رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہما نے استثنار فرمایا ہ وه آية كرئميريه ب إنَّ ايَةَ مُنكِهِ فِيْهِ سَكِينَةً وَتَنْ رَّبِ كُمْدُ- يَهَالَ سَكَينَة سَ كِيامُ وَ ہے۔ ابن ابی حاتم اور الوالٹینے نے تو کیہاں بھی حضرت عبد اللّٰدین عباس رصٰی اللّٰہ تعالیٰ عنہا سے اطمینان ہے کے معنی روایت کئے ہیں اور میں سیجے ہیں۔ اس کے علاوہ اس با سے میں تفسیر کی کتابوں میں جو بہت سی بے سرویا رداتیں منقول ہیں وہ مه عُقلًا صحیح ہیں مذنقہ لأراور تھر سحنت متعارض کران کا باہم جمع کرنا غیر مکن ہے (لغات القرآن)

فية سَكِيْنَةٌ مَّرِنْ دَّ بِبَكْرُ- برمل تابُوْت سے موضع طال میں ہے۔

= دَ كَقِيتَةٌ مِنْمًا تَوَكَ اللُّ مُوْ سلى وَاللُّ هلرُونتَ - دادُ سردومبكم عاطفه بي - بَقِيعَةٌ أَ بيم بولَ جيز، باقى ركهاموا- بروزن فَعَيْلَة عُ بَقَاءِ سے صفت منب كاصيغ سے يہي بولى جزي كيا تفيل - تورات کی دولوصیں - کچھڑونی ہوئی لوحوں کارمزہ حضرت موسی علیہالسلام کا عصا-ان کی نعلین ۔حضرت ہارون کا عمامه إورعصار اور انكي قفيز (انك بيمايز) مَنْ جوبني اسرائيل مير نازل بوتا تقا-

بَقِيثَةٌ أَسَ كَا مَطْفَ سَكِينَةً يُرْبِ مِمَّا مركب ب مِنْ تبعيضير على اور مَا موصول ب- اللُّ مُوسَى وَ اللهُ هَا رُونَ مِن أَلُ سِي مراديا توحفرت موسى وبارون عليها انسلام بنفسها بي اور أل كالفظ مروو

کی شان عظمت کے لئے متعل ہے۔ یاالُ سے مرادان کے متبعین میں یا بنی اسرائیل کے ابنیاء۔ مِمَّا تَوَكَ اللُّ مُوْسَى وَاللُّ هُوُوْنَ بِهِ بَقِيَّةٌ كَلَمَعْت سِهِ. = تَحْمِلُهُ المُلَائِكَةُ يهمل تابوت سے حال سے - تَحْمِلُ مضارع كاصيغه واحد مَونت غاب ا مندواصد مذکر غائب کامرجع تابوت ہے ۔جس کوفر شنے اکھائے ہوتے ہوں گے = فِيْ خُلِكَ - اى فى رجوع التابوت السيكمة - تابوت كى تمهارى طف واليسى . = لَدَ اللَّهُ مَّا مِن الم مَا كَمِد كَ لِن إِن اللَّهُ منصوب الوجر عامل إنَّ إن -

= إِنْ كُنْ يُمُّ - مِن إِنْ شرطير ب - جواب شرط معذوف ب.

إِنَّ فِي ذَ لِكَ لَا يَهُ تَكُمُ إِنْ كُنْتُمْ مُ مُؤْمِنِانِيَ مِهِ وَأَ يِالُو مَعْرِتُ مُوسَلِ بَي ك کلام کا بقیتہ ہے۔ ۲۰) یا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک علیمی و خطاب ہے۔

فائك لا مروح البيان مي ب وقال بعضم التابوت هوالقلب والسكينة ما فيه من العلم والاخلاص واليانه تصيير قلبه مقوالعلم والوفار-

یعنی لعبض مفسرین نے تابوت سے مراد دِل - سکینۃ سے مراد علم واخلاص اور تابوت کے آنے سے د ل كاعلم وإيمان سه جرجانامراد لياسه -

بَقِيتُ الله عنى بهترين كرمى بي مبساكة رأن مجيد مي سع فَكُولدَ كَانَ مِنَ الْقُدُونِ مِنْ قَبْلِيكُمْ اوُكُوْا بَقِيتَةٍ تَكَنْهَوْنَ عَنِ الفُسَاّدِ فِي الْأَنْرَضِ ۗ (١١٦١١) يَهَالَ أُولُوْا بَقِيَّةً إِسے مرادوہ لوگ ہیں جن *کی رائے اور عقل باقی ہے۔* یا اربابِ فضل مراد ہیں -اس سے

عرب ولك بولة بي فلان من بقية القوم يعنى فلال أدمى قوم بي عمده س

اِس ا عتبارے اتیت مے معنی ہوئے: اس کی حکومت کی علامت یہ ہے کہ فرشتوں کے سہار تہاری کھوئی ہوئی ہمت والیس آجائے گی اور تمہیں اطمینان قلب صرور نصیب ہوگا۔ اور تم آلِ موسیٰ وآلِ ہارون کے بہترین ترکه لعنی اخلاقِ فاصلہ کے واریث بنو گے۔

٢: ٢٢٩ _ فَكَتَّا فَصَلَ طَالُونْتُ بِالْحُبُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِينَكُمُ ْ نِزَهَ رِ

آیت سے قبل اور درمیانِ آیت بعض حبارت مقدّرہ ہے۔ تقدیم کلام رَبحوالة فسيفازن يوں ہے: فلماجاء همالتابوت واقروا بالملك ليطالوت تا هَّبَ للخروج الى الجهاد فاسرعوا لطاعته وخرجوا معه وذلك قوله تعالى رفَكُمَّافَصَلَ طَالُونَتُ بِالْجُنُورِ اىخوج من بيت المقلاس بالجنودوه مرسبعون الفاً وذلك انهم لما رأو االتَّا بُوْتَ لمريشكُوا في النصرفسارعوا الى الخروج فِي الْجِهَا رِوَكَ اَنَ

و کان مسیره کُر فی حوش ید فشکواایی طالوت قلة الهاء بدیده حدین عدوه مرد قالوان الهاء بدیده حدین عدوه مرد قالوان الهاء لا تحملنا فادع اللهان بیجری دنانه و او دقال کا طالوت (ات الله مُبنیکی بنهوی یعن جب تالوت ال کے پاس آبینیا ادرانهوں نے اسے ابنی آنکھوں سے دیمیولیا ادرانهیں مفت طالوت کی سرداری کا یقین ہوگیا۔ توصفرت طالوت نے (ان کومطمئن پاکر) جہادی تیاری کرکے (بیت المفلک) خروج کیا۔ بنی اسرائیل فوراان کے دیرکمان اکٹھے ہوگئے اس وقت ان کی تعداد ستر برار (بایعض روان کے مطابق اسی برار یا ایک لاکھ بیس سزار) مقی - ان کی یہ اطاعت اس لئے تھی کرحب انہوں نے تابوت کو دکھا توان کو ابنی مدد ہونے میں کوئی تنک و سنبید زیا اورس سے سب فورًا جہادے لئے تیار ہوگئے۔ اس وقت بہت سخت گرمی بڑر ہی تھی اس لئے انبوں نے حضرت طالوت سے قلت آب کی تنکایت کی ادر کہا کوہ اللہ سے ان کی سے المون سے قلت آب کی تنکایت کی ادر کہا کوہ اللہ سے ان کے ایک نیکایت کی ادر کہا کوہ اللہ سے ان کے ایک نیکایت کی ادر کہا کوہ اللہ سے ان کے ایک نیکایت کی ادر کہا کوہ اللہ سے ان کے ایک نیکایت کی ادر کہا کوہ اللہ سے ان کے ایک نیکاری کرا ہے)

1.4

حضرت طالوت کوالٹہ تعالیٰ کی طرف سے حب نہر کی بابت بتایا گیا نوانہوں نے کہاکہ اِنَّ اللّٰهُ مُنْتَائِکَهُ بِنَهَ وَ اللّٰہِ تعالیٰ ایک نہرے تمہاری آزمالٹش کریگا۔ یعنی تمہاری استدعا کے بوجب ایک جاری نہرا کے گئی نکین اس سے متہارا استحال بھی مطلوب بھوگا۔

خَدَما وَ فَ عَاطَفَ ہے۔ دَما تا حرف ظرف معنی جب فَصَلَ ۔ فَصُون کے سے مامنی کا سیفہ وا حد ند کرنا ہے۔ ہے معنی جُدا ہونا۔ نکانا۔ باب فرک ۔ اس صورت میں یفعل لازم ہے ۔ اور آیت میں ہی مراقب ۔ سکن اگر اس کا مصدر فَصُل کے جنوریفول شعدی ہوگا۔ اس صورت میں اس کے معنی ہوتے ہیں کا مُنا۔ حُداکرنا ۔ مُکڑے کردینا۔ جیچ کا دود عر چیڑانا۔ اول الذکر کی صورت میں معنی ہوں گے: مچرجب طالوت فوجیں لے کر اربیت المقدسے نکلا۔

مُبْتَلِيْكُدُ - مُبْتَلِي - اسم فاعل واحد مذكر - مضاف كُدُ ضمير جمع مذكرما ضرمضاف اليه - إبْتِلَهُ ءُ - دافِتَعِال عَمَد مصدر - متبارى آزمانسش كرنے والا من كوما نخے والا -

= مَنَ شُوِّبَ مِنْهُ - مِنَ شَرِطِيهِ ہے اور حملہ شرطیہ ہے ۔ فَلَيْسَ مِنِیَّ ۚ ف جواب شرط ہیں ہے اور حملہ جواب نشرط ہے ۔ كيشىمني - نہيں ہے

مرے میں سے میرے حامیوں میں سے میرے طرف داروں میں سے - میرے حمائیتیوں میں سے ای

ليس من اشياعی (جع شيعة وُاحد) = وَ مَنْ لَّهُ يَطْعَمْهُ وَإِنَّهُ مِنِي - بِهلا حَلِمْ شرطيه - دوراجواب شرط ب- واؤ عاطفه لَهُ يَطْعَمُهُ وُ

عدد من تعدير على المعدد و عده مري بها مرسر سيد و درا بواب سرس و واو عاطفه مديد عدد الله الله يكل تعدد الله كاس وقت بهي لا مين لك كي المعدد مضارع نفى حجد مكم و المدند كرغاب (جس نه) من عبكا و العد مذكر غائب وس كا مرجع نهر كا مرجع نهر كا

ہے۔ مِنِیؒ۔ مِنْ حرف جاری ساکن ضمیر واحد متکلم، مجرور مجھ سے ۔ میری طرف سے ۔

= اِلدَّهَ مَنِ اغْتَوَفَ غُرُفَنَهُ أَبِيكِ لا = اِلاَّحرف استثناء مِنْ موصوله راِغنُوَفَ - صله موصول وصله مل كر مستنتی مفتن شورب مستثنی منه -

اِغُتُوَتَ ما منى واحد مذكر غائب - اس نے ايك بيلو كھرا - اِغُتُوكَ وَافْتُواكُ رَافْتُوكُ كُ معدر عُدُفَةً الك معدر عُدُفَةً الك مُجلّو بانى - وَعُنُوكَةً بِيكِ لا وَجس نے الله من الله على الله عِنْ الله عن الله عن الله عنوف عدفة بيد لا عنوف عدفة بيد لا من اعتون عدفة بيد لا معنا الدخصة فى اعتوات العدفة بالليد دون الكوع - يعنى باتھ سے جلو كھر يانى بي يينى اجازت بدون برتن يامة سكاكر بانى بينے كے -

= فَشَوِ بُوْا مِنْهُ - اى من النهر- بس ان اسب ني بنرسے بانى بى ايا-= إلدَّ قَدِيْدَ اللَّهُ حرف استثناء قَلِيْلاً مستثنى - إلدَّ ك بعد كلام موجب مين واقع ب لهذا

منصوب سے رحب کلامیں استثناء ہواور اس میں نفی۔ نہی واستفہام نہ ہو دہ موجب کہلاتا ہے۔ نے کُمَّاً ۔ بھر حبب

اَ لَيْنِيْ مُوصُولُ ا مُمَنِي اصله- دونوں ل كرمعطوف - عطعف برضميرهُوَ - معَهَ اُ - مَعَ اسم طرف مفا که صغيرواحد مذكرغائب مصفاف اليه - مصاف مصاف اليه مل كرمتعلق جَاوَدَ - يعنى حبب حضرت طالوت دريا كے پارانزگئے - اوران كے سابھ صاحب ايمان لوگ بھى دريا پاركرگئے -

خَالُوُ ۱۔ صاحب تفییر ماجدی رقم طراز ہیں: لا بہ نظرا حوالِ ظاہر) یر گفتگو ان میں آلیس میں ہونے لگی دشمن کی کٹرتِ تعداد اور اس کی عظمہ فی سامان پر نظر کر کے اس کی ہیں ہے کادل پر عظیم جا نااورا نبی طرب کے مایوس ہوجا ناا کیب امرطبعی تفا۔ اچھے اچھے اہل ایمان کی بھی الیسے موقع پرطبعی طور رہبہت جھپوٹ جاتی ہے۔ سے بِجَالُوْتَ دَحُبُوْدِ ہٖ ۔ ب ، حرف جار ، جالوت غیر منصوف کطالوت ، واؤ عاطفہ جُنوُدِ ہٖ مضاف مضاف الیہ مل کرمعطوف رجس کا عطف جالوت پر ہے۔ جالوت اور اس کی فوہوں کے مقابلہ میں

قَالَ النَّذِبْنَ كَيُظُنُّوْنَ النَّهُ مُ مُلْقُو اللهِ وه لوگ جنہیں تقین تھا کہ بینک وہ اللہ کے روبرد

 بین ہون دائے ہیں ۔ وہ بولے ۔ یَظُنُّونَ ۔ مضارع جمع مَرکر مَاتِ طَنَّ دباب نَصَرَی وہ یقین کرتے

 ہیں وہ گمان کرتے ہیں ۔ آیت ہنا ہیں اول الذکر معانی مرا دہیں ۔ مُلاَ قُونًا اصل میں مُلاَ قُونَ عَنا
 اضافت کی وجے سے نون گرگیاہے ۔ یہ اسم فاعل جمع مَرکر - مضاف ہے اکلہ مضاف الیہ ۔ یہاں مَرکورہ بالا مومنین ہیں سے وہ لوگ مراد ہیں جن کا ایمان خدا اور آخرت پر باسکل بختہ اور غیر متزلزل تھا ۔ اور وہ بھگائی طور بربھی مرعوب اور دہ شت زدہ نہوئے تھے بلکہ بڑے استقلال کے ساتھ بولے مَعَ الصَّابِ بِنُ یہ مقولہ ہے قَالَ کا ،

کے اسم بنی ہے اور صدر کلام ہی آ تا ہے۔ اور مبہم ہونے کی وج سے تیز کا محتاج ہوتا ہے۔ یہ دوطرح مستعمل ہے ؛

را، استفہامیہ بہ بھلاً کتنی مقدار کتنی تعداد کتنی دیر قرآن مجید میں کہ استفہامیہ نہیں آیا ہے۔ رالا تعتان) — ر۲) کے خبریہ بومقدار کی بیشی اور تعداد کی کثرت کو ظاہر کرتا ہے ۔ اس کی متیز ہمیشہ مجور ہوتی ہے جیسے کہ فیڈیڈ آ کھ لگفنا ھا۔ ہم نے بہت سی سبتیوں کو برباد کردیا ۔ کبھی تمیز سے پہلے میٹ آتا ہے ۔ جیسے دکئہ میٹ فیڈیڈ آ کھ لگفنا ھا۔ ر2 : ہم) اور کتنی ہی بستیاں ہیں کہم نے تباہ کرا الیں ۔ اور دیکئہ میٹ میکٹے فی الستہ اوت لا تغینی شفاعتہ می شیناً ۔ اور آسمانوں ہیں بہت فرشتے ہیں جن کی سفارین کھے بھی فائدہ نہیں دہتی ۔

کُه مِّنْ فِئَدٍ قَلِیكَةٍ - فِئَةٍ قَلِیكَةً موسوف وصفت - فِئَة واحد اگرده - جاعت الول وه گروه عبس كافراد با هم مددگار بول اور آكيد دوسرك كاطرت مدد كرنے كے لئے دوڑي - فاءً يَفِيْئُ فَنَى مُنَّ رَباب ضوب) فنى مادّه - احجى حالت كى طرف لوٹنا - رجوع كرنا - جيسے حَتَىٰ تَفَيْئَ إِلَىٰ اَهُ وِاللهِ فَإِنْ فَاءَتَ (وم : و) يہاں تك كه وه خدا كے حكم كى طرف رجوع لائے بلس حبب وه رجوع لائے . ترجمه ہوگا - (بساا وقات) جيو في تجيو في محبول كتى ہى جاعتوں نے بڑى بڑى جاعتوں برغلبہ باليا الله كے حكم ہے) العنى اس كى توفيق ومدد سے .

٢: ٢٥٠ = بَوَذُوُ ا - وه الطائى كے لئے مكلے - ماضى جمع خدكر غائب بُووُ وُ الب لفك) مصدر

بعنی کھلم کھلا ظاہر ہونامیدان جنگ میں صف سے مدمقابل سے لڑنے کے لئے نکلنے کومبارزت کہتے ہیں۔ بُرُّدُذُہُ کی مختلف اقسام ہیں۔

اس: ۱۵۲) کوجن کی تقدیر میں قبل للمددیا کیا ہے وہ تواہتے مفسلوں بی طرف نکل کرہی رہیں ہے۔ ر۲) جیبی ہوئی جیز کا کھُل جانا - جیسے و بُرِّزنَتِ الْحَجِدِيمُ لِلْغُولِينَ -(۲۶: ۹۱) اور گمراہوں کے لئے دوزخ ظاہر کردی جائے گی ۔

المنوع عَلَيْنَا صَنْدًادً اَنْدِغ - امر كاصيغ واحد مذكر حاض - إِنْوَاح وَافْقَالَ مصدر معنى بهانا - دہا تہ كھولنا - توہم بردہان كھول نے - اى اَصْبِبْ عَلَيْنَا صَنْدًا ، ہم برصبر انڈیل نے - ہم كو (بہت) صبر عطاكر - صَبْدًا - بوج مفول به منصوب ہے .

عطاكر - صَبْدًا - بوج مفول به منصوب ہے .

آفُوغُ مَادُهُ فُرَى خُصَّتَ بِ الْفُرَاغُ مِسْنَالَ فَعدب اور فَدَعَ يَفُوعُ فَوْدُ خُرُدُ خُرِيمِ فَالْ بِونابِ فَآدِغُ مَالَى فَلدب اور فَدَعَ يَفُومُ فُوكُ خُرَاءُ مِن فَالْ بِونابِ فَآدِغُ مَالَى فَلَا عِنْ الْمَالِيَّ فَالْ قَرَالُ مِحْمِدِينَ بِ عَلَى الْمَالِيَّ فَالْ الْمَالِيَّ اللَّهِ مَعْنَالُ بِولَيْ اللَّهِ مَعْنَالُ بِولَيْ اللَّهِ مَعْنَالُ بِولَيْ اللَّهِ مَعْنَالُ اللَّهِ مَعْنَالُ اللَّهِ مَعْنَالُ اللَّهُ مَعْنَالُ اللَّهِ مَعْنَالُ اللَّهُ مِنَا مِن اللَّهُ مَعْنَالُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَعْنَالُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَعْنَالُ اللَّهُ مَعْنَالُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ الْمُعْمَالُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ الْمُعْمَالُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَالِمُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ م

اور اَفْوَغْتُ اللَّهُ لُوكَ معنى دُول سے پانی بهاکراسے مالی کردینا کے ہیں ۔ جِنانِج اَفْدِغُ عَلَيْناً صَبْرً الوات نها بی ایم برمبرے دہانے کھول نے۔ اس سے مستعارہے ۔

ے تُبِّتُ - امر کاصیفروا صد مذکر ما صرَّ- تَتَبِیْنِیُ و تفعیل مصدر - تو تابت رکھ - تو قائم رکھ -اَقْدُ اَمَنَا - مضاف - مضاف اليمل مفعول ثَبِیْتُ کا ۔

ے اُکنٹُوُ نَا۔ اُکنٹُو۔ امرکا صیغہ وا حد مذکر حاضر۔ نَا صَمیر مَفول جَع مَتکلم۔ توہاری مدد فرما۔
۲۵۱:۲ سے فَکَوَ مُوْهُ مُ بِاذِنْ اللهِ اللهِ الله تعالیٰ استجاب الدعاء العُومنین فافو علیم الصبود ثلبت احدامه مرصلی العقوم اسکا فومین حین التقوا فهز مُوْهُ نِهِ علیم الصبود ثلبت احدامه مرصلہ و نصور مرصلی العقوم اسکا فومین حین التقوا فهز مُوْهُ نِهِ علیم السبود ثلبت احدام و الد تله - یعن الترتعالیٰ نے مومنوں کی دعا قبول فرمالی ان برصرے وہا مول نے اللہ اللہ اللہ من منافقہ مرتبع مربو نے براین ارادہ و مکم سے فتح کھول میں استحداد اور قوم کفار کے ساتھ مرتبع مربو نے براین ارادہ و مکم سے فتح

هَذَ مُوْهُدُ و فعل الله جمع مذكر فاسب ضمير فاعل مؤمنون كى طرف راجع سے ه مُدُ ضمم فعول جمع مَدَر غائب كافروں كے لئے ہے۔ هَذُمُ رباب ضرَبَ مصدر انہوں نے ان كونكست وى ± النَّا الله م الله م الله م الله ما منى واحد مذكر غاتب إيْتَاعُ (إِفْعَالَ) مصدر- اس في ديا- له ضمير مفعول واحدمذكر غائب حبس كامرجع داؤد سے۔ _ أَنْمُلُكَ - بادشامِت منصوب بوج مفعول أَكْحِكْمَةً - اى النبوة -منصوب بوج فعول

حضرت داؤد وحضر يسليان كوالد عضرت طالوت كى فوج مي لطور ببابى شامل عقع عضرت طالوت نے اپنی بیٹی کی شادی حضرت داؤ جسے کردی اور سلطنت بھی ان کے حوالہ کردی . بعد میں حبب بوت مجی الله تعالیٰ کی طوت سے عطا ہوئی توسلطنت اور نبوت دونوں اسک خاندان

میں جمع ہوگئیں۔

وَ عَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاء مُ- اوراس كوسكهايا جوكجه جابا - يعنى منطق الطير - نوكش الحاني علم زلور -علم سیاست دعلم سلطنت - صنعت الدروع (زره کا بنانا) اور جو کچید که داوند تعالیٰ نے چاہا = مِمَّاء مِنْ اور مَا سے مركب وين يهان تبعيضين سے بلك البائيہ ہے۔ مَا موسولہ سے یَشَاءٌ - مضارع واحد مذکر غائب مَشِیتَهُ وباب فتحی مصدر - وه چا متا ہے - اس نے چاہا - رنمعنی ماننو = دَكُولاً دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُ مُرْبِبَعْضِ لَّفَسَكِ بِ الْدَيْنِ صُ مَلَ وَرِفْ شرطب، لا نافِر دَ فَعُ معدر مبنى لفاعل مضاف- الله مضاف البه - الثَّاسَى مفعول ـ اورلَعُفَهُ مُ بِ بدل بِ النَّاسَ سے - بِنَعْضِ - مفعول تانی - بیساراحلہ شرطیہ ہے اورا گلاملد نفسکن الد مُض جواب شرط - ام جار نترط کے لئے ہے۔ هنگ کُتُ ماضی کا صیغہ واحد مُونث عاسب - توجمد: اوراگراللہ تعالی لعض لوگوں کو بعض ہوگوں کے ذریعیہ سے دفع نہ کرتا ہے تو اردیے ، زمین رینسا دبریا ہو جائے۔

حَضَةً - الر الى ك صلوك ساتھ آئے - تو توالد كر دينے كے معنى بوتے ہي - مثلاً فَإِذَا دَفَعُتْمُ اللهِ اَمْوَ اَلَهُمْ - (٤، ٢) اور حب تم ان كا مال ان كة والركرة لكو- اور حب اس كالسنعال عَنْ كَ صلے ساتھ ہو تو دفع محمعنی دفع کرنے دور کرنے یا ہٹانے کے آتے ہیں . شلاً اِتَّ اللّٰهِ يُكَ افِعُ عَنِ اللَّذِينَ أَ مَنْدُا ـ (٢٢: ٣٨) بع شك خدا مُومنوں سے ان سے دشمنوں کو بطأ تار ہنا۔ = ذُوْ فَضُلٍّ مِفاف مضاف اليه وفضل والاوصاحبِ فضل - ذُوْد اسمار ستر مكرومين سے ب ا منی ان جو حروث میں سے ہے جن کی تصغیر تنہی آتی۔

٢: ٢ ٢٥ سية تِلْكَ - بيه - اسم اشاره - واحد مُونث - مشارُّ اليه مذكوره بالاقصامي - بعني حد ميث الأدُّ

وا ما نتهم واحیاء هدرائیت ۲۲۳) تنکیکِ طالوت - طالوت کوسرواری عطاکرنا- تا بوت کاوالیس اَجَانا- منا فقوں اور متذبزب لوگوں کو نهرکے اتبلار میں ڈال کرانگ کردینا یعضرت داوّ دعلیالسلام کے ہانفوں جالود کی بلاکت۔ داوّد کوسلطنت ونبوت عطاکرنا وغیرہ -

عَنَ اللهُ وَإِن مَنْ اللهُ وَسَلَيْنَ - وَاقْ عَالَمَهُ لَهُ مَ تَاكِيدَ كَ لِمَةً الْمُوْسَلِيْنَ - اسم مغول وَإِنَّكَ لَهِنَ اللهُ وَاللهِ مِصِعِكَة بِعَمِيرٍ جمع مَركر النَّوْسَلُ والله مِصِعِكَة بِعَمِيرٍ

اور بدامر (ای منتلوها علیک بالحق) اس پرتھی دال ہے کہ بے شک آپ مرسلین بیں سے ہیں ﴿ کیوبحہ متذکرہ بالا اخبار عجیبہ وقصص غربیہ وقد نمیہ ندائپ نے کہیں بڑھے اور نہ کسی المطلم سے سنے ہیں بلکہ وحی من اللہ کے ذراعیہ سے آپ کو ان کی خبر دی گئی ہے ہ

يَالَةُ تِلْكُ النَّرُّسُكُ لُ رس البقرة والعجمران



تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا لَعُضَهُ مُعَلَى لَعْضِ

٢: ٣ ٢٥٣ = تِلْكَ - اسم اشاره واحد مُونتُ الدَّيسُلُ مشاراليه . جَع مذكر ، دونون مل كرمتبدا فَضَّ لُنَا بَعُضَّهُ مُعَلَى بَعَنْضِ رخبر -

ال - استغراق كابّ يعنى تمام بغير - يا آل عهد كاب ادراس سده جما عت معلومه

ے جس کاعلم آیت سالقہ و اِنگک لیک المور سیلین سے ہو جگا ہے۔ = مَضَّلُنا۔ ما منی جمع معکلم۔ تَفْضِیلُ دَّفْعِیْلُ ، مصدر ہم نے فضیلت بخشی ہم نے بزرگ عطاکی۔

= بَعْنُضَهُ مُ مضاف مضاف اليه - دونون مل كرمفعول فَضَّلُنَا كارعَلَى بَعْضِ بعض بر م نے ان بغیروں میں سے بعض كو تعض بر برترى عطاكى -

= وَدَفَعَ بَعْضَهُ وَ دَرَجَتٍ و وادَ عاطف وَرَ جَتِ حال سِن الْعَضَهُ وَ عَلَى السِن اللهِ فَيْ مَقْدر ہے و اور بعض کوم بھول کی صورت بی بازی عطائی ۔ کوفقہ و مضاف مضاف الیم لکر رفع کا مفعول ہے ہوئے ضمیر جمع مذکر غامب رس کرنا کی طرف راجع ہے ۔ انڈیٹ و ماضی جمع شکلم ایستاء کو دافعال کی معدد رہم نے دیا۔ ہم نے بخت ا = اَلْبَیّناتِ و کھلی ولیلیں . روَ شن ولائل معجز ات ، بَیّن تَقَلَی معدد رہم نے دیا۔ ہم معدد رسے منتق ہے ۔ بَیْنِیْ بِی کے معنی بیان کرنے اور واضح اور ظاہر جمع ۔ بَیْنِیْ بِی کے مینی بیان کرنے اور واضح اور ظاہر کرنے ہیں ۔ بیال اَلْبَیْنات کے مراد حضرت عیلی ملی السلام کا برص کے مرتضوں کو تندر سے کو دیا۔

ذرابیے سے ۔ دُوئے الفیکی موروح باک نوان باک ۔ باک فرنت مردوح موصوف اور الفیکی سِ صفت یہ یہاں موصوف کی صفنت کی طرف اضافت ہے۔ بیسے دکھی صفت کی طرف موصوف اور صدق اس کی صفت کی بیاں ترکیا ہے افیا ہیں موصوف کی اضافت صفت کی طرف ہے ۔ دری الفیکی سی سے متعلق علمار سے مختلف اقوال ہیں (تفصیل سے لئے ملحظ ہو لغات القرآن ملبدًا

رفت القادس في مناركة من المنتسك و من واحد مذكر غاتب إذْ يَتَالُ وافْتِعَالُ معدر معنى البيمين الميكر عند المنتسك واحد مذكر غاتب النّب المنتسك واحد مذكر غاتب النّب المنتسك واحد مذكر غاتب النّب النّب

= مِنْ بَعْلَدِهِمْ - اى من بعدِ التُّسْلِ - أَلَّذِيْنَ (اسم موصول جمع مَذكر) مِنْ بَعْدِ هِمْ صله لینی رسولوں کے بعد میں آنے والے لوگ ۔

 مِنْ أَبُدُدِ مَا جَارِنَهُ مُ الْبَيّناف. اى مِنْ جِعَةِ أُولائكَ الدُّسُلِ. هُمْ ضير جمع مَدَ لرَغابَ مِنْ اَلَّذِيْنَ مِنْ بَعِنْدِالتُّسُلِ - يَعِنى رسولول كبيروكار - ان كم متبعين البُيِّنْتُ - المعجزات الباهر والا يات الظاهرة - برنتكوه - ول نشير اورروزروكن كي طرح ظاهر معجز اور كطع كطي صاف اورظام د لأبل - ليني رسولوں كى طرف سے معزات بامرہ اور آيات ظاہرہ آجائے كيے بَعد اور اپنے سامنے اپني آعكيوں سے دیکھ لینے کے بعد

_ وَكَوْ نَشَاءَ الله مَاجَاءَ تُهُمُ الْبَيّناتُ الرّالله تَعَالَىٰ كَمْ شَيّت يربوتى كه رسولوں كم متبعين آلپسیں مبنگ د قبال نہ کریں تووہ ان کو ہراہت نصیب فرما دیتا۔ حق پرسب کونتفق کر دیتا ۔ اور محمل اتباع رسل ان کونصیب فرماد نیا ۔ کوئی امتِ اپنے رسول کے بعد اپنے اپنے رسولوں کے ہا تھوں معجزات و آیات و مکھ لینے کے بعد آبسیں اختلافات مذر کھتی اور باہمی جنگ دحدال کے متعلق سوحیتی بھی مذر وَلکنِ اختَلَفُواُ ككن انہوں نے دباہم اختلاف كيا اور آلبس مي قتل و غارت كارتكاب كيا۔ د كيونكم الله تعالىٰ نے اپني جلالي وحمالي صفات ادرا بني مختلف اسمار (متلاً) بادي مضل ، غفار- فهار منتقم اور عفو كا فهورجا با-اس لئے وہ لوگ کفرد اسلام اور بدایت وگمراہی میں ببط گئے)

_ فَمِنُهُ مُدَمِّنُ المَانَ _ بِس كَجِدَ توايان ل آت (لعنى الله ف اين مهر بانى سے دينِ انبيار كاياب، اسن کی ان کو ہدایت وتوفیق عطافرمادی ۔ بیدی لوگ تھے جن کا دین الٹرکی صفت ہرایت کا مظہ قراریا ما = وَمِنْهُ مُ مَنْ كُفَرَطِ اوركِجِ لوك بوك جنبول في كفركيا بعني الله ف نقاضل مدل ك تحت الله مدد منین کی ۔ بیروہی لوگ تھے جن کا دین اسٹر کی صفت اصلال کا مظر قرار پایا۔

_ وَكُو شَاكَةَ إِللَّهُ مَا اقْلَتَكُو اللهِ اسْعِلْهِ كادوماره ذكراول حملِركى ناكيدك ليئے۔

فا منك لا = الرائدي بتاكرسب برايت براتهاين ادرما بهي حبك ديدال عدباز دين تواس سيت ازدى كى تكميل مي كوئى شيرما نع نهني بيوسكتى تقى - ان ميس سيلعض كالميان اوربعض كاكفر نعوذ بالسّرخدا كى بياسى كى دليل نہیں بلکہ وہ حو کچے جا ہتا ہے وی کرنا ہے اور وہی ہوتا ہے - ہماری عقل اس کی حکمت ادر تقدیر کی حقیقت کا ادراک کرنے سے قام ہے

= الكنَّ (نون كَ تشدير ك ساتف حرف اسدراك ب يعنى بهلى بات كاويم دوركرف والاحرف بيسه مبل غَيْرُ أَتَّ وَإِلَّهُ إِلَّا أَنْ وَغِيرِهِ يَاسَمُ وَنَعِبِ اور خِركو رفع ديّا بِ قرالَ مجيدين ب وَمَا كَفَرَسُكُمْ ال

وَلَكِنَّ الشَّيْطِينَ كَفَرُوا ١٠٢:٢١) حفرت المان في مطلق كفرك بات نبيس كى بكه شياطين بى كفركرت تص الكِنْ (تخفيف ك سائھ لعنى لغير تشديد كے حرف عاطف ہوتا ہے جبكراس كے لعدكو كى مفرد آتے ، اور يه لكِنْ استدراك كے لئے بھى آئاسے اور كچومل نہيں كرتاء مثلاً وَإِذَا اُنْزِلَتْ سُؤرَةٌ أَنَ الْمِنْ وَالْمِاللَّةِ وَجَاهِدُهُ وَا مَعَ رَسُولِهِ إِسْتَأْذَ نَكَ أُولُواالطُّولِ مِنْهُ مُرْدَقًا لُوْ ا ذَرُنَا نَكُنْ مَّعَ الْقْعِدِينَ ٥ رَضُوْا بِآنْ تَيْكُو نُونًا حَعَ الْعَوَ الْفِ وَكُلِعَ عَلَى قُكُونَ بِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ هَ الْكِنِ الدَّ سُوْلُ وَالنَّذِيْنَ الْمَنُوْا مَعَنَهُ جِهَدُ مُوالِيمَ وَالْمَيْمِ وَالْمُنْكِيمِ وَوَأُولَكَ لَكُ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَتَكَ هُدَالْمُفْلِحُوْنَ ، ١٩ تا ۸۸) ادر حب کوئی سورت نازل ہوتی ہے کندابر ایمان لاؤ ادر اس سے رسول سے ساتھ ہو کراڑائی کرد۔ توان میں جو دولت مندہیں وہ تم سے اجازت طلب کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہیں تورہنے ہی دیجئے کہ جو لوگ گھرو میں رہیں گے ہم بھی ان کے ساتھ رہیں ۔ یہ اس بات سے نوسٹس ہیں کہ عور توں کے ساتھ جو بچھے رہ جاتی ہیں رگھروں میں بیط رئیں ان کے دلول براللہ نے مہر لگادی ہے تو یہ سمجھے ہی نہیں۔ سکی رسول اور جولوگ اس کے ساتھ ایمان لائے سب ا ہے مال اور جان سے لڑے انہی لوگوں کے لئے تھلائیاں ہیں اور پی مرادیانے والے ہیں۔ ٢ : ٨ ٢٥ = اَنْفِقُتْ المركاصيغ جمع مَرَرَ عاضر ونَفاَتُ (انعالُ مصدر تم رَداه فَدا مِن خرَج كرو اس كا مفول شَيْئًا ممنوت ہے- ای انفقوا شَیْئًا مِمَّا رَزَفْنَاکُمْ - مِمَّا مرکب ہے مِنْ اور مَاسے مَا بمعنی اَلَّذِی اور كُنْهُ صَمْيِرِ مَفْعُول جَعْ مُدكرها فر- بعنى بم في جوننهي ديا ہے اس ميں سے (السُّرك راه ميں) خرج كرو-= خُلَّتُ ووسى راكشنال مخلل ماده عظيل ووست

جَرِيدُ وَفروخت، لَين دين - بيجنا خريدنا مصدر ہے - سودا كرفيمت لينے كا نام" بيع" ہے اورفيت كے كرسودالينے كا نام" شرار ہے كبھی شرار كے معنی ہيں بيع اور بيع كے معنی ہيں شرار كا استعمال ہوتا ہے وَالكفوون هے دَالكلامُون وَ هِ مُدَالظٰلِمُون وَ هِ مُدَالظٰلِمُون وَ هِ مُحاللًا لَيْلِمُون وَ مِحْدُ اللَّهُ وَن وَ يعتم المعالم وَ الكفوون هِ مُدَالظٰلِمُون وَ اللَّهُ وَن وَ يعتم المعالم اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَن وَ يعتم المعالم وَ الكلام اللَّهُ اللَّهُ

مَنْ كَفَدَ فرايا - آيت و لَلِهِ عَلَى النَّاسِ حِنَّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْ لَا فَقَ كَفَ فَانَ اللَّهُ مَنَى يُعْتَ الْعُلْمِينَ ه (٣: ٩٤) اور لوگوں پر خدا كاحق (يعن فرض) ہے كہ جواس گھرتك جانے كا مفدور ركھ وہ سبت اللّٰدكا حج كرے اور جواس حكم كى تعميل نہيں كرے گاريعن حج دكرے گا مقدور كھتے ہوئے ، توخدا عبى اہل عالم سے بے نياز ہے ۔

٢: ٢٥٥ = آملُه مِ كَالِلَةَ اللَّهُ هُوَ اللَّحَى الْقَيْوَ مُ - آملُه مُ مبتدار لا المه الدهو خراول-الحى القيقم خزانى - إلله معبود - بروزن فِعَالَ معنى مَفْعُولَ مَا لُونُهُ الله عَلَى مَ مِنْ مَعْمُولَ مَا لُونُهُ الله عنه معبود برق بويا معبود باطل-منصوب بوج عمل لآ

اکھی ۔ زندہ ۔ صفت منب کا صیغہ ہے جب اس کا تعلق خداوند تعالی کی ذات سے ہو تو معنی مہینے۔ زندہ سمنے والا ہوگا حبس کی نمائبدا معلوم بنانتہا۔

اَلْقَيْنُ مُ - صيغه مبالغه - بروزن فيَعُولُ - وه وات جو تود قائم بهندوالى بوادر دوسرول كو قائم سكف دالى بو خود موجود وباقى سے اور دوسرول كو صروريات مِستى ودرستى عطاكرنے دالى سے حس كى برحيز إبنے د جود د بقار ونشود نما كے لئے مختاج بے

= لاَ مَنَا خُدُهُ کا مضارع منفی واحد مُونث غائب - اَخَدْ کَ باب لَصَوَ) مصدر - وہ اس کونہیں پُر کُل ہے وہ نہیں آلینی ۔ کا صنمیر مفعول واحد مذکر غائب ۔ اس کا مرجع اللہ ہے ۔ یہ ملہ مستالفہے ۔ (نیاح لمہ) = مِسِنَةَ مُّ اونگھ ۔ غنودگی ۔ غفلت ِ ۔ وَ سِنَ ۔ یَوْ سَنُ (باب سَیِعَ) کا مصدر ہے ۔ اس کی ها وا دُمحذو

كبدلمين بعي وعَدْتُ ع عِدَةً بي

= نَوْمُ - اسم- نيند

_ مَا فِي الشَّمَا وِي وَمَا فِي الْاَرْمُونِ - مَا بَعَنَى النَّذِي اسم موصوله --

ے مَنْ ذَالَّانِ مَ يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ﴿ مَنْ استفها مِهانكاريهِ ﴿ مَنْ اَلْكَفَ عَنْدَهُ اَحَدُ اُ إِلاَّ بِأَهُوعِ - ذَا اسم انتاره واحد مَدَر - بَعِض كَ نزديكِ مَنْ ذَا مركب بِ مَاذَا كَافِرَ تَكِينَ تَعلبُ اللَّي مِن اور الوالبقارن اعراب مِن الكاركيا ب -

ترجہ ہوگا۔ کون ہے جواس کی اجازت کے بغیراس سے دکسی کی سفارش کرسکے

ایس مَا بَینَ اَیْلِ یُہِدُ وَمَا خَلْفَهُ کُوْ۔ مَا ہردو جگر موصولہ ہے۔ بَیْنَ اَیْلاِیُہم ؒ۔ اَیْلِ یُہم ؒ۔ مضاف صفا
الیہ مل کرمضاف الیہ ۔ بَینیَ مصاف بعنی ان کے سامنے یہ مضاف اور مضاف الیہ مل کہ ماموصولہ کا صلا ہوئے
عید ضمیر جمع ندکر غا سب ۔ اس کا مرجع مانی السلوت و مانی الا ہمض عاقل اور ہے عقل دونوں کو
شامل ہے۔ ما بیضیر دُاکی طرف راجع ہے (جو مَنْ ذَالَّینی میں مذکور ہے) اور ذَاسے مراد انبیاء

ادر ملامحد ہیں۔

_ وَ لاَ يُحِينُطُونَ مَصَارَعَ مَعَى جَمَعَ مَدَرَعَابُ و إِحَاطَةٌ (إِنْعَالُ سُ مصدر و و بَهِي گير سكة و يا نهي گيرت و مانى العاطر مهي كر سكة و ضيرفاعل مكافى السمون و مانى الارض كى طرف راجع " يعنى وه اس سے علم بين سے كمى شى كادكامل) علمى احاطر نهيں كرسكة و

_ إِلَّا بِمَا شَاءَ - اى الابعاشآءان يطلعهم عليد. بال حس جير كاعلموه دينا چاہے.

داد حاکیہ ہے اور ایک کھ کی تنمیر فاعلی ذوالحال ہے یا واؤ عالمقہے ۔ دونوں خمبوں کا مجوعہ تبارہا ہے کہ محیط کل اور ہم گرعلم ذاتی اللہ تعالیٰ کی خصوصیت ہے اور ریرانٹہ تعالیٰ کی وحداییت کا تبوت ہے اس لئے دونوں حبلوں کے درمیان حرف عطف کوذکر کردیا۔ (تف یم ظہری)

= دَسِعَ - ما من واحد مذكر غاتب سِعَة و بابسَعَ الله مصدر بطيع وعَدَ بَعِد عدد لَمُ الله عرف الله على القدار (كرس) مرجز كومحيط بد

کونسینگہ مضاف مضاف الیہ اس کی کرسی کی ضمیر واحد مذکر غاتب اللہ کی طرف اسے اصحاب الطواہر (علامہ ابن تیمیدی ابن قیم - ابن حزم وغیرہ) سے نزدیک کرسی سے حقیقی معنی مراد ہیں لیمنی بیٹھنے کی کرسی لیکن کیفیت مجہول ہے معلوم نہیں جمیسی کرسی ہے کس چیز کی ہے ۔ غرض البی ہے جبیری کا دیڈ تعالیٰ کی شان کے شایان ہے ۔ بعض علمار کے نزد مکی کرسی سے مراد وہ جبیم محیط ہے جس کے اندر سارا جہان محد ہوا ہے ۔ بعض نے اندمیان اور حکومت مراد لیا ہے ۔ حضرت ابن عباس کے نزد مکی کرسی سے علم مراد ہے ۔ ممکن ہوں۔

ے المستَلوْتِ وَالاَثَرَضِ - ہردواسم فعول ہیں - وَسِعَ کُوْسِیَّهُ السَّلُوتِ وَالْدَرْضَ - اس کی کرسی آسا اورزہن کو گھرے ہوئے ہے (کوئی چیزاس سے باہر نہیں)

_ قَ لاَ يَوُدُهُ حِفْظُهُمَا وَاوُ عَاظِفَ بِيَ حِفْظُهُمَا مَضَافَ مَضَافَ اليهل كَرَفَاعَلَ لاَ يَوُدُ وَ فعل لاَ صَمِيرِ مَفعول وَفَا عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى

ترجبہ :_اوران کی (لینی آسمانوں کی اورزمین کی) حفاظت اس کو نہیں تھ کا تی ۔ _ اَلْعَلِیُّ ۔ لبندمرتبہ ۔ عالی شان - یہ عَلاَءُ سے سے جس کے معنی بزرگ ہونے کے ہیں بروزن نَعِیْلُ کُ صفت مشبہ کا صغر ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اسماح سنی ہیں سے ہے۔ امام را عنب فرماتے ہیں عیابی کے معنیٰ ہیں رفیع القدر۔ یعنی ملبند مرتبت کے۔ یہ عَلِیَ سے ہے اور حبیب اللّٰہ تعالیٰ کی صفت واقع ہو تواس کے معنی ہوں گئے ۔ وہ ذات جو اس سے کہیں ہز رہے کہ وصف بیان کرنے والوں کا وصف بلکہ عالموں کا علم بھی اس کا اصاطہ کرسکے۔

_ اَلْتُكِسِم - مرابى - مدرابى - ضلالة - كفر غ دى - حروف ماده بي -

اُلَهَی - اِس جہالت کو کہتے ہیں جو غلط اعتفاد بر مبنی ہو۔ جہالت کبھی تو کسی عقیدہ بر مبنی ہوتی ہے ۔ مثلاً سَاخَ لَ صَاحِبُكُدُ وَ مَاغَویٰ - (۱۲،۵۳) تہا ہے رفیق (حفرت محصلی الله علیه وسلم) ندرا سند محبو لے ہیں اور ندراہ مصلکے ہیں - اور کبھی عقیدہ کو اس میں دخل نہیں ہوتا - مثلاً وَ اِحْوَا ہُمُ ' یَمُدُّنُهُم فی الْغَیّ - (۲:۲۰۲) اور ان (لِینی کفار کے بھائی انہیں گراہی میں کھینچ جانے ہیں

_ فَمَنَ يَكُفْرُ مِالطَّاعَوُنْ وَلُو مِنْ مِإللهِ مَنْ مِسْرَطِيبِ اور بَكْفُرُ و بُومُ مِنْ فعل مضارع بوج نزط مجزوم ہیں۔ بیس میں نے طاعوت سے انکار کیا اور التزر ایمان لے آیا۔

الطَّاعُونَ عَلَي مِنْ اللهِ اللهِ مَعْ مِن مِن مِن مِن مِن ولك اللهِ مَن اللهِ مَرَسِن و سخت طاعى و مُف و

احد-جمع - ندكر ـ مُونث سب كے لئے استعمال ہوناہے ۔

المدای معلمہ محب الدین الوالبقار عبدالتّداللكرى لکھتے ہیں كہ اس كى اصل طَغَيْرُتُ ہے كيونكہ يرطَغَيَتْ طَنْنَى سے ہے اور يربھى جائزہے كرواؤسے ہوكيونكہ اس بى يَطْغُوّا مِنْ لولاجاتاہے ہر ئى كااستعال كُثرِ طَنْنَى سے ہے اور يربھى جائزہے كرواؤسے ہوكيونكہ اس بى سے فقال اللّٰمِ اللّٰ ہے كہ وہ عَراس

کلئی سے ہے اور یہ بی جائز ہے رواد سے ہو ہوندا ک یہ یطعن ان جوناجان ہے پر ک اور اس کی سے ہے اور اس کی سے اس کی سے اس کی بھرگیا ہوگیا کے اور اس کی اس کی بھر کی اور اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی است می کے اور اس کا ما قبل مفتوح ہوا۔ تواس کوالف سے بدل دیا گیا۔

عَاعْنُيْ يَّ بِن كِياء يَ وَجِرَاتِ إِنْ مُورِ إِنْ إِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ

= فَقَكِ اسْتَمَسُكُ بِالْعُرُ وَ قِ الْوُلْقَى - جوابِ شَرط - اس نے مضبوط حلقہ كُرُ لِیا -اِسُتَمَسُكَ - ماضى واحد مَدَر غاسب - اِسْتِمْسَاكُ (استفعالُ مصدر - حَسُكُ مادّه اس نے

ير ليا- إستيساك - يرلينا- روك ركهنا

بر بیار اسمه اف م بر سیار دو صدها . العُدُدُدَة - كُمُوا - حلق م سي بيزكاد سنه ياقبضه م عُدُني وَعُرِي . جمع -

العَوْدِهِ - لَرَا مَلَقَ - سَيْ بِيرِوادَ سَمْ بِالْجِهِمِ ، عَوَى وَعَدِى - مَعَ -= اَنُوُ اُنَّى الْمِلْفَفِيلِ مُوسِنْ - اَلْاَدُ لَّيُّ - مَكُر - وَثِينُ اللَّمِ فَاعِل - دِثَاقَالُهُ (باب كرم) بهت مِغْبُوطُ اقابلِ شكست ، مَوْ ثِقَ دُمِيُنَانُ - بِخَة عَهِر - بِهَا وَعِدِه -

لَا انْفِصَامَ كَهَا- إِنْفُصَامَ - مصرب (باب انفعال) لُوسْنا - كَهَا مِن هَا صَميروا مركوث فَلَّ الْمُدُودَة فَا الله الله وَمُولِد مُولِد مُولِد فَلَ الله وَهُودَة الله الله وَهُودَة الله الله وَهُودَة الله الله والله الله والله وا

ے سیمینے کے سننے دالا۔ سینے سے بروزن فِیْل کے صفت مشبہ کا صیفہ ہے رجب یہ اللّٰہ کی صفت

ا قع ہو تو اس کے معنی ہیں الیی ذات حس کی ہر نتے برهادی ہو۔ عَلَيْهُ ﷺ برا دانا بخوب جانے والا۔ عِلْهُ عَسے بروزن فَعِیْن ؓ. مبالغہ کا صیغہ ہے

١: > ٢٥ = يُخْرِجُهُمْ - يُخْرِجُ - مضارع واحد مذكر غائب صميرفا عل الله كاطرف راجعب - مدر فعول جمع مذكر غائب - الله كاطرف راجعب -

= مِنَ الظُّلُمُاتِ الِيَالِنَّوْدِ - صَاحب تفيه مظهري اس أتب كي شرح مين رضطراز بي

سے ایس المقامی ایس الموری الم الموری الم الموری ال

ن کومپنجا دیتی ہے ۔

وا قَدَى نِے کھاہے کہ قرآن مجید ہیں حسب جگہ الفاظ ظائمات و النور آئے ہیں ان سے مراد غرد ایمان ہے ہاں سورۃ انعام کی آیت جَعَلَ الظَّلُمُ اَتِ وَالنَّوْدُ (۱:۱) ہیں شب وروز مراد ہیں آیت مذکور بتارہی ہے کہ ایمان (اختیاری مہنی) حرف عطیہ خداوندی ہے۔ جلہ یُخرِجُ اُکُمْ مِینَ الظَّلُاتِ اِلَى النَّوْرِ- يا تواللَّه كى دوسرى خرب. يا الممنواكى صغير كاحال بي يا اللَّذِيْنَ كاحال ب يا دونوت على النَّوْرِ الله على الل

= اُدُلَيِكَ ـ اسم اشاره جمع مذكر مشار اليه الله يْنَ كَفَرُوا ـ

= فِيهاً - سِي هَا صَمِيروا صِرَوَتْ عَابِ - النَّا رِك لَّ بَ

= خَلِدُدُنَ - خُلُوُدُ كَرِبابِ نَصَرَى سے اسم فاعل کا صیفہ جمع مذکر سحالت رفع بہیٹ پہنے والے ۲: ۲۵۸ = اکسَمْ تَوَ الْیَ النَّذِی - کما تو نے نہیں دیکھا۔ کما تجھے خرب اس شخص کی

٩: ٢٥٨ = اَكَ مُتَ الِيَ النَّذِي عَيَ تَو نِهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّه

بُهِتَ ، ما ضى مُجُهُولَ ، امركاصيغ واحدندكر غائب ، بَهْتُ (باب سع دكوم) مصدر يمعنى حيران وسُتْ شدر ره جانا - وه حيران ره گيا - وه مبهوت بوگيا - يهال فعل مجهول فعل معروف معنى مين بي آيا ب و مَنْ الله مُنْ الله مُنْ

اس صورت میں اُ مَا بَتَ معذوف ہے۔ گو ایا آست کی تقدیر بوگ ہے۔ او اُ کَا یَتَ الَّکِو نی ۔ لیعنی اَ لَّیَوْ یُ حَلَّجَ اِ بُوَاَ هِیمْ ۔ کے علاوہ یہ دوسر سنتخص کی مثال ہے حس کا نام نہیں لیا گیا ۔ اس کے مرتقال بھی بیان نہیں ہوا ۔ کہ آیا اس شخص نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے گفتگو کی تقی ۔ یا یہ کسی اورز ما خا فقتہ ہے الله اوراس کے رسول کریم ملی الترطیر کم نے اس کی تعیین بہیں فرائی۔ ترجہ یوں ہوگا! ورکیا تم نے مثال بہیں دکھی اس شخص کی جو اکیے بہت کے پاس سے گدا اخفش نے کاف کو زائد قرار دیا ہے ۔ فَذَ کَیْ اِسْ اللّٰ اللّٰ

= دَهِيَ خَادِيَةٌ عَلَىٰ عُرُدُ شِهَا۔ هِيَ اى فَكُريَةٌ - خَادِيةٌ - اسم فاعل واحد مؤنث افناده . گرى ہوئى - خوى يَخوى خَوَى د باب صوب برگر كا جرا با ير مجانا ـ اور خوى يَخوى خَوَايةٌ خَوَايةٌ خَوَايةٌ خَوَاءَ (باب سَمِعَ) (جگر ما مكان كا) خالى ہونا - گر برنا ـ وحد جانا ـ اندر سے كھوكھ لا ہوجانا ـ جمادة هِي خَادِيَةٌ حُـ موضع جر بي ہے اور اس صورت بي فَدْ يَةٍ كى صفت ہے ـ عَلىٰ عُرُوْنَ شِهَا

متعلق سے خاویہ سے عُرُونشہا مفان مفان مفان الیہ ھا ضمیروا حد مُونث غائب قَوْیَدِ کے لئے ہے۔ عُرُدُنشِ جَع ہے عَرْشُ کی معنی حجیت عَرْشُ الْبَدُتِ گھری حجیت بیل کو جبرُ الله انے کے لئے جو جہت یا مُنٹی کرتے ہیں اس کو بھی عرش کہتے ہیں ۔

قرية خاوية على عدوشها شهر بوحميتون سميت وها براكها -

وں ۔

ہندہ مَوْ قِهَا۔ اس کی موت کے بعد۔ اس کی ویرانی کے بعد رہتی یالبتی کے رہنے والوں کی بربا دی کے بعد، اس کی ویرانی کے بعد رہتی یالبتی کے رہنے والوں کی بربا دی کے بعد، محکا ضمیر واحد موّن غائب اس کا مرجع فَنْدِیَة سُبِ ہے ۔

ہا مَا تَهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ فاعل ما مَا تَعل ما منی واحد نذکر غائب اِ مَا تَهُ دُانغال) مصدر کی میرواحد نذکر غائب اس نے (یعنی خدالعالی نے) اس کو رلینی اس نخص کو جواس قریہ کے پال سے گذرا۔ اور اس کو بربادد کی درکہ کم اکم اس بربادی کے بعد اللّٰداسے کیسے زندہ کر دے گا۔ موت دی

= ثُمَّةَ لِعَثَهُ و ثُمَّةً مرف عطف ہے یہاں تراخی فی الوقت کے لئے آیا ہے معنی تھے۔ لَعَثَهُ اِللّهِ اللّهُ اَللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّ

مفعول مذکورہ بالانتخص کی طرف راجع ہے۔ اگر رسولوں کے متعلق اس کا استعمال ہو تو اِحَتَ کے معنی اللّٰہ کا کا سے معنی اللّٰہ کا کہ اللّٰہ کا کہ اللّٰہ کہ اُلّٰہ کہ اُلّٰہ کہ اُلّٰہ کہ اُلّٰہ کہ کہ کہ اور بھیجے کے ہوں گے۔ مثلاً اَبِعَتَ اللّٰہ کہ اُلّٰہ کہ اُلّٰہ کہ کہ اُلّٰہ کہ کہ کہ اس کے مثلاً اَبِعَتَ اللّٰہ کہ کہ کہ کہ اس کے اس کی کا منطق کی کو رسول بنا کر بھیجا ہے۔

= قَالَ كَمْلِبِنْتُ - اى قال اللهُ كَمْدَلِبْتُ - اى كَهْ ذهاناً لَبِنْتَ - اى كَهْ ذهاناً لَبِنْتَ - توكتنى مدت همراء بيز ملاحظ بوء ٢: ٢١١ - اور ٢: ٢٥ - لَبِثَ (باب سَمِعَ) لَبُثُ مصدر - بمعنى عظم ناء رمنا. = بَعْضَ يَوْم - مضاف مضاف اليه و بَغض - كَهِد مُكْرًا كُلَ كَ اعتبارت شے كسى بزركو بعض كمّة بين - اس كُلُّ كه مقالم ميں بولاجاتا ہے بَعْضَ يَوْم - ون كا كھي حقد .

= قَالَ- اى قَالَ اللهُ-

= يَلْ-رَف اصراب سے- بلكه- نيزملاحظ بو- ٢: ١٣٥-

سے کہ یکشنگہ نفی محبر بلم واحد مذکر غاتب - (باو بود سالہا گذر جانے کے) تمہارا مشروب یاطعام خراب نہیں بوا۔ شکن کُ رباب تفعل مصدرسے - عمررسیدہ بونا - پرانا ہونا - خوراک کالبُ ہوجانا خوراک کالبُ ہوجانا خوراک کو بھیچھوندی لگ جانا ۔ س ن ن ن ت حروف مادہ ہیں ۔ یکشن اصلیمی یکشنگ تفا۔ بوبح تین نون جمع ہو گئے تھے اخیر کو ی سے بدلا مچری کو الفت سے بدلا الفت جزم کی وجسے صدف ہوگیا ۔ یا استراحت لینی سکتہ کی ہے ۔ مادہ س ن کا کا سے سینے کیسنے کہ ستے کہ مدت کا رباب سے بالا معنوں میں استعمال ہوتا ہے ۔ معنی بہت سالوں والاہونا ۔ مطام یا شراب کا متغیر ہوجانا - مگر جانا ۔

= وَلِنَجُعُلَكَ مَعَدُوف بِرِمَعَطُوف بِ - تَقَرِير كَلَام يُول بِ ادبناك ذُلك لتعدد قدر قدر مداد بهم نے تخصیر کچواس كے دكھلایا تاكہ توجان لے ہماری قدرت كو (لبعض كنزدكي واوّ نالد بهم اور يداس لئے كہ ہم تخبه كو لوگول كے لئے اپنی قدرت كی نشانی (یا دلیل) بنائيں وادّ نالد به العِظام - اور بڑلول كو د كيم مراد گدھ كی بڑیال (جواس شخص كے پاس تھا) یا ہل قرید كی بڑیال (جواس شخص كے پاس تھا) یا ہل قرید كی بڑیال (جواس وقت مركھ ب چكے تھے) یا اس كی ابنی بڑیال یا اس كے گدھ كی بڑیال روح المعانی عیظا م بڑیال ۔ عظم كی مجمع جیسے سبھام شخص كی جو ہے ۔

روون المنظر المسلم المسلم المنظم الم

النَّنَّوُ عَلَيْهُ وَكِينَ مِن وَكِينَ مِن واور نَشَوَ فَكُ كَ كَم مَعَىٰ بَلْدُرْمِين كَ تَعْدَكُر فَ كَم مِن اسى النَّنَوُ وَلَا تَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلْفُولُ وَاللَّهُ وَاللَّ

کے ہیں۔ اور ہراد براعظے والی چیز کو نَاشِقُ کہاجاتا ہے۔ اسی معنی میں قرآن مجید میں آباہے وَاذِ ارْتِیْلَ انْشُورُدُ اِفَا نَشُورُدُ اِ (۵۸: ۱۱) اور حب کہاجائے کہ اٹھ کھڑے ہو توا ٹھ کھڑے ساکہ م

اور نشُزُوانِشاً ذِی کے معنی زندہ کرنا تھی آتے ہی کیوبکہ زندگی میں ایک طرح کا ابھار پایا جانا ہے۔ اور اسی معنی میں آمیتہ منزا میں اس کا استعمال ہوا ہے۔

فَ نُكُنُونُ هَا - مضارع جمع متكلم - كِسْوَة كُوباب نصر) مصدر معنى بينانا ركسى ك اوبرباس ك طرح) جرد هانا و ينا و ها ضمير مفعول واحد طرح) جرد هانا و يا و باس سے عسم كو جهپايا جاتا ہے اسى طرح جهپا و بنا و ها ضمير مفعول واحد مؤنث فائب جس كا مرجع العظام ہے و لحمًا مفعول نانى - ہم ان و بر ليوں ہر گوشت بر ها ليت الله على - بان كو گوشت سے جہپا حية بين و بس طرح حسم كو باس سے جهپا حية بين و كيت و كا باس كا

_ بَبَيَنَ = ما صنى واحد مذكر غائب، مَبَاتَّى وَلَفَتُكُ) مصدر يمعنى ظاهر بهونا - واضح بهونا . لَهُ مِيں है ضمير واحد مذكر غاسب اس شخص كے لئے ہے - حبب يه امراس بروا صنح بهو گيا - يعنى الله كى قدرت كى جمه گيرى اس پر واضح بهو گئى .

= آعُـُكُمُ - مين جا نا بول بعن لقين كرنا بول -

١٢٠٠٢ = وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ مِينِ ذُكَ قَبَل عِبَارِت مقدرت اى أُذْكُو الْوَقَتَ اِذُ- يَا وَا وَ وَا قَدِيا وَرُوجِب وَآن مُجِيد اِذُ- يَا وَا وَ وَا قَدِيا وَرُوجِب وَآن مُجِيد اِذُ- يَا وَا وَ وَا قَدِيا وَرُوجِب وَآن مُجِيد اِذْ وَا وَ وَا قَدِيا وَرُوجِب وَآن مُجِيد مِين جَبَال كَهِي مُعْ وَإِذْ آيَا إِن فَظُ أُذُكُو مُذُوفِ بِ يَعْنَ آبِ النَّ سَنْ وَكُوجِمُ يَا آبِ النَّوْدِ يَا دَكُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

میرے رب اِ مجھے دکھا کہ تو سردوں کو کیو نکہ زندہ کرے گا؟۔ اَدِ نِیْ میں اَدِ امرکا ضیغے واحد ندر حاضر ہے۔ تُ وقایہ اور تی ضمیر واحد متکلم کی ۔ ندر حاضر ہے۔ تُ وقایہ اور تی ضمیر واحد متکلم کی ۔

= قَالَ اَدَّلَهُ ثُوُّ مِنْ - قال - اى قال الله الله على التنفه استفهاميه وَحرفِ عطف مسرفِ عطف من من الله عطف من الله عطف من الله عطف سن يهله كلام مقدرت اى اَكُوْ تَعْنَدُ وَلَدُ تُؤْمِنْ كَيَا لُونَهِينِ جَاناً - اور تجعل قاين نهي آيا - عال اَبراهيمُ بَالى مها الله على الله الله على الله

سَنَانَتُكَ لِيَظْمَاثِنَّ قَلِينَ مِين فِ اطمينان دِل كے لئے تجھے سے سوال كيا ہے ، اِ كلمِيْنَا تُ

(رومیعات) مسدر -= خُکنُ - امرکا صیغه واحد ندکرحاضر اَخْنِهُ ﴿ باب نَصُوَى مصدر تولے - توکرہ -

= حدد امره ميعدد الدريري مراحد ربب عن الطايوسفة ب أدبعاً كرجوم فعول ب فعل خُدُنْ كار

فِ اللهِ ال

می وی مصدر سے مال کرنا - بلانا - سدھانا - رہاب صنوب سے بعنی مکڑے محکومے کرنا بھی ہے۔ حدود کے مصدر سے مال کرنا - بلانا - سدھانا - رہاب صنوب سے بعنی ممکڑے محکومے کرنا بھی ہے

صَادَ الَّيْ كُذَا - مِعنيٰ كَسى خاص مقام مك بہنچ جانے سے ہیں صِنْدُ اِنْبَا بِ- دروازہ کاسگا

یا جمروکا ۔ اسے صِنیوُ اس لئے کہتے ہیں کروہ نقل وحرکت کامنتہی ہوتا ہے اس کئے اَلْمَصِابُو اَسَ کے اَلْمَصِابُو اَسَ جگر کو کہتے ہیں جہاں کوئی چیز نقل وحرکت سے بعد بہنچ کرختم ہوجاتی ہے قرآن مجبد ہیں ہے ، وَالَیْهِ الْمُصِابِدُ (۵: ۱۸) بعنی اللہ تعالیٰ ہی لوٹنے کی حکم ہے یا وَ لِلَّذِیْنَ کَفَدُوْ اِبِرَ بِّہِ مُ عَنَ اَبُ

جَهَنَمَّ وَ مَائِسُ الْمُصِیثُرُ (۲:۹۰) اور جولوگ لینے رب سے منکر ہوئے اُن کے لئے دوزخ کا عذاب ہے اور بری مجگہ ہے وہ پہنچنے کی ۔

اب ہے اور برن جلہ ہے وہ پہنچنے ی ۔ حسُدُهُ تَیّ ۔ صُدْ۔ فعل امر کا صبغہ دا مدند کرحا ضر۔ هنّ تَّ صَبیر مفعول جمع مُوسَتْ غاسَب یمعنی سے اِن کو

اپنی طرف مانوس کرے (صیارالقراک) مہران کے شکوٹے منکڑے کرڈ الو۔ (نفسیرکبیر) بھران کواپنی طرف آنے سے لئے سد صاوّ۔ (عبداللہ یوسف علی)

= وَنُهُنَّ مِينَ هُنَّ صَمِيرِ جَعِ مَونت ادبعة من الطير كى طرف راجع ہے.

= حُبْزُةً - ايك عدر كجر صد- أَجْزَاء مُنْ جَعِ - إَجْعَلْ كامفعول إَجْعَلْ الْمِرَكَا صِيغه والدندكرما صر

جَعْلُ (باب فتح) ہے مصدر - تورکھ ۔ تو بنائے ۔

= اكُوعُهُنَّ - أُدُعُ - فعل امر- واحد ندكر حاضر- دَعْوَةٌ (باب نَصَد سے مصدر بمعنیٰ بلانا - بيكارنا د عاكرتا - هُنَّ صَمْرِ مُفعول جمع موّنت غاتب. توان كوبكار - توان كوبُلا .

= يَا تِيْنَكَ سَعْيًا مِ يَا نِيْنَ مضارع جمع مُونت غاب إِتْيَانُ (باب صَوَبَ) مصدر -

كَ ضميم فعول واحد ندكر حاضر وه آيكن تيرى طرف ياتيرك باس - سَعْيًا - مصدر موضع حال بين في الله عنه الله بين الم

٢١١ = مَشَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ ا مُوَاللَّهُ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ ا نُبَتَثُ سَبْعَ سَنَا بِلَ فِي صَلَّلَ سُنْبُ لَةٍ مِا نُدَّ حَبَّةٍ ط
 سَنا بِلَ فِي صُلِ سُنْبُ لَةٍ مِا نُدَّ حَبَّةٍ ط

مَتَكُ الَّذِيْنَ يُنْفِعَتُ نَا مُوَالَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ - يرجل مبتدائة -

كَمَثْلِ حَبَّةٍ ٱنْبَلَّتْ سَبْعَ سَنَابِلَ-نَجْرِ

اَنْبَتَتُ سَيْعَ سَنَابِلَ صفت بِ حَبَّةٍ كى -

مِانَّةُ عَبَّةٍ - بتدار ما مفت سِ سَنَابِل كى ـ فِي كُلِّ سُنِكَةٍ - نبر

ر میں سبسہ ۔ بر اس عبارت بی مضاف محذوف ہے نواہ سبندار کی طرف صدف ماناجائے یا خبر کی جانب ۔ اس عبارت میں عبارت ہوگی ۔ مَشَلُ (اِنْفَاقِ) الَّذِیْنَ ۔۔۔ ۔۔ کَمَشَلِ حَبَّةٍ ۔ ترجمہ ہوگا ، جو

یہلی صورت میں عبارت ہولی۔ مثل (اِنفاقِ) الندین دمتلِ حبد مرمبہو ہ : بو لوگ اینامال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ان کے خرج کی مثال الیسی ہے جیسے ایک دالہ بونے والا بحس دانے سے سات بالیں نکلیں اور ہر بال میں سودانے ہوں۔

ران من رائے میں مبارت ہوگی مَشَلُ اللّٰهِ بُنَ يُنْفِقُونَ كَمَثَلِ بَا ذِرِحَبَّةٍ دوسری صورت میں عبارت ہوگی مَشَلُ اللّٰهِ بُنُ يَنْفِقُونَ كَمَثَلِ بَا ذِرِحَبَّةٍ اَنْبَلَتَتْ - اورتر حمد ہوگا۔ راہ خدامیں اپنا مال خرچ كرنے والوں كی مثال السی ہے جیسے ایک لئے

دِنے والا ِحِس دانے سے سات بالیں نکلیں اور ہر بال ہیں سودانے ہمُوں ۔ <u>چِڈ م</u>یئِلِ۱ ملّٰہ ِ۔سے مراد خداکی را ہ میں کسی مِرّ میں خرچ کرناہے۔ لبعض کے نزد کیب اس سےمراد

بادیے. بند چنج منارع جمع نکر غالث بالنجائی دافتہ کا کرمیں۔

مُنفِقُونَ - مضارع جمع مَركر غائب اِنفَاتُ دِا نُعَالَ مصدر -سَنَادِبلَ - جمع سُنبُكَةٍ واحد بال - نوست .

حَبَّكَةً - حَبَّ وَاصِرَ حَبُونِ مِ والله اناج كے منظر اناج رگندم بو وغیرہ - دوائی وغیرہ كى گولى كو بھى حُبَّةُ ياحَبُ كِھنے ہیں - \

ی توی تو بی حبتہ یا حب ہے ہیں۔ ﴾ _ بُضع ه مُن مضارع واحد مذکر غاسب مضاعَفَة ﴿ مُفَاعَلَة ﴾ وه بُرُصانا ہے وه بُرُصانيگا وَا مِسِع دَ وَسِيع فَضَلُ وَالاً - كَشَادَهُ بِشَشْ وَالاً - سَعَة ﴿ (باب سَيَعِة) مصدر الله تعالیٰ کے

اسمار حسنیٰ میں سے ہے۔ ۲۶۲:۲ ہے اَلَّین بْنَ-اسم موصول معبر اپنے صلہ کے منبذار۔ اور لَھُنْداَ جُدُھُ مُدْ..... الخ اس کی خبر

شرّہ بہاں تراخی فی المرتبہ (تفاوت مرتبہ) کے لئے ہے ۔ لینی انفاق اور ترك الدی والاذی کے درمیان تفاوت کے اظہار کے لئے ۔ دوسرے لفظوں میں نفس الانفاق اپنی حكم بر شھیک ہے۔

کے درمیان تفاوت کے اظہار سے سے و دوسرے مسلوں یک میں سے بھی بڑھ کر ہے ۔ لکین بعد میں احسان مزجتانا اور اپنی فوقیت کا اظہار نذکرنا اس سے بھی بڑھ کر ہے ۔ اور مجد قرآن مجید میں ہے اِتَّ الَّذِیئِنَ خَالُواْ دَبُّنَا اللهُ ۖ ثُنَّةَ اسْتَقَا مُوْا فَلَاَ حَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاَ

اور جدر المراق بيدي مب إلى المورد المراب ال

رز کچے خوت ہوگا اور نہ غمناک ہوں گے۔ مطلب بیکرایان لانے سے ایمان براستقامت بڑھ کرنگی ہے نیز ملاحظ ہو ۲: ۲۸ -

نیز الماعظمو ۲: ۲۸-_ لدینیمونی مضارع منفی جمع مذکر غاسب اِنْباَع اَ (اِفْعَالُ) مصدر- وه (اس کے) سیجھے . سر این

مہنی کرتے ۔ = مَاا کَفَقُتُ ا - مَا موصولہ - اَنْفَقَتُ ا - (ماضی کا صیغہ جمع مَدَرُغاسّب صله اپنے موصول کا موصول

ے مَنَا ا نَفَقَقُ ا - مَا مُو**صُولُه -** الفَقَىٰ ا - (ما**سی) کا صی**فہ عَمْع مُدَّلُهُ عَاسِبُ صَلَّمَ البِنے مُوصُول کا بموصول و**صله مل کرمفعول ل**بنے قعل لاَ یُدِیْعُونَ کا ِ مَا اَنْفَقَقُوا ای انفاقہم ۔

راى الكي منت بالفعل جيسے لَقَدُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ عُلَى اللهُ عُلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَدالَ وَمَول برِ طرا حسان كياسي اور يمنت بالفعل ورحقيقت الله تعالى كي صفت م

ربی منت بالقول- بعنی احسان جتانا ۔ گوانسانی معاشرہ میں احسان حبلانا معیوب سمجاجاتا ہے مگر حبب کفران نعمت ہورہا ہو تواس کے اطہار میں کچھے قباحت نہیں ہے کسی نے کہا ہے ا دا م

کُفِرَتِ النّعدة حسنت المدّنة ، حب نعمت کی ناشکی ہورہی ہو تواحسان حبّلانا ہی سخس َ قراًن مجید ہیں اور جگہ آیا ہے یَمنُوُن عَلَیْکَ آنُ اَسْلَمُوُا قُلُ لاَّ تَمَنُوُّا عَلَی اَسْلاَ مَکُدُ بَلِی اللّهِ کَمَدُ اَنْ هَدَاکُهُ اَنْ هَدارکُهُ حسلان کُهُ اللّه کُهُ اَنْ هَدارکُهُ مَان مِهِ نِهِ اِللّهِ یُمَانِ واقع الله کا میدان ہوگے ہیں کہدو کہ ابنے مسلمان ہونے کا مجہ پر احسان نزرکھو۔ بلکہ خدائے تم پر طبا

ہیں موں میں ہوتے ہیں ہیں۔ بڑااحسان کیا ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کارامستہ د کھایا۔

اس میں ان کی طرف سے منت بالقول لینی احسان خبلانا مراد ہے اور اللّٰہ کی طرف سے منت بالفعل لینی انہیں انہان کی نعمت سے نواز نامراد ہے ،

يهال مَنَّا إحسان حبلانا مرادب منصوب بويه مفعول كے ہے.

ا ذًی - ہروہ صرر جو کسی جا ندار کی روح یا جبیم کو پہنچے خواہ وہ صرر دنیوی ہو باآخروی۔

اذگَ - رباب سَمِعَ ، تکلیف پانا - اور آذٰی کُوُذِی اِیْدَاءً - رباب انغال ، معنی کسی کو تکلیف دینا - منصوب برم مفعول ہے -

ترحمہ : یولوگ اینامال اللہ کی راہ میں خرج کرتے ہیں ۔ اور دو کچھ خرج کر بھیے ہیں اس کے عقب میں مذتو احسان حبلا نے ہیں اور ندا ذیت بہنیاتے ہیں ہ

٢: ٣١٧ = قَوْلَ عَدُونُ - اجيمى بات بمناسب بات معذرت كى زم مات كهنا-

قُولُ مَّعُرُون وَ وَموصوت وصفت مبتدار عَن صَدَقَةٍ يَّتَهُ عَهُ اَدَّى خَرِ اللهِ صَدَقَةٍ يَّتَهُ عَهُ اَدَّى خَر اللهِ صَدَةِ مَعْ فَوَدَةً مُعاف كُرنا و درگذر كرنا و غَفَر كَيْفِور كامصدر باب ضرب سے - مَغْفِرَةٌ يُكَ مندجِ وَلِي معالىٰ بهر سكة بين و

را، خداسے مغفرت مانگنا۔ را، اپنے لئے کہ سائل کو کچھ نز مے سکا رب، سائل کے لئے کہ سوال کرنا معدب ہے۔

ری سائل کے الحاح اور تلخ کلامی پرختیم لوپنتی کرنا۔ (بیضاوی) رس سائل سے معافی مانگنا اور معذرت کرنا۔ (بیضاوی ، کشات) رس سائل کی پردہ پوسٹی کرنا ر الخازن)

بعض نے اس آیت کی تقدیر اول کی ہے ، قول مَعَوْدُت اَدُنی وَالْمَعَفُورَةُ حَادُتُ مَنْ وَالْمَعَفُورَةُ حَادُتُ مَنْ مَعْدُودُتُ اَدُنی وَالْمَعَفُورَةُ حَادُتُ مِنْ مِن صَدَق ہے ، قولُ مَعْدُون ایک صدق ہے ، اور مَعْفُورَةُ عَس کے بعد دکھ دیاجائے ۔ اس میں قول مَعْفُورَةُ کی خرمخدون لی گئی ہے ۔ اور مَعْفُورَةُ عَس کے بعد دکھ دیاجائے ۔ اس میں قول مُعْفُورَةً کی خرمخدون لی گئی ہے ۔ اور مَعْفُورَةً مِنْ اراور خَانِدُ مِنْ صَدَ قَدْ اس کی خرل گئی ہے۔

= غَنِي الله كلى طور ربع نياز - الشرنعالي كاسمار حسى ميس سعب

= حَلِيْ عُر بروزن فَعِيْل صفت خبه كاصيغرب - برد بار - تحل كرف والا

حِلْمُ ُ حِس مَ معنی نفس وطبیعت پرالیها منبطر کھنا کہ غینظو عضب کے موقعہ پر بھڑ کئے اعظے۔ قرآن مجید میں حلم بعنی عقل بھی آیا ہے۔ مثلاً اَمْرُ تَا مُرُدُّهُ مُداَحُلاً مُوصُدِ بِولْ ذَا (۲۲: ۲۲) کیااِن کی عقلیں ان کو بھی سکھاتی ہیں ۔

٢: ٢١٨ = لاَ تَبُطِلُوْا - فعل نبى جمع مذكر حاصر - إلبُطَال ﴿ إِفَعْاَكُ) مصدر - تم باطل مت كرو من ضائع مت كرو - تم ما تيكال مت كرو -

_ کا آئی ی - میں ک حرف تشبیر سے معل نصب میں ہے ۔ نصب یا تو مفعول طلق ہونے کی صورت میں ہے ای ابطال کا بطال الذی ینفق - ترجمہ ہوگا - اس شخص کے تواب کورائیگاں کرنے کی طرح اپنے تواب کو اکارت نہ کرو جو ۔۔۔۔ ..الخ

یا حال ہونے کی بنار پر۔ اس صورت میں ترجمہ ہوگا۔ کہ تواب کو رباد کرنے ہیں اس شخص کی ما نند نہ ہوجاؤ عنفو ش مَالَ اُلَهُ دِنَّاءَ النَّاسِ۔ دِنَّاءَ کے منصوب ہونے کی مندرجہ ذیل صورتیں ہیں بر را، منصوب مفعول کہ ہونے کی درجہ سے ہے۔ یعنی لوگوں کو دکھانے کی غرض سے وہ خرج کرتا ہے را) حال ہونے کی بنا پر منصوب ہے۔ یعنی لوگوں کو دکھاتے ہوئے خرج کرتا ہے۔ رسی مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب مدینی لوگوں کی دکھاوٹ کا خرج کرنا۔

__ كَلَا يُنْ مِنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْدُخِدِ - حَلِم اليه بِ مَعِنى: حالا تكراس كاليان مذالتُ ربيه وَنَا

ورنه يوم انتريت پر

فَ اَعُكُ كُوْ اَلَهُ يُوْمِنُ بِاللهِ وَلاَ بِالْمُوْمِ الْالْحِدِ - انفاق صدقه كى قيد تنهي ہے كيو بحد رياكارى ترفي الله مؤمن ہى ہو بكه اس ملكا دياكارى كرفے والا مؤمن ہى ہو بكه اس ملكا ذكر حفیفت بي اس امر برتنبیہ ہے كه دكھا و شے كے لئے خیرات كرنامومن كى شان تنہيں ہے بكه يہ منافق كى خفروستة ہے - رمظهرى)

= دَا بِلُ - اسم - سخت بارش - موسلادهار بارش - برب برب قطول كى بارسش - دَا بِلُ - اسم - سخت بارسش - دَ بُلِ كَ الْسُف الله على المست بارسش برسانا - رگھوڑے كابے تحاثنا دوڑنا -

خَاصًا بَهُ دَا بِلُ مَ مِهِم الى برزور كامينه برس كيار اس برزور كى بارسش برسى -

= صَلَنُدًا - سِباط اور سخت سِجِفر جس رِ کِحرِهِ اُکے - صَلَنُ کَ جَع اَصُلاَدُ ہے . = لدَ یَقَدِی ُونَ - مضارع منفی جمع مذکر فائب - نہیں قدرت سکھتے وہ - عَلیٰ شکی ہے ۔ کسی جزیر بر حِباً - مرکب ہے مِنْ اور مَا موصولہ سے - کسَبُوٰ ا - انہوں نے کمایا - بعنی اس سیاط بچر پر جو بھی انہوں نے کمایا - بعنی اس سیاط بچر پر جو بھی انہوں نے کمایا - بعنی اس سیاط بچر کی اوراُن کی قتمت کی تھی جو کہ سونت بارین کے آنے سے دُصل بر کر صاف بہو گئی - اوراُن کی قسمت میں ان کی کمائی میں سے کچھے بھی ندایا ۔

اسی طرح ریا کار سر مُرور دہرا درموت کا مینہ برسے گاتوان کے اعمال سحنت بیخفر کی طرح دھل جائیں گے اور آخرت میں ان کی کمائی میں سے ان کو کچے بھی حاصل نہوگا۔

بیونکہ اَلَّانِی سے جنس یا جمع مراد ہے گولفظ مفرد ہے اس کے معنوی کی ظرے لاکی ڈی کے کی کاظ سے لاکی ڈی کی کی خرف را جع ہے۔ کی ضمہ جمع اللّٰذِی کی طرف را جع ہے۔

= اكَفْوَى الْكُونِي مُوصوف وصفت ملكم لا يَفْدِي كا مفعول سه اورالله كافرقوم كو

ہرا*ت ہنی* دیتا۔

= وَ تَنْفِينَا فِنْ الْفُسُورَد واَوَ عاطفت تَنْفِينَا مَعِي منصوب بوصِ مفعول له بعدای ولتبیت ارایمان وا عنقاد کے استحکام کے واسطے کہ تَنْفِینَ (باب تفعیل مصدر ہے مبعیٰ نابت قدم کرنا۔ نابت رکھنا مستحکام کے واسطے کا کید و اپنے نفسوں کے رایمان وا عتقاد میں ایکام کے سئے ہے اور اللہ کے وعدہ حزاد کی تصدیق کرنے اور تواب کی امید کے لئے ہے اور اللہ کام کومضبوط بنانے وادر اللہ کے وعدہ حزاد کی تصدیق کرنے اور تواب کی امید رکھنے کی غرض سے ابنا مال خداکی راہ میں خرج کرتے ہیں " رتفسیر مظمری اسے دلی اعتقاد سے خرج کرتے ہیں " رتفسیر ماجدی)

د اور اپنے نفس میں بختاگی دیراکر نے کی غرض سے " رتفسیر ماجدی)

در اور خلوص بنیت سے اپنامال خرج کرتے ہیں » ترجمہ مولانا فتح محر جالندھ ہی ۔ محمد سے آتا ہے اس کا کا کرچ کرتے ہیں » ترجمہ مولانا فتح محر جالندھ ہی ۔

ے کَمَثَلِ جَنَّنَةً ۔ ك تشبيه كا بے - مَنْكِ جَنَّةً - مرضات من الله - (ان لوگوں كى مثال حوایا مال الله كا نور الله الله كا الله كا نور الله الله كا الله كا

ے بِوَبُوَةً ﴿ بِ حرف جار بمعنى عَلَىٰ - دَبُوَةً - مجرور - اسم ہے اس كى جمع رُبُّ ددبِيُّ معنى لله بندِي - بند مِجَر - دَبَا - بَوْبُوْ دِبَارُ وَبِابِ نَصْ لله برجرُصنا - دَبَا فُلَاثُ - فلاں او بنجى مگرير

جِلاگیا ۔ یا پڑھ گیا۔ آئیت ہدامی او بخی جگہ کے معنوں نیں تعل ہے۔ دیا۔ یو نُو ربی دباب نصَوَی مجنی رگھوڑے کا بھیولنا ۔ چونکہ بھیو لنے میں مبندی اور اعبرنے

رہ بیورہ رہ بہوں کے الیسی زمین جو اپنی زرخیزی کی وجہسے یا کھاد و غیرہ سے بھولے اور کے معنی متضمن ہیں اس لئے الیسی زمین جو اپنی زرخیزی کی وجہسے یا کھاد و غیرہ سے بھولے اور المجرے اسے بھی دَنُوکَهُ کہتے ہیں ، ان معنی میں قرآن مجید میں ہے فَاِذَاانَذُ کُناَعَکَمُ اللّٰہ کَاءَ الْمُحَدِّثُ دَوْدَهُ مِنَا داب ہوجاتی ہے اللّٰہ برساتے ہیں تووہ نتا داب ہوجاتی ہے اور ابھرنے لگتی ہے ۔

بِوَبْوَةٍ مِفْت سِع جَنَّةٍ كَ جَلَم أَصَابَهَا وَابِلَ مَعِي جَنَّةً كَلَ صفت م

_ فَا الْتَّفُ مِنْ سَبِبِيهِ ٢ الْتَّفُ ما صَى واحد مُوَّتُ عَاسِّ إِيْتَاءٌ (إِفْعَالُ) مصدر - وه اُكُلَهَا - مضاف مضاف اليه على على ما مؤنث عاسب كا مرجع جَنَّةٍ سِه اس باغ كاميوه اس كا كيل - اَلْدُ كُل - مجيل - خوراك ،

= ضِغْفَيْنِ۔ دوحينه ووگنا - تووه دو گنا مجل لاتا ہے ۔

= فَانُ لَّمُ لِيَسِبُهَا لَ نَ عاطفه إِنُ يَشْرِطيهِ لَهُ لِيُصِبْ مِفارعُ نَفَى جَدَنَكُمْ مِسِعَ واحدند كر غائب - هَا مَنمِر مَفول واحدمُونت غائب - بجراگرده ندبرسے اُس پر-جله ترطیب -

فَطَلَّ - فَ جَوابِ مَتْرَطِ كَ لِنَّ مِنْ مَلَى اللَّهُ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ طِلاَلُ وَطِلِكُ - مِنْ مِبْدَامِ السَّ كَنْ فِرْمُحَدُوفَ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ كَافَى مِنْ - وَ

بَصِيْرٌ - فَعَيْلُ کے وزن بِرَمِعِی فاعل سے دیکھنے والا مِاننے والا۔

ف ک ک کا - مطلب یہ ہے کہ جولوگ اللہ کی توسٹنو دی حاصل کرنے کے لئے اپنا مال اس کی راہ میں نری کرتے ہیں مان کاعمل اس باغ کی طرح ہے جوا کید او پنجے ٹیلہ برزرخیز زمین برد اقع ہوکہ اگر ذراسی بارش اس بربڑے تواس کو بھیل دوگنا آئے ادراگر زدر کی بارس نہوا در مرت بھیوار ہی بڑجائے تو بھی کا فی ہے باغ بھی بھیل ہے آئے گا گو دو چند نہ سہی ۔ یعنی الیے لوگوں نے آگر اپنی خیرات کے ساتھ تواب کو دوگن کر جینے والے اعمال بھی کئے ہیں تو تواب چند در چند حسب منتیت خیرات کے ساتھ تواب کو دوگن کر جینے والے اعمال امنوں نے نہ بھی کئے ہوں تو بہر مال بھر بھی ان خداوندی مہوجاتا ہے۔ اوراگر بالفرض الیے اعمال امنوں نے نہ بھی کئے ہوں تو بہر مال بھر بھی ان

۲:۲۱۱ = ایکو دُ- ایمزه استفهام انکاری ہے - یکودُ- مضارع واحد مذکر غائب مَودَّدَةً رباب سَمِعَ سے مصدر وہ لیب ذکرتا ہے وہ لیب ندکر کے گا۔ وہ نوا ہش کرتا ہے - آرزو کرتا ہے۔

= انَ يَكُونَ لَهُ - مِينِ انَ مصدريم ہے - كہ ہواس كے لئے ايك باغ .

و مِن تَحيٰلِ قَاعُنَابِ - كھجوروں اور انگوروں گا۔ صفت ہے جَنَّة صُكی - تَجُدِی مِن ثَخْیَا اللهَ نَهُ کُوء دوسری صفت ہے جَنَّة مُی اللّهُ مَرَاتِ تیسری صفت ہے جَنَّة مُی ۔ اور لَهٔ فِیها مِنْ حُلِّ اللّهُ مَرَاتِ تیسری صفت ہے جَنَّة مُی ۔ فررخت ۔ اَعْنَابِ - عِنَیْ کُی جَع بمبنی انگور تَجُوئی مضارع جَنَّة مُی ۔ فِیْ کُ جَع بمبنی انگور تَجُوئی مضارع واحد مُونث فاتب ۔ جَنِی وجَوَیان (باب ضرب مصدروه بہنی ہے وہ چلتی ہے ۔ وہ جاری ہے مِنْ تَحْتَ صندہے فَوْق کی ۔ اسم ظرف ہے ۔ ها جاری ہے مِنْ تَحْتَ صندہے فَوْق کی ۔ اسم ظرف ہے ۔ ها

ضيروا حدموّنت غاسّب حبس كا مرجع جَنَّدَ ہے۔ تَجُدِی مِنْ تَحْتِهَا الْاَ نُظْرُ اس رباغی

کے نیچے یا اس باغ میں تہریں جلتی ہوں۔ چو تھ باغ میں چلنے والی تہریں باغ کے درختوں وغیرہ کے نیچے زمین پر ہوتی ہیں اس کے درختوں وغیرہ کے نیچے زمین پر ہوتی ہیں اس کے درختوں کی مناسبے لفظ تحت استعال ہوا ہے اس مقصد کے لئے لفظ خیل کی معنی وسط در میان ۔ بیچ بھی استعمال ہوا ہے۔ مثلاً وَ فَجَدُ فَا خِلْلَهُ مَا فَهُ کَا (۱۸ : ۳۳) اور دونوں کے بیچ میں ہم نے ایک نہر جاری کرد کھی ہے۔ یا آؤ کھوڑی تک جُتَّة گُرِین تنجیل و عِنْبُ فَتُعَالَٰ عَالَٰ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ الل

لَهُ فِيها َ مِين لَ مَعِيٰ مَك (مالك بونے ك) لا مغيروا ور مذكر غائب كا مرجع أحَدُ كُمْ ہِد. وَاصَابَهُ الْكِبَرُ - حال ہے أحَدُ كُمْ ہے . وَاصَابَهُ كَا مُعِيْ مَك إِلَى مَيرِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

= فَا صَابِهَا مِين فَ عاطفت اَصَابَ ماضى كاضيغه وأحد مذكر فاسب وصابكة (باب افعال) مصدر - اس في اليا - اس في إليا - وه آيم إلى - هذا ضمير فعول واحد مؤنث فائب حس كا مرجع حَبَدَة الله عند اور اس (باغ) كواليا - مرجع حَبَدَة الله عند اور اس (باغ) كواليا -

_ اِعْصَادُّ۔ تیزادر طوفانی ہوا۔ جوز مین سے بشکل عمودی اوپرکوجانی ۔ مگبولہ - اس کی جمع اَعَاصِرُ وَ اَعَاصِیْرُ سے ۔عصر مادہ ہے اس سے اَلْعَصْر (مصدر) کامعنی بخوڑ ناسے ۔اور اَلْمَعْصُورُ۔ وہ جیزجے بخوڑا گیاہو۔ اور اَلْعُصَادَةُ شیرہ جو بخوڑ کرنکال لیاجاتا ہے ۔

بخور نے کے معنی میں قرآن مجید میں کئی جگہ استعمال ہوا ہے۔ مثلاً وَفِی نے لِعَصِوُ وَنَ۔ (۱۲: ۴۹) اور لوگ اس میں رس بنجوڑیں گے۔ اور اِنِیْ اَ دلینی اَعْصِوْ حَمُدًّا (۱۲، ۳۱) میں اپنے آپ کوڑوا ' میں دیکھتا ہوگ کہ نتراب (کے لئے) انگور نجوڑ رہا ہوں ۔

اسی ما دّہ سے اَلْعُصَنُو بمعنیٰ زمانہ اور بمعنی اَلعَشِیّ بھی ہے لینی زوالِ اَفتاب سے غروبِ اَفنا ب کک کازمانہ اسی سے صَلاَ اُو الْعُصَّدِ (مَنَازْ عَصِر سے -

= فِيْهِ-اى فى إعْصَادِ- مَبُولىمِ

= فَاحُدَّوَقَتُ - فَ عَاطَمَهُ سببتي ہے ۔ اِحْتَوَدَّتُ ، ما منی واحد مؤنث غائب واِحْتِوَاتُ اِخْتِوَاتُ اِفْتِهَا لَا مِن اللهِ اللهُ ا

فاعن لا - تفسير حقاني س التمثيل كى شرح يون بيان كى كتى ب ، ـ

یہ ایکاف شال اس شخص کے لئے بیان کی گئی ہے جو خیرات و صدقہ خلوص نیت سے نہیں دیتا یا نے کرا حسان حبلا تا اور سائل کو طعن اور عارکی با توں سے ایذار دیتا ہے۔ وہ یہ کہ کسی کے پاس ایک الیسا عمدہ باغ بمو کہ حب میں اکثر کھجورا ورا نگور بوں اور اسس میں نہریں بھی ہو لینی آب رواں اور علاوہ اس کے اس میں ہرفتم کا میوہ ہو اور مالک باغ کا بڑھا ہوا وراس باغ کی آمدنی کے علاوہ اور کوئی ذراحیہ معاسف منہ رکھتا ہو۔ منہ دوسر سے فنونِ معاش پرقادر ہوا اور اس برطرہ اور ہروگہ اس بیس کی حالت میں اس کے ضعیف ننھے ننھے ننھے بال نیجے بھی ہوں کہ جن کا خرج اور ہروش سب اس کے ذمہ ہو۔ تعجر اس مالت میں اس باغ برکوئی آفتِ آسمانی الیسی برطرہا نے جو اس کو جلاکر سب اس کے ذمہ ہو۔ تعجر اس مالت میں اس باغ برکوئی آفتِ آسمانی الیسی برطرہا نے جو اس کو جلاکر سب اس کے ذمہ ہو۔ تعجر اس مالت میں اس باغ برکوئی آفتِ آسمانی الیسی برطرہا نے جو اس کو جلاکر شب و نالود کرنے۔

مجرد یکھے کو اس شخص برکس قدرصدمہ اور کیا جکسی اور جرت وحسرت طاری ہوتی ہے۔
اسی طرح النان کا صدقہ وخیرات عالم غیب ہن بہایت عمدہ باغ کی صورت ہیں کے صفات مذکور ہوئے خہور کر تاہے اور عالم آخرت میں النیان بڑھے کی طرح حسنات اور اعمالِ صالح کے کرنے سے مجبور و معذور ہوتا ہے اور اس کو اپن اس کمائی اور ابنی اعمال صالح کی طون توقع کی نظر ہوتی ہے۔
نظر ہوتی ہے۔

اوراس کااحسان جنلانا اور ایذار دینا اور خلوص سنیت نرہونا نمبزلہ بگولے سے کے جب کرجہ میں اور آگ ہو کہ جو کہ ہوں گواور آگ ہو کہ جو اس کے اُس تروتازہ باغ کو خاک سیاہ کردیتی ہے۔ فرماتا ہے کہ آیا کوئی تمہیں سے الیسا چاہتا ہے کہ الیسا باغ الیسی حالت ہیں تیاہ ہوجا ئے۔ یعنی کوئی نہیں جا ہتا۔ تمجیر تم کیوں اپنے اس تروتازہ باغ کو تباہ کرتے ہوئے

__ أَنْفِقُواْ- فعل ام جمع مذكرها صرب إنْفاَكُّ رَافْعاَكُ) مصدرتم خرج كرو-

عده جيري-

وَنْ طَيْراتِ مَاكَسَبْتُمُ - وِنْ حرف جار طَيِّباتِ مضاف مَا موصول كَسَبْتُمُ اس كاصله

موصول وصله مل كرمضاف البه مصاف ومصاف البيمل كرمجرور -در جوتم نے كمايا اس ميں سے پاكيز، عمدہ چزي (اللّه كى راہ ميں) خرج كرو - مين تبعيضية = وَمِعَا - الخ وادُ عاطف - هِتَمَا مركب ہے مِنْ تبعيضيه اور مَّا موصولہ ہے - اور نيز وہ چنرین خرج كرد جوہم نے تمہارے لئے زمین سے اگائی ہیں -

بیری ایک مصدر عب کے معنی لغت میں جمع مرکر ما صربہ نیکھم کا تفعل مصدر عبس کے معنی لغت میں مطلق وضد کرنے گئے گئے کا مطلق وضد کرنے کے ہیں۔ اور نتر لعیت کی اصطلاح میں پاک مٹی یااس چیز کا جو پاک مٹی کے قائم مقام ہو دجیسے سچھر چونہ وغیرہ) فضد کرنا ۔ اور طہارت کی نیت سے دونوں ہاتھ مٹی پر مادکر جہرہ اور دونوں ہاتھوں پر مسح کرنا مراد ہیں ۔ ایت ہزامیں اول الذکر معنی مراد ہیں ۔

= الخِينَ = حَبْتُ اور جِبَاتَه فِي بروز تعِينَ صَفَتَ تَبِهُ الْيَعْمَ فَيَ الْعَمْمِ فَيَ الْعَمْمِ الْعَمْمُ وَمِنْهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اَلْخَبِيْتُ مَعِی خِین . گندی چیز - ناپاک مید - ہروہ شے توردی اورخ بس ہونے کے سبب بری معلوم ہو خبیت کہلاتی ہے - منصوب بوج مفعول ہے = وَلَسُنَتُهُ بِالْخِيْدِ يُهِ إِلاَّ اَنْ تَعْنِيضُوْ اِفِيْهِ - حَبْلِهِ حَالَ ہِنْ فَاعْلُ اَنْ تُعْفِقُونَ سے - وَلَسُنَتُهُ بِالْخِيْدِ يُهِ إِلاَّ اَنْ تَعْنِيضُوْ اِفِيْ اِنْ اِلْ اِللهِ عَالَ اِنْ تَعْفِقُونَ سے -

۔ دستمر بیست جمع مُدکر ماضر کا صیغہ ہے۔ تم نہیں ہو۔ کیسی فعل ناقص ہے ماضی کے مسئم کیسی معنی رکھتا ہے۔ م معنی رکھتا ہے۔ ماضی کی پوری گردان بھی آتی ہے۔ کین مضارع ۔ امر- اسم فاعل اسم فعول

اس سے شتق نہیں ہوتے۔ اصل میں لیس کے مقانخفیفًا لیسی کردیا گیا۔ الخِدِی کِهِ ۔اس کے لینے والے ، اس میں و ضمیر واحد مذکر غاتب الجَبِیْتَ کی طرف راجع سے الحیدی اصل میں الحِدِنینَ مقاء نون بوج اضافت کر گیا ۔

الحِينِ في مناف اور لا مضاف اليه - الحِينَ معنى لينے والا - بَهِلْ اول الذكر معنیٰ مراد ہیں۔

اَتْ مصدريه سِ تُغْبِضُوا - مضامع جمع مَذكرها فر- إغْمَاضٌ (إنْعَاَلُ) مصدر

جس کے معنی ایک پلکے دوسری پلک پر کھنے کے ہیں اور لطور استفارہ تنافل ۔ تساہل اور جشم پوشی کے معنی میں استفال ہوتا ہے۔ تعنی نے شم پوشی کرو۔ ہم آنکھیں سند کرو۔ ہم غفل کو چشم پوشی کرو۔ ہم آنکھیں سند کرو۔ ہم غفل کو چشم پوشی کرو۔ ہم آنکھیں سند کرو۔ ہم غفل کو چشم پوشی کرو۔ ہم آنکھیں سند کو اس میں تم چشم پوشی کرلو۔ دلینی دینے والے کا دل کھنے کے لئے ناگواری کی صورت میں بھی اسے لے لو چشم پوشی کرلو۔ دلینی دینے والے کا دل کھنے کے لئے ناگواری کی صورت میں بھی اسے لے لو چینی گئے کوئی گئے۔ غزی کے غذاؤ سے صفت متب کا صیغ ہے واحد مذکر ۔ حمد کیا ہوا۔ تعرفوا ہو غیر متابع ۔ حمین کے مشارح واحد مذکر ۔ حمد کیا ہوا۔ تعرفول تا کی اسمارح نی میں سے ہیں۔ مصدر معنی ڈرانا۔ وہ تم کو متابع سے ڈرانا ۔ بھی کہ اُلفَ فَدُرَ مقول ثانی ۔ یک مضارح واحد مذکر غائب وَدُن دلاتا ہے۔ یہ کو متابع سے ڈرانا

اَلْفَقَدَ - اسم فعل اورمصدر - تنگ دستی - نا داری مفلسی - متناجی - ا مام را غرنجے لکھاہے کہ فقر کا استعمال جیار طور پر ہوا ہے -

را) زندگی کی بنیاد می صروریات کانه پایاجانا- اسی اعتبارسے انسان کیا کا کنات کی ہرنے فقیر رمتماج) ہے - چنا کنج اسی معنی میں فرمایا ہے ۔ یا ینگا النّاسُ اَنسْتُمُ الفُقَدَ اَوُلِکَ اللّٰهِ (۳۵:۵) لوگو منم سب خدا کے محتاج ہو-

ر۲) خروریات زندگی کا کما حقه پورانه بیونا - مثلاً لِلْفُقَدَاءِ اللَّذِیْنَ اُحْصِرُوْل --- - - مِنَ النَّعَفُّفِ ۲۰: ۲۰:۳ نوان حاجتمندوں کے لئے جوخداکی راہ ہیں رکے بیٹے ہیں

ریس ففر نفس ۔ بعنی مال کی ہوس ۔ کتنا ہی مال ہو گرنفس حریص ہے ۔ جیساکہ حدیث نترلف ہیں ہے کہ ہد کا دَ الْفَقْدُ اَکْ مَیْکُوْ کَ کَفُدُ اَ الْمَجِمِةِ تعجب نہیں کہ فقر کفر تک بہنچاہے ،

رمه) الله كى طوف احتياج - السافقر سرآ دى سرعانور ملكه كائنات كى بنرچيز ميں ہے سب اللہ كے مختاج ہميں - چنانچ قرآن مجيد ميں ہے - دَبِّ اِيِّنْ لِمَا ٱنْذَكْتَ اِلَّىَّ مِنْ حَيْدٍ فَقِيْدُ ۖ (۲۲:۲۸) كے ممير ہے پر ورد گار ميں اس كا محتاج ہوں كه تو مجور اپنی نعمت نازل فرمائے ۔

بِ الْفَهُ حُشَاءِ - استم فضيل وامد مُونث اس سے واحد ند کر آف حُش آئے گا اور جمع ف حُسْق فَیُنی ما دہ بھی ہے۔ بمعن بُراکام - وہ نول وعمل حبس کی برائی کھلی ہو۔ اور اس کا سننا یا کرنا بُراگے - بے بیائی امر فیمے - بمعنی زنا بھی آیا ہے -

= دَاللَّهُ لِعَرِدُكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَعَرِدُكُ الْفَتْرَ- شيطان تهين متاجى سے دُراناب

يهال الشادى قدرىلله كيكِ كُدُ مَّغُفِرَةً - اور الله تم سمغفرت كاوعده كرّباب، وعَدَه يَعِد بعنى المرانا اوروعده كرنا سردوعني مستعل سے -

مال ۔ نوُت یوسُن ۔ رتبہ ۔ عزت ۔ حکومت ۔ عقل ۔ علم ۔ حلم وغیرہ میں زیا دق - دَاسِعُ ۔ اسم فاعل ۔ واحد مذکر - سَعَدَ ہُ مصدر باب سَمِع ۔ دلیع فضل والا ۔ کشادہ بختش والا اللّه تعالیٰ کے اساء حسنیٰ میں سے ہے ۔

= عَلِيْمُ - فَعِيْلُ مُ كورن برمبالغه كاصيغه ب رثرا دانا - خوب جاننے والا - الله تعالی كاسما، حسنیٰ میں سے سے -

ے ہے۔ ۱۱ و ۲۹۹ سے یو تی المحکمة مضاع واحد مذکر غائب و ایت ایم (افعال مصدر وہ دیتا ہے۔ المحکمة و عقل مندی علم تدبیر عقل روانس سمجھ و علم وعقل سے ذریعے میں بات دریافت کرلینے کا نام سمجہ و عقل کے ذریعے میں بات دریافت کرلینے کا نام سمجہ سے دجب حکمت کی نسبت اللہ تعالی کی طوت کی جائے تواس سے استبار کی معرف اوران کا بہتری طریقہ برایجاد کرنا مراد ہے و اورجب بندہ کی طرف نسبت کی جائے تواس سے موجود آگی معرفت اور نیک کا مول کا انجام دینا مقصود ہوتا ہے و آن حکیم کو حکیم اس لحاظ سے کہا گیا ہے کہ اس میں حکمت کی باتیں ہیں و

اَلْحِكُمْةَ مِفعول ہے بُو تِنَ كااور مَنْ تَيْشَآءُ حَبِرِمفعول تَانَى ہے ساراحبلہ بُوُ تِي الْحِكُمَةَ مَنْ تَيْشَآءُ صفت ہے عَلِيمُ كَى

۔ یُوْتَ ۔ مضارع مجہول واحد ندکر ُ فائب جو دیا جاتا ہے بین جس کو دیا جا تاہے۔ اوراُ دُنِیّا ماضی مجہول واحد مذکر غانب اسے دیا گیا۔ اسے ملا۔

= خَيْرًا كَنْ يَرُ الْمُوسُونُ وصفت عَرَكْبَر بهت برى محبلاً يُرَوين عظمتِ فيركوناهر كربهي ہے ۔ يعنى بهت ہى بلرى نعمت بوج برسب كول ند بو وہ فير ہے اس كى ضد شرہ ہے وہ مفارع منفى واحد نذكر غائب تَكَ كُدُّ وَتَفَعَلُ مصدر يَكَ كُدُ وَمَا يَكَ كُدُ وَمَا يَكَ كُدُ وَمَا يَكَ كُو مَعْ مِنْ عَلَى عَمْ وَاحد نذكر غائب تَكَ كُدُّ وَتَفَعَلُ مصدر يَكَ كُدُ وَمَا يَكُو وَمَا يَعْمَلِي وَمِنْ وَمَا يَكُو وَمَا يَعْمَلُ كَا يَعْ وَمِهُمَا يَعْ وَمِنْ وَمَا يَعْمَلُ كَا يَعْ وَمَا وَمِنْ وَمَا يَعْرَاكُ وَمَا يَعْ وَمَا يَعْرَاكُ وَمَا يَكُو وَمَا يَعْلَى مَا يَعْ وَمَا يَعْمَاكُ وَمَا يَعْمَاكُ وَمَا يَعْمَلُ كَا يَعْمَلُ كَا يَعْ وَمِي وَمِرَا وَمَا يَعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمَا يَعْمَاكُ وَمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمِلُ وَمُعْمَاكُ وَمُعْمُوعُ وَمُعْمُوكُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِعُو وَ

کہتے ہیں کر دہ النان کے معنوی قوی کا خلاصہ ہوتی ہے جیسا کرسی چز کے خالص جھے کو اس کا اُب اور بباب کہتے ہیں۔ بعض کے نزدیک اُب کے معنی پاکنرہ اور سنھری عقل کے ہیں چنا بخد رب کو ادراک کہ سکتے ہیں اور کی از کو اللاکہ باک میں موجئ کا ادراک عقول زریمہ ہی کہ سکتے ہیں اُد لو اللاکہ باک کے ساتھ مختص کیا ہے۔ نما الله آبیت ہزا مک قیون کا ادراک اللہ کہ اُس کے معنی میں اور ان کی دی گئی بے شک اس کو بڑی نعمت ملی اور اللہ کہ کہ کہ تھوت تو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو عقل یا کیزہ رکھتے ہیں۔

مطلب یہ متم خداکی راہ میں حبی طرح کا خرچ کرویا نذر مانو۔ اللہ تغالی یفنیا اُسے جانا ہے اِ نُکَ اَدُّوَ مَکَ دُرُّ وَ نُکُ دُّ مِعِنی جِو کناکرنا۔ خردار کرنا۔ ڈرانا۔ خَذِيرُ جَع نُکُ دُّ دُرلَكَ والا۔ خبردار کرنے والا۔ قرآن مجید میں ہر حگہ خَذِیر کُ (ڈرانیوالا) سے مراد نا فرمانوں کو اللہ تعالیٰ کے عذا ہے ڈرانے والا ہے۔

ے مدب روسے درا ہے۔ اللہ الفار کا در کار۔ قرآن مجید میں جہاں مہاجرین والفار کا ذکراً یا ۔ الفارسے مراد الفار مدینہ ہیں جو بنی کریم صلی الشرعلیہ وسلم کی نصرت کے بدولت اس لقائے سرفراز کئے گئے ۔

 (افعال) مصدر-ان شرطبه کآنے سے نون اعرابی مضارع سے ساقط ہوگیاہے - ها ای الصدقة - ضمر مفعول واحد سونے غات

= وَ تُوْتُونَهُمَا الْفُنْفَرَآءَ وَاوُ عَاطَفَ عِلْمُ كَا عَطَفَ عِلْمِ مَا قبل بِهِ اللهُ وَانْ تُوْتُونُهَا الفُقَدَاءَ الفَقَرَاءَ الفَقَرَاءَ الفَقَرَاءَ الفَقَرَاءَ الفَقرَآءَ مفعول الفَقرَآءَ مفعول اللهُ الل

دِل واحدِمُونَ عَابُ - فَهُو - مِين فَ وَابِ شَرَطَ كَ لِنَّ ہِ . هُوَ صَمْيرواحد مَدَرَعَاتِ عَرَاد اخفاء الصَّلُ قَة بِ -راد اخفاء الصَّلُ قَة بِ -= وَ يُكَفِرُ - حَلِمُ فَعَلِيبِ اى دَا لِلَهُ كَلَفِرْعَتَ كُمْ مِنْ سَيِّنَاتِكُ اور ماقبل يرمعطون في ا

بَكَفِرُ - مضارع واحد مذكر فاتب . تَكَفِيدُ وتَفَعِيل مصدروه دوركرد كا وه ساقط كر _ كا - من سِيتان كُ مِن مِن زائره مجى بوسكنا سِ اورتبعيضيه بحى -

مَيِّنَا سَكَفُ مِنْ أَف مَضَاف اليه مِنها سِه كَناه م سَيِّتُ فَعَ كَا جَمع م مِنْ كَ زائده بونے كى مورت مِن مورت مِن ترجم ہوگا۔ وہ تمہا سے كناه ساقط كرنے گا۔ اور اس كے تبديف پرونے كى صورت مِن جمہ ہوگا۔ وہ تمہا سے كھ گناه معاف كردے گا۔ لينى صغيره گناه معاف كرنے گا۔

= وَاللَّهُ بِمَا لَعُمُكُونَ خِيلُونَ والله مبتدار خِيلُونَ خَبر بِمَا تَعْمُكُونَ مِنْعلق خِر - مَا موصوله ف م بوسكتا سه - الله وكي تم عل كرت بوالله الله الله على الخرس .

اور مَا مصدریہ بھی ہوسکتا ہے۔ اللہ تنہائے اعمال کی بنت اور غرض سے واقف ہے ۔ خَبُورُ حَبُورُ سے واقف ہے ۔ خَبُورُ حَبُورُ سے صفت منتبر کا صغابہ اللہ تعالیٰ کے اسمار حسنیٰ میں سے ہے۔ قرآن مجید ی یہ ذات باری تعالیٰ ہی کے لئے استعمال ہوا ہے۔ خَبُورُ حَبُرُورُ خَبُرَةً مَعِیٰ حقیقت حال میوری طرح با خر ہونا۔ خِبَیْرِ حَدِ بورٹ بیدہ ہیز کوجا نے والا ہو۔

٢٤٢ = كَيْسَ عَكِنْكَ هُدائهُمْ - هُدائهُمْ - مُضاف مضاف اليه- ان كى برايت - ان كى برا ١- ان كوسيد هراه برجلانا. هُدُ صنيرجمع مذكر غاتب كفارك لئ ب- ان كوسيد مصراه

لانا اتب کی ذمه داری تنہیں مرے -فا میں لا مرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرف اہل اسلام کوخیرات دینے کا حکم دیتے تھے اس

کا کلی کا بعد رسون الندی الندنی و مرت الله النام مریزت سیده میسیده کاری این الله علیدوسلم نے مردیا ایت اُزی اس کے بعد ہر مذہر کے آدمی کوخیرات نیخ کا حصور صلی الله علیدوسلم نے مردیا یا کہا کہ آدمی کو میں کے ساتھ کسی کی رہنمائی کرنے کے ہیں۔ قرآن مجید جہاں کفار کو دوزخ کی طرف د ھکیلئے کے لئے یہ لفظ استعمال ہوا ہے وہ بطور نداق و تہ کم آیا ہے

مثلًا فَاهُدُوهُ وَهُ إِلَى صِداطِ الْجَحِيْمِ ﴿ (٧٣: ٣٤) مِيمِ الْ كُوجِبْم كراسة برحلًا دو- يه اليه بي سي جي كفارك ك عذاب كى بشارت كالفظاك نعمال بواب - شلًا فَبَشِيَّتُ هُ مُد لِعِتَ ذَابٍ أَلِيْ عِلْم (٢٨٠ ، ٢٨) تورا سے بینیمبر انہیں درد ناک عناب کی ٹوشنجری مسنا دو۔

امام لا غنب وفمطراز ہیں ب

وو انسان کو الله تفالی نے چارطوف سے بدایت کی ہے

را، وہ ہدایت جو عقل د فطانت اور معارف ضرور یہ سے عطا کرنے سے کی ہے۔ اور اس معنی میں بدا ا بنی جنس کے لحاظ سے جمیع مکلفین کوشامل ہے بلکہ مرجاندار جیز کوحسب صرورت اس سے حصد ال بِنَا بِخِدَارِشَادِبِ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطِي كُلَّ شَيْ خَلْقَلَهُ تُكُمُّ هَلَى ٢٠١: ٥٠) مماراروردگاوة حبی نے ہرمخلوق کو اس کی دخاص طرح کی ہناد طے عطافرمانی تھیر (ان کی خاص اغرامن پوراکرنے ک^ا

رر) دوسری قسم بدایت کی دہ سے جواللہ تعالیٰ نے پیغمبر بھیج کر اور کتابیں نازل فرماکر تمام انسانوں کو راہ نجات کی طرف دعوت دی ہے جنا بخہ وَجَعَلْنَا هُدُو اَئِمَّا لَهُ مَّا اَنْ مُنْ اَلَٰ اِنْ مُولَاً را۲:۳۲ م) اور ہم نے ان کو مینتیوا بنایا جو ہما سے حکم سے الوگوں کو ہدایت کرتے تھے (ہدایت کے ہم مدن ارب

رس سوم برایت معنی توفیق خاص آیا ہے جو مرایت یافتہ لوگوں کو عطاکی جاتی ہے ۔ پیمانچہ فرمایا :۔ دَالَّذِيْنَ اهْتَكَ وْازَادَهُ مُهُمْ هُدُي (٤٧؛ ١٤) اور جولوگ بدايت يافته بي رقرانَ سننے سے) خلا

ان کو زیادہ ہرایت دیتا ہے۔

رى، برايت سے آخرت ميں جنت كى طرف را ہنمانى كرنا مراد ہوتا ہے - چنا بخر فرمايا - وَ نَزَعْنَا مَا فِحْ صُكُ دُرِهِمْ مِنْ عِلِ تَجْرِئ مِنْ تَحِيْمَ الْدَ نَهْ وُ وَقَالُوا الْحَمَٰهُ لِلَٰهِ الَّذِي هَا مَا إِلَا (٤ : سرم) اور جو كينے ان ك را صحاب لحنير كے سيوں ميں ہوں سے ہم سب كال ديں گے ان کے ر محلوں کے نیجے نہری جاری ہول گی اور وہ کہیں سے کرخدا کا سے رہے جس نے ہم کو ،

جن آیات میں ہوایت کی نب سینمیریا کتاب یا دوسرے انسانوں کی طرف کی گئی ہے وہا صوف راہ حق کی طوف را ہمانی کرنا مراد ہے ،

_وَهَا تُنْفِقُوا - واوَ عاطفه ب ما ظرطيه بازمه ب تَنْفِقُوا مضارع مجزوم البوم عل آ ، جع نكا عاضر من تنبع في الم عنه الم من البيات كروك إلى عاض وي المناسب المرجو مال بهي تم خرات كروك إ

فَلِانْفُسِكُهُ عَجوابِ شرط ف جوابِ شرط كے لئے ہے۔ تو وہ خود اپنے ہى لئے كرو كے بعن اس كا نغ لوك كرتم كوہى مليكاء

سے وقت مرم وہ میں ہے۔ ھے دَمَا تُنُفِقُونَ اِلدَّا ابْتِغَاءَ دَخِهِ اللهِ مُ وادُ حالیہ ہے اور تُنْفِقُو اکی صمیرفاعلی ذوالحال ہے مطلب یہ ہے کہ جو کچھ تم خیرات کر دس کی غرض سوائے حصول تو شنودی رہے کے اور کچھ نہو تو دہ تما سے ہی لئے مُفید ہے۔ علامہ بانی بتی اس کی تشہر کے یوں فرماتے ہیں :۔

مطلب یہ ہے کہ ۔ اے مسلمانو! بنہاری خرخرات تو مرف اللہ کی تو سیندہ کے لئے ہوئی مطلب یہ ہے کہ ۔ اے مسلمانو! بنہاری خرخرات تو مرف اللہ کی تو سیندوری حاصل کرنے کے لئے ہوئی ہے بھر کیا وجہ کہ اپنی خرات کا احسان فقر پر کھتے ہو یا ناپاک مال دیتے ہو۔ تو یا یہ بلزخریہ ہے جس بی مسلمانوں کے حال سے ناپ کیا ہے یا ما تُدُفِقُونَ لفظاً حملہ منفی ہے اور معنی کے لحاظ سے نہی مسلمانوں کے حال کے حدائی رضا کی طلب ہونا چا ہے ۔ مرادیکہ متہاری خرات کا مقصود خوشنودی رب کی طلب ہونا چا ہے کہ سوائے خداوندی کی طلب کے اور کسی غرض کے لئے خرات مندوء اس سے تابت ہور ما ہے کہ سوائے رضائے خداوندی کی طلب کے اور کسی غرض کے لئے خرات کرنی ممنوع ہے۔ وریز مفت میں مال کی بربادی ہوگی (تفسیم ظہری) کے اور کسی غرض کے لئے خرات کرنی ممنوع ہے۔ وریز مفت میں مال کی بربادی ہوگی (تفسیم ظہری)

مَا موصولہ تُنْفِقُوْنَ جَمَع مَذَرُما ضِرِيمَ خِرات كردگ رابْتُغِلَة بِها مِنا ـ تلامنس كرنا ـ بروزن انتعال مصدرہ رابْنِفِكَة مَا مؤرم مخورہ کے مخصوص ہے اگرا چھے مقصد کے لئے ہو تو محدوم وہن مزموم مندموم كرفتان ہو تا مؤرم كى فتال ہے ۔ فاما الدنا بين في قلوبهم ذيخ فيذه وُن مَا لَشَا بَهَ مِنْهُ ابْتَغِاءَ الْفِنْسَةِ ـ وَ ابْتُغِلَاءَ تَا وَنُونَ لَا يَا مَا الله عَنْ كَرتَ بِي الله في ہے وہ سب تنشابهات كا ابّاع كرتے ہيں ابْتُغِلَاء الله كا ابّاع كرتے ہيں ران كا مقصد منتند الكيزى اور (غلط) معنى كى تلائش ہے۔

وَجُهِ اللهِ مضاف مضاف اليهِ الله كن توسنودي - الله كي رضا - تواب -

وجهة الله عنات عنات المي المارة المارة المارة المارة المارة المارة المراج المنظرة المنظرة

یُوَتَ مَضارع مِجُول وَاحد مَدَرَعَابَ تَوْفِیَة عُر تَفِیْلُ مُ مصدر َ اس کو بورا بورا دیاجائے گا۔ فَا کِیکُ کُا ۔ صاحب تغیر شطری فرماتے ہیں ، ۔ مَدکورہ بالا نینوں تلوں کے درمیان سرف عطف ذکر

کا میں 8 مرصاحب سیرمہر اس میں اور اس میں اور اس میں اور اس کے سرف عطف نہو ناچا ہے۔ کیا گیا ہے حالانکہ لبغا ہر یہ بدنتہ طیر سالبن حبر نتر طیر کی تاکید ہے اس لئے سرف عطف نہو ناچا ہے۔ حرف عطف کے ذکر کی دحر بہ ہے کہ آخری جدسے پہلے حمد کی صرف تاکید ہی مقصود نہیں بلکہ منت ِ الہی اور

سرت مسلف کے در ان کہ ہوائی کو الگ دلائل سے مدلل کرنامفصود ہے۔ پہلے عبار کا مفادیہ ہے کہ عبس چیز ایدار رسانی کی بڑائی کو الگ الگ دلائل سے مدلل کرنامفصود ہے۔ پہلے عبار کا مفادیہ ہے کہ عبس چیز کے دینے میں خود تمہارا فائدہ ہے اس کے شینے کا فیز پراحسان رکھنا درست نہیں۔

دوسرے جلہ کا مفادیہ ہے کہ حس جزکو فینے سے بتہا سے بیش نظر صرف اللہ کی خوستنودی کا حصول ہے اس کا فقر ریاحسان رکھنا تو گویا لیسے شخص سے عوض کا طلب کرنا ہے حسے عوض طلب کرنے کے لئے

عطانہیں کی گئی۔

نیسراحملہ اس مضمون پر دلالت کررہاہے کر جس چیز کا ایک بار بھی مبرل نے بیاجائے اس کا احسان نہیں ہوتا۔ جسے باقع حب اپنی چیز کی فنمین نے لئیا ہے نوٹوردار براس کا حسان نہیں ہوتا اور تم کو تو کئی گنا معاق

ملیگا مجرفقر برتمہاراکیا احسان ؟ = دَانْتُ دَلَة تُظُلَمُوْنَ مِبِهِ حالیہ ہے ضمیر اِلَیٰکُدُ سے اور تنہاری حق تلفی نہیں کی جائے گی ۔ ۲: ۲۲۳- بِلْفُقَدَّ اِ مِبْدَا مِنْدُونَ کی جُرہے ای صدقاتکم بلفقراء۔ تمہائے صدفات فقروں کے لیے ہیں۔ یعنی ان صدفات کے مستحق فقر لوگ ہیں ۔ اجن کا ذکر آگے آرہا ہے)

ا اُحْصِرُوا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ مِي صفت مِهِ الفُقَرَاءِ كَلَ - اُحْصِرُوا - ماضى كاصيغ جمع مَد كرغاب المُحْد مِهِ - اِحْصَادُ وَانْعَالُ) مصدروه بندكة محمّة - وه روك محمّة - اَلْحَصُو كَمْ عَنْ تَضِيق لِعِنْ

عَنَّکَ کَرَنے کے ہیں ۔ مِیسے قرآن مجید میں ہے وَاحْصُورُ اُھے اُور اِن کا اور ان کو گھیرلو۔ یا جیسے وَجَعَلْنا جَعَتَّ مَدِ لِلْکَفِورِیْنَ حَصِیرًا ہ (۱۱،۷) اور ہم نے جہنم کو کافروں کے لئے فید فایز بنار کھا ہے۔

جھت کر سیفیون حصیراہ (۱۱۶) اور مے ہم و ماروں صف بیاری ہورا ہو۔ فِیْ سَبِیْلِ اللهِ ۔ اللّٰہ کے ماستہ یں۔ نواہ وہ جہاد ہو یا ظاہری وباطن علوم کی تحصیل ہو۔ مثلاً اصحاب صف وغیرہ۔ برحماراً لفُقَراً یُ کی صفت ہے۔

_ لَاَ يَسْتَطِبْعَوْكَ صَوْمًا فِي الْدَ رُضِ - لَاَ يَسْتَطِيعُ فَى - مضارع منفى جمع ندكر فائب المستِطاعة والماستِطاعة والماستِ المستِطاعة والمستِيدِ المعنى المستطاعت كامطلب النهام

جیزوں کا بتمام و کمال پایاجانا جن کی وب سے فعل سرزد ہو سکے رطوع ماقہ)

ضَوبَ اللهُ مَثَلًا - الله فَالله بيان كي و ضَوْبُ فِي الْدُيْضِ ورمِن بِرِملِنا - ركيونكم عليني

ز بین برِ پاؤں بڑتے ہیں محبلہ کا مطلب یہ ہے کہ وہ اللہ کی راہ میں مشغولیت کی وج**ے ن**ز بین برکہ ہیں آجا نہیں سکتے رکدروزی کما سکیں _ک

= بَحْسَبُكُ مُدُ - يَحْسَبُ مضارعُ واحد مذكر غاسب حُسُبَانُ (باب سَمِعَ) سے مصدر هُدُ ضمير مفعول -جع مذكر فائب - وه ان كوخيال كرنا ہے - آغْرِنيْ آءُ عَنِىٰ كَيْ جَع - مالدار - دولت مندلوگ

يفعل يَحْسَبُ كا مفعول تانى ب، وه ان كو دولت مندخيال كرتاب.

= لَّحَفْفِ- مصدرت (ماب تفعل عفتت سے صب سے مراد ہے قناعت کی وج سے سوال

كوترك كردينا والعِقلَة كماصل معنى بي مقورى سى چيز برقناعت كرنا جومبزل عُفَا فَةً بِاعْقَةً لعني بحي تهجي جنر کے ہو۔

عَنْ بِي بِي بِبِرِكِ مِنْ الْمِلْ مِنْ مِنْ الْمُنْ مُعَمِّدِ اللَّمِ فَاعَلَ كَاصَغِرُ وَالْمَدِ فَرَكُمْ جَعَالَةٌ كَرْبَابِ سَيْعَ مُصَدِّرِ = نَعْرُ فَهُ مُنْ مِنْ الرَّحُ والمدندكرماضِ مَعْرِفَةٌ وَعِنْ فَأَثَّ رَبَابِ صَوبِ سِنْ مصرر تُوان كو

بڑی بین ہے۔ سیٹھ کھئے۔ مضاف مضاف الیہ سیماً۔ نشانی بچہرہ - علامت سر اصل میں دشکی تھا ۔ داؤ کوفاد کلمہ کی بجائے عین کلمہ کی بگہ بر رکھا گیا ۔ تو سیٹی ہوا۔ پھر واؤ کے ساکن اور ماقبل کے مکسور ہونے کی وجہ سے داؤ کو یاء کرلیا گیا ۔ سیٹی ہو گیا۔ ھے، ضمیر جمع ندکر غائب مضاف الیہ ان کی نشانی - ان کا حیرہ -

= اِلْحَافَاء معدد (أُوفَعَاكُ) ك وزن ير-ليننا - اصراركرنا - به لِحَاثُ سے ماخوذ ب لحات اس كيرك كوكيته بي حبس سے و هانيا جائے۔

الْحَافًا . مصدرب معنى اسم فاعلى بوكرلاً كَيْنَ كُونَ كَي صَمير عد حال سعد يعنى للته ہوئے لوگوں سے مہیں مانگتے۔

_ المحصورة افى سبنيل الله المحافاً . يه يا نج وصف فقرار كربيان بوت بي اسمين راء احصور في سبنل الله و بطور صفت مهد

رمِ، لاَ يَسْتَطِيعُونَ حَبُرُبًا فِي الْأَرْضِ-رس، يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِياءَ مِنَ التَّعَفْفِ رم) تَعَدِونُهُ مُ بِسِيمُهُمُ و (0) لَدَ كَيْسُكُونَ النَّاسَ الْحَافَاط لطور حال بي -- وَمَا تِنْفُوقُولَ مِي مَا موصوله إور تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ اس كاصله (اور جومال تم رراه خدا

میں خرج کرو گے۔

= فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ مَن مِين فَ بوجبُعنى نترط يوهلب سابقين بإنى جاتى سِه - توالله تعالى ال بخوبی وافف سے ٤ صنمیرواحد مذکر غائب کام بع سے وہ مال جو (راہ خدا میں خرج ہوا۔ فَا يُكُ لُا - اس أَيْت مِي حب كروه كا ذكرت - صاحب نفيه القرآن في يول فرمايات .

اس گروہ سے مرادوہ لوگ ہیں جو خدا کے دین کی خدمت میں آلینے آب کو ہمرتن وفف كر دينة بي - اورسارا وقت ديني خدمات مي حرف كردينه كي وجرسے اس قابل نہيں رہنے كه اپني معاش بداکرنے کے لئے کوئی مدوجہد کرسکیں۔ بنی کریم صلی الله علیه وسلم کے زمانے میں النسم سے رضا کاروں کا ایک ستقل گروہ تھا جو تاریخ میں اصحاب صفہ سے نام سے منہورہیں - بینین جار

سوآدمی نف جوابے گھربار تھیور کرمدینے آگئے نفے بہم وفت حضور کے ساتھ رہنے تف سرخدمت كے لئے سروفت تيارر سنے تھے مصور حس مهم ربعا ہتے امنیں جھیج دیتے تھے اور حب مدینہ سے باہر كوئى کام سروتا تواس وفت یه مدینه می ره کر دین کا علم حاصل کرتے اور دوسرے بندگان خداکو تھی اس ك تعليم نين عقر ويونكه به لوگ بورا وقت دينه والے كاركن تنھ اورا بنى صروريات فراہم كرنے سكے ليے لینے ذاتی وسائل نہ کھتے تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے عام مسلمانوں کو توجہ دلائی کہ خاص طور بران کی مدد كرنا انفاق فى سبيل الله كالبهزين مصرف س

م: ٢٤٨ = اَتَّذِيْنَ يُنْفُوقُونَ - اَلَّذِيْنَ اسم موصول جمع ندكر يُنْفِقُونَ اَمْوَ الكُمُ مِاللَّيُل وَالنَّهَارِسِرًّا وَعَلَا نِهَةً ملد موصول وصله مل كرمبتدار فَلَهُمْ أَجُرُهُ مُدَ ----- وَلَا هُ مَدْ يَخْزَنُونَ مِنْ وَ أَلَ لِلْ كُلُم مِبْدَامِي بوكُ تَسْرِط مَقَى -

اللَّيْلِ وَاللَّهَا رِ اسم طون زمان معنى لَيْلاً ونَهَادًا دات بويادن - سِرَّا اَوَّعَلَهَ نِيكَةً يَغفيه طور رياعلانيه طور ريارون حال مي

= وَ لَا هُ مُنْ يَخْزَنُوْنَ - وَأَدْ عِالْطَهْ هُدُ ضَمِيرِ مِع مَدَرَعَابُ اِي الَّذِينَ يُنْفِقُونَ - لاَ يَخْزَنُوْنَ مضارع منفی جمع ندکر غائب حُون (باب سَمِعَ) مصدر - ندوه عمكين بول ك -

_ اَلَّذِيْنَ يَاْ كُلُوْنَ الرِّولِو - مِبْدِا لِا يَقَوُّمُوْنَ الدُّ كَمَّا يَقُوْمُ مِنَ الْمَسِّلُ عَبر كما - كاف موضع نصب ميں سے اور مصدر محذوف كى صفت سے - تقدير كالم يوں بوگى !

لاَ يَقُونُمُونَ الدَّقِيَا مَّا مِثْلَ فِيَامِ النَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطُكُ = الدِّياء - سود - بياج - يدلفظ قرآن مجيدس بآك لعدوا وُ اورواوُ ك لبعالفَ سے مرقوم سے

ماسوائے سورہ الروم آیتر (۳۹:۳۰) کے جہاں باء کے بعدالف سے مرقوم ہے۔ امام را غب عصلے ہیں: وراس المال بر جوزیا دتی ہو وہ رباً ہے سکین شرع میں وہ اس

زیا دتی کے ساتھ مخصوص ہے جواکی خاص ہی طریقہ پر ہواور دوسری طرح منہو"

تفسير ما مبرى ميں ہے و۔ اہل وب اس تفظ كوائس زامد رقم كے كئے استعال كرتے تھے جو قرضخواه کینے قرصندارسے معلت کے معاوضہ میں وصول کرتا تھا۔ ار در میں اس کا ترحمہ سکود ہے ا در سود کا مفہوم سرشخص جانتا ہے "

علامه عبدالته نوسف على رقمط از بهي ميران زدكي رباكى تعرفي مي برقسم كى (ناجائز) منافع خوری شامل سے کین وہ مالی منافع ہو موجودہ دور میں افتصادیات اور بنکاری سے حاصلِ ہوتا ہے علامه موصوت نے اس اختلافِ رائے کے متعلق کسی اور موقد برتفعیلاً بیان کرنے کے لئے لکھا تھا

لیکن مجھے اس موضوع پران کی کوئی تخریبیٹی ملی

انات القراك حليه سوم مي مولانا عبدالركبيد نعاني جر لكهية بي ..

ر حفرت الاستاذ مذطلهم العنى حضرت مولانا العلام محود من صاحب لو نحى نے رائو كے منعلق اكمين قال منطق المين قال م رساله تصنيف فرمايا ہے جس ميں رباكي حقيفت شرعبه كے سمجھے ميں عوام تو عوام خواص كوهبى غلاقهميا پيدا ہور ہى ہيں - اس زساله كالبغور مطالعہ ان تمام غلط فهميوں كے ازاله كا ضامن ہے ر

بیر اسران او الاعلیٰ مو دودی صاحب نے اس موضوع پر اکیے فصل کتاب تھی ہے جو ٹر ہے نے اس موضوع پر اکیے فصل کتاب تھی ہے جو ٹر ہے نے اس موضوع پر اکیے فصل کتاب تھی ہے جو ٹر ہے نے اس موضوع پر اکیے فالل ہے۔

= كَمَا- كاف مرف تنبياور ما موصوله مع مركب سع مجلد يَقَوُمُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطُنُ

_ يَتَخَبَّطُهُ . يَتَخَبَّطُ مضامع واحد مَرَعَاتِ تَخَبُّطُ ، (تَفَعُّلُ) مصدر الله صنيم فعول واحد مَرَرَ غاب وه اس كوباگل بناديتا ہے ۔ مجنوط الحواس بناديتا ہے كه اعظف كارا ده كرے گرمِّے بھِراعِمُّ گرمِّہے ۔ أَنْسَتِن ۔ مصدر عِن كى حبيث ـ ذراِ حجوجانا - جنون ـ

ے ذایک - کا اتبارہ یا ایک القرب کی طون ہے یا اس کے نتیج میں جو عذاب نازل ہوتا ہے اس کی طوف ہے۔ روح المعانی میں ہے اشارۃ الی الد حل ادانی نزل بھم من العذاب

= بِأَنَّهُمْ مِن بارسبيتيت باي سب واس كنار

ذلك متداب . اور بإنتم - و مثل الوّلاد اس ك فرر

تر حمير مديد (منداب) اس كتے ہے كرسودا بيخيا بھي تو انفع كے لحاظ سے ، ويماي ہے جيسے سود البيا)

== وَاحَلَّ اللهُ اللّهِ عَدَّوَمَ الرِّلْهِ الْحَلَمَ اللهِ بِ ترجم، والالحد الله فعدود كوطال كيا ب اور سود كوترام واحَلَّ ما منى واحد مذكر غاب، إخلاك (افعال معدد اس فعلال كيا حَدَّمَ و ما احد مذكر غالب و تَحْدِيْمَ لَ تَغْفِيل معدد جس معنى حرام كرفين اور سختى سے روك بينے سے بي واس فحرام كرديا واس في منح كرديا)

یہ بدمستانف مبی ہوست ہے میساکر وح المعانی میں آیا ہے (جملة مستانف من الله تعالی درق المعانی میں آیا ہے (جملة مستانف من الله تعالی درق المعانی میں آیا ہے کہ تہارا یہ کہنا باطل ہے ۔ سع کو داوجوم اللہ نے طال کیا ہے اور رباکو حرام کر دیا ہے ۔

ا فَمَنَ جَاءَ وَ مَوْعِظَةً مِنْ دَنّهِ فَا نُتَهَى مِنَ شُوْطِيهِ ہے جَاءَ وَ مِن وَ صَمِرِ مَعُول واحد ذكر غاب ہے۔ مَوْعِظَةُ اسم مصدر فاعل فعل جَاءَ۔ كا وعظ، نصیحت مون تَا بِهِ متعلق جَاءَ كے فَا نُتَهَى اِنْتَى وَ وَاحد نذكر فاب إِنْتِهَا عَلَى فعل جَاءَ وَ عَظ، نصیحت مون تَا بِهِ متعلق جَاءَ كے فَا نُتَى اِنْتَى وَ وَاحد نذكر فاب إِنْتِهَا عَلَى اللّهُ معدر وور رُك گیا و و باز آگیا اس نے حصور ویا نُتَى واحد نذكر فاب اس نے حصور ویا نہ کا عظمت جَاءَ وی باز آگی اس نے حصور ویا نہ کا علمت کا علمت محادث محادث میں معادر میں کے معنی کو اور میں کے میں اور مَا موصول میں معادر میں کے معنی گزانے اور میں جی ہیں اور میں معادر میں کے معنی گزانے اور میں جینے کے ہیں اور میں معادر میں کے معنی گزانے اور میں جینے کے ہیں اور میں ایک کا میں کے معادر میں کے معنی کو ایک کے ہیں اور میں کے میں کے معادر میں کے معادر میں کے معادر میں کے معادر میں کے معاد کے ہیں کے معادر میں کے معادر میں کے معادل کے اور میں کے معاد کے ہیں کے معادل کے میں کے معاد کے میں کے معادل کے میں کے معادل کے معادل کے معادل کے کہ کا معادل کے میں کے معادل کیا کے معادل کے معا

= مَا مَوُهُ إِلَى اللهِ مِهِ حَلِم مِي معطوف ، اوراس كا عطف حب له فَلَهُ مَاسَلَفَ برب - اوراس كا عطف حب له فَلَهُ مَاسَلَفَ برب - اوراس كا معالم الله كالما الله كالمراب .

۲۷۶۷ مین کا مفارع واحد مذکر غائب میخی د باب ننج اوه گھٹا تاہے۔ میخی مفانا کے مفاتا ہے۔ میخی مفانا کے مفاتا ہے۔ میخی مثانا ۔ گھٹا نا کے سی برکن بنانا ۔ مثانا ۔ گھٹا نا کے سی برکن بنانا ۔

يُوْبِيْ مضارع وأَعَدِ مَذَكِر غاتب وإدْ بَاعْ والفَعْ ال مصدر وَ دَبَوْ وَدَبَوَةُ وَمَا ظُو سُل

لبندي - وه برهاناب.

- الصَّدَة إِن الرَّوْتِي رَخِيراتِين -

= كَفَّادٍ اَ شِيْعِهِ مُومُوف وصفت - كَفَّا رُّ كَافِرُ سے مبالغه كا صيغ ہے - بہت ناظكرا -اَ شِيْتُ بُروزِن فِعِيْكَ بمعنى فاَعِلُ (الْشِيْرُ) گَهْكار - اَشِمَ يَا ثِمُ (باب صَوَبَ) اِثْمُ وَاثَامُ د اَشِهُ مصدر عمینی گناه كارتكاب كرنا - كُلِّ كَفَّادٍ اَشِيْعٍ - بَرَّكَمْ كَارِ نَا شَكِل -

٢: ١٠٤ - اللَّه يُنَ الْمَنُوا - اسم-

دَعَمِلُواالصَّلَوْتِ رَاسَ كَا عُطَفَ جَلَهِ سَالَقِهُ بِرِسِ - اسى طرح وَ افْامُواالصَّلَوْةَ وَ اٰنَّوُاالذَّكُوْة معطوف بي إوران كا عطف مج جلماتَ ذِيْنَ المَننُوْ ابِرِتِ -

كَهُدُ أَجُو هُمُ يَخْزَ فِكُنَ رَابِ المُ كَرْجِرب.

= ذَدُدْ الله فعل امر، جمع مذكرها فرر و ذُدُرُ الباب سع وفتح معدرتم جھوڑدو، اس ما دّہ سے اس معنی میں صرف مضارع ادر اس کے مشتقات ہی ستعل ہیں۔

= مَابِنَقِى - موصول وصله مل كر ذَرُوْا كا مفعول - مِنْ تِبِوْ متعلق مَابَقِي - اے ايمان والو الله الله الله و دُرو اور جو كچه سود لينا باقى ره گياہے اس كو حيور دو - اگر تم اسيح مؤمن ہو .

٢٤٩١٢ حِ فَأَنْ لَنَّهُ لَقَعْ كُوَّا حَلِهِ تَسْرِطِيهِ فَا ذَ نَكُا بِجَوْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَدَسَّوْ لِهِ حواب شرط

= فَاْ ذَنُوْا - فَ جِوابِ شرط كے لئے ہے إِ مَنْ نُوُا - امْرَا صيغه جمع نُدكر ماضر - اَ ذِنُ وَا ذِنُ وَابِ سَمِع) معدر - بالشَّيُ عَم بانا - خردار بونا - ترجم - توخردار بوجا و خدا اور اس كے رسول سے جنگ كے لئے فَا يُقِنُونُ ا - يقين كرلو

_ دَانْ بَّنُ ثُمُ عَلَمْ مَلِيّ واوراً گرتم أوبر كرلوگے بعن قابل اعتراض باتوں سے بازر ہو گے فك كُمْد دُنُوسُ اللّه اللّه اللّه عواب شرط - تواصل زركتم من دار ہو - تو تم كو منہارى اصل زر ہى مل سكتى ہے لاً غَيرُ - اس سے زيادہ نہيں -

۔ لاَ تَظْلِمُونَ وَ لاَ نَظْلَمُونَ (اصل سے زیادہ لے کر) تم کسی (قرص دار) بِظلم کرو گے۔ اور نہ راصل کی ادائیگی میں کمی کر کے یا مال مطول سے کام لے کر) تم بِرظلم کیاجا ئیگا۔

٢٨٠:٢ = وَانْ كَانَ ذُوْعُسُونٍ - إِنْ شَرطيه كَانَ فعل نافس - الذي عَلَيْهِ الْحَقُّ مِنْ وَيْنِهِ رحبس كے ذمه قرض ہو) كائ كااسِم (محذوت) ذُر دُعُسُوَةٍ (تنگ دست،مفلس) مضاف مضاف البه - كانَ كى خِر - اوراگر قر ضدار تنگ دست ہو- يه تمام مبد شرط ہے.

= مَنظَورَة عن شرط ك مجاب ك ك العرب المطورة مهلت دينا - انتظار - مبتداريس کی خبرمحذوٹ ہے ۱ی معلیکہ نظرۃ ۔ توہم براس کی فراخی بک مہلت دینا واحب ہے ۔ برحسبلہ

الى مَنْسَوَةٍ وَاخْيَ كُ م مَيْسَوَةً مُندب عُسُوَّةً كي آساني وفراخ حال وولت مندي . حَدَاتَكُ تَصَدَّا تُوْا - وَاقُ عَاطِفِهِ اكْ مصدرية تَصَدَّ تُوْا مِفْارِع بْع نذكرها ضر، تم خيرات كرو - تم صدقر دو- يم مخبث دو- يعني أكرتم زرقرض بخنس مي دو- لْصَدَّ فِي (تَفَعُلُ مصدر- لْصَدَّ فَيْ أَاصَلَ میں تصد تُون عفاء آن کے عل سے نون اعرابي ركيا۔

= إِن كُنْتُمُ تَعُلُمُونَ حَلِم نترطير ب حس كاجوابِ شرط مخدوف ب مجلم مخدوف بوگا . ا ن كنتم تعلمون انه خیولکه عملتوه - اگرتم مانتهون کریمهای سخ بهترب توتم الیاری کرتے -

٧: ٢٨١ = يَوْمًا مفعول فيه م = نُوُدِيَةً مضارع مجهول واحد مؤتث غاتب ميراديا جائيگا تَوْفِيَةً دِتفعيل) معدر أُجْس كمعنى پورا بورا فینے سے ہی۔

 مَا كَسَبَتُ ، مَا موصوله، كَسَبَتُ وامدمونث غائب كَسْتُ (باب ضَوَب) سے مصدر -جواس نے کمایا۔ اس کاپورا پورابدله اسے دیاجائے گا۔

= وَهُمْ لاَ يُظْلَمُونَ - حَلِم البه بِ عُلُ نَفْسٍ سے واور صيغه جمع با عتبار معنى آياہے .

٢: ٢٨٢ = تَكَ ايتُ مُن م ما صنى جمع مذكر حاصر - تم ف الك دوسر ا كوقر صن ديا - تم ف الك دوسرے کواد صار دیا۔ تُکُایُنُ (تفاعل) مصدر بیس کے معنی ایک دور سے سے قرض کالین دین کرنے کے ہیں۔ دَیْنُ ببعن قرص ۔ دَیْنِ مغعول بر (مجرور بوجر ب کے) تداید نتم ۔ بِدَيْنٍ مِن البس مين دين يااد هار كامعامله كرو -

_ اِلْاَاجَلِ مُسَمَّعً - اَحَلِ مُعنى كسى جِيزى مرت مقرره كم بي - جِنا كِنر اور مكر قرآن مجيد مي ب اً يَمَا الْدَحَالَيْنِ قَضَيْتُ و ٢٨ : ٢٨) ان دومتعين مرتوبي سع جونسى مرتبي لورى كرول. موت کو بھی اجل کہا گیاہے کہ اس کا دفت بھی معین اور مقررے - اجک کے معتی وج کے بھی ہی مَثِلاً قراكَ مجيد مِن صلى الله على كَتَبْناً عَلَى بَيْ إِسْرَا مُلِكَ ره: ٣٢) اس قِبْلَ، كَل

وجسے ہم نے بنی اسرائیل ہریہ حکم مازل کیا۔

ر بہت ہم صبی کر میں ہوت ہے۔ یہ مصدر سے جس کانام لیا گیا ہو،جس کانام رکھا گیا ہو،جس کانام رکھا گیا ہو۔ اسم مفعول و احد مذکر مشنی یہ گئے ۔ اسم مفعول و احد مذکر مشنی یہ گئے جس کی مدت نا مزد کی گئی ہو۔ مطلب یہ کہ اس معاملہ یا سودے کی مدت باکھل صاف اور منعین ہونا چاہتے ۔ گول اور مجل نہ سے ۔ جاڑوں سے زمانی معاملہ یا سودے کی مدت ہو اجاؤوں سے زمانی میں ، برسات کے موسم میں وور بہج کی فصل میں ، ان مبہم مدلوں کی بجائے تعین وهراحت ہو ناچا ہے کہ فلال سینہ کے فلال ناریخ

يِناً يَهُ السَّذِينَ المُنْوُلِ- يَا حرفُ ندار السَّذِينَ المَنْوُلِ موصول وصله مل كرمنادي . إِذَا

سَكَا ا يَكْتُمُ بِكَ بِنَ إِلَى اَجَلِ مُسَمَعً مِهِ تَرطِيبٍ فَاكْتُبُو اَ وَابِسُرط.

= فَاكُنْبُونُ اَ فَ بَوابِ شرط كَ لِعَ مِهُ اَكْتُبُوْ ا فعل امر جَع مَذكر حاصر - مَ الكه لورة ضميم فعول واحد مذكر غات جس كام جع دَيْن من يحسب كالبسمين لين دين زير بحث من الدين الذي تداين منه و

= وَلْيَكُنْتُ واوُ عَاطَفَرِلِيَكُنْتُ فعل امروا صدند كر غائب ركتا بَدُ وباب نصى جامع كر كله بيئ كركه الميث كركه الميث كركه الميث كريك والمعلوب - كارب والمعالق الميث والمعديون والمعديون والمعديون على المناقب كافاعل والمعدلون كورميان (دين كافاعل والمعدلون كورميان (دين كامتعلق) معلك مطاك المعاف سع كله وفعل كين كامفعول محذوف به اى الدين اداموالم متناق المناب وطرفين كالين دين كاداموالم متناق المناب وطرفين كالين دين كالمنافق المناب والمرفين كالين دين كالمنافق المناب والمناب المرفين كالين دين كالمنافق المناب والمرفين كالين دين كالمنافق المناب والمرفين كالين دين كالمنافق المناب والمرفين كالين دين كالمنافق المناب والمناب والمناب

ے دَلَایَاْبَ واؤ عاطفہ لَایَانَبَ فعل بنی واحد مذکر غائب اِباء ٔ دباب فتح مصدر اصلیں یَابیٰ مقا۔ بنی میں یا کوساقط کردیا۔ نہ انگار کرے۔ اب ی مادّہ ،

= اَنْ يَكُنْبُ مِينِ النَّ مصدريب

= کما - ک اور تما سے مرکب ہے ۔ کاف تنبیکا ہے ۔ یعنی جیسا ، جیسے جس طرح ۔ اور ما موصولہ ہے ۔ خلیک تب اس کا مفعول محذوف ہے ۔ خلیک تب اس کا مفعول محذوف ہے ۔ ای اموا لمستدا بنیں اوا موالدین بین الطرفین ، باہمی لین دین کرنوالوں کا معاہدہ بابت دین ۔ ترجم : اور کھنے والا جیساکہ خدانے اصبے سکھایا ہے ۔ کھنے سے انکار نہ کرے اور دستا دین ۔ کھنے سے انکار نہ کرے اور دستا دین ۔ کھنے ہے ۔ کھنے سے انکار نہ کرے اور دستا دین کے دیں ۔ کھنے ہے ۔ کھنے ہے انکار نہ کرے اور دستا دین کھی ہے ۔

= بِيُهُلِلْ امركا صيغه واحد مذكر غاب جائية كه وه تكهوات - إِمْلَاكَ (إِنْعَالَ) مصدر - الْمَلَاكَ وَانْعَالُ) مصدر المَسَلَ يُمِلُ إِمْلَاكَ وَمُعَالًى مصدر المَسَلَقَ يُمِلُ المُسَلَد المَسْرِين ورب لاَم كوياء سع بدل

دیے ہیں ۔ (اس کو علم مرت میں ابدال ساعی کہتے ہیں) شلاً اَ مُلَتُ سے آ مُلَتُ میں نے بول کر کھوانا کھوایا ۔ اور امِلاک سے اِ مُلاَء کُریہاں ہم آو قائم قام ی کے ہے) بول کر کھوانا اللہ کی عَلَیٰ اِلْحُقُ ۔ ای المدیون ۔ معروض ۔ جوزیر بارہے ، جس کے ذمہ حق دقرض ہے اللّہ علیہ اللّٰہ کی عَلَیٰ اللّٰہ کی اللہ کی اللہ کی معدر اللّٰہ کی آتے امر کا صیغہ واحد مذکر فات ۔ اِتّھَاء کُر (اِفْتِعَالَ معدر بَتّقَ اصلیں بَتّقِی تفادلام کے عمل سے تی ساقط ہوگئی۔ بیاہتے کوہ ڈرے ۔ اللّٰه مفعول مَتّه مفات مضاف الله لکر اللّٰہ کی صفیت ۔

ترجمبد د اور مضمون و مسموائے کوس برمطالبہ ہوا وروہ (مسمولنے والا یا کانتب) اللہ سے دارے جواس کارتب ہے ۔ جواس کارتب ہے ۔

ب وَلاَ بَيْنَخَسُوع - واق عاطف لاَ يَنْخَسُ - فعل بنى واحد مذكر غائب - مَجْسُ - رباب فتح) معدر - اوروه كم ذكر - (اوروه اس بي كوئى كسر زيكم) يعنى تكموا في والارياكاتب كم زكم - يا كموات -

= إِنْ كَانَ الَّذِي عَكَيْرِ الْحَقُّ سَفِيهاً ، إِنْ شَرطِيهِ ، كَانَ فعل اقص اَلَّذِى اسم موصول عَكَيْرِ الْحَقُّ مَصله صلم وصول عَكَيْرِ الْحَقُّ مِصله صلم وصول عَلَيْرِ الْحَقُّ مِصله صلم وصول الله وَضَعِيْفًا خَرَانَ ادْضَعِيْفًا خَرَانَ ادْضَعِيْفًا خَرَانَ ادْضَعِيْفًا حَرْانَ ادْضَعِيْفًا حَرْانَ ادْضَعِيْفًا حَرْانَ الله وَلَا الله وَالله وَلِي الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَهُ الله وَلَا الله وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا لَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَالله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَلِي الله وَلّهُ وَلَا الله وَلِلْمُ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلِي الله وَ

= فَيُمُلِّلُ وَلِيَّهُ بِالْعَدُ لِ جِهِ البِرَرِطِ تُواس كاولى النعاف كے سائق (لينى بِهُ مُوكا ست) كُلُوكُ سَفِهُ اللهِ بِهِ اللهِ بِهِ اللهِ بَاللهِ مِنَادَ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنَاءِ بِاللهِ بُونَاءِ بوزن وفيل صفت مشبه كا ميغه واحد مذكر سِه عاجز - احمق - (ابن زيد، جابل (مجابر مبررا المال ففو نرق (الشافعي)

ضَعِيْفًا - منعيف بِسست - كمزود - صُعُفُ (باب سَمِع) مصدر بروزن فِعَبُل صفت بنبة كاميغ ب - منعيف العقل - ضعيف الرائ - منعيف يهال الك جامع لفظ سے - نابالغ ادربرِ فرتوت سب اس ميں آجا تے ہيں -

وروت سب اس بی اجائے ہیں ۔ استشھ کُذا - فعل امرجع مذکر ماضر عم گواہ لاقہ عم گواہ بناؤ - مم گواہ کرو استین اُستین کا کا استیف کا کُل مصدر عبس کے معنی گواہ بنانے کے ہیں اور گواہی طلب کرنے کے ہیں شق ک علی (باب سیّع) کسی چیز کی گواہ ۔ گواہی دینا کسی کے خلاف شہادت دینا ۔ مشا مریح ۔ آئکھ سے مشاہدہ کرنے والا ۔ سیّجا گواہ ۔

= اکَ تَضِلَّ - اکَ مصدریہ ناصب فعل ہے ۔ ادر بیفعول ائے ۔ تقدیر کلام بوں ہے دوسری اس فعل ہے ۔ ادر بیفعول ائے ۔ تقدیر کلام بوں ہے دوسری اس لاء کَ تَضِلُ فَتُدُ گُرِدَ وَنُوں ہیں سے دوسری اس کو کا تخول جائے گانو (دونوں ہیں سے دوسری اس کو کی ایس کو کی جائے گائی گئی ہے کہ اگران میں سے کوئی بات معبول جائے تودوسری اس کویا دکرا ہے .

نَضِلَّ - مفارع واحد تونث غاب، وہ دعورت بہک جائے ، معول جائے ۔ مجتک جائے عند کیج ۔ مفارع واحد مؤنث غائب آئ کی کی در تغیل سے معدر ۔ وہ دعورت ، یا د دلائے مند کی کی در منعوب سے اس کا عطف تُنفِل کی ہے۔ منعوب سے اس کا عطف تُنفِل کی ہے۔

= اِحُدامهُما - ان دونوں سے ایک - اِجْدیٰی معنان. مُمَا ممیر تنین مون عاب مضا الیه فاعل سے ادراً لَدُ حُولی - دوری - بچھلی معنول سے تُذ کِد کار

= لاَ يَاْ بَ - نفى والديندكر غائب - إباء وباب فتح مصدر - اصلي يَاْ بِي عَنا - سنى مي ى كو ساقط كرديا - نذان كاركرك -

= ا ذَا مَا ـ حب تهمى - حبب ـ جو بني كه .

= دُعنُوْ ا - ما منی مجہول جع مذکر غالب - دُعَاءً و باب نَصَکَ مصدرُ وہ بلائے گئے - وہ بلاتے جائی وہ پکا سے گئے - وہ پکا سے جائیں -

آن مَنْمُون ، فعل نهى جمع فركر عاضر - تم كالما و نرو - تم مت اكتاف سامَة و باب فتح) لمول ہونا اكتان - احت من مَنْ مُنْ وجر سے اس سے كبيد ہ خاط اكتان - احت من مَنْ كى وجر سے اس سے كبيد ہ خاط يادل برداشتہ ہوجانے كے ہيں - اور به فعلاً (كسى كام كوزيا دہ عرصة تك كرنے) اور اِنْفِحَالاً (كسى جبز سے زيادہ متاثر ہونے) دونوں طرح ہوتا ہے -

قران مجید میں اور جگراً یا ہے۔ وَ هُدُ لاَ یَسُمُوُنَ (۱۲: ۳۸) اور وہ کبھی تھکتے ہی نہیں۔ بزاو جگر فرمایا۔ لاَ کیسُنٹُمُ الْاِنسُانُ مِنْ دُعَاءَ اللَّحَیْوِ (۱۲: ۲۹) انسان تعلائ کی دعائیں کرنا کرتا تھائا ہی نہیں۔ ایک شاعرنے کہاہے۔

سَتِمْنُ تَكَالِيفَ الْحَيْلَةِ وَمَنْ يَعِيثُ لِ ثُمَّا بِنِينَ حَوْلًا لاابالك يَسْمُ

سین زندگی کی نوستگواریوں سے اکتا چکاہوں ۔ ہاں جو شخص اسی کو بہنچ جائے وہ لامحاله اکتابی جاتا اسی نور نگر کے ان مصدرید ، نگلبُوُّا مضارع جمع ندکر حاضر کِتَا جَدُّ د باب نَصَلَ سے مصدر بعنی لکھنا ، کی سنمیر مفعول ہر واحد ندکر غائب جس کا مرجع الدَّین یا الحق یا امکتاب ہے ۔ تُکْتُبُوُ ا اصل میں متکنتبُوُ ک مفار نون اعوالی اکْ ناصبہ کے آنے سے صنف ہوگیا ہے اَتُ تَکْتَبُوُ کُ بِناویل مصدر لاَ مَسْمُون کا مفعول ہے ۔ بناویل مصدر لاَ مَسْمُون کا مفعول ہے ۔

= صَغِیرًا اَوْکَبِیْرًا (خواہ وہ معاملہ) جھوٹا ہو بابڑا۔ دونوں تَکُنُبُوُ کُو کی ضمیر کا سے حال ہیں = اِلیٰ اَجَلِم ۔ تکھو دفنتِ ا دا کے تعین کے ساتھ (جوفریقین کے مابین طے پایاہو) یہ بھی تَکُنْبُوُ ؓ ہُ کی کا سے حال ہے۔

= ذلكُدْ- ذلك اسم انسارہ كمرضميز جمع خطاب كے لئے ہے۔ يد يمي - اس سے معامدہ كى كتابت - يون اس سے معامدہ كى كتابت - اور اس است كي جو اور مدكور ہوا - مراد ہے -

= اَفْسَطَ - فَسَطَ يَفْسِطُ (باب ضَرَبَ) فَسَطُ مصدرے افعل النفضيل كا سيفرے زيادہ انصا كرنے والا - فَسَطَ يَفْسِطُ - اصداد ميں ہے - اس كے معنی ظلم كرنے كے بھی آئے ہيں اورانصاف كرنے كے بھی آئے ہيں اورانصاف كرنے كے بھی ۔ يہال اَفْسَطُ عِنْدُ اَللَّهُ عَمعنی اللَّهُ كَ معنی اللَّهُ كَ مَعنی اللَّهُ عَلَم مِیں زیادہ انصاف والے ہوں گے قسطَ يَقْسُطُ فَهُ وَ اَللَّهُ عَبْرِ اَللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

= ا دُن ا نزدیک تر رکم تر و رول تر ا فضی از یا ده دور) کے مقابل آئے تو اَدُنی کے معنیٰ نزد کی تر اس کے ۔ اکثر دزیادہ) کے مقابل آئے تو معنیٰ کمتر و جیسے قداداً دُنیٰ مِنْ دٰلِکَ وَلَدَ اَکُنُو َ (۵۵) اور نزاس سے کم نززیادہ ۔ اگنبو (نریادہ بڑا کے مقابل آئے تو مجنیٰ ا صُغور (بہت جھوٹا) جیسے و کنٹ نِیفَ نَقَدَّ وَمِنَ العُکَا اِبِ الْدَدُن دُون العُکَا اِبِ الدَّکُ دُولائ و الله کا اور ہم ان کو اقبامت کے ایک بیف موا جھوٹے دکمتر عذاب کا بھی مزہ کی ھائیں گے ۔ اور خیرے مقابل رذیل ترک معنیٰ میں جیسے السَّن بُن کُون الدَّن کُولائ الله کی مُواد کی بالدِن کی ھو تھوٹے کہا کہ مجالا بہتر چیز جھوٹے کران کے بدلے نافض (مذیل تر کے جزیب کیوں لیتے ہو۔

يرداتٍ اورد في كاسم تفضيل ب-

= اَ لَاَّ تَحْدَ قَا بُوَا - اَلَّهُ اصل مِي اَتْ لاَ تَهَا داَتْ مصدريه لاَ نافيهم نون كالام مِي اد غام كرد ياكيا -لاَ تَدْ تَا نُوَا - مضارع منفى جمع مُدكرِ عاضرتم ننك مِي زرْرُو- تم شبر مِي زرْرُو- اِدْتِيَابُ (افْتِعَالَ) مصدر

لَا تَنْ مَنَا لَوَا - مَصَارَحَ عَمَى بَمَعَ مَدَّرُهِ مَا صَرِيمٌ تَنْكِ مِينَ رَبَرُو - مِصْبَرَمِينَ رَبَرُو - اِدْسِيابَ (اهِبِعِيالَ) مَصَدُ عَسِ كَمِعَنَى شَكَ كُرِنَا اور دوسرے كومتهم مِعِمَاہِ - كُرتَم تَسْبِمِينِ رَبْرُو -

اَ دُنیٰ اَلَاَ تَوْتَا بُوْا۔ یہ دفع سنبہ کے لئے سبل ترین یا قرب ترین (طریقہ ہے ای احدب الی انتقاء دسیکھ وشک کھ ۔ یعنی اس طرح تم قرض کی رقم اس کی سنتہا دت اس کی میعادے متعلق کسی قتم کے نشک و مشبہ سے بیچے رہوگے ۔

_ الآ- استنار منعظع - يَايَّهُ أَالَّ فِيْنَ الْمَنْوَاإِذَا نَدَا يَنْتُمُ بِدَبْ الِيَ اَجَلِ مَّسَمَّى فَاكْتَبُوْهُ مستنىٰ منه اور الِدَّ حرف استثنار اور انَ تَكُونَ وَجادَةً حَاضِدَةً تُكُونِهُ اللهِ عَلَيْهُ وَمَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَمُستثنىٰ ان كورميان كاكلام عبر معترضه سے -

= آن تَکُوُنَ - آنَ مَصدريَ تَکُونُ مَادعُ مَضوب بوج على آنَ - آنَ تَکُونَ مِي صَمِيراسم ہے ای المعاملة - (ای الاان نکون المعاملة تجادة حَاضِوَةً . گرجبکه معامله وست برست بجارت کاہو) جِخَادَةً حَاضِوَةً -موصوف وصفت مل کر خبر تَکُونَ کی ۔ (اور بدیں وج منصوب ہے) تُکُ یُونِهَا بَیْنِکُدُ صَفت ٹانی ہے جَحَادَةً کی - اورصفت اوّل حَاضِوَةً ہے

َ تُكُونُونَهَا ۔ تُكُونُونَ ، جمع مذكرها حزء تم هجراتے ہو۔ ا دَادَةٌ دباب افغال مصدر تمعنی گھانا عجر دنیا ۔ بھرانا ۔ ھا ضمیر مفعول واحد مؤنث غائب (حب کوتم آکیسیں بھریتے مجراتے ہو، مرادیماں ہاتھو ہاتھ لین دین ہے ۔

= جُنَاجُ ۔ گناہ - مضالقہ حرج - جُنَحُ جُنُوجُ سے ماخوذہے حبس کے معنی اکی طرف مائل ہونے کے بہت ۔ اس لئے وہ گناہ جو انسان کوئق سے مائل کرفے اور دوسری طرف حجا ہے جُنَاحُ سے موسوم ہوا۔ اور عربرگناہ کے لئے اس کا استعال ہونے لگا۔

المرائی کُنْبُونُهَا - آلَّذَ مرکب ہے آئ مصدر براور لاَ نافیہ سے ۔ لاَ تُکْتُبُونُ ا مضامع منصوب بوج علی آئی ہم مذکر ما صنہ مضامع منصوب بوج علی آئی ہم مذکر ما صنہ مفتول وا مدمونث غاسب جس کا مرجع بھا کہ اُ ہم اور تقد معاہدہ تجارت ما صنہ معاہدہ تجارت ما صنہ برست بیست لین دین اور تقد بنت ہے ۔ وست بیست لین دین اور تقد بنت ہے ۔ ہے تواس صورت ہیں معاہدہ تجارت بن تکھنے ہیں کوئی مضا تقد نہیں ہیں ۔

ے دَاشْهِ لُمُفاِ ذَا شَاکیعُتُمُ ۔ادر حب آلبسی خرید و فروخت کرتے ہو توگواہ بنالیا کرو۔جمہور کے نزد کی یہ امرانسنجابی ہے یعنی بہر ہے کہ گواہ بنالیا کرو گواہ بنانے اور اس میں رعاسے کا ذکراو ہر بیان بوجگا۔ برمام خربدوفروخت کے متعلق ارشاد ہوا ہے۔ فروخت نقد فتیت پر بہویا او صار اکشیف دُوا۔ امرکا صیغہ جمع مذکر عاصر واشعاک (اِفعال مصدر ۔ گواہ کرلیا کرد، گواہ کرلو۔ = بَنَایَفُتُمُ نَہِ مَا صَیٰ جمع مذکر ما سر۔ بَنَاکُعُ کُر تَفَاعُلُ مصدر جس کے معنی باہمی فریدوفروضت کرنے کے ہیں۔ بَنَایَفُتُم ُ وَ باہمی خریدوفروخت کرو۔

= لاَ يُضَادَّ فَعَلَ بَنِي مَجُمُولَ وَاحْدَ مَدَرَ عَاسَبَ وَضِوَا دُومُصَادَّةٌ وَمَفَاعَلَةً) تَعْلَيْف ندى جائے و كه نه بِهَا يا جائے و صور مادّه -

۔ شبھیٹگ شاہد گواہ بھی چیز کے مشاہرہ کرنے والے کو بھی شہید کہتے ہیں۔ انٹرتغالیٰ سے اسماجسیٰ میں سے ہے سنسپیدوہ زات ہے جس سے علم سے کوئی چیز غامت نہو۔ اور نشرع میں شہید فتخص ہے جوالٹد کی راہ میں فتل کیا گیاہو۔

- دَانُ لَفَعَلُوُا حَلِمَ شَرِطِيهِ ہے۔ ای دَانِ تفعلواالضوادادما نھينم عَنْه اگرتم کاتب ياگواه كوتكيف بہنچاؤگے باحس بات سے تمہیں منع كياگياہے اسے كردگے .

— فَا نَّهُ هُسُوُقَةً مِبَكُرُ - فَ جَوَابِ شَرَطِ كَ لِنَّ أَى ذَلِكَ العَعل . فُسُوُقَ عَرَبابِ نَصِي مِصِد نافرمانی کرنا ۔ گناہ کرنا۔ جوابِ شرط ۔ تور فعل تمہا سے سے گناہ کی بات ہے ۔

ا تُقُواالله - اورالله - اورالله عدد المرت وربو - بابت ان امور كم من كرف كاس فهم ديا محمد الله المورك من كرف كاس فهم ديا مع اورجن ساس في منع كيا من منا من فيما اموكد به ونها كدعنه .

= وَيُعَلِّمُكُمُ الله - اور الله متهون احكام بنا تابع جن مي عمهاري معلان بهد

حالله من بُكِلِّ شَنْئُ عَلِيم اوراستُرس حيزي وافف سے۔

صاحبِ تفييرظهري فرماتي ي

دو لفظُّالتَّدُکونتَن بارنتن حلول میں ذکر کیا کیونکہ ہرجلہ اپنا خاص مقعد رکھتاہے۔ بہلے علم میں ترغیب نفویٰ ہے۔ دوسرے حلم میں وعدہَ العام ہے اور نتیسرے حلم میں التیرکی عظمتِ شان کا اظہار ہے»

٢٨٣١٢ = وَانِ كُنْ يُمُ عَلَىٰ سَفَو وَكَهُ نَجِدُ وَا كَانِبًا - اِنْ شَرِطِيرَ إِنْ كُنْ يُمُ عَلَىٰ سَفَو -حَلِمْ شَرِط ب - وادُ عاطفه اور حَلِم لَهُ تَجِدُوْ اكَاتِبًا معطون ب حبى كما عطف فعل شرط يرب (اور

اگرئم سفر بی ہو اور متہیں کوئی تکھنے والا رہ ملے ہ سے فرصان متن مَّفَائُوْ صَٰ يَة عَلَى موصوت وصفت مل كرمفعول مالم ليم فاعلاً فعل محذوف كا اى فَلِيُوْخَلاُ رِصانِ مَقْبُوْضَة عِنْ (تُوگروی سے طور رِکوئی چیز قبصت بی لی جائے لینی قرص لینے و الاقرص فینے وللے رِصانِ مَقْبُوْضَة عِنْ (تُوگروی سے طور رِکوئی چیز قبصت بی لی جائے لینی قرص لینے و الاقرص فینے وللے

کو کوئی چیز لبطور رہن د ہو ہے، برحلہ جواب شرط ہے.

= فَإِنَّ ا مِنَ بَعُفُكُدُ بَعُضَّا - جلم شرط ہے ا مِنَ ما منى واحد فدكر غاتب اَ مُنُ اَ مَا نَهُ أَ اَ مَا نَ اَ مَصَابَ اَ مِن اَ وَرَبَعِي اسْ جَرَكُوكُها جا تَا ہِي اور بي اور بي اس جركو كها جا تا ہي اور بي اور بي اس جركو كها جا تا ہي اور بي اور بي اس جورا امانت دكھي جائے ۔ قرائ مجيد بي ہے وَ نَحُونُونُا اَ مَا نَا جَدُمُ (٨: ٢٠) يعنى وہ چيزي جن پرتم المين مقرد كئے گئے ہوان ميں خيانت دركرو ،

اَمِن يَاْمَنُ دَباب سَبِع ، اَمْنُ دَامَا نَدُ مُنْ کَسی کوامین بنانا (امانت داربنانا) کسی براعتبار کرنا ترجم بد اگرتم میں سے کوئی کسی دوسرے کوا مانت دار بنائے یعنی اس کے پاس کوئی جزیطورا مانت سکھ ۔

= فَكُنْكُوَةِ النَّذِي مِنَ جواب شرط كے لئے۔ لِيكُوقِ فعل اموا صد مُذَكِر فَاسِّ تَادِيَةُ رَتَفعيل، مصدر - لِس جائے كروہ اداكرے - آدى يَادِي (باب ضوب) اُدُى اور آدى يُكَتِّ فَ تَأْدِبَةً رتفعيل) اداكرنا - ١ دى مادّه

اَوُنْمُنَ - مَا مَنى مجبول واَحد مَد كُرْ عَاسب إِ مُتِمَانُ (افْتِعَالُ) مصدر حبى برا عنبار كيا كبا ہو۔
 حبس كو امانت دار بنايا گيا ہو۔ جبس كو امين بنايا گيا ہو۔ اَ مَا مَنَ كَهُ جو جِزِاس كى امانت ميں ركھى حميٰ ہو
 فَلْيُعُورَةِ النَّذِى اَخُورِ اَمَا مَنَ هَ عَبِوابِ شرط

= وَلَيُتَقِّى اللَّهَ رَبَّعَهُ - مَا وُعاطَمْ لِيَتَّقَ - امْرِكا مُعِيْرُوا مَد مَرَرُ فَاتِ - لاَمَ لامِ امر - مَيَّقِ اصل ميں يَتَّعَىٰ عَفا - بوج لام امری كوسا قط كرديا گيا اِثِّقَاء ﴿ (اِفْتِعَالَ) وق ى مادّه - اور چا مِتُ كه وه دُرْمَا كِ اللَّهِ صِحْواس كارب ہے -

= لاَ تَكْتُمُوُا- فعل بنى جمع مُدكر حاصر - كَتُمُّدَ كِتُمَاتُ مصدر رباب نصر المعنى جهانا ر يوشيه ركهنا - مم مت جهاة -

رصاء ممت چاوو = وَمَنْ يَّكْتُمُهَاء مَنُ شَرِطِيه - يَكُتُمُ مضارع مجزوم واحد مذكر غاسب كَتْمُ د باب نصَرَ مصدر ما صغير مفعول واحد تونث غاسب حيل كام جع النتَّهَا دَة سے اور توضع اسے چيپائيگا حارة طيب

 آبُ اَ فَرَدُ قَلْبُهُ - فَإِنَّهُ مِن الْ صَمْرُ وَاحد مَدَرُ مَا بُ كَامِرْح مَنْ بِ الْقِحُ اسم فاعل كا صیفر و احد مذکر ہے - اِنْحُ رَباب سَمِع ، مصدرے - گناه کرنے والا کمنهگار - قَلْبُهُ ، مضاف مضاف الیہ - کا ضمیر و احد مذکر غائب مَنْ کے لئے ہے ۱۰ اِنْدِ مُرْمِقدم اور قَلْبُهُ مَبْدامَوْمِ بِ اور بوراحبلہ اِنْ کی خرہے ۔ فَا نَّهُ الْمُرْمُ قَلْبُهُ مِبْدِمِ وَالْمِهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُل ۲:۲۸ ۲۱ سنه مافي السّلوت و مافي الدّر من السّلوت و مافي الدّر من السّلوت و مافى الدّر من مبتدا مؤخر وله خرمقدم - جو بجه كه آسمانون مي سه اورجو كيم كه زمين مي سه سبب الله مي كا ب و حدات شُكُودا منارع كا صغير مع فدرمانم اصلي شُكُودا منارع كا معلم المرحن شرطى كوجرس مندن بوگيا و إنداء و افغاك معدم معلم المن منام كا منام و مناف المنان كالمي معدم مناف المناف كالمي منام كالم مناف المناف كالمي مناف كالمي مناف كالمي كا

اَدُ تَعْفَىٰ اَس كَا عَطف جَلْهِ سالغَربِ - وَ سَمَيرُواَ عد مَدَرَ فائتِ مِادَ مَافِي اَ لَفُكِمَ بِ

= يُحَاسِبَهُ مَ مَعَارَعَ مَخِرُومَ والعدمَدُكُم عَاسَب مُحَاسَبَةٌ ومُفَاعَلَةً) مصدر كُمُ ضمير مفول جمع مَدكر عاب ليكاء من المعنير مفول جمع مَدكر عاب ليكاء بنه مين الم ضمير واحد مَدكر غاسب كام جمع مَا فِي الفَشِكُمُ ب -

= فَيَغَنْهِوُ لِمَنُ لِّيَشَاءُ - يَغَنْهِوُ -مصارع وامدند كرغاتب مَغْفِرَةٌ (باب ضَرَبَ) مصدر-وه مُخِنْس دےگا۔ یا مجنش دیتا ہے ۔

علامہ پائ بی اس ایک مراسب کے علی فرطراز ہی کُلُّ ان میں سے ہراکی۔ مضاف الیہ محذوف ہے تنوین اس کے عوض ہے۔ بیضاوی نے کھا کہ النُہُوْ مِنْوُنْ کا عطف یا الدَّسُولُ پرہے اس صورت میں وہ ضمیر مضاف الیہ حس کی جگہ تنوین لاق

كتى ہے الد شول اور المُؤُمنِون وونوں كے مجبوعه كى طرف راجع ہوگى يا المؤمنون مبتدار ے اس دقت صمیر مضاف البی صرف المدُّونُ مَنْوُنْ كَى طرف راجع ہوگى اور كُلُّ اپنى خبر سے ساتھ مل كر المؤمنون كى خربوگ اس صورت بين المَنَ كافاعل تنها الدَّسُول بهو كا-

عظمت ِ شان رسول رصلی التُعلیه دسلم کی وجسے المتَن کی نسبت صرف اکتَر شُول کی طرف کی گئی ہے۔ بااس وجہسے تنہا ایمان رسول کا ذکر کیا گیا ہے کر رسول کا ایمان مشاہدہ اورمعا تنہ کے

سائفه نخاء اور دوسرے لوگوں کا ایمان نظری اور استدلال تھا۔ بظاهر طركا وقف المُوُمنِوُنَ كَ فُورًا لَعِديهِ تبارم إسهار الموصون كاعطف

الوسول يربى ادريه الكي على مبتدار نهبي ب-

= كُتْبِ . مضاف مضاف اليه- اس كى طرف سے (يعنى الله تعالى كى طوف سے) آنارى ہوكى كتابي صحيفي براتيبي - نوست وغيره -

= لاَ نَفُوْتُ أَنَّ اى ويقولون لا نفوق ... الخ لاَ نُفُرِّتُ مضارع منفى كاصيغة جع متكلم-تَفَوْنِيُّ رَتَفَعَنِكً مصدر- فرق ما دّه مِهم تفريق نهي كرنے بي اكسي ميغيم كوسيا اوركسي كوجيوناكمي

بلكسب كوسيا كهتة بي

بلد سب و چوہ این ا = جَنِیْ اَ حَدِدِ مِّنِیْ دُسُلِم - اَحَدِ بِهال جَع مِعنی آیاب اسی لئے اس پر جَنِیْ واخل ہوآ ، کیونکہ بَدُیْنَ الیسے اسم بردافل ہوتا ہے جوکٹرت پر دلالت کرتا ہو۔ ہم مَبنیٰ فَوْمِ کہیں گے بَنیٰ ذین منیں کہیں گے۔

ذَيْنِ سَبِي كَبِي سَبِي كَعِدَ = وَقَالُوْا-اس كَا عَطَفُ لَا مَنَ يَرْبُ لِينَ سِبِ اليان رَكِفَة بِي اور كَبِنَّة بِي = سَمِهُ نَا - ما فَى جَعِ مِسْكُم سَمَّعُ رَباب سَمِعَ) معدرت - بَمْ فَ سَاء بِم فَ سَمِي . = وَاَطَعُنَا - وَادَ عَاطَفَ الطَعْنَا ما فَنَى كَا صَغِيد جَعِ مَسْكُم بِم فَ حَكُم مانا - بِم فَ اطاعت كى واطاعت كى واط رباب افعال) مصدر

= غُفْدًا مَكَ دَبَّنَا ـ اس سے قبل نسئلك محذوف سے بم تجدسے سوال كرتے بي بم تجدسے مانگنے ما تكت بير - عَفْدًا نكَ مضاف معناف البر ع عُفْدًا نَ (باب ضَوَبَ) معدر - يرى جُشش ل ہمائے رب ہم تجھ سے تیری بخشش مانگے ہی

عُفُرًانَ بوج فعل محذوف كم مفعول بونے كمنصوب سے.

= اكْمُصِيْر - اسم ظرف مكان ومصدر - صَيْرَ مادّه - لوضّ كَلَّم مِنْ مُكَان - فراركاه - لوك كرآنا -حاضر ہونا۔ مائل ہونا۔ آبتہ منرا میں بطور مصدر استعمال ہواہے ا در بطور مصدر ہی فرآن مجید میں اور حبکہ

كَيَابِ إِنَّا نَهُ فَى نَحْيَ وَنُمِيْتُ وَإِلَيْنَ الْمُصِلِيُ ﴿ ٥٠ : ٣٣) تَخْفَق بِم بِي زِنده كرت بِي اوربم سى مالت بي اوربها سے بى ياس نوٹ كرآنا ہے -

للوراسم طون سکان قرآن مجید میں ہے حنبہ کو کہ تھ کی کی کو نھا دَمِیْسَ الْعَصِیْرُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ

لینے برور د گارہے انکار کیا ان کے لئے جہنم کا عذائب اور دہ بڑا ٹھ کا مزت ہو

ر ۲ : ۲۸) لا مُیکلّفِ ا ملّهُ نَفْسًا اِلدَّهُ شُعَهَا - جَله ستانفه ب لاَ مُیکلّفِ . مفارع منفی واه مَدَر غاسب تَکْدِیْفُ دَتَفِعْیْلُ مصدر - الله تعلیف نهی دیبا نَفْسًا - اسم مفعول واحد مُوسِّف ضفو کسی جان کو کسی شخص کو - اِلدَّ حرف استثناء وُ سُعَهَا - مضاف مضاف البه . وُسْعَ - طافت

تسی جان تو سی صفحص تو ۱ الا تحرف است تناء و سُغَهٔ ما مصاف مصاف الیه . و سع معاف سائی . قدرت ها ضمیروا حد مُونث غائب جونفس کی طرف راجع ہے . التّد کسی شخص کو تحلیف نہیں دیتا (ذمہوار نہنی بناتا) گراس کی بساط کے مطابق ۔

میں میں ایک میں ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک میں حا ضمیر واحد مُونث غائب جونفس کی طرف البع ہے جو (اجھی) کمائی اس نے کی (اس کا فائدہ) اس کو ملیگا اور جو د برائی) اس نے کی (اس کا

بوجج) اسى بربوگا-

ف مُکن کا میں ہے۔ یہاں خیر کے لئے کسب کا لفظ اور شرکے لئے اکتساب کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ سوجا ننا چاہئے کہ اکتساب افتعال کے وزن پرہے اور اس میں کوشش اور طلب کا مفہوم پایا جاتا ہے گویا نیکی کا ہدلہ تو ہم حال ملیگا خوا ہ اس کی تحصیل میں کوشش صرف کی گئی ہویا نہیں۔ تیکن مدی کی پادا اُڑ صرف اس صورت میں ملیگی حیب اس کی تحصیل میں طلب اور کوشش شامل ہو۔

= دَبَّنَالاَ تُكُواخِذُنَا ... الخ اس عبارت كاعطف قالُوْ استمعْنَا وَأَطَعْنَا الْخ (آبته ١٢٥٥)

یوں مانگاکرہ تاکہ یں منہیں منہاری لغز شول اور خامیوں سے درگذر کرتے ہوئے منہاری توقعات سے بڑھ کر عطا کروں ،

بِدَرِ مَا رَبِي اللَّهِ مِنْ مَا وَاحْدِ مَذَكُرُ مِا صَرِ مُتَوَاحَدَ اللَّهِ وَمُفَاعَكَمْ مَصدر عبى معنى كناه إ

کچڑنے اورگردنت کرنے کے ہیں نا ضمیر مفعول جمع میکلم توہما را مُوَاخذہ نـ ذرما۔ توہمیں نہ بجڑ۔ — اِٹْ نِسِیْمُنَا۔ اِٹْ شرطیہ ہے نِسِیْمَنَا فعل ماصنی جمع مشکلم (باب سمع) مصدر۔ اگر ہم بھول جائیں = اواَخُطَانْنَا ۔ اَوْ سرف عظف سے باکمعنی دیناہے اَخْطَانْنَ اَمنی جَع منتکم اِخْطَاءُ (اِفْعَالُ) مصدر یا ہم جبول جائیں یا چوک جائیں ۔

_ لاَ تَحْوِلْ عَكَيْنًا _ لاَ تَحْوِلْ فعل بني واحد مذكرها ضرع حَمْلُ دَباب صوب مصدر . تومم براوته

پسہ ہوری <u> ا</u> اَدَ نُحَمِّلُنَا۔ فعل نہی واحد مذکر ماصر نَحَوِیُكُ رَّلَفُونِكَ) نَا ضمیر مِتَكُم مفعول - توہم رِبار نہ ڈال توہم پر بوجھ نہ ڈال - توہم سے نہ انھوا۔

_ مَالاَطاَتَ اَنَا بِهِ - مَا - موصوله باورا گلاملاس كاصله لا فنى جنس كاب اوراس كمل سه طَادَهُ مَنى رِفته م به من م ضمرواحد مذكر عائب فِل كى طرف راجع ب لاَ نُحمِّلُناً اى لا تحملنا بحمل -

ے واَعُفُ عَنَّا واوُ عاطفه اعْف امركاصيفه واحد مذكر مافر عَفَى (باب نصر) مصدر عَفَى عَفَى الله نصر) مصدر عَفَا . يَعْفُو عَفْدُ السكا استعال وب كسى كرم موان كرنے كے لئے ہونا ہے تواس كا تعديہ بردايد عَنْ ہوتا ہے اللہ برور دگار ہما ہے) تو ہما ہے گنا ہ بخش دے بہما ہے جرم معان كردے ، ہما ہے کہما مان كردے ، ہما ہے گناه مٹا دے ، ہما معاف كردے ،

عَفَىٰ كَمِعَىٰ بِحِهِو كَ مَالَ كَيْمِى بِي مَثَلَّا قَرَانَ مَجِيدُي مِنْ لَدُنكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْقَ رِرَا: ٢١٩) اور تجرسے پوچھتے ہیں كہ كيا فرج كري كه ديجتے ہو بچے لمبنے فرج سے يعنی وہ فرج كروجوا بنے عيال كے نفقہ سے بہے سہے ۔

عَفُقُ مصدر رہاب نصر معنی زیادہ ہونے کے بھی ہیں مثلًا ہوجیز زیادہ اور گھنی ہو جاتی ہے تو ہوئے میں مثلًا ہوجیز زیادہ اور گھنی ہو جاتی ہے تو بولتے ہیں عفا النتی : فراکن مجید ہیں ہے تُحَدِّ عَفَوْ ا (۷: ۹۵) بھیر ہم نے تکلیف کو آسودگی سے ببل دیا یہاں تک کہوہ (مال واولاد میں) زیادہ ہوگئے۔ بہاں عَفَوْ اللہ عنی کَ فَوْ وُ الّا اللہ ہے۔ بہاں عَفَوْ اللہ عن کَ فَوْ وُ اللّا اللہ ہے۔

= وَاغْفِذْ لَنَا . واوَ عاطف إغْفِيْ امركا صيغه واحد ندكر حاضر عَفْقُ رباب ضوب عصدر

تو بخش نے ۔ تومعاف کرفے ۔ اصل میں عَفَیْ الیے باس بہناد نے کو کہتے ہیں جوہر شم کی گندگی اور میل سے محفوظ رکھ سکے ۔ مغفرت اللی کا یمطلب کر التٰدتعالیٰ بندے کو عذاہ محفوظ رکھے ۔ اسی اعتبار سے عندی کا استعال معاف کرنے اور بخت سے دینے کے معنی میں ہوتا ہے معفوظ کے محفوظ کے معنی میں ہوتا ہے ۔ مِعنی کی کہتے ہیں کیو کھ وہ مجمی دشمن کے وارسے بچاتی ہے ۔ اور کہتے ہیں کیو کھ وہ کہ امر کا صیغہ واحد ندکر جانز ۔ دَخمة الله اور (اے ہما ہے ہوردگار) توہم بررحم کر سے متعول جن معناف مضاف الیہ ، ہمارا مولی ۔ کارساز ۔ مددگار



بسر اللهالتَّحِن التَّحِميم سكورة العثران

رس- ٢) اَلْحَتَى - الله تعالى كاسمار سنى مي حَياتُ الله صفت منبه كاصيف ب اَلْقَيْقُ مُرَط قِامَ بالذات برف كوقائم كهن والا- وتكيمو -٢: ٥ ٢٥ رس: س) = أنكيتُ - ألقُّ زُانَ، بِالْحَقِّ بِي صَلَى مَا تَدْ صَاحِبِ صَيَارِ القرَّآنِ لَكُفَّ أَيْ كَالَمَ: حق كا جومفنهوم علامرا غب اصفهاني في بيان كياب وه بهت جامع اور لطبيت ب. كلهة بي الحق للفعل والقول: الواقع بحسب ما يجب وقد رما يجب وفي الونت الذي بجب بيني كوئي قول اور فعل اس وفت من كهلاتا سي جبكه وه اس طرح باياجاك جیسے پیا ہے اس انداز سے پایاجائے جتنامناسب اور موزوں ہو اور اس وفت پایا جائے جب کراس

قرآن کو بالحق کی صفت کے ساتھ متصف کرے الله تعالی نے اس حفیقت کوواضح ِ فرما دیا کہ قرائن آیا اورالیسی آن بان سے آیا جو اس کی شایاتِ شان تھی ۔ اورالیسے دلائل وراہیں جمز تی بوكراً يا جن كوعقل سليم ما نن بر مجبور حقى - اورسين اس وفنت أيا حب كربرطرف كهب اندهيراجيا جيئاتماء اورانسامنيت كاكاروان دشت حيرت وصلالت مين تحشك رمائحا اوراس دقت ے تقاضوں کو پورا کرنے کے لئے آیا ۔ حب عقل انسانی اپنی طفولیت کی صرعبور کرے فکرو نظر کی وادئ من مركد جيئ محق - اورانسان كيواس كومرعوب كرف والصعرات سے كہيں زياد عقل وخرد كومطمتن كرنے والى آيات بينات كى خرورت تقى ـ

سبحان الله كياا عجازب بالحق ك اكب لفظ ميس معانى كالمسمندر كوزے ميں بند

٣: ٧٨ = اَلْفُنُوْقَانُ مِضَوَقَ سے سے سيكن وسيع المعانى ہے بحق و باطل مي فرق كر شوالا ي یہاں الفرقان کے متعلق علمار سے مختلف اقوال منقول ہیں۔ قبادہ اور ربیع بن انسے قرآن کیا

امام رازی ویک نزد کی وہ معجزات مراد ہیں جن سے ق د باطل میں متیز ہوتی ہے۔

ام مراری سے رویسے وہ دلائل ہیں ہوئی و باطل کے درمیان فرق کرتے ہیں بعض متاخرین نے اس سے عقل مرادلی ہے - امام ابن جریطری نے کہا ہے کران کے نزدیک بہترین قول یہ ہے کہ مدالفصل بین الحق دالباطل یعنی فی و باطل میں تیز کرنے والی قوت کو فرقان کہا جاتا ہے - روح المعانی میں ہے الفوقات ان القرائ فوق به بین الحق والباطل فلحل فله حلاله و حدم حوامه وشوع شوائعه وحدم حد در لاوفوائصه وبین بیانه وامو بطاعته وحدم عن معصیته و ذکر مهذا العنوان بعد ذکوم باسم الجنس تعظیمًا لشانه ورفعاً لمکانه ۔

اسم منبس کی حیثیت سے ذکر کرنے کے بعد اس عنوان اِلفرقان) سے قراک کو دوبارہ اس کی تعظیم شان اور رفع کان سے بے ذکر کیا گیا ہے

= عَنْ فِيْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ المارِحَى مِي سے ہے ۔ غالب رزرد ست ، قوی اگرامی قدر مع فَرَةً اللّ فِيُلُ كَ وَرَن بِرِ مِالغَهُ كَا سِغِهِ ہے ۔

فَ ذُوا نَتِقَامٍ مَ صَاحِبِ انتقام مِ جَوَانتقام بِرقادر بو-انقام مِ سَادِ يَا- بدلدينا منبه بإنا مروزن إفْتَعَالُ مصدر ب نقيم سے حس كامعنى كسى نف كورُ المسمحضا كمبى زبان ك ساتھ عيب سكانے اوركبي عقوب رمزادين كے ساتھ عيب سكانے اوركبي عقوب رمزادين كے لئے بولاجا تا ہے (اللہ تعالیٰ كے اسماج سنیٰ میں سے ہے)

۳: ۱ سے۔ اَلْحَکیْم حکت والا۔ بروزن فعیل صفت کا صغیرے اللّہ تعالیٰ کے اسمار صنیٰ میں ہے ہے سے برائی ہے ہے سے ب ۳: ۷ = مُخکَمْتُ ۔ اسم مفعول جمع مون ۔ مُخکَمَدُ اِلَّهِ مفرد اِلْحَکَامُ . مصدر (افعال بَخِتہ ، درست جن کے معانی اور انفاظ میں اجمال اور است بہاہ نہو۔ نفط لینے معانی برواضح دلالت کرتا ہواور غیرمراد کا احتمال نہو ۔ اُخْدُی کی جمع جوالحق کی نامین ہے۔ اُخْدُ ۔ اُخْدُی کی جمع جوالحق کی نامین ہے۔

= مُتَشَا بِها الله الما ما ما ما مع موت و مُتَنَا به الله معنى منتابهات سے كيا مُراد ب اس كه معنى كى تشريح علماء نے مختلف طور بركى ب مام فقهائ كھا ہے كا اگر ظاہرًا مراد كاعلم نهو سك تو مدت الديد .

نوط - تفسیر بیان القرآن میں حضرت کیم الاست تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے اکیب جا مع رسالہ موسوم برسالۃ التواج بما سیعلق بالنشابہ تخریف مایا ہے جو از صفید ہے ادر آل عمران کی تفسیر میں حاسفیہ برسندری ہے فیاد کی دی سے دوگردانی ۔ ذائع بو یک یک کا مصدر ہے ۔

= إبْتِغَاءَ - جابنا - تلاكش كرنا مصدر ب رَبَغَيْ ع - باب افتعال - بغي ك اصل معنى كسى جزي طلب

یں درمیانہ روی کی حدسے تجاوز کی نواہش کرنا ہے ہیں خواہ وہ تجاوز کرسکے یانہ کرسکے۔ کبنی کا دوقتم برہے را) محمود لینی عدل وانصاف کی حدسے آگے شکل کرمز نبداحسان حاصل کرنا نوض کی حدسے بتحاوز کرے نوافل بجالانا۔ ر۲) ندموم لینی حق سے بتحاوز کرکے باطل یا سخبہات ہیں واقع ہونا۔ زناکو بھی بغی کہتے ہیں کہ اس میں حدود عفت سے بتحاوز کے معنی بائے جاتے ہیں ۔

= تَادُنِكَ - ادَّكَ سے بروزن نَعْنِیْكُ مصدر ہے جسے معنی اصل کی طرف لو طفے ہے ہیں اس کے مرجع اور جائے بازگشت کو مَوْ مُلِ کہتے ہیں ، کسی نے کو خواہ وہ شی علم ہویا فعل اس کی اصلی مراد کی طرف لوٹانے کا نام تادیل ہے ۔ علم کی مثال و مَا یَعْدُ کُو تُلَدُ اِللَّہُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ (اوراس کی تادیل سوائے خدا کے کوئی تہیں جانتا) اور فعل کی ثال همال یَدْ تُلُورُونَ اِللَّهُ تَاویل کوئی اس کے سواکس اور بات کے منتظم ہیں کہوہ اس کے سواکس اور بات کے منتظم ہیں کہوہ ابخام سامنے آبلے۔ ایج ۔

تاویل نفسیر - تشریح و تعبیر - کل مبطی و بیان رحفیفت و میکیک برنا و انجام کارقیامت جیسے که (۱) در مار میں کارتیامت جیسے که (۱) در ۱) میں اس معنی میں آیا ہے -

= آئير بداي الشرروتف مع وَالدَّاسِخُونَ سے يَا حِلِه شروع بوتا ہے.

٣:٨ = لَدَّ تُوْغُ - دَمَكِيهِو ذَ يُغُ أَيَّة مندرج بالارس: ٤) فعل بني ، واحد مذكرحاضر- تو كمج نه كرة توزيجير = هَبْ - واحد مُدكر حاضر- امر- وَهُبُ - هِبَة عَلَّم صدر - باب فتح - توعطاكر- تو بخنسش كر -- مَا تَا اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

دَ هَا بُ مِبَ الغه كاصيغه ب بهت عطاكرنے والا - بهت زیا دہ بنت شرکز نیوالا - اس سے قبل إِنَّ اور كَ اور اَنْتَ كولاكر الله تعالى كى صفت واہم به بي سخت تاكيد بيداكى گئى ہے -مطلب يہ بوگا: لفينا دَبَابُ

توتوكى ہے۔

س: 9 — اَكِمْيُعَا دُ-وعده - ظرف زمان بھی ہے وقت وعده ر

سا: ۱۰ = لَنَ تُغْنِي عَنْهُم - نفى ناكيد لمبن - مضارع واحد مَون غائب . اَلْغِنى ـ توفگرى - به بنازى - غنى - مالدار - به بناز - اغْنى عَنْهُ شَيْعاً - اس كوكسى حدتك به بناز كرد بنا ـ هذا مَالِعُنِي مُنان كوكسى حدثك به بناز كرد بنا ـ هذا مَالِعُنِي عَنْكَ مَنْهُ الله مَنْ الله عَنْهُ مَا الله مَنْهُ الله مَالِعُنِي عَنْهُ الله مَالِعُنِي عَنْهُ الله مَالِعُنِي عَنْهُ الله مَالِعُنَى عَنْهُ مَا لَهُ وَلَا الله مَالِعُنَى عَنْهُ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْهُ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مُنْ الل

- وَقُوْدُ وَقَلَ لَقِلْ (صَوَبَ) (آگ كائم كنا) سے ایندهن منزوقاً وُ وَقِبْلُ . بمعنی ایندهن - ٣:١١ - كَدَائِ - ك حرف تنبيريا تنيل - دَأْنُ كَ مِعنى مسلسل عِلنے كے ہيں مسلسل روش مادة مستمره - ايسى عادت جس رہين على ہوتا اسے -

_ كَدَاْبِ اللهِ فِرْعَوْنَ مَي الراس كونيا مبل السوركياجائة تواس صورت مي حَاْبُهُمُ معذوف نصور بروگاء أدراس كامطلب يهوگاكه آيته ما قبل مي جن كفار كا ذكر مواس ان كاطراية بهي و بهي مخاجوكه آل فرعون كا دراس كامطلب يهوگاكه آيته ما قبل مي جن كفار كا ذكر مواس ان كاطراية بهي دران كار مخار

دوسری صورت یہ ہوسکتی ہے کہ اس کا تعلق آیرسا لقہمیں مٰدکورکفارکے مال واولادسے ہے اور عبارت کچھ یوں ہوگی لکٹ نَخُنِی عَنْهُمُ ا مُوَالْہُمُ وَ اَوْلاَ دُهُمُ مِنَ اللّٰهِ شَیْمُنَّا کَدَاْبِ اللّٰ فِوْعَوْنَ بعنی حبس طرح آل فرعون کو اس کا مال اور اس کی اولاداللہ کے عذاب سے زبچاسکی ان (کفار) کو بھی ان کا مال اور ان کی اولاد اللہ کے عذاب سے زبجا سکیں گے

ایک نیسری صورت برجی ہو کتی ہے کہ اس کا تعلق وَقُودُ النّا رِسے ہے اور عبارت کچواس طرح ہے ۔ اُد لَنَّكَ هُمُودَ قُودُ النَّارِ كَدَابِ اللِ فِنْ عَوْنَ بِعِنَ ٱل فرعون كَاطِرے برجی جہنم كَ ٱل كا ایندصن ہونگے جمہور علماد نے سب سے بہلی صورت كو اختيار كيا ہے

۲: مسلمان کا فروں کوان کی اصل تعداد سے دو حیند دیکھ رہے تھے۔

٣ : مسلمان الني أب كوكافرول س ودجند دمكيه كب عقر-

م ، کفارمسلانوں کو اپنے سے دوجندد مکھ سے نظے ہے۔ ۵: کفارمسلانوں کو ان کی لغداد سے دوجیند دیکھ سے نظے ۔ ۲ مہ کافراپنے تئیں مسلانوں سے دوجیند دیکھ ہے تھے ۔

دای العین مصد دو کد کبود نهد نه بادی النظری انداد کا اندازه ایک اصافی امر به اگر موصلے لمبنداودل میں ولولہ ہو تو مدمقا بل کی تعداد اصل سے کم معلوم دیں ہے ،اور اس کے برعکس اگر موصلے لمبندا ودل ہی ولولہ ہو تو مدمقا بل کی تعداد اصل سے زیادہ دکھائی دیتی ہے اس لحاظ سے معانی نمبر البعید ازقیاس ہے کیو بحمل مال موسل ایمان سے پڑتھے اس لیے الیمی مالت بی دشمنوں کی تعداد اصل نم یا دہ ہرگز معلوم نہیں دیتی ملکہ اصل سے کم نظراتی ہے معنی ہو بھی قرین فیاس نہیں مسان مخوبی جا سے کے کہ ان کی نعداد ساس ہے کہ کفار کی تعداد ساس کے مسل میں مورت میں وہ ۱۳۳ کو ۱۰۰۰ ہزار سے دگنا خیال نہیں کر سکتے تھے۔ اس طرح معنی نمبر کم بھی لبیدازتیا س ہے کہ کافر ۱۰۰۰ ہوتے ہوئے والی کر سکتے تھے۔

رہے معانی منبرا۔ منبر ۵۔ منبر ۷۔ توفرنقین بی سے ایک فراق دسلانوں کے بوشن مہت وجرائت اوردو سرے فراق رکفار ہے جذبہ کو مدنظر سکھتے ہوئے تینوں صور نیں ممکن ہیں۔ اس اضافی کیفیت کی نائید ہیں حضرت عبداللہ بن سعور رنز کی روایت نقل کی جاسکتی ہے فرماتے ہیں فظو ناالی المفتو کیون فد آینا ہے مدین حضرت عبدنا خصافی المفتو کیون فد آینا ہے مدین دون علینا وجلاً واحداً۔ رہم نے مشرکین کی طوف د مکیا توبادی النظر میں ان کو اپنے سے دوگنا دیکھا مجردو بارہ حب واحداً۔ رہم نے وہ ایک آدمی بھی زائد نہ فلے دومری طوف ابوجل کا قول ہے کرجب کفار نے مسلانوں کو دیکھا تو (جونکدا مجی مدمقابل کا زور ملائظ ہی نہ کیا تھا) ابوجہل کا قول ہے کرجب کفار نے مسلانوں کو دیکھا تو (جونکدا مجی مدمقابل کا زور ملائل سے ساتھی تو اون کے کہا ان محمد او اصحاب کہ اصلاح جدود کرم کی النظر میں اوراس کے ساتھی تو اون کے کا ایک سے میں ۔

کین حب سلمانوں کی جرائے وہمن کا مزہ جکھاتو نگا ہیں فرق آگیا ۔ اور سلمانوں کی تعلاد اصل لغدادسے دوگنا دکھائی دینے مگی ۔ جمهورعلمارومفسرین نے اس فقرہ کامطلب وہی لیا ہے جوکہ نمبرا پر درج ہے بینی مسلمان کافروں کو اپنے سے دوجند دیکھے ہے تھے حالا تکہوہ کانے سے بھی زیادہ منہ

_ يُحُوتِنُ - معنارع واحد مذكر غائب تَأْمِيْنُ مسدر باب تفعيل وه قوى كرتاب، _ _ يُحُوتِنُ مسدر باب تفعيل وه قوى كرتاب، _ _ عبرت ماسل كرنا و ومرت ك حال سے اپنے حال كوقياس كرنا .

_ أُدُلِي الْدُبُصَادِ- اصحاب نظر- اصحاب عقل-

٢: ١٢ = ذُسِّنَ - تَنْ بَايِئُ سے ماصی مجبول واحد مذکر غاسب ، وہ سنواراگیا۔ مزتن کیاگیا۔ اصحا دکھلایا گیا۔

= قَنَاطِيْدِ تنطار كى جمع - دُسير - ا نبار - كثير مال رئيل - قنطار كى تفظى ساخت بندى كے مفہوم كو چامتى ہے اسى كے اونجى عمارت كو قنطرة كہتے ہيں -

= مقنطرة - وهركيابوا- قنطرة مسررباب فعللة رباعي مجرد.

= اَلْمُسَوَّمَةِ ، اسم مفعول ، و احد مؤنث ، تَسُو دُهُ مصدر سُوْمَ لَا شَتِ بابْنفيل نَان زده متازم سِنهُ مَ مَ سُومَ لَا سِنهَ مَ مَ مَان سَوْمَ مَ كَمْ مَنْ كَسَى جَزِي طلب بِي جانا ، اس متازم سِنهُ مَ كَمْ مَنْ كَسَى جَزِي طلب بِي جانا ، اس مفهوم كه دواجزار بي ، جانا اور طلب كِهى عرف دوسرا بزو ملح ظهو قام جيسے يَسُوْمُ وَ كَامُ سُوْءَ اللهُ مَنْ اَبِي رِبِي مَن سَنِي سَخِي يَسُوْمُ وَ كَامُ سُوْءَ اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَا مَن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ اللهُ مِن اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ مِن اللهُ اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ اللهُ اللهُ مِن اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مِن اللهُ مَا مُن اللهُ اللهُ

یران کو بھیج کے لئے بھی آتا ہے سہ منٹ رباب نصری اسٹ دیگر دباب افعال سو آئٹ رباب نفعال سو آئٹ رباب نفعیل میں نے جو ان کے لئے بھیجا۔ قرآن مکیم میں ہے۔ شکو فی فی فی فی فی فی کوئٹ درختوں میں تا میں نے درختوں میں تا میں ان کو جرائے ہو یا جرائے کے لئے بھیج ہو۔ سکا دیکہ ہے جرنے والے جانور ۔

درختوں میں تم اونٹوں کو جراتے ہو یا جرائے کے لئے بھیج ہو۔ سکا دیکہ ہے ۔ لوٹنے کا وقت سے مالب ، منازع مصدر بھی ہے اور اسم زمان و سکان بھی۔ لوٹنا کوٹن کا وٹنا ہماری طرف ہے اور ایکا بھی اور ایکا بھی مصدر بہیں ۔ اِن الین ایکا بھی ایک انٹر علیہ وسلم ان سے کہد دیجئے ۔ امرکا صغوا صد

مد روا مراسته المراسته المراسية المراسية المراد المراد المراد المراسية الم

ہری جاری ہیں۔ اَ ذُوَاحُ اور دِضُواکُ کا عطف جَنْتِ برہے - اوران کے لئے ہوں گی پاک بیبیاں اور خدا کی خوستنودی ۔

ر روي -سا: ۱۷ = قِنَا قِ نَا حِقِ واحد مذكرها صرء امر معروف نَا صَميز جَع مِسَكُم مَعُول وَقَىٰ (لفيض فَوْ) (باب صوب) وَقَىٰ يَقِيْ دِفَايَةً وَقَىٰ يُونَىٰ -قِ - لَا تَقِ - كُردان امريوں ہوگ ، قِ -قِيَا-قُوْا-قِيْ قِیاً قِیْنَ ۔ قِ اصل میں اِضْدِ بُ کے وزن پراڈ قِیْ مقاء عمل تعلیل سے اُذ شروع میں اوری ساکن آخر میں گر گئی۔ قِیٰا۔ ہم کو بچا۔ ہم کو محفوظ رکھ ۔

٣: ١١ = وَ الْفَا نِتِايِنَ - اللَّاعَتِ كُذَارِ اللَّمَ فَاعْلَ جَمَعَ مَذَكَرُ مِعْرَفِ بِاللَّامِ قَنُونَتُ باب نَصَرَتُ

جس کے معنی خضوع کے ساتھ اطاعت کاالنزام کرنے کے ہیں۔ تروی ور روی دیا ہے ہی فرق میک کار زیاد کی میں ایک جب مرد یو

= اَلْمُنُفِقِينَ - اسم فاعل جمع مذكر إِنْفاَقَ مُصَدرُراهِ خدامِين خرج كرنے والے - اَنْفَقَ يَنْفُوتُ - باب افغال سے - خرج كرنا - باب صفاعلہ سے مَافَقَ يُنَافِقُ فِي الدِّنِنِ - منهِ على منافقت كرا سے الله تغویر استعال سی منافق من منظر الله تغفار مصدر باب استعمال سی معافی مانگے والے ساتھ وی كی معافی منگے والے ساتھ دن كی روضنی كے ملے كے ہيں - اساس الله دن كی روضنی كے ملے كے ہيں - اس اس الله عرص كے اوال وقت كو كہتے ہيں - اس ارصبے كے اوقات ـ

٢: ١٨ = شَهِدَ اللهُ اللهُ اللهُ تعالىٰ فَكُوا بى دى - اس معورت بيس كامصدر شَهَادَةً بعاوراً كر شُهُ وُدُك مع بوتومعني بول كم اس في بايا -

ہوں ۔ آلمکنٹکہ ڈواکواالی کیے۔ واؤسرف عطف ہے اور ملائکہ اور اولواالعلم معطوف اللہ معطوف علیہ معلوف اللہ معلوف اللہ کا اطلاق ان ہر دومعطوف علیہ محکم میں ہوتا ہے لیس فعل شہد کا اطلاق ان ہر دومعطوف برجھی ہوگا یعنی اللہ گواہی دیتا ہے کہ لاَ اِللہ َ اِللّہ مُسوَ حیا ہے میں جواللہ تعالیٰ کواہی دیتا ہے کہ لاَ اِللہ َ اِللّہ اُللہ َ اِللّہ مُسوَ حیا ہے کہ عدل وانصاف کو قائم فرمانے والا۔

صاحب تفسير فأزن تكصة بي ومعناه انه تعالى قائد مبتد باير خلقه وقائد بادزاقه حدومجاذيم

ابوالاعلی مودودی اس کا ترجمہ یوں فرماتے ہیں ،۔ اور فریضتے اور سب اہل علم بھی راستی اور انصاف کے ساتھ اس برگواہ ہیں -

بركرم شاه صيارالفراكسي يون رقمطرازين،

قائماً کالفسط کی ایک ترکیب بیہ کے ریمال ہے اور نفظ اللہ ذوالحال ۔ اور دوسری ترکیب بیہ ہے کہ:۔ لااللہ الا حکومیں ھو صغیراس کا ذوالحال ہے اور یہ حال معنی اس کی صفت ہے اس صورت میں بہ مشہود برمیں د اخل ہوگا ۔ لینی ان سب گواہوں نے اس کی دحدانیت کی گواہی بھی دی اور اس کے ساتھ اس کے عدل والضاف کی بھی شہمادت دی ۔

٣ ، ١٥ - وَمَا اخْتَلَفَ عِينَ مَا نَافِيهِ إِدْرَ مَا جَاءَ هُدُمِينَ مَا بِيانِيهِ بِ

_ کَغَیاً کَبَنْهُ کُھُ - بوجہا ہمی حسدو مخالفت کے۔

٣: ٢٠ = دَمَنِ اتَّبَعَنَ - اِتَّبَعَنَ اصل مِن اِتَّبَعَنَىٰ مِقاء اوروُه جنہوں نے میری بیروی کی -اَادْ مَنْ مِنْ ہِے مِنْ کُورِ عُورِ ، جو اہل مید ، اور زنداری کے علاوہ تقدید اُتَّاتِیُ کے معنی اصل میں استخص

= اَلْاُ مِّينِيْنَ - مشركين عرب جو اہل بيوداور نصاريٰ كے علاوہ تھے۔ اُمِّتَیُّ کے معنی اصل میں استخص کو کہتے ہیں جونز لکھ سکے نظیرھ سکے۔ اس زمانہ میں عرب کی یہ مخصوص صفت بھی کددہ اکثروبیشتر بے بڑھے

كله في اوراس صفت بين دوسري تويون سے ممتاز تھے۔

ے نَوَتُوا ماضی جمع ندکر غائب تُولِی سے اگر توکی کا لفظ متعدی بنفسہ ہو تو معنی ولایت ادوکی) اور قریب تربی مواضع سے اس کے مصول کو چا ہتا ہے ۔ جیسے دَلَیْثُ سَمْعِی کُذَا۔ میں نے لبنے کان کو فلاں چیز پر سگایا ۔ یا جیسے قرائن حکیم میں ہے دیمکٹ ٹیسٹی کی اللہ کورسٹو کے ۔ (۵۲) اور جوشخص خدا اور اس کے رسول سے دوئی کر ہے گا۔

اور حب تعدیہ نبدلید عنی ہوخواہ عنی لفظوں میں مذکور ہو یا مقدر تواس کے معنی اعراض اور روگردانی اور دور ہونے کے ہیں جیسے آیت نہا میں یہاں عنی مقدر سے نسر فاِٹ تُوکُو اکا معتی ہوگا اگروہ روگردانی کریں

٣: ٢١ = يَا مُورُنَ بِالْقِسْطِ - جوعدل وانصاف كاعكم كرت تق -

= ألي - وردناك ألم- درد- وكو - تكليف . جع آلام -

٣٢:٣ - جَبِطَتُ ما صَى واحد مُونِث مَاسب وه اكارت بوگئے وه مد گئے وه صالع بوگے ماس کے ده صالع بوگ اس ٢٢:٣ مفارع مجبول برجع مذكر غائب حَنْوَةً الله عَنْوَتَ بلائے بلائے مائیں گے - بلائے ملات بلائے مائیں گے - بلائے ملات بلائے مائیں گے - بلائے ملات بیار

= لِيَحْكُمُ مِن حَكم كَى اصَافَت كَنَابِ اللَّه كَى طرف ب

معنوضون والم الم فاعل جمع مذكر - روگردان كرنے والے مند مورث والے اجتناب كرنے والے ۔ هده معنوضون والے اجتناب كرنے والے ۔ هده معنوضون والے والے والے ده مه معنوضون والی سفت ہے۔ و هدة وم لا بنوال الاعواض د بینهم (وه اكب السالول تحا كر دين سے روگردانى سے باز بني آتا تحا - يا خوبت كا حال ہے اور خوبت ذوالحال ہے - اس خور الحال ہے اس نے قریب دیا سے اور خوبت واحد مذكر خائب ، عدود والی سے فریب دیا هد مند برجمع مذكر خائب اس كا فاعل جله مَا كَا نُوْلَا يَفْ تَوُونْنَ ہے ۔ اى عَدَّهُ وَافتواء هدو

كِنْ بُهُمْ - اوران ك كذب وافتراركى متاليره-

ا إله لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا آيَّا مَّامَّهُ لُ وُوَاتٍ ا

م به المألم أن الله نَبِياء مُنشَفَعُونَ لَنا .

٣١٠ إِنَّ اللَّهَ لَغَالَىٰ وَعَدَ لَيُفْتُونَ اكَ لَّا لَيْكَ لِبِّ إِنَّ اللَّهِ لَا عَلَمُ وعَيره

٣: ٢٥ = فَكُيْفُ- أَيْ فَكِيفَ بِكُونِ حَالِهِم

- لِيَوْمٍ - مِن لمعنى فِيْ آياب اى فى يوم -

٢٧:٣ = تَنْزِعُ - مضارع واحد مذكر عاضر - توجمبين لتيا ہے - تو اكھاڑ يجيبنك ہے -

٣: ٢٧ = تُوْ لِجُ مضارع واحد مذكر حاضر- إيلاج دافعاً لح مصدر نودا فل كرتاب

ولج مادہ ۔ کسی تنگ عگرمیں داخل کرنا۔ جیسے باب ضرّبَ سے وَ لَجَ يَلِجُ دِحَتَیٰ يَلِجَ الْحَبَمَلُ فِيْ سَيِّدِ الْحِينَاطِ (٤؛ ٢٨) يہاں تک که اوسٹ سونی کے ناکے میں سے ذریحل جائے۔ ۳: ۲۸ = فَلَیْسَ مِنَ اللّٰهِ فِیْ شَیٰ ۔ اس فقرہ کی ترتیب کی دیوں ہوسکتی ہے۔

اب فليس (له) من ولا ية الله في شَيْ (الخازن) تواس كے كالله كى طون سے كوئى

دوستی نہیں ہوگی ۔ کیونکہوہ تو النّد کے دشمنوں کے دوست ہیں توالنّدان کو کیسے دوست رکھیگا۔ کیونکہ موالاتواللّٰہ وموالاتو الکھار ضدان لا یاجتمعان ۔ کہ خداکی دوستی اور کھار کی دوستی باہم

امک دوسرے کی ضدیم ہے۔ جو کبھی اکھی نہیں ہوسکتیں۔

۲ – فَكَيْسَ لَهُ نصواووك يَهُ مِن اللَّهِ فِي الْحَارَبِ تَوْسَى الْمِيْسِ بَعِي اسْ كُوالسُّرَى دُوسَى يا ملا نصيب نهوگی - (عبدالشربوسف علی)

تُفَلَّةً مُعدرَ سِهِ تُفَلَّةً اصلى مِي دِهَا لَهُ مُقاءُ واوُ كُو تا سے بدل ديا گيا۔ وق ی حروف مادہ ہیں۔ دَقیٰ۔ یَقِیْ . اِتَّفیٰ مَیَتَّقِیْ ۔ بچنا ۔ برہز کرنا ۔ حفاظت کرنا ۔

ماسوائے اکسی حالت کے کتم کوان سے ظلم کا ڈرہو۔ ای الدّ ان نخافوا منہم مخاف قہ دا لہذا دن انتخافوا منہم مخاف قہ دا لہذا دن یائم ان کے ظلم سے بیخے کے لئے ایسا طرز عمل اختیار کرو۔ (تفہیم القرآن) سے چکونی کئے۔ یک کئے۔ یک کئے۔ شیم مفعول جمع مذکر جا ضر۔ (اور اللّٰد) ہم کو ڈرا ما ہے۔ خبر دار کرتا ہے۔ ابنی ذات سے۔ یعنی اپنے غضب۔ ابنی نارا ضکی سے ۔ ہم کو ڈرا ما ہے۔ خبر دار کرتا ہے۔ ابنی ذات سے۔ یعنی اپنے غضب۔ ابنی نارا ضکی سے۔

_ اَنْمَصِنْ اسم ظرف مكان-صَارَ ليَصِيْنُ كامصدر بهي ب - لوطن كي حكبه - فرارگاه - محكانه -

لوطنا۔ مائل ہونا - کاشا۔ جع ہونا۔

۲: ۳۰ ہے بَیْهَ اَد بَدِیْنَ فَ میں حا صمیر نفس کی طرف راجے ہے اور کا ضمیر کا مرجع یاعمل سور ہے یا ہوم جے الوم جے الحد کہ است مصدر - وہ چا ہیگی ۔ آرزو کرے گی ۔ دوست رکھیگی ۔
 دوست رکھیگی ۔

= آمَدًا - من مدير -

= دَوُّنُ مربان مِسْفقت كرنے والله دَأْفَةً سے بروزن فَعُوْلِ صفت متبه كاصيغه

٣٣:٣ = إصْطَفَى - إصْطِفاء (افتعال) سے ماضی - واحد مذکر غائب اس في ايا - اس في ايا - اس في ايا - اس في ايس است پسند کرليا - صَفَقُ سے باب افتعال ميں ت کوط سے اور واؤکوی سے بدل کر اِحْسَطَفَیٰ ہوگیا۔ اللہ تعالیٰ کا کسی بندہ کو جُن لینا ۔

۳۲:۳ = خُرِّتَةً - اولاد- اصل میں جھوٹے تھبوٹے بجوں کو ذکرتة مجتے ہیں گرعرن عاملی جھو لی بڑی سب ادلاد کے لئے استعال ہوتا ہے۔ یہ یا تو

. ۱: ۔ دُدُء ﷺ ۔ اوراس کاہمزہ متردک ہوگیاہے ، جسے دَدّیَّة ؓ اور مَبِد تَیَة ؓ یا

١٠٠ اس كاصل ذُرُوتَية كلي - يا

٣- ذَرُّ سهمعن جمرنا فَعُلِيَّة وسي وزن رجي قُمْرِيَّة حبه.

اس كى جمع ذُركرِيُّ اور دُرِّيًاتُ ہے۔

= ذُرِّيَةً بَعْضُهَا مِنُ بَعْضِ الكَيْسَل جس كَ بعض كَ اولاد تق - بَعْضُهَا مِنُ اللهُ وَ لَهُ مَنْهَا مِنَ اللهُ مِنْ اللهُ وَقَعْ اللهُ الل

برہ میں درجی و کی ایک میں اور ان کے میران محفرت موسی اور مفرت ہارون علیما انسلام اوران کی ہمنے وہ موران کی ہمنے وہ موران کے ہمنے وہ موران کے ہمنے وہ مورت مریم سے باپ کانام تھا۔ اِمْوَاتُ عِبْوات میں عمران سے مراد عمران کی نسل میں سے ایک مورت سے رحفرت بھیا کی والدہ والد نہیں بلکہ عمران کی عورت سے مراد عمران کی نسل میں سے ایک مورت سے رحفرت بھیا کی والدہ

والدنهیں بلد عمران می خورت سے مراد عمران ماسم یں سے انہیں خورت ہے وسطرت یہ ماست حضرت ہارون کی اولادسے تخبیں ۔ اور حضرت مریم کی والدہ اور حضرت بیجیلی کی والدہ آلیسمیں رسنتہ کی بہنیں تخنیں - لہٰذِا حضرت مریم امّ علیلی علیہ السلام آل عمران میں سے ہوئیں ·

یا بیہ ہوسکتا ہے کہ خطرت علیہ السلام کی والدہ سے باکیا م مجی عمران ہی تھا۔

٣: ٣٥ = نَكَادُنْ عَمْ وَاحْدِ مِنْكُمْ نَكُنْ دُ مصدر رباب ضَوَبَ انصَوَى مين نے منت مانی - میں نے دندرمانی -

= مُحَدِّدًا - اسم مفعول واحد مذكر ، تَحْدِيثِ مصدر - آزادي بوا -

بیت المقدس کی خدمت کے لئے مخصوص بجابر) عبادت کے لئے خالص کرلیا گیا وشعی، دنیا کے دصندوں سے آزاد کردہ رحعفر صادق م

٣٠:٣٧ = اُعِينُـذُها مِينَ اسْ كُونِياه دِيتَى بُول - إِعَا ذَةٌ كُسِهِ اَعَا ذَكُونِيْنُ (باب افعال) كَدم بكن سے مضارع واحد مسلم عاضم واحد مؤنث غائب ها ذَكِتُونُ - ب ، باب نصَرَ يُسى كى بناه طلب كرنا ، ما بنا ه لينا .

ود وَاللّه يَّ تَ تَا كَالْوَ تَنْ " حبله معترضه ب و وَالْيِّ سَتَيْتُهُا مَوْ يَهِمَ سے بِهِم ان كى عورت كا بيان شروع بوجاتا ہے -

۔ = اَكتَّرَجِيْم ط ملعون مردود راندہ ہوا۔ دَجْهُ صُنے ہے بروزن فَعِيْل مُعنی مَفْعُول َ وَاَلَ مِي جَهاں به لفظ آیا ہے شیطان کے لئے آیا ہے ۔ کرماندہ درگاہ الہی ہے۔

٢: ٢٠ = اَ نَبْنَهَا - اِ نَبَاتُ (افعالُ) مصدر معنى الكانار برُّ هانا - اس نے اس كوبرُ هايا (جا ندار كسكة) اس نے اس كو الكايا - و نباتات كے لئے) اى دَبَّهَ الدَّبُ تَوْبِيَّةً حَسَنَةً فِيْ عِبَادَةٍ وَطَاعَةٍ لِكَبِيَّهَا - (دوح المعانى)

= كَفَّلَهَا ۚ ذَكَوِيَّيَا - اس نے (التُدنے) اس كو (مريم كو) زكريا كى كفالت ميں ديديا. كَفَّلَ ماضى واحد مذكر غاسّب - تَكُفِيْكُ رِتَفْفِيْكُ) مصدر ها ضمير مفعول واحد مُونث غاسب ـ

لَقُنَّكَ كَا فَاعَلَ التَّدِينِي التَّرِن وَرَرِياكُو مريم كَاكْفِيل بناديا ـ اس صورت ميں صاصمير فعول اوّل اور زكريا مفعول دوم ہوگا ـ ليكن تكفيل معنى كسى كوائني كفالت (ذمه دارى ميں لے لينا بھى ہے ـ اس كئے ذكريا فاعل بھى ہوسكتاہے ـ لين ذكريا نے مريم كو اپنى ذمه دارى ميں لے ليا كفَلَ د باب نصر مجنى كسى كوائنى ذمه دارى ميں لے لينا - كفيل ذمه دار -

= حَصُّوُرًا۔ عورت کے پاس نہانے والا۔ عورتوں سے بے رغبت ، جوعورت کے پاس نہ بائے خواہ نامردی کے باعث یا پاکیا زی اور عفت کی خاطر۔ اس کو حَصُّور کِھے ہیں حَصْحُ سے روزن فعول مبالغہ کا صیغرہے۔

٢: ١٠ = أَكِلَ بَرُ- الم معدر- رُعايا- برانه سالى-

= عَاقِرْ - بالجَم - عَقَادَةً سے حِس كمعنى عورت كے بانجه ہونے كے ہيں -

٣ : ٣ = ٱلْعَيْقِيّ - شام - سورج موسط . بعدزوال - دن كالجهلاوقت - زوال سے كرصبح

تک کا وقت رنماز مغرہے کے کر عشار کی نماز تک کا وقت ۔

— اَلْدِ بُكَادِ - صبح بروزن ا فعال اسم ہے

فائدہ منبرا ، آیات منبر ، اور اہم میں کلام ما بین ذکریا اور اللہ تعالیٰ ہے۔ اس لئے سوال منجا نب ذکریا ۴ ہے اور جواب منجانب اللہ تعالیٰ ہے۔

جا ہب زرمایا ہے اور جواب سبحا سب انتہ تعانی ہے۔ فائدہ نمبر ۲ بہ حضرت تحییٰ اکا شجرۂ نسب کچھ یوں بنتا ہے۔

رحضرت دادٌ د گُرُم مریم مریم دخرت ادر د کریا مریم دخرت ادر کریا مریم دخرت کریا مریم دخرت کریا مریم دخرت کریا مریم دخرت کیا م

س ہ س ہے اُتُنْدِی ۔ تورندگ کر اطاعت کر قنون کے مس کے معنی خشوع خضوع کے ساتھ عبادت میں گئے اُسنے کے ہیں ۔ فعل امر ۔ صیغہ واحد مؤسف عاصر ۔

إِذْ كَعِنى - فعل امر- وإحد مُؤنث عاضر - توركوع كرَ

٢: ٣ به الله المراقب المباعث كي جمع وخري وحقيقتين عبس سے برا فائدہ اور نفین یا ظن غالب السلام

ہو اسے جُنَا مُحْ کہتے ہیں۔ کوئی خرنبا محمم کہ اتی جب مک کروہ شائبہ کذہ پاک نہو۔

= لَدَيْمِ - لَاٰى مَفَافِ - هُمْ مَفَافَ اليهِ - ان كَ ياس -

كى كى كان غير مكان غير متمكن - ياس - طرف - صمير كي طرف اصافت كے وقت كى كى

کی وہی مالت ہوتی ہے جو علی حرف جرکی ہوتی ہے۔

مَثْلًا لَدَ يُنَا - عَلَيْنَا - لَدَ يُلْهِ - عَلَيْهِ -

_ يكُفُّونَ مَن مَن مَع بَرَرَ عَاسُ إِنْفَاءٌ وَإِنْ اللَّهُ معدر وه و اللَّه سَع مَ الْإِنْفَاءُ وا فَعَالَ معدر وه و اللَّه سَع مَ الْإِنْفَاءُ وا فَعَالَ معدر وه و اللَّه معنى كسى جَزِكُواس طرح و النّاكرد و وسرت كو سامنے سے نظراً نے - بجرعوف ميں مطلق كسى جَزِكُو مجينيك فينے يرالقاء كالفظ لولا جاتا ہے - قرآن مجيد ميں ہے - قالَ اَنْقِهَا يَا

__ إِذْ يُكْفُونَ مَوْ كِيمَ عبده وه رمجاور ابنى فليس ريفيصل كرنے كے لئے) بچينك من وقع كمان ميں سے مريم كى سرريت كون كرے يعنى قرعدا ندازى كى خاط قليس بجينك رہے تقے۔

سے دان یں سے سرم کا سرریکی کون کرتے کی کا کرتے انداری کا سرکی ہیں۔ جسک ہے کے اندازی کے نام قرعہ ریڈ تاہے۔ یہاں اقلام سے مراد تیر بھی ہوسکتا ہے۔ بتیروں کے ذراید قرعہ اندازی کا ان لوگوں میں دستور تھا۔

= يَخْتِصُمُونَ ، مضارع جمع مذكر غائب - وه حَمَّارُ بِهِ نِنْ (مريم كَ كَفَالت كَلَامِين)

٢: ٧٥ = كَلِمَةً مِنْنُهُ- اس (الله) كى جانب الكيكلمة- اس كا الكيكلمة- امام رازى فرماني إن كا يَكُونُ مَا الله عليه والله والل

قول کئٹ سے بیداکیا میہاں کلہ مراد حضرت علیٰ کی ذات ہے اکٹُسِیْج ۔ لبض علماء کے نزدیک سیح کالفظ عرانی لفظ مشوح سے معرب ہے حسکے معنی معرب کے ہیں ۔ اکثر علماء کے مطابق یہ لفظ مشتق ہے اور سے لفظ وغیال کے وزن بر

معنی فاعل استنمال ہواہے لین مسم کرنے دالا کیونکہ آپ جس بیمار پراپناہاتھ مبارک بھیر نیتے تھے وہ صحتیاب ہوجا تا تھا۔ یامسیج بمعنی مساحت کرنے والا۔ زمین کی بیمانٹ کرنے دالا۔ یا مجھ وہ صحتیاب ہوجا تا تھا۔ یامسیج بمعنی مساحت کرنے والا۔ زمین کی بیمانٹ کرنے دالا۔ یا

زمین برمسانت بیا دہ کرنے والا۔ کیو تکھ آپ نے ساری عمر تبلیغ دین کے لئے مسانت ہی گذار دی ور کہیں مستقل رہائٹ اختیار نہی۔ اور مسیح اس شنجعی کو بھی کہتے ہیں جس کے چہرے کا ایک رُخ صاف ہویعنی نہ آ ^{نک}ھ

اورسیح اس مستعمل کوهبی کہتے ہیں جس مے جہرے کا اہیارں صاف ہویتی ہوا ہے ہونہ بھوی - اسی بنادبر دجال کو د تبال مسیح کہتے ہیں ر

= عِيشلى - عبرانى لفظ النيتوع كامعرب سے تمعنى ستيد- سردار-

= دَجِيُهًا - صَيْغُرصفن - دَجَاهَةً مُصدر - (باب كرم) وجابِن والا- فدرومنزلت والا با عزت

ا لکھ ل ۔ ا دھیڑ عمر کا یتیس سے بچاس سال تک کی عمروالا۔ (المنجد) = بُکِلِّمهُ النَّاسَ ۔۔۔ کھُ لاً۔ بعنی بجینِ سے لے کر مکبی عمر تک حکمت و دانٹ کی باتیں لوگوک

بتائے گا

٣: ٢٨ = أَنَيْ . كيونكر- كيسه . ديكهو ٢: ٢٣٣

خضی - ما منی واحد مذکر غاتب قضاً ایک مصدر قضار فعلی ہو یا تول - بشری ہو یا الٰی بہر حال فیصلہ

سے تصفی کے بات کے متعلق آخری ارادہ یا حکم یا عمل کوختم کردینا۔ ضور مفہوم قضا کے اندر

ماخوذ ہے۔ صلات سے اختلاف اور سیاق کی مناسبت سے مختلف معانی مراد ہوتے ہیں۔

بنانا - پوراکرنا - عزم کرنا - فیصله کرنا - حکم جاری کرنا - حکم دینا - مقدر کرنا - قطعی وحی بھیج کرا طلاع دینا -مقرر کرنا - حاجت پوری کرکے قطع تعلق کرلینا - فارغے ہونا - مرحانا - مارڈ النا -

ان سب معانی کے لئے اس کا استعمال قرائن حکیم میں ہوا ہے۔ یہاں مراد فیصلہ کرنا ہے۔۔

اِ ذَا قَضَىٰ اَ مُدًّا ۔ حب وہ کسی کام کے کرنے کافیصلہ کرلتیا ہے۔ ۲ : ۲۸ = آیتہ ۲۷ لبطور حملہ مخترضہ بہج میں آگئی ۔ آیتہ ۲۷ میں فرنٹ توں کا کلام جونٹہ وع ہواتھا

۳۶،۲۰ سے اینٹہ کہ مطور مبر محرصہ کی گیا ہی۔ ایپر ۱۴ کی سر مستوں کا تنام وسروں اور است آینہ ۲۶ کے بعداب بچر جاری میو گیا۔ یہ اسار کلام آینہ ۴۶ کے انتقام سے قبل ہی حتم ہو کرحفرت عمیلی علیہ السلام کا کلام بغیر کسی تہید کے شروع ہوجا تا ہے۔ یہ طرز کلام انشارع لی میں انو کھا اورغیر معرف

علینی علیبہ استعام کا علام بعیر سسی ہمید سے سروس ہوجا ما ہے۔ یہ طرز علام اسمار ہ نہیں ہے۔ اور قرآن حکیم میں اس کی اکثر مثالیس ملیں گی ۔

۔ دَیُعَکِّمهُ انگِتَابَ... کا عطف کیکبیٹر کے اور مردو یُعکِّمهُ اور یکبیٹری میں ضمیر فاعل اللّٰہ کی طرف راجع ہے ۔

٣: ٢٧ = الظِّينَ - گارا-مڻي رخاك مڻاورياني كاآميزه -مڻي اورياني دونون كاآميزه طين -

گواس سے پانی کا اثر زائل ہی کیوں مذہوجائے۔

ے کَھَیْئَ آَۃِ ۔ ک بِرِف تشبیہ ، ھَیْئَ آِ *۔ کسی چز کی حالت ، کی*فیت مِشکل وصورت ھئی ماد _ اَنْفُحُ ؓ۔ نَفُحُ ؓ سے باب *نصر - مضارع واحد متعلم - میں بھو*نک ما مذاہو*ل ،*

_ الفخ - نفح سے باب نفر- مصاری واحد ملم میں چو ما مادا ہوں ۔ _ اُنجرِی مُ - رِانجاء دانعالی سے مضارع واحد متکلم اِنجاء جرربی چیز-مرض وغیرہ سے

بری کرنا ادر سبخات دلاناء میں بری کردیا ہوں مرض سے میں تندرست کردیا ہوں

= اکنمهٔ - ما در زاد اندها - صفت منتبه کاصیغه -= اَ مُجَرَّصَ - کوڑھی ۔ حبس کو برص کی مرض ہو - ہر دو اکسه دا بوص کی تانیث وجع بروز ل اُ

روا حدمذکرے فغلاء ﴿ رواحد مُوسَث فعُنلُ ﴿ جَمَع مُذَكِومُوسُ مِهِ كَا -_ اُنَبِتَ كُدُّ - مِن ثَمَ كُوبَهَاؤُل يا بَناتَا ہوں - نَبَتَا أَيْنَبِيّ ُ نَبَاءُ مُجْرِ -

_ تَكُّ خِرُونَ - رباب ا فتعالى اصل مين تَنْ تَخِرُونَ مِظ ـ اِذْ تَخَرُ يَنْ تَخِرُ - بِيك

کو دال سے تبدیل کیا - مجر ذال کو دال بناکر دال کو دال میں مغم کیا ۔ اِ دَّخَدَ مَینَّ خِدُ ہوگیا ۔ اَ دَّخَدَ مَینَّ خِدُ ہوگیا ۔ اَ دَّخَدَ مَینَ خِدُ ہوگیا ۔ اَ دَخِدُورُنَ تَمْ وَخِرِهِ کَرِتْ ہو۔ مَنْ اَکْندہ کے لئے جُمع کرتے ہو۔

ای عروف م ربیرہ رسے ارد میں انعال) سے محسوس کیااس نے ماضی واحد مذکر غائب ای عدون منہم اصوار ہے۔ علی الگفنو

= فَكَمَّاد مِن ف فعاوت كركت -

= صَنُ النَّسَادِي إِلَى اللَّهِ ﴿ كُونَ بِي مَيرِ عَدُ كَارِ النَّرِ كَارَا لَيْرَكَ رَاهُ مِي .

= حَوَادِیُونَ مَ حَوَادِی کی جمع - حَوَادِی حَوْدُ مِنْ تَقَدِی جس کے معنی خالص سپیری کے ہیں ۔ بیخ من خالص سپیری کے ہیں ۔ بیخ من خالص اللہ کے ہیں ۔ بیخ من خالی اللہ م کے ہیں ۔ بیخ من خالی اللہ م کے ہیں دھونی کو کہتے ہیں بحفرت علیی علیہ السلام کے اصحاب میں سے پہلے دو تخص جوان کے تا بع ہوئے دھونی کو کہتے ہیں بحفرت علیہ کا کہڑے کہا دھوتے ہو میں تم کودل دھونے سکھا دوں دھونی ساتھ ہوئے اس طرح سب کو بی خطاب مھرگیا ۔

٣: ٣ ه = مَكُوُوْا ماصنی جمع ندكر غاسب ميهال اس كافاعل الل يمود بي . مَكُوَّ سے جس كم معنى كسى معنى كسى معنى كسى معنى كسى معنى كسى معنى كسى كوئى الجها فعل مقصود بهو تو كور به تا ہے ورنہ مذموم - جال جبنا وزیب كرنا و دصور دنيا - دصور كى مزاد بنا يا سزا دينے كى خفيہ تدبير كرنا و مكروفريب اردو بي بيم معنى آتے ہيں -

۳: ۵ ۵ سے مُتَوَقِیْکَ ۔ مُنوکِقِیْ ۔ اسم فاعل واحد مذکرہ مضاف کے ضمیرواحد مذکر مضاف الیہ میں تجھے دفات نینے والا ہوں۔ میں تجھے اپنی گرفت میں لے کرا سے انوالا ہوں۔ میں تجھے نبند میں سالے والا ہوں ، اس کا مصدر تو قی کے والا ہوں ، اس کا مصدر تو قی کے والا ہوں ، اور (اس حالت نیند میں) اسمان کی طرف اسمانے والا ہوں اس کا مصدر تو قی کے سامے ۔ جس کا معنی پورا پورالینا۔ تا م حق گرفتن ۔ توقیقتُ الشّنی ای اخین ان کا کہ وقی کہ تا متا ہو ایس سے مسامے کو یعنی روح بموجسم قبضہ میں سوایۃ میں مُتو قی ہے اور اپنی طرف اسمالی بھی سامے کو اور معانی بھی لینے والا ہوں ۔ وَبَرَ ا فِعُکُ اِلَیْ اَیْ اَسْدَ کو اور معانی بھی متعدد احا دیت بنوی سے بھی اس کی تائید مہور علمارے نزدیک مفصود ہے اور متعدد احا دیت بنوی سے بھی اس کی تائید مہوتی ہے۔

معدد القاديث بون سے بن ان کا کا چیروں ہے۔ = مُطَلِقة وُکَ ۔ مُطَلِقة کُ ۔ اسم فاعل واحد مذکرہ کئے ضمیروا حد مذکر ما عزمِ فعول بچھاکو باکیزہ کرنے والا ہوں ۔ قَمُطَلِقة وُکَ مِنَ النَّکِ اِنْ کُفَدُوا اور سچھ کوان لوگوں (کی تہمتوں) سے پاک کرنے والا ہوں ۔ جنہوں نے (بیرا) انکار کیا ۔ ٣: ٧ ٥ = فَيُوَقِيهِ مُ - مضارع واحدمذكر غابّ تَوْمِيةٌ سے - وه ان كو بورا بورا دريگا ٣: ٨ ٥ = ذلك - يعنى - الذى ذكوته لك من اخبار عبسى واصه صويد والحوا دبون وغير ذلك من القصص الينى وه ذكر جوميں نے مفرت عيسى اور ان كى والدہ حفرت مريم ادر ان كے توارى وغيره كے متعلق تجھے كيا ہے ؟

= مِنَ الْدَيَاتِ وَالدِّنْ كُوالْحَكِيمُ الْهُ اللَّهُ كَا أَيات اور كلام مُرِحكمت بعض مين سع يا بنين تجهر سنائي جاري بين -

عوم و مساوت مَنْلَ عِيْسَى عِنْلَ اللهِ كَمَثَلِ الْدَهَ اللهُ كَالله كَ فدرت كامله ك سامن آدم اور عبلى على السام كى بيدائش كيسان سامن آدم اور عبلى على السلام كى بيدائش كيسان سامن آدم اور عبلى على السام كى بيدائش كيسان سامن السام كى الدرت كى عبوه كرى

ہے اور یہ بھی ۔ سا: ۹۰ سے الخبی ۔ یعنی یہ بات کہ استرتعالی کے نزد مکے تخلیق آدم و تخلیق علیہ علیہ السلام میں کوئی اختلاف نہیں ہے ہردواس کی قدرتِ کا ملہ کی حلوہ گری کا نیتجہ ہیں با سکل حق وصداقت سے مُسُدَّوَیُنَ ۔ اسم فاعل جمع مذکر اِ مُدِّوَاء مصدر باب افتعال ۔ شک میں برانے عوالے تردد کرنے والے ۔

٣: الا — حَاجَّكَ - حَاجَّ (مفاعله) يُحَاجُ مُحَاجَّةً - اس نَحَجَدت حَمَّرُ اكيا ـ حجب بازى كي -

= فيند مين و ضميروا صدمذكر يا توقعة عيلى علي السلام متذكره بالا مرادب يا يضميراً لُحَقُّ كى طرف راجع سے .

تَعَاكُو اَ - مِمْ اَدُ - امر جَمَع مذكر حاضر - تَعَاكِلُ سے جس كے معنى بلند ہونے اور آنے كے ہير اصل ميں تعالى كا مطلب يہ ہے كہ انسان كو ملبند مقام كى طرف بلایا جائے - بجر ہر حب گہ بلانے كے لئے استعمال كيا گيا - بعض علماد نے تقریح كى ہے كہ يہ عُدُو ہے ماخوذ ہے جس كے معنى فوت منزل كے ہيں - توگويا تعاكو اميں دفعت منزل كے حصول كى دعوت ہے قرآن مجيد ميں جہاں تعالى ہوا ہے وہاں بہج برموجود ہے ۔ علماد لغت كنزد كيا تعالى مطلقاً هاكم كے مهم معنى ہے -

صفق کے ایک ہے۔ سے نکٹیف کے ۔جمع متکلم مضارع مجزوم ۔ اِ بُتِیفَال ؓ۔ (افتعال) مصدر۔ہم مباہلہ کریں ۔ مباہلہ کہتے ہیں کہ فریقتیں مہایت عاجزی سے اللہ تعالیٰ کے دربار میں یہ دعاکریں کہ ہو حجوثا ہو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔ ٢٦٢:٣ حامن اللهِ من افيرب اور لَهُ من لام تاكيدك لقب -

س : ١٣ = كِلْمَةً صيهال مراد حبله اللهُ لَعَبْكُ مِنْ دُوْنِ اللهِ سِهِ جوآية شريفه مِن الكَحيلُ

 سَحَاءً عُبِينَنَا - اسم مصدرے - برابر - اِسْتِحَاء لینی دونوں طرف سے برابر ہونا ۔ نداس کا تنتیہ بنايابانا ہے نجع - مت پراگر م ہوتوقفر ہوگا جیسے سُوِّی (وَلَاۤ نُتَ مَکَانًا سُوِیً) اوراگر سس برئة بُوگا تومدٌ کے ساتھ آئنگا جیساکہ آیت نہا میں۔ سَوَآءِ معنی وسطے بھی آئاہے جیسے فیف سَوَآءِ الجَجِيمُ اللهِ عِيهِ (٥٥) دوزخ كربيجون بيج معنى تمام كرمبى آنام عصيد في أرْنْعَ لَهُ أَيَّامِ سَوَاءً لِلسَّامِّ كَلِينَ - (١٣١١) جاردن مي سأتلين كي ضرورت كمطابق بوري لوري -

حَلِمَةٍ سَوَآءٍ كَبَيْنَا وَبَيْنَكُمُ وه بات جوبها سعنها سه درميان برابر سع يعني الدَّلَةُ نَعْبُكُ

٣ : ١٦ هَا أَنْ ثُمْمُ لَمْ قُولاً و ما حرف تنبيه - أَنْ مُ ضميز تع مذكرها ضر مرفوع مبتدار . هنت كَ و ع بير ها، ال صمير مرفوع برأتى ب حس كى خبراسم انناره بهويها ل او لدَّ و خبر ب - د ميموتمبي

_ حَاجَجْتُمْ - حَاجَ يُحَاجُهُ مُحَاجَدًا عُ مَا فَى جَمع مذكرها ضربة تم في عجب بازى كى تم في حكرا ٣: ٧٧ = حَنِيْفًا مِن سب بإطل را بهي حيور كررا وحق كو كران و الأرد كميو ٢: ١٣٥-

٣ : ٨٨ = اَدُكْ رِزياده لائق - زياده تتى - زياده قريب -

دلی سے افعل التفضیل کاصیغہ ہے جب اس کا صلہ لام واقع ہو توبہ ڈانٹ اور دھمکی کے لئے آیا ہے۔اس صورت میں خرابی اور برائی سے زیا دہ قریب اور اس کے زیادہ سنحق ہونے کے معنی ہوں مے جیسے اَوْكَ لَكَ فَاحْدُك - (٥٥- ٢٨ س - ٣٥) ترك ك خرابى بى فرابى سے - يہاں اَوْك --- بِإِ بْرّا هِيْم - وَوُلُول مِن سے ابراسيم كے سے نزد كي يا فريب .

٣: ٢٩ ﴿ وَدُّتْ مَا مَنِي وَاصِرِ مُونِثُ عَابِ - وَدَّ يَوَدُّ وُدُّ وَدُّ مَوَدَّةً وَمُ مَعدر اللَّ وَلَّ عِلْما و

= كۇ - ئىغنى كە-

س، ۷۰ = نَشْهَدُ وْنَ-تْم شاہد ہو۔ تم حاضر ہو۔ تم گواہی دیتے ہو۔ شھود جس کے معنی حاضر ہونے کے ادر موجود ہونے کے ہیں ۔ یا مشھا کہ ایکے سے جس کے معنی گواہی دینے کے ہیں۔ ای وَأَنْ تُمُ لَعُكُمُونَ حقيقتها بلا شبهة بمنزلة على المشاهلة اورتم بلا تنك حقيقت كومبزله علم مشاہرہ کے جانتے ہو۔ (روح المعانی) ٣: ١٤ = تَلْدِسُوْنَ مِصَارِعَ جَعَ مَدَرَ حَاضِ لَبَسَى عديمَ خلط ملط كرتے ہو۔ مُلاَدِسَةٌ باہم خلط ملط بونا تَلْبِسُوْنَ - لَبُسُ سے معنی بہنا

٣: ٧٢ - وَجُهُ النَّهَا رِ- ون كانتروع حقد - بطيع وَجُهُ الدَّ هُو - زمانه كانتروع - اللّه كاللهُ هُو - زمانه كانتروع - الله كارضا - بطيع فعَلَ ذُ لِكَ لِوَجُهِ اللهِ - الله كَانون كَ مُنتنودى كَ لِعَدَيه كام كيا - جهره - ذات بطيع يَبْقَىٰ وَجُهُ مَ يَبْكَ (٥٥: ٢٠)

یہ بی ویا میں ہوئے اور استخاب استخاب اہل کتا ہے دوسرے انتخاص سے ہواسی طاقفہ کے ہم مذہب ہیں۔ ہے جواسی طاقفہ کے ہم مذہب ہیں۔

> وقال الواحدى ان هُذه الأية من مشكلات القنال واصعبه تفسايرًا -اس كى مندرجر ذيل صورتين بوكتي بين -

ا ہے اہل بہود کے طالفہ کا قول جو آیہ ماقبل (۷۲:۳) میں دیا گیا ہے اس آیۃ کے ساتھ ہی ختم ہو گیا اور دَ لاَ تُونُ مِنُوا سے الله تعالیٰ کا کلام شروع ہوجا تا ہے ۔

يَحتل ان يكون الخبرعن البهورة لل تمعند قوله لَعَلَّهُ مُدُون وقوله وَلَا تُوْمِنُونَ الله مِن علام الله لله الله الله وروت المؤمنين لئلا يشكوا عن تبليت الله وروتزويره من دينهم يقول الله عزوجل لا تصدقوا يا معتواللؤ منين الاس بتبع دينكم ولا تُصدقوا الله عند الله عند الله ولا تصدقوا ولا تصدقوا الدين والفغل ولا لصدقوا دينكم ولا تُصدقوا ان يؤتى احد مثل ما وتيتم من الله والفغل ولا لصدقوا ان يحاجر كم عند م بكم اوليت مواعلى ذيك فان الهدي هدى الله وان الفضل بيد الله يؤنيه من يَشاء والله والسح عليم و فتكون الله ية كلها خطابا للمؤمنين عند تليس اليهود لئلا برتا الواولا ليشكوا -

(احتمال ہے کہ اہل ہمود کے متعلق بات لعدہ یہ جعدت برختم ہوگئی۔ اور وَلاَ تَکُومِنُوُ الْمَ کَلِم اللّٰہ ہے کہ اہل ہمود کے متعلق بات لعدہ یہ جعدت برختم ہوگئی۔ اور وَلاَ تَکُومِنُو اللّٰہ کلام اللّٰہ ہے دین میں تزویز دیس کے دل نہ ڈگھا میں اور اہل ہمود کی لینے دین میں تزویز دیس باعد نشک بذہنے ۔ سواللّٰہ عزوج اور نہ ہی یہ باور کرو کہ جو عنایات تم برہوئی ہیں کسی اور برجی ہوگئی ہیں اور نہی اور نہی اور نہی اور نہی اور نہی اور نہیں کسی اور کہ جو عنایات تم برہوئی ہیں کسی اور کھی ہوگئی ہیں اور نہی اس امرکو دل میں جگہ دو کہ وہ تم بر خدا کے مضور دلیل میں غالب اَجا بین کے کیو بحد ہوایت تو وہی ہے اس امرکو دل میں جگہ دو کہ وہ تم بر خدا کے مضور دلیل میں غالب اَجا بین گئے کیو بحد ہوایت تو وہی ہے

ك نزدىك تم يردىيل سے غالب اسكتے ہيں -

جواللہ کی ہرایت ہے۔ اور نصل صرف اللہ کے ہاتھ ہیں ہے جسے جا ہما ہے عطا کرتا ہے اور اللہ بڑی ہی وسعت رکھتے والا ہے اور علیم ہے)

۲ – اس میں قُلُ اِتَّ الْهُدی هُدی اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

تفرانان میں ہے خداختلفوا فیہ فمنم من قال هذا صلام معترض بین علا میں و مابعہ و متسل بالکلام الاول ای لا تؤمنوا الا لمن بتع دینکہ ولا تؤمنوا ان یؤتی احد متل مااوتی تد ولا تؤ منوا ان یحاجو کد عند در مجم سرح الله من احل الکتاب کا کلام لِمَن بَنِعَ دِنْ اَنْ بُرَحْمَ بُومِا اَ ہے اور قل ان الهدی سے آیتہ کے اخر تک اللہ تا کا کلام ہے اس صورت میں ترجمہ یوں ہوگا،۔

س علامه عبدالله کوسف علی ابنی افکریزی تفسیر ۱۳۸۸ علا ۱۳ بی اہل بیودے کلام کو است علام کو است علی ابنی افکریزی تفسیر ۱۳۸۸ میں است کے کلام کو است کے کرے لمب تبع دیب کمد بیرختم کرے آگے یوں نزجم کرتے ہیں۔

Say: "True guidance Is the guidance of God: (Fear ye) lest a revelation Be sent to someone (else) Like unto that which was sent Unto you? Or that those (Receiving such revelation) Should engage you in argument Before your Lord?"

ذُواالُفَضَٰلِ الْعَظِيمُ - الفضل موصوف العظيم صفنت رصفت موصوف مل كرمضاف
 البدر ذومضاف رفضل عظيم كامالك ر

سو: ٥٤ = تَا نَمَنْدُ مضارع واحد مذكر طاخر - كاضميرو احد مذكر غائب تواس كوامات في - تواس كوامات في - تواس كوامين بنائے -

= تِنْطَارٍ- الكثير- دُهرول - انبار- جمع قَنَاطِير-

= يُوَّةِ ﴾ - واحد مذكر غائب -مضارع - ٥ ضميروا حدمة كرغائب - ٥٥ اس ا داكر د س گار ا دار ما دّه - تَادِّيدَ عَمَصدر

= مَا دُمْتَ - مَا دَامَ افعال ناقص میں سے ہے باب نصور ضوب سے دوام مصدر۔ ماضی صیغہ واحد مذکر حاضر جب مک تو تظہرارہا ۔ حب یک تورہا ۔

مَا دُمْتَ عَلَيْرِ فَأَنْهِمًا - حب مَك تُواس كسرر كفرا بسه -

ے کیٹی عکینا سَبِیْلُ - آی لیس علینا فی مَا اصبناہ صن اموال العدب عتاب و کیٹی عکینا من اموال العدب عتاب و کیٹی میں اسی برمواخذہ ہنیں ہے۔ امیوں (غیر بیود یوں) د دَدَیُّ راہل عرب کے الم بی سے جو بھی ہم ہتھیالیں اسی برمواخذہ ہنیں ہے۔ امیوں (غیر بیود یوں) کے معاملہ میں ہم برکوئی مواخذہ نہیں ہے ان سے وہ خلافی کریں روھوکہ دیں ۔ نفتصان بہنچاویں ۔ امانت کوا دانہ کریں۔ کسی طور برمال این کھی میں۔ اس میں کوئی حرج نہیں ہے ۔

سا: ۲۹ سے بانی ۔ حرف ، ہاں ۔ الف اس میں داصلی ہے بعض کہتے ہیں کرزائدہے ۔ اصل میں مبل مقا بانی کا استعمال دو مگربر ہوتا ہے۔

۱۔ نفی ماقبل کی تردید کے لئے بھیے ذعبہ النّب کفنو کُواَاکْ لَّنْ یَبُعُتُکُا مَلُ مَلیٰ وَدَیّبُ کَتُبُعُنْ کُنْ (۲۲ دیم) کافروں کوخیال سے کدوہ ہرگز نہیں انتظائے جائیں گے توکہدے کیوں نہیں قسم سے مرے رہ کی تنہیں مزور انتظایا جائے گا۔ ر۲ ہدیدکراس استفہام سے جواب میں آئے جو نفی پروافع ہے خواہ است فہام حقیقی ہو جیسے اَلیسُ ذید بقائے۔ کیا زبدکھ انہیں - ہواب میں کہا جاگا علی - ہاں یعنی کھراہے - یا است فہام تو بینی ہو جیسے اَیَ حُسَبُ الْدِنْسَانُ اَلَّنُ نَّجُعَعَ عِظَامَ لُهُ ہ بَالٰ فَاحِدِیْنَ عَلَیٰ اَنْ نَشُوِی جَنَا مَهُ ' (20 : سوبھ) کیا انسان گمان کرتا ہے کہم ہرگزاس کی بڑیاں جمع نہیں کریں کے ۔ کیوں نہیں بلکہ ہم تدرت سکھتے ہیں کہ اس کی پور پوروردست کردیں۔

یا استغنام تقریبی ہو۔ جیسے اکسٹ بڑتیکی فا نوا بالی شور نا (۱۷۲۰) کیا میں متہارارب منہں ہوگ ۔ انہوں نے کہا ہاں زنوہی ہے کہ می می کواہ ہیں

من بول مرائل میں فرق بہ ہے کہ نعت نے است فہام مجرد سے جواب میں آناہے۔ اور آبلی بالا تفاق اسیاب کے جواب میں آناہے۔ اور آبلی بالا تفاق اسیاب کے جواب میں آناہے جو مقرن دستسل بنفی ہو۔ ایجاب کے جواب میں آناہے جو مقرن دستسل بنفی ہو۔ نیز آبلی ابطال نغی کے لئے آباہے۔ اور ذک و تصدیق ما قبل کے لئے۔ جیسے آکسنٹ بوج کھٹے ۔ نیز آبلی ابطال نغی کے لئے آباہے۔ اور ذک و شال ۔ فاک و حک ڈٹٹ کے مادے کا دیگئے کھٹا کا گؤا ا

= اَوْ فَيْ - إِيْفَا وَ عِلْمَ ماضى واحد مَدَرَ عَابُ اس في يوراكما -

رس: ۸> = مَانُونَ مضارع جَع مَدَرَمَاسُ لَيُّ مَصدر بابِنَفر وه گھمانے ہیں ۔ ده عبرا ہیں ۔ کَیُّ موٹرنا ۔ مروٹرنا رجیرنا ۔ گھمانا ۔ لَوَی یَلْوِی د ضوب لَوَیَ لِسَانَهُ یا لوی مِلسَانِه اس نے زبان بھیرلی یعی جبوٹ کہا ۔ خود ابنی طون سے بات گھڑلی ۔ مطلب یہ کہ زبان مرور کر الفاظ بھاڑ کواداکرتے ہیں ۔ مثال ۔ قُلُ إِنْهَا آ مَا لَهُ اَنْهُ کُرُّ مِنْ اُنْ مَا آ مَا لَهُ لَهُ مُنْ وَلَا کُرُمُ

' اگر کوئی کے اول مفعول پرعکی ہو تو متوجہ ہونے اور منہ بھے کر دیکھنے کے ہیں لاکیکویٹ عکلیٰ احکی ۔ وہ ایسا بھاگا کہ کسی طرف منہ بھیر کر ہند دیکھا۔

س؛ 29 = وَالْكِنْ - اور كُوْنُوُ اك درميان كَفُوْلُ معذوف سِ ملكدوه تويه كم كا-= دَبَّنِيْنِيَ - ندامد حدارست - دروليش - الترواك مربِّ - مرتدخلق - رُبّان كي نسبت رب كي طرف سے اس نسبت سے كُرُبِيّ ہوناچاہئے تھا۔ ليكن مبالغه كے لئے العت نون كارضافه كردياہے - جيسے بڑى گھتى ڈاڑھى و الے كو لينياني اور بہت فربر گردن والے كور فباني كهاجاتا ہے ۔ اس صورت میں دبیانی كامطلب ہوگا بالكل الله والا.

- تَكُنْدُسُوْنَ - (باب نصر) مضارع جمع مذكرها فرتم برطة بو

٣: ٨٠ = وَلاَ يَا مُوَكُمُ - فُمَّ نَقُولَ بِرعطف مِ اوراس كافاعل لبشر بح ابتدائي

آمة میں مٰدکورہ اوروہ سنبرہ نہیں تکم دے گا تنہیں۔

= اَیَا سُوَکُدُ۔ تعجب اور استفہام انکاری کے طور برسے یعنی وہ الساحکم ہرگز بہیں دیگا منمی فاعل بشری طرف رابع ہے ۔

س: ٨١ = اس آية مي ميثاق النبيين كه دومعنى بوسكة بي - امك يدكر نبيول كه باره مي ميثاق ليا گيا- دوسرا وه ميثاق جنبيول سے ليا گيا تھا-

بعض مفسری نے پہلامطلب اختیار کیا ہے اور ان میں حفرت شاہ ولی انڈر حمہ اللہ بھی ہیں اور لعض مفسری نے پہلامطلب اختیار کیا ہے۔ میکن پہلامطلب زیادہ قربی فیاس ہے۔ دوسرے مطلب کی صورت میں ماحاصل بہ ہوگا کہ اللہ نے نبیول میں سے ہرایک نبی سے یہ عہد لیا تھا کہ اگر کوئی دوسر ارسی اس کے عہد میں مبعوث ہو تواس کا فرض ہے کہ اس کی تصدیق کرے ۔ اور اس کا ساتھ نے ۔ اس کے اس کی تصدیق کرے ۔ اور اس کا ساتھ نے ۔

"ناریخ بین کب ادر کہاں لیسے حالات معرض دجود میں اکئے کہ ایک اسٹ کی جانب ایک کے ا کتاب د حکمت سے کم آیا ہو اور اس کی حیات ہی میں ایک دوسرارسول کتاب د حکمت سے ساتھ مبعق ہواہو۔ اگر کبھی دو بنی ایک ہی وفت میں ایک ہی اسٹ کی طرف بھیجے گئے تو دوسرامحض پہلے کی "نائیداور نصرت کی خاطر مبعوث ہوا۔

اورجہاں مک اس آیت سے بیں طلب اخذکرنے کا سوال ہے کہ اس سے مرادتمام ابنیارسے رسول اکرم صلی الشرعلیہ وسلم کی رسالت کی ہروی کا اقرار لیا گیا تھا توامام رازی نے اس بارہ میں ایک بہت معقول سوال اعظایا ہے کہ رسول مقبول کی بعثت کے دقت تمام ابنیار فوت ہو جھے تھے وہ کیسے لیسے وٹاق کے محلف ہوسکتے تھے۔ لہذا جیسا کہ حضرت شاہ ولی التّدر حمد اللّه کا موقف ہے وہ درست ہے کہ یہ مثناق ہرامت سے لیا گیا کہ ان میں سے ہرا کی کو مبزر لیہ رول کتا ہو حکمت دی گئی ہے کہ یہ مثناق ہرامت سے لیا گیا کہ ان میں سے ہرا کی کو مبزر لیہ رول کتا ہو حکمت دی گئی ہے کہ یہ مثناق ہراس کے لعد کوئی اور رسول منجا ب اللّه کتا ہو وہ کہ کے کہ یہ تو اوس وقت کی است برفر میں ہوگا کہ نے آنے والے رسول کی بیردی کرے اور اس کے ساتھ تعاون کرے کیو کھ اصل دین ایک ہی ہے اور جننے بھی خدا کے رسول ہیں سب اسی کی دعوت دینے والے ہیں۔

= وَ الْحُواْ خَلْ اللَّهُ مِيْنَا تَ النَّبِيِّينَ - اور بادکروجب تم نيول كے بارہ ميں محمد ليا تھا۔ و كَتُوُ مِنْنَ بِهِ دَكَتَنْصُرُنَّهُ - ہر دو فعل مضارع معوون بالام ناكيد و نون تقيله ہيں ۔ تم ضرور اس يرايان لانا ور ضرور اس كى مددكرنا -

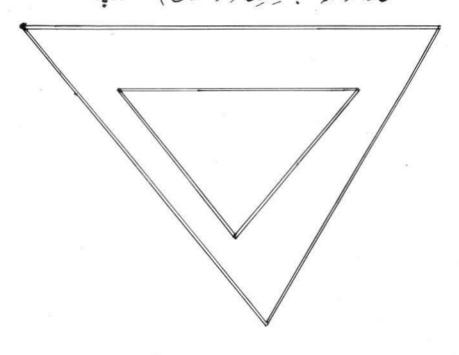
= اصْدِی -میراعهد چنکه عهد کی درداری کا بھی انسان پر او تھ ہونا ہے اس لئے اِصْدِ کا

استغمال عهد كمعنى مين بهي بوتاب جمع الصاد

٣:٧٨ = أَ سُبَاط - قِيل - الك داداك اولاد - سِبْط ك جع جس عمعى يوت اور نواسے دونوں کے ہیں ۔ گرنواسے کے معنی میں اس کا استعمال زیادہ آیا ہے یہاں حضرت لعقوب

ک اولادمراد ہے۔

سر- ٨٥ = يَكِنْتَخ - اصل مين يَكْتَعِي عَفار من عا مل كى وحسف ع جاتزى منح كرون تقا ساکن ہوگیا۔ بی برج ساکنین کے گر گئی۔ ی کی موجودگی کو ظاہر کرنے سے لئے غ مکسور کردی گئ مفارع مجزوم واحد مذكر غاتب - ابتغاء مصدر - چاہے - طوحو ندھے - طلب كرے -١:١٥ = صِلْ مُدومقدار حبس برتن مجرحات - جمع اسُلاءً صِلْ ٱلْدُرُجْنِ - مضاف مضاف اليه انني مقدار حوز من تجريس سما سكر _ افتُكَنى - اس نے اپنے تھوانے كابدلہ رفديس ديا۔ ماضى واحدمذكر عاب إفْنِيْلَ اعِ افْتِعَالَ كَوْرُن بِرِ-



باركا كئ تتكالؤا رس العاعم كان النساء

• • . .9 " <u>*</u> . . .

۹۲:۳ سے لَکْ تَنَالُوْا۔ مضارع نفی تاکید مَلُنْ۔ صیغہ جمع مذکرمانسر اصل میں کُنْ تَنَالُونُ مَقادِ کُنْ کے آنے سے نون اعرابی ساقط ہوگیا۔صیغہ جمع کوظاہر کرنے کے لئے اینے میں الف زامدکردیا گیا۔ تم ہرگز بہنیں پاؤگے۔ تم ہرگز نہیں پہنچہ کے۔ نَیُلُ سے رہاب سمع) _ البِدِّ۔ مصدرِ۔مفعول ہے فعل کُنْ تَنَالُوْا کا۔ نیکو کا ری ۔ نیکی کرنا ۔محبلائی کرنا ۔ طاعت

صلاحيت سيائي - نيك برتادُ -

بِيُّ- مِن اعتقادى وعلى دونون تنم كى نيكيان شامل ہيں۔

مْتَالَ-لَسِنَى الْبِرَّاتَ ثُوَلُّوا وَجُؤْ هَكُدُ قِبِلَ الْهَشْوِقِ وَالْمُعَوْدِبِ

فَ نُنْفِقُنُ اللهِ وَنُفَاتُ وَافِعُاكُ) سے جع مذكرها ضرفعل مفارع معردف - نون اعرابي عال ك وج سے مذف بو گيا ہے - تم فرج كرو - تم فرج كرو گے - تم فرج كرتے ہو. ٣:٣ = إسْدَامِنُكُ - سے اگر بنی اسرائیل مراد لیاجائے تومطلب یہوگا - كرزول نوراة سے قبل بنی اسرائیل نے رسٹ کا بعض چیزیں جرام قرار سے لی تفیں جن کی حرمت توراۃ میں مذکور تہیں ہے۔ اور اگر اسرائیل سے مراد حضرت لعقوب علیہ انسلام لئے جا دیں تو اس کا مطلب یہ سوگا کہ انہوں نے طبعی کوا ہست کی وج سے یاکسی مرض کی بناء پر احتراز فرمایا تھا۔ معران کے بعدان کی اولاد نے ان چیزوں کو ممنوع سمحولیا تھا۔

٣:٣ و فَتَوَىٰ - اس فحموث باندها - اس فربتان تراشا -

إِفْتَوَاوَ الْفَتِكَالُ مَا فَى واحد مَدَرَعَاتِ فوى مروف مادّه اَلْفَرْئُ (نصر) معنى جراے کو سینے اور درست کرنے کے لئے اُسے کاشنے کے ہیں۔ اورائِ دافعال، -كمعنى اسے خواب كرنے كے لئے كاشنے كے ہيں ـ إفْتوَاء وجوط دفتمنى -إِنْ تَوَىٰ عَلَيْهُ الْكَنِ بَ كسى بِيتَمِت لَكَانا كسى برجَوط باندها

فَمَنْ الْكُنْ بِ- بِس حَبِ شخص اللَّدر جموعًا بهتان تِمات تاب، _ مِنْ بَعْ بِي ذَلِكَ - اس وضاحت كے بعد جُ آية ١٩ ميں كي كئي سے -

٣ : ٩٥- _ مِلْةً مَ دين كى طرح ملت بهي اس دستور كانام بع بجوالشرنعالي في النبياء کی زبان بر سندوں کے گئے مقرر فرمایا تھا۔ تاکہ اس کے دراید وہ فزبِ خداوندی حاصل کرسکیں دین اورملت میں فرق میر ہے کہ ملت کی اضافت صرف اس بنی کی طرف ہوتی ہے حس کا

ایک ۱۳ میران می ۲۰ از ۱۹ سے تک کُورِی - صدّ کُرون میران میرا

= تَبْغُونُ نَمَا وَ ثَمُ اس كوجا ہے ہو بَغَنْ سَبَد مضارع جمع مذكر وا صرر ها طبيروا ورمُونث غاتب حج سبيل أدلة كوطون راجع ہے - سبيل مذكر مؤنث دونوں طرح استعمال ہؤنا ہے ۔

ہو تسبیب اللہ کہرے ہوئی ہے۔ ہی مربر کوٹ رون ہوں۔ عَوِج یَعُنوَجُ (سبع) سے اسم ہے ٹیڑھا ہونا۔ کج ہونا جو کجی آنکھوں سے نظراً جائے مثلاً دیوار کاٹیڑھا ہونا۔ وہ عَوَّجُ (بفتے عین) ہے ادر جونظر نہ آئے مثلاً سون کوسمجے میں کمی ۔ قول میں کجی رمین

ك كروك ساتفى ب ٢: ١-ا = يَعْتَصِهٰ - وَاحد مَدَرُعْابَ مضارع مَحْزُوم إغْتِصَامٌ (افتعال) معدر مضبوط كرْنِا

ے۔ عِصْمَةً وَ كُردن بند- حميل عُصْمَةً أورعَمَامً كَا وَغِيهِ كَارُون كابِير عِصَام - مَثِل كَا بَدِينَا مِعْوَظُر كُون كَا بِيلًا مِعْوَظُر كُون مَا مِنْ اللَّهُ كَا بِوَبِيَا عُصْمَ مُسَدِر - لَهِنَوَبَ سِعِمُ الْتِعَار كُرناء بِياناً مِعْوَظُر كُونا مُصَالِمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعَالِمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعَالِمُ مُعَالِمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعَالِمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعَالِمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعَالِمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعْدَدُ وَلَا مُعَالِمُ مُعَالِمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعْدُدُ وَلَمُ مَعْدُدُ وَلَا مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَلِمُ مُعْدُدُ وَلَمُعَالِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ وَلِمُعَالِمُ مُعْلَقُونُ مُعِنْ اللَّهُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَالِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعِلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعِلِمُ مُعِنْ مُعْلِمُ مُعِلِمُ مُعِلَمُ مُنْ مُعِلِمُ مُعُمِنَا مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعِلَمُ مُعَلِمُ مُعِلَمُ مُعِنْ مُعِلَمُ مُعِنْ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعِلَمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعِلَمُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُنْ مُعِلَمُ مُعَلِمُ مُن مُنْ مُن مُعِلِمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلِمُ مُعِلَمُ مُعِلَمُ مُعِلَ

عَصَمَ الِيَهِ اس نے اس کی طرف بناہ لی- اِعْتِصَامٌ واِفْتِعَالُ بُن اسے بیچے رہنا۔ اِنْعِصَامٌ وانعَعَالُ بُن وانعَعَالَ بِنَا ہ سے بجنا۔

٣: ٣٠١ إ آلَّفَ - اس نے الفت دی - اس نے محبت ڈال دی - تَا لِيفَ رَنَعْ عِيْلُ) سے حس کے معنی جُمع کونے اور الفت بیداکرنے کہیں - تا لیف الفاح ب دلوں کواکھا کرنا - باہی الفت پداکرنا -

= سَنَفَا ، كنارہ ، يد نفظ بلاكت ك فريب ہونے كے لئے مرب المثل نے وسق ف وحروف مادہ بين) مِنا بِخ كِتة بِي اَشْنُفَىٰ فُلَا نُ عَلَى اللهَ لَا كِنْ فلال مِلاكت كَ فريب بِبنج كِيا ،

= حُفْوَة فَرُوعاء حَفْرُ مِع مَثْنَ مِهِ مِن كَامِنَ وَمَعَى وَمِن كُود نَهِ كَمِن مُعَمَّقًا وَمُعَمَّقًا وَ گوركن مِحْفَرُ بيليم شَفَا حُفْرَة إِمضاف مضاف اليه رَكُوْهِ كَاكناره

رر ن دیا ۔ بیچی ہے۔ انفیک کُمْ ۔ اَلْذِنْ اَذْ رافعال می خطرہ یا ہلاکت سے خلاصی دینا۔ بخات دینا۔ اس نے تم کو بچالیا ۔ مسینہ ما سی دارد مذکر فائب ۔ گھ ضمیہ جمع ندکر حاضر ۔ فکوٹس نعَیْن وَسُمن کے ہا توسے جینا ہوا گھوڑا۔ گویا وہ دشمن سے بچالیا گیا ہے ۔ جمع نقاً مین مُنْ

٣: ٧٨٠ = قَدُنْتُكُنْ مِنْكُمُ - لِتَكُنُ مِن الم المرب صبغ واحد مُونت فائب المرغاب و للم المرب صبغ واحد مُونت فائب المرفاب الممام معروف بناوط كولًا مستقل فعل نهي بكدائك دوسرا فام مضارع بلام المركاب الممام ومضارع غائب و تنكلم معروف ك آمطول سيغول سع خاص سع جمعيف بائ واحد كوجزم ديبائ ومضارع غائب واحد كرغائب و يَتَكُنْ (واحد مؤنث غائب اور لِدَ كُنْ واحد متكلم فون العرائي كسفوط اور نون ضميري كي قائمي مي منتل كمه كعمل كرتا ہے -

مَ نُتَكُنُّ - چِائِمَةِ كَهُوا كِي (حِاعث نَم مِيں سے جو

ے مِنْكُدُ - میں مِنْ - تبین کے لئے ہے تبعیض کے لئے نہیں العین امربالْعود ف وہنی من المنكر كاكماً تمام امت برواحب ہے كسی مخصوص جما عن کی ذمہ داری نہیں ۔ ۱۱ اوا کُ لَیْ اللّٰ اللّٰ کِ اللّٰ اللّٰ کِ اللّٰ کَ اللّٰ اللّٰ کَ اللّٰ اللّٰ کَ اللّٰ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ اللّٰ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ اللّٰ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ کَ اللّٰ اللّٰ کَ اللّٰ کَا کُلّٰ ک

= يُوَلُّوْكُ مُالْدَدْ مَادَ وَلَىٰ يُوكَىٰ د د باب تفعيل، بِيهُ دينا. لِبَتْ بَعِيرَ مِعِاكَنا - أَدُ بَالْ م مع دُبُرْ كى - بمعنیٰ ببیلیم - وه تمهاری طرف ببیلم بجیر کر بجاگ جائیس گے .

س: ۱۱۲ = حَيْدِيَبُ وَالَ دَى كُنَ مَارِدَى كُنَ وَ لازم كُرَى مَسلط كردَى كُنَ مِسلط كردَى كُنَ وَ الكَادِى كُنَ وَ الله وَكُنَ وَ الله وَكُنَّ وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَال

ے کُفُتِفُوْا۔ ثُقِفَ د سَمِع کسی جبز کو بانا وراس برکا میاب ہونا۔ وہ بائے گئے ۔ جبنگ ۔ رستی ۔ عہدو پیمان ۔ پونکہ رگ بھی رستی سے مشاہبت رکھتی ہے اس لئے قرآن حکیم میں

شاه رگ كو حَبْلُ الْوَدِنِيدِ و ١٦: ١٦) فرمايا ہے -

مَانَ لَيْ اَوَاءُ - الرَّفِي - فَرُكُسُ بِهُونَ كَ لِيَّ سَازً كَارِا ورمُوا فِي مَكِهِ - بَوَا أَتْ كَهُ مَكانًا -

میں نے اس کے لئے جگہ کو ہمواراور درست کیا حوّا ذُعْ نَکَ وُتَ مِنْ اَ هُلِكَ تَبُوِّئُ الْمُومِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ - (١٢١ ، ١٢١) اور حب تم صبح گھروں رسے رخصت ہوئے اور مُومِنوں کو لڑائی کے لئے مناسب مجگہ بر مجھانے گئے ۔

ے ضُرِیَتُ عَلَیْهُ الدِّی لَّهُ ۔۔۔۔ و النہ سُکنَ کُ کُ الزم کردی گئی ان پر دلت اور رسوائی جہاں کہیں بھی وہ ہیں ۔ بجز اس کے کہ وہ کسی عہد نامہ کی روسے اللہ سے یا دوسرے لوگوں سے بناہ حال کرسکیں (اللہ کی طرف سے عہد نامہ ان کا اہل کتاب ہونا اور پا بند شرلیت ہونا ۔ اور لوگوں کی طرف عہد نامہ کسی سیاسی معاشرتی وجوہ کی بناء بر بہ شرائط بناہ حاصل کرنا) اور وہ سنحق ہوگئے اللہ کے عضد کے اور مسلط کردی گئی ان برمحتاجی اور بے نوائی ۔

س: ۱۱۲ = عَصَوُد انہوں نے نافرمانی کی۔ انہوں نے اطاعت ندکی ۔ انہوں نے کہنا زما ہا۔ مَعْصِیَةٌ اورعِصُیَاتُ سے ماضی کاصیغر جمع ندکر غامب ۔عَصَوْد اصل میں عَصَیُوْ اسھا۔ یا متح ماقبل مفتوح اس منلئے یارکوالف سے بدلاگیا اب واوّ اور یا ، دوساکن اکٹھے ہوگئے لہذا الف گرگیا اور عَصَوْا رہ گیا۔

_ كَانْكُوا لَعُتَكُونَ مَا مَن استمرارى صيغه جمع مذكر غاتب واعْتِدَ الْمُ مصدر (افتعال) ع <د - ماده -ده زياد في كرتے تھے - ده صدود نشرعيہ سے سجاوز كرتے تھے -

٣:٣١س انْآر - او فات - گھریاں - 'انی - واحد - وفٹ کا کچی حصّہ - ان ی سروٹ مادّه ٣: ١١٥ سے فَلَکْ ٹیکفکوْڈ ہُ - تواس کار خیرسے انگار تنہیں کیاجائے گا۔ بعنی اس کار خیر کا ان کواجر دیاجائےگا - مضارع مجہول نفی تاکید کبئن ۔ صیغہ جمع مذکر غاسّہ۔ دیاجائےگا - مضارع مجہول نفی تاکید کبئن ۔ صیغہ جمع مذکر غاسّہ۔

دیاجائے۔ ۳: ۱۱۹ سے کُن تُغَنِّی ۔ مضارع معروف نفی تاکید لبن - صیغروا مدموست غائب (بالبغال) وہ کفایت ہرگز نہیں کرے گی - وہ ہرگز کام نہ آئے گی ہ

ط بدَا مَا يُغْنِيُ عَنْكَ شَنْيًا - يه تمها بے کسی کام نه آئے گی -علی و میں میں میں اس میں اور میں مطاقات کے اور سموم

س: ۱۱۷ = صِدَّ و مَعْم بالا - سردی - مَعْنَدُک . تُور بادسموم
س: ۱۱۸ = بطائة - ولی - دوستی - رازدار - مبیدی - اَشَر - کِبْر ہے کاباطی صدیج جسمے ملاہیے
بطن سے مشتق ہے بطبن کا استعمال ہرشے میں ظہرے معلاف ہوتا ہے - باہر کی جانب کو ظہر
کہتے ہیں ۔ اور اندر کی جانب کو بطن بولتے ہیں ، کیڑے سے او برے حصہ کو ظہادہ اور اندرونی
اور نیج سے معمد کو جوجب مسے ملاہیے بطاند کہتے ہیں ۔
وَدَ یَا دُونَکُونَدُ مَضَارِع منفی صنغر جمع مَدر خاسب کُده ضمیر جمع مَدر مِعانِم دباب نَصَدَر) اَبْقُ

_ لَاَّ يَا لُكُوْ لَكُوْ الْمُوالِعُ مَنْ صَغِيرِ جُمْع مَدَرُغَاسِ كُوْ ضَمِيرِ جَمْع مَدَرُمِنا فِر دِبابِ نَصَوَى اَلْكُوَّ اُلْكُوَّ اَكِنَّ مَصادركسى كام مِي كوتا ہى كرنا - ديرك كانا - كَهَيْهِ مِي كُنْهَ يَا لِبَهُ عُدُلًا ١- اس نے كوشش كرنے مِين كوتا ہى تہميں كى - = خَبَالاً - تِناه كرنا رخوابی مجانا۔ فساد - نہاہی ۔ وہ خرابی یا فساد حس کے لاحق ہونے سے کسی باندار میں اضطراب اور بے مبنی بیدا ہوجائے۔

لَّ يَا لُكُوْ مَنَكُمُ حَبَالاً ﴿ وَهُ مَهِي إِلَى بَهِ إِلَى بَهِ إِلَى بَهِ إِلَى بَهِ إِلَى بَهِ إِلَى الْ = وَدُّكُ ا - وَهُ لِسِنْدُمُ تَهِ بِينَ مُوهُ مَعِبَ كُرِتَهُ بِينَ ، وَهُ تَمَا كُرِتَهُ بِينَ مُودَّ وَمُعِبَ وَدُودُ مُعِبَ وَدُودُ مُعِبَ وَهُ مَنَا كُرِتَهُ بِينَ مُودَّ وَمُعِبَ وَلَا مَنْ الْمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ مِنْ مُنْ أَلَّا مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ أَلّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّ

وَدَّ- يَوَدُّ- ماضى كاصيغر جمع مذر غاب.

= عَنِ اللهِ عَمَ مَ مُومِفِرت بَهِ عِي مَ مُوا يَذَا بَهِ بَي عَنَتُ سے ماضى كاصيف جمع مُدُرَ عاضرہ ع عَنَتُ مِ مُنَاه مِدِكَارى وَزاء تكليف مضعت وفساد و بلاكت عللى جور وا ذيت = اَخْوَا هِ مِمْ وَمَضَاف اللهِ وَ اَحْنُوا لَا يُدُونًا كُل جمع ہے و كو گراكرم سے برل كرفَتُ مَعَ بِي وَكُو گراكرم سے برل كرفَتُ مَعَى مِن مِن مَن مِن وَ

بنی سر ب -٣: ١٩ ا = ما مَنْ مُنْ مُدُ ما تبني كے كئے ہے اُنْ مُدُ مبتدار اور اُد لَآءِ خرہے ۔ = كَفَتُو كُدُ - وہ تم سے ملتے ہیں ۔ ما صی جمع مذكر عاب كُدُ ضمير جمع مذكر ما صر لَقَدُ ا اصل

ين لَقِيْنُ استا لِقِيْ سے

یں تھیں اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کا سینے جمع مذکر غائب سے خکو اور انہوں نے انہوں نے کاٹ کاٹ کاٹ کا ملے کھایا۔ انہوں نے دانتوں میں دبایار عَضَی سے رہا ہے) ما منی کا صیغہ جمع مذکر غائب ۔

الْدُنَا مِلْ - اَنْمِلَةً كَى جَع - حس كمعنى بِهِ يور - ك بي حس مين ناخن بوتا ب . الْكُيالِ - عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْدُ نَا مِلَ مِنَ الْغَيْظِ - تَهَم الد خلاف عصر وغضب ك وجس الْكَيال كالْ كالْ كالْ كالْ مَا ته بي - الْكَيال كالْ كالْ كالْ كالْ مَا ته بي -

س: ۱۲۰ = تَمُسَسُكُمْ - دباب ضَرَبَ - نَصَرَى وه تم كو هيوئے - وه تم كو پہنچ - مضامع واحد مؤنث غاتب -

سے دا مدمؤنٹ غائب۔ واحد مؤنٹ غائب۔ سے دَسُوُّ هُ ہِ ۔ وہ ان کو بری لگتی ہے۔وہ ان کو نا خوسٹس کرتی ہے مضابع واحد مُونٹ غا هُ مُدُ۔ ضمیر جمع مذکر غائب۔

ھے۔ سمیر بع مدر اور اسم معدر - اچھی تدہر - بری تدہر - کروفریب بیال - داؤ-عرفی کے معدد اور اسم معدر - اچھی تدہر - بری تدہر - کروفریب بیال - داؤ-عرفی کے کی کے اسم فاعل - اِحاطَة کے معدر - حوط ما دہ - ہرطون سے گھر لینے والا -سا: ۲۱ اے یہاں سے لے کر سورہ کے اُخے تک کلام جنگ اُحد کے لبدنازل ہوا - نُبُوِّئُی - دیکھو = مَقَاعِدَ لِلْقِبَالِ - مَقَاعِدَ صِيغِ جَعِ منتهى لَجُوع -ظرف مكان - مَقْعَ مَ واحد بيطيخ كى حكر كهات سكان كر مقامات . موريح

ن بررها کے اس کے سات کی اصنع داحد مؤنث غائب ۔ هَ مَّدُ مصدر هَ مَّدَ يَكُتُّ (نصرَ) اس نے ارادہ کیا ۔

_ كَالْفُتَانِ - ووگروه - دوجاعتين - دوفرتف كالفَة كا تنيزے -

جنگ احد کے لئے () رشوال بروز ہفتہ سے تیجری کو) حب رسول اکرم صلی التہ علیہ دسلم ایک ہرار مجا ھدین کے ہمراہ مدسینہ شرلیف سے نیکے۔ توریکیس المنا فقین عبدالتہ بن الجہ ہمراہ تھا نیکن راست میں شوط کے مقام بروہ اپنے تین سوہم اہیوں کے ساتھ الگ ہوگیا۔ اس کی دیکھا دیکھی قبیلہ اوکسس کی شاخ بنی حارثہ اور خزرج کی شاخ بنی سلم ہوئے نئے اسلام ہیں داخل ہوئے تھے ان کے دل میں بھی جنگ سے والیسی کا خیال ہوا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی دستگیری کی اور اس لغز سن سے ارتکا ہے ان کو بچالیا ۔

ی و سیرت ارد او دولوں بزدلی کریں ۔ فَشِلَ یَفْشَلُ (سمعی فَشُلُ بزدل ہونا ۔ بزدلی کرنا ۔ ہمت ہار دینا ۔ مضارع کا صیغ تنتیز مؤنث غائب ۔ نون اعرابی اکن کی دجہ سے گر گیا ۔ ہے وَ اللهٰ مُ ۔ میں داؤ حالیہ ہے ۔

٣:٣١ = أَذِ لَنَةً - كمزور - زم دل - ذليل - ذَلِيل كى جعب-

٣: ١٢٧ = اَكَنْ تَكَفِيْكُدُ - ٢- برائے استفہام - لَنْ تَكُفِى مِضارع منفى تاكيد بَكَنْ صيغ واحد مذكر غائب كُفْ سَيخ واحد مذكر غائب كُفُ صَمَية مَع مَدر مِع مذكر حاضر كَفَى تكُفِئ (ضوب) كِفَايَة مُسَاك كُفُ سَمَا فَى بُونا - كِفَايَة مُنْ اس مِج رَكُو كُمَة بِي بوحزورت كواس طرح بورى كرف كراس كے بعد كسى كى حاجت زيسے - كيا يہ متها سے كافی نہیں ہے

ے اَنُ تُکُمِدٌ کُنْهُ- مَدٌ یَمُدُّ واَمَدٌ یُمِدُّ - ، - ب کسی کونشکر یا رسد مہیا کرنا - یُمِدُّ کی دال کے سنمہ کو نصب بوج اکٹے آئی ہے -

٣: ١٢٥ - يَاْ تُوْكُهُ- مِي ضَمِيرُفاعل ابلِ كفاركى طرف را جع ہے جو جنگبِ احد ميں ابل سلام كے خلاف نبرد ازّ ما نفھ

مِنْ ذَوْدِهِدْ - فَوْرٌ - اسم فعل - حرسش - اُبال - عبلت - فورًا - اَنْفَوْرُ کے معنی سخت
 حوسش ما سنے سے ہیں - یہ لفظ آگ سے بعبر ک انٹھنے برجی بولا مباتا ہے اور ہانڈی اور غصّہ
 کے بوسٹ کھا نے برجی ۔ قرآن مجید میں ہے دَفَا دَالتَّنْوُرُ (۱۱: ۴۲) اور تنور جوش مارنے لگا۔

ہانڈی کے ادبال کو فُوَّا دَیُ کہا جا ناہے پھر تشبیہ کے طور پر پانی کے ابلتے ہوئے حیثے کو بھی فُوَّا دَیُّ الْمَاءِ كَيْتِ بِي - الكِ محاوره ب فَعَلْتُ كَنَ امِنْ فَوَدِي - بي ن حِرسُ مي الساكيا-بس يَاتُوُكُمْ مِنْ فَوُرِهِ مِهُ الله الاسطلب يهواكه ا در کا فرتم بر توبش کے ساتھ دفعت جمار کردیں۔

= مُسَوِّمِيْنَ - اسمِ فاعل جع مَدكر مُسَوِّمٌ واحدنسُويْةُ مصدرسُوُمَ قَصَّ اين ليَ النا مقرر کرنے والے یا اپنے گھوڑوں کا خصوصی نشان بنانےوالے ۔

- يما جَعَلَمُ الله - مين الاضمير الله نعالى ك فراتنوں ك اتارة ك درايد سے مانوںك امدادکے امرے متعلق ہے

٣: ١٢٤ = لِيَقْطَعَ - فَطُعُ مِن مضارع كاصيغه واحد مذكر غاتب دباب فتح ، مضارع يرلام جامكسور فعل کی علت یاسبب بیان کرنے کے لئے آئے تواس سے بعد اکن مصدری ناصب کا آنا ضروری ہے ادر مضارع براسی اَن کی وج سے نصرب آیا ہے اگرائ مذکور نہ ہو جبیا کہ آیت ہزا میں ہے تو محذوت مقدر قرار دیا جائیگا۔ سکین اگر فعل سے پہلے لا نفی آیا ہو اولام حربے لعد اتَ كُوذَكُر كُرُونَا لازم م - جي لئِلَة يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّة يُ (٢: ١٥٠) = لِيَقْطَعَ - تَاكَمُاتُ فِي مِلْكُرُف -

= طَوَفًا - طَوَتُ كَى جَعِ أَطُواتُ - الكِ مُكِرَّه - الكِ مصد

= يَكْنِيَّهُمُ - مضارع واحد مذكر غابٌ هُوْضَمير جمع مذكر غابٌ كَبْتُ مصدر بابضَوَبَ تاكه وه ان كو ذليل كرك - مضارع برنصب لام جارمكسوركي وجه سے مع كرم عذوت م اصلمين ير لِيَقْطَعَ كَى طرح لِيكَيْتَهُ مُناء

= خَا مِبِينَ- نامراد- خَنْبَة عَسه اسم فاعل كاصيغه جمع مذكر

س: ۱۲۷ - ۱۲۷ سے ترحمبر- خدا تعالیٰ نے فرئے توں کے ذریعہ ا مدا د کا د عبدہ مسلما نوں کو خوشنجری ا دران کے اطمینان قلب کی خاطر کیا ۔ اور دوم پرکہ اہل کفار کا ایک بازد کٹ جا ا وروه ذليل وخوار ہو کہ نامرا د والسپ لوٹيں ۔

١٣٠ ،١١ = الدِّباء - بياج - سُود

_ اَ صَعَافًا مُّضَعَفَةً يَ كَنَّى كُنا مِندور مِنْد و مُضْعَفَةً - اَضْعَافًا كَى تَاكيد كَ كَ لایا گیاہے۔

m: اس العَيِدَّتُ - ما منى مجهول صيغه واحد مؤنث غاسب - إعُدَ ا كُوافعاكُ)

جس مے معنی تیار کرنے کے ہیں عکد گئے میت تق ہے جس مے معنی شمار کرنے سے ہیں ۔ اُعِدہ کے وه تنار کی گئی

س: ١٣١ = سَادِعُوْا - جلدى كرو، دور ورسوت سے كاملور مَسَادِعَة حجس كے معنى دوڑنے اور دوڑانے کے ہیں۔ امر۔ جمع مذکرحا ضر۔

س:١٣٨١ = اَلَيْسَرَآءِ - خُوتشي بِنُوتشهالي ـ الضَّرَّآءُ كا متضاد

= الصَّوَّاء - تكليف بسختي - تنگي - مرض - ببيان معيب -

= كَاظِمِيْنَ - كَاظِمْ كَي جَع مِ كَفْلَهُ - كُفْلُوهُ مصدر (ضرب) عضه روكن والے غضّہ لی جانے وللے ۔ کُظُوٰ مُ کا اصل معنی ہے سانسس رُکٹ ۔ مجازُا فا موتش ہوجانا۔

بَعِيْدُ كَاظِمُ اور إبِكَ كَظُوْمُ - وه اوسل حب نحبال كرنى حيوردى موكظ ماديتهاء اس نے بانی بھر کرمشک کا منہ باندھ دیا۔ کظھ انبا ب اس نے دروازہ میں ففل گادیا = الْعَافِيْنَ - عَفَاعَنْ - معاف كُمْاء عَفَقٌ سے - معاف كرنے والے .

س: ١٣٥ - لَهُ لَيُصِحُونُ ١- مضارع نفى حجد مَكْمُ - انهول في اصرار نهيس كيا . جه منين سب .

۱۳۷:۳ مشکنگ مستنگ کی جع مطریقے - راہیں - مثالیں -سنت قانونِ شرعی - طوروا

عادت ۔ دستور - طریقہ جارہے۔ یہاں مراد مختلف قوموں سے عروج وزوال

٣: ١٣٩ = لاَ تَهِنُوْا- وَهُنَ صِيهِ وَعَلَى بَهِي - جَعَ مذكرها ضربِهُمْ سن مت بوء تم بزدل مت ہو۔ تم کمزور مت ہو۔

سر: ١٨٠ = يَمْسَنَكُمْدُ - مضارع مجزوم واحد مذكرغات - كُمْهُ ضميرجمع مُدكرها صر- ممّ كولكتاب تم کو بہنچا ہے۔ تم کو چھو تاہے۔

قَدْئُ - كسى برونى نئے سے پہنچنے والازخم - مثلاً - ثلوار كازمم-

اَلْقَدُهُ - اندرسے بیدا ہونے والا زخم۔ مثلاً مجبور ایجینسی کازخم اول متعدی ہے اور با بہتے سے آتاہے دوم لازم سے اور باب سمع سے آتاہے سکین کبھی باب فتح سے آتاہے بجیے دَرَحَ قَلْبُهُ - إس كاول زخمي موكيا - قَرَحُ مصدر بهي بعد زخي كرنا - قُرْحُ اس دكه اور تكليف كوكفي کہتے ہیں جوکسی زخم سے بپیرا ہو۔ یہاں زخمی ہو نا اور دکھ پانا مراد ہے

س: ١٨٠ = نُدَادِلُهَا - جمع متكلم مضارع - مُدَ ادَكَةُ رُمُفَاعَكَةٌ) هَا ضميروا صرمَونتُ مُفْعُولِ ہم اس كواد كتے بركتے كستے ہيں۔ دَنْوُد دَوْلَ وُول (جواو برنيج آنا جانا ہے) دَوْلَةُ وُدُوْلَةً

مالی حیکر دولت کدوہ بھی امک ہاتھ سے دورے ہاتھ آتی جاتی ہے۔

سا: اہما اللہ کیم تحص - تَعْدِیْکَ د رتفعیل تاکہ خالص اور صاف کر نے ۔

اکفی کی جنر کو کھوٹ اور عیب سے پاک کرنا ۔ مَحَصْتُ اللَّ ہَبَ مِن مِن مِن مِن کو اس کے کھوٹ کو الگ کردیا ۔ دلوں سے پاک کرنے بر سونے کو آگ میں گلا کراس کے کھوٹ کو الگ کردیا ۔ دلوں سے پاک کرنے بر تعیم کا استعمال بمثل تزکیہ و تطہیب ہوتا ہے .

یکی ، اسمان ، می تربید مهیدر، و اسکار اسک

= یَمْحَقَ - مَحُقُ مُصَدر (فَنَحَ) وه گھٹانا ہے۔ تاکہ وہ مٹا ہے۔ تاکہ وہ ہلاک کر در

يَمْحَقُ اللهُ البِيدِ فِو وَيُولِي الصَّكَ فَتْتِ طرا: ٢٤٦) خدا سودكو نابود اورخيراً كورْ صامّا بِين ـ

= وَلَعِثُ لَمَ الصَّبِومِيْنَ - مِينَ مَيم بِرفَح بوجوه ذيل بي - الله الله برعطف من دراصل الله واقترف عظف من دراصل الله مح مجزوم مقاد سيكن التقارساكنين كى وجست ميم سقبل لام كى فتح كى رعايت السف فتح ديالياء

ا الله واؤ وادالعون ہے جس کے بعد اکن پوسٹیدہ ہوتا ہے لہذا واؤک بعد اور کینے کم اسے پہلے اکن مقدر ہے جیسے کہا جاتا ہے ۔ لاَ قَائْےُلِ السَّمْكَ وَلَيْشُوبَ اللَّبِنَ اللہ امام حسن رخ کی قرائت میں یہاں بھی یَفْ کَدَ کی میم کو زیر ہے ۔ کیونکہ وا وَ عاطفہ اور یہ یَفْ کَدَ بِہِلے یَفْ کَدَ پر معطون ہے اور کَمَّا کی وج سے مجہزوم ایہاں لام مافہل

میم کی حرکت کی رعایت ملحوظ نہیں رکھی گئی۔ سم البوعم رو کی قرائت میں یہ یعٹ کھ میم کے بیش کے ساتھ ہے ۔ اس صورت میں واد استدائیہ ہے اور جملہ نیا ہے ۔ اب معنی یہ ہوں گے کہ رب تعالیٰ صابروں کوجانا ہے اور انہیں بفت رصبرا جردے گا۔

٣:٣١ الص كُنْ تُمُدُ تُمَنَّقُ لَ م الله الشماري وسيغ جمع مذكرها ضر - تَمَنَّوْنَ اصلى

َ سَمَنَّوْنَ شَهَا- سَ كوت مِي مَرْثُمُ كُرِدِياً كِيَائِ مِنْ مُرِدِياً كِيَائِ مِن ى ما ده باب تفعّل ـ تم تمناكيا كرتے تقے - تم ارزوكيا كرتے تقط .

تَذَلْقُوْهُ - لَقَى كَلْقَىٰ د سمع لِفَاءُ عُسے جمع مَدَرَ عافر ۔ وَ صَمْدِ واحد مَرَ رَغابَ راجع الحالق مَمُ اس سے ملاقات کرد ۔ تم اس کو لیف تفالی پاؤ ۔ یہاں موت سے مرا دجہا د ہیں شہادت ہے ۔ لینی جہاد فی سبیل اللہ میں جنگ وحدل سے قبل تم اگر و کیا کرتے تھے کہ تمہیں بھی الیہی شہادت کا موقد میسرائے بوئشہ دائے بدرکو آیا تھا۔ تولواب اس جنگ (جنگ احد) میں تم اُسے اپنے سامنے پاسسے ہو۔ فی الحقیقات پارہے ہو۔

اس جنگ (جنگ احد) میں تم اُسے اپنے سامنے پاسسے ہو۔ فی الحقیقات پارہے ہو۔

اس جنگ (جنگ احد) میں تم اُسے اپنے سامنے پاسسے ہو۔ فی الحقیقات پارہے ہو۔

اس جنگ (جنگ مُونُنَ ۔ برائے تاکید ہے۔

٣: ٣ م اَ أَنَا ثِنْ أَ أَ استفهاميد ف زائد وان - الرنهير - تاكيدو تفقيق - الرنهير - تاكيدو تفقيق - المن كي عار صور تمين بي

٧ — إَنُ مَخْفَفَهُ - جَوَاتَ تَقيله عِنْفَ مِخْفَفَ مِهُورُ إِنْ بِنَ كَيَاء يَ يَحْقِيق اورْ بَبُوت كَ مَعْن ويَتَامُ اسْ كَ تَعْدَى الرَّبُوت كَ مَعْنَ ويَتَامُ اسْ كَ تَعِدَلُام مِفْتُوح كَا أَنَا لازمى ہے جیسے اِنْ ڪَادَ اَصْحُبُ الْاَ نَكَدُ لَظَا لِمِنْ اِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْلِهَ تِسَنَا وَ ١٥ - ١٧م) تو فرورينهم كو ہما سے معبودوں سے بہكا ويتا۔ فرورينهم كو ہما سے معبودوں سے بہكا ويتا۔

اس كى بعد اكثر اللهُ دسَمَّا آنا ہے مگر ہر حگر فورى نہيں۔ مثلاً اِنْ عِنْدَ كُدُ مَّنْ سُلُطَا بِ بِهِا ذَا تمبا ہے یاس اس کی کوئی مسند نہیں ہے .

ہوں ہو ایک موکدہ ہوزائد ہونا ہے اور مگا نا فیہ ک ناکیدی آتا ہے۔ مثلاً وَلَقَدُ مَکَّاتُ کُهُ فِیهُ مَا اِنْ مُ کَانَکُ فِیهُ مَا اِنْ مُ کَانَکُ فِیهُ مَا اِنْ مُوکدہ ہوں کا جن کا تم کو مقدور مہیں اِنْ جنروں کا جن کا تم کو مقدور مہیں دیا یک ملک فیے اس صورت میں مکا نافیہ نہوگا بلکہ مکابیانیہ ہوگا۔ دیا یک نہاں اِنْ نافیہ میں ہوسکتا ہے اس صورت میں مکا نافیہ نہوگا بلکہ مکابیانیہ ہوگا۔

ياجيه كية بي مَااِنْ يَحْدُجُ ذَيْدُ نيدبابر ننبي كل كار

. اِنْقَكَبُ مُّ عَلَىٰ اَعْقَا مِكُمُ - إِنْقَلَبَ يَنْقَلِب إِنْقِلَا بِ السَّاجَانَ - مَعِرَجَانَا - لوك جانا - مَعِرَجَانَا - لوك جانا - اَنْقَلَبَ عَلَىٰ عَقِدَيْ السَّاجَانَ اللَّهِ عِلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ عَقَابَ اللَّهِ عِلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ عَقَابُ وَ اللَّهُ عِلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَقَابَ اللَّهُ عِلَىٰ اللَّهُ عِلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَقِدَ اللَّهُ عِلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عِلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُعَلِّلِمِ الللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللْعَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُعَلِّمُ اللْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَىٰ اللْمُلِمِ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُعَلِّ اللْمُعَلِمِ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِمِ اللَّهُ عَلَى ال

٣: ١٨٥ = كِتَابًا مُّ فَحَدَدً لِمَ عَلَا بَا مِكَابًا وَكُم ازلى وَانُون وَلِعَيْهِ وَالنَّهُ كَابِ ، قرآن بقرير المَ مُحَذَنا

مُخَوِّجَلاً اسم مفول واحد مذكر . تَا بِخِيلُ مصدر (تفعیل ا اجل مادّه رو حبلاً مقر الودت وه جس كا وقت مقرر بود تأجیل وقت دینا مهلت دینا وقت مقرد كرنا دیر كرنا روجی كا وقت مقرد كرنا وقت مقرر برنا و كتاباً مُحَوِّجَد موصوف وصفت بی دیا توموت كا تعریف سه كه موت السامخررت ه امر سے جب كا وقت مقرر سے یا ا دن الله كی تعریف سے كدا ذن الله اكب الباحكم ہے كہ جس كا وقت مقرر شدہ ہے ۔

= نُوُتِهِ مِنْهَا - مِن هَا ضميروا مدمون عائب. دينا كے لئے ہے . اور ہ ضميروا مد مذكر غائب تواب كے لئے ہے . اور ہ ضميروا مدم كرغائب تواب كے لئے ہے يا مكئ كى طرف را سے ہے ۔ مِنْهَا مِن مِنْ - فِيْ كے معنوں مِن بجى ليا جا كتا ہے اب اس كا ترجمہ ليوں ہوگا .

دا، حکوضخص لینے اعمال کا صلہ دنیا میں جا ہتا ہے ہم بیصلہ دنیاسے ہی یادنیا میں ہی دیدیتے ہیں۔

ر ۲) جو شخص کینے اعمال کا صلہ دینامیں وجا ہتا ہے ہم اس کو یہ صلہ دینا سے ہی یا دینا ہیں ہی دیدہتے ہیں۔

و بعد الله الماس الماس

مفرد کہیں آتی ۔

دَكَايِّنْ مِّنْ الْيَةِ فِي السَّمَا لِيْ وَالْدَ رُضِ - · · و (١٠٥ - ١٢) وَكَايِتْ مِنْ وَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ دِزُقَهَا ـ . · · · · (٢٠:٢٩)

دَ كَايَيْنَ مِّنَ ذَرُيَةٍ عَتَنَ عَنَ اَ صُرِدَتِهِا وَدُسُلِم (48 : ٨) — دِبِيُّوْنَ - **زمخترى بِن**اس كامعنى رب ولمك كياس الرِّرْبِيَّوُنَ الرَّبَّا بِنِيُّنَ كَ

فرطَبَی نَ اس کامعنی انبوہ کثیر کئے ہیں ، اس صورت میں اس کا واحد دُرِقِ اور دِبَّةً ہوگا ہمنی حباعت کی طرف منسوب ہے .

ے وَ هَ مُوْدًا - ما فنی معروف جمع مذکر غالب دَ هُ نُ کے سے مَادَ هَنُوْدًا وہ کمز در نہیں بڑے ۔انہو نے نزدلی نہیں دکھائی ۔ دَ هُ نُ کَ کمزور اور ضعیف ہونا۔

کے بڑدی نہیں دھای ، و ھن ۔ مرور اور صعیف ہو ہا۔ = مَا اسْتَکَا نُـوْا۔ ماصٰی منفی جمع ندکر غائب۔ باب افتعال سکن ما دّہ ۔ الشکورُنَّ حرکت

سے منہ المسک میں مارکش اختیار کرنا۔ سکون ۔ راحت تسلی سب کو محیط ہے۔ سکین مفسر پن نے مسکین کے معنیٰ مَنْ لَدُ شَیْ کُ کُ (بعنی جس کے پاس کچے نہو) کئے ہیں۔ اور تَسَاکَنَ مسکین اور

کے سین کے میں میں و کی مہری کی جاتا ہے گا ہے ہے ہو، کے ایک سرر کے ایک مختاج ہوناہے۔ اور اِسْنِدِ کَانَ دائِندِ کِا نَهُ گَوَاسُتَکَنَ مَعِنی ذلیل وعاجز ہونا ہے۔ لیس مَا اسْلَاکًا نُوْا۔ کا مطلب ہوا۔ وہ دب تہنی گئے۔ وہ عاجز تہنی آئے۔ انہوں نے کمزوری نہیں دکھائی

ہرت نہیں ہاری - ہارنہیں مانی -س: ۱۴۷ = اِسْوَا فَنَا -ہماری زیادتی - دا فعال ، اِسْوَاتُ سے حس کامطلب کسی کام ہیں انسان کا حدسے تجاوز کرناہے - حدسے زیادہ خرچ کرنے کو مجی اسراف کہتے ہیں -

اس: مربم اسے فا شھیڈ۔ میں ف سبب کے لئے ہے یعیٰ برسبب ان کے جہاد فی سبیل اللہ اور استقاست نی الحرب ، صبرو او کمل علی اللہ کے اللہ تعالیٰ ان کو تواب دینی العرب ، غنیمت

ا مصطاعت کی طرب مسیر و س می مسیر مین اواب اکثرت سے مجی ۔ غفران الذنوب سے مجی نواز نا ہے ۔ اور بہتر مین تواب اکثرت سے مجی ۔

__ وَحُسُنَىَ ثُوَابِ الْأَحِرَةِ - اس حَلِمُ كَاعَطَف حَلِرَسَا لِقَرْرِبِ اور أَيْ كَامَفُولُ ثَانَى ہے ۔ اور اللّٰہ زان كو) آخرت كا بھى عمدہ مدلہ ديگا واو عاطفہ حسُنَ (حَسُنَ يَحْسُنُ كا مصدر بہتر بونارعده بونار مضاف منوَّابِ الْهُجْوَةِ مضاف مضاف اليه ل كرمضاف البه حُسْنَ كا توابِ آخرت كاعده تواب يابرله

س: ۱۹۹ سے یک ڈوکک مُرعکی اعقادِکُد ۔ ای یو حجی کہ الی امرک الاول و صوالکف و و الکف و الشاہ کی جائے ہے جائے ہیں تنہاں بہا مالک بہا مالت کی طرف لوٹادیں کے جوکفر و شرک کی حالت تھی ۔ سو: ۱۵۰ سے بَلِ اللّٰهُ مَنُول کُدُ ۔ اضواب عن مفعوم الجملة الاولی دشوکانی بیم بہلے جلہ کے مفہوم کا دو سرا بہلو ہے ۔ یعن اُ دھراگرتم کفار کی بیروی کروگے تووہ تہمیں کفروشرک اور خسا سے کی طرف لے جاویں گے ۔ اور ادھریہ حالت ہے کہ اللہ تعالی بہترین دوست اور بہترین مددگا رہے ۔

س: اها = سَنُلِقَىٰ مِ سَ تَعْبِل قريب كه لِنَهِ مِ مُنْارِع جَع مَنْكُم. اِلْفَاءَ - مَضَارَع جَع مَنْكُم، اِلْفَاءَ - مصدر (ا فعال له فق ما دّه - ہم و النے كوہيں - ہم عنقریب و الني سے -

= بِمَا - بوج - بتقابله - بدليس

= سُلُطَانًا - زور-قوت - جبت - بربان . سند حكومت

= مَادُی - مصدر - اور اسم طرف - قیام کرنا - سکونت پدیر ہونا - مقام سکونت - مقدکانه - پناه گاه اولی یا نوی - دصوَت ،

ا گلی چند آیات کو سمجھنے کے لئے جنگ احد رحبس سے ان آبات کا نعلق ہے) کا مختصر سا نقشہ نگاہ میں رکھنا ضروری ہے۔

شوال سَلْمَهُ كَى اسْتَدار مِين كفار قرلين تقريبًا به ہزار كالسُكرك كرمدينه رہماله آور ہوئے ۔ تعدا د كى نشرت كے علادہ ان كے باس سازو سامان بھى سلمانوں كى نسبت بہت زمادْ مقا۔ ادر بحرجنگ بدر كے انتقام كا شديد بوئنس بھي ركھتے تھے ۔

بنی کریم صلی الشدعلیہ وسلم اور نتجربہ کارصحا بر کرام کی رائے یہ تھی کہ مدینہ میں محصور بہو کرمدا فعت کی جائے ۔ مگر حبٰد نوجوانوں نے جو سشہادت کے شوق سے بے تاب تھے اور حبنہیں بدر کی حباک میں شرکے ہونے کاموقعہ نہیں ملاتھا۔ باہر نکل کر لڑنے پرا صرار کیا۔ آخر کاران کے اصرار پنی کریم الماللہ علیہ وسلم نے باہر نکلنے کائی فیصلہ کرلیا۔ ایک ہزار آدمی آپ کے ہمراہ نکاے گرمقام شوط بر پہنچ کر عبداللہ بن ابی اپنے ۲۰۰۰ ساتھوں کو لے کر الگ ہوگیا۔ عین دفت پر اس کی اِس حرکت سے مسلمانوں کے لئی اپنے میں خاصا اضطراب جیسل گیا۔ حتی کہ نبوس کمہ اور نبوحار نہ کے لوگوں نے بھی دل شکستہ ہوکر پلٹ جانے کا ارادہ کر لیا۔ (آبر ۱۲۲) مگر مجھراد لوالعزم صحابہ کی کوئششوں سے یہ اضطراب رفع ہوگیا اور ان ہردو گروہوں نے پلٹنے کا ارادہ نرک کردیا۔ باقی ماندہ ۲۰۰۰ آدمیوں کو بنی کریم صلی النہ علیہ کہ ہمراہ کے کر آگے بڑھے۔ اور احد کی پہاڑی کے دامن میں اپنی فوج کو اس طرح صف آراکیا کر بیاڑ پشت پر تھا اور قراب شرک کر سامنے۔

بہلومیں صرف ایک درہ الیا تھا کہ جس سے اچا نک تملہ کا خطرہ ہو سکتا تھا۔ وہالآپ فضرت عبداللّٰر بن جبیر فی زیرفتیا دت بچاس تیرانداز سجا دیئے اور ان کو تاکید کردی کرکسی کوہماسے قریب نہ چھکنے دیا جائے۔ اور کسی حال میں یہاں سے نہ ہٹنا۔ اگر تم دیکیو کہ ہماری ہوئیا پرندے نوچے لئے جاتے ہیں تب بھی تم اس حگرسے نہ ہٹنا۔

اس سے لبد جنگ شروع ہوئی۔ ابتدا میں سلانوں کا پد بھاری رہا یہاں تک کہ مقابل کی فوج میں ابتری تجییل گئی۔ سیکن اس ابتدائی کا میابی کو کا مل فتح کی حد تک بہنچانے کے بجائے مسلان مال فنیمت کے انتظانے میں مصروف ہو گئے۔ ادھر جن تیرا مذازوں کو عقب کی حفاظت کے لئے بٹھایا گیا تھا انہوں نے جو دیکھا کہ ختمین مجاگ نکلا ہے اور غنیمت لیٹ رہی ہے تو وہ بھی اپنی جگرچپور کر غنیمت لو شخ میں لگ گئے۔ حضرت عبداللہ بن جبیر فون نے ان کو بنی کریم صلی اللہ علی وسل کا تاکیدی فرمان یا و دلکر بہت روکنے کی کوئتسٹ کی گرچند آومیوں کے سوا رجن کی تقداد میں سے بھی کم بھی کم بھی کوئی نہ تھ ہرا۔

اس موقعہ سے خالد بن دلید سنے ہواس وقت لئکر کفار کے رسالہ کی کمان کرمے تھے۔
ہروقت فائدہ اسھایا۔ اور بیہاڑی کا حکر کاٹ کر بیلو کے درہ سے حملہ کردیا حفرت عبداللہ بن جہے نے
اپنے باقیما ندہ سا تھیوں کے ساتھ حملہ کو روکنا چاہا گر مدا فغت نہ کرسکے۔ اور بیسیلاب کیا کی
مسمانوں پر توسٹ بڑا دوسری طرف ہودئی من بھاگ گئے تھے وہ بھی بلیٹ کر حملہ آور ہوئے۔
حب مسمانوں پر امپانک دوطرف سے حملہ ہوا توان کی صفوں میں ابنری بھیل گئی۔ کچھ لوگ مدینہ کی
طرف بھاگ نکلے۔ اور کچھ احد پر جڑھ گئے۔ گر بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک اپنی جگہ سے نہ ہے ۔
مرس بارہ جاں نثار آپ سے ہمراہ ستھے اور آپ مجا گنے والوں کو بجار سے ستھے اِلی عبدا د ملہ ا

إِلَى عِبَادَاللَّهِ عِلْمِيرِي طُونِ آدُ التُّدك نبدد.

اڑائی کاپان، ایک دم بیلئے سے مسلمان اس غیرمتو قع صورتِ حال سے است قدرسراسیم ہوئے کہ ایک بڑا حصہ براگندہ ہو کر عباگ نکلا ۔ ناہم چند بہا درسپاہی اعجی تک میدان میں گئے لئے ہوئے نئے ۔ اتنے میں افواہ اڑگئی کہ نبی اکرم صلی اللہ علید کی مشہید ہوگئے ۔ اس خرنے صحابِ اُ

بعض کمزدر دل کے مسلمانوں نے نویماں یک کہنا شروع کردیا کہ کاسٹن کوئی ہمائے لئے ابوسفیان سے (جو اس وقت نشکر کفارے کما نڈر تھے) امان طلب کرے ، بعض منا فقول نے توبیہ بروئیگینٹرہ کرنا نشروع کردیا کہ محسم علیہ الصلوۃ والسلام اگر بنی ہوتے توسٹ مہید کیسے کئے جاتے آؤلینے پہلے دین کی طوف لوط جائیں۔ (اسی کے متعلق ایسے النیخاص کو آیتے ہم ، ایس سرزنش ہوئی ہے)

سیکن جلد ہی آئے گئ خیمادت کی افواہ غلط نکلی۔ اور تمام صحابہ کو معلوم ہو گیاکہ آئے زندہ ہیں۔ اس حقیقت نے مسلمانوں کو ہمت بندھائی۔ اور بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد جمع ہونے گئے۔

ادھر اپنے قید اول کو چیڑا لینے اپنے لوٹے ہوئے مال کو والبس لینے نیز مسلمانوں کو وسیع بیانے برستہید کرنے سے بعد قرلیش نے خیال کیا کہ ان کا مقصد حاصل ہوگیا اس کئے انہوں نے اتنی ہی کامیابی پر اکتفارکیا ۔ جو حالات نے ان کو نصیب میں کردی تھی۔ مزید براک فتریت کادزارسے ان کی اپنی ہمت بھی قریب فریب جو اب دے جکی تھی۔ اس لے انہوں نے بیائے مدینہ کا دُرخ کرنے کے اپنے سپر سالار ابو سفیان کے حکم پر اپنا اسباب باندھا۔ اور مکہ کی طرف روانہ ہو گئے۔

ادرید بھی ہوستا ہے کہ مسلمانوں کی شیرازہ بندی کو دوبارہ دیکھ کرا در ابنے میں مزید لڑائی ادریہ بھی ہوستا ہے کہ مسلمانوں کی شیرازہ بندی کو دوبارہ دیکھ کرا در ابنے میں مزید لڑائی کی قوت نہا کہ انہوں نے اس کوہی غیرہ جانا کہ اب کے ہمالہ ہاتھ او برہے مزید خطرہ مول نہ لیا جائے ۔ بہر کیف انہوں نے میدان کارزار کو تھوڑ کر مکہ کے لئے رخت سفر باندھ لیا۔ او حر بنی کریم صلی اللہ علیہ کہ نے فار میں کچھ وقت آرام کر کے مدینہ کی طرف و اکبی فرمائی ۔ انگلے دن مھر حضور صلی اللہ علیہ و کم نے دہ منوں کا مھر تعاقب کیا۔ اور جمرار الاسد جو مدینہ سے و رمیل کے فاصلہ برہے جا کرفیام کیا۔ اس وقت الو سفیان کا لئکر حنید میل آگے دوجاء کے مقام بر میراؤ ڈالے ہوئے تھا۔ ہردو فراق کو ایک دوسرے کے متعلق خبر ملی کہ مقابل فراتی کے مقام بر میراؤ ڈالے ہوئے تھا۔ ہردو فراق کو ایک دوسرے کے متعلق خبر ملی کہ مقابل فراتی کے مقام بر میراؤ ڈالے ہوئے تھا۔ ہردو فراق کو ایک دوسرے کے متعلق خبر ملی کہ مقابل فراتی

دُطنے کو تیارہے سیکن تین دن تک فیام کے بعد ابوسفیان اپنے میں دوبار مقابلہ کی ہمت نیا کر مکہ کی طرف حیل دیا۔

رَنْفِهِ مِ القرْآنَ - صَيْماً لقرآنَ - تفسير علامه عبدالله ليوسف على - اردو دائره معارف اسلاميه

حیا فر محسند معند محرسین میل معری) حیا فر محسند معند محرسین میل معری)

٣: ١٥٢ = تَحُسُّنُ نَهُمُنُو - تَحُسُّونَ - مضارع جمع مذكرهاضر (باب نفر) هُدُضمير جمع مذكرهاض (باب نفر) هُدُضمير جمع مذكرهائب مفعول - الدُّا مسَّلة أُ-اس قوت كوكتي بين حس سے عوارض حسبه كاا دراك ہونا ہے اس كا جمع حدَّا مَثَّى سبح حس كاا طلاق شاع و خسه (يعنى سمع - بعر - نشم - دون - لمس) بر ہونا ہے - حسسَسُتُ دنصور واَحْسَنْتُ مُحسُوس كرنا - اَحْسَنْتُ (افعال) دوطرح استعمال ہوتا ہے را) قوت حس سے كسى جيز مك بہنجنا رمحسُوس كرنا ،

رد) کمی کے حاسہ پر مارنا جیسے کبک تیک ہوں نے اس کے حگر برمارا۔ اور حاسہ پر ما سے ہے کہی انسان مربھی جانا ہے اس لئے حسینے کا نمعن فَتَلْتُهُ ہمی آجانا ہے۔ آبة بزامیں اسنی معنول میں استعمال ہوا ہے یعنی حب تم کا فروں کونٹل کر سے تھے۔

ے فَشِلْتُ مُ - مَا فَنَى مَعُوفَ جَعْ مَدَرُ مَا فَرَقَتْ لَكَ مَصْدِر - باب سمع مِفَنْ لَ كَمَعَنى بِي سِبتِمَ اللهِ عَنْ عَبِ مِنْ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

= حَتَّى اذِ افَشِلْتُمُ وَتَنَاذَ عُتُمُ فِي الْاَمْ وَعَصَيْتُمُ .
مندرج، ذيل تين صور تون بي بيان كيا گيائے -

را، فرار کے نزد کی اس میں تقدیم و تاخیر ہے اور حلبہ کی تقدیر یوں ہے حقی اِ ذَا شَنَا دَعْتُمُ اِ فَيْ اِلْهُ مَرُ وَعَصَيْتُمُ فَيْ فَشِيلُهُمُ وَ تاہم کہ اس حکم کے متعلق جوئم کو دیا گیا تھا حجگر نے گے اور نافرانی کی ردیعنی اس حکم کی خلاف ورزی کی جوئم کو اپنی پوزلینسن کو نرجیوڑ نے کے متعلق دیا گیا تھا) بس تم بزدل ہوگئے اور سبت ہمت ہو گئے اوجیسا کہ البعد کی جنگی صورت حالات نے بتا دیا) من بزدل ہوگئے اور سبت ہمت ہو گئے اوجیسا کہ البعد کی جنگی صورت حالات نے بتا دیا) (۲) اللہ نے نفرت کا جو وعدہ فرمایا مقاسبے کرد کھایا ۔ سیکن تم نے بزدل باہم حکم اور نافرانی سے کام نیا۔ (اور فتح کاموقعہ گنوا دیا)

رس) بعض کے نزدیک بیشرط ہے حس کا جواب محذوف ہے بینی تا اُحکتم نے بزدل اور اسبت ہمتی درکھائی۔ اور بین حکم کی خلاف درزی کی اور حکم عدولی سے کام لیا تواللہ تعالیٰ نے فتح ونصرت کوروک لیا ہے۔ مَا نُحِبُّونی کی۔ سے مراد فتح وظف را ورغنیمت ہے۔

= ما تحبون - سے مراد سے و طف راور سیمت ہے . = مِنْکُمُّ مَنْ یُکُویْدُ اللّٰ مَنْاً -سے مراد وہ گروہ جو اپنی پوزلیٹن کو جھپور کرمالِ عنیمت کو

اصل کرنے کے حق میں تھا۔

= مِنْكَهُ مَنْ الْمُغِدَةَ من مراددوسرا كروه جوحكم رسول صلى الله عليه وسلم كى سجا آدري بى سرصورت ابنى بوزلين نبر ول فرسن سيخ من من تفاء

= صَوَحَتُكُمُ عَنَهُ مُدَد صَوَفَ كَا عَنْ يَكُسى كُوكسى شَعْ سِع باذركمنا مَ صَوَفَكُمُ عَنَهُ مُ مُ لَهُ مِ اللهِ اللهِ فَعَ حاصل كرف سے بازركھا - يا تنهيں بزميت كے ساتھ مشركين سے بهيرديا = لِيَبْتَ لِيَ كُورُ - تَاكُمُ كُو اَزَما ئِ اور تميز كرے مومنوں كى منا فقول سے . دنيا ليندوں

- لِيَبَدُ اَلِيَ كَوْ - تَالَّهُمْ لُو ازما فِ اور تميز لرك توسول في ساسون في سارو) آخرت ليكندون سے و صابروں كى شكوه كنن گان سے - ابنى علظى برنا دم بهوكر توب كر نيوالوں م بسط دھرمي سے كام لے كر ابنى رائے براڑے سنے والوں كى -

ا ۱۵ سرا در است می می است انعال اصعکاد سے مضارع جمع مذکر ماضراصعک کی کی است مضارع جمع مذکر ماضراصعک کی کی است ا مین پرنش یہ بندی کی طوت یا ملندی سے نشیب کی طوت جلناء یہاں سراد احد کی ملندی کی است میں برنشیا ہے میں برنسے تھے۔ کے میٹورڈ کی بلندمقام کی طوت جڑھنا۔

میں بھاگ، سے تھے۔ یا دور مجاگ سے تھے۔ کے میٹورڈ کی بلندمقام کی طوت جڑھنا۔

میں برنا کے میں بات میں میں است میں برنا کے میٹورڈ کی دی است میں برنا کے میں برنا کے میں میں برنا کے میں برنا کی برنا کے میں برنا کے می

= دَكَ تَكُوْنَ عَلَىٰ اَحَدِ - لَوَىٰ رضَوَبَ) رسى كا بننا يسى بِزَكُومَيده كُرنا -وَوَالْدُونُ سَمَهُ مُدا روو : ٥) توه سر بهر لينه ب - يَكُو تَ اَكْسِنَتَهُ مُد بِالْكِتَابِ كَتَاب

فراة) كوزبان مور مور كر برطة بي -معاوره ب ف كور ك يكون على احد ده كسى كى طرف كردن مور كر كبى منبي ديكيتا معاوره ب ف كور ك يكون على احد ده كسى كى طرف كردن مور كر كبى منبي ديكيتا

سخت بزئمیت اعقا کر مجاگ اعظفے کے موقع بر بولاجاتا ہے۔ اسی سے ہے اِ ذُ لَصُعِد دُوْنَ لاَ تَكُوْنَ عَلَىٰ اَحَدِ حب تم دور مجاگے جاتے تھے اور کسی کو بیچیے مرکز مجی نہیں دیکھتے تھے = اُخور لِکُدُ - مضاف مضاف الیہ الحجو ُ الْحَدِّ کی مَونت اُخویٰ - بیجیلی - دوسری -

= آخُولِكَمْ - مضاف مضاف اليه اخِرُ احْدَ كاموسَت احَدى - بِصِي دوسرى - فَخُولِكَمْ مَمُ اللهُ عَلَيم اللهُ عَلَيم عَلَيْهِ اللهُ عَلَيم عَلَيْهِ اللهُ عَلَيم عَلَيْهِ اللهُ عَلَيم عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمِ عَل

الم تمہیں والیس آنے کے لئے بچار کہے تھے۔ اکٹا جگہ ۔ اس نے تم کوعوض کی بہنچایا آٹاک دافعال کو ٹوٹ سے۔ اِٹاکہ مینی کی خرار دینا خواہ وہ انعام ہو یا سزا۔ یہاں سزا کے معنی مراد ہیں اور فاعل اللہ تعالیٰ ہے۔

= غَمَّا كِنتَ بِهِ -را) رہنج کے سبب سے رہنج ۔ تمنے نافرہانی کرکے رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ دلم رنج بہنچایا اللّٰہ نے اس کے عوض تم کو رک کست کا) رہنج بہنچایا ۔ ، غم بالا تے غم ، عمِ اقل فتح دظف اور غینمت کا ہا تفدسے نسکل جانا ۔ غم انی قتل وہز کمیت یا غم ل فتل و حراح ۔ اور غم ناتی ہے افواہ کہ رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ دلّم سنے ہیں ہوگئے ہیں ۔

معِين اورعمل دونوں ميں اکث مصدري كى طرح بوتاب بيسة آية بنرا ميں لِكَيْلاَ تَحْفَرْنُقُ ا اوركبھى تعليليد ہوتا سے بعنى لام رحرف جارم كى طرح معنى كے اعتبارسے مجى اورعمل كے كا طسے بھی۔ اس کے بعد بھی مگا اسٹفہامیہ آ ماہے۔ جیسے کیٹے جِنٹُتَ ۔ توکیوں آیا۔ وقف کی صور میں اس سے بعد ھا لایاجاتا ہے جیسے گئے مہر رکس لئے ، سمبی ما مصدری یا ما کا قرآ تا ہے جیسے إِذَا آنُتَ كُمُ تَنْفَعُ فَضِرُفَا ِنَّمَا يُرَجَّى الْفَتَّى كَيْمَا يَضُرُّ وَ يَلْفَحُ

(ترجمه - تو فائده رسال نه ہو تو ضرر ہی بہنچا کیونکه آ دمی سے دوہی وجہ سے امید كى جاتى ہے ۔ صررے كے يا نفع كے لئے)

ب اک مصدریہ مقدریہ بروجو با واخل ہوتا ہے جیسے جِنْدُكَ كَى تُكْرِمَنِيْ مِن بر یاس آیا تاکہ تومیری عزت کرے ۔ عام طور براس کا استعمال لام کے بعد ہوتا ہے ۔ جیسے جِئنگُ لِكَى تُكْثُرِمَنِيْ ـ

كى ناصبىسے بىلے كہمى لام حرف جر مذكور ہوتا ہے اور كبھى مہيں - اسى طرح اس كے لعِد كبهى لاً نفى بوتا سي كبهى بنير- قران مين لِكَيْلاً كى متاكيل (١١: ١١٠) (٢٣: ٥) إس: ٣ (٣٣: ٥٠) (٥٠: ٢٣) كَيْلُةَ يَكُونَ دُوْلَةً بَيْنَ الْآغَنِيَاءِ مِنْكُمْ (٩٥: ٤)

_ خَاتَكُهُ- ماضى واحد مذكر عَائب كُهُ صَمير مفعول جمع مذكر حاضر ووَيُتُ مصدر واسمَعل تم سے فوت ہوگئی۔ تمہا سے ہاتھ سے نکل گئی۔ تم سے جھوط گئی۔ یا جھوٹ جائے یا تم سے

_ أَصَا بَكُنْهُ - ماضى واحد مذكر غائب كُهُ ضمير فعول جمع مذكرها ضراحاً بَدَّ عصم مح بيني م كوميش آئی۔ مَاخَا تَكُمُ اور مَااصًا بَكُهُ مِن مَامِيانِه ہے۔

٣:٣ إِمْنَةً - امن - دلجعي عين - امن اس

نْعَاسًا - اونگھ - نَعْسَانُ - نيندسے بَعْرَابُوا آدمي - اونگھٽا بُواآدي - نَعْسُ اورنْعَاسِ -مصدر- اونگھنا۔ اِنْعَاسَ (اِنْعَالَ) کسی کوسلادیا۔ اَ مَنَدَّ مُوّنت ہے اور نُعاسَیٰ مَدکر۔ لہذا فعل کیفشی (جو نعاسًا کے فورًا بعد آیا ہے) میں ضمیر فاعل نُعاً سًا کی طرف راجع ہے اَمَنَةً نَعُاً مِسًا كى متعدد صورتين بوسكتى بي -

ا – اَ مَنَكَةً أَ فعل اَ نُزَلَ كامفعول ب اور نعاً سًا اس كابرل ب يعنى بدل اورمبدل منها مَنَكَةً

۲۰۵ ألعموان ۲ مطلب و ه ذهبنی اورحبهانی سکون کر تخصیل ہے جس سے گذر شنہ دماغی اور حب مانی رانتیا نیا اور تھکا دیش دور ہوجا بیس۔

٢ = نعُناسًا فعل أنزلَ كامفعول ب ادر ا مَنَةً اس كاحال جواس س يبل لايا كباب مثال اس کی دَانیث دَاکبًا دُحُبلًا

ر نوسط ، حال وه اسم سے جو کہ فاعل یا مفعول ہریا دونوں کی حالت (صورت) کو بیان کرے ا یعنی اللہ نے ان پراد نگھ نازل کی کہ دہ برسکون حالت میں آگئے۔

س = نعاً سًا - أَمَنَةً كا عطف بيان ب العيني ده "بالع جواب متبوع كوصاف طورير بیان کردے مینی سکون و اطبیان کی وہ حالت جوہلکی سی نیند کی صورت میں عفی۔

س المَنَة مفعول لرميك وحس ك واسط فعل دا تع بوار اس نے نازل كيا او نگھ كو تم ير اس دا سط كه با عثِ سكون بهو

م برا ن دائے رہا ہے کہ جمع ہے (جیسے بدَرَةٌ کُادُ جواصل میں بَادِدُہے کی جمع ہے) اور یہ کُدُ ضمیم فعول برحال ہے اب ترجمہ یوں ہوگا۔ اور نازل کیا او گاھ کوئم برجو کہ ا من میں

_ يَعْشَىٰ - مضارع واحد مذكر غاتب عَشَى اور عَنْشَاكُ مصدر بابسمع اس في دهاب لیا-اس میں نُعاس فاعل سے

= أَهَنَتْهُدُ - ماضى واحد مؤنث غائب إهْمَامُ (إفْعَالُ) سے معنى فكر ميں والنا

ا مَنَ مَنْهُمُ الفُسُهُ مُنْ ان كى جانوں نے ان كو فكرمي ڈال ديا مقا- يعنى جن كو اپنى جانوں کی فکر طری ہوئی تھی۔

خلات بابرنكل كرمقابله كافيصله كيا

علات بہر س تر علیہ ما سیست کی است کے معنی کھلم کھلا ظاہر ہونے کے ہیں۔ بجُرُوْزُ کی سِرَدُوْرُ کی سُرِدُوْرُ کے معنی کھلم کھلا ظاہر ہونے کے ہیں۔ بجُرُوْزُ کی کئی شکلیں ہیں۔ امکیت تو نبراتہ کسی چزر کا خود نما ہوجانا۔ جیسے دَنوْدَی الْدَرُضَ بَا دِ ذَیَّ اَلَامُ اللہ عَلَی کی شکلیں ہیں۔ امکیتی کھل گئی۔ بہال زمین کا صاف طور بر کھل جانا مراد سے کیونکہ اس روز مرد کا صاف طور بر کھل جانا مراد سے کیونکہ اس روز

زمین بر مختلف شم کے جونشانات ارضی از قسم کرانات ، پہاڑ۔ ٹیلے ۔ مکان دمکین وغیرہ مٹ جائیراً کبھی جیپی ہوئی چیز کے کھل جانے کے متعلق اس کا استعمال ہونا ہے جیسے دَ بُجِّدِذَ سِ الْحَجَدِیمُ لِلْعَالَٰ فِینَ ۲۶۱: ۹۱) اور دوزخ ظاہر کردی جائے گی گمراہوں کے لئے۔

میدان جنگ میں صفت نکل کر سامنے میدان میں کھل کر آجانے کو مبارزت کہتے ہیں عدم صَفَاحِدِهِ عَد - اسم طوف مکان - مضاف، حید ضمیر جمع مذکر غائب مضاف الیہ قبل گاہیں - مقتل - صَبَحْ سے جس کا اصل معنی سونا ہے سکن سونے سے کبھی موت مراد آنہا تی اللہ کردَ السَّذِیْنَ ۔۔۔۔۔ مَضَاجِدِهِمْ - جن کا فعل مکھا جا جیکا ہے وہ تو اپنے اپنے منفتلول کی طرف نکل کر ہی رہیں گے۔

= حَلِيْمَ عَدِ حِدْمَ مِن مِروزن فَعِيْلُ يَ صَفْن يَنبِه كا صَغِه التَّدِنْعَالُ كَ اسمارَ مُن مِي سے مِن مِن مِن مِن مِن الله مِن الله مِن مَن الله مِن مُن الله مِن الله م

٣: ١٥٧ = عُنْزَى - جمع غَاذِي واحد غَازِي كَ جمع غُنْزَا لَالله بهي سِعَنْزُو مصد عَنْزَا لَا بهمي سِعَنْزُو مصد عَنْزَا

= ضَرَكُونا فِي الْحَرَاثِ وَالْحَالِمِ مَا عَلَى الْعَلَامِ اللهِ اللهِ عَلَى الْعَلَامِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

٣: ١٥ ١ = هُتُمُّ مَ مَاضَى معروف بمع ندكرا ضربه مَوْتُ معدد باب نعر يا الرَّمْ مرجاد ماضى معنى مفارع والسن المعنى مرجاد ماضى معنى مفارع والسلمين فَصَوْ تُعَدِّ كُورِن بر مَنْ تُعَمَّ منا بها مِهردو ناكو نا الله بين معنى كيا مَتُمُّ مُ مُعلى معدد بين واو كي رعائية سع ميم كوضم دياكيا مُستَمَّ مُوكيا و

ہو یہ است کے استار ما ۔ زائدہ ہے اور ناکیدے لئے آیا ہے۔ بعنی بیصرف اللہ کی رحمت کی وحبت استد کی رحمت کی وحبت ہے ۔ ہے کہ باد بود منحالفین کے فضور کے آپ کا رویۃ ان کی طرفِ لطف ومحبت کا ہے۔

- لِنْتَ - ما منی واحد مذکرها ضربِین مصدر تونے نرمی کی - تونے نرم مزاجی سے کام لیا

لاَنَ يَلِينُ (ضَرَبَ)

= فَظَّا مبر كلام مر مبرخوم بداخلاق مد لفظ كى اصل دضع اس گندم بانى كے لئے معرو غلاطت سے مجرى ہوئى آئتوں كے اندہوتا ہے۔

= غَلِيْظُوالْقَلْبِ - مضاف مضاف اليه سخن دل والا براخلاق مبغو

_ لَدَّ نُفَتُّ وَا مِن لام تاكيدك كي سے - الْفَتَّوا رباب انفعال انفضاض سے ہے. متفرق ہونا۔ تُتَرِبَّرُ ہونا۔ وه صرور منتشر ہو گئے ہوتے۔

= كؤر يوجه طراق پرستعل ب-

ا - نداند اصنی میں خرط کے لئے جیسے کو بجاء فِیْ لَا کُو منتیکہ ۔ اگرہ دمیرے پاس آنا توہیں اس کی عزت کرتا ۔

٧- زماً مَ مَ تَعْبَل مِين تَمْناكِ مَعْنى مِي - كَوْ تَكْنَعْنى اصَدَاءُ لَكُ مَوْنَا - كانْ الماك اصدار موت ك بعد طق - كؤات كن كرَّةً - كاسس الك بار اور سم كو دنيا مين جانا مل جاتا بعض ن كهام كريد كو شرطيه بي بعض كوتمنى كامعنى ديا گيا ہے -

سے مصدریہ معنی اِٹ ، لیکن یانصب نہیں دیتا عمومًا دُدَّ یُودُ کے بعد آنا ہے جیسے وَدُّدُهُ اَوْ دَانِ عَلَیْ اِسْ اَک مِ

٧ - نمناك كئے ـ اس وقت اس كا بواب منصوب اور فاركساتھ آناب جيسے كو تَا فِيْنِيَ فَحَدِّ فَنِي مَانُ تومير عِياس آنا اور مجرسے باتيس كرا .

۱۳- تعتلیل کے گئے بھیے تَصَدَّ قُوْا دَ کُو بِظِلْفُ مُحَدَّ فِ مِدقَہ دواگرجِ مِلاہوا کُھری ہو اس اس برجزم حرف اِن کی وج ۱۳۰ ہے۔ گئے نگر کنگئے ، مضادع معروف واحد مذکر غائب لام پر جزم حرف اِن کی وج سے ہے۔ گئے ضمیر جمع مذکر عاضر ِ اِن گئے نگر کُھُ ۔ اگروہ تہیں ہے مدد جھوڑ ہے ۔ تہاری مدد مذکرے ۔ خَنُ لاَئُ ہے جس کے معنی ہیں الیسے شخص کا عین موقع پر ساتھ جھوڑ کر الگ ہوجانا جس کے متعلق گمان ہو کہ وہ پوری پوری مدد کر ہے گا ۔ لہذا ساتھ جھوڑ دیا ۔ د فا دینا ۔ قرآن جکیم میں ہے و کے ان الشیکو ای لاِن انسان کوعین میں ہے و کے ان الشیکو ای لاِن انسان کوعین موقع پر د فا شیخ والا ہے ۔ موقع پر د فا شیخ والا ہے ۔

٣: الما الله الله يَعْلُ مفارع منصوب بوج عمل ان وصيغروا مدمذكر غاب عَلَّه لِعَلَّهُ

رباب نَصَوَى مع عَلَلُ عَكُونَ كَ - مرف مال غنيمت ميں خيانت كرنے كو كہتے ہيں .
وَا اِنْ يَعْدُ لَ كُروه مال غنيمت ميں خيانت كرے -

عَنُلُ مُونَ جَعِ اعَنُلاَ لَى - اِذِ الْدَعَنُلاَ لَى فِي اَعْنَاقِهِ مَهُ (به : ۱۷) حب كران كى كردنوں ميں طوق ہوں گے - كنايہ كے طور بر مَعْلُوْلُ الْمَيْكِ كَنُوسَ شَخْصَ كوكها جا تاہے دَ لَا تَجْعَلْ يَسَ طُونَ ہُوں سے بندھا ہوا نہ كرلو بعنى بہت تنگ ذكر كو يَ مَعْلُولُولَ عَنَى بَہِت تَنگ ذكر لو يَ

= ثُوَ فَتُ الْجَرَادِیاجا کے گا۔ تَوْفِیَة کے دفی مادہ ۔ مضارع مجبول واحد مون عاب. ۱۹۲:۳ جَرَاد یا جا کے گا۔ تَوْفِیَة کے دفی کا تُدوی کا کہ ۱۹۲:۳ جا منی واحد مذکر غاتب بَادَ بَبُوْءِ بَوُءً دفسکر) اس نے کمایا ، وہ لوٹا اکْبُوَاء کی اصل معنیٰ کسی گرکے اجزار کا مساوی (سازگار موافق) ہو نے کے ہیں ، مَکَاتُ بَوفِ اس مقام کو کہتے ہیں جواس جگر ہرا ترنے و لے کے سازگار اور موافق ہو۔

بَدَّاتُ لَهُ مُكَانًا مِنْ مِنْ فَ اس كَ لِعَمَّدُ كُومِمُواراور درست كيا دَاوَحَدِيْنَا إِلَىٰ مُوْسَى وَاَخِيْلُو اَنْ تَبَوَّءَا لِقَوْ مِكُما بِمِصْرَ بُيُوْتًا - (١٠: ٨٧) اوربم ف موسَى على السلام ادر اس كے عبائی كی طرف وحی جمیجی كه لمینے لوگوں كے لئے مصر بیں گھر بناؤ۔

مَاءَ لِسَخَطِ - وہ الیی جگراترا کہ اس کے ساتھ اللہ کا غطب وعقوبت ہے ۔ سَخَطٍ - عَصہ ۔ وہ سخت عصد اوعقوبت کامفتضی ہو۔

 مَا دُولی م معدر و نیز اسم طوف مکان و نیام کرنا و سکونت نیریر بهونا و مقام سکونت تحکیا نه
 الحوی یا دی (ضور ب)

= اَلْمُصِيْرُ = اسم طُون مُكان ومصدر صَيْر ماده مصاد كَصِيْرُ (ضَوَبَ) صَيْرُ صَادِرَ كَصِيْرُ (ضَوَبَ) صَيْرُ صَادِرَ الله صَادُودَ والري حالت كَاطرف لوانا مصادِر الله عالت سے دوسری حالت كَاطرف لوانا -

الْعَصِيْدُ- بطوراسم ظوف مكان معنى لوشے كى حكم، و محكانا - قراد كاه -

س: ۱۹۳ = هُدُ منيرجع مذكر غائب اس كااشاره ان دو گروبول كے افراد كى طرف تكم حن كا بيان آية ما قبل ميں بمواہد يعنی گروه اول مَنِ ابتِع دضوا ت الله اور گروه تانی من كا بيان آية ما قبل مين الله طرد يعنى ان ہر دو گروه كے افراد كے الگ الگ درجے ہيں س: ۱۹۲۷ = مَن مَن مُدر مرد براا صال كيا -

وَ 'لَكِنَّا لللهُ كَيْمُنَّ عَلَى مَنْ تَسَلَّاء مِنْ عِبَادِم - (١١) الم لكين الله تعالى لين بندون مي سے جے چا ہے اس براحسان فرا تا ہے - بعض نے اس كے معنٰ غير مقطوع غِرِمُعدود كَتَى بِي فَكَهُ لَهُ اَحْبُرُ عَنْدُ مَمْنُونَ فِ (٢٠ ، ٩٥) ان كَلِّهُ إِنْهَا احرب، مَنَّ سَخُ بَنِمَى گُوند بَعَى مرادب وَ أَنْوَ لُنَاعَلَيْكُمُ الْمَتَّ وَالسَّلُولِي (٢: ٥٤) ادربم نے تمربر مَدَّ اور سِلْمُ اِللَّا۔

٣ ! ١٦٥ = اَصَابَتُكُمُّ - ما **منى واحد مُونث غائب كُهُ صنير جمع مُذكر حا ضر**وه (مصيبت بم كو بينجي

مُصِیْبَۃ ؑ۔ وہ مشکل جو آپہنچ۔ ۔ اَدَ کَمَّا۔ میں وادُ عطف کے لئے ہے اور سمزہ استفہام کے لئے۔ کمَّا حب اَکمَّا

کیا جب۔
آیٹ کا شروع کا جلہ کچے اس طرح ہوگا۔ اُدگیا اَصَادَبُکُدُ مُصِیْبَدُ فَی کُدُونَ اَنَّیٰ اَلْمَا اَسِی کُدُ مُصِیْبِدُ فَی کُدُونِ اَنْ اَلْمَا اَسِی کَدُونِ مِنْ کُدُ مُصِیْبِدُ اِلْمَا کُونِ مَصیب را بصورت قبال وہزمیت رقع کی اَم اَسِی اور بنی کریم صلی اور بنی کریم میں موجود ہیں (حالا محمید تھے تھے کہ بدر کے غزوہ میں ہم نے اس سے دو گئی مصیبت ان کو بینیائی تھی رجنگ احد میں سنظمتر صحابی تنہ ہوئے تھے اور بدر کی حبار کی حبار کی خاصی مشرکین کے سنظم اور بینیائی تھی جبکہ احد میں پہلے مرحلہ برمسلمانوں کا بلہ بھادی تھا اور کن میں اپنی غلطی کی وجہ سے مسلمانوں کو ہزمیت کا مند کیکھنا پڑا۔ لیکن باوجود بلہ بھادی ہوئے اسے دستمن اپنی فتح کا خاطہ رخواہ فائدہ شامطا سکا)

٣: ١٦٦ = وَلِيَعَ لَمَ مِن فاعل اللهِ تعالى إلى اللهِ اللهِ على الله الله تعالى مَومت بن اور منافقين ٣: ١٦٧ = أَدِا دُفَعُوْ١ - أَدْ إِدْ فَعُقُوْ السَّيَا وَفِاعَ كُرُوا بِنَا -

سے کو نفٹ کو قِتَالاً ۔ اگر ہم جانتے کہ بالیسی جنگ ہے جو عام طور بران معنوں میں لی جاتی تو ہم ضرور تنہاری بیروی کرتے ارسکن لینے سے چار گنامسلے اور ہر سازوسامان سے لیس کئے کہ کے ساتھ فکر لینا جنگ نہیں خودکشی ہے۔

و لكن ما استم عليه ليس بقيال بل الفاء بالنفس الى النه لكة (بيضادى) و الكن ما استم عليه ليس بقيال بل الفاء بالنفس الى النه لكة (بيضادى) و السي كامطلب يربي و كالويم ضرور شامل بوجاً

نسین ہمیں تواس امر کا یقین ہے کرخبگ نہیں ہوگی۔

= لاَ اتَّبَعَنْكُدُ - لام ناكيد كے لئے ہے ہم ضرور منہاري بيروى كرتے

_ هُمْ نِلْكُفُولِالْإِيمَانِ - اس دن وه ايان كى نسبت كفرك زياده نزدك، تح .

 = تَكُتُونُ = مَضارع جمع مذكر حاضر كَتُمْ صَدِي جوتم جيات ہو ۔ جوتم جیباتے ہوئے ہو

س: مرا = الكذيت - سے مراد عبدالترب ابی ادراس سے ساتھی ہیں جو کہتے تھے كريكوني حبات

ے لیے خوَ اِنْھِے ، میں یا تو اخوان سے مراد یا تومنا فقین ہیں جو جنگ احدیب فتل ہوئے یا وہ مسلمان ہو جنگ احد میں سشہید ہوئے تواس صورت میں وہ ان کے نسبی بھائی تھے دینی ہجائی نہ تھے۔

وَ قَعَـٰهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَهِ قُودِ يَتِيجِهِ بِينِطْ سِهِ إورارٌ اليَّمِي شركِ ية ہوتے ۔ فَعَكُواْ الله الله جمع مذكر غائب فَعُود عَ مصدر فر قَاعِد فَ (الك بيشي دالا) كى جمع تَعَلَى = خَادُدُوُوْدا - امر كاصيغ جمع مذكر حاضر - دَيْءَ عَ مصدر باب فتح - تم سالور تم د فع كرو - تم

٣: ١٢٩ الله تَحْسُبَنَّ مضارع منفى والدمذكرها هز نون تقيله برائے ناكيد - تومت خيال كربه تومت سمجه

س: ١٤٠ كِنُ تَبْشِوُونَ - مضارع جمع مُذكر غائب اسْتِبْشَاكُ (اسْتِفْحَالُ) مصدر خوسس ہیں ۔ خوسس ہوتے ہیں بالگذین ان کے متعلق لکھ کیا حقق ا بھے مجامج تنہں آملے ان کے ساتھ۔ مین خَلفِھ یُ ان کے بیچے رہ جانے والوں میں سے . ٣:١٧١ = إِسْنَجَابُوْا- ماضى جمع مذكر غاتب - إسْتِما بَدَ مصدر اسْتِفْعَالُ سے

جوب مادّه - انهول نے مانا۔ انہوں نے قبول کیا۔ استَجَابُو الله انہوں نے اللّٰه کا زمان قبول كيار السُنْجَا بُوْا لِوَتِهِ عُد وجى لين يرورد كاركا حكم قبول كرتي رورد المنتجاب

لَهُدُ دَتُهُ لِهِ إِن ١٩٥٠) توان كے بروردگار نے ان كى د عاقبول كرلى = أَلْقَانُ حُ. زَخْمُ - آلِبُر - جُمْعُ فَتُوْوُحُ مُ

٣:٣ احد حَنْبُنَا اللهُ عَلَى مِ مات ليّ الله كذات والله مي ما ك ليّ كافي م حَسْنَى معدد حَسَبَ كَيْسُتُ دِنْصَوَ) سے .

= حَكِيْكَ - صفت منبه - وَخُلَ مصدر - إباب حزَّتَ م كارساز - نگران - نگهبان مضامر

ذمه دار

۔ آبید ۱۷۲ میں انتداوراس کے رسول کا ذمان قبول کرنے والوں اوران میں نیکوکاروں اور بین نیکوکاروں اور بین نیکوکاروں اور بہتر گاروں کے لئے مجھی ہے جن کا ذکر ایستارت ہے بہتی بنتارت ان کے لئے مجھی ہے جن کا ذکر آیت ۱۷۳ میں ہو سے بلکان کا ایمان اور مضبوط ہوگیا اور انہوں نے ملکان کا ایمان اور مضبوط ہوگیا اور انہوں نے ملکی اللہ میں دی۔

س: ١٤٥ = يُحُوِّتُ أَوْلِياءً ﴾ - أَخَافَ يُحِيفُ (انعال) خَوْفَ يُحُوِّفُ (تفعيل) ك دومفعول ہوتے ہیں۔ فك تَخَافُوهُ مُدْ - كا قرنيه اس بات برد لالت كرتا ہے كہیاں اس ك معانی يُحَوِّفُكُمُ اَوُلِياءً وَہُي - لين بہلا مفعول كُمْ محذوف ہے لين سلطان تم كو لينے ساتھوں سے ڈراتا ہے ۔ ساتھوں سے ڈراتا ہے ۔ ساتھوں سے خافوُن اصل میں خافوُنی ہے تم مجھسے ڈرور

٣: ١٤٦ = حَظًّا - حَظَّ (واحد) حُظُوظٌ رجع) عصد نصيب مقرره حصّه -

٣: ١/٧ = إشْنَوَدُ ١- امنہوں نے مول لیا النہوں نے بیجا اِشْنُوَاء ﴿ (افتعال) سے جس کے معنی خریدنا اور بیجیا دونوں کے آتے ہیں۔

٣: ١٤٨ = أَدِّمَا مِ بَيْكُ بِعَقِيق بِجِزاس كَمِ نَهِي مِ اَتَّ وَوَمِتْ بِهِ الفعل مَا كَافَّهِ بِ حصر كمعنى ديبائ اوراك كوعمل سے روكتا ہے ـ

= إِنَّمَا- الضَّا ـ

- نُمْلِيْ مضارع جمع ملكم - الله و مصدر ملى ماده (باب انفال) بم دُهيل فيتي بيع - بهم مهنت فيتي بي - بهم مهنت فيتي بي -

٣:١٠٩ = لِيَتَذَرَ مضارع منصوب واحد مذكر غاب منصوب بوب على لام سے وَذَرُ مصدر كر هيوڙك - سردوباب حزّبَ . نُفَرِ عنه آمّا ہے - اس كا مضارع بَوْدِرُ- يَوْدَرُ آتَ گا . كين عومًا مضارع باب سمع سے آما ہے . يَوْدُرُ كَى وادّ حذون ہو گئى - يَدَّ دُهو گيا ـ لام ك

عملے منصوب ہوکر لیستن کر ہوگیا۔ سے لیٹ طلع کئے ۔ مضارع واحد مذکر غاسب ۔ اطلاکے ع (باب افعال) سے مصدر طلع ع ما ڈہ کئہ ضمیر مفعول ۔ جع مذکر جاحز۔ کہ دہ تم کو دانف کر دے ۔ تم کو آگاہ کر دے ۔

س: ١٨٠ = بُنْخَكُوْنَ مَضَارَع جَعَ مَذَكُوغائب و (باب سمع) سَجَل كرتے ہيد و بُخْلُ و مصدر خبل بنجوسي رنجيل بعيغ مبالغ بهت برائبوس، بَخِل (سَمِعَ) - بَخُلَ (كُومُ) کے مفعول اول برعلیٰ یا عَنُ آناہے رسوطی اور دوسرے مفعول بر (اگر مذکور ہوتو) ہا، آتی ہے . جیسے بَخِلَ عَلَیْ ہِمْ ۔ اس نے اس کو وہ جزیے بینے میں کنجوسی کی مکین آریتہ نہا میں بنبخہ کوئ

جیے بین مسبولی اس مفعول منکور ہے اوراس برسر دو مگر بار آئی ہے۔ اور بَحِلْذا کے بعد ایک ہی مفعول منکور ہے اوراس برسر دو مگر بار آئی ہے۔

= ھئو سے مرادان کا بخیلی کا فعل ہے۔

= سَيْطُوقُونَ مَضَارِع مَجْهُول جَع مَدَرُغات مِينَ مَتَقَبِل قَرِيبُ كَ لِيُحَالَبُ مِي

تَكُونِيَّ وَتَعْعِلَ مَصِدر مُونَ كَى طَرِح ان كَى كُردن مِن وَالا مِائَ كَامَ كُلُونَ . كُردن بند - كُفيرا طاقت ـ وُسعت ـ قابو ـ دسى كابل - طوق مصدر عبي سب - إطاقَة شُرَافغال كسى جزيرِ قابو مر

= مِنْوَاتُ مِصدد مرفوع ملكيت

س: الما الله ذُوْقُوا مِنْ عَجْمُو وَدُوْقُ سے رباب نصر) امرجمع مذر حاضر وَالْقِتَةُ وَمزا

= حَدِيُّ - حلامة والله فاعل اورمفعول دولوں كے لئے آتا ہے - ليني حبلانے والا-

ادر حلا ہوا۔ مُحْدِقُ مجی فاعل آنا ہے جیسے نئے وقد اردویس ہے۔

١٨٢:٣ حَتَّ مَتُ - ماصى و احد مُؤنث غاّسَبُّ - تَقُنْهِ ذِيرٌ مصدرة بِهِ كَرَجِكَ ما بِهِ بِهِ بِهِ عِيمِ يِكَ = دَاتَّ - دَالْهُ مَنْوُاتَ - ورنز حقيقت لويه سِ

= ظَلَّ مُ - فَعَالَ كَ وَزن بِر مبالغ كاصغرب -

یہاں حق تعالیٰ شانۂ کی ذات عالی سے نفی ظلم کے سلسمیں مبالغہ کا صیغہ استعمال ہوا ؟ یہاں خَلَّدُ مُمَّ میں مبالغہ کمیت کے لحاظ سے ہے نہ کر کیفیت کے لحاظ سے بعنی ذراسا ظلم بھی نہیں کرتا۔

يەمطلىپ بىنى كەزمادە ظلىنېى كرتالەرتھور اسا ظلىم كرلتا ہے . س:سىماھ أَيَّنِ يْنَ - بعنى وە لُوك جن كو خُدْ تُكُوّ اعَذَابَ الْحَدِيْقِ - كَها گيا ہے-

٣:٣٠ استَّبُرُ - كتابي - اوراق - زبور كى جمع صحالفُ -١٨ ٢٠ - دور د مرور در مرفق در بریث کتاب و بعد

= انکیٹے انگہنائی ۔ موصوف وصفت ۔ روشن کتاب ۔ بعنی حبن میں شراحیت کے اسکام درج ہُوں ۔ لبعض نے اکٹ بڑے سے صحیفے مراد لیا ہے اور الکِتَابِ انْسُابِ فِی فراۃ اور انجیل ۳: ۱۸۵ = نُوکُون ۔ مضارع مجول جمع مذکر عاضر۔ توفییۃ کسے تم کو بوراد یا مائے گا۔

 ضُوْحَ - ما صَى مجهول واحد مذكر غاتب وه مثاديا گيا وه بچاليا گيا - ذَخْوَحَة مُرباعي مجرد

بردرن ذَكُزَلَةٌ باب نَعْلَلُةٌ عِب كاوزن كمجى فِعْلاً لَحُ كورن بِراً باس مِيس فِلْوَالُ اوركبمى فَعْلاً لَحُ كورن بِراً باس مِيس فِلْوَالُ اوركبمى فَعْلَىٰ كورن بِراً باس مِيس فَعْدَىٰ (بِعِيد ياوَں عِينا)

= اَلْعُنُودُدِ- بِهِ اَلَ الْعُمِ فَعَلِ آیا ہِ مَصْدرَ بَعِی ہے غَدَّ بَعِنُدُ (نصر) فریب دینا کسی کوغافل پاکراس سے اپنامقصد حاصل کرناء قرآنِ مجیدِ میں ہے مکاغی آگ بِوَیِكِ اُلگو نیوِ اِس ۲۰۸۱)

أے انسان تجد كوكس جيزنے ابندرب كيم كے متعلق و صوكرديا۔

دَ مَا يَعَدِدُهُ عُدَانَتُ مُلَانُ إِلَّهُ عُدُودُ (١٤ : ٣٨) اور شيطان ان سے جو وعدے كرنا ہے وہ ب دھوكم ہے - وَلاَ يَعَنُو عَنَّى مِنْ اللهِ الْفَدُو اور دھوكہ فينے والا داسم فاعل بنيطان المهميں خداكے بارہ میں كسى طرح كافرىپ ىز نے _ بس غرور سے مال دجاہ - نوا ہش نفسانی بِشيطان اور ہروہ جزر مراد ، جو انسان كوفرىپ میں متبلاكرتے -

غُوُوني مصدر وهوكردينا رفريب دينا-

مَتَاعُ الْغُدُودِ وصوكه كاسامان مغرور بروزن مفعول دصوكه كهايا بوا ـ فريب خورده ـ غِرِجُ بهى مجنى تحبولا - فريب خورده -

٣: ١٨٩ = كَنُبُكُونَ مَضَارَع مُجُهُول بلام مَاكِيدونون تقيد صيغر جَع مَذَرَ مَاضَر بَكَ يَوْ سے بلی مادّہ ۔ تواس کے معنی بوسیدہ ہونے کے بلی مادّہ ۔ تواس کے معنی بوسیدہ ہونے کے اسے ماضی حب باب سمع سے آتی ہے تواس کے معنی بوسیدہ ہونے کے استے ہیں ۔ بَلِیَ النَّوْ ہِ کَمِرا بوسیدہ اور برانا ہوگیا۔ اور حب اس کی ماضی باب نعرسے آتی ہے توامتحان اور اَزَالَتُ کُ کَمَا مَلُو مَا اَصْحَابُ الْحَبَّ لَهِ مَا مَا اَلْحَبَ الْحَبَّ الْحَبَّ لَهِ مَا مَا اَلْمَا اِلْمَا مَا مَا اِللَّهُ مِنْ اَلْمَا لَالْمَا مَا مَا اِللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ الْمُنْ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّه

(۱۷: ۹۸) سیسی، م سے اردی کی کہ جیت ہے۔ = کنتُبُکوُنَّ - لِقِیناتم ضرور آزمائے جاؤگے -

= فِيٰ - كِ بابين -

= كَشَنْهَ عُنْ مَا مَنْ عَلَى مَارِع معروف بلام تاكيدونون تقيله صنغه جمع مذكرها ضربتم فرورسنو مح

— اَذَی - سروه مزر جوکسی جا ندار کی روح یاجسم کو بہنچے -

ا ذيت دينَ والى باتيسِ- د لآزار باتيس - ا دَيُّ كَنِيْدًا - كَشَهْعُتُ كَامفعول ب -

= اَنْعَنَوْمُ. وَالْعَنِوْيُدَةُ - کسی کام کوفطی اور حتی طور برکرنے کا الا دہ کرنا ، مصم ارا دہ کرنا ، عَوْمَةُ وَعَنَى مَالَّا دَهُ کُرنا ، مصم ارا دہ کرنا ، عَوْمَةُ وَعَنَى مَاتُ کَرِد ہُ وَضَ مِعَذِیْمَةُ دُعَوَ اَلْا ہُ مُنْ اَلْا مِنْ اَلْا مِنْ کَا اِسْ اِللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ کَا اِللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ کَا اِلْمَا مِنْ کَا اِللّٰهُ اللّٰهِ مَا اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ کَا اِللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ کَا اِللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ کَا اِللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ کَا اِللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ کَا کُونَا وَاحْدِ اللّٰهُ مِنْ کَا کُونَا وَاحْدِ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّ

من عنوم الا مؤس - ای من صواب استدبیوالذی لاشك ان الوشد فیه ولا یفنی لعاقل توکه وا صلد من قولك عزمت علیك ان تفعل کن ای الوشد فیه ولا ان تفعل لا محالة و لا تقول معنا و فان ذلك مما قد عزم علیم فغله و درست تدبیر کرمس کی راستگی کے مقلق کوئی تنگ نہیں اور ایک عقلند کو اسے ترک ذکر فا چاہئے اور ایس کے اصل منی میں رقول ہے کہ عنو گرفت گذار میں نے پختا ارادہ کرایا کتم ایسے کرو یعنی تم برلازم قرار دیا گیا ہے کہ تم برطال میں اس کو کرواور ترک مت کرد اور دیم کی اس کام کا کرنا تم برلازم کردیا گیا ہے۔ دالخازن)

آون فرك مِنْ عَنْمِ الْدُ مُوْرِ - تو يفل والبرادرتقوی ان امورمین سے ہے جو تم بر واجب كرديا گياہ فائ تَصُبرُ ذاك تَقَدُّو اكا جواب محذوف ہے جو فائ فلك مِنْ عَنْمِ اللهُ مُوْد سے ليا گيا ہے ۔ كو يا آيت كى تقدر برہے ان فالك عذمة من عزمات الله ديوندا كى طرف سے عائد كردہ حقوق ميں سے ہے وكتاف ماصب المفردات ، ومؤلفن فقه بالقران وضيار القرآن نے اس كا ترجم يوں كيا ہے ۔ مثيك يربرى ہمن كا كام ہے ۔ س: ١٨٤ ه حَبَيْنَ فَهُ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

سما : ۱۸۷ ہے مبدیت کے معمارت بن مالیدو تون سید میں مرفاطر کر مرفرور بیان روے یہ میان م مغمون سے لینی اہل کتاب سے روعدہ لیا گیا تھا کہ تم ضرور بیان کردگے لوگوں کے سانے اوراس کوجھیاؤگے مند

آیں۔ سے فَذَکَدُو اُلَا ۔ اُو ضمیر مِتّاق کی طرف راجع ہے ، ماصنی جمع مذکر عائب ۔ بَدَ یَذْبِدن اُر صوب م مَبْنَدُ کے سمچنیکن مَبْدَ مَیْنْبُک اُرنصو ، سنجوڑ نا۔ بِنیکن کی بخوڑ اہوا عرق ، انہوں نے اس کو سینک دیا۔ یا ڈال دیا۔

٣ : ١٨٨ = أَنْوْ مَا صَى جَمَع مَرَكُم عَاسِ مِهِ بِالْبِ صَرِبَ إِنْيَانَ مُصدر اللَّي يَاتِي رَبِ كُونَ جِيرِلانا كسي كولانا -

أَلَّوُ ١- وه لائے - وه آئے - وه پہنچے - اَنُو اب انہوں نے کہا

كَفْرَكُوْنَ بِمَا النَّوْا - فُوكْتُس بوتَ لِيهَ كُمَّ يِر-

= مَفَاذَةً - فَأَذَ (ما وه فوز) كامصدرت ، باب نفر كامياب بونار فَاذَ بَعَوُزُو بِالْهَ مَوْرِ كُمْلِم مين كامياب بونا. فَاذَ يَفُوزُ مِنَ الْمَكُورُةُ لِكَى تَطْلِيفِ بَاتِ بِإِنَاء

َ فَلاَ تَحْسَبَنَّهُ مُرْبِهَ فَا زَوْ مِنَ الْعَدَابِ - برگز خِال *ذَارِبِ که وه غذاب سے بَخات* بِالی*ں گے۔* ۳: ۱۸۹ سے مُلْکُ ۔ اسم ومصدر - افترارِاعلیٰ - با دشاہت ۔ س: ١٩١- نَعُوُدًا - مِع قَاعِدُ كَى مالت نصب بيير موت ـ

= جُنُوْبِهِ - جُنُوبُ مُغناف هُهُ مضاف اليه رَجُنْبُ كَي جَع دان كيهلود = فَقِنَا - ف زائد ب ق امر واحد نذكر عاض وَ قَا يَقِيْ وِقَايَةً س نَا فنميز جَع مَكلم ـ

٣: ١٩٢ = كُفِيْدُ المرمعروف والعد مركرها عز - تَكُفِيْدُ مصدر مثاف - معاف كرف .

سرور روط می استجاب ما منی و احد مذکر غائب اس نے قبول کیا۔ اس نے مانا۔ ۱۹۵:۳ خاکستجا ک مانی و احد مذکر غائب اس نے قبول کیا۔ اس نے مانا۔ وسُتَجَابَةً سے باب استفعال.

بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضِ - لفرط الانصال والديخاد - اتصال واتحاديين بيكانگت كے لئے یا من معنی انکاف سے ای بعضکہ کبعض ۔ یعنی طاعت وفر ابرداری رِ تواب اور صیت و نافرمانی برعقوب میں تمسب ایک دوسرے کی طرح ہو کسی کے لئے الگ معیار خراوسزا تہیں ہے یاتم میں سے مرد اور عورتیں سب جزاورزا کے اکیب ہی اصول کے بخت ہی یرانکی جمار معزضہ ہے۔

= اُخْوجُوا۔ ماضی مجہول جمع مذکر فات وہ ککا لے گئے۔

— اُدُدُدُ ا – مَا صَى مِجْهُول - جَمع مَدَكُرَ عَاسِبَ وه سَتَاكَ عَنَدَ - ان كواذيت دى كَنَى ﴿ اذى مادّه) اُدُدُدُ ا اصل مِيں اُدُو بُول مِنا ، محامضهوم ماقبل مكسوركى وجرے ى كا ضمه ما قبل كوديا گيا ، ى اور وا دُوس كنين اكتے ہوگتے ، لہذا ئى كوگرا ديا گيا ، اُدُدُدُ ا ہوگيا ، جيسا اُدُنِيّ - اسے ديا گيا ر ما منى مجبول واحد مذكر غاب سے او تُوا جمع مذكر غائب.

= لَدُ كُفِوَتَ . لام تاكيدونون تقيله - أُكَفِور مضارع واعد علم مي ضرور مثادول كالاان نامة عمل سے ان کے گناہ و یامیں حزور معاف کردوں گا ان کے گناہوں کو۔

_ كَدُ دِخِكَتَهُم للم تاكيد بانون نقيل مضارع والمكلم هيدُ ضميم فعول جمع مذكر غاب-میں ان کو ضرور د اخل کروں گا۔

= نَـوَا بًا - جَوَاءً - انعام كے طور پر - برلے كے طور پر ـ ٣: ١٩٦ = لاَ يَعُرُوَ نَكَ - واحد مَدَر غابَ نهى بانون تاكيد نقيله - مت د صوكر بي والے تجھ كو

غُرُّ لِيَكُوُّ (نَصَرَ) غُرُودُ مصدر

_ تَقَدُّبُ بَروزن تفعل معدر - بمجرنا - مجريجرانا - أنا جانا - الثنا بيثنا - بلاروك تُوك نقل وركت

كرنا ـ لينه كامول مي بلاردك توك آزاد ہونا ـ

<u> ۔ مَا وَلَهُ مُرَ الم طون مكان - مفام سكونت و تحكامة - مَا وَى مصدر تهي ہے</u>

= اَلْمِهَادُ - اسم - بجيونا - تفكانه مراد سے وارگاه -

٣: ١٩٨ = نُوُّلاً - مهاني كاكهانا - طعام ضيافت ـ

= اَلْاَبْوَارِ- بَرُّ- بَارُّ- كَ جِع - نيك لُوك.

٣: ٢٠٠ سے صَابِوُوا۔ صیفرام - جمع مذکرمان مقابلہ میں مضبوط بجے رہو۔ مُصَابِحَ ہُ سے (مفاعَلَةً مُن سِس معنی صرے ساتھ کسی سے جبگ کرنے کے ہیں۔

صاحب مفردات تکھتے ہیں ۔

اکت بڑے۔ کے معنی عقل و تترلیب دونوں یاان ہیں سے کسی ایک کے تفاضے کے مطابق اینے آپ کورو کے رکھنے کے ہیں ۔ صبر ایک عام نفظ ہے ہوکہ مختلف مواقع استعال کے اعتباریہ مختلف نا موں سے پکارا جاتا ہے ۔ چنا کنج کسی صیبت پرنفس کوردک کھنے کو صبر کہا جاتا ہے یہ جنوع کی محتلف نا موں سے پکارا جاتا ہے ۔ چنا کنج کسی صیبت پرنفس کوروک رکھنا نتجا عت ہے اس کی ضد جُبائی ہے یہ حَبْرُتُ کی صورت میں ہو تواسے دکوئ الصّد کن میں معادلتہ کو بردا شت کرنے کی صورت میں ہو تواسے دکوئ الصّد کن میں منادہ دلی کہتے ہیں۔ جس کی ضد صَحَبُر ہے ۔ اگر کسی بات کو روک رکھے تو اسے کتا ان کہتے ہیں اس کی ضد مدت کے میں مور کی مند مدت کے جس کی ضد صَحَبُر ہے۔ اگر کسی بات کو روک رکھے تو اسے کتا ان کہتے ہیں اس کی ضد مدت کی جبور ہوکر راز کوفائ کردینا)

قران سے ان تمام صفات کو صبر کے تفظ سے یاد کیا گیاہے۔

اِصْبِرُوۡاوَصَابِرُوۡا۔ تاہت قدم رہوا در استقامت رکھو ۔ بینی عبادت الہٰی براپنے آپکو روک رکھو ۔ ادر خوا ہنتات نفسانی کے خلا ن جہا د کرو ا_{یر}

_ دَالِطُوا - امر کاصیغ جمع مذکر حاضر تم دل گائے رکھو۔ تم گے رہو ۔ تم آمادہ رہو۔ دِ بَاطٌ اور

مُوَالَبِطَنَةُ وَسَصِ مِن مَعَافِظتُ اور مُكُوانِي كرنے اور کُوکی نینے کے ہیں۔ خازن بغدادی لکھتے ہیں۔ مُوَالَبِطَنَةُ كیا صل یہے كہ إدھرے لوگ لینے گھوڑے اوراُدُھر

کے لوگ اپنے گھوڑے اس طرح باندھیں کفریقین میں سے ہراکی دور سے سے جنگ کرنے کے لیے مستحد بارکا دفاع کرنے کے لیے مستحد بارکا دفاع کرنے مستحد بارکا دفاع کرنے

لگا مرابط کھنے گئے گواس سے باس کوئی سواری بندھی ہوئی نہو۔

سشرعًا مرابطت کی دوسین ہیں ایک اسلامی سرحدر کافروں کے مقابر میں دفاع کے لئے چوک دیتے رہنا۔ دوسرے نفس کی بندسش اور نگرائی کرنا۔ اسی لئے عدیث میں ایک نماز

کے بعد دوسری نماز کے انتظار میں مصروت فہنے کو رباط کہاگیاہے۔

(٣) منكوري النساء (١٩)

۷: ۱ = بَتُ اس نے بجھیرا۔ اس نے بچیلایا۔ بَتُ سے مامنی واحد مذکر غائب باب خرب ۔ نفر۔

= نَفَسُّ قَاحِبُ قِ - امك جان - من اصل واحد وهوا دم ابوالبشوعليه السلام يعنى امك اصل سے حبس سے مراد ذات آدم علي السلام سے - صيغه واحد مونث نفس كے ك آيا ہے . حومونث سماعى ہے .

زُوْجَهَا ۔ جِن حیوا نات میں نراور مادہ پایاجاتا ہے ان میں سے ہراکی دوسرے کا زوج کہا تا ہے۔ یعنی نراور مادہ دو نوں میں ہراکی پراس کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ حیوا نات کے علادہ دوسری استیار میں سے جفت (جوڑا) کو زوج کہا جاتا ہے جیسے موزے اور جو تے دغیرہ رمچر ہراس جزکو جو دوسری کی مماثل یا مقابل ہونے کی حیثیت سے اس سے مقتر ن ہووہ اس کا زدج کہلاتی ہے۔

ُ زُوْجَهَا میں حا ضمیر مؤنث واحد نفسرے کی رعائت سے اس سے مراد حضرت آ دم علیانسلام ہیں۔ زوج سے مراد حضرت آدم کی نوج حضرت مؤامراد ہیں۔

میں میں اور میں اس میں میں میں میں اسلام اور حضرت اوا کی طرف را جع سے یعنی حضرت سے مِنْهُ عَالَ عَلَيْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ مِنْ مِنْ اللهِ مِنْ مِنْ اللهِ مِن

آدم اور حفزت توًا علیہ السلام سے کثیر تعدا دہمی مرد اور عورتیں بیداکیں و۔ = شَنَاءَ دُونَ یہ د تم باہم سوال کرتے ہو اس کے نام سے . تم آبسمیں مانگتے ہو اس کے واسط سے ۔ شَنَا مُلِحَ ۔ (تَفَاعُكُ) سے مضارع كا صيغہ جمع مُدكرہا ضر - اصل میں تَعَسَاءَ لُونُ

خما تارتثنیہ کو حذف کردیا گیا۔ بِله میں ضمیروا حد مذکر غامب اللّٰہ کی طوف راجع ہے۔ — وَ الْدَ دُحَامَ ، منصوب ہے اس کا عطف لفظ اللّٰہ برہے اُدْحَامٌ دِخْہُ کی جمع ہے ____ دِخْمُ عورت كربيك كاده حِقد كربي بيد بيدا مونے سے بيتية ركم مادر ميں بيتا ہے۔ استعارہ كے طور بررحم كالفظ قرابت كم معنى ميں استعمال مؤتاہے والقوا الاسمام - اور ڈرو قطع رحمی سے ۔

حَقِيبُ الْدِيمُ بِهِان مِنْ جِرسَكَ والله محافظ مطلع منتظر راه ديكين والله فينه كاك وزن براسم

٢: ٨ = الْتُفَا- إِيْنَاءُ عَدَا مُركاصِيْهِ بَعَ مُدَرَ حَاضِرِ تَمْ دُو -= لَاَ تَنَتَبَكَا لُوُّا - بَنِي - جَعِ مَدَرَ عَابَ - تَبَكُّ لُ ۚ (نَعَعُّ لُ) سے جس سے معنی بدل ڈ النے کے ہیں۔ تم مذہبرل ڈالو۔

، یے ہم بین داو۔ = اِ نَکْهُ . مِین هٔ ضمیروا حد مذکر غائب۔ اکل مال تیم کی طرف راجع ہے حسے وَلَدَ تَا کُلُوُ ا اً مُوَالَهُ مُ إِلَّا مُوَالِكُمْ مِن ممانعت فرمائي سے .

= سُونِيًا - كَنْ هِ رُوبِال - اسم ب - اَلْحُوْبُ (باب نصور سے جرم كاارتكاب كرنا ر

٧ : ٣ = خِفْتُمُ - خَوَثُ (احِرِف واوى) باب سمع سے مامنی جمع مذکرحاضر۔ اصل میں خَوفْتُمُ ا متھا۔ واؤ متحک ماقبل مفتوح واؤگوالف سے بدلا۔ دوساکن جمع ہوئے رالف اجتماع ساکنین سے گرگیا۔ ببدازاں ٹائم کمر کے فتح کو کسرہ سے بدلا کہ ماضی کمسوالعین ہے۔

خِفْتُم مَ مر دارے - تم كو در موا-_ أَلاَّ - أَنْ لاَ كَا مَخْفَفَ،

= تَقْسِطُوْا - مُم الفاف كرد - مُم الفاف كرد م

إحساط سے مضارع جمع مدر ما نر اصل میں تُقْسِطُونَ مقاد اَنْ ناصبہ کی وج سے نون ا عرائي كركيا - اللهُ نُقْسِطُوا - كمم انصاف بنبس كروسك - يا ركر سكوسك -

= طَابَ _ طَيْبَ وَباب مزب) سے ما منی واحد مذکر غاتب ، خوت سگے ، مجلا معلوم نے صاحب مدارک النزیل نے ماطاب لگھڑسے مرادیا ہے جوتمہا سے لئے ملال ہیں ،

= اَلَّا لَعَنْ مِدُوْا لِهِ كُمْ انْعَافْ نَهِي كُرْسَكُو كُمَّ ا

= اَ دُنیٰ - دَانِ اور دَنی اسم تفضیل ہے ۔ اللّٰهُ نُقُ د بابنصر) کے معنی قریب ہونے کے ہیں۔ یہ فریب زائق حکمی۔ مکانی۔ زمانی - اور قرب ملحاظ مرتبہ کے سب کو شامل ہے : قرآن ہیں ؟ وَمِنَ النَّخِلِ مِنْ طَلْعِمَا فِنْوَاتُ دَامِيةً ﴿ 99: 49) اور (مم كلجورك كابع سے ونكالة ہیں خوشے یا مجھے ہو جھکے بڑتے ہیں۔

اورآیت کرنمیه تُحَدَّدَ نَاوِنَتَدَ کَتَّ و (۸:۵۳)

ہجر قریب ہوئے اور آگے بڑھے ۔ اس میں قرب حکمی مراد ہے۔ من میں میں کہ بردن کے دیات ہے اس صدر ویدیں گاؤے یہ سے معنی میں استعمال ہ

لفظِ اَدُنیٰ کبھی معنیٰ اَصْغَرَ آما ہے اس صورت بین اَکنب کی سے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے وَلاَ اَدُنیٰ مِنُ ذٰ ملِکَ وَلاَ اَکنٹُو (۵۰) من اس سے کم نزریادہ۔

اور كبى أَدُن معن أَدُدُكُ أَنَّابِ اس وقت يرخر كم مقابد لي استعال بوناب المستنبي المنتعال بوناب السنتي لهُونَ السَّن فِي هُو اَدُنْ بِاللَّنِي هُو حَنْ فَرَادُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

کران کے عوص ناقص چیزی کیوں چاہتے ہوً۔ اورکبھی ممبنی اول دِینشاۃ اولیٰ ہِ استعمال ہوتا ہے اور اَ لُاحْوَد (نشاۃ ٹانیہ) کے مقالبہ

مِي اولاجامًا ہے جیسے خَسِوَال تُنْ اَوَ الْاَحْدِرَةِ و ۲۲: ۱۱ اِس نے دینا ہیں تجی نقصان اُتھا یااور آخرت میں تھی ۔

اور کبھی اُڈنی معنیٰ اَقرْبُ آنا ہے اور اقتصٰی کے ہا لمقابل استعمال ہوتا ہے جیسے اِ ذُ اَ مُنْتُمْ بِالْعُدُدُوةِ اللّٰهُ نُهِيَاوَ هَدُ بِالْحُدُوقِ الْقَصْلَى ١٨٢:٨١ جس وقت تم مدینے کے قریب کے ناکے برتھے اور دہ دکافر ، بعید کے ناکے بر-

وَ ذَلكِ اَ دُنِيٰ اَکُ تَیْا تُکُوا بِالنَّهَادَةِ عَلَیٰ دَجْدِ کَهَا دِه: ۱۰۸) به طریقر زیا ده قریب ہے کہ گوا ہ صحیح صحیح سشبادت دیاکر ہے۔ بہاں اَدُیٰ معنی اقرب آیا ہے۔

_ اَلَّا تَعُولُوُّا ـ تَاكُمْ الكِي طرف نه تعبَ جاوِّ ـ بِمْ بِ انصافی نهرو ـ الله الكِي الله الكِي الله الكِي

نَعُوُلُوا عَوْلُ دِنْصَوَى سے مضارع صيغ جمع ندر ماضر حب كامعنى انصاكو بيور كر برهنى وصول كرتے كے بى رعال الدينوان و ترازو حمك كئى - عال الحاكِد - عاكم نے بے انصافی كى - عال السَّهُ عُد - تيرنشان سے بسط گيا -

٧:٧ = صَدُقْ قِهِنَ مِعَاف مضاف اليه مصَدُقَة كَ جَع بُمَعَى مهر. = فِحُلَةً مصدر - واسم - باب فتح - فوت دل كساته - ابنی فوت سے بغیر مطالب -حطبت - دہ نوسش ہویں - ان كو عبلا معلوم ہوا - طیب مصدر - باب فرب -

_ حَينُهُاً - صيغرصفت مشبه - حَمَّاءُ - معدر- افتح - حَرَبَ - نَفَرَ) خوسس مزه - پاكيزه -غِيْلُ كَ كَ وزن برُ وا حد جمع دونوں كے لئے أَمَّا ہے - هَيْنِيُ - خوش گوار- مُبارك - دهجز جو

بغیر محنت کے مل جافے۔

= مَرِيْعًا = صفت منبه - نوتگوار - مَوَاءَ لَا مصدر - نوتش گوار بونا ﴿ كُوْمَ - سَمِعَ -

فَتَحَ - إِمْ وَاعْ رَافِعًا لَ ﴾ كَانْ كُونُوتُ گُوار بنانا - إِسْتِمْ ثُرَاعٌ (إِسْتِفْعَالُ - كَمَانِ كُو

٣: ه = فيلمًا - مصدر بهى ہے رباب نفر ، جس كے معنى ہيں كھڑا ہونا - بييطنے كى حالت سے اٹھنا - اور قاَرِّمُهُ كى جمع بهى ہے - كھڑے ہونے والے - قيام كالفظ مختلف معانى بيرے برين

١- كسى شخص كأت خيرى طور بريا لين اراده سع كعرا بونا مثال مونها قائدة وَعَصِيدً ر ۱۱، ۱۰۰) ان میں سے بعض تو باقی ہیں اور بعض نہس نہیں ہوگئے ہیں اِت خیری طور بر کھڑا ہونے کے معنی میں)

وَ الَّذِيْنَ يَبِنْتُوْنَ لِوَتِهِمْ سِمُتَّبِدًا وَّتِيا مَّا لِم ٢٥:٢٥) اوروه لوك ليزرب معضور سبجده میں اور قیام میں را میں گذارتے ہیں افتیاری کی شال) ٢ - قِيامٌ للسِّني = كسى شفى حفاظت اور تكراني كرنا - اَلدِّجَالُ قَوَّا مُوْنَ عَلَى النِّسَاء

ر۷: ۳۲) مرد عورتون برراعی اور محافظ بیره

سُوكِسَى كَامَ كَا نَجِنة ارِادُهُ رَلِينا ـ يَآيَّهُ الدَّنِيْنَ الْمَنْوُ الدَّانُمُةُ إِلَى الصَّلوةِ (٥:١ مومنو! حبب تم اراده كرد نمازير صفه كار

م مد قِيام اور قِوام اس جزار كوجى كم بن حس سعكس فع كى بقا والبتر بو- متلاً آبة نها- وَلاَ ثُونُو السُّفَهَاءَ امُوَاللُّمُ الَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُمْ قِيامًا- (م: ٥) نه دونادالله

کو اپنے مال حنہیں اللہ تعالیٰ نے تمہا سے لئے زندگی کاسبہارا بنایا ہے — آمنْحَ اسَكُمْتُ - سے اصل مرا د وہ مال ہے جو نا دان بتیمو*ں کا دوسروں کی تحویل میں بطور نگ*ان

دیا گیاہے۔ ھے کی بجائے کہ کی ضمیر کا استعمال اس اہمیت کو اجا گر کرنے سے لئے ہوا ہے کہ یہ مال ایساہی قابل توج اور قابل اُ متیاط ہے جیساکہ تمہارا ابنا مال۔ اس لئے اس کا ضياع بهرنوع مدموم سے - اور جَعَلَ اللهِ لَكُمْ قِياً مَّا رجعے الله تعالى نے تمہا ہے بنے

زندگی کا سبهارا بنایا ہے، کے الفاظ اس مال کھ اہمتیت اور اس کی قدروفنین کو ذہر بہتین كرائے كئے سے كديد مال زندگى كاسسهارا ہے اس كئے اس كو بے مقصد خرج كرنا منع ہے تواس آیتر کا مطلب یہوا کہ نابالغ ۔ لے معجوبتیموں سے مال کی ا بنامال مسمجھ کرحفاظت کرو یہ مال زندگی کا سہارا ہے اس گئے اسے بےمقصد خرجے کے لئے ان کے مال ان نا دانتیموں

مے حوالے نہ کرو۔ جو نا دانی کی وجہسے اسے چند د نوں میں اڑا دیں گے (سکین ان کے کھانے

بين اور لباكس صروريه براس مال سه خرج كرسكة بو

بم: ٧ = إِنْتَكُوٰ١- تم اَزَماوَ - تم اُمْعَانُ لو- إِنْتِلِدَءُ - (افِنْتِعَالُ) سے امر کا صغر جمع مذکر حاصر الدی تم ان کی اَز مالٹ مختلف طریقوں سے کرتے رہوکہ آیا شعور محکم کو بہنچ گئے ہیں اور اپنے نفع ونقصان کو صحیح

طور برکھ سکتے ہیں

= حَتَىٰ إِذَا مَلِعَنُواالَّهِ كَاحَ - مُكاحِ مصدر ہے اس كے معنی نكاح كرنا يا جماع كرنا دونوں ہيں مطلب اس کا یہ ہے کرحب وہ بلو غت کو پہنچ جا دیں ادرستِ تمیز کو ہالیں

= دُشْدُ ا-سُ سنْد كمعنى بن برايت - صلاحيت - راه يابى - تعبلائى - راستى جن ندس

رمشک یوشی کا مصدرے) یہاں مراد صلاحیت ہے۔

= إ دُ فَعُونُ ١- تم ديدو- تم حواله كردو- دُفْعٌ سے . امركا صيفه جمع مذكرها صر = وَ لاَ تَاْ كُلُو ها ما يعنى تم فود اس مال سے خروج مت كرو

= إِ سُوَافًا- فضول مدّول مين -

= بِدَا دًا - مبدى كرك بروزن فِعال ع مصدر العنى ستابى اورسرعت سے كام كرانًا ال بے دریغ نزج نذکر ڈالوکہ بڑے ہوگئے توا بنامال دالیس کے بیںگے۔

= فَكُيْسَنْتَعُونِي - امر واحد مذكر غاتب - استعفاف (اسْتِفْعَالَ) مصدر وه جيّا ب يعني نبيو

ے مال خود فرق کرنے سے پر ہیز کرے۔

جروالمُعَوْدُنِ - مناسب مقدار مي ،

= حَسِيْبًا - حساب لينے والا حساب كرنے والا - بروزن فَعِيْلُ بمعنى فاعل ہے -

_ قَلَّ - ماضى معرد ف واحد مذكر ناب ۔ وہ كم ہوا -قِلَّة معدر سے . كَثْرَ يَّ كَي ضد ب وہ تقورًا

ویازیاده - قلیل بویاکثیر-_ مَفْدُوْنَ ضَّاط - اسم مفعول - فَدُّ ضُّ مصدر - فرض کیاگیا - مقررکرده -۲ : ۹ = دَلْبَخُشَو - واحد مذکر غائب امر خَشْیَدَ مصدر باب سمع - اس کوڈدنا چاہتے - ده

ڈرتا سے۔

= ذُرِّيَةً مَ جَهِو لِمُ جَهِو فُ بِي داندادر جمع دونوں كے لئے استعال ہوتا ہے۔ = خِعَا فَا = ضُعْفَ سے - كمزور - ناتواں - ضَعِيف كى جمع ہے - ١٩٠٧ - خَافَوُ اعْلَيْهِم - وہ فكر مند ہوئے ان كے متعلق -

= وَلْيَحْشَى خَافُوا عَكَيْمَ - بِس جولوگ بنيموں كے سربست ہيں و ه دُري تيبموں كے سربست ہيں و ه دُري تيبموں سا منظ معلوك كرنے ميں اور سوجيں كه اگروه خود اپنے پنجھے جھوٹے جھوٹے كمزور نا تواں بجے جھوڑ كر اس جہاں سے رخصت ہوں تولينے ان بجوں كم متعلق وہ كتنے كر مند ہوتے - بس جيسے و اپنے بساندگائے لينے بچوں كے متعلق سلوك كى تمنار كھتے ہيں وليساہى سلوك وہ اب لينے نو سررستى بنيموں سے كرس -

مہنم الادب) ۱۰: اے سیکے کوئے۔ سرح مستقبل قریب کے لئے ہے۔ کیضکوٹ مضارع جمع مذکر غاسہ صلیٰ یُ مصدر رباب صرب صلیٰ کی کے سینے کا گوشت بھوننا ۔ صکیٰ خلان النّا د۔ و فیہاً وَعَیْکَ مَا کُر مُی بردانت کرنا ۔ آگ میں ڈالنا ۔ صلیٰ کہ سینی اسٹی کرئی بردانت کرنا ۔ آگ میں جبنا آگ میں داخل ہوگا وباب افعال) میں داخل ہوگا وباب افعال) اِصْلاَ وَ متعدی ۔ آگ میں داخل کرنا ۔ آگ میں بھینکنا ۔ فسکوٹ نُصْلیندِ نادًا (۲۰: ۳۰) ہم اسے عنقر یب جہنم میں داخل کریں گے ۔ عنقر یب جہنم میں داخل کریں گے ۔ عنقر یب جہنم میں داخل کریں گے ۔ عنقر کے معنی آگ بھڑکا کہ اُگ کھڑکا کہ اُ

سَعِينُ وَكَانَ مِهِ فَيَ اللّهُ وَوَرْخَ وَسَيَصُلُونَ سَعِينُوا عَفْرِب مِينَ وَكُنِي بُولُ اللّهِ (حَبَهُمُ اللّهُ عَفْرِب مِينَ وَكُنِي بُولُ اللّهِ (حَبَهُمُ اللّهِ عَفْرِب مِينَ وَكُنِي بُولُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا مُعَمِدُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَا مُعَمِدُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا مُعَمِدُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا مُعَمِدُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا مُعَلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُلّا مُعَمِيرُ مُعِلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ مُنْ اللّهُ وَمِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مِنْ وَمِنْ مُنْ مُنْ اللّهُ وَمِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَا اللّهُ وَلّا لَا لَا اللّهُ وَ

مم: اا = یُوْصِیْکُمُ الله می یَوْصِی مصارع واحد مذارعات که صمیر مع مدارها صربه ایست دافعال مصدر و صبی ماذه اَنُوَصِیَّهٔ واقع بیش آنے سے قبل کسی کونا صحابہ طور پر ہدایت کرنے کو کہتے ہیں ۔ اَنُوَصِیَ

الذِبْسَاءُ كا اسم ہے۔ هلن با دَصِلَيْتُهُ يه اس كى وصيت ہے۔ جع دَصَابَا وصَالِا الله الله تعالیٰ كے احكام جو بندوں بر فرض ہوئے۔ الله كى طرف سے وصیت بمعنی حكم كے ہے الله تواصِى ۔ د تفاعل، ایک دوسرے كووصیت كرنا ۔

وَ تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ بِ (٣:١٠٣) اوراً لِسِ مِن حَ كَى تلفين اورصِهُ "اكب ركرتي بينو- يُوْصِيْكُهُ اللهُ عَالَمُ اللهُ تَهِينَ حَكم دِيبًا ہِ وَلَعَنَدُ وَحَمَيْنَا الْإِلَسْاَ وَ

ر۲۹: ٨٧ اور بم نے انسان كو حكم ديا -

= حَظْ - حصر نصيب .مقرره حصه - جمع حظوظ-

۱- ایک الا کے کا حصہ سے دولا کیوں کے حصہ کے برابر

۲- اگرمتوفی کی دویا دوسے زیادہ لڑکیاں ہوُل توکل جائداد کا ہے۔ حصہ ان کو ملیگا۔

٣= اگرمتوفي كى حرف الكي لاكى ہو توكل جائداد كا 🕂 حصه اس كو ملے گا _

ہم ۔ اگر متوفی کی اولا دہو تو والدین ہیں سے ہرا کی کو لیے حصہ ملیگا۔ اور بقایا اولاد کو حسب ف مدہ نقلہ مدہ

۵ کے اگرمتوفی کی اولاد نہ ہواور وارٹ صرف والدین ہوں تو اس کی ماں کو کل جائڈاد کا لیے حصہ ملیگا باقی بیا حصہ باپ کا ہوگا۔

۷ - اگرمتوفی کے بہن مجانی مجھی ہوں اور اسس کی اولا دینہو تومتوفی کی وصیت پوراکرنے اور اس کا قرض ا داکرنے سے بعد مال کو لے حصہ ملے گا

مھائی بہنوں کو حصہ نہ ملے گا۔

کَوْ تَکُنُ وُنَ ۔ مضارع نفی جمع مذکر حاضر۔ دِرَ ایک مصدر۔ دری مادہ ۔ تم نہیں جانتے ۔

ا ابْکَاءُ کُهُ ۔ ۔ ۔ . کَفُداً ، تم نہیں جانتے کر نفع احصہ حاصل کرنے میں تمہا سے ماں باپ

مالڑ کے لڑکیوں میں تمہا سے نزد کی کون زیادہ حقدار ہے۔ یا بی حاصل کرنے میں زیادہ قریب،

یعنی کس کو کتنا ملنا جائے اور کونسی ترجیحات تم اختیار کرد۔

= فَوِلْضَدَّ مِنَ اللهِ مِ اللهِ مِ اللهِ عَلَى طون سے مقررت و مصور بیان فرما فیتے ہیں)

سر: ۱۲ = بیوی کی ورانت کی قتم بیوی کی ورانت کی قتم

۱ ا۔ متوفیہ کی کوئی اولاد ننہو تو بیوی کو لم حصر ملے گا۔ خوا ہ بیوی ایک ہو یا زیادہ ۔ بقیہ دیگر *وارتوں کو -*

ایر اردی میں اولاد ہو تو بیوی کو لج حصہ ملے گا۔ خواہ ایک ہو یا زیا دہ ۔ بنفیہ دیگر وارتوں کو ۔ اوط در سرصورت میں متوفی یا متو نیے کی جائڈاد پر اس کی وصیّت ا دراس کے قرض کا بار مح تجہیز و تکفین اولیت رکھتا ہے .

د میگ رصورتنین

ا، ۔ اگر کوئی مرد یا عورت ہے اولادم ہے اور اس کے ماں باہے بھی زندہ نہوں (کلالہ) اور

اسس مردیاعورت کااخیافی (ماں ایک باب الگ) ایک بھائی یا ایک بہن ہو تو اسس مجائی یا بہن کو ب حصہ ملے گا۔

۲ – اگر کلالہ(مردیا عورت) کے ایک سے زیا دہ اخیا فی تھائی بہن ہوں گے توسب کو ملاکر ہے حصہ ملیگا اورسب میں برابر تقسیم ہوگا۔

بر دوصورتول میں جائداد پر بہلا بار متوفی یا متوفیہ کی وصیت اور اس کے قرص کی اور جبهز د تکفین کا ہوگا ۔

کلاله او ده میت حب کی نه او لا د بهو نرباپ - (مدیث)

کلالہ کی اصل کلال ہے۔جس کے معنیٰ صنعف سے ہیں۔ اعتمٰیٰ کا شعرہے نَا لَيْتُ لَا أَدُثِّىٰ لَهَا مِنْ حَلالَةٍ وَلاَ مِنْ حَفًا حَتَّى تُلاَقِيْ مُحَمَّدًا

رحب تک اوننٹنی محد (صلی الله دسلم) تک ندیبنجا دے گی مجھے اس کی تھکان اور فرسودہ یاتی بردتم نہیں آئے گا)

۔ توسیع استعمال کے لبدعون عام میں کلالہ سے مراد وہ لوگ ہوتے ہیں جومنقطع ہ

الطرفین ہوں ﴿ مذان کے والدین ہوں مذان کی اولاد) معجمالفت آن) قریب کے رہنتہ کو تھپوڑ کر کوئی دور کارسنتے دار ہو تو اسس کو بھی کلالہ کہا جاتا ہے۔ مثلاً اگر حقیقی حیا کالڑ کا ہو تواسے ھو آبن عیتی سکمیں کے ادراگرر شتہ کے چیا کا بٹیا ہو تو

هُوَ إِبْنُ عَمِّي كُلَّالَهُ . كَبِيلِ كَ-صاحب معجم الفرات ورونيسر عبدالرؤف، في مكها سے كه د-

سلف کا اجهاع مسے کہ آتیت برا میں اخیافی عبائی مراد ہیں۔ زمختری نے بھی کشاف میں یهی معنی مرا دیتے ہیں -

= عَنَيْ مُضَارِد - جو نقصان دہ نہو - بعن الیسی و صیّت - با قرض نہو ہو محص وارتوں کو نقصان بہنچانے کی خاطر عبائد کیا گیا ہو۔

مُضَارِّ- اسم فاعل واحد ندكر- اصلىي مُصْنَادِدُ (صررسے بروزن مفاعل) سے ب، = وَصِيَّةً وَيِنَ اللهِ - (ورانت كم متعلق) يرب عكم الله كار

س : ١٣ = يُنْفَ خِلْهُ ، مِن فاعل السُّرتمالي ب وأورة صميروا عد مذكرها ضرمتَ كي طرت

راجع ہے ۔

ے ۔ ہم تواہ لاو۔ است شہاد۔ تواہ لاہا۔ یا تواہ طلب رہا۔ دونوں سوں یں ا ہ ہے۔ خا۔ خاکھ خاکھ کا تر دوسرے بربرہے ۔ زنا۔ خاکھ خاکہ التی ہے جہائی کا اثر دوسرے بربرہے ۔ زنا۔ خاکھ خاک کا تر دوسرے بربرہے ۔ زنا۔ خاکھ خاک کا تر دوسرے بربرہے ۔ زنا۔ خاکھ خاک کا تر دوسرے بربرہے ۔ ابان علی است کا بات فال موت انکورا دیا ہورا دیا ۔ بار تفعل اور فی مصدر) بورا بورا باب افعال ر بورا کرنا ۔ یا پورا دیا ، بار تفعل او فی مصدر) پورا پورا بیرا لینا ۔ تبعی مراد روح کا قبض کر لینا ہو تا ہے ۔ (باب استفعال) استیفاء کو بورا پورا دول کر لیا ۔ موت ان بربورا پورا پورا بورا وصول کر لیا ۔ موت ان بربورا پورا بورا قبضہ کرے ۔ موت ان کو آئے ۔

مينونهي الرقطة المركاصيغ جمع مدكرها فراين المركاصيغ المركاصيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضيغ المركاضية المركاضية المركاضية المركاضية المركاضية المركاضية المركاضية المركان المركان

=اَعُرِضُوٰ ا امرجع مذكر حاضر - إعُوَاصُّے تم درگذركرو - تم كناره كشى كد - نتم چوردو - م اعْرِضُ كاره كشى كد - نتم چوردو - سم : ١٤ = إِنْهَا التَّوْمَ اللَّهِ عِلَى اللَّهِ لِلَّذِيْنَ - تحقيق اللَّه تعالى ف تور قبول كرنا استے ذم لے بيا ان

٧٠: ١٤ = إِنْهَا التَّوْمَةَ على اللهِ لِلذِينِ - عين العربعال كوربوں رما بهر - - ير. اگرار كے ق من -

= الكَّوُ بَهَ أُ تَابَ - اس نے توب كى - وہ مجر آيا كِناه سے وہ بازايًا - باب نصر اس نے تبولكيا حب اس نے تبولكيا حب اس کا تعديہ إلىٰ سے ساتھ توالله تعاليٰ كى طرف توجرا ور انابت كے معنى ہونے ہميں، جيسے حب اس كا تعديہ إلىٰ سے ساتھ توالله تعاليٰ كى طرف توجرا ور انابت كے معنى ہونے ہميں، جيسے

فَتُو الله الله مَا دِ عَكُم (۲: ۲) ليس جا سِتَك توبركرو تم لينے خالق ك حضور -اور حب عَلَى سے ہوتا ہے تو تو برقبول كرنے ك معنى مين آتا ہے - فَتَا بَ عَلَيْكُم وَ ٢ : ٢٥ ٥)

مجرح تعالیٰ نے تہاری توبہ قبول کرلی۔

مِنْ قَوِيْدٍ - ملدى بِشتاب .

م: ١٨ = اَعْتَدُ نَا - بم نے تیار کرر کام - اِعْتَادُ (اِفْعَالُ) مصدر- اَلْدِعْدَادُ- تیار کرنا مہاکرنا عدد ماقه -

وَاعَدَّ دَهُدُ حَنْتٍ (9 ؛ ١٠٠) اور اس نے ان کے لئے باغات تیار کئے ہیں۔ وآیہ نہا۔ اور اگر مصدر اغیتِ کہ او سے ہو تو معنی ہوتے ہیں زیادتی کرنے کے لیکن اس کا مادہ عید وی ہے۔ مہ: 19 سے سَوَفْدُ ا - تم وارث ہوجاؤ - تم میراث میں لے لو۔ (حَسِبَ یَحْسِبُ) وِدَا فَکَهُ سے مضارع جمع بذکر حاصر نون اعرابی اُن ناصبہ کے آنے سے گرگیا

ے اکن توزنی ا کر ها کے تم (اس کے شوہر کے مرنے کے بعد بیوہ کو متوفی کی میرات سمجر) زبردستی دارت بن جاد

ب الدَّلْعَضُكُونُ هُنَّ مَ مضارع نفی مرجع مذكر حاضر هُنَّ مَمِر مُفعول جمع مُوَّت غائب تمان و ندروكو متم ان كو بند ذكرو متم ان كو منع ندكرو (باب نصر) عَضْلُ سے مسختی كے ساتھ ردكنا بعن عدت ختم مدنے كے بعد ان كو شكاح ثانى سے مت روكو .

= نَكَنْ هَبُوا لِي يَمْ لِي مِالُوْ وَكُوْشًا ءَاللّٰهُ كُنَ هَبَ لِسَمْعِهِ وَالْبَصَادِهِ مِيْ -(٢٠:٢) اوراً گر اللّٰهِ تَعَالَىٰ جِاسِے تو لیجائے ان کے سننے کی قوت اوران کی بینائی۔

= بغض - کھھد-

= عَاشَوْرُو هُنَّ مِنْ ان كَ ساتھ زندگی گذارور تم ان كے ساتھ برتاؤكرور مُعَاشَرَةٌ (مفاعلة) سے امركا صيغ جمع مذكر ماض

= بِالْمَحُوُونِ - اَلْمَعُودُون - براس قول یا فعل کانام ہے جس کی فوبی عقل یا تترلعیت سے تابت ہے - اَلمُنککُون اس کی صندہے - دستورے مطابق - مناسب طوربر

_ عسلی ۔ عنقریب سنتاب ممکن ہے توقع ہے۔ اندلیثہ ہے۔ کھٹکا ہے ،ہوسکتاہے _ عسلی ۔ عنقریب سنتاب ممکن ہے توقع ہے۔ اندلیث ہے۔ کھٹکا ہے ،ہوسکتاہے

٢٠:٨ استبنك ال (استفعال) بدلنا تبديلي مامنا و مصدر سے

= فِنْطَادِ مِالْ كَثِيرِ مِالْ كَا بِنَارِ =

٢٠:٨ بِهُمَّا نَا- بَيْنَانَ كَاكْرِ-

- إِنْمَا مَبِينًا - مِنْ كَاه كرت بوك - مرى ظلم كرت بوت .

مم: ٢١ = قَنَّهُ ا مَنْ اللهُ يَعُنْ كُهُ اللهُ بَعْض - قَهُ ما مَنْ قرب كے لئے آفضی الل كسى جنگر بهنجنا اَنْ عَلَى سِيكِ لِاللّٰ كَذَا - كَمِعَنْ لِمِن كَسَى مَلَّمُ بِاسْق بِهنج جانا - اَفْضَى إلى - اى وَصَلَ - وَاَفْنَى إلىَ الْمَنْ أَنْ إِسِلَا عَلَا بَهِ كَ سَا تَقْطُلُوت كَى - جماع نميا - اَفْنَى - وه يهنج گيا وه بے جمابانہ مل كيا منَصَا اس جگر کو کہتے ہیں جہال کوئی عمارت اس جگر کی کسی چیزے ا دراک سے مانع نہو۔ خلوت بھی اسی وجہ سے افضاء سے موسوم ہوئی کہ اس میں ہرو، چیز ہومجا معت سے مانع تھی دور ہوگئی ۔

خَنْ أَفْضَى كَغِيْفِهِ- حالا تكوتم تنهائى مين الك دوسرے سے مل كيك بور

= آخَدُنَ - ماضى جمع مؤنث غائب ده لے جبی ہیں۔ یاانہوں نے لیا .

۲۲:۳ سے مُقَتَّا مصدر منصوب کسی شخص کو برائ کام تکب دیکھ کر اس سے بغض کھنا۔ سبب بُغض کی کو مَقْتَّا عِنْدَاللهِ ۱۲:۳) سخت منبوض ہے اللہ کے نزد کی مقت مادہ۔ بینی تنہارا بیرفغل اللہ تعالیٰ کی سخت نا بسندیرگی کا سبب ہوگا۔

مم: ٢٣ سے اَرْضَعُنَکُوُ۔ ماضی جمع مُون غانب کُدُ ضمیر مفعول جمع مَدُرُحاصر وَضِعَ (سَجَعَ) کضَعَ (فَتَحَ) دَضُعًا وَرَضَعًا وَرَضَاعَةً مُنْ بِحِکُماماں کا دودھ بینا۔ دَاضَعَهٔ دِضَاعًا و مُرُّاضَعَةً دودھ شرکے بھائی کے ساتھ دودھ بینا۔ اَدْضَعَهَ وُدوھ بِلایا اس کو۔

ے دَبَا مِنْكُنْ لَهِ دَبَا مِنْ وَمِينِيَةً كَى جَعب، زير پرورسش لوكى جو الكف شوہرسے ہو۔ رسيبراس كے كہتے ہيں كردہ اپنى مال كے دوسرے شوہركى آغوسش ميں ترمبت باتی ہے

تمہاری جور دوں کی پہلے خاوندسے لڑ کیاں ۔

= فِيْ حُجُوْدِ كُنْهُ - حُجُود - حِجِرُ كَى جَمع - حفاظت - جوئمبارى حفاظت - بگرانی می = دَخَلْتُهُ مِهِنَّ - جن سے تم صحبت كر تھے ہو۔

= حَلَا مُلِ مُ - جَمَع حَلِيمُ لَهُ واحد معنى زوجه - حَلُّ سِيم نتق بِ حَلَّ كُره كهولنا - ارْفا حلال ہونا ۔

حلال ہوں۔ = مِنْ اَصْلَا مِلِمَّهُ- اَصْلاَبُ جَع صُلْبُ كَامِ بَعِنى رِيرُه كَى بُرى مراد تتہاری لَّ تنہا سے تخ سے -





بَارَةُ وَالْمُحُصِّنَاتِ ره، سَورَةُ النِسَّاعَ عَ



٢٧: ٣ = العرص المعنى - اسم مفعول برجع مؤنث مر محصّنَةٌ واحد مُحْصِنَةٌ واحد مُحْصِنَةٌ واحد مُحْصِنَةٌ اسم فاعل - واحد إحْصَاحَ مصدر - (بروزن افغال) آذا دلاً پاكدامن عورتي مدوشيزه بهون يا دمُبون حرام، آذا دوشيزائين .

صاحب معجم القرآن نے تکھا ہے کہ سورۃ النساریس مندرجہ بالا معانی محصنت سے بالنرتیب سے کئے ہیں۔ حبس ترتیب سے یہ لفظ سورۃ نساریس آیا ہے۔

تعلیہ، نے مکھا ہے کہ ہر با کیدا من عورت کو مُحْصَنگر (اسم فعول) ادر مُحْصِنہ (اسم فاعل) کہاجاتا ' لیکن شوہردالی عورت کو مُحْصَدُ (اسم مفعول) کہیں گے۔

قاموس مين سع إمْ وَأَ فَي حَصَاتُ بِالدامن ياشوبردال عورت.

را غب ن اس کی تا سید کرتے ہوئے تکھاہے کہ اگر محمدِ مَتْ کے بعداکہ مخصنا کے قرآن میں آیا ہے وہاں شوہردالیاں مراد ہے اور اسم مفعول کا صیغہ ہے اور اگر محمدِ مَتْ کے بعد ہنیں ہوتا ہوتا کے درائر محمدِ میں مشوہروالیاں ہول یا عام پاک دامن عور تیج اسلامی اصل میں احصان کا معنی ہے حفاظت رکھنا رحصن سے بمعنی فلعہ

المن من الحصان في الحصان في المنظمة المن المنظمة المن

اکٹے سکاٹ کے معنی مگھ کے سکتھ کے الصاد و مکبسر اعورت کے ہیں نواہ وہ احصال باکدامنی کی وج سے ہو۔ یا کسی کے سائز نکاح کر لینے سے یا اپنے شرفِ ذات اور حرتیت کی وجہ سے معفوظ ہو۔ اگر کوئی عورت منترف ذاتی یا عفت اخلاقی کی وجہ سے بدکاری سے لینے آپ کے محفوظ رکھتی ہے تو مگھ کے سنگ (ہم فاعل) سیسے ۔ اور اگر شوہ رحفا فرت کرنا ہے تو مگھ کے سکتھ کے داسم مفعول ہے

را م موں ہے۔

اللہ مَا مَلَکُتُ اَیْما کُکُد - جنہیں نہاسے دائیں ہا تھوں نے قبضہ یں لے لیا -ان سے مراد وہ لونڈیاں ہیں جو جہاد میں کفارے ساتھ ندہبی جنگ کے نتیجہ میں مسلمانوں کے قبضہ یں ایک وہ ایک ماہواری گذرنے کے بعد اس سے صحبت کرسکتا ہے اگراس کے حصد میں آئے وہ ایک ماہواری گذرنے کے بعد اس سے صحبت کرسکتا ہے اگراس کے شکم سے اولاد بیداہوئی تواس کے حقوق بالکل ولیے ہی ہوں گے جیسے دو سری اولاد کے - اب وہ لونڈی کو فروخت نہیں کرسکتا اور اس کے مرتے کے بعد مرتے کے بعد وہ نود بخود آزاد مجمی ہوجائے گی - (ضیارالقرائن)

اس کے کے بعد وہ نود بخود آزاد مجمی ہوجائے گی - (ضیارالقرائن)

اس کا فعل کتب معذوف ہے گویا

اس كى تقدىر لول ب ! كَتَبَ عَلَيْكُ وُكِنَا بَ الله على كتب الله على كتب الله على كقر في و و لك كتاب الله على الله على

= آئُ تَنْتَعُوا مَصْارَع بَمْع مَدَرَ مَا صَرِ اصَلَ مِن تَبُتَعُونَ مَقَادِ آئُ ناصبہ کی وجسے نون اعرابی گرگیا۔ تم چاہتے ہو۔ تم ڈھونڈھنے ہو۔ تم ملاش کرتے ہو۔ اِ بُتِعَاء کُرافَتُعَال) الْبَغَی کے عن کسی جنر کی طلب میں میانہ ردی کی صدسے تجاوز کی خوا ہش کرنے کے ہیں ۔ نواہ تجاوز کرسے یا نہ بَخْن کے دوفتم برہے ۔ دا) محود بعن عدل و انصاف سے تجاوز کرے دبڑھکر مرتبہ احسان حاصل کرنا اور فرص سے بجاوز کرے دبڑھکر کے مرتبہ احسان حاصل کرنا اور فرص سے بجاوز کرے دائر میں کہ تاوز کرے ایک تناوع کوئے ہجالانا ۔

ر۲) مُذموم- بَعنی حق سے تجاوز کرکے باطل کو اختیار کرنا۔ بَغَیٰ (ثلاثی مجرد) کا استعال قرآن ہیں اکثر مذموم معنی میں ہوا ہے۔ اَٹْ تَبْتَعَوُّ اَ کرتم تلاسٹ کرو تم حاصل کرنے کی کوشش کرو۔

اَتْ تَبُنَّعُوا مفعول لرَّبِ الْحِلَّ كار

یعنی ماسوا ان عورتوں کے ۱ جواکیتہ ۲۷ ماقبل میں حرام کی گئی ہیں م باقی تم برطلال کردی گئی ہیں ۔ بیاس کے کہ تم ان کو حاصل کرنے کی کوششش کرسکو ۔ بیاس کے کہ تم اپنے مال خرج کرکے ان کو حاصل کرنے کی کوششش کرسکو ۔ سے محصوبی ہے ۔ اسم فاعل بجع مذکر یہ منصوب ۔ مسکوری کے دائے دائے کہ اسم فاعل بجع مذکر یہ منصوب ۔ مسکوری کے دائے کہ بیانے دائے ۔ اسم فاعل بجع مذکر یہ منصوب ۔ مسکوری کے دائے کہ کاری نے دائے ۔ اسم فاعل بجع مذکر یہ منصوب ۔ مسکوری کے دائے کہ بیانے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کو کہ بیانے کے دائے کی کو سکھی کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کی کو سکھی کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کر بیانے کی کو سکھی کے دائے کہ بیانے کے دائے کے دائے کے دائے کہ بیانے کو دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کے دائے کے دائے کہ بیانے کے دائے کے دائے کہ بیانے کی کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کی کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کے دائے کے دائے کے دائے کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کہ بیانے کے دائے کہ بیانے کی بیانے کے دائے کے دائے کے دائے کی کے دائے کے دائے کے دائے کی کے دائے کی کے دائے کے دائے کے دائے کے دائے کے دائے کے دائے کی کے دائے کی کے دائے کی کے دائے کی کے دائے

بعنی تم ابنا مال خرق کرمے حلال عورتوں کو حاصل کرنے کی کوسٹنش کرسکتے ہو۔ کئین لینے نفس کو پاکدامن رکھتے ہوئے اورزنا کاری سے بہتے ہوئے۔ گو یا ابتخار کی اجازت مشروط ہے استَّهُ نَتَعُ بُرُدُ باب استفعال می کام میں لائے ۔ تم نے فائدہ اٹھایا۔ تم برت چکے ۔ یعی حب تم نے نکاح کرے ان سے ہمبستری کا فائدہ اٹھایا۔ تو مقرر شدہ مہران کوا داکرو۔

استمنت علی سے متعہ جورا نضیوں کے نزدیک جائزے اس براستدلال کرنا سراسرباطل ہے

كيونكه الفاظ مُحْصِنِينَ اور عَنْدَمُسَا فِحِينَ صاف طور بِرَاس كى ترديد كرتے ہيں ۔ = اُجُورَ هُنَّ َ اِن كا حق ان كا مهر - مضاف مضاف اليه - دونوں مل كر فَا 'تُوْهُنَّ كامفورِ اُجُورُ مَا اَجُو اُجُورُ مُ اَجْدُ كُلِ جمع ہے

= فَوَلَيْنَةً مَ مَقْرِدُكِيابُوا مَهِرِ لازم كيابُوا حكم - صفت منب كاصيغه واحدمٌون - فوض مادّه مع ذوت عند من مادّه من السعة والغنى - مال ودولت - تونگرى - انعام - وسعت ركنجالسّ

مفدور - وزرت - طال - بیطول کامصدر - طول ماده - اس کااستعال دومعن میں ہوتا ہے۔ اکی تو درازی اور فضیلت میں غلبہ ماصل کرنا - دوسرے کسی شخص کے ساتھ احسان کرنا - اور اس کوانعام دینا - بہاں مراد مقدور معنی مہرونفقہ ہے .

ال والما ملكت ايمانكم - بين ف جواب شرط كے لئے ہاور مَا مَلكَتْ اَيْمَا نُكُمُ سے مراددہ لونڈیاں ہیں جو دوسرے كى ملكیت ہوں حبیباكہ عبارتِ مالبد فَا نَكِحُوْهُ مَّ بِاذْنِ اَهُلِهِ مِنْ اللهِ مَا نَكِحُوْهُ مَّ بِاذْنِ اَهُلِهِ مِنْ اللهِ مَا نَكِحُوْهُ مَنْ بِاذْنِ

ا هدهی در معظم المورد منات مناری باندیان - کنیزی جوم ان بین -

= بَعْضُكُو ْ مَنِّ لَجْضِ - تَعِض بَعِض بَعِي العاض) كمعنى ہيں حصة وضمت و محدًا و مزود كھيد . كوئى سا وكئ آدمى - كوئى آدمى - كوئى خراكسى و يعنى تم اكب دوسرے كے عصد ہو و اكب دوسرے ميں سے ہى ہود اكب دوسرے كى ہى حنبسے ہو ۔ انسانى طور بر ۔ بوجر شركتِ اسلام ۔ بوجر وحدتِ خيال بوجر وحدت دين دائيان ۔

= مُخْصَنْتِ ، مُسلفِحْتِ ۔ دیکیمو آیۂ ماقبل۔ = مُخْصَنْتِ ، مُسلفِحٰتِ ۔ دیکیمو آیۂ ماقبل۔

= مُنْخَذِنَا بَ اسم فاعل بَ جمع مَونَ مَ إِنَّخَاذَ وَا فِنْعَالُ المَانُ مَاده بَسى جَبْرُولِنِ تسلط و تصوف میں داخل کرلینا رخواہ ہاتھ سے بکر لینا ہو یا کسی کی گرفت کرلینا۔ باب افتعال سے اس کے معنی بنانا ، اضتیار کرلینا ، اس باہے رفعل متعدی بدومفعول ہوگا ،

لِيَتَّخِنَ لَعَضُهُ ۗ لَعَضًا سُخُوتًا لَهُ بِنائِي ان مِن سے بعض لعِض كوا بِناغلام يا تا بعدار -رسم - ۳۲) بَعْضًا مفعول بر سُخُوتًا مفعول لهُ -

مُتَخِذَاتٍ مِنانِ واليان مِرْف واليان -

ے اَخْدَاتِ ، خِنْن كى جمع حبى سے معنى مصاحب اور رفيق كے ہيں مگرعام طور بر اس مصاحب بربولاما تا ہے جو منبى خواہن بورى كرنے كے لئے ساتھ رہا ہو۔ جہنے يار - جہنے آشنار مذكر و مؤنث دونوں كے لئے آتا ہے -

__ مُحصَنَّتِ ۔۔۔۔۔ اَحنُداَ تِ - تاکہ وہ نکاح کے سنجیدہ فعل سے پاکدامن بن جائیں اور اعلانیہ زناکارا ور پوری جھیے یار بنانے والیاں بن کر شربیں۔

اور المانيدرة ما من مجول جمع متونث غائب وإحصائ مسم بعن مورت. عفت و

تزةج- اسلام - قيدىي ركھنا - نكاح كى قيديا بنا دميں لائى كئيں - = مَاعَلَى الْمُحْصَدَتِ - جو ارسزا) آزاد عور توں سے ستے ہے

= ذ الت - يالوندلول سے الكاح كى اجازت كى طرف اشارہ سے _ أنعنَتَ - سُناه - بركاري - زنا - تكليف مشفت - فساد - بلاكت علطي - خطا حجر اذبيد عَنِتَ كَيْنَتُ - (مدمع) كا مصدر بعد يهان متفقه طور برفسري اس معمرار

= اَنْ نَصْبِرُوْا - اَنْ مصدريه ب ادرفعل ك سات مل كرمصدر كمعنى مي بوتاب

ای صَنْوَکُوْ - تمہارا صبر کرنا ۔ ۲۲: ۲۲ = مستن میں شنگ کی جمع ہے سینے کے معن ہیں ۔ راہ ۔ رسم۔ وستور طاقیہ جاریہ ۔ یکٹ کی کی معول تانی ہے۔ حلائے تم کوان لوگوں کی را ہوں مر

 يَتُونَ عَكَيْكُمُ - تَابَ يَتُونُ ونضَى تَوْبًا - وَتُونَةً وَتَا بَقُاءً تَا بَالَى كرف والا - 'تَأْبُ الله عَكَيْرِ - الله تعالىٰ كاكسى ككناه معاف كرك اس كوليف فضل وكرم -نوازنا ـ تَکَابُ ـ رتوبرقبول كرنےوالا م

٢٠: ١٠ = تَمِيْكُو ا- مَالَ يَمِيْكُ (صَوَبَ) مَيْلاً ورميانى راه سے كس اكي طرف موج ا کے طرف مائل ہوجانا۔ را ست روی سے ہے جانا۔ تکمینا گئا۔ ہم بہک بڑو۔ کج روی اختیا ٧ : ٢٨ = انْ يَهُ خَقِّهِ عَنْكُمْ - تم سے ابانديوں كا بوجير) الكاكرے -يُخَفِّفَ كا مفعول ميزون سے.

م: ٢٩ = عراض - باجى رضامندى - آليس كى نوسنى - الك كا دوسر - سعداضى

ہونا۔ رباب تفاعل معدر سے ۔ ی ۔ حرف علت بوج تقالت آخرسے کر گئے ۔ رضی مادد م: ٣٠ = عَكُنُوانًا عَدَا لَعِدُهُ وَاعْدُوا وَعُدُوانًا وَعُدُوانًا وَعُدُو نَا وَعُدُو اللَّهِ عَلَا اللَّهِ

زما د تی - ظلم وستم - سرکستی -= نُصُلِيْدٍ - اَصْلَىٰ يُصَلِيْ اِصْلَاءً - (افغال) سے مفارع جمع متكلم - ، فنمير

سے تصنیبہ - اسلی میں اس کوآگ میں (جہنم میں) داخل کریں گے۔ مفعول واحد مذکر خاب ہم اس کوآگ میں (جہنم میں) داخل کریں گے۔ اکت کی (سیّعِ کے) سے اصل معنی آگ مبلانے سے ہیں۔ (باب افغال) سے آگ میں

مينكنا-آگني دُاننا-

پیا ۔ ۱۱:۱۷ تُجُنَّنِبُوُ ا - اِجْنِنَابُ (افتعال علی سے اگرتم بچے رہوگے ۔ اجتناب کروگے - مضارع جمع مذکر حاصر ۔ اصل میں تَجُنْتَنِبُونَ مقارانُ جازم فعل کی وجسے

وَالْمُحْصَلْتُ ٥

reliet

ہم ہوس ذکرو۔ ہمنی کا بینیتراک تعمال کسی بے حقیقت پیز کے تصور کرنے کے بیے ہوتا ہے۔

المتعنی عبارۃ عن ارادۃ ما یعداد یظن انه لا یکون (رازی درج البیان)

ہمنی وہ ارادہ ہے جو ہمنی جانتا ہے کہ پورا نہیں ہوسکتا ۔ یہ اس کئے کہ حقیقت کی دنیا میں یہ

اس کی استطاعت سے باہر ہوتا ہے ورہ جہال تک اس کی ابنی ہمت اور کو شش کا تعلق ہے وہ اسی آبیت میں فرمادیا کہ ، در للزِ جَالِ نَصِیْبُ مِنَ مِنْ الْکُنْسَبُولُ الله مَوْل کے اسی آبیت میں فرمادیا کہ ، در للزِ جَالِ نَصِیْبُ مِنَ مِنْ الْکُنْسَبُولُ الله مَوْل بائے گا۔

معیب میں وہی ہے جو انہوں نے کہ آبیا ، یعنی ہوجتنی معنت کر سیگا اثنائی مجل بائے گا۔

معیب میں وہی ہے جو انہوں نے کہ آبیا ، عطف دکھ تشکیری واسئدھا الله موج حزامتہ ۔ جوجز میں جوجز الشرے طلب کرو۔ لا تشکیری الله موج حزامتہ ۔ جوجز لوگوں کو دی گئی ہے اس کی ہمنا مت کرد۔ ملکہ اللہ تعالیٰ سے اس کے خزانوں سے ویسی تعمت لوگوں کو دی گئی ہے اس کی ہمنا مت کرد۔ ملکہ اللہ تعالیٰ سے اس کے خزانوں سے ویسی تعمت

٣١٠١٣ لِكُلِّي بَرْضَعُس كَ لِنَّهُ -

= مَوَ الْيَ مَوَ لَكِ مَوَ لَكِ مَع مِ جَهِا كَ بِيلِيْ وَلَهُوى عصبات (مَجَامِهِ) كلاله والوصالح) عام وارث (كلبي دوست مرتوكل محافظ (٤٠٠) أقار مالك (٢:١٦) --- وارث الكبي دوست مرتوكل محافظ (٤٠٠) أقار مالك (٢:١٦)

= عَقَدَ مَثَى اس نے با ندھا۔ عَقْدے حبی معنی با ندھنے گرہ باندھنا۔ سوگند کھانا۔ کسی جیزے اطراف کو آپ میں جمع کردینا رباب طرب عُقْدُ کُلُّ گرہ ۔ عُقَدُ جمع ۔ نَفَتُتِ فِي الْحُقَدِ _ گُرموں میں جمع کردینا رباب طرب عُقْدُ کُلُّ گرہ ۔ عُقَدَ کُ جمع ۔ نَفَتُتِ فِي الْحُقَدِ _ گُرموں میں مجو مکیں مانے والیال ۔

عَقْدُ الله عبد باندهنا - قول وقرار - عهدو بیان - اس کی جمع عُقود اسے عقد یمین عمد دہان کی بینگی = عقد یمین عمد دہیان کی بینگی =

دَالَكِ بِنَ عَقَدَ فَ آيْمَا نَكُمُ أَ. اوروه لوگ جن سے تنہارا عهدوسمان بده و كائے -و و كُلِّ جَعَلْناًوالْاَفْرَ بُوْتَ - اس كى مندج ول موسكتى مي .

ا- كُلِّ مضاف ہے اوراس كامضاف اليراحكي معذوف ہے۔

٢ ـ كُلَّ مضاف ہے اور مُالِ اس كامضاف البرمحذوف ہے ۔ اور مِثَّاثَوَ كَ الْوَالْدِهَ الْدِ وَالْاَ تُوْرُكُونُ اس مال كى صفت ہے ۔

ہیں بہلی صورت میں ترجمہ برہوگا۔ " ہرائک نخص کے لئے اس ترکہ کے متعلق جواس نے جھوڑا ہے ہم نے وار تال مقرر کرنے ہیں۔ اس صورت میں الموالدان وَالافد بُونَ وار تان (موالی) کی صفت ہے یعنی بروار نان والدین اور قریبی رکشتہ دار ہیں۔

دوسری صورت میں ترجم یوں کیاجائے گا، ہرال کے لئے عو والدان اورافر بون نے ترکیمی جھوڑا ہے۔ ہم نے دارے، (موالی) مقرر کر دیتے ہم ہے۔ اس صورت میں والدان والافر بون موروثین ہیں

دوسری صورت جہور کے نزدیک زیادہ صحیح سے کہ حضرت ابن عباس رض سے بہی مروی ہے الکَ ذَنْ عَفَدَدِثْ نَصَدُهُ مَدْ بِنَافَةُ ہِ ہِ

ھ وَالَّذِيْنَ عَفَدَتْ نُصِيْبُهُ مُّهُ - نِيافِتُوم ہے وَالَّذِيْنَ عَتَدَرَتْ اَنْدَادُكُهُ الْورود لاگ مِن سرة العِيدوسان مندہ حکام استعکام ادے

دَ الْآفِيْنَ عَدَّدَ تَ اَيْمَا مُكُدُّ الوروه لوگ جن سے تمہارا عہدوبیان بندھ جہاہے سے کیا مراد ہے لبعض نے اس سے مراد وہ عورتیں لی ہیں جن سے تمہارا عہدوبیان (ماح) بندھ جہا ہو (ترجان القرآن القرآن الوائلام) سکن اکٹریت نے اس سے مراد وُہ اشخاص سے ہیں جن سے زندگی میں باہمی عہدوبیان وراشت ہو جہا ہو - یررسم عہدبالمیت سے بھی جلی آری تھی اور ہجرت کے بعد مہا جرین اور انصار میں ایک انصاری کی دفات سے بعد اس کا مہا ہر بھائی بند وارث ہوتا ۔

اس آبت نے اس طریقہ کوننسوخ کردیا اور حکم ہواکہ ان کی مدد کرو۔ ان کی خرخواہمی کرو ان کوفائدہ پہنچا دُرسکین میراٹ انہیں نہیں کہنچتی۔ البن کثیر-عبداللّہ یوسٹ علی) بعدییں یہ دستور ابین انسار دمہابرین آیتہ سرس ، ۲سے منسوخے ہوگیا۔

٧: ٣٨ = قُوَّا مُوْنَ - جمع مرفوع - قُوَّا گُر - وامد صغیر مبالغه - نگران - سرریت - محافظ بمسلع -برتر - قَوَّا مُرُّ یا قَبَهِ اس شخص کو کہتے ہیں ہو کسی فردیا ادارہ یا نظام کے معاملات کو درست حالت میں ع جلاتے ادر اس کی محمد بانی اور حفاظت کرنے ادراس کی سرور بیات مہیا کرنے کا ذمدار ہو -

= بِمَار بُوجِر بِسبيِّت اور ما مصدرير

= بَعْضَهُمْ - بیں هم صنمیر جمع مذکر غائب مردوں کے لئے ہد اور بَعْضِ عورتوں کے لئے امارک عَالَتْ لِمِحْتُ ۔ بیس نیک بیریاں اوہ ہیں جو آگے بیان بہوئی ہیں)

= فَنِتَاتُ - اسم فاعل جمع موّنت ، فرمان بردار، اطاعت گذار قدّوتُ سے قانیت لرمزر فعو ع اور عابزی کرنے والا منازمین طویل قیام کرنے والا ، نبدگی برقائم ورائم سنے والا مکل کَ فَا فَتْنِوْنَ (١١٢:١١) سب اس كنرما نردار بين وان وبُولَ هِيم كان أُمَدُ قَا ذِمَّا (١٢٠:١٦) بانك

ابراہیم (لوگوں کے) امام ادر (خدا کے) فرسانبردار تھے۔

ت خفظ سے الفی کے الفی مردوں کی عدم موجود گی میں اپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کرنے والیاں شوہرو کی عزت والیوں رائم معنی فی ہے کی عزت والیوں کے لفع ونقصان کی اوران کے تصدول کی حفاظت کرنیوالیاں راام معنی فی ہے

نگہداشت ونان ونفقہ کی مردوں کو تکم مے کر بھیا میں بسببیا در ما تصدریہ یا اس کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے۔ جیساکہ انٹرتعالیٰ نے حفاظت کرنے کا تکم دیا ہے۔

(عبدالتُديوسف على)

مراد شوہرسے نفرت ۔ اطاعت گریز۔ شوہر کے مقابلہ میں غور - مصناف مضاف الیمل کرفعل تَخَافُونُ کامفعول ہے ۔ جمع و فریل ہے جمع میں جمع کی دین تھے ہے۔

ا فَعَظُونُهُ اللهِ عَظُوا المرَ جَعَ مَدَرَهِ عَامَرُ وَعُظَّ سے هُنَّ ضَمِ جَعَ مَوْثَ عَارَب مَمَ البی عورتوں کو نسخیاد د باب خرب) ابن فارس کھتا ہیں کہ اَلْوَعُظُ کے عنی خوت دلانے اور ڈرانے سے ہیں ۔

= أَكُمَ صَاَجِعِ - اسم طُون جمع المضجع واحد البتر - نواب كابي . اضجع واضطبع ببلوك للمنا - النجيع سائمة ليلن والا -

= خَلَا تَبْنُونُ اَعَلَيْهِ تَ سَبِيكَةً - بَعَنُ مَ اللَّالْ كُرِنَا - رُعَوْنَدُها - جِاسَا عَلَىٰ بَعِي ظلات يدين جران ك خلاف (كوئى ظلم كى) راه نلاسش مت كرو -

تَبَغْنُ اصلمي تَبْغُونَى مَهَا لاء نبي كسبب نون اعرابي كركياء

۱۱: ۲۵ = سنیقات - اکستونی - شگات دیکتے ہیں ریسے سفقت کی بنی مفایی بسر نے ہیں۔ در سیسے سنیقات کی بین مفایی بس نے برابردو گئر و اللہ کا اللہ کا کہ میں ہے فی شقف خاالا کرم میں ہے فی شقف خاالا کرم میں ہے فی شقف خاالا کرم میں ہے فی مشقف خاالا کرم میں ہے فی میں ہے برہم نے زمین کو چیال او اللہ میال استعماء افشفت کو کہتے ہیں کہ جو تگ ودو سے بدن یا جسم کو لائت ہوتی ہو۔ نظیر اللہ بیشونی و الدی نفیرے الان کا میں مشقت کو کہتے ہیں کہ جو تگ ودو سے بدن یا جسم کو لائت ہو تی ہو۔ نظیر اللہ بیشونی و الدی نفیرے الان کا میں میں کہ جو تک ودو سے بدن یا جسم کو لائت ہو تی ہو۔ نظیر اللہ بیشونے الدی نفیرے الان کا میں کہ اللہ اللہ بیشونے الدی کے لید۔

ملا اولا بسوع الا مسروع و ۱۱۱ عمر من برست بیت سے جبر اللہ معاملہ کا مصدر ہے۔ ستن طرف الشِّقاَتُ سے معنی مخالفت م عداوت مناجا تی سے ہیں ۔ باب مفاعلہ کا مصدر ہے۔ ستن طرف

شفات معنی الگ الگ، دمخالت ، طرون میں ہونا۔ = فَالْعِنْتُوا - تَمْ مِعْيِجِو - تَمْ لِلْمِيرِ مِمْ الْمُعَادُ - مَقْرِكُرو - بَعْثُ سِ باب فتح ا مركا صيفه جمع ندركا

= حَكُمًا - مفعول بر - منصف - بيلي - فيصلوكر في والار حيكم السيصفي بيا ماصيغرواه

جمع - سب سے یا استعمال ہوتا ہے ۔ فیصلہ کرنے دالے کومکم کہتے ہیں ، حاکم سے زیاد، بلیغ - میریدی اینتنیہ مذکر عائب اس سے مراد در نجے ۔ ایک خاد ندکی اون سے ایک بیوی کرف سے ۔ اصل م

بُونِينَ ان عنا - ان ناصب كعل سے نون اعرالي ركا -

= بُوَنَقِيَ اللّٰهُ - بُوَيَّقِيُ مضارع محزوم مُسور بالوصل واحد مذكر غائب تَوْفِيْقُ مصدر باب تغيل مُواَّتُ منه كار منظا

- ٣١:٣٠ = وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا - اس كَى تَعْدِير ب وَاحْسِنُوا بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا -

= وَمِنْ يَ الْقُرْ لِي - آيْمَا نَكُمْ - مِن وَوِي أَلْقُرُ لِي والنِّيَّا في والنَّسَاكين

وَالْجَادِ فِي الْقُوْلِي - والجار الْجنب - والصاحبُ بالجنب وابن السبل - اور مَا مَلَكَ

أيْمًا نَكُمْ سے يلے اَحْسِنُو اَ معذوف بے۔

الجارذى الفذي - اَلْجَارُ - جوجواري بعني بهلومي رسنے والا ہو بمعني پُروسى ذدى القد إ

قراب دار ہو۔ بعنی رئین دار بڑوس البحار الحنب عجنب معنی دور۔ اجنبی ۔ بعنی وہ بڑوسی جورت دار مزہو۔ صاحب بالحنب سببو کا رفیق ۔ قریبی دوست سفر کا ساتھی۔ ابن السّبل مِسافر = مُخْتَاكَةً - اسم فاعل واحد مذكر منصوب بوج فركان - إخْتِيال دا فنعال) مصدر - معنى اكران

والا۔ انرانے دالار لینے آپ کو ٹرا خیال کرنے والا۔

= فَخُودًا _ خِرْنَالَى رِكَانَ مِبالغَهُ كاسيغه فاخرُ سع فعول معنى فأعِلُ بهت فخركرن دالا

گھنٹڈ کرنے دالا۔ انرانے دالاسٹیخی خور۔

٣٤١٨ = يَبْخَلُونَ مِنارع جَع مَدُر ناتِ. يُجُلُّ (باب سَمِعَ) مصدر وه مَل كرة ہیں کنجوسی کرتے ہیں۔

= فَصَلِم عِين و ضميرد احدند كرغائب الشر تعالى كى طوف راجع ب وفضل كم معنى مال -

برتری ۔ فوت حسن - مرتبہ عزت مکومت عقل علم علم وغیرومیں زیادتی کے ہیں _ اَعْتَدُ نَا- ہم نے تیارکیا ہے- ما فنی کا صیغ جمع مسلم- اِعْتَادُ مصدر- عَتَدُ ما دَه -اَلْعَتَا، خرورت کی چیزوں کا پہلے سے ذخیرہ کرلیا ، ہی معنی اعداد کئے سے ہیں۔ اَعَتَدُ نَا بروزن اَ فَحَدُنآ - اِعْتَا دَعِسے فعل ماصی ہے۔ لعض نے کہاہے کہ اصل ہیں

اعْتُدُ مَا بروزن افعلنا- اعتاد سے مل می ہے۔ بھی سے ہا ہے ۔ اعتاد میں تبدیل کیا گیا ہے۔ اعْدَدُ مَا ہے۔ ایک دال کو ت میں تبدیل کیا گیا ہے۔

٣٨:٣ من اصل مي يكون معارع مجروم فعل ناقص كؤن سے دباب نصر اصل مي يكون كور سے واوگر كئ سے دباب نصر اصل مي يكون ك مقاء من عازم نعل كى وجہ سے ن ساكن ہوگيا۔ اجتماع ساكنين (واؤ - نون) كى وجہ سے واوگر كئ سے قوئينا - بروزن فعيل - صفت به منجه كاصيف و باب كوم) ساتھى . دوست -اس كى جمع فكوئناء ہے - قرآن كيم ميں ہے كہ و فيك فننا كم شد فكو كناء - (اس : ٢٥) اور بم نے منبطان كو ان كا بہنتين مقرر كرديا -

ایک زمار کے بوگ یاامت میزین کہلاتی ہے۔ اس کی جمع قُدُدُنَّ ہے جیسے قُرُونَ اوُلِی بہلی امتیں۔ فَدُنْ جا نور کا سینگ مجھی ہے۔ ذوالقرنین دوسیگوں والا۔ ریہاں

سینگ تشبیہ کے طور براستعال ہواہے۔

ایا نہ ۳۷ = ۳۷ - ۲۷ - ۲۷ - بیں مُخْتَالَا فَخُوْدًا - ان اشّخاص کے لئے ہے جو لینے مال ودولت ، عزت وطاہ - وغیرہ پرا تراتے ہیں ۔ اور فخر کرتے ہیں ۔ اکّن یُن یَبْخَلُونُ کَ مَال ودولت ، عزت وطاہ - وغیرہ پرا تراتے ہیں ۔ اور فخر کرتے ہیں ۔ اکٹو وہ ہے کہ کفرانِ ۔۔۔۔۔ اللح مُخْتَالَدُ فَخُودًا کی صفن ہے ۔ کا فرین سے مراد یہی مندرج بالا گروہ ہے کہ کفرانِ فریت سے کام لیتے ہوئے اللہ کے ویتے ہوئے فضل بر بیجا گھنڈ کرتے ہیں ۔ اس کے صحیح فضل بر بیجا گھنڈ کرتے ہیں ۔ اس کے صحیح

استعال میں کنجوسسی کرتے ہیں دوسروں کواس کے صیحے استعال سے منع کرتے ہیں ۔اوراللہ کی عطا کر دہ نعمتوں کو دوسروں سے حیباتے ہیں ۔ = وَالَّذِیْنَ مَیْنُفِفُونَ کَی کین صورتیں ہیں

ا: ۔ بیا الگذائی کی کیف کوئے۔ برعطف ہے۔ اس صورت ہیں ترجمہ ہوگا۔ اور اللہ ان کوگوں کوھی کرتا ہوگا۔ اور اللہ ان کوھی کوھی پ نہ نہیں کرتا ہوں اینا مال دکھا ہے کے طور براستعال کرتے ہیں۔ ۔ ۔ ۔ ۔ اسے ۱۰ ۔ یہ لائے اخویئی برعطف ہے اس صورت ہیں ترجمہ یہ ہوگا۔ ان لوگوں سے لئے بھی جو اپنا مال دکھا ہے کے طور براستعال کرتے ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ النے ہم نے ان کے لئے بھی رسواکن عذاب تیا رکرد کھا ہے ۔ عداب تیا رکرد کھا ہے۔ عداب تیا دکرد کھا ہے۔ ۔ سے نیا جملہ شروع ہوتا ہے۔

اس صورت مين دَ اللّه في مُنفِقُونَ بِالْهُوْمِ الْخَدِ - ببتداراس كى جَرْمُدُون الله مرالت بطات قرِينيًّا- توسم بطان الله كا سائقى تحرّ الدارجيس كاسائقى تيطان بورتوده جان لے کرٹیطان) بہت بڑا ہے ایک ساتھی کی حیثیت سے۔

٧ : ٣٩ = وَمَا ذَاعَكَيْهُمْ - اوركيا تحليف بوني ان كو- اوركيا مصيبت ابّاتي ان بر- اوركيا نقصان بوباتاان كار

م: بم = مِثْقَالَ - وزن - مِثْقَالَ ذَدَّةٍ - الك وزه كورن كرابر تعل ماده - باكرم

اسمآلہ ہے۔ = ' تَكُ - اصل مِي تَكُونُ مِقا- إن كعمل سے واو حرف علت حذف ہوگیا ۔ اور نون كو مجب خلا قیاس حرف علت سے مشابر مان کر کثرت استعال کے سبب تینفیف سے لئے حذت کر دیا گیا كُونُ سے مفارع دامد مذكر فات ، افعال ناقصاب سے ، وہ ہو اے ، وہ ہوتی ہے وہ ہوگی = يُضَاعِفْهَا- مضارع معروف مجزوم بوجرهاب شرط- مُصَاعَفَة " (مفاعلة) مصدر عا ضمیر منعول واحد متونث غائب جوسنة کی طرف را جع سے۔ وہ اس کورٹر معادیگا۔ دو حند کردے گا

= مِنْ لَكُهُ نُنهُ - اس كى طرف سے ريبان) ابن طرف سے - كم مَنْ - ظرف سكان رد بَّنَا الْنِنَا مِنْ لَكُ نُكَ رَحْمَةً ، كرب ہاك ہميں ابني طرف سے رحمت عطافرما ،

اورظ رف زمان - اَتَمْتُ عِنْدَةُ مِنْ لَكُ تُ طُلُوعِ الشَّمْسِ عِ اللَّهُ مِنْ الرَّ ياس طلوع آنتام غروت آنتاب تك تقيم رباء

١٠:٧ = يَوَدُّ-مضارع والدِنكُرَفابُ مَوَدُّ فَي رباب سمع مصدر- وه بنزرتاب وه آرزدكرتاب

كَوْنْسُونى بِهِمُ الْدَرْثُ يَكُانُ ابْنِي دِباكراوير سے مثى برابركردى كنى بوتى - نُسَوَىٰ و، براء كردى گتى - ده برابر كردى جائے - وه ملادى جائے - مضارع مجبول واحد مون غاسب - زمين ان كواني اندر ل كر برابر بوجاتى - كو مصدريه مجى بوسكتاب، مبربتا ويل مفرد بكور كور كامفحول ببوكا اى يُوَدُّونَ اكْنُ يُكُنْ فَنُوا .

= حَدِيْنَاً - بات -

م: ٣٨ ﴾ شكارى. سَكُواَتُ كى جمع ب سَكُوُ وسُكُوْ. سَكِوَ رَسَعِ) سَكَرًا من الشواب - متراب سے مدہوستس ہوجانا

وَا مَنْتُهُ مُسُكَا دَى - درال حاكيم تم شراب كند من ہو -= وَ لاَ جُنْباً - اور نه حالت جنابت من - درآن حاليكه تم برغنسل واحب ہو -= عَابِدِيْ سَبِيْلٍ - عَابِدِيْ - اسم فاعل جمع مذكر - گذرنے والے - عبور كرنے والے - راہ چلا

مسافر۔ عَابِدِیُ ۔ اصل بین عَابِدِیْ تَھا بُومِ اصَا فَت نُونَ جَعَ سا قطر بُوگیا ۔

اکٹ کُیط ۔ نشیبی وسیع میدان ۔ مراد قضائے عاجت کا مقام ، یا قضائے عاجب عرب دَصَا ہے عاجب عرب دَصَا ہے عاجب عرب دَصَا ہے عاجب بوشید و سے بوشید رہیں ۔ اس لئے بطور کنایہ برازیا قضائے عاجب کامقام ہے ۔ عمرو بن معدی کرب کا شعرب وکئی ۔ اس لئے بطور کنایہ برازیا قضائے عاجب کامقام ہے ۔ عمرو بن معدی کرب کا شعرب وکئی ہے۔ وکئی مِن غَائبِط دوُننِ سَلْمُنی ۔

اورسلمی سے ادھ اور بھی وسیع میدان ہیں۔

= نیک مُکُوا۔ تم مقد کرد من ارادہ کرو تم تیم کرد کی گئے گئے ہے امریا صیغہ جمع مذکر جا ضربہ تیم کے معنیٰ اعتبی مطلق مقد کرنے کے اس جنری اور معنیٰ اعتبی مطلق مقد کرنے کے اس جنری اور پاک مٹی کا تائم مقام ہوقصد کرنا ۔ اور طہارت کی نیت سے دولوں ہاتھ مٹی پرمار کر چہرہ اور دونوں ہاتھوں برمسے کرنامراد ہے۔

صَعِیْدًا ا زمین خاک الصَّعُودُ کے معن اوپر طِرصے کے ہیں مصِعِیْد کا لفظ وَجْدُ الْدَرْضِ کے ہیں مصِیْد کا لفظ وَجْدُ الْدَرْضِ ۔ تعین زمین کے بالائ مصد سے معنی میں استعمال ہوتا ہے

الله بهم ك النّ تَضِلُّوا السَّبِيلَ كم تم راه راست سے برف جادّ بهك جاوّ

۷۱: ۸۵ سے کفی با الله وَلِيَّا۔ کُفی یَکْفی (ضوب) کفایة الشی کسی شی کاکافی ونا۔ کسی جزیر قناعت کرنا اور دوسری چیزسے بے نیاز ہونا۔ وَلِیَّا۔ صفت مشبہ (فِعَیْل) وِلِد یَهُ محافظ - حامی۔ بچانے والا ۔ کارساز مددگار۔ دوست ۔ رفیق کفی باِللّٰهِ ۔ میں اللّٰہ فاعل ہے

ب زائدہ کی وجر سے مکسورہے۔ وَلِیَّا تمیزہ بطور دوست اللہ بی کافی ہے۔ سم :۲۲ سے ھا دُود ماضی جمع مذکر غائب مھود کہ مصدر۔ باب نصر۔ وہ بہوری ہوتے من

اللَّذِيْنَ هَادُوُا جِوبِيودي بِي ان مِين سے بعض لوگ۔

= ایجو و و کی مضارع جمع مذکر غاتب بخرایت و تفعیل مصدر تحرایف کرتے ہیں - بدل والت میں - بدل والت میں - بدل و الت

= الْكِلْمَ - جنس جمع ب - كَلِمَةُ والدب - يُحَرِّفُونَ الْكِلْمَ عَنْ مَّوَا ضِعِهِ كَلَمَاتُ كُو

ان کے مقام سے برل دینے ہیں ارمیاں کلمات سے مراد کلماتِ تورا ہیں) = مَوَ اضِعِهِ - اسم ظرف جمع موضع واحد وضَع مصدر باب فنح ر رکھنے کے مقامات ۔

اصلى جگهول سے دَضَعَ اتاركردكا ديا۔

= إسْمَعَ . توسُن سماع وسماعة - سام كاصيغه واحد مذكر ما ضر

= غَیْدَ مُسْعَ مِ مَسْعَ اسم مفعول واحد مذکر آباب افعال اِسْمَاعٌ مصده نه ساگیا و دَا سُوعٌ غَیْرَ مُسْعَ اِ سَغِیْ نِسنولتِ جاوَ کا معاوره دوطرح بولاجاتا ہے ۔

را) ایک بردعا کے طور بر سنو تم بہرے ہوجاد کچے نرسس سکو ،

رو) دوسرا دعا کے طور بر اسٹنو ۔ تمہیں کوئی ناگواد بات، نرسنی بڑے ۔

اللہ مورا دعا کے طور بر اسٹنو ۔ تمہیں کوئی ناگواد بات، نرسنی بڑے ۔

واحد ندکر جانے ۔ تکاری رعایت کر ہماری طون کان سگار ہمارا خیال دکھ ۔ مَرَاعَ الله ہماری واحد ندکر جانے ۔ مَرَاعَ الله ہماری واحد ندکر جانے ۔ مَرَاعَ الله ہماری واحد ندکر جانے ۔ مورز نا مردز نا مجھے نا کھانا ۔ تولی یکوئی دختری نربان کوم وڈرکر میدد ایک تو تورات میں افظی اور معنوی تحرافی کا ارتباب کرتے تھے ۔کماس میں بوضعی حضور میدد ایک تورات میں افظی اور معنوی تحرافی کا ارتباب کرتے تھے ۔کماس میں بوضعی حضور

یمودایک و ورث یا سسی اور وق طرعیه ۱۱ رسال ایست سان کوحرفاً یام و سست سود بنی کریم صلی الندیلیم کم کم بعث یاان کی صفات کے متعلق تھے -ان کوحرفاً یامعنی تبدیل کرفیتے تھے - دوسرے حب معنور علیہ الصلوۃ والسلام کی محباس میں بیٹھتے تھے اور ان کو دعوت حق دی جاتی تھی تودہ کہتے تھے ۔

را) سَمِعْنَادَءَ صَنِنَا لِعِنى بِالوَارْ بَلِنِدَ تَو يَهِ كَہِتے ہِنِ سَمِعْنَا رَہِم نے سُن لِيا -سمجوليا ﴾ اور بعد میں آہتہ سے بہر سی کہدیتے -عصَنینَا -ہم قبول نہیں کرتے ہم انکارکرتے ہیں ہم نہریائے ، ۲۱) اِسْتَعُ عَنْدُ مُسْتَعَ عَجو دِ عااور بدِ دعا دونوں سے معنی میں لئے جاسکتے ہیں تشریح اور گذر کہی ۔ رسی اور کہتے مَاعِنَا ۔ وَ معتی اوپر نِیتَ کے ہیں ۔ مزید نشریح کے لئے ملاحظ ہو (۲۰،۲۰) کیا ۔ مصدر ان کے علمہ کلام کے متعلق ہے

طَعْناً فِي الدِّيْ و دين برطعنذ لن كرتے ہوئے ، سجى ان عمل م ستعلق ہے اوران كى نيت م كوظام كرتا ہے -

فرماً یا -اگروَه مندرج بالا دومعنی نقرات کی بجائے نیک نیتی سے را) سیمی نعنا وَ اَ لَمَعُنَا ۔ رم) اِسْسَعُ - توجه فرما سیّے - رم) اُنْظُرُ مَا - ہم پرِنظر فرماوی - ہماری طرف التفات فرماوی - تواہنی سے لئے بہتراور درست ہوتا -

س - بہ نے نَظْمِسَی ۔ مضارع منصوب بوج عمل اک مجمع متکلم ۔ طَمْسَی مصدر باب صندَتِ دِنْصَدَ ، کہم صورت بگار دیں ۔ طَمْسَی کے اصل معنی مثانا ۔ بگار نا اور بابے دینا کے ہیں متعدی اور غیر متعدی دونوں طرح استعمال ہوتا ہے

__ فَنَدُدَّ هَا مِضارع جُمع مَتْكُم دَدَّ سَع باب نفر هَا ضمير مفعول وابد ونف غاسب جددُ حُدْها كي طون راجع مع ان كو يهير دي ان كارُخ ان كي يعظون كي طون و عَلَىٰ ادْ جَارِهَا

ا دبار جمع دبر کی بمعنی مبیطه) مجیر دیں۔

ب نکفنَم و مضارع بمع مسلم لَعْنَ مصدر (فتح) همد ضميم فعول بمع مذكر فاسب بهماُن براً دونت كري لعنت كري لعنت كري لعنت كري العنا ماضي جمع مسلم بهم نے لعنت ك

پر معت بری و عدای می معت استه بهم سے مست و است بیمی درمیان بهودیوں کے بنی رہمیاه اور بنی حرالت کے درمیان بهودیوں کے بنی رہمیاه اور بنی حرالت کی میں است بیمی ہفتہ کے دن مجھلی کا شکار کرنے سے اور بنی حرفی اللہ اللہ میں کو وقت میں بہودیوں کو سبت بعنی ہفتہ کے دن مجھلی کا شکار کرنے سے سنع کردیا گیا تھا۔ نمین ایک گروہ نے خلاف درزی کرتے ہوئے صربی خلاف ورزی کی دور اگروہ بازرہا سکین بہلے گروہ کو اس خلاف ورزی سے منع کیا لیکن بہلے گروہ کو اس خلاف ورزی سے منع کیا لیکن وہ بازنہ آیا۔ آخر خداکی لعنت نے ان کو آبیا۔ اور بہلے گردہ کے چہرے مستح کرے ان کو بدروں کی فیک دیدی گئی۔

م: ٨٧ = إِفْ وَى اس فِ حَبوت باندها اس فِ بِهَان تراشا - افتواء (افتعال سے ماتنی واحد مذکر غائب دین اس فی گنا و عظیم کارت کاب کیا ۔

ىم: ٢٩ = يُزَكُّونَ مضارع جمع ندر غالب تَوْكِيةً مسدر باب تغيل باكترار يين تزكيه نفسس كى دوسور تين بين -

اکی تزکیه بالفعل الله اعمال کے ذرائیہ ہومجود طراقیہ ہے . جسے قرآن مجدمیں آیا ہے دیک اُفکح مکن تُوک عُلاح یا گیا اُفکح مکن تُوک تُوک کُلاح یا گیا

دوسراتزکیر بالقول - انسان خود این انجها ہونے کا دعویٰ کرے - یہ طریقہ مذہ میں ہے ا در اللہ تعالی نے اس سے منع فرمایا ہے - مثلاً لَا تُنَوَّ کُوُّا اَ نُفُسَکُمْ - (۳۷ - ۲۲) اپنے آپ کو باب نے میم اُو بیماں اس آبیۃ بیں دوسراطر لیقہ مراد ہے -

... فَدَيْكُ - بَارِيكِ دَمَّاكُ - دُورا جودوانگليول مين بَرُِّ كَرِيثَاجاتات - مَعِورِي مُعَلَى كَ شَگاف مِي جودُورا يا سوتا بوتاب وه مجھي فتيل کهلاتا ہے مراد قليل -

۷۱:۱۶ سے جِبْتِ ۔ بُت ، جَادُوگر بِشِيطان ، جا دو - جبت اورطاغوت سے ہروہ مبنس مراد ہے جس کی اللہ تعالیٰ کے سوا پوجا کی جاھے ۔ نواہ وہ بُت ہو یا آدی ہو یا جن ۔ یا شیطان ۔ طاعوٰ ت ۔ شیطان ۔ حق سے روکنے والا۔ بُت ۔ معبود باطل ۔ سرکِش ۔ سخبت ۔ طاعیٰ۔ طَغْيٌ مَا وَه - طَعَىٰ يَطْعَىٰ طُغِياً مَّا -سركتني كرناء أَطْعَاهُ (افعال) السيسركتي طغيان برامهارا إِنَّ الَّهِ نْسُنَانَ لَيَطَغْى بِي شَك انسان سركش بوما تاسع-

= هُوُلاَءِ- مراد الَّذِيْنَ كَفُرُوا - وَ - يَقُونُونَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا - كافرون سع كَيْتَ بِي ك ا مَنْ عُدُ هَا فُي لاَءِ اهَدُى سَبِيلاً والتمهى وه لوك بوجوابل ايان سے زياده راه راست

لِلَّذِيْنَ مِعِنَى ان مَصْعَلَق لِينى وه كافرول كِيمْعَلَق كَهِيَّةٍ بِي كه يه لوك ايمان لانے والول کی نسبت زیاده راه راست برېي-

n: ٣ = فَإِذَّا - الرَّالِيا بِوِنَا لُو - اس وقت رحونِ جزا ہے'. حواب اور جزار کے لئے آ<u>تا</u>ہے - لاَ يُوُنُونَ - منس يتي بن يريي

نَقِنِدًا - اسم منصوب - کھجور کی گھلی کے اوپر کا جالکا ۔ مرا دحقیر ترین جیز -

م: ٧ ٥- . فَقَدَ أَ ثَيْناً اللّ إِبْرًاهِيمُ - توما درب بم ف جِكم بي (قبل ازي) آل ابرا بيم و كتاب وحكمت اورعظيم سلطنت بِ مثلاً لمحصرت داورُ اورحضرت ليمان كو - بعني اليسي بي نعمتُ قبل ازیں اُل ابراہیم کو مجلی تودی جا چکی ہے تھچریہ اب مؤمنوں **کو دہی نغم**ت دیئے جانے بر کی^ل

بعض کے نزد مکی الناس سے مراد حضرت محرصلی الله علیه وسلم واصحاب مراد ہیں ۔ م: ٥٥ = الْمَنَ بِلْم - اى بالبنى صلى الله عليروسلم و ما أنزل اليه - يعنى النمي سے کچھ رسول کریم صلی انٹرعلیہ وسلم براوران پر نازل شندہ کلام النّی پر ابیان کے آئے۔ = صَدَّعَنْهُ - صَدَّ مُوكنا - ركنا - صَدَّيَكُ مُكنَّ دَنْصَوَ) صَدُّ وَصُكُودَ مصدر

واحد کا صیفہ جمع کے لئے استعمال ہواہے ، اور بعض اس سے بازرے ۔ بعنی ایمان نہ لاتے = دَكُفِيْ بِجَهَيْمَ سَعِيْرًا جَعَتْمَ بوج عِبادرتانيث غير منصرت سے - لهذا اس كااعراب فتح سے آیا ہے۔ یہ فاعل ہے کفیٰ کا۔ سَعِیر ؓ ایتمیز ہے ؓ اور د حکتی ہوئی آگ کے طور رجہنم

م: ٢ ٥ = نُصِيني - ممان كوداخل كري ك - سيز ملاحظ مولام (m.) = كُلَّماً - كُلُّ اور كما سے مركب ، اس تركيبي ظرفنيت كى وجرسے لفظ كُلُّ سمين منصوب رمہتاہے اس میں ظرفیت ماکی وج سے بیدا ہوتی ہے کیونکہ ماحرف مصدری ہے یا اسم بحرہ ہے۔ بمعنی وقت کے ۔ اکثر کُلُّماً کے بعد فعل ماصنی آنا ہے کُلُّمَا اَضَاءَ لَهُ عُدَّمَتُ فَا

فِينُهُ (٢: ٢) اورآية انبار

َ نَفِجَتْ - واحد مُونْ عَاسُ ماضى معروف لَضْجُ مصدر رسع) كيب التي كَى ران كى كهالين كي الله المواكيل - وان كى كهالين كي خِجُ - يكابوا وشت - يكابوا كيل -

١٠ ١٥ = ظِدُّ ظَلِيْلًة إِظِلُّ سايد برجيائي-

ظَلِیْنُ صیغہ صفت ہے گھنی جھاؤں ۔ مطنٹراسا یہ ۔ خلِگُ کے بعد اسے ناکیدے لئے لایا گیاہے ۔ بعنی ہم ان کو گھنی جھاؤں میں داخل کریں گے ۔ ربیع بن انس کہتے ہیں کہ خِلالُہ خَلِیْلاً ط سے مراد عرش کا سابہ ہے ہو کہی زآئل نہ ہوگا ۔

سے مراد عرش کا سایہ ہے جو تبھی زائل نہ ہوگا۔ سم: ۸۸ سے قو کہ گڑ اے تم اداکرو ۔ اصل میں تُوَدُّدُنَ تھا۔ ان حرف ناصبہ کے آنے سے نون اعرائی گرگیا ۔ مضارع کا صیغہ جمع مذکر حاضر۔ تَا دِیَة کُرباب تقعیل) سے ا دی ۔ ادو۔ مادہ اَلْاَدَاءُ ۔ یکبارگ اور بورا بورا حق ہے دینا ۔

= نِعِمَّا - بدنظ مرکب ہے نِعِد اور ماسے بہدی بہت عمدہ - بہت اچھا۔ نِعِیتَ الْحِمَا - بِعِت الْجِمَاء نِعِیتَ الْحِمَاء الْعِیتَ کُرِتَا ہے ۔ کَیسی ہی عمدہ بات کی وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے ۔

٧: ٥٩ = قَادِنِيلًا - تَادِنِكَ بروزن تَنْعِنِلَ - آدُل سے منتق بے جس مے معنی اصل كى طرف لوٹنے كے ١٥٠ يا درجائے بازگشت كو مَوْئِلُ كِية بن

اَقِيلِ النَّفَى اِلْمَيْهِ اس كَى جِزِكُو والبِس لومُّادور يقال فى الدى عَاء اول الله عليك ضا خدا تنهارى گمنه جِز كودالبِس دلاك - اَحْسَنُ تَادُ يِلاً الجام كاربجرب -

Best and most suitable for final determination

٧٠: ٣ = يَزْعُنُوْنَ-مصارع جمع مُدَرِعًا سُ- زَعَنْ مصدر- باب نصر- وه كمان كرتي بي وه دعوى كرتي بيع-

= یَتَحَاکَمُوْنَ إِلَى مَصَارِع جَع مَدَرَعَا سُ واصل میں یَتَحَاکَمُوْنَ مَقَاء نون اعرائی انَ ناصبہ کی وجرسے سا قطہوگیا۔ نَحَاکُهُ وَ تَقَاعُلُ مصدر متحاکہ الْحَاکِهِ باہمی حَبُرُ اللّٰ عَالَمُ وَ مَعَالَمُ اللّٰ عَدَتِ اللّٰ عَدُونِ اللّٰ عَدِیْنُ وَ وَ اللّٰ عَدُونِ اللّٰ وَعَوَىٰ قَامُ کَ اللّٰ عَدُونِ اللّٰ عَدَى وعویٰ توریکہ من کہ جو کلام آب بر نازل ہواہے اور جوائب سے پہلے نازل ہواہے ہم اس براہان و کھتے ہیں ۔ اوراد هر باہمی جھرا اللہ واسے اور جوائب سے پہلے نازل ہواہے ہم اس براہان و اللّٰه تعالیٰ سے مرکست ہیں۔

= وَقَدَىٰ اَصُوُواْ بِه - حالا محمان كوحكم دياكيا تقاكه وه انكاركري - بازرې ايسے لوگول الله وَالدَّسُولِ (طاغوت سے محيو محمان كو توحكم به تقاكه فإنْ مَنَا ذَعْتُمُ فِيْ شَيْ فَوُدُوْهُ إِلَى اللهِ وَالدَّسُولِ (آبير ما قبل)

٧: ١١ = تَعَاكُوُا - تَعَاكِلُ (تَفَاعُلُ) حِس كَمَعَى لَبَدَبُونَ اوراكَ كَبِي - امر كاصيغه جمع نذر حاضر - اصل مي تَعَالِ كا مطلب ريه ہے كرانسان كولمبند مقام كى طرف بلايا جائے - بجر سرحكم بلانے كے لئے استفال كيا گيا -

بعض علما، کے نزدیک یہ ٹنگو کے ماخوذہ جس کے معنی رفعتِ منزل کے ہیں گویا تَعَالُوٰا میں رفعت منزل کے حصول کی دعوت ہے قراآن مجید میں جہاں تَعَالَوٰاکا استعمال ہواہے وہا پرچیز مو بودہے ۔ اہل لعنت نے تَعَالِ کومطلِقًا مَعَلُمُ (جِلے آؤ ۔ آؤ) کے معنیٰ میں بیاہے ۔

برجیز موجود ہے۔ اہل تعت نے تعال تومقلعا علم (بین او - او) ہے ہی یہ بیاہے۔

یک گُون عَنْ کُ صُکُ وُدًا وَ صَکْ وُ دُا وَ مصدر معنی رکنا ، بازر سند روک دینا ، بازر کھنا فعل النام ومتعدی مردوصورت میں استعمال ہوتا ہے۔ صَدَّ یَصُکُ دنصَرَ) بواسط عَنْ منہ بھر لینا استعمال ہوتا ہے۔ صَدَّ یَصُکُ دنصَرَ) بونا بیٹنا ۔ جبخنا ۔ تَصُدِیدُ مصدر انفر صَرَبَ) بونا بیٹنا ۔ جبخنا ۔ تَصُدِیدُ مصدر رتفیل تالی بجانا ۔ صَکُ وُدُ ا ۔ آخری تاکید کے لئے ہے ۔

٣٢:٣ وَإِنْ أَرُدُنَّا لِي إِنْ نَافِيرِ عِنْ

= توفین آ - توفین کے معنی ہیں دوجیزوں میں مطابقت کرنا ، اسی لئے عوف عام میں تقدیر کے موافق اور ملاب کے ہیں۔ موافق المجھا عمال سرزد ہونے کا نام توفیق ہے ۔ یہاں مراد اصلاح باہمی اور ملاب کے ہیں۔ ماہمی مدالی دور و

مم: ٣٧ <u>وفي ٱلْفُسِي</u>كُمُّهُ - ان كالبيني متعلق - ان كے لئے .

﴿ بَلِيغًا ﴿ اَتْرَكُرِ نَهُ وَاللَّهِ وَبَهِنِي وَاللَّهِ بلا عَت والله وَعَيْلٌ كَوْرُن برِصفت منب كاصيغُ ان كان الرّكرن والله والله بات كهه . ان سے ان كے تن بي اثر كرنے والى بات كهه .

٧٠:٧ = إِ ذُخَلَمُ وُ الْفُسُهُ مُ حِبِ وَهُ ظَلَم كَرِ بَعِيعُ مِنْ ابْنِ جَالُول بِرِ جَاءُ وُكَ مَهمارَ باس آجاتے - فَا سُتَغَنْفُرُ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ جَنْ شَلْ طلب كرتے - وَاسْتَغُفُر لَهُ مُ للرَّسُولُ اور رسول كريم صلى الله عليه وسلم مجمى ان كے لئے مجنٹش طلب كرتے -

= نَوَجَى دُا رَحِيمًا بوابِ نرط

٧: ٧٥ = خَكَةَ وَدَبِّكَ لَدَ يُؤُ مِنُوْتَ - اس جلر ميں خَلَة كى مندرج زبل صور بهر بوستی ہيں ١١- نِفِي كَ لِهُ جَهِ - اى لَيْسَ الْدُهُوكَمَا لِعَدُّلُونَ لِعِيٰ بات وه نہيں ہويہ كہتے ہيں بعنی دُه جوقسي كَاكْرَ كِيمَة بِي كَهِ إِنْ آدَدُنَا إِلاَّ إِحْسَانًا وَّنَى فِيْتًا مُنْ عَلَمْ كِيمَة بِي حَمِوط كِيمَ بِي

بلكة ترب كي قسم بات يهب كه لاَ يُوْ مِنُونَ الخ

ب - بولاً تاكيدك كنے الله الكيدي -

ج - ير نفى كے معنى ميں ہے اور لا كُوْ مِنوُنَ كَى نفى كى تاكيدىي يعنى نہيں - تيرے رب كى

قسم۔ یہ ہرگز مومن نہیں ہو سکتے ۔۔۔۔ الن ۔ اس کے قریب قریب اُرددیں بھی ہم لولتے ہیں کہ نہیں خداکی قشم اللہ بہنیں کروں گا۔ مطلب یہ کہ میں ہرگز ہرگز یہ نہیں کروں گا۔

= يُحَكِّمُونَكَ مِفَارِعَ جَعَ مَرَمَ فَاتِ. كَ ضَمِيمِغُولِ واَحد مَذَكُرِ وَاحْدَ عَكَمَ يُحَكِّمُ -

تَحَكِیْهُ (تفعیل) کسی تومنصف بنانا۔ یعی جب تک آپ کومنصف رنبائیں گے = مُنَجَدَ۔ ماضی واحد مذکر غائب۔ باب نصر۔ اختلاف ہوا۔ چھکڑا ہوا۔ مِنْجُودُ کُسے جس کے عنی آبس میں چھکڑنے اوراختلاف کرنے سے ہیں۔

بِينَ جَرِكَ الرَّهِ الْمُعَامِنَ وَ اللهُ مَا مُن وَاحِد مَذَكُر عَامِّ . قَضَى كَقُضِى رَبابِ صَوَبَ مَتَضَاء مُ مصدر توني علاكرديا تنظيمات الما الله المن واحد مذكر عامِّ . قضَى كَقُضِى رَبابِ صَوَبَ مَتَضَاء مُ مصدر تون فيعلاكرديا

= حَوَجًا- تنگی مضائقہ سرج رخلت ۔

س : ٧٧ = مَا يُوْعَظُونَ بِهِ مِن مابيانيه ب - يعنى صب جزي كاانهي حكم دياجاتا ہے .

= اَسَّنَدُ تَنَبِّنِنَا الصَّدَة بَعِمة تراء العلى التفضيل كاصيغه تَبِنْيَةً مصدر بالبغعيل تابت كرناء تابت ركهناء لين ال كايمان مين تابت قدى كى نجتگى كابا عن بهوتاء يعنى اس طرح و تفخى سے اپنے ايمان ميں تابت قدم بهوجاتے ۔

٧: ٧٠ = إذًا - رون جزائ - جواب شرط - جزاكے لئے آتا ہے تب اس دفت۔

خَيْدً اَنَّهُ مُداور اَ شَكَّ مَنِنْينَاً كے بعد بھر كيا ہوتا تو جواب ہے۔ تو بھر ہم ان كولنے پاس سے امر عظم عطاكرتے۔

 سِنْ لَنَّهُ نَّا-ہماری طرف سے لکہ ٹن ظرف زمان ہے تو نہایت و قت کی ابتدار پر دالات کرنا ہے ۔ جیسے اَقَمَتُ عِنْدُ کَا مِنْ لَّهُ نُ طُلُوئِ عِ الشَّنْسِ إِلَىٰ غُرُودِ بِهَا ۔ میں اس کے

پاس مقیم رہا ابتدار طلوع آفتاب سے عزوب آفتاب کک ۔

ظرفِ مكان مبھى سے جس كامعنى ليے پاس - طرف - قرآن حكيم ميں عموماً اسى كااستعمال ہے

منلأ آيته ندا -

م: ٩٩ = مِن أبياير ب

ے حسن ادلیات ونیفا المحسن معنی ما اَحْسَنَ تجب کے لینے ہے ربطام حسن اُدلیک دُفقاً اُ عاسے تنار علار نے اس کے دومواب دیئے ہیں۔

ایک تویہ ہے کہ اس کی نفدیر کلام یہ ہے حسن کل واحد منه مرزِفِيْقًا۔

اوردوسرا بواب یہ ہے کہ دفیق برید کے الفاظ واحد مع منس سب معانی کے لئے استعمال موت ہیں ۔ اس سے دفیق یہاں معنی دُفَقاً وہے ،

٧: الى حِنْدَكُ هُ - تمهارا بجاؤ جس ك در يعربجاؤكيا جاتا ہے ۔ حذر كبلاتا ہے - مضاف مضاف اليه دار كن الله عند ا

جذر ﷺ بہاں مراد اسلومباک وغیرہ ہیں جن کے ذراید دشمن سے بچاؤ حاصل ہوتا ہے۔ خُدُوٗ ا حین ُ رَکُنْہُ۔ احتیاطی تدابیر ممکل رکھو۔ لینے بچاؤ کا انتظام پورارکھو۔ اپنے بچاؤ کے ہتھیار موجود رکھو۔

مقابلے لئے ہوئے اور نیار رہو۔ اِنْفِرُوْا۔ مَمْ تَكُلوء مَمْ كُوج كرو۔ (لنَصَوَ ضَوَبَ) نَفِيرُوَّ اور نَفُوُدُّ سے عِس كے معنی تكلے کوچ كرنے - اور بجاگئے (فِرار ہونے) كے ہيں - امر كا صغیہ جمع مذكر عاضر - اصل بي نفذو كے معنى كسى

ہے کے لئے بیتاب ہونے کے ہیں یااس سے بنرار ہونے کے ہیں۔ ترین میں دیا ہے ہیں

فَانْفَنِرُوْا لِبِسِمْ تَكُلُو ِ = نَبُاَتٍ مِجْع مِ نَبُكِةٍ *واحد گروه - تُوك -* نَبُاَتِ اى فِى ثَبَاتٍ ـ

= جَينَعًا _ سب أكف موكر جاعت كى صورت مين.

= اِنْفُودُ ۱۔ سے مرا دمطلق باہر نکانا بھی ہے اور جہا دکے لئے دشمنوں کے مقابلیں نکانا بھی ہے اور جہا دکے لئے دشمنوں کے مقابلیں نکانا بھی ہے اور جہا در دونوں ہی مرا دہوں تے ہیں ۔ کیو بحد جنگ احد کے بعد دشمنوں کے توصلے بلند ہو گئے تھے ۔ اطرا دونواح کے قبیلوں کے نیور بدل گئے شفا ور دہ سروفت میانوں کے در ہے آزار تھے ۔ اس کئے مکم ہواکہ حبب بھی باہر نکلو تو دخم منوں سے خطرہ کے بیش نظر مسلح ہوکر گردہ کی صورت میں نکلو تا کہ بوقت صرورت ماطر خواہ مدافعت کر سکو۔

دو سری صورت میں پہلے خدا درسول کی اطاعت کا حکم دیا۔ اوراب دین کی سرلبندی کے لئے جہاد

والمُحْصَنْتُ ٥

اَلنِّسَاءُ ٣

کنعلیم دی جارہی ہے۔ اور حکم ہوتاہے کہ دشمن کے مقابلہ میں متفق و مجتمع حالت میں ^نکلو۔ اور با قاعد ^و

المعربات مے بیں ہور۔ ۲:۲۷ سے کیبُطِّئی ۔ مضارع بلام ناکیرونون تقیلہ۔ بَطْاً یُبُطِّئُ تَبْطِیٰ کَ نَصْلِی کَ الله بطاً مادہ - لازم اور متعدی دونوں طرح استعمال ہوتا ہے ۔ اَذِبُطُؤ ۔ چلنے میں دیرسگانا اور سستی کرنا ۔ حملہ کے معنی یہ ہیرے ۔ اور تم میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو خود بھی دیرسگاتے ہیں اور دوسروں سے تھی دیرلگوا تے ہیں ۔

= شَهِيْلًا - سے يہاں مرادمو توسے -

٣٠٨ ﴾ لَيَقَنْ لَتَ مَنَارِع بَلام تاكيدونون ثقيله واحد مذكرغاب يتوخروركهم أعظم فعل بافاعل للينتيري ----عظيمًا مفعول

ب کاک گئے گئے گاکٹ ہے۔۔۔ موگر ہے کیفٹ کا ور بلکیٹنی کے درمیان جامع صنہ سے تعنی جیسے کا کٹی گئے گاکٹ کے درمیان جامع صنہ سے تعنی جیسے متہارے اور اسے محص اپنی خود متہارے اور اسے محص اپنی خود غرضى المحوظ سے مومنول سے اسے کوئی سرو کار تہیں۔

= مَوَدَّةً ﴿ مصدر دوستى محبت ـ دلى عُنبت ـ

٨: ٨ = فَكُنْ قُمَا تِلْ مُقَا تَكَةً ومفاعلة) مصدرت امركا صيغروا حدمذكرغاب - اس سے خطابِ مُومنین عبے خبہوں نے آخرت کے لئے اپنی دینا وی زندگی بیج دی فَلْمُقا مَلِ سبس

_ وَمَنْ لِمُقَاتِلُ مِينِ فعل مضارع مجزوم بوج عمل مَنْ كے ہے -

مم: ٥٥ - مَا سُكُوْرِ كِيا بوگياب تهين - كياوجرسه - يه استفهام تخريض على الجهادك كئے سے یعی جہاد میں برانگیخہ کرنے کے لئے ہے

= قَ الْمُسْتَضْعَفِينَ - اسم مفعول جمع مذكر اباب استفعال) سَبِيْلِ الله برعطف بوت کی وجہے مجرورہے ۔ بعنی کرتم حنگ کیوں منہیں کرتے املیہ کی راہ میں اور بے بس مرد عورتوں اور بچوں کی خلاصی کے لئے۔ یہاں کے بس مرد-عورتنی اور بچوں سے مرا دہیں وہ جومکہ میں مسلما نہو ا در منے کین نے ان کو ہجرت سے روکے رکھا۔ اوران برطرح طرح کی ا ذبیبی اور سختیاں کیں ٧: ٧٤ - كيد - تدبير- (خواه الجهي بويابري) جال - داؤ- كيد ربا بضوب مصدر معبنلي چال *ھلِنا-* تد*ببر کر*نا۔

٢: ٧٤ = كُفُودًا - امر جع مُذكرها ضر- اصل مين أَكْفُفُو الروزن النَّصُودُ ١- عقا-تم روكو -

كَفَّ يَكُفُّ - كُفُّوااَيْدِ مَكُمُ وعَنِ القتال المام قرطِيُّ كَيته بِي كريه آيت مضرت عبدالرحمُن بن عويت الزهري - المقداد بن الاسود الكندي - قدامه بن منطعون - سعد بن ابي وقاص رصى التُه عنهم اوردگير معجابر کی ایک جہاعت کے متعلق نازل ہولی ۔

ان حضاتِ کا نقاضا **تقا**کہ ان کو مکہ میں طرح طرح کی اذشیبی دی گئیں اب حب کران کھ حالت بہتر ہوگئی ہے توان کو لینے موذی دشمنوں کے ساتھ مقاللہ کی اجازت دی جائے ۔ سيكن تجونكه انهمى جهاد كاحكم مازك تنهي بهوا تقامة صنورصلى الشرعليرد لم ان كويمنا زا ورردزه بر زیادہ توج دینے *ے لئے فر*مایا کرتے تھے جو فرض *کئے جا چکے تھے* اور قبال سے منع فرماتے تھے۔ ^ا = كُتِبَ عَلَيْهُمُ الْقِينَاكُ - حب ان برجهاد فرض كياكياً - اورمنتركمين عقال كاحكم بوااوربدر

مے میدان کی طرف شکلنے کا حکم ہوا۔

= خَدِ اَنِّ مِنْهُمْ - ان میں سے ایک فرنق - امک گروہ - سامے بہیں بلکہ ان میں سے ایک گروہ حوايمان مين سنجنه مذشخف

= كَوْلَا - كِيون له- أَخَوْتَنَا لِو فِي مِمِلت دى.

= اَجَلِ قَرِيْبٍ - اجل مرت مقرره كو كتة بي موت كواجل هي إسى ليَ كية بي كراس كا وفت مقررے ألى اَجَلِ قَرِيبِ - كَجِيمدت مَك - مقورُ اعرصه اور-

= فَتِيْلًا ﴿ كَامِورِي كَمُعَلَى كَ سِيْتَ برابرِ للتظريروس : وم ·

س : ٨٤ = ين رِكْمُ - مضارع مجزوم واحد مذكر غاب - إذر ال ص - بيستركيا بوا-بلند- فَصْرِ مَشْرِي - (٢٢: ٥٨) بهت بلندمى - مُشَيَّكَ اللهُ تَشْدِينَكُ وتفعيل) سے اسم مفعول

اوینے اور مضبوط بنائے ہوئے۔

= فَمَالِ هَلَيُ لاَءِ الْمُتَوْمِ - اس قوم كوكيا بوليا بع يكيبي سبي - ما شَانُ هنوُ لاَء الْفَوْمِ = لاَ بِكَادُوْنَ - كَادَيْكَادُ (فتح) كُوَدُ مصدر كَادَ يَكَادُ - الرَّحِيافال تامين يكن استَغْمال میں ان کے بعد دوسرا فعل ضرور آیا ہے ،حس کے داقع ہونے کے قرب کو کاد سے ظاہر کیاجا یا ، لاَ يُكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿ بات سَمِعَ كَرْبِ بِي بَنِي بات مَ

سم: ٨٠ = حَفِيْظًا يَنْكُهان -حفاظت كرنے والار حِفْظُ سے بروزن نِعَيلُ بعني فاَعِلِ مَ

النسب عمي ٨:١٠ كَاعَةً وَاللَّهُ لِقُولُونُ مِنْ أَخَوْاً هِيمْ لِعِينَ منه سے تواطا عت كادم تعبرتي بي كہتے بي كه ہم طبع فرمان ہیں ۔ طاعقة اسم معنی حکم داری قبول کرنا مکم ماننا ، طَوْع سے ۔ = بَوَ ذُوُا - ما صَى جَع مَدكر غاب - ده نيكتي بِي بُرُوُزُكُ مِنْ باب نصر حبس كمعنى كله كله ظاهر و مے ہیں بعن حب آپ سے پاس سے اکھ کرملے جاتے ہیں۔ = بَدَّيْتَ - اسِ نے رات کے وقتِ مشورت کی ۔ بعنی تواکی طالفہ رگروہ) رات بھر راتے خلا) المع مشور در میں سگار سہا ہے جو عنیواً لگذی لقاؤل ہے۔ معنی جووہ کہنا ہے (کہم فرما نبردار ہیں) اس بِاسُلِ مِختَلَف ہے۔ تعتول میں صنمیروا حدِمُونث غائب طَلائِفَ قَصُّ کی طرف راجع ہے یااس کی شمیر واحد مذکر حاض رسول الله صلی الله علیه وسلم کی طرف راجع ہے اس صورت میں اس کا مطلب بیر بڑگا کہ وہ طاکفہ رات بھیرمشورہ کرنا رہتاہے ان باتوں کے خلاف جواتینے فرمائی ہیں = يُبَيِّتُونَ -جووه را*ت جرمنتوره كرتے ہيں -*٨٢:٨ مَوْ عَانَ وَاللَّهِ مَوْ عَانَ هَلِنَا الْقُوْلَانُ وَالنَّا اللَّهُ كَانَ مِلْ اللَّهِ وَالنَّا وَاللَّ ٢: ٣ ١ المركاء كا مُركاء كا معنى مكم كم بن تيكن بيطبراتوال وا فعال كے لئے بھى عام بے بينا بخير رْآن میں ہے۔ وَاِلَیْنهِ بُوْجَعُ الْاِلْمَوْكُلُهُ، ﴿ ١١٠٠١) اور تمام امور كارجوع الى كى طون ہے امر الين كونى بات . كونى معالمه - اس كى جمع أمُور ب، و وإذ اجاء هُدُ أَمْوُمِنَ الْهُ مَنِ -اس كا علیب ہے کہ حیب بھی ان کے باس کوئی خر- کوئی امر ، کوئی معاملہ د نواہ وہ اُ من سے متعلق ہویا وف کے متعلق ا بہونچا ہے۔ = اَ ذَاعُوْ ابِهِ وه منتهور كرفية بي - اس كاتذكره عام كرفية بي - اس كونتهرت ديريتي بي شاعت كرفية بي - افتا كرفية بيع - اَذَاعُوْا - إِذَاعَةَ فُسِه بعنى شهرت دينا - خرم يبلانا -ازظاہر کرنا۔ ذَیْحُ مادّہ۔ أُولِي الْدَهُوِ- صاحب الامر- حاكم بالقتار - ذمه دار ماكم - ابل عقل وبعيرت - ابل الرائع -

وهد كبارالصحابة كابى مكروعمو وعثان وعلى - رضوان الله تعالى عليم اجمعين یعی صحابہ کبار جیسے حفرت ابو کمر محفرت عمر حفرت عثمان حفرت علی رصی اللہ تعالیٰ علیم) = لعکِمَدُ الدَّکِوْنِیَ ۔ لام تاکید کے لیے ہے ۔ توخر درجان لیتے اس بات کو وہ ہواُن ہیں سے آنباط

رف والے ہیں - عَلِمَ كَا فاعل اكتَّذِينَ سے فاعل حب اسم ظاہر ہونو فعل كووا حدلات ميع - يَسْتَنْبِطُوْنَهُ - إِسْتِبْنَاطُ واستفعال مصدر - جواس كى تَحْقِق كرتْ الله - بو عورونوص لرك نتيجه اخذ كرتے بيم - توگويااس صورت ميں متعلقہ خرابنے صحيح اور اصلى روب ميں سامنے

ا کا اور امن د نون کی غلط کیفیت ہو بغیر سوچے سمجھے لوگ خبروں سے اخذکر لیتے ہیں پیدا

٨٠٨ = فَقَاتِلْ عِين فِرايته إدرفَقَاتِكْ فِي سَبِيْلِ اللهِ بِواب شرط ب شرط معددت سے نقدر کام یوں ہوگ ان افودوك و توكوك وحدك فقاتل فى سَبِيْلِ اللهِ -اگردمنا ففتین) تنهبی تنها خهوز دیب نو تُوا متٰرک راه میں اکیلا ہی لڑ.

لاَ تَكُلُّفُ إِلاَّ نَفْسَكَ - تومرف اپنی ذات کی صرتک مکلّف (دمردار) ہے ۔

= حَرِّضُ - امرواحد مذكر حاصر - تورعبت دلا نوتاكيدكر - توتريض دلا - تواعجار - حَرِّضُ على الفتال

=عسى - عنقرب سے برشتاب سے - مكن سے - توقع سے - اندائ سے -

= عَلَى أَنْ تَكُفُّ مِمَن مِهِ بِياتُوقع مِهِ كُدروك في - كُفّ مصدر - باب نفر-

اسَّنَّ - افعل التفضيل كاصيغه يت بيرتم -

= بَانْهِي - رام الله - دبدب منتى - زور جنگ كى شدت - توقع سے كه الله تغال ان كى خاكى شدت کوردک نے کیو بحدار الی کی تدت سے طور مرِ اللّٰہ کی گرفت بہت سخت ہے نے اللہ اللّٰہ کا گرفت بہت سخت ہے نے ا

= يَشْغُعُ - مضارع مجزوم واحد نذكر غاتب - جزم فعل بوج عمل من سبع - جوسفار ت كرناب جومعاونت كرناب-

= كفال عصة - بورا بورا حقد

= مُقِنْتاً - اسم فأعل واحد ندكر و إِقُواتَ مصدر مَوْتَ و ماده - فادر بكران - معافظ ورورى في الله ما فظ ورورى في والله معنى شامر بهي ليا سب - يعني السرم بات برنظر معنى شامر بهي ليا سب - يعني السرم بات برنظر مراحة والله سب .

ام: ٨٧ - حُيِّينُ مُرْ - مَهْيِن دعا دى جائے - مَهْين سلام كِياجائے - نَطِيَّةَ مُنْسِهِ ماصني كاصيغه جمع

= حَيُّنُ ا يَم دعا دو- تم سلام كرو- امر كا صنيد جمع مذكرها ضر

= حَسِيْبًا حساب لينه والارحساب كرف والا بروزن فَعِيْلُ بمعنى فاعل -

م: ٨٠ أَ اصَّدَقُ افْعَلِ التَّفْضِيلِ كَاصِيغِهِ - زياده سِيح بو كَنْ والا ، زياده سِجا -= فَمَا لَكُمْ أَرِي مِينِ مِينِ - فِي الْمُنَا فِقِينَ - منا فقول كے باره مين - فِئْنَا يَنْ عِ- دوگروه يعني

کیا دہ ہے کہ منافقوں کے بارہ میں تم دوگر دیوں ہیں ہو گئے ہو۔ بعض لوگ جنہوں نے اسلام

قبول کرلیا تفاوه دنیاوی مفادیا با ہمی معاشرتی یا خاتگی تعلقات کی وجسے مکہ سے یاد گرمقامات سے ہجرت سے بازیہے۔ بعض انہی وجوہ کی بنار پر مدینہ ہجرت کرنے کے بعد وہاں سے ناساز گ آب وہوایا دیگر بہانہ سازی سے وائس لینے علاقوں کو چلے گئے۔ اوروہاں کم وبش اپنی کافرقوم کے سائھ مسلانوں کے خلاف ان کی کاروائوں میں عصد لیتے ہے۔ مسلانوں کی رائے ان کے بارہ میں مختل*ف تضیں۔ ایک گرد*ہ ان کوخارج ازا سلام گرد انتا تھا۔جب کرد دم**براگرد**ہ ان کو مسلمان ہی گرد انتا تھا۔ کہ کلمہ ٹریضے ہیں روزہ رکھتے ہیں تمار پڑھتے ہیں۔ ان میں دہ لوگ منتنیٰ ہیں جو حقیقت میں باکس مجبور شخص ۔ اور ہجرت نہ کر سکتے تھے ۔ اور ان بر ان کے کا فرومنٹرک افراد طرح طرح کے ظلم وستم وصاتے تھے قرآن حکیمیں ان کومت تضعفین شیمارکیا گیاہے۔

= أَدُكُسُوكُ مُا منى واحد مذكر غاتب هي ضمير مفعول جمع مذكر غاتب إذكاس سعدالله في ان كوسرك بل اوندها كراديا ہے - اى درَّه مُدالى اللَّه نو - ان كوكفر كى طرف اللَّا بھير دياہے -أَذْكُسَ اور نَكْسَ بِم معنى ہيں.

ا دس اور نکس ہم معنی ہیں ۔ = اَتُونِیْنُ دُنَ اَنْ ، اَصَلَّ اللَّهُ ُ لِعِنی مستضعفین کے علاقہ این مرضی سے وہرے کفاریس رِ مگتے میا آکروایس چلے گئے ارنبوں نے دینیاوی مفادکوا سلام ہرتر بھیج دی اور کفر کی طرف لوٹائیے گئے۔ اب اس میں اختلات کا کو نساموقع ہے۔

٨٩:٣ حَيْثُكُوْ نُوْنَ سَوَاءً لَا مَا مَهِي الوروه تعجي كيسال بوعابين = فَانَ نُولُونُ ا - اگروه بجرت سے منه موٹس ۔ انکار کری ۔

٧: ٩٠ = يَصِلُونَ - وه بِنَاه كَرِثِي يا جاملين و فعل مضارع جمع مَدَر غات وَصُلُحُ بِالضَرَبَ

= حَصِرَتُ - حَصَوُ (سَيَعِيمَ) ما عنى واحد موّن غانب وه گركنى وه ننگ بوكنى - وه ركنى حِصَادِ مُحْصُورُ اسى سِيمُ تُتَق ہيں۔

حِصاد منصور ہو ہے۔ ان کے سینے ورکوئی راہ سکنے کی بنی ملتی تم سے حصور ہو بھی ماتی تم سے لڑی یاای*ی قوم سے لڑیں ہ*

کری یا ای دوم سے کریں ؟ جن منکرین ہجرت کو کمرٹنے اور قبل کرنے کے متعلق حکم ہوا۔ ان میں دوگرد ہوں کومستنیٰ قرار دیا گیاہے را) ہواس قوم سے جاملیں جن کے ساتھ تنہارا معاہدہ امن ہے۔ ر۲) جو تمہا سے پاس آ جائیں مکین ان کے دل اس قدر محصور ہو چکے ہوں کردہ کوئی راہ نہیں پاسکتے

كرتم سے لڑیں یا اپی قوم سے لڑیں۔

لَسَلَّطَهُدُ - اسِ فِ ان كوزورد بإران كومسلط كبار سَيِليْطُ (تغييلٌ) مجى غلبه اورمسلط كرنا-مهان تقویت قلب ملے ایک آیاہے مرات ازالة الحصر و تنگ دل و دہنی رب رحصر کی کیفیت) -مدارک معبدا منتر لیوست علی مه الخازن مه

= قَلَقاً تَكُوْكُمُ- عطف ب لَسَلَّطَهُ رِيعِي الرَّاسَّرَ عِلَى الرَّاسَّرَ اللَّهُ الْوه ان كومَمَ الله ساته لرُّنَ كَ كَ تَقُوسِ فلب ديدينار اوروه مصوراورب يقيني كى كيفيت البند دل مي نهات وتوجروه ضور تمسے قتال کرتے۔

بعض نے اس کا ترجم کیا ہے ۔ اگرانٹ جا ہا توان کو تم پرمسلط کردیتا تودہ صرورتم سے لڑتے ليكن برتر هم ورست نهيں ہے ۔ جب وہ مسلط ہی ہوگئے تولڑنے كى كونسى گنجا كشش رہ گئی۔ ولوشاء الله ---- فَلَقَا تَلُوْلُهُ - حَبِر معرض ب.

خدا نے مسلما نوں پر اپنی عنایت کا ذکر کیا ہے کہ اس نے ان کے دلوں میں رعب ڈالدیا اورده مسلمانوں سے قتال کی اپنے میں ہمت نہ پاسکے۔

= فَإِنِ اعْنَذَ لُوْكُونَ لِي الرُّوهِ تم سے اعراض كري - ايك طرف ربي . كناره كش ربي اعْتُوَكُوا - ماضى جمع مُذكر غاسب - اعتنواك (افتعال) مصدر- كُدُ-ضمير جمع مُذكر حاصر -

السَّسَلَمة - صلح - انقیاد- فرما برداری - اطاعت - تَسُلِیْمُ سے معنی سپردکرنا - اسم ہے .

٧: ١١ = زُدُّوُ ١- وه لوٹائے گئے - وہ تھیرے گئے - دَنَّتُ سے باب نصر - ماضی مجبول جمع مَدَرَغًا -كُلُّماً دُدُّوا إِلَى الْفِتُنَةِ وَجِب مَهِى حَالات فِي اللَّهِ فَتَنْهَ كَا طُونَ مَهِيرًا - تَو أُدَكِشُوا فِيهَا -وہ سرکے بل اس میں حاکرے ۔

أَدْكِشِوْا - وه الل يَعَ كُمّ - إِذْكَاسُ سے سرك بل اوبرسے نيے الل ديا ـ ملاحظہوس: ٧٧ -

اس حلبهی اُنکیسُوٰ۱ . فعل مجہول استغمال ہوا ہے۔ بعض دفعہ فاعل کو اس تیزی و نندی سے کرتا ہے کہ کمان ہوتا ہے کہ اس کو کوئی طاقت مجبور کر دہی ہے وریہ وہ اپنے طور پرٹ بداتنی حلد بازی نرکرتا۔ اس سے اس کی ہے تابی اور شدت تواہش ظاہر ہوتی ہے جیسا کہ حصرت لوط ك فضيلي يسورة مُوديل آيا ہے وَجَاءَ كَه قَوْمُهُ يُهٰزَعُونَ الدِّيهِ (١١- ٥١) حِب فرشتوں كو انسانی شکل میں قوم لوط نے حضرت لوط کے ہاں دیکھا۔ توانی مذموم خواہش کے زیرا ٹروہ سرب اس طرف دور الله علوم موتا تفاكه وه آبله زيريا بي اوركوني اور طاقت ان كوارا ات لئے جارہی ہے اصل میں ان کی ترت نوا ہش ان کو عباکے لئے جاری تھی۔ اسی طرح اگیت ندامیں اُڈکیشواسے فی الحفیفن پرمرا دہنیں کہ ان کو کوئی اور سلمانوں کے خلاف فتال میں خصہ لینے پر مجبور کررہا تھا بلکہ ان کا ایمان توسطی تھا۔ ان سے نہاں خانہ دل میں تو شرک اور کفریسا ہوا تھا موقعہ باتے ہی وہ مسلمانوں کے خلاف جوسٹس وخروسش کے ساتھ بر سربیکار ہو گئے۔

- مُلِّقُونُ الْور مَيكُفَّدا عطف بين يَعنتَزِلُونا برراس لئة لَهُ كاعل ان بردونغل برب = تَقِفْتُهُ وُهُ مُرْ- مَمْ يادُ ان كور

سُلْطَانًا مَّ بِينًا - كُولا كُولا اختيار - بورا بورا اختيار -

M: 47 = تَحْدِيْو - آزادكرنا-مصدر م (تفعيل)

= دَقَبَةَ -اصل میں گردن کو کہتے ہیں۔ بھر حملہ انسانی بدن کے لئے استعمال ہونے لگا داردد زیلان میں بھرگی در سد مار ازم احسہ ان الذیمیاں اس سر بھرے در برام مدر زلام سرکئے

نبان ہیں بھی گردن سے مرادجان یا جسم انسانی مراد لیاجاتا ہے بھرعرف عام میں غلام کے لئے استعمال کیا جانے لگا۔ تَحْوِیْوُ دَقَبَةٍ مِن عَلامِ کا آذاد کرنا ۔

ے دیکہ ﷺ نون بہا۔ اصل میں درتی گیری کا مصدرہے اور دَدُی عقاء واو کو حذت کر آخر میں قالِ انگی کئی ہے ، دیت میں سواوت طب دیئے جاتے ہیں ۔

= مُسَكَّمَةً وسالم- بداغ - بعني ايسے اونط جوبے داغ بول -

ے مسلمہ کا سام کے دارات ہی ہے اوٹ بوبے دارا ہوں ۔ ویصَّدَ فُوْا۔ تَصَدَّقَ مِیَصَدَّتُ کُ دِتَّصَدُّ فَ (لَنعل) مضارع جمع مذکر غاسب .

وه معات كردير - اصلىي يَتَصَدَّ قُوْل عِنا - ناء كوصا دمين مدعم كيا - اور مدغم فيه كو شدّ دى كنى

تَوْبَةً - مصدر منصوب رئین لبطور توب کے ۔ الله سے توبکرنے کے طور برِ۔ ۷ : ۹۳ = مُتَعَمِّدًا - تَعَمَّدُ (نَفَعُلُ مصدر سے اسم فاعل کا صیغہ واحد مذکر - عَمَدہ ۱ - جان لوجھ کر

۱۱:۱۱ کے تبلیعوات ہے کی ترور ہم عول تو تب ک رفیدی است الرباط میدر کا میں ایک استے اس سیدر میری سربار = نَبُنْغُونَ ۔ ہم جاہتے ہو۔ ہم ڈھونڈھتے ہو۔ اِ بُنْغِنَاء مصدر بغی مادّہ ۔ البغی کے معنیٰ ہی کسی چیز کی طلب میں میارزوی کی حدسے سجاوز کی خواہش کرنا ۔

نهو- دنیا کے لئے بولتے ہیں۔ التُّ نَیْا عَوَضَّ حَا ضِوَّ۔ دنیا توبیشِ افتادہ سازوسامان کانام

قران مجيد مين أياب تو يُدُدُونَ عَدَ صَلَ اللهُ نَيْا وَاللهُ يُونِينُ الْاحْوَةَ (١٠: ١٧) تم لوك بيش افتاده سازد سامان سے طالب موادر الله نظالي آخرت كى تعبلانى با سمان سے طالب موادر الله نظالي آخرت كى تعبلانى با سمان -

اور يَا خُذُونَ عَوَضَ هَذَا الْآدُن فَي و ٤: ١٧٩) وه اس دينا كم مال و مناع يعتبيره-

عَدَ صَ كَ اورهي معانى بي جوابي مقام برباين بول كر

ے کہ ایک کنٹم وقی قبل مم بھی توبہے ایسے ہی تھے بعی ابتداری میں متہاری بھی زبانی شہادر اسلام بر اعتبار کرلیا گیا تھا۔ قبل ظرف زبان ہے ظرف سکان بھی آتا ہے اس کو کھٹ کی طرف اضافت لازمی ہے حب بغیر ظرف کے آئیگا توضمہ پرمینی ہوگا۔

= مَنَّ اللهُ م- الله في احسان فرايا-

= ذَنَبَيَنَوْ الْمَالِمُ الْفُطُ دُوبِارِهُ قُتَلَ مِي انتَهَا فَيَ احتَيَاطُ بِرَتِنَا كَيَا كَالْمِدِ كَ لِيَ آيا ہے .

ے شان نزدل آیتہ منہا یہ ہے۔ کر حصور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسا منہ کی قیادت میں کفار کے خلاف سے کررواند فرایا ۔ حب کفار کو خبر ملی تودہ سب مجاگ سے مرداس نا می ایک شخص جو مسلمان ہو چکا تفار وہ لینے ال مولیتی کے ساتھ وہیں بھٹم اربا جیم سلمان وہاں بہنچے توانہوں نے نعرہ بجمیر ملبند کیا۔ مرداس نے بھی جواب ہیں اللہ اکبر کہا۔ اور کلیت ہادت بڑھتے ہوئے ان کے

ياس آگيا ادر انسلام عليكم كها -

سکن حفرت اسامر من نے اس کی برواہ نہ کی ادر اسے قبل کردیا اور اس کار بوڑ ہائکہ مدینہ کے گئے ۔ عضورصلی التُرعلیہ وسلم کومعلوم ہوا تو ریخیدہ خاطرہوتے اس وقت یہ آبیت بازل ہوگئ ہم: ۹۵ سے اَنْقاَعِدُ دُنَ ۔ بیٹے والے ۔ بین ہوجہا دیرِنہ گئے اور سیجے گھول میں بیٹے رہے۔ سے غیرُ اُدلی الفَّدَدِ ۔ ماسوائے معذوروں کے عذرخواہ بھاری سے سبب ہو۔ یاکسی اور مجبوری

کی وجہ ہے۔

= گُدَّ مراکب کے لئے۔ سب کے لئے ۔ بعنی سب مسلمانوں کے لئے نواہ وہ قاعدون میں سے ہیں یا مجابری میں سے ۔ سراکب فرنق کے لئے بحیثیت مسلمان ہونے کے اللہ تعالیٰ نے اچھے تواب کا دعدہ کرد کھا ہے۔ لیکن مجاہدین کو اللہ تعالیٰ نے فضیلت بحبشی ہے فاعدین برا در اِن کو اجر مظیم نے گا۔

﴿ لَكُنَّ مِنْ لَا لِهِ اللَّهِ عَلَى مَعَىٰ كَے لِحاظَ سِنَہِ جَعَ ہِنے اس لِنَّے اس كا استعال دونوں طرح ہے ۔ واحد جمع ۔ نذكر . مَوَّتٰ ۔ سب كے لئے استعال ہوتا ہے ۔ عُلاَّ بوج فعل وَعَا كے مفعول ہونے كے منصوب ہے ۔ ٧ : ٩٧ = إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفَّهُ مُ الْمُلكَلَّةُ بِهِ تَنك وه لوك مِن كى روحوں كوفرشتوں نے قبض کیا۔

بیر آتیت ان مسلمان لوگوں کے متعلق نازل ہوئی تھی جو بلا کسی معندوری یا مجبوری سے لینے عزیزدا قارب اور مال وجائداد کی وج سے مکہ میں ہی رہ گئے حبب کہرت اس وقت فرض منقی - فرستوں اوران کے درمیان یر مسلم ہوا حب فرشتے ان کی روسیں قبض کر ہے تھے = تَوَفَّهُ مُدْ - ان (فرشتوں کی جماعت) نے ان (کی روہوں) کو قبض کیا۔ اس نے ان کو اٹھایا وه ان كوفبض كرتى سے - توكى فغل ما صى بجى ہوسكتا ہے اور فعل مضارع بھى لوكى سے قبض کرتا۔ مضارع کی صورت میں اصل میں تنتو کی تھا ۔ایک تاء حذف ہو گئی۔ صیغہ واحد مَونْ عَاسِ بابِ تفغيل - تفيف مفروق . هيد منمير مفعول جمع مذكر عائب

= ظَا لِعِيْ - اصل ميس ظا لِمِيْنَ مَقاء اضافت كى وجرت نون جَمَع كركياء ظا لِمِي اَنْفُسِمِ ابني جانون

۔ تُو فَظَّمْ کَی صَمْیمِ مِفْعُول هُمْ سے حال ہے بینی دراک حالیکروہ اپنی جانوں برِ ظلم کر ہے تھے۔ یا کریسے ہوں گے۔

= قَالُوُا- كَبِيل مَ فرشت وفي مَكُنْ تُنْد م كس شغل مي تقد متهار ي كيا طورط يق تقد يعنى تم نے ہجرت کیوں نہ کی ۔

م مے برت یوں ہیں۔ = فَالُوْا۔ کہیں گے وہ لوگ ۔ کُنّا مُسْتَضُعَفِیْنَ فِی الْاَبْرُضِ ۔ ہم وہاں ہجرت سے مجبور ومعذدر = فَالْوَاکہیں گے فرشتے ۔ اَکمْ تَکنَّفِنْهَا ۔ کیا اللّٰہ کی زمین اننی فراخ ووسیع نہ متی کہتم وہا

سے دوسری ملبہ ہجرت کرجاتے۔

= فَأُولَٰ لِكَ - لِيسَ يَمِي لُوكَ بِمِن -- مَاْدِنْهُ مُهِ مضاف مضاف اليه - ان كالمحكانة - ان كا مقام سكونت - مَاْدُى اسم ظرف

تھی ہے اور مصدر تھی ۔

بی ہے۔ روستہ بی ۔ = مصیراً۔ اسم ظرف ، لوٹنے کی حکبہ ، قرار گاہ ، تھکار: ، م : ۸۶ سے اَلْسُنْ مَعْ عَفِینَ ، جو در حقیقت مجبور و معذور تھے ۔ مسنتَ مَعْ عَفِینَ ، کمزور ، ناتواں

ب لاَ يَسْنَطِينُونَ حِيْلَةً كَسَى صله وجاره كى استطاعت من سَكَفَة تَصِرَ ع دَلاَ يَهُنتَكُ دُنَ سَبِينُلاً ما ورنه (بابر نصلنے كى) كوئى راه تلاست كرسكتے تقے۔

٧: ١٠٠ = سَعَةً كَثَالُتُ وسعت ، فراخى ، طاقت ، بہنچ ، وَسِعَ يَسَعُ (سَعِعَ) كامعندر جس كے معنی فراخ ہونے كے ہيں ، اول سے واؤكو حذف كركے آخرى اس كے عوض نار لائے ہيں جيسے عرک تُو (وعدہ) زِ منَة و (وزن)

۔ مُوَاغَمًا۔ صاحب کشاف نے مراغم کے بیعنی بیان کتے ہیں۔ مواغد کا معنی ہجرت گاہ یا ہجرت کا رائستہ ہے۔ المنجہ دمیں اس کے معنی بھا گنے کی حکمہ ۔ فلعہ ، جائے بناہ ۔ دلعنی اس کو مہت حکمہیں ایسی مل جائیں گی جہاں وہ بناہ لے سکے ہ

= يُدُوكُهُ - مضارع مجزوم واحد مذكر غاسب إدُدَاكُ سے (موت)اس كوا بكڑے اسے دار موت)اس كوا بكڑے اسے دارا اسے حسر نبکتم في الدَرْضِ - دحب، تم زمين ميں سفر كرو - حسور في الساء ياني ميں نيرنا -

= تَقْصُورُا مِنَ الصَّلَوْةِ - تَمْ فَقُرِكُو مَازَمِيع - يَعَى مَازَكُو مَخْتُم كُولُو -

= بَعَنْتِ کُوْرِ مِضَارِع واحد مَدَرَ عَابُ کُهٔ ضمیر مغول برجع مَدَرُحَاضِ مَاتَّنُ وَفُتُونُ مُصدر باب ضرب که م کوپر نشانی میں ڈال دیں گے ۔ معیبت میں متبلا کر دیں گے ۔

آیٹ نذا میں کام اِٹ خِفتُمُکفُ وُا کلام ماقبل سے منفصل ہے اور کلام ما لجد سے منفصل ہے اور کلام ما لجد سے منفصل ہے اور کلام ما لجد سے منفصل ہے اور جواب شرط اس سے بعد معذوف بعنی " تو بھی قصمان در کو ۔ اور اگراس کو کلام ماقبل سے ساتھ لیاجا ہے توسطان کہ ، تم قصر نماز کرسکتے ہوجب تم صالت سفر میں ہوا ور حبب و شمنوں کی طرف سے متحلیف وگرند کا اندلیث ہو

بہر کیف بجالتِ سفر اور بجالت خوف کفار۔ دونوں حالتوں میں ففر جائز ہے۔ سم: ۱۰۲ ہے وُلِیا ُخُدُوْ ا اَسْلِحَنَدُ ہُدُ۔ (اور چاہئے کہ وہ بجڑے رکھیں لینے ہتھیار) اس گردہ کے لئے ہے جو حضور صلی التُدعلیہ دسلم کے ساتھ مشروع نماز میں نماز کے لئے کھڑا ہوا ہے۔

= فَإِذَا سَعَجِدُ وَا - رايس حب يه بِهِ الرُّوهُ سَعِده كريكِ) فَلْيَكُونُواْ مِنْ قَرَرَا عِكْدُ الوينيجِ

جِلِ مِن مِن مَا فَلت كُمن كم ليّ)

ہے ہا کہ حفاظت مے ہے ہے) = کٹ یُصَلُّوٰ ا۔ رجس دوسرے گروہ نے ابھی نمازیڑ صنا شروع مہنیں کی)

= أَمْتِعَتِكُمُ لِهِ مِهَاراً سازوساماًن - مَتَاعُ كَى جَمع -

= يَمِيْكُونَ - مضارع - مَيْكُ مصدر روزب، وه عمار كردي كے -

= مَیْکَةٌ قَاحِکَةً - یکبارگی حمله کرنا ، مَالَ یَمِیْلُ ﴿ضَوَبَ حَبِک جانا ، ادحوا د حرم جانا ، مَالَ عَلَى ممله کرنا ، مَالَ عَلَى الله عَنْ - اعراص کرنا ، کناره کشی کرنا ، وَمَالَ اللّا ، کسی کی طرف رغبت کرنا ، الله کسی کی طرف رغبت کرنا ، الله کشی کُونا ، مَالَ اللّه عَنْ مُونا ، مَالَ د کھو ،

= حِذْدَكُهُ - متهارا بچاو- متهاسے بچاؤ كاسامان - اينا بچاؤ ملحوظ ركھو -

٧: ٣٠١ = إطْمَا مَنْ نَمْ مَمُ مَعْمَنَ بهوجاؤ، تم مطمَن بو گئے - إطِيْنَانُ سے ماصی جمع مذكر غائب = مَوْ قُوُ تَّاط - اسم مفعول واحد مذكر ، وَ قُتُ مصدر و وقت مقرر كيا بوا - يعنى حس كاوفت مقرر شدہ ہے كتابًا مَّوْ تَوُ تَا - ايك فرض حس كى اوا تَبْكى كاوفت مقرر ہے

وَلاَ تَهِ مُنُولُ الله الله وَ الله و = سَكُونُولُ الله وَ الله وَ الله و الله و

لَا تَكُنُّ وَفِعَلِ نَاقَعِهِ - لَا تَكُنُّ كَى ضمير وا عد مذكر حافز - اسم لا نكن وخصيماً خبر - سم : ١٠٠ الله تُجَادِل - توست حكر الله على واحد مذكر حاضر - حبل ما ذه - باب مفاعلة مُحَادَكَةُ سے -

خَوّاً نّا- بهت زياده خيانت كرنے والا برا وغاباز - خِياَئَةٌ سے مبالغ كاصيغه .

= أَشِيْمًا- كَتَهُ كَارِ أَنْيُنَكُمْ بِعِن الْإِمْ وَفِيلًا مِعِين فاعل -

_ يَسْنَخُفُونَ - وه جِهِنة بي - وه جِهِده سكة بي - إسْتِخْفَاء ُ- (اسْتِفْعَالَ معررخفي ماده

یُبَیِّتُوْنَ ۔ تَبَیِیْتُ مصدر باب تفعیل درات کو سوچتے ہیں درات کو سوچتے اور تہریں کے ہیں۔ مَالاَ یَوْضَی مِنَ الْفَوْلِ ۔ الیمی باتنی سوچتے اور کہتے ہیں جن برخداراضی نہیں ہے ۔ مُحینطًا ۔ اسم فاعل مفرد اِ حَاطَهُ مصدر - ہرطون سے گھرے ہوئے ۔ پورا پورا قابو رکھنے والا ۔ ہرطرح سے جاننے والا بہاں احاط علمی مراد ہے ۔

مم: ١١٢ = يَوْمِ بِه - رَمَىٰ يَوْمِيْ - رَضَوَبَ) سے مضارع واحد مذکر غانب - رَمَٰی مصدر-اس کی تتمت لگائے - الزام نگائے - بِه مِن م ضمير خطيعة اور الله کی طرف راجع ہے يَوْمِ اصل مِن يَوْمِيْ مَقَامِ مَنْ شَرطِيد کی وجہ سے ی حذف ہوگئی -

= بَوِيْتًا - بِ تَعلق - بِ كُناه -

نُحُدَّ بَرُمِ بِهِ بَرِیْنِیَّ - مِیراس گناه کاالزام کسی بے گناه کے سرتھوپ دیتاہے۔ = اِحْتَمَلَ - اس نے اٹھالیا اِحْتِمَال سے مبعنی بردا شت کرنا - اٹھانا -فَقَدِ اَحْتَمَلَ بُهُتَانَادَّ اِنْهُا مِّبُنِیْاً ﴿ تُواسِ نے بِہْنان اور ایک مِریک گناه کا بوجھ لینے سراٹھالیا

فقدِ احْتَمَلَ بَهُمَّنَا فَادِّ اِنْهَا مِّبِينَا ﴿ لُواسِ لَهِ بَهَانَ اور اللّهِ مُرَجِ لَنَا هَ كَا لَوْجِهِ لَهِ مِراتِهَالِيا ٧:١١١ الله فَخُوهُ هُمْهُ السم مُكُرة م سرگوش مركوش كرنے ولئے - هُهُ ضمير جمع ندكر فائب مفاف مضاف اليه واحد اور جمع دونوں كے لئة استعمال ہوتاہے - اس كا ماده نج و ہے ۔

ا گُنَجُونَةً ۔ لبند مبکد بگد ہو مبندی کی وجہ سے اپنے ماحول نے الگ معلوم ہو۔ نَجُو َةً کسی کو علیحدہ لبند مقام پر چھوڑنے کے بھی ہیں ۔ ناجینُتُهٔ کے معنی سرگوشی کرنے کے ہیں۔ یا لینے تحبید کو دور روں برافشار ہونے سے بجانے کے ہیں ۔ اس سے اِسْتِنْجَاء کیے۔ استنجاء کرنے اور رفع حاویت کے لئے علیحدہ جگہ تلاسش کرنا۔ گویا ہرصورت میں علیحہ گی اورخلوشہ

كامفہوم غالب ہے۔

_ اِلدَّ بَيْنَ النَّاسِ ، ہاں وہ جو (ایسے مشوروں میں) صدقہ خیرات کی تلفین کرے ۔ یا ہے۔ نیکی و تعبلائی کی بات کھے ہالوگوں میں اصلاح کی بات کھے تووہ مستنٹی ہے ۔ یعنی لیسے خفیہ شور خیرسے خالی نہیں کہلائے جائیں گے ۔ یہاں ۱ مَدَ بمعنی ترغیب وتلفین ہے۔

= نُوَلِّهِ - جمع متعمر منارع وضمير فعول راجع إلى من توبية مصدر بان تفعيل بم مجروي مع.

امسے۔ہم اس کو مختار بنا دیں گے۔

نُوُلِّهِ مَا تَوَكَّ عِدهِ وه خود جانا جاہم اسے اور ہی جانے دیں گے۔ - نُصُلِه - مضارع جمع متلم- اِصْلَاعِ مصدر- باب افعال سے - صَلِی مادہ اصل میں نُصُلِیٰہ مِقا

جواب شرط کی دجہ سے ی گرگئی۔ ہم اس کو داخل کریں گے۔ ہم اس کوآگ میں بھینکیں گے۔

س: ١١١ھ إِتْ-نافيدى -

= إنْنَا عورتين - اُنْنَىٰ كى جمع ہے جس كے معنى عورت كے ہيں معبودانِ باطل كو ا مَا اَ كَمِهَا َ كَمِهَا َ كَمِهَا كَمُورَ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّل

نام سے نامزد کرنے تھے۔ جیسے لات ، منات ۔ عُزِیْ ی نامّلہ۔ یہ سب موسّف نام ہیں ہ ۲- ضِعاک کی بیان ہے کہ شرکین فرسنتوں کو اللّہ کی بیٹیاں بتاتے تھے اور مدعی تھے کہ ہم ان کو اسکے

پوجے ہیں کہ یہ بارگا والہٰی میں ہما سے قرب کا موجب ہیں چنانچ انہوں نے خولصورت فشکل میں ان کے محسر ترا نشران کہا کہ راہٹہ کی بیٹیوں کی ہٹ ہیں جو ، کی ہمرستیش کرتے ہیں ،قرائن میں

ان کے مجسے ترافے آور کہاکہ یہ اللہ کی بیٹیوں کی سنیہ ہیں جن کی ہم بہتن کرتے ہیں قرائن میں بے وجعلواالملائکۃ المذین اِنظَا۔ اور انہوں نے فرسنتوں کو جو کہ خدا کے بندے

ہے وجعلواالملائکۃ الذینبانشا- اور انہوں نے فرمستوں کو جولہ خدا نے تبدے ہیں۔عورتنی قرار دیا ۔

۳- را عنب اصفہانی فرماتے ہیں۔ معبودانِ عرب (لات و منات وعزیٰی وغیرہ) چوکئی تجدو سے بنائے ہوئے تھے۔اس کے منحلہ جمادات تھے اور بقول حن بھری جس کواہن جریراور حاتم نے نقل کیاہے۔ بے مان چزجس ہیں روح نہ یائی عائے۔انا نٹ میں شامل ہے لہٰذا یہ پھر سے مجت جورتا اس

منفعل اور غرفاعل ہیں **یعنی ب**راثر توقبول کر لیتے ہیں لیسکن مونٹر ہونے کی ان میں ذرا بھی اہلبت وفوت س^{ہے} کیسے عبادت سے لائق ہو سکتے ہیں۔

- مويداً ا- صفت بنب رسركس - سرخير الله مارد متمرد - اطاعت سے خارج -

٧: ١١٨ = لَعَنَهُ أُللُهُ مِن مُ صَمَيرِ سَيطان كى طون راجع ہے اور قال نعل كا فاعل بھى شيطان مِنَى اللهِ على اللهِ اللهِ على اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

میں سے کسی ایک کولینا ۔ یا اضتیار کرنا ' بعنی میں ضرور لوں گا ۔

= نَصِيْبًا مِّهُ وُوْضًا - نَصِيْبًا مِعْقد مفروضًا كاط كرالك كيا ہوا - مقررت و بعن ترب بندولَ ايك معتد برحصة كاك كر صرور بي اپني طرت كر لوں گا۔

ان كوفر لَنْهُم و مين ان كو صرور مبكاؤل كا مين ان كوفرور كمراه كرول كا و إخلاك - سه

= لَا مُنْيَنِّهُ مُر باب تفعيل - مين ان كور طرح طرح كى) اميدي ولاوَ س كا-

تَمْنِيَة وُكُلَمَيْيَة أُو مَنَى يُمَتِي - آرزود لانا رغبت ولانا-

- كَدْ مُوَنَّهُ مُدَ مِن ال كوضرور حكم دول كارا مَرْدُست

= كَيْبَتِّكُنَّ - بَتَّكَ يُبُتِّكُ تَبْتِيكَ ونفعيل كامْن كامْ كاكْر المُولِ عراد عيرنا يُبَتِّكُنَّ

ا ذات الدَ مَفْام وه صرور جانوروں کے کان کاٹاکری سے وکفارعرب اس اونٹنی کو جو یا پنج بچ جنتی ادریا پخوال زُبونا تواس سے کان چھید کر بنوں کے نام بر جھوڑ دینے ۔ اوراس سے کسی قسم کا کام نہ

لیتے۔ یہ بھی فترک کی ایک شکل ہے

هَ لَا مُونَةً مُ مُنكِبُّتِكُنَّ الْأَنْ الْاَنْعَامِ- مين ان كوشرت يا اصرار سے حكم دول كا اوراس نتیجیں وہ صرور مبانوروں سے کان کاٹا کریں گے ۔ ف پچھے فعل کے نتیجہ کو ظاہر کرتی ہے ۔

= وَلَا مُونَهُ مُ فَلَيْغَ يِرِكَ خَلْقَ اللهِ- اور مين ان كو حكم كرون كابس وه صروري الله كى بناكى ہوئی مخلق کی فشکلیں گباڑیں گے۔

تغيير (تفعيل) عَنَدَ كُغُيَّة و بالرنار مدن مسخ كرنا - بصورت كابكارٌ يامسخ كرنا حسماني بهي ہوسکتا ہے۔ مثلا ہیرہ داروں کی آنھیں سالنا عورتوں کا بال کٹاکرائی نسوانیت کو بھاڑ ناوغیرہ (بہ بگاڑ غیر فطری استعال منحلوق بھی ہوسکتا ہے) مثلاً جانوروں کے ساتھ نوا نہش را نی کرنایا مردوں کے ساتھ صاحب کشاف کی تنشیر بھے کے مطابق دین ا سلام ہودین فطرت ہے اس میں ر دوبرل اور کا ہے جائے کرنا وغیرہ رغیرہ ۔

م: ١٢٠ = بَعِدُ هُنْ - وَعَدَ بِعَدُ وَعُنُ وَعُنُ وَعِدَةً - سه مضارع كاصيغ واحد ذكر غائب هم ضمير

جمع مذکر غاسب وہ ان سے وعدہ کرتا ہے . وہ ان کور دراتا ہے

= يُمِيَنْهُ في أرزوم الراميري ولاتا سے حجوثی آرزومي بيني كرتا ہے -

= غُدُونَمَّا- د سوكه فريب

٧: ١٢١ = مَحِيْصًا - مِائِمِيناه - رَجَ نَكِينَى مُلِه - حاَصَ يَحِيْصُ واجوف يائى ما جُوَبَ بچنا - الگ ہونا ۔ مین حاصَ عین الشَّق سکھ ۔ جورانی اورشرسے الگ راؤہ محفوظ رہا۔ مَحِیْض اسم طوت مكان معاك كريناه لينه كى مبكر-

١٢٢:٣ بَنْتٍ اى فِيْ جَنْتٍ ـ

= فِينَادُّ (ابني) بات ميں كلام ميں ـ قول ميں ـ

٣: ١٢٣ = امَا مِنتِكُمُ - امَا فِي - أَ مَا فِي - أَ مُونِيَّةً أَكُى جمع - تتمهاري طهر إلى بوئي امير - تتها عضالا

کے اندازے ۔ اس میں خطاب بت پرستوں سے ہے ۔

اکیش کا اسم محذون ہے۔

تَقْدِيرِكُلُام يُولُ سِهِ - لَيْسَى الْدَمْنُ مَنْفُوطاً بِاَ مَا فِيتَكُدُ التَّهَا الْمُشْيِرِكُونَ - لِي مشركوبات

دلینی انجام کاری منهاری امیدوں پرمنحصر نہیں ہے۔

٧: ١٢٨ = نَقِينًا - كمجورك كمضلي كاوبركا حجيلكا بمعن ذرّه برابر-

۵:۵۱ = اَحْسَنُ - بهتر َ انعلالتفضيل كا صيغه -

= مَنْ أَحْسَنُ - استفهام انكارى ب يعنى كونى بهتر نہيں بوسكتا بلحاظ دين كے الخ

= مَنْ السَّلَمَوَجْعَةُ مِلْهِ طَ حِس ف الله كَ أَكَ سرِ لِيم مُ كرويا.

= حَنِيْفًا - الكي طرف بون والا حَنْفَ سي صبى عنى مُرابى سے استفامت كى طرب مال ہونے کے ہیں۔صفت مشبہ کا صیغہ ہے ۔ ہوکوئی ایک راہ مق بچڑنے اورسب باطل را ہیں چھپوڑ دے۔ حنیف کہلائے۔ حَذِیْفًا حال ہے اس کا ذوالحال دہشخص ہے جس نے ملت ابراہیمی کی ہرجا اضتيارى ودَا تَبْعَ مِلَّةَ ابْرًا هِيمَ حَنِيْفًا للهُ اورض نعمام اديان باطلكو تجور كرمون دي ابراهيمي كا اتباع کیا ۔

١٢٦:١ = مُحِيْطًا- ملاحظ بوس: ١٠٠- يهان احاط، قدرت مرادب-

١٢٠ : ١٢ = يَسْتَفْتُونَكَ = مضارع جمع مذكر ماب إسْتِفْتَاء وَسْتِفْعَال معدر ك ضميم فعول ـ دا مد مذكرها ضرب آب فتوى ليتي اب آب مسئله معلوم كرتي بي واسْتِفْتَاء كَن مُشكل بات كاعل دليا

كرنا - إفتاً عُرُ كسى شكل سلم كوحل كرنا -ف ت ي حروف مادة -= يُغنِّتِ كُدُنه وه مم كو حكم ديباب بم كومشكل بات كاحل بتألاب إفتاءً وفعاً ل سے واحد مذكر غا = تَوْغَبُونَ - بَمْ جَامِتْ بُو- نَمْ رَغْبِت كُرتْ بُور رَغْبُدُ مُصدر مضارع جمع مذكر حاضر- دغب اليه طلب

يعنى خوامش كريا - ودعب عنه نوك منعمدًا - كسى جزكو عمدًا حجور دينا - اس كى طرف رغبت ندركهنا -اس أيت كى تركيب بين حسب ذيل ملحوظ ربين -

يُفُنِّينِ كُهُ (دہ نمبیں فتوی دیتا ہے۔مشكل بات كاحل بتاتا ہے ہوان باتوں میں۔ يُفنِّتِكُمْ: (1) فِيهُوتَ اى فى السِّمَاءِ- (جن كمتعلق تم دريا فت كرت بو- يُفنِّتِكُمُ (معذوت)

رب، في يتامى النساء تَنْكَوِحُوْهُنَّ - يُفِتِينَكُوْ (موزوت)

رج) فِي الْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَاتِ يُفَيِّيكُهُ (معزوت) يُفْتِيكُ أرمحذوت (ح) فِيزَاتْ تقومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ-

= يَتَا هَى النِسَاءِ (مضاف مضاف البه) بيره عور تول كيتيم بيء اى اَدُلاَدُ النِسَاءِ بعض في اس كا مطلب النساء اليتاهي (موصوف دصفت) بنيم لركيال بيا سيء

= تَوْغَبُونَ َ كَاصِلَ عَنَ مِالِكَ مِا فِي مَذَكُورَ نِهِيلَ لَهُدا مِنْ غَبُونَ عَنَ آَنُ تَنَكِيْحُوهُنَ كَا مطلب بوگار جن سے تم نے نكاح كرنا نہيں جاہت (بوجران كے عدم حسن اور عدم مال ودولت كے ، اور تَوْغَبُونَ إِلَى مِا فِيْ اَنْ تَنَكِحُوهُنَ كَا مطلب بوگا جن كه ساتھ تم نكاح كى نوانش ركھتے ہوا لوجہ تَوْغَبُونَ إِلَى مِا فِيْ اَنْ تَنَكِحُوهُنَ كَا مطلب بوگا جن كه ساتھ تم نكاح كى نوانش ركھتے ہوا لوجہ

ان کے حسن اور مال ودولت کے ہ = تَوْغَبُنْ ذَ کاعطف فَوُنْوُنَ بِرِبَمِی ہوسکتاہے اس صورت میں اس کی نفت دیر ہوگی وَلَا تَوْغَبُونَ اَتُ تَنْکِحُوٰهُنَ ٓ اور رَبْمَ خوا مِش رکھتے ہو ان کے ساتھ 'تکاح کی ۔

یتامی النسکر اور مستضعفین کے متعلق امکام سورۃ النسار سورۃ بناکے رکوع المور میں ار نشاد فرمائے ہیں۔ وَ مَا یُٹُلی سے عَلیْہًا تک اصل استفتار کا جواب نہیں ہے بکہ قُلِ اللّٰہ یُفْدِیکُ فُونِیکُ فُونِیکُ وَ اللّٰہ کا میں بتایا ہے ہے کہ کر کو گوں کی توجہ سابقہ احکام کی طرف مبنول کرائی جاری ہے۔ جو اسی سورۃ کے آغاز میں بت ہے کہ کرکوں کے متعلق بالحقوص اور تیسیم بچوں سے متعلق بالعموم فرمائے گئے اس سے بیاد دلانا مقصود ہے کہ کوگوں کے ذہن نشین ہوجائے کہ اللّٰہ تعالیٰ کے نزد کہ یہ بیتیوں کے حقوق کی کتنی ا ہمیت ہے۔

٢٠: ١٢٨ = يهال سے اصل استفاء كا جواب شروع بوتا ہے .

= بَعُلِهَا۔ اس عورت كاخادند،

= نُشُوُّوْزًا۔ مصدرہ منصوب نمرہ رنسر۔ سزب ہزیا دتی۔ ناموانفت ۔ نتبوہر کی طرف سے نشوزے مرا د ہے کہ عورت کو ذلیل سمجوکر۔ جمعبتری ترک کر دینا۔ یا مصارت کی کردینا۔ لاہروای ۔ برسلوکی = اِعْدَاضًا۔ بے رمنی ۔ کنار، کشی ۔ ردگر دانی ۔

= جُنَاحَ۔ گناہ بونے کے ہیں۔ اسکے مہیں کے مہیں ایک طرن ماکل ہونے کے ہیں۔ اسکے وہ گناہ جو انسان کو حق سے دوسری طرن مائل کرئے۔ بعبی حصبا نے وہ جُناحے سے موسوم ہوا مجر ہرگناہ کے لئے اس کا استعمال ہونے سگا۔ کنابیہ سرخ اور مرضا گفتہ بھی مراد لیاجا تاہے۔ عدد جُناح جُناح عَدِی ہے۔ کہ جُناح منہیں کوئی مضالقہ نہیں۔کوئی حرج منہیں۔ عدد کہ جُناح منہیں کوئی مضالقہ نہیں۔کوئی حرج منہیں۔ اضافہ جا۔وہ دو نوں آلبی ہی سلح کرنیں۔مضارع منصوب تثنیہ مذکر عائب۔ اضافہ جے سے کے گئے ہے۔

مؤنث مٰاتب ۔

= اَ مَشُّحَ - خود غرضی کنجوسی بخل برص را غب کھتے ہیں کر شنے دہ بخل ہے جس میں حرص ہو اور عادت بن گیا ہو۔ خود غرضی بیر مصدر ہے ادر ابواب سمع رض به نصر بینوں سے آنا ہے وَ مَنُ یُّوُنَ شُحَ یَ نَفْسِهِ (٩٥ ، ٩) ادر بوشنی صرص نفس سے بچالیا گیا وَ مَنْ یُّوُنِ شَکْحَ نَفْسُ النَّنْحَ ۔ اور لمبائع تو خود غرضی کی طرف مائل ہوتی ہیں .

= وَانُ تُحْسِنُوْ ا - - - اور اگرتم احسان کرد - بہاں خطاب صوف مردوں سے ہے کددہ احسان کرب ادر نداتہ کی سے کا ملیں ۔ کیونکہ بحیثیت فَوَّا مُوْنَ عَلَی الدَّسِّمَا اِ کے اس برفرائض بھی زیادہ عائد ہوتے ہیں اور اسی سے عالی ظرفی اور جذر فیاضی کی زیادہ امید کی جا سکتی ہے۔ کہ : ۱۲۹ ہے وَکَنْ تَسْنَطِیْ عُوْل ایم ہُر ہُر کرنے کی طاقت ہیں سکتے وطوع بادہ .

لاَ يَسْتَطِيْعُونَ نَصُرَانَفُسِ مِدَ (۲۱: ۲۳) وه نه تواّب ابی مدکرسکتے ہیں ۔ = اَنْ تَعَدِّدِ نُوْ ۱ کُرتم معدل وانصاف کرسکو۔ پورا پورا انصاف کرسکو۔

۔ حَلَةَ نَمِيْكُوا كُلَّ الْمَيْكِ مَالَ يَمِيْكُ مَيْلاً مَالَ عَلَى مَالَ عَلَى مَعَالفَت كَى طوف مائل ہونا بعنی کمل بے نعلقی اضتیار سے کرو۔ مَالَ اِلی کسی سے رعبت کی ناطراس کی طرف مآئل ہونا ۔ مَالَ مَنْ ۔ روگر دانی کرنا ۔ ،

یہاں صلہ حجوظر آگیا ہے۔ جس سے معانی میں وسعت پیدا ہوگئی ہے ۔ اس کا مطلب ہوسکتا ہے کتم باکل ایک بیوی کی طرف ازرا و محبت مال نہو باؤ ۔ یا یہ کرتم بالکل ایک بیوی کے خلاف ہو ہے نفرت نہوجاؤ ۔ دونوں بیک وقت بھی یہ حالتی بعیداز قیاس مہیں کہ ایک کی طرف تو شدت کی رغبت ہوا در دوروں بیک وقت بھی یہ حالتیں بعیداز قیاس مہیں کہ ایک کی طرف تو شدت کی رغبت ہوا در دوروں کی طرف سخدت نفرت میں عبارت مالبد کا قرینہ تبار ہا ہے کہ یہاں تَفِیدُوْا عَلَیْ کے صلہ کے ساتھ ہے ۔ یعنی ایک بیوی سے مکمل کیارہ کشی اور قطع تعلقی اختیار ترد کہ اسے منا مطلقہ کی ۔

= سَنَارُهُ هَا مِمْ اس كو جَعِورُ دو-

= اَلْمُعَلَّقَةِ السم مفعول واحد مُونث. تَعَلِين مصدر عباب تفعيل نشكاني كئي مندادهر مذا دُهر منه بيوي بن كرمسن عنابل اورنه إزاد كه نكاح تاني كرسكے،

٧٠: ١٣٠ = يَتَفَوَّقَاء وه دونوں الگ بوجائيں -= يُغني الله مُ يُغني اصل ميں يُغني مقارجوابِ نترط كى وجرسے ى كرگمى - اَعننى يُغنِي إِعْمَامِ مُ

را نغال الله اس كوب احتياج بناد ، محاج متاج مدركيسكا - ب نياز كرديكا -

= مِنْ سَعَتِهِ - وسوت بخشش سے - بعنی النزود ان کی ضوریات کو بوا کر دےگا۔ سَعَدَّ - وسعت - گنجائش - کشائش - فراخی - و سِعَ بَسَعُ (سَعَعَ) کا مصدر ۲: ۳ = وَصَّیْنَ لَ ماصی جمع مشکل م توضیکة عسے رہاب تفعیل ، م نے حکم دیا۔ ۲ : ۱۳۲ = دَکِیْلاً - صفت منتب . کارساز - مددگار - تکہیان -

٧: ١٣٥ = فَقَا هِينَ بِجع فَقَا مُرُ واحد - الرحبِ مبالغهُ كا سيغه ب مُكِين اسم فاعل كم معنى بين رانصا ك لئ كھڑے ہونے دللے .

= اَنْفِسْنُطِ اَسم مصدر انصاف مر نظام اور دور کرنے سے معنی میں مجی استمال ہوتا ہے اگرباب مربب (قَسَطَ يَفْسِطُ وَقَسُطًا وَقَسُوطًا سے آئے تومعیٰ ہوتے ہیں حق سے بخاوز کرنا حق کے خلا کرنا صفت قاسِطُ سے دجس کی جمع قاسِطُونَ وقُسَّاطً ہے اگر باب انعال سے آئے تومعیٰ انصاف کرنا ۔ عدل کرنا کے ہیں ۔

بہلی مثال - وَاَمَّا الْفَا سِطُوْنَ وَکَا تُوْ الْحِبَقَ مَّا حَطَبًا - (۱۵ ، ۱۵) اور جود دسروں کا حق مالاننے دالے ہیں - وہ درزخ کا ایندھن بنے - یہاں مراد را دہتی سے مرجانے دللے بھی ہیں-

دوسری مثال عدد آهیسطُی النهٔ اللهٔ ایکیت المفسطینی در ۹۹ ،۹۹ اورانسات سے کام لو که خداانسات کرنے والوں کولہ ندکرتا ہے۔

كُونُوُ اتَوَامِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ بِلَهِ - اى كُونُوُ اتَوَامِين بالعدلِ في جيع الشهادات لوجهِ الله - بين برتهادت بين فذاكر مناكى فاطر عدل والصاف كرف والحدنو -

ئے۔ <u>۔ اِٹُ ق</u>یکٹنے بخوا ہ دہ رشہود علیہ ہمو یعنی وہ فرلق *حبکے خلاف گواہی دی جاری ہو۔* تحواہ دہ امیر ہو یا غرب ۔

ہرت رہے۔ = اَدْكَا بِهِۦَما۔ اَدْكا ۔ افعل تنفضیل کا صیغہ ہے . زیا رہ لائق ۔ زیارہ ستحق ۔ زیادہ قریب ۔ دَکُئُ ہے ۔

حب اس کاصلہ لام واقع ہو۔ تو یہ ڈانٹ اور دھمکی کے لئے آتاہے ۔ اس صورت میں رخ ابی اور رُائی سے زیادہ قریب اور اس کے زیادہ مستحق ہونے کے معنیٰ ہول گے۔ مثلاً قرآن مجید میں ہے اُدلیٰ لاَکَ فَادُلیٰ ۔ (۳۴:۷۵) کم بختی ہو تیرے لئے کم بختی ۔ مناکلتہ اُدلیٰ بھے اور اسٹران دونوں کا بہتر خیر نواہ ہے ۔ (یعنی غنی کا بھی اور فقی کو بھی ہے یعنی تم کوان کی خیر تواہی کی خاطر حجو ٹی گواہی مینے کی ضورت ہنیں ۔ تم سے بڑھ کر انٹر تعالیٰ ان کا خرنواه ہے ۔ اس داسطے کُونُو اُفَقًا مِنْ نِ لَمْ مِنْ اِللَّهِ مِنْ اِللَّهِ مِنْ اِللَّهِ مِنْ اِللَّهِ مِنْ

علامہ مودودی نے تفہم القبر آن میں خاکلہ ماؤلی بھے اکا ترحمہ یہ کیا ہے: بہر حال اللہ تعالیٰ دونوں سے زیادہ اس کامستحق ہے کہ تم اس کا لحاظ رکھو۔

سيكن الخازن - صاحب مدارك التنزل - صاحب صياء القرآن اورعلامه عبدالله ليسف على نے اول الذكر كوا ختيار كيا ہے -

ے خَلَة تَنَبَّعُواالْهُوَ اُنَ تَعَنْدِ ثُوا - بِس نواہش نفس کی بیروی نرکرد انصاف کر - نے ہیں -اس کا ترجمہ یوں بھی پرسکتاہے : خواہشِ نفس کی بیروی مت کرد ناکہ تم عدل کرنے دللے بن سکو کیو بحد مدل عبارت ہے ترک خواہشِ نفسانی سے را انخازن)

ے مَلَوٰ ا مِنْ بِیج دو - من مِرْدرُ مردرُ كربيانِ كروٌ زبان كوكول مول كرك بات كرو ربعنى ق بات، كو صات بیان نرکرد- ادر زبان کو یوں بات دباکر بات کردکہ اس کا کچھادر ہی مطلب تھل آئے) (نیزملاحظیویم:۱۲۲)

- نعُوْضُوْا - لين سنها دت مين سے بباوته كروگ م تعُوصُوا اصلى لعُوُضُونَ تقالِن تنطيم کی دہر سے نون اعرائی کر گیا۔

الدايان والوصيم قلب اورتاب قدى ٧:١٣٩ = يَا تُهُاالُّذِيْنَ الْمَثْفُوا الْمِنْوُا کے ساتھ ایمان لاؤ۔

ا مِنْ ا- ای انتبتواعلی الدیماتِ د داد مواعلیہ ۔ **نابت قدم رہوایمان پراوراس برماو** - استریم اختیار کرد - (کشاف)

اَلْكِيْنِ - ببلی صورت میں الکتاب مراد القرآن سے اور دو سری صورت میں الکتب اسم منب ادر اس کے مرادوہ ساری کتابیں ہیں جورسول اکم صلی اللہ علیدو کم سے قبل نازل ہو تیں۔ اس سے مرادوہ ساری کتابیں ہیں جورسول اکم صلی اللہ علیہ کا استفادتِ رخو شخری استارتِ رخو شخری استارتِ رخو شخری يهال بشارت انذارك معنى أياب إدرطنز كمطور براستعال بواب - ايس كلام كوصنعت

٧: ١٣٩ = آيَبْنَغُونَ-ءَ استفهامير ركيا، يَبْتَغُونَ - إِبْتِغَاءُ . (افتعالَ سے كيا وہ وهوند ست بيع الكت كرتي بي - جاست بي -

٧: ١٨٠ = وَقَلُ مَنْ َلَ عَلَيْكُمْ ، كا شاره سورة انعام كى آيت ٢: ١٨٦ كى طرف بصبهال ارتنادى تعالى سے وَا ذِارَ أَيْتَ اللَّنِيْنَ يَخُوْضُونَ فِي الْبِيْنَا فَا عُرِضْ عَنْهُمْ حَتَى

يَّغُوْضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِ مِي الخ

موجو دہ سورۃ النساء میں کم دبنش یہو دیوں کی الیسی ہی مجالسس میں بیٹھنے سے ممانعت فرمائی گئی ہے جو اپنی ان محلسوں میں آیا تِ الہٰی کا مذاق اڑاتے تھے۔ کمت سبنی کیا کرتے تھے اور انسکار کرتے تھے۔ یہ سورۃ مدنی ہے۔

= إِذَا سَمِ فَ مُّمَّ مَ كَ لَفَظَمَ مَعَىٰ بِي حبِ مَ سنو يَسِكَن اس كانزمبر برمَعِي بوسكتا ہے كر : جب مَ مَكَمَ مُورِ الله كانزم الله الله كان كا الله كا

= یَخُوْضُوا مضارع جمع مذکر نائب اصل میں یَخُوْضُون مَقابِحَتیٰ حرفِ جرکے بعدان تقدر استدر استدر کے عمل سے نون اعرابی ساقط ہوگیا۔ وہ مشغول رہیں رایسی بالوں میں ۔ خَوْضُ مصدر بابھر ۔ استی یَخُونُ مُوا فِیْ حَدِ بُیٹِ عَدُوم ۔ ران کے پاس مت ببطیس اس وقت تک کردہ ۔ ریکفروات تہزاد جھوڑ کر کسی دو سری بات کو جھڑیں ۔

٧: اله الله يَوَ يَتَعُونَ بِكُدُ- أَ نَظَارَكُرِهُ مَنِي كُمْمَاكُ سَاعَةُ كِيالَدُرِ فَى جِهِ (فَيكى يا بدى كاميابى يا ناكامي) بين منهارا كيا ابخام ہوتا ہے۔ تَوَيَّعُضُ (تَفَعُّلُ) سے۔

الرمنا فقین متذکرہ آیہ ۱۳۸ کے متعلق ہے الیّذِیْنَ یَنْتَخِدْ کُوْنَ الْکُفِرِیْنَ رَایَۃ ۱۳۹) پر الله فقین متذکرہ آیہ ۱۳۸ کے متعلق ہے لہٰ افعل کبیّن کر آیۃ ۱۳۸ کا اطسالات اَلّیٰ بُنْتَ یَنْتُخِذْ کُوْنَ اَلْکَا طِلاق اَلّیٰ بُنْتَ یَنْتُ خِذْکُونَ اَلْکَا اِللّیٰ اللّی الل

= فَالُوْا ـ اى المنافقين لينى يه منافقين تم سے كہتے ہيں = اَكَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ لَهِ كِيامِم تمہاك ساتھ نه تھے ـ لينى ہم تمہاك ساتھ نركب جنگ تھے

ہمیں تھی مال غینمت سے حصہ ملنا چاہتے۔

= اَكَ مَدُ نَسُتَعُودُ عَكَيْكُ مُرُ - نَفَى جَدَبَلِم كَاصِيغَ جَعَ مَعْكُم - اِسْتِخُوادُّ (استفحال) مصدر كيا بم تم بر غالب نه آگے تق - اِسْنَحُودَ الْعِينُوعَلَى الْدُتَانِ عُورِ رَكَدَهِ بِإِغَالَبَ آليا لِيعَى كَرْ عَ کا مادہ خرکی پشت پر چڑھ کر (جیساکہ جغتی کی صورت میں ہوتا ہے) دونوں جا ہے قابو میں کرلینا کا عادہ

ے نَمُنَکُ کُورُ مِینَ ۔ای اَکُو نَمُنُکُ کُورُ مِنْ - کیانہیں بچایا تھاہم نے نم کو (مومنوں) سے کیاہم نے تمہاری حفاظیت نہ کی محتی ۔

یہ اس مہاری معنی میں ہے۔ ۱۲: ۱۲۲ = یک اُنو عُن وہ فریب کرتے ہیں دہ دھوکہ نیتے ہیں۔ مُخَادَعَةً (مُفَاعَلَةً) مصدر اَلْخِدَاعُ کے معنی ہیں جو کچے دل میں ہواس کے خلاف ظاہر کرے کسی کو اس چیز سے مجیر دینا حبس کے وہ در ہے ہو۔

- يُخلِي عُوْكَ الله - يه (لين زعمي) خداكو مكمه فيتي بي - يهال الله كود هوكدديا اسك رسول ادر صحابه كو فريب دينا مراد سے -

دَهُوَ خَادِعُهُ مُدَّ ۔ (وہ انہبر) کو دھوکہ میں ڈالنے والاہے ، بعض نے اس کے معنی کئے ہیں کہ انتُرتعالیٰ ان کو ان کی فریب کارپوں کا بدلہ دے گا۔ بعض نے کہاہے کہ مقالبہ اور مشاکلہ کے طور پر کہاگیا ہے۔ جیساکہ اتیت دَ مَکُونُہ اوَ مَکَوَا دلّٰہُ (۳: ۴ ہ) میں ہے

ر مشا کلہ - مقالمہ - علم بدیع کی معانی خوبیوں میں سے دوخو بیاں ہیں ۔

مقابلہ۔ دویا دوسے زائد متوافق معنی کو لاکر ہرائک کے مقابل کوذکر کردیا جائے ترتیجے ساتھ مشاکلہ۔ سٹی کو ایسے نفظ کے ساتھ ذکر کرنا جو اس کے لئے موضوع بنہو اس سے غیری صحبت میں واقع ہونے کی وجہسے۔

= كُسُّاكِ يَكُسُلاَ نُ كَى جَمع ہے بِسُست كاہل مِن عمل ستى نه كرنی جا ہے اس میں ستى كرنے كو كسُل كھتے ہیں ۔ كسِل مَكسُلُ دسمع سستى كرنا يَمبُلُ سُكَادىٰ مُن كَانَ جَ

۔ پُرَاءُدُنَ۔ مضارع جمع مٰدکر غاتب - مُرَاءَ ﷺ مُنْاعَلَیْ کی سے مصدر (رَبَا کُی) سے رمیموزالعین اور ناقص یائی وہ دکھا دیے کرتے ہیں - وہ ریا کاری کرتے ہیں -وہ دکھلاتے ہیں ربوگوں کو)

یا سَائی بَدیٰ سے مضارع مجہول ہے وہ دیکھے جاتے ہیں ۔ پاکہوہ دیکھے جائیں لوگوں سے بینی لوگ انہیں دیکھیں۔ (عبداللہ لیوسف علی)

٢:٣١٣ = مُسُنَ بُذَبِهِ فِي - اللهَّ بُذَ بِكَ أَ اصل ميں معلق چيز کی ملنے کی اواز کو کہتے ہيں مجر لطور استفادہ ہرفتم کی حرکت اور اضطراب کے معنی میں استعال ہوتا ہے مُدَبُذَ بِلِنِیَ بَكِنَ ذَلِكَ بِعِنى ہمیت مضطرب رہننے ہیں کھی مسلمانوں کی طرف ادر کبھی کفار کی طرف ۔ ذَبُنْ مَبُ فَكُوْنَ صَّرَدَّدَ بَكِنَ اَمُوَيْنِ وَلِا تَنْبُعُ صُحْبَتُ فَ لِوَ احِدِ مِنْ اَهُدًا وَامِدِ يا دو آدمیوں کے درمیان حالت تردّد میں ہونا اور ان میں سے کسی ایک کے ساتھ تابت قدم نہونا۔

را) جہنم- (۲) نظلی - رس عطمہ (۷) سعیر ۵۰ اسقر (۲) جمیم (۷) ہاویتے۔ سب ینجے منافقول کا بہی ٹھکانہ ہے ۔

ام: ١٨١ الله مماء استفهاميه معدا عادنه تعالى لا يعذب الشاكوالمؤمن بين الله تعالى الله يعذب الشاكوالمؤمن بين الله تعالى ا

کیا کہے گا امتٰہ تعالیٰ تنہیں سزا ہے کہ ادر تم سے گرگذار اور تومن ہو۔

= شَاكِوًا- قدرُشْناس، قدر دانغ-

يَارَكُوْ لَايْجِبُ اللَّهُ رو، النِّسَاء والْمَائِلَة

p.

2

لاَ يُحِبُ اللهُ الْجَهُ وَ اللهُ الْجَهُورِ اللهُ الْجَهُورِ

لاَ يُحِبُّ فعل نفي معنارع - اكلَّهُ فاعل الْجَعْدَ مفعول

= أَلْجَفْرَ معدد ووسع كمِنا وظام كرنا واصل مين ويكف ياست مين كسى حيز كم كمملا ظام ہونے کانام جہرے جَهْوَ د فَتَحَ) جَهْرًا وَجِهَا رَّاوَجَهُو لَاَّ حَبَوَ بِالْدَهُو ِ اعْلَان کُرنا جَهَوَ بِالْقُوْلِ ِ اَوَادْ بَلِند کُرنا ۔ جَهَوَ اَلصَّوْتَ ۔ اَوَازَاعِثَانا ِ كَلَّمْتُهُ جَهُوًا وَ بِالْجَهُو بِي نے اسے کول اور اور اور ان اللہ میں ایسک كھلے اور صاف الفاظ میں بات كى ۔

لَنْ نَّتُونُمِنَ لَكَ عَنَّى مَنَوَى اللهَ جَهُ وَيَّ - (٢: ٥٥) كرجب تك بهم خداكو سامنے نماياں طور يرىز دىكھ لىرى تم برايان تہيں لائيں گے - آدِناً الله جَعْدَةً (٧٠: ١٥٣) تميں نماياں اور ظام طور بر

لَا يُحِبُّ اللهُ كَامِفِعِل إِلْجَهُ وَبِالسُّوءِ برى بِيرِكا كمام كما على الاعلات اظهار-مِنَ الْفَوَّ لِ بِكلام- زباني - لعِني الشُّرتعاليٰ لِبَسند تنهين فرماتاً كَدَكُوبَيْ برى بات على الاعلان برملا كهي حا = إِلاَّ مَنْ ظُلِمَ الدَّحِرِفِ الستثناء لِبِفِي كِنزديكِ إِلاَّ مَنْ ظُلِمَ مِن الستثناء منقطع ؟ اور اس صورت مي إلاَّ مَنْ ظُلِم كَا مطلب بوگا خَلَة يُوَّ اخِذُ اللهُ إِللَّهَ إِللَّهَ مِلام ك مری بات برملا کھنے پر اللہ نغانی مواخذہ نئیں فرملئے گا۔

ا وربعض کے نزد مکی یہ استنثار متسل ہے ۔ اور اس میں مضاف محذوت ہے ۔ اور آیت کی تقدیم يول ب، لاَ يُحِبُّ اللهُ الجُهُو بِالسُّورِ مِنَ الْقُولِ إِلاَّجَهُ وَمَنْ ظُلِمَ لِيعِيْ سُواكُ مظلوم كُ ظالم كوعلانيه براكنے كے اللہ تعالى كسى كولپ ندنہيں كرنا كده كسى كوعلانيہ فراكھے۔

= سَمِيْعًا ـ مظلوم كے شكوه كوسنے والا ہے

= عَلِيْمًا - ظالم كے ظلم کو بخوبی حان والاسے .

سم: ١٨٩ = تُبُثُدُ و مضارع جمع ندرتا سر اصل مي تنبُثُ وُتَ مقاء إن كي وجه عد نون اعرابي حركيا- إبداع سے منظام كرور

= نَعْفُوْاعَنْ - عَفْقُ سَعَ بَعَ مَدَرَ عَاضِر - يَرْجِي اصل بِي نَدُفُوْنَ مَقَاء إِنُ نَسْطِيه كَ وَبِهِ سِهِ نُونِ اعْزَانِ كُرِيّيا - عَفَاعَنْ رِ معاف كُرِنَا - سرَانِ دِينًا - تَعْفُوْاعَنْ - بَمْ بِرَا كُي كُومِعاف كردو - تم درگذرَرد من الأكر و الناء تنم برائی کی منزامہٰ دو۔

= عَفْدًا مِرُورُن فَعُولًا عَفَقُ سے مبالغ کا صیغہ ہے۔ اور عَفْقُ کے معنی برائی سے یا گناہ سے در گذر کرنے کے ہیں۔ عَفُدًا مِہت زیادہ معاف کرنے والا۔ یہ اللّٰہ تقالی کے اسمایِ صُنی میں،

٧: ١٥١ = حَقًّا - بعني يَقِينًا. ورحقيقت.

س : ١٥٣ = تُنْزِل - تَنْزِيل مضارع كاصيغه داحد مذكرها غر. تواتار لائ ـ تواتروك تَنْفُونُكُ بروزن تفعيل - ترتيب اور يح بعد ديگر - تفريق سے نازل كرنا - اتارنا . تُنَوِّلَ منصوب الرحر اكن ناصبر سے ،

=الصِّعِقَةُ - سجبي كي كُرُك - صاعقة ك اصل معنى فضا بيس سخت أواز اور بولناك دهماكك ہیں۔ بھر کہمی تو اسس آواز سے صرف آگ ہی ہیدا ہو تی ہے اور بھی وہ آواز عذاب اور نقصان کا سبب بن جاتی ہے اور کبھی اس سے موت بھی واقع ہوجاتی ہے۔ لہذاان آثار کی وجہسے صاعقہ معنى آگ - عذاب - موت تينوں طرح قرآن مين منعل ب مثلاً دَيُوسِلُ الصَّواعِقَ ١٣:١٣) اور وسى بجليال بهيخام، أَنْذُرُتُكُمُ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةً عَادٍ قَتْمُوْ رَام ١٣٠) مي تم كو مبلك عنراب سے آگاه كرتا بول جيسے عاد اور متود برده إعذاب، آيا تھا۔ اور فَاحَذَ نُتَكُمُ الطَّفَا را ۵: ۲۲) سوتم كو (الك بمولناك كرك كنتجمي) موت في آكبراً وصاعقد ياتو صَعِتَ يَضْعَتُ (سع كامصدر سه مع موسس موناريا صَعِتُ سه معنى مذكور اسم فاعل كاصيغ واحد مؤنث ہے۔بے ہوئش کرتے والی۔

= بِظُلْمِهِدْ . اى بِسَبَ ظُلْمِهِدْ . لعنى لبيب ان كظم كر

= نُشَمَّانَتُ فَوْاالْفِخِلَ- كَ بعدالِها مُعزوف سے بعنی اس كے بعدانہوں نے مجھڑے كورا پنامعبود بناليا .

= سُكُطْنَا تَبُيدُنَا. روسَنن معجزات واضح دلائل ميارعب ودبدب واضح غلبه اسكُطْنَا تَبُيدُنَا. بروسَن معجزات واضح دلائل ميارعب ودبدب واضح غلبه اسمایا مین ۱۵۴ می استفایا مین ۱۵۴ مین کنا دخو فَعُند باب فتح و در کوه طور کو و ان کے سرول برکوه طور کو دان کے سرول برکوه طور کو دان کے سرول برکوه طور کو معلق كرديار رابن كثير

الله تغالیٰ نے کوہ طور کو ان کے اوبر کھڑا کردیا۔ کہ ان پر سایہ فکن ہو گیا تا کہ وہ ڈرجائیں اور نقض عہدسے بازر ہیں را لخازن) پہاڑے دا من میں میٹاق لیتے وقت ایسی خوفناک صورتِ حال

بيداكردى كئى تحيي كه ان كوالسامعلوم بوتا بهاكركويا بهاران ك ادپر آير كا -

عہدسے مرادوہ سیشاق سے جو کوہ طور کے دامن میں بنی اسرائیل کے تمامندں سے لیا گیا تھا۔ (تفہیر مالقرآن مودودی)

اور ہم نے کوہ طور کی بلندلوں سے دامن میں ان سے عہدلیا تھا۔ اعبداللہ لوسف علی ا صاحب المفردات کھتے ہیں ا

التَّ فَعُ - (فتح) كَمَعَىٰ لمِندكر في اورا تھانے كے ہيں۔ يكبى او مادى يہزكوجو ابنى جگر پر بڑى ہوئى ہو اساس كى جگرسے اتھاكر لمبندكر في بر بولاجاتا ہے جيسے فرمايا وَدَفَعُنَا فَوْكَ مُمُ السُّوْدَ (٢: ١٦٣) اور بم في طور يباركو نمها سے اوپر لاكھڑاكيا۔ يا آيتہ نہا۔ اور اَ مَلْهُ اللَّذِيْ فَ دَفَعَ السَّمَاوٰتِ بِفَ بُرِعَمَدِ تَوَّوْدَهَا - (٢: ١٣) التَّد تعالى وہ قادر مطلق ہے حس في آسمان كو بدوں كسى سماسے كے جے تم ديم سكو او نجا بنا كھراكيا .

ا در کبھی ناموری اور سنتہرت ذکر بلبند کرنے کے کئے ۔ بعیسے فرمایا و دَفَعْنَا للَتَ ذِکْوَكَ (۱۹۴: ۲۷) اور ہم نے نتہا سے ذکر خیر کا ادّازہ بلبدکیا ۔

ادر کھی مرجہ کی بلندی بیان کرنے کے لئے جیسے مَوْفَحُ دَرَجَاتِ مَّنُ لِّنَا اَوْر ١٢: ٢٧) اور

ہم جس کو جلہتے ہیں اس کے درجے بلت کر دیتے ہیں ۔ = بِمِیْتُ اَفِیانُہ - میں ب سببیّہ ہے ، لعنی بِسَبَبِ اَخْدُ مِیْتُ اَفِیے نُہ اِن سے مجتمّہ وعدہ

ليف كَ لِن الميثاق يجتم عهدو بميان جوفتمون كم ساته مُوكدكيا ليا بهو وَثْنَ سے .

= لاَ نَفُ نُهُ اللهِ عَلَى ثَمْ تَعْدَى مَهُ كُورَ ثَمْ تَجَاوِزِهَ كُرُوءَ ثَمْ زِيا دِتَى نَهُ كُرُو ، عَكُ وُجُ سے باب نصر۔

السَّبَاتِ ووز سنبه من سنجر کا دن - اہل میود کے نزد مک نیچر کادن مترک اور تعظیم کا دن تھا- اور اسس دن وہ اپنے کام کاج سے قطع تعلق رکھتے تھے - یہودیوں کا عزت وحرمت کادن انگریزی ادر عبرانی شبات کا عربی مترادت ،

اس روز ان برلعبن کام کرنے اور بعض نہ کرنے کے احکام عائد تھے۔ اسی طرف اس کیتہ میں اشارہ ہے کہ سبت کے روز اسکام کی خسلات ورزی نہ کرنا۔ حسد دو ہومقرر کی گئی ہیں ان سے سجاوز نہ کرنا۔

مِینتاً قَاعَلِیْظاً - بخته دعده - عَلِیظاً عِلْظاَة صفت مشبة رسخت بشدید الغِلظاة - معنی موثابن بر الغِلظاة که ۲۹: ۲۹) عجر معنی موثابن بر سخت بن مثلاً فا سُتَعَلَظ فاستوی علی سوقیه (۲۹: ۲۹) عجر

موٹی اور سحنت ہوئی۔ ادر بھراپن نال (ننے) ببرسیدھی کھڑی ہوگئی .

٧: ١٥٥ = فِبَمَا مِن ب سببت كمعنى بردالات كرتاب و اور ما زائده ب ادر تاكيدكا

= فَبِمَا لَقَضِهِمُ وَ فَقَضَ مِصدر لَقُصُ مِع مَعِنى تَوْرُ دِينَاء نَقْضِ مِفان هِمْ ضميرَ مِع مَدَرَ مَا سُ

مضاف اليه ان كے توردينے كى وب سے ـ

= فِيمَا نَقْضِهِ مُ مِّيْنَا قَهْمُ مِين تقدير عبارت يون مِه فَيِمَا نَقْضِهِ وَمِينَا قَهُ مُ لِعَنَّهُمُ

ان كى عهد شكى كى وجدسے ہم نے ان بر ابن لعنت مسلّط كردى اور كُفنُوهِ فِه بِاليْتِ الله اور قَتْلِهِ هُ الْاَ يَبُيّاءَ لِغَنَهُ وَحَقّ - اور قَوَلِهِ فِهِ قَلُولُهُ أَنْكُولُكُ كَا عَطَفَ فِيهَا لَقَضْهِ فَ قِينَا لَهُمُ رسير لعب في ماكى لوز " كرنيج اس واسط عن آگر كا اندال نے اللہ كا كارت سے

پرہے ۔ لیسنی وہ ہماری لعنت کے نیچے اس وا سطے بھی آگئے کہ انہوں نے اللہ کی آیات سے ' انکار کیا ۔ ابنیاد کو ناحق فتل کیا اور (گستافانہ) یہ بات کہی کہ ہائے دلوں پر غلات جڑھے ہو ہی ھنگٹ ۔ جمع ۔ اس کا واحمد اَغْلَفْ ہے اصل میں لام پر ضمہ تھا جو تخفیفاً ساقط کردیا گیا ۔

اَغْلَقْ وہ چیزے جرکسی غلاف میں بند ہو۔ قُلُو بُنا عُلُف یعن ہما سے دل غلافوں کے

اندر بندہیں تمہاری نسیحت کی رسائی ہماسے دلوں تک نامکن ہے۔ - بَلْ طَبِعَ اللهُ عَلَيْهُمَا بِكُفْنِهِ هِهْ صَلَا يَثُونُونَ اِللَّا قَلِيْلًا بِمَامِعَ صِنْهِ سِ اوران كے

قول قلوبناغلف کے جواب میں آیا ہے کہ ان کے دل غلافوں کے اندر کیا بند ہی بکی حقیقت یہ ہے کہ النہ تعالیٰ نے ہی ان کے دلول بر مہر تھادی ہے (بوجہ ان کے کفر کے) اس لئے ان میں

مقور ہے، ی ہوں گے جوالمان لامیر جے۔

= کَلِنَعَ ۔ اس نے نہرسگادی - اس نے جہاب لگادی ۔ اس نے تھید لگادیا - (بارفتے) سے صیغہ واحد مذکر غائب ہے ۔ صیغہ واحد مذکر غائب ہے ۔

٧٩:١٥ = وَ بِكُفُوهِ فِ كَمَا عَطَفَ مِن فَبِمَا نَقَنْ فِهِ وَمُر مِنِّيْنَا فَهُ مُ آية ما قبل برب اسى طرح و وَقَوْلِهِ فِهِ مَن اللهِ مَا عَطَفَ فِبَهَا نَقَنْ فِي عَلَى اللهِ عَلَى وَهُ برب بعن وه برب سبب مجى مورد لعنت بهوئ كه انهول نے بہم كفر كا ارتكاب كيا - (لعنى بها مفرت موسَّى كا اور تعبر مضرت عليٰ كا اور تعبر مفرت مربم بربه بان عظيم باندها - عليٰ كا اور از ان لب رحفرت محد صلى الله عليه و لم كائ اور حفرت مربم بربه بان عظيم باندها -

عَيْنَى كَا أُورازُالَ بَعِي عَصْرِتَ حَرَصَى النَّرَطَيرِو عَمَا أَوْرَحَمُ مِنْ مَا اللَّهِ مِهِ المَعَاءِ م: ١٥٤ = وَتَوُلِهِ مِدُ إِنَّا قَتَلُنَا الْمُسِيئَةِ عِينَسَى ابْنَ مَوْلَيَدَ كَا عَطَفَ حسب بالانبِسَانَقُضِهُم

مِّنْ الْمُدْرِبِ -

= مَا قَنَالُونُ ﴿ يَهِ لِي كُرِآية و ١٥ كَ جِلْمُعِتَضَرْبِ -

 مَاصَلَبُونُ اللهِ مَا نَافِيرِ مِن حَلَبُ وَاصَلُبُ سے رباب ضرب ماضی کاصیفہ جمع ذر رفاتے ، الله ضمیرا مد مذکر غائب حضرت ملیلی کی طرف را جع ہے انہوں نے اس کوسولی تنہیں مرط هایا تھا۔ الصلب هونغيليق الانسان للقتل يمسى انسان كونشكادينا تاكه وه مرمات يرصليب، = شُنِيةَ وَمِي صورت بنادي كُنّ ما ن دكرديا كيا - تَسَنِين الله صحب معنى كسى جيز كوكسى جيزك ما نند کرنینے کے ہیں۔ ماصی مجہول کا صیغہ د احدمذکر مائب ہے

وَ الْكِنْ مَثْبَةَ لَهُ مُدْ م بلكسولى جِرْها ن كا معامله ان برستنه كردباكيا - ان كويول معلوم بواك انهول نے حفرت ملیلی کومولی بڑھا دیا ۔ لیسکن حقیقت میں حفرت علیلی کو وہ نہ نتل کرسکے اور نہ مى مولى برجرها سكے معف مسلوب كى حضرت عليلى عليداللام سے متّ بہت كى وجرسے غلط فہمى موئى وَانَّ اللَّذِيْنَ اخْتَلَفِقُ ا إِلَّا الشِّلَعَ الظُّنِّ رِدَانَ اخْتَلَاتَ كُرِفُ والول كِمتَعلق مِنْ جو عیسائی نتھے اور ان میں آئیس میں حضرت علیلی علیہ انسلام کے مصلوب ہونے پر کوئی متنفق علىب قول تہيں بلكراڭ ميں بيسيوں اقوال ہيں جن كى كفرت اسى بات بر دلالت كرتى ہے كہ اصل حقیقت ان کے لئے بھی (لینی نصاریٰ کے لئے بھی چنہوں نے بہودکے دعویٰ قبل وتصلیب ہر برا عتبار کرلیا ہے) متتبہی رہی ۔ کوئی فرقر ان میں سے کہتا ہے کھیں شخص کوصلیب بربرطها یا وہ مسیح منہ تھا۔ بلکدان کی فنکل کا کوئی اور آ دمی سفا کوئی کہناہے کصلیب بریط حایا توسیح کومی مخا مگران کی وفات صلیب پرزہوئی تھی۔

اورکوئی کہتاہے کرصلیب برموت مسیح کے حبم انسانی کی واقع ہوئی تھی گرالوہیت کی روح ہو اس میں تھی وہ اتھالی گئی۔

اوركونى كبتاب كمرن كالبدسيع عليرال الم جسم سميت زنده بوت اور عرجبم سميت المُقالِيَّ كُنِّهِ على مذاالقياسس-

= وَمَا قَتَكُونُ يَقِينًا - ان كى مندرج بالاغلطيون كاقرآتِ حكيم في ازاله كرديا كيفينًا انهول في عضرت مسیح کوتنل منبی کیا۔ بس میعقیقت ہے اور بھر اسٹ کی مزید تصریح کردی بَلْ دَّفَعَتُ اللهُ عُ اِلَبُ ٤ - بلكه الله ف است این طرف (حسمانی طور برزنده) اعطالیا-

> م: ١٥٨ = رَفْعَ ذُكَ مُربِدِ تَشْرِيح كے لئے دُفَعْنَا م: ١٥٨ كے تحت ملاحظ ہو-١٥٩:١٠ إنْ نافيرب-

= بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ مِي ضمير م حفرت عيلى كى طرف راجع ہے . يعنى حب حفرت عيلى زمين برنزول فرما يس كے توان كى طبعى موت سے قبل تمام اہل كتاب ريبود

ا در عبیباتی) جواس دفت موجود ہوں گے۔ سب حضرت عبیلی علیہ السلام کی بنوت پر ایمان لا کراسلام بیں داخل ہوں گے۔

بعض کے نزدیک اس کامر جع اہل کتا ب میں سے کامر فرد ہے سکین اکٹر مفسر بن پہلے ہی نول صد ، یہ ب

٢٠: ٢٠ = فَبِطْلُهِ مِن باء سببيب -

= بِصَدِّ هِ مَ اللَّهُ مَدَّ وَكُنَا وَكُنَا وَكُنَا وَصَلَّ كَيْمُ لَكُ وَنَصَلَ كَا مصدر ان كَ (لوكور) كو اللَّرِ كَ وَاسْتَ سِي) روكَ كَى وجرسے -

= كَثِيْوًا مِنْ مَا كَثِيْوًا - رببت لوكول كو يهرسكناب اورصَكَ اكْتِيْوًا - ركترت سوركنا

٧: ١٦٢ = منكِنِ الوَّاسِخُوُنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ - مِين هُمُ صَمِيزِ ثِمَّعَ مَدْرَفَاتِ آبِ ١٦٠ مِين اَلَّذِيْنَ هَادُوُا كَ*ى طرف راجع ب* -

= يُؤُ مِنِوُنَ كَا فَاعَلَ مَا سِخُونَ فِي الْعِلْمِهِ أُوراً لَمُؤُمِنُونَ بِهِيهِ-=اَ لَمُقِيمُونِ الصَّلَوٰةَ- نَمَازُكُوعِ مِوا سِمَام كسائِق بِرُصِفُواكِ- مُقِيمُينِ اسم فاعل جه: : كم منصوب .

بع مرا المعلق المُونِي بين كا عطف اكمُنُونَ برسے التوى قاعدہ كے مطابق المُقِيمُونَ ہونا چاہتے تا اسے البنے معلق علمار نے متعدد جواب اسے البنے معلون علیہ کے خلاف اعراب كيوں ديا گيا۔ اس كے متعلق علمار نے متعدد جواب حيثے ہيں ۔ ليكن سب بهتروہ توجیہ ہے جو سيبويہ نے كى ہے ۔ كہ مُقِيمُونَ برنصب تبطيم كى وجہ سے ہے ۔ اور اس نے اس كى كئ متاليں بھى دى ہيں و ھاندا اصح ما قبل فيد (قوطبى) حاد لك سَدُقُ قِنْ فِيهِ مُدُونَ فِي الْعِلْمُ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

النوكوة - المؤمنون بالله واليوم الأخور بي-

= مُوُّ تُوْنَ - اسم فاعل جمع مَدَرَعانر - الكُوُّ فِي واحد إِنْتَاءَ مصدر باب انعال - يَنْ دلك . اداكات واله .

٧: ١٢٣ - اَوْ حَيْنَا مِهِم نے وَی بھیجی ۔ ہم نے کم بھیجا۔ اِیتحاری اِفعال کے سے ماضی کا صیغہ جمع مثلم وَ فَی مصدر اِنارہ سے بتانا اِنتارہ سے بات کرنا دل میں بات ڈالنا ۔ لذت عرب میں وحی کا معنی اشارہ کرنا ہے جیسے قرآن مجید میں ہے فَحَوَجَ عَلیٰ قَوْمِ ہِمِنَ الْمُوحُوّا بِ فَاوْحِی الْبِہِ فِ مُنَّا الْمُوحُوّا بِ فَاوْحِی الْبِہِ فَرِم کے باس اَنْ سَلِّجِوْا مُبَلِّدٌ وَ قَدَ مَشِیًّا (19 - 11) معبر وہ (عبادت کے) مجرے سے میکل کراپنی قوم کے باس اُکَ تُوان سے اِنتا ہے کہا کہ خداکو صبح و شام یا دکرتے ماکرو۔

لیکن اس کا اطلاق مختلف فهوموں بربرونارہتاہے مثلاً ا: بطریق الہام کسی جزکودل میں ڈال دینا۔ جیسے دَادُ حَیْنَا إِلَىٰ اُمِرِّمُوُسلی اَنَ اَدُ ضِعِیْلِهِ (۲۸:۷) اور ہم نے موسی کی ماں کی طرف وحی جھیجی کہ اس کو دود دھ بلاؤ۔

(۲) بینے طبعی ادر غیرفطری فرائض کی انجام دہی کے لئے فطری طور بربدایت خالن کی طرف سے ہوتی اسے اور اسے وی کتے ہیں۔ جیسے دا دی گئے الی النکٹ ل (۲۸:۱۲) اور تمہارے رہے مشہد کی محموں کو ارشاد فرمایا۔

رس کسی کوئر اسرار طریق برکسی امری تعلیم فینے کو بھی وی کہتے ہیں بیسے وَکَ مَا لِکَ جَعَلْنَا لِکُلِّ بِنِیَّ عَدُورًا اللہ : ١٣) عَدُورًا اللهِ اللهِ عَنْ الْفَتَوْلِ عُدُورًا اللهِ : ١١٣) عَدُدُدًّا اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

سم در شرلعیت میں کلمہ الہمیر کودی کہاجاتا ہے جوا نبیار واولیا ری طرف القار کیاجاتا ہے اس کی تنبد مورننس ہیں۔ مثلاً فرما ما ہ۔

صور نیں ہیں۔ مثلاً فرمایا،۔ مَا ڪَانَ لِبَشَرِانَ يُحَلِّمَهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مَلَى فَيُوْحِيَ بِإِذْ مِنْ مَا لَيْنَاءَمُ و ٢٢، ٥١؛ ٥١ اور کس آدی کے لئے ممکن نہیں ہے کہ فکدااس سے ب کرے۔ مگرالہام کے ذریعہ سے یا بردہ کے بچھے سے ۔ یاکوئی فرسنتہ بھیج ہے۔ تووہ خدا کے ممکم سے جو خدا جلبے الفارکرے ۔

الہام کی مثال اُمّرِ مُوسیٰ کے بارہ میں اوپرگذر عبی ہے۔ وحی کی دوسری دوقسیں مذرایعہ فرست یا از ابسس جاب بلاواسطہ یہ دونوں انبیار کے مخصوص ہیں ۔ وحی جوفرت ہے ذراعیہ ہوتی ہے تو فرنت ظاہری آنکھوں سے نظر آنا ہے اوراسکا کلام سنائی دنیا ہے بیبا کر حضرت جرائیل علیہ انسلام ایک معین شکل میں آگرآنخفزت صلی انڈملیہ وسلم تک پیام رسالت بہنچایا کرتے تنفے ۔ مِنُ قَدَاءِ حِبِجَابٍ جبیبا کہ صفرت موسمی علیہ السلام نے کوہ طور برابطہ کا کلام سناتھا۔

ن ایک اورصورت وحی کی اتفاء نی الرَّوْع لیتی دل میس کسی بات کاڈال دینا۔ جیسے حدیث سنسر بھیٹ میں ہے۔ المقدس نفث فخس

دوعی اوروح العتدس نےمیرے دلیں بیبات فوال دی۔

اِنَّااَوُ حَيْنَا اِندِكَ (ا نُحِتُبُ) كَمَا ا 'نَيْنَا (اى اَوُحَيْنَا اِلىٰ) دَافَدَ ذَرُبُوْرًا -٧: ١٦٢ هـ رُسُلاً كا عطف جي اَوْ حَيْنَا اِلَدِكَ (آية ما قبل) برب - اور (سجيے وی جبي ہم) دورے رسولوں بر - بہصورت رُسُلاً لَّهُ زَفْصُ صُهُدُ كی ہے ۔

٧: ١٩٥ - حُجَدُ عندر جبت . جمع حجبح

= مُنْ نُورِيْنَ - اسم فاعل جمع مذكر منصوب دران ولك .

ے لَجَتُ الدِّيُسُلِ - بِينِ نبيوں اور رسولوں كے بسيجے كے بعد ان كى بعثت اور كتب سماویر ان پر نازل كرنے كے بعد۔

نازل ہونے کی شہادت بہیں دیتے توردیں مکن اللہ تعالی گواہی ویتاہے۔

= شَهِدَ بِ مُسَى كَمِتَعَلَقَ شَهِادت دِیاً - سَرَّهِ دَعِنْدَ الْحَاكِهِ لِفِلْكَ نِ اَفْعَلَىٰ فَاللَّهِ مَ فَلَال كَ مَتَعَلَقَ مِا فَلال كَ مَتَعَلَقَ مِا فَلال كَ مَتَعَلَقَ مِا فَلال كَ مَلان كَ مَتَعَلَقَ مِا فَلال كَ مَلان كَ مَتَعَلَقَ مِا فَلال كَ مَلان كَ مَلْنَ لَكُونَ اللّهُ مِلْ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

اَدَلَهُ مُ يَنْهَ كُ بِمَا أَنْوَلَ إِدَيْكَ اللهُ تَعَالَى گواہی دیتا ہے اس کتاب کی بابت (اس کے فیلی) مواس نے نازل کی تمہاری طرف م

= ا نَنْوَلَ لِعِلْمِهِ لَمُ اس كَ الله اس الله الله الله على سے ربعنی به كلام جونازل كيا ہے الله تعالىٰ كے علم كے علم كا علم ہے علم كى علود گاہ ہے ۔ (اس ميں ان جبزوں كا علم ہے حبس براس نے البنے مندوں كومطلع فرمانا جالم)

جیسے ارتبادہ مے دَلَا بُحیہُ طُونُ بِنْنَی مِی عِنْ عِلْمِ اِللّا بِمَا نَشَاءَ ، (۲: ۲۵) اور وہ اس کی منشاء کے بغیر کسی می میں منشاء کے بغیر کسی می کا احاط نہیں کر سکتے۔) یہاں بھی علم سے مراد الله کا خاص علم ہے جو صرف وہی جانا ہے ، ادر صرف اسی قدر ابنے بندوں کو دیتا ہے جتنا کہ وہ خود جا ہے .
۲ : ۱۲۷ سے مَدُّدُوْا۔ حَدَّدُ سے انہوں نے روکا ۔

٧: ١٩٩ = بَسِيْرًا - آسان سبل مينو ماده - صفت منبه واحدندكر منصوب - ١٢٥ = وَاللهُ مَا وَهُ مِنْ مِنْ مَا وَلَ السَّمَا وَتِ وَالْدَيْنُ ضِ - مِنْ السَّمَا وَتِ وَالْدَيْنُ ضِ - مِنْ السَّمَا وَتِ وَالْدَيْنُ ضِ - مِنْ السَّمَا وَتِ وَالْدَيْنُ ضِ -

اِنُ تَكُفُرُوُا كَ بِعِد فَهُ وَعَنِيًّ عَنَى كُدُّدَ لاَ مَيْتَضَرَّدَ مِكُمُ ُ - الْرَبْمَ انْكَارَكُروكَ ياكفركردكَ توا متٰدكا كچيرتہيں بگاڑسكوگے وہ تہا ہے كفروا ئيان سے بالاتہہ اور تہا ہے كفرسے اس كو كوئى ضرر تہيں پہنچے گا - بلكة جو كچچ آسمانوں اورز بين ميں ہے سب التّر ہى كاہے ۔

مون سرر این بہتے ہا ۔ بند ہو چر اور ارر یا یا سب اسر ماہ میں ہے۔ اس الحاسے لاَ تَعَنْ لُولُ مِنْ فَعَلَ بَنِي - جمع مَر كُرما ضرعُكُو ُ (باب نَصَرَ عَمَّم مِبالغه مت كرد عَمَ صَرَ مرج صور تم زبا دتی مت كرد -

= عَلَى اللهِ عَلَىٰ اكْتُراكِ تعلاء كمعنول من آنات جيسے حُمِلَ عَلَى اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ الله اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

نیسکن یہاں صرف متعلق کے معنوں میں استغمال ہوا ہے۔ سے کلیمئٹکۂ ۔ صاحب ضیارالقراک نے کلمہ کی بڑی اچھی اور عام فہم تنہ رخے کی ہے۔

فرماتے ہیں کلمہ کالغوی معنیٰ توہے ما ینطق بدالدنسان عبس کے ساتھ نطق کیاجائے

یہ توظا ہرہے کہ حضرت علیہ کی السلام ہراس کا اطلاق حقیقی معنوں میں نہیں ہوتا بلکہ مجازًا ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ وجہ مجاز کیا ہے ، امام غزالی علیالرتمۃ قرماتے ہیں کہ :۔ تبدید

حضرت عیلی علیالسلام برکلہ کے اطلاق کی دحریہ ہے کہ ہر مولود کے دوسیب ہوتے ہیں ایک یہ کہ ہر مولود کے دوسیب ہوتے ہیں ایک یہ کوئی ایک یہ کا ادادہ اس کی تخلیق سے متعلق ہوا دروہ اپنی زبان قدرت سے کوئی فرماکرا ذنِ ظہور ہے۔

دو ترا سبب بہ ہے کہ مادہ منوبہ شکم مادر میں قرار بچڑے اور وقت معین گذرنے کے بعد اس کی ولادت ہو۔

بہلاسبب اگر مبحقیقی ہے نسیکن نگاہوں سے بوسٹیدہ ہے اس لئے اسے سبب بعید کھ لیجے ۔ اور دو سراسب کیو کے عادی اور عام ہے اور اسے ہرائی۔ جانتا ہے مؤمن ہو اِغیرُوْن اس لئے اسے سببِ قربب کھ لیجئے ۔ اب یہاں دلائل قطعیہ سے تابت ہے کہ سببِ قرب لعنی ماد ، منویہ موجود نہیں اس کے اس برسب بغیدیئی کلمہ کُن کا اطلاق کردیا۔ اورآپ
کو کلمی الله یا کِلمَه گُونیْه کم دیا۔ اورع بی بعندیئی کلمہ کُن کا اطلاق مستب برعام ہوتا ہے
جیسے صفور کریم صلی الله علیہ وسلم نے اپنے متعلق فرمایا ا نا دعوۃ ابی ابواھیم بعنی بنی لینے پرر
بزدگواد ابراہیم کی دعا ہُوں ۔ حالا کی آپ د عانہ تھے دعا کا جواب تھے ۔ دعا ابرا ہمی ہونکہ آپ کی
تشریف آوری کا سبب بنی تھی اسس آپ پر دعا کا اطلاق کردیا۔

نیز کلمکالفظ ابشارت اور آیت کے معنیٰ میں بھی ستعل ہوتار بہتا ہے اس صورت میں معنی میں بھی ستعل ہوتار بہتا ہے اس صورت میں معنی ایت ہیں ہوگا کہ آپ دہ بشارت ہیں جو حضرت مریم کو دی گئی۔ یا آپ اللہ تقالیٰ کی قدرت کی آبت رفتانیوں میں سے ایک روسٹن نشانی ہیں ۔

= دُوج مِنْ الحداد و نباء القرائ میں ہے: روح کامعنی ہے مابه الحیاۃ جس کے ساتھ وزرگی قائم ہو۔ اور زندگی دوسم کی ہوتی ہے۔ حسی اور معنوی حستی زندگی وہ ہے جس کے دریعے جبنا بھرنا۔ لو لٹ سننا سنجمنایا دکرنا دغیرہ قسم کے افعال صادرہوتے ہیں اور معنوی زندگی وہ ہے جس سے مکارم اخلاق رحم محبت سیاوت وغیرہ کاظہور ہوتا ہے اسی لئے قرآن حکیم کو بھی کئی بادر وح کہاگیا ہے۔ کو کھورہ جیات معنوی کا سبب ہے۔ وکٹ لاک اَوْ حیننا الینک دُوْ حَالَ بازل کہا دُونا و مین اور معنوی دونوں کے مظہراتم ہے اسس لئے آب کو بطور حضرت سبے کیو کے جیات میں اور معنوی دونوں کے مظہراتم ہے اسس لئے آب کو بطور مبالغہ روح یعنی سرایا رُدح کہد دیا۔ جیسے ہم بہت کسی خو بصورت انسان کوشن عجت مہد حینے ہیں ہے۔

المف دات میں ہے ۔ کبھی روح کا اطلاق سانس پر ہوتا ہے مصفے شعر ہے :۔ وفلت لیہ ادفعہ ۱۵ البیك واحیہ ۱۵

بروحك واجعل لها قيتة قَرُرًا

تومیں نے کہا اسے اکھاؤ۔ اور قدرے نرم مجونک مارکراسے سلگاؤ اور اس میں تھوڑاسا ایندھن ڈال دو۔

کبھی روح کا اطلاق اس بجیز برہوتا ہے جس کے ذریعہ زندگی۔ حرکت۔ منافع کا مصول اورمفرات سے بچاؤ ماصل ہوتا ہے۔ آیت کہمیہ: وَ یَسْنَکُونْکَ عَنِ الدَّوْنِ حَکْلِ الدَّوْخُ مِنْ اَمْوِرَدِیِّ (۱۷: ۸۵) اور بچھ سے روح کی حقیقت دریا فت کرتے ہیں تواُن سے کہہ دیجئے یہ میرے بردردگار کا حکم ہے۔ روح کے دیگرمانی- روح رجان عجبدکی بات فیض غیبی عجمی ہیں۔

ان کو اپنا مخصوص اور مخلص مبندہ ہو نے کا مترف بخشا ۔

یہاں بھی دوئے منہ یا روح اللہ کہہ کہ اس خصوص سنبرت و مقبولیت کا اظہار مقصود ہو حضرت عیلی علیال بھی دوئے منہ یا روح اللہ کہہ کہ اس خصوص سنبہ کے سفظ سے یہ کہنا کہ قرآن سے بھی خاب ہو تاب کہ حضرت عیلی علیال اللم کو بارگاہ الله میں ماصل ہے مینہ کہ کے سفظ سے یہ کہنا کہ قرآن سے بھی خاب کہ حضرت بیا میں باکل نامی ہے ۔ کیوبکہ آب اس طرح جزئیت تاب کرنے پر بھیدیوں تو بھر اس ہیں حضرت عیلی کی خصوصیت باقی ہمیں رہتی کیوبکہ قرآن میں حضر آب میں بھر کہ ما میالاسلام کے متعلق صاف موجود ہے وَنَفَحْتُ فِیلُهُ مِنْ دُوْجِ (۱۹:۱۹) میں نے اپنی روح آدم میں بھر بھی ہوئی ۔ صوف آدم ہی نہیں بلکہ تمام اولاداً دم کے متعلق ارتبا دے خُمِوَجَعَل نَسَلَهُ مِنْ سُلاکی مورف آدم اور بی میں بلکہ کا تنات کی ہرچز کو استمالا کا جزو ما نیا بڑے گا۔ جسے کہ ارتباد باری ہے و سَحَعَد کَسُکُهُ مَا مُونِ کُوجِ کُورِ مَا نیا بڑے گا۔ جسے کہ ارتباد باری ہے و سَحَعَد کَسُکُهُ مَا اور اس کے اعتماد درست کرکے اس میں اپنی روح کھو کھی مون ادم اور بی فی استمالات کی ہرچز کو استمالا کا جزو ما نیا بڑے گا۔ جسے کہ ارتباد باری ہے و سَحَعَد کَسُکُهُ مَا اور اس کے اعتماد درست کرکے اس میں اپنی طوف سے تمالات کی ہرچز کو استمالات کی ہر بی نہیں ہوئی۔ مینہ کی ارتباد باری ہے مطبع کردیاء لہذا مِن دُوجِی ۔ مِنْ دُونِ ہے ، مِنْدُ کے الفاظ سے کسی جزک جزئیت نابت نہیں ہوئی۔ (و ضاء القرآن)

— اَلْقَلْها- اس کُوڈالار هَا ضمیرواحد مَوَّث غائب جوکه کلمه کی طرف راجع ہے۔ — خَلَتَٰهَ یَمِن اسم عدد ہے انتارہ ہے عیسائیوں کے مسئلہ تثلیث کی طرف.

المنتهائي المركب ما وراية المراب الم

اس سے بازرہنے کے ہیں ۔ امر کا مسیفہ جمع مذکر حاضر۔

٢:١٨ = لَنَ يَسُتَنَكِفَ الْمَسِيْحُ - إِنْسِيْنَكَاتُ سِيمِ صَارِعِ نَفَى تَاكِيدُ لَبُنِ باب استفعال سے

صیغدراند مذکر ما ب وه سرگز . عار نهیں شجھے گا . وه سرگز حقر سمجد کرسرتابی نهیں کرے گا حَدَّمَنُ يَسُنْهُ كَافْ . مضامع مجزوم بالشرط ، جو عار كرے گا . يا جو حقر سمجه كرمرتابي كرنگا ، جو حقي سمحه كرغ در کے ساتھ سرتانی کرے گا۔

٧ : ١٤٣ فِيُونِيْهِ فِي مِنْ مِنْ وَنِيَةٌ الفيل اسم مفارع واحد مذكر غاب . هُمْ صَمْ مِفعول جمع مذكر غائب وه ان كو پورا يورا ديگا-

- اُجُودَهُ مُدَ- ان كاحق ان كابله - اُجُورُ جمع ب اَبُرُ كَد معنول به فعل فَيُونَيْهُم كا-- اِسْتَنْكَفُود - اِسْتِنْكَاتُ سے ماضى كاصيفہ جمع مذكر غاب - دكيموس: ١٤٢ لم آيما قبل) يستنكف ر

مم: ٥٥ اسع اعْتَصَمُوابه - انهول في اس كومضبوطي سے يكوا - يعني اللَّه كى رسى كومضبوطي سے كرا- اعتصام دافتعالى سے ماض مع مدر عاك.

كا ذكراً كيا اس كئے بهال محذوث كردياگيا .

ے یُفتین کدر وہ تم کوفتوی دیاہے مم دیاہے ، مفارع واحد مذکر غائب کہ ضمیم فعول

ے آنگلدَّ ۔ وہ لوگ جومنقطع الطرفین ہوگ ۔ یعنی نران کے دالدین ہوں اور نران کی اولاد ہو ۔ — آنگلدَّ ۔ وہ لوگ جومنقطع الطرفین ہوگ ۔ یعنی نران کے دالدین ہوں اور نران کی اولاد ہو ۔

حدیث شریف میں ہے کہ کلالہ دہ میت ہے حیں کی نراولاد ہو نرباب یعف اہل لعنت نے مکھا^ت كر كلاله اس وارت كركتي بي جوميّت كامز باب بورز اولا د

حضرت ابن عباس منى الله تعالى عنه نے فرمایا كه كلاله اولا د كے علاد ه دورے وارثوں

رب ہیں۔ ۱۷۹:۳ اَنْ نَضِلُوُ ا- اَنْ نافرے لائم گراہ زہوجاؤ۔ تم سجنگ بنہجاؤ ، تم سکی کافی برد چلو ۔ مشکر کافی اِنْ ناصب برز چلو ۔ صَلاَ کے جمع مذکر عاض۔ معارع معودت - اصل میں تَضِلُونَ عَمَا اَنْ ناصب سبہ نون اعرابی گرگیا۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمُ الرَّحِمُ الرَّحِمِ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمِ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَحِمُ الرَّحِمِ الرَّحِمُ الرَحِمُ ا

سُورِجُ المائلة

٥؛ ا ا اُدُفُوْا - منم بوراكرد - إِيفَاء عسام كاصيغه جمع مذكرما هز- ايفا، وعده - وعده كابوراكرما الله المراكمة على الكياب الكيا

یبال انسے مراد وہ تم تکالیف شرعیہ اورامکام دینیہ ہیں کئن کی تعمیل سندوں پرلازی اور صفروری ہے اور اسکام دینیہ ہیں کئن کی تعمیل سندوں پرلازی اور صفروری ہے اور اسکامی داخل ہیں امانات اور معالمات کے عبد عبد و بیان کرمن کاپوراکرہا واحت،

عقده - گره معمه محفِل إمر-

= بھیمَۃ اُلاَنعُام م بہیمہ اصل میں اس جانورکو کہتے ہیں جس میں نفق نہو۔ مالا نطق لا رفع اللہ فطق کی اس میں نفق نہو۔ مالا نطق کی رفط نے بہت ہے۔ ربان جانور عرب عرب میں درندوں اور پرندوں کو اگر جو وہ بھی بے زبان ہیں ہیم ہے۔ نہیں کہاجاتا ۔ گردوسرے جاریا ئے جیر نے والے جانور مراد لئے جانے ہیں۔ بعض علمار کے زد مک ہر جبا کو بہیمہ کہاجاتا ہے (اسے دیکل ذی اربع) اس صورت میں اس کی اصادت انعام کی طرف بیا نیر ہے۔

۔ اُنٹام کُٹ نَٹ کُٹ کُٹ کی جمع ہے بجی کے معنی اصل میں تواد سٹے ہیں ۔ لیکن اس کے ساتھ دیگر مولیثی بھیڑ۔ مکری سگاتے بھینس کو بھی شامل کیا جاتا ہے

بَعِيمُ أَلْاَ لَعُلَامٍ يُ بِدِرْ بِان مُولِيتَى فَسْمَ كَ جَالُورِ . عَنْ يُوعِيُّ الصَّيْلِ - عِمُلِي - اسم فاعل جَع مَدَرَ - اصل مِن مُحِلِّيْنَ عَنَا - لِوجِ اصَافَت لُونِ حذف كردياً كِيا - مُحِل يُ واحد إحُلاَك معدر حلال قرار شيئة بالنفول له واحد الحِلاَل في كسي جَرِيمُ طال بنادیا ۔ یا حلال فراردیا ۔ یا ذمدداری سے باہر کل آنا۔

حِلُّ کامعنی ہے گرہ کھول دینا۔ کسی حبگرا ترنے کی صورت میں عمومیًا سامان کھولاجاتاہے اس کئے حلول کا معنی اترنا ہوگیا ۔ اس ما دہ سے جننے مشتقات ہیں سب سے مفہوم ہیں کھولنے یا اترنے کا معنی ضروریا یا جاتا ہے ۔

_ شَعَاشِ مَنْ مَنْعَدَةً كَى جَع ب شَعِيْرَةً بُروزن فَعِيلَةً بَعِنى مَنْفَعَلَةً بَعِنى مَشْعَرَةً بَعِنَ مَشْعَرَةً بَعِنَ مَشْعَرَةً بَعِنَ مَشْعَرَةً بَعِنَ مَشْعَرَةً بَعِنَ مَشْعَرَةً بَعِنَ مَشْعَرَةً كَمِعَى عَلَم مِن لا فَي كَبِي مِروه شَى جَكسى جِزِكا مَشْعَدَةً كَمَعَى عَلَم مِن لا فَي كَبِي مِروه شَى جَكسى جِزِكا لا فَي كَبِي مِروه شَى جَكسى جِزِكا لا فَي كَبِي مِروه شَى جَكسى جِزِكا لا فَي كَبِي مِلا مِن كُولِ بَاكِ اسْ شَعِنْدَةً بي صوسوم كيا جاكتا ہے -

وبيان " مِن لاَ تُحِلُّواكا معنى لاَ تَنْتَهِكُوا كَلْقَهُم بِي وَانْتَهَكُ الشَّيُّ بِهِ عِزْقَ كُرنا - بيحرت

سان ہویا سی مارٹ کو بات اسے سعبوہ سعبوہ سے وقوم کیا بات کا الله عرف دین میں مکانا حضرت شاہ عبدالعزرِ محدث دہلوی ہ فرملتے ہیں کہ شعائد الله عرف دین میں مکانا ازمنہ علامات واوقا فِ عبا دت کو کہتے ہیں ۔ مکاناتِ عبادت شالاً کبعہ عرف مزدلفہ جمارِ تلالتہ صفاوم وہ ۔ انعز عبادت شلاً معنان جرم کے مہینے ۔ عیدالفطر عیدالنز جمعہ ایام تشرق اور علامات عبادت مثلاً اذان واقامت ۔ نماز باجماعت ۔ نماز جمعہ و نماز عیدین ۔ شعاً بِدَادَةُ التّہ کی نشانیال عبادت مثلاً اذان واقامت ۔ نماز باجم عیت ۔ نماز جمعہ و نماز عیدین ۔ شعاً بِدَادَةُ التّہ کی نشانیال الله مون بالله مون کا دو با نور مون بالله مون کا دو با نور ہو ما و کرم کی طرف رہنائی کرنا ۔ ھن می کو وہ با نور ہورم کی طرف رہنائی کرنا ۔ ھن می کو وہ با نور ہورم کی طرف رہنا یا جائے ۔ ال سے اس کو مخصوص کردیاگیا ۔ اس جانور سے لئے ہو قرابی کے لئے بورم کی طرف رہنا یا جائے ۔ ال سے اس کو مخصوص کردیاگیا ۔ اس جانور سے لئے ہو قرابی کے لئے بورم کی طرف رہنا یا جائے ۔ ال سے اس کو مخصوص کردیاگیا ۔ اس جانور سے لئے ہو قرابی کے لئے بین میں جورم کی طرف رہنا یا جائے ۔ ال سے اس کو مخصوص کردیاگیا ۔ اس جانور سے لئے ہو قرابی کے لئے بھورم کی طرف رہنا یا جائے ۔ ال سے اس کو مخصوص کردیاگیا ۔ اس جانور سے لئے ہو قرابی کے لئے دورہ بانور سے لئے ہو قرابی کی سے اس کو مناز عدال سے اس کو مخصوص کردیاگیا ۔ اس جانور سے لئے ہو قرابی کانور سے لئے ہو قرابی کی کی سے کردیا گیا ۔ اس جورم کی طرف کی کانور سے کانور سے اس کو مخصوص کردیاگیا ۔ اس جانور سے کانور سے کو کو کو کو کی کی کانور سے کی کی کو کی کانور سے کانور سے کانور سے کانور سے کانور سے کا

= نَعَادَنُوْا- تَمَ البِس مِين مددكرو - تَمَ البِينِ تعاون كرو - نَعَادُنُ (تَفَاعُلُ) سے امركاصيغر جمع مذكر عاضر -

ے لاَ تَعَادَنُوُا۔ اصل میں تَنَعَادُ نُوا بِحاد اکب ت کوگرادیا گیا ہے۔ بنی جمع مذکرما ضرب سے تعاون کرو مست تعاون کرو مست مدد کرو اکب دوسرے کی ۔

= اَلْعُنْ وَانِ عِنَ اَلِعِنْ وُوْا دِنصَوَ) سے معدر سے مظام ستم رزماد تی ۔ تعدی ۔ مدسے گن جاآ۔ گن جاآ۔

= عِقَابِ مار عزاب سزا عقوب سراديا ـ

عَاْقَبَ يُعَاقِبُ كَا مصدر ب عقاب وہ سزاہے ہو جرم كے سرزد ہونے بردى جاتى ہے يعنى بہلے الركاب جرم ہو تاہے اور بعد ميں اس برسزا ہوتى ہے۔ عقب بيجھے كو كہتے ہيں۔ عن بہلے الركاب جرم ہوتا ہے اور بعد ميں اس برسزا ہوتى ہے۔ عقب بيجھے كو كہتے ہيں۔ عن ٣ = اگھے گ - إهدك (افعال سے مامنی مجهول كا صيغہ واحد مذكر غائب - بہارا گيا۔ ہلال نياجاند- ٢ هــــ ك - نياجاند شكلا - نياجاند ديكھتے وقت اوّاز سكانا يا بهار نا - حاجيوں كا لبيك

کہنا۔ آھُلَ بِنِکُواللهِ ۔ اس نے (کام کرتے وقت) اللہ کا نام لے کر بچارا۔ اُھِلَّ ب کسی جانور کو ذبح کرنے سے پہلے اللہ کا نام نے کر پکارنا ۔ اُھِلَّ لِعِنْ وَاللّٰهِ ۔ پکاراگیا غیراللہ کے لئے ۔ اس میں وہ جانور بھی شائل ہے جس کو ذبح کرتے دقت اللہ کے سواکسی اور کے نام برپکال بلتے ۔ اور وہ جانور بھی جو اللہ کے سواکسی غیر کی نذر سے نامزد کردیا گیا ہو۔ نواہ بوقت ذبح بہم اللہ مجمی بڑھی عامے ۔

. = اَلْمُنْخَنِقَةَ أَ- اسم فاعل واحد مُون من الخناق (انفعال) مصدر الكلا كهو نظ كرمارا بهوا - كلا كَفْنَ سے مرتے والی - اسی سے مرت خناق ہے جس سے گلا كھو نظ جاتا ہے -

تَوَدِّی فِی الْبِئِو - کُنوی میں گرنا - لبس الْمُتَوَدِّیةُ اوبرے گرم ابواجا نور = النَّطِیْحَةُ مُ صَیغه صفت بروزن فِعَیْ لَهُ مُعِیْ مَفْخُوْلَةٌ مُ نِظِیْحَةٌ مُعِیٰ مَنْطُوْحَبَّةٌ مَعْنَ نَظْحُ مصدر دفنح - ضوب وه جانور جودو رہے کے سینگ کی چوٹ سے مراہو۔ نَطَحَ النَّنْ کُ

ليجايا جاربا ہو۔

= اَلْفَ لَا ثُلِ َ وَلَا أُولُ جَعَ قَلَادَعُ كَلِهِ وَهِ جِزِ جُو گردن مِن الكَالَى جائے ، ہار وسی بید اَلْقَلَا بُلِنْ سے مراد دَواتُ الْفَ لَا بُلِ وہ جن سے كلے مِن رسياں يا بیٹے ڈالے گئے ہیں ، یہ هَذْیُ كَى صفت مِن ہے بینی وہ جانور جن كى گردنوں مِن سے ڈلالے ہوئے ہِن ادر جرم كی طرف د رائے كرنے كے لئے ليجائے جائے ہيں ہے

= أَمِنْ َ الْمُ كَلَيْمَ الْمُ بِيحِسِ كَ مَعَىٰ تصدر نَكِ بِينَ الْمِينَ قصدر بوت بي - المِينَ قصدر المَّانِ وقد ركا بوت بي - (بيت الحرام كا) الم فاعل جمع نذكر أمَّ (باب نصر) قصد رنا -

= انشهر الحوام ألهدى - القلائل - المتين سب شعا والله كمعطوف بيفر

= إِذَا حَلَلْتُ مُدر حِب مم الرام سے تکلو حِل اور حَلاَ اع سے مافنی جمع مذکر ماض

= اِصْطَادُدُا- مَمْ شَكَارُكُو ، مَمْ شَكَارِكُرِسَكَةَ مُو ، اصطیادٌ (افتعالٌ) سے اُمرِكا صیفہ جمع مذکر ماص یہاں امرسے یہ طلوب نہیں کہ احرام سے باہر نکلنے کے بعد صرور شکار کرو بلکہ مقصودیہ ہے کہ بھر تمہیں کا کرنے کی اجازت ہے اور پہلے جو سندسش سگانی گئی بھتی عید عجلی الصَّیْدِ وَاسْت وحوم اب وہ مند رہیں

بیو بی بی است در با بی منافر مذکر غائب تاکید با نون نقیله - جَوْمٌ مصدر (باب خرب کُه ضمیم فعول - با که ضمیم فعول - با عبت سبن جائے برانگخته نز کرے - ایماده بذکرے -

= مُشَنَاكُ م وشمنى كُرْنا و بغض ركمنا ويرمصدر سماعى مصطلات قياس وابس كافعل فَتَحَ اور سَيِعَ دونون عِي آمام و بغض عداوت ورشمنى

= تَعْتُنُ وُا - ثَمَّ زِياً دِتَى كُرِ فِي مُلَو مَمْ صِلَ كُذرِ جَاقِهِ إِغْتِدَاءٌ - (إِفْتِعَالٌ) سے مضارع جمع ذكر حاضر

= لَا يَجْوِمَتَكُمْ شَنَانُ تَوْمِ انَ صَدُّوْكُمُ عَنِ الْمَسَجِدِ الْحَوَامِ انَ تَعْتَدُوْ الْمَسَجِدِ الْحَوَامِ انَ تَعْتَدُوْ الْمَسَجِدِ الْحَوَامِ وَمِعداً وَمِعداً قَنَانُ تَوْمَ مَضاف الله مل كرفاعل - انَ صَدُّوْكُمُ عَنِ الْمُسَجِدِ الْحَوَامِ وَمِعداً قَنَانُ مُعَلَى الْمُسَجِدِ الْمُحَامِمِ وَمِعداً مَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى كَنْ اللهُ اللهُ عَلَى كَنْ اللهُ اللهُ

اگر منالفین کے ساتھ تمہیں مسجد برام میں جانے سے رو کنے کی وجہ سے رہنے وعدادت ہے۔ تور رہنے تمہیں ان کے خلاف زیادتی کرنے برا آمادہ نرکر نے ۔ معجم الوسیط میں اس کا مطلب لاَ یَخْدِلَتُ کُوْدُ بُغُونُ ذَوْمٍ عَلَی الْدِعْدِدَ اوِ عَلْبِهِمْ لَکھاہے۔

خًا مِصَّ بِعِكِي بوتِ بيٹ والا آدمی۔

عَنُدُ مُنتَجَالِفِ لِآخِهِ مَعْانف اسم فاعل واحد مذكر نَجَالُفُ وتضاعل، مصدر گناه كى طرف ميلان مركف والاحق سے بھر نے والا - بعنی گناه كى طرف ميلان بارغبت ياحق سے روگرد انى محرك خل نهو بلامحض اضطرارى د بجبورى اس كا باعث بوتو مندرج بالامنوعات كا استفال فؤت لا يموت كى مذنك جائز ہے اور اللہ غفور يہم ہے اسے معاف كردے گا

و مَاعلَمة من الجوادح كاعطف الطّيبات برب اور ماعلمة من الجوادح كاعطف مضاف محذوف ب - نقديم كلام برب والحمل لكه صيد ماعلمة من الجوارح اوران كاك جانورول كاكيا بوائيكاري مناف محذوف ب - نقديم كلام برب والحمل لكه صيد ماعلمة من الجوارح اوران كاكيا بوائيد والشكاري بمها على بمع مذكر مُكلِّبُ واحد تَعَليبُ دَنعيل مصدر في كارى جانوركوشكارك فعليم دين والى ويندول محدوث كاوركوشكارك تعليم دين والى ويندول والجانور محلين علمة مُ كل ضمير فاعل سے حال ب يعنى حب تم سدها تے ہوئے جانوروں سے شكاركر بسے محلين علمة مُ كل ضمير فاعل سے حال ب يعنى حب تم سدها تے ہوئے جانوروں سے شكاركر بسے مول توان سدها سے ہوتے جانوروں كا شكارتم اسے كالى سے حال ہے۔

= نعده و الله على من من كالمنمير الجواح كى طرف راج ب تم ان كوسكمات بور مم ان كوتعليم يقيم و مما على من من الله و الله و

= اَمْسَكُنْ عَلَيْكُمْ وجعه وه مَكِرُ رَكْمِين مّها ك ليز-

٥:٥ _ محصنين . مسافحين - متخذى اخدان - دمكيوم : ٢٧-٢٥

= حَبِطَ- أكارت كيار ضائع كيار باب سمع -

= أَنْجُلُكُ مُنصوب بِعلمال كاعطف أين نيكُمْ برب

= جُنْبًا وور- اجنبي - جنبي رَجَنْبُ سے معنیٰ دور رسا۔ دور کرنا : حنبی جسے جنابت لائق ہولینی جس بر

دَ نَحْدَة بل كاياس جيسے سيكوں وليبانوركا سيك سے مارنا۔

= اَلْسَبُعُ رورنده - واحد السَّبُعُ وَمِسَاعٌ و سَبُونُ عُلَى . تمع ر

= ذَكَيُّ نُدُ ما منى جمع مذكر ما غربه تم في وزكر كيا ذُكَّى المنَّ بِيُحَدُّ اس في جانوركو ذ ركيا الة مَا ذَكَيْتُ مُنْ اسوات اس ك جعة في كراوى يدا منتناريانوالمُنْخَنِقَة سعد عكرمًا اَكُلُ السَّبُعُ مَك جِنْف مِا نور مذكور بوسے بي سب كے لئے ہے ا در جبور اسى عنى س کوریا ہے سکین سوال بیرا ہونا ہے اگر اس جا نور کو مرنے سے قبل ذبح کر رہاجائے تووہ المنحنفة الموتوزة الدتردية اور النطيحة كمعنى سأتابى نهين

یا یہ استنتا منقطع ہے جیساکہ امام رازی نے تخریر کیاہے کہ مذکورہ جا نور حرام ہیں البتہ ان کے علاوہ جو صلال جانور تم ذبح كركووہ تنہائے كے جائزاي .

الكلبي كاقول ك كريراك تنار مرف ما اكل السبع ك كنب

= النَّصُّبُ الم مفرد - بنت جمع نَفَسَ معنى مَنْفُونِ مَالنُصِبَ وَ عَبِدَ مِنْ دُوْنِ الله والمحجم الوسيط

نصب کرنا کے گاڑ نا۔ کعبہ کے ار دگرد متجھر گاڑے ہوئے تھے جن پر بعض بنوں کے نام پر قربانی کے جانور قربان کئے جاتے تھے اور ان کاخون ان برچھ کاجا تا تھا اور گوینت ان ہمپروں برر کھاجا تا تھا = لَيْتَفَيْسُ وَ١- باب استفعال - تم قتمت معلوم كرد- تم بانو - ثم تفسيم جابو إستِفسام معنی نفت کم خواستگار ہونا ۔ اور حوے کے بیروں سے حصری نفت یم جا ہنا۔

 الدَّذلاَم - شرر نکشه واحد - ازلام > وه ترمراد بین جن کے ذریئے مشرکین عرب کسلی ہم كام كوكرنے باند كرنے كے متعلق فيصلہ كرتے تھے۔ برنبرخاند تعبیب سكھے ہوئے تھے كسى پرا مَوَنِي ُدَتِي ْ

اوركسي رنهاي دُنِي منها بوابوتا تفا-

= هنين اسم فعل مصدر گناه - نافرانی کرنا مدود نترلیب سے نکل دانا یکناه کبیره کاارتکاب کرنا .وغیرہ _ يَشِينَ - مَاضَى واحد مُذَكِرِهَا بِ. وه ما يون بوا- نااميد بوا- ابار بسمع

= اُصْطُرَّ۔ ماضی مجہول واحد مذکر ناسب۔ اِصُطِطَ اُرْسے ۔ وہ بے انتیار کیا گیا، وہ مجبور کیا گیا وه لاجاركياكيا- باب افتعال صَوَدَّ اصل مي اضتواد عقا تامكوطين تبديل كياكيا-

عام طورر اس کا استفال اس دفت: مزناہے عبب انسان کوایسے امر پرمجور کیا گیا ہوجسے وہ ناکہند

= مخمصة المعنى العجاعة - مجوك البي كبوك جن سع بيك يكي بات دَعْلَ

عل واجب ہو جنبی کو جنب اس لئے کہ اجاتا ہے کر جب تک وہ غسل نہ کرے نمازاور مسجد سے دور رہا م - بدافظ واحد تشنيه جمع - فركر - مُونث سب كے لئے كيال بولاجا يا ہے -

= اَلْفَالِطِهِ قضاحَ حاجت كَيْبُهُ وكيهو بم : ٣٣

= صَعِيْكًا - زمين رخاك - د كيموم: ١٧٨

= حَدَ يَجَ لِهِ بَنَكُى مِهِ مِنا كَفِهِ كَمَا ه - اصَل إِي حَدِيجَ كِمعنى بِي كسى تِيزِكِ مِجنَع بهونے كى عبكه - اكاليجكه جمع ہونے میں چونکہ ننگل کا نصور موجود ہے اس کے ننگی اور گنا ہ کو حرج کہاجاتا ہے۔

= مِیْنَات عمد وَالْقَدَ كُمُهُ به رحس كوراكرة ك لئ اس في مُكويا بندكيا بنا الله موالقة وو ثاقًا كسي كوكسي معابره كايا بندكرنا وِ ثاَقُ وَ ثانَ عُرِج عُ وُتُنَّ رسى ، زنجر بندسش - اخلاقي نبرشس

اسی سے و نتیقہ دا قرار نامہ سخر بری معاہدہ وغیرہ) اور د نتیقہ نولیس ہے۔

٥: ٨ = فَنَوَّا مِبِيْنَ مِعِ منصوب قَوَّامٌ واحدُّا كَرِجِ مبالغه كاصيغه بِ سين اسم فاعل كِ معنى مين الفات كے ليے كھرامے ہونے والے - اللہ كے حقوق ا داكرنے كے ليے كھڑے ہوئے والے . اللہ كے متح كة بوت عهد كو يوراكرنے كے لئے كواس بون والے.

بِلَّهِ مِنْ مَضَافَ مَحْدُونَ مِهِ أَس كَى تَعْدِير لِول مِهِ فَيَّا مُونَ لَ لِحُفُّونَ اللَّهِ والله واصوالله اولدىن الله- اولعهد الله-

= شُهَدَ ارَبِالْفِسْيِطِ مال من الضيرِ في تُقَامِينَ بهي بوسكتاب الصورت مين نرتم بوكا مومنو! انصان کی گواہی فیقہوئے التٰرے دین کے لئے یااس کے حقوق کی ادائیگی کے لئے کمرسبنہ ہوجاؤ ۔ یابہ فقرہ برعطف ہوسکتاہے۔ کونواشھ ماء بالعشط اورانعاف کے ساتھ سجی گواہی مینے والے بن جادّ۔

= وَ لَا يَجْرِمُنَّكُمْ شَنَّانُ قُومٍ . وَمَكِيمِو ٢:٥

۵: ۱۱= هـَةَ- ماصنی واحد مذکر غاتب. هنگهٔ مصدر- بابنصر- اس نے ارادہ کیار هنگ معنی اردہ عم- جمع هدوم -

= فَكُفَّ- اس فروك ديا -كُفُّ مصدر باب نعر

۱۲:۵ = لَعَثْنَا - ہم نے بھیج - ہم نے مقرد کئے - ہم نے اٹھائے . = نَقِیْدًا - اسم منصوب رسردار - قوم کی طرف سے ابغا نے عمد کے ذمہ دار - قوم کے حالات کی فتی ش

كرنے والا۔ ہراكي كى پوچھ كچھ كرنے والا۔ نقیب اس شخص کو کہتے ہیں جو کسی فوم کے صیح حالات سے با خبر ہو۔ اور ان کی بہتری اور برزی کا ذمار

اوران کے کردار برکڑی نظر سکھنے والا ہو۔

= وَ قَالَ اللهُ أَنِي مَعَكُمُ - يخطاب نقيبول سعب اس كى تقدير ايون سع وقال الله للنقباء اِنْ مَعَكَمة اوربعض كزركي اس كى مفاطب بنى اسرائيل كى سارى قوم سے يكين بهلا قول صحيح ب کیو بحضمیراکٹر قرب ترین اسم ماسبق مذکور کی طرف راجع ہوتی ہے۔اس کے بعد کلام کی نے سرے سے ابتدا ہوتی ہے اور لَیْن سے لے کر سوآ مالتبیل تک کلام قوم بنی اسرائیل سے ہے۔ = لَيْنُ اَقَمْنَهُ فَ عَلَى فَرُضًا حَسَنًا تَكَ شَرِطِبَ . وان يا في امور مِشْتَل ب اقام الصَّلَاة

ايتاء الذكانة - المات بالوُّسل - تعذيوالوسل قوضة حسنه - اور لاكفون س كرالانها

= عَدَّدُتُهُ وَهُمَ عَنْ فَان كَ مِن كَ مِنْ كَان كُوقوت بِينِيا لَيْ - تم فان كَ تعظيمك -تعديد سے ماضى جمع مذكر حاصر - واؤ اسباع كا ہے ليني يسم ماقبل كى حركت كو لمباكر في كے لئے . = لَا كُمَةِ يَنَ - مِن محوكر دول كاء ميں مثاروں كاء تكفِيني سے جس محمعنی كسى چيزكواس طرح جميلا اور ڈھانب نے کے ہیں گویادہ کھی مھی ہی تنہیں۔ مضارع بلام ناکیدونون تقیلہ صیغرواحد مسلم = سَوَاءَ السَّبِيْلِ بِسيدهي راه - راه منقيم- بدايت ورخ رکي راه -

۵: ۱۳: حنيمًا مي بسبيب اور مالفظاً زائر اور منا كلام مي قت وزور بياكرة كان ب -

= نَقْنِهِمُ ان كا (عهد كُن كُرنا - نَقْضُ مصدر - نقض ينقض و نصر اورينا -

= لَعَنْهُمْ مَا مَنْ مَعِ مَعْمُمُ مَعْمُ مِعْمُ مِعْمُ مِعْمُول جَع مَرْرَعًا بَ لَعَنْ مُصدر (باب فتي) مم في العنت كي ہم نے رحمت سے دور کردیا۔

اللَّعُنُ اَلْإِبُعَادُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَ لَعَنْت رَمْت سے دور كرنے كو كہتے ہي سنيةً واسم فاعل واحد مؤنث وسخت ول وسنگدل والسے كدا يمان كے لئے زم نہيں بُرنے - خَائِسَتَةٍ - اس كى مندرجه ذيل بوسكتى لميق-

ا۔ یہ مصدرے بمعنی خیانت ، دغا۔ اس صورت میں ترحمہ ہوگا۔ تمہیں متواتران کی طرف سے خیانت کے ار نکاب کی اطلاع ہو تی رہیگی۔

۲- یہ اسم فاعل ہے اصل میں خائن مقارة مبالذ کے لئے آئی ہے۔ اس صورت میں معنی ہوں گے نہیں ہمیت ان میں سے کسی طرے خائن کا علم ہو تارہے گا۔

س - خاسنة صفت ب اوراس كاموصوت محذوت ب كويا آيت كى تقدير يون ب - و عن عند در اعت در اعت در اعت در اعت در الحرا

ک اطلاع ملتی رہیگی ۔

ے لَا تَذَالُ - افغال نافق میں سے ہے۔ توہمیت رہیگا۔ فاعل کے ساتھ استمرار فعل کے معنی دیتا ' اللہ عنظیعے ' توخردار ہوگا ۔ تو اطلاع پائے گا۔ لاَ تَذَالُ تَطَّلِعُ ۔ توہمیت اطلاع بِانار ہیگا۔ بنجے متواثر اطلاع ملتی رہگی۔

= وَاصْفَحْ _ تودر كُذركر - صَفْحٌ دباب فتى سے امركا صغروا صد مذكر ما فر-

۵: ۱۲ = فَاعَنْرَ نِیْنَا- ما صَیٰ جمع متکلم- ہم نے سگادی ، ہم نے چیپاں کردی ،ہم نے ڈال دی . اِعِنْداَء ' سے جس کے معنی لگانینے ، ڈالنے - رغبت دلانے اور جیپیاں کرنے سے ہیں ۔ ما د چن^ی

اغرى بين القوم - اى افسل - اور اغرى العدادة بينم اى القي العداوة بينم -

قرطبی نے الاغواء بالمشی کا مطلب الالصاق من جھ قالشلیط علیه کمھا ہے کسی جزیکا اس طرف سے جہیاں کرنا جس طرف ہوڑنے والی چیزگی ہوئی ہو۔

۵: ۵ ا = يَخْفُوْ مَنَاسَعُ وَاحْدِمَدُرُ عَابِ عَمْقُ سے وہ معات كُرْنَا ہے۔ اس تعلى كافاعل رسي فَنْ الله عَلَى كافاعل رسي فِي الله فَاعْدِلُونَا الله عَلَى كَافَاعِلَ الله وَسُولُنَا ہے

= نُود الله عمراد رسول كريم مضرت محمصلي التّرطيدو لم مين - قرآن بهي سعد

٥: ١٧ = سُبُلَ السَّلَةِ مَ لَهُ سَامِتَى كَرَائِي - يَهَ نُونَى كَا مَفْعُولَ مِنْ - اور يهدى بديمين صنير كا كيتِكِ مُبُين - كى طرف راجع سے -

= بِإِذْنِهُ - بِتَوْنِيْتِهِ - وبالادته -

٥: ٨١ = اَكْمَصِنْيُ - صَا رَبَصِيْرُ - دِضَرَبَ) ت اسم ظرف مكان - لوٹنے كى جگر ـ ٹھكانا وَّالگا اَكْمُصِنْيُ - مصدر بھی ہے -

٥ : 19- عَلَىٰ خَنْوَةٍ مِّرِ - التَّوْسُلِ - فَتَوَةً - اسم فعل -معدر-

دھیما ہوجانا سسست ہوجانا۔ کسی بنی کی نتر لعیت کا دھیما بڑجانا۔ اور آئدہ بنی کا اس وقت تک مبدوث مذہونا۔ دونوں کے درمیانی وقف کو فتوۃ کہتے ہیں ۔ جب کوئی چرنے ہلتے ہیات کہ جائے تو کہتے ہیں کہ فتر کا فتا گذشتی اور اگرکوئی کام ہملے بڑی سرگری سے ہور ہاہوا ور بھروہ بند ہوجائے تواس کے لئے بھی فتر کا استعمال ہو تاہے ۔ اور دونبیوں کے در مبانی زمانہ کوف توۃ کہتے ہیں اور یہاں یہی مراد ہے ۔ بعنی بیوں کے در مبانی زمانہ کوف توۃ کہتے ہیں اور یہاں یہی مراد ہے ۔ بعنی بیوں کے مدتوں تک ایک آنے کے بعد۔

آئ - مبادا۔

٥:١١ = لَا تَوْتَكُ وُ ا فَعَلَ بَني جَمِع مَذَكُم حَاصِرَ - تَمْ مَت مِيرِو - مَمْ مَت لوط جاؤ - ارتدا دُر (افتعالُ)

مهرجانات توط جانات

= على أَدْ بَارِكُمْ ادْ بِمَا رُبِهِ وَجُو كَى بِ بَعِنْ بِيهِ - بِيرُهِ فِي رَارِ بِيرُهُ مِيرِنا - بِيرُهُ مِيرِنا -

= فتنقلبُوا- ف اول الذكر فعل ك الجام كو ظاهر كرف ك الح اياب

تنقلبُوا - ہم بھیرو گے ۔ ہم لو ٹوگے ۔ بعنی پیچے بھیرکر مڑنہ جاؤ ور نہ انجام اس کا برہو گاکہ تم ضارہ کھانے والے ن کر لو ٹٹو گے۔

0: ٢٣ = يَعَا مَوْنَ -اى يَعَافُونَ اللهُ وسَرْ ورُرْ ولك.

- اَنْفَ اللهُ عَلَيْهِ مَا عِيهِ ان دوآدميول كى صفت ب يعنى عن كوالله نفالى في برايت اوروفا، عهدكى العمت سے نوازا تقار

= أُدْخُلُواْ عَلَيْمُ الْبَابَ - اى ادخلواالباب عليهم ان ير (مِرْحالُ كرق بوت) درواز - ا داخل بوجادة.

۵: ۲۷ = فَا نَهَا - مِين ها ضمير داحد مَوَن الدرض المقد مسة (آيه: ۲۱) کاطن راجع ب = يَتِيْهُ عُنْ نَ - مضارع جمع مَذَكَر غامب - نَاهَ يَدْيُهُ تَيْهًا رِضَوَبَ) وَ نَيْهَا نَا معدر - سرّروال گھوستے رہیں گے - بینہ کئے لت و دق بیابان - وہ بیابان حسٰ میں مسافر گم ہوجائے -= فَلَا تَا سَنَ - (باب سعع) تو عَمْ نرکھا ۔ اصل میں تَا سُی ا رَاسَی بمعنی عمین عمین ہونا ہے) تھا لام ہنی کے آنے سے آخرے ی گرگئ ۔

٥:٥ = وأنتل ا عدائل يا محمد صلى (لله عليه وسلم - أكنُل - توريع توتلوت كر - توريع كر - توريع كر - توريع كر منا - يولي منا - يولي من المركاصغ واحد مذكرها صر-

سے کینیم . میں ہم ضمیر جمع مذکر فائب اہل بہود کی طرف راجع ہے۔ کیونکہ انہنیں رنج تھا کہ آنحفت صلی النّد علیہ وسلم جو حضرت اسما عیل علیہ السلام کی اولاد میں سے عضے ان کوئی بناکر کیوں بھیجا گیا سے فَتَّ وَ بَالَا مَنِی سَتَنِی مِنْکُر عَاسِ لَقَتُونِیجَ مصدر ۔ دونوں نے قربا فی دی ۔ نَقَیْونِیجَ بِینَی کرنا ، نزد کی لانا ۔ قرب حاصل ہونے کی امید پر جھینے شے دینا ۔ نقریب کا مادہ فرُدُبُ ہے قربان اس جیز کو کہتے ہیں جو قرب خداد ندی کے حصول کا ذریعہ ہو خواہ کوئی چیز ہوجا ندار ہو یا ہے جان یا اعلان صالح ہی اسلامی عرف میں اس ذبیحہ کو قربان کہاجانا ہے جواللہ کا قرب حاصل کرنے کے لئے ذبی جاتا ہے۔ اس کی جمع قرابین ہے۔

۵: ۸۰ = بَسَطْتَ اِلْحَاَّ - تونے میری طرف (باتھ) بڑھایا - تونے مجھ بِلاہاتھ) اٹھا ہا ۔ ایعنی مانے یا جملہ کرنے کے لئے } ۵: ۳۰ = طَوَّعَتُ ما صَى واحد مَونَ غات م تطويع (تقعيل) سے اس (كفس) فينة دلائى - اس في اس (كفس) فينة دلائى - اس في راضى كرليا - اس في آماده كرليا - اس في آسان كرديا ـ

اس کے نفس نے تسویل و ترغیب اسے اس پر آمادہ کر لیا اوروہ اس کام کے کرنے پر رضامند ہوگیا د اس سے فبکت اللہ عنہ کا اللہ کا استری اللہ کا استری اللہ کا استری اللہ کا اس فقرہ میں محذوف عبارت پر دلالت کرتا ہے ۔ علمار نے ما بعد کے فقرہ لیئو کیا کہ کیف یک یک آری سندا کا آخذ ہو تا کہ وہ لیے دکھائے کردہ لینے بھائی کی لائٹ کوکس طرح جیائے ، سے استدلال کیا ہے کہ ابیل سے نتل سے بعد قابیل کو کچھ سمجھ نہ آئی کدوہ لینے بھائی کی لائٹ کو مردار تورجا لوروں در ندوں پر ندوں سے کیسے محفوظ کرے ۔ اس المجن میں دہ لائٹ کوکئ دن اٹھائے بھرتار ہا تا آنکہ اللہ نے کودل کا ایک بوڑا بھیجا ایک کوے نے دوسرے کوے کو ماردیا اور بھرانی جو نئے اور نبول سے ذمین کو کھودکر اس گڑھ میں مردہ کوے کودفن کردیا ۔ وسرے کوے کودن ان ایک بھرت بھوڈ کے مصارع واحد نذکر غائب بھٹ کے مصارع واحد نذکر غائب بھٹ کے مصار باب فتح سے معنی کریدنا ۔ کھودنا ۔ تلائس کرنا ۔ اس سے بحث مستدی سے کہ بجت میں بھی مختلف بہلود ک کولاکر اصلی نکتہ کو نلائش کیا جاتا ہے ۔ اس سے بحث مستدی سے کہ بجت میں بھی مختلف بہلود ک کولاکر اصلی نکتہ کو نلائش کیا جاتا ہے ۔ اس سے بحث مستدی سے کہ بجت میں بھی مختلف بہلود ک کولاکر اصلی نکتہ کو نلائش کیا جاتا ہے ۔

= لِيرُ مِيكَ . (تأكدات وكفائے) ميں الله ضمير فعول واحد مذكر أو صاف طور برتا ديل كى طوف راجع ب كين ضمير فاعل الله كى طوف ياكو كى طرف راجع ہوكتى ہے ۔

= يُوَادِئُ مِضَارِعُ وَاحِد مَدَرَ مَا بُ وَادَى يُوَادِئُ مُوَادَاءَةً دَمِفَاعَلَة) وه جِياتَ وه جِياتًا ومجياتًا بِهِ وَعَلَيْ مَضَادَ عَلَيْ وَاحِدَ مَلَمَ مَا بَ وَهُ جَياتًا فَكَ لَا أَفَاب بَرَدَ بِالْحُوجَابِ اللهِ الْمُواتِي بِهِ الْمُوجَابِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

= سَوْءَةً - لاكش عيب وفضيت مردوعورت كي شرمكاه كوهي كهية بي مازه سُوْعٌ. اکستُون کے مروہ چیز جو انسان کوغم میں متبلا کرنے اسے سُوء کہاجاتا ہے۔خواہ وہ امور دنیوی کے تبسل سے زویا افردی کے اور عام اس سے کراس کا تعلق احوال نفشانیہ سے ہویا بدنیاسے

= يَادَ يُلْتَىٰ مَضَاف مَضَاف البه اصلى يَا دَنكَتِيْ عَفَا الم الله مِهِي رِبادى مِنكِن نداكونت افسوسس اورحسرت کی اواز کھینے کے لئے می کو الف سے بدل دیا .اوراس کے ما قبل کو یعیٰ ت کو فتح دیدیا۔ اس طرح ینو نکستاً ہوگیا مین ضمیردا مدمتکم کو ظاہر کرنے کے لئے ی کوبرستور رکھ کرالف کو اس کے اوپر سگادیا۔

تبابی کار حرت وندامت -

با کا منتمہ سرے وہ اور ایس فاصر ہا (میں تواس سے بھی قاصر ہاکداس کؤے کی مانندہی ہوتا) = اَعَجَذَنْتُ مِی عاجِرْرہا میں فاصر ہا (میں تواس سے بھی قاصر ہاکداس کؤے کی مانندہی ہوتا) = آجُلِ - مصدرت أَجُلَ كا - واسط عرض - سبب - وجب من أَجْلِ ذُلِكَ - اسى وجب -

٣٢:٢٥ = مُسْنُوفُونَ - إِسْوَافَ سے حداعتدال يا مدمقررہ سے آگے برعنے والے - بيجا صرف

کرے دائے۔ ہ: ۳۳- گینگفی ارمضارع مجول جمع مذکر غائب نفی مصدر دباب ضور) نفی مَنْفِی - مُنْفَیْ ا ان کو تکال دیاجائے۔ نقی الدّکی جُبل مِنْ بَلْدِ اِ اَدْمی کواس کے شہرسے شہر بدر کرنا ، ہ: ۲۳ = تَقَدُّدِ رُکُو اَ عَلَيْهُمْ - تم ان برقادر ہوجاد ۔ تم ان برقالوبالو، تم ان برقدرت حاصل کرلوباب

ضرب) مفارع جمع مذكرماضر

٥: ٢٧ = لِيَفْتَكُ وُا بِهِ كراس كوفدير ك طور برا داكري (تاكه روز قيامت عداب نجات

۳۸:۵ = كَسَبَا- ماضى تننيه مَرَمِعَابَ - ان دونوں نے كمايا -= نَكَالاً - اسم منصوب مرت عبرت الك منرادينا، نَكَلَ يُنكِلُ تَنكِيْلاً (تغيل) رسواكرنا -مجادیا۔ اپنے سے ایک طرف کردیا

٥: ٨٠ = لاَ يَحْزُنْك عَجْهِ رَجْبِيره نَرُرك - سَجْهِ رَكْبِيرِهُ لَرِك -

= كيسًا رِعُوْنَ . مضارع جمع ندكر ناتب مسكا رَعَةً عُر (مفاعلة) مصدر جواكب دوسر الحك سائف دوڑ سگاتے ہی اس میں دوگروہوں کا ذکرہے الذیت بسارعوت فی الکفر اورالذین ها

اور اگر امکی ہی گروہ متلاً المذین بیسار عوت فی الکفند مراد ہے نو بھراس گردہ کے آدمیوں کا آلس میں الك دوس سے سبقت ليجانے كے لئے دور لكاناہے.

= سَتَمْعُونَ - خوب كان سكاكر سنة والع جاموس، سَفَعٌ سع مبالغه كاصيغه جمع مذكر سَمّاعً کی جمع خوب کان سگاکرسننا کبھی تونقص بینی اور جاسوسی کے لئے ہوتا ہے اور کبھی قبول کرنے اور ماننے کے لئے بینانجہ سَمَّاعُ کا استعمال جاسوس اور مطبع دونوں کے لئے ہوتاہے ، یہاں بھی دونوں معنی بن سکتے ہیں و بعض مفسرت نے پہلے معنیٰ اختیار کتے ہیں اور بعض نے دوسرے

= لِلْكَيْ بِ مِين لام نعليل معنى وكو" مجمى آسكتاب اور معنى التح يخ " مجى -

اول الذكرمين اس كامطلب بو گاكه وه برقسم كے حجوث إدرافتر اركونوب كان تكاكر سنتے بي جواسلام کے خلاف ہو۔ اور موخرالذکرمیں: کدوہ کان سگاکر سنتے ہیں تاکہ نقص بینی سے کام نے کراس میں کذب وافترار کی آمیرسش کرے آگے سنایش .

= يُحَدِّ نُوْنَ الْكِلِمَ. يُحَرِّ نُوْنَ مضارع تحولف (تفعيل) سے مبل فية بي ربگارية ہیں۔انگیم جمع ہے اُنگیمہ کی و کلمہ کا صیح ترجم بات ہے ۔ حوقول بھی ہوسکتی ہے جسے میری بات سنو! أورفعلي بهي جيسه سيهات كرد.

یہاں بات نول کے معنول میں ہے اور سے صریعًا اس سے مراد کلام الترب اللہ کی کلام یا الله کے احکام حن سے سرادوہ کلام یا احکام مراد ہی جو توراب میں موجود تھے جیسا کہ آیت ہ: ۱۱۱۱ک سورة كى آيت نمبر١١ سے متر شع ہے) توفقر كا مطلب ہواكد بيلوگ الله كالم ميں تخرلف كر فيتے ہيں = مِنْ نَجْدِ مَوَاضِيه فقره ماقبل كَيْتُرْح مِن أَيابِ يعنى بيتخريف الفاظ كويا احكام كواني صیح جگرے ادھ ادھ کرے کرتے ہیں۔

مَوَ اضِعِهِ مضاف مضاف اليه سے اور و كى ضمير انتظم كى طوف رابع ہے - مَوَاضِع جمع ہے مو صلح کی جواسم ظرف مکان بھی ہوسکتا ہے اور اسم طرف زمان بھی جیساکہ عبد اللہ لوسف علی نے لیا ، آية ١٣:٥ من يُحَرِّفُونَ الكِلِمَ عَنْ مَوَاضِعِه السنعال موسِّم اوراية نوامي من بَعْدِ مَوَا صِنِعِهِ لفظ لعِد اس بات بر د لالت كرتائ كرمواضع اكب مخصوص حالت اختيار كريك ہیں۔ یا تو انٹرکی جانب ان کا صبح محل متعین ہو بچاہے۔ جبیبا کہ مدارک التنزیل میں ہے: یہ پلوناہ عن مواضعه الذي وضعه الله عنها عليمه كرفية بن كلام كواس كے صحيح مقام سے حسب سي الله نے اس کومتعین کیا ہے۔ یا بعدی کے بعد افظ عِلْم معذوف ہے کمواضع کے صبح محل کا علم ہوتے ہوئے بھی کلام کوان مواضع سے بدل شیتے ہیں جیساکہ مولوی محم علی نے ترحمہ کیا ہے۔

اس ایت میں وَ مِنَ الَّذِیْنَ هَادُوْا کے شروع اوراً فرمیں علامت نج واقعہ ہوئی ہے یہ وقت معالقہ کی علامت ہے۔ نفصیل کے لئے ۲:۲ نفظ ویٹ فی ملامت ہے۔

اگر تنگؤ بُھُ۔ بروقف کری تو دَمِنَ الَّذِینَ سے نیا جملہ شرو ع ہوگا راور یہ بیان فاحدُ بُلُا کک چلاجائے گا ۔ اوراگر اَلَّذِیْنَ هَادُدُ ابروقف کریں تو مابعد کی عبارت فاحدُ بُرُفا تک الَّذِیْنَ لیسًا ہو جُونَ اور دَالَّذِیْنَ هَادُدُ ا ہردو کے متعلق ہوگی یہی جمہور علما رومفسرین نے اختیار کیا ہے ۔ ازال بعد مَنْ یُورِدالله مُسے کے کر مِنَ اللهِ شَیْئًا کک جملہ معرضہ ہے ۔ اور اددیا الَّذِیْنَ سے کے کرعکنَ اَبِّ عَظِیم مَن کے ان ہردو گروہوں کی سزا مذکورہے ۔

= إِنْ أُدُّ تِنَ ثُمُ هُلُنَا - الرَّهِين يَعَمُ دِيامِا مَ (جِهِم مَّتِين بَالْقَهِن) وَإِنْ لَهُ تُوْفُونَ اور الرَّبِعُم (جهم نَ بَتَايَا مِي مُ وَنَدَيَا مِاكَ.

= خَاحُدُنَ رُفاء تم نِي جاؤ ، تم دُرُو (ندمانو) باب سمع ، حَدَرَ سعب معنی کسی خون کی بات در نے اور نیج کے بار کا صغر بھی مذکر طاحز۔

= يَقَوُّدُوُنَ فَاحُدَّ رُدَا مِاحِبِ فَيْهَا القرآن نِهَا كُنَّانِ كَوالرسے الكِ خاص واقعہ بيان كياہے جس كى طرف اس فقر، بيں اشارہ كياجارہا ہے مختصرًا:

خیبر کے دواعلیٰ خاندانوں کے ایک مرد اور ایک عورت نے زناکا ارتھاب کیا۔ توراۃ میں مندرجہ احکام کے مطابق علمار بہود نے ان کورجم کرنا مناسب نہ سمجھا اوران کو حضور صلی اللہ علمیہ کے مضورتکم کے لئے مجسیجا۔ اوران کو ہدایت کی کہ اگر حضور کرڑے لگانے اور منہ کالاکرنے کا حکم دیں تومان لینا اور اگر رجم کا حکم دیں توانکار کردینا۔

میں میں میں ہے۔ حضور صلی النڈ علیہ وسلم نے انہیں سے عالم صور یا کو حکم بناکر نورات کا حکم ان برصا در فرمایا اور ان کو مدینے میں رجم کیا گیا۔

آیت کے مختف جزویات کی تضریح کے بعد اس کا ترجم مطابق جمہور علماء یوں ہوگا ؛

الے رسول جو منا فقین زبانی ایمان لانے کا دعوی کرتے ہیں تدکین دل سے ایمان نہیں لائے یاجو یہودی بن گئے ہیں ان ہر دو میں سے ان لوگوں بر تو تھگین اور دل گیر نہو جو کفر کی راہ میں ایک دوسرے کے ساتھ دوڑ لگا ہے ہیں یہ لوگ بڑے کان لگا گا کر تجھے سنتے ہیں کہ بعد میں اس میں کذب وافترار کی آمیز شن کریں ۔ اور آگان لوگوں کو جا کرسنا میں جو اجھی تک تیرے باس خود نہیں کذب وافترار کی آمیز شن کریں ۔ اور آگان کوان کا صبح محل متعین ہونے کے باوجود اصل مواضع سے بہتے ہیں کہ اگر نہیں ایساطم دیا جائے جیبا کہ ہم نے بتایا ہے بدل کر بھاڑ کر ایش کرتے ہیں ۔ اور لوگوں سے کہتے ہیں کا گر نہیں ایساطم دیا جائے جیبا کہ ہم نے بتایا ہے بدل کر بھاڑ کر ایش کرتے ہیں ۔ اور لوگوں سے کہتے ہیں کا گر نہیں ایساطم دیا جائے جیبا کہ ہم نے بتایا ہے بدل کر بھاڑ کر ایش کرتے ہیں ۔ اور لوگوں سے کہتے ہیں کا گر نہیں ایساطم دیا جائے جیبا کہ ہم نے بتایا ہے

تواس کوقبول کرلو اوراگراس سے مختلف توقبول مذکرنا۔

مختلف الفاظ كے جومختلف مض اور تشريح من بيان ہوئے ہيں ان كے مطابق

جهی معانی درست ہیں ۔ حقیقت یہ ہے کہ الف ظرکا انتخاب ادر پھران کی ترکیب استعمال مبلہ مندیج بالامعانی کو شامل ہے اور سیم کلام کا عجازہے ۔

= فِدَنْتَكَ السَّكَا فَتَنَوُاسِ كَى أَزَمَالُتْس، اسْ كاا مِتَمَانَ فِتَدْرِ نَبِرَ مُعِنَى عَدَابِ رِبِادى فَسَاد ٢٠١٥ = اَحَثْلُونَ وَبِرِ حَكَمَا فِي وَلْهِ مِ اَحَلْ اللّهِ مَا صِيْدِ بَعِ مَدَرَبَ

= للشُّخْتِ - سُخْت رحمرام .

۵؛ سرم = مُحَكِّمُونُ نَكَ ، تحكيم ولفعيل، مصدر وه آب كومنصف بناتے ہيں -وه آب فيصله كراتے ہيں - كيف فيصله كراتے ہيں - كيف محكمونك ، وه كيے آب كومنصف بناتے ہيں جبكهاس بيس بھى اشاره ہے مندرب بالاواقعة زناء كار (٥:١٨)

۵: ۲۲۲ = اَسْلَمُ وَ١- وه تابع ہوئے - وه حکم بر دار ہوتے بینی تورات کے احکام کے خود بھی فران بر دار تھے - اور لوگوں کو بھی اسی کی نف ہم فیتے ہے ۔

یہاں نبیین سے مراد وہ ابنیار ہیں جو حفرت موسیٰ علیہ انسلام سے بعد آئے اور ان کی اپنی انگ کتاب یا نشرع نہ تقی -

= الدَّ تَبْنِيُّ نَ مَنابِر عَمَابِرست و درولیش و الشرول و مرخد سربانی لفظ ب الله وب مرخد سربانی لفظ ب الله وب

ان رہا ت ما بیال ہے کہ رہ کی طرف منسوب، لیمن کے نزد کی رہ مصدر کی طرف نسوب بنی رہانی وہ سے کہ برعلم کی پرورٹس کرے ۔ یا علم کے ذریئے لینے نفسس کی نزبی کرے ۔ = اَحْبَاد - حِبْرُ کی جمع - علم ا

رَتْبِيْنُونَ أوراَحُبَارِكَا عِطْفَ الْنَبِيتُونَ بِرب،

یعنی اسس کے مطابق حکم بردار مسلمان ، ابنیار ربانیون اور اجاریم و دیوں کو بروی کی تلفتین کرتے ہے ۔ یا اس کے مطابق نیصلے میتے تھے ۔

= أُسْتُحُوْنُكُوا - باب استفعال - ما منى ججول صيغ جمع مَدَرَعَات - وه تَكُران كَفْمِ النِّ كَتَّةَ السِّيرِ عَمَا لَا تَكْمَ النَّا عَلَمُ النَّا النَّا عَلَمُ النَّا عَلَمُ النَّا عَلَمُ النَّا عَلَمُ النَّا النَّا النَّا عَلَمُ النَّا عَلَمُ النَّا عَلَمُ النَّا عَلَمُ النَّهِ عَلَمُ النَّا عَلْمُ النَّا عَلَمُ النَّا عَلْمُ النَّا عَلَمُ السَّلَّالَ عَلْمُ اللَّهُ عَلَمُ النَّا عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ النَّا عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّا عَلَمُ اللَّهُ اللَّ

= النَّبِيُّوْنَ - الْتَوَبِّلْنِيُّوْنَ - اَلْاَحْبَادُ - مِرْ فعل يَحْكُمُ كَ فَاعَلَ بِي . يِمَا اسْتُحُفِظُوُا - صرف رباينون اور احبار ك لي آيا ہے - النبيون كى صفت اَسُلَمُوْا

سے مینے ترازی کردی گئی ہے۔

سكن لبض نے اسے ہرسہ گروہ كے لئے ليا ہے كيونكه كتاب الله كى حفاظت ان سے

وَسَدُونَ فِي فِي النَّاسَ قَلِيْلاً - اس مِين مسلمانون كوبھى تنبير كى جاري سيرع علماً میہود کی طرح با دشاہوں اور امیروں سے ڈر کرتم بھی قرآن کے معانی میں ہیر تھیر بنتہ و ع نہ کردیا بلکدات دُرنے کی بجائے اسٹرتعالی سے دُرتے رہنا۔

٥؛ ٥٥ = وينها مي هاضم بما نؤل الله كى طرف راجع ب حب مراد تورات ب.

= الجُرُوجَ - جُرْحٌ كَي جَع رَزَخُم ر

= تَصَدَّقَ - اس نے خیرات کی - اس نے بخف دیا۔ ما صی معروف اِنفعل) واحد مذکر عا إِنَّ اللَّهَ يَجُرِي الْمُتَصَيِّ قِينَ (١٢ : ٨٨) قداخرات كرن والول كو تواب دياب - وَأَنْ تَصَدَّ قُوَا خَنِيُ لِتَكُمُ (٢٠: ٢٨٠) اوراً گرازرقرض بخبش دو توتمها سے لئے زیا دہ انجا ہے۔ =كَفَّا دَةً عُلَّاه كَا شرعى الراء ألكفاً دة جوج كناه كودوركيك اوراس دهانب ك ا سے کفارہ کہاجاتا ہے۔

چنانج برزان مجيدي سے دلاك كفاكة أيمانكه إذاحكفتُم (٥٩٠٥) ينتمارى فشمون كاكفاره مسحبتم قسهين كهالور

(اس معنی میں باب نوسے مستعل ہے)

تَقْفِينَة ومنعول جاساب - جي قَفَيْتُ ذَيْلًا اعَمْرُدا- مِن في ريد كوعمو كي يحقي تجهی مفعول ددم برب آتا ہے۔ حبیباکہ اتبت نزامیں ہے قفیناً بعیسلی ۔ اور دان کے بیجھے اہم ن عبيلى عليه السلام كوتحبيجابه

= عَلَىٰ الْاَدِهِ عِدْ- ان كُلْقَتْن قدم برر ان كَ بِيجِهِ يَعِهِ ٥: ٨٤ = وَ لَيْحَنُكُمُ ْ ـ لِبِس جِامِئَ كُدُوه صرور فيصله كربي - يا حكم دي . امر كا صيغه و اعد مذكر غا ٥: ٨٨ = وتُهَيْمِنًا- مُهَيْمِنًا- اسم فاعل واحد مذكر منصوب مبعني تحرّان- مشاهر هَيْمُنَدَّ مصدر - نگرانی کرنار حفاظت کرنا۔ همن - ما دّه - اکمهُ یَمْنِی - الله تعالیٰ کے اسمار حسنیٰ میں ج

بمكران بحفاظيت كرنے والا مغلوق كاعمال وارزان وآجال كاكفيل و ذمه دار .

= عَمّاً عِب جِيزِ سے - اصل ميں عن ما مظا-نون كوميميں مغم كيا كيا-

= لاَ تَكَبُّعُ - تواتباع نذكر توبروى نذكر

= وَ لَا تَلْبُغُ -.... مِنَ الْحَقِّ و اوراس حق بات سے جو متہائے پاس آگئ ہے مور کران کی فواہنتات کا اتباع ندکر۔ راگرج خطا ب بنی کریم صلی التُرطلیہ دیم سے ہے مین یہاں مخاطب ووسے لوگ مراد لئے جاتے ہیں کیونکچ صفور علیہ السلام کا ان کی خواہشات کا اتباع کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ = كِكُلِّ - براكك كے لئے - لِكُلِّ وَمُلَكَّدُ عَم مِن سے برامت كے لئے ـ مرا دامتِ موسى وامت

ميلي + دامت محرصلي التُرطيه وَلم وعليهم الجعين -= مشِيْعَةَ يمعِني شريعيت - لغت مي كشريت اس رائة كوكته إن جوياني كى طرف جانا بو-اسي منابت ے شرعبون راہنمائی کرتا ہو۔ اس سند کو کہا جانا ہے جو نجات دارین کی طرف را ہنمائی کرتا ہو۔ اس سے نشا رہ بمعنیٰ مام راستہ۔ سٹرک ہے۔

= فَهُ اللَّهُ مُ كَفِلُوا كُنَّهُ وَافْعِ اوررد سَنْ راكنه عليه مصدر (باب فتح) لازم ومتورى ونول كے لئے آتاہے - نَهُجُ - مَنْهُمَ وَمِنْهَاجٌ - تينول ممعني إلى -

بعض تے نزدیک دونوں اسرعة دسماج) سے معنی طرانی سے میں۔ اورطراق سے بہاں مراد دین

ى ب يكن جب بفظ مختلف بول تومتعدد الفاظ كوتاكيد كے لئے اكتھالايا جاتا ہے .

حضرت ابن عباس کے نزدیک شرعۃ وہ ہے جس کوفرآن لے کر آیا ہوا در منہاج دہ سبل یارات تہ جو

= فَا سُنَبِقَوا الْحَيْزَاتِ ﴿ بِسِ ثَمْ مَكِيول مِن الكِ دوسرے سے بڑھنے كى كوئشش كرور ف محذو بارسن برد لالت كرتاب يعني تم ان بار مكيول اور تحكيرو مي من يرد - ملكه الله كاس آخرى دين - آخرى تاب ا ورآخری رسول برایان لاکرنیکی کے میدان میں ایک دوسرے سے بازی بجانے ک کوشش کرد۔ ١٠٠١ = أَنْ تَيْفُتِنُوكَ - أَنْ مِعنى مبادا - السائر بوكه - يَفْتَنُوكَ مِصارع منصوب جمع مَدَرِفات ئَتَىٰ ﷺ کے ضمیر مفعول واحد مذکرحاضر۔ کہیں وہ تمہیں بہجانہ دیں۔

= خاَنْ نَتَوَ تَكُوْ ١ - رئيس أكروه منه بهيرليس) سے مراد مخالفين اسلام ہيں ربعيم اگر بار بار نيرون صائح رفہاکشش د تنبیرے با و بودوہ اپنی اصلاح برآمادہ منہوں۔

ا: ٥١ = يَكُونُهُ مُ مضارع واحد مُرَعَاتِ تُوكَيُّ (تَفَعَّلُ) اصليب يَتَوَيَّى تَفَا صَميرهُمُ دلى بنائا ہے۔ مند واڑنا . معیط بھیزا۔ اعراض کرنائے معنوں میں بھی آنا ہے۔

ه: ١١ه = يُسَادِرُونَ فِهُمْ - اى يساوعون في مورة اليهودوالنساري وموالاتهم لانم عَانُذَا اصل عُوه قد دليها ير- اين يبودك محبت اوردوسى كى طرف دور درر كر جائے غفے كيو كدو، الل فرور ادرابل دولت عفيه-

= مانِزَة المرسس معيت مذات اسم فاعل كاصيفه واحديون عس معنى حكرتكا الم عيرصيب يروش ن ، كوهي دار ، إداره كبدورا جاناب - فراك مجيدي ب ديتوبص مكم المهدا علیم دائرة السنوروو: ۹۸) وه نماسے قام صیبوں کے منتظری ان بی برری مصب واتع ہو = أَسَوَّوْا - ما صَى جَع مَدَرَ مَا سِّ - البُول في جَيبايا - إسْوَا وَ سِي

۵ ۲:۵ = جَهُدَ اینهَا نِهِ مِدْ رَبِّرِی بِلِی فَسْمِیں ۔ سخت ہے سخت فشمیں رمبہ کاری فسمیں ۔ طری

٥٠٠٥ = آ ذِلَة مرم دل كرور واللي د دَليل كرم قلت

ذَ لِيْكَ كِي معنى تعبق تومتوا ضع اورزم دل كے ہوتے ہيں ۔ (جبياك يہاں سراد ہے) اور تعبى كمزورا ور

= اَعِذَةٍ - زبردست سخت الجبياكريال مرادب) عزت ول عذيز كي جع -

= لَوْمَنَةً لاَ يُحِدِ - لاَ مَ مَلِقُ الرَّنْ مَنْ لومة مصدر كسى جزركو برُّاسمج كرملامت كرنا وفواه وة ين برى بوياينهو) لدنيد اسم فاعل واحد نذكر

ه: ٥٥ = وَلِي كُفْ مِهْ الدوست - تبارا مدد كار-

= يَتَوَلَّ وَمَكِيمُوهِ: ٥١ مِضَارِعُ وَالْمِدِينَةُ رَعَابُ وَوَسِتُ رَكَمَنَا مِهِ -

٥: ٩ ٥ = تَنْفَوْدُنَ مِنَا - تَنْفِهُونَ - مضارع جمع ندر حاض - ثم انكار كرف مِن مِن يكف مو-مم عيب بين بويم كور نَقْ مُرَّ سه إِ منْقَدَر مِنْهُ كسى سه بير ركها كسى بي عيب نكالنا ركسي يدلينا- خَانْتَقَنْنَا مِنْهُ مِنَا خُوَنْنَا حَدْ فِي الْيَحِدِ (٢: ٣٦) توم خان سے بدله تيرهبورُا كەن كو درياميں غرق كر `ديا ـ

= صَلْ تَنْفَهُوْنَ وِنَا -.... الح كيا تمهم مين عيب نكالتي وياهم سے نفرت كرتے ہو۔ كيؤ -

بم الشريرابيان سيكفة بي -ا مَانَ اكْنُوكُمْ فَسِقُوبَ (ادرة من سے اكثر لوگ فاسق من كاعطف اَنْ المنّابر - يو مَانَ الْمُنّابر - يو اور مال يرب كاعطون اَنْ المنّا برك و او ماليد بهي بوسكتا ہے - اور مال يرب كرائزت تم ميں سے فاسقوں كى ہے - الهذا تم كس بل بو

ہم میں عیب تکالتے ہو) باوجود اس کے کہ تم میں سے اکٹر لوگ ایمان سے خارج ہیں۔ تھانوی) ۱۰:۵ = اکٹیسٹ کٹیڈ میں تا کو بتاؤں۔ بَیْنِیَدَ کُسے مضارع و احد تنکیم۔ کٹی ضمیر جمع مذکر حاضر

سوں اللہ عنوں کے اللہ میزار آواب مینوں کے استار جزاوں ایا توایکے بطور توا کے بجیزیت تواب کے اللہ مینار جزاد کے اللہ عنوی میٹیت سے تواب اچھے اور برے دونوں تسم کے اعمال کی جزار کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ سکین عرف

عامیں زیادہ ترنیک اعمال کی جزارے کے

_ مَلُ أُنْجِتَكُمُ مِن مِنْ اللهِ الله كزدكي حزاريا سزايا ن ك عاظت ان مي سے

ذا لا كا شاره كس كى طوف ہے اس بي مختلف بيانات ہيں -

صاحب بنہ القرات نے اس کا مشارالیہ فاکسیفوُٹ بیا ہے اور نزمم کیا ہے کیا میں ان لوگوں کی نشاند كروں جن كا انجام ضداكے ہال فاسقوں كے انجام سے بھى بدتر ہے۔

ابن كثيرن في يك معمراد فاسقين كاير كمان لياب جوده الل ايمان كمنعلق سكفت تفيك غلطرا ستدربي اورترجمه يون كياس

« نَمْ جُوبِهاری نُبْتُ مُّمَان <u>سکھتے ہو</u> آؤیں نہیں بٹاؤں کہ خدا کے پاس بدلہ بانے میں کون

رہے۔ قریب قریب بھی معنی صاحب مدارک التنزیل نے لئے ہمی فرماتے ہیں ذلک اشارة الى الدیدان ای بشر معانقمۃ من ایما ننا توابًا بینی ہمائے ایمان پر جوسزا مترتب ہونے کاتم گمان کرتے ہو۔

مَنْ لَعَنَهُ الله - السَّبِنيلَ يه هَلْ أَنْبَتِكُمْ كَاو ضاحت إب ع

١١٥٥ = كَنْتُونُ راجس كوره جبات بي بين نفاق .

٥:١٥ = الْعُدُوانِ - عَدَا يَعْدُوا كامصدرب (باب نصر) ظلم وتم - ريادتي -

= الشُّخت رحسرام و ميسوه: ١٢٠

= مَوْكَ - الرَّماضي برداخل بوتوزجروتوبيخ كے لئے ہوتا ہے لين انہوں نے كيوں السانہ كيا يكيوں لیے فرض کی ا دائیگی میں عقلت اور کو تا ہی کی پ

ریا اوراگرمضارع برداخل ہو توکسی کام بربرانگیخة کرنے اوراکسانے سے لئے ہوتا ہے۔ یہاں مضا برداخل ہے ادر مقصد یہ ہے کہ اہل کتا ہے علماء اپنافرض منصبی ا داکرنے کے لئے اٹھ کھڑے ہوگ

(اس بیں سلمائے اسلام کو بھی امر بالمعروف و ہنی عن المنکر کی تاکسید بلیغ ہے)

= لَوَلاَ الشُّخْتَ كِبول تَهِي رُبَّا نِينَ اوراجار الطُّ كُفْرِ مِوتِ اورمنع كرتْ لُوكُول كو

گناه اور عصیان کی بانوں سے اور درام کھانے سے۔

٥: ١٣ = مَغُلُولَةً - اسم مغول واحد مؤنث عَلَّ مصدر ونصَى مردن سے بدها: وا بند- بخیل - غَلْ کے معنی ہی باندصا حکراتار طوق - بٹری سہ تھکڑی ۔ بیٹ کی علن مبرخلق عورت

وغیرو۔ یہاں باندھناادر کرنا کے عن ادای ۔

= غُلَّتُ أَيْدِيْمِ وَلُعِنُوا - (برد عائيه كلمات م حكر عائين ان كم باعداور عليكار وان بر = مَنْبُنُوطَ مَنْ المم مفعول مِتنْنير مَوَنَتْ ر مَنْسُوطَ أَمُ مفرد - المِكداس ك دونول بالحد كما

بهوتے میں فراخ جی دوہ بڑا کرم ادر قوادے - بسینطا لیک تین -سٹی آدی -= وَكَيْزِينَ نَّنَ كُفْتُ اللهِ لِيَزِينَ نَّ رَفِعل اللهِ مِنْ اللهِ وَاوْن تَقْيلُهُ مَنْ اللهِ مَعْل

مَا أُنْزِلَ إِنَيْكَ مِنْ تَ تَبِكَ فَاعَلَ - طُغْيَا نَا قَدَّكُفُنُدًا مِنْهِ -

اور توکلام متهاسے رب کی طرف سے تم برنازل کیا گیاہے وہ ان ہی سے اکثر کو مزید طفیان اور کفرس دھکیل دیگا د کیونکردہ بسٹ دھرس سے مخالفت اور نافرانی کرنے ہیں۔

= ادُفَكُ وْا- ابْهُول فَيْ السَّلِكَالَى - ايقاد (افعال) معدر ماصى جمع مذر فات.

= اَطْفَا هَا - اس في اس كو تجباديا - إطْفَاءُ (افعالُ سعمصدر - ماضى واحدند كرعاب ها تعميم فعول

٥: ٢٧ = لَوَا نَهُمُ أَتَا مُوا - الروه والني على على قائم كرت - يعي الربورا بورا عمل كرت -

= لَا صَلُوا - لام برائ تاكيد مع أكلوا - انبول في كايا - وه ضرور كمات -وه ضرور فرائي رزق يات = مِنْ فَوْقِهِمِوْدُونِ نَحْتِ اَرْجُلِهِمِور اظهارمبالغرسے لئے آیا ہے، یعنی ان کواوپرسے اور نیجے سے ربعى ہرطرف سے رزق كى فراخى اوركثرت نصيب ہوتى - جيساكدا ورجگدار شاد م دَكوْاتَ اَهْلَ الْقُرْي الْمَنُوْاوَاتَّقَوُ الْفَنَى نَاعَلِيم بَرَكْتٍ مِّنَ المَشْمَاءِ وَالْدَبْصِ - (٤: ٩٩) اوراكران استيول ولمك ایمان لاتے اور تقوی اختیار کرتے توہم ان پر اسمان اور زہن کی برکتوں کے دروازے کھول میتے رابعی

ان کو بے شمار برکتوں سے تواز کے۔

= مُقْتَصِكَةً- اسم فاعل واحديونت - اقتصاد (افتقال مصدر قصدما ده رسيد صرامة

ه: ٧٤ = فَمَا لَكَفْتَ رِسَالَتَهُ - تُوتُو فَي اس كى رسالت يا بيغام برى كافق ادا تهي كيا-

= يَعْمِكَ- مضارع جمع مذكر فاتب معِصْمَة مصور رباب صوب ك ضمير فعول واحد مذكرها ضر

_ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَهْدِى الْفَنَوْمُ الْكَافِونِينَ - اى لا يمكنهم ماير يدون بك - بوكزندنم كويبنيان كارادك مكفتين ان كان كوتونين في كار

کے اراد ہے سے مقابی ای کا ان کو کہ یاں ہے گانے کا تعقیم القرآن) کا فروں کو متہا سے مقابلہ میں کا میابی کی راہ ہر گزند دکھائے گا تبغیم القرآن) ۵: ۲۸ = مَسْتُنْمُ عَلَىٰ شَنْی کُ مِنْمُ کسی ہبز پر ہنیں ہو۔ تم کسی اصل بر نہیں ہو۔ تم کسی دین پر تصور نہیں کے

بودے و است علی الفتوم الکافورین راب افوس نه کری کافروں برر فلا تحذون علیم خات ضور فالك لاحق بهم . آپ غم نه کعایش ان پر اس کفرکا بدله وه خود سی پاکس فلا تحذون علیم خات ضور فالك لاحق بهم . آپ غم نه کعایش ان پر اس کفرکا بدله وه خود سی پاکس

٥: ٧٩ - إِنَّ الَّذِيْنَ الْمَنُولَ وَالَّذِيْنَ هَادُولَ وَالشِّبِيُّونَ وَالنَّصْلَى مَنْ الْمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِرِوَعَمِلَ مَالِحًا فَلَاَخُوفَ عَكَيْهِم وَلاَهُمْ يَخْوَنُونَ ـ

آیت بذایس اگراکشیدئن کو آئ کے عتب لیاجائے تواس کومنصوب بوناچاہے تھا ادر اَلصَّينَيْ بوتا جيساكراتيت ٢: ١٢ مي ب اس كى منروج ذيل مورش بوسكى بي

اول تقديري أيت يون بو - إنَّ الَّذِينَ الْ مَنُوا وَالَّذِينَ هَا دُوُ اوَالنَّصَادِي مَنْ الْمَنَ مِا للهِ وَ الْيُونِمِ الْاَخِرِوَعَوِلَ صَالِحًا ـ فَلَاَخُونَ عَلَيْمِ وَلاَهُمْ بَعِنَ نُونَ - وَالصَّا بَكُونَ كَنْ لكِّ -بے شک دہ لوگ جوالیان لائے (یعنی جوسلمان ہے)ادر جوہیودی بنے میا جونعرانی ہی ان میں سے جو التُدير اورروزقيا مت برايمان لاست اورنك على كے توان كو نكوئى خوف ہوگا اور دوہ عُكين ہوں گےاور یمی حال صابیوں کا ہے۔

روم بيكه إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا وَالَّذِينَ هَا دُوْا كِي خِرْمِعنون لى جائے اور النَّصَارٰي كو اكتَّبِيتُونِ پر معطوف سمجاجاتے - اور مَنَ الْمَنَ كوان دونوں گروہوں كى خربياجائے اس صورت ميں محنى يہج بے شک دہ لوگ جوا بمان لائے اوروہ جو بہودی ہوئے ان میں سے جولوگ الشرراور روز آخرت براہمان لاتے اور نیک عمل کئے توان کو نہ کوئی خوف ہوگا۔ اور مزوہ عمکی ہوں گے۔ اور صابیوں اور نصاری میں سے جولوگ اسٹر براور آخرت برایان لائے اور نیک عمل کئے توان کو نکوئی خوف ہوگا اور بروم

٥: ٥ الاَ تَهُوَى - هوَى (باب سمع) مارع منى واحد مونث غاب وهنين ابتى

وہ نہیں بندرتی ہے۔ موی دننس کانواہش کی طرف مائل ہونا۔

= بِمَا لاَ تَهْوَىٰ - السامكم لے كرجسے ان كے نسوں نے (لين انہوں نے) لِسندنكيا .

= فَرِنْقاً لِين رسولوں كم اكب كرده كور

= فِنْنَةَ الْمِنَ معيب معناب مِنْكَ الله على اصل معنى مون كواك مين ياكر كارا کھوٹا جانجنا۔ یاآگ میں ڈالٹ۔

قرآق مجيدس ير لفظ اوراس كم مشتقات مختلف معنى مي استعال كئ محمة مي و-

2:12 = لَقَنَ كَذَرَ كَافَاعُلَ أَلَّذِيْنَ فَالْوُالِتَّ اللهُانِنُ مَوْيَدَ سِهِ يَعِيْ بَهُول فَ يدكهاكه الشرميج ابن مريم بى توسى - وه كافر بوك -

٥: ٢٥ = تاكيثُ تَلاَ نَدَ إِين (خداوُس) يس سيتيسرا (خدا كسيد نين خداد اللهد دوسرا مسيح رتنيسرا عضرت مريم ياروح التكريس

٥: ٥ ٤ = اكَنَّ يُوْفَكُونَ و اكَنَّ جِهال يكونكر جب واسم طون زمان ومكان وظون زمان ہو تو معنی مکنی احب میس دفت، ظرف مکان ہو تو بعنیٰ ایک ۔ (جہاں کہاں)

اور استعباميه بولو معني كُيف ورجيس كيوكور يُؤْف كُون مضارع مجهول جمع مذرعاتب إنْكَ سے د رباب صوب، مجمرے جاتے ہیں۔ مجلک سے ہیں ۔ اللے مجربے ہیں ۔

اِ فُک اَ حجوث ربُهنان رکسی نئے کا اس کی اصلی جانب منہ پھیرنے کا نام افک ہے۔ لیس جو بات ابنی اصلی صورت سے بھر گئ اس کو افک کہیں گے۔ جھوٹ اور بہتان میں تو کہ سے صفت بدرجراتم موجود ب اس لے ان کو افک کہا گیاہے۔

بعض د فد فعل مجول اس كة استعال كياجا تاب تاكه ظام كياجا سكك فاعل في اس ننزی سے اور اندھا دھند کیا۔ گوما اس کا فعل اس کے اختیارسے باہر تھا۔ یا اس کے بسی لیٹت محرك فعل كى تدت كوظامر كرنے كے لئے .

اس كى ديگر مثالين - وَجَاءَ ﴾ فَتَوْمُ دُيهُ وَعُونَ إِلَيْهِ - (١١- ٨٥) اوراس كي قوم اس ک طرف بھگ شط دوڑ کرآئی۔

معنی ہیں حدسے گذرنا۔ مضارع بنی جمع مذکرحاصر۔ = ضَلُّوٰ١ ـ فعل لازم ـ و ، گمراه ہو گئے ۔ وہ گمراہ ہوئے ۔ = اصَّ لُواْء فعل منعدى - انہوں نے ودوروں كو، كمراه كيا ـ

۵:۵ = علی لیستانِ دَاوْدَ وَعِیشی ابْنِ مَوْدِیَدَ عَضرت داوداور صفرت عیبی ابن مریم کی زبان بر - بینی مفرت داود اور صفرت علیلی بن مریم علیما السلام نے ابنی زبان سے ان کے لئے بد د عاکی اور دہ ملعون ہو تے - بینی ادلئر کی محبشکا دان بربل ی

= عَصَوا - انهوں نے نافران کی -

= حَانُوُ الَيَعْتَدُونَ - وه صرت بڑھ جاياكرتے تھے - زيادتيال كياكرتے تھے ـ ماضي استماري . جج ندكر غائب _

ی مدر عاب میں میں ہے۔ 4:4ء سے انگوا لاَ یَدَناَ هَوُنَ ۔وه ایک دو سرے کو منع نہیں کیارتے تھے۔ ماصی استراری منہی صغیر جمع مذکر غائب۔

ہا دیں سے بیتو کو گئے ہے۔ دوستی سکھتے ہیں۔ توکی سے معنی دوستی رکھنا۔ منہ موڑ لینا۔ اعراض منا کو النا کا کا النا کا کا سے ہے۔

= سَخِطَ- رسِيعَ) وه غصر او و ناراهن بوار

اتُ سَخِطَادلَهُ مَن الْمُول فِي الْمُونَ ويونَدَّ مَتْ كَى تَعرِلفِ سِ يعِي المُول فِي كِياآگُ بجيعا - دا) الله كى ناراضگى دم دائمى عذاب ـ

۵: ۱۸ = ۱ المنتجي - سے بہاں مرا د حضرت موئی علیانسلام ہیں ۔ جنہوں نے صریحًا حضرت رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق منتبگوئی فرمائی تھی۔ اگر بہودی صبح طور برج صرت موسی علیہ انسلام کی تعلیم کو مائے توجہ دیمجی بھی مخالفین رسول اکرم سے مجبت یا تعلق نریکھتے ۔

الِ فَخَنُ وُهُ مُرْد مِي ضمر مِمُ جمع لَمَرَ عَاسَبِ اَلَّذِينُ كَفَوُوا (آية ما قبل كى طرف راجع ہے اللہ عند منارع بلام تاكيدونون تفتيله - توخرور بائے گار

= كَنَجِدَتَ - فعل بافاعل ، اكِيُهَ وُدَ - وَاللَّذِينَ اَشُرَكُوُ ا دونو م فعول - اَشَدَّا دناً مِن المَنْوُ١ - طال يعني تو فرور بائ كا اہل يهود اور مشركين كو ايمان والوں كى مداوت ميں

تمام لوگوں سے سخت ترین ۔ اس طرح دوسرے فقرہ کا بھی ترجم بہوگار اور توضرور پائے گاان لوگوں کو جو کہتے ہیں کہ

معنی عیسائی عالم - یا درولیش - بدسریانی تفظرے -

M.V.

ے دُھنبان ً نا مرانِ اہل كتاب - اہل كتاب كوروليش -

when it will be to the wind the state of the

دَاهِبُ واحد جیسے فارِس کی جمع فکوسکائ اور رکاکِٹ کاجمع کرکبکائ ہے راہب اس عبادت گذار کو کہتے ہیں۔ جودینا کے مشکاموں سے انگ مشکک خانقا ہوں اور مجوں میں مصروف ذکر دفکر رہنا ہے۔

عسلامہ فرطبی نے رہبانیت کی ہوں تشریح کی ہے۔ التُّ خباطِیَّة گُوَالنَّوَکُّبُ النَّعْبُ کُ فِیْ صَوْمِعَةِ۔ حِسِّیشِیْنَ اور رُ خباناً ۔ اکَّ کے عمل کی وجسے منصوب ہیں ۔

The second secon

and the second of the second o

بارة وإزاسمعق وإزاسمعق المائِلة والأنعام



وَعِنَاء اللَّهِ عُنُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ وَالرَّالرَّسُولِ الْمَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ

٥ : ٨٣ = تَقْنِيْ وَ مَا مَنَ يَقِيْتُ فَيْفَاء (صَوَبَ) سے مضارع واحد مُوث غاتب ۔ وُہ بہتی ہے ۔ وہ جاری ہوتی ہے۔ خاصَ المُسَاءُ کے معنی ہیں کسی مگبے یانی کا ا جیل کر بہ نکلنا۔ یہاں آنسوؤں کے آ محموں سے بہنے کے لئے آباہے۔

= الكَدَّ مِعْ - آنبو- التك، واحد دُمُونِعٌ وَأَدُ مَعٌ جمع -

= دَبَّنَا سَے بو کلام شروع ہواتھا وہ آیت ۸ مے اختیام پرالصّلِحِین پرختم ہوتا ہے ٨٧١٥ = فَا نَا بَهُ مُ وَ سبير مع النَّابُ لِينِهُ إِنَّا مَةً رباب افعال برار وينا افعام دینا۔ تواب دینا۔ ھے شمر صفول جمع مذکر عائب۔ اس نے ان کو بدلہ یا انعام دیا۔ بہال ماضی متقبل کے معنی میں متعل ہوا ہے۔ یعنی وہ ان کو بدلہ دے گا۔ انعام سے گا۔

= جَنَّتٍ فِيهُا - أَثَابَ كَامْفعول ثانى

٥: ٨٩ = عَقَانُ تُنُمُ الْاَيْمَانَ - عَقَانَ لَيُعَقِّدُ لَغَقِينَدًا رباب تفعيل ماضى كاصيغة جمع مذكرها صررتم في مخية كيارتم في مضبوط كيارتم في كره باندهي- الدّيمان ميدي كي جع في سي معاہدے ۔ بعنی وہ فسیں جن کا تم نے بختر اقرار کرلیا ہے۔جو نیتًا وارا دہ تم نے اتھائی ہیں۔ = تَحْدِيْرُ- رباب تغيل مصدرب أزاد كرنا كسى كومسجدى خدمت ياخداكى عبادت م لے وقف کردینا۔ بیسے نکارٹ لک مانی بَطنی محتوِّدًا اس ۲۵) ج بجرمرے بیط میں سے اس کوتیری ندر کرتی ہوگ - مکھنا۔ تخریر کرنا ۔ وغیرہ۔ یہاں آزا دکرنے کے معنی میں آیاہے۔

= دَفَبَدَةٍ - كُردن - جان م غلام - رفيراصل مي كردن كوكت بي - بجرحبد بدن انساني كه لئة استعال مون الكا- اورعوف مي يفلامول كانام يركيا وحبس طرح الفاظ رائس واور ظهر كاستعال مواريوں كے لئے كياجا نے لگاء تحريث وَ فَدَةٍ كم معنوں ميں اور جگه ذَلْ دَقَبَةٍ مجى آيا ہے

٥: - ٩ = اَلْمِيسِير - اسم ومصد رجوا - تواكسيلنا رفاربازى -نسُو اس مین کے معنی اسانی - اور سہولت کے ہیں یاعشنو کی صدید - بوند جوا کھیلنے میں بھی مال اسانی اور بلاکلفت حاصل ہوناہے۔ اس سے اس کو اکمیسو کہاجاتا ہے۔ - اَلْدَ نَصُابُ لِنُصُبِ كَ جَع - بيت وه تنام جيزي جوعبادت كے لئے نصب كى جايين- تواه وه مورتی ہویا مچفر- یا اور کچھران کوانصاب کہا جا تاہے۔ یہاں انصابے مراد وہ بچفر ہیں جوصیرم

میں کعبہ سے اردگرد نصب منے ادر کفار ان کے لئے جانور ذیح کرتے اور ان کا خون ان بچفروں برمل فیتے ادر گوشت ان بچفروں بررکھ دیتے ۔ جسے قرآن مجید نے حرام فرمایا۔ دیکھو ہ: ۳۔

= الْاَنْ لَامُ - تررتر عينك كرت كون ليناء وكيموه: ٣

= رِخِتُ مِنَا اللهُ ال

9:1 = بُونِ قِعَ مضارع واحد نذكر غائب إِيْقَاعُ دانعالُ مصدر وه والله في مضاعِ مضاع

= یک کا گئے۔ وہ تم کوروک سے ۔ صدّ کا مصدر کی ضمیر مفعول جمع مذکر کافر مضارع منصوب بعیم مائے۔ بعیم عمل اک ۔

۹۲: ۵ اُحُذُ دُوْا۔ باب سَمِعَ ۔ حَذَرٌ سے امر کاصیغہ جمع مذکر صافر۔ تم دُرو ۔ تم بچو۔
 تَو لَیک تُمُ ۔ تُو لِی سے۔ ماضی جمع مذکر حافر۔ تم بچرگئے ۔ تم نے منہ موڑیا ۔ تو لی کا معن والی ہونا رصا کم ہونا بھی ہے۔

۵: ۹۳ = اس آنیزیں الفاظر المَنُوْا رَعَمِدُواالصَّلِحِاتِ رَالْقَاقُ السَّعَالَ ہوئے ہیں البعض کے نزد مکی اللہ منظمال ہوئے ہیں البعض کے نزد مکی ہے تا اور ایمان وثقوی اور ان پر مزید درج احسان عاصل کرنے کے لئے ہے اور ایمان وثقوی اور ان پر مزید درج احسان عاصل کرنے کے لئے ہے

ا دربعض کے نزدگی علی الکی نئے کے متصل المنو اقعی کو الصل کے حامل تھے اگر ومت سے متنق ہے بعنی وہ لوگ ہوسا حب ایمان تھے اور نیک اور صالح اعمال کے حامل تھے اگر ومت سے پہلے انہوں نے سیسروانعما ب وازلام سے کام لیا توان کو وہ معاف ہے ۔ اور اس کے ساتھ ہی اِذَا مَا خَرُول کے لئے ہے اور اس سے متعمل اللّق وَ اُواٰ مَنُو اُوَعَمِلُوا الصّل خِيْسِ مَعْمَل کے لئے بینی بشرط کے لئے ہے اور اس سے متعمل اللّه وَ اُواٰ مَنُو اُوَعَمِلُوا الصّل خِيْسِ اور ایمان برنابت قدم رہی گئی ہی اور ایمان برنابت قدم رہی گئی ہی اور ایمان برنابت قدم رہی اور اچھے کام کریں گے ۔ بھر حب حب حب رہی ہے دو کاجائے اس سے و کی میں ۔ اور جوذمان اللّٰی ہول سے میمر خداتر سی کے ساتھ نیک رویہ اختیار کریں (الحنازن ۔ تفہیہ مالقرآن) میں میمر خداتر سی کے ساتھ نیک رویہ اختیار کریں (الحنازن ۔ تفہیہ مالقرآن)

صاحب صیبارالقرآن اورعبدالله یوست علی نے علامہ بینادی کی تشکر تح نقل کی ہے کرفرائے ہیں ۔ ان مکررالفاظ سے صحابر کرام کی تین حالتوں یا ان کے نین مقالات کا ذکر کیا جارہا ہے بہلے اِلَّقَوَّا دَ الْمَنْوُ اسے ان کے تقویٰ اور ایمان کی اس حالت کا بیان ہے حبس کا تعلق ان کے لینے قلب اور ردح کے ساتھ ہے۔

دوس اِنَّعَ وَالَّهُ الْمَنْوُ اسے ان کے تقوی اور ایبان کی اس کیفیت کا بیان ہے جوان کے اور دوس کو تقع وُلُوں کے درمیان بھی اور آخسری اِنَّعَ وُلُوک اسے تقوی اور اوسان کی اس ما اور دوس کے درمیان بھی اور آخسری اِنَّعَ وُلُوک اِسے تقوی اور اوسان کی اس ما کی طرف اشارہ ہے جوان کے اور ان کے دربیان بھی ۔ یا پہلے ان کے ابتدائی مقام کی طرف جبکہ عابد اشارہ ہے ۔ بچران کے درمیانی حالت کی طرف اور آخریں ان کے اعلیٰ ترین مقام کی طرف جبکہ عابد ومعبود ۔ سا مبر جود میں دوری کے پر نے اسحہ جا جہیں اور نعمتِ مثابہ ہ سے دل کی آنکھیں دوستی ہوتی ہیں اس کے اِنَّق وُلُول ہے ۔ اور اوسان کا مفہوم حضور بنی کرم میلی افتہ علیہ وسلم نے فرمایا ۔ حب کرانسان مقام احسان برفائز ہوتا ہے ۔ اور احسان کا مفہوم حضور بنی کرم میلی افتہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے .

اَنْ تَعَبُّكُ اللَّهَ حَالَمُ لَكُ تَوَالُهُ عَالَىٰ لَكُنْ تَوَالُهُ غَالِثَهُ بَوَاكَ.

بینی احسان اس کیفیت کو کہتے ہیں جبکہ توانشر تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرے بصبے کہ تو اسے د مکھ رہاہے اوراگردسالت عبادت میں تو اس کو نہیں د مکھر ہا تو وہ تو تمہیں د مکھ رہاہے۔

۵: ۹۲: ه سر کیب کو تنگرا- مضارع واحد مذکر فائب مضارع بلام تاکیدونون نقیله کند ضمیم فعول جمع مذکر حا مذروه تا کیدونون نقیله کند ضمیم فعول جمع مذکرحا منر-وه م کوحزور آزمائے گا- وه متہاری صرور جانج کر دیگا-

سَلِاء على ماده بَلِيْ

_ دما حکم د مفاف مفاف البرد تهائے نیزے -

ے رماعی اور ایس کو باتی ہے۔ اس تک بہنچی ہے۔ من لئے سے ر باب فتح ک

٥: ٩٥ - وَأَنْ تُدُرُ حُومٌ مَ وَاوْ حَالِيهِ ﴿ وَرَأَ تَحَالِيكِهِ } أَنْ يُمْ عُومٍ وَمَ الرِّسْ الرام مِن بو

نتم ابرام باندھ ہوئے ہو۔ مرسید رسید است

مُتَعَمِّدًا - عَمَدًا - مِان بوتم كر ارادةً (بابقعل)

= النَّعَدِ - اسم منس - بِو بار - اوس مكرى - گائے - بھبنس وغرہ جمع اَلْعَامُ وَلَعْمُمَانُ

= ذَوَاعَهُ إِل - 'دومعتبرما دل شخص

- هنگ یًا۔ اسم منکوه منصوب - قربانی کاجانور جو ماہ مرم میں ترم کے اندر ذبح ہونے کے

لئے بھیجا جاتا ہے

- تالغ الكعبُ في - بالغ - يهني والا - بُوع على بهني بهني اركب مراد صود رم م كوكم

جانور کعبیں تنہیں ذبے کئے جاتے۔

بَالِغَ الْكَعْبَةِ - لِعِن وه جانور معرب بنج جائك كعبديعي مكم معظم مين -

عَلَىٰ يَا بَالِغَ الْكَعُبَةِ مِ عَالَ ہے جس كا ذوالحال مِثْلُ مَا فَتَكَ مِنَ النَّعَمِ ہے يعى چوپالوں ميں جو پالوں ميں جو پالوں ميں سے وليسا ہى مَا نور جو شكادكيا گيا ہو وہ بہنجا يا جائے ذرج كے لئے صدود حرم ميں سے وَكُمَا فَتَكَارُ مَا اللّٰ وَاسْ بِرِ پادا مَنْ وَاجِبِ ہُوگَ صِدَ مَنْ فَتَكَدُ مَنْ صُورَ نَيْنَ مِينَ مِينَ مَا وَرجِبَ عَمَدًا فَتَكَارُ مَا اللّٰ وَاسْ بِرِ پادا مَنْ وَاجِبِ ہُوگَ حَبِسَ كَى تَبْنَ صُورَ نَيْنِ ہِينَ مَا وَرجِبَ عَمَدًا فَتَكَارُ مَا اللّٰ وَاسْ بِرِ بِادا مَنْ وَاجِبِ ہُوگَ حَبِسَ كَى تَبْنَ صُورَ نَيْنِ ہِينَ مَا وَسُلْ مِينَ وَاجِبَ مِينَ مِينَ مَنْ مُنْ مِينَ مُنْ مِينَ مُينَ مِينَ مُنْ مِينَ مُنْ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مِينَ مُنْ مِينَ مُنْ مِينَ مُنْ مِينَ مُنْ مُنْ

وا ، جدیایوں میں سے اسی قیمت کاجانور جو حرم مکر میں لاکر ذبح کیاجا ہے۔

را، یا کعنارہ کے طور براس جانور کی فتیت کے برابر مساکین کو کھانا کھلائے۔

رس یا اس قیمت میں بطنے مساکین کو کھانا کھلایا جاسکتا ہان مساکین کی تعداد کے برابر روزے رکھے ۔ اور برات صورت میں فیصلہ تمہا سے بیں سے دوصا حب مدل وانصاف تخص کری گے ۔ اور برات صورت میں فیصلہ تمہا سے مناسع منصوب واحد مذکر۔ ذوّق دنصَدَ سے مصدر تاکہ ۔ رئید تاکہ ۔ سے مصدر تاکہ ۔

= وَبَالَ اسم منصوب مِن فَ ا مَوْدٍ مِناف مِناف اليه دونوں مل كردَ بَالَ كامنان اليه و وَنوں مل كردَ بَالَ كامنان اليه و بَالَ الله عَلَى اللهُولِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا

و بال المروم على و حداث الميد لا معول مرا بيدون ما مبرا مال حد مرا عن المرا المال حد مرا المال عن المرا المال الما

ہط بانے کے بعد عجراس کی طرف لوٹے کے ہیں ۔

= یَنْتَقَیْهُ ۔ مضارع واحد مذکر غائب۔ وہ انتقام لے گا، وہ بدارے گا۔ وہ سزادے گا۔ باب افتال اِنْتِقَامٌ سے ب

۵: ۹۹ = کھا مکہ - اس کا کھانا۔ اس میں ہ ضمیر وا مدمذکر عاسب صَیْلُ الْبَحَسُدِ کی الْبَحَسُدِ کی طفا میہ اللہ کے اللہ کا مانا بھی جائز۔ یعنی ان کا جن کوتم شکار منیں کرتے بھا انہیں کے باقد و بخود زندہ یا مردہ خود بخود باہر بھینک دے ۔

ہیں ہو ہیں ہو اور ان کے لئے۔ لیمن تمہا سے لئے بھی جو حالتِ احرام میں ہواوران کے لئے سحق لِلسَّنَیَّا دَةِ ۔ مسافروں کے لئے۔ لیمن تمہا سے لئے بھی جو حالتِ احرام میں ہواوران کے لئے بھی جو مسافر ہیں اور حالتِ احرام میں نہیں ہیں۔

ا در المحدث المكتف المحدث المحدث المحدث المحدث المحدث المحدث المحدث المحدث المربط المود المحدث المربط المحدث المربط المحدث المربط المحدث المربط المحدث المربط المحدث المح

Y Section Color

عالتش بُون ہے اا مير ٨٥ سنى مير نشرقى ديواركا طول الا معطر الله تسينتي ميشر مغربي د يوار کا طول دشمالی، شای جانب کی دیوارکا امير ٢٢ سيني مير ر جنوبی مین بانب کی دیوار کاطول) ۱۰ میشر ۱۳سینی میرو (رکن بمانی اور حجرا مود کے درمیان)

کعبہ کی سطح زمین سے مبندی = ۱۵ میٹر دیوار شرقی سے مقام ابراہیم مکاف سرے ۱۱ میٹر ۱۰ میٹر

(الحرم المكى - الحاج عباس كرارة) القاهره

= البَيْتَ الْحَدَام - عزت والأكر مرمت والأكور = الشَّهُ مَ الْحَدَامَ - عزت وحرمت والامبيز - يااكر المنَّهُ مَ كواسم منس ليا ما في تواس مح هن الشَّهُ وَ النَّحُومُ بول مَح - عزت وحرمت والع مبيغ - ليني ذوالقعده - ذوالحبه ، محم -

= اَلْهَالُ كَ وَالفَّلَا يُلاَ م كَ لَهُ و مكيمو ٢:٥ - قرما في كع جانور اوروه جانور جن ك كليمي یے بڑے ہوئے ہول۔

. = قِيَامًا لِلنَّاسِ - فِيامٌ وَقِوَامٌ - اس چزكو كِفه بِي حس كسها سے كوئى ت ئم رہ سے رجس طرح كرعِمادٌ وَسِنَادٌ - اس چزكو كِفة بِي حبت كسى چيزكوس بهادا لكاديا جائے

منائخيه قرآن مجيد مي سهد وَلاَ تُؤُلُواالسُّفَهَاءَامُوالكُمُ النَّيْ جَعَلَ اللهُ كُمُوثِامًا - (٧: ٥) الدبعقلو

لوان کامال جے خدانے تم توگوں کے لئے سبب معیشت بنایا ہے مت دور اس طرح آیت ہذامیں ہے کہ اب

الشرتعالى نے كعيكو جو عزت والا كرے لوگوں كے لئے بقاء كا باعث بنايا ہے . لبيئت الْحَدَامَ - كعب كى صفت ہے - استھوالحوام الهدى - العتلاث

سب کا عطف الکعبۃ برہے معنی الله تعالیٰ نے ان سب کولوگوں کی بقاء اوران کی اجہاعی زندگ کے قیام کا ضلعہ بنایا ہے ۔ قیباً ما۔ جَعَلَ کا مفعول ثانی ہے

٥: ٩٠ = ستكويْكُ الْعِقَابِ لله سخت مزافية والله

٥: ٩٩ = مَا سُنُدُونَ - جوم ظاہر کرتے ہو یا جوم ظاہر کردگے ، اِبْدَ اعْ دانعال سے = مَا تَکْتُ وُنَ - جوم جیپاتے ہو۔ جوتم چیپاؤگے . کَنْمُ سے -

۵: ۱۰۱ = اِنْ سَبُندَ - اصلى سَبُدى عقاء إِنْ كَعَلى عن مذن بوگئى مضارع كا صيغه واحد مؤنث غائب - اگروه ظاهر بهوجات.

اِئْدَاءُ مصدر بَدُءُ ماده -

= شَرَوْكُ لَهُ وه مَمْ كُورُمى گُلَ وه مَمْ كُونا تُوسُس كُرتى ہے . مضامع واحدمؤت فاتب سكاء كيسُوء (دنصور ستوء السيُّوء ہروہ چرجو انسان كو مُمْ بر مبتلا كرف يرخواه وه امور دنيوى ك فبيل سے ہو۔ يا اخروى كے اور عام ہے اس سے كه اس كا تعلق مبتلا كرف يہ خواه وه امور دنيوى ك فبيل سے ہو۔ يا اخروى ك اور عام ہے اس سے كه اس كا تعلق اجوال نفسانير سے ہو يا مبنير سے يا ان امور خارجي سے جن كا تعلق جا، وطلال كے جلے جانے ياكسى قريبى درست ك فوت ہو جانے سے ہوتا ہے ۔ قرائ مِن لفظ يا اسكے منتقا بعنى بيمارى - دروائى - مرائى بھى آيا ہے۔

اسس آیت کرنجے میں بعض نے اِنْ بَیُّن کَکُهُ لَسُوْکُهُ ۔ وَاِنْ تَسْنَکُوْاعَنْهَا حِیْنَ بُنُوَ کُهُ اِنْ بَیْنَ بُنُوَ کُهُ اِنْ بَیْنَ بُنُوْکُ مُواکِمُ ایا ہے اور اسے اَشْیَاءَ کی صفت کھا ہے

اس صورت میں ترجمہ ہوگا۔ لے ایمان والو إست بوئید کچھ کیا کروالیسی باتوں کے متعلق کراگرتم برعیاں کردی ما ان کی حقیقت تو تمہاری ناگواری یا شکی کا با عنت بنیں۔ اور اگراس وقت دریافت کیائیں جب قرآن نازل ہور ہاہو تو تم بران کی وضاحت کردی جاتی ۔ دیعنی احکام اللی کے سمجھے ہیں جو تمہیں مشکلات یا دفیتی دربیش ہوتیں ان کی وضاحت کردی جاتی

 حبب قرآن نازل مورمامو (توکسی منسکل یا دقیق امرکو سیمنے کی خاط) دریادت کرد تودہ تم برواضح کردی جاتیں ۔ (اسے الخازن - منیاء القرآن - اور تفسیر عبد اللہ یوسف علی میں اختیار کیا گیا ہے) = عَفَا دللَّهُ عَنْهَا - کی بھی دوصور تیں ہموسکتی ہیں

ے مساوری میں بات میں تم نے جُواب کک کیا ہے اسے اللہ نے معاف کردیا ہے۔ ا۔ ایک توبیکہ اس بات میں تم نے جُواب تک کیا ہے اسے اللہ نے معاف کردیا ہے۔ (مدارک الننزل رانخازنِ ۔ تغییم انقرآن)

ر مور کے معرف میں ہے۔ اس میں میں ہے۔ اس کے وقت تم نے دصاحت کی خاطرسوال کئے تو خدا متہیں یہ معاف کے خوال کئے تو خدا متہیں یہ معاف کردے گا د عبداللہ یوسف علی)

عدا مہیں بر معاف رہے وہ رحمد المدیوسی ہی است کا مرجع اکتئیاء مہیں بلکہ المسئلة (پوجھ دریافت سوال و بواب معنوف ہے۔ یعنی الیماہی مسئلا اٹھایا تھا ایک قوم نے تم سے بہلے دریافت سوال و بواب معنوف ہے۔ یعنی الیماہی مسئلا اٹھایا تھا ایک قوم نے تم سے بہلے بھی (یہاں قوم سے مراد کسی ایک خاص بنی کی قوم نہیں بلکہ سوال کرنے والوں کی ایک جا عت بعنی کئی سوال کرنے والوں سے الیم سوال کئے تھے مثلاً حفرت صالح علیاسلام کی قوم نے اوند تھی کے متعلق مضرت سے متعلق مضرت سے متعلق مضرت سے متعلق مضرت منابع علیا السلام کی قوم نے اللہ تا اللہ مال کہ وہ منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کے متعلق مضرت منابع علیہ السلام کی قوم نے اللہ تا کہ اللہ می متعلق مضرت منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کے متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کے متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کے متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کے متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کے متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کے متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق متعلق منابع علیہ السلام کی قوم نے المالکہ کی متعلق میں متعلق متعلق

- نُدُمَّا صَبُعَ وَابِهَا كَفِرِيْنَ ، بها معنى بنوكه والعمل بها مرادب مجروه منكر بوگة والعمل بها مرادب مجروه منكر بوگة . بوگة اس وضاحت بر عدم عمل كى وجرس مجروه ان اسكام كا انكاركرن والے بو گة . ٥: ١٠٠ = بَحِيدُةً ، مبروزن فعيل بعنى مفعولة ركان بجماً ،

بَحَوُثُ الْحِيْرَ مِن نے اوسٹ کے کان اچی طرح کا ط ڈ لمانے ۔ اہل عرب کی کفر کی رسموں میں سے ایک یہ مختی کہ اگرکسی بہت کے لئے کسی مولیٹی کی نذر مانتے تو اس کے کان مچھا ڈیٹے نشان کے لئے اور اس کو بحیرہ کھتے۔

سکائیئیڈے عرب کے زمانہ ہا لمیت میں وہ جانور ہوئیت کے نام کرے جیوٹر دیا جاتا تو ایسے سائبہ کہتے ہے۔ سکاب بسیائی (صدب سے مقصد گھومنا ۔ جانور کا آزاد کرنا - سائبہ وہ اونٹنی جو متسام مشقت سے آزاد کردی گئی ہو۔

یرجانور سن کہ بھی ہے روک ٹوک جد صریعا ہے بھرتارہتا۔ کوئی اس کو روکت نظا = دَصِیْکَۃِ۔ وہ نوخیس زاد نٹنی جس کے سب سے پہلے حمل ہیں ما دہ بچہ ہوا در دوسر حمل میں بھی ما دہ ہو۔ اس کو وصیلہ کہا جاتا تھا کیو کا دو متواتر دو حملوں ہیں مادہ بچے ہوتے۔ در میان میں زہیدا نہیں ہوا۔ دونوں مادہ بنچے متصل پیدا ہوئے اکس لئے وہ اونٹنی وصیا کہلاتی تھی۔ اسس اونٹنی کومشرک بتوں کے نام پر مھور دیتے تھے او اس کا دود حر نہیں دوستے تھے۔

 ہے ۔ حکام۔ حکامی ۔ جنوانے والا اونٹ ۔ حبس اونٹ کی ہشت سے دس نیجے پورے ہوتے تینی سواری اور بوجھ کے قابل ہوجاتے تو اسس اوسط پر لادنا موقوف کریتے ، اور جا سے یا یانی برسے زہاتے۔ اسے حامی کھے۔

٥: ٥٠ = عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ وَلِيغِ نَفْسُون كَى حِفاظت كرد - تم يراني جانون كا فكر لازى ب ٥: ١٠١ = سُهَا دَةُ بِنَيْنِكُمُ ذَوَاعَدُلٍ مِنْكُمْ آبِس مِي مَهَارى كوابى مم ميس دومعترادرماحب عدل شخص ہيں -

= اَدُا خَوَاتِ يَا دو اور خُوس مِنْ غَيْدِكُمْ و فيرول مِن سے و فيرقبيد و فيرسُلم المبهور) = تَخْدِسُ نُهُا مَ مُمّان دونوں كوروك لو - حَبْسَ يَحْدِسُ وصَوَبَ روك ركه مامضار جمع مذكرها فرء هما ضمير تنتنيه مذكر غاب.

= إِنِ ادْتَبُ عُمْ = الرَّمْ فَك مِن يَرِك - الرَّمْسِ فَك يَرْجات وادْسِنَابُ وافتعالُ رَنْتُ - (مادِّه)

لمَونَ الْالْتِولِينَ - يه العنساظ جن گوا بان سے قسم ليجارہ سے =لاَنشُتَرِي بِهِ... وہ کہیں گے۔

٥:٥٠ ا عَ عُرْوَءَ لِي - ا سے اطلاع كردى كئى - اسے فركردى كئى (باب نصور ضرب) عُنْوُ سے جس کے معنی بغیر جا ہے کسی جزیر مطلع ہوجا نے کے ہیں مامنی مجہول واحد مذکر غائب عَنْ َ يَعِنْ وَعِيثًا رًا وَعُتُورًا - معنى كريرن كرين اورمجازًا اس كااستعال كسي خف سے اچانک بلاطلب کسی بات پرمطلع ہوجائے کے لئے ہوتا ہے۔

وكنة لِكَ أَعْنَ فَوْ مَا عَلَيْهِمْ - (٨: ٢١) اور اسى طرح ہم نے لوگوں كو ان كے حال سے باخبر كردياء لعني لوگوں كے قصد كے بغيريى ہم نے ان كے حال برمطلع كرديا . = إسْنَحَقّاً وه دو نون حقدار موتى واسْتِحْقات ماضى كاصيغة تثير غاسب إسْتَحَقّالاتْما

وہ دونوں گنا ہ کے مریکب ہوئے۔ یاکسی گناہ کے سزاوار ہوئے ۔ گناہ کرکے مستحق سزا

اِسْنَحَتَّ عَلَيْهِمُ الْاَ ولَين - پہلے دونوں نے جن کا حق ضائع کیا تھا۔

 فَیُ مُنْسِیاتِ - بِسِن وہ دونوں قسم المفاوی یعنی وہ دو نئے گواہ جوحقداروں میں سے

لي جاوي - مفارع تثنيه مذكر فاتب إفسام (إفعال مسد

= لَشَهَادَ تُنَا إِذَ النَّمِنَ الظَّالِمِينَ وَ يَضَمَ الظَّالِمِينَ وَ يَضَمَ كَالفَاظُ وه دو نَ كُواه كبي كَ جِهُمَ مَا الفَاظُ وه دو نَ كُواه كبي كَ جِهُمَ مَعْ الدون في سے لئے گئے ہيں ۔

۵: ۱۰۸ = اَدُنْ = زیادہ نزدیک، زیادہ کم حبب یہ اکبو کے تقابلہ یں ہوتو ا صغر کے معنیٰ دیتا ہے اور حب اقتصٰی (دور) کے مقابلہ دیتا ہے اور حب اقتصٰی (دور) کے مقابلہ میں ہوتو ادذل کے معنی دیتا ہے اور حب اقتصٰی (دور) کے مقابلہ میں ہوتو نزدمکے کے معنی دیتا ہے۔ پہلی صورت (دانِ سے) اقرب (نزدمکے) اور دوری صورت میں ادذل کے معنی میں آتا ہے۔

= عَلَىٰ وَجُهِمَاء كماحق ربياكها مِنْ - عَيك عَيك عَيك

= انَ سُرَدَ اَيْمَانُ اَبْدَانُ اَيْمَا لِهِ فَى اللهِ مَوْفَ كَايَلُ كَان كَ قَسَمُوں كے بعد قسم كو (وار تانِ ميّت كى طرف) لوٹايا جائے گار يعنى ان كى قسم بر دوسرے فرلق كى قسم لى جائے گار اور ان كى قسم كى ترديد ہوجائے گار

آیات کمبر ۱۰۷-۱۰۸ مطلب یہ ہوگا! کے ایمان والوا حب تم میں سے کسی کی موت کا وفت آجا ہے ۔ اوروہ وصیّت کرما ہو تواس کے لئے سشہادت کا نصاب یہے کہ متہادی جا عت میں سے دوصاحب عدل آدمی گواہ بنائے جائیں۔

یا اگرتم سفر کی صالت میں ہو اور وہاں موت کی مصیبت بیش آ جائے۔ توغیر مسلموں ہی ہیں سے ددگواہ نے لئے جائیں۔ بھر اگر کوئی شک پڑجائے تونمازے بعد دونوں گو اہوں کو دمسجد میں ، روک لیا جائے۔ اور وہ خداکی قسم کھاکر کہیں کہ ،۔

رہ ہم کسی داتی فائدے کے عوض سنہادت بیجنے والے نہیں ہیں اور نواہ ہمارا کوئی رشتہ والے نہیں ہیں اور نواہ ہمارا کوئی رشتہ والے نہیں) اور نہ خدا کے واسطے کی گواہی کو ہم جہائے والے بہیں) اور نہ خدا کے واسطے کی گواہی کو ہم جہائے والے ہیں اگر ہم نے الیہ کیا اور کہ ہم جہائے کہ ان دو نوں سے کو گئاہ میں مبتلا کیا ہے تو بھران کی حگہ دو اور شخص ان لوگوں میں سے کھڑے ہوں سے اس کو گئاہ میں مبتلا کیا ہے تو بھران کی حگہ دو اور شخص ان لوگوں میں کے کھڑے ہوں جن کا حق بھولے دو گواہوں نے مارنا چا ہا تھا۔ اور وہ خدا کی قسم کھاکر کہیں کہ ہماری شہادت ان کی سنتہادت سے نویا دہ برحق ہے اور ہم نے اپنی گواہی میں کوئی زیادتی نہیں کی ہے۔ ان کی سنتہادت اگر ہم ایسا کریں تو ظالموں میں سے ہوں گے ہا

اس طریقے زیادہ توقع کی جاسکتی ہے کہ لوگ ٹھیک ٹھیک شہادت دیں سے یا کم از کم اس باست کا ہی خوف کریں گے کہ ان کی قسموں سے بعد کہیں ان کی تردید نہو ما التُرسے درو اورسنو! اللہ نافر مانی کرنے والوں کو اپنی رہنمائی سے محروم کردیتا ہے۔

٥: ٩: ١- مَا خَا أُحِبْ تُمْهُ مَهِي كِياجِواب دياكيا وإجابَة حس كمعنى جواب سية سے ہیں۔ ماضی مجہول جمع مذکرحا ضرب

یعن حب تم نے لوگوں کو دین حق کی دعوت دی تواس کے رد عمل میں ان کا کیا جواب عقاء انہوں نے کہاں مک اسے قبول کیا اور کہاں مک اس کے منکر ہوتے۔ لاَعِلْمَ لَنَا - ہمیں کوئی علم مہیں - اس کا یہ مطلب مہیں کہ ان کوسرے سے اس بات کا علم ہی ىدىمقا كە ان كىتىبلىغ كاكيا ا تربوا ـ اس جواب كى مختلف وجود بيان كى جاتى ہي ـ

ا بسه بدكه يوم حشركى بولناكى كى وحبص مخاطبين دبن حق كے ردّعل كامفصل بيان برا

AF یو کمال انکساری کی وجرسے ۔ کد اے خدا ہمارا علم تیرے علم کے مقابر میں اس قدر حقیراور نامکل ہے کہ نہونے کے برابرہے۔

ا مام فخنسرالدین رازی رح فرماتے ہیں کہ ،ر

فأكؤا لاعلملنا لانك تعلم مااظهوواوماا ضمودا ونحن لانعبلم الدبسا الخهروا نعلمك فيهدانف ترس علمنا فلهذا المعنى لفوا العسلم عن الفسهد لان علمهم عندالله كلاعدر (انبول نے) جواب ديا (اے الله) توان كر مخاطبين كے) ظامرور باطن کوجا نتاہے۔ اور ہم ان کے ظاہر کو جانتے ہیں ۔ بترا علم ان سے بارہ میں ہما سے علم سے کہیں زما دہ عمیق اور دقیق سے بدین وجرا تنہوں نے اپنی طرف سے لاعلمی کا اظہار کیا۔ کیو کدان کاعلم السرتفا لا كعلم كے سائنے نہ ہونے كے برابرہے -

س بس برکہ ہمارا علم نہونے کے برابر سے کیو بحہ ہم اپن زندگی میں ان کے ظرابر سے با خبر ميد مكن مرفے سے بعد ہمیں کو فی علم نہیں کہ انہوں نے کیا کیا عمل سے اور ان کاردعل کیارہا۔اس کاعلم توہی

ایباہی جواب مفرت میلی علیالسلام نے آبت - ۱۱۷: میں دیا - وَکُنْتُ عَلَیمُ شَهِیْ اَ مَنَّا مَنَّا مِنْ اِللَّهِ دُمْتُ فِیهُ مِنْ خَلَدًا تَوَ فَلَیْنَا مِنْ کُنْتَ اَ مَنْتَ الرَّقِیْنِ عَلَیْ اِسْدَ میں ان بِرُّواہ رہا می

مکسی ان میں رہا مچر حب تونے مجھ اٹھالیا تو تو ہی ان بر مگران تھا۔ عدد مراحد میں مبالغہ کا صیغ سے نوب باننے والا،

عَلَدُّ مُ الْغَیُنُ بِ السازبردست جانے والا جوہ طرح کی معلومات کا ان سے گونا گول ہونے کے با دیجودعلم رکھتا ہو۔ جو اکب موجود ہے اسے بھی جانتا ہے جو آئدہ ہوگا اسے بھی جانتا ہے جو طاہر ہے اسے بھی جا قا ہے اور ہو پوسٹیدہ ہے اسے بھی ۔ جو تھا۔جو ہے۔ جو ہوگا سب کھی جانتا ہے ۔

۵: ۱۱۰ = آئیک تُک مین فیری مدد کی ، آئیک تُ تا مِیْک دنفعیل) سے معنی مدد دینا۔ قوت دینا۔ آئیک سے معنی مدد دینا۔ قوت دینا۔ آئیک سے ماضی کا صیغہ واحد مشکلم ك ضمير مفعول بر

_ بِدُوئِ الْقُدُسُ بِجبِ السّل طیرانسلام سے ذرایہ سے ۔ روح القدیس سے مرا دمعزت جبرائیلیہ السلام ہیں یا روح الفت سے مراد پاک مقدس روح ہے کیو کھ ارداح ابنی ما ہیت سے لحاظ سے مختلف ہیں ۔ کچروطیں مقدسس پاک ۔ نورانی اورمشرف ہیں اورکچوارداح جین ۔ مکدراور الودہ ہیں یہاں مراد کہ ہم نے امک پاک رصاف ۔ مقدس مطهر روح سے نوازا۔

َ اَلْمُهُ َ اِسَمَ - اَسَمَ - گَبُواْره . مرا دنتیزوارگی کازماند بیامان کی گودمین فی الْمَهُ کو بیالت طَفُولیت . و کَهُ لَدَّ ادهیر عَمر کا آدمی حس کے کچو بال کالے اور کچیسفید بیو گئے بُوں ، بحالتِ کبولت . کَهُ لَدَّ حال ہے جبلہ تُکیِّدُ النَّاسَ ذوالحال ہے .

= كُلِيدُ النَّاسَ تُوباتيكرتاب تَكْنِيدً سه مفارع واحدمذكر ما ضر-

تُحَكِّمُ النَّاسَ فِي الْمُهَدُّدِ وَكُهُ لَدًّ لَينى بحالت طغوليت وكهولت بردُوحالت ميں توباتيں كرّنا تھا د لائل وبربان سے ۔

- وَإِذْ عَلَّمُتُكَ - اس كاعطف إِذْ أَبَّكُ تُكَ بِربِ-

= الکینب سے مراد تورات ہے۔ تمہیں کتاب کی تعلیم کا ور توریت کو بڑھنا الدیکھنا سکھایا جرموسی کھیم الدوریت کو بڑھنا الدیکھنا سکھایا جرموسی کلیم التدریر آثاری گئی تھی ۔ صدیت میں بھی تورا ہ کالفظ ہے ۔ اور اس سے مراد توریت بھی اور دوریری میں بہتی الخط - کھنا بڑھنا ۔

''ب بھی ۔ ابن کنیر - الکتاب بمعنی الخط - کھنا بڑھنا ۔

'' ب بھی ۔ ابن کنیر - الکتاب بمعنی الخط - کھنا بڑھنا ۔

الطِّينِ - الكارا- منى - خاك منى اور بانى كا أميره

= كَهَيْئَةِ . ك بمعنى مثل ما منذر بهيئت راسم صورت يشكل م = تَذَفُحُ مُ تَوْمِعِونك ما رَبَاسِه لَفَحُ سُه واحد مذكر حاضر

= فِيْهَا مِين ها ضمير واحد مؤنث غائب هدينة كى طرف راجع ب-

= نَبُوئُ ۔ تو تندرست كرما ہے . توصحت ياب كرما ہے إِبْوَاءُ سے بوَى ، مادّہ دمفارع واحد مذكر ماضر واحد مذكر ماضر فعل با فاعل

= اَلْاً كُنَّهَ - ما در زاد اندها ـ كَمَهُ واحد يمعنى نابينا ـ صفت منب كاصيفه ب نُبنوع كامفعول به ـ ا الله علف الله كنه كا عطف الله كنه كه كرا م

= تُخْدِعُ الْمُوَى فَيْ مَ تُومُردون كو رقب زنده حالت مين) مكالتا تقاء

= كَفَذْتَ مِن فِي مِن اللهِ مَوكُ ديا تَهَا كَفَفْتُ بَنِي السُوَالِينَ عَنْكَ مِن فِبَاسِ اللَّاكِ وَ اللهُ اللَّالِ اللَّالَ عَنْكَ مِن فِي اللَّالَ اللَّالَ اللَّالَ اللَّهِ اللَّالَ اللَّالَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

اسس آیت میں جہاں ضاوندتعالی نے ان اصانات اور انعامات کا ذکر کیا ہے جوکہ مضرت عیلی علیہ انسلام بر فرمائے گئے تھے لمیکن آؤڈ تخدلتی سے کے تغیر اندی دین اندی دین ایک اندی دین ایک بار بار لفظ با ذنی (میرے حکم سے) فرمایا ہے جبس سے یہ ذہن نشین کرانا مفسود کر یہ تمام خسرتِ عادت کام محض اللہ تعالی کے حکم بر تمہا سے ہا تھوں سرانجام ہوتے تھے کیونکہ حقیقت میں وہی ذات باری تعالی خالق کل ہے اور نشافی اللمراض ہے ۔اورمردوں کو زندہ کرنے والی علوق میں فرات خود کوئی السے تدریت ہیں دکھتا۔

۵: الا ا اَلْحُوَارِ تَبِیْنَ - حواری جمع کا صیغہ اس کا مفرد حوادی ہے جو حَوَرِ کے مشتق ہے۔ جس کے معنیٰ سببیدی سے ہیں ۔ بیر صفرت عیسیٰ علیہ السلام سے اصحاب کا خطاب ہے ان کو سببیدی سے نسبت اس لئے دی گئی کہ ان کے کیڑے سمبیدی سے نسبت اس لئے دی گئی کہ ان کے کیڑے سمبیدی سے نبیتے یا بقول لعبض وہ دھو بی تھے اور کواری نبطی زبان میں دھو بی کو کہتے ہیں ۔ اور کواری نبطی زبان میں دھو بی کو کہتے ہیں ۔

= اَوْ حَيْثُ ـ يهاں وحی سے مراد الها م بے یعن میں نے برریعہ الهام ان کے دنوں میں والا۔ اِ ذُاوَحُیْثُ سے ... الاٰ یہ کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کروب ہم نے حوارلوں کے دل میں براییہ الهام یہ بات وال دی کروہ مجھ براورمیرے رسول بردل سے ایمان نے آویں تورانہوں نے تنہاری

دعوت الی الحق سنکر اسے قبول کرلیا۔اورتہیں کہنے گئے ، ہم ایمان لے آئے ہیں اور رائے بیغیر) تم گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں ۔ بیغیر) تم گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں ۔

 دَاِذَا سَبِعُوْا ٤ ٢٣٣ المائلة ٥ حضرت ابرا ميم عليالسلام في كها خفاء رَبِ أَدِينَ كَيْفَ يَحِي الْمِوْقَى اورخداتعالى كارشاح اَ وَكَدُ تُونُمِنُ بِرُفُرِما يَا ثَمَا بَلِيٰ وَلَكِنُ لِيَطْمَأَئِنَّ قَلِينُ (٢: ٢٧٠) سيكن مِي و مكيمنا اس ليح چاہتا ہوں کرمیرا دل اطبیان حاصل کرے۔

= مَا يَكُ ﴾ أَ كَمَا مَا جُو دُسترخوان بِرجِنا ہوا ہو۔ یاوہ دسترخوان حس برکھا ما بینا ہوا ہو۔ = إِنَّقْتُوا اللَّهُ مِهِ الشُّرسِ وُروراور اليه سوال مت كردٍ ، جواب شرط ب، إنْ كُنْتُمْ مُّنْغُ مِنْ إِنَ شرطہ عمومًا جواب شرط شرط کے بعد ہی آیا ہے۔ سکین عربی ا دب میں اور دیگر زبانوں میں مجی اكثرجواب شرط كو شرطسے قبل لايا جاسكتا ہے

٥: ١١٤ فَ فَيُكَنِّني - تون مجه الطاليا - تون مجه تبض كيا - تون مجه وفات دى -

تَوَفَّیْتَ کُوْفِی سے ماضی کا صیفرہ احد مذکر حاضر ہے۔ ن وقایہ ی ضمیر واحد تنکلم۔ نَوَ فِیْ کُے اصل معنیٰ لعنت ہیں کسی جیز کو کامل طور پر قبضہ ہیں لینے کے ہیں۔ جیسے نیند کی حا میں ہوسش کو پورے طور ہر اعظالیاجاتا ہے یا موت کے دفت روح پورے طور برقبض كرلى جاتى ہے۔ تُوُفِي كا أستعال موت كے لئے كيا جاتا ہے بىكن يراس كے حقيقي اور نوی معنی نہیں ہیں بکد مرادی اور تعبیری معنی ہیں۔

= الرَّوْنِبُ عَلَيْمٍ . الرَّوْنِيبَ يَمَهُ بان - خريك والا معافظ - راه و يكي والا . كُنْتَ كى

The first of the second of the

بسم التُدارِث الرَّحِب بِم (۲) **بسُـوْرِنْحُ الْالْعُـام** (۵۵)

۱:۱ = نَدُ تَرُ حَرف عطف ب ليكن كوتى دومراحوف عطف اس ك قاتمقام نبيل بوسكة كيونكه يدمعنى عطف اس ك قاتمقام نبيل بوسكة كيونكه يدمعنى عطف پر د لالت ك ساخف سائف كفاركى نادانى اوران ك عقيده كى قباصت كو بحى عيال كرد بائ في دالة على ت بح نعسل الكافرين (قرطبى)

= يَعْدِ لُونَ - مضارع جمع مذكر غاتب عَدْ لَ مصدر - (باب ضرب)

بیسنی وہ الو ہیت میں لینے معبودانِ باطل کوخداوند تعالیٰ کا ہمسر اور اس سے برابر بنائے ہوئے ہیں۔ روہ عبدل والفاف کرتے ہیں یہاں یہ معنی مراد نہیں) یہاں بِرَیِّنِ فِیْنِ لُونُنَ کُو وَ هُنْدِ مُثْنِی کُوْنَ (۱۰۰ ۱۱۱) کے ہم معنیٰ لیا گیاہے۔

لبض نے اس کو عک وُلگ سے ختن لیا ہے اور بِدَیّقِی میں ب بعنیٰ عَنْ مراد لیاہے لینی عَنْ ہَ یِّبِی ہِدُ لَیْکِ کُوْنَ البِنے رب کی حکم عدولی کرتے ہیں۔ اسی معنی ہیں قرآن مجد میں آیا ہے بَلْ هُدُدُ وَکُو یَکْسُدِ لُونُنَ (۲۰: ۲۰) بلکریا وگ را سنہ سے الگ ہو ہے ہیں۔

۲: ۶ سے قبطی مقرر کردیا ماضی واحد مذکر غاتب قبکاء معدر مقنامیں فیصلہ کردینا یا کرلینا کسی بات کے متعلق آخری ارادہ یا حکم یاعل کوختم کردینا کا مفہوم ضرور موجود ہوتاہیے ۔ سیاق کی مناسبت سے مختلف معانی مراد ہوتے ہیں۔ بنانا پورا کرنا ، عزم کرنا فیصلہ کرنا ۔ حکم

جاری کرنا- حکم دینا ۔ مقدر کرنا ۔ قطعی وحی بھیج کر اطلاع دینا ۔ مقرر کرنا ۔ حاجت پوری کرکے قطع تعلق کان ن نومین ، جان یا طلان ان میں ان سے لائے ڈائیوں کا ان ان کا میں ان کا ان کا ان کا ان میں میں ان کے ان کا ان

کرلینا ۔ فارغ ہونا۔ مرجانا ۔ مار دالنا ۔ ان سب معانی کے لئے قضار کا استعمال قرآن مجید میں ہوا ہے اوراس آیتے میں مراد " مقرر کی ہے

= اَجَلاً- میعاد - تَعَنٰی اَحَبَلاً ربین اس نے موت کے وقت کا فیصلہ کر چوڑاہے اَجَلاً مفعول ہے قضٰی کا۔

وی استی میکی میکی ایک ایک ایک دوری مرت میکی مطرشده - نامزده مقررکرده میکی مطرشده - نامزده - مقررکرده میکی میکی عداده بوزندگی اور موت کے متعلق سے ایک دوری مرت مجی اس

کے ہاں طرف دہ ہے بعنی اسس کا وقت بھی تعین ہے جو صرف اس کے علم میں ہے۔ = فُتَدَّ۔ بعینہ دہی مفہوم ا داکر تاہے جس سے لئے یہ لفظ پہلی آیت میں استعمال ہواہے۔ = تَمُنَّ تُودُنَ ۔ مِمْ فَنک کرتے ہو۔ مِمْ تردِّ دکرتے ہو۔ اِمْ بِیْلَ اُوْرَا وَنَعَالُ مُّی سے مضارع کا صنعہ جمع مذکر حاصر۔ اِمْ نِیْوَاء کے معنی ہیں کسی الیسی جیز کی بابت مُجَّت کرنا اور چھ بھڑنا کہ حس میں شک وشیہ یا تردُّد ہو۔

ي المراحة معند صني ما عراص كرف والد من مورث ولك مناب كرف والد واغداً حنى المناب كرف والد واغداً حنى المؤنف والد مناب كرف والد واغداً حنى المناب منافع المرمن من والمناب منافع منكر منصوب والمناب المناب المن

كَنَّ بُوْا بِالْكَوْ - انهوں نے فق کو حبالها ۔ اَلْحَقّ مفعول بہت كُنَّ بُوْا كا ۔

 اَنْكَ آء - اَكْنِكَ وَ جَرِي مِقْيقْتِس - نَبَائِ كَلَ جَع - جَسَّ بِلَا فَائدَه اور تقين ياظن غالب طاصل ہو ۔ اسے نَبُ وَ جَرِي بِعَن فِريس يہ بايس موجُود نه بُول اس كو بناً نهيں بولتے - كونكه اس وقت نك كوئى خربنا كہلانے كي مستحق نهيں جوتی حب مك كروه شائبه كذب باكن ہو۔ اس وقت نك كوئى خربنا كہلانے كي مستحق نهيں جوتی حب مك كروه شائبه كذب باكن ہو۔ جي حب وقت و بيان كيا ہو۔ جي و باجس كو الله ورسول نے بيان كيا ہو۔

٧: ٢ = فَكُنْ يَسِينَكَ عورت كَلَيهو، بالون كابنا بواحقه (بيني) زمانه الكنزماني كوك . و ٢: ١٠ = ٢٠ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠ حدث النسكيس مورج كاكناره - عمر سن - هُوعَلَىٰ قَدْ فِيْ وه ميرا بمعرب - ١٠ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠ مال كوجى قرن كمته بي وقرن كى جع قرون ب ميال مراد ده قوم جوكسى الكي زمان مي بور

ے مُکنَّنَهُ مُدَّد ہُم نے ان کو بااقتدار بنایا ۔ ہم نے ان کو جہاؤ عطاکیا۔ تَنکِیْنِ کَیْنَ کَیْنَ کَیْنَ کَیْ جمع مسکلم - مَکُنَ یَنکُنُ و باب کُومَ) حاکم سے پاس مرتبرماصل کیا۔ اَ مُنکَنَّ ۔ یُنکِیْ (افعال) بااقتدار ہونا - قابو پانا - کسی جگر برقدرت حاصل کرنا - باب کوم - افغال سے فغل لازم اَ تیگا اور تفعیل سے متوری ۔

=السَّمَاءَ -اى المطر-يعنى بارسش - كيونكريرادرس أنى س

= مِـنُكَرُارًا- دَيُّ اور دَمَّ وَ الله بهت برسن والار مكانار برسن والار (صيغ مبالغ) سَمَاءً ومِنْ اَدُّر مُكَانَّار اور كَبْرت برسن والاميذ- قرآن مجيد مبن دوسرى مكرايا سے بُوْسِلِ

السَّمَاءَ عَكَيْكُمُ مِّنِ أَدَا- (اع- ١١) وه تم برسكاناد معيد برسائ كاد

= من تَحْتَهِد، مِن تَحْتِ اَشْجَارِهِد، مِنْ تَحْتِ اَشْجَارِهِد، مِنْ تَحْتِ بَسَاتِيْتُرهِد، ان كم باغولي ا = اَنشَا نَا ، ہم نے بید اکیا ۔ اِنشا رَحْت ماضى كا صغ جمع متلم۔ ٩: ٤ = فِي ُ قِدْ طاسِ عَلَا فَدْ بِرَ مَكْمَى ہُونَى صحيفہ كى صورت ميں - قِدْ طاسى كى جمع قَدَ اطليقَ
 ٢: ٨ = لَقَدْفِى الْاَ مُدَى - مِجرتوفيصله ہى ہو گيا ہوتا - مجرتو سارا قصة ہى ختم ہو گيا ہوتا - دان كى ،
 بلاكت كا فيصلہ ہو گيا ہوتا -

م سے وی سے ہیں۔ اور میں اور میں اور کی اسے اس کے اس کے مذکر غائب۔ ان کو نہلت نہیں دی جائے گی ۔ = کی کُواَنْزَ کُنَا سے لاَ یُنْظُرُوُنَ کک ۔ اگر ہم فرسٹندا ناستے توبات ختم ہی ہوگئی ہوتی قصہ ہی تحتم ہوگیا ہوتا۔ تبھران کو نہلت ندی جاتی ۔

تُنْ وَلَيْ الْاَ مُنْوُكِ مِنْ الْمَانِي عَلَيْ الْمُراسِ فقرے كے مختلف معانی مفسرت نے

ا ،۔ آگر فرستہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اٹاراجاتا توفرستہ کو اس کی اصلی صورت میں دیکیھ کرمعترضین یا تو ہلاک ہو گئے ہوتے یا مجبوط الحواس ہوجا تے۔ سیکن ان دونوں صورتوں میں مجران کو مہلت فینے کی صرورت ہی نہیں رہتی۔

ر المرس میں بارس کے ایارا جاتا ہے ہمراہ فرستہ ان کی تصدیق رسالت کے لئے یا لوگوں کو ڈرانے اور بہلغ کے لئے اتارا جاتا تو بھر ان کے ایمان لانے یا نہ لانے کا سوال ہی بہا نہوتا اس صورت ہیں حقیقت آ شکار ہوگئی ہوتی اور سوائے اس حقیقت کے اعراف کرنے کے کوئی چارہ کار ہی نہ ہوتا - اور نہ ہی مزید مبلت کی خرورت رہتی ۔ بھر توصرف حساب بینا ہی باتی رہجاتا اس و بھارہ کار ہی نہ ہوتا اور نہ ہی مزید مبلت کی خرورت رہتی ۔ بھر توصرف حساب بینا ہی باتی رہجاتا اس و اسے کو بھکنا گا ۔ اگر ہم بناتے کسی فرستہ کوئی کا ضمیر و احد مذکر بنی (محدون) کے لئے ہے ۔ لکھ تحدید کی خرودت اس واسط کہ فرستوں کی اصلی مکری کی طون را جع ہے ۔ انسانی شکل میں بنانے کی خرودت اس واسط کہ فرستوں کی اصلی صورت غیر مرتی ہے جصورا دی آ تکھ نہیں دیکھ سکتی ۔ صورت غیر مرتی ہے جصورا دی آ تکھ نہیں دیکھ سکتی ۔

ے لَلْبَسَنَاعَلَیْهِمْ ۔ لَبَسَی عَلَیْهِ (صَوَبَ) کسی برمعاملہ کومنت بیا مخلوط کر دینا۔ ہم ان کے لئے حقیقت کومٹ کوک کر ہیتے۔

ر یا خود، ی بجربات منگوک ہو جاتی کیو کھ دب فرستہ انسان کی نشکل میں آتا ایک مزید شک بہ بیدا ہو جاتا کہ یہ حقیقہؓ فرستہ ہے یا مجرانسان ہی ہے،

= مَا يَكْبِسُوْنَ ١ى مايلبسون على الفنسه د جس شكيس انبول نفود لبخ آب و ما يكبِسُوْنَ ١ى مايلبسون على الفنسه د جس شكيس انبول نفود لبخ آب و

دال دھا ہے۔ ٢: ١٠= أَسْتُصْنِي ب اس سے عصف كيا كيا ـ رسولوں كے ساتھ عصف كيا كيا تفا اوران كا نداق ارایا گیا تھا) ماضی مجهول کا صیغه واحد مذکر غائب .

= حَاتَ عَانَ يَجِيْثُ (ضَوَبَ) اسس فَكُيرليا - وه السُ رَاء وه نازل بوا عيق عادة

= سَخِوْدًا- سُخْرُ- ابنوں نے مُعْمَا کیا۔ مذاق کیا۔ ابنوں نے بنی ک

نَحَاتَ لِيُسْتَهُ زِعُونَ -

حَاقَ فعل.

مَا حَاثُوْا بِهِ يَسْتَهْ زِمُ وُنَ فَاعل -

النَّذِينَ سَخِوْدُ مِنْهُمْ مِ مَعُول .

حبس حقیقت کا دہ مذاق اڑایا کرتے تھے اس نے ان مذاق اڑانے والوں کو دسزا جینے کے لئے آگھیرا۔ نیز ملاحظ ہو (۲۱:۱۲)

١٢:١ = لِمَنْ - كس كاب - مَنْ السَّفْهَامِير -

کتَبَ عَلَیٰ نَفَنِیہِ الدَّحْمَةَ کَ رحمت فرمائے کو اس نے لیے اوپر لازم اور داجب کر لیا ہے۔ یہاں واحب سے مراد ہیہ ہے کہ اس نے رحمت کرنے کا وعد، مؤکدہ کر لیا ہے۔ ۲: ۱۳ سے سسکی ۔ وہ مظہرا۔ وہ بساؤہ رہا۔ اس نے آرام بجڑا۔ سکون عبس میں حرکت کرنے کا نام ہے ۔ کی صلاحیّت ہو اس سے حرکت زکرنے کا نام ہے ۔

١٤٠١ = فَا طِرِ السَّمَوْتِ وَ الْاَدْضِ مِ اللَّهُ تَعَالَىٰ كَى صفت ب

َ وَلَاَ مَكُوُ الْآَ مَعَلَىٰ اللهِ اللهُ الله

عدوت ہے۔ یہ جسے یہ ہی ہا ہا ہا ہم سرت رہے داوں یہ سے ہر دربار ۱۲:۲ = یصنون (ضرب) صوف مصدر مضارع مجول مجزوم واحد مذکر غاتب صَوَفَ یَصْوِفُ صَوْفَ مُ وہ سالیا جائے گا۔ دہ بچالیا جائے گا۔ اس سے ٹال دیا جائی

= عَنْ أَي مِن أَ ضِير واحد مذكر غاتب معذاب كى طرف رابع ب.

= فقَدَ دَجِمَة . تویقنیاً رحم فرمایا الله تعالی نے اس بری کی ضمیر مت کی طرف البح اس بری کی ضمیر مت کی طرف البح اس بری کا مستنگ سے ۱۶: ۱۷ = کیمسسکٹ ر مضارع مجزوم بوج عمل اِن ر واحد مذکر غامت مستگ سے را باب مع) نگائے ، بہنچا تے ۔ اُکہتی کے معنی مجونا کے ہیں اور کہسٹ کے ہم مخار باب مین کہنٹ کسی بین کی بین کروہ جزیل جی جائے میں اور ایس میں کروہ جزیل جی جائے میں مستک کا لفظ اس وقت استعمال ہوتا ہے جب حاسم لمس کے ساتھ اس کا اوراک بھی ہو کنا ا

عورت سے مجامعت كم منول ميں مجى استعال بوتاہے جيسے اَئْ تَكُوْنُ لِيْ وَ لَدُوْ لَمَ يُوسَنُو

بَشَوَّ (٣ : ٧٧) میرے ہاں بچر کیونکر بوگا ما لاکھ کسی انسان نے ہاتھ تو سگایا نہیں دمینی میرے ساتھ مجامدت نہیں کی آیت بدا کے معنوں میں مَسَدَّهُ کُدُبُاْ سَآ عُردَ الْحَشَّ اَّءُ دَالْحَشَّ اَءُ دَالْحَشَّ اَءُ دَالْحَشَّ اَءُ دَالْحَسَّ اَوْرَدُولُولُ دَالْحَدَدُ کُرما صَرِ مَعْدِلُ واحد مذکر ماضر۔
سختیاں اور تکلیفیں پہنچیں ۔ کے ضمیر مفول واحد مذکر ماضر۔

= كاشیف ما سم فاعل مفرد كاشیفون اور كاشفین مجعنیاس كشف كهولنام ظامر كرنام بربند كرنام صرد كو د فع كرنام باب ضرب معدى اور بابسمع سے لازم آنام سے بعنی

ف کست کھانا ۔ کا شف ضرر کو دفع کرنے والا۔ تعلیف سے رہائی دلانے والا۔
۲: ۱۸ = اَلْفَا هِوْ اَلْفَهُ هُو کے معنی کسی پرغلبہ پاکر اسے ذمیل کرنے کے ہیں اور تذلیل و غلبہ ہردو کے معنی میں علیحہ و علیحہ و معلی استعمال ہوتا ہے ۔ آیت نہ ایس معنی یہ پول کے ۔ وہ اپنے بندوں پر غالب ہے ۔

وَاَمَّا الْيَاتِيمُ عَنَاكَ لَقَهُو (٩:٩٣) توتم بھی نتیم بہتم ندرو۔ یعنی اسے دلیل درو المقاهد خبرہ میں مبتداکی۔

9: 9 = قُلُ اَیُّ شَنْ اَکُ بُوسُهَ اَدَةً اِتَّ شَنْ مِنْ مِبْدِارِ اَکْبَوُ خِرِ شَهَادَةً تَمْيْرِ رِكِ) رسول صلى الشَّرَعْلِيهِ وسلم كَهِ كُرُّوابِي كَ لِحاظت كُونِسي جِيْرِستِ بِرِّي (معتبر) ہے.

ی المدریروسم مہر کہ اور ای سے حاصرت کو کی بیر سب برن رسبر ہے۔ یہ اسس سوال سے جواب میں ہے جو کلبی کی روایت سے مطابق کفار کھنے کیا تھا۔

آدِمَا مَنُ نَیْشُهَدُ اَ نَکَ دَسُوُلُ اللهِ - آپ نے ان سے پوتیا جواب میں کہ کونسی سنہادن سب سے معتبر ہے اور مجرفر مان خداوندی کے مطابق ان کو بتایا - اَ مَلَّهُ مِشْهِیْکُ بَنْیِیُ وَمَلْبَیْکُهُ میرے اور تمہا سے درسیان امتد گواہ ہے ۔

- مَنْ يَلَغَ - لِا مِن دمن مِلغَ لَمُذَالَقُولَ فَ - تَاكَرْجِس حِس كُوبِ قُولَ بَهِ إِن كُو مَنْ كُرون -

بيم مين = أيَّ لَكُمُدُ - الف استفهاميّه إنَّ حرف مشبه بالفعل كُمُه ضمير جمع مذكر حاصر كيا واقعى تم نَشْهُ كُونَ - لام تاكيد تَشْهُ كُونَ مضارع جمع مُدكرها ضربه مح كوابى فيت بور اَ مُتَكُمُ لَتَشْهَ كُونَ كِيام واقعى يرشها دت فيت بور

المست المحمد ال

= بَوِيْ مَ بِيزار ربِ تعلق - بِ گناه - بروزن فعيلُ بَدَاءَ وَ كَاسِمِ فَاعْلَ بِ

٠: ٢٠ = كَوْوَفُوْكَةُ - مِن أَهُ ضميرواحد مذكر غاسب سے رسول الله صلى الله الله كام مراد بي - كه آبكا اليه مبارك يمنعمال معفات تورات ادرانجل ميں ندكور بيں ي

مسلمان ریادہ تر دعوی باعل اور ایھے وں سے بیان ترف سے ملی ہوں ہے ہو سے مدب ہر مستحق نہور بلکہ عرب ہو سے مدب ہر م تحقق نہور بلکمت کوک ہو ۔ اس لئے قرآن مجید میں جہاں بھی زعم کا استعمال ہوا ہے مذمت کے لئے ہوا ہے۔ لئے ہوا ہے۔

= كُنْ تُنُدُ تَنْ عَمُونَ -اى كُنْتُمْ تَنْ عُمُونَ الله الشَفَعُ لَكُدُّ عِنْ لَ رَبِكُدُ حِن كَ متعلق تتمارا برزعم مقاكروه خداكم بال متهارى سفارتش كرير كي ب

۲۳: ۹ من کالغوی معنیٰ برکھنا اور آز ماکٹ کرنا ہے سکن یہاں فتنہ سے مراد عندر وربہا ہے

= فُرَّدَ لَهُ عَنْ مُشْرِكِ فِي مِهِ ان كِي باس كونى عدر نهو كا بجسز اس ك كهوه معموث كا مهارا بالعناف السرك كهوه والشركية والشركي قسم جو بهارا بالناف والاست بم شرك كرف والشركة والشركة الله المالة عند الله المالة المالة

= مَاكَانُوُ الْفَنَةُوُنَ وجوبُت وه مُحركر بو مائيً كرتے نفے وہ سب بناوٹی معبود كم ہومائي گ (لینی وہ ان کو وہاں نہائیں گے۔)

٢: ٢٥ = يَسْنَمُ إِلَىٰ - كان لَكَاكُر سَنَة بِي

= ٱكِنَّةً - كِنَانَ كَى جَمَّع - برق - غلافٍ -

= وَقُرًّا - اسم مصدر منصوب - تقل ـ كراني بهره بن -

مطلب بہے کہ ان مشرکین و کفار میں سے بعض تیری باتوں کو کان سگاکر سنتے ہیں لکیر ان کی سط دھری ۔ صدر تعصب اور جود کی وجہ سے ان سےد اوں پربردے اوران کے کانوا میں بہرہ بن ہوگیا ہے کرسنے کے باوجود مذوہ کھے سمجھ پاتے ہیں اور نہ کچوان کے بلے بڑتا ہے ا الترتعاليٰ كا ان جزوں كو ابني طرف منسوب كرنے كى وج يہدے كر كواصل سعب ان كى محرد مى توان کا متواتراع *ا*ض وانکارہے میکن سبب *پرمگتب کامترتب ہو*نایا مئو خربراٹر کا متر نب ہونا ا قانون فطرت كي حسب جو خدائ بناياب اس ك سبب اورمؤثر كى بجائے ان كو خود ذات باری کی طرف منسوب کردیا گیاہے۔

= اَكِتَّةَ أُورِ وَكُوًا دونوں جَعَلْنَا كَے مفعول إلى -

حَتَى - حب تک- جهال تک - میکن بهال اس کامطلب به سے که بَلغَ تَکَنیز یُبُهُ مُدْ إِنْ أَنْهُمُ ان کا اعراض وتکذیب اس مدتک بہنچ چکے ہیں کہ حبب بھی وہتیرے پاس آتے ہیں ھیگڑاکرتے ہر _ يُجَادِلُوْنَكَ مصارع جَع مَدَر عَائب مُجَادَكَةً سے جدل مادّہ ، باب مفاعلة ، وہ تم سے حمار اکرتے ہیں۔

<u>— اِنُ ۔ نافیرہے ۔</u>

٢ : ٢٦ = يَنْهَوُنَ عَنْهُ مَنَارِع جَمَع مَدَرَ عَاسَب مَعَى مصدر (باب فتح) وه منع كرته إلى وه روكتي بي -عَنْهُ مس مراد عَنْ البلعِ الدَّسُوْلِ . صلَّى الله علىروسلم -

= يَنْتُونَ عَنْهُ - دوربية بن مضارع جمع مذكر فائب نَا في مصدر -

٢: ٢٤ = وُقَوْفُوْا- ما حنى مجهول . حمع مذكرغامَب ، وقَفْ أَذُوْقُونُ مصدر- باب ضوب) حبب ان کورو*ک کر کھڑ*ا کیا جا ئے گا ۔

إِذُونُونِهُ وَاعلَى النَّادِروب وہ دوزخ كے كنا مے لاكھرے كئے جاوير كے (مامنی معنی مضارع اس کے معنی سی میں ہوسکتے ہیں حب دہ دوزخ کے منعلق مطلع کتے جادی گے۔ یا دوزخ کے کناسے بیش کئے جامیں گے ۔ یاعکیٰ مبعیٰ دِنْ ہے اورمطلب اس کا یہ ہے کہ جب

وہ نارجہنم میں ڈالے جائیں گے۔

مثال اس كى عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيمُ اَنَ اى فِي مُلْكِ سُلَيمُ اَنَ ١٠٢:١) حضرت ليمان عليه

اسلام کے عہد حکومت میں ۔

المينتاً أي المرون تبنيه ويا بحروف ندار حين كامنادى محذوف سهد كيث حرف جبيفعل
 المناك كي منتعل سهد منا اسم و المي كالمنتس بهم و المنتعل من منا المنتعل من المنتعل من المنتس بهم و المنتعل من المنتعل من المنتس بهم و المنتقل من المن

= نُوَدُّ مضارع بجول مع متلم ، دَدُّ مصدر ، (باب نفر) مم بجرف بي با بير في جات بير في جات بير في جات بير في جات بير من من المان المان من المان المان من المان من المان من المان من المان من الم

= قَدَ ثَكَنِّ بَ مِضَامِعُ مَنْفَى مُنْصُوب بوج بوابِ تَنَاء يُلَيْنَنَا نُوُدُّ وَاَوْشُل فَ كَ عَ ج جو تمنا كي بواب مي ج

= نَكُوْنَ - مضارع جمع معكلم منصوب بوجر جواب تمناء

ا بنا یا آردو کراگردہ والیس دینا میں لوٹائے جا میں تو وہ تکذیب قرآن سے بازرہی گے اور کی یہ تنا یا آردو کراگردہ والیس دینا میں لوٹائے جا میں تو وہ تکذیب قرآن سے بازرہی گے اور موس بن جائیں گئے۔ بالکل غلط اور حجوظ ہے بلکدہ یہ اس لئے کہ مہم ہیں کراب بَدَالَهُمُ مَا اَنْ وَالْ اَنْ اَلْهُمُ اَنْ وَالْ اَنْ اَلْهُمُ اَنْ وَالْمَا اِلْمُ اَلْمُ اِللَّمِ اِللَّمَا اِللَّمَا اِللَّمَا اِلْمُ اَلْمُ اِللَّمَا اللَّمَا اِللَّمَا اللَّمَا اللَمَا اللَّمَا اللَّمَ اللَّمَا اللَّمَ اللَّمَا اللَّمِلْمُ اللَّمِلَمِ اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا الْمَالِمُ اللَّمِ اللَّمَا اللَّمَ

= كَانْكُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ب بیت است کوئا۔ لام جواب کو میں واقع ہے وہ بھرکریں ، وہ بھرکرتے ہیں۔ عَدَدُ مصدر دنھے ا۔ ماضی مجول جمع مذکر غائب، نیز ملاحظہ ہور / ، ۱۲۱)

٢٠: ٢٩ = إنْ نافيه ٢٠ -

= مَبْعُوْ تَكِنَ - اسم مُفتول بَع مَدَكَر المَطَائِ جَانِ والى . دوباره زنده كَ جانے والے . دوباره زنده كَ جانے والے ٢ : ٣٠) = الكيش ها ذا يالحقق - الاشارة الى البعث - دوباره المُحاتِ جانے كى طرف اشاره بنے ـ كيا يوق بنيں -

٩: ٣١ = بِعَامَ مَ مَعدر بيشيء ملاقات - نَقِي - يَكُفَى لِفَاعِ رَسَمِعَ) استقبال

كرنار پانار الماقات كرنار لدَفَى ميكدَقِي (مفاعلة) مُكدَقَاةً - آمضساض آنار المنار الماقات كرنا = بَغُتَةً - الكِ دم - اچانك، يكالك، بَعَتَ يَبِغُتُ بَغُتًا - اچانك آناريكاك آنا ناگاه آنار

یخسئوتنا کلم تاشف وائے قسمت ، ہائے انسوس ، یا حرف ندار حسئوتنا مضا
 مضاف الیہ مل کرمنا دئی ۔ حسوت منا دی حقیقی نہیں ۔ صرف کثر میں حسرت کے اظہار کے
 لئے اسے منا دئی بنایا گیا ہے ۔

ے علیٰ مَا فَدَّ طُنَافِیها۔ اس کوناہی پر جوہم سے اس زندگی میں ہوئی. مَما فافیہ نہیں ہے

بیا بنہ ہے۔ فتط فیہ عصوفیہ وضیعہ حتیٰ مَات۔ توکه واغفلہ کوناہی کرناء عفلت

برتناء فرقط سے باب تفعیل افراط و تفریط اسی سے ہے۔ یعنی کسی شے بین عمول سے کمی یا بمشی

کرنا۔ باب تذوی میں تقصیر اور کوناہی کرنے کے معنی میں ستعمل ہوتا ہے۔

= يَحْمِلُونْنَ - ٠٠ عُسِرُوهِ الْحُمَالِينَ كَمِرِ الْحُمَاتِ بُولَ عَلَى الْحَمَالِينَ بُولَ مَكَر

آدُنْاَدَهُ مُدَان .. جم ادُنْا جم ب وزُنْ کی

= الآ - حرف تنبير - اور مرد استنسال من وخردار عان لوسطن لو-

= سَاءَ۔ سَاءَ يَسُوءُ ونصر إب رفعل بهد سَوْءَ عن ماضى كاصيغه واحد مذكر عات بيد

٣٣:٩ = لَيَحُونُنگَ لام تاكيد يَخُونُ مضائع واحد مذكر غائب لك ضميروا حد مذكر عائب لك ضميروا حد مذكر عاصر مفرل مفرل من كورخيدو كرقى سه ديبات اس كانامل اَلْكَوْى لَيَتُونُونَ كم يعنى وه بآلم جويد كه سهه بي

= يَجْحَدُونَ ، جَعَدُ جُحُودُ مصدر بالنِغ وه الكاركرتي بى .

٧: ٣٣ = أَدْدُولًا ووستات عَن - ان كوانداردى كن - إيْذَاء وَافْعَالُ من عامنى مجول كاصيغ - جع مذكر غاتب -

ا ذى ماده الذى ليُؤذِيُ إِيْنَاءً وَأُوْذِي أَيْنَاءً

= مُبَيِّ لَ - اسم فاعل واحد مَدَر مَتَهُ يُكُ رَنفه مِ مَدَر تبديل كرنے والار

= سَبَايِي-اسم مجرور-مضاف مخرد البَابَ عَد جمع مخرس

 _اغدافه مد-ان كارد كردانى - فاعل سے كنوكا ،

اتَ تَبْتَعَى كَ تُورُ موند ه ياتلاش كرب - ابْتِعَاء كسه مضارع واحد مذكر ما صرر

منصوب بوج عل أن -

ا سُلَّمَا - اسم منصوب مغعول سيرهى - زيز - سُلَّمُ كى جمع سَلَدَ لِهُ اور سَلاَ لِيْ عَرِبِهِ مُلَا لِيْ مَرْب سُلَّمَ السَّلَةَ مَنْ سِيمِنتن ہے -

= فَتَا تِنَهُ مُ - تذب آت الله كياس

سے وہ رہے۔ رہے۔ اس کے است میں کا چہ ب فاف کُ می زون ہے ۔ عبارت ہوں ہوگ فان اسْتَطَعَتُ اَنُ تَبْتَغَی نَفَقًا فِي الْاَ مُضِ اَدُسْلَمَّا فِي السَّمَّاءِ فَتَا فَيَكُ مُ عِالْيَةٍ فَا فَعُکُ لِ اگر تو طافت رکھتا ہے کہ ڈھونڈھ نکالے زمین میں کوئی سزنگ یا آسمان تک جانے کے لئے کوئی سٹرھی کہ لے آئے، ان کے پاس کوئی معجزہ ٹوکرد کھی

يمشرط - اورانُ حَانَ كَ بُوعَلَيْكَ إِعْوَاضُهُ مُ جوابِ شرطب.

بعض سے نزد کی آیت ندایں خطاب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے سیکن نہی گا رعابہ نہیں کہ رسول کریم ایسا کر سے تقے اور آپ کو منع کیا گیا بلکدیدا سلوبِ کلام کسی چنر سے رہنر اور احتناب کی تاکید سے لئے اختیار کیا گیا ہے۔

ادربعض کے نزدیک بیخطاب امت کے ہوزدکو ہے۔ علامہ ابوطیان نے اسی تول کو ختیار کیا ہے۔ میکن قرآن حکیم کے فرمودات کی روشنی میں بہلاقول زیادہ صبحے معلوم دیتا ہے۔ قرآن کریم میں قریب قریب اسی حالت کو یوں بیان فرمایا گیا ہے۔

ا، فَلَعَلَّكَ بَاخِعَ لَّفُسُكَ عَلَى الْتَارِهِ مَاكِ لَكَ مُ يُوْمِنِكُوا بِهِ فَ اللَّكِ يُتُواسَفًا فَي السَفَالُ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّ

١) لَعَلَّكَ بَاخِعُ لَّمُسْكَ انْ لَا تَكُوْلُوا مُؤْمِنِنَ ٥ (٣:٢٦) شايراتِ ان ك

ایمان نالانے بر رسنج پررنج کرنے کرتے) اپن جان دیدیں گے رس) اِنگکَ لاَ تَکْ بِدِی مَنُ اَحْبَبُتَ وَ لاکِتَ اللهُ سَکَا بِی مَنُ یَکْتُنَا وَ هُو اَعُسُلَمُ بِالْمُهُنْدَائِوُ ر ۲۸: ۲۸) اکب میں کوچاہیں ہوایت مہیں ہے سکتے ربکہ اللہ تعالی میں کوچاہے ہوایت کردیتا ہے

اور مرایت پانے دالوں کاعلم (جھی) اسی کوسے.

سو صریحًا آیت ندایی مجمی خطاب مصورعلیه الصادة دانسلام سے ہے اور فرمایا جارہ ہے کہ اگریم پران کا اعراض کرنا شاق گذرتا ہو توہم اس کا علاج کری کیا سکتے ہو۔ زمین میں سُرنگ مگا و آور دہاں سے خدا کی نشانی نکال لاؤ یا آسسمان برسیڑھی لگا کرچڑھوا درا دبرہے کو نکئے نشانی ڈھونڈھ نکالو اور لا کر بیش کردو۔ اگر ہوسکتا ہے تو الیا بھی کر دیکھو۔ بیکبھی ایمان لا بیر میں ہوتا تو انہیں خود بدایت پر جمع کرتا ۔ (ابن کشیر) ہی نہیں۔ اگر خدا کو ان کا ایمان لانا منظور ہی ہوتا تو انہیں خود بدایت پر جمع کرتا ۔ (ابن کشیر) ہی نہیں۔ استجابة عراستفعال) سے مصدر جو دے حود مردون ما دی۔ دعوت قبول کرتے ہیں۔

= اَلْمُوْلِيُّ المِّيتُ كَ جِع - مُرْف -

یہاں اَکَوْیُنَ لَیسُمَعُونَ کے مقابلہ میں اَکْمُونی واقع ہوا ہے سنے والوں سے مراد دو والکہ ہیں جن کے ضمیر ندندہ ہیں جو نیک وبد میں ننیز کر کتے ہیں۔ ان کے مقابلہ میں مُردہ ور لوگ ہیں جو لکیر کے فقر ہیں ۔ اور اپنی ہے دھرمی اور تعصّب کی وجہ سے کوئی انرفتول نہیں کرتے۔
مرتے۔

= يَبْعَتْهُ مُواللَّهُ مِي يَبْعَثُ مضامع واحد نذكرغاب مده ضمر ضمير مفعول جمع مذكرغات ان كوا تطابً الله من الم

وَالْمَوْنِيُ يَبِعَثُهُمُ اللَّهُ مِ سِهِمُ فِي الْهِ النَّبِينَ لُواللَّهُ لِعَالَىٰ لِبِس فَرونَ بَي الْمُعَالَىٰ اللَّهِ الْمُعَالَىٰ اللَّهِ الْمُعَلِينَ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ الْ

: ٣٩ = صُمَّ - اَصَمَّ كَ يَعِب برك. مِنْ - اَبِكُو كُنْ مِنْ - الرَّكَ -

: ٣٠ - أَدَنَيْتَكُمْ مِ الْخَبِرُونِيْ . مِحْ بِنَاوَ مِلا بَاوُتُو

ا - بمزه استنهام - مَدُيتَ فعل يا فاعل جس مي ت فاعل ب- اس مع بعدك كميًا خرخطاب سے لئے ہیں۔ اور مفضم بوفاعل کی ناکید کے لئے لائے جانے ہیں۔ ب کو حالت نے- جمع اور تانیفیں اس کی حالت بر هیورد یا جانا ہے ۔ اور ان حالتوں میں بجا ت کے كَ مِي حسب مقام بتدلي بوتى رستى سے - اگرك . كها - كُدْ برائ تاكيدنه لائے جائيں ت میں ضمیر کے مطابق تبدیلی بوجائے گ ، مثلاً اَدَایْتَ الَّذِی بَنْهَا (٩١ : ٩١) کیا تمنے بشخص سے حال پر نظر کی جومنع کرتا ہے۔

اور فَكُ أَدَا يُكُمُّ مَا نَكُ عُوْنَ-(٢٥ : ١٧) (لم يغير) ان لوگول سي كموك عبلا ديميونوسي بن كونم (التُدك سوا) بكارتے ہو- دأى ماده - ميموزالعين اورناقص يائى ہے - اس مصتنق روية

: الم = يَكْشِفُ رمضارع واحد مذكر غائب ركشف مصدر إباب ضرب) وه دوركرتاب. تَنْسَوْنَ - مضارع جمع مذكر حاضر فينيان معدر جس معنى كسى جيزكو منبطين ندر كهن . ہیں۔ خوا ہ بہترک ضعف قلب کی وجہ سے ہویا ازراہ غفلت ۔ یا قصدًا کسی چیز کی یاد محلادی ئے یعنی کدوہ دل سے محوبہومائے۔ نسبی یکنٹی (سمع)

(حبب مصیبت کا انتهانی وقت آتا ہے تو بدترین مشرک بھی اپنے دوسرے معبودوں کو تھلا صرف الشرتعالي كانام مى بكارتاب -)

٢٧ = بأسكاء بسختى - فقر إسم مؤنث - بُؤنس م مشتق ب. والضَّرَّاء = تكليف يسختى - تنكى - بيارى ومعيبت واسم ب ر بأساءاوراكضَّدّاء

نوں مؤنث ہیں۔ اور ان کا مذکر بنیں آتا۔

: يَتَضَرَّعُونَ - مضارع جمع مُذَكِرِعَابُ لَضَرَّعٌ و تفعل، معدد - عامِزى كرتيب رواتے ہیں۔ تاکہ عاجزی کریں۔

۔ آیتہ میں فَاَحَنُ نُھُ کُہُ سے قبل فکفرواوک نبوا محذوف ہے۔ یعنی ہم نے رسول بھیج میسکن انہوں نے الکارکیا اوران کی نافرانی کی اور تکذیب کی توہم مان کو تکالیف میں متبلاکیا۔ (بیضاوی) نسیکن اگرمتن کو بعینہ لیا جا ہے تومعانی ہو گھے

ہم نے ان کی طرف رسول جھیج اور ان کو مصائب وآلام میں سبتلاکیا تاکہ وہ عام ی کے ہما ہے سامنے جبک جائیں۔ (تغییم القرآن)

صاحب كشات اورمها حب روح المعانى ف اول الذكر كواختياركيا ب-.

٢: ٣٣ = كولاً - اس كى حسب ذيل صورتي بي -

را، امتناعیه داگرنه، کو حرف نشرط اور لا نافیسے مرکب ہے۔ نفظاً کوئی تغیر بیدانہیں کر دو حجوں بر داخل ہو تاہے۔ حبلہ اسمیہ - حبلہ فعلیہ - پہلے حبلہ کا ایک جزو صرور محذون ہوتاً خواہ خبر بو یا فعل -

ابن مالک کاقول ہے کہ لکولا کے بہلے جبر کی خر اگر مام ہو جیسے کائن تابت وغیہ تو واحب الحذف ہے۔ اور اگر عومی خرنہ ہو بلک سی مادہ کے ساتھ مقید ہو مثلاً الحیل شادب ۔ قائمہ ، قاعل ، فاهی ۔ وغیرہ اور لغیر فرکر کے معلوم نہ ہو سکے تو ذکر واجب ہے ۔ ما شی ۔ وغیرہ اور لغیر فرکر کے معلوم نہ ہو سکے تو ذکر واجب ہے ۔ بیسے صدیث میں مصنور صلی الشرطلیہ وسلم کا فران مبارک ہے لولا قو مل حدیث عہد بالاسلام لمھ مت الکعبة ۔ اگر تیری قوم نئی نئی اسلام میں داخل نہوئی ہو تو میں کو تا اور ذکر کے بغیر اگر جر معلوم ہو تو میں کو تا اور ذکر وحذف دونوں جائز ہیں ، مشلاً لو لا فضل اللہ عکمی کرتا) اور ذکر وحذف دونوں جائز ہیں ۔ مشلاً لو لا فضل اللہ عکمی کرتا) متعلق ہوکر دخشل اللہ عکمی کرتا کے متعلق ہوکر دخشل اللہ عکمی کرتا کہ ورنہ نازل کے متعلق ہوکر دخشل اللہ عکمی کرنے کہ ورنہ نازل کے متعلق ہوکر دخشل اللہ کی خبر ہوگی۔

ادر اگر لئولاً ضمیریر داخل ہو توضم مرفوع ہونی صروری ہے جیسے کو لا ا نتیم کگر مُومنِینِ کَل ۱۳۲۱ میرد کے نزدیک ضمیر کامرفوع ہونا صروری تہیں۔

س- زُصِروتُوبِيغ كے لئے۔ اس وقت ير مامنى برداخل بوگار لوَلاَ جَاءُوُ اعلَيْهِ بِاَ وَبَ

رم)، استعنهام كے لئے مؤلد اُنزِلَ عَكَيْدِ مَلَك ود: ٨) اور مؤلد اَخَوْتَ غِي الله اَجَلَ مَكَ وَدِي اَمِ اور مؤلد اَخَوْتَ غِي الله اَدِ مِن اَمِ عَرِيرًا مِل ادب ك نزد كي اول آيت بي توبيج اور دوسري آم

میں عسرض کے لئے ہے۔

= خَكُولَا إِذْ جَاءَ هُــُدُ مَا سُنَا لَتَنَوَّعُوا مِنْ لَا نَكُولاً نَضَوَّعُوا إِذْ جَاءَ هُـُهُ مَا سُنَا ، مِحرجب ہمارا عذاب ان برایا توکیوں نہ انہوں نے زاری کی اور توبر کی ۔

= هَسَتُ ما صَى واحد مُوَنِث مَاتِ هَنْدُوَةً مصدر - هَنْدُ مادّه نافض وادى هَسَا يَعُنْدُوا (نصر) اصل مِي هَنَدَتُ عَا وادّ ساقط بوكر هَسَتْ بوگيا - رول سونت بِرُكّة - خَنْك بو گخة مِنْ كوتبول نبي

= بَفْتَةً - اجانك مكدم - بهاكك -

= مُبُلِسُوْنَ راسم فاعل جمع مذكر مرفوع مبُلسِكُ واحدر

مایوسس ۔ مُگین ۔ لیٹیمان۔ متیر ۔ خاموش ۔ جن کوکوئی بات بن بڑی مکن مہیں ۔ اللہ کی رحمت سے ما پوسس ۔ بَکَسَی ۔ اللہ کی رحمت سے ما پوسس ۔ بَکَسَی ۔ بسے خبراکدمی ۔

٢: ٧٥ = دَابِرُ - بيخ - بنياد - بيجهارى - برا بيجها - دُبُوُدُ سَے جس كمعنى ليشت بھير كى بى - اسم فاعل واحد مذكر -

= وَالْحُمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعُلْمِينَ - حمد اللهاس واسط كه ظالم توموں كى بيح كنى سے ضراكى مخلوق كو سنجات نصيب ہوئى - اس نعمت برضراكى حمد انسان برلازم ہے -

٢: ٢٧ = أَدَءُ يُستُمْ- للعظهو ٢: ٢٠ -

ہیں وہم موں موں مرجر ہوسے بیاں رہے ہیں۔ سے یَصُدِ فُونَ ۔ مصارع جمع مذکر غائب صدر ف مصدر رباب صوب اعراض کرتے ہیں ۱۲:۲ سے لاَ نَظُورُ ، فعل ہنی واحد مذکر حاضر (باب نصر) طرَدَ سے جس کے معنی ذلیل سمجھ کر ہا بجے اور دور کرنے کے ہیں ۔ و صلحار نا۔

= عَنَادة - شركا م طلوع فجرا در طلوع آفتاب كا درمياني وقت

= اَلْعَشِيّ مرا، زوال ك بعد ك مع غروب آفتاب مك وفنت ماسى بنار برظه إورع صركو صَلاَّنَا الْعَشِيْعَ مِي بولتے ہيں م

رم، دن کا پھلا وقت - ,٣) زوال سے لے کر صبح صادق تک کا وقت وہم عَشِیٌّ وَ

سے دور ہٹانے کے ہے۔

عِشَاء عَمَاز مغرب كرعشار كي نمازتك كاوفت.

= فَنَطُورُ وَهُدْ - كَوْنُوان كو لين سے دور ساف و تَطُورُ واحد مذكر حاض منصوب بوج جواب، (مَاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِمْ ران كحساب كى كوتى ذمردارى تجدير نهي) = فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ جِوابِ مَنى رِ لِلاَ تَطُوُ دِالَّذِينَ يَدُ عُونَ وَ لَّهُ مُن يَمِي جائز ہے کہ فَدَّطُوْءَ هُ مُدْ برعطف ہے بوجہ لسبب سے کہ ظالمین میں سے ہونا بوجہ ان کو ملینے

یہ آیت مصرت بلال ۔ خباب سلمان ۔ عمار وغیر ہم سے متعلق نازل ہوئی تھی کہ اکابرین مکہ مصنور سے کہتے تھے کہ ہم آپ سے پاس ما ضر تو ہوں نسین ان گنواروں . نادار دں سے سا تھ

بیٹینا ہماری ہتک ہے۔ ۲:۲ سے فَدَّنَّا ۔ ماضی جمع مکلم۔ ہم نے آز مائٹن میں ڈالا۔اس کےعلاوہ مصیبت سے ۲:۲ بچانے کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔ یہاں ماضی معبی مضارع بھی ہوس کتا ہے ہم آذماکش

میں داتے ہیں۔ = مَنَّ اللَّهُ عَلَیْهُمْ - خدانے ان بربرا احسان کیا مَنْ کیمُنُّ (نصَرَ) مَنْ مصرر احسان کرنا۔ مَنَّان احسان کرنے والا۔ اَلْمَنَّاتُ ۔ خدانعالی کے اسمار سنی میں سے ہے۔ ۲: ۵۵ = تَسُنِیِّنِ ۔ مضارع واحرمُونث غاب راسْنِبَانَهٔ رُاستفعال بین مادہ ا

وہ ظاہر ہوجا ئے۔ کھل جائے۔

= سَبِیْل مراسته راه م مَدکره مَونث دونوں کے لئے اس کا استعمال ہوتاہے ۔ ۲،۲۹ = نُعِیْتُ ما منی مجبول داحد منکلم نَعْنی سے مجھے روکا گیا ہے ۔ مجھے ممانعت کردی

باطل کے فرق کووا ضح کر دیں ۔

 کتا بنائے بے میں و ضمیرواحد ندکر غاب سے مراد اللہ تعالی ہے (کشاف) یا اللہ کی جانب سے آئی ہوئی کلام - یعنی اَلْقُرُانُ ومعجزات الباهر، وبرا حین الواضحة الخازن) = تَسَنَتُهُ خِلُونَ مَن جلدى كرتے ہوء تم عجلت كرتے ہو۔ يعنى حبى عذاب يابا داست كے لئے تم جلدی میا سے ہو۔ استعجال را ستفعال) سے جمع مذکرحاضر۔

= يَقُتُى مَ تَعَى يَقَعُى (نَصَوَ) سے مضارع واحد مذکر غاب وہ بيان کرتا ہے۔ بعني اللہ

تعالیٰ بیان کرتا ہے۔

= اَنْفاَ صِلِينَ - اسم فاعل جمع مذكر فَيْصِلُ مصدر فيصله كرف والے - حق كو باطل سے الگ كرنے والے۔

٢: ٨٥ - كَقُضِيَ الْدَ مُوْ - بات كافيصله بوليا بونا اَلْقَضَا وَ كامعنى قُولًا ياعملاً كسى كام كا ۱۰: ۸۵ سے سیبی است میں کرنا ، خبر دار کرنا - تمام کرنا کے معنی میں بھی آتا ہے ملاحظ ہو (۲:۲) فیصلہ کر دینے کے ہیں ۔ حکم کرنا ، خبر دار کرنا - تمام کرنا کے معنی میں بھی آتا ہے ملاحظ ہو (۲:۲) ۲ : ۵۹ سے تَسُقُطُ - مضامع داحد مؤنث غائب (باب نصر) وہ گرتی ہے۔ سُفنی طُ معنی

م مرد و الم مفرد - مكره - كوئى اكب بنر - دكرت باندى كاسكة - (فَا لِعَتُوُ ا اَ حَدَكُ مُ الله عَدَد وَ وَ الله عَد وَ وَ الله عَد وَ وَ الله عَد وَ الله وَالله والله وَالله وَالله وَالله والله وَالله وَاللهُ وَالله وَالله وَالله وَ

= دَظْرِب ہِرا۔ یَالِبِسِ خُتک ۔ دونوں مجرور بوج حرف جار۔ مِنْ کے ہی۔ = كِتْبِ ثُبِينِع - نوح محفوظ

٢: ٧ سِ يَتَوَقَّلُكُمْ مِنَارَعُ واحد مَذَكُرِغَاتِ تَوَقِيَ مصدر - ﴿ بِأَبُ تَفَعُّلُ ﴾ كُنْ ضمير مفعول - تهادى جا نون كوك يتاب - ياك ليكا -

یہاں تُوَقِیِّ کما نفظ نیند کے معنی استعال ہوا ہے کیونکہ نیند بھی موت کی بہن ہے۔ = جَرَحْتُم وتم في كمايا و باب فتح اجذ مح سعس كمعنى زخمى كرف كمان اوركسي طعن كرنے كے ہيں۔ يہاں كمانے كے معنى ميں استعمال ہواہے۔ يُقَالُ خُلاَنَ يَجِنوجَ

لِعَيَالِهِ- وه لين كنب كے لئے كمانا ہے -کی طرف را جع ہے ۔

سے دِیُقَضٰی اَجَلُ مُسَمِی ا تاکہ بوری کردی مائے (اس نینداور سیاری سے تالس سے

تمباری عمرگی میعادِ مقررہ ۔ ۲: ۲ = حَفَظَةً ۔ حَافِظُ کی جمع - نگہبان -حفاظت کرنے والے ۔ = نَّوَفَتْهُ دُسُکُنَا - (فرشتوں کی جماعت) اس کوا تھا لیتی ہے۔ اس کی رُوح کوفننس کرلینے ہیں۔

ے لاَ لُهُوَّ طُوُّنَ ۔ وہ (اس میں) کوناہی نہیں کرتے۔ بعنی اللہ کے فرستاھے اس کے حکم کی بجاآوری میں کوناہی نہیں کرتے ۔ ملاحظ مو ۳۱:۲ - ۳۸:۲

٧: ٢٢ = رُدُواْ ماضى مجول جمع مذكر غاتب رَدُّت و ووالبس لائے گئے وہ لوٹائے كئے وہ لوٹائے كئے وہ لوٹائے كئے وہ مجيرے گئے وہ بعن عبادُ لا ۔ اس كے نبدے موت كے بعداس كے حضور لوٹائے مائں گے ۔

= آسُوَعُ الْحَسِبِيْنَ - حساب كرنے والوں ميں ست زيادہ جلدادر تبر حساب كرنوالا 17:1 = تَضَوَّعُ الله عاجرى كرنا - كر الله كران تفعّل مصدر ب

= كَبِّنْ أَنْجُنَا - الروه (الله) آمين بخات دبدے (بدان كى دعام لَبِنْ أَغِنَا فَجِنَا مِنْ هَلَا لا لَكُنُ مَنَ مِنَ الله كُورِينَ)

مِنْ هَافِرَ لا لَنَكُوْ مَنَ مِنَ الشَّكُومِينَ)

۱۹:۱۹ = كَوْ ب - اسم مصدر - نكره - سخت غم - دم گھو نٹنے دالا غم

۱۹:۱۹ = كَوْ ب - اسم مصدر - نكره - سخت غم - دم گھو نٹنے دالا غم

۱۹:۱۹ = يَلْمِسَكُمُ شَيْعًا - يَلْمِسَى مضارع واحد مذكر غات - لَبْشَ مصدر (باب ضورَت) كُمْ صَمْير مفحول وه مَمْ كو ملا ہے - بعن باہم دست وگر ببال كردے - شِيعً - جمع سَيْعَة مُن كر اَلْبَسَى عَلَيْدِ الْاَمْنُ - حب بات منتبا ورگه مله ہوجائے - وَلَبَسَى عَلَيْدِ الْاَمْنُ - حب بات منتبا ورگه مله ہوجائے - وَلَبَسَى عَلَيْدِ الْاَمْنَ عَلَيْدِ الْاَمْنَ عَلَيْدِ اللّهُ مَنْ عَلَيْدِ اللّهُ مَنْ عَلَيْدِ اللّهُ مَنْ عَلَيْدِ اللّهُ مَنْ عَلَيْدِ اللّهُ مِنْ عَلَيْدِ اللّهُ مَنْ عَلَيْدَ اللّهُ مَنْ عَلَيْدَ اللّهُ مَنْ عَلَيْدِ اللّهُ عَلَيْدِ اللّهُ مَنْ عَلَيْدِ اللّهُ مَنْ مَنْ اللّهُ عَلَيْدَ اللّهُ مَنْ عَلَيْدَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

بُذِین ۔ مضارع واحد مذکر غائب اِذَاقَۃ عمصدر اباب افغال) وہ جکھاتے۔
 یکٹٹ ۔ یکٹِسی اور یکنِ نُق منصوب آئے ہیں ہوج عمل اُن کے ۔
 باسی ۔ لڑاتی ۔ دہرہ ۔ سختی ۔ آفت ۔ جنگ کی شدت ۔

ے یُکن یُنَیَ بَعْضَکُهُ بَاْسَ بَعْنِ مِن بِمَ مِن سے ایک فرنتی کی سختی داندارسانی کا مزہ دو کر زند کہ کی استر

۲:۲ = كَنَّبَ بِهِ مِن المضمرة النَّكَمِ كَمَ لَكَ بِهِ = دَكِيلُ فرمه دار - كارساز - گران م تكهبان -

١٤٦٧ - مُسُنَقَرُّ- القرار-النبوت - خاية - غاية -

دیکِّ بَبَاَءِ مُسُنَعَدَیُ یعی قرآن کی ہراہکے خرمی ایک حقیقت ایک عایت ہے یا خدا بتائی ہوئی ہر خبر سے ان اس سے دفوع بنیر ہونے کا دفت اور مکان ہے اور اس میں کوئی

تاخيرياردوبدل سيع ہے۔

٧: ٩٠ = يَخُوْفُونَ مَصَارع جَمَع مَذَكِر عَاسِّ خُوضُ سے رباب نصو) وہ شغول موتے ہیں ۔اردو میں عوروخوض استعمال ہو تاہے۔ لیکن بیاں اس کا مطلب ہے کہ وہ استراز اور طفنا آیاتِ ربانی وقرائن حکیم ہر بحث کرتے ہیں یا نکہ جبنی سے لئے انہیں در بحبث لاتے ہیں۔

= يَخُوُ خُوا - مضارع مجروم منسوب حَتَى عمل كي دجس

= إ متا - إن اور ماسے مركب ہے كئي معنوں ميں استعمال ہوتاہے .

ا- بطور رف تفصیل - جیسے إِنَّا هَدَ مُنْهُ التَّبِيْلَ إِمَّا مَثَا كِوَّادًا مَّا كَفُوْدًا - (٣: ٤٦) بم نے انسان كوراكت و كھايا اس كے بعدوہ تشكر گذار منبرہ بنے يا ناشكرا بن جائے ،

رى تنك دابهام كم موقع بربيع جاءً إِمَّا ذَمْدُ كُو إِمَّا عَمْوُدُ لِي الوزيد أَيَامِ ياعمرو ِ رسى اباحت وتخيير كم لئ تَعَلَّمُهُ إِمَّا الْفِقْهُ وَالْمَا اللَّفَ لَهُ وَفَرْسِكِهِ يا لانت ، يمالاً مُر

کے معنی میں ہے۔ — یُکٹِیکنَّک - یُکٹِیکنَّ مضارع واحد مذکر غانب بانون تقیلہ کے ضمیم فعول واحد مذکر جاتم

۔ ینسیکٹک - نیسیکٹ مضارع واحد مذارعات بانون تقیلہ کئے صمیم تعول واحد مذارحات نیسی سے دہ تم کو بھلاہی ہے۔

- لاَ تَقَدْ مُنْ - فَعَلَ بَنِي وَاحِد مَدَرُمُ الْمَرْمِ (باب نصر) فَعُودُ وَ تَو مَدْ بَلِي مَا مَنْ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

نصیے سے معنوں میں آیا ہے۔ وَ ذَکِیْے وَاتَ الذِّ کُویٰ تَنْفَعُ الْمُنُو مِنْدِنَ ۔ (۵۱: ۵۵) اورنصیے ہے کرتے رہوکہ نصیوے مؤمنوں کو نفغ دیتی ہے۔ ان ہمعنوں میں یہ اگلی اتب میں استعمال

ہواہے ۔ سکبن بہاں معنیٰ یاد آیا ہے ۔ بعنی یاد آنے کے بعد ۔

۱۹:۷ = مِنْ حِسَابِهِم مِین مِیرهِ فِه کا فروں کے لئے ہے بعنی تقوی اختیار کرنے والوں بر کا فردں کے حساب سے کچھ بوجھ منہو گا۔ انہیں معنوں میں آیۃ ۵۲ میں استعمال ہواہے۔

= دَ نَكِنْ ذِكُونَى مِنكِن نصيعت كرنا تفوى اختياد كرف والول برفرض سے -

تقدير كلام يول سع وَ لكِنْ عَلَيْمٍ ذِ كُوى -

= لَعَلَّهُمْ لَيْنَقُونَ مِين ضمير جمع مذكر غائب عبى كافرول كے لئے ہے.

۲: ۲ = ذَدُ امر کا صغہ وا حد مذکر ما صر دَدُرُ على د باب سمع دفتح) تو جھوڑ ہے ۔
 = غَدَّ تُنْهُ مُ و اللہ متونث غاتب ۔ هم و مفرل جمع مذکر غائب ۔ دنیاوی زندگی نے ان کو بہکار کھا ہے ۔

اکثر مفسری نے بہاں اک کو انہیں معنوں میں لیاسے رسکین اگر اسے درکہ سے معنیٰ میں لیاجائے جیساکہ علامہ عبداللہ ہو سفت علی نے بیاجے تو عبارت کے معنی زیادہ واضح ہوجائے ہیں اس صورت میں اکٹے کے بعد کا جلہ ذکرتے کی کامفعول ہم ہوگا۔

صاحب روح المعانى ككھتے ہيں ـ

و منهدمن جعله دای تُبُسُلَ نَفْسُی بِمَاکسَبَتْ) مفعولا به لذکر- ان میں سے بعض نے "تُبُسُلَ نَفْشُ بِمَاکسَبَتْ »کو ذُکِّرْکا مفعول بریا ہے .

ے تُبسُلَ ۔ وہ گرفتار ہوجائے ۔ وہ للاکت کے سپردکی جائے ۔ اِبسُمَال کے مضارع مجہول واحد مُؤنث غائب بسُن کَ معنیٰ تُھُلکُ (ابن عَبَّاسع)

تَحْبُسَ - رقتاده) اى فى نارحهنم - تخوق بالنار (الضعاك)

= تَعَـُدِ لْ - وہ بدلہ دیوے (ضوب عدل سے حس کے معنیٰ اصل میں مساوی ادر برابر کرنے کے ہیں - چونکہ بدلہ کا بھی یہی مطلب ہوتا ہے کہ جس چیز کا بدلہ ہے اس سے برابر ہے . اس لئے بدلہ کرنے کے معنی بھی آتے ہیں - مضارع کا صیغہ واحد مونث غائب .

ا ن تعبد رہے ہے ہی جی اے ہیں۔ مصامی اللہ دامد و سے کہ ب و دَد كِوْ بِهِ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسُ الخداور نصیحت كر قرآن كے ذراج سے كرد

بکڑا جا سیکا آدمی ا ہے عملوں کی وجہ سے اور نہیں ہوگا اس سے لئے امتد تعالیٰ کے سواکوئی حمایتی اور نذکوئی سفارشی -اور اگروہ ہر حیز فدیر میں دے کر جھیو شناچاہے تو وہ بھی اس سے قبول نذکیا جائےگا۔

= اُدُلَظٰکَ - دہ لوگ جو دین کوکھیل اور دل لگی سمجھتے ہیں اور جنہیں دنیوی زندگی نے دھکتے میں دکھا ہوا ہے ۔

یں ایک برائی اس می مجول جمع مذکر عات وہ ہلاک کئے گئے وہ ہلاک ہوئے۔ وہ گرفنار کئے گئے۔ وہ بکرائے گئے۔ وہ نواب سے محروم کئے گئے ۔ (اوپر تُبُسُلَ ملاحظ کیا جائے) = حَمِيْمَ - سَهايت كرم يانى - اس مع جمام ستن معجبال كرم يانى مل سكتاب -حَمِيْمَ قريبى دوست كو بجبى كهته بي حَقِيم سے -

٢: ا ٤ - نُوُدَّ - مفارع مجهول جمع مسكلم - دَدَّ يَوُدُّ - رباب نصر) سے ہم مجر في جائي -

۲۶ اعمد عود علی مربوری می مربوری می ایران است. ہم لوٹائے جائیں مربیب لوٹا دیا جائے ر

= اَعْقَامِنَا - عَقِبَ كَيْمِع مضاف مضاف اليه - مارى الرَّيال _ الوَّدُّعلَى الْاَعْقَابِ بِعَنِ الدَّعْقَابِ بِعَنِ الدَّيُّ وَعُلَى الْاَعْقَابِ بِعَنِ الدَّكُونُ عُ الِيَ الشِّرُكِ وَالطَّلَالِ .

= حَالَّذِى اسْتَهُوَتُهُ الشَّيَاطِينُ - لغت مصد معذون - اى انود ددًّا مثل ددالذى استهوته ددالذى استهوته الشيطين - اوندعوا دعاء مثل دعاء الذى استهوته الشيطين - كيام مجرعابي مثل مجرف استخص كے جھے شياطين نے مجلكا ديا ہو - يا بكاري مثل بكارنے استخص كے الخ ,

= اسْتَهُوَتُهُ - اس نے اس کوراستہ مجلادیا ۔ اِسْتِهُ وَاوْ راستفعال) راسته کولادیا ۔ اِسْتِهُ وَاوْ راستفعال) راسته کولادیا ۔ فرنفیتہ کرنا ۔ لبندی سے لیتی کی طرف لانا ۔

= حَيْراًنَ عِران سراسيم بهكا بوا مردد حيرة سے صفت بكا صيف

- مَنَهُ مِينَ كَا صَمِيرِ وَاحِدِ مَذَكُمِ عَاسِ النَّذِي كَى طُونِ رَاجِع ہے۔

= إِئْتِنَا- ہما سے ياس آ- إِئْتِ صيغة امر- مَا صَمِير جَعَ مَكُلم اَثْ يَا تِي اِتْيَاتُ ((ضَرَبَ) سے

= كَ أَصُّحٰبُ إِنْ تَتِنَا - اس كه سائقى بُول جواسے بلا سے بُول بداہت كى طوت اور بجارہ ہوں ہداہت كى طوت اجاء "

٧:٢ = قَالَنُ أَقِيْمُواالصَّلُولَةَ وَالنَّقُولُ لا وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُو

یونم بمعنی حینی (دفت سمجی ہوسکتا ہے۔ اس صورت میں معنی یہ ہوں گے اوُہ وہی ذات ہے حبس نے آسمانوں اور زمین کوحق کے ساتھ بیدا کیا ہے اور حب دفت رجمی) دہ کسی نئے کو کہنا ہے ہوجا تودہ ہوجاتی ہے ۔

= تَوْكُ الْحَقُّ - اس كاارشاد عين تق سے عين حقيقت سے بوده حكم ديا ہوه

ہوکر ہی رہتاہے اس کا قول اٹل ہے میونک مبتدار المُتَ فی خبر۔

٧: ٢ = أَذِيكَ - أَذِي - مضارع واحد مكلم دَأَني يَوَي دَأُنياً وَرُوْنِيّةٌ (فتح

مهروزالعین ناقص یائی) میں دیکھتا ہوں ۔ك ضمير مفول واحد مذكر حاضر - میں تجھے دیکھنا ہُوں ۔ میں تجھے پاتا ہوُں ۔

٧: ٤٥ = كَذَ لِكَ - اسى طرح - كَمَا أَدَيْنَا لَمُ قَبِعِ الشَّوكَ عَبِي طُرح ، م ن اس كو

شرك كى قباحت إباب كى اوراس كى قوم كى مرابى) دكھائى تقى - اسى طرح الم في في بصیرت سے اس کو ملکوت انسلوت والارض کا مت برہ کراد ما۔

= نُنُوِى مِنارع جمع متكلم أَدَى يُحرِي (باب افغال) إِدَاءَةً بهم وكهاتے ہي يهال مضارع ما ضي كمعنى مين التعال بوابء

مَلَكُونَتَ - مسرر- مُلُكُ سے مبالغ كاصيغ بنررليد ايزادى وت اقتدار كامل - غلبة تامه حكومت حفیقید - بقول را غب ملكوت - الله كى باد شامت كے كئ مخصوص -= وَ لِيَكُونُ مَا وَ فَعَلَمَا ذُلك مِيكُون رَبِيم فِي السِّاسِ لِيَعَ كِيا) كموه كامل يقين كرفِّ

والول میں سے ہوجائے۔

= اَنْمُوْتِنِينَ - اسم فاعل جمع مَدكر ِ معسرفه . مجرور - اَلمُوْقِنُ . واحد - إِيْقَ أَنَّ مصدر عین الیقین کے مرتبہ پرفائز ہونے والے ۔

١: ٧٤ - جَنَّ على - إِس فَ دُهانِ لِيا - اس فَحِيبِاليا . جَنَّ سِه رباب نصَرَ = أَفَلَ وَهُ غَاسَب بُوكِيا وه عُوب بُوكِيا ، (ضَوَبَ -نَصَوَ سمع) اُفُولَ ع بمعنى آفتاب - ماسماب - وغيره ستارول كاغروب بوناب الخيل اسم فاعل جع الخيلين ٧: ٧٤ جَاذِغًا ورختال روكتن مبذوع سع بعني طلوع مونا جكنا واسم

فاعل واحد مذكربه ١٦ ٨٧ = هَاذَا دَنِّيْ مِ أَهَادَ إِنِّ كَمْعَنَّ مِي السَّنْعَالَ بِواسِ - أَنْ أَنْفَهَا عِي معذوف سے اور استفہام انکاری کے طور برآیا ہے۔مطلب یہ سے کہ اے میری قوم کیا یہ میرارب ہے ؟ سرکز نہیں -

٢٠:١ = وَجَعَتُ مَا مَنَ معروف واحد متكلم وَ وَجِيْهُ مصدر (باب تفعيل) مين نے

= فَطَوَ - فَكُو مصدر وه عدم سے دجود میں لایا ۔ اس نے بیداکیا ۔ فَطَو كَ اصل معن

بچار مینے کے ہیں لعنی مدم کے بروہ کو مجار کرو جود میں لایا۔

۔ حَذِيْهَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ا ے۔ حَنیْف حَنْف سے صفت منب کا صیف

٧: ٨٠ = حَاجَهُ - مَحَاجَةٌ (مفاعلة) ع بابم عبت كرنا . وليل بازى كرنا ، الحبَجّةُ اس دسبل کو کہتے ہیں جو صحیح مقصد کی وضاعت کرے ۔ اور دومتنا قض امور میں سے ایک کی صحت کی مفتضی ہو۔

حَاجَّ اس نے مجت بازی کی ۔ اس نے محکراکیا۔

= حكة ان - إصل ميره حكة إنى بع اس في مجه بدايت دى - مجه بدايت يافته كيار حِدَاكِةٌ صرباب ضرب،

= إلدَّ أَنْ يَشَاءَ رَجِّ مُشَيْعًا - الشّرمرارب سه كوئى تكليف مجه بهنجانا چاس تو -(در ندیس ان سے نہیں ڈر تا یجن کو تم رب کا شرکب عظیراتے ہو)

﴿ أَخَلَةَ سَتَنَا كُنُونَ مِ مضارع منفى جمع مَدرُ حاضر بمروالسَّنفهاميه ركياتم نعيعت نہیں بکرو کے منم نصیحت کیوں نہیں کرئے رباب تفعل

1:1 م سے مَدْ یُنَوِّنْ - مصارع نفی جدلَمْ - واحد مَرَ عَاب ، اس نے تہیں نازل کیا - ۱۱ میں مازل کیا - ۱۱ میں مازل کیا - اس نے تہیں کا دم کوکوئی کیا - اس نے تہیں امارا ۔ بینی حبت کے اس نے تم کوکوئی اجازت نامه نہیں دیا ۔

 اَلْفَوِلُقِیَونُ - مو قدین کا فراق اور مشرکین کا فراق عضرت ابرا ہیم اوراس کے بیرو کار انك فرلق - مشتركين مخالفين دوسرا فرلق -

 بِالْاَ مَنْ - اَی امن من العداب - عذاب سے بے فو فی اور اطینان

۱ : ۳ ۸ سے کیڈیلیسٹوا - مضارع مجزوم نفی جدیم مسیفہ جمع مذکر غاتب کیسٹ مصدر - انہوں ن تہیں ملایا۔ انہوں نے مخلوط تہیں کیا۔

= آیت ۸۲ برحضت ابرا ہیم کا کلام ختم ہوا۔ گرون ١٠: ٨٣ خُرِّ يَّهُ فُرُرُّ كَ مِن الله الله و ذَبَّ مِ وَرَهِ مجر

٢: ٧ ٨ = حَبِطَعَنْ - اَلْحَبْطُ - (حسب جسب) تَعنى كسى كام ك ضائع بوجانے اور اكارت بون نے كام ك ضائع بوجانے اور اكارت بون نے كام كرتے تھے

سب ضائع موجاتے. ارشاد ہے لَیکَبُطنَّ عَمَلُکَ ۔ (۳۹: ۲۵) تویقینًا نمہائے مل برباد ہوماً مُ حَبِطَ عَنْهُ اى دهب عنه ـ

+ : ٨٩ = بِهَا عَمَا ضمير واحد مَونث - الكتب والحكم - والبنوة كي طون راجع سه يا اس کا مرجع آیات قرآنی ہیں جو د لائل التو *حید والنب*وۃ کے متعلق ہیں ۔

= هُنُولَدَءِ- بِعِنَ ابْلِ مُكةً -

و قَكْنَا بِهَا و وَ قَلْنَا مَ مَا صَمَعُ وف ، تَعِمَّكُم و تَذْكِيلٌ (تغعيل) مصدر بم في مقرر كرد الله و قَدْمًا و قَدْمُ و قَدْمًا و قَدْمُ و قَدْمًا و ق مغاطب نہر) ایک نسب اوروطن سے نعلق سکھنے والی جماعت رجہاں پیغیروں نے ان کوخطاب كيابو بي يَافَتُومِ يَا اِذْقَالَ لَقُومِهِ)

يهال اس آية مي قوم سے مراد اصحاب علي الصلوة و السلام - انصار - مهاجري - تابعين تبع تابعبين - عربي ،عجي سب مراد بين جوابل ايمان تقے-

٩: ٠٠ = أُولَكُ سے مرادوه الطاره ابنيادين جواوير مذكورين -

= اِنتُدَه لا - تواس كى بيروى كر - تواس كى اقتدا كر - اقتدار كامعى ب كسى كام ك موافق کوئی کام کرنا

علام قطب الدين الكشاف ك حاستيدي مكت بي :_

كديبان افتذار سيمقصود صرف اخلاق فاضله اور صفات كمال ميرج ان حليل القدر ابنياء كي بيروي كرنا ہے - أ ضميروا مد مذكر فيم كا الله ميں هدئ كى طرف راجع ہے.

= اوُلَكَ اللَّذِينَ رَآية ٨٩) سے لِي كر إِقْتُكِونَ (آية ٩٠) ك ترجم بول موكار

یہ تھے ابنیا، جنہیں ہم نے کتاب وحکمت اور نبوت عطاکی رئیس اگریہ لوگ (اہل مکہ) ان ہ وكتاب وحكمت ر بنوت يا آيات قرآني اسے الكاركرتے ہيں۔ توہم نے مقرر كردياہے اكياليمي قوم كو (اصحابِ لبني عليه الصلوة والسلام- الضار- مهابرين وغيره) جوانِ (كتاب وتحكمت بنوت ياآياتِ قرآنی سے منکر تہیں ہے او ملکہ ان پر ایمان رکھتی ہے) یہی (ابنیاء علیہم السلام) وہ لوگ تھے جن کو التُرتعاليٰ نے برابیت عطافرمائی تو بھی ان کی مہاہت کی (بوسی نے اُن کوعطاکی) بیروی کر عَکینهِ میں ٥ صنیرواحد مذکر غاتب کام بع قرآن یا تبلیغ قرآن ہے۔ اوراسی طرح هو وصنمیر کا مرجع تھی قرآن ہے۔

<u>—اِنْ نافیہ ہے۔</u>

= ذِكْوى لفيوت راوبر ٢٠: ١٨ ملاحظهو

۹۱،۹ = مَاقَدُ دُوُا- ماضى منفى عروف. صيغه جمع مذكر غائب مه انهوں نے تعظیم بی کی رانہوں

 جَعَلُونَ نَهُ قَرَاطِيشَ و جن كوتم نے متفرق اور مختلف كا غذوں ميں تكم د كھا ہے دتاكہ ليف مطلب کے اوراق مختلف مواقع پرمیش سے جاسکیں جیساکدان کے اپنے مفادیں ماسب ہو) = قَرِاَطِيْسَ - ٱلْفِرْطُاسُ - سروہ جیزجس پر مکھا جائے - کا غذوغیرہ

= قُلِ اللهُ عِواب سِع قُلْ مِنْ اَنْزَلَ الكِتَابَ اللَّذِي جَآءَ بِهِ مُوْسَى كا فَلِ الله كو اگرتبار اسمیہ لیاجاتے تو نق در موگ فکل میکو الله موالد فعلیے اعتبار سے اس کی تقدیر ہوگ ۔ قُلُ أَنْزَكَهُ اللهُ اللهُ الله

بری استان کی بیہودہ گوئی۔ باتیں بنانا۔ گھسنا۔ خاص بَخُوصُ کا مصدر ہے خَوْضِ کے حَوْضِ کے حَوْضِ کے حَوْضِ کے معنی بانی میں گھسنے کے بہر بطور استفادہ سب کا موں میں گھسنے کے لئے استعال ہوتاہے ٩٢:٢ النَّنْ فِرَ - كَ وَرُكَ تو - تو دُرات كا - تو دُراتاب - إِنْدَ ادْ - س مضاع واحد مركم

اُمَّ الْفَرْلَى - كُمُّ معظم لِبتيوں كى اصل اور جرابتيوں كى مال ـ = مَنْ حَوْ لَهَا - جواس ك اردگرد سے يعنى تمام اہل مضرق ومغرب.

٩٣: ٩ = إِنْ تَوَى - اس في جوط باندها - اس في بتان تراشا - إنشيرا ع (افتعال) = ما صى دا حديد كرغائب.

= مَنْ قَالَ ـ اى من اظلم من قال ـ اوركون زياده ظالم ب اس سے جو كے ـ = دَكُوْسَوَى عَكُم المُسْ تو ديكھ ركامش تو ديكيم سكے۔

= غَمَرَاتِ مَنْمَوَ كُل جمع موت كل سخيال بوساك اعضار بهاجابين معَمُوعٌ وه كثيريان حبس كى تد نظريد آئے - بطور تنجيداس سے مراد جہالت - غفلت لى جاتى سے حوقوى بر غالب آجائے۔

= جَاسِطُوًا - اصلى بَاسِطُونَ عقاءاً يَدِيْهِمْ كَى طرف مشاف بونى كى وجس ن ساقط ہوگیا۔ کھولنے والے ۔ بڑھانے والے ر

یعنی کاسٹ توان ظالمین کو اس حالت میں دیکھ سکے جب موت کی سختیاں ان پرغالب ہوں گی ۔اور فرسنے ران کی جان مکالنے کے لئے) ہائے ان کی ظرف بڑھا مہے ہوں گئے۔

= آخْرِجُواًالْفُسُكُمُ - اس سے يلے يَقُولُونَ لَهُ مُعذوف بے - آخْرِجُوا اَلْفُسَكُمُ لاد ابن جانیں - اس کا مطلب بر سمی ہوسکتا ہے کہ ۔ اگر ہوسکتا ہے توجیط اند اپنی جانیں ہماسے باعقول سے اَخْرِجُوْا فعل امراضر - اَنْفْسَكُمُ مفعول بر .

= تُجُوزَدْنَ - تم بدله نيمَ جاوَكَ منم جزا فيئم جَاوَكَ مجزَاء عَ سي مَع مذر ماضر.

= عَذَابَ النَّهُ وُنِ - اسم اللَّهِ وَانْ كااستمال دوطرح بر مؤتاب -

دا، انسان کا کسی لیسے موقع بر نرمی کا اظہار کرنا کہ حبب میں اس کی مشبکی نہ ہو۔ یہ قابل سناکٹ ک قرآن حكيم مي ہے دَعِبَا دُالرَّحْمَانِ النَّذِيْنَ يَمْشُونَ عَلَى الْاَثْرَضِ هَوْمَا (٢٣:٢٧) اور خداکے بندے تو دہ ہیں جو زمین بر متواضع ہو کر چلتے ہیں۔

ر۲) هکائ معنی دلت اور رسوالی کے بھی آتا ہے بعنی دوسراانسان اس برمسلط ہو کراس کو سبكساركرك - توية قابل مذمت سے قرآن حكيم ميں سے فَاحَذَ تُهُ مُ صَاعِقَةُ ٱلْعَذَابِ الْهُونِ ﴿ ١٧ : ١٧) تو كُوك نے ان كوآكير اوروه ولت كا عذاب تفاء

اور اگر عَلیٰ کے ساتھ آئے تومعیٰ معاملہ کے آسان ہونے کے ہیں بیسے ھُوعَلَی ھَابِّنَ ا را: ۲۱) کہ یہ مجھے آسان ہے ۔

سوعَداً بَ الْهُوْنِ معنى دلت كاعذاب.

سَنَكُنُرُونَ - إِسْتِكْبَادُ (ا ستفعالٌ) سے مضارع جمع مذكر حاضر من كبركرتے تھے تم مند كرتے تھے۔

٧: ١٩ = حِنْتُمُونَا- تم مما يع إس آبني - اس مين وادَ استباع كا اور نا صير جع علم = فُوَادَى - فَوْدُ - كى جمع - اكيل أكيلي - الك الك

= خَوَ لَنَكُمْ - ہم نے تم كو عطاكيا - ہم نے تم كو ديا - تَخْوِيْلُ (نَفْوِيْلُ) سے جس كے معنیٰ ایسی جیزوں کے عطاکر نے کے ہیں جن کی تھہداشت کی ضرورت بڑے ۔ جیسے عربی میں كيت بي خُلَانُ خَالُ مَالٍ اَوْخَائِلُ مَالٍ ربعى فلال مال كى خوب بحمد اشت كرف والاس (آية ندايس: جومال وشاع ہم نے تم كو ديا تھا تم سب بيچھے حجور آئے)

ما صنى جمع متكلم- كُنْهُ ضمير مفعول جمع مذكر ماصر-

وفيكمُ واي في أموني كمد منها مع معاملات بي .

= شُرَكَاءُ لِعَنى شُرَكَاءُ لِلهِ

بعنى جن كوتم ير مجھے تھے كەمتارى فلاح وبهبود اور لغع ونقصان ميں الله كے ساتھ شركيبي

ا درعمل و دخل سکھتے ہیں ۔

و برک ہے ۔ = حنَلَ کے کھوگیا۔ گم ہوگیا ۔ ضائع ہوگیا ۔ ہلاک ہوگیا۔ گمراہ ہوگیا ۔ بھٹک گیا۔ راہ سے میں جاروں

وورب پرا۔ اور جودعوے متم کیا کرتے تھے (دہ کھو گئے)

٧: ٩٥ = خَالِقَ - اسم فاعل واحد مذكر - خَلَقُ مصدر بهار ف والا - بيج اور كه ملى كو بهار م كرسبزه نكالنه والا - (خَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى) تاريكى كو بهار كر صبح كرف والا - خَالِقُ الْوَصُبَارِ) = اَلْحَبِّ - دانه - غله - گندم - اناج - اس كى جع جبوب سے - عام (دوائى وغيره كى گوليوں كو) بھى حَبِّ كَيْمَة ہيں ـ

= النَّوَى - النَّوَا لُهُ- اس كى واحد - كهجورك كمُعليال -

= تُوُّ خَكُوْنَ - مَمْ بِلِمَّا مَے جاتے ، د - مَمْ بھیرے جاتے ہو - ا خُكُ سے جس كے معنیٰ كسی شے كے اپنے اصلی رخ سے بھرنے كے ہیں ۔

یہاں ا عنقاد میں حق سے باطل کی طرف ۔ قول میں راستی سے دروغ بیانی کی طرف در فعل میں باستی سے دروغ بیانی کی طرف در فعل میں نکو کاری سے برکاری کی طرف بھیراجانا مراد ہے۔ مضادع مجہول جمع ند کرماضر = خلیک مُراسله مُناکَفُ نُکُونَکُ وَکَ ۔ یہ سے اسلہ (ان خوبیوں والا) اور (تم د کیمو) تم کدهر سے سے جلے جا رہے ہو۔

97: ۹ و 97: سرکت میں کئا گار برائے تک بین ، آرام و ساون کی جگہ یا وقت ۔ محلا گلسکون وقطی ا سکنوُن کئے سے اسم ہے ۔ لینے کی جگہ ۔ آرام و سکون کی جگہ یا وقت ۔ محلا گلسکون و قطبی ا دیشیا نگا۔ برائے حساب یستعار ۔ حیثیان مجنی حساب و شعار ۔

حسّت يَحْسُبُ (نصى كامعدرہے۔

قرآن مجید میں جویہ آیا ہے وَ سُی سِلَ عَلَیْهَا حَسُبُانَا ﴿ ۱۸ : بهم) اور بیمیج نے اس برعذا ﴿
نویہاں حسُبَان ﷺ کی دو تفیری کی گئی ہیں۔ را) ایک آگ یا مجبوکا۔ را) دوسرا عذاب
اور حقیقت میں حساب کے مطابق سزا۔
= تقد ید۔ اندازہ ۔ مقدار کو مقرر کرنا۔ خواہ کسی نو عیت کے متعلق ہو ،

١: ١٤ = لِهَوْمٍ لَيْعَلَمُوْنَ والله وانسْ والله علم كالدار

٩٨: ٢ = صُنتَقَد الرياد على عبروزن اسم مفعول إسْتِقْدَادٌ مصدر قراركاه مِعْمِنَ كَعَا

= مُسْتَوْدَع مُ وَالْمِ مَكان مروزن اسم مفعول إسْتِيك اع واسْتِفاك) معدر-امانت

مکفنے کی مجکہ ۔ حفاظت کی مجکہ ۔ دحسم ما در۔

مُسْتَقَدُّ اور مُسْتَودً ع كمتعلق علمارك منعدد اقوال بي يبض ن كهاب كهمستقر

سے مرا د شکم ما در اور مستنور عے سے مراد باب کی بیچہ۔ ادر بعض نے کہا ہے کہ مستقتی سے مراد زمین سے جہاں انسان دنیوی زیدگی لبر رکتا ہے

اور مُسْنَقُ دَعُ سے مراد قبرہے جہاں مرنے کے بعد حضرتک کا درمیانی عرصہ گذار فا ہونا۔ اورلعض کےمطابق مستقرسے مراد دنیوی زندگی رظوف زمان) ادرمستودع روانگی کافت رظرف زمان ، وداع سے رخصت ہونا۔ اس کی تقدیر ہے۔ خَکَکُمْ مُسْتَقَوْدِ مُسْتَوْدَع مُرَ

= يَفْقَهُونَ - مضامع جمع مذكر فاتب مجمع يكفي بي - مجمع بي ـ ۹۹:۲ = بَبّاتَ ـ گهاس ـ سبزى ـ زمين كى بيداوار ـ دوئيدگى ـ زمين سے بيداكرنا ـ زمين

سے اگنے دالی ہر حیز۔

= مِنْهُ مِی منمیر بَات کی طرف راجع ہے ۔ یعنی بنات سے ہم سرسبر کونلین کالے ہم حضیتی ا۔ سبزہ ۔ سبزہ خصکی سے معنی سبزاور ہراہونے کے ہی صفت

منيه كاصيغه-

سحتبہ کا صیعہ ہے۔ = مُتُوَّا کِبًا۔ اسم فاعل، واحد مذکر، سَّراکُبُ دِ نَفاَعِلُ مصدر، تہرتہ ، ایک پراکیہ سوار۔ دَکبُ اور دُکوُنْ کے معنی کسی جانور مرسوار ہونا ۔ اناج کی بالی کے دانے باہم مصل ہوتے ہیں ۔ ایک دانہ دوسرے سے والب تہوتا ہے ۔ کوئی او برہوتا ہے کوئی ینجے ، اسس کے اس کو سواکب کھاگیا ہے۔

سکویا تابرتہ ہوئے سے سبب ایک داند دوسرے برسوار ہوتا ہے۔ مکی کاسٹہ ۔اور انار کے دانے بہترین مثال ہیں۔

 ضَافِقًا - اس كا كا بعا - اس كا خون - اس كا شكوفه

= فِنْوَاتُ - فِنْوَ كَل جمع - مجوروں كے كھے۔

ر كاينية وال - بعكن وال - بعكن وال مدين والى مدين المراب المون كي الم جھکنے اور کٹکنے میں بھی قربت کے معنیٰ پائے جاتے ہیں۔ اسم فاعل کا صیغردا حدمتونث -

= أعْنَابِ - عِنْبِ كَ جَع - الكور

- الرُّمَّان - انار

مُنْتُنُهِماً دِعَارَ مُنْتَنَا بِدِ - ابنی نوع اورقسم کے لحاظ سے ایک جیسے لیکن ابنی ابنی انفرادی شکل و شبا ہت کھتا است کا ظرسے الگ الگ ۔ مثلاً ایک ملی کا خوشہ بغاہر ہر زورت کہ مکی سے مثابہت رکھتا ہے لیکن اس کا سائز 'دانوں کی قطاروں کی تعداد ، ہر قطاریں دانوں کی تعداد ۔ ان کا با ہمی فاصلہ وغیر ہے لیکن اس کا سائز 'دانوں کی قطاروں کی تعداد ، ہر قطاریں دانوں کی تعداد ۔ ان کا با ہمی فاصلہ وغیر لیے جوکسی دو نوشوں میں ایک جیسی نہیں ہو کتیں ۔ لہذا ہر خورشہ کی انفرادیت ابنی ابنی

کیی چیزی جوسی دو توسول میں الیب بیسی مہیں ہوسیس الہذا ہر خوستہ می العرادی ای بی = یَنْفِ مصدر معرور مضاف و صنیرمضاف الیہ اس کے بچھاکو ، یَنْعُ کُر ضوب فتح مجیل بینا ا

۲: ۱۰۰ = دَخَلَقَاهُ مُهُ و واقع حاليه على خَلَقَ مِن فاعل الله بعد همذ ضمير الحبيق كى طرف راجع ما الله على الن كو بيداكيا ہے و رفع الله على ا

= خَوَتُنُ الْكَهُ - ابْهُول فَيْ تْرَا نْنَا لِمُرْقَّ سِهِ مِ مَاضَى بَمْع مَذَرَ عَاسِ.

اَلُخُوْقُ (ضوب) کسی جیز کو بلا سوجے سمجھ بگاڑنے کے لئے مجاڑ ڈالنا۔ قراآن ہیں ہے کہ: خَوَقُتُهَا لِتُعُنْدِقَ اَهُلَهَا (۱۵: ۱۵) کیا تونے اس کو اس لئے مجھاڑا ہے کہ مسافروں کو غرق رف خَوَقُ اَهُلَهَا (۱۵: ۱۵) کیا تونے اس کو اس لئے مجھاڑا ہے کہ مسافروں سے کسی رف ۔ خَوْقُ ۔ خَلْقُ کی ضد ہے بس کے معنی اندازہ کے مطابق خوسٹ اسلوبی سے کسی یز کو بنانے کے بہی اور خَوْقُ کے معنی کسی جیز کوبے قاعدگی سے مجھاڑ طوالے کے ہیں ۔ آیت یز کو بنانے کے بہی اور جیسے واجھو سے بہتان) اس کے لئے بیلے اور مبٹیاں بنا گھڑی ہیں

ایں ، اوربے سمجھ (جھوسے ، بہنان) اس کے لئے بیٹے اور بیٹیاں بنا کھڑی ہیں ۔ : ان کا بیٹری کے ایک سے نئے ۔ ان کے کئی کو ایجا دکرنا ، اس سے نئے دولے کے بیٹری کو یک کا لفظ اللہ عزوجل کے لئے متعمال ہو تواس کے معنی ہوتے ہیں بغیرا کہ ۔ بغیرما ترہ اور بغیر نمان دمکان کے کسی شے کو ایجا درکنا

ر بیمعنی صرف الله تعالیٰ کی ذات کے لئے مختص ہیں

بَكِ يُنْحُ بِمِعَى مُبُكِ عَ يَعِنَى اس جِبْرِ كَا بِيدِ الرَّنِهِ واللَّ حِس كَى سابِق مِين كُو ئُى شال نه واللَّر الىٰ كے اسمار سنیٰ میں سے ہے۔

= أَنَّ - كَس طرح - كيونكر - كيب به يك بوسكتا هي اَنَّ يُحْنِي هانِ إِللَّهُ لِعَنَ مَوْتَهَا +: ٢٥٩) التُدتفالي ال لبتيول كو كيونكر زنده كرك گار

:۱۰۳ = وَکِیْلُ ٔ صفت مِنْبِهِ - و کَلُ سے دِ صرب ، نگران ۔ نگہبان ۔ کارساز با من ۔ گواہ ۔ لَاَ مُنُدُدِكُ. مضارع منفی وامد مونث غائب، وه اس كو نهیں پاسكتی اَ دُدَكَ كسی جيز كی غایت كومېنې اَ دُدَكَ الصحيحة على الله على ال

حَتَىٰ إِذَ الدَّرَكَ الْخَرَقُ (١٠: ٩) يهال كك اس كوغرق (كعذاب ني) آجراً-ادراك كامعى بي كسى جيزكو گفيرلينا - اس كالعاط كرلينا. ظاهر سي كراحاط اس جيز كا بوسكتاب

جومی دد ہو اور کسی خاص سمت میں پائی جانی ہو۔ اور اللہ تعالی کی ذات مذتو محدود ہے اور دکسی خاص سمت میں موجود - اس لئے اس کا احاط کرنا نا مکن ہے۔ آیتہ ہذا میں ترجمہ ہوگا۔

نظری اس کو نہیں گھیرے تیں اور وہ سب نظوں کو گھیرے ہوئے ہے .

٧: ١٠٠ = بَصَائِرُ كَعَلَى دليس - ظاہر نعيمتيں - بَصِيْرَةً كَى جَع . حَس طرح جَم كے لئے بھا، (بينائى) ہے اسى طرح روح سے لئے بعیرت ہے .

= أَنْصَدَ- اس فِ دَكِيها - (افعال) ماضي كا صيغه واحبد مذكر غات.

= عَمِیَ۔ وہ اندھا ہوا۔ عَمَّی معدر۔ ماضی صیغہ واحد ندکر غاتب یہاں کورِ دِل ہونا مراد ہے = حَفِیْظَ ۔ نگہبان ۔ حِفِظ ﷺ بروزن دِعِیْل مِعنی فاعل ہے ۔ اللّٰہ تعالیٰ کے اسمار سنیٰ میں ہے کیونکہ دہ کل کا نگہبان ہے ۔

۲: ۱۰۵ = نُصَدِّنُ الْآیاتِ - ہم مھیر بھیر کر۔ طرح طرح سے آیاتِ (توحید کوبیان کرتے ہیں اے در سنت اور دِرَا سَن کُسے مامنی کا صغیر و امد ندکرما ضر

۔ = عکن قرار ظُکنُداً قَعَیٰ دَانًا۔ زیادتی ۔ تعدی رظیم دستے ہے صدمے بڑھنا۔ زیادتی کرنا۔ (بینی بُراکنے گیں گے خُداکو زیادتی اور بے سمجھے۔

۱۰۹:۲ = جَهُ لَ ۔ تاکید کوشش استفت ۔ جَهَ لَ یَجَهَ کُ کامصدرہے۔ اَفْسَکُمُوا بِاللهِ جَهْ لَ اَیْسَانِ اِوری کوشش سے اللّٰہ کا فسیں کھا تے ہیں ۔ اَفْسَکُمُوا بِاللهِ جَهْ لَ اَیْسَانِ اِنْسِانَ سے مشرکین کی مراد کوئی خاص نشانی ہے جیسے عصاموسیٰ عضرت عیبی کا مرُدوں کو اللّٰہ کے مکم سے زندہ کرنا ۔ کوڑ صیوں کو تندرست کرنا وغیرہ ۔

محسدین کعب انقرصی اور انکلبی نے کہا ہے کمت کین نے بطورخاص نشانی کے بیمطالبہ کیا تھا کہ کوہ صفا سونا ہوجائے۔ ہما سے کچے مرے ہوئے لوگ زندہ ہوجائی کہ آپ کی تصدیق كرى مالعبدالممات كے متعلق اور ہيں فرضتے دكھائيے كہ ہم ان سے آپ كى صداقت كے متعلق درمافت كرس ـ

ان کوظاہر کرے یا نہ کرے۔ یاکب اور کن حالات بیں کرے۔

= مَا يُشْعِدُ كُمْ مِن مِنا طبين ابل ايمان بين ر ركوبعض ك نزد كب يهال خطاب مشركين س ے ، تنہیں کیا خبر- تمہیں کیسے سمجھایا جائے ۔ لیُشعور - مضارع واصد مذکر غائب - اِشْعَادُ (اِفْعَالُ) سے - آگاہ کرے - واقف بناتے - سمجھائے -

= اَنْهَا إِذَا جَاءَتُ لاَ يُؤْمِنُونَ لِي حَبِ السي خاص نشاني أَبِي جائة توي بجي بدايمان نبي لا يَس ك - ياتفتر لوں س - اَنْهَا إِذَا جَآءَتْ بُؤْ مِنُونَ اَوُلاَيُقُ مِنْوَنَ كِروب السي فاص نشانی آجا ئے توبہ ایمان لائیں گے یا منہ لائیں گے۔

= نُقَلِّبُ مِنْ الرع جمع معكلم تَقْلِيْبُ وتَقْعِيْكُ) مصدر مم وحق كى طون بهير فيهم في

= كَمَا - بعيس - جيساك جبس طرح وكما تعليل ك لئ بهي آما سه - بسياك بعض ك نزدمك اس کا استعمال ان آیات میں آیا ہے۔

را كَمَا أَدْسَلْنَا فِيْكُدُّ دَسُوْلِاً مِتِنْكُمْ- (٢:١٥١) فَاذْكُونِي مِن (٢:٢٥١) جِونكمي فے بینچیر بھیج دیا تمہیں میں سے ۔ ... اس سے میری یا دکرو بہاں ارسال دیسل ذکر الہٰی کی علیہ رم) وَانْدَكُونُهُ كُمَا هَمَا مَكُمْ- (٢: ١٩٨) جُونكم الله في بايت كردى اورد كركاطراقيه بنا دیا۔ اس منے اس کی یاد کرو۔ یہاں ہرایت ذکر کی علمت سے .

(٣) وَنُقَلِّبُ آفَتُ لَهُ مُ وَ ٱبْصَا دَهُ مُ كَمَا لَمْ يُؤْ مِنُوا بِهِ آدَّلَ مَرَّةٍ - (آية بإ) كيونك وہ پہلی مرتبہ اس کے ساتھ ایمان نہیں لائے تھے ہم ان کے دلوں اور نظروں کو بھیردیں گے۔ يهال ان كے يبلى مرتبہ كے معروں (آيات مرايان بدلانا علّت بن گياان كے تقليب فلوب و

الكثاف اور ابن كثيرنے اس آية ميں كان كوتعليل كے معنوں ميں ليا ہے _المنجد ميں ہے كركا ف كبيمي تعليل كے لئے استعال ہوتا ہے جیسے اُذكرو الله كما هك كدر ١١: ١٩٨٠ الله كو

یا د کروکیو بحداس نے تہیں مدایت دی۔

لغات القرآن میں ہے کہ ، کا ف کونغلیل کے لئے اخفت اور بعض کوفیوں نے قرار دیا ہے ادر اکثر اہل عربیت نے الکار کیا ہے۔

= أَدُّلَ مَتَةٍ بِبلى مرتبه - اس سے مراد یاتو رسول كريم صلى الله عليه وسلم سے سالعة معجزات ہي مثلًا شق القمروغيره - يا سابقه انبيار كم معجزات مثلاً عصار موسل اور حضرت عليلي كاكورهول تنرست کرنا - مردوں کو زندہ کرنا۔

= نَذَهُ هُ هُدُ- منارع جمع متعلم - ها مُرضي منعول جمع مذكر غائب - وَذُرُ مصدر لا باب مسيعة) جم ناقابل بر واه سمجر كر حبور في بي - اس كا ماضي مستعل نبي - صرف معنارع ادرام مستعل سيعة) جم ناقابل بر = مُطغِّياً نِهِمْ ان كُي مُرابى -ان كى سركتى - ان كى خرارت - ان كى بدرابى -

= يَعْمَهُونَ ، مضارع جمع مذكر غائب عَمْهُ مصرر (بالفِح - سَمِعَ) وه مركزدال عجرت ہیں ۔وہ بھٹکتے تیرتے ہیں ۔ وہ حیران دہر کتیان تعبرتے ہیں ۔ عَمنہ مح ۔ سرگردانی ۔ حیرانی ۔ گراہی ۔

= لَيُوُمِئَ يَهَا - مِن كَفَارِكَ قُول كَيْ نَفْل مِن - إِنَّمَا الْأَيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ مِن ال كاجوا (معضورعليهالصلوة والسلام كى زبان سع سبع) اور دَمَا دُيْشُعِي كُمْ سع كرآخرآية الاتك یاره ۸) مسلمانوں سے خطاب (منجانب اللہ) ہے۔

= فَكُ إِنْمَا الْدُيَاتُ عِنْدَا لِلْهِ مِنْ لَعُمَهُ وُنَ مَكَ عَبَارِتَ كَجِرِلِول بُوكَى - قُلْ إِنْمَا الْاَيَاتُ عِنْدَاللَّهِ دَمَا يُشْعِوكُمُ ٱنْهَا إِذَا جَاءَتُ لاَيُؤُمِنُونَ كَمَا لَمْ يُؤُمِنُونَ إِبِهِ اَذَ لَ مَرَّةٍ وبِنَا لِكَ مِ وَنُعَكِّبُ اَفْتُ لَ تَهُمُ وَابَصْا دَحُمْ وَنَنَ دُهُ مُ فِي طُغْياً نِهِمْ یَعْمَهُ وْ نَ اور آپ کو کیسے سمجھایا جائے کہ حبب یہ خاص نشانیاں (جن کا یہ لوگ مطالبہ كريسے ہيں) آجا ہيں گی حبب بھی يہ ايمان مدلاديں كے جيسے كردو ايمان مذلاتے عقے حبب بيلي مرتبہ زحب اللہ کی طرف سے خاص نشانیاں اس کے ابنیار کی معرفت ظہور میں آئی تحقیل اور راب ان کے ایان نر لانے کی وجسے ہمان کے دلوں کو رحق طلبی کے تصدیعے اوران کی کا ہول کو (حق مبنی کی نظرسے) بھیر دیں گے۔ اوران کو ران کی) سرکشی (وکفر) میں حسیسوان وسرگردان جھپوٹر

(ملاحظ ہو بیان القــــآن ازمولٹنا اشرف علی تقانوی رحمۃ اللّٰعِليہ اور صیاءالقرآن ہُر کہ اُ صاحب بجيردي بَارَهُ و كُوْرُانِكُ الْاَنْعَامُرُ والْاَعْرَافِ الْاَنْعَامُرُ والْاَعْرَافِ



بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمُ

وَلَوْ آنَّنَا نَزَّلِنَا اللَّهِ مُ الْمَلْكُةَ

٢: ١١١ = حَشَوْنَا - ہم نے اکھا کیا۔ ہم نے جمع کیا۔ اَلْحَشْرُ (لنَصَرَ کِمعنیٰ ۔ لوگوں کوان کے مطلح انے سے مجبور کرکے کال کر لڑائی کی طرف لیجانے کے ہیں۔

ایک روایت میں ہے آلیسی آء کو یُخشُونَ عور نوں کو حبگ کے لئے ناکالاجائے۔ اوریہ انسان اور غیر انسان سب کے لئے استعال ہوتا ہے ۔ قرآن مجید میں ہے وَا ذَا الْوَحُونُ ثُلُ حُیشِوتْ (۸۱:۵) اور حب وحننی جانور اکھے کئے جائیں گے قیامت کے دن کو تھی یوم الحشر کہا جاتا ہے کہ سب کو اس روز اکھا کیا جائے گا۔

= قُبُلاً رَجِمع مِ قَبِيْلِ وَاحد جاعت درجاعت يُروه درر وه ودرر وه عن كزر دركاناً بِلُ كَلَا عَن دركاناً بِلُ كجع ما يعني آنكهول كي سامن من آگ -

= يَجْهَلُونَ نَ - مضارع جمع مذكر غاب - جَهْلُ - جَهَالَهُ مصدر (باب سمع) وه نهي طائع - وه نهي التي الله عنه التي كرته التي ك

ا: ۱۱۲ ہے کن لاک - الیسے ہی - اسی طرح - بینی حب طرح بدلوگ آیے عداوت سکھتے ہیں ادر منالفت کرتے ہیں - اسی طرح بم نے ہر بنی کے لئے ستیا طین جن وانس سے اس کے دشمن بیدا کئے ۔ وشمن بیدا کئے ۔

ے یُوجیؒ۔مضامع واحد مذکر۔ اِ یُحَاءِ سے وہ وسوسہ ڈانتاہے وہ وحی بھیجتاہے۔ یہاں سنیاطین جن وانس کی وسوسہ اندازی کو دحی سے اس لئے نغیر کیا گیاہے کیونکہ یہ سب بانیں بھی بڑی راز داری اور چیکے چیکے ہوتی ہیں

نَصْحُوثُ - ملع سنہری - سونا - آرائستہ - زمینت - اورکسی شے کے کمالِ حشن کوز فرف
 کہتے ہیں - اسی لئے سونے کو بھی زُخْرُکُ کہا جاتا ہے - لیکن حب اس کا استعمال قول کے لئے

ہو تو حبوط سے آراستہ کرنے ادر ملمع کی بانیں کرنے کے معنی ہوں گے۔ یہاں ملمع ادر زیب کے معنی میں آیا ہے۔ یہاں ملمع ادر زیب کے معنی میں آیا ہے۔

= غُرُدُدًا۔ د هوكر فينے كے لئے - تاكه ان كو د هوكميں فوال ديم-

= مَا مَعَكُوٰهُ مِين مُ صَمِيروا مِد مَذكر غائب بِنياطين جن والنس كالوكوں كے دلوں ميں

وسوسہ فرالنا ۔ اور محبول باتیں ملمع کی صورت میں اذبان میں ڈالنے کی طرف راجع ہے

= يَفْ تَوُدُنَ -مضارع جَع مَدَرَ عَاسَب إِفْ تِوَاءٌ (إِنْ تِعَالَ) مصدر - وه دروغ بازى كرتے بي - وه افرار بہنان باند سے بيع .

٢: ١١٣ - تَصُغَىٰ - مِضارع واحد مؤنث غائب مدوه تعبكتى ہے - وہ جھكتے ہيں -

صغواورصعنی سے رباب سمع - نفر) اصغیٰ الی حدیثه کان سگانا- کان دھرنا-

اصغی الیه سننے کے لئے حمکنا۔ حمکنا۔ مائل ہونا۔

المیہ اور سیر صَنَّوَۃ میں کا ضمیر ان وسسوس اور ملمع فریب کی باتوں کی طرف راجع ؟ جوستیا طین جن وانس امک دوسرے کو سکھاتے اور دوسرے لوگوں کے دلوں میں فرالتے

= يَفْتُوَفُواْ عِمْ مِنْ الرغاتِ اعْتُواْنِ (ا فَتَعَالَ) سے ، وہ كمائيں ، وه كري

اختوات کے اصل معنیٰ درخت سے جھال اثار نے کے ہیں ا درزخم سے جھپلکا کربیرنے کے ۔ مرح ال احرکر اترا ہاتا سرار سرفرون کہتر ہیں ۔ اور لطن استدارہ اڈ کیڈیٹ کمانے سے معنی

جو حیال یا چھلکا آنارا جاناہے اسے قرف کہتے ہیں ۔ادر بطور استعارہ اِٹُ تَوَفَ کمانے کے معنی میں استعمال ہوناہے خواہ وہ کسب احیا ہو یا بڑا جیسے قران پاک ہیں ہے سَیُجُوْدُنَ دِمَا ڪَانُوُ ایکَ تُوَوِّدُونَ کَا (۱۲: ۱۲) وہ عنقریب لینے کئے کی سزا بابئیں گے۔

ا در دَامُوَالُ دِاتُ تَرَفْتُهُ فَا آرا؟ ۲۴: ۱) اور مال جوتم كماتے ہو۔ اور دِاَمُواَلُ دِاتُ تَرَفْتُهُ فَا آرا؟ ۲۴: ۱)

سیکن اس کا بیشتراستمال برے کام کرنے پر ہوتا ہے۔

= قدیفَ خی اِلینه ِ معطوف ہے غُرُدُدًا ہر ۔ کہ دھوکہیں رکھیںان کو۔ اور بیکہ ما مَل ہوجائیں اس کی طرف ان لوگوں کے دل جو آخرت بر ایمان نہیں سکھتے۔

اسی طرح کے لِیکڑ صَوْمَۃُ اور کَ لِیَقُنَزِ فِیْوَا کاعطف کِمِی عَنُودُدًا بِرہے۔ بینی اس لئے کہ وہ ان ملمع باتوں کو بسند کرنے گئیں ۔ اور جو گناہ وہ کرسے ہیں وہ کرتے رہیں (اورحق وصلاً کی طرف سے غافل اور دھوکہ میں رہیں)

١١٢:٢ اَ اَنْغَايُوا لِلَّهِ ٱلْبَعِنِي مُفَصَّلًا سعقبل قل يامحمد رصلى

ا لله عليه وسلم لهِ وُلاَء ِ المشركينِ محدوث س

= أَبُتَغِيْ - مضامع دامد منكلم- مين تلاسش كرول - مين جابول إ بُنْغِكَاء وافتحال) سے

= حَكُمًا -منصف فيصله كرنے والا . حُكُمْ سعصعن شبه كاصيفه والداورجع سب كے لئے

استعال ہوتا ہے . خصوصی فیصلہ کرنے والے کوئلم کہتے ہیں اس سے بیماکم سے زیادہ بیغ ہے ۔

= مُفَصَّلاً - اسم مفعول تفصل وار - يين ادامرونواي كوالك الك كيا كياب.

٣:٦١ - اَلْمُمُتْرَيْنَ - اسم فاعل جمع مذكرة اَلْمُمُتَوِي واحد إِ مُتَوَاوَّ (افتعال) مصدرة للكامين يرُّ في والله والله المتعالى مصدرة للكامين يرُّ في والله الرقة كرف والله المتعالى المتعال

٢: ١١٥ = حَلِمَتُ - حَكم ليا ازلى تخرير بياقرآن - يا تواب وعذاب كا وعده -

کلیک سے بہاں مراد قرآن مجیدہے۔ کیونکہ اہل نعنت نے تصریح کی ہے کہ وہ کلمات کنیرہ جوکہ مقصدوا مدسے متعلق ہوں ان کو بسااد قات کلمہ (داعد) کہہ دیا جاتا ہے جب طرح زمیر کا تعیید

جو کہ کثیراشعار کا مجوعہ ہے۔ اسے کلمہ زہیر بھی کہہ ہتے ہیں ۔ یا کلمہ سے مرا د خدا دند تعالیٰ کی ہر بات ہے جسکے متعلق فرمایا کہ تنہا ہے رب کی بات سچائی

اور عدل پرخستم ہوتی ہے ۔ حو کچے دہ فرماتا ہے وہ امریق ہے ۔ امریق ہونے میں کوئی سنبہ نہیں کیا

جا سکتا ۔ ادر جو کچے دہ حکم دیتا ہے وہ عدل سے سوا اور کچے نہیں ۔ رابن کثیر) ۲: ۱۱۶ = نُطِع ؒ۔ توحکم مانے ۔ توحکم مانے گا ۔ اِطاعَة سُسے مضارع واحد مذکر ماخر ۔ تُطِع ؒ۔ اصل میں تُطِیعُ مُقا ۔ اِٹْ خرطیہ کے آنے سے تی حذف ہوگئی ۔

_ أِنْ يَتَبِعُونَ اور إِنْ هُمْ مِي إِنْ نافِيهِ.

= یَخَنُ صُونَ نَ مضارع جمع ندر مناسب خَرَصُّ سے (باب نَصَوَ) دہ قیاسی باتیں کرتے ہیں اَلُخَونُ صُ مِعِلوں کا اندازہ کرنا ۔ اندازہ کئے ہوئے تھپلوں کو خَرِصُ معنی مَخْرُونُ کُتے

ہیں ۔۔ اٹھکل کرناا ور حجوط بولنے کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ چنا کخہ آیہ مذامیں اور آیت (۳۰ : ۲۰) میں ہے اِنْ ھے ڈولاً یَخْدُ صُوْنَ ۔ یہ توصرف اٹسکلیں دوڑا رہے ہیں ۔

ا دربعض کے نزدمک یخروصوں معنی یکنِّ بُون سے معنی دہ تھوٹ بولتے ہیں.

١١٩:٢ فَصَّلَ - ما صنى واحد مذكر غاتب تَفْصِيلُ ورتفعيل مصدر تفصيل وارباين

کردیا ہے۔ الگ الگ بیان کردیا ہے میں جو بھی میں دیا ہے۔

= اُضْطُودُ تُنْ وَاضْطِوا وَ وَافْعال سے ماضی مجبول جمع مَدَرَ ما وہ ضور تم مجبور کے مُخبور کے مُخبور کے مُخبور کے کے گئے۔ تم مجبور ہوجا و میں کا جائے ہوں کے گئے ۔ تم مجبور ہوجا و میں کا جائے ۔

= إلينه - اى الى ا حلم - اس ك كما نے كے كے - اس ك كمانے بر

= كَتْنِيُوًا - اىكَثْيَرًا من الذين يجادلونك في اكل المنتة وغيره -

یعن ان لوگوں میں جوائب سے مجادلہ کرتے ہیں مردہ کے کھانے کے متعلق یا دیگرا لیے احکام کے متعلق مبہت سامے اپنی خوام شات کی بردی کی وجہ سے اور بے علمی کے سبب گراہ ہیں اور صدافتت کو نہیں جانتے ۔

اورساؤن و میں ہے ۔ سے کیئے آوُن ۔ یُضِ آوُن رمضارع جمع مذکر غاتب اِضُلاَل دافعال) سے لام برآئے تاکید - بلاشبہ وہ گمراہ کرتے ہیں ۔

= اَلْمُعُنْتَنِيْنَ - اَسَمُ فَاعَلَ جَعِ مَدَرُ منصوب ومجرور الْمُعُنْتَنِيْ واحد - إغْتِدَاءَ - دافتعال) سے مصدر - وق سے ہٹنے والے - حدسے تجاوز کرنے والے -

١٢٠:١ = ذَرُوْا- امر كاصيغه جمع ندكه ماضر وَدُرُّس تم تهور دو. ملاحظه و ١٠٩ -

۱۲۱:۷ = فِنْ قَ - اصطلاح شرنعیت میں فِنْ قَ کے معنی ہیں صدود شرنعیت سے نکل جانا۔ گناہ کرنا۔ عمومًا علی گناہ کو فیئق کہتے ہیں۔ اور صروریات دین کے انکارکو کفر۔ عربی میں ہے فَسَقَتَ الدُّ طَبَقُ عَنْ فِینْنْدِ هَا۔ کھجورا بنے جھلکے سے باہر نکل آئی۔ فاسق بھی فیرسے باہر نکل آنا ہے۔

= يُوْخُوْنَ مِضَارِع جمع مَدَرَعَاتُ إِنْحَاءٌ رَافِعَاكُ مصدر وه وقى كرتے ہيں وه دل ميں ڈالتے ہيں -وه وسوسہ ڈالتے ہيں -

بال المحال المح

٣: ٣٣ = وَكُذَ لِكَ - اى وكما جعلنا في مكة صناديدها (ا كابرها) ليمكودا

فیھا۔ بین حبی طرح مکریں ہم نے وہاں کے بڑے لوگوں کو رمسلمانوں اور اسلام کے خلاف مضرارت كرف والا بناركها تفا اسى طرح بهم فيركبتي ميس -

= جَعَلْناً - ہم نے بنایا۔ ہم نے پیداکیا۔ = اَحَابِرَ- اَكْبُرُ كِي جَمْع بِي رمنيس لُوك مِي مُحْدِمِيْهَا - اسم فاعل جمع مذر مصوب مضا

هَا مضاف اليه - اصليبي مُحْجُومِينَ عَما - اضافت كي وجه سي نون ساقط بوكيا -

ا كَا بِدَ مُجْدِ مِيْهَا كَ مندرج ذيل صورتي بوكتي بي

١- اكَابِرَ- مضاف مجوميها ومضاف مضاف اليه ملكر) مضاف اليه اورمضاف مضاف اليرالكر مفعول عَبَنْنَا كا- اس صورت مين جعلنا كامفعول اول فِي ْ كُلِّ قَدْمَيةٍ ہوگا۔ اور ترجمبہ بوں ہو گا۔

حبس طرح مکہ میں ہم نے بڑے بڑے مجرموں کو (رسول مسلمانوں - ا دراسلام کے خلا) مضرارتیں کرنے والا بنایا ہے۔اس طرح ہم ہركبتی میں اس كے بڑے بڑے مجرموں كو درسول مسلمانوں اوراسلام کے خلاف) دہاں تدبیری کرنے کے لئے کھڑے کرتے ہیں .

٢- مُجُرِمينُهَا- اكلِير كابرل ب. اس صورت بين معنى يربول ك.

جس طرح ہم نے بڑے بڑے لوگوں مینی مجرموں کوررسول بسلمانوں ۔ ا در اسلام کے خلا) شرارتیں کرنے کے لئے مکمین بنایا ہے اسی طرح ہم سربتی میں بڑے توگوں بعنی مجرموں کو درسول ملانوں اور اسلام محملات مدبری کرنے کے لئے بنا فیتے ہیں۔

٣ - آڪيبر اور مُخرِمِيها دونوں حَعَلْنا كمفعول بي - اورمطلبِ آيت يون بوگا

حبس طرح ہم نے مکمیں رئیسوں کو اس سبتی کے مجرم بنادیا ہے تاکہوہ ارسول اور مسلمانوں ادراس لام کے خلاف فسرارتیں کری اسی طرح ہم سرب تی میں بڑے لوگوں کو وہا کے

مجرم بنا دیتے ہی تاکدوہ رسول مسلانوں اوراسلام سے خلاف وہاں شرارتی کررم س مُحْجِرِمِيْهَا مِعْول اول سِه جَعَلْناً كا ادر أَكَا بِرَ مَعْول ثانى - ادريهان مفعول

نانی کو مقدم کیا گیا ہے۔ اس صورت میں معنیٰ بیہوں گے۔ حبس طرح ہم نے مکمیں یہاں کے مجرموں کو بڑے لوگ بنادیا ہے کہ درسول مسلمانوں

ا دراسلام کے خلاف) تدبیری کردھ اسی طرح ہم بربتی میں مجرموں کو بڑے لوگ بنافیتے ہیں ج تاكه وه وبان ارسول مسلمانون ادراسلام كي خلاف د بان تدبيري كريي-

٢: ١٢ ١١ = جاء تُهُمَّد مين هيم ضمر جمع مذكر غات اكابرمكه كي طرف راجع سے ريه اكابر

كفادةرليشق يخف

= سَيُصِيْبُ - مضارع واحد مذكر غاب إصابة وافعال سعمصدر يمنج كا.

= اَجْدَمُوْا - امنوں فيجرم كيا - إِجْدَامٌ (اِنفال عُ) سے ما منى جمع مذكر غاتب

= صَعْاً رَحْ وَلَتْ وَارَى مَعْدُ يَصْغُرُ لِكُومُ مَا يَكُومُ مَا كَالْمُعدر الله حب ع

معنیٰ ذلیل ہونے کے ہیں۔ یہاں بطور اسم بمعنی ذلت و خواری مستعل ہے۔

ا در گئا ہ کو حرج کہتے ہیں۔

حفرت عمر رضى الله تعالى عنه في كنانه كامك خص سے دريا فت فرماياكه مَا الْحُوَجَةُ عُهِ اس في جواب ديا الحدجة فينا الشَّجَوَةُ تكون بين الاشجار التى لاتصل اليها راعية وَلا وحشية ولا شيئ .

ر حرج ہما سے ہاں اس درخت کو کہتے ہیں جو درختوں کے جھنڈ کے درمیان ہو کہ دہاں نہ

لوحپ رواها جا سکے مذکوئی وحشی جانور اور نه کوئی اور حبیز و ہاں بہنچ سکے م تاجیز و علی صفی اللہ قوال عور نہ فرایا و

توحضرت عمر رضی الشرتعالی عنه نے فرمایا بہ

كَنْ لِكَ قَلَبُ الْمُنَافِقِ لَاَيَصِلُ إِلَيْهِ شَى عُطَّمِّنَ الْخَدِي . (منافق كادل بى اليها ہوتا ہے كہ وہاں كك كوئى نك بات نہيں بېنحتى ،

= حَانَدُا يَصَّعَلُ م حَاتَ محرف مشبر بالفعل اسم كونصب ديبات اورخب ركو

ر نع - صا زائدہ سے اس کے آنے سے کوئی فرق بیدانہیں ہوتا البتر کا انفظی تعض باطل ہوجا تاہے اس وقت یہ لینے مالید کو ندمنصوب کرسکتا ہے ندمرفوع -

یہاں تنبیہ کے لئے استعال ہوا ہے۔ بمعن گویا۔ جیسے مثلاً ڪَاتَّ ذَيْلُ ااَسَكُّ گویا ذید شیرے۔

= يَصَّعَ نُ - مضارع واحد مذكر غاب تصَعَّ نُ مصدر دباب تفتيل) إصْعَادً

دافعال، جلنا سركرنا - بېنجنا - اس كم معول برقي أنا صرورى سے - بيسے اَصْعَكَ فِي الدُّرَافِ وه زمين برملا - اس نے زمين برسيركى - (باب تفعيل) سے (صَعَّدَ

يُصَعِّدُ) جِرْه كرادر ببنج جانا- مفعول برفي يا عَلِي آتاب-

تَصَعُّلُ د باب تغصل میں اس کا معنیٰ د شوار گذرنا اور شاق ہونا کے ہیں جیستے صَعَّدَ

ني السَّنَّيَ عُوه مِيرِ مِحِهِ بِرِ سَاق گذرى - لسيكن اگر بابقعلى ت كوص ميں ا دغام كرك اِحْمَة عَنَى مَنَ كوص ميں ا دغام كرك اِحْمَة مَنَّ بناليا جائے جسے مضارع آئيۃ بنراميں آياہے توبِرُه كر يہني جانے كا معنى ہوتا ہے اور مفول بر في آناہے - يَصَعَدُ اصل ميں يَتَصَعَّدُ مَنا ، ت كوس ميں مدغ كيا ، ص بر نند ديا گيا اور مفول بر في آناہے - يَصَعَدُ اصل ميں يَتَصَعَّدُ مَنا ، ت كوس ميں مدغ كيا ، ص بر نند ديا گيا كَا اَنْهَا يَا السَّمَاءِ - كُويا وه (دِننواري سے) آسمان بر بر رُه در ہاہے -

= يَجْعَلُ عَلَىٰ - وال دياب -مسلط كردياب.

= البِّرِجْسَ - رِجْسُ - ناپاک - بپید - گنده - نجس · عذاب - عقوب سرگناه -

= اَلْتِحْبَى سے مراد سیطان بی ہوسکتا ہے ببیاکہ ابن کثیریں ہے۔

؟: ١٢٦ = هلناً - انشاره ب اس طرف جوقران میں آیا ہے - یا انشاره ب اسلام کی طرف یا اس بیان کی طرف جوفدانے توفقی مضمرح صدر اور خذلان کے متعلق اور فرطیا ہے (بیضاوی) قرآن - اسلام - دین حق -

مُسْتَفَتْ اللّٰهُمَاء منعوب بوج مال ہونے کے۔

= يَنْ كَنُّوْنَ ، مضارع جمع مذكر غات م تَنَ كُنُّ رَقَفَ لُ) سے نصیحت كُلُّ دَقَفَ لُ) سے نصیحت كُلُّت بي .

٢: ١٢٠ حَ الرُّ السَّلَةِ مِ - سلامتي كا گُونِي جنَّن ـ

= وَلِيُّ هُمْ- ان كاولى - ان كا دوست - ان كاما مى وناصر

اللہ ۱۲۸ = وَ كَيْفُمَ كَا عَشْكُو هُمُدُ الله الذكوبِيَمُ كَيْمُشْكُو هُمْدُ اور يا وكرووه دن حبي (اللہ) ان سب كواكھا كرے گا۔ همد ضمير جمع مذكر غائب جميع جن والس كے لئے ہے .

الخازن- صاحب مرارك التنزلي اوربيضاوى في فَحَشُرُ (نون كے ساتھ صغير جمع مثلم يرما ہے)

= كَيْمَعْشَوْ الْحِنِّ - اس سے بہلے يَقَوُّ لُ محذوف سے تقدير سے وَ يَقَوُّ لُ بِمَعْشَوَ الْحِنِّ مِن اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

= اِسُنگُنَّوُ تُمُ - بَمِ نِے بِہِت زیادہ (تابع) کرلیا - اِسْتِکُتُ اُرُّ - داستفعال) سے کسی کام کو بہت زیادہ وصول کرنا - یہاں کام کو بہت زیادہ وصول کرنا - یہاں اِسْتَکُنُوْتُ مُ مِّنِ الَّهِ نَشِی سے مرادیہ ہے کہ انسانوں میں بہتوں کو تم ضلالت ادر مرکشی کی طرف لے گئے تھے -

= آخْ لِيلُمُّهُ مُهِ مِّنَ الْدِيشِي - انسانوں میں سے جوان شیا طین کے دوست - ہمنوا ان کے سا پھانشاق کیکھے تھے۔

= اسْتَمَتُعَ - اسس نے فائدہ الله الله السي نے کام نکالا۔ = اَجَلْتَ - تونے مدت مقرر کی - تَاْجِيْلُ (تَعْجِيْلُ) سے جس کے معنی مدت مقرانے اور دير كرنے سے ہيں - اَجَلُّ و قتِ مقررہ - مدت مقررہ - چونكه موت كاوقت سجى مقرر سے اس لئے اُجَلُّ موت کو بھی کیتے ہیں۔

= قَالَ - اى قَالَ اللهُ-

= مَنْولْكُدُ - مَنُوكى - ظرف مكان مفرد مَنْكُوي - جع مُكانه - دراند مرت تك عمر كامقام- فرودگاه -

 ١٠: ١٢٩ = نُوَ لِيْ مضارع جمع متكلم - تَوْلِيتَةٌ (تفعيل) بهم عاكم بنا دينة بي بهم ملط كرية بي - يا بم دوست بنا فيت بي -

رور یا ہم دوست بالیے ہیں۔ صاحب مدارک نے نوگی بعض الظلمین بغضًا کی شرح نین طرح کی ہے ا :- ایک کو دوسرے کے سیمے دوزخ میں داخل کرنا ۔ اس وفت ذو کی کا ما خذ مُوالدة ہوگا۔کسی کام کا بیہم ہے دریے کرنا۔

٢ بد ايك ظالم كو دوسرے ظالم برمسلط كرنا ، اس وقت نُوَيِّ كاما خذ ولاَيةً بوگا حكومت - غلب - تسلط - برقول عام ابل تفسير كاب

٣ :- ايك كو دوس كا دوست اورمدد كار بنادينا. اس وقت نوكي كاما فذولاً ينة ہوگا۔ دو تی - مدد - فتادہ کا یہی قول ہے۔ ابن کثیرنے مجھی یہی مطلب لیا ہے -

٢: ١٣٠ = يَقْصُونَ - مضارع جمع مذكر غات، قَصَصُ مصدر (باب لَصَوَ) وه نق ال كرتے ہيں ، وہ برا صفح ہيں ، وہ بيان كرتے ہيں يا بيان كرتے تھے۔

 این نیز دُون کُمْد - مضارع جمع مذکر غاتب یکمْد ضمیر فعول جمع مذکر حاضر و اِنگارگا (افعال) وه درات عقر

= غَدَّ تُنْهَدْ مِ غَرِّتُ ما منى واحد مُونث غائب هُ مُر منير جمع مذكر غائب وينوى زندگی نے ان کو دھوکمیں رکھا ہوا تھا۔ ان کو بہکار کھا تھا۔

١ : ١١١ = ذ يك ذيك خرب جس كامبتدا محذوف س اى الا موذلك -حقیقت یہ ہے۔ یا بات یہ ہے۔ یہ اسٹنارہ ہے ارسالِ رُسُل کی طرف۔ بعنی یہ رسولوں کا تھیجنا اور ان کا لوگوں کو سوء عاقبت سے ڈرانا۔ اس وجہ سے ہے کہ بر

اک - مصدریہ ہے۔

= مُهُلِكَ الْقُراى بِستيون كو بلاك كريوالا.

یعنی نیزارب بستیوں کو ہرگز ہلاک نہیں کرنا۔ مضاف مضاف الیہ ہو کر خبر کان کی بظکیم۔ کی دوصورتیں ہو کتی ہیں.

را، بِطُلْمِهِ وَنْهُمُ - را) بِظُلْمٍ وِفْ اللهِ عِنْ الله عَمْ الله عَمْ ورف اول الذكر كورجيح دى ب عَنْ فِلُوْنَ مِ عَفْلَت كُرِفْ والے ربے خرر

مطلب یہ ہے کہ - بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو بنیراور نذر بناکراس کے بھیجنا ،
کہ دہ کسی بتی یا قوم کو ان کے ظلم و شراور کفر و نشرک کی وجہ سے جبکہ وہ ان بدلیوں کے مال ناواقف ادر بے خبر بہوں ہلاک نہیں کرتا ، ربکہ باقاعدہ خدا کے فرستادہ جو اپنی ہیں سے ہوتے ہیں ان کو نیک و میرسے مطلع کرتے ہیں ۔ اور خداوند تعالیٰ کے وعدے وعیدسے ان کو باخر کرتے ہیں ۔ مجر اس کے بعد وہ اگر بدلیوں کے ممدّام بھی ہوں تو مکافات عمل ہیں ہلاکت ان کا مقدر بن جاتی ہو اس بالاکت ان کا مقدر بن باتے ۔ بہر عاقل بالغ عامل کے لئے .

18: ۱۳۲ = کیکٹ ۔ ای مضام واحد مذکر غاتب مجزوم ، بوج جواب بشرط ا متہارا جانٹ بین بالے تنہاری جگہ ہے آئے ۔

= مَالِسَّاءُ مَا بِاند ب - ج ياب - جي يا ب -

حُرِّیتَةِ ۔ اولاد۔ اصل میں تھیو نے تھیوٹے بچوں کا نام مُزَّیت ہے۔ سینعون عام میں جیوٹی اور بڑی سب ادلاد کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اگر جپر اصل میں جمع ہے سیکن واحد اور جمع دونوں کے لئے مستعمل ہے۔

ذُرِيَّةً كَ بالصين تين اقوال مِن

ا برید ذین و سے مشتق ہے جس کے معنی پیدا کرنے اور بھیلانے کے ہی اور اس کی ہمزہ مرو ہوگئی ہے جسے دَوِیَّةً اور بَوِیِیَّةً مِیں

كوزن برمبي فَمْرِيَّةً - ذُرَّارِيُّ - ذُرِّارِيُّ - ذُرِّيَاتُّ جمع. - ذَنْهِ أَخَدَ نُوْرَى الْخَرِيِّ كَا بِعِي مِنْ مِنْ مِنْ

ے قَوْمٍ اُخَدِیْنَ۔ الْخَرُّ کی جعہے۔ دوسری قوم ۔ دوسرے لوگ۔ میٹ ذُرُرِّ یَّا قِدْمِ الْخَدِیْنَ ۔ امک دوسری قوم کی سل ہے۔

٢: ١٣٨ = لَاتِ رَأْتِ - آن والله إنتيان كاسم عن آن كيد الم تاكيد كالح

آیا ہے۔ اسم فاعل واحد مذکر

= مُعُجِذِنْ اسم فاعل جمع مذكره عامز كرفيفولك براديف ولك واغجازُ وانعال) مع دوسرك كوعا جزبنادنيا عامز كردنيا مُعَاحَزَةً (مُفاَعَكَةً) مقابله كرك ليف وليف كوبراديا يعنى تم اس كو الساكرف سع سركزردك نهيس سكة .

٥١٥١ = عَلَىٰ مَكَانَتِكُمُ - على عَاية استطاعت كم بناتم سه بوسك - إعْمَلُوُا عَلَى مَكَانَتِكُمْ - عِلَى عَاية استطاعت كم بناتم سه بوسكتاب كرگذرو-

= اِنِی عَاصِل ای عامل ما مونی به رقب میں تودی کرتارہوں گا جومی رب رہے مجھ حکم دیا ہے - یا یوں بھی ہوسکتا ہے انی عاصل عَلیٰ مکانتی - جو کچر مجرسے ہوسکتا ہے میں کرتارہوں گا۔

= عَادِبَةُ الدَّادِ مضاف مضاف اليه عَادِبَةٌ عَافِيت الجام امر

عَقِبَ يَعُقِبُ كَا معدرہ من كَمْ مَعْنى پيجَفِي آنے كے ہيں اليكن اس كا استعال مرخے كے آخرادر انجام كے لئے ہوتاہے اس كا استعال الواب كے لئے بھى آ تاہے جيے وَالْعَاقِبَةُ لَا اللهُ تَقَالَ وَ اللهُ تَقَالَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

= اکَدَّ ارُ - (دَوَدُرُ - ما قه) محان کو کہتے ہیں ۔ کیونکہ دہ جارد بواری سے گھر امونا ہے۔ اس کی جمع دِیاد کی ارکا اللہ انگار اللہ انگارہ ہے۔ اور اللہ انگارہ ہے۔ اور اللہ انگارہ ہے۔ اور اللہ انگارہ ہے۔ انشارہ ہے۔ انشارہ ہے۔

بعض نے دارالی نیا۔ دارا للخوج کومفات مفات الیہ بھی کہاہے۔ الکہ اُد ونیاکے گھرے لئے بھی ہوسکتا ہے۔ الکہ اُد ونیاکے گھرے لئے بھی ، گھرے لئے بھی ہوسکتا ہے اور آخرت کے گھرکے لئے بھی ۔ اسی طرح اسس آینہ کے مندرو ویل معنی ہوسکتے ہیں ، كس كے لئے انجام الحجا ہوتاہے اس دینا کے محرکا۔ بین کس كى دنيوى زندگى كا الجھانتيجہ برآند بونام وضياء القرآن)

۲- آخرت میں انجام البیاکس کابوتاہے

س- انجام کارکس کے حق میں بہتر ہوتا ہے ۔ (تفہیم القرآن) صاحب روح المعانی کے قول کے مطابق لفظ دارسے مراد داردنیاہے نذکردارِ آخرت الخازن بوں رقمطرازہیں۔

فسوف تعلمون عندًا فى يوم القيامة لمن تكون عاقبة المداروهى العبنة - كل قيامت كردن تم جان لوك عاقبة الامركس كا بوكاء لين جنت كس رضيب ىيى بوگى - ان تمام صورتوں ميں مَنْ موصولہ ہوگا ـ

= علامه زمخشری اور علامه بیضاوی نے من کو استفہامیه معنی میں لیا ہے ۔

ان کے نزدیک تقدیر کلام بوں ہے۔

اين تكوت له العاقبة التي خلق الله لتمالى لها هذه الدار.

بیت در است جوابن کثیرنے اختیار کیا ہے: قریب میں تہیں معلوم ہوجائے گا۔ کہ عاقبت = کی تھلائی کسس کے لئے ہے .

١٢٦١٦ - جَعَلُوا- انهول في كيار انهول في علم إيار انهول في مقرركيار جَعَلُوْ اللهِ

شُرُكًا عَرْد : ١٠٠٠) انبول نے اللہ کے شرکب بنائے اوصفی طوربی اور آیر نہایں : انہوں نے اللہ کے لئے ایک مصرمقر کردکھا ہے آن کھیتیوں اور مو نیٹیوں سے ہواس نے بیدا

كي بي افعلى طوربرااى فعلوا بالفعلى = ذَكَا - اس نے بیداکیا۔ اس نے بھیلایا۔ اس نے بھیرا۔ ذَذَا کُر رہاب فتحی سے۔ جس کے معنی بیداکرنے ، ظاہر کرنے اور بھیر نے اور بھیلا نے سے ہیں ۔ ماصی کا صیغہ واحد مذکر نیا = اَلْحَوْثِ -حَوَتَ يَحْرِتُ يَحْرِتُ (ضرب) كامصدر -كفيتي. زراعت ـ كهيت كوحوَثَ كمته بي

عسے بنتا و کم مُحد حد ف الله اللہ اللہ علی متباری بیویاں متباری میں ا = الدُنْكَمِ - موليتي بهطر كري . كائے يجينس - اون - لَحُور كري مع.

= نَصِيْبًا - حصر الله كي مَدْرُونيا زك لنه)

ساء - برائ - ساء کیشؤی (نصن سوع مصدر

٢: ١٣٧ ك زَيْنَ - اس كے سنوارا - اس نے زئيت دى . اس نے تعبلا كرے دكھايا -

تَزْيِينُ ﴿ رَقَعْيْلُ ﴾ سے ماضی واحد ندکر غانب -اس کا فاعل شُرَڪَا دُهُ کُدْ - اور فَتَلَ اَدُ لَاَ دِ هِدِ مَفْعُول -

= لِيُحْدُدُدُ هُونَ مِين لام عاقبت ميالام مآل ہے ، جوکسی فعل برمرتب ہونے والے بیج بور ظاہر کرتا ہے یالام ملتت ہے -

= لِيَكْنِسُ فَاعَكَٰيْمِ دِيْنَهُ فَيْ قَالَمُ نَبْهُ كُرِدِي ان بِر ان كادين - يَكْسِ فَا - مضارع منصوب كَبُنْ يَ مُعدر - (باب صَوَبَ) تاكه وه خلط ملط كردي . گرُورُ كردين -

۱۲۸:۲۱ = حِجْرُ منوع - عقل - اصل میں جس مکان کا احاظہ جروں سے بنا یاجائے اسے عیب کہا بنا ہے - اس لئے حطہ کے ادر دیار ہنود کو مجر کہا گیا ہے - قرآن میں ہے: ۔ وَلَقَ لَکُ کُذَّ ہِ اَ صَحْبُ الْحِجْدِ الْمُورُ سَلِیْنَ ع - (۱۵: ۸۰) اور دادی مجرکے سے دالور نی محب دالور نی محب دالور نی محب دوں کی تکذیب کی - اور مجروز بیخروں سے احاظہ کرنا سے حفاظت اور کو کے کے معنی لے کہ عقب ل انسانی کو بھی محب کہا جانا ہے قرآن مجید میں ہے ھک فی ذلا کے قسم معنی کے کہ عقب ل انسانی کو بھی محب کہا جانا ہے قرآن مجید میں ہے حجود حرام جیزکو تھی کہا ہے کہا ہیں کو کو کہا ہے تا ہوئی کہا ہے کہا ہیں استعمال اور محب کہا میں میں استعمال ہواہے جی طرح ذیہ کے منان میں استعمال ہواہے جی طرح ذیہ کے مکنوں میں استعمال ہواہے جی طرح د

= بِزَعْمِهِ وَ - بِزَعه ه والباطلُ من غير حجة والباطل سے بغركسى جمت يادليل ياحقيقت كے واليمى يہ بات محض وہ ابنے كمان باطل كى بناء برسكتے ہيں = دَانْدُ اللّٰهُ حُرِّمَتْ ظُهُو رُهَا دَانْدَ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهَا - اور بعض جو بَا اليہ ہيں جن كي نِتيں وانهوں نے عرام فراردے ركھى ہيں (بعن ان برنوارى كرتے ہيں اور نہ بارلات

ہیں کیو بحان کوکسی نہ کسی بت یا دیونا ربصورت بت یا انسان کے نام منسوب کردکھا ہے ا دربعض چو پائے الیے ہیں جن کو ذبح کرتے دقت دہ اللہ کا نام نہیں لیتے (اور اگر کسی کا نام لیتے ہی تو ماسوی اللہ کسی اور بت یا خر کی کانام لیتے ہیں اور اس طرح اس کو نتر مّا حرام کر فیتے ہیں)

ادر هبریه ممنوع دیدوم افعال کومنجاب الله فرار میتی بی ۔ = إِخْلِرَاءً عَلَيْهِ ، یه ان کافعل الله نفالی برمحض ایب بہنان ادرین گھرت اور افترار بردازی ہے ،

= الحکوراء علیه دیران فاحل المدلعای بر ن الید بهای الدر کراید میراند. خدانے ایساکوئی حکم یا اجازت تہیں دے رکھی

= فَهُ مُدَد مِیں ضمیر جمع مذکر غائب تومرد اور عورتیں سب (اس میں فتر کی ہوسکتے ہیں ہ = سیکینو دھی ئے۔ مضارع واحد مذکر غائب مصم می مفعول جمع مذکر غائب وہ (اللہ) ان کو (ان کی مشرکا نہ کر تو توں کی حزا دے گا۔ بدلہ ہے گا۔

وَصْفَهُ مُدر مصدر مضاف رحم مضاف اليه وان كربيان كى وصفه الكن بعلى الله ان كا حجواً اورب بنياد بيان الله كاخلات

٢: ١١١ = مَعُودُ شَنْتِ ـ اسم مفول كى جمع مُون - مَعُودُ مَثَةٌ واحد عَوْمَتْكَ سے عَرَقْتُ مَاكُور عَرَقْتُ واحد عَوْمَتُكَ سے عَرَقْتُ - اس نے لکڑى كا گھر بنايا - عَدُنتُ حَجِر - مُنى - عَرَقْتُ تُكَالَكُومَ - ميں نے انگور كى بيل كے لئے اونجا ہونالازم ہے اسى علو كے كہيل كے لئے اونجا ہونالازم ہے اسى علو كے مفہوم كے ليا افتار وسلطنت بھى مراد مفہوم كے ليا ہيں - اور مجازً اقتدار وسلطنت بھى مراد ليتے ہيں -

مَعُورُوْ شَنْتِ ۔ حَجِتری پر حِرُهائی ہوسلیں۔ ابن عباس کا قول ہے کہ اس سے عام بلیں مراد ہیں و خواہ حجیتر ایوں برحِرُهائی گئی ہول یانہ ۔ مگر اور برحبیلائی جاتی بُوں ۔ مثلاً انگور نربوزہ ۔ تربوزر کردوغیو غَنْ یَرَ مَعُدُرُوْ شَاتِ ۔ وہ پودا جو حجیتری پر نرجِرُهایا جائے ۔حب کی بیل نہوا در اپنے تندر برکھڑا ہو ۔ مثلاً کھجور کا درخت ۔ گیہوں ۔جو ۔ وغیرہ ۔

= مُتَّنَّا بِهَا۔ رَنَّكُ وَسُكُلِ مِن عَنْ مُتَّنَّادِهِ ذَالَقَ مِن . كُمَا نَهِ مِن ، بانوع كافات الكي الم

= لَمَّرِ ٢- يَس الْمُضمِرِان مِن عمرالك ك لفيه -اى حلواحد من ذلكِ

= التُوَّا حَقَّ لَهُ - اورالله كاحق اداكرو - لعني اس ميس سے الله كى راه ميں دو-

یہ منت کے متعلق بھی ہو سکتا ہے اور صد قاور خیارت کے تعلق میں ہو سکتا ہے ۔ لاسکن ڈکواۃ نہیں کے موبحہ یہ آئیت سنتی ہے اور زکوہ مدینے ہیں فرض ہوئی بھی ۔ لمکن بعض کے نزد مک یہ

آیت مدنی ہے اور میاں مراد ز کو قہ ہے

= یَوْمَ حَصَادِ م ۔ اُس کے کاشنے کے دن۔ بہال حَصَادِ سے مرا دوہ کھیتی ہے ہو تیجے وقت ہیں کاٹی گئی ہو فَجَعَلْنَاهَا حَصِیْدًا (۲۲:۱۳) میں سے مراد وہ کھیتی جو بے وقت فساد ادر تباہی کی غرض سے کاٹی گئی ہو۔ قرآن میں ہے مِنْهَا قَادِکُمُرِّوَ حَصِیْکُ (۱۱ : ۱۱۰) ان میں سے لعض و باقی ہیں اور لعف کا تہس نہس ہوگیا۔ (یہاں تباہ کی گئی استیال مراد ہیں)

= لَاَ تَسْجِ فِعُوْا - فعل بنى جَع مَدَرَ حاضر - إسْرَافْ دافعالُ ، سے ، تم بیجامت الداد - تم حدسے رزموہ ۲: ۱۲۲ سے وَضِ قَ الْاَ مُغْلِم - اور بیدا کیا اص نے چو بالوں میں سے

= حَمُوْكَةً - لان ول جانور- بوجه الطان دل محمِدً الشخص منت منتبه كاصيغه بوبائر

ے فئی شگ-مصدر بھی ہے لیکن اس جگہ الیہ جھوطے جو یائے مراد ہی بوکدان براوج بنی لاداجاتا جیسے بریاں بھٹری وغیر، - یا ایسے جانور توفرسٹ برلٹاکر ذبح کئے جائے ہیں ،

ب رئین باری ایک بیری کا بیردی مت کرد فیلان کی بیردی مت کرد ۳: ۱۲ سام و تمانیکه آنهاج - کی مندرج فیل مورسی ہو سی بین -

ا- يرحَمُوْلَةً وَّفَوْنَتُاكا برل ب.

اس سورت بي دَكَ تَتَبِعُوْا حُطُواتِ الشَّيْطِي اِتَ مُكُواْ مِتَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ثَمَانِيَةَ اَنْهَا جِ السي سورت بي دَكَ تَتَبِعُوْا خُطُواتِ الشَّيْطِي اِتَ لَهُ لَكُمْ عَدُدٌ مَّ مَنْ بَيْنَ مَلِم عَرَضِه ہے۔ سراس کا فعل محذوف ہے ای اَنْشَا کَشْلُینَ اَنْدَ اِجِ اس نے بیدا کے اَتَّا حَورِ ہے۔ ای اَنْشَا کَشْلُینَ اَنْدَ اَجِ اس نے بیدا کے اَتَّا حَورِ ہے۔ اوران کا ذَوْ اَجْ کی جمع ہے ۔ بیوانات کے جوڑے میں زادرما اَدْدَا اِجْ ۔ بور ہے۔ ایس اَدْدِج کی جمع ہے ۔ بیوانات کے جوڑے میں زادرما ہراکے کو زدج کہتے ہیں۔ ایس اِنْدَا اِنْدَا اِجْ کے معنی ہوئے آئھ زدج لیمی اَتَّا ہِ بِی اَنْدَا اِجْ کے معنی ہوئے آئھ زدج لیمی اَتَّا ہِ بِی اَتَّا اِنْدَا اِجْ کے معنی ہوئے آئھ زدج لیمی اَتَّا ہِ بِی اِنْدَا اِجْ کے معنی ہوئے آئھ زدج لیمی اَتَّا ہِ بِی اِنْدَا اِسْدِ بِی اِنْدَا اِجْ کے معنی ہوئے آئھ زدج لیمی اَتَّا ہِ بِی اَنْدِ بِی اِنْدَا اِنْدُوا اِنْدَا اِنْدِیا کے اُنْدَا انْدَا اِنْدَا اِنْدُولِ اِنْدِیا کُنْدَا اِنْدَا اِنْدُونِ اِنْدَا اللّٰ اللّ

الضَّاْنِ - اسم منبس ، بھر مادہ - دنبہ وغیوجن برادن ہو، ضائن کی جمع ہے بینے اِکٹِک جمع رَکنِ ہے ضائِنَة کُ مؤنث ، سردد کی جمع ضَانگ ہے ۔ بعض کے نزد کیے یاسم جمع ہے . اَلْمَعُنِدِ - اسم منس - بریال - اس کا داحد ماعِد جسے اور مُونث ماعِدَ ہے۔ = مِنَ الضَّانِ انْتُنَيْنِ - بَرِلوِں مِیں سے دوجو پائے (ایک زادر ایک مادہ)

= غَ المَٰ کَ وَمُنِ بِحَرَّمَ - کیادونوں زرام کے بی اس نے را کی زمان میں سے ایک نر معزبیں سے ؟ اس میں عالف استخبارہ یعنی کسی جزرے متعلق دریافت کرناخواہ را، بصورت استفہام ہولینے بطور سمجھنے کے - جیسے اکتوخے کی فیزھا مَن یُّفُنِ مِن فیمُ (۲۰:۳۰) کیا تو مقرر کرگیا زمین بر اس شخص کو بطور خلیفہ جو اس میں فساد کرے گا۔ یا (۲) بطور تبدیدی زجر و تو بیخ جیسے آیئے بنایں ۔....

= عَبِّنُ فِيْ بِعِلْمٍ مِحْكَى وليل سِبَادً-

=رآیہ ۱۲۳-۱۸۴۳) اس امریر تو بیخ کی گئی ہے کہ خدانے ان جاروں قیم کے جو بایوں ہیں سے (بھڑ کری-اونٹ، گائے ، یاان کی مادنیوں کے بیٹ سے بیدا ہونے دلئے بچوں کو رام نہیں کیا ۔ یہ محفن تمہاری اپنی بنائی بوئی باتیں ہیں کہ کسی کوسائیہ ربحیرہ وغیرہ کانام دے کر حرام کر لیا ۔اورکسی کوم دوں کے لئے ملال اور مردوں سے لئے حرام کردیا ۔

٢: ١٢٢ = وَصَّلَ كُوْد ماضى واحد مذكر غاسب و تَوْصِيَةٌ (نفعيل) مصدر كُمُ ضمي فعول جمع مذكر حاضراس في محكم ديا- وَصَلَى ماضي

٢: ١٢٥ = مَسْفَقَ عا- اسم فعول واحدمذكر- سَفْحُ مصدر اب فنع ، بهايا بوا-بها بوا-

= دِخْبِيُّ - ناپاک - بليد گنده - عذاب - بلا- اَ دُجَاسَ - جمع

= فَإِنَّهُ - مِن سَمِرَهُ لَحْمَالُخِنْوَيْرِ كَاطُون راجع بع.

= فِسْقَاء اسم فعل مالت نصب گناہ کی جبز مِنْ قَی کے معنی ہیں دائرہ شرابعیت سے تعلیاً عربی میں محاورہ ہے هنکق الدَّطَبْ عَنْ هَنْ فَيْ إِلَيْ مَعْلِكَ سے باہر سكل آئی .

اَدُفِيْتُقَا- يا ناپاگ گوشت ايهان جو نکه جانورون کے گوشت کا ذکر ہور ہا ہے اس لئے فِتْ مراد دہ گوشت ہے جو نافرمانی کا سبب بن سکے یا گناہ کاموحب ہو سکے ۔ یا ایسا ہو کہ وہ شراعیت کے اسلام کے خلاف ہو)

خِنْفًا كاعطف سے لم الخنزر براور فَاتَهُ رَجْعُ مَلَم عَرَضَ مِنْ الْحِلَ لِغَنْدِ اللهِ به خِنْتُ كَى صفت م مايني (كان ولل برام من مردار بهتا بوانون سور كاكونت ياوه یاده جانور جوالنیک واکسی اور کے نام بر دیج کیاگیا ہو۔

= ا مُصِلاً - إيكاراكيا إ هُ لَدَك سے ماضى مجبول سيغه واحد ندكرغائب و هـ لدَك كيمعني نيا جاند ^{دیکھتے} وفت آواز سگانے اور بہا لنے کے ہیں مجر ہرآواز کے متعلق اس کا استعمال ہونے نگار كياجات خواه وه غيرت اللرك مواكس غيرك نذرسه نامزد كياجات نواه وه غيرت بوياحت با خبیت رُوح ریا ہر پنجیر یا کوئی مکان یا تھان - اوراس نیت سے ذبح کیاجا فے کراس سے ان کی خوستنودی یا تفریب ماصل ہو گا سووہ جانور حرام اور میا اُٹھی نیا بندیش ِ اللہ بیں د ا خل ہوگا خواہ بونن و ج الله کے سواکسی کا نام لیاجا ہے بانہ۔

اسی طرح دہ جانور تھی حب بر بوفنت ذبح اللہ کے سواکسی کا نام لیاجائے۔ اس زمرہ میں شا مل ہے۔ اُحواث بِلَّهِ بِ - وَ بِح كرتے وقت كبم الله الله كبركمنا و الفرائدرين إضْطُوَّ۔ وه بے اختیار کیا گیا۔ وه العار کیا گیا۔ إضْطِرار افتعال سے ماضی مجبول کاسیغہ واحد نذکرغات برا صطرار کے معنی ہی انسان کو کسی ضرر رساں جیز پر مجبور کرنا۔ عام طور براس کا استعمال انسان كوكسي البيي جيزيا اليصامر برمجبور كرناحبس كوده نالب ندكرنا ادب

= عَنَيْرَ بَاغِ- بَاغِ اصل مِن بَاغِيُّ مَعَانِينَ ساقط وكُني - صدت نكل جا نبوالا - حكم عدولي كرنے والا - بَعْنى سے اسم فاعل كانسىغىر واحب مذكرہے.

ے عادے زیادتی کرنے والاء عکن و سے جس مے معنیٰ ظلم کرنے اور عدسے بڑھنے کے ہیں اسم فاعل واحد مذكر عارد اصل مي عادوك تفا- واوبيك يارموا- عبرركيا-

قامده بے كہ جوواد اسم فاعل ميس كلم كر آخر ميں واقع ہوا وراس كاما قبل مكسور ہو وہ يا ہوكر گرجاتی ہے۔

۲: ۲۲ اے حادثہ ا ما منی جمع مذکر غائب ھٹودہ مصدر (باب نصور) میودی ہوئے يعى جو يبودى بي هيؤه يبود يول كى حماعت

= ذِيْ ظُفُرِهِ حب منج بنج ہوں ۔ پنج والے شکار کرنے والے جانور ۔

خُلُفُوعٌ ناخُنَّ مِنواہ انسان کا ہو یاحیوان کا ِ لیکن آیۃ نہا میں پنجہ ولمانے نشکاری جا نور مراد ہیں۔

- اَلْغُنَيْمَ - اسم حبنسس مِكرى - مكريال ، = شُحُوْمَ مَهُمَاء ان دونوں (گائے اور تجری) کی چربی شُحُومٌ ۔ شَخمُ کی جمع ہے = اَلْحَوَا يَا ـ انتظريال - آنتي - حَوِيَّةٌ كَى جمع -

= إخْتَلَطَ لِعَظْمِرِ أَوْمَا اخْتَلَطَ لِعَظْمِ - اى ما لصق بالعضام من الشُّحُوْم . وهرِّل

جويدُّلوِل سيحينُ ہونی ہو۔

٢: ١٧٤ = يُحَدُّ مضارع مجول واحد مذكر غاب سَدٌّ مصدر برباب لصَدَ لاَ سُرَدٌّ -نہیں لوٹا یا جا کے گا۔

= بَاْسُهُ - اس كاعذاب - مضاف مناف اليه -

٢: ١٢٨ = فَخْرُصُوْنَ-مضارع جمع مذكرها ضربة ثم التّلين ما كتة بوية تم حجبوط بولتة بو

4: 189 - الْحَجَّةُ الْبَالِغَةُ - وليل كامل-الحجة الدليل - البالغة اسم فاعل -

داحد مُونٹ - بینچی ہُوگی - بینچیزالی (حقیقت کو بینچیز والی - انتہا کو بینچیز والی - دلیل تا مه -۲: ۱۵۰ اے هے گئے - اسم فعل معنی امر - واحد تبنتنیہ جمع سب سے لئے آنا ہے تذکیرو تا نیٹ سرحالت

میں ھکھ اُنگا ہی آیا ہے۔ لازم بھی ہے متعدی بھی ہے لاؤ - حاضر کرو۔ آؤ ۔ آیۂ نہا میں متعدی انتقال ہواہے۔ ادرآت ۲۲: ۱۸ میں هے کُمُّ اِکیناً لازم استعمال ہوا ہے۔

<u> یعنب گؤت و مضاع جمع مذکرغات الله تعالیٰ کے ساتھ اس کے عدل اہمسر ، اور دں کو</u>

٢: ٥١ = تَعْمَاكُوْا مِنْمَ آدّ - نَعَالِيْ ﷺ باب تفاعل امر كاصيغه جمع -، كِرحاضر- بيعُمَا وَسُعِهِ ما نوذ ے جس کے معنی لبندمزنبہ کے ہیں۔ امہ احب کوئی شخص دوسرے کو تعال کہ کر لا تاہے تو گو! وہ وت سے معمول کی طرف وعوت دیناہے فرات حکیم میں جہاں تعاکیوٰ اکا استعمال ہواہے وہاں یونیرموتورہ

اور تَعَاكُوْا إِنَّ مَا ٱنْوَلَ اللَّهُ وَهِ ، ١١) حوصكم خدان ازل كياب اس كى طوف رجوع كرد-تَعَال -هَلُدِّكَ بِم مِعَى ب

= أَ يُكُلُ اصل مين اكْتُلُو الْمِ مضارع مجزوم واعدُ علم مين يُرْهَرُ سنادُن وتِلاَوَةٌ سے رت ل و ماده تلا 8 (نصر) كمعنى كسى ك يجي بيجي اسطرخ يلن كمان كورميان كوئى اجنبي بير حامل نهو سركبين توجب ماني طور بوتا بيا دركهب اس كاحام كا تباع كرنے سے. اس معتی میں اس کا مصدر تکویک تانو آیا ہے اور کھی یہ متا بعت کسی قرأت رم بھے اور اس کے معانی سمجھنے کے لئے غور وفکر کرنے کی صورت میں ہوتی ہے اس معنی میں اس کا مصدر علاد کا ج يهلى شال وَانْقَمَوا نِزَا تَلاَهَا _ (٢: ٩١) اورجاندگى قسم حب دەسورج كالبّاع كرّا ہے ۔ اوروَيَتْلُوْهُ شَاهِدُ مَنْ مُنْدُهُ ﴿ ١١: ١٠) اوران كے ساتھ اكب راسماني ، گواه بھي اس كى جانب ہو۔ يعني اليها شاہر

جواس کی بیردی کرناہے اوراس کے مکم کے مطابق عمل کرناہے۔

يَتْكُونَ اللَّهِ اللَّهِ (٣: ١١٠) وه آيات اللَّي كى الماوت كرت بي -

اَلتِ لاَدَةً ، بالنسوس نداتعالى كى طوف سے ازل شدہ كتابوں كا باع كوتلادة كہاجا ابے۔ سمجی یا نباع ان کے ادامرونواہی (احکام) ترغیب وترہیب ادر جو کچوان سے سمجها جاسکتا ہے ان کی ا تباع کی صورت میں ۔ مگریالفظ قرأت (میرصنے) سے خاص ہے بعنی کلاوت کے اندر قرأت کا مفہوم پایا جاتا ہے مروزات کے اندر نلاو نے کامفہوم ہیں پایا جاتا جنائب کسی کاخط برصف کے لئے تکونگ رُفْعَتَكَ نہیں بولتے عبد بفط سوف فرآن باک كے ليدي مفتے يربولا جانا ہے . كيو كداس كے برھنے

ہے اس برعمل کرناد احب ہوجانا ہے .

= مَاحَدَ مَرَدَ عِنْ مُعَلِيكُمْ - وَمَنْهَا سِيرب فِينَهَا سِي الْفَعِرَام كِيا ہے - (اس كَافْضيل آیتہ برا اور آیات مبر ا ۱۵۱ - ۱۵۳ - ۱۵۳ - یں دی کئی ہے)

_ إ صْلاَيْ و بردزن إنعاك مصدر ب مفلس يتكدست بونا . أَصْلَقَ مفلس بونا ـ اَ مُكَنَّ اللَّهُ صُرُمًا كَهُ وَ زَمَا مَنْ اللَّ عَلَى اللَّهِ المَّوْمَ عَصْ كَال ديا - كَنْكَال كرديا -مِنْ إِمْلاَقِ سَلَّمَ سَى كَا وِحبد -

٧: ١٥٢ = اَمَثُتُ لَا ﴾ - اس كى عقل وتميزاور قوت كامكمل ہونا ـ

ا مَشْكُةٌ كَمُعنى أِن قوت وعقل دمتيز كالمحل بونا -

= أَوْفُوا - ثَمْ بِوراكرد وإيفُنَاءُ (افعالُ) سے امركاصية جمع مذكر ماضر

= أَنْكَيْلَ وَ عَلَمْ سِي مِي لِهُ تَعِيرِنا وَ عَلَمْ نَابِنا وَ حِلْتُ الطَّعَامَ وَمِينَ فَ اسْ عَلَمُ الْبِكرديا

عَالَ يَكِيْلُ كَيُلاً رصوب كيبول وغيره (اناج على) كى مق اركوكسى بيمان سے ناپنا-اِكْتَالَ يَكْتَالُ وَاكْتِيَالُ مِنْهُ وَعَلَيْهِ لِيَهِ لِيَ لِيَ الْمِالِيَالُ وَالْبِهِ كَالَهِ

بالفِسْطِ - انصاف وعدل کے ساتھ -

 = مَتَنَ كُنُودُنَ - تَم نَصِحِت بَكِرُو - بَمْ دِصِيان رَكُو - تَنَ كُنْ دِنْفَعُنْ لَ عَلَى سِے مضامع

١٥٣:٦ = فَتَفَرَّقَ مِكُمُ عَنْ سَبِي لِم - تَهِين تَفْق كرف كَي تَهِين صِرابِداكر ف كي الك فاعل المشيك ب (سبيل كى جمع) راست رابي -

ای فتمیل میکده مذا الطوق الد جنتلفت المضلّت دسنه وطریقه النای ارتضاً بعباد ۲- که یه مختلف ادر گراه کن است تنهین الله کاس دین اورطراقی سنقیم سے بتادیں.

جے اس نے لینے بندوں کے لئے لیسند کیا ہے۔

= ذلكُهُ وَصَّكُهُ بِهِ -اى اصركه باتباع دينه وطريقه يرب اس كاده طراقي جسك

ابائ کاوہ ہیں عمودیاہے۔

ابائ کاوہ ہیں عمودیاہے۔

ابائی کاوہ ہیں عمودیاہے۔

ابائی کا مندرجہ ذیل صورتیں ہو کئی ہیں الکوٹٹ ۔ بیہاں ڈگھ کی مندرجہ ذیل صورتیں ہو کئی ہیں ۔

الہ دی ہے۔ بھر اللہ واللہ کر الب کر الب ایس کی سے الولاجا ناہے یعنی ماقبل سے مالید کے دند ہیں ۔

الملے موقع ہراس کے معنی ہوں گے مزید ہراں ، اس سے بڑھ کر ، ان معنوں میں یہ آیتہ ۲۰:۲۱ بیل شمال اللہ موقع ہراس کے معنی ہوں گے مزید ہراں ، اس سے بڑھ کر ، ان معنوں میں یہ آیتہ ۲۰:۲۱ بیل شمال ہواہے ۔ ارشاد باری ہے ۔ ھو الگیزی کے لئے کئے گئے گئے مثافی الدی می جہنے افٹھ استوری ایک واسط ہدائیا۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ وہ آسمان کی طون ہنوجہ ہوا توسات آسمان می کر دینے ۔

واسط ہدائیا۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ وہ آسمان کی طون ہنوجہ ہوا توسات آسمان می کر دینے ۔

بہاں تراخی فی الوقت تو ہو نہیں سکتا کیو کہ سورۃ والنہ عات ۲۹ : ۲۸ بیس آسمان کے بیدا کرنے کے ابداس نے دریائی و بچا یا ۔

بہاں تراخی فی الوقت تو ہو نہیں سکتا کیو کہ سورۃ والنہ عات ۲۹ : ۲۸ بیس آسمان کے بیدا کرنے کے ابداس نے دریائی و بچا یا ۔

بہاں تراخی فی الوقت تو ہو نہیں دین کے دریائی کہیں زمین کی بیدائش کا بہا ذکر ہمانوں کے دریائی میں کہیں کہیں ہو کہا ہے کیو بھی سے کہیں کو بہا کی بیدائش کی بیدائش کی دریائش میں کی بیدائش کی دریائی اور کس کو بہلے بنایا کیا اورکس کو بدریں ۔ بکہ موقع محل کے مطابق ہر ایک کی بیدائش کا ذکر کیا گیا ہے ۔ (ملاحظ ہو مہیں اور کہیں ذریات کی القرآن ۲۹ ؛ ۲۰) اس کے درائی کی بیدائش ک

کا ذکر کیا گیا ہے۔ (ملاحظہ وسیصاوی - ۲: ۱۵ ۴ - تفہیم القرآن ۲ ؛ ۲۰)

تُنَّدَّ عاطفہ ہے ۔ اور اس کا عطف و تضکی برہے ۔ اور یہ عطف ایک بنر کے بعد دوسری خبر بنانے
کے لئے ہے لہ جب التدباک ابنے نول دَاتَ ھاذَاصِ وَاطِی مُسْتَفَقِیماً کے ذراجہ قرآن سے تعلق خبرے جبکا تو مدح توریت بر اللہ کے دراجہ عطف فرایا ۔ کا ابنہ ہیں یہ بر تے ہیں کہم نے مشر

موسی م کو بھی کتاب دی مخلی جوکہ تھا ماعلی الدّنی ۔۔۔۔ الح محق -= تَمامًا۔ پوراکرنا۔ بورا ہونا۔ تمام کرنا۔ تمام ہونا۔ کسی نے کے تمام کرنے کامطلب بہے کہ وہ

اس صد کے بہنے چکی کہ آب کسی خارجی سنے کی اس کو احتیاج نہیں رہی مکمل ناقص کی مند ہے ناقص کی مند ہے ناقص دہ ہے جو کسی خارجی شنے کا محتاج ہو (بیہاں پولا بوالطور نعمتوں ادر نصائح کے ہے م سے عَلَى الَّذِي کُ اَحْسَنَ عَلَىٰ صُلِّ مِنْ اَحْسَنَ - ہروہ شخص جو نیک عمل کرے - تعبلائی کی

> روستس اختیار کرے۔ ۲: ۱۵۵ = وَ هِلْذَا كِتَابُ مِعِيٰ قُرْاَنِ كِيمِ.

۲: ۱۵۶ = اَنْ نَقْتُولُواْ - اَنْ اَنْ لَنْ لُنْ لُمْ كَلَ علت ہے لینی ہم نے اسے نازل فرمایا ۔ اکرتم یہ دکہتکو
 طارُفتَ اَنْ دِیون یہ بعدی ہوداور نصاری ۔

= إِنْ كُنَّا - إِنْ تَقيله س مَغفف ہے۔ وَ إِنَّهُ كُنَّا اوريكه بم (ان كم برصف اور برهانے

= دِمَا سَنِهِ اَن كَالْمِصْنَا لِمُرْصَالًا اِن كَى تلاوت - دَمَ سَى كَنْ رُسِقُ كامصدر ہے -

مضاف ہے۔ ھے۔ میر جمع مذکر غائب جوان کتب سے تعلق ہے جن کا ذکر ایجی انجی ہوا ہے کہ کتاب توصف ان دوگر و ہوں براناری گئی تھی۔ مضاف الیہ ہے

٧: ١٥ ٤ = آفَ تَعَتُّولُوُ الْمَالِلَهُ لِمَا النَهُ كُولُو الرِعطف سِيم اى - أَوْ اَنْ لَقُنُولُو اللهِ مِمْ ريك سكور

= بَيِّنَةً عُلَى دليل واضع دليل وروستن نشاني واحد- بَيِّنْتُ جمع و

= صَدَفَ عَنُهَا وَسَدَفَ يَصُدِفُ (ضَوَبَ) سے مامنی واحد مذکر غائب واس نے اس مذہبر لیا۔ ها ضمیر واحد متونث نائب راجع الی الباتِ الله و صدف وروگردان کرنا مذہور نا کرنا نا و

٧: ١٥٨ = يَنْظُرُونَ - نَظَرَ مَنْظُرُ (نَصَرَ) مضارع - جمع مذكر غاتب - دوانتظاركرتي بي ود ديكھتے بين -

ھ کُ یَنْظُوُدُنَ ۔ دہ کس کی انتظار کر سے ہیں اِلدَّات ۔ سوائے اس کے کہ یہاں استفہام انکاری کے بیاں استفہام انکاری بعن کدوہ کسی اور بات کا انتظار نہیں کر سے بجز اس کے کہ:۔

= المُلَائِكَةُ - سے مرادموت یا عذاب كے فرانتے ہيں -

= دَثْبِكَ ـ سے مراد ا صورتبكَ بالعنداب ـ نیرے رب کا حکم ان کے مندا کے لئے۔

= انیات - سےمراد آیات قاہرہ ہیں -

٢: ١٥٩ = خَرَّفُوْا - فَرَّتَ يُفَرِّفُ لَفَ رِيْنَ لَفَ رِيْنَ لَقَارِينَ لَعَيلَ انهوں نے مُكِرِّب كرفية ليعن انہوں نے مزہب كے كئی فرنے بنا ہيئے - مامنی جمع مُركم فاتب

= وَكَانُوْ اللَّهِ مِنْ الدّ مِو كُنُ كُنُّ كُروه - أور كرومون مِن سِط كَد - شِيعًا جمع ہے شِيْعَةً كَا الله واحد تثنيه جمع مند كراور تونت كى - اس كااطلاق واحد تثنيه جمع مذكراور تونت سى - اس كااطلاق واحد تثنيه جمع مذكراور تونت

سروكارنبي بع آبكان سے كوئى واسط نہيں ہے۔

= يُنَبِّنُهُ مُ مَ نَبَّا يُنَبِّى تَنْبِعَ تَنْبِعَ أَنْفِيلَ وَهِ بَاكِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَعَ مَذَا عَالَبُ اللهِ عَنْدَا مُعَ مَذَا مِعَ مَذَا مِنَا مِعَ مَذَا مُعَالِبً مَعَ مَذَا مُعَالِبً مِنْ مَعَ مَذَكُمُ عَالَبَ .

۲: ۱۲۱ = قبیمًا صیغه صفت ب یاقیام کا مخفف ، درست ناب صلاح وبفاء کا مدار
 ۱۶ اوال دیا دا خن کو درست کرنے والا مستقیم مشتکم .

= حَدِيْفًا = تام باطل راستون سے بوٹ كراك راه حق افتياركرنے والا۔

دِیْنَا فِیْمَا اور مِلَّدَ اِبْاَهِیمُ رونوں صراط مستقیم کی تعربیت ہیں۔ حِینفًا ابراہیم کی صفت ہے یا دِیْنَاقِیماً - را) صراط کا برل محل ہے رہ حداسی کا دوسرامفعول ہے رسی اس سے فعل

عَدَّ فَنِي وغيره محذوت ب - اور مِلَّة كَابْرًاهِيْم - دين كاعطف بيان ب .

۲: ۱۹۲: ۲ فیسیکی - نسٹک عبادت برِسش قربانی - اَلنَّسُک کے معنی عبادت کے ہیں .
ماسیک عابد کو کہتے ہیں لیکن یہ لفظ ارکان جے کے ساتھ مخصوص ہوجیکا ہے . المَنَا سِلْ الممال ممال الح المال کے اداکرنے کے مقامات فَا ذَا قَضَیْتُمُ مجرحب تم جے کے تمام ارکان پورے اداکر کو بیماں عبادت کے معنوں میں آیا ہے بینی میری عبادت

الى الله نعالى - يعنى مرده عبادت ادراطاعت اور مرده جيز جوالله تعالى عدر من والعيد بو

= بِنْ لِكَ كَا اشَارِه مندرجه بالااقوال كى طرف ہے جو آیات ۱۶۱ میں مذکور ہوئی ہیں:

٢ : ١٩٢ = أَبْغِيُ- مِين تلات كرون لِغَي بَبْغِيْ رضوب بَغِي مصدر

= اِللَّهَ عَلَيْهَا - اَلَّهُ اس كا بوجه البنى عمل كا) اس (نَفْس) بِرَمُوگا - اس كے ذمه بوگا - وہى اس كا ذمه وار روگا بعن كوئى شخص عبى بوعمل كرتا ہے اس كى ذمه دارى اِسى كى گردن بربہوگى -

= سَزَدُ - ده بوجها کھاتی ہے یا بوجها کھا دے گی - دَذَرِ مسدر رباب ضرب بین بوجها کھانا ۔ مَا ذِرَقَّ بوجها کھا برالی - دِذْرِ کِ بوجه - دَذِیْرَ برزن نعیل) با دنتاه کا مدرگار - حکومت کا بوجها کھا نیوالا۔

برجه عاير ن ورود برجه و روي روز عين ؟ ومناه كا مرد كار عنوت كا بوها ها يوالا و ٢: ١٢٥ = لِيَسْبُلُوكُمُ - بِلَا يَبْلُوا - دِ نَصَوَى لام تعليل كے لئے يَبْلُو امضارع واحد مذكر

غاب كُدُ صَمْيرِ مفعول جمع مذكر ما ضرب تاكم من كو أزمائ . مبلا م مصدر

مااانت کُدُ - روہ نعمت ، مواس نے ہم کوری ۔
 سکو ایج الیوخاب - سویع - سرعت سے کرنے دالا۔ فَعِیْل کے وزن پرمعنی فاعل سفت مخبہ کا صیغہ ہے ۔ عقاب منزا۔ مقوبت - عذاب سزادیٰا ۔ عَامَبَ ایْعَانِبُ (مفاعلہ) سے

عقوب مدماتب، وعقاب نبنول الفاظ مذاب كے لئے مخصوص بي

رد) سورة الاعراف (۳۹)

۱۱۷ = اَلَمْ صَ مِسردف مقطعات ہیں بِعِن کا علم خدا تعالیٰ کی ذات کو ہے۔ القرائد میں عامیت رامی زون ہے یعنی ھو کیتاً ب سے بین سے مرادیبا القرائد میں

= صَدُوكَ عَيْرَاكِ يَيْرَاكِ يَدَ وَكَنْ يَكُوكُ يَكُوكُ لِكَ كَالْفُطُ السَّعَالَ بِوابِ وَإِلْ صَرِفَ لَمُ صُدُدُورَ جَبْع - بعض عَكما كَنْ يَكُوكُ لِلْكَ لَذِي كُوكُ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبُ البِوابِ وَإِلْ صَرِفَ لِم و فَقَل كَ طِلْ النَّالِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ لَذِي كُوكُ لِمَنْ كَاتَ لَهُ قَلْبُ (.6: ، م) جو تخص دلِ آگاه رکھناہے اس کے لئے اس میں نعیجت ہے ۔ اور جہال صدر استعمال بواہے وا علم وقل کے ملارہ شعبوت ، ہولئے نفس ادر عنب وغیرہ فؤی نفسانیہ کی طرف ہمی انتارہ ہے ۔ چنا بخیہ دَبِ اللَّهُ وَ لَيْ صَدَيْرِي (٢٠: ٢٥) میں نفسانی نوئ کی اصلاح کا سوالی ہے ۔ اللہ عَنْ جَمْع ہونے کی جگہ کو ہے ہیں ۔ اور جمع ہونے یں جو نکھ شنگی کا تصور موجود ہے اس لئے شنگی اور گنہ کو ایس کے بیا جہ ایس کے بیا ہے۔ ایس میں حرج کہا جا اس کے شنگی اور گنہ کو ایس کے بیا ہے۔ ایس کے بیا ہے اور جمع ہونے یں جو نکھ کو ہے ہیں ۔ اور جمع ہونے یں جو نکھ کو گئے اللہ کے ایس کے بیا ہے۔ اس کے تنگی اور گنہ کو کو بیا ہے ۔ جنا بخید اور جسے کہ آگا ہے والے ایس کو کہا کہ کو کے بیارہ اور دیس کو کھی کو کھی کو کہا ہے اور جسے کہ کو کہا ہے اور جسے گو گئے گو کہ کو کہا کہ کو کھی انہ کے دیس کو کہا کہ کو کہا ہوں کے کہا کہ کو کہا ہوں کے کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کہا کہا ہوں کے کہا کہ کو کہا کہا ہوں کے کہا کہ کو کہا کہا ہوں کے کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کہا کہا کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کہا کہا ہوں کہا کہا کہ کو کہا کہا کہ کہا کہا کہ کو کہا کہ کو کہا ہما کہ کو کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کو کہا کہ کو کہا کہا کہ کو کھا کو کہا کو کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کہا کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کو کہا کہ کو کو کہ کو کھا کہ کو کو کہ کو کو کو کھا کہ کو کھا کو کو کھا کہ

مجرو، اپنے دلوں میں کوئی تنگی نہائی (نہ محسوس کری) کبیدہ فاطرنہ ہوں ۔ سے خلکہ تیکٹ نین صدّنی ک حَرَجُ مِینْ اُلْ کِی سِی نہا ہتے کہ نہ ہو تیرے سینہ میں کوئی شک یا تنسکی خاطراس سے ۔

تقدیر کلام پول ہے۔ ھانا کوتا اُکوتا اُکنول اِیک لِیتُ نور به و ذکر کولی بالم نونول اُکنوکی اِلم نونول من کوئی اِلم نونول من کوئی اِلله نونول کا کائی ہے۔ جو ازل کی گئی ہے تیری طرب آکہ تو ڈورائ (وگول کو) اس (کی نواہی سے پر ہبر نہ کرنے کی عاقبت، سے اور یہ ایک نصیحت ہے مونول کے دائے ۔ لیس بیا ہے کہ تیرے سینہ ہیں اس (کی تبلیغ کی تنگی وٹ کوئی تنگی وٹ کوئی ڈرول بعنی آب بل جمیک اور ہے دو طرک اس کی تبلیغ فراو ہی ۔ مفاحقین کی کمذیب اور نفقید کا کوئی ڈرول میں نہ رکھیں ، کیونکہ تیرے اسٹر کی طرف سے بیعتی وصدا قت ہر مبنی کتا ہے ۔

= ذِكُولَى مِنْ نَصِيعَت كُرِنَا مِهِت ذَكْرِكُرِنَا مِيادَ مِيْدُونَ صَبِيعَ . موغظت مَدَّ كُورَيَنْ كُورُ لاَصَرَ كا مصدر ہے مکثرت ذکر کے لئے ذِکْوی بولاجاتا ہے . یہ ذکر سے زیادہ بینج ہے ۔ ذِکُولِی کی مندر به ذیل صور تیں ہوگئی ہیں۔

به به بکالت رفع ہے۔ اور اس کا عطف کیٹٹ پر ہے۔ ای ھُوکِتْبُ وَذِکْویٰ لِلْمُوْمِنِیْنَ رِ ۱۳۔ یہ بحالت بر ہے۔ والعطف علی عل لِنتُنْفِرَ یعنی لِلْاِنْذَارِ وَلِلْذِکُوٰی وُرالْنَ کے لئے ادرنصیوت کے لئے۔

› : ٢ = اِ تَبِعُوْا - تَم بِبروی کرو- اِ تِبِّاعُ سے امر کاصیغہ جمع مذکر حاضر۔ اسس کی دوصور تیں ہیں .

را، اس سے قبل لفظ فیک محذوف ہے ، کہ لے محد صلی الشرعلیہ کا م نوکھہ نے لوگوں سے ۔ ۲) یہ بلواسطر لوگوں سے خطاب ہے .

= وَلاَ تَنَبِّعُوا مِعْل بَنِي جَمِع مذكر عاصر بمعنى لاَ تَتَّخِذُ وُا عَمْ مت بناؤ عَمْ مت بَرِو ما لاَنَتَبِعُوا ص مراد لاَ تَقُولُوا ہے عَمْ مت كهور

= قَلِيُ للَّهِ مِنَّا نَكَ كُوُونَ مَنْ مِهِتِ بِي كُمْ نَسِيعِت قِبُول كُرِتْ بِودِ بِنِقَلَت عَلَّت زِماني عَبِي بُو تَن بے لین قلیل عرصہ کے لئے نضیے ت کچڑتے ہو ا در تھپر فراموٹ کر جیتے ہو۔ ما علاً زائد ہے سکین قلت ئی تاکید کرتا ہے۔

٤: ٧ = گُند سوالیه استفهام کے لئے آتا ہے ۔ کتنی دیر کتنی مقدار کتنی تعداد کتنی برت واس کتنے کی تمیز سمبت مفرد منسوب ہوتی ہے کہ میں مذکور ہوتی ہے مثلاً گند دِئر ہما عین کا کنیز سمبت مفرد منسوب ہوتی ہے مثلاً گند کی تین گئد زما ما کی بیٹ توکتنی مدت عظہرا۔
۱ سند سرید بو مقدار کی بمبنی اور تعداد کی گفرت کوظاہر کرتا ہے اس کی تمیز ہمیت مجرور ہوتی ہے جیسے کند دیجی ضورت میں اس کی تمیز ہمیت مجرور ہوتی ہے جارہ کند دیجی ضرور کی ہیں نے کتنے ہی مردوں کو بیٹا کہی اس صورت میں اس کی تمیز ہم نے بارہ واض ہوتا ہے جیسے کند قرن قرن تا آھ لکن کا ہا۔ (آئید ہذا) اور کتنی ہی بیات اس کی تمیز ہم نے تباہ کرڈ الیں ۔

ے بَیّاناً _ اَلْبَیّاتُ وَ التَّبِیْنُ ، رات کے وقت وضمن پرملکرنا شبخون مارنا ۔ آیت نها ، بیّاتاً وَ بَیّاتاً وَ مَیّاتاً وَ مَیّاتاً وَ مُنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ مَا وَ مُنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ مَا اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰلِللّٰ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللل

كريب نف - بَيَّتَ يُبَيِّتُ بَيْنِيُ بَيْنِيُ وَتَفعيل، رات كومتوره كرنا- بَيَّتَ طَالِفَ أَمِّنْهُمْ (١٠: ٨١) ان يم تعض توگمتوره كرت برج - بَاتَ يَبِيْتُ (ضوب رات گذارنا. رات بوبانا ـ

= قَائِلُونَ َ اسم فاعل جمع مذكر قَيْلُولَة عَمَّ مصدر ود پيرين سو في والى ، دو پيركو آرام كرف ولك ، المرائف ولك و آرام كرف ولك و آرام كرف ولك و آرام كرف ولك و آرام كرف

= اَلْمُرْسَلِينَ - رسولون سي الدانبون في خداكا بنيام ببنيا ديا،

414 ﴾ فَلَنَقُصَّى عَلَيْمٍ - نَقَصَّى مِفارع جمع مِنْكُمُ لام تَاكِيدِ بِانُون ثَقِيلَه حِقَّى يَقُحُّوج -(نَصَىَ عَلَىٰ كُمَى سَعَكُونُ بات بيان كُرِنا -

= بعبِ اُمِهِ البِنهِ علم کی بنار بر (لیمی ان کے احوالِ ظاہرہ و باطنہ اوران کے اقوال وافعال کے تعلق خدا کے علم عبط کی بنار بر)

= هُنَّ كَي ضمير رسل ادر مرسل اليم كى طرف راجع سے -

٤: ٨ = أَنُوزُنُ - (توننا) يعنى كسى جبرك مقدار معلوم كرنار

دَذَنَ يَزِنُ وَضَوَبَ) كامصدرب مع عرف عام مي وزن اس مقدار خاص كوكية بي جوزازد - با قبان كوزريد معين كي جاتى سے - وَاَقِبْهُو اللُّوذُنَ بِالْقِسْطِ (٥٥:٩) ادرانصاف كے ساتھ تھيك تولو -

= ٱلْحَقُّ- عن - برحق -

الُوزَنُ يَوْمَتُ فِ إِلْحَقَى لَى مندرج ذيل صورتين بوكتي بير

را) اَلْوَدُنْ مُوصوفَ مِالُحَقُّ صفت مصفت موصوف مل كرمبتدار مِيوْ مَسَّيْنٍ خبر (كِوْمَتُنْنٍ اصل ميں جمله محذوف كِوْمَ يَسْئَلُ اللهُ اللهُ الْدُّمَةَ وَرُسُلَهُمْ - كَلَّجَد آيا ہے)

ر۲) اَکْوَدُنُ ٔ عبدار اوراَلْحَقَّ خِر- یَوْمَتْ نِ منعلق خبر - ببلی صورت میں معنی ہوں گے ۔ جس دن رسل ادرمرسل ایہم سے پوچھ گجچہ ہوگی ۔ اس دن پورا پورا تول تولاجا ئے گا۔

دوسری صورت میں معنی ہوں گے اور اس دن (اعمال کا اور نا برحق سے۔

 = مَوَاذِنْ عُنْ اللهِ مِن اللهِ مِن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ مَن اللهُ عَن اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَّ عَلْ اللّهُ عَلَيْ عَلْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الل يعنى ترازور ياوزن كئيجاً في والحاعمال.

>: 9 = خَسِرُول بِابِ سِمِع) خُسُرُ أَنْ مصدر - خَسِرُ وُ ا أَنْفُسُهُ مُد - انهوں نے اپنی جالوں

 بِمَا كَانُوُ ا بِالْيَتِنَا لَكُلُلِمُونَ - اى تَكُنِ بُونُ - حَصِلًا تَح تَص - ياكِ الصافى كياكرت تص >: ١٠ = مَكَنْكُمْ مَا مَنَى جَمَعِ مِنْكُلَمِ مَنْكُلُم مِنْكُلُم وَتَفْعِيْكُ) مصدر بم في ان كوجماؤ عطاكيا - بهم فے ان کو با اقتدار بنایا م ہے ان کو آباد کیا۔

= مَعَالِمَتْ عَرِ مَعِيْشَةً كَى جَع مَ سامان زندگى ، زنده نهنے كاسباب . ٤: اا = صَرَّدُونَاكُمْ ، ماضى جمع منكلم كُف ضمير مفعول جمع مذكر حاض صَوَّدَ يُصَوِّدُ و با تَفِعيل) تہاری شکل وصورت بنائی۔

يبال خطاب تو ما صرين كو ہے كئين مرا دحضرت آ دم عليانسلام ہيں بعنى بم نے آ دم كو ب إكيا اسس کوا تھی صورت بخنشی اور معرفرستوں کو اسے سجدہ کرنے کا تکم دیا۔

یہ اسلوب بیان قرآن میں عام ہے مثلاً حضور علیم الصلوٰۃ والسلام کے ہمعصر بیود اوں کو فرمایا گیا وَاذْ نَجَّيْنُكُمْ مِنْ الله فِرْعَوْتَ ١١: ٩٩) اورياد كرداس وقت كوحب بم فيم كوال فرون سے بخات دلائی۔ اس میں حالانکہ خطاب رسول اکرم کے زمانہ کے پہودیوں سے بے سیکن سرادان کے اسلات ہیں جو حضرت موسلی ملیہ انسلام کے زمانہ میں ہوگذرے تھے

١٢:٧ = طيني - گارار خاك معلى اورباني دونون كا آميزه -

> :١٣ = فَاهْبِطْ مِنْهَا - امرواحد مذكرما صر-تواترما . هَبَطَ يَفْبِطُ (ضوب) اترنا - هُبُوُطُّ مصدر۔ ها ضميرواحد مؤنث غائب - إس مصمرادياتوجنت ، يا آسمان سے زمين كى طون مراد ہبوط- ملبندی سے کیے میں ذلت ونواری کی صورت ہیں نیچے آنے کو کہتے ہیں یہاں یہ می مطلب ہوسکتاً ہے کہ ہماری بارگاہ سے دفع ہوجاؤ ۔

ے فَمَا يَكُونُ لَكَ -بينترے لئے درست نہيں ہے ۔ تج كوكوئى تق عاصل نہيں ہے . اَنْ تَسَكَبَرَ فَنِهَا -ك توتكبرد فردركرك اس حكمه و ركبنت إسماريا بارگاه ضادندي مين) يعني تيراكوني عن أبي كركبركرك اورهر بهي

= الصّْفِرِينَ - ذليل - بع عزت لوك.

>: ١٢ = اَنْظِرْنِ وَ نومجه كومهات نے - تو مجه كور هيل نے - اِنْظاَرُ (اِنْعَالَ) سے امر كاصغه والديدكر

ما منر۔ ن وقایہ ی^{ی ضمی}رواہ^{دیک}لم۔

= يُلِعَنَّوْنَ مِ مضامع مجهول جمع مذكر غاتب ربَعَثَ يَلِغَتْ ر فضى ده اليني لوگ المات جاوي

رهم بيات . - : ٥١ = اَلْمُنْظَرِينَى - اسم فعول جمع - مُنْظَرُ واحد النُظَارُ - مصدر - باب انعال جن كومبلت دى محنی- مہلت یافتہ و الاصیل نیتے ہوتے۔

١٧:٥ = فَبِمَا ب اسين سببيت

= اَغْوَيْتَنِيُ - اِعْوَاءُ (اِنْعَالُ) سے - اَغُوٰى لَيْنُوِيْ اِعْنَوَاتُو - عَنَيُّ اور غَوَى كَمْعَىٰ بِي جانا - گمراه بهونا - تعنتی بونا - برباد بهونا - ناکام ونامراد بهونا - خائب دخاسر بهونا - زندگی خراب بونا - باب افعال سے بہکا المراه كرنا - بربادكرنا - خاتب وخاسركرنا رنندكى خرابكرنا ياكمرايى كى سزاديا . يعنى سزاءً كمراه كرناء بيت إنْ حَانَ اللهُ مُكِرِيدٌ أَنْ تَيْغُوبِيكُهُ (١١،٣٨) أكْرِندا يباب كرمبين تنها ـ ي كمراى

ا غوار کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ کسی کوالیسا حکم دینا کرحبس کی نافرمانی اس کی گمراہی کا ! وین بن جا اس آیت میں بیا فری دومعنی مراد ہوسکتے ہیں ۔ کداللہ تعالیٰ نے اس سے حکم بیسسحدہ نرکرنے کی سزا میں ابلیس کو جنت سے یا درگاہ سے نکل جانے کا حکم دیا تھا۔

یا یک الندتدالی نے شیطان کوسجدہ کرنے کا حکم دیا تھا سیکن اس ک حکم عدولی اس کی گمرایکا سبب بن كي - سوفيِمَا اعنو يُغِينُ كالرحم، بوكاء

بدي در كدميرى تَكُم عدول برتون توسف منزاءً راؤستقيم سے مجھے دور كردياہے الكَ وَخُونَ مَنَ مِنَارِعُ بِلام مَاكيدونون تقيله مِصيغه واحد متكلم فَعَدَ يَقَعُتُ مُن (نصر) وَعُودُ وُ سے میں ضرور بیٹھوں گا - میں تاک میں بیٹھوں گا-

= صِوَاطَكَ - يَرَارا سَد، مضاف مضاف اليه - صِوَاطَكَ اى على صواطك تير

= لَدَفْخُكُ تَنَ لَهُمْ صِوَاطِكَ الْمُسْتَقِيمُ-تِرِك ميد هراسته ان كوممراه كرنے کے لئے میں ان کی تاک میں بیٹور گا

١٤١٤ ــ كَا تَكِنَّهُ مُدِ- مضارع بلام تاكيد ونونْ تقيه له صيغه واحد متكلم- ميں ضرور آوَں گاان یاس ران کو جہکانے کے لئے)

› : ١٨ = مَكُنُ عُدُمًا - مَقارت كيابوا- ذليل - ذَارَمَتُهُ (باب نفعيل) اى عَاجَهُ وَعَقَرَةُ

وطود لا - عیب سگانا - ذلیل کرنا - دهتکارنا - ذَامَهٔ - ذِیْمًا وَ ذَامًا دضوب، عیب سگانا - مذب کرنا سه مت محودًا - دَحَدَ یَدُ حَرُّ دَخَرًا وَ دُحُورًا (فقی دهتکارنا - دور کرنا - به ٹانا - مت و حُورًا . مردود - دهتکارا بوا - دامنده بوا - قرآن میں آیا ہے وَ دُیْدَ ذَوْنَ مِنْ کُلِّ جَانِبٍ دُحُورًا ، (۹۸:۳۷) ادرده برطون سے دصتکار کرنکال فیتے جاتے ہیں

= لَا مَ لَكُ مَنَى مَ مَارَع بلام تاكيدونون تقيله بين ضرور عبردول گاء مَلَهُ أَت (باب فتح) حس كِمعنى عيرف اور بركرف كنه بين - اكه كه أُدُ وه جماعت جوكسى امر بمجتمع بو تو نفرول كوظاهرى حن اور جمال اور نفوكس كو بهيبت وحلال سے بعرف - قرآن ميں ہے اَكَ وَتَكَ أَنِي الْهُ لَدُّ مِنْ بَنِي اِسْرَا مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ اللّهِ مَنْ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

اور کہتے ہیں خُکد کُ مَک اُلهٔ اُنهُ یُون ۔ لینی سب اے عزت کی نظرے دیجتے ہیں۔ گویاس نے ان کی نظروں کو اپنے علوے سے بھردیا ہے۔ اکٹے آؤ کسی چیزی انٹی مقدار کہ برتن کو بھر ہے۔ قرآن میں ہے۔ فکن یُعنی کی میٹ اَحک ہے ہے میں ہے۔ فکن یُعنی کی میٹ اَحک ہے ہے اُنہ اُلاً دُخنِ خَدَمَا قَدَ نَوا فَتُدَا کُ بِهِ ۔(١٠)سو میں ہے۔ فکن یُعنی کی میٹ اُحک ہے ہے ۔(١٠)سو ان میں سے کسی کا زمین بھر سونا بھی نہ لیاجا ئے گا ۔اگر جبدہ معاوض میں اس کو دنیا بھی جا ہے ۔

عرف کُدُ ۔ ای منك د منہ ، مخاطب کی ضمیر خالب آئی ہے۔

٤: ٢٠ الله المنتب كا مَهُمَا - لام عافنت كے لئے ہے العی شیطان نے ان كے دلوں میں وہو اندازى كى بسس كانتجے ہے نكل كونتى كا كئے ہے العادى كى بسس كانتجے ہے انكل كونتى كا كارديا گيا ۔ اوروه المبنة كى برائندى كى بست كانتي مضارع داور نذكر فائب ۔ اِجْكَ الْحُ رَاحِفُ الْحُ مصدر كر ظاہر كرف يكول نے - نماياں كركے - بتك المح ماده -

- دُوْرِی ، ما منی مجبول واحد مذکرغاب دَاری بُوَارِی مُوَادَا لاً (مفاعلة) ردی ماده . ده چیا یا گیا - ده پوشیده رکھا گیا -

= سَنُواْ نِهِ مَا مَا صَافَ مَضَافَ اليه ، ان در نوں کی شرمگاہیں - سَنَوْءَ ہُ کی جَع ہے ۔

الیبُندِ کی لَهُ مُا مَا دُوْرِ کَ عَنْهُمَا مِنْ سَنُواْ بِهِ مَا لِي شِیطانِ کے دِموس طح النے کی عَرْضُ وغامیت ہے ان دوگوں کی شرمگاہوں کے دُہ عصے جو ڈھانپ کران سے چیپائے گئے خوض وغامیت ہے۔ نیخی ان دوگوں کی شرمگاہوں کے دُہ عصے جو ڈھانپ کران سے چیپائے گئے نے ان پر بے پر دہ کرنے ۔ اکیونکہ اسے معلوم تھا کہ اگر دونوں اس کے دھوکہ میں آگئے تو نتیج نے دہ بر جائیں گے ،

= مَا نَفْكُمُاكِينَ مَا نَفْي كے ب منبي منع كيا عَا اس في ددنون كو-

_عَنْ هِ أَنْ هِ الشَّجَرَةِ لِينَ عن الاحكامن هذهِ الشَّجرةِ اس درخت كا بيل) كالرسع. > ٢١ = وَقَاسَمَهُمَار ان كسامن قسم الطائي.

٢٠: ٢٠ - خَدَ تُنْهُ مَالِغُ رُورٍ - ان دونوں كو ڈھلاليا - ان دونوں كو ينبج ڈال دیا - ان دونوں كو كھينج ليا - ان دونوں كو ينبج گراديا - دَكُمُ تَكُ لِيَتَةُ رِتَعَعِيلٍ سِيْصِ كِمِعنى كسى كومير سے كام ميں تكا دينے

ے ہیں۔ مامنی واحد مذکر غائب۔ منگ لیب آئے اِ دُلاء الله اُلگ کوسے لیا گیاہے جس کے معنی ڈول علائے کے ہیں اسی منا سبت سے نیچے ڈال دینے ادر کھینچ لینے سے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔

بِغُدُودٍ - عزور - دهوكه - نزب - جمولي اميد - لالح .

= مبكة أن و بنا بر بوكي مبدُو اور بكاع سے ماصى واحد مونت غاتب

= طَفِقَا۔ وہ دونوں گے ۔ (اس کام کو ہو آگے منکورہ) طَفِقَ دسمع) کا کا کی طرح انعال مقاربہ میں سے ہے ۔ حبس طرح کا دکی خبر مضائع بغیرات کے ہوتی ہے اسی طرح طَفِقَ کی خبر مضائع ہوتی ہے ۔ اور بغیرات کے آتی ہے ۔ جیسے یکا دُا لُ بَرُقُ یَخْطَفُ اَلْبُصَادَهُ مُ (۲۰:۲) برق کی یہ حالت ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ ایمی اس نے ان کی بینائی لے لی۔ حالت ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ ایمی اس نے ان کی بینائی لے لی۔

ادر طَفِقَ كُ مثال آیتہ ہٰدا۔ طَفِقَا يَخْصِفْنِ عَلَيْهِمَا مِنْ قَرَقِ الْجَنَّةِ - ادرجِیپُانے لگ گئے اپنے ربرن میرجنت کے ہتے -

= يَخْصِفْلِيَ مِنَا رَعَ تَثْنِيهِ مِنْكُرَعْانِ خَصْفُ مِصدر لرباب ضرب وه دونوں

٢٠٠٠ = إهْبِطَقُ - تم سب انرد - هُبُونُطُ سے امرکا صیفہ جمع مذکر حاضر بنیج ازنا ، ببوطِ آدم - حضرت اَدم کا جنت سے زمین براترنا ۔

= مُسْتَقَدُّ وَ طُون مكان- استقراد (استفعال) مصدر قرار كاه ومظرف كاجكه.

= مَتَاعٌ - اسم مفرد - ا مُتِعَدَّ جمع معين وقت يك فائره الطانا - سامان جو كامين آياب جس كسى طرح فائده حاصل كياجا تاسب

= اِلىٰ حِيْنٍ - ايك دنت *تك ـ*

› ؛ ٢٧ = اَنُزُلْنَا كَالغوى معنى ہے ادبرے نيچا أنا جيسے انُزَلْنَا الْمَاءَ ہم نے پانی رہارش كى سورت بيس ، نازل كيا ـ انسانى صرور بات زندگى كو بهم بہنچا نے كے لئے بھى يہ نفط استعمال كياگيا ہے كيونكر اكثر دبنتر ارصى جيزي تدبرات سماديہ سے ظہوري أتى ہم - مثلاً يهى بباس كركياس سے تيار ہوتا ہے جو اپنى نشو دنما كے لئے پانى كى محتاج ہے جو اوبرسے برستا ہے ـ اسى طرح آیاہے دَانْزَلَ سَکُمُ مَیْنَ الْاَنْکَامِ (۳۹:۳۹) اوراس نے تنہا سے بوپات رمولیشی، بھیج یا نازل کے۔ پیدا کئے۔

= دِیْشًا طیبا عندر نیت در لین کی رونق باس زینت دوید اصل میں پرندوں کے پروں کو کہتے ہیں اور اس کا واحد دِیْشَ قَصِیہ اور چونکہ پرندوں کی پروں سے رونق ہے ادر چونکہ پرندوں کی پروں سے رونق ہے ادر چونکہ پرندوں کی پروں سے رونق ہے ادر چونکہ پرندوں کا استعمال بطورا ستعارہ رونق دنیب و ایسے ہی ہیں جیسے انسان کے لئے کیڑے ۔ اس لئے اس کا استعمال بطورا ستعارہ رونق دنیب و زینت ادر کیڑوں کے لئے بونا ہے ۔ دِیْنَا صفت بھی ہوسکتا ہے دِباسًا کی جو اس سے قبل محذوت کی بیاسًا کی جو اس سے قبل محذوت کے دیاسًا می میں استے ہی ہوسکتا ہے دِباس وہ سب سے بہترہے .

= ذ لیك مِنْ ایْاَتِ الله میں دلیك كانشاره انزال اللباس كى طرف سے اور آیات سے مراد الله كی نعمینی - اس كا فعنل دكرم بھی ہوسكتا ہے - اور نشانیاں بھی -

= تَعَلَّهُمُ مَيْنَ كُودُنَ - تَاكُوهِ (النَّمَانِ) نَصِيعَت كُرُي -

>: ٢٤ - لَا يَفُتِنَنَّكُمُ ومناسع منفى بانون تقيله و فَتَنَ يَفُتِنُ عِضَوَبَ) مع صبغه واحد مذكر غاتب منهي فتنه بي مبتلانه كرف يتهيي گمراه رزكرف .

= يَنْفِعُ - مَضَامِ واحد مَذِكر غاتب نَنْ عُجُ مصدر (باب ضرب) اترواديا - بمعنى ماصى -

= لِيُرِ مَيْهُمَا مِفَارِعَ منصوب - إِدَاءَ فَيُ سے - هُمَا ضمير فعول تثنيه . تاكروه ان دونوں كو

_ يَأْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُورِيَهُمَا سَوْا رِهِمَا - مال ب ابَوَيْكُمْ سے

= إِنَّهُ مِين كُو ضمير واحد مذكر غائب شَيْطَنِ كى طرف راجع ہے۔

= فَبِيْ لُدُ - اس كاكنبه راس كى جماعت راس كاكروه -

> : ٢٨ = خَاحِشَةً - اسم - حدس برصی ہوئی بدی - الیسی بے بیالی حیں کا اثر دوسروں براپس ہروہ حیز جیس کی ممانعت الشدنے کردی ہے -مشلاً برہنہ ہو کرکھیہ کا طواف کرنا .حیس کی بیاں ان آبات میں مذمت کی گئی ہے۔ زناو عنیہ رہ۔

>: ٢٩ = بِالْقِسُطِ - بالعدل وهوالوسط من حل امدٍ - فسط مراد عدل ينى بركام بن درمياني راسته افتيار كرنا نراس مين افراط بوز تفريط .

سے وَاقِیْهُ وُاوُجُوْهِ کَدُیْنِ اَکْتُونِ مَسْجِدٍ کی تقدیر پوں ہے قُکْ اَ مَوَدِیِّ بِالْقِسُطِ وَقَالَ اَقْدِیُونِ مِنْ قَکْ اَ مَوَدِیِّ بِالْقِسُطِ وَقَالَ اَقْدِیُونِ مِنْ اَوْکِہِ لِلے محسد سلی اسٹرسلی میرے اقتی وُ کہ لے محسد سلی اسٹرسلی دسلم) میرے رب نے عدل دانصاف کا حکم دیا ہے۔ اور فرمایا ہے اپنے جہرے سیدھے کرو رقباد کی طرف) ہرناز

صوت . = اَقِینُوُا۔ اقامة الشَّیُ اعطاء الشی حقه و توفیته شروطه این کسی حبر کو کما حق اس کی نمام شراکط کو بورا کر تے ہوئے اواکرنا - اَقِیمُوْا۔ امر کا صغہ جمع مذکرحا ضربے ۔ تم قائم کرو۔ تم درست کرو۔ اقامة دباب افغال) سے معنی قائم کرنا - درست رکھنا ۔

= دُجُوْ هَكُوْ- بَهْاك جبرك - الوجه سے مراد دلی نوج ادر نیت صحیح بھی مراد ہو گئی ہے = مسنجدید - اسم ظرف زمان بھی ہے اور ظرف مکان بھی ہے - سواس کامعنی وقت نماز بھی ہو کتا ، اور سے داور سروہ مجد جہاں نمازاد اکی جائے -

= تَعُوُدُونَ - مضارع جمع مذكر حاصر - عَادَيَعُونُ وَعُودٌ رَباب نصر) الْعَوْدُ - كس كام كو ابتلاءً كرنے كے بعد دوبارہ اس كى طرف بلٹے كو عَوْدٌ كہا جاتا ہے ۔ خواہ وہ بلٹنا نباتہ ہو يا قول م عزم سے - بعيسے دَكُونُ دُونُ الْعَادُولَا لِمَا نَهُ وَ اعْدُهُ اعْدُهُ الله ١٨٠) اگر يه ردنيا بيس) لوٹائے بھى جاك توجن (كاموں) سے ان كو منع كيا گيا تھا وہى كرنے لكيں - اور اَوْ لَتَعُودُ دُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا إِنَ ١٨٠) ياتم ہما سے مذہب بیں آ جاذ۔

= تَعُودُونَ - مَمْ عِبْرَاوَكَ - مَمْ عَبْرِلُولُوكَ -

ا المورود المحرود المحرود المورود الم

ہوئی تقی اس ہراس کی والبی ہوگی۔ یا جیسا قرآن میں ہے ۔ ھے الَّ یْرِی خَلَقًا کُمْ فَمِنْ کُمْ ڪَافِرُتُ وَ مِنْكُمْ اللَّهُ وَمِنْ إِلا ٢: ١٢) كِداللَّه تعالى في كسى كوتومن بيداكيا اوركسى كوكافر- اور تعبراليمايى المقائے كا جيساكہ پيداكيا۔ (ابن كثير)

> : الا = فِينَتَكُمُ - مضاف مضاف اليه عمارى زينت - يهال زينت سےمرادياس ب

= لاَ نَسُرِ فُوْا - تُمُ اسراف رَكرو. مدے رَبِرُ هماؤ. تم بيجا خرج رَكرو-

-2 mr: 4

= أَخْرَجَ - يهال معنى اس في بداك -

= خَالِصَةً - خاص كر - صرف دائني كے لئے روز نيامت كو)

>: ٣٣ = اَجَكُ = مدت مقرره -مقرره دفت - (عذاب ك نازل بوك)

موت کوبھی احبل کہتے ہیں۔ کیونکداس کا دفت بھی مقررہ

الاَ يَسْتَا خُرُونَ - مضارع منفى جمع مذكر منات (باب استفعال) وه ديريني كرسكة - وه ه يتحفيهن بعط سكته.

رباب استفعال ،

٤؛ ٣٥ = إِمَّا - الربيا عنواه - بيسے إِمَّا اَنْ تَعُكَةِ بَ وَإِمَّا اَنْ تَتَخَذِ فِيْهِمْ حُسْنًا طُّ (٨١: ٨٨) خواه ان كوعذاب مے خواه ان سے مُنِ سلوك كر - آیة زایس معنی اگرائستعمال بواہے

> : ٤ س س يَكَ المُ و مضارع واحدندكرغات هموضم بمع مذكرغات منيُك مصدر راب سمع بہنچ جائے گا۔ پہنچنارہگا۔

= نصِيْبُ ان كاحصر ينى خوراك عرصت بيمارى اجها يابراكام كرنے كموافع

كناه كرنے يا توبر كرنے كے كوا نع - وغيرہ دغيرہ -

= مِنَ الْكِتَابِ - (جوان كَيْسَيْ مِينَ) كُما بواب - أَلَكِتَابِ - نوات تَوَتير = حَتَى إِذَا بِهِانَ مُكُ كُوبِ -

= يَنُوفُو نَهُمُ اللهِ مضارع جمع ندكر نابِ هُمْ ننم مِفعول - جمع مذكر عاب.

یہ ان اسٹنجاص کی طرف راجع ہے جو زندگی میں اللہ تعاتی کے خلاف حجو لی بہنان بازی کرتے عظے ادراس كى آيات كو حبالاتے تھے۔ يَتَوَخَوْنَ طال سے دُسُكُنَا سے بعنى درآ خالىكده ریعیٰ اللہ کے فرستادہ فرستے ان کی روحیں قبض کر ہے ہوں گے۔ یا نبض کریں گے۔ وہ جا کا لتے ہیں یا نکالیں گے ۔ یاان کی جان لینے کے لئے یکٹو فکو کی باب تفعیل) سے میّا لُوُا۔ اِ ذَا کا جواب۔

= آیننَمَا - یہاں ۔ آین کہاں ۔ ظرف مکان) اور منا موصولہ کواکٹھاکر دیاگیاہے . تقدیر کلام لیں ہے ۔ این الا دھ قالتی کُٹُنٹمُ تَکُ عُدْنَهَا · ای تَعْبُدُونَهَا - کہال ہیں وہ بن کوتم مبود کیار نے تھے (اللہ کے سوا) ۔ آئینَهَا ۔ بمین جہاں کہیں جب طرف .

آيِنَهُمَا عَكُوُنُوا يُعَدِّى كُنُمُ الْمُونَتُ (سم: ٨٠) جهال كبين مجى تم بوك موت تم كو آكى.

= حَدَّلُواعَنَّاء ہم كو جمور لگئے - ہم سے گم ہو گئے ہيں -> : ٢٨ = لَعَنَتُ أُخْتَهَا - كَعَنَتُ يَبعن لعنت يَصِح كَ رايعن ده جما عت جونئ جہنم ہيں داخل ہورې ہوگى اُخْتَهَا -ابنى بہن پر العنی ابنی جمبی جما عت برِ جواس سے قبل جہنم ہيں داخل ہو جبکی ہوگی -ابنی جبسی سے ساد ہد کرجس با دانش میں درنوں جہنم میں بہنچی ہیں بعنی مشرکین کی جماعت مشرکین بر - يہود کی جماعت

ا اِلْهُ الرَّكُوْا - مِنْكَ اَوَكَ يَتَكَ اوَكُ وَتَعَاعِلَ مِنْ اوكَ كَ الْمُو وَالْمِينَ اوْعَامَ كُوكَ الْم مِي بَهْزِه وصل لائے اِ دَّا وَكَ ہُوگیا - اِ دَّا وَكُولُ اللّٰهِ جَعَ مَذَكُوعًا مِنْ جَعِ مَذَكُوعًا مِنْ

اَكُ تَنُ كُ اور اَكْ تَنُ جُ كَ الكَ بِمُ عَنْ بِي اللَّكِ الدَّنُ جُ كَالفَظُ اوبِر حَرِّصَة كَ اعتبار سے بولاجانا ہے اوراكَ قَنْ كُ كالفَظ نيج اتر نے كے لحاظ سے ، اسى لئے در جات الجنة اور در حات النار كا محاورہ ہے - قرآن ميں ہے وَ مَ فَعَ بَعَضَهُ هُ دَرَجْتٍ (٢٥ ٣:٢) اور بعض كو لمبندررجات سے نوازا - يا إِنَّ الْمُنْفِقِينُ فِي الدَّنُ كِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّادِ اسم : ١٥٥) بے شك منافق لوگ دوزخ كے سبتے نيج كے طبق ميں بول كے .

سمندری گہرائی کی تہ کو ادراس رسی کوجس کے ساتھ پانی تک پہنچنے کے لئے دو سری رسی ملائی جائے ۔ اس کو بھی درک کہتے ہیں ۔ یادہ رسی جوبڑی رسی سے باندھی جائے یادہ رسی جو ڈول کے کنڈے سے باندھی جائے ۔ درك کہلاتی ہے ۔ اس لئے ئے بعدد گرے ایک جزکے سی دو سری چیز سے ملئے کو رسی کو بینچ سکے) ادراک کہتے ہیں ۔ اسی طرح بینچ کوششوں سے کسی حقیقت سے بالینے کو بھی ادراک کہتے ہیں ۔ اسی طرح بینچ کوششوں سے کسی حقیقت سے بالینے کو بھی ادراک کہتے ہیں ۔

کیس تدارک کے معنی بدر بے ایک دوسرے سے ملنے کے ہیں ، عربی محاورہ ہے منک الله المفتوم تحق فرم کے فرد ایک دوسرے سے جاملے ، (ہلاک ہو گئے) آیة فرالیں إِذَا دَكُونا سے مرادی ہے

کرحب ان کی حما عنیش ایک دور سے سے ملتی ملتی ختم ہو جائیں گی۔ بین حب سب امتیں اس میں (دوزخ میں) کے بعد دگیر ہے جمع ہوجا میں گی ۔

ے اُخوامی ۔ ان میں کی آخری - یا مجھلی - یا دوسری - الخوادر الخور کی مؤنث ۔

= أُوْلَهُ مُهِ- ان كى بيلى - الكلى- أَدَّ لَنَّ كَامُونْ .

= قَالَتُ انْحُوْلِهُمْ لِدُولِهُمْ مِلْ كُولِهُمْ مِن مِن مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن م

۱ - سب سے آخری است او دارخ میں داخل ہوگی، اپنے سے پہلی امنوں کو کہلی ا

٢ - (دوزخين) مرتجهي آف والى امت ابنے سے پہلے والى است كو كے گى ا

سر حوامت زماء کے تعاف بعد ہیں آئی تھی۔ وہ لبنے سے بہلی امت کو کھے گی کیو کمریر بہلی امت تھی جو ابنے اسلامی مقی حقی جو الدین کے دین کو جھوڑ گئی تھی (دنیا بین)

۷ ۔ یا مرتبہ کے نحاظ سے آنزی امت وہ ہوگی ہوتا بعین کی جبا عت بھی ادراد لی دہ حبا عت ہوگئی جوکہ قائدین کی ممباعت تھی۔ لہذا تالعین قائدین کو کہیں گے۔

٢:١٥ = كُنْتُمُ تَكُسِبُونَ ، جويم كماياكر في تفي - جوتم كمان ي عقد

>: ٢٠ = يَلِجَ - وَ لَجَ يَلِجُ سِ مَفَارَعُ مَنْصُوبِ وَالْمِدَكُمُ عَابِ وَ لُوْجَ مُصَدِر - وَاخْل بومائے۔

= مسَيِّمَ الْخِياطِ - مضاف مضاف اليه سم - ناكه يسوراخ بيناط سورن سوي ، سم الميناط سون كاناكه-

٤ : ١٧ = مِهَا دُّ - بَجِهُونا - مُهُكانه - قرارگاه - مَهُنَّ گَهُواره - پالنا - زمين - مهَنُ مصدر (باب نصَوَ) بچهانا - اختياركرنا - كام كرنا - تمهيد - كام كو همواركرنا - عذرسننا - عذرقبول كرنا = غَدَ إِشِ - غَاشِيدَةً كَى جمع - اصل مِي غَداً شِيْ مِقارِ حالتِ رفع كے سبب ى كوسا قط كرديا

گیا۔معنی آگ کے برمے ۔ ہرطون سے ڈو ھانک لینے والی آگ۔ ۷ میں سے نزَعُنْا۔ مامنی معروف ۔جمع منکل ۔ نزْنْعُ بمصدر۔ (ماریخ

> : ٣٧ = نَزَعُنَا- ما صَى معروف . جمع منكلم - نَزُعَ أَ مسدر (باب تح) ہم نكال دير كے حجين ليس كل دير كے حجين ليس كل - ملاحظ بواتيت ، : ٢٧ /

عِنِلِ - اسم فعل - دلى كدورت - قلبى عداوت - عَلَّ يَغِيلُ مُ الباب صوب كينه سے سينه كابر بُرنا - غِلِدَّ وَعَلِيْلاً مصدر عَلَّ يَعُلُّ عَلُولُاً - دصوكردينا -

(۵۲:۲۳) بیضادی نے اس کے معنی تکھے ہیں۔ نحت قصری - تحت ا موی - او مبن

= نُودُونُ - ماضى مجهول جمع مذكر عاسب منداع مصدر - باب مفاعله - ان كوبكارا جا نيكا-(ماضی کمعنی مستقبل)

= اُ دُرِثِنَمُ وَ هَا مِهِ السي كے دارت بنائے گئے ، تنہیں دہمیرات بیں دی گئی۔ واؤالشباع كاب . اصلىس صيغرا وُرُ نَتْ تُمُ م حِرِ إِيْرَاتُ (افعالُ صحب

> بهم = مَادى ما منى واحد مذكر غاب نيداع مسدر دباب مفاعلة) اس في كالم بہاں ماضی بمعنی مضارع ہے۔

م = اَ ذَكَ مَ ماضى واحد مذكر غاتب اس نے بكالا - اَلْهُ ذُكْ سَحْتَق ہے - اُذُكْ عَلَى مِعِنْ کان ۔ استعارہ کے طور برِ دہ شخص جو ہرامک کی باٹ سن کراسے مان لیٹا ہے جیسے قرآن کی ہے دَیفُولُونَ هُو اُ ذُن کُ اور اور اور کہتے ہی کہ وہ نراکان ہے بعن ہراکی کی بات سن کرمان

ٱُذُكَ عَ سے دمگر مشتقات إِ ذُكَّ مِمكم - اجانت - ارا دہ مشتیت . آذِنَ - اسِ نے سنا اس نے مکم دیا۔ وَاذِ مَنْتُ لِوَ بِهَا وَحُقَّتُ مُ رَهِم ٢:٨) اوروه لینے رب کافرمان سنے گی اور اس واحب بھی ہے - اور لا يَتَكُلُّمُونَ إلاَّ مَنْ أَذِ كَ لَهُ السَّحْمُكُ (١٠٠٠) نہیں کلام کریں گے۔ مگروہ (کلام کر سکیگا)جسے اس کارفین دانشرتعالیٰ حکم دے گا۔ دَا ذَیْنَ رباب تفعیل وہ بکارا۔ مُتَوَدِّتُ - بِکا بے والا۔ اور رباب تفعیل سے وَ اِنْ تَا ذَّنَ دَتُكِ - (١١٠: ١) اور (اس وفت كوبادكرو) حب تمها سے بروردگارنے (يبودكو) آگاه كرديا

= سُتُوذِّت معمرا دلعض في اسرافيل اصاحب صور الياب بهركيف اس سےمراد كوئى فرست ہے جو اہل سبنت اور اہل دوزخ دولوں کوسسن سکتا ہے۔ >: ٥٨ = يَبْغُونُ نَهَا - مفادع جمع مذكر غاب - ها صميروا مدمون غاب بوسبيل كي طرت راجع ہے۔ وہ اس کو باہتے ہیں۔ بَغی عَ مصدر۔

= عِوَجًا - شِرْها مِوجَ مجى شرْها بن - عَوجَ يَعْوَجُ (سَمَعَ) سے -٢:٤ ٢ كَ الْدَعَو اب سے مراد - وہ ديوارت جوجنت ادردوزخ كدرميان مائل ہے -اعَدَاتُ عُرُفُ عُرُفَ عَلَى جمع معتى بي مكان مرتفع - باندهكم، عوف الفودوس كمور

كى كردن كے بال - عُرْفُ اللِّ نَيْكِ - مرغَ كَى كلفى -

= سید کم هے آ۔ ان کا چہرہ ان کی نشانی - سیما کے معنی نشانی اور علاست کے ہیں ۔ یہ اصل میں دستی مقا۔ واڈ کو فاء کلم کی بجائے مین کلم بررکھا گیا۔ تو سیدہی ہوا بجرواؤ کے ساکن اور ماقبل کے مکسور ہونے کی وجہ سے واڈ کو باء کر لیا گیا توسیمی ہوگیا۔ سیمی مضاف ھے ڈ ضمیر جمع مذکر فاجی مضاف ہے۔

مضاف اليه -بغ مضاف اليه -= منادَدُ ا - ما صنى جمع مندكر غاب من الح مصدر - باب مفاعله - انهوں نے بكارا - (يا ماصى بمعنى مضا) وہ بكاري گے - اس كا قاعل دِ بجاك -

= لَدْ يَكْ خُلُو هَا - (الجي) وه اس مي (حنت مي) داخل نيس بوئي بول كے -

= وَهُدُ يَطْمُعُونَ _ ادروه رحبن من داخل ہونے كے بخواہث مند بول كے .

لَمُ يَنْ خُلُوُ هَا وَهُ مُ لِيَظْمَعُونَ رِاي أَصْحَابُ الْأَعْرَانِ)

انعاب اعراف کے بارہ میں کہ یہ کون ہوں گے ہمفسری میں اختلات ہے لیکن راجح تول یہ ہمفسری میں اختلات ہے لیکن راجح تول یہ ہے کہ بیوہ لوگ ہوں گے جن کی نیکیاں اور گناہ برابر ہونے کی وجہ سے ابھی خدا و نداریم نے ان کو بہشت ہیں داخل ہونے کی اجازت نددی ہوگی ۔ لیکن وہ داخل ہونے کی خوا ہش رکھتے ہوں گے ۔ جیسا کہ آگے جل کر بیان ہونا ہے کہ وہ اہل جہنم کو دیکھیں گے تو بیارا تعین سے : لے ہما ہے رہے ہما کے رہے ہما کے سانخوشامل نہ کھیجے ۔

۱: ۲۷ = صُوِفَتَ - ماصی مجهول واحد موس غائب وہ بھیری گئی ۔ (ماصی معنی مضارع وہ بھیری جائیں گی ۔ (ماصی معنی مضارع وہ بھیری جائیں گی ایم بعض حب ان کی نگا ہیں اہل دوزخ کی طرف بھیری جائیں گی ۔ یا بھیریں گے جیز کھائی کے جین کے جین ۔ اسم ہے ۔ ملاقات کرنے اور آئے سامنے ہونے کی جگہ کو جِلْفَاء کہتے ہیں اور اسی اعتبارے طرف اور جہت کے معنی ہیں اور آئے سامنے ہونے کی جگہ کو جِلْفَاء کہتے ہیں اور اسی اعتبارے طرف اور جہت کے معنی ہیں استعال ہوتا ہے۔

>: ٨٧ = آغُنی عَنْ م فائده بخشنار کام آنا عنی بنادینا م ماآغنی عَنْ کُهُ وه تمها سے کسی کام ندایا واس نے تنہیں کوئی فائدہ نددیا ۔

= جَمْعُ كُوْد متهارى جمعيت متهارى جماعت متهارا جمع بونا -

ما عننی میں مانانیہ اور میا کئنٹی تسکیروئن میں ما بیانیہ ہے۔

= مَاكُنْتُمُ تَسَكُبُوُونَ - حبس كاتم همنظ كياكرت تھے ماضى استمرارى جمع مذكر حاضر > : وم = آهنگُوكَ والكَذِينَ مِن أَ استفهاميه هَلُوُلاءِ اسم اشاره قرب (مبتدا)

اس كامت راليه اصعاب العينة محذوف ہے - الَّذِيْنَ خبر - اَفْسَمْتُمُ اللَّهِ عَلَيْكَ خبر - اَفْسَمْتُمُ اللَّه = لاَ يَنَا لُهُ مُدَاللَّهُ بِرَحْمَةٍ - اَلَّذِيْنَ كَصله بِس داخل ہے -

تقدر کلام یوں ہے۔ اَ طُوُلَّه وِ هُمُ مُلَّ الَّهِ مِنْ اَ اَقْسَمْ مُدَّمَ عَلَيْهِ مِنْ لَا لَاَ مَنَا لَهُ مُداللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

عَدَیْکُ مصدر کہم نے اس کو اس کو متکلم۔ تَفْصِیْکُ رِلَفْعِیْکُ مصدر کہم نے اس کو کھول کر بیان کردیا۔ ہم نے اس کی الگ الگ (مختلف بیلووں سے) تفصیل (وضاحت) کردی دیائے کہہ ۔ یہ الله کا مال بھی ہو کتا ہے اور کیتا کا بھی ریبلی صورت ہیں اس کے معنی ہوں گے دیم نے لینے علم کا مل سے اس کی وضاحت کردی ۔ دو رسمی صورت ہیں معنی ہوں گے دو ہم نے اینے علم کا مل سے اس کی وضاحت کردی ۔ دو رسمی صورت ہیں معنی ہوں گے دو ہم نے اس کی وضاحت کردی ہے اور وہ تمام عُلُوم بُرِ شَمَل ہے۔ ہوں گے دو ہم نے اس کی وضاحت کردی ہے اور وہ تمام عُلُوم بُرِ شَمَل ہے۔ ھے مُک یکی قَرَی حُہمَةً ۔ حال ہے فَصَّلْنَا کُا کا دینی دراآل حالیکہ وہ ہوایت اور وہت ہے۔

(نفى) هَلُ نَوَى مِنْ فَطُوْدِي (٣٠٠) كِيا تَجْهِ كُونَى شَكَافَ نَطْرابًا -

رنفی) حک حارّ اللَّا کَشَرُ مِیِّ شُکُکُرُ۔ (۳،۲۱) حَلْ حالاً اللَّا کَبَشُرُ مِیْ شُکُکُرُ۔ بَہِ خص (کچریجی) نہیں ہے مگر ننہا ہے جیساآ دمی ہے۔

الله تعالیٰ کی فدرت برتنبیہ ادراس کی سطوت برتخولیف ۔ هکل یکنظر و و کا تا و یک ان کوکسی بات کا انتظار نہیں مگرصرف اس کے اخیر بھی یا اس کی دھمکی یااس کی تعبیر کے سپج مج و توع بیر بروج نے کا انتظار کرہے ہیں ۔ لینی یہ کس بات کے منتظر ہیں ۔ کیا یہ انتظار کرہے ہیں ۔ لینی یہ کس بات کے منتظر ہیں ۔ کیا یہ انتظار کرہے ہیں ، لینی یہ کرہے ہیں کہ قراآن میں بود و عید آئی ہیں وہ فی الواقع انجام کار محیک ببطی ہیں یا نہیں (تنبیہ) سے وعد کرہے ہیں گاؤی گا ہیں کا انتظام ۔ لینی جس دن اس کتاب کے وعد وعید کے واقب ادر نتیج ظاہر ہوں گے ۔

= نَحْدَدُّ - ہم بوٹائے جائیں - مضارع مجہول رَدُّ مصدر (بابنس

= فَنَعْمَلَ - اللَّهِ مِمْ عَلَى كُرِي - مضارع منصوب بوج جواب استفهام صيفه جمع معكلم

= خَسِوْدُا أَنْفُسِهُمْ - ملافظ بور ١٠٤)

= خَدَلَّ عَنْهُمْ - كُمُ ہُوگئے ان سے - جھپور گئے ان كو - (لعنی جو بہتان بازی وہ كياكرتے تھے اور جن معبودانِ باطل كى دہ بير تش كياكرتے تھے دہ ان كو جھپور گئے)

> : ٧ ه = اِسْنَوَى عَلَىٰ - اس نے قرار برا ا وه ق ائم ہوا - وه سيدها ہو کر بيلها - متكن بوا ملاحظه بو (٢٩:٢) اِسْنَوَىٰ كايم معنی نہيں كہ خدا و ند تعالیٰ عرب ربيله گيا ـ كيو بحد مكان اور عبو

سے پاک ہے۔ اس کے استولی کی جو کیفیت ہے دہ ہمانے فہم سے بالاترہے ۔

عرف کے معنی کے لئے ملاحظر ہو ، ۱: ۳ -

= یُعنْقِیٰ۔ مهذارع واحدمذکر غائب آغْشی یُغنْقِی دباب افغال منفدی برومفعول م یُغْشِی اللّینُلَ النّها کرّ۔ وہ رات سے دن کو ڈھانگ دیتا ہے۔ غَشِقی یَغْشٰی رسمع)۔ جیاجانا۔ ڈھانگ لینا۔ = حَنْدُنَّا وورُّتا ہوا بِ سَتاب بِ بِلد حَدَثُ سے جس کے معنی کسی کام برا مجانے اور رغبت ولانے کے اور رغبت دلانے کے ہوئے ہوئے یا ہبنی مَفْعُولُ لعنے دلانے کے ہیں ، فعین کُٹ مِعْنی مَا عِلْ کُل ہوں صفت مِ سُنبہ کا صیغہ ہے بحس کا استعمال سر لعے یعنی صله اور سُتنا ب کے معنی میں ہوتا ہے ۔

= يَطُلُبُ كَ حَثِيْتًا - الريطلب كافاعل لَيل ب تويه اليل كامال ب يعنى وه دن كوملديا في كو كوملديا في كو كوملديا في كو كوشش ميں ب - ادر اگر اس كافاعل النهار ب تويه النهار كاحال ب يعنى دن رات كو بلديا لين كوشش ميں ب مطلب يہ ب كه دو توں رات كو كا مرعت سے ایک اور دوسرے کے بيجے بيب مروال دوال بين .

= تَبَادَكَ - وه بهت بركت دالا س - ما فنى كاصيغه دا حد مذكر غائب اس فعل كى گردان نهي آتى - ا در صرف ما فنى كا اكب صيغه مستعمل س - اوروه بجى صرف الله تعالى كه ك آتاب ٤: ٥٥ = اُدْعُوْ١ - امر كاصيغه جمع مذكر حاضر عنم بكارو دَعْوَقٌ سه - باب نصر

= تَضَرُّعاً - عاجرى سے - گُرُ گُرُ اکر - بردزن تفعی مصدرہے -

= خُفْسَة - بوكشيده - جيابوا - يهال بمعنى جيكے جيكے - آبت آبت

= مُعُتَ دِيْنَ - اسم فاعل جمع مذكر – إعْتِ مَا اعْ - (افتعال مصدر - مدس آكَ بُر صف ولك حدس بخاوز كرنے والے -

> ٠١٠ = طَمَعًا - توقع - اميد - يكفي بوت -

>: > ٥ = بُشْرًا- نوستجرى فيفوالى بُشْرَ بروزن نعُلُ بَشِيْرَةٌ كى جمع ب (مُوالمُيلَ بَوالى اللهُ الل

= بَيْنَ مِكَنَى - بَيْنَ - درميان - بَيْنَ - جب اس كا صافت آين ي كربا تقول) كى طوت ، و تواس كمعنى سامضا در قريب كے ، وقي بي - جيسے ذُمَّ لَا فَتِيَنَّهُ مُ مِّنَ مِ بَيْنِ الْمِينِ مِنْ وَرَادَلُ كَا ان بِرسامنے سے - يا اس كمعنى قبل (ببلے) كے بوئے الى بي من قبل (ببلے) ك بوئے ، مِن اللَّ مَايَة نباء بَيْنَ يَدَى مَ حَمَّتِ الله اس كى رحمت سے ببلے ايمال رحمت سے مرا د بارس سے م

= اَقَلَتُ - قلت ادركترت اصل وضع ك لحاظ سع صفاتِ مددس بي جسطرح

کہ عِظَمُ اور صِحَیْ صفاتِ اجسام سے ہیں۔ بعدہ کثرت وقلت اور عظم وصفریں سے
ہراکی دوسرے کی جگہ بطور استعارہ استعال ہونے لگا ہے ، شلاً۔ قُمِ النَّیْلَ اِللَّهَ عَلَیْلَهُ
ہراکی دوسرے کی جگہ بطور استعارہ استعال ہونے لگا ہے ، شلاً۔ قُمِ النَّیْلَ اِللَّهَ عَلَیْلَ اللّٰ عَلَا کے لئے شہیں میں قبلیل کا استعال تعداد کے لئے شہیں میں قبلیل کا استعال تعداد کے لئے شہیں میک و بیان کرنے کے لئے استعال ہوا ہے۔

اب دانعال سے اِقْلَدَلَ کے معنی قلیل پانے یا ہلکا سمجنے کے ہیں۔ کسی چیز کو ہمکا سمجھا محفظ کی ورائد مثلاً اَقْلَدُتُ مَا اَعُطَیْتَوٰی میں نے تنہا سے کی ورتفر سمجا - اور کبھی اس نئے کی ورت کے استبار سے ہوتا ہے جیسے آیتہ ہزایس ہے ۔ اِذَا اَقَلَّتُ سَحَابًا ثِقَالاً حب وہ جاری

جاری سیخروں کوا مطالاتی ہے۔ یہاں اَقَدَّتُ کہ کراشارہ فرمایا ہے کہوہ بادل جن کوا مطالاتی ہے اگرچہ فی نفنہ مجاری بوتے ہیں لیکن ہواکی قوت کے اعتبار سے نہایت بلکے ہیں اَقَدَّتُ مِعنی حَمَدَتَ ہے۔ = شقنْ اُدے۔ سَاقَ بَسُورُقُ سَورُقُ وباب نصری سے ماصی جمع مشکلم اُ صنیروا مدرز کر ما ب

م اسے بانک لیجائے ہیں۔ (مامنی مبعیٰ مضارع) = بِبَلَدٍ مَّیِّتِ - ویران بن - نشک وب گیاہ علاقہ -

= خَاَنْزَلْنَادِم - بھر ہم اس سے اتا رتے ہیں -مع ضمیر داحد مذکر غائب کے متعلق مختلف اتوال ہیں-

ا، یہ جکیہ میّتِ کی طرف بھی راجع ہوسکتا ہے اور عنی ہوں گے۔ ہم یانی کو در ان بستی برا تارکے ہیں۔ ۲۱، یا یہ سحاب کے لئے ہے کہ ہم ان بادلوں سے یانی آناستے ہیں۔

رس) یا یہ سوق کے لئے ہے کہ ہماراان کو ہانک کر لیجانا دیران کبتی ہر یا نی برسانے کے لئے ہے = آخُرِ جُناَ بِهِ - بیں وضمیر واحد مذکر غائب الماء کے لئے ہے -

_ تَعَلَّمُ نَنَ کُنُونَ - تاکه تم نصیحت بَرُو - یعن یه مثال تنهی اس کے دی ہے کہ اس سے مقال تنہیں اس کے دی ہے کہ اس سے تم یہ نصیحت فبول کرلوکہ اسی طرح دہ تم کوم نے کے بعد دوبارہ زندہ کردیگا اور قیاست وقوع ہوگی ، دہ جبیت ہوا - وہ خراب ہوا - اَکَّنِ کی اسم موصول البلد کے لئے ہے

یعنی دہ کبتی حوجبیت ادر خراب ہے۔ = کیکیا ۱- اسم صفت منصوب - بے فائدہ - فلیل النفع - گھٹیا ۔ شعرہے سے

باران که در لطافت طبعت کلام نیست در باغ لالهٔ روید و در شوره بوم وخسس = نُصَوِفُ ، ہم مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں۔ ہم بھیر پھر کر بیان کرتے ہیں۔

تُصُرِ نُفِتُ مصدر مضارع جمع متكلم. >: ٢٠ = اَللُه كَدُّ اللم جمع معرّف باللّهم سردارون كى جماعت ربرُ العرون كى جماعت. مَلَةَ يَمْ لَدُء معنى عجرد بنا - قوم كسروار بوكرقوم كدلول كوابني نوبيول ادرماس -بحرية إلى الله النبي ملاً النبي كته إلى على المناه النبي كته إلى وسلة الدرون زمين كوسعتون كومقة

تجر تفردينا - (نيز ملاحظه يو: ١١: ٩٤)

>: ١١ = كَيْنَ بِيْ صَلَاكَةً لَيْنَ وَفعل نافض واحد مذكر غاب معنى نهن. صَلَةَ لَةً - مُرابِي - لَسِنَ بِي صَلَالَةً مُحِمِين كُونَي مُرابِي نَبِين مِهِ

١٠:٧ = أَبَلِغُكُمُ - بَلَّغَ يُبَلِّغُ مَيْكِغُ وَلَفْعِيلً) سے مضارع واحد مثلم ميں تم كويہ بوك- كمد سمير فعول جمع مذكرها سر-

= دِسلات - رِسَالَة كَلْ جَع ربيغامات -

۲۳۱۷ = عَلَىٰ دَعُبِلٍ عَلَىٰ لِسَانِ دَعُبِلٍ - (مَمْ بِي سے) ایک شخص کی زبان سے یا اس -

>: ١٢ = عَمِيْنٍ - عَمِد كَى جَع - بحالتٍ نصب عَمِ عَمَى سے بروزن فَعِل صف مشبه كا سيغرب - يراصل مي عَرِين مظار جونكم ناقص ياني مي صفت مشبه كاى حذيت ہوجاتا ہے ۔ اس کئے یاء حذف ہو گئی۔ اور عَمِد رہ گیاء حالت رفعیں جمع عَمُونَ آتُ >: ٧٥ = إلى عَادٍ سے بہلے .. أَرْسَلُنا مُخدون ب، يه عطف مجي بوسكتا ہے نوح برآم ٥٩) عَادٍ سے مراد قوم عاد ہے ۔ عاد حضرت نوح کی قوم میں ایک شخص گذراہے .اس نسل اس كے نام سے موسوم ہوئى ۔

عاد بن عوص بن أرم بن شالح بن ار فخت ذبن سام بن نوح على السلام.

>: ٢٧ = سَفَا هَدِ - سَفِهَ لَيسُفَهُ (سَعِعَ) كامصدر - ب عقلي - ب وفوني - جهالت ا مَانِئُ - امانت دار معتبر امن والا - اَمَا نَةً أورا مَنْ سے - اسم فاعل كا صيغه هي أ ب اوراسم مفعول کا بھی۔ کیونکر فَعِیْلُ کا وزن دونوں میں منترک ہے۔

>: ١٩ = بَصْطَةً عَبُسُطَةً - كشاركي - وسعت - كشاكث - بسيط - كشاده - ويع = الآمر الي عشي جمع - احسانات نعمين -

>: > = آجِمُنَاكَ-الف استفهاميه جِمْتُ مامنى واحدوا مد مذكر حاضر - ناضم

ح متعلم- کیاتم (اس لئے) ہمانے پاس آئے ہو۔

= مَنْ دَر مضارع منصور (بوم عمل لام عليل لِنَعَبِينَ) جمع متكلم وَذُرّ مصدر (باب عِن درخورا عتنانه مجهكم محبور ديار ناقابل برداه سمجه كرهبوردينا واس كاماضي مستعل بنب

ون مضارع ادرام تعل ہیں۔ منذ د سم ناقابل برداه سمجور جهوردی ۔ = بِمَا لَعَيِثُ مَا عِس سِعْم بِمِين دُراتِ ہو۔ وَعَدَ يَعِينُ (ضَوَبَ) سے مضارع واحد مذكر عاضر

صیغہ ہے۔ منا منمیر جمع متکلم۔ تم ہمیں دھ کا تے ہو۔ وعَدَهَ یَعَدِدُ و عده کرنے کے لئے بھی آنا ہے بکن یہاں وعید سے معنی مراد ہیں ۔

؛ اى سے وقع - واحب بوگيا- لازم بوگيا- (باب فتح) وُتُوعٌ) مصدر وَقَعَ النَّنَيُّ عُمِنْ نَىٰ - جِيرِ كَامِا تَقد سے كُرِمْا - وَقَعَ الْفَتُولُ عَلَيْهِمْ · قول كاان برداحب بونا - وَقَعَ الْحَقُّ - حق كا بت بهونا - دَ قَعَ الْدَمَوُ - كسى امر كا واقع بهونا - و قوع يُدر بهونا -

= يخبئ - عقوبت - عناب - آئجاس - بعع - ناياك - بيد - كنده -

= أَ تُجَادِلُوْ مَنِيْ - الف استفهاميه - تُجَادِلُونَ - مضارع جمع مذكر ماضر- ن وقايه ي نمير مرتكلم- مُجَادَلَةٌ (مُفَاعَلَةً) سے كياتم مج سے حكر اكرتے ہو۔

= مَا نَزَّلَ الله - مِن مَا نافير س رنبي إثارى الله فان نامول ك لي كونى سند) : ٢٠ = حَابِرَ- جراء بيخ إبنياد - بجيارى - بيجيا دُبُوجَ سے جس كامعنى لينت بجيرنے ك

ب- اسم فاعلَ كاسيغهوا حد مذكرة

وس على ألى تَعُودً- الحافَوْمِ فَمُودِ عَد بنود بن عاد بن ارم سام بن نوح عليه السلام-

= لَكُمُ إِيَّةً مِ آئُ اللَّهُ تَكُدُ مَا قَدُّ كَا حَال ٢٠

= لاَ تَمَّسُّوْهَا ـ اس كومت جِهووّداى لاَ تَضُولُهُ مَا رااَ تعقودها - اولا تطودوها - اس كو

= فَيَا حُنَّذَ كُمْءَ عَنَ الْجُ ٱلْحِيمُ مِوابِ بني - ادراسي لئے مفارع منصوب ہے .

اسب جگر فروکشش کرنے کے ہیں ۔ مافنی واحد مذکر غائب۔ اَدْبُوَاؤ کے اصل معنی کسی كِ اجزار كا مساوى (سازگار موافق) ہو نے كئيں - مكائ جَوَاعِ اس جَكَ كو كھتے ہي

اس مگریراترنے دولے کے لئے سازگارا درموا فق ہو۔ بَوَّاتُ كَهُ مُكَانًا- مِي نے اس كے لئے

حَكِهُ كُوبُوارا وردست كِيا- آية نَهِ المِي معنى يه بوگا: تم كُوتُه كانه كے لئے عمدہ اور مناسب جگددى. دوسرى حَكِهِ فَرَانَ مُحِيدِين آيا ہے - وَلَقَنَى بَوَّ أَنْا بَنِيُ اِسْوَالْأَيْلَ مُنْبَقَ أَحِدِيْقِ _ (١٠: ٩٣) اور ہم نے بنی اسرائیل كو سبنے كے لئے عمدہ جگہ دى - يا تَبُوّ يُّ الْمُؤْمِنايْنَ مَقَاعِاً لِنُقِتَالِ (٣: ١٢١) ايمان والوں كولڑائى كے لئے موريوں پر دمناسب جگہ متعين كرنے لگے ۔

= تَتَخِذُونَ مِنْ سُهُوْلِهَا- اى تَخْذَرَنَ قَصُورًا من سَهُولَهَا- اس كِمِيالَى

علا تول میں عالمیشان محل بناتے ہو۔ سُھو کئ سَھن کئی جمع ہے حب کے معنی نرم بین کے ہم مجلہ کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ تم زم زبین سے رمٹی لے کر امحل تعمیر کرتے ہو۔

سیکن رَجُل سَهُ لِیُّ کَمِعَیٰ ہِی میدانی علاقہ کے مینے والا آدمی۔ = تَنْحِتُونُنَ ۔ نَحُتُ رَباب ضوب) سے متم ترا نضتے ہو۔ مضائع جمع مذکر ماضر۔

الله تَعْنَوُا - عُمْ فَسَادَ مَهُ كُوهِ - اَلْتُمَيْثُ وَالْعَيْقُ السَّحْتُ فَسَادَ بِيدِالْرَبَا } دونون نقريًا بَم معنى بَي السيكن عَيْثُ كَالفظ نهاده تر فساد حسى كے لئے بولاجا تاہيے ۔ اوراً لْعَرِّقُ حكمى لينى ذہنى يافكر كو فساد كے لئے آتاہے آتاہے آتے بِنرا مِي دونون عنى بهو سكتے ہيں - آير (١٠: ٦٠) بين بھى بيرمبلدا نہى معنول

٤: ٥٥ = أَسْتَضْعِفُوا - وه ضعیف سمجھ گئے - وه کمزورخیال کے گئے - استضعاف - داستفعال) سے ماونی مجبول - جمع نذکر غاتب -

2412 = فَعَفَرُواْ - لِبِسَ البُول فَ كُونِين كات والين عَفَر صحب كمعنى كونير كاشْخ كي بين ماضى كاصيفه جمع مذكر غائب .

= عَتَوْ١- انبوں نے سرکسٹی کی۔ انبوں نے نافرانی کی۔ وہ سرنابی کی صدیعے گذر گئے۔ وہ شرار انہا کو بہنچ گئے۔ عُمتُون کے ماضی کا صغہ جمع مذکر منائب۔ عَتَا یَکْتُونُ اعْتُونُ وَعِتِی ٓ۔ عَکم

عدول كرنا - زُباب نصى ملاعظ بو ٥: ٢٨ - اور ٢٠: ١١ -

٤ : ٨٥ = الرَّخْفَةُ - الرَّخْفَةُ - الرَّخْفَ - اصطراب سنديدكوكه أي - رَجَفَتِ الْوَهُ صُ - رَبِي متزلزل بوئى - ياجيساكه قرآن مين سه - يَوْمَ تَوْجُفُ الْوَرْضُ وَالْجِبَالُ - جب رَبِين اوربِها الله الله سك - الرَّخْفَةُ مُهِمِي زلزله - بهو بخال - كيكيا سِ - لرزنس -

= جُرِیْنی - جہ (باب ضوب - نصر جَہْ حَجُدُو ہم - برندہ کا زمین برسینہ کے بل بیشنا - ادراس کے ساتھ جیسے جانا - اسی سے استعارہ کے طور بر آیہ نما میں استعمال ہوا۔ جس کے معنی ہیں ؛ صبح کے وقت وہ لینے گھروں میں اوندھے بڑے ہوئے تھے۔ بعنی مذک

بل گرے بڑے نھے۔

٤: ٨٠ = وَتُوْطَّا-اى وارسلنالوطَّا.

= اَتَاْ تُوْنَ الفُنَاحِيثَةَ = كيانم اليي بعيائي كاكام كرنے ہو۔ لاحظ ہو >: ٢٨ >: ١٨ = اسم فاعل - إسكواتُ مصدد عداعة ال سعيا عدم قرد سے آگے برھنے والے - بسكود و كرنے والے - خض عدملال سے حة حرام كى والے - بعد و بيہوده صرف كرنے والے - لواطت كرنے والے - خض عدملال سے حة حرام كى

طرف برسے وئے۔ >: ۱ میں سے العَابِرِینَ۔ العَابِرُ اسے کہتے ہیں جو سا طنیوں کے جلے جانے کے بعد پیچیے رہ جائے ۔ اسی سے عُنْبُرَةً ہے۔ مظنوں میں باقیماندہ دودھ۔ عُبُارُ وہ گردا ہوقافلہ کے چلے جانے کے بعد سیچے رہ جاتا ہے۔ مٹی ارائے کے بعد فضامیں باقی رہ جائے۔ لہذا۔ الغَابِدِیْنَ

عامے سے بعد چیچے رہ باہ پیچھے رہ جانے دالے۔

>: ٢٨٨ = آمُطَوُناً - بم في برسايا - إمُطَادُ - برسانا - (باب افعال) مطر دنضور (آسمان كابار شس برسانا - مَطَوَ ارش - ابوعبيده كاتول م حَطَرَ كا استعمال بالن رحمت مين بوتا ها ادر آمُطَرَ كا نزول عذاب مين -

>: ٨٥ = اَخَاهُ مُ-ان كا بجائى - اس سے قبل اَدُسَلْنَا معذوف سے -

= اَدُنُونَا- تَمْ بِوراكرو- اِ يُفَاءُ (اِنْعَالُ) سے امركا صيغہ جمع مذكر حاضر - لفيف مفروق وَدْتُ يَقِي ُ اِيْفَاءُ مَ بِوراكرنا- اَوْدَىٰ يُوْفِي ُ اِيْفَاءُ (افعال) پوراكرنا - اَدُفَىٰ بِالْوَعَنِي - وعده پول كيا - اَدْفِىَ الْكَيْلَ - بِيمانه پورا نابِنا- اَدْفُوْ النَّكَيْلَ - بِيمانه پورا ناپو-

= أَنْكَيْلُ - غله سے بیما نه مجرنا - بیماندسے غله نابیا۔

= اَلْمِيْزَاَنَ - وَذُنُ سے وزُن كُرِنا - اي اَوْنُقُ اللّهِ يُزَانَ - وزُن كو بوراكرو ليني بورا بوراتولو . = لَا تَبُخَسُوْا يَمْ كُلُمْنَاكُرْ نه دو - بَحَنْنُ سَعَ سِن كَمَعَىٰ ظلم سَعَكَسى جِيْرِكُ كُلُمْا نَا اوركم كرنے كه بير - فعل بني جمع مذكرها ضر-

٤٠٠ مر الدَّ تَقَعُ مُ وَا فَعَلَ بَني جَمَع مَذَكُرُهَا مَرْ - ثَمْ مَهُ بِيْطُهَا كُرُد وَقُعُودٌ عَسَامِهِي بيطِها - (باب نَصَرَ)

= تُوْعِدُونَ - تَمْ دُراتِي رَو

لاَ تَقَعْدُ كُ وَالله بُوْعِ فَ وَتَ مَام الاستوں برمت بیٹھوکہ لوگوں کو رشعیب اور ق بر ایمان لانے سے دراؤ۔ بعنی شعیب اور حق برایمان لا نے کے تمام راستوں کو دھکیوں اور تہدید سے بندمت کرور حل طولتی سے مطلب کل حطوبی من الحق والدین (حق اور دین کی طرن جانے ولے تمام راستے)

كى طرت جائے ولك تمام راستے) = دَنَّصُ لَّهُ وُنَ عَنْ سَبِيْكِ اللهِ مَنْ الْمَنَ بِهِ - داى دلا تفعدوا بحل صواط تصدون عن سبيلِ اللهٔ مِن الْمِن بِهِ - اى دَلا تمنعوا من بويد الايمان بالله - اور والسُّريرايمان لاناچا،

ہے اس کو خداکی راہ سے رو کئے سے لئے تمام راستے بندست کردو-

= تَبْغُونُ نَهَا عِمْ اس كوجا ہتے ہو بَغَى عَصَصَ مضارع جمع مذكر حاضر ها ضميروا حدمُون غائب جوكه سبيل الله كى طوت راجع ہے .

= عِوَجًا ـ عوج - كجي طيرهاين -

= لاَ تَقَعُدُهُ وَّا عِوَجًا لِعِنى راسته بِهِ مَوَّابِن كُرمت مِنجِيْهِ جِالُو ـ كَرَلُونُونِ كو ڈراد هر كاكرخدا كى راہ سے روكے ركھو ۔ اور طراق حق ميں مين ميخ 'كالتے رم پو- بيارة وقال الملكائم وقال المكاثم وقال المكاثم وقال المكاثم



وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ إِسْتَكُ بَرُوْا

ثم بلِٹ آؤگے۔ عَادَ یَعُودُ مُعَودُ ۱۲باب نِصر کسی شے سے بلٹنے کے بعدلبِلٹنا خواہ نداتِ خود ہو یا بررامید تول یا بررامید عزم دارا دہ اس کی طرف مجرفے ادر اوطنے کو کہتے ہیں۔ = مِلْتِنَا- ہمارا ندہب و راو کُنَعُورُتَ فِيْ مِلَّتِنَا- ياتَّهِي والبس ہما سے دين بي اوك آنا ہو گا۔ یغطاب کفار اور مشرکین کا حفرت شعیب علیانسلام اور ان کے ہیرو توں سے تھا۔ ان کے بیرو قبل ازی مشرکین ،ی کے مذہب سے تھے - لہذا مشرکین کے مذہب میں والیس لوٹ آنے کاخطاب ان بیرو کاردں سے ہے جو نداتہ حضرت شعیہے تہیں ہے کیو کردہ تو کبھی بھی مضرکین کے دین پر ندتھے = آدكو كُنَّا كَارِهِانِيَ - بهزه استفهام كے لئے ہے واؤ برائے مال - تقدير كلام يوں؟ العيسلدوننافى ملتكمف حال كواهتنا ومع كوننا كارهاين- كياتم بميل لين وينك طرف لوٹادو کے حالا تکہ ہمیں اس سے کرائبت ہے۔ نفرت ہے۔ >، ٨٩ = إفْ وَيْنَا- إفْ وَأَعْ سِهِ ماضى جَع متكلم- بم في بتنان باندها-= قد افترینا -.... منها-تقریر کلام بون ب ان عد نافی ملتکه بعد اذ غِیْنا الله منها قداف توسیاعلی الله کن با او جوداس کے کداللہ نمیں اس (تہا ہے دین) سے ہمیں نجات بخشی ہے اگر ہم تہا سے دین کی طرف لوطنے ہیں تو ہماری طرف سے میاللہ تعالى بير صريحًا حجومًا بهتان بوكا = وَمَا يَكُونُ نُ لَناَ اور بني سے (كوئى وج) ہما سے لئے۔ = فِیهٔ امیں ها ضمیرواحد مونث غائب ملت مشرکین کی طرف راجع ہے۔ = اللهُ اَتْ يَتَشَاءَ اللهُ مَ تَبُنَاء يعنى ماسوات اس ك كمتيت ايزدى بى يمى بوا دريه بمارا مق در ہو حیکا ہو۔

= وَسِعَ دَتْبُنَا كُلَّ شَيْ عِلْمًا - متزاس كاعلم سرف كوميط ب-

= إِنْ تَعُ - امر- واحد مذكر ماضر - تونيصله كرف _ الْفُتَّاكُ - قاضى - فيصله كرنے والا - اَلْفُتَّا حَـةُ

مكومت وفكفي سے وفتح كمعنى فتح ولفرت بجى إي .

٤: ١١ - الرَّجُعَةُ - الذلولة - زلزله - معويجال - لزرسش - كيكيابه ط.

= اوندھے بڑے ہوئے۔ مذک بل گرے ہوئے۔

>: ٩٢ = كَهْ يَغْنَوُ افِيهُا - مضارع نفى حجد كُمُ - غِنَّى مصدر - (باب سَيَعِةَ) انهول نے قيام نہيں كيا رگويا وہ كبھی لبستے ہی نہ تھے م غَنَيْتُ بِالْهُ كَانِ - بيں سكان ميں تھ ہُرا - قيام كيا ـ غنى الغوم في د اره ه ـ لوگوں نے لبنے گھروں ميں مدت تك قيام كيا - مَعْنَىٰ - قيام گاه -

>: ٩٣ = الملى- مين افنوس كرون- مين عمكين بُون مين عم كفاؤن - السَّى سع (باب سعع) مضارع كاصيغه واحد ملى المسلى المؤسلى المؤسلة المؤسلة

= كَيْفَ اللهي - ميس كيس عم كهاؤن ميس كيون عم كهاؤن -

ر بعنی اس قدر نعیوت و وعظ کے بعد ان کے مسلسل انکار اور بہٹ دھرمی کی جوان کو یہ سزا ملی ہے وہ کسی رنج و ہمدردی کے مستحق نہیں ہیں)

٤ : ٩٨٠ = اَلْبَ اَسَاءَ - اسم مَون ب عَبُوسَ سَصَتْق ب - بَاسَ بُوسَ اور بَالْسَاءُ تينوں ميں سختی اور ناگواری کے معنی يا تے جاتے ہيں ۔ مگر الجيس کا لفظ زيادہ ترفقرو فاقہ اور لڑائی کی سختی پر بولاجا تاہے ۔ اور اَلْبَ اُسْ و اَلْبَ اُسَاءَ جسمانی زخم - بدنی تعلیف جسمانی امراض اور نقصان کے لئے آتے ہیں .

= الفَّرَّاء = ضررسے وہ تکلیف مرا دہے جو فقروحاجت سے ہوتی ہے۔ تکلیف سختی تنگی۔ اَنْبَاسَاء وَ اَلطَّ رَّاءُ وونوں اسم مونث میں ان کا مذکر منہیں آیا۔

سنی - الب ساء والصدواء و وول ام موت بن ان ما مدر بن ان است سند بن ان است سند بن ان است سند بن ان است سند بن ان = یَضَدَّ عُوْنَ مِهُ مِهُ مُردیا گیاء (تاکه وه زاری کری - عاجزی کری)

>: ٩٥ = السَّيِبَتُ أصل مين سَوُا ﴿ خَاوَاوُكُونَ سِهِ بِلَكُرى كُوى مِين مَرْمُ كُرُدِيا كَيابِ مِعْمَ كُرُدِيا كَيابِ مِعْمَ بَرُدِيا كَيابِ مِعْمَ بِرِائِي - خَطَاكَارِي - كَنَاه - فعل رَبُرْ - هروه شي جو في لفت يا نتيجةً ناگواري اور تسكيف كاباعث بين - زبون حالي - يا مصيبت ياسختي -

ب الحسنة - السيئة كى ضد ہے ہروہ ستى جو فى نفسہ يانتيجةً آسائٹس ، فرحت واطمينان کا باعث بنے ۔ نیكى - نیكوكارى - څوشنحالى - سلامتى - = عَفَوْا عَفَايَعُفُوا (نَصَوَى وه بُرُه كُنّه وه رَياده بوكّ معَفَى معنى زياده بوك كم عَفَى زياده بوك كم مِن معنى زياده بوك كم بير عَفَوُا واى كم بير عَفَوُا واى كم بير عَفَوُا واى كم بير عَفَوُا واى كم بير من المناه من المناه من المناه من المناه المن

= السَّرَآءِ منعت وفرانی و خوشی واصل میں حالت شادمانی کانام سترا ہے۔

= بَغْتَةً - ايانك راكب رم . يكاكب ر دفعة .

= آیات مہو ، ۹۵ میں بعض کے نزدیک بنتی کے بعد شکد اُک بُوہ محذوف ہے ۔ بعنی ہم نے حب کبھی کسے بیاری حب کبھی کے ادر بہماری میں بنی بھیجا۔ تو انہوں نے اسے چیٹلایا . توہم نے ان کو محتاجی ادر بہماری میں کم لیا ۔

میں ایکن بعض کے نزدیک کیفٹر تھٹوٹ کے بعد اصمار ہے ۔ بعنی دلکن لحد کیفٹر عوامخدو ہے کہ ہم نے ان برمختاجی اور بیماری عائد کردی کہ وہ سرت سے بازآئیں ۔ سیکن انہوں نے ایسا دکیا ۔ توہم نے ان کو دوسرامو قع دیا اور ان کی تنگی اور بیماری کو فراخی اور مال وجان کی کفرت میں بدل دیا ۔ کہ نتاید اب اللہ کی طون تھکیں گے اور ہما سے رسولوں کا ابنا تکریں گے ۔ سکین وہ اپنی بدل دیا ۔ کہ نتاید اب اللہ کی طون تھکیں گے اور ہما سے رسولوں کا ابنات کریں گے ۔ سکین وہ اپنی ہرٹ دھرمی سے بازنہ آئے تو ایجا نک سزا کے طور برہم نے ان کو اپنی گرفت میں تکہ و یا ۔ دہ نگر بہوگیا ۔ آئ تی سے رباب سمع ی مامنی واحد مذکر مائے بہوئی ۔ دہ بحقی ۔ دہ بحقی ۔ دہ بحقی ۔ دہ بحقی ۔ امن تا ہمنی امن ۔ بے نوفی ۔ دلجمعی ۔

= بَأْسُنَا- بهمارا عذاب.

بیاتاً۔ رات کے وقت۔ راتوں رات ۔

>: ۹۸ = خُعِی - چاشت کے وقت - روہیر کے وقت ۔

›: 99 = مَكُوْرُ جِالَ - اَكْمَكُوُ كِ مِعنى كَنَى تَخْصَ كُوصِيله كِ ساتھ اس كے مقسد تھير دينے كے ہيں - اگرائسس سے كوئی اچھا فعل مقصود ہو تو محود ہوتا ہے اور اگراس سے كوئی بُرافعل مقصود ہو تو مذموم ہوتا ہے -

اور حب اس کی آب بن الترتعالی کی طرف ہوتو یہ محمود ہے۔ جیسے وا للّهُ مُخَایْتُ اللّهُ مُخَایْتُ اللّهُ مُخَایْتُ اللّهُ مُخَایْتُ ، اور وَلاَ یَجِیْتُ الْمَالُونِ اللّهُ مِحْدِدِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

میں یہ نیوی مقار کے کی وجسے مضارع بعنی مامنی ہوا۔ کیا ہدایت نہیں کی کیا موجب برایت نہیں ہوا۔ مہیں ہوا۔ جب لازم کورف سدیا حوب جر سگاکرمتعدی بنایا جائے تومعنی بھی بدل جاتے ہیں مثلاً ذَهَبَ گیا ذَهَبَ بِهِ لے گیا۔ موجودہ صورت ہیں هدائی بَهْ بِائْ ہِر اللام حسرف صلہ لایا گیا ' یَهْ دِیْ لِ ، داضح کرنا۔

سے اَدكَ مْدَ يَهُ دِ لِلَّذِيْنَ بِذُ نُوْدِهِ مْدَ كَياان لوگوں كوجوسابق اہل زمين كے بعد زمين كے بعد زمين كے واقع نہيں كرديا كر اگر ہم چاہيں توان كقصوروں برانہيں كيڑ سكتے ہيں ۔

. = وَ نَطْبِعُ لاَ يَسْمَعُونَ ، الْمِربِيمِلِ بِهِ يرعطف سِي تومطلب يه مُوكًا : _

« ادر ہم ان کے دلوں برمہر نگا سکتے ہیں کہ وہ کھے سنیں ہی نہیں ۔

ا دراگریہ نیا جملہ ہے تو اس کامعنی ہوگا۔ (اگریہ حقائق سے سبق نرسیمیں گے تو) ہمان کے دلوں ہرمہر سگادیں گے کہ وہ کچھ سٹن ہی نہ سکیں۔ (انسان دھیان دے کرنضیعت تبھی سنتا ہے اگراسُ

کادل انر قبول کرنے کی نوامش رکھتا ہو۔ اگردل پر مہرنگی ہوئی ہے تو پھرسنتا کون ہے ہے۔ >: ١٠١ = اَ مِنْا ئِنَهَا وَ اَنْهَاءُ لَنَهُ اَلَّهُ كَا جَمع ہے ینجریں۔ منبائے اس خبر کو کہتے ہیں حبسی بڑا فائدہ

اور نیس یا طنّ غالب حاصل ہو حب خریس یہ بانیں نوٹوں اس کو بنا نہیں کہتے کوئی خراس وقت تک بنا کہا نہیں کہتے کوئی خراس وقت تک بنا کہلانے کی سنحق نہیں ہوتی حب نک کہ شائبہ کذب سے پاک نہرو جیسے وہ خرجولط لتّی تواتر تا بت ہو۔ یا جس کو اللّٰہ اور اللّٰہ کے رسول نے بیان فرمایا ہو۔

= هَا - ضميروا حد مُونِث غاتب القُرى كى طرف راجع ہے - بستيوں سے يہاں مراد حضرت

نوح ـ لوط ـ بهود ـ شعیب علیهم السلام کی قومول کی استیال ہیں ۔ انوح ـ لوط ـ بهود ـ شعیب علیهم السلام کی قومول کی استیال ہیں ۔

= فَمَا كَا نُوُ الِيُغُومِنُ وَا - لأَم تَاكَيد كَ لِهُ - اور سركِزنه بوايكوه ايمان لاتے ـ يعني وه سركزايمان نه لائے - (اس پرجس كو ده بہلے جشلا چكے تھے ، نيز ملاحظ ہو ، ج ٩٩ -

۱۰۲:۷ = نَمَادَحَدُ مَا مِنُ عَهُ بِ اور بم نے ان میں سے اکثر کو عہد کا پا بندنہ پایا۔ مُا ا فِیہ ہے = اِنْ ۔ مخففہ سے اِنْ سے - اِنَّادَجَ دُ مَا ضرور پایا ہم نے ۔

جَاسِقِ بِنَ ۔ حَكَم عَدول كرنے والے ۔ نافر مانی كرنے والے ۔ حدود شریعیت سے نسل جا نیوالے استان کے استان کے استان کے استان کے استان کے ساتھ یا وقت بدل كر یا جگہ بدل كر اسكی مخصوص جگہ سے ہٹاكر نقصان کے ساتھ یا زیادتی کے ساتھ یا وقت بدل كر یا جگہ بدل كر الحكم استعمال ہوا كہ بجائے ان آیات برایان لانے کے انہوں نے انكار كرديا ۔

انكار كرديا ۔

› : ١٠٥ حَقِيْقُ - سزاوار الآق : نابت اقائم رحَقُّ سے بروزن فَعِیْلُ صفت مشبه کا تعینہ حق کے اصل معنی مطابقت اورموا فقت کے ہیں جیسے کدروازے کی تول اینے گڑھے ہیں اسط ح میں نٹ آ جاتی ہے کہ وہ استقامت کے ساتھ اس میں گھوئتی رہتی ہے ۔ میں نٹ آ جاتی ہے کہ وہ استقامت کے ساتھ اس میں گھوئتی رہتی ہے ۔

لفظ حق كئي طرح براستعال ہوتاہے۔

ا ؛۔ دہ ذات بو حکمت کے تقاضوں کے مطابق اسٹیا، کوا کیا دکرے اس معنی میں باری تعالیٰ بر حق کا نفظ بولاجا تا ہے ۔ مثلاً نُشَۃَدُدُوْا اِلَیَ اللّٰهِ صَوْلَتُهُ مُّالُحَقٌ الْآرِدِ (۲۲:۲) میجر (قیامت کے دن تنام) لوگ لینے مالک برحق التٰدِنْالیٰ کے پاس بلائے جائیں گے ۔

۲: - ہر دہ چیز ہو مقتضائے مکمت کے مطابق بیدائی گئی ہو۔ اس اعتبار سے کہا باتا ہے کہ اللہ تقالیٰ کا ہزیل ہوت ہو۔ اس اعتبار سے کہا باتا ہے کہ اللہ تقالیٰ کا ہزیل ہوت ہے۔ مثلاً ما خلق الله کہ اللہ کو اللہ کو اللہ کا ہوت ہے۔ اس نے سورج میا ندکو منور بنایا ۔ ان کی منزلیس مقرد کیس) یہ سب کھیاس نے حکمت کے نقاضوں کے عین مطابق بیدائیا سے ہے۔ سے ہیں کہ سے جیزے بارہ میں اس طرح کا اعتقاد رکھنا جیسا کہ وہ نفس واقع میں ہے جنانچ ہم کہتے ہیں کہ بعث ۔ تواب ، مقاب ا درجنت و دوز خ کے تعلق فلال کا اعتقادی ہے۔

٧ : - وه قول یا عمل جواسی طرح واقع ہوجس طرح براس کا ہونا صروری ہے اور اس مقدار اوراسی وقت میں ہوجس مقدار اوراسی وقت میں ہوجس مقدار اوراسی وقت میں ہوجس مقدار بی ہونا واجب ہے ۔ جبا بخر قرآن میں آبا ہے : ۔ وَکَ ذَا لِكَ حَقَّتُ كُلِمَ ثُو دَرِيكَ (١٠:٣٣) اسی طرح خدا كا ارشاد تابت ، وكرر ہا ۔ يا حَقَّ الْقَوْلُ مِنِي لَا مَدَى لَا مَدِى طرف سے يہ بات طے بام كى ہے كرمي ووزخ الْقَوْلُ مِنِي لَا مَدَى الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَمْ الله عَلَى الله عَمْ الله ع

تَحَقِیْقَ عَلَیٰ اَکْ - حق بہی ہے کہ - (میرے لئے) داحب بہی ہے کہ . (میرے لئے) سزادار ی ہے ۔

ع: ١٠٤ = اَنْقَى - اَنْقَى جُنْقِى اِنْقَاء كُرافغال) ما صى واحد مذكر مات اس نے زمين پر عبينكا = فَإِذَا - اذا يهال دفعة مَّ ناگهال رفورًا - كمعنول ميں آيا ہے - وليے اس كامعنى حب اس دفت - بھى ہے -

= نَعْبُانُ ، بهن براسانب - الروها ، اسم سے مذکر مُونث دونوں کے لئے آتا ہے سے میدین کے - صاف - ظاہرًا - کھلا ، سیچ مچ کا ،

>: ١٠٨ = سَزَعَ - ما منى واحدُ مذكر ناب (باب فنح) سَزْعَ سے باہر نكالا۔ = بَيْضَاء ، سفيد صفات مشبر كا صيغ والديمونث بَيَا حَنَّ سے اس كى جمع بينظيہ

اورمذكر أبيكف

>: الاسارُجِلْ - اَرْجِهُ تواس كورُ صیل مے تواسے مہلت مے اِرْجَارِ وَافْعَالُ سے حسن کے اِرْجَارِ وَافْعَالُ سے حسن کے معنی ڈھیل مینے یا مہات مینے کے ہیں یا ملتوی کرنے کے ۔ دجاء مادہ - اَرْجِ امرکا صیفہ دا در مذکرہا ضربہ و ضمیروا حدمذکر غائب

آيات ١٠٩- ١١٠- ١١١- بين مختلف اقوال بي

وا ، إِنَّ هَلْذَا سِ كُرِ فَمَا ذَا تَا مُودُنَ تَكُسردارانِ توم فرنون كاكلام بِ اورخطاب حمله حاضر بن دربارے ہے ۔

مبر کام سردارانِ نوم فرعون کا ہے لیکن خطاب فرعون سے ہے۔ اور جمع کا صیفہ برائے تعظم لایا گیا رہی اِتَّ هلاَ اسے کے کر مِنْ اَدُنِ کُوُرِ تک سردارانِ قوم کا خطاب فرعون سے ہے اور فَمَا ذَا تَاْمُوُدُنَ فرعون کا خطاب سردارانِ قوم سے ہے کہ تم کیا مشورہ فیتے ہو۔

الى طرح أيت الامين فَالْمُوا كُمِتُعلق مِخْلَفْ صِورتين مِن م

را ، اکرخطاب جمله حاضری دربار سے ہے توجمع مذکر غائب کی منمیران حاضریٰ کی طرف راجع ہے . رب، اگرخطاب سرداران کا فرعون سے ہے (منبر ۲ مذکورہ بالا) تو قاکو اسے سراد اپنی سرداروں سے ہے۔ جنہوں نے خطا ب کے بعد فرعون کو ازخود بچویز بیٹ کی ۔

دے) مذکور، منبر س کی صورت میں ضمیر فاعل سرداردں کی طرف راجع ہے۔

مندرج بالاصورتوں میں منبر ۳ - آور دیج)سے عبارت زیادہ واضح ہوجاتی ہے

عسلادہ ازی ایک ادرامرص طلب سے وہ یہ ہے کہ آیات منبر ۱۰۹- ۱۱۰- میں آت ھا ما اسے کے کر مِنُ ارَصُنِکہُ تک کلام سردارانِ قوم فرعون کی طرف منسوب ہے لیکن سورۃ الشعراء سے کے کر مِنُ ارَصُنِکہُ تک کلام سردارانِ قوم فرعون کی طرف منسوب ہے لیکن سورۃ الشعراء ۲۲۱: ۳۵-۳۵) میں یخطاب فرعون کی طرف سے سرداران کو ہے ۔ عبارت لوں ہے خال الله کو تھی ایک ان یُجنوبِ کہ مُرِدُ کَ وَنِ اَدُنْ اِللّٰ اللّٰ اللّٰ

حضرت موسی علیہ السلام کے معجز ات دیکھ کر حبب ناظرین (فرعون ا دراس کے سرداران و دیگر حاضرین سمجو تنجیکے رہ گئے تو باہمی جیرمیگوئیوں میں یہ خدمشہ ہرا کی سے دل میں تھا جو دہ ابنی اپنی زبانوں سے اداکر نے گئے کہ یہ تو طبا ماہر جا ددگر معلوم دیتا ہے جس کا ارا دہ لینے جادو کے زور سے قبطیوں کو ان کے ملک جاہر نکالنے اور حکومت برخود قبصہ کرنے کا ہے ۔

= اَلْمُدَائِنِ - مَدِيْنَةً كَى جَع - مرينك جَع مُدُفَّع جَى ہے . معرف بال

= طیشوین - ہرکا سے کیٹھ کرنے والے - جمع کرنے والے - اسمفاعل جمع مذکر کا شور واحد ۱۱۲:۷ = بَا لَکُوْ كَ بِکُلِّ سَاحِدِ عَلِيْم - كه وه لے آئين تنها سے پاس نمام سركرده ماہر جا دوگروں كو >: ۱۱۳ = اكتتَحَدَةُ - جا دوگر - اس كی واحد ساحِدٌ ہے -

>: ١٥ = إِمِنَّا - يَرِكِيَّ مَعنى دِبْنَا ہِے -١١، حرف نفصيل ، فرنا ہے جیسے آِنَّا هـ مَنَ يُنْهُ السَّبِنِ لَ إِمَّا شَاكِرًا قَارِمَّا كَفُنُوَّلا - (٣: ٧١) ہم نے انسان كورانسته دكھلا دیا- اب وہ نتكرگذار بندہ بنے یا نا نتكرا-

، م الله الله الله م موقع برجمى أمّا ب جيب بَاءَ إمّا ذَنْكَ دَامّاً عَدُودٌ - يا توزيد آياب يا عمو الله علوم نبي كران دونول ميس س كون آياب . گويا يمعلوم نبي كران دونول ميس س كون آياب .

الرَّهُ مُ والرَّحْبَةُ عُبِيدَ لِي خوف كوكت بن من المنياط اور اصطراب بهي بوجيسه لاَ مُنْتُهُ السَّلَّةُ وَهُبَةً (٥٩ - ١٣) منهاري بهيب تو اان كربون من الله تعالى سے بره كرہے .

>: ١١٤ = تَافَقُ وه الكل جاتى سے وه نگل جائے گى - يہال مضارع بمعنى ماضى ده نگل كئى (باب سَعِعَ) لَقَفْ سے جس كم معنى بھرتى سے ليے ادر جسٹ آنار لينے كے بي خوا مرم بي محلى كى صورت

ہیں ہویا ہاتھ سے لے لینے کی تشکل ہیں ۔ = یَا اَخِکُدُنَ ، مضارع جمع ندکر غائب اِفْکُ سے دِباب صوب عِس کو وہ بلیط ہے نظے۔ حب کو وہ جھوٹے طور پر بنا سے نتھے ۔ اِفْکُ حبوط ۔

>: 119 = هُنَالِكَ - الم ظرف زبال ومكان روبال راس جُكر اس وفت .

= طغرين - ذليل باعرت -

>: ١٢٠ = اُنْفِى - وه و الأكيا - ده تهيئك ديا كيا - اِنْفَاء على الله المن المجهول كا صغروا حد مذكر نائب من جواس بات بر دلالت كرتاب كرحقيفت كود مكيم كروه اس طرح باضيتار سجده مين كرك كوياكسي بردنى طاقت نے الن كوستجده ميں كراديا ہے -

امام رازیؓ نے لکھاہے کہ وہ اس طرح فورؓ استجدہ میں گرے کرمعلوم ہوتا تھا کہ سی بردنی طاقت کمڑ کران کو ستجدہ میں گرا دیا ہے۔

سورة صور ميں ہے دَجَاء وَ قَيْ مُنْ مُعْدَعُونَ الَّهِيْدِ راا: ٨١) اوراس كى قوم ك

لوك دوار في وسر اس كے پاس آئے ابعى دہ يوں دوار كرآئے تھے كمعلوم موتا مفاكران كو سجھے سے کوئی بانک کر مھبگائے لار ہے ۔ بعنی ان کی شدت مند بات ادرسرعت کارسے اوں نظر آر ا تھا کہ ان کو اس نعل برمجبور کیاجار ہائے۔ اس اظہارے لئے نعل مجہول لا یا گیا ہے

١٢٣: مَكْرُ- بِيال - نيز ملاحظهو ١٩٩٠ -

٤: ١٢٣ هـ لَدُ قَطِّعَتَ - مضارع بلام ناكيدونون تقبله واحد مسلم. يس ضرور صرور كالور كالور كا و تَقطِيْعَ دَتَفْعِيْلَ ، سے جس معنی محرات محرف كرنے كي

قطع کالفظ ہرشم کی چیزے جداکرنے کے لئے آتا ہے تواہ مادی ہویا فیرمادی۔ = مِنْ خِلاَفِ مِنْ المُعَلَّمُ طِوْل سے الین اکے طوف کا باتھ دوسری طوف کا باؤں ۔

 الاُحَرِتْبَتَ كُورُ مضارع بلام تاكيد ونون تقيله من مح كو مزور سولى برُعاونگا رئضلين (نَفْعِيلُ) سے . جس كمعنى سولى طرها ناكيبي - صَليبْط . سُولى -

>: ١٢٧ = تَنْقِمُ- تُوسِرِكُرِنَا ہے۔ تو انكاركرتاہے ـ توعیب دیتا ہے ـ نو السندكرتاہے ١ باب

ضَوَبَ سَمِعَ فَالْمُ سَحِس كَمِعَى عند ہونے - ناب ندر نے اور ان کار کرنے سے بین خواہ اس کا اظهار زبان سعبويا سزا محرر مضارع واحد مذكرها حزر ما استفهاميه س

اَنْدِیْ عَلَیْنَا۔ توہم بربہا ہے۔ نوائڈلی ہے۔ دہانہ کھول ہے۔

اِنْداَغُ ﴿ اِنْعَالُ ﴾ جس محمعنی بهانایا دیا نه کھولنے تے ہیں ۔ امرکامسیفہ واحد مذکرحاضر بیمال اکپ مادی جیزے طور پرسبرے بہانے اور دہانہ کھو لئے کاسوال کیاجار ا سے یعیٰ صران براس طرح بہایاجا كه ده سب جها بائے گو یا صربمنزله ظرت کے ہوا در ملنگنے دلما بمنزلة مظروت بنيہ کے .

>: ١٢٤ = تَكَذَرُ - توجهورُ تا سے ـ توجهورُ اے كا ـ وَذُرْ سے ـ اس فعل كى ماضى متعمل نہيں
 — بَذَهَ كَ وه تجه حجورٌ ديّا ہے اس مي فاعل حضرت موئى عليه السلام ہي ادرك صنمير مفعول فرعون

= قاَهِرُوُنَ مِنْ البِ مِسْلَطَ

>: ١٢٩ = أُدِّذِينَا- بهم كوستاياً لا مهم كوسزادى كنى - إنينَ اءُ وافِغاَكَ ، ماضى مجبول جمع متلم أذى ما فنی معردِت - اُوُ ذِی َ - ما حنی مجہول اَ ذَی ـ ما دہ

فينظر مضامع واحد مذكر غائب رباب نصر كروه ديكه

١٣٠: < = نَقْصٍ -مصدر - كمكرناء اسمكى - (باب نصَقَ)

>: ١١ = كنا علي م ديم المحق عا - اس كريم ستق تح -= تُصِبْهُ مْ ان كو بِهِ فِي - اَصَابَ يُصِيْبُ اِصَابَةً (افغال) كسى كوتكيف كا آلينا التكيف

يبنينا مسارع والعدموّن غائب ـ

.. بيا = يَطَّيَرُوْ١- مضارع جمع مذكر مَا نُب - قَطَيْدُ (تَفَعَلُ) سِياصلي يَتَطَيَّرُوْنَ عَفا- اَنْ

ک دبہ سے نون اعراب گرگیا۔ یَتَطَیّرَوُا ہوگیا۔ تَ کو طیس معنم کرے طکومنترد کردیا یَظَیّرُوْا بوكيا-معنى وه برا عَكُون ليت تق - وه برشكوني كرتے تقے - يَتَطَيَّرُونَ الْمُوسَى وَمَنْ مَّعَدُ -

حفرت موسی اوران کے ساتھیوں کو بدک گون مظہراتے۔

_ كَلْ بُرُهُ مُ ان كا تَتْكُونِ بَدُ- ان كى فالِ بَدِ ان كى بُرى فسمت ، ان كى تخوست ان كى نامباركى اسلىي - طائر ك معنى الرف والا كم بي - طار كيطير طَيْ الله كاكت عمال اسى معنى بي بوناب نکین عرب جاہلیت کامعمول تھاکہ حب وہ کسی اہم کام کا ارادہ کرتے توپرندوں کولا کا لیتے اور ان سے فال کیتے۔ اگریرندے دائیں سے بائی سکل جائے تواسے بڑا سمجھے اور خوس نصور کرتے

اور عيراس كام كونركرتے مينائي اس طرح اس كا استعمال برندوں سے برانتگون لينے مے معنى ميں ہونے لگا۔ تھے ہراس شے کے لئے کہ حیس سے بدفالی لی جائے۔ یا اسے منحوست سمجھا جائے اس کا استنعال ہونے لگا

العنب ص جونکہ عرب پرندے کو شوم اور نوست کی دلیل سمجھے تھے اسس لئے مدلول کو دلیل کانام نے کر خود طائر اور طر کو شوم سے موسوم کردیا۔ طائر کا استعمال حصداور نصیب میں میں ترین

= عَنِنْهُ أَللَّهِ - مِنْ جَانِبِ اللَّهِ _ اللَّه _ اللَّه كاطون سے ب راكافاتِ على كے قانون كے مطابق

ن کے نسب سی کردیتا ہے) ٤: ١٣٢ = مَهُمَّا بِوَكُونُ بِي بِوكِي بِي رَجِهِ بِي رَجِب كَبِي مِنَهُمَّا تَفْعُلُ أَفْعُلُ أَفْعُلُ - بَوكِيم مُرَوَّ بس تھی کروں گا۔

مَهُمَا تَا نَتِنَا مِنْ الْيَةِ مِنْ الْمَدِي بَعِي نَشَاني لائے گا - نوجب بھي كوئي نشاني لائے گا -ز مختری شنے اس آیت کی تشتری میں مکھاہے کہ بیدہ کی منمیرلفظ کی رعایت سے اور بھا لی مؤنث منمیر معنی کے لحاظ سے لائی گئی ہے۔ سردومیں ضمیر آیتہ کی طرف راجع ہے۔

›: ١٣٣ = أَلْحَوَادَ - اسم منس - ثَرْي - ملخ - حَرَا دَةٌ واحد - أَلْقُتُ لَ - اسم منس رغلكو كاجا نبوالا يسطا- بجيرى كى منبس - بوئتى - الضَّفَادِعَ - مدين كى رجع - اس كى واحد صِفْدَعُ سے ـ

وَقَالَ الْمَلَا مُ وَ الْاَعْرَاتُ 4 مَنْ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللّ = مُفَصَّلتٍ - اسم فعول جمع مُون - تَفْضِيْل حَرِمصدر حَبُرامَبُرا رَكُسلي بولي - وافنح >: ١٣١٨ = اكتر بخري عقوب بلا عذاب يكيا دين والا اورارزامين والاعذاب = أُذْعُ _ تومانك _ تودعاكر توبلا - دباب نصَلَ دَعَنُوَةٌ سے - امر واحد مذكر حاضر -= بِمَاعِهِ دَعِنْدُكَ ـ اس عهدك واصط سع بواس في مَهاس عادة كياب -<u> کَشَفْتَ عَنَا - تونے ہم برسے ہما دیا -</u> >: ١٣٥ = إلى أَجَلٍ - أيك مقره مدت ك لئر الك مقرره مدت مك - ھے میں مدت تک اینوں نے سکو انہوں نے سکل کرنا ہی تھا۔ اس مدت تک اینوں نے بہنچنا ہی تھا۔ بعنى حبب ان كو لامحاله عذاب عظيم آنابي مقار يه عذاب عظيم ان كادريائے فلزم مين غرق ہونا تھا۔ان كو جو مہلت دى گئى حضرت موسى على السلام ک دُما کے نتیج میں وہ ایک مفررہ وقت تک تھی اوروہ وفت مفررہ ان کی غرقابی کا وفت تھا۔اسس وقت تک ان کا زندہ رہنا بہرکیف ان کا مفدر تھا۔ اور اسس درمیانی عرصہ کے لئے ان کو پہلے عذا ہے۔ ر بعنی جراد - قبل ۔ صنفادع ۔ دم سے بنجات دی گئی ۔ اس وقت مقررہ کو وہ بہنچے دالے تھے کہ انہوں ^{نے} مجر توب کا عهد جو انہوں نے حضرت موسی علیہ السلام کے ساتھ کیا تھا توڑدیا۔ اوروہ اس طرح اپنی كرتوت برغرقابي كے عنداب كے ستحق ہو گئے اور كيفر كردار كو بہنچ گئے۔ = إِذَا - يَكُلَّىٰتَ - نَيْرِ مُلَاحِظْرِ ہُو ؟: ١٠٠ -= مَنْكُنُونَ - مضارع جمع مَدكر غائب - فكن مصدر رباب نصر وه لوال لكتي بي . > : ١٣٧١ = فَا نَتْقَعَنْناً - ماضى جِمع متكلم لبس بم فانتقام ليا - بدله ليا -= أَكْيَمْ - اسم منس، دريا - يَتْ مصدر - دريا بين دالنا - دريا كاساحل بريره انا ->: ١٣٤ = كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ - جوكمزور سجيعان تح تق بسع فقروزليل سمها بالا تقاليني بنی اسرائیل - ما منی استمراری مجبول -= مَشَارِتَ الْاَئْ ضِ ومَعَادِ بَهَا- زبين كُنْتِ وعزب كا - ارض سے مراديبال مصروثام ك

دونوں مُلک بي - والارص ع ايمن الشام والعصور (قرطبي) کلمة الحسنی - وعمد نیر - وهی وعد هم بالنصر علی عدد هم والتمکین فی الدی خ من بعد هد- ان کے دشمنوں برفتے ونصرت داوران کے بعد ملک بی اقتدار کا وعدہ -= دَمَّوْمَنَا -ہم نے ہلاک کردیا - ہم نے خواب کردیا - ہم نے اکھیرمارا ۔ تک مِیْر دَیَا عَمِی سے
 ضَانُوْ الْمُعْوِرَ اللَّهِ وَ رَبَابِ صَوَحَبَ - نَصَلَ بَوِيلِنِهُمَارِتِي دِه بناياكرنے تھے ۔ حن عمارتوں کو دہ اونچا بناتے تھے۔ جو جہزیاں وہ بناتے تھے۔ مضارع جمع ندکر غاتب عَدْسَقَ ۔

مصدر - تکرُ بوں کی جھِتری بنانا ۔ مکان بنانا ۔ تَعَوْیشْ الْبَدَیْتِ ۔ گھر کی جھیت بنا یا ۔

>: ١٣٨- جُوَزُنَا - جَاوَزَ- يُجَاوِزُ مُجَاوَزَةً - يِاركنا - آك كذرجانا - يا ياركزانا - ياراتارنا ہم نے پار کرادیا۔ ہم نے پارا تاردیا۔ جَوْزُ سے جس سے معنی وسط کے ہوتے ہیں۔ جَوْزُ الطَّرِنْتِ

راستے کا وسط- جادَزَهٔ کسی جیزے وسط سے آگے گذرجانا، فَلَمَّا جَادَزَهُ هُوَّ را : ٢٢٩)

مهرحب ده احضرت طالوت) اس دریا کے وسط سے آگے گذر گئے - بعنی بار ہو گئے - آیز نہا میں :_ ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر سے پارکردیا۔ جائز بوانہ جائزہ - مجاز۔ سب جو جو جسے سنت ہیں

فَا تَوْاعَلَىٰ فَوْمٍ - توان كا أكب توم بركزر بوا ـ ده أكب قوم برجا تكلي -
 = يَعَنَّ كُفُونَ - عَلَفَ يَعْكُفُ (باب نَصَلَ) عُكُونُ عُسِين سِين كَمِعَىٰ تَعظيماً كَسى جِيزِيرِ متوحه ہوناادر اسس سے والبتہ رہنا۔

خراجيت كى اصطلاح مين الاعتكاف كيمعنى بين عبادت كى نيت سير سجريس سبا اوراس سےباہرند تكلنا - يَعَكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُ مُد - لين بنول كى عبادت ميں مكن بيط يت

>: ١٣٩ = هني لداء . توم كى طرف اشاره ب

= مُتَبَرَّ اسم معول واحد تَنْبِيرَ (تَفْعِيلَ) مصدر لوط جان والا لونا بهوا باه برباد- برالوطے ہوئے برتن کو بھی سُتَبَدُ کھتے ہیں۔

سَبَادُ لِلكن متبو كلمارًا وس سے بلاك كياجا كتا ہے، قرآن يس وَلِيْتَةِ وَأُمَا عَلَوا تَنْتِي مُوّا ﴿ ١٠: ٧) اور حس جيز بينلبه ياوي اسے تباه كردي -

وَكَ يَخِدِ الظَّالِمِ مِنْ اللَّهُ تَبَادًا ﴿ ١١ إِن ٢٨) اورظالم لُوكُون كے لئے اورزیارہ تباہی لا۔

= مَاهُمْ فِينَدِ - حِس ركام ميں وہ كَام بوت بي - اوہ بلاك وبرباد ہو فالاسم >؛ ١٢٠ = اَبْغِنْكُمْ - مين متهاك لي تلك س كرون - أبْغِي - مضارع واحدمتكم حكمة

صميرجمع مذكرحاصر-

>: اله ا = إنْ بعل أُذْكُونُا- يادكرو-

= يَسُوْمُوْ مَكُون مَكُون كليف ديت تھے-مضارع جمع مذكر غائب، سُوم مصدر

اَلْهُ عُدَّاتُ ٤

نيز ملاحظ بو- ۲: ۲۹ ادر ۱۴:۳ -

= مُبَلَة ﷺ أَزَمَاكُ مَ مَصِدر ہے۔ حب باب نَفرَ سے ہو نوم بنی آزماک آسے آناہے۔ اور حب باب سمع سے آئے تو مجنی زائل ہونا ، بوسیدہ ہونا آتا ہے۔ بعید ھک آ دُلگ عَلیٰ شَجَدَة اللهِ اللهُ لَكُ مَلُكِ لَاَ مَبْكِيٰ اللهُ عَلَیٰ شَجَدَة اللهِ اللهُ لَا مَلُكِ لَاَ مَبْكِيٰ اللهُ لَا مِن اللهُ لَا مِن اللهُ لَهُ مِن اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ م

برور کابر ما بر م

= حَتَمَ - لبس تمام ہوا۔ تعنی بورا ہوگیا۔

= مِیْقَاتُ - ظرف زمان مقرره دفت میعاد- وه میعاد وفت جس می مقرره کام کیاجا ہے. ا مام را غننے اس کواسم آلہ (بروزن مفعال) کہاہے۔

= اَدُبَعِينَ لَيُلَدِّ عِاليس راتين يهي مدت علِيكشي كي اصل سن وصاحت كے لئے كتب تفسير كى طرف رجوع كرى ي

>: ١٢٣ = آين و اين و ادنى داتك ادنفسك مصحص ابنى دات افدس د كهائيس . انظر اين دات افدس د كهائيس .

= اِسْتَقَدَّ۔ وہ ابنی جگر بھٹہرا رہا۔ استفتاد (استغمال) سے جس کے معنی بھٹمرے رہنے اور قرار کڑنے کے ہیں۔

نَجَدِّیٰ - اس نے علی کی ۔ وہ روشن ہوا۔ وہ طاہر ہوا ۔ وہ مبلوہ افرور ہوا۔ جَجَلِی سے جس کے معنی ہو با ازر ظاہر ہو نے کے ہیں ماضی والد نذکر غائب ۔ باب نفعل ۔

 حَبَّا ۔ میرہ میزہ کرنا ، ڈھاکر برابر کرنا ، کوٹ کوٹ کر ہموار کرنا ، دکت سے جس کا معنی ہموار اور ہم نہوں کے اسی مناسبت سے اور نرم زمین کے ہیں ۔ جو بکہ نرم اور ہموار زمین ریزہ ریزہ ہوتی ہے اسی لئے اسی مناسبت سے

اس كم مصدرك معنى مفرر ہوئے ، دَكَةُ كُرْ بِاَبُ نَصَرَى مصدر = خَتَى - دَكَةَ كُرْ بِاَبُ نَصَرَى مصدر = خَتَى - دَهُر مِرْا - خَتَى وَا مِد مذكر غائب -

= صَعِقًا بِ بَون ، صَعِقَ يَصْعَقُ ، صَعَقَ صَعَتَ صَعَقَ صَفْت مِنْ مِهُ مِ .

صَعَقَ مَ قُرَآن مِن مُختلف معانى مين استعمال بهواس، مثلاً به

دا) فَصَعِیَ مَنْ فِی الشَّمَا وَتِ وَمَنْ فِی الْاَثَهُ صِّ - (۳۹: ۸۷) تو**جولوگ** آسمان ہیں ہیں ادر زمین میں ہیں سرب کے سب مرجا میں گے۔ ٢٠) نَقُلُ أَنْهُ زَتُكُدُ طَعِقَةً مِّشُلَ صَعِقَةً عَا رِتَوَثَمُنُهُ - (١٣:٢١) مِن مُ كومِهلك عذاب سے ڈرا نا ہوک جیسے ما دا در ٹمودیر وہ عذاب آیا تھا۔

رس) که بُوْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَیُصِینُ بِمَا مَنْ تَیْشَاءُ (۱۳:۱۳) اور دہی جلباں بھیجنا ہے بھرجیں بر جاہتا ہے گرا بھی دنیا ہے۔ یہ تیوں جِبزی دراسل صاعقہ کے آِنّار ہیں سے ہیں کیونکہ اس کے اصل معنی توفضا ہیں سخت آوازکے ہیں۔ بھر بھی تواس آواز سے صرف آگ ہی بیداہو تی ہے (بجلی کی کڑک)

ادرکھی وہ عذاب اورموت کا سبب بن جاتی ہے۔

فتادہ نے پہاں موت کے معنی ہی گئے ہیں سیکن سیح یہ ہے کہاں بہوشی اور خشی مراد ہے (سیکن یہ بھی نیند کی طرح الکی قسم کی موت ہے)

= أَفَاتَ - وه بهوكش مين أيا - اس ا فاقربوا - ا فاحة يحت (باب ا فعال) فشه يا عشي ك بدر رست آنا - بامرض ك بعد قوت بانا - فوق ماده -

>: ١٢٢٠ - إصطَفَيْتُكَ مين نے تجه كوانتيازديا يي نے تجه كور گزيده كرديا يي نے تجه كوسرفرازكا۔ اِصْطِفَاءُ (افتعال) صَفْتُ ماوه - الصَّفَاءَ *ما الصَّفَاءَ ما الصَّفَاءُ ما الصَّفَاءُ الرصانِ بو*نا كمي - الَّذِ صَطِفًا وُكِم معنى بِاك اورصاف جيز كالے ليناء جيسے ٱلْدِجْةِبَاءُ كَم معنى عمده جَيْرِ كا منتخب كرسيا سى سے المصطفیٰ اور العجتبی -

٤: ٥٧ إ = اللهُ كُو اح م ورفح - كى جع - تختيال - (جن برتوراة مكهى بوئى تفي إ

= مِنْ حُلِّ شَيْ - كَتَبْنَا كامفعول

= مَوْعِظَةٌ الطورُهِيعت ك وتَقْصِيْلاً (لطورَقْصِيل ك)

يكُلِّ شَيْءً مبدل منه ليني سروه شي تكه دى حس كى تطورنصبحت يا بطورنفسيل بني اسرائيل كوضرور = آخسينها - اس كي خوبيول كو-

= سَا رِنِكُور مِي عَنقريب تمهين وكما وُل كار سَي مستقبل قريب كے لئے - اُدِمنيكور ميں مْ كودكها وُل كا رازى يُدِي إِدَاءَ وافعالى دكها مَا كُنْ ضمير فعول جمع مذكرة الراي مادّه-= كَادَالْفَا سِقِينَ _ نَا فرمانوں كا كُمرِ مفسرين كاسمين مختلف اتوال بي -

آخرت کا ٹھکانہ جہنم رمجاہری جہنم زالحس وعطاری ملک نشام جباں قرونِ ماصی کے نا فرمانوں کے لهندُرات بي - (فتأده) ملك صربهال قرعون اوراس كي قوم كهندُرات بي ـ

>: ١٣٦ = سَاَصْدِتُ مِين عنقريب بهيردول كا فعل با فاعل - اَكَذِيْنَ بَتَكَبُّودُنَ مفعول نَ الْدَيْرُضِ لِغِنَهُ اللَّحَقِّ- اللَّهُ مِنْ مَتَكَتَّرُوُنَ سِصال - عَنْ الْمَاتِيْ مِتعلق فعل بولوك زمين بر بغیری کے بحبرو نخوت سے کام لیتے ہیں عنقریب میں ان کو (اس پادا ت میں) اپنی آیات (کی بیروی سے تھیردوں گا۔

ببروی سے بھیر دوں ہا۔ اور تصریف کیا ہوگی ہاس کا بیان دَانْ یَدَوْ اکُلَّ اٰیکَةِ سَبِیْلَ الْغَیِّ یَتَّخَیْدُوْهُ سَبِیْلاً ﴿ مِیں کیاگیا ہے کہ اگروہ تمام معجزات وحقائق کو دیکھ بھی لیں توجی ایمان نہ لاوی ۔ اوراگر ہابیت کا راستہ دیکھ بھی لیں تو اضتیار نہ کریں ۔ (اس سے برعکس) اگر گمراہی کاراستہ دیکھیں تو جھبط اینالیں (وائے محرومی)

یات را استارہ ہے تصرف کی طرف العنی یہ تعرف اس کئے ہے کہ بِا نَہُمُ '..... عُفِلِینَ ۔ ٤: ١٢٧ء ﷺ هَالْ استفهام الکاری - رسنہیں دی جائے گی ان کو جزاء مگراس فعل کی جس کادہ ارتکاب کیاکرتے تھے)

٤: ١٢٨ = إِنَّخَذَ - بناليا - اختيار كربيا ـ بهند كربيا - عظم اليا -

= حُلِيتهم - ان كوزيوات ان كر كَمِن محيري حَلَيْ حَلَى جمع - مضاف صاف اليه عَلَى يَعَنْلُ - (سمع) آراكته بوناء حَلَيْ آراكته كرناء

يُحَكُّونَ فِيهُا أَسَادِدَ مِنْ ذَهِبِ (١٨: ٣١) إِن كود بال سون مُحكَّنُكُن بِبناتِ مِائِس كُ = عِجْلاً - گائے کا بجھڑا۔ گو سالہ ، جَسَل ا ، خون وگوشت سکھے والا ، یاد ھا پخر ابغیر روح کے ۔ = كَهُ خُوارِدُ كَا مَنْ كَي أَوَاز راس سے كائے كىسى اورز تكلتى تقى إ

رجب حضرت موسیٰ میقاتِ رب کی خاطر طور پر گئے ہوئے نفے توسامری نے بنی اسرائیل سے زبورات كربجوك كاسامحبمه بنايا بوگائے كى سى أواز نكالتا تھا }

= إِتَّخَذُولًا - أَيَا تَخْذُولًا اللَّهَا -

>: ١٧٩- سُفِطَ- كرادياكيا- (بابنص سُقُوطٌ سے صِل كمعیٰ كربرنے كبى ـ سُقِطَ فِيُ أَيْدِيْهُمْ - محاوره سے عص كمعنى بي وه نادم بوئے -اصل ميں تھا سُقِطَ التَّذُهُمُ فِيْ آيْدِيهم ينهم يندامت ان عيام تعول مين وال دي كئي -

دَكَمًا سُعِطَ فِي أَيْدِيهِمُ - حبب حفيقت ياكركه ناتوده عِبل بات كرسكتاب اورنكوئي راو مرايت د کھاسکتا ہے۔وہ لینے کئے پہنچیان ہوئے۔

> : ١٥٠ = عَضْبَانَ مِصِيغِر سِالغهِ سِخت غضبناك ، عضبان ووضخص حس كے غصابي شدّت ہو۔ عُضْبَةً وہ فنخص حبل كو جلد غصر آجاتے۔

= اسِفًا مصدر س - افسوس كرنا - بحقاوا - شديد الغضب (شديد غصمي) -

= بِشُمَاد بُراب حِ كَجِر مِرى ب وه چنز - مَا معنى شَيْ كَتَيْز ب بِشَى كَ فاعل ضمركى -یا مَا موصولہ ہے مبعیٰ السَّذِیٰ۔ اور بِاٹُسَ کا فاعل ہے۔

= خَلَفْتُمُو فِي عَمْ فِمرى جانشينى كى -تم فيمر بعدكيا -

=اَعَجِلْتُمْ - آ-استفهاميه - عَجِلْمُ ماضى جمع مذكرط صر- تم في طلدى كى - تم ف عبدبازى ك - عَجَلُ اور عُحُلَةً سے

= أَعَجِلْهُمُ المَّوَدَةِ لِكُدُ- كِما مَ ف ابنارب كاحكم آفے سے بہلے ہى يہ حلدى كروالى يعنى ميں جواللہ تعالیٰ كے صفور ميں اس كا احكام وصول كرنے كے لئے گيا، بوا تعار تاكه تمات باس لاؤں اور بران احکام کے مطابق عمل کرو۔لسیکن تم نے اس کا نظار کے بغیراتنی ستابی سے ایک گو سالہ کو

= يَجُوُّ ﴾ مضارع واحدمذكر غاسب رحجُرُ مصدر (باب نَصَرَ) مح ضميمفعول اس كو هينج بو

ابنَ أمَّ - بَا حسوبْ ندا محذوف - إنبَ أمَّ مفاف مفاف اليرال كرمنا دئ -

يا ابن الله عن ابن البق في ميم وكسره ك ساته راها الله الله البن أمن الله الله الله اقط کردیاگیا۔میم کو مفتوح برصف والوں کے نزدیک بھی میم برفتے زیادہ بخفیف کی وج سے ہے۔ = اِسْتَضْعَفُونِيْ - البول نے مجھے كمزور سمجا - مضارع جمع مذكر غائب - باب استفعال من وقايه يى صمير مفعول والدستكلم

= لَا نَشْمِتُ بِيْ - تونهنسا - تونيوكش كر - الشَّما تَهُ كمعنى دسمن كي مصيب برنوكس ہونے کے ہیں ۔ اکشفہ ت الله مید العک دی ۔ کے معن ہیں ۔ الله اسے مصیبت بہنچائے جس اس كے دشمن فونس بول.

خَلَدَ تُشْيِتُ إِنَ الْتَعَيْدَاءَ - تواليا ذكرك وتعمن مجرب بنسيس - لاَ نَشْيتْ . فعل بني . واحدمذكر عاضر الشُمَاتُ (اِفْعَالُ) مصدر مديث تراهيناي سي اللهُ مَ الْفُاعُودُ مِكَ مين سُوْء الْقَضَاء وَدَرُهُ كِ الشَّقَاء وَشَمَاتَة الْتَعْدَاء لي التَّري بناه ما نَكَابول برى تقدیرسے اور بدیختی سے اورالیی بات سےجس سے دسمن توسس اور

١٥٢: ٥ سيكالهمد س متقبل قريب كے لئے ب يكال مضابع واحدمذكر غائب . هُدُ صَمِر مفتول جمع مذكر غائب ، عنقرب ان كوآ بسنج كا ، عنقريب ان كوآ ليكا مَنْ لُكُ

مصدر نال يَنَالُ (باب سع)

= اَلْمُفُدَّةِ يَنَ - اسم فاعل جمع مذكر افترار پرداز-بهتان بانده وله ـ اِفْتِوَاءُ (افتعال) معدد فوی ماده.

اِفَ بِوَاءً كَالفظ صلاح اور فساد دونوں كے لئے متعلى ہوتا ہے سيكن اس كا زيادہ تر استعمال فساد ہى كے معنوں ہيں ہوتا ہے ۔ اسى لئے قرائن مجيد ميں حجوط ، فترك اور طسلم كے موقعوں بر استعمال كيا گيا ہے - حَدَّ تُنْ شُوكَ بِاللّهِ فَقَدَّدِ افْتَوَىٰ اِفْمَا عَظِيمًا - (٣٠ : ٣٨) حجس نے فداكا شركي مقرركيا اس في برا بہتان باندھا ، اِف اَفْتَىٰ اِلَّا مُفْنَ وَقُونَ (١١: ٥٠ مَنْ رَكَا اَنْ مُعَنْ بَانْد مِنْ بِهِمَانِ باندھا ، اِف اَفْتَىٰ اِللّهُ مُفْنَدُونَ (١١: ٥٠ مَنْ رَكِيا اِس فَيْ باندھا ، اِف اَفْتَىٰ اِلْدَا مُفْنَدُونَ (١١: ٥٠ مَنْ بهتانِ باندھتے ہو ،

سیبات صصح ۔ ۷:۱۵ اس سکک ۔ وہ مقم گیا، اس نے سکوت (خاموشی) اختیار کیا، (باب نَصَرَی سُکوُنَّ کُ سے مامنی واحد مذکر فائب۔ ۱ دشکوُنْ ہے۔ مسکوت ترکِ کلام کے ساتھ مخصوص ہے اور جو کہ سکوت سکون کی بھی ایک قسم ہے ۔ اس لئے بہال اس آیتہ میں اس کا استعمال لبلورا ستعارہ سکون ہی کے معنوں میں ہوا ہے ۔

= نُسْخَتِهَا۔ نسخہ تعنی کتاب مِلکھی ہوئی گریر۔ مضامین ۔ ان کے مضامین میں رہمت اور ہدا بیت بھی)

= يَوْهَبُونَ وه وُرته بِي مِنا كَ مِعَ مَذَكُرَنَا بُ - رَهَبُ (باب فتح سے >: ١٥٥ = إِخْتَا رَقَوْمَ لَهُ - اى اختار من قومه - اختيار رافتعال) سے اس نے ابنی قوم سے بن لئے ،

ب لينه تا تينا - بهماك مفره وقت بر-مضاف مضاف اليه - مِنْقاَتُ اسم ظرف زمان -ط نده بتقرر خده وقت -

قرآن مجیدی بعثدًا استعال نہیں ہواہے۔ اِنُ هِکَ۔ بیں اِنُ نافیہ ہے۔

ے اُصِیْبِ بِه - جے یں اس کورینا ہول (جے ہیں پا ہول) آصاب یُصِیْبِ اِ صَابَ اَ صَابَ اِصَابَ اِ صَابَةُ (انعال سے مفارع واحد شکمہ

فَسَا کُنْبُهُا کَ مَتْ عَکَیْهِ کَا رَحْبِهِوگا - بی این رحمت کوان لوگوں کی ضمت بی کھدددں گا بو نقوی افتیار کرتے ہیں اور زکوۃ اداکرتے ہیں۔ اور جو ہماری آیات پر ایمان سکھتے ہیں۔ یہ دوہ ہیں جو ببردی کرتے ہیں اس رسول اور نبی ائی کی حب کا ذکر وہ لینے باں تورات اور نبیل میں پاتے ہیں ۔ وہ ان کو نیکی کا حکم دیتا ہے اور بُرائی سے روکتا ہے ۔ حلال کرتا ہے ان کے لئے پاکیزہ جیزوں کو ادر حرام کرتا ہے ان پر ناپاک جیزوں کو۔ اور ان پرسے اس بوجھ کو اتارتا ہے (جس میں وہ نبے ہوئے ہیں) اور دہ بند ش یا زیخیری کھو تنا ہے جنہوں نے ان کو حکم روز ن حکو گئے۔ اور یہ مُرسَل جروز ن حکو گئے۔ اور یہ مُرسَل جروز ن حکو کے۔ اور یہ مُرسَل جروز ن حکو کے مورنے کی وجرسے حضور صال سے علیہ کو رسول کو گیا ہے۔ انٹر تعالیٰ کی طوت سے جھیجے ہوئے ہوئے کو دجرسے حضور صال سلے علیہ کو رسول کو گیا ہے۔

المبنيقي مسفت مشبه كاصيغه اصلي بنبي تقاريم و كويا وسع بلكريا ، ين مرغم كويا وسع بلكريا ، ين مرغم كويا يا من بنا ، بني الشرتعالى كالحون سع الهام كى بنا ، برغيب كى باين بنا في والا ف والا ف والا و معلوق كى طون مبوث بو نه ك باعث البني كها كيا بد .

قد الى كم معلق خرب فيه والا و معلوق كى طون مبوث بو نه ك باعث البني كها كيا بد .

قد الى كم معلق خرب فيه والا و معلوق كى طون مبوث بو نه كم عن البني كها كيا به ما كي و معلوم لى المترسليد من فرمايا و الما المدة المدة لا مكتب ولا نحسب ، بهم الى جماعت بي نه كامنا جانين الم حساب كرنا و بعض ك زد مك المحتى أي المراكم كي طون منسوب ب مب طرق الك نوزا سره بجبه حساب كرنا و بعض ك زد مك المحتى المحتى المحتى المناسب كرنا و بعض ك زد مك المحتى المح

پر صنا لکمضانہیں جاننا ۔ اسی طرح بنی اکرم صلی اللّہ علیہ دسلم بھی لکصنا پُر صنا یہ جاننے تنفیے ۔ الله منا کلم صنائی مناز کے اللہ مناز کا کہ اللہ مناز کا بعد مناز کا بعد قالم اللہ مناز کا بعد قالب مناز ماہد ہ

را جب سے مصاب کے اس میں ہے۔ اور اس کے میں نہیں۔ جس طرح صفاتِ کمب

وات باری تعالی کے مفت مرح ہے اور غیب رے کئے مذموم .

= اِحسُدَ هُدُ- ان کے بوجے - معناف مضاف الیہ ، یہاں مرادان سخت احکام سے جو بہودلو برعا مدستھ - اِحْدُّ- بجاری بوجھ - تکلیف شاقہ - دشوارام -

= يَضَعُ رمضًا رع واحد مذكر مناب وضع مصدر - بافتح وه الازنام و دوركرتاب .

_ اَلْاَعَنْ لَا لَ مُ قَدِي وَ طُوق ، ہِ تَفَكُرُ يال ، رَجْيرِي مَ عُلُلَ كَي جَع مِفْلَ اس شَفِ كَسَائَةُ م مخصوص ہے جس سے فيد كيا جائے اور اس ميں اعضاً باندھ شيئے جائيں ،

= الْمَنْوُابِهِ مِن الْمِصْمِرُ واحد مذكر غاب الدِّسُولَ النِّي كَطرف راجع ب

ے عَذَّدُوعُ وَ مَا مَى جَع مذكر مَا سِ ﴾ ضمير واحد مذكر غاسب راجع الى الدَّسُول البنى -تَعُنْذِيْ وَ لَنَعْيِنَك ، سے انہوں نے اس كانظيم كى - انہوں نے اس كو فوت دى - انہوں نے اس

کیرنافت کی ۔ میروں میں سازی و مارمی ایک اور

=النَّوْر- اى اَلْقُدُانُ الْعَظِيْم -اَيات ١٥١ = ١٥١ مين إِنَّا هَدُ نَالِيَكَ برحضرت موسى علي السلام كى دعاختم بولى

ایات 189 = 181 مران مد مارسی بر مفرت و مامیر مسام مرد مرد مرد کال کے بعد اللہ تعالیٰ کی طوت سے اس دعا کا جواب شروع ہوا۔

ا دراس کا مبارک ذکر تورات انجیل اجوابھی تک یعنی حضرت موسی علیہ انسلام کے عہد میں نازل منہیں ہنو کی تنفیں ہمیں ملے گا۔ لبس اس بنی ائ کی ہبردی کا حسکم خَالَیْ دُیْنَ الْمَسْوُّ اسے سکر اُنْجِزِلَ مَعَدُ تک ارشاد ہوا۔

ستروع بي ارشاد بوا- الدّين بتبعون الرَّسول البَّيّ الاحّى (ا تباع رسُول) الدَّبِيّ الاحْق (ا تباع رسُول) اورمَقُراد شاد بوا- وَ ا تَبَاعُ وَ النَّهُ وَالْمُوالِقُولُ وَ النَّهُ وَالْمُ النَّهُ وَالْمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُولُ النَّهُ وَالْمُوالِقُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ الللَّ

بعض کے نزد کیے حفرت موسی کی دعا کا جواب آیت ۱۵۶ کے ساتھ ختم ہوگیا اور آیت نہر ۱۵۹ میں بنی اسرائیل کو جو حضور ملیہ الصلواۃ والسلام کے زمانہ میں تھے ان کو حضرت رسول فینول صلی اللہ ملیہ

کی اتباع کی دعوت دی گئی ہے۔

> : ١٥٨ = حَيِلمنتِهِ - كلمات جمع كلمة كى مضاف وضميرواحد مذكرغاتب راجع الى الله مضاف اليه بمعنى قرآن . يا صاانول عليه وعلى سائوالوسل من كتبه ووحيه . جرآم

صلى الشيطريوسلم برنازل بواولعن قرآن) اور جوكتابي ياوى دوسر علمام رسولون برنازل بولي.

>: ١٥٩ = أُمَّةً إِلَّ كُروه - جماعت - نيزاس كَ عنى مدت - طريقه - دين يجي بي - أمَّة أبُّه گردہ - با عبارلفظ واحدب اور با عبار معنى جمع سے -

= يَهُ لُونَ - مضارع جمع مذكر غائب وه برايت كرتي بي - هِ لَدَايَةً مصدر إباب ضرب، هدى كه يه دي -

= وَ بِهِ لَعَنْ لُونَ مَا ادراسى حق كے ساتھ عدل كرتے تھے . و صنير الحق كى طوف راجع ہے .

يَعْدِهِ نُوْنَ - عَدَلَ يَعْدِلُ (ضوب) سے مضارع جمع مذکر غاتب کاصیف ہے ۔

>: ١٢٠ = قَطَّعُنْهُ أَوْء مامنى جمع متكلم هُمْ صَمْير مفعول جمع مُدكر غاتب - تَقَطِيْطُ معدر (باج

تفعیل آنقَطع کے معنی کسی جز کومللے دہ کرنینے ہے ہیں۔ خواہ اس کا تعلق حائر لبرے ہوجیہ اجسام وغیرہ یالبعیرت سے ہو جیسے معنوی چیزی ۔ قرآن میں سے۔

السَّادِقُ وَالسَّسَارِفَةُ فَأَ تُطَعُوا أَيْدِي يَهُمَا - (٥: ٢٨) اورجو چورى كرے مرد بويا عورت

ان کے ہا تھ کاسٹ ڈالو۔ اور دوسری جگہدے۔

غَالَّذِيْنَ كَفَ وُوا قُطِّعَتْ ِ لَهُ ثَرُ فِيَاجٌ مِّتَ النَّادِ ﴿ ١٩:٢٢) بَوَكَا فَرِبِي الْ كَيكُ آگ کے کبڑے قطع کئے جائیں گے۔

یہاں اس آیت میں جبلہ کا مطلب ہے رکہم نے ان کو بانط دیا۔ ہم نے ان کو تا

= أَسُبَاطاً- سَنِطُ كَ جَع - تَقِيلے- ايك داداك ادلاد- انتىعشو كابرل ہے-

— اُمَّةً أ- فرقے - قبیلے -جماعتیں ۔ امتیں ۔ انواع - اُمَّةً کی جمع - ہروہ جماعت عب میں ہے ۔

فنم كاكوئى دالط اشتراك موجود بو - اسے أمت كهاجاما سے - موجوده بصورت ميں يه رابط مشترك

ان كا امك بى جدا مجر حضرت لعقوب عليه السلام عدمونات - (يزملا عظر مو ؟ : 9 و1) أمَّهً بدل سے اسباطاً سے ایعن ہم نے بانط دیا ان کو بارہ قبیلول میں سراکے کی الگ الگ جا ATT .

نادی گئ

ب دی سی ۔ = اِسْتَسْقُهُ الله ماض دائد مذکر غائب م ضمیر فعول واحد مذکر غائب (باب استفعال)ال استفعال)ال استفعال)ال استفعال)ال استفعال)ال

= المُحَبِّمَ عَنَى مامن واحدمونت خاسب - وه مچوط تعلی ا بنجاسی سے س کے عنی کسی گا۔ مام سے بانی مجو کر بدنکلا ، کسی گا۔ مام سے بانی مجو کر بدنکلا ، کسی گا۔ مام سے بانی محبوط کر بدنکلا ، الله جَد کا جم معنی ہے - جیسان ۲۰: ۲۰ میں آیا ہے ۔ فاً نفخ جَدَتْ مِنْهُ ا ثُعْثَا عَشَرَةَ عَيْنًا -

اس زنگ مقام لعنی سپھر) سے بارہ چننے مجھوٹ نکلے۔ = اُمَّا سُگ و لوگ و نوش سے ماخوذ ہے و

= مَشْرَ مَهُ مُدْ = مضاف مضاف اليه أسم طرف مكان مريني كي جگر حيث مه

= خَلْلُكَ ، ہم نے سایر کیا ، ہم نے سابان کیا ، ہم نے سایر فکن کردیا ، ہم نے سایہ کیا دان پر این کا دان پر این کا دان پر این کا دینے جمع منکلم ۔ باب تفعیل ،

ر الا الله المفرّد من الفرية سع مرادبيت المفرّ بهال اور ۲: ۵۸ مين الفرية سع مرادبيت المفرّ ب

= مِنْهَا ۔ ای من اقدادالعتربیة ون دوعها - بین شهر پس پائے جانے وللے پیل دی ہ =حِطَّةً ۔ ہم خِنشش ما نگتے ہیں ۔ توہمائے گناہ جھاڑ۔ (نیز الماحظ ہو ۲: ۵۸)

>: ١٩٢١ = دِجْزًا - عذاب - بلاء عقوب ، الترجزك اصل معنى اضطراب كے ہيں - اس سے دَجَزَالْبَدِيْرُ - جس كے ميں اس سے دَجَزَالْبَدِيْرُ - جس كے معنى صعف كے سبب جلتے دقت اوس كى مانگوں كے كيكيا اور حيو طرح جو لئے قدم الحانے كے ہيں ۔ اور حيو طرح جو لئے قدم الحانے نے كے ہيں ۔

ر المسترسة بيرسة بيرة قسازم مرادست . وي حَاضِوَةَ الْبُحَثِوِة مِنْ دريا يُسمندر كَ كناس ـ حَاضِوَةٌ عَضُوْدُ حَصْنُودُ مِنْ الْمُعَالَّمُ فَالْمُ م ب ـ مضاف البحرمضاف اليه ـ بجرسة بجرة قسازم مرادست .

= يَعُدُدُنَ - مَضَارِع جَع مَذَكَرَغَابَ - عَدُوَاكُ مَصدر باب نفر - مَدِ تَسرعى سے بخاوز كر سے تقے - زيا دتى كرسے تھے -

ب السَّبُتِ - سنيچ كادن - يوم سننج ك دن كَ تغطيم كرنا - كام كاج سے بھٹى كرنا - السَّبُتِ - سنيچ كادن - يوم سننج كرنا - في مُتَّبَعُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

جس محمد كلي رطك سے - آب بدامي شُرَّعًا كمعنى بي كرامجيلياں ان كے سامنے) يانى كادبر واضح طورير أجاليس -= لاَ يَسْبِنتُونَ عبب وه سنيجِرَنهي مناتے تھے۔ لعنی جس دن سنيجر کادن نه ہوتا تھا (اوران کو مجيليا كرِ ن مانعت نهوتي على مضارع منفي جمع مذكر غاب . = لاَ تَاْ تِيْهِ مُدروه ال كسامفرك دوركمايال را تى تقيل = نَبُنُوُ هُ لَهُ - مضارع مجزوم جمع مظلم- بَلاَ عُسے باب نصر - ہم نے ان کو آزمانٹ میں ڈالا > : ۱۲۲ اے اُم یَ فَیْ مُنْ کُم - ان مِی سے کا ایک گروہ - ایک جماعت سنچر کے دن مجیلیوں کے فتکار نے کرنے کے متعلق اس لب تی کی آبادی تین مختلف الحیال گرد ہوں میں سب گئی ا يَكَ كُروه كله كلانا فرماني كامر كب خفا - اورب دحرك اس روز شكار كرنا تخا-دوسرا گروہ نود تو شکار کرنے کے ت یں نہا اور نشکار کرتا تھا ایک شکار کرنے والوں کو تبسراً گرده نه صرف شکارسے اجتناب کرتا تھا للکہ شکار کرنے والوں کو اس حکم عدولی سے منع بھی کرتا تھا۔ = لِمَ نَعِظُونَ عَمْ كيول نصيحت كرتي بور و عظ عدمفارع جمع مذكر حاضر یهاں مخاطب تیسراگروہ ہے جوادیر مذکور ہواہے ا درمتکلم دوسراگروہ ہے۔ = مَعُ نِوَدَةً إِلَىٰ مَ تِبِكُدُ- سوال كاجواب سے- اى ان موعظتنا إِيَّا هُدُمعِدْ اُنَّ الىٰ ، مَبَكُدُ لان الا موبالمعووف والنى عن العنكو واجب علينا- يعني بماران كوسيت كرنا لين الله كي حضور ابني معذرت ك طوربرب كدام بالمعردف اوربني عن المنكر كاحكم بم برداحب (ہم اس حکم کی تعیل میں اسیا کرہے ہیں) >: ١٧٥ = نَسُوًا مَا فَيْ مِعْروف جَعْ مَذَكُرِغَاتِ نِنْيَاتُ مصدر -(باب مع) وه تجول كت -لعنی انہوں نے جھوڑدیا (منذکرہ بالا پیے گردہ کے افراد مراد ہیں) = بَسُيْسٍ - شديد - سخت - بروزن فعيل - بَأْسُ اور بَوُسْ سے صفت منبه كاصيغرب >: ١٢١ - عَنَوُ١- انهول في سركتي كى - نافرماني كى - سرتابي مي عدسه كذركة فترادت يں انتها كو يہنع گئے۔ عنويسے۔

= نَعْفُوا- نَعَىٰ سے ماصی مجول جع مذر غائب ان کومنع کیا گیا۔

= قِوَدَةً لاَ جمع - قِورُ واحد سندر لنكور

= خسِينينَ - وليل بنوار - حسنانًا سے . اسم فامل كا صيغة جع مذكر .

ے لَیکُفَ فَیَّ ۔ مضارع دامدمذکر نائب تاکید بانون تفییلہ جوابضم کے لئے ہے بَعْثُ سے دہ صرور ہی بھیج گا۔

= يَسُوُ مُصُدِّ مِضَارع والدمذكر غائب مسوُم مصدر همذ صنيم مفعول جمع مذكر غائب. وه ان كوتكليف ديتاب ياتكليف دليكا وانيز طاحظ بو ٢: ٩٧ و٣ :١٨٠ -

ھے کی ضمرکس کی طرف راجع ہے ۔ اس میں علمار میں اختلات ہے ۔

بعض کے نزدیک یونمیرال گروہ کے افراد کے لئے جنہوں نے متواز حکم عدولی کرتے ہوئے سبت کے روز بھی مجھلیوں کا شکارکیا۔

بعض کے نزدیک ای سے مراد بوری مہودی است سے۔

ادر لعبض کے نزد مکے عنور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والدو کم کے ہمعصر یہودی مراد ہیں ۔اس آبت میں خطاب عضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔

٤ : ١٦٨ = قَطَّعْنَمْ - ملاحظ بور ١٢٠١٤ - بم فانكوبانط ديا -تقسيم كرديا -

>: ١٦٩ = خَلَفَ - وه جالتين بروا - وه بيجهاً يا إباب نصر اول عني من خِلاَ خَدْ -

جانسين ہونا ۔اوردوسرےمعنیمی خَلَفُ (نيچھے آنا) سے ہے۔

= خَلْفَ ، ناخلف ، بُرے جانشین ، امام بغوی سکھے ہیں خَلْفُ اس قرن (سل) کو کہتے ہیں جو دوررے قرن کے بعد آتا ہے ،

این الاعرابی کا تول ہے کہ خَلَفَ الام کے زبرے ساتھ) نیک کے لئے آتا ہے اور خَلْفُ لام کے جزم کے ساتھ) بدک لئے آتا ہے۔

ے دَدِ فَوُ الكِتْبَ - جو كتاب اللى (توریت) كوارث موتے بعنی بہلی نسلوں كے بعدائب حن براس كتاب اللى برگامزن رہنافرض تھرا۔

ے عَدَّضَ - مال دمتاع - سامان واسباب - امام را عنب تکھتے ہیں العَوَضُ - ہروہ چیز بسے تنات نہو - الوعبید و کے نزد مک جب لم متاع دنیااس میں شامل ہے - یہ جو بولاجا تا ہے اللہ سیاعو صلاحات - یہ جو بولاجا تا ہے اللہ سیاعوض حاصو - (کہ دنیا تو بہیش افتادہ سامان کا نام ہے) یہ جی دنیا کی ہے نباتی ہی بتائے اللہ اللہ اللہ کا نام ہے کے لئے ہے - قرآن مجید میں ہے تو بی وی وی اللہ کا نیا وَ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰہ اللّٰ ا

بُومِيْدُ الْطَحِوَةِ عَرْ ٨ : ٦٧) مِمْ لُوكَ بَيْنِ افتادہ ساندسامان كےطالب ، و اوراللہ آخرت كى محبلائى حاستاہ ہے۔

= آ دُنْ ، زیاده نزدیک د مذکرے لئے بولاجاتا ہے، دان و دَدَنِی کاسم تفضیل ہے دُنیا

رمونٹ ہے ہم یہاں پرلفظ دنیا کے معنی میں ہی استعمال ہو ا ہے۔ رقیم صوبہ سریت مات ایک دیا ہے۔ ایک دیا ہے۔

يَاْ خُدُونَ عَرَضَ صَلْفَ الْدُدُني وه اس دنيا كامال ودولت ليتي بي .

= سَیْخُفِیُّ لَنَا۔ وہ ہمیں ضرور تخبیش دیاجا نیگا۔ یعنی جو یہ مال حلال دحرام ہم حاصل کر ہے ہیں اس کا ہم سے موّا خذہ نہ ہوگا۔

ر و این نیّا نیف می و می مین ایک می از مالیہ ہے بین حال یہ ہے کہ بجائے وام مال کے مبتھیا کے ایک مبتھیا کے میں ا پر تو بر کم نے اور مغفرت طلب کرتے کے ویسے ہی طربقہ کا مزید مال حاصل کرنے پر مھر ہیں ۔ سے مِیْثَاتُ الْکِیّاَبِ ۔ ای العیثات العیث کو دنی انکتاب ، وہ وعدہ ہو کتاب ر تورات ایک

نذكور سب يعن اَتُ لَا بَفَتُ لُواُ عَلَى اللّهِ إِلَّا الْحَقَّ مِ = دَرَ سُوُا - انهول فِي إِما وَمَ سُ اور دِرَ استَّهَ سے ماض جمع مذكر غائب ـ

= ماذینه بین و ضمیروا مدمدر مائب -الکتاب کی طرف را بع ہے

۱۷۱:۷ = نَتَفَناً - ما صَى جَع شَكِم مَنْقُ سے (باب نصر) ہم نے اٹھایا۔ ربیوطی ،ہم نے اکھاڑدیا (بغوی) ہم نے معلق کردیا (فرار) نَتَقِی و باب ضوب دنصری کھینچنا ۔ لانا۔ بات کہنا

ا ھاردیا جوں ، مے می ردیا رور کی المری کی و باب صوب و صوب کی جی مردیا رہا۔ باک کسی جزرکو کھینچنا اور بلانا اس طرح کہ دہ فرصیلی بڑجا کے دراغب) کسی جزرکو کھینچنا اور بلانا اس طرح کہ دہ فرصیلی بڑجا کے درائعب) کسان العرب میں ہے کہ النتق - النوعن عقر - دالعب فرد الجدن ب والنقص یعنی نتق کا

معنی حجنگادینا ۔ ندرسے ہلانا کھینجنا اور حجالا ناہے ۔ حب پہاڑ میں زلزلہ آتا ہے تو بر کیفیت رونما ہوتی ہے۔ ادر جولوگ بہاڑ کے دامن میں کھڑے ہوتے ہیں انہیں یوں معلوم ہوتا ہے کہاڑ

ان برا بھی گراچا ہتا ہے۔ اس تم کی صورت حال سے بنی اسرائیل کو دوجا رکردیا گیا ۔ = خُلْکَ اُنْ ساتبان کی طرح سام دار مدلی ۔ مجھر ہر جبز رہے جسا سبان کی طرح جیا جانبوالی ہوا س پر

ستعال ہوتاہے۔ جیسے دَا ذَاغَشِیکَهُ وَمَّوْجُ کَاالْفُلْکِلِ (۳۱:۳۱) حب (بادلوں کی طرح) سعال ہوتاہے۔ جیسے دَا ذَاغَشِیکَهُ وَمَّوْجُ کَاالْفُلْکِلِ (۳۱:۳۱) حب (بادلوں کی طرح) سعندر کی بڑی بڑی موجیں انہیں ڈھانپ لیتی ہی ہے۔

= الْجَبَلَ سے مراد کوہ طور ہے۔

= مَاقِع مَرْبِرِ فِي الله وَ قُع سے رباب فتح) اسم فاعل والد مذكر

= خُنْوُا - قُلْنَاكَهُ مُخُنْوُا

مَا الْتَيْنَ كُمْ لِهِ لِعِن تورات مِـ

١٤٢:٤= ظُهُوْ رِهِ فِي مِنان مضاف اليه وظُهُو يَ - ظَهُو كَى جَع بِ يَبِعْين

بيثتين- نسيس ۽

ہے۔ = ذُیِّ یَکَ آ ۔ کے اصل معنی مجبولی اولاد کے ہیں۔ مگر عرب مطلق اولاد ہریہ لفظ بولاجا تا اصل میں پر لفظ جمع ہے مگرواحد ادر جمع دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے

قرآن میں آیا ہے ذئریّکہ بعض کا مِنْ بَغْضِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ ع عِنْ مَا يَعْ سَرِيهِ السَّمِةِ مِنْ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَي خُرِيَّةُ مُ كاصل كمتعلق تين قول بير.

را ، —بعض مے نزد کی یہ ذکر و الله النخکق سے سے یعنی اصل میں مہموز اللام ہے بگر کنرتِ استعمال کے سبب حدَدِ مَنَهُ کَ جَدِیتَهُ کی طرح ہمزہ کو ترک کردیا گیا۔ اور ذمِیّ تیکَهٔ عُرو گیا۔ اسادہ

٢١) _ بعض كِنزديك براصل من ذُنْ وِيَّةً مُرورن فَعُلِيَّةً مَقااور ذَنُّ (ذَبَّهُ) مِنْ تَقَ ب بيس فُرِيَّةٌ فَتَرُّب .

رس كاتت كريميرة لعَدَّهُ ذَرَّهُ أَنَا لِجَعَنَّمَ (٤؛ ٩) اور ہم نے مہنم كے لئے بيراكے يس ذَرَانَا ذَرَيْتُ الْحِنْطَةَ (گيبول كو بِوالي صاف كرنا) سِيْتُ قَ سِيد - اس صورت بي ماده ذيرة = وَإِذْ ا خَذَ ذُرِيَّ مِنْ مُلْ وَنْ ظُهُونُ مِعِدْ برل سے مِنْ بَنِيْ ادْمَ كا اور ذَيِّ يَنْهَا مُد (مضاف مضاف اليه مفعول سے أخَذ كار

ترجم، - ادر حب برے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی اولا دکو نکالا- ابعی لینے روبرولاحاصركيا)

= اَ شَهْدَ هَدُ - اس نے ان کو گواہ بنایا۔ اس نے ان کی سنبہادت لی ۔

اتَ تَعْنُو لُواعم عُفِلِينَ - يرجله مفعول لؤب وعَلَناً ذلكِ كا جومحذون ب -

>: ٣١ إ - أَوْنَفَوُلُوا - عطف بِ اَنُ نَقُولُوْا - (أَيرِمالقِرِي) = أَفَتَهُ لِكُنّا - الف لام استفهام ك كئي عند تهُ لِك مضارع واحد مذكرها عز أضمر

مفعول جمع منتهم كياتو ببيس بلاكت بسرد التاس

و مُبْطِدُونَ - اسم فاعل جمع مذكر- فلط كور حبوط - ابل باطل

: ١٤٥ - أَنْكُ - توبِرُه - تو تلاوت كرة حَلِلاً وَهُ الصحب كَ مَعَىٰ بِرُصف تلاوت كرنے اور معنی تدر كرنے كے ہیں ، اسرواحد مذكر جا صرب إخطاب حضرت رسُولِ كريم سے ہے ،

، مَرِيرُ رِحِي مِنْ الْمِرُوا وَلَوْمَدُونُ مُرِدُ إِنْ الْمِنْ عُلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الل وَ مَبِياً أَنْ خِرِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ فِي عَالَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّ

بنائة النتناء بم في ال كوائين نشايال دي - بم في ال كوائي نشانول كاعلم ديا -

عَنَا نُسَلَخَ مِنْهَا - وه جَهِورُ نُكُلا . وه گذرگيا السَّلُخ . كاصل معنى بس كمال كسينيا . (بالنفعال) على السَّلَخَ عَنِي السَّلَخَ عَنِي كَمَالُ كَلَيْ تَوْدِه كَفِيخ كُنَّ السَّلَخَ عَنِي فَالْ السَّلَخَ عَنِي اللَّهِ عَنِي كَمَالُ كَلِي كَمَالُ كَلِي عَنَا مِي قَالَ مِن اللَّهُ السَّلَخُ عَنَا مِي اللَّهُ اللَّهُ عَنَا مِي اللَّهُ اللَّهُ عَنَا مِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنَا مِي اللَّهُ اللَ

، عَدَهُ - بین نے اس کی زرہ کھینچی یعنی اتار لی۔ گذرجانے کے معنی میں قرآن میں آیا ہے فَافَاانْسَلَحَ شُهُدُ الْحُدُمُ (٥،٩) حب حرمت کے مہیئے گذرجائیں ۔ سانٹ کی نجلی اتار فینے کو عراب میں انسلخت الحیدة من جلد ھا (سانٹ اپنی حلد سے مکل گیا) لیس فانسلخ منها کا یہ لمب ہوا کہ ،۔ اس شخص نے ان آیات وہدایات کو چواڑدیا ۔ ادر گراہی میں جلاگیا ۔

لمب بواله اساس عص الااليات وبدايات توجوزديا اورمران ين جياليا = أَنْبِعَهُ - وهاس كي يحي لك كيا-

عظوِ منكَ - اسم فاعل جع مذكر عادي واحد مراه ركم رو .

بِهَا۔ يس ضمير النتياكي طرت رابع بے۔

= اَخُلَدَا اِلَى اَلْاَ رَصْفِ - ای مال انی الد نیا درغب بنها - دلسکن ده دنیا کی طرف مسائل ہوگیا راس کی رغبت اس میں رچے لیس گتی ۔

= تَحْمِلُ عَلَيْهِ - تواسى برهملكرك -

ءَ يَلُهَتُ مَ بِانْيِنا ـِ رَبِان بِامِرْ كَالنا ـ وه رَبان با ہر نكال دِيّا ہِد دِباب فتح) لَهُ تُ وَكُها تُ نه وغيره كا عامِزى اور بياس سے ربان با ہر نكالنا - كُهَاتُ ـ بياس كَكُرى ـ موت كى سخق ـ باب ح - بيا ساہونا - كَهْتَاتُ بِياس - التهاف (باب افتعال) بياس وَكان وغيره سے زبان باہر كال

ب ۔ : ۱۷۷ - ستاءَ مَثَلَا نِ انْفَعَ مُ - میں مَثَلَاً تمیزہے ۔ لعیٰ شال کے لحاظ سے بُری ہے وُہ قوم ۔ ، ۱۷۸ - الهُ هُنْتَكِ ى ۔ اسم فاعل واحد مذكر ، معرفہ ۔ بدایت یاب ۔

، ۱۷۸- الفہدن الم فائل واحد مدار محرف مرایت یاب -= وَمَنَ يُضَلِلُ- ای و من يُضُلِلِ الله م- اور مِن كو التُركر المرك -

: ٩ > ا= ذَرَ أَناً- بم نيداكيا- ماهني جمع متكلم-

= لِجَمَةَ مَمَ مِن لام عا فبت كاب من الما عا فبت كابنيس بيني ال كوبيداكرن عايت ال كوجبنمي

ڈللنے کی نہ تھی۔بلکہ اپنے کفرونا فرمانی کے انجام کے طور بروہ جہنمی بن گئے۔

قراكَ مين اس كى اورشالين بجى بن مثلاً فَانْتَعَطَهُ اللَّهِ فِرْعَوْنَ بِيَكُونَ لَهُ مُعَدُقًا

تَدَحَزَنَا لم يس فرعون ك آدميول ف اس كواسطاليا تاكه طرابهوكروه ان كادسمن بن اور باعت زمت بو

توبيال انهول فاسنيت اوراس غرس كملئة نهبي الطايانفاكه واقعى ان كادشمن تصلير بكان كى نيت اورمقصدتويه خاكروب يرظ موكارتوبماك كام أيكا ليكن ال كالمائيكا

به تكلاكم البخام كاروي موسى ان كى اورفر عون كى بربادى كابا عن بنا -

١: ١٨٠ = ذَرُ وا - تم جور دو ا وَدُرِك امر - جع مذكر حاصر

= مُلْحِدُونَ - إِلْمَادُ مصدر - وه كجرابى كرتے ہيں - وه غلطانب كرتے ہيں ـ الحاد كامعنى سیرهی راه سے منہ موازنار

المُحْدِدُ دُنَ فِي أَسْمَانِه - جواكس ك نامول مي كجروى كرتے ہي ليعتى اكس كے اسمار سنى كالطسلاق اس كيسواكسي غير ركرته بي جيد مسيركذاب كيبروكاراس كورمن بمامه كها كرتے تھے۔ يا الله تعالىٰ كو اليے ناموں سے بيكارنا جواس فے اپنے لئے نہيں كھے. ياجواس كى شان سے شایان نہیں مشلًا اللہ تعالیٰ کو یادَ فِیْقُ کہ کر پکارنا۔ وعنی رہ ۔ لَکُ کُ بِ بِعَلَ مَبِر ١٨١: ٥ عدل والفعاف كرتي أي وبه من ضمير الحق كى طوف راجع ب ->: ۱۸۲ = سَنَتَذَير جُهُمُ - استى راج (استفعال سے - اس كے معانى عامات

مختلف ببلوؤں سے کئے ہیں ایکن اصلیں کوئی اختلاف نہیں ۔

را، ہم ان کو آہے نہ آہے نہ کونے ہیں د مولانا تھا نوی سے رد، استدراج كمعنى بن معنى طريقيت آبسة آبت كسي جيركي طون جلنا- (معالم)

رس ہم ان کے ساتھ الیسی تدہیری کرنے والے ہیں جن کا ان کو بیت بھی نرہو۔ (عطار)

، ممان کے اعمال کو ان کی نظریس لیسندیدہ بنادیں گے مجران کو ہلاک کردیں گے الکی

ره ، حبب وه كوئى نيا گناه كرتے ہيں تو ہم ان كوجب ديد نعمت بخشتے ہيں - (ضاك) رو، ہمان پر این نعمتوں کو بہائے ہیں بیسکن شکرا داکرنا فرانوٹس کرافیتے ہیں اسفیان،

(٤) مهمان كوآ بهته أبهة أبهة لبستي مي كرادي كان طرح كدان كوعسلم مك نبو - (كم شاه)

دَى جَهُ الله مراهال نَكَ دُجُ ورج بدرج براعد براحد الم (٨) ہم قَلِبْ لاَ قليب لاَ لاكت كى طرف ليجائيں كے ـ (مظهرى)

= مِنْ حَينتُ لاَ يَعِسُكُمُونَ - اسس طرح كدان كوملم كل زمو كار

ے ان منبی میں ڈھیل دول گا۔ میں ڈھیل مینے جاتا ہوں۔ این ان کو کو افغاک ، جس کے من مہلت میں ڈلنے کے این مضارع من مہلت میں ڈلنے ۔ ڈھیسل مینے ۔ اور لمبی لمبی امیدیں دلا نے کے ہیں ۔ مضارع میں

= كيندى ميرى تدبير كين أبراهى يابرى ندبيركو كهته بن قرآن حكيم بن اس كاات عال بلور يست ، واست وبان اس كمنه وم معنى مراد بن جهان مجى اس كانست الله تغالى سے بواس كے

ودمعنى مرادبي يحسن تدبير

محکم ہوگیا۔ متانت مضبوطی سنجیدگ۔

مِعَمَم ہو کیا ۔ متانت مضبوطی سنجیدی۔ :۱۸۴- جِنَّهُ عَبِرِن سِودا ۔ دیوانگی بجن سے شتق ہے بونکد دیوانگی عقل کو جیبادتی ال لئے اسے جنگہ کتے ہیں۔

= إِنْ هُوَ مِن إِنْ نَافِيهِ إِنْ

۱۸۵ = مَلَکُوْتَ مَلَكَ نعل مبالغ کے نیا برهادی گنی ہے . مار کامل علیم تامر محکومت حقیقیہ - بقول را عنب ملکوت اللّٰد کی با دشاری و حکومت کے

ِ خَاصِ ہے۔ وَ اِخْ يَرَبَ - وِه فريب آلگى - إِخْ يَرَابُ (اِنْ نِعَالٌ) سے مامنی واحد مذکر نائب.

اَجَكُمُمُ -ان كى مدت مقرره ران كى موت اَدَكَهُ يَنْظُومُها بين نين امورك طون توجه دلائي كني سعم

ملكوت ارص وسماء

مخلف النوع مخلوق جواس ارمن وسماديس ہے۔

اجل کا کسی دفت بھی آ مگنا۔

۱۰۱۱ ہے۔ بَعَنْ ہَ عَلَی ہُ صَمْیر (واحد مذکر عائب) قرآن کی طون راجع ہے۔ ۱۸۷ سے بَیْنَ مُ هُدْ- وہ جھوڑ دیتا ہے ان کو- وَ ذُرْسُت مضارع واحد مذکر عائب۔ هُدُ مفعول جمع مذكرغات

كُلُغِياً نِنِمْ - مضاف مضاف اليه - ال كي كمرايى - سركتي، نافرماني -

= بَعْهُونَ - وه سرر دان و مراه مجرتے ہیں۔ عَمْةُ مصدر (باب فتح سع) عَمَةُ سُرًا عَمْهُ مراً عَمْهُ مراه عَمْدَ مار منزود -

> : > ١٨ = أَيَّانَ -كب - مَتَى كَ قَرْبِ المعنى ب ادريسي شے كاونت ملوم كرنے كے سے

ہوتا ہے۔

لَّعِض اس کی اصل ای آو آن بعنی کونساوقت بتاتے ہیں۔ الف کومذف کرے داؤ یار کیا گیا مفراس یار کو آن کی یار میں مدغم کیا گیا۔ آیگان ہو گیا۔

یاد میں سیران یا دور ای ماده در است الیه است مقرانا جمانا ماده در استدر سی سی مقرانا جمانا ماده در سی سیم سی مقرانا جمانا ماده در سی دستایو سی مقرانا جمانا ماده در سی دستایو سی مقرانا جمانا مصدر می موسیدا آنا ہے مقرانا جمانا کے سی باب افعال سے اِدُسَاء مصدر اور مصدر می موسیدا آنا ہے مقہرانا جمانا کے تنگراندانہونا ۔

أَيَّانَ مُؤسِلْهَا - اس كاوقوع كب بوكا-

= لاَ يُجَدِّيها - مضارع منفى واحد مذكر غالب ها صغير واحد مؤنث غاب و تَجُلِيكَةُ (الله مصدر - اس كونودار نهي كرك الله يُجَدِّيها لوقتُ ها - اك لاَ يُخَلِّيها المعين إ مصدر - اس كونودار نهي كرك الله يُجَدِّها لوقتُ معين وي طاهر كركتاب لا بتاكتا -الله - وَلاَ يَقُدُونُ عَلَىٰ ذُولِكَ عَيْدُة - اس كا وقت معين وي طاهر كركتاب لا بتاكتا -اوركسي اس كسوا قدرت نهي سه -

ے نَقَلَتُ - رباب کوم) ثِفِتُلُ مصدر ۔ وہ بھاری ہوئی۔ ماضی بمبنی مفارع ۔ وہ بھا ہوگی ۔ ماضی بمبنی مفارع ۔ وہ بھا ہوگی ۔ حَسَنَ کہتے ہیں کہ حبب قیاست آئے گی تواہل ارض وسار پر بہت مجاری گذرہے گی ربوجہ متعدد اسباب کے کہ آسسان بھیٹ جائیں گے ۔ بہاڑ جائیں گے ۔ بہاڑ جائیں گے ۔ نہاڑ جائیں گے ۔ نہاں متزلزل ہوجا سے گی ۔ وغیرہ وغیرہ ۔

= بَعْتَةً - آك دم - أَيِانك - يِكايك - آنًا فاناً

= حَرِفَي كَ باخِر - جونتحفيق د تدفيق كرهيكا بو - طرامهربان - متلاشي - محقق -

ڪَا تُلَكَ حَفِي عُنَهُا - اس ميں نقريم و تا خِرب - تقدير كلام يول ب يَسْكُونك ، كَا مَكُ مُكَ عَلَى عَلَى الله عَل

یادہ تم سے اس انداز میں یو چھتے ہیں کہ تاریخ دنوع سے تم داقف ہو۔ یاتم اس کی خور فتات کر بحکر میں

>: ١٨١ = لاَا سُنَكُنُونُ عِي صروربهت جمع كرليتا - إسْتِكُنَّا وَ وَاسْتِفْعَالَ سعة

معن كسى جيز كوكثير سجه ياكسى كام كوببت زياده كرنے كي بي

يهان أكر فيب مرادوقت موت لياجاف تولاستك تُونتُ كامطلب بوگاكريس بهت بيكيان

جمع کرلہتا عل صالح کرکے ادراعمال سورے اجتناب کرکے۔

ا دراگر مام معنی لئے جادی توسطلب ہوگا کہ نقصان سے بچتے ہوئے اور نفع کوانتیار کرتے ہوئے میں

بہت کچھ جمع کرلیتا۔ادرانیاد غیرہ سے بج جاتا۔ ایس کی کرلیتا۔ادرانیاد غیرہ سے بج جاتا۔

>: ١٨٩ = دَوْجَهَا- اس رسوت كاجورًا يعنى خاوند ادر دَوْجُدُ اس رمذكر كاجورًا يعنى اس

كى بوى يرويا زدج كامطلب بوا بالقابل صنف سے ساتھى .

المنظم ا

ے حَمَدَّتْ بِهِ-بیں ، صنیرواحد مذکر مناب حَدُلاً کی طرف رابع ہے دہ اس حمل کو لئے بھرتی ہے دعَوَا۔ ماضی تثنیہ خکر غاسب راگرچ تثنیہ میں ایک مرداور ایک عورت شامل ہیں سین مردکی جنس کے غلیہ کی وجرسے تثنیہ منکر لایا گیا ہر ان دونوں نے پکارا۔ ان دونوں نے دعا کی ۔

>: 191 = مَالاً سَخُلُنُ مِن مَا موصول سے

الا کینگئی اور ھے کہ کینکھ کوئی کی دونوں ضمہ وں کامرج مکا موصولہ سے بیکن یکنگئی میں ھو کہ کے کنگئی میں ھوکا رہتے ہوں کی ہے در ستری ضمیروا تدہ اور یکنگؤی کی بی ھی ضمیروا تدہ اور یکنگؤی کی بی ھی ضمیروا تدہ اور کا کھنگئی ہیں۔ لفظی اعتبار سے وہ واحد ہے اور لا یکنگئی میں اس کی اسی سنیت کو معتبر کھا گیا ہے کہ ما موصولہ کی دوستی کیا طاسے جمع ہے اور ھمٹر کینکھ کوئی میں اسی معنوی سینیت کو معتبر کھا گیا ہے دوسری بات جو یہاں عور طلب وہ وہ یہ ہے کہ شرکار سے یہاں مراد بنت ہیں۔ اور وہ بے جان دوسری بات جو یہاں عور طلب وہ یہ وہ یہ ہے کہ شرکار سے یہاں مراد بنت ہیں۔ اور وہ بے جان سین اسی مذکر کا صیفرا سنعال سے قاعدہ کے مطابق توان کے لئے ضمیر سوئن ہو نی جا ہئے بیٹی یسکین یہاں جمع مذکر کا صیفرا سنعال ہوا ہے اس کی توجیہ یوں کی گئی ہے کہ کھاروم شرکین کا عقیدہ ان کے متعلق یہ تھا کہ یہ بنت شکل وہ بیا سیکھتے ہیں۔ اس کی توجیہ یوں کی گئی ہے کہ کھاروم شرکین کا عقیدہ ان کے متعلق یہ تھا کہ یہ بنت سیکھتے ہیں۔ اس کی توجیہ یوں کی گئی ہے کہ کھاروم شرکین کا عقیدہ ان کے متعلق یہ تھا کہ یہ بنت عقل و سیکا سیکھتے ہیں۔ اس کی توجیہ یوں کی گئی ہے کہ کھاروم شرکین کا عقیدہ ان کے متعلق یہ تھا کہ یہ بنت عقل و سیکھتے ہیں۔ اس کی توجیہ یوں کی گئی ہے کہ کھاروم شرکین کا عقیدہ ان کے متعلق یہ تھا کہ یہ بنت عقل و سیکھتے ہیں۔ اس کی آن کے عقیدہ کے طابق ان کا ذکر کہا گیا ۔

>؛ ١٩٢ = لَدَ بَسُنَطِيغِينَ - مضارع منفى جمع مذكرغاتب إلى استفعال) وه استطاعات

نہیں رکھتے۔ وہ قدرت نہیں سکتے۔ وہ طاقت نہیں سکتے۔ طَوْع مادہ۔ - لَهُ مُن مِین ضمیرهُ نُه کا مرجع منت کمین ہیں اور اَلْف ُ مُن میں ضمیرهُ مُدوہ بُرت ہیں جن کومشکین نے اللّٰہ کا شرکیب بنایا ہوا تھا۔

> : ١٩٣٠ = تَكَ عُوْهُ مُدُ مِمَ ان كو كِلَاتِ مِو مِمَ ان كو بلاتِ مِن مضاع جمع مذكر حاضر اصل مِن تَكُ عُوْنَ خَفاء إِنْ سُطِيه كِ آن سِ نون اعرالي مندت بوگيا - هُدُ ضمير جمع مذكر غائب اصنام و او تان كسك ي

رت روبرایت کارف ایل واسے دیم راہ مہرایت و ما کی وہ میں است خیرو ہوایت کے لئے دعا کرد جیساکتم اسٹر تعالی سے خیرو ہوا مطلب یہ ہے کہ اگر متم ان سے خیرو ہوایت کے لئے دعا کرد جیساکتم اسٹر تعالی سے خیرو ہوا کی دعا کرتے ہو توجی طرح اسٹر تعالی متماری بیکار کوسٹ کر پورا کرتا ہے بیتماری مراد یا طلب کوبور انہیں

یان کا معنی یہ مجی ہوست ہے آگرتم ان کو ہدایت کی طرف بھارہ تودہ تمہاری بیروی ندکری ا اَدَعَوْ نَهُ عُورُ هُ مُ مُ اِن کو بھارور ان کو دعوت دور دَعَوُ تُرُدُ دُعا مِسَّ ما فن تمع ندکرجافز وادُ استباع کا ہے ہے مدر منیز جمع مذکر منا ہے اسنام کے لئے ہے ۔ سے صاحبتُ نُکُ ۔ اسم فاعل جمع مذکر ۔ فاموش ، چپ ، صَنَّ سے جس کے معنی فاموش ہونے کے ہیں ۔ صَمَّ یَ بَعْمُ ہُ ہُ ۔ (نصَرَ عَامُوسُ رہا ، ناطق کی ضدہ ۔ الم ہے ۔ جنہیں متم اللہ کا نام دیتے ہو۔ ای تعب دون ۔ (جن کی) تم عبادت کرتے ہو ۔ ویسونی الم اللہ کا نام دیتے ہو۔ الم ہے ۔ جنہیں متم اللہ کا نام دیتے ہو۔

= عِبَادُ اَمْنَا لَکُمْ۔ تم ہی جیسے بندے ۔ بت اگرچہ بتجھ اور مکڑی کے بے بان مجسمے ہواکرتے تھے اِن کو متباسے جیسے بندے کہنا وجوہ ذیل کی بنار پر ہوسکتا ہے ۔

را مشركين كان عقيده تهاكه به زنده بي أورسنة سمحة بي-اس بيئان كاعقاد عمطابق ان سات كي مجئي -

رن یہ الفاظ لطوراستہزار استعمال کئے گئے ہیں کہ لے عقل سے دشمنو اگر تمہاری بات کو مان بھی لیا جاھے کہ یزندہ ہیں اور سنتے سمجھتے ہیں تو بھیر بھی زیادہ سے زیادہ تم اری طرح کے انسان ہے

ہوں گے۔ تو بھراہنے جیسے انسان کی بندگی کا بطہ اپنے گلے میں ڈالنا کہاں کی دالشہندی ہ رس، بنوں کو عباد کئے کی وج بی بھی ہو گئی ہے کہ سمجی متہاری طرح اس کے ملوک بی ہیں ۔ جس طرح تم مخلوق ہواس طرح بریکھی مخلوق ہیں۔ فُ ذُعُوهُ مُ فَلْيُسَتَجِيبُ فَالسَّكُمُ لِسِ كِارِد كَيْمُوان كو، انہيں چلسنے كەنتمارى يكاركونبول كرب اگرئم اپنےاعتقاد ہر سیتے ہو (مکین تھلایا لیاکرتے ہیں ہرگر نہیں ہ ٤: ١٩٥ = قُلُ - اى قل يامحمل رصلى الله عليد وسلم = كيك وُن - مير ك خلاف تدبيري كراو -مير ك خلاف ساز سش كراو اتم سب اورتمها ك = فَلَا تَنْظِوُونِ عِمْ مِعِ وصل من دريم مجه مهان ندور إنْظَارٌ (انْعَالُ) سے مضارع منفی جمع مذکرحاضر- می صنیر واحد متکلم محدوف سے ر یعنی تم جویه د همکی حیت ہو کہ تنہا سے است اگرنار اس ہو گئے تومیری خیر نہیں تو بلا لوانے ان سنر کا کور اور خود بھی ان کے ساتھ مل کرمیرے خلاف جوساز سٹس جا ہوتیار کرلو تم مراکھے نہیں بگام سکتے - کیونکہ مجھے اللہ کی ممایت پرلفین سے >: ١٩٦ = دَلِيّ - ميراهمايتي - ميرامد گار -ميراناصر-= ٱلكِتَابَ - العَرآن یَتُولَ اُ جومددکرتاہے۔ جودوست رکھناہے۔ >: ١٩٨ = مَانَ تَنْ عُوْهُ مُ إِلَى الْهُ لَاي مِلاحظرو (>: ١٩٣) اگریہاں کم کی ضمیر مشرکون کی طرف راجع ہے جیساکہ الحسن کا قول ہے نواس کا مطلب یہ ہوگا۔ کداگریم ان (منٹرکین) کو ہدایت کیطرف بھارو ٹووہ نہیں سنیں گے اور توان کو دیکھے گاکدہ تیری طرف دیکھ سے ہیں سکین کچھ دیکھ یا تہیں ہے (لوہنی پھٹی پھٹی آ بحدوں سے دیکھ سے ہیں ۔ لیکن حقیقت میں بیکار کو سمجھ تہیں ہے) كيكن اكثر مفسري كے نزديك هم كي خيمير كا مرجع وہ انسام داو ثان ہيں جن كوم تركين اللہ

ك شرك عمراسيد عف - اورمطلب يرب كراكرهم ان كوبدايت كي طرف بلاو ريا بدايت ك لية بال

تواینی مصنوعی آنکھوں سے معلوم دیں گے کہ دیکھ سبے ہیں سکین حقیقت ہیں وہ اس قابل ہی ہیں

بمضمون آتیت مورا کے لعددو بارہ لایا گیاہے کان بنوں کی لاچارگی اوربے لبی ان کے

ذہن شین کرائی جائے

>: ١٩٩ = خُذْ - توكير- توك - توافتياركر- اَخْذُ عنه امركا صيغه واحد مذكرها ضر-

= اَلْعَفُورَ آسَان - حاجبت سے زیادہ رمعا ف کردیا۔ عَفَا لِعَفُو ٰا۔ دباب نصر کامصر کے اوراسم بھی ہے ۔ عربی میں کہتے ہیں خُدُ مُاعَفَا لاَت جوتہیں باسانی بغیر مشفنت کے ملے وہ

اورقرآن میں ہے وَلَیسُکُونک مَا ذَا مُنْفَقِونَ فَلِ الْعَفْق (٢: ٢١٩) راے محد اوگ

تم سے پو جھتے ہیں کرخدا کی راہ میں کیا مال خرج کریں ۔ توان سے کہد دو جو تنباری حاجت سے زیادہ رحبس سے نمزج سے تنہیں تکلیف نہو) اور معاف و درگذر کرنے کے معنون میں قرآن میں اکثرات عمال ہواہے ۔ اللہ تعالیٰ کے اسمار سنی میں سے عَفُو ہے ۔ إِنَّ الله حَانَ عَفُو ًا عَفُورًا (م مرم بنیک انتر تعالی معات کرنے والا اور بخننے والا ہے۔

اور زُنْدَ عَفَوْ مَا عَنَكُمُ (٥٢:٢) مجراس كيليد مم في مم كومعاف كرديا_

ا ورِ مِنْ عَفَادًا صَلَحَ ﴿ ٢٨: ٨٢) مَكْرِجودر كَذركرك اورمعا مل كو درست كرك . آيينرا میں معاف کرنے اور درگذر کرنے کے معنی ہیں

= ٱلْعُرُونِ . عُرُفُ بروزن فَعُلُ اسم ب مَعُودُنُ كم معنول من البنديده كام - نيكام نیکی - مَعْرُونْ براس قول یافغل کا نام ہے جوکراس کی نوبی شریعیت یا عقل سے ابت ہو۔

مُنكَور كى صند ہے جس سے مراد ہروہ بات جو شرایت دعقل كى روسے برى مجھى جائے۔

= اَعْدِضْ - تومنه مجير ك - توكناره كش بوجا - اعْدَاضٌ يس امر واحد مذكر حاصر -

>: ٢٠٠ _ إِمَّا عَلِي شَرطيه اور ما زائره سے مرجب ب - إكر يا - ملاحظ مو >: ١١٥ -

مَذْغ کے معنی ہیں انگلیوں کے بوروں سے کسی کو گدگدانا ۔کسی کوبرائی پراکسانا ۔اورکسی گناہ بر

آماده كرتاء النزغ الصرب بوؤس الاصلع والمواده لهناالتحويك الى الشو والاغواء

والوسوسة (مظهرى) المفردات ميں سے النَّوْغُ كمعنى كسى كام كو بگارنے كے لئے اس ميں دخل انداز وا

مِنْ كَيَّنُواَ نَ نَذَعَ التَّيُطُنُ بَيْنِ وَبَيْنَ إِخْوَتِي (١١: ١٠) لِعِداس كَ كَرْشِيطان نِهِ مجه میں ادرمیرے تھا تیوں میں فساد ڈال دیا۔

يبال بعن وسوك بي الدلك - برائي يراكساتي-

= فاکستَعِنْ - آوییاه مانگ استفاده (استفعال) سے امر کاصیفه واحد مذکرها ضر۔

> : ١ · ٢ = مَسَّهُ مَد مَسَّ یَمُسُ اِ باب نصر ماضی واحد مذکر منا ب ه هُدُ صبیر مفعول جع مذکر عاب و وه ان کوجیوجائے ۔ وه ان کو بہنجاتے ، وه ان کولگ جائے ۔ کبھی اس سے مراد قرب منسقی (جماع) بھی ہوتی ہے ۔ متلاً دَارِنْ طَلَّفْتَ وَ هُو اَنْ فَرَنْ جَبِلُ اَنْ تَدَسُّوْهُ وَ مَنْ اَلَ اوراگر منسقی (جماع) بھی ہوتی ہے ۔ متلاً دَارِنْ طَلَقْ دیدو ۔ لازم ادر متعدی دونوں صور توں میں استعمال ہوتا ہے ۔ ہوتا ہے ۔

ا در فَطَافَ عَلَيْهَا طُنُفُ مِن تَدَّيْكَ (۱۹: ۱۸) بھر بھر اکر گیااس برکوئی بھر اکرنے والا تیرے رب کی طرف سے ۔ یعن اس پر آفت بھرگتی ۔

= تَذَكَّدُوْا - تَذَكُّدُ و باب تفعل سے ماضی جمع مذکر ناتب وہ چونک گئے - انہوں کے انہوں کے یا کہ استحال سے ماضی جمع مذکر ناتب وہ چونک گئے - انہوں کے کہ کے انہوں کے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے دیا ہوا تھا اور جس سے اس نے منع فرمایا ہوا تھا) یا وہ پاگئے کے سمجھ گئے کے شیطان کے وسوسہ کو اور اس کی چال کو ۔ استحال کی یا دی میٹن کھل گئیں ۔ وہ حفیقت کوجان گئے ۔ میٹن کھل گئیں ۔ وہ حفیقت کوجان گئے ۔

>: ٢٠٢ = إِخُواَ نَهُ حُدُ - بِين هُدُ صَمْيزَ جِعِ مذكر فاسّب رانسيا طين كى طرف راجع ہے۔ ما فبل میں اگر جہ الشّیطان دمفرد) استعمال ہوا ہے۔ لیکن بہاں اس سے مراد عبس شیطان ہے اس سے

یہاں ننمیز جمع لائی گئی ہے۔ بعنی اخوان النیاطین ۔ وہ گروہ جوشقین کے متضاد ہے = یَمُدُدُ دَنَهُ مُدَّدِ یَمُدُّدُ دُن کا فاعل النیاطین ہے اور هم منمیر کا مرجع اِحْدَا مُنْمُ (انوان تیاطین

= اَنْتَيَ - اسم فعل - گمرا بي - بدرايي - غدى ماده -

= تُحَدُ لاَ يُفْصِورُونَ - را تنبي عِير كمراه كرنے ميں وہ كوناءى منبي كرتے ، مصادع منفى جمع مذكرغات

(باب انعال) اِتْصَادُّ سے وہ باز بنیں سے موہ کی نہیں کرتے موہ کوناہی نہیں کرتے اَتَّصَوَّ عَنِ الشَّیْ کے معنی ہیں وہ اس چیزے وک گیا۔

ب ٢٠٣ - كذيك قيم - تونين لا تاان كي پاس - نفي تجديلم - واحد مذكر حاضر هند فنميز جمع نذكر فا

= تَوُلاَ - كيول سر . تفصيل ك كيّ ملاسظ ہو، ٢:٣٦ -

= إِجْتَبَيْتُهَا - جَبَّى رضَوَبَ عِجَى المُاءَ فِي الْحَوْضِ وراس في وض مي يانى جمع كيا - برا

ے اجبیدہا ۔ ببی رصوب ، بی رصوب ، بی اور اس کی جمع جُوابِ ہے قرآن میں ہے وَجِفاَنِ کَاالْجَوَابِ (۲۳۳۳) اور اس کی جمع جُوابِ ہے قرآن میں ہے وَجِفاَنِ کَاالْجَوَابِ (۲۳۳۳) اور (ایسے) لگن جیسے بڑے بڑے وین ۔ باب انتقال سے اِ جُتِبَاءٌ انتقاب کے طور برکسی بیز کوجع

كرنا بيسے أَلْ بَجُنِّهَى مُنتحنب شده - برگزیده -

التُعليهُ وَلَمْ قُرَالَ عَكِيمُ كُو انْخُودُ گُھڑ كُرِ مُبْتِي كُرنے تھے ، ھَا ضمير كا مرجع أيكةٍ ہے۔

= اَقَبِعُ - مِن اَ تَبَاعُ كُرْتَا بُولَ إِنَّبِكَعُ (افتعال) مضارع صيفود احدُمُكُم -= يُوْجِي دوى كرجاتي سے رائيحاء افغال) سے مضارع مجهول واحد مذكر فات

= يوى وون بان م = مانا - اى القواك -

= بَصَائِوُ- بَصِينَ اللهِ كَل جمع عَلَى دليلين منظام نصيحتين واضح برابين م

ا کَضِ تُوا یہ مَ مَامُون رہو ۔ جَبُ سختے رہو ۔ اِنصَاتُ دِباب انعال سے نصَتَ بہو۔ اِنصَاتُ دِباب انعال سے نصَتَ بِنَصِتُ بِنْصِتُ وَصَوبَ مِنْ رَبِا ۔ فامُون سے ننا ۔ امرکا صیغہ جمع مَذکرحا صرَ

> : ١٠٥ = تَعَدَّعًا بروزن تَفَتُلُ مصدرت معاجزى كرنا يُرُكُرُ انا _

= خِيْفَةً مَ خَانَ يَغَانُ (فَعَ) كامِسِدب مَغوف وررا

امام راغب مکھتے ہیں کہ خِیفَة کے معن ہیں خوت کی حالت ۔ قرآت میں ہے کہ بر فَادُ حَبَى فِي ْ نَفْسِهِ خِیْفَةً مُّوْسِلَی ۔ قُلْنَا لاَ تَحْفُ (۲۰: ۲۰) رحفزت موسی رعلیال الم نے اپنے دل میں خوت محسوس کیا ۔ ہم نے کہا (اے موسی) مت دار آکبھی خِیْفَةً معنی خوت ہی آنا ہے ۔ مثلاً وَالْمَلِكُةُ مِنْ خِیْفَتِهِ (۱۳:۱۳) اور فرنے سب اس کے خوت سے ۔

= دُوُنُ الْجَهُرِ- چِيكِ چِيكِ - بَغِير بَبْنُدَ الْدَارَكَ -

(م) سورة الانقال (مم)

اسی اعتبار سے اولاد کی اولاد کو نافلہ کہتے ہیں ارشاً دباری تعالیٰ ہے:۔ وَوَ هَنْهَا لَهُ اِسْعَیٰ وَ مَنْهُا لِهُ اِسْعَیٰ اِسْعَیٰ اِسْعَیٰ اور مزید براگ یعقاب بھی ۔ یعقاب بھی ۔

مجرع طبیدادر بخشش کے معنی میں استعمال ہونے سگا۔ کیو بخشش بھی بغیب استعمال کے نئی مزید سے ۔

بعض کے نزدیک نفسل اور غذیمت ایک ہی پیزکے دونام ہیں۔ ان میں صرف ابتہاری فرق ہے وہ مال جوفتے کے بعد جھینا ہوا ہو ناہے اسے مال غنیمت کہاجا تا ہے اوراس کحاظ سے فتح کا لازی نتیجہ مال حاصل ہو نائین بلہ محض ایک عطار غیر لازم ہے لہذا مالِ مستزاد یا نفل کہلاتا ہے بعض کے نزدیک ان میں نسبت عموم وخصوص مطلق ہے یعنی غنیمت عام ہے اور ہراس مال کو غنیمت کہتے ہیں جو لوط سے حاصل ہو نواہ مشفنت سے بابغیم شفنت کے۔ فتح سے قبل ماسل ہو یا بلااستقاق ۔ اور نفل خاص کراس مال کو کہتے ماصل ہو یا بلااستقاق ۔ اور نفل خاص کراس مال کو کہتے ہیں جو مال از تقسیم حاصل ہو یا بلااستقاق ۔ اور نفل خاص کراس مال کو کہتے ہیں جو مال از تقسیم حاصل ہو یا بلااستقاق ۔ اور نفل خاص کراس مال کو کہتے ہیں جو مال از تقسیم حاصل ہو یا بلااستقات ۔ اور نفل خاص کراس مال کو کہتے ہیں جو مال غنیمت سے قبل از تقسیم حاصل ہوا ہو۔

بعض کے نزدیک نفل وہ مال ہے جوبغیر جنگ کے سلمانوں کے ہاتھ لگ با کے۔ ادراسے نئے بھی کہتے ہیں - ادر بعض نے کہا ہے کہ جوسامان دغیرہ مال غنیمت کی تقسیم کے بعد

بانتاجا ناب استفسل كتة بيعر

عام استعال میں ہر دونفسل اور نمنیت ایک ای معنی سے جاتے ہیں۔

= يَسْعَلُونكَ عَنِ الْدَ نَفَالِ - اى يستلونك عن قسمة الغنائد . مال نفيمت كالقبم كم بالصين بوجهة بي .

= اَصْلِحُواْ ذَاتَ بَدِيْكُمْ - ابْ بابمى الوال كى اصلار كرد -

٢: ٨ = وَجِلَتْ مِ مَاضَى وَالْمِرْوَنْ عَاتِبِ وَجُلُ مُعَدِر (باب سنع) وُرَا لَا بِي (ال

ك دل مَوْجِكُ نَشيبي كُرُها خوف كي مكه-

= تُلِيتَ مَا مَنى مِحْمُولَ و واحد مُونِ عَاسَب و الدوت كِجَانَى بِين و بِرُهِى جَانَى بِين (آيات أَسكى) = ذَا دَ نُهُ هُوهُ و تُوده زياده كرديّ بم ان كوروه برحاديّ بي ان كور إبْمَاناً بحثيّت ايمانَ كُورِيني بين ان كورايات است و المينان كورايات است و المينان كورايات است و المينان كورايات است و المينان كورايات المن كاليمان اور قوى بهوجاتا سے و

۸: ۵ = كمًا - بيسے .

ان آیات کا صبح مطلب سمجھنے کے لئے مختصراً ان کالیس منظر بیان کرنا ضروری ہے۔
سنجمان المعظم سلمی میں مدینے کے شمالی جانب ابو سفیان کی قیادت میں ایک تجارتی
دفد شام سے مکہ کی جانب بوٹ رہا تھا۔ ان کی گذرگاہ مسلمانان مدینہ کی زدمیں تھی۔ ابوسفیان
نے حفظ مانفت م کے طور پر امداد کے لئے مکہ کو اپناآ دمی دوڑ ایا جس نے حالات کو نہایت مہالنہ
کے ساتھ مکددالوں کے سامنے بیان کیا ۔ اس پر مکہ سے ابوجہل کی سرکرد گیمیں ایک کے گزار
حجلہ سامان حرب لیس ہوکر جنوب مدینہ کی جانب چڑھ نکلا۔ حب وہ مدینہ کے قربیب پہنچ
توان کو معلوم ہواکہ قافلہ سلمانوں کی زدسے بیک کر نکل گیا ہے اس پر ابوجہل کے سمی آدمیوں نے ملک دی کا اب حب کہ مقصد بورا ہوگیا ہے ہمیں بوٹ جانا چاہئے لیس سرابوجہل اور اس کے لئے کہ کر کے گئے اس کرانے کے سامن کے سنگر کی اس مختصر جمعیت کو ہمیشہ کے لئے اگریت اس پر رضامند نہ ہوتی ان کا ایا دہ بھا کہ سلمانوں کی اس مختصر جمعیت کو ہمیشہ کے لئے اگریت اس پر رضامند نہ ہوتی ان کا ایا دہ بھا کہ مسلمانوں کی اس مختصر جمعیت کو ہمیشہ کے لئے اگریت اس پر رضامند نہ ہوتی ان کا ایا دہ بھا کہ مسلمانوں کی اس مختصر جمعیت کو ہمیشہ کے لئے اگریت اس پر رضامند نہ ہوتی ان کا ایا دہ بھا کہ مسلمانوں کی اس مختصر جمعیت کو ہمیشہ کے لئے ایک بیا تھا کہ سیا

ے کم عفوظ ہوجائے گی۔ لہذا انہوں نے آگے ٹرھنے کا عسنہ م کیا ۔ ادھر سلمانوں کو حبب ایک طرف سے قافلہ کی آمد اور دوسری طرف کفا کے لئے کہ کی یلٹ ارکائلم ہوا توان کے سامنے دو راستے تھے سنسمال میں قافلہ برجسلہ کرکے مال حاصل کریں ۔ یا جنوب میں کفارکے لئے کرکا مقالمہ کرکے دین تق کی سر بندی قائم کریں ۔

ختم کردیاجا ئے جس سے منصرف ان کا مذہب بلدان کی ہے بخارتی شاہراہ مہیشہ کے لئے مسلمانو^ں

یں عارت سے بعد بنی اکرم صلی اسٹر علیہ کے موخرالذکر راستہ اختیا رکرنے کا عکم

صادر ذمايا - چند ايک مسلمان اس فيصله براننے نوئش منظے ان كے خيال ميں ده سيدھ موسيك مندمیں جا سے تھے کیونکات کرکفار کے جم فضرا ورسلمانوں کی انداد حقیرمی کوئی مناسبت ہی نہ تھی۔ مهيراً وهر سرشخص كيل كانتے سے ليس اور إدهر سلمانوں ميں اکثر نہنے تھے۔ بسيكن ا بنام كار حالات تے ثابت كرديا كهسرور دوعام صلى التُرطيه وسلم كاانتخاب بالحل برحق تقارا درآ نز كارحق بي كَي فستح بهو كَي اورنتنجه سرلحاظ سے مسانوں کے لئے نوٹ گوار سکا۔

ریه غزوهٔ بدر رمضان کی کاواقعہے)

اب ارت دبیوتا ہے کہ حبی طرح ایک فرلتی مدر کے میدان میں علی الرغم اور بمجبوری نکلا تفا اب مال غنیمت کی تقسیم بر بھی لعض ناخوسٹس ہیں کیونکہ زمانہ جاہلیت ہیں بومال جس کے ہاتھ آجانًا وہی اس کا مالک مِبنِ بلیطنتا تھا۔ اب خدادند ننعالی کا حکم آگیا کہ سائے کا سارامال غنیمت المتداور التدك رسول كى ملكيت بعض طرح جابي نقت يمكري يسكن ان كوعلم نهين كركو نبطاسر يطرلقة تقسيم ان برِشَاق ب ليكن اس ك دوررسس نتائج نه صوف اسلام بلكان ك ليف حق میں بغائیت خوستگوار ہوں گے۔

= اَخُوجَكَ وَتُبُكَ مِنْ كَبُنْتِكَ بِالْحَقِّ - (حبس طرح) تير ارب كالمجْمَةِ ايْخَالِمِينَ ر کفار کے مقالمبریں ، کا کنا حق بجانب تھا۔ (اسی طرح ضاوند تعالیٰ کابرفر ان کہ اَلْدَ نَفَأَلُ مِلّٰهِ کَ للرَّسُولِ حَقْ بِجانِہے)

= وَارِتَ - میں واؤ سالیہ ہے حالا کے لقائیا (مومنوں کا ایک گروہ نانو سن تھا)

٨: ٧ = يُجَادِلُو نَكَ فِي الْحَقِّ لَهِ لُدَ مَا سَبَيَّ - ال رتصادم كوحق بجاب سمجة بوت مجى وہ آہے بوں وجرا کر سے تھے رحق ظاہر ہوجانے کے بعد بھی وہ آپ سے مجادلہ رسے تھے) = حَا نَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمُوَرِي وَهُمُ مَيْنْظُرُونَ - (وه يون محسوس كريس نظم الومارة کو سامنے اپنی آبھوں سے دیکھتے ہوئے بھی اس کے منہ میں رعلی الرغم) ہا تھے جا ہے تھے۔ (اس آیة میرانفال کے عکم اور کفار کے خلاف قبال کے جم کاموازنہ طبح ہوا۔ ازاں بعد جنگ بدر کے داتات کی تفصیل ہے)

٨: ١ = وَاذْ عب اس عبل أُذُكُرْ معذوف عدياد كرو ليني المذكر لذْ

= يَعِيدُ كُدْ- وَعَدَ لِيَحِيدُ- (ضَوَبَ) وه و عده كرتاب، مضارع والدمذكر ناتب كُهْ ضمیر مفعول - جمع مذکر محاضر - بہال مضارع معنی ماضی استغال ہواہے ۔ حب اس نے تم سے

(دوگرد ہوں ہیں۔۔ ایک کا) دعدہ کیا تھا۔

= پُجِتَّ ۔ مفارع داحد مذکر نائب منصوب بوج عمل اُن احقاق مصدیسے کو سے کردکھاتے حق کو قائم کرنے رحق کو تاہت کرہے۔ رباب انعال ،

= بِكَلِماتِه - بِالكَاتِه - اور بِا مُوع - ابنی نشانیوں سے العنی عین الرائی کے دوران فرشتو کامومنوں کی امداد کے لئے نزول اور کفار کے دلوں میں رعب کا جھاجانا - بالبنے ارشاد دھکم کے ذرایع سے کہ ارشنے کا تکم مے کر باوجو کمی اسلحہ و قلت تعداد کے بابخام مسلمانوں کو فتح عطاکرنا سے یَقُطَعَ - مضامع واحد مذکر غائب منصوب بوجہ عمل اکن قَطْع مصدر ۔ تاکہ کا مط دے

تاکہ ہلاک کردے۔ (باب فتح)

= دَابِدَ- جرار بیخ - بنیاد بیچهااری - بیچها - دُبُورُ سے مِس کے معنی بیشت تھیرنے کے ہیں - اسم فاعل واحد مذکرہ

٩: ٩ = شَنْفِیْتُوْتَ - مُمْ فریاد کرتے ہو۔ ہم فریاد چاہتے ہو اِسْتِعَاتَ ہُوْ اَ ستفعال ؟
 سے کسی کو مدد کے لئے کپکارنا۔ عَا سُتَعَاتَ ہُو النّہٰ وی میٹ میٹ شیئعتہ ہے گئی النّہٰ ہِی میٹ عَدَّ اِسْ مِنْ عَدَّ اِسْ مِنْ عَلَی النّہٰ ہِی میٹ عَمَّ السّ مِنْ عَدُومِ سے مقالیہ ہیں جو موسیٰ علی السلام کے دشمنوں میں سے مقا موسیٰ علی السلام کے دشمنوں میں سے مقا موسیٰ علی السلام سے مدد طلب کی ۔

بو و ق سیر سام الله اور پاکی مانگرا بھی ہو کتا ہے۔ غَیثُ معنی بارٹ ۔ جیسے کَمَثَلَ عَنینُ مِنْ مَدَمانَکنا اور پاکی مانگرا بھی ہو کتا ہے۔ غَیثِ کَمَثَلَ مِن عَنینِ اِللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اور کسانوں عَنینِ اِللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اور کسانوں

کو تھلی لگتی رہے ۔

اِسْتَجَابَ اس فِبُول كِياراس في مانا إسْتِجَابَةً واستفعال سے مصدر مس معنى قبول كرنے اور ماننے كي، سے معدد والد مذكر غائب ماضى معروف .

= مُدِنَّ كُدُ-مضاف مضاف البر- مُدِنَّ اسم فَاعل واحد مذكر إ مْدَادُّ (إِنْحَالَ) مصدر- مدد عند والا .

ے مُرْدِ فِينَ ، الَدِّدُونُ ، تابع لين برده جيز جو دوسرے كے بيجے ہو۔ ساار ، بے در بے - اكب دوسرے كے بيجھے آنے ولك ،

= النَّعاَسَ - اسم معرفه - اوَ گُهه رهانوی ، خفیف می بیند اراغب ،

= أَمَنَةً -مفعول لز- امن وجبي سے . إمصدر ب

= مِنْهُ الى من الله - آمَنَةً كى صفت سے يعنى الله تعالىٰ كى طرف سے حاصل ہوئى تقى = مِنْهُ عِين ضمير و كامر جع مَاد ہے

= دِنْجُرُ عَقُوبِ مِنْ الله منداب مركبكيا ادر لرزافين والاعنداب، بليدى و وكر منيطاني م

شیطان کا مومنین کو یاس سے ڈرانا

= لِيَوْلِطَ - تَاكَمَ مَضَبُوطُ كُرِ مِنْهَا كَ دلول كُو) دُلُطٌ معدر دباب صوب مضارع منصوب بوجه لام تعلیل محد

= به ای بالماء یا باضمیردلط کے لئے بھی ہو کتی ہے۔

٨: ١٢ = آيِّ مَعَكَدُ- يُوْجِي كامفعول إ- ادركُهُ ضمير جمع مذكر حاضر ملائك كے لئے ب.

بعض كنزديك يرسميرالمؤمنين كے لئے ہے.

. من المحمد المستر من المستواركرد من قائم ركهو المراد الم المحمد الم المحمد الم المحمد المحم

الْاَعْنَاقِ الْدَعْنَاقِ الردانون برا كردانول ك ادبرك مصول بر

قرطبی کھتے ہیں کہ: قبل المواد ببنان طهنا اطوات الاصابع من المبدین و الموجلین ۔ وقال المضابع من المبدین و الموجلین ۔ وقال المضاحاک البنان کل مفصل مینی بنان سے یماں مراد ہا تقوں اور بیاؤں کی انگلیوں کے پورد ہے ہیں ۔ اور حضرت صفاک کہتے ہیں ۔ تمام جوڑوں کو بنان کہتے ہیں . مسال مذور مائے ۔ اس کے متعلق متورد میاں مذور الاحنان اور سنان خاص طور ہر کموں مذکور فرمائے ۔ اس کے متعلق متورد

یہاں موق الاعنان اور بنان فاص طور برکبوں مذکور فرمائے۔ اس کے متعلق متورد تومنیحات ہیں۔

منجی ایک نون الاعناق سرموتا ہے جو سہ اہم حصیب ہے۔ اور بنان ۔ انگلیوں کے بورو سے مناق سرموتا ہے جو رہ کان ۔ انگلیوں کے بورو سے مسب مجھو طح حصیہ ہیں ۔ ان دوٹوں کو بیان کر کے تمام حصص سب کومرادیا ہے بعن جسم کے منازہ کے مساح صد کو نہ جھوڑو ۔ (ما رو - مارو) خوب مارد کسی معترجہ کو نہ جھوڑو ۔

ادبرانی معکم کے تخت بیان ہواکہ کم کی صفیر جمع مذکرہا صرافر منیں کی طرف راجع ہے۔ امام رازی تکھتے ہیں کہ انی معکم کے منعلق دو قول ہیں۔

اول برکہ اللہ تعالیٰ نے فرختوں کودحی کی کردہ ان کے ساتھ ہے ۔ بینی فرختوں کے ساتھ ہے ۔ بینی فرختوں کے ساتھ ہے ۔ بینی فرختوں کے ساتھ ہے کہ ان کومسلین کی مدد کے لئے بھیجا تھا .

دوم- اس سے مرادیہ ہے کہ اللہ تعالی نے فرستوں کو دخی کی کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ ہے اس میں مرادیہ ہے کہ اللہ تعالی نے فرستوں کو دی کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ ہے اس تم (بعنی فرستے) ان کی (مسلمانوں کی) مدد کرد اور ان کو تا بت قدم رکھو ۔ بہی سب بہترہے کیو بحد اس کلام سے (بعنی انی معکم سے) مقصود ہوت ور وع کا ازالہ کرنا تھا اور کھارسے خوت و خطرم لمانوں کو تھا نہ کہ فرستوں کو ۔

اسی طرح نا صوبوا نوت الاعناق واضو دبا منهم کل بنان میں بھی حکم مومنوں سے ہے کیو بکہ ملائحہ مفاتلہ و محاربہ کے لئے نازل نہیں ہوئے تھے۔ بلکہ یہ کام مؤمن مجا ہین کے با تھوں ہونا تھا۔ ملائکہ مومنین کی امداد اور تنبیت الاقدام کے لئے بیھیجے گئے تھے۔

یعی حمب لمرموجبات فسنتے د ظفر عطا ہو بچکے یعنی النعاس ۔ المارمن السمار ۔ تطبیہ الاجسام و الارداح - ا ذھاب رجزال خیطان - رلط القلوب - تثبیت الاندام - معیّت نداد ندی - القاء الرعب فی قلوب اسکافرین - توسیم ہوا کہ خاصر ہوا فی قالاع خات واصوبوا منہ کل بنان ۔ تو السبیمت کردادر کا فروں کی گردنیں اٹرادو ادر کا طب کررکھ دو۔ ۱۳ ہمت کردادر کا فروں کی گردنیں اٹرادو ادر کا طب کررکھ دو۔ ۸: ۱۳ = ﴿ لِكَ - یعنی یہ کافروں کا قتل ادران کو تیدی بنانا وغیہ رہ ۔

= بِأَنَّهُمْ - اى لسيب

سُنا تُعُوار النہوں نے مخالفت کی ۔ سُنا قَدَّ اور سُنِفا یُ سے ماضی جمع مذکر مائی۔ شاق
کے معنی ہیں صد۔ مخالفت مقالبہ اپنے دوست کی شُق کو چپول کر دوری شقیس ہونا۔ شق
طون کو کہتے ہیں لین السُّداور اللّٰہ کے رسول کی طوف کو چپول کر مخالف طرف اضیار کرلی ۔

ذٰ لكَ مِبْتِداہِے اور بانہم شاقوا لله و دسوله اس كی فبرہے ۔ — مَنْ تَیُشَافِقِی ۔ مصّارع مجزوم مكسور با لوصل ۔ واحد مذكر غائب ۔ باپ مفاعلہ ۔ جو مخالفت سے . . .

٤:٧١ = ﴿ لِكُدُر كَافروں سے خطاب ہے ۔ لے كافرو! يرسزا ہے تہارى ۔ = خَذُوْقَةٌ وَ اُ بِس كِهو اسے وہ ضميرواحد مذكر فائب ۔ اس سزاك طرف راجع ہے جس طرف ولك ميں اشارہ ہے ۔ لعني يرموجود، سزاتواب مكھو۔

= دَانَّ لِلْكَافِدِمِنُ عَنَابَ النَّادِر واوَعاطفہ بھی ہوسکتی ہے اور داوّ معنی مع بھی ۔ لینی یہ عذاب ماجلہ تواب کیھو ۔ اور اس کے ساتھ مذاب اجلہ آخرت میں ملیگا ہوجہنم کا عذاب ؟ > : ١٥ - ذَحْفَّا - ذَحَفَّ يَزُحُفُ (فتح) کا مصدر ہے زحفًا حال ہے من الذین کفنو وا کا ۔ لینی دراں مالیکہ کفارکٹیرالنعہ داد ہوں ۔

زمخت کی سکھنے ہے۔ زحف وہ انبوہ در انبوہ کشکر ہے جوابی کرت کی بنار برالیا معلیم ہونے کے کر گویا گھیسٹ رہا ہے یہ ذکف الحصّبی سے ہے جس کا استعمال بجرے سرمین کے بل ذرا ذرا گھیٹ کے لئے آتا ہے مصدری اسم بوکر سنعمل ہے ۔ اس کی جمع زُبُوئ ہے سے خلا آتا ہے مصدری اسم بوکر سنعمل ہے ۔ اس کی جمع زُبُوئ ہے سے خلا آتا ہے مندری ابنی بینے بین مت بھیرد اد باد جمع دُبُوگ ہے الآ کُوٹ ہے دالا آتا کہ کوٹ اپنی بینے بینے کے ایم معدر ۔ (باب تَفَعَّلُ) مرانے والا ۔ میں کو فریب لینے کے لئے بیٹے بھیر نے والا ۔ تاکہ بیٹے کے ایم بیٹے کے ایم بیٹے کے ایم بیٹے ابد لینے والا ۔ اصل مادہ کرم انوں کی صدن میں آکر مل جائے تاکہ مدد حاصل کر سکے ۔ بینیز ابد لینے والا ۔ اصل مادہ حکوث ہے ۔

= مُنَحَيِّدًا۔ اسم فاعل منصوب مفرد مذکر۔ تحییر مصدر بابقعقل۔ مرکز سمط کر اپنی جاعت کی طرب آنے والاتاکہ ساتھیوں کی مدد لے کر دوبارہ تملہ کرسکے۔

اصل مادّہ حَوْدٌ اجوف وادی ہے۔ مُتَحَیّزٌ کی بیچیدہ بچوٹر سانپ کو می کہتے ہیں کی کہتے ہیں کی کہتے ہیں کیوکہ کہتے ہیں کے کہوں کوسمیط لیا۔

جمع كرلها

ے بآء - اس نے کمایا ۔ وہ بھرا ۔ دہ لوٹا۔ رہاب نص بھاء سے جس ئے عنی ٹھیکا نہ درست ارخ

ادرجكه ہموارار نے سے ہیں مجازاً كمانے اور لوطنے را فرار كرتے كے بھى آتے ہيں .

= مَا وْلُكُ مَا وْنِي مِصْاف . وُ ضَمِيرِوا عدمَدَكُرِغَاتِ مضاف اليهراس كالْحُكامُ اس كَى مَلِّهِ ادی یَادی رضوب سےمصدر ادراسم طرف.

قرآن میں جہاں مَاوْنی نصورت اضافت استعمال ہوا ہے دباں اسم طرف کے معنیٰ میں آیا ہے ۔۔۔ اور جہاں بغیراضانت کے استعال ہوا ہے وہاں مصدری معنی مرادہی مثلاً عِنْ مَا جَنَّدَ الْمَأْوَى (٥٣ م) مِي مأوى مصدر-مضاف اليه ،

= اَلْمَصِنْدُ - اسمَ طُونَ مِكَانَ - نِبِرْمُصِدِر - صَادَ بَصِيْدُ رَضُوبٍ ، سے - صبر مادّہ - لو کی مبکہ ۔ شھکا نہ ۔ فرارگاہ۔ ٨: ١٥ - دَمَيْتَ - لو نع بعينكا - دَمَيْ يَوْرِمِيْ (ضَوَبَ) سے ما سنى واحد مذكر حاضر - ناقص لِينُ لِي - لا م تعليل - مصارع واحد مذكر غات أباني مينياتي (باب افعال) إبُلاَء مصدر بلو وبلی ماده - بلی و مبلاع کے معنی کیرے کا پرانا اور اوسیدہ ہونے کے ہیں ۔اسی _ بَلَدُهُ السَّفَورُ- اى أَيْلِدَهُ كَا محاوره ب لين سفرن لي العزكرديا اوربَكُوتُهُ كمعنى ہیں میں نے اسے آزمایا۔ گو یاکٹرٹ آزمالٹس سے ہیں نے اسے کہند کردیا اور اسی آزمالٹش كَ مِنْ بِينِ اس كَا اكْتُراسْتَعَالَ وَاسْ وَكُنَبُ لُوَيَّكُدُ لِللَّهُ يُ مِّنَ الْعُوْفِ وَالْجُوْعِ (٢ : ٥٥١) إور بمكسى فدرخوت اور تعبوك تنهارى أزمات كرب مك - بالتَّ هلذَا لَهُ وَالْبَلْوُ الْمِيْنِيُ (٣٤) بلات بصريح أز ماكش عتى - تتليف كوهي للأم كهاكياب كيونكة تكليف بعي اكب طرح كى آزمانت بى سے - بطسے دَكْنَبْلُوتُنْكُدُ عَتَى لَغُنْكُم الْمُجَاهِدِينُ مِنْكُمْ وَ نَعْلَمُ الصَّابِدِينَ ١٠٧١: ٣١) مِم مَ كُو بِزُورِ أَزْ مِاكْتُ مِي وَالِّيلَ مَّ تَاكُهِمْ مِي س مجامدین اور تابت قرم سے دالوں کومعلوم کری (بعنی جہادی تکیف میں مبتلا کرے)

ا منّٰہ تعالیٰ کبھی سندوں کا شکگی کے ذرابعہ امتحان کبیتے ہیں کہ ان سے صبر کوجا نجیس ادر کہمی خوست مالی ہے آزماتے ہیں کہ اس سے بندے شکر گذار بنتے ہیں یا نہیں۔ اور اس

میں شک نیں کہ کماحقہ صبر کرنا آسان ہے بانسبت کماحقہ سٹکر کرنے کے کیونکہ آرام د اَِسانَٹس میں انسان زیا دہ نفسانی خواہشات میں محو ہو جاتا ہے اور لینے منعم کو اور ا*سس*

کا شکر بجالا نے کو معبول جاتا ہے۔ اسی بنا، برحضرت علی کرم اللّٰدوجہ، فرما نے ہیں مکٹ کُ سَبِعَ

عَلَيْهِ دُنْيَاءٌ خَكَمُ لَيْنُ لَمُ إِنَّهُ قَلْ مُكِرَبِهِ فَهُ يُؤْمَخُ لُكُوعٌ عَضْ عَقْلِمِ حِس بِردينا فراخ کی گئی ادر اسے بیمعلوم نہ واکه آزمالٹش کی گرفت میں ہے تو وہ فریب خور دہ ادرعقب ل

اورحضرت عمرً كا تول سے بلین بالفت رام فصبونا وبلینا بالسوّاء ف لم نُصُبو-تقلیف سے ہیں آزمایا گیا توہم نے صبر کیا اور قراخ حالی سے ہیں آزمایا گیا توصابر نہ نکلے اِن ہی معانی کی روستنی میں لعض نے لیبلی المؤمنین میند بلاً وَحسنًا مُ كا ترجم كياب- توياس كے تفاكر اللہ تعالى مومنوں كو اكب بہرين آزمانس سے كاميابى كے ساتھ گذار مے ۔ (تفہیم لقرآن) تاکہ التر تعالیٰ لینے مؤمن بندوں کو اپنی جانب سے ایک باوقار اَزَمَاكُتُ سے آزمائے۔ (عیدانٹرلوسف علی)

سیکن جہورمفتری نے بَلاَ وَ کا معنی احسان - عطاء اور نعمت لیا ہے ۔ اور بینانی كامطلب عطاكرنا يا نعمت نوازنار

الخازن لکھنے ہیں : _

نقد اجمع المفسودن على ان السيلاء هذا بمعنى النعمة - مفسرين اس بمتفق بي كربهال بلاء سے مراد تعمت ہے۔

صاحب كشات رضطرازېي :_

وليبلى المتومنين منه بلاءً حسنًا- اى لعطيهم عطاء جميلًا- تاكر مَومنين كو عطار مبل

بیضادی لکھے ہیں:۔

ولينعم عليهم نعمة عظيمةً بالمنصور الغنيمة - تاكه التُرتفالي ال كوفت اورمال غنيمت كي نعمت عظیم عطافرمائے۔

صاحب منتنی الادب نے منجلہ دیگر معانی کے آئبلا کا کہلاءً کامعنی نعمت دا دا درا۔ کیا ہے ۔ یعنی کفار کا مؤمنوں کے مومنوں کے باحقوں قتل ادر رسول اسٹر سلی انٹر علیہ دیم کے دست مبارک سے الدَّد هِی کا معجزہ اس دا سطے عمل میں لایا گیا ، کرانٹر تعالیٰ مومنوں کو فتح ادر مال نتیمت کی تعمتوں سے نوازے۔

٨: ١٨ = ذلكُ من على - كمد ضمير جمع مخاطب بيمعاملة توتمها الص ساته تفا واشاره س بالمن

كاطرف) معطوت عليه

= 2 - عطف ك ك ب ب - اور (جهال مك كافرول كاتعلق س ال ك ساته معامله برس) = انَّ اللهَ مُوْهِنُ كُيْنِ الْكَافِرِيْنَ - معطون سِ ذلي لَمْ بِ-= مُوْهِنُ اسم فاعل والعدمذكر مضات وهُنُ ما دّه - كمزوركرف والا = كَيْدِ الْكَافِرِيْنَ - مصاف مضاف اليه - دونوں مل كرموكون كے مصاف اليه -کافردں کی جال کافروں کا مکرد فریب راس کی جمع کیاکہ ہے جمع مذكرمانز-ان شرطيرك آف سونون اعرائي مذف بوكياب واصليس تَسْتَقَنِّحُون مَقام فتح الحاكِم بَيْنَ النَّاسِ - حاكم لِ لوكول ك درميان فيصله ديا- الْفَتَّاحُ صيعْمُ مَالِعْ قافنی ۔ فیصلہ کرنے دالا - یہاں خطاب کافروں سے ہے ۔ انہوں نے الضاور مانگا تھا كرجب كفارمكم سے روانہ ہوئے عظم توغلات كعبه كو بكر كرا ہوں نے دعا ما كى تھى اللہ مَّدَ

ان كان محمد على للحق فاليصويج وان كناعلى الدين فالصونا وكالشراكر مح لالرالصلوة والسلاكم حق برہی اوان کو فتح سے اور اگر ہم تق برہیں توہمیں فتح سے۔

موارشاد ہورہا ہے کہ اگرتم فیصلہ کے طلبگار نصے فقند جآء کے الفتح تولوفیصلہ تمہا سے

ياس أبهنيا-__اِنْ تَنْهَوُ اللَّهُم بازاً عِإِدُ - إِنْهِاء وانْتِهَاء وانْتِهَا وَ وانْتِعَالَ مصدرت مضابع . جمع مذكر حاضر راِنْ شرطیه کی رو سے نون اعرابی گرگیا۔

سرید فارد کست دن ارجام یک در شرارت عود است مضائع جمع مذکر ماضر . نون اعرانی لوجه إنُ شرطيه سا قط موكيا _

ہر ہے۔ سے نَعَنُ مِهُ مَعْمَانِ عَجْمَعِ مِتَكُمْ ، عَوْدُ مصارِ (باب نَصر) ہم بھی دوبارہ كري گے ، العِنی ہم بھی تھر ***

مبین سرادی کے است کا میں ہوری ہے۔ وہ کفایت کرے گی ۔ اِنْنَاءِ کے مضامع واحد مؤنث غائب ۔ = تُنْنَاءِ کے مضامع واحد مؤنث غائب ۔ = فِنْتَ كُدُّ مِهَاراً كُروه مِنْهاري جمعيت -

٠٠: ٨ = لاَ تَوَلَّوُ ا-فعل نَهَى جَع مِذَكَرِ ما ضر- مت بهرو- تَوَكِّيَّ سے معنی منه بھرنا - اصل میں مَنْ سَنَّهِ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ نَتَوَ لَكُوا تَهَا - الكِ تاء عذف ہوگئی۔

کلی کی اتا کا ایک اور مارک اوری است کا دستر کا اللہ سلی اللہ اللہ کا طوت راج ہے۔ کیونکہ موجب ارشاد باری تعالیٰ مکن تُکِطع اِلَّوْسُولَ ذَمَّنَ کُ اَطَاعَ الله ﴿ (١٠) جس نے رسول مُروب ارشاد باری تعالیٰ مکن تُکِطع اِلَّوْسُولَ ذَمَّنَ کُ اَطَاعَ الله ﴿ (١٠) جس نے رسول

رصلی الله مطیروسلم ، کی اطاعت کی لیس اس نے اللہ کی اطاعت کی۔ گویارسول کی اطاعت الشرتعالی کی اطا عت ہے۔

یا یو منمیر المترادراس کے رسول دونوں کی طرف راجع ہے جیساکدار شاد باری تعالیٰ ہے۔ والله وَرَسُولُ لَهُ اَحَقُی اَنْ تُکُونُونُ اِور ۱۲:۹) حالا بحد الترا دراس کارسول زیادہ ستی ہے کہ وہ

یا یہ صنمیرامر بالطاعة کی طرف راجع ہے کہ انشراورانشر کے رسول کی اطاعت کرد - اوراس کے

تحکمت سرتابی پذکرد -

= الصُّمُ الْسِكُمُ - ببرك اور كُونَكَ .

ان لوگوں کو جو سنتے ہیں مگر کان نہیں دھرتے تصدیق تق نہیں کرتے۔ان کو زُمرہ عیوانات میں شامِل کیا۔ بھران کو سنتے بدترزم ہیں رکھ ریا کہ جوان کو سنتے بدترزم ہیں رکھ ریا کہ جوان بھی ہیں اور اس برمستزاد یہ کہ بہرے ادر گو بگے ہیں کہ سمجھتے ہی کچھ ہنیں۔

كرنے والے ہوں گے يہ

۸: ۲۲ = اِسْتَجِيبُوْ ١ - تَمْ مَكُم مانو - تَمْ قبول كرو - استجابة (استفعال) سے امرجع مذكر حامر = دَعَا كُدُ - دَعَا - ما ضي دامد مذكر نات يهال بھي صغير دامداً ئي سے حب طرح ٢٠: ٨٠ ميں عَنْهُ مِينَ آئي ہے۔

= لِمَا يُحْيِينَكُمْ - اى الى شَيُّ الذى يحييكم - السي امرك طوف جوئمها ك مرده دلول كو اوررورون كوحيات نوتجشتى ہے۔

= يَحُوْلُ - حَوْلَ عِسے باب نصر مضامع واحد مند كر نائب - اللّٰه آرُّ بن جا يَا ہے - اللّٰه صاَّل

روبہ ہے۔ = قَلْبِه م ای اهوا نه م اس کے ارامے راس کی خواہشات مدینی اس کے دلی ارا دوں اور

خواہتات کی تحیل اس کے اپنے لبس کی بات تہیں بلکہ یہ فداوند تفائل کے تھئے تد سیس میں جو المدن کا گئی کے ہیں۔ یہ یا تو الدین خطوں کرنے کے ہیں۔ یہ یا تو الدین خطہ کا مذکم کو مخصوص کرنے کے لئے ہے لینی ڈرو اس فلنہ سے جس کی شامتِ اعمال مخصوص طور بر ان ہی لوگوں تک محدود ہز ہے گی جنہوں نے تم میں سے طفم کا از کا با کیا ہو (بلکہ دوسرے بھی اس کی لیسٹ میں آجاتے ہیں) مراد اس سے ابت اعی فلتے ہیں مثلاً امر بالمحدوث اور نہی عن المن کرسے غافل ہو جانا۔ ترک جہاد۔ میدان جہاد سے فرار وغیرہ امر بالمحدوث اور نہی عن المن کرسے غافل ہو جانا۔ ترک جہاد۔ میدان جہاد سے فرار وغیرہ انداں ادر کمزور سمجھ گئے۔ عامز پائے جانے دلا لوگ ۔ یعنی تمہیں حقیرا ورنا تواں خیال کیا جاتا تھا۔

بِهِ عَنَّحُطُّفَكُدُّ مِفارع واحد مذكر ناكب كم منبر مفعول بجع مذكر واضر تَخَطُّفُ لِعَمَّلُ الله عَلَى المُعَدِّدِ مَعَ مُعَمِّدُ وَالله الله والمدمند كر مناسع واحد مذكر ناكب معدر - كم من كو المعلى على الله عنه كو حبيط ليس -

مسارر سام رہ بیت یں ہم و بید یں و خطَفَ یَخْطِفُ (ضوب، و إِخْتَطَفَ یَخْتَطِفُ اِخْتِطَافُ (افتعالُ کُسی جَبِر کوسرعت سے احبک لیناء یکادال بوق یخطف البصاد هد (۲۰:۲) قریب کہ کمجلی رکی حیک، ان کی آنکھوں کی بصارت کو احبک ہے .

. و يتخطّف النّائس من حولهم (٢٩: ٧٧) اور لوگ ان كردونواح سے احكِ كئ جاتے ہيں ۔

= ادلکم اس نے منم کو ٹھ کاندیا۔ اس نے جگر دی ۔ اِبْوَائے سے ماضی واحد مذکر

مدد كرف اور قوت مين كهي م ١٠:٨ = لاَ تَخُونُوا - مم خانت له كرو - خِمَا نَدَّ سے دباب نفر

= تَخُونُوُ ا مَالْتِكُمُ - تَحُونُوُ ا مَنَاسَعُ مِجْرُهِم ہِ اور لاَ تَخُونُو اَبِرعَطف ہے تقدیر کلام یوں ہے وَلاَ تَخُونُو الْمَالْتِكُمُ - اور نہ آلہوں کی اما نتول میں خیانت کرد دور آلہوں کی اما نتول میں خیانت کرد دور آلہوں کے آئنٹ تَکَمُونَ - اور تم اس خیانت کے قبیج اور مذہوم ہونے کوجانتے ہو۔ ۸ : ۲۸ - فِتُنَةَ = آز مالئش وقرائ حکیم میں یہ لفظ اور اس کے منتقات مختلف معانی میں استعمال ہوتے ہیں ۔

٨: ٢٩ = يَجْعَلُ لَكُنْ مَيْ يَجْعَلُ مِضَامِعَ مَجْزُوم لِوحِبْوابِشِرَطِ بِيداكرِكُ مَّا تَهَامِ لِنَهِ مَتِياكرِكُمُّا

فَدُ قَانًا وَقِان كَ لِفَظَى مَى فرن كرنے والى جبركے ہيں مفرن في اس جگم تعدد معانی لئے ہيں ابد نورد توفيق وجون و باطل كو الگ الگ كرتا ہے ۔

اید تورو تو ہی ۔ ہو ان و الک الک تربائے۔ ۱د فتح بوتن کو باطل سے اور کفر کو اسلام سے مقین کو شبہات سے بیجہ آلگ،الگ کردیتی ہے ۳: ۔ وہ چیز جو تمہائے تمام ڈر دور کردے گی ۔ مالفوق بایت کھ و باین ما تخافون ، جو تمہالے اور حس سے تم ڈرتے ، واس کے درمیان فرق کر ہے

سى: _ اليس معجزات كرمن سے تنہيں ونيا ميں اكب نماياں مقام ماصل ہوگا۔ اور تنہاری نتہرت ہوگ ۔ = يُكَفِّدُ _ مِضَاع مجزوم بوجہ ہواب نتہ طر ووركر ديگا۔ زائل كرد يگا۔

٣٠،٨ = لِيُشَوِّكُ - لام تعليل ك يُ مَنْ يَتُولُ وَ الْبَاتُ (افغال) سے مضامع بمع مذكر غاب تاكم تم كوقيدكرتس - گرفتاركرلس - بانده لس -

= کیئنگو مضامع واحد مذکر غائب ۔ وہ خفیہ ندہری کرئیے تھے۔ یا کررہا تھا ﴿ ملاحظ ہو ﴾ : ٩٩ ﴾ ۳۱ – اسکاط پڑے کی جمع ۲۰۰۰ من گھڑت تکھی ہوئی باتیں ۔ اسٹطور آڈ کی جمع

٨: ٣٣ = دَمَا ڪَانَ اللهُ وُلِيُعَةِ بَهُمُ دَاَنْتَ فِيهُمْ - دَمَا ڪَانَ اللهُ وَلِيُعَةِ بَهُمُ وَهُ مُنْ لَيْفُونُ فَنَ اللهُ وَلَيْعَانَ اللهُ وَلِيُعَانَ اللهُ وَلَيْعَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ اللهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلَيْمَانَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْمَانِ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلّهُ وَلِي اللّهُ وَلِمْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِمْ اللّهُ وَلِمْ اللّهُ وَلِمْ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِمْ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمْ اللّهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ ولِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

یہ صلاحیت موبود تھی ۔ وَ هُـُهُ لِیَسُتَغُفِدُونَ کے متعلق مفسریٰ کے متعلق اتوال ہیں ۔

بعض کے نزدیک یہ کوجب منت رکین بیت اللہ کا طواف کرتے تو یہ ٹر صفے تھے۔ لبید اللہ م لبیك لا شو میك لك لبیك الا شو يکا ھولك تملکه و مَا مَلكَ غفرا نك ۔ اسى طلبِ غفران كى وجسے وہ عذاب سے مامون سہے رئيكن يصورت حال تو فتح مكة تك برتنور رہى اور اس كى موجود كى بيس ہى فستح مكہ كى صورت بيں وہ معتوب ہو گئے۔

علی نے کیا ہے اور تفہیم القرآن میں بھی اسس مفہوم کو اختیار کیا گیا ہے۔ حضرت ابن عباس فرکا تول ہے:

و فیهد من سبق له من العنایة انه یؤمن و بیتغفر و مثل الی سفیان بن حرب و صفوان بن امیة و عکومة بن ابی جهل وسهیل بن عمرو و

ر اور ان منسرکین میں بعض ایسے تھے کہ عن برانٹر تعالیٰ نے بہلے ہی عنایت کرد کھی تھی کہ وہ ایان معلق آئیں گئے اور اپنی سابقہ غلط روی کی معافی مانگ لیں گے۔

سر ۱۳۷: ۸ مناکه که - اور کیا عذر ب ان کے لئے ۔ کیا وجہ کیا امر مانع رہ گیا ہے ان کے لئے

اللہ کے سکتا گوئی ۔ صَنَّ کَیْصُنُّ دِنْصِ سے مضارع جمع مذکر عائب ۔ وہ بازیکھتے ہیں کوہ روکتے ہی

اللہ کے متولی ۔ اس کی و لایت کے ستحق ۔ مضاف ۔ کا مضاف الیہ ۔ اَدُ لیکا ، جمع ہے ۔ اَدِلِیکا ءُ

دا حد دلی ہے ۔

۸: ۳۵ = مُكَاءَ منه سے بیٹی بجانا۔ اورائگلیوں سے بیکی بجانا۔ مَكَا یَهٰ کُوْ (نَصَلَ مُكَاءً
 کے معنی پرند کے سیٹی بجانے کے ہیں۔

ر مشرکین د کفار کی نمازی روح ہونے کے اعتبار سے برندوں کی میٹی کے مبزلہ ہے۔ شکاءً میکوئے دونوں مصدبیں - مکومادہ -

= نَصُدِيَةً - صَنَّى يُصَدِّى تَصْدِيَةً ﴿ نَفْعِيلَ ﴾ بِيكَ يُهِ - دونوں ہا كفول سے تالى بجانا - الحشَّةُ ى صدائے بازگشت كو كِية ہِن -

مضركين كى نمازكومكارو تصديه اس كے بے روح ہونے كى وجه سے كهاگيا ہے جيساكه بوالد بالا-را غب فريح نے تكھام در اسے ميساكد الم قرطبى فرنے تكھام د

کانت قرلیش بطون بالبیت عواقاً یصفقون ولیصفون فکان ذلك عبادة فی ظنهم ـ قرلیش ننگ ، دکر طوافِ کعه کیاکرتے منفے اور تالیاں اور سیٹیاں بجانے تھے اور ان کے خیال ہیں یعبادت تھی۔

حضرت ابن عباس سے بھی الیسی ہی روایت ہے کہ کفارطوان کعبہ باسکل نگے ہو کر کیا کرتے تھے ا در سیٹیاں اور تالیاں بجاناان کی نمازتھی ۔

سرے ایک اور سیالی اور اس عکیھوعذاب العداب سے مرادحبگ بدر میں ان کی سے آدران کا قتل اور اسر ہونامراد ہے۔ سے م

مَّالُ الْمُلَا مُ مِعْ الدَّفَ الْمِعِ الدَّفَ الْمُعَالِينِ مِعْ الدَّفَ الْمُعَالِينِ مِعْ الْمُعَالِينِ مِ ٨ : ٣٧ = نسَيَنُفُوقُونَ الْفَاتُ سِي مستقبل كه لِيُ آيا ہے۔ يُنُفُوقُونَ - اِنْفَاتُ سِي صَالِحُ جمع مذکر غائب کا صیفہ ہے اور ھا ضمیر داحد متو نث غائب آموًا لئے کی طرف راجع ہے ا آئندہ بھی داسی طرح) خرچ کریں گے۔

= نُحَمَّ تَكُونُ مَا ى تعر تكونَ عاقبة انفا قها عهران كايه مال نوج كرناان كے لئے

با عنفِ حسرت (وندامت) بن جائے گا۔

= جَعَنَمْ ﴾ أكر مجرورب ليكن م بالفتح آيا ہے بوجہ غير منفرف ہونے كے ۔ غير منعرف بوہ عجبہ اور تانیت کے ہے

جِ جَبِ بِيرَ مَدِي اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ ٨: ٢٧ - فَيَرْكُمَةُ . دَكُومٌ . مصدر مصرفنارع واحدمذكر غائب - 8 منمير فعول واحد مذكر غا باب نصو- كو ضميرا لحنبيث كى طرف راجع سه و الخبيث يهال اسم فنس سے يعنى خبيثون كاكروه - خبيث لوك -

= فيجعـ لهُ - مجردُ ال حـاس حنس خبيث كو ـ

= أُولَكُ - الفريق الغبيث -

٨: ٨٧- يُخْهُونُ مضارع مجول داحد مذكر غاتب مضاسع مجزوم لوجه جواب نترط معاف

= يَعْيُوْدُو الله عِمْ مَذَكُهُ عَابُ مِضَارعِ مَجْزُوم بُوجِ جِوابِ شرط عَوْدٌ مصدر باب نَصرُ الرَّوه لوٹے۔ اگرانہوں نے دوبارہ لڑائی کی ۔ اگرانہوں نے بہلی کرتونی دہراییں۔

= فَقَلَهُ مَضَتْ سُنَّةُ الْدَوَّ لِيْنَ - توبِهِ إِن فرمانون كرساته بماراط ربق عمل كذر حيات لیتی ماضی میں حبب بھی نبیوں کی امتول نے ان کی نافر ما فی کھے تو جوسلوک ہم نے ان کے ساتھ کیا تھا وہ تایر بح میں موبود سے اور بی جانتے ہی ہیں۔ مکافاتِ عمل کاوہی قانون ان ب بھی لاگو کیا جائے گا۔

 ۸: ۳۹ = فِتْنَاتُهُ - ای فسادنی الدخی (مظهری شرک رسیفاوی) = اكبيني - دين الد سلام را لخازن - سارك التنزلي -بيضادى - الكشاف. الدَّين- بمعنى القهر-الغلبة- الاستعلاء- والسلطان - يعنى غلبه- بالادستى-

قوت واقتدار - (مظهری)

مَوْلَكُمْ - مَاصُوكِم ومعينكم - مَنْهَارَاماى ومردگار =



بَارِهُ وَإِعْلَمُوْا را) الأنفال والتَّوْية



بِسُ مِاللّٰهِ التَّوْدُمْنِ التَّرحِ يُمِرُهُ

وَاعْلَمُ وَإِنَّمَا عَنِمْ تُمُرِّن ثُكِّ

٨: ١٨ = أَنَّمَا = أَنَّ اور مَاسِ مركب سه النَّ حروث مسبة بالفعل بعن بينيك تحقیق بجزاس کے نہیں۔ ما موصولہ معنی اَکَ نِی بجوجیز جومال -= غَنِّهُ تُدُّ- ماضى جمع مذكرها ضر- (باب مع) عَنْفُ اور غَنِيْمَة كُرِ مصدر - الْعَنْمَ مُ مكريان - وَمِنَ إِلْمَقَدِوَ الْعُنَمَ 4: ٢) اور كائيون اور مكريون مي سے - الخ - اَلْعُنَمَ مُهِي ہے کبرلوں کا ہا خفالگنا ۔ ان کو حاصل کرنا جھیر پہ لفظ ہراس جبز سربولا جانے سگا جو دہشمن ياغيرد شمن سے حاصل ہو ۔خاص طور پر فسنح کے بعد دستمن سے جھینا ہوا مال . عَنْ غَنِهِ مَنْ تُمْ نَهِ مِنْ سِے پایا۔ یا جیسینا۔ سین غیرد شمن سے میاصل شدہ مال بھی ننیمت میں سنمارہے قرآن میں ہے فعِن اللهِ مَعَافِمُ كَنِ أَيَّةً (١٣: ١٢) سوالله ے پاس بہت سی علیمتیں ہیں۔ = مِنْ شَيْءً - مِنْ بِيانِيهِ بِ - أَنَّمَا عَزِهُمُّ مِنْ شَيْءً جَوَوَى حِيرِ بَعِي تَم مَالِ عَنيمت = نرى الْقُدُ بِي - اللَّهُ فِي - السم مصدر ب بعن قرابت ورضة دارى - دِي بعن ذُو -بحالتِ جرب روالا - صاحب - في القُوني وقرابت ركف والا - رستة وارب وال = ابْنِ السَّبِيئِلِ - مسافر - راه نورد -= وَمَا اَنُوَ لَنَا مَ بِاللّٰهِ بِمِعطوت ہے۔ اور مَا اَنُوَلُنَا ہے مرادوہ آیات جوجنگ برر کے دوران نازل ہوئیں۔ الملک جوم لمانوں کی امداد کو محکم ایزدی اترکہ شامل ہوئے اوف تری نتہ سے صابہ ک ادرنتع جونتيحتًه حاصل بموتي = يَوُمَ الْفُنُدُ قَانِ مِنْ اور باطل كے درميان تميز كرنے والا دن ، مراديباں يوم برہ = = الْتَقَىٰ ۔ آمنے سامنے ہوئے - بالمقابل ہوئے - ان كى مدّ بھٹر ہوئی . ماضى واحد مذكر منا .

اِلْيَقَاءِ مصدر إنتعال معدمة

ے اَلْجَهُ عَلْنِ وَوَرُوه - دونوجیں - جَنْحُ کا تننیہ ہے مرادیہاں مسلمانوں کی فوج ادر کفار کی فوج ہے -

َ اَلْتُ دُوَةِ - جانب وادی اِ کنارہ - اس کی جمع عندگی ہے اس کو مین کی کسرے ساتھ عِدْ دَةً بھی بڑھاجا تاہے اس صورت میں اس کی جمع عِدی ہوگی ۔

بدر کے اطراف و جوانب میں جو بہاٹہ ہیں ان کے مختلف حقے مختلف ناموں سے موہوم ہیں ان میں سے دو بہاڑیاں بو دور سے رہت کے دوسفید تودوں کی شکل میں دکھائی دیتی ہیں۔ اب بھی ان میں سے جو بہاٹری مدینہ منورہ کی جانب ہے اس کا نام العد و قال میاہ اور دوسری جو مکہ کی طرت ہے العدہ و قالفصولی سے موسوم ہے اور جو بہت او نجا سابہاڑان دونوں کے در بیان ہے دہ آجکل جبل اسفل کہلاتا ہے کیونکہ اس کے نیچے نیچے ابور فیان لیے بخارتی قافلہ کاراستہ کا طرح کر سے مندر کے کن رے کنا ہے گذرگیا تھا جو بدر سے تین میل کے فاصلہ برے حبر کا کاراستہ کا طرح کی بایں الفاظ آیا ہے دالر گئٹ اسٹمنل مینکہ اور کارواں تم سے نیچے تھا کی در قراب پاک میں بایں الفاظ آیا ہے دالر گئٹ اسٹمنل مین بونا) سے افعل التفضیل کا صغر ہے مراد دادی بدر کی دہ سمت جو مدینہ منورہ سے قریب ترمقی۔

ر روز ارس بررس میں میں بر ماریہ مروز میں ہوئی ہے۔ القُصُویٰ۔ اَ مُصَٰی سے مُونٹ ہے جو فصّٰی یَقُصُہو سے اسم تفضیل ہے اور بیاں العددہ القصو سے مراد بدر کی وادی کی وہ جانب جو مدینہ منورہ سے دور والی جانب واقع تھی۔

= آكُوكُنْ - كاروال - "فافله سوار - دَاكِثِ كَا جَع جِس كَمِعْتَى سواركَ بِي -

= تَوَاعَدُهُ تُمُدُ - بَمِّ نَے ایک دو سرے سے وعدہ کیا تُواَعُدُ (تفاعل) سے ماضی جمع مذکر ماضہ ہے۔

ں مسر، = لاَخُتَلَفَتُمُ ۗ اِخْتِلاَ ف عَسے ما منی جمع مذکرحا ضر۔ لام تاکید کے لئے ، تم صرورآلبِ میں ختلا^ت کرتے ۔

= الُمِيْعَـادِ - ظِرِف زمان ، وعده كا وقت .

وَ كُوْتُوَاعَدُ تُكُمُ لَا خُنكَفَنَمُ فِي الْمِنْعَادِ - اور الرقم سردد فراق اینی مسلمان ایک طرف ادر کفار دد سری طرف ایک دوسرے کے ساتھ افرائی کا وعدہ کرتے توتم دونوں وقت وعدہ کی خلاف ورزی کرتے اور تقدیم و ناخیرسے کام لیتے۔ بین تم اس واسطے بازیہتے کہ تہاہے مقابلہ میں ان کی تعداد کثیر تنی اورو ، باقاعدہ سلح تقے اورو ، اس واسطے کتراجائے کران کے دلوں میں رسول کریم صلی اللہ علیہ و کم اور سلمانوں کی ہیںبت تنی _ اس طرح تم ایک دوسرے کے آئے سانے نہ آتے۔

ادر صماون کی بیب فاران می بیب فاران می بیب در مرسات است الله تعالی نے تم ہر دوفرات کو سے آب اللہ تعالی نے تم ہر دوفرات کو کسی مقررہ دفت کے بغیر ہی آلیس میں طکرادیا ۔ دکیو کہ مسلمان مدیز سے قاف اس کے لئے نکلے تھے۔ لیکن بعد میں حالات نے شہبت این دی کی سنت بعد میں حالات نے شہبت این دی کے بنت بعد میں حالات نے شہبت این دی کے بنت بار میں باہم طکرا دیا ۔

= لیَقْضِی ۔مضارع واحدمذکر غائب۔ قَضَاء مصدر رباب صرب قَضَی یَقْضِی کوہ لا، اکرفے۔

آی نفی الله اَ اَمْدًا کَانَ مَفْتُ لَا طَ تَاکه الله لِعالی اسس امرکو بورا کردے جس نے ہونا ہی تھا۔ (بعیٰ جس کے طہور میں آجانے کا فیصلہ الله تعالیٰ کردیا تھا)

 آبی کھا۔ (بعیٰ جس کے طہور میں آجانے کا فیصلہ الله تعالیٰ کردیا تھا)

 آبی کہ لیک مَن هکک عَن بَدِیْتُ وَ جو ہلاک ہوتا ہے وہ دلیل روشن کے ساتھ ہلا ہو۔ لینی دلیل روشن کے ساتھ ہلا ہو۔ لینی دلیل روشن فل اہر ہوگئ بی وقا و باطل کی تمیز کھیا ما منے آگئی وقت کی فتح اور باطل کی شکست نے ہردوکی حقیقت کو واضح کر دیا۔ اچھا اور ٹرا راستہ معلوم ہوگیا۔ اب اگر کوئی جان بوجھ کر باطل اختیار کرکے اپنے آپ کوہلاکت میں ڈال دینا جا ہتا ہے تو ڈالد دکھونکہ کفر ہلاکت میں ڈال دینا جا ہتا ہے تو ڈالد دکھونکہ کفر ہلاکت ہیں ڈال دینا جا ہتا ہے تو ڈالد

= دَ يَكِيٰ مَنْ حَيَّ عَنْ تَبَيِّنَةً - اورجے زندہ رسائے تووہ ابق كى فتح كود كيھ كر يقين محكم سے حق بر زندہ سے (محق زندگى ہے)

۱۳۳:۸ = إذ يُونِيكَهُ مُ اللهُ أن اى واذكر يا محمد صلى الله عليه وسلم نعمة الله عليك اذ يوبكه وسلم نعمة الله عليك اذ يوبكه و المحرصلي الله عليه وسلم الله كي اس نعمت كويادكروحب اس نعم كور والم الله عليه والمحرصلي الله عليه وكات تقد و المحرصة عليل العدادمين) وكات تقد -

= اَ رَٰںکَھُمُ - بُرِ نِیکَھُ مُد - اِدَاء ﷺ دباب افغال) سے - ك ضمير مفعول واحد مذكر حاضر هُدُ ضمير مفعول تانی - جمع مذكر غائب - اس نے تم كو دہ دكھائے - وہ تم كو وہ (دُتمن) دكھا گيا دَا يُ كَادَه

= لَفَشِلْتُمْ - لام ناكيد - ما منى جمع مذكر حاضر - فشُلُ (بابسع) سے مصدر - فَشُلُ كَ معنى بين كم بمت بوگئ يا بوماؤ گ -

تم ہمت ہار فیتے ۔

= لَنْنَادَعَتُمْ - مِمْ ضرور الك دوسر ، ك ساتھ تنازع كرتے - تھي كراتے - سنا ذع ر تفاعل) سے باہم کشاکسٹی اور چھکٹراکرنا ۔ ماصی جمع مذکرها صربہ

= سَلَّهَ - رباب تغیل) شَیْله کی سے ما ضی واحد مذکر غات راس نے بچالیا۔

٨: ٨ الله على يكي كم و همد - اس في متهارى نظرون مي ان كو د كهايا -

كُمُوُ ١١ صل ميں كُمْ بِي-واد استباع كاب اور دوضميروں كے درميان فرق كرنے كو

= اِلْتَقَيْنَةُ مُ- مُم على منهارا آمنا سامنا بوا - اِلْيَقَاءُ (افتعال) سے ماصی جمع مذکر حاصر = يُقَلِّلُكُ فِي أَعْدُ فِي أَعْدُ وه ان كى نظرول مين مهين كم كرك دكهار باتهاريا كم محسوس كراريا تما- مصارع واحد مذكر غائب . كنَّهُ منميرمفعول جمع مذكر حاضر - نير ملاحظ بوس :١٣٠ -

٨: ٨ إ فَ أَبُدُو اللهُ مَا أَن اللهُ اللهُ الله على الله الم مع مذكرها فرد تم تابت قدم ربو-٨: ٧٧ = فَتَفَشَّلُوا - وريزتم جمت باردوك -

= دَنَّهُ هَبَ دِيْكُمُ - اور مُنهاري بوا اكر جائے گي ـ

 ۸: ۲۷ = بَطَوًا-مصدر-الرانا- اشاره ب نسكركفار كى طوف جوقاف دى جمايت مين مكتر سے بڑے طمطراق سے تکلاتھا۔

بَطِوَ اسع علي المراك و ياده نعمت مي بيركراترانا يا بهك جانا. بَطِوَالْحَقَ يكرس وق ك قول كرفي الكاركرنار

= مُحْدِينًظ - اسم فاعل - واحد مذكر قياسى - إِحَاطَةً مصدر وباب افغال إحوط ما ده - برطرت گبرلینے والا - بیمال مجنی عالم کل سے -

سیرے راہ ۔ یہاں ہیں ہے۔ ۸: ۸: م = بَوَاءَ تُ ۔ وہ سامنے ہوئی ۔ وہ روبرو ہوئی ۔ وہ دیکھنے لگی ۔ تواء کی دتفاعل ، سے ماضی واحدمئونٹ غاتب ۔

قَرَّاءِ یُ - ایک دوسرے کے باہم اس طرح مقابل اور قربی ہونا کہ یہ اس کو اوروہ اس کو ديكه سك - دَأْيُ ماده - مَهموز العين ونافض ياتى - دَأَيْ يَرِي دَأَيَّا دَدُوْيَةً - اس كا امرُ رَهُ ے - تُوَاءَتِ الْفِيَّةُ فِي اى تلاقى الفديقات - حيب دونوں فريق بالمقابل بوتے - = تَكَفَى - تَكُفَّى وَنُكُوْ صَّ مصدر - (باب ضوب و نصو) النَّ بِاوَل بَعِالَنا - بددل بونا - تَكَفَّى - وه النَّ بِاوَل بَعِالَنا - بددل بونا - تَكَفَّى - وه النَّ بِاوَل بَعِالًا - نَكُفَّى كَإِصل عَن بِي جَل كام ك دربي بواس الوط جانا - بِلْ جانا - بِلْ جانا -

= عَقِبَيْهِ - اس كى دونون ايريان - عَقِبُ - واحد - أَعْفَاتُ . جمع -

٨ : ٩ ٢ = عَنَدَّ ما فَى وَالْمَدُ مَذَكُرُ عَاسِّ - اس فَ فريب ديا - وهوكد ديا - عُدُودُدُ معدر دباب

= هُوُلاَءِ -اى المسلمين -

٨: ٨ = كَوْتَوْلَى - الرَّتُو و كِيم _ كاش تود كيمنا يا ديكيم كتار

يَتَوَفَّتُ - مضامع واحد مندكر غائب تُوقِيَّ دُنْفَعَ لَيَّ مصدر وه جان نكالتا ہے . بهاں الله الله الله عالی الله الله عالی الله علی الله علی

نُوکَی کئے کے اصل معنی کسی حیز کو پورالینا اوراس پر پورے طور پرقبفہ کر لینے کے ہیں۔موت کے دقت بھی روح پورے طور پر تنبن کرئی جاتی ہے۔

= دُوْتُوَا - اى ديقولون دُوْقُوا - تم مكيمو - دُوْق سے امر جمع مذكر ماصر - (بابنصر)

= عَذَابَ الْحَرِيْقِ - جلافين والاعذاب - آگ كاعذاب - حَرْقٌ سے بروزن فَعِيْلٌ صفت مِثْنَة كاصفه -

٠:١٨ = كَدَأْبِ - كَ حرف تبيه دَائِ كَمعنى مسلل جِلنے كے ہيں جيسے دَابَ فِ السّكَيْرِ - وہ مسلسل مبلا - اور قرآن حكيم ہيں ہے - وَ سَخَّرَالسَّهُسُ وَالْقَدَودَ اِئِبَائِنِ ١٣٢: ٣٣) اور سورج اور جا ندكو تمہائے لئے كام ميں تكاركھا ہے كہ دونوں دن رات ايك دستورير جل سے ہيں -

دَاثِیَّ ۔ عادت مستمرہ پر بھی بولاجاتا ہے ۔ جیساکہ آیۃ نہا۔ ونیز آیہ (۳: ۱۱) یعی اَلِ نرعون کی سی عادت جس بردہ ہمیٹ ۔ چلتے ہے ہیں ۔ کدَ اَبِ اَلِ فَوْعَوْنَ ۔ ای داب المئولاء ِ مثل داب آل فوعون - ان کی عادت مستمرہ بھی وہی ہے جو اَل فرعون کی تھی ۔ وروہ عادت مستمرہ کیا تھی ۔ کفود ا بایات اللّٰہِ ۔ اللّٰہ تعالیٰ کی آیات کا انسار۔ ۸: ۸ = ذ لِكَ- اى ذ لك العذاب-

= كَهُ يَكُ - مضَائِع مَجْزُوم نَفَى حِدَنَم - كُونَ سے اصل میں حان سے مضائع يكون أ حقاء كه ك آنے سے ن برجزم آئى ن اجتماع سائنین كى وجه سے كرگيا - واؤ حرف علت بونے كى وجه سے ساقط بوئى - كه كيك ره گيا - يہاں معنی فعل استمرارى ہے - لعنی تمنیں ہے تنہیں تقاء تہنیں ہوگا۔

= مُعَنَيًّا - اسم فاعل واحد مذكر - تغيير ً رباب تفعيل) برك والا _

لَهْ يَكُ مُعَلِيدًا- وه (التُدتعالى ملجى تنبي بوا بدلنے والا اور نهى بوگار

= يُعَنِيرُواْ مضارع منصوب جمع مذكر غائب ، تغير يُحَ مصدر ديهان تك، كهوه بدل واليس-

(معلائی کوبرائی سے ۔ نوٹ عالی کو بیصالی سے)

= مَا مِا نَفْسُهِ مُ - اى ما بهم - يعنى يهال تككروه خود بدل واليس ال تعتول كوجوالله تعالى في ان ير نازل كي بو أي تفيى -

٠ - ٥٠ = كَدَابِ فَبُلِهِمْ - يَ تَكْرِيرِ نَاكِيد كَ لَيْ بِ م

٨: ٨٥ = سَتَرَاكَةُ وَاتِ-برترين جانور- (ملاحظهو ٢٢:٨)

= اَلَىٰ يُنَ كَفَرُوافَكُ وَافَكُ وَكَ يُؤْمِنُونَ ، اى اصوداعلى الكف ولجوانيه فلايتو منه حدالايمان وه لوگ جوكفر پر معرك ان سے ايمان كى تو قع بنيں كى جاسكتى (يربنو قرلطيد تھے)

۵۲:۸ = اَلَّذِيْنَ عَاهَدُ تَ مِنْهُ مُ - برل ب الذين كفروا كايدوه لوگ بين جن س درجب بهي الله عن معامره كيا

= يَنْقُضُونَ مِصَارِع جَع مَدَرَعَاتِ نقَضَى مصدر رباب نفر وه تورات بي -

= فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ - بربار

۸:۱۵ = إمّا - آگر-

= تَتَفْفَفَذَ بَهُ مَ مَصَارَعُ واحد مذكر حاضر - بانون تقيله - (باب مع) توان كو بلئ - هُ مُضميه مفعول جمع مذكر غائب ـ اصل مي تُفَفُّ كم معنى كسى جيز كادراك كرنا اور اس كسرائجام دين من وخاقت (كام كوا جي طرح كرنا) اور مهارت كي بي - ليكن لعدي صرف اوراك كرنا وين مي مناقت (كام كوا جي طرف أكر منا الرج وزاقت نهو - قرآن مين بحث مناكوه مُ وَحَدُثُ لِي الله عنه الله المناس بها الكرم و مناقت نهو و قرآن مين به وَانت كُوه مَ وَالله النهي جمال كهين بهي النهي باؤ

= فَشَرِّدُوْرِمِ - شَرَدَ الْبَعِيدُ - كَمَعَىٰ بِي اون لَ مِركَ رَجَاكُ نِكَلَ اورشَوْدُوَنُ بِهِ میں نے اس سے الیمار تاؤکیاکہ اُسے دیکھ کردو سرے لوگ اس جیساکام خرس ۔ جیسے نَکَلْتُ به كامطلب سے كميں نے اسے دوسروں كے لئے عبرت بناديا۔

فَشَيِدٌ وْ بِهِفْ - تُوان كُواليي سحنت سزا في كدوسرے دمكيه كر بھاگ جائيں - هِ وْ ضمير

جمع مذكر غاتب الدنين كفودا (آية ٥٥) كى طرف راجعب، = مَنْ خَلْفَهُ مُ - بوان کے بیچے ہیں ۔ یعنی توان کو ایسی سخت سزا نے کہوان کے پیچے ہیں

وہ بیا د مکی منتشر ہوجائیں ۔ ا الله الماليون بالأرابي من الماليوه نصيحت حاصل كري ادرا في برا عماليون بارآ وائي. من الماليون بارآ وائي. من المري ادرا في برا عماليون بارآ وائين. ١٠٥ = تَخَافَقُ - خَوْتُ سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر حاضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقيله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مضابع مصابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے مصابع واحد مذكر ماضر بانون ثقیله ـ تو در سے در س

= فَأَنْبِنْ إِلَيْهِنْدَ - اى الطوح اليهم العهد العهدات تو تواكس عبدكو (جوتون ال سائھ کیاہے) ان کی طرف بھینک مارے یعنی منسوخ کردو۔

= عَلَىٰ سَوَاءٍ - دا ضع طور بر - بعنی ان کواس منسوخی کاعسلم ہوجا ئے اوروہ نتائج کی ذمہ داری کا احساس کر لے مگیں (یعنی دونوں فریقیوں کو مساوی طور پر معلوم ہوجائے کہ اب عمر ی منسہ خ ہو دکا ہے۔ عب منسوخ ہودیکا ہے۔

م عد مون بر چان م ٨ : ٥٩ سيدادَ يَحْسَبَنَّ الم بنى غائب واحد مندكر غائب ـ بانون تقييله ـ (باب مع) وه برگز خیال نذکرے۔

سین مرات و المنوں نے سبقت کی ۔ وہ آگے نکل گئے ۔ سَبْقُ سے ماضی جمع مذکر غات ا وہ بازی ہے گئے۔

_ لاَ يَحْسَبَنَ النَّذِيْنَ كَفَوْرُوا سَبَقُوا - جن لوكون نع كفرك راه اختيار كى وه خيال نه

کرمی کروہ بازی لے گئے۔ ري مروباري مين المروبات مين الله المروان على المرايدة من المركة - يقيناً وه (الله تعالى الله تعالى

کو) عاجز تہیں کر سکتے۔ ہرا تہیں سکتے۔

ر) مبر میں رسے آر بی کی سے بار کرر کھو۔ اعداد کے سے امر جمع مذرر حاضر۔ ۸: ۸ = اعب اُفکار کے بعنی تیار کرنا۔ مہیا کرنا۔ یہ عکہ کی سے سے جیسے سَقی کسے اِ سَقَاء کا دراعَ کُن کُنْ مَا ھالیا لک کے معنی ہیں کہ یہ جبز میں نے تمہا سے لئے تیار کردی سے تم اسے شعار کرسکتے ہوا ور

حبس فدرجا ہواس سے حسب ضرورت لے سکتے ہو۔

= دِبَاطِ- ماندهنا- سرحد برجوكى دينا - باب مقاعلة سے مصدر سے ثلاثى مجرّد ملى دَلِظَ كا

بھی مصدر سے ۔حس کے معنی ہیں مضبوط اور سنتھ کا ندھنا۔ نیز اسم بھی آنا ہے ۔حب جز کے ساخ

گھوڑے باندھے جائیں اس کو بھی رباط کہتے ہیں اور سبس بلکہ دہشمن کے دفاع کے لئے گھوڑ

باند هي جِائين مثلاً براؤ حيا وني اس كوعبى رباط كهته اين يبان بطور مصدر اي استعمال وا

ہے ۔ بمعنی گھوڑے باندھنا ۔ بعنی گھوڑوں کو ذشمن سے دفاع کی خاطرحاک وچونبد باندھے کھ كرجب ضرورت بڑے استعال میں لائے جاسكيں۔

_ تُوْهِبُونَ - تم دُراوَرتم دُراسكو-تم دُراتريو-تم دُرادَك - اِدْهَابُ (اِنْعَالُ) سے حسكا معی خوت زدہ کرنے کے ہیں ۔مضارع جمع مذکر ماضر۔

= مِهِ ضمير و كام زع ماا سُلَطَعْتُم بـ-

= دَالْخَوِيْنَ مِنْ دُوْرِهِمْ - اور دوسر رفتمن جوان (كھلے و منوں) كے علادہ ہيں يعنى جن كا

مسلما نوں کوعلم نہیں ہے کئین ان کاعلم النّدِتعالیٰ کوہے۔ یُوکَفَّ - مضامع مجہول ۔واحد مذکر غاسّب ۔ نذَ ذِيرَةٌ ﴿ نفعيل ، مصدر ۔ وہ پورا بورا نہیں والبِس

ر الا الله عَنْ حَوْلًا وَالروه تَجَكِيس مَجْنُونُ حَكِيهِ ماضَى جَمَع مَذَكَرَعَاتِ (باب ضرب ر نعسر فننح

= المستلفة صلح كى الخرف مسلك مذكرة سوّنة دونون طرح مستعل ب-

لَهُ اللَّهِ عَلَى صَمِيرِ وَاحد مَوْثَ عَاسِّب سَلْمَد كَى طرف راجع ہے۔ ۱۲:۸ = يَخْدَعُوْكَ وه تجھے دھوكر ديں مصارع مجزوم بوج عل إن صيغه جمع مذكر غات كَ ضمير مفعول واحد مذكرها صر-

= حَنْكَ - حَنْكُ اسم فعل سے بمعنى كافى منصوب بوجرعل إن مضاف لك ضميرال مذكرحا حزمضات البيه

يرے لئے كافى ہے ۔ حسب بَخْسُ بُوباب نصر كامصدر بھى ہے ۔ ے جس معنی جمع کرنے اور الفت پیداکرنے کے ہیں ۔ صیغہ ماضی واحد مذکر غاتب . = خُکُوُ بِهِلِہ۔ مِن هِنْ سَمِير جمع مذكر غائب مَومنين كى طرف را جع ہے۔

الانفال ٨ عرب سے سامے جزیرہ میں ہرطوف عدادت ونفرت کی آگ تھیڑک رہی تھی مزاج اننے آواره اور منبه بات التف مشتعل تھے كه ذرا ذراسي بات بركرائي شروع موجاتى اور برسوں جارى رہتی ۔ لیکن حضورصلی الشرعلیہ کو اعثت کے بعد نقت ہی بدل گیا۔ خدانے السی تا لیف انقلوب کی کہ انسلام کے دائرہ میں آتے ہی وہ فنیقی تھائیوں سے تھی زیادہ امک دوسرے کے قریب آگئے ۔ اوکس اورخزرج کے قبائل ایک مبیّن مثال تھے۔ ٨ : ٨ ا حرِّضُ - تَحَوِيْنِ وباب تفعيل سے امر - واحد مذكر عاصر - تورغبت دلا۔ تو اُتھار۔ نو تاکپ کر۔ تو اُتمادہ کر۔ الحدون - اس جنر كوكية بي جونكتي بوجائے اور درخور اعتناء نه سے - اس لئے جو

چےز قریب بہلاکت ہو جائے اس کے متعلق حرِّضَ کہاجا تا ہے۔ جیسے قرآن مجیدیں ب حَتَى اللَّهُ نَ حَرَضًا ١٢٠: ٨٥) يا تو قرب به بلاكت بوجا دِ م ع

ا لتَحْرُلِيْنُ (باب تفعيل سے) كے معنى ازالة حرض كے بي - يعنى كسى چيز سے بھار ا اور خرایی دور کردیا۔ جیسے مَدَّضتُ کئی میں نے اس کے مرض کو دور کر دیا۔

رِنَحُوِ مُنِثَ کے معنی کسی کو مزین کرے اور اسے آسان صورت میں بیش کریے اِس بربرا لَكَيْخِة كرنے كے ہيں - حَدِّضِ المُوْمُ مِنِيْنَ عَلَى الفُتِتَالِ - مومنول كوجها در رانكيزة كم ٨: ٢٧ = آكُنُنَ - اهب - ظرف زمان سي أورمبني برفتح - الف لام اس بربعض ك نزدیک تعربیف کاہے اور بعض کے نزدیک زائدہ اور لازم ہے۔

= خَفَقَتَ و اس نِے تخفیف کی ۔اس نے ہاکا کر دیا۔ ماصیٰ واحد مذکر غائب رہاتِ فعیل) = ضَغَفًا - سَنَى - كمزورى - ضَعُفَ لِيَضْعُفُ (باب كُوْمَ م) كا مصدر بِ رُسْس بِهِ ا

٨: ١٤ = استوى - قيدى - اسينوك كى جعب اسلوى بهى جمع سے - الله سك

ے معنی قید میں حکر لینے سے ہیں ۔ انسادی یاؤں کی بٹری ر
 ضارع واحدمذكر غائب - إ نخارج مصدر (باب افعال) كثرت خون بهاد المخارج عنون بهاد المناسبة ا

نَحْنُ وَبَابِ كُوم م نَحْنَ الشَّي عُ كِيم مِين سي سي بير كا كارها بونا اس طرح كربنے سے دك جائے - وليسے اس كا استعال كنرتِ قتل ادر غليه وت تط يوكنرتِ قتل كانتيجه س

سے معنی میں بھی ہوتا ہے۔

= مَاكَ نَ كُنْتِي الْاَنْهُوع بنى كے لئے زيبانہر وكداس كے باس جنگى قيدى ہوجب تك جنگ ميں دشمنوں كوكب لدائے وين جب تك جنگ ميں دشمنوں كوكب لدائے وين جب تك جنگ ميں دشمنوں كوكب لدائے وين جب تك جنگ ميں دشمنوں

کو تہ تیغ کرے ان کا فسلع قمع کرکے ان کی طاقت کو کچسل کر بورا غلیہ و آگ کھ حاصل نہ کر بیا جا حبگی قیب بی بنا نا جائز نہیں ہے

= عَـ رَضَى - مال ومناح - اسباب دسلمان - سربع الزوال مال ومناع

= سَبَقَ موه يهلِ گذرجياروه بهلي بوجياراس نے سبقت كى -

مَعِازًا مَسَّى كَا اطْلَاق جنول برِ تَهِي بُوتابِ مِثْلًا حَالَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيُطِئُ مِنَ الْمُسِّى ٢ : ٢٧٥) جيساككسى كوحن نے ليٹ كرديو اند بناديا ہو-

تُعلیف کے معنوں میں تھی استعمال ہوتا ہے مثلاً سَسَنی الشَّیْظِنْ (۳۸: ۲۸) شیطان نے مجھے کوا ذیت دے رکھی ہے

ے کو ای سیسے میں اب عظیم عظیم علی اگر اللہ تعالیٰ نے اپنا حکم بہے ہی لوحِ محفوظ میں لکھ مذدیا ہوتا کہ مال غنیمت تنہا سے حلال ہے اور اگر اس کا یہ دستور نہوتا کہ جب تک وہ بیات کھول کر نہ کرف بنہ تاک وہ عذاب سی کو نہیں دیا کرتا ۔ توجو مال غنیمت اور جو مال فدیہ تم نے

لیا ہے اس بر مجاری عذاب ہوتا۔ (بی حکم جولوح محفوظ میں تکھا جا بھا اسکن ابھی نازل نبی مواتھا سورہ محدیب آبیہ میں نازل ہوا۔ او پر ملاحظ ہو کیٹ مین دیڈے عادی

الخازن - بیضادی - زمختری نے اس آیٹر کا مطلب اِن بی معنول میں ایا ہے .

سيكن مودودي صاحب في تفهيم القرآن مين آيه يه: هم سورة محسد كانزدل

سورة انفال كى آية بداك نزول سيقبل كاتصوركياب وه وتمطازين

اس عبارت العني سورة انفال كي آيه هاذا) برغور كرف سے يه بات ظاہر بهوجاتي

ا کی جبارت (یک خورہ مصاب کی ہیں ہوں ہے ہے۔ کہ جب کور موصف پیے بات کا ہم رہو ہی کہ جب کا ہم ہم اور کا ہے۔ کہ اس موقعہ سرعتاب جس بات ہیں ہوا تھا وہ یہ تھی کہ جبنگ بدر میں دستمن کے آدمیوں کو فت کہ رنے میں لگ گئے سے مطال دکتہ جبات سورۃ محمد میں ان کودی گئی تھی وہ یہ تھی کہ:۔

« حب تم ان كوا حجى طرح كيب ل دو تب قيديوں كومضبوط با ندهو»

تاہم سورۃ محدمیں مسلمانوں کو فید یوں سے فدیہ لینے کی اجازت فی الحبادی جائی منفی اس لئے جنگ مدر سے قید یوں سے جو مال لیا گیا اسے اللہ نے ملال قرار دیا اور سمانوں کو اس سے لینے برسزاندی ۔

دد اگرادیترکا نوست بیلے نه لکھا جا جی اہوتا گؤلا کی تیک وی الله سبّق ، کے الفا فا اس امر کی طرت صاف اشارہ کرسے ہیں کہ اس دا قدسے بیلے ف دیے لینے کی اجازت کا فرمان قرآن میں آ چیا تھا۔ اور ظاہر ہے کہ قرآن سے اندر سورۃ محمد کی اس آیت کے سواکوئی دو سری آیت الیی نہیں ہے جس میں یہ فرمان پایا جاتا ہو۔ اس لئے یہ ماننا بڑے گا کہ یہ آیت اسورۃ محمد آیت میں سورۃ الفال کی آیت (آیة نہا) سے پہلے نازل ہو جیکی تھی۔

یے ہے۔ مگریہ یا درہے کہ ترتیب نزدل کے مطابق سورہ انفال ۸۸ نمبر رہے ادرسورہ محمد

> نبرستنمار ۹۵ پر ہے۔ اسس میں دیگرا توال پیجھی ہیں کہ ہے

۱: - خدا پہلے سے طے کرچکا ہے کہ بدری صحابی کو عذاب نہیں کرے گا ۔ ان کے لئے معفرت سخر رہے ہوچکی ہے (الحسن - مجا ہد ۔ سعید بن جبر -)

۲؛ التد تعالیٰ ہدایت دینے کے بعد کسی قوم کو گمراہ تنہیں کرتا۔ تاآ نکہ واضح نکردے آن برکس چیزسے بچنا لازمی ہے اور یہ کہ بھول اور غفلت کی دجہ سے کسی فعل کا اڑ کا ب موجب سزنش نہ ہوگا۔ (ابن جر بج

= مِمَّا أُخِذَ مِنْكُدُ - اى الفدية -

۱: ۸ = اَمْكُنَ مِنْهُ وَاس نَے فابو كروايا - اس نے براوايا - منعدى بدوم فعول - اِمْكَانُ دَافعال سے واحد مذكر غائب اَمْكَنْتُ وَلُكَ فَا مِنْ فَلُكَ نَا مِنْ فَلُكَ نَا مِنْ فَلُكَ نَا مِنْ فَلُكَ نَا مِنْ فَلُكَ مَا مِنْ مَعْدَلُول اللهِ عَدرت دى اصل ميں اَن فير مفعول اول اور اُمُ منمير فعول ثانى ہے ۔
 ۱ مُكْنَكَ مِنْهُمْ راس نے مم كوان برفدرت دى - اس ميں ك ضير فعول اول اور اُمُ منمير فعول ثانى ہے ۔

۲:۸ = الوقوا- اليواع (افعال) سے ماضی - جمع مذكر غائب - انہوں نے جگہ دی ۔ انہوا تے بناہ دی ۔ دمری جگہ قرآن میں سے اِدُا قدی الْفِتْدَةُ الِی الْکَهُفِ (۱۰:۱۸) عبب چندنو بوانو نے غارمیں بناہ لی ۔ اور وَ تُو وَیْ اِیّنِکَ مَنْ نَشَا َ وَ (۲۳:۱۸) اور جسے جا ہوا ہے ہاس مگہ دو۔ یا ٹھکا نا دو۔

= مَا سَكُمُ مِّنُ قَدَّلَا يَنْهِ مُ مِنْ شَيْ أَو تَوْتَهَارا ان سے ولایت كاكوئى نعلق نہیں ہے مَم كو ان كى رفاقت سے كوئى سروكار نہيں - ولايت وسيع المعانى سفظ ہے اور عربي ميں حمايت نفرت ر مددگارى - لبت بيانى - دوستى - قرابت - سربيتى - اور اس سے ملتے جلتے مفہومات سے لئے بولاجاتا ہے -

بعض نے ولایت سے وراثت مفہوم لیا ہے ۔ لین تمہائے گئے ان کی وراثت سے کو تی ہے کہ بنیں ہے ۔ بنائیں ہے ۔

= اِ سُتَنَصَوْدُ كُدُ وه تم سے مدد چاہی - اِسْتِنْصَادُ (استفعالُ) سے ماصی جمع مذکر عاب عاب عند مرد عاب استفعالُ سے ماصی جمع مذکر حاضر -

عاب ۔ تعد سلمبر می مدر حاصر ۔ = فَعَكَيْكُدُ - مَمْ بِرفرض ہے۔ مَمْ الله ذمہ ہے ۔ جیسے کہ دوری حَبَّد قرآن میں ہے ۔ تُحَدِّ اِتَّ عَلَيْنَا حِسَا بَهُمُ ْ (۸۸: ۲۹) بیشک مھیر ہمارا ذمہ ہے ان سے حساب لینا ۔ = عَلَیٰ تَکْ مِ مُسی قوم کے خلاف ۔ قرآن میں آیا ہے لَهَا مَا کَسَیَتُ دَعَلَیْهَا مَا اکْتَسَابَتُ (۲۸۷:۲) برنفس جونیکی کمآناہے اس کا فائدہ اسی کو ہے اور جوبدی کمآناہے و بال اسی کے خلاف ہے۔اسی برہے۔

= دِیْثَا قُ معاہدہ ۔عہدو بیمان -

٨:٨ = إِلاَّ لَفَعُلُولُهُ - إِلاَّ - إِنْ أور لاَ مع مركب مع الم صنيروا صد مذكر غاب - اى الد تفعلوا مَا آمَرُتُكُمُ من تواصل المسلمين وتولى بعضهم بعضًا حتى في التوارث تفضيلًا لنبة الاسلام على نسبة الفراجة ولد تقطعها العسلائن بَيْنَكُمْ دبين الكفار- لمصلما لوا اگرتم باہمی مقارب ومواصلت نرر کھو گے اور ایک دوسرے کی مدد گاری نہیں کروگے اور دین ا سلام کی نسبت کورسشته داری کی نسبت برفضیلت نه دو گے۔ اور اینے اور کفار کے درمیان تعلقات كومنقطع تنبي كروك تو الخ

= كَانُ اصل مين تَكُونُ عَقامِ جواب شرط كى وجه سے حرف آخرت برجزم آگئ واو اجتماع ساکنین کی وجہ سے گر گئی۔ ٹنگن ہو گیا۔ مضارع مجزوم واحد مؤث غائب ۔ کئو بج مصدر۔ (فنتنه بریا) ہوجا ئیگا۔

 ٨: ٥ >= أُولُواُ لاَ مُ حَامِ- الل قرابت رئت دار- ارحام جمع رِخْم كى ب ب ب كمى رئة دار. وہ نشتے جو مال کے بریط سے پیدا ہونے کے ساتھ متعلق ہوں۔

و، سُورَةُالنَّوْبَ لِيَّ الْمُ

9: 1 = بَرَاءَ اللّهُ بِبْرِادِی بِبْرِادِ ہُونا بِ خلاصی بِ تَحْشِکاراً یانا بری ہونا قطع تعلقی بہ معدد ہے ۔ اکْبُونُ بُر اکْبُونُ اللّهُ بَرِّنْ کے اصل معنیٰ مسی محروہ امر سے نجات حاصل کرنے کے ہیں ۔ اس لئے کہاجا تا ہے بَدَاتُ مِنَ اللّهُ رَخِي بیں نے مرض سے نجات پائی اور مَبَراً بُنْ مِنْ ذَلاَتٍ مِن فلاں سے بیزار ہوں ۔

اور قرآن ہیں ہے اکتَّ اللَّهَ بَوِئِیُّ مِیْنَ الْمُشْرِکِیْنَ وَرَسُوْلُتُهُ (9: ٣) التَّرْتَعَالَى مُسْرُكِ سے بزار ہے اور اس كارسول بھى ۔

اور اَسْتُمُ بَرِیْکُوْنَ مِمَّااَعُمَلُ وَاَنَا بَرِیْ مِثَالَعُمَلُوْنَ (٠١: ١١) تممیرے علوں سے بری الذمہ ہو اور میں تمہا سے عملوں سے بری الذمہ ہُوں ۔

بَرَآءَةٌ خبر ہے جس کا مبتدا ھانے ہی فردف ہے۔ بعنی ھانے ہو آء ہ اسلان المسلان ہو آء ہ اسلان کے رسول کی طرف سے آلی برات (قطع تعلقی ہے۔ مِنَ اللّٰهِ دَرَسُولِ ہِ اللّٰہ ادر اللّٰہ کے رسول کی طرف سے آلی اللّٰه بُری عَا هَدُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ الل

اس کالبِنِ منظر مختصرًا یہ ہے کہ لئے جمیں رسول اللہ صلی اللہ وہ کم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اسپ رابیج مقرر فر ماکر مکد دانہ کیا۔ ان کے جا نے کے لبد آیا۔ سور قربراً نہ اتنا ہوئیں ۔ جن میں صاف صاف حکم دیا گیا تھا کہ اب کفر کے ساتھ سابقہ معاہدے منسوخ ہیں۔ رسالتھ بعلیالتیۃ والسلام نے حفرت علی کرم اللہ وجہ کو پیچھے معبجا کہ جے کے دن ان احکام خداوندی کا عملانِ عام کریں۔

چنا بخہ دسویں ذوالحجہ کو جمزہ العفیہ کے پاس کھوے ہو کرحفرت علی کرم اللہ وجہائے یہ آیا

تلاوت فرماسي

اسٹ سورۃ کے ابتدار میں لبہم اللہ الرحمٰن الرحیم نہیں ہے علماء نے اس کی متعدد و ہوہات کھمی ہیں نسیکن صبیح بات وہی ہے جو حضرت امام رازی ح نے تخریر فرما کی ہے بہ

کہ رسول مقبول سلی اللہ علیہ و سلم نے خود اسٹ سورۃ کے آغازیں لبے اللہ مہنیں تکھواتی اسٹ کے معازی کی سے معاد کی ا اسس کئے صحابہ کرام رسی اللہ تغالی عہم نے بھی نہیں تکھی ۔ اوربعبہ کے لوگ بھی اس کی بیروی کرتے ہائے آئے ؛

٢:٩ = فَسِيمُحُودًا لِسَاحَ لَيَسِيْحُ (باب صوب) سَيْحُ سے امر، جمع مذكرها نزتم بھرلور سياحت كرلو . گھوم بھرلور چيل بھرلور

فسينيحواس خطاب شركين سيه

= اَ مَنْكُمُ عَنُورُ مُعُجِزِى اللهِ بِمَ السُّرُوعاجِزَ كَرِكَ ولكَ نَهِي بُولِي لَهِي لَهُ تَوْتُمُ اس كَ قبضه سے بچ كرنكل سكة بمو اور نرائس كے بلان كوفيل كركتے ہو

= وَ اَنَّ اللَّهُ مُخْذِى الْكَافِدِيْنَ - اور نِفَيَّنَا اللَّرْتَعَالَىٰ كَافْرِن كُو ذَلْيِل كرفوالاب لين السن ديايس قتل وتُكست كى ذلت اور آخريت بين عذاب كى ذلت -

9: ٣ = أَذَانُ مِنْ اللهِ إِلَى النَّاسِ - تمام لوكول كرية اطلاع عام

برائت صرف النمشركين سے مقى جن كے ساتھ معاہدات تھے ادراً ذَاكُ تمام لوگوں كے لئے اس برائت كى اطلاع عام -

= يَنْ مَ الْحَجِّ الْدَّكَ بَدِ بِرِّ مِ جَ كا دن ليني يوم عسرفات و رزو الج كادن حب دن جي والح كادن حب دن جماح ميان فات من قيام كرت بي ادر غروب آفتاب سے قبل مزد لف كى طرف جانے كے لئے نكل النّے بي ۔

۸-۹-۱۰ فیولیج سج کے ایام ہیں۔ مناسک جج میں میدان عرفات میں قیام سب سے اہم ہے۔ یااس سے یوم النخسر بھی مراد ہو سکتا ہے لینی دسویں دو الج کیونکہ اس دن مناسکِ ج پوری ہوجاتی ہیں۔ یعنی جب ج طواف اور قربانی سے فارغ ہوجاتے ہیں ۔ یاجلہ ایام مج مرادہیں کہ عرب میں عمرہ کو جج استحرکہتے ہیں اور ذی الحجہ کی مقررہ تا ریخوں میں جو جج ہوتا ہے اسے جج اکبر کہاجا آ ہے۔

دیر بیس عمرہ کو جج استحرکہتے ہیں اور ذی الحجہ کی مقررہ تا ریخوں میں جو جج ہوتا ہے اسے جج اکبر کہاجا آ ہے۔

دیر کتا ہے ویک تا ہے ویک تا جے اکبر کے دن اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف سے یہ اعلان عام کیا جاتا ہے ہے کہ یک جری الذہ میں الذہ میں الذہ میں دیا والا ا

= ہوی - ہری - ہری معطوت ہوں ہوں ہوں کہ ۔ مضاف مضاف الیہ مل کر معطوف ۔ اس کا معطوف علیاللہ اسے وَ دَرَسُوْلُ وَ مضاف مضاف الیہ مل کر معطوف ۔ اس کا معطوف علیاللہ ہے ۔ عام قاعدہ کے مطابق معطوف اور معطوف الیہ کا عراب ایک ہی ہونا چاہئے تھا۔ بعنی اللہ کی طرح رسولۂ بھی منعبوب ہونا چاہئے تھا۔ بعنی اللہ کی طرح اس کے مرفوع ہونے کی وجہ یہ ہے کر سولۂ مضاف مضاف الیمل کر متبدا ہے اور اس کی خربری محدود نے ہے اور یہ مبلہ ورسولہ مربی بھورت جملہ ہے جملہ ان اللہ بری کا معطوف ہے ۔ ان اللہ بری کا معطوف ہے ۔ ان اللہ بری کا معطوف ہے ۔

= اِنْ تَبْنَهُ الرَّمْ نَاسِ بُومِا وَ بِهِال خطا مِشْرِكِين سے ہے كداگر تم نترك وكفرسے بازاً مِاؤُ اِنْ اَبْنَهُ الرَّمْ مَعْرِكَةَ . لَوَ كُنْ رَلَفْعَ كُ اسماضى جمع مذكر ماضر = اِنْ لَنَوْ لَكُ الْمَائِرِ عَلَى اللّهُ الل

9: ٧ = كَمْ يَنْقُصُونُكُمْ - نَفَصَ سَفْتُصُ (باب نَصَى نَقَصًا دَنْقُصَانًا - كم بونا - كَفْن - كم كرنا - كُفْنانا نَقَصُتُ ذَنْيًا حَقَّهُ مِين نِي زبير كِينَ مِين كمى كردى اس كِينَ كو كُفْنا ديا -كَمْ مَنْقُصُونا - مَضَامِع نَفِي حجد بلم - كُهُ مُنمِير جمع مَذكر ما ضر - انهول نِي تنها رحق مين كمى نهي

کی۔ بعنی تمہاری حق تلفی نہیں کی ۔ تمہارا نقصان نہیں کیا۔ انہوں نے تمہارا قصور تہیں کیا۔ (انہوں نے تکمیل عہد میں کمی تنہیں کی ہ

ے لَمْ يُظَا هِرُوْاعَلَيْكُمْ فَا هَوَ يُظَا هِرُ مُظَا هِرُ مُظَا هَرَقًا دِبابِ مِفاعلة) ابكِ دوسر محكَ الدادكُرنا - عَدَيْكُهُ مِنْهَاكِ فلاف - مضارع نفی جحد للم - جمع مذكر غائب انهوں نے تنہا ہے خلاف كسى دوسرے كى مدد نهيں كى -

9: ٥ = آنسُکَخَ - ده گذرگیا - ربین حب حرمت والے مینے گذرجائیں ، نیز ملاحظ ہو رای دا) = آخص و فی گذرگیا - رباب نصو - باب ضوب) ان کو محصور رکھو - ان کو قید رکھو - ان کورو کے رکھو - ام جمع مذکر حاضر - هے شخر ضمیر مفعول جمع مذکر غائب حصر شکے سے -

= مَنْ صَدِّ - واصر مَوَاصِدٍ مُرَاصِدٍ مُرَاصِدٍ مُعَان عَلَان - كُفات كَي جَلَه - رَصَدَ يَوْصُلُ ونصَى

'گاہ رکھنا۔ گھاٹ لگانا۔

وَ اقْتُ دُوْاللَّهُ مُكُلَّ مَوْصَدِ ان كَى تَاكَ مِن بِرَهُمات كَى جَدَّ بَيْهُو مِ = فَخَلُّوا سَبِيلُلَهُ مُهُ - توان كاراسته جمورٌ دو - امر كاصيغ جمع مذكر حاضر - تَخْلِيَةٌ دَتَفَعْ يُل سے مصدر

9: 9 = اِسْتَجَادَكَ - اس كاما ده جَوْدٌ بِ النَّجَادُ - بِرُوسى - بَمَسَايِه - اِسْتَجَادَ اس نَے بِنا هِ طلب كى - اِسْتِجَادَةُ دَافَتَعَالَ) ما فنى واحد مذكر غاب كى اِسْتِجَادَةُ دَافَتَعَالَ) ما فنى واحد مذكر غاب كى اِسْتِجَادَةُ دُافَتَعَالَ) ما فنى واحد مذكر غاب كى الدين مَيْرِ واحد مذكر غاب كى الدين مَيْرِ والا عدد كادر وَ اِنْ جَادُ لَكُمْ (٨: ٨٨) اور مِي مَهُم اِلعَالَى مذكار بُولَ وَ الدينَ مَهُمَا وَ اللهِ مَدْكَار بُولَ وَ اللهِ وَ اللهُ وَ اللهِ وَ اللهُ وَ اللهِ وَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اورمعن قرب کے اعتبارسے جا دُعنِ الطَّرِينُ كا محاورہ استعمال ہوناہے جس كے معنى ہي راستہ سے ایک طرف مائل ہونے کے ۔ بھرمطلقاً حق سے عدول کرنے کے لئے اس کواصل قرار ك كراس سے الْجَدْدُ معنی ظلم بناياگيا-قرآن حكيم ميں سے دَمِنْها جَائِدٌ ١٩١١٩) اور بعض راستے سعیدهی راه سے ایک جانب ماکل ہو سرید ہیں۔ جوروستم ۔ طلم وستم کے معنی میں عام استغمال ہوتا = فَأَجِدَةٌ لِبِس اس كو يناه في - امركاصيغ واحد مذكرها ضرفة ضميمفعول واحد مذكرها ب قران احك مين المشيك في استجادك فاحدة على بال ياه طلب كرن سه مراد یہ ہے کواگر کوئی مخترک چارماہ کی مدت گذرنے کے بعد بھی اسس مطلب کے لئے پناہ مانگے کہ دہ قرآن حکیم کے بینیام کو سمجھنے اور اپنی غلط فہمیاں ۔شک وسشبہان دور کرنے کے لئے موقعیہ جا ہتا ہے تواسے یہ موقع فراہم کرنا چاہئے۔ (اگلا جبلہ حَتی لِسَنْعَ کلا مالہ اسله اس معنی کی طرف اشارہ ؟) = مَا مَيْنَهُ - مَا مَن - جائے اس - ظرف سکان - مَا مَنَهُ مضاف مضاف الير اس كى جائے امن ﴿ اس كَى قوم كَى بِسَى بِو مِا كُونَى اور جُكه جهال وه امن بالسكى امَنْ يَا مَانَةُ وَامَانَ مصدرة 9: > = كَيْفَ كِيساء كيد كيونكر بهال بطورات عنهام انكارى استعمال بواب كيفت مَكُوْنُ لِلْمُشْوِكِيْنَ عَلَمْ لَأَعِنْدَا لِلْهِ وَعِنْدَ دَسُوْلِم - ان (عهد شكن) مشركين ك كن الله ادراس سے رسول سے نزد کی کوئی معاہدہ کیونکر ہوسکتا ہے (بعن نہیں ہوسکتا) بعن آگر بیمشرکین استراور استرک رسول کے ساتھ کئے گئے معاہدوں کو بار بار توڑنے کا ارتکاب کرتے ہیں توالٹراوراللہ کارسول ان کے ساتھ عہد کا یاس کیسے کرسکتے ہیں۔ فَمَا مِ مَا مصدرية ظرفيم يا جزائيه ب رشال معدرية وصَاتَتْ عَلَيْمُ الْوَنْ مِنْ بِسَا رَحُبَتُ (١٠: ٢٥) اور باوجود فراخ، و في كدان برزمين تنگ، وكنى ـ

مثالِ مصدریہ طسرفیہ سے دَادُصَافِیْ بِالصَّلوٰةِ دَالذَّکُوةِ مَادُمُتُ حَیَّا ﴿١9: ٣١) اوراس نے مجھے تاکید کی ہے نماز کی اورزکوٰہ کی جب تک میں زندہ رہوں ۔

متال حب زائيه ب ما يَفْعَ لُ أَنْعَلُ (جو كير وه كرك كامين كرون كا-

یہاں اس آیت میں معنی مصدر پرظرفیہ ہے۔ بعنی حب بیک دہ تمہا سے معاہدہ بیرق تم رہی تم بھی ان کے لئے ت ائم رہو۔

9: ۸ = کیفٹ۔ یہاں کھی استفہام انساری یا اظہار حیرت و تعجب کے لئے ہے اس کی تکرار مشرکین کی متوانز عہد شکنی اور عب مے نبات کے لئے ہے ۔ تقتدیر کلام یوں ہے:۔

كَيْفُ يَكُونُ لَهُ مُ عَهَدُ اللهُ وَإِنْ لَيْفُهُوكُ اعْلَيْكُدُ. اور كيسے رہ سكتا ہے معاصدہ ان كے ساتھ حب كم حال يہدے كہ اگران كوئم بربرترى ماصل ہوجائے تو.... الح

ے لاَ یک نَبُولُ - مضارع منفی مجزوم (بوج جواب ننرط) دَنْتُ مصدر - (باب نصَدَ) پاس یا لحاظ نہیں کریں گے۔ رعایت بہنی کریں گے ۔

دَقَبَ يَطِقُبُ مَدَفَى بَعُ مِنَا بَدُّ مِنْ بَدُّ مِقْبَاتُ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال الدَّدُّ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الله الكاب مقرآن حكيم بين ہے ہے۔

دَ مَنْ نَتَلَ مُثُومِنَا حَطَاً نَتَحُرِيْ دَقَبَةٍ مُّشُوهِ مِنَةٍ (۲۲:۲۲) كَهُ بَوْ شَخْصَ سَمَ المان كو غلطی سے بھی مار فوالے تو ایک مسلمان غلام آزاد كرائے ۔

بگران کو رقیب کہتے ہیں یا تواکس کئے کہ وہ اس شخص کی گردن برنظرر کھنا ہے ہیں کی تحسرانی منظور ہوتی ہے یا اس کے کہ وہ نگرانی کے لئے اپنی گردن بار بار الٹاکر دیکھتا ہے۔

انتظار کرتے کے منی میں قرآن مجید میں ہے دادُنَقِبُوُ النِیِّ مَعَکُدُ رَقِیبُ (۱۱:۹۳) تم بھی منتظر ہو میں بھی تمہا سے ساتھ منتظر ہوں۔ تَوَقُبُ (تَفَعُلُّ) انتظار کرتے ہوئے کسی جیزے بچنا۔ جیسے قرآن کرم میں ہے فَخَرَجَ مِنْهَا خَالِفًا یَّتُونَتُ (۲۱:۲۸) مُوسی ملااسلام شہرسے نکل جاگے اور دوڑتے جاتے تھے کرد کھیں کیا ہوتا ہے۔

لہٰذا لاَ یَوُ ثَبُوُا۔ وہ (اپنےعہد کا) پاس ہنیں کریں گے۔راپنے عہد کی) نگہیانی (پاسبانی) نہیں کریں گے۔

= دنیکم متهام با سے میں ۔

_ إلدًّ- إلنَّ كَمِعنى قرابت عهد حلف اور التُدك بي - قراب كمعنو ل مي حضرت حسّان بن تابت رضى الله تعالى عنه كا متعرب،

لىمەك ان ا**نڭ** من قىرلىش

كإلّ السقنب من دأل النعسام

بری جان کی قسم تری قرابت قراب سے ایسی ہے صبی کہ اونٹنی کے نیجے کی قراب شرم غ کے بچے سے۔

ا درعهد کے معنوں میں !-

وجد ناهموكاذبًا الهسم

و ذوا لا كِ والعهد لا كين ب

ہم نے ان کو عہد کا حجوثا پایا۔ حالانکہ عہد کرنے والا حجو ط تہیں بولتا ا در حلف کے معنوں میں یہ

لولاښومالك والال موقبة

ومالك فيهم الآلآءُ والشرف (ادس بن حجر) اگرینومالک نهرونے اورتسم كرمبس كى يا بندى كى گئى - اور نبومالک ہى ميرى خشيش ہيں ا درنشرا فنت سے ۔

ادرالله كمعنى معنى معنى الوكر صديق رضى الله تعالى عنه كا قول:

ان منذاالكلام لمد يخرج من إلي -

پر کلام انشد تعالیٰ *سے سے ز*د نہیں ہوا۔

لاَ يَوْتُبُواْ فِيكُدُ اللَّهُ قَ لاَ فِي شَقَّ مِهِم اللهِ بالسي بن فرابت كالحاظ ركمين سكاورن عهدكا ادر به حلف كا اورنه الشرتعالي كا-

= ذِمَّة - عبد اس كى جمع ذَمَهُم سے-

يُوْ حُنُوْ نَكُمُ بِأَخُوا هِيمَ - إِدْ صَاءُ وافعال سے مصارع جع مذكر غائب كُوْ صَميم فعول جع مذكر عاضر وه تم كوراضى كرتے ہيں - وه تم كونوسش كرتے ہيں - دِهْ مَ كونوسش كرتے ہيں - دِهْ مَ

مجرد سے مصدر بھی۔ - اَ فُوا هِيمُ - اَفُوا لُو مضاف هدمضاف اليه - اَفُوا لُو - فُولًا كُل جَع معنى مُنْه

بِأَفُوَا هِرِمْ الْبِينِ منه سے لِعِن زبانی كلامی -

= تَاٰ بِنَ - وہ انکارکرتے ہیں ۔ نسین بہاں قُلُوبُ جِع مکسرے لئے مُونٹ کا صیغہ استعال ہواہے مجنی ان کے دل انکارکرتے ہیں ۔ اِ بَاءِ مصدر مضامع واحد مونت غائب اَ بِی یَا بِی دفتے انکار کرنا ۔ نالیب ندکرنا ۔ مکوہ جاننا ۔ ناخوسش ہونا ، باب صوب سے بھی آتا ہے ۔

رمان چىدرمان سروه جان با و سن اورام باب سوب كان المانى كرنے والے ، مدود نتر لعيت سے تكل مبانے دائے ۔ مان كى اطاعت سے تكل مبانے والے ۔ والے ۔ اللّٰه كى اطاعت سے تكل مبانے والے ۔

9: 9 = الشُّكُنُونُ ١ - انهول في مول ليا - انهول في بيا - الشُوَّى يَشْتَوَى اللَّهُ تَوَى اللَّهُ اللَّهُ اللّ سے حبس كے معنی خريد نا اور بينيا دونوں آتے ہيں -

اِ سُنُتَوَوْا مِاللَّهِ اللّٰهِ ثَمَنَاً قَلِينَالَةً مِنَا قَلِينَالَةً مِنَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ اللهِ تَمَنَا قَلِينَا اللّٰهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

= سَكَّةُ وَاعَنَ- وہ مجرِكِے - انہوں نے ترک كرديا - انہوں نے (دورروں) كورد كا - بازركھا = سَاءَ - يَسُوءَ - دنصوح ماضى و احد مذكر غائب سَوْءِ عَسے - مُراسے -

= مُعنْتَدُونَ - اسم فاعل جمع مذكر - مرفوع - اَلْمُعَتَدِی و احد مق سے بخاوز كرنے والے - اِعْتِدَاءَ وَالْحَدِ اللّٰهِ وَالْمَادَ عَمِدَ اللّٰهِ وَالْمَادَ عَمِدَ اللّٰهِ وَالْمَادَ عَمِدَ اللّٰهِ الْمَادِعَمِدَ كَنَى مِنْ الْمَادِعَمِدَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الل

= طَعَنُوْا - انہوں نے طعن کیا - انہوں نے عیب نکالا - طَعَنُ سے جس کا اصل معنی نیزہ مارنا آ رباب صوب - نصو - فتح سروہ چیز جودل کو دکھ بہنچا نے والی ہواس کو بھی طعن کہتے ہیں - مشلاً عیب جوئی - طعنہ زنی -

. عَن يمعنى نيزه زنى اكثر باب *نفرسي آتا ہيے ۔ اور جب اس كانع*لق طعن يا لقول سے ہو تو باب فتح سے ۔ يہال مراد عيب جوئى نقص بينى - كے ہيں ۔

= اَئِمَةُ اَلْكُفُرِهِ دوس المشركين عرض مينيوا كافرول كوليدر حضرت ابن عباس فن كوتول كرفيد الكفُر و البحبل عباس فن كوتول كوتوب الرخ مطابق اس معمراد ابوسفيان بن حرب الحرث بن بنام مسهل بن عمو و ابوجبل و غيره بين و احده المراده و غيره بين و احداد من المرده و غيره بين و المركزده و المركزده و المركزة في المركزة

اِنْتِهَاءً رَافِتُعَاكَ بمصدر خَفُّ ماده -و: ١٣ = الدَّ تُقَا تِلُوْنَ - كِما تَمْ جَلَّ نَهِي كُردِكَ - كِما تَمْ نَهِي لِرُّد كَ - 9: ۱۲٪ کیشف مضارع مجزوم واحد مذکر غائب اصل میں کیشف مقا۔ بوج ہجواب شرط تی محذوت ہو گئی۔ مشفاً یُ مصدر اباب خرب) شفادے گا۔ (بعنی مشرکین و کفار کی طرف سے ایڈارسانیوں کے دکھ سے سنیوں کو مشاط کرے گا)

9: 10 = وَمُنْ هِبُ غَيُظَ قُلُونِهِمْ - ان كے دلوں كا غصہ دوركرد كيا۔ هيدُ ضمير جمع مذكرغائب مّومنين كى طرف رابع ہے .

9: 19 = حَسِبْتُدُ- تَمْ فِي كَان كِيا- تَمْ فِي خِيال كِيا - ماضى مبعنى صَارِع - تَمْ كَمَان كريسِ بو- تَمْ خِيال كرسبِ بو- حِسُبَانُ مصدر - صغيرِ ماضى جمع مذكرِ جا ضر-

= تُنَوَّ كُوْا مِن مِجِورٌ مِينَ جادِّكَ مَ تَرُكُ سَهِ مِنَارَع مِجُول بِمَع مَدَرُمِاضر - آنَ كَعِمل سے نون اعرائي گرگيا۔

رب رب ریا ۔

 رب رب ریا ۔

 رب کر اس کوخم دیا ہے مفارع برداخل ہوکر اس کوخم دیا ہے اور ماضی مفی کے معنی میں کردیا ہے ۔

 رہ برا اور ۲۹ : ۱۱۲ اور ۲۹ : ۱۱۲ دیا ہوکہ اس کوخم دیا ہے ۔

 مثال کے لئے ملاحظ ہو (۲: ۱۲ اور ۲۹ : ۱۲۲) ۔ لمّا پرِنفصیلی تجف کے لئے ملاحظ ہو (۲: ۱۲۲)

= یک کدرمضائع مجزوم بوج مل آما - اس نے نہیں جانا - اس نے معلوم نہیں کیا۔ دیآ ایک کیدادلہ می اللہ تعالیٰ کا علم سے اللہ تعالیٰ کا علم سے دقوع ہونے پر موقوت نہیں دہ ہر اس جنر کا علم رکھتا ہے جو بہو جی ہے یا ہورہی ہے یا ہو نیوالی ہے نواہ ستقبل قریب میں ہو یا مستقبل بعید میں ۔ لہذا یہاں اللہ تعالیٰ کے علم سے مراد جانا نہیں ہے بلکہ جتا نا - بہجان کردانا دوسردں کے علم میں لانا ادرام معلوم کو ممنز ومتاز کرنا ہے ۔

یعنی اللہ تعالیٰ نے ابھی تک دوسروں کے سامنے اس امرکو نتھارا ہی نہیں ۔اس کی بہجان ہی نہیں کروائی — آیۃ نم اکا ترحمہ بوں ہوگا ۔ کہ کیا تمہارا خیال ہے کہ نمہیں یوں ہی حجوظ دیاجا بیگا حالا نکہ ابھی تک تم میں سے مجاہرین کو اور اللہ اور اس کے رسول ادر تومنین کے سواکسی دوسرے کوابنا دلی دوست یا ہمراز نہ نبانے والے انتخاص کی (امتحان ہے کر) اس نے پہجان ہی تنہیں کرائی ۔ کے ابھی عاشقی کے امتجاں ادر تھی ہیں ۔

ه وَلِيُجَدَّهُ - وُكُوْجُ بِمِعَىٰ دُحُوُل صِبْايا گِيا ہے۔ گهرے دوست، اندرونی دوست، عند مواجد دون النا علی م علامہ قرطبی ہ فرماتے ہیں کہ :۔ فَوَلِيْجَـٰهُ الرَّحُبُلِ مِن يِختص بِل خلة اموا دون النا دلیجہوہ شخص جے عامة النا سے ورے اپنے اندرونی راز کے لئے مختص کیا ہائے۔ اندرونی دو یہ داحد ادر جمع دونوں کے لئے آتا ہے۔

یں اس ما کا اَللہ اُللہ کی مشرکوں کو یہ روانہیں - ان کو بیق تہیں بہنچیا ۔ ان کے لئے یہ اِن کا سے لئے یہ اِن کا سے اِن کو بیق تہیں بہنچیا ۔ ان کے لئے یہ اِن کا دیا ہے اور کا دیا ہے اور کا دیا ہے اور کا کہ اِن کا دیا ہے کہ اِن کا کہ اُن کا کہ اِن کا کہ اِن

َ جَا يَزْ نَهِي ۔ ان کاب کام نہيں۔ = اَٺ لِيَّنْ هُوُدُّا۔ ِ مغنارع منصوب بوج عمل اَنْ۔ جمع مذکر غائب عِنْوَانُ مصدر باب نَصَرَ

= اَتْ لِتَحْهُوُّدُا۔ معناسع منصوب ہوج عمل اَنْ۔ جمع مذکر غائب عِمُوَانُ مصدر باب نَصَرَ عمر ما دّہ ۔ وہ آباد کرس ۔ (آباد کمرنے والوں میں وہاں جاکر نماز پُرسنے والے۔ عبادت کرنے والے متول ۔ مجا ور۔خادم سب شامل ہیں ۔

= مَسْجِكَ اللهِ - مضاف مضاف اليه مل كرمفعول يَفْ وُقا كا الله كى مسجدي - الربع به علم مهم اوراس كااطلاق تمام مساجد بربوك مهم عن بيال مرادم سجد حرام مساجد بربوك واقع به اوراس كااطلاق منام مساجد حرام اوركوبه كرم كه متولى اورمجاور - خادم وغيره تنهي بن كة اورنه بى وه اس بين اب عبادت كركة بين به

= شَاهِدِيْنَ - گواه - مَانِ وَلَكِيتْ بِهَارت فِينَ والے . شَهَا دَةُ اور شُهُوُدُّ اسم مَدَرَ شَاهِدُ وَاحد واو سے حال ہے - تقدیر کلام یوں ہے مَا ڪَانَ لِلْمُشُورِ بِنَ اَنْ تَعْمُورُو ا مَلْجِدَ اللهِ وَهُمُ مُشَاهِدُونَ عَلَىٰ اَنْفُرِهِ فِي بِالْكُفُرِ - وَهُمُ حَذِفَ بُوكِيا اور شَاهِدِنِيَ وَكُاتِ نَعْبُ بُوكِيا اور شَاهِدِنِيَ وَكُاتُ نَعْبُ بُوكِيا .

= عَسَلَى - افعال مقارب میں سے ہے ، معبوب شے میں امید کے لئے اور مکروہ بات میں نوف کے لئے آباہے - نقول حضرت ابن عباس رفو کے قرال کریم میں جہاں بھی لفظ عسلی ہے دہاں بقین کے معنی میں نہیں - مثلاً فرمانِ اللی ہے عَسَلَی اَنْ یَبْعَتَ کُو دَبُّکَ مَقَا مَا تَبْحَدُو دُا مِن مِی سِنے مَانَ یَبْعَتَ کُو دَبُّکَ مَقَا مَا تَبْحَدُو دُا مِن مِی حضور سِلُ سِنْم علیہ و میں کہ نی شک و شبہ میں اس فع محدد میں بہنچانا یعنی حضور سل سنر علیہ و کم کا شافع معترد میں ایمنی امرے حس میں کوئی شک و شبہ منہیں ۔

سیکن را غب نے المفردات میں اس سے اتفاق نہیں کیا وہ رقمطراز ہیں کہ:۔ اکٹر مفسر مین نے اس کی تفسیر لوازم بعنی تقین سے کی ہے وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے حق میں طع ادرر جا کا استعمال صیحے نہیں ہے مگریہ ان کی کوتاہ نظری ہے کیو بحد جہاں کہیں قرآن میں عَسلٰی کالفظ آیائے وہاں اس کا تعلق انسان کے ساتھ ہے نرکہ الترکے ساتھ۔ لہذا آیت کرم عسی دَجُاکُهُ اَنْ تُنَهُ لِكَ عَدُو اللّ تُهْ لِكَ عَدُدُّ كُهُ (١٢٩:٤) كمعنى يہي، تم اللّٰه تعالى سے امير ركھو كرنما سے وتتمن كو الماك كرف ۔ كرف ۔

یہ مختلف معانی میں استعمال ہو تاہے۔ عنقریب ہے۔ سنتا ہے۔ میکن ہے۔ تو قع ہے اندلیثہ ہے۔ کھٹیکا ہے۔

نعَلَى أَدُ لَتُكَ آَنَ يَكُونُو الصِّ الْمُهْتَدِينَ ولِي يهي لوگ اين سے توقع ہے كدا و برايت يائيں گے۔

و: 19 = مِسقاً يَةَ - بِإِنى بِلِنَا - عِمَا دَةَ - آباد كُرِنَا - صاحب منيا، القرآن - مظهرى - قرطبى و بيضادى لكھتے ہي بر الفاظ آت سفاية و عمارة مصدر ہيں - اگر براسم فاعل كے معنى ميں استعال بُول تو كلام ميں كسى لفظ كو معتدر ماننے كى ضرورت ہى نہيں بِرُق مِعنىٰ ہوگا ، _ كه جيوں كوبانى بلانے والا اور سجد كو آباد كرنے والا اس شخص كى طرح نہيں ہوك تا جو الله اور قيامت برايمان لائے اور جہاد كرے -

ادر اگرمصدری معنی بی مین منتعل بوتو مجرکلام میں حذف ما نناپر بیگاء اور اس کی دوصور بیسی یا تومشبیس می خود ما نناپر بیگاء اور اس کی دوصور بیسی یا تومشبه میں محذوف مانیں تواس دفت تقدیر کلام بول ہوگ - اجعلتم اصلے السقایة الحاج وعمارة المسجد الحوام - اور یامشبه به میں محذوف مانیں تواس دفت تقت دیر کلام ہوگی - اجعلتم سقایة الحاج وعمارة المسجد الحوام کا یمان من الهن باالله و البوم الاخروجها د من جاهد فی سبیل الله ۔

= لا يستؤن = مضارع منفى جمع مذكر غاتب استِواً وَ لَ اِفْتُوتَ اَكُ) مصدر وه برابرنهين الله على الله عند الله

= اَلْفَا تُوْدُنَ - اسم فاعل جمع مذكر - فَا تُوْدُ واحد - كامياب ، انتهائي مقصود باف دلك - في بَنْقِرُ هُونَ الله مقارع واحد مذكر غائب في يُبَعِيْرُ الفعيلُ سے مضارع واحد مذكر غائب مع مند مناسب مندكر غائب مع مندكر غائب مع مندكر غائب مع مندكر غائب م

= دِضُوَ آبِ - رضامندی - نوستنودی مرضی - رضاء دَضِی یَرُضی کامصدر ج دِضُو آبِ ادر جَنْتِ و به ب مرف برت محبرور به ب م

رفيها ميس ها تنميروالدمون بالبي كاطرف راجع

= نُعِيمٌ اسم كره - تغمت راحت أنعت كثيره -

= فِي جَنْتِ النَّعِيمِ (١٢،٥٦) نعمتول كى بهنت بي ادرجَنْتِ النَّعِيمِ (٢١:٨) نعمتول ك بإغ مين

= مُقِيمُ - اسم فاعلُ واحد مذكر وواى ولازوال وإفّا مَدَّ سعد نَصِيمٌ مُقِيمٍ لازوال والمُنعمين

9: ٢٣ = لاَ تُنْتَخِذُ وُلاَ أَنْتَخِذُ وُلاَ اوْلِيَاءً ، ثم دوست من بنادٍ . فعل نهى جمع مذكرٌ حِاضر - لا يَتْخَاذُ (افنعالُ) =

= إسْتَجَبُّواْ ما صَى جَعِ مَذَكُر عَائب إسْتِحْبَا بُ السَّتَعَالُ سے داگر، وہ عزز ركھيں .

= يَنَوَ لَهُ مُ مَاسِعُ مُجِزُومُ والمدمندكُر عَاسَبِ هُمُ وَسَمِيمِ فَعُولَ جَمَعَ مَذَكُر عَاسَ تَوَكِّئَ مع جوالَ دوستى ركھے گا۔

9: ۲۲ = عَشِيْرَتُكُدُ- تهارى برادرى متماراكبنه منهاراقبيله

= إِتُ تَوَفْتُهُ وَ هَا - اصل مين إِتُ تَرَفْتُمُ - به واوُاستباع كاب

اِثُنَّوَنَ يَفْتَرِفُ إِقْلَقِ الْحُدَّانِقِالُ كَمَانَا - هَا سَمْيرِ وَاسْمُونَتْ عَاسِ اَمُوَاكَ كَ طرف رابع ہے . مومال تم نے كمائے ہيں ـ

_ كَسَادَ هَا مِن مضاف مضاف اليه كسادة مصدر بجارت به علنا و سودا يذ بمنا بزيداريز ملنا و باب

نصودكوم) سُونَ كَاسِلُ - وه بازارجس مين خريداركم بول - اردومي كساد بازاري اس وقت

بو تتے ہیں حبب بازار میں خرمدِ وفروخت مدہم ٹرجا ئے۔

= فَ لَوَ كَبِّهُ وَأَصُوا - كِسِ ثَمَ انتظار كُرد - تَم منتظر ربو - ثمراه ديكيمو - تُوَلِّمُ (تَفَعَلُ) سے امر كا صيغه جمع مذكر حاصر -

= فَتَوَكَبُّهُوا حَتَى يَاْ فِي اللهُ مِا مُوعِ تهديد وتخوليف ك لئے ہے العنی توجراب عذاب اللی كا انتظار كردم بين انتظار كرد يمان يك كرائلة تعالى ابنافيعيله تمائي سامنے لے آئے۔

9: ٢٥ = مَوَ اطِنَ- مُواقع جنگ لوگوں كر رہنے كی مبگد ، مَوْطِنُ واحد دَ طُنُّ مصلاً دباب ضَوَبَ) جُگه بَرِ نام مقیم ہونا - اِیُطَانُ (باب افعال) تَوْطینُ وَتَفَعِیُلِ اِسُتِیطاَنُ راستِفْعَالُ) تینوں ابواب سے معنی ہے كی حجہ افتیار کرنا - نَوَطَنُ وَتَفَعُکُ) جَدَبِرُ لینا ـ کسی جزیر دل لبتہ ہو بیانا -

بیر بر برا می اطرف میکان فی حرف جار کی وجہ سے تن مکسور ہونا چاہئے تھا۔ لیکن ایسی جمع جو منتہی المجوع کے دنن برہو یعنی ایسی جمع جس سے پہلے دو حرف مفتوح ادر تنیب ری جگہ العن ہو جیسے مشتری المجوع کے دنن برہو یعنی ایسی جمع قائم مقام دو سببوں سے سے ابدا مواطن غیر منصف سے اورا فیج

ہے ن کے نیچے کسرہ نہیں آیا۔

مَّوَاطِنَ كَشِيْرَةٌ بِسے مرادیہاں دہ جنگیں ہی جن میں باد جود د شمن کے مقابلہ ہی قلت کی وجہ سے مسلمانوں کو خداوند نغالیٰ نے فستے و کامرانی سے سرفراز فرمایا۔ مشلًا بدر - بنوقر نظیر اور نبونظیر کے

029

خلاف جنگیں۔ مدسیبے۔ خیب مکہ وغیرہ ۔ = دَیَهُ مَ سُنیَنِ کیااس کا عطف موّاطِنَ کٹیوہ برسے تواس صورت میں کیوُمَ مفتوح کیوں

دید م حنین بیاس کا عطف مواطن تدیره پر سے توا ب تورت یں بوم سول یوں اور اس اور اس کا متعدد توضیات دی گئی ہیں۔ لیکن بعض کے زدد مک یہ نیامبلہ سے اور اس سے بیلے ا ذکووا مضمر سے اور تقدر کالم یوں ہے واڈکٹوواکیؤم حکیمنی ۔ اور یا دکروجنگ مین کا داقہ

= لَّهُ تُنُنِ مِنْ اَللَّهِ النَّنِ اَلْمُنْ النَّانِي تَعْنِي تَعْلِي اللَّهِ كَا وجس ى حذوف ہوگئى . وه كام نا أَي العِيٰ كثرت، = بِما مِيں مامصدرير معن صَعَ كے سے

رَجُبَتُ - وہ کتادہ ہوئی ۔وہ فراخ ہوئی (باب کرم) رُحُبُّ سے جس کے معنی فراخ ہونے کے ہے ماضی واحد مونث غاتب ۔

بِمارَ حُبُتَ - با دجود کشارہ اور فراخ ہونے کے ۔ باوجود اپنی وسوت کے اور کشادگی کے ۔ رنیز ملا خطر ہو 9: >)

یہ اس کے لئے ایمان کی زیادتی یفین میں توت ادراستقلال سیداکردیا ہے۔ استان کو توکہ مقار اصل میں تورد ک رمضارع جمع مذکر ماضر۔ لَدُ کی وجہ سے ن اعرابی گرگیا جن کو تم نے ندد میکھا۔

9: ١٠- يَتُوَبُ اللَّهُ اللَّهُ النَّرابِ طوف لوٹ كى توفق ديگا۔ دلينى كافرول ميں سے جعے جاہيگا ابن طرف لوٹ كى توفق ديگا۔ دلينى كافرول ميں سے جعے جاہيگا ابن طرف لوٹ كى توفق دفعا يكا من تاكب يَتُوبُ دنعى مجنى لوٹنا ورجوع كرنا وجب الله كى طرف الس كى نسبت ہو تومعن لوٹنے يا دجوع كرنے كى توفيق بختنا۔ تور قبول كرنا و رحمت سے توج فرمانا)

۲۸:۹ = نَجَسُ - نَجَسُ دَ نَجَا سَةً مصدر باب مع دنس ناباک، بلید فواه ظاہری ہویا باطنی دیماں مصدر استعمال ہواہے ۔ مذکر مؤنث تِثنینہ دیمع سائی کراطلاق ہوتاہے! = عَبْدَدَ مُونْتُ مِنْکُ د فقر مفلسی - عالَ یَجِیْلُ (ضوب) سے مصدر ہے دلین اگرمترکین کے داخلہ

ے عَیْلَۃ ؓ . فقر مَفَلْ ہی ۔ عاَلَ یَعِیْلُ (ضوبِ) سے مصدرہے ابین آکرمت رکین کے داخا ہر ہندست سے تنہیں تجارنی کاروبار میں کساد بازاری یا امّدنی میں کمی کااندلیث ہوتو هسَوُن کُفِفِیْکُدُ اللّٰه ﴿ عنقریبِ اللّٰہ تعالیٰ تنہیں غنی کردے گا۔

9: 79 = لاَ يُحَرِّمُوْ نَ مَعْمَارِعُ مَعْ فَرَكُوعَابُ وَحَرِّدُو لَ لَغُنِيلُ مصدر وه حرام قرار نہیں جینے۔ = لاَ یکو نینُوْن مصارع منفی ، جمع مذکر خاب (باب ضوّبَ) وہ مذہب اختیار نہیں کر

وہ دین اختیار بنیں کرتے۔ دائ دخک یک ب نہ نہب اختیار کرنا۔ = دِیْنَ الْحَقِّ - سیادین لین اسلام

= عَنَ يَكِ - (اپنے) ہاتھ سے ۔ دلی اطاعت کے طور پر = دَ هُـُهُ مِنَا خِدُونَ ۔ ادروہ لینے صغیر (حقیرادرمغلوب) ہونے کادلی احسا

= دَهُ مُ صَاخِوُدُنَ ۔ اوروہ لینے صغیر (حفیرادر مغلوب) ہونے کادلی احساس سکھتے ہوں ا ہنے آب کو حقیر وصغیر جانتے ہوئے ، 9: ۳۰ = یُضَاهِ مُوْنَ ۔ مُضَاهَاةً (منفاعلة) وہ متا بہت پیدا کرہے ہیں . وہ نقل

اَنَّارَ رہے ہیں ۔ الَبِی باتیں کر مسے ہیں جیسے قول الکَوٰیُنَ کَفُکُوُا۔ ضَبِی ہے۔ مثل ماند سخبیہ ۔ ضَهُی کے مصدر (نافض یائی (باب مع) عورت کامرد کی طرح ہوجانا کہ دعین ہو۔ مذخل مذہبتان ۔ ضَهُیکاء مرد نما عورت ، مضاهات مشا بہت ، ضهی ماده ۔ ببض کے نزد مک یہ مہوز اللام دضھ کو اور اس کی قرائت یُضا هِنُوْنَ ہِے ناقص یائی کی صور میں قرائت یُضا هُوْنَ ہوگی ۔

یُوُدُکُوُدُنَ مضارع مجهول جمع مذکر خات اِفک و طرب سے کسی ننے کا اصلی جانب مذہبیر نے کا اصلی جانب مذہبیر نے کا نام افک ہے۔ حجبوٹ مہمان دان ہر دومیں یصفت بدرجا تم موجود ہے۔ کیسے مشکلات جا سے ہیں۔ یوں بھی ہوسکتا ہے۔ کدھر عظکے جلے جا ہے ہیں۔ اور معلی مجبول محض ان کی ہرٹ دھری کو ظاہر کرنے کے لئے لایا گیا ہے کہ یوں معلوم ہوتا ہے کہ کوئی

برونی طافت ان کوجرً اعبگاری سے الیسی دیگرشالیں ۱۱:۸۶ اور ۲ : ۱۲۰ میں ملاحظ فرماویں ۔

افک الف کے فتح اور کسرہ دونوں کے ساتھ ستعل ہے رمعنی محبوث بولنا۔

 ۱: ۱۳ = اَحْبِادَ حُدُر مِناف مغناف اليه - اجار جمع حبرك الم تفسيراس حَـبُود بالغنع) ادر اہل لغت جير ربالي برصے ہيں -فرارك نزد كيد دونوں طرح ميے ہے اس كامعنى سے جت رعالم

چڑی عمد گیادد کرنے ہے۔ جوڑی عمد گادد کرنے ہے۔ سے دُعبُ اَنہم ۔ مغاف مغاف الیہ ۔ دھباک کُ دَاحِبُ کی جمع سے جو دَھبُرۃ جُمعیٰ فونسے مانوذ ہے۔ یعنی وہ لوگ جواپنی ساری زندگی انڈرکے خوف سے اس کی عبادت کے لئے وقف

= أدَّبابُ مجعب ربي كى معودان م

۔ ربب من ہے رب میں میں میں اس میں اس ۔ ۔ المسَائِحَ ابْنَ مَنْدُیّدَ، فعل إِنَّهُ فَا كَا مَعْول تالتْ سِبِطِ دومَعْول اَحْبَادُ مَنْ مُدُّ اور رائم کا ندم میں اور رُعُبًا نَهُمْ ہِي ۔

يهال رب (اربابًا) مانت مراد يرسه كرمعامى مي ان كامكم ما ننا-ان كعوام

كوملال كين كوملال ماننار ادرصلال كوحرام كين كوحرام ماننار

و: ٣٢ = يُعُفِنُوا - مِعنامع منعوب جمع مذكر عاتب إطفاع (افعال) مع معدر- اصلى يُعلُفِسُونَ مَنا - اَنْ كَي ومِ سے نون اعرابي گرگيا ـ كروه بجادي -

= نُوُدُ اللهِ ميال مراد اسلام سے دين الله

= اَفْوَ احِيمْ - مُعناف معناف الير - ان كم مُذ - اس كا ترجم ابنى بجونكون سے بعی بوسكتا ہے - اَفْوَا وَرُفَدُ كَى جَعَ ہے حس كے منى مزكے ہيں - فَدُو كَى اصل فَوْ وَ مَتَى - وَ كُورُاكرواد كومِيم

قرآن مجیدی جہال مرف مزسے کھنے ہات رکمی گئی ہے وہال دروغ بیانی کی طرف اشارہ ہے اور اس طرف تنبیر ہے کہ اعتقاد واقع کے مطابق نہیں ۔ سے کافیا۔ مضامع واحد مندکر غاسب ابکاء مصلار دباب فتح) وہ انکار کرتاہے وہ نہیں مانتا۔ بَرَدُ کُا اِنْ

= كَوِةَ - نالبِندكري ـ مامنى وامدمذكرغائب ـ (بابسع) يهال بي التحال الموات المتعال المتعال المتعال المتعال المتعالم المتعا

= عَلَى الدِّيْنِ حُكِمْ - ثمام دينول بر.

الربينظُهِوَ فَ كَ صَمْير كامرح رسول التُصلى الشُرطير و لم يُول توعكَى الدِّيْنِ حُرِّم بعن على العيل الاديان كلم بوگا كرانشرتعالى معزت محدصلى الشُرطيرو لم كوتمام دينول كيمپروول برغالب كريگا 9: مهر الله سلام توگول كو اسلام سے دعن الا بيان وعن الا سلام توگول كو اسلام سے و كتے يقفے -

= مَاكَّذِيْنَ يَكُنْ وَوُكَ مِي اشاره كَتْبِرًا مِنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّمْبَانِ كَى الون ہے۔ مَكُنْوُدُ مَا مفارع بَع مَدَر فَاتِ مَنْ مَدر (باب ضَوَبَ) وہ بَع كركے دكھ چوڑتے ہيں ۔ صفارع بَع مَدَكُوفًا مِنْ مَكُنْ مُعدر (باب ضَوَبَ) وہ بَع كركے دكھ چوڑتے ہيں ۔ = اكَذَ هَبَ وَالْفِظَّةَ مَا رسونا اور جا ندى - بعن مال ودولت ۔

= سيخىلى عَكِنهَا راصل مي دكومَ ، تُحْنى النَّا دُعَكِنها تنا اس صورت مي تُحنى مسند اور النَّا وُ مسنداليه ب النَّادُ كومذون كرد بالگيا ـ توعَكِهُ أجاد مجرور بهوكر مسنداليه وا - اسلنقال اسناد كى وجرسے تَحْنى (صيغوا حدودت عاتب كى بجائے بمحنى (ميغو احدمذكر عاتب الابا كيا ـ جيسے كيت بي دُنعِت الْقِيقَةَ أَلِى الْدَمِيْدِ - اور حب الققد كومذون كيا جا سيگا تو دُفِعَ الِى الْدَمن كيو كيو الله على الدَمن كيو الله على الله على الله على الله على الله الله على الله الله على ا

عَدَيْهَا بَين صَمِيهِمَا اوراس طرح آية سالقبي يُنْفِقُو نَهَا مِين اورآية نِهَا مِين تَكُوَىٰ بَهَا بِين صَمِيرِهَا اوراس طرح آية سالقبي يُنْفِقُو نَهَا مِين اورآية نِهَا مِين عَكُولُ بَهِا بِين صَمْيروا ودمُونِ عَائِب لا تَى كَنْ بِين عَالِكُ اللهُ الناء الدَّهَ عَبَ وَالْفِظَةَ اللهُ سِيم ادكُرُتُ و ونافير (دينار كَنْ مِينَ) وجريب كه المدن هَبَ وَالْفِظَة اللهُ سِيم ادرابِم كى جمع بهت اوربوم جمع مذكر في سالم كان كى ضميروا حدمَون لا تَى كَنْ الدَرَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

السومة ٩

DAM

بنلئے ہوئے سکوں کو دوزخ کی آگ میں

= فَنُكُوىٰ مَصَامِع مَجُول وامد مَوَنَت مَاسَب كَنَّ سع و بابِ فِرْ كُونَى يَكُونِى مَكَوَىٰ مَكَوَنَتُ اللهُ ال

= جِبَاهُمُ مِن الله عناف اليه جِبَاهُ كَنْفَةً كَلَ جَع ان كى بيتانيال -

= مُجْنُو بُهُمْ - مضاف مضاف الير-جُنُونُ جُنُبُ كي جمع ان كے بہلو

= ظُمْ وَيُ مُدُدِ مضاف مضاف اليه و فُكُور كُلُون كَي جَعُ ال كَي بَيْ فِين ال كَي بِهُ فَين .

= ملذا مَاكَنُوْتُمْ راى بقول لهدهذا مَاكنوتُمْ

9: ٣٧ = عِدَّ ﷺ گنتی بِ شمار - عدت لبنی وه گنتی کے دن جن کے گذر جانے برِمطلق ما بیوہ انکاح ملال ہو جا تاہے۔

= حُدُمٌ مادب ولملے عزت ولے حَوَام کی جمع بمعنی حُرمت والا دسرام، منوع عب حب حب حبر حبر الله عنوع الله عنوع عب حبر الله عنوم من منوع عبر الله عنوم من منوع کماجاتا ہے کہ الله عبر الله منازع من منوع کہاجاتا ہے کہ الله

ما مين الشرتعالى في بعض ال جيزول كورام كرديا سع جودوس ادقات بي طال بي . ارْتُكِ يَ حُدُمُ عَ جار حرمت والعصيف يعنى ذوالقعده ، ذوالحب المحرم الرحب

= الْعُرِيمْ م صيغ صفت معزد - مذكر - درست م علي سيرها -

السكين القسيم (موموفُ وصعنت / اليا دين جومعاسش ومعاد ا ور دينا وآخرت كودرت كرنے والاہے

نُبِنَتِ الْمَوَّاَةِ عودت كَصِف كامعرد وقت لل كيا حض آفي بي فاخر بوكى - نُسُاَّةٌ نَسِينُ و نِسَيْتَ دُ تاخير - اسى سے جد حِنْسَاً وَدُ لا معى يا وُنْداكه اس سے كسى جَرَكو بِيجِعِ بِسُايا بانا ہے - اوراس سے نَسَاً الله مَفِي أَجَلِكَ - الله فِهارى اعلى بي تاخير كرتے بعنى تمهارى عمر ورازكرے -

وب کا قدیم دستور تھا کہ ذوالقف ہ ذوالی ۔ محسرم اور رحب المرحب کے مہینوں کو است رام کی نگاہ سے دیکھتے ہے۔ اوراس میں کہتی م کا جنگ و مدال جائز نہیں سمجتے ہے لیے نجب ان کا بگاڑ عودج کو بہنچا توان میں سے بعض زوراً در قب کل اپنے مفاد کی خاط بعض دفدا علان کر ہے کہ اس سال ہم نے فعال میں کے واسٹیر کوم سے خارج کردیا ہے اوراس کی بجائے ف لمال مہینے کو اسٹیر کوم سے خارج کردیا ہے اوراس کی بجائے ف لمال مہینے کو اسٹیر کرم میں داخل کر لیا ہے ۔ اس طرح وہ چار مہینوں کی گنتی تو پوری کر لیے لیے لیے مرمنی سے ان کے تعین میں رود بدل کر لیتے ۔ اس مسم کا ردّوبدل النظم کی کہلاتا تھا ۔ اس میں کے دیا دیکھتے کے دیا دیا دو کرنا ۔ الکھنے کی کوم ہیں الکھنے کی کوم ہیں دیا دیا دو کرنا ۔ الکھنے کی کھنے کو دہیں ا

= دِیادہ۔ تا دیوئیل رصوب، کامصدہ نے زیادہ ، دیا۔ زیادہ ہونا۔ زیادہ کرنا۔ النیسی تعربی مزید امنافہ کابا قلف سے۔

= بُعْمَدُ الله معنائع مجول وامدمذكرغات إمنالة لا ونعال سع مراه كفعلتين م

= يُضَلَّ بِهِ النَّذِينَ كَعَرُوا لِعِي كَافرلُوكَ اللَّ النَّيْخُ كَ ذراي مزيد مُراه كَمُ مَا لَهُ إِن ان كَ كسردار نيني ك ذرائع ان كو مُراه كرتے ہيں -

اس مجگه فعل دیمندگی مسند اور الدن یک کندوا (مفعول مالم کیم فاعلهٔ) مسندالیه ہے. فعل کا اسناد مفعول کی طرف کرنے کی قرآن میں متعدد مثالیں ہیں۔ مثلًا اسی آسید میں آگے آیا ہے دُیّن لَهُ مُدهد وَ اُعْمَالِهِ مُدِ

ے بہوٹو نک ماما و بُکتو مؤند کا مار ملال قرار نے پلتے ہی اس کوکسی سال اور حرام قرار نے بیتے ہی اس کوکسی سال اور حرام قرار نے بیتے ہیں اسے کسی سال رمست کے مہیئے کوما و حرام نہنے دیتے ہیں اور کسی سال اس کو ملال قرار نے بیتے ہیں ۔ ملال قرار نے جینے ہیں ۔ ملال قرار نے جینے ہیں ۔

الْجَوِّرُمُونَةُ اور يُحِلُّوْ نَهُ مردومي ضميروا مدمند كرغاتب النَّسِيُّ كَى طرف رَاجع ب جس سعوه ماه حرام كوبدل وياكرت تع -

= بِيُوَاطِئُوا - مِعْالِعَ مِعْ مَذَكُرَعَابُ مُوَاطَانَةً (مُعْاَعَكَةً مُعدد تاكه موافعت پداكرس درست كرلس - برابركرلس - لِيُوَاطِئُواعِدَّةً مَاحَدَّمَ اللهُ - تاكرس لغدادكوالله تعالى ف حرام قرارديا سے اس كے ساتھ موافعت ببداكريس - نہيوں گينتى كو برابركريس -

کے لئے احلال کریس ۔

= دُیِنَ - مزین کرے دکھایاگیا۔ خوت نما کرے دکھایا گیا۔ تَذُ دَائِنَ وَ دَفَعُیْل) سے ماضی مجول واحد مذکر غاتب۔

مَنَ وَ العَمَالِعِيْد ال كام الحالى وَإِلَى . قباحت وكناه و بُراكام وعيب مسآءَ كَينُوَوُ السَّوَ وَالكَام وعيب مسآءَ كَينُوُوُ اللَّه اللَّه وَالكَام وعيب مساءَ كَينُووُ اللَّه اللَّه واللَّه من اللَّه اللَّهُ اللَّ

ارنف و النف و المار من المار المار

يهال آية من ذاين نعتر سے تعلنا - كوچ كرنا كے معانى كئے آئي - اِنْفِ مَعُافِيْ سَبِيْلَالِلَّهِ

تم خداکے راستیں نکلو۔ دیہ آیت جنگ بھوک کے موقد پر نازل ہوئی)

اللہ اللہ اللہ من جع مذکرما صراصل میں تَشَافَ كُنُمُ دباب تفاعل مقات كوت ميں رغم

کیا گیا۔ حسرونِ مدغم مجقام دد حروف کے ہے جن میں كا بہلا حرف ساكن ہے چونكروف ساكن ہے

ابتدائنیں کی جاسکتی لہذا حرف مدعم سے بہلے ہمزو وصل لایاگیا۔ اِنَّا قَتَلْمُ ہوگیا۔ جس کامطلب ہے کہم ہوجو کے سبب حیک سے ہے۔

قرآن مكيم مي اوريمي اليي متاليل إي مثلاً

را) قاِذْ فَتَكَلْمُ نَفْسًا فَا تُحَرَّفُ فِيهَا (٢:٢) اور رہاد کرو ، جب تم نے اکی خص کو قتل کیا مقا مجرتم اس کے بارہ میں اکب دوسرے سے حجر شنے کے ستھے۔ اصل میں شک ادا کُٹی مقار تاکو دال میں مدغ کیا چونکر مدغم سے ابتدار نہیں ہوسکتی بوج سکون کے فہذا ہمزو دصل زیادہ کیا گیا تا) حَنِّے اِذَ الدَّادَ کُوْ اَذِیْ ہَا جَیْنِعًا ﴿٤١٨)

رُس) حَتَّى إَذَا آخَذَتِ الْاَ رُمُنَّ يُخْدُنَهَا وَا ذَّ يَنَتُ (٢٣١١) كرامل مِن تُدَا رَكُوُا اور تَوَيَّنَتُ عَمَار

و: ٣٩ - إِنَّ لاَ - إِنَّ لاَ تَنْفِعُوا - الرَّمْ بني تعلوك (اللَّهُ كَاراه مِن جهاد ك لين

= يُعَتَّذِ بَكُدُ - معنارع مجزوم وامدمذكرغاب مجزوم بوج جاب سنرط ك كُدُ ضمير مفعول جع مذكر عاضي

خرارا صرب الم المرب الم المرب الم المرب ا

= لِصَاحِبِهِ - صاحب دَساعتی سے مراد معزت ابو کرصدیق رمنی التٰرتعالی عنہ ہیں اور ۴ ضمیر کامرجع رسول اکرم صلی التندعلیہ وسلم ہیرہ

بیر (ن سرن کا در الله سیکینتهٔ عَکیه و میں منی و احد مذکر غائب کا مرجع رسول اکرم ملی الله علیولم بیره کیو بحداس کے فورًا الب د کا جمله قد اً یُکهٔ تا بِجُنُورِ لَهُ مِنْوَدُ هَا جو که مربگا حصنور ملی الله علیوله م سے متعلق ہے خاکنوک الله مسیکینینتهٔ عَکیه و برعطف ہداور معطوف و معطوف علی میں شرکتِ اسال اور مناسد

احوال لازم ہے۔

تعنی کے نزدیک اس منمیرکا مرجع حضرت ابو برصدیق ہیں کیو کروف کی مالت ان بر طاری تقی ۔ اور انہیں سکینہ کی مزورت تقی ۔

= لَـهْ سَرَدُهُمَا-مِفَارِعُ نَفِي جِدِلِم. جَعَ مَذَكُرُمَا مَرْ- شَوَدُ المَلْمِينِ سَرَدُنَ عَنَا لَـمْ كَا وجس نون اعرائي كُرگيا- هَا منيروامد مَونت فاسب كام رجع جُنُودُ مُسَبِ

= حَمِلُمَةً- بات ـ

= السُّعَنْلي - اسم تعنيل ب - سُعنُول صيغه وا مدمون - سُعنْلي - حب ال كساخوت و سُعنْلي - حب ال كساخوت و سائع آئ جيساكم موجده و سي المائي من المائد موجده و المائي المائي من المائي و يتاب السيَّف الله موجده و المائي المائي و المائي و يتاب السيَّف الله من المائي و ا

عُلْيَاكى ضدب الْعُكْيّاسة بندر

9: ١٨ = خِفَافاً سَكِ بار عِلَك - خَفِيفً كَي جَع بروزن فَعِيْلُ صفت مثيد كاصيفه س

= ثِقَالاً - بوجل ثعبل كى جمع ہے - ہردو خِفَافًا وَنْقِتَالاً - إِنْفِرُواْ ہے حال ہيں ۔ خِفَافًا وَ ثُوَّالاً وَ مِعْنِهِ مِمَا مِن فِي اور مِنْ عِلاَ اللهِ عِنْ فَقَامِو مِنَامِ وَسِول مِنْ الدار س

خِفَافًا وَ تُقِالاً - بعن برمال من خواہ تم جوان ہو یا بوڑھے - فقرہو یا امیر- سوار ہو یا پیائے . تندر ہویا بیار- تندر ہویا بیار اردح البیان ، جنگ کے سامان کے ساتھ یا بغیرسامان جنگ کے ۔

٩: ٣٣: ٩ عَدَضًا - روبرولانا ميش كرنا - بيش افتاده سامان - سليف ركها بوامال ومتاع

يهال عَدَ صَا فَوِيبًا مِعِنى مِل العَمول السع

= سَعَوَّافَا صِدًا - قري سِفر - فَتَصَدُّ سِعِي كامعنى ہے وسطى ماسة برمليا - القصد بعن المعتدد = سَعَوَّاتَ - لام تأكيد - ماننى جمع مذكر غائب - وه مزود ترى ا تباع كرتے - ترے بيجے جلتے -

= شُعَّةً يُمسافت - بعول ما خب ده منزل مقسود جس تك بمشقت ببنجا مات - بعث ت

عَكَيَهُ هِدُ اللَّهُ عَنَّهُ مَ مسافت ان كودور درازلف آئ - كمطن سفران كوبهت دوركا سفر نظر آيا-سَيَعْلِعَنُ نَ باللهِ - السُّرِي قسيس كما كماكر كهي سَكَى)

= لَدِ السَّنَطَةُ أَ الرَّبِينِ السَّلَاعِت بُوتَى -الرَّبِينِ فَا قت بُولَ -

٣٣:٩ = عَنَا اللهُ عَنْكَ - (لمَدِيمُ اللهُ بَخْفَ - الشَّرْجِعِ معاف فرملتَ - فداتِرا عَلِاكرِ عَنَوَ كَاللَّهُ عَنْكَ اللهُ عَنْقَ اللَّهِ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ

كين شيخ محدبن طيب فارسى شارح قا موس سيمنعول بدر

معنو کالغیرگناہ کے نہونا گوعرف میں مشہور ہوگیاہے گریم بیجے نہیں کو تک عفو بعنی عدم لزدم (لازم نہونا) ہمی ہوتا ہے۔ اور اس کے اصل معنی ترک کے ہیں اور اسی براس کے سامے معاتی گوہتے میستے ہیں۔ امام فخرالدین رازی نے واحدی رہ سے نقل کیاہے کہ عفو کے اصل معنی زیادہ ہونے کے ہیں۔ چنا پنے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے قبُل الْعَفْق (۲: ۲۱۹) کہ ہج مفرورت سے زیادہ ہو۔ اور حَتَیٰ عَفَق ا (ع: 40) بعنی جوان کی تعداد تھی اس سے زیادہ ہوگئے۔

ان ا توالع کی روشنی میره عربی محاوره عفادلته سے کسی گناه کا سرزد ہونا لازم نہیں آیا بر بقول شیخ محد بن طبیب مذکورہ بالا) حافظ کا شعر ہے۔

عَفَا اللَّهُ عَنْ شَيِّ النَّوَالْمُ لِي حَزَاكَ اللَّهُ فِي النَّهَ ارْفُورِ خَيْرًا.

(التُدتمهي زمانه كى كردشوں كے شرسے بجائے۔ اور دارين ميں نیک اجر نے۔ اور واحدی سے مطابق اس كاتر حمد ووالتر تيرا مبلاكرے " بھى ہوكتا ہے۔

شانِ نزول اس آیت کا پر ہے کہ جنگ ہوک کے موقد بر موسم کی مت وقت اور مسافت کی مشقنت کی مشقنت کی مشقنت کی مشقنت کی وج سے بہت سوں نے شرکت سے معذرت بیش کی جو معنور نئی کریم مسلی الٹرولار کی اس کی متعدد معقول وج ہات تعمیں .

المراء حضوراكم ملى الله عليه ولم كى ذاتى كريم النفسى

ر، معقول وجوبات كى بناء بر الستثناء سے انكار قربِ انساف د مقاء

ر۳) عسکری پالیسی کے کاظ سے بھی الیے کشنماص کوجبرًا ساتھ لیجانا خلاف مصلحت تھا ہودتی مزر کے ساتھ جہاد میں نشرکت کے متمنی نہتھے۔

ا المبذا مذا وند تعالیٰ کا تول لِمَدا دِنْتَ لَهَ مُعْدَحَتَیْ بَنَبَیْنَ لِکَ الَّذِبْنَ صَدَ دُخُوٰ اوَقَدُ کَدَ اسکیٰ بِبِنَ ۔ رسول مقبول مسلی استرعلبر کے مرکوئی سرزلٹ رہمی بلکہ اس سے مقعد مروث یہ مقاکہ اگراکپ اجازت نہ دینے تو سیجے اور مجولوں میں تمینر ہوجاتی ۔ اسی وج سے اسس استفسار سے پہلے عفا اللّٰهُ عَنُكَ كے الفاظ ارشاد فرما ہےئے۔

بعن کے نز دمک تو ریکمات اطہار کریم وتعظیم سے لئے ہیں۔اہل وب کا دستور تھاکہ کر حبب کسی کی عزت وتوقیر کا اظہار مقصود ہوتا تو اس سے ساتھ گھنتگو کا آغاز الیسے ہی کلمات (عفا اللہ سے کیاکرتے تھے۔

امام رازی فرماتے ہیں کراٹ ذلک یک کے علی مبلان اللہ فی تعظیمہ و توقیر ہم لین ان کمات میں اللہ تعالی نے آپ کی تعلیم و توقیر میں مبالغہ کا اظہار فرمایا ہے۔

= حَتَّى يَنَبَيَّتَ رسے قبل وَمَلَدَّ نَوَ قَفْتَ رمنوف بسے اور كيوں نہ تونے توفف كيا وان كوبيم يسنے كا امازت يينيس

ر ان توبیع ہے ہے ن اجارت سیمیں ہے۔ بَکتَبَیْنَ ۔ مفارع وا مدمذکر غائب بَنکین ؓ دِنَعَکُ کُی معدد بجوبرِ ف ہر ہوجا ہے۔ کعل کر سلنے آجائے۔

و: ٣٣ = كَ يَسُتَا فِ نُكَ - مضارع منفى واحد مذكر غاتب ك ضمير فعول واحد مذكر حامز-إسْتِينَ انَّ معدد- بخوس اجازت نهي ما تكيل ك .

َ لاَ يَسْتَا نِهِ نُكَ الَّذِيْنَ يُحُونُ مِنْوَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِدِ النَّ يُجَاحِدُوا بِآ مُوَ الِهِدَ وَانْفُسِنِمْ لِلَّمِ انْ يَجْاَحِدُ وَالْمِعِيٰ فِي انَ يُجَاحِدُ وَالْسِامِا فِ تُومِعَى بَرُكَا وَ لَوَّسَمِ خود جسے تفطی معنی ممکنا کے ہمیں (خریج کی بحریج سے مصدرہے) تواہ ابنی قرار گاہ سے میں اور مالت نواہ ابنی قرار گاہ سے مسلم یا این مالت سے اور قرار گاہ نواہ گھر ہو یا ت ہم یا تھی مالت سے نکلے۔ اور قرار گاہ نواہ گھر ہو یا ت ہم یا تھی مالت نواہ اندرون میں ہو

یا اسبات مارجی میں ہو۔سب سے لئے خروج استعال ہونا ہے سے لَدَعَدَّوْا لَدُ ۔ لام تاکید کے لئے ہے اَعَدُوْد اِ مِاضی جمع مَدَرَعَاتِ ۔ انہوں نے

تیاد کیا اِعدُدادُ سے جس سے معنی تیاد کرنے کے ہیں عدّ کے سے شتق ہے جس کے معنی تھار کرنے کے ہیں۔ اس اعتبار سے اِعداد کی کے معنی کسی جزر کا اس طرح تیاد کرناکہ وہ شعار کی

- عُدَّةً ﴿ سازوسامان - اسباب، متصاروغیره اس کی جمع عُدُدًا تی ہے جُونَا اُ کی جمع عُدُدًا تی ہے عُرفَا اُ کی جمع عُدونَا کی جمع عُدونا کی جمع کی جمع عُدونا کی جمع عُدونا کی جمع عُدونا کی جمع عُدونا کی جمع کی جمونا کی

= كَرِيَّ رَبَّا بِسِيعٍ) اس في نالسندكيا ما منى واحد مذكر غات.

= انْبِعَا تُهَمَّدُ- ان كا الحنا- (ان كالرّالُي ك ليّ تكلنا) ا نِبُعَاتُ (الْفِعَالُ معدد اللهُ علام

= فَلَيْ عَلَيْهِ إِنْ إِس ف ال كوبازركما - ال كوروك ديا -

ثَبَّهَ اللَّهِ يَكُبُّ الْمُنْ يَكُورُ لَعْعِيلى سے مامنى دامد مذكر خاتب م هُوْمني مِعْول جمع مذكر فان 1: ١٧١ = حَرِّجُو افِينَكُدُ - اى خَرَجُوا معَتَكُمُ ا

ے خبا کے اسادر بہاہی۔ خبل کیفیک دنفس سے مصدرہے، دوفرانی یافساد کہ جب کا کا تعدید ہے ، دوفرانی یافساد کہ جب کا کا تعدید میں اضطراب ادر بے مبنی بیدا ہوجائے۔ مشلاً مجنون م

یاالیهام ص جوعقل اورفکر برا نزامذاز ہوا سے خیال کہتے ہیں۔

سي لا أَدُضَعُوا - لام تاكب العن لام زائده - اوَضَعُوا - آوْضَعَ يُوْضِعُ إِيفَاكُ الْإِنْعَالُ الرَّامِ سي باتزى سے اوسے گہا اوسے ما دو ير لفظ مختلف سے باتز جبنا - آرام سے باتزى سے اوسے گہا اوسے ما میں جع مذکر فات وضع ما دو ير لفظ مختلف المعانی ہے وضع کرنا - کم کرنا . تو اصنع - انکساری وغيرو المعانی ہے وضع کرنا - کم کرنا . تو اصنع - انکساری وغيرو سے خلک کُور منہا ہے درميان - مضاف مضاف البر - مظال معنی درميان - بيج - وسط - مَكُلُّ کي معے رحب سے معنی دد چيزوں سے معمان کث اوگی -

= سَتْعُوْنَ _ سَتْعُ سے بالغد كاصيفهدے - سَمَّلُ كُ كَجْع نوب كان سُكاكرسنندول . جاموس يكان سُكاكرسننا كِجى توجاسوسى كے لئے ہوگا - اوركبى قبول كرنے اور ماننے كيلئے آية نبايس اس كے دونوں معنى ہوسكتے ہيں -

9: ٩/ = إِبُنَعَىٰ الْبَعَىٰ يُنْبَعِىٰ إِبْتَغِاءً (افتعال) سے ماضی جمع مذكر غات. انهوں لے تلاسش كيا۔ انهوں نے جاہا۔

لَعَتَدِا بُنَتَغَوُا لَيْعَتُنَةَ - ابنوں نے فلٹر انگیزی میں کوشش کی ۔ ابنوں نے فلٹ بیاکرنا جاہا۔

= مِنْ قَبَلُ - اس سے قبل بعنی مبل اصد کے موقد برحب عبداللہ بن ابی راست میں تین موسا معنوں کو لے کر الگ ہوگیا مقا۔

= فَكَبُّوُا لِكَ الْاُ مُؤَى َ فَلَبَ يَعْلِبُ قَلْبُ مِلْنَا النَّنَا - مورُّ دَيْا - بَعِرِ دِيْا - اوبِ كَعْسَهُو نيچ - نينچ كے عسر كوا و بر - اندر كے معسركو باہر اور باہر كے معد كواندر كرنا - قَلَبَ الْاَدُ صَبَ لِلِذَّدَاعَةِ - زراعت كے لئے ہل بچالے سے زمين كوالٹ مليث كرنا -

قَلْبُ الْاَمْدِ - معاملہ کوالٹ ملیٹ کرد کیمنا اور جانخناکہ اس کابر مہلوصاف ظاہر ہوجائے ۔ قَلَّبَ دِباب تغیل) سے مبالغہ کے لئے لایا گیاہے ۔ معاملہ کوٹوب الٹ ملیٹ کرپر کھنا اورجانخنا قَلَّبُوا لِکَ الْاُمُونَ کَ مِیْرے لئے بہت سی باتوں کوٹوب الٹ بیٹ کرد بکھتے ہے لرکیترے خلاف ان کوکس ماح استعمال کیا جائے)

ال و حسن رق المحتى يربيان كك كرى وقوع بذريروكيا واوران كى سازش اوركراريال ناكام و

= ظَلَمَوَ وَ ظَاهِر بِوا - أَشْكَالا بِوا - غَالب آكيا ـ = أَمْوُ اللهِ _ اللهُ كَامَكُم - اللهُ كادين -

= دَ مَنْ خَارِهُوْنَ - باوجوديكده ناخوسسى سے

و: ٢٩ = إِكْنَانَ لِيْ _ تورخصت ف - تواجادت ف -

آذِنَ يَأْذَنُ رسَيِعَ) سے امر کاصیف واحد مذکر حاضر واذن کے مصدر حس کے معن ہیں احازت دیا۔

كَ نَعْنَةِ عَلَى مَعْلَمْ وَ تُومِعَ فَقَدَ مِن وَ وَالَ وَ وَمِعْ اَدَمَا لَ سُن مِن وَ وَالَ مِن مِن وَ الله مِن وَ وَالله مِن وَ اللّهِ مَعْدَ وَاللّهُ مِن وَ وَاللّهُ مِن وَ وَاللّهُ مِن وَ اللّهُ مَعْدَ وَاللّهُ مِن وَ وَاللّهُ مِن وَاللّهُ مِن وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

ادراس كے مفق كوتابت كرتاب جيسے الآ اسم حمد الشفهاء الا ١٣١١ جردار بولہ بهي بيون ايتر نها ميں سے الا في الْغِنتُنةِ سَقَطُوا - خردار بوكه فلنه ميں نوده بہلے ہى كر يكے

سِمَعَ الْمِرِينَ مِنْ مِنْ الْمِينَ الْمِينَ الْمِينَ الْمِينَ الْمِينَ الْمِينَ الْمُعَالِمُ الْمُنْ مِنْ مُ

= لَمُحِيْطَةً - اسم فأعل مَونت ، احاطة معدر احاط يُحِيْطُ إِحَاطَةً (باب افعال) حُونُط ماده - جارول طون سب كمير لين والى -

٩ : ٥٠ = تعُبِنُکُرُ - اَصَّابَ یُحِینُ اِصَابَةٌ وانغال سے مضارع کاصغہ واحد مؤنث خات ہے۔
 خات ہے - اصل میں تُعِینُ مُنا - اِنْ شرطیہ کی دجسے ی حرف علت گرگیا ۔ کُدُ ضمیر مععول جع مذکر ما مز - اگر مینیج یم کو -

= تَسُوُّمُ مُنهُ مَا مَا مَيْنُوعُ سَنُوعُ (نَصَرَ) مضارع واحد مَونت غاتب هند ضمير جمع فكر غات رانكوري لكن سران كو ممكن كاليسرة

ندکر غائب - ان کوبری مگتی ہے - ان کو ممگین کرتی ہے -= مَنْ اَحَدُ نَا اَمْ دَنَا - ہم نے بہلے ہی اپنا معاملہ حلیک کرلیا تھا۔ ہم نے بہلے ہی امتیاطی

تدبيري اختياركرلى تقيل و السليخ بهي يه تكليف منين بيني) - يَتَوَكُو المهرم التي بي واصر جاتي و توكي سع مفارع مجزوم جع مذكر غاسب - - مَرِّوْنَ - فَوَتْ - الرانے والے - صفت شبر - جمع ـ فَرِحٌ واحد

9: ٢ ٥ - تَوَبَّعُونَ - تم انتظاركرتے بوئراه ديكھتے ہو۔ بَوَيَّقَى يَتَوَبَّضُ تَوَبُّعُ رَتَعُلَ

سے دمغارع جمع مذکرمافر۔ مسک تَرَبَّعُونَ بِنَا جم ہمامے بارہ میں کس بات کا انتظار کر سے ہو۔ تہیں ہماسے بات

مل توبعون بناء تم ہمانے ہارہ میں س بات کا انتظار کر سے ہو۔ مہیں ہمانے بائے بس کس بات کی امید ہو سکتی ہے۔ تم ہمانے بائے بائے بین کس بات کا انتظار کر ہے ہو کہ ہیں مذاح ہوگا۔

= اِلاَ اِحْدَى الْحُسُنَيَيْنِ - سوائے اس کے کریہ دو اجمی با توں میں ایک ہوگ ۔ بعنی ہما سے
بالے میں تم جس نتیجہ کے منتظر ہو یا امید سکتے ہودہ دو محبلائیوں میں سے ایک تو منرور ہوگ
بین اگر کامیاب ہوگئے توفتے ہماری اور اگر سنتہ دیو گئے تو آخرت سنودگئ ۔

9: ٣ ه - انفیقی ایم فرب کرو اِنفاق (افعالی سے امرکا میغر جمع مذکروافر یہاں فرک معنی میں استعمال ہوا ہے ۔ یہی تم فوٹ سے بین تم فوٹ سے سے فرج کردیا مجودی سے (تمہاری طرف سے بین جہولی جہولی سے دیمہاری موان سے بین جہوں کہا ہے ۔ یہی کیا جائے گا) اس کی مثال فران میں ہے اِسْتَغْنُونَکُمُ اَوْلَا لَسْتَغْنُونَکُمُ اَوْلَا لَسَتَغْنُونَکُمُ اَوْلَا لَسَتَغْنُونَکُمُ اَوْلَا لَسَتَغْنُونَکُمُ اَوْلَا لَا اَلْہِ اِن کے لئے بخت ش طلب کریں بیاد کویں۔

= لَنَ يُتَغَبُّلُ - مَعْنَارَعَ بِجُولُ نَعَى تَاكِيدِ لَمِن ـ بَرَّرَقِبُولُ بَنِي كِيامِائِكُا اى لَنَ تَبْنَعَبَّلَ مَسَدَ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

- سمُذَها معدد ب - ناگوار بونا - نانونسى - بجورى -

١٠ ٩ ه سے کشالی ۔ کمشیلة ن کی جع رشست کابل ۔ بیسے سیکا ڈی سیکوان کے جوے۔

آیت کا مطلب یہ ہے کہ ان کے فیئے ہوئے مال کی عدم قبولیت کی یہ وجہات ہیں ۔ رام انھے محفوط ہا لله وبوسولیم رہی لایا تون العسلوۃ الا وصعرکشکا کی رس) کَ بنفعون العصمہ کئیومگؤت

و: ٥٥ = بِمِمَا مِي مَا مَيروامدمَوَنَ فاسَبَ كامرَح ان كاموال دادلاد تَنْ حَمَقَ - مِعْالِع وامدمُونِ عَاسَ - وو شكا - وه شكا كا - ذَهَقَ يَزْ حَقُ (نَعَ) دَمُونَ مُعَنَ مَعِن مُ سِيعان نكلنا - مسط جانا - قرآن مجيزي سے - وقل جاء الحق دن حق ذُهوق

9:19 = يَغْوَقُوْنَ - معنارع جَع مَذَكَرَغَاسُ فَنُوْنَ مَعِيدِ اسْمَعَ) وَه وَرَالِحِکَ إِي 9: > ه = يَوْ يَجِدُدُنَ - اگرده بِاشِ - وَجَدَنَ چِيدُ (صنوب) وَحَبُنَ -

۔ مَخَارَت مَخَارُ اور مَخَارَةً كَيْمِع مَخَارِدٌ بِمِي اسْ كَمِع ہِ مَغَارُ وَمَغَارَةً لَكَ مِنْ اللَّهِ مَخَارَةً لَوث مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَغَارُةً لَوث مِنْ كَانِد كَعِينَ كَامُكُم لَكُمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

= مُدَّخَدةً -اسم فرف مكان - داخل بون كي مكر باب افتعال مع مفتعل ك

وزن بر-= كوَدُوا- وه مزور منه بعريس مح- لام تاكيد كے لئے ہے-

۔ تو و ۱- وہ مرور مربع میں سے ۔ قام ما یہ دے ہے۔ ب بَجْمَعُونَ ، جَمَعَ یَجْمَعُ ر باب فتح ، جَمْعُ ۔ جُمُونُ ۔ جِمَامُح معدر گورُ کا رکش کرنا ، حَبُونُ کُ منزور گھوڑا ۔ جَمَعَتِ الْمَوْا َ اُونُ ذَوْجَعَا ۔ شوم کی اجازت کے بغیر عور اس کے گھرسے نکل کرمبل گئ ۔ جَمَعَ الرَّجُ لُورُ ۔ وہ آدی خود رائے ہوگیا ۔ وہ ابن توت کے ساتھ سرب دوڑا ۔ وَ مُدُدْ بَبِغْمَهُونَ ۔ وہ ابنی تمام قوت کے ساتھ سرب راس اللہ اس اللہ مرب

دوڑیں گے۔ 9: ۸۵ = بَلْمِزُكَ - مضامع وامدمذكر غائب ـ كَ ضمير غول وامد مذكر ما فرر وه فعن كرتاہے ـ وه عيب نگا تاہے بيتحد برا باب منوب كندئ معدر كُسَزَة . عيب جين .

بِی کُم بِیجِے برائی کرنے والا۔ میپز مبالغہ۔ لَمَا ذُرِّ کے بی بھی میں قرآن مجیدیں ہے۔ وَ بُلِ تَبِحُلِلٌ هُ مَزَةٍ لِنَّمَ ذَوِّ (۱۰،۲) ہلاکت ہوہر عیب گو، غیبت کرنے ولملے اور عیب مبین بر۔ هُ مَزَةِ اور لُمَزَةً رونوں ہم معنی ہیں .

= فِفِ العَدِّدَ فَتْتِ مِعْدَقاتً كَاتَعْتِيم كِمَ الْسَعِينِ -

= المُعْطُوُا- اَعْمَلَىٰ لَيُنْطِيٰ إِعْطَاءً سے ماضى مجبول كا صيغه جمع مذكر غاتب. ان كو دياكيا

ان کو دیا جائے۔

= يَسْخَطُونَ - سَخِطَ يَسْخَطُ (سَعَ) سَخُطُّ سے مفارع مِع مَدَرَغَاتِ، وہ ناراض ہوباً 9:9 = وَلَوْا نَّهُ هُ رَحْنُوا مَا الله هُ الله وَرَسُولُهُ - بواب لَوْ محذُون بِ تقدير كلام يول ب و موانه مد دضوا ما الله مدالله و دسوله كان خيرًا لهد = دَاغِبُونَ - دَاغِبُ كَى جَع رِغِبت كرنے والے - دَغَبَ فِينُهِ وَدَغَبَ إِنَيْهِ كَمِعَى إِنْ الله مِدِ الله مِنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهُ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ اللهِ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ مِنْ اللهِ مُنْ اللهُ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِنْ اللهِ مُنْ اللهُ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

کسی چیز برد فبت اور خرص کرنا - اور اگر عن کے ساتھ آئے تو بے رغیبی کرنا اور انخراف کرنا کے معن میں ہوتا ہے ۔ مثلاً حَمَنْ تَدُغَبُ عَنْ حِسَلَةً إِنْوَا هِيمْ ٤٠٠ : ١٣٠ اور کون ہے جوملتِ ابراہیم سے انخراف کرے ۔ ابراہیم سے انخراف کرے ۔

ھا ضمیرکا مرجع الصَّدَ وَ الْتَ الْمُتَ ہِے۔ ھے الْدُوَ قَفَ الْهُ الْمُكُو الْمُكُمُ مِن كَمْ اليف قلوب مقصود ہو۔ اَلَفَ يَا لِفُ (ضَوَبَ) ہم آہنگی کے ساتھ جمع ہونا۔ محساورہ ہے اَلَّهُ نُتُ بَلْنِهُ مُدُ مِیں نے ان ہیں ہم آہنگی ہیداکردی ۔ اسی سے الفنت (محبت) ہے۔ اسی سے مُحَدِّقِنْ ہے جو مختلف اِجِزار کو بک باجع کرنے ۔

یہاں اَکُمُوَ لَفَا وَ اُکُو بِهُمُ سے مراد لیسے انتخاص ہیں جن کے دلوں میں اسلام کالعنت و محبت و رغبت بیداکرنا مقصود ہو۔ ان کی تین صور نیں حتیں ۔

1) کف ارکے ریکیوں کواس عرض سے دینا کروہ خود تجی غرب مسلمانوں کوا ذیت سندیں اور دوسروں کو بھی اذیت دینے سے روکیں۔

رد) کف ارکواسلام کی رعنت دلانے کے لئے دینا۔ ندم کی سرکر زیارہ میں ایسان کے ایک دینا۔

رس نومسلموں کی ان کی خاطرداری کے لئے اعانت کرنا۔

المُوكَلِّفَةِ اسم مغول وأحدمون تاليف (تفعيل) معدر ملائ كئے - بورك كئے - بورك كئے - المؤلفة قتلوبهم - وہ جن ك دل بورك كئے -

= اکسِوِفَابِ گردنیں رَفَبَ اُکی جمع - دفیة بعنی گردن ، جان مضلام - رقیہ اصلیں گردن کا مام سے بھر جمبلہ بدن انسانی کے لئے اس کا استعمال ہونے گا-اور عوف میں بیغلام گردن کا مام بڑگیا۔ جس طرح کرداس (سر) اور ظہر (لپشت) کا استعمال سواریوں سے لئے کیاجائے گا۔

دونوں کے لئے متعل ہے۔

= ابْنَ الْمِتَبِيٰلِ-مسافر-

9: الا - يُوُنُونَ مَعْمَالِع بِمِع مَدَرَعَاتِ - إِنْ ذَاءَ (إِنْعَالَ) مصدر - اندا يين بي د كرية بي -

ا دُون - اُدُن - اُدُن کے مان - مجاد اس شخص کو کہتے ہیں جوکان سکاکر سے اورس کرمانے کرمانے کا دون کے اورس کرمانے کا دون کا کہا ہے کا دون کا ایک میں کا ان کا کہا ہے کہ میں کا نام دیدیا گیاہے ۔ گویاکہ وہ اتنا سنتا ہے کہ صرف کان بی کان ہے ۔ جیسے جاسو س کے لئے عَنْ کا نفظ اِستعال کرتے ہیں ۔ انگریزی میں محاورہ ہے

کے عیبی کا تھوا معمال کرے ہیں۔ انگریری کی عادرہ ہے یعیٰ وہ اس قدر انہاک سے سُن رہا تھا گوبا اس کے قبیم کا ایک ایک عقد کان کاکام دے رہا ہے = اُذُک خَیْرِ سُکُدُ۔ اس کی تقدیر ہوں بھی ہوستی ہے ا ذن ذی خیر سُک کُورِ تہا ہے ساتھ عبلائی کرنے والے کا کان ۔

یا اس کا مطلب اوں بھی ہوسکتا ہے ھوا ذن فی الحنیوولیس باذت فی عنو ذلک ۔ وہ صرف تہاری تعبلائی کے لئے سنتا ہے کسی اور غرض کے لئے نہیں سنتا ۔ یا اس کا یہ مطلب ہے ۔ اسس کا بمہاری بات سن لینا اور تم سے اعرام نو کرنا تہاہے لئے ہی اجھاہے۔ بعنی تمہاری با توں کوسٹن لیتا ہے اور بُن جبن نہیں کرتا در نہ تمہاری منافقت آفسکالا موجائے۔

ے کُوٹُ مِٹُ بِاللّٰہِ ۔ یعیٰ (صرف) اللّٰہ کی باتوں برتقین وائیان رکھتاہے۔ یا کُوٹُ مِوٹُ لِلُمُوٹُ مِنْ مُوٹُ لِلْمُوْمِنِيْ مُومُوں کی باتوں پر اعتبار کرتاہے (تہاری باتیں توقعف سن ہی لیتاہے پہت خیال کرد کردہ ان کو سچی بھی سمجھتاہے)

٩٢:٩ لِيُوْضُونُ كُنْد بِيُوضُواْ - اَدْضَى يُوْضِى اِدُصَاءً (انعال) مع مفارع جمع منارع جمع منابع من

اجمّاع ساكنين كى وجرسے كركتى - نون إعرابي بوج عمل لام كرگيا يُؤخنُوْا ره گيا - كُهُ ضمير مفعول جمع مذکرها ضربه تاکه تمهیں و ه راصنی کرنس .

حَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ انَ يُوْضُونُ - يُرْضُونُ مِن لَا ضميروا مدمذكر عَاسَ لا فَي كنى ب عالاتكه اس کے مرجع زُدیں اللہ اور اس کارسول ۔ اور فاعب و کےمطابق ضمیر تثنیک ہونی جائے تھی ۔ واحد کی ضمیر اس برد لالت كرتى سدك الله الدادر الله كرسول كى رمناايك بى سدر

يا كلام تعتديريون مع والله مُ احَقُ انَ بَرُضُون الله ورَسُول مُ كذا لك يعن الله زياده عن دارب كرده است رامني كري اوراسي طرح اس كارسول بعي زياده حقدارب كرده است رامني كري ٩ : ١٣ = يتحادد - منابع وامد مذكر فات اصل بي يحادد عنا بوج على من مجزوم بوا-ا دروصل کی وم سے مکسورکردیاگیا ۔

مَحَادَدَةٌ ومفاعلة) معدد مخالفت كرملي حَديث برجزك انتهاء ميزفاصل تنزی - بهادری - کبی صدمعنی گناه-ادرسزائے گناه کے لئے بھی آناہے جیسے مدیث میں آیا ہے النِخْ اَصَنبُتُ حَدَّا فَا مَعْمُ الْمُعَلِّ مِين فِي الكي مدكوباليام والبوده مدمجريت مَ كيجة ـ بني محير سے كناه بوگياہے اسس كى سزا ديديجة ـ

٩: ٩٢ = يَحْدُدُ رُ مِنَارِع واحد مذكر غائب - حَدُدُ مصدر (باب سعع) وه دُرتا بے۔ آیہ بدامی جع مذکرمات کے لئے آیاہے : وہ ڈرتے ہی ۔

_ تُنَبِّنُ مِنْ مَن مضاع وامد تؤنث غائب اس كاف على سُورَة م عند وه ان كو الكام كرد وہ ان كومطلع كردے _ بنتى كَنْبَيُّ تَبْينه واب تنعيلى سے ـ بنيا مادة

= عَلَيْهِدْ- مِن مَمِر جَع مَذِكُر عَاسِ حِدْ- نَكْبَيْ مُعْدِمِن مَمِر حُدْ كَامرِ جَع الْمُؤْمِنِينَ مىزوت سے اور فين فكر بھي ذي من ممير هي المنفقين كے لئے ہے۔ يعنى منافق توكوں كو درسے كەكىبى مؤمنين يرا متر تعالى كى طرف سے كوئى ايسى سورة نازل نى جوماتے كەان کےدل کی مالت (منافقنت) مومنین برظاہر ہوجائے۔

يا ان بركة منمير كا مرجع منافقين بي - اس معودت مي ترجم بهو كا-

منا فق خوف کھاتے ہیں کہ ان کے باسے میں کوئی الیسی سورت نازل نہ ہوجائے ہوان کے ما فی الصمر کوظ امر کرے۔ (اس صورت میں علیٰ بعنی فنے ہوگا ۔ ان کے بارہ میں) = اِسْتَهُ وَأُراد امر-جى مذكرما ضر اِسْتِهْ وَالْحِرا سِنْعَالَ، سِدام كاميغ تهدير لے لایا گیلہے۔ بعنی تم نہی اڑا د میساتم باہتے ہو۔ جو جا ہو کراد ﴿ آخر کار) اِتَ اللَّهَ مُعْدِيجَ مَّا تَحُدُنَى وُتَ مِص بات سے تم ذرتے ہواسے اللہ تعالیٰ نکال باہر لائے گاہی ۔ العنی تہاری منافقت كوظام كردے كا

می تفات و فل ہر ترک و اور استعمار کا متعم کے فتی مصدر (باب نصو) ہم نوشف لا کہہ 9: 48 سے نٹھ - خوض کے اصل معنی ہیں گھسٹا۔ قرآن میں اس کا استعمال قابل ذم کام کومشف لہ بنانے کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔

اسی سے ہے غورو نوض میعنی کسی معاملہ کی تہ تک پہنچنے ادر اس کے اندر گفس کر

= نَلْعَبُ - مضارع جمع متكلم لعَبْ مصدر- (باب سمع) بمنوسش طبعى اوردلكى

= كُنْ تُنْهُ نسته ذون - تم منسى مذاقع كرس عقر ماضى استمرارى جمع مذكرها ضر 9: 77 = كَ تَعْتَ نِ ثُمُوا . فعل بني جمع مذكر حاضر-

اعتبة أو دافتهاك - معدد- تمهان مت بناؤ- تم عدر مذكرو-= طَالِيْفَ أَدُ يَهِال طالفه مع بردو جَكُروه مراد بوسكتاب- بعنى تمين سے ايكروه كو ہم معاف بھی کردیں ۔ تو دوسرے گردہ کوہم ضرور سزادیں گے۔

اس صورت میں ہیلے گردہ سے سرا د وہ طبقہ لیاجا سکتا ہے جو لینے قول کی اہمیت اور تحبرانی کو سمجھ بغیریم فہم و کم عضل انسانوں کی طرح جوہر بات کوسطی طور پر ہی لیتے ہیں اور سنجیدگی سے تنہیں کیتے ۔ اگرانسا گردہ استہزار کا مرجحب ہو تو توب کرنے پر ایسے گردہ کو معاف کیا جا سکتا ؟ سكن جوجان بوجه كراور البنے قول كے نتائج سے باجر ہوتے ہوئے بھى ايساكرتے ہي اور بھرتور بھی تہیں کرتے تو لیے گروہ کو توہر گز معاف نہیں کیاجا سکتا۔ کیونکہ وہ محض مسخرے ہی تہیں بلکہ ده توصیح معنول میں مجرم ہیں۔

اور اگر پہلے لفظ طائفہ (لفظ جمع م سے مراد سخص واجد لیاجائے جیساکہ اہل عرب بعض دفعه البياكر ليتية بي تواس طالفنه معمراد مخاشن بن حميرالا تتجعى بيے بوبلا سمجھ كافروں كے ساتھ سنسی تطعطامیں شامل ہوجاتا تھا۔ اگرجہ وہ ان کے دھڑے میں سے تھا نیکن بعض باتوں میں وہ اُگ كے ساتھ شامل نہوتا تھا۔ لہذا مقاملة اس كا كناه حفيف تھا۔ اس نے توب كرلى خداد ند تعالى نے اس کی تور قبول کرے اسے معاف فرما دیا۔ وہ حقیقی معنوں میں اسلام ہے آیا ادر جنگ میامہ

= مُحْدِمِينَ - محدِم اسم فاعل بمبنى اسم صفت استعال ہوا ہے۔

9: ٧٤ - بَعْفُهُمْ مِنْ بَعْضِ - اى متشابهة في النفاق كالعباض المشي الواحيد -

بینی نف ق بی ایک دوسرے کے اس طرح مت بہی گویا ایک ہی نتے کے حصے ہیں گویا ایک ہی کل کے برزے ہیں ۔

= يَقْبِضُونَ أَيْكِ يَهُمْ - لِبِنه با تقول كو بَعِينِ يَكُفت بِي يعين صدقات اور خرج في سبيل الله يس بيلي سے كام ينت بي -

= نسَوُا الله ، انہوں نے اللہ کو تعبلادیا۔ لینی اس کے ذکرسے غفلت برتی اوراس کے اسکام برعمل نذکیا۔

ا فنسیک و سب اس نے ان کو تھبلادیا۔ یعنی اپنی رحمت اورفضل و کرم سے محروم کردیا و: ۲۸ سے هِی حَسْبُرُهُ مُرَّد ان کے لئے یہی کافی ہوگا۔ لینی عذاب اتنا سخت اور عظیم ہوگا کہ اس سے زیادہ کی ضرورت نہوگی۔

= عَنَ ابُّ مُونِهُم عناب والا عذاب ويعى دائم عذاب

9:99 = حَالَمَذِيْنَ مِنْ قَبِكِكُمُ - بِس كَ محل رفع بين بِ بَعِي بَمِ بَعِي اللهِ سے بِہلِ اللهِ اللهُ ال

= حَانُواْ اَشَدَّ مِنْكُمْ - اَمَشَدَّ مِنْكَا فَعُ سے افعل انتفضیل کا صیغہے۔ کا نُوْا کے علی سے منصوب ہے - (اسی وجسے اکُثُر منصوب) تم سے زیادہ طاقت ور تھا درمال وادلاد کی کرت میں بھی تم سے بڑھ کرتھ -

= فَاسْتَمَنَّعُواْ ا انبول ف فائده الطايا استمتاع (استفحال) سے مال ومتاع سے فائده الطانا - كاميں لانا - برتنا - متع ماده -

= خَلَةَ قِهِدْر مضاف مضاف اليه - ان كاحقيه -

= فَاسُنَهُ نَهُ مُ مِنِهَ لَهِ مَلِمُ كَمَا اسْنَهُ تَعَ الَّذِيْنَ مِنْ فَبُلِكُمُ مِنَ لَهِ وَهِدَ -تم نے بھی لینے (دنیاوی) مصرکا و یسے ہی فائدہ اور لطف انطایا جیسائم سے بیپوں نے اپنے (دنیاوی) حصہ سے فائدہ اور لطف انطایا تھا۔

عضُدُهُ - تم نے بجت و تخیص - خاص یَخوص در دنس حَوض سے ماصی کاصید جمع مذکر ماصر حَوض سے ماصی کاصید جمع مذکر ماصر حقوض سے ماصی کاصید جمع مذکر ماصر حقوض سے اصل معنی بانی

وَاعْلَمُوا وَ السَّوْمِ اللَّهِ اللَّ

میں گھنے کے ہیں بطورات تعارہ سب کاموں میں گھنے کے لئے اس کا استعال ہوتا ہے۔ 9 ؛ ٤٠ = نَبَاءً خبسر - اطلاع -

= نَدُودَ - بوج معرف وعب عير فرف ب اوراس طرح ابواهيم بحى غير مفرف ب -

= أصَّحْبِ مَن بَنَ - الل مدين حضرت شعيب عليال الم كى قوم-

المعاد المنظرة المنظرة المعاد المعاد المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المنطال المعدد المؤلف المؤل

المَّا الْمُ الْمُ الْمُكُونُ بِالْبُتِيْتَ كَ بِعِد فَكَانَّ بُوُهُ مُ فَا هُلِكُوْا مِحذوف ہے۔ ان سَبَ پاس ان كرسول روستن دلائل كے كرآئے تق الله كان كانديب كى لب بلاك ہوگئے۔ يا بلاك كرفيئے گئے۔

9: 1> - سَيَوْ حَمْمُ اللهُ عِينِ سِ تَاكيد اور مبالغه كے لئے آيا ہے لين الله تفالى ضرور تبر اين رحمت فرمائے گا۔

9: 47 = بَنْتِ عَدُن عَدُن معدد اس كافعل الواب نُفرَ فَرَبَ سے آتا ہے ۔ اس كے معنی ہوتے مين بسنے كے باغات معنی ہوئے مين بسنے كے باغات يعنى وہ جنتيں جہاں ہميث ربہنا ہوگا۔

عدن کو بعض علمار علم فرار فیتے ہیں اور بعض صفت بولوگ علم کہتے ہیں وہ اس کو جنت میں ایک خاص مقام کا نام فیتے ہیں اور اس آیر نتر لفنے کو بہتیں کرتے ہیں ۔ جنت عدت ما النی وعدا الوحمات عبادہ بالغیب (١٩:١٩) ہمیٹ گی کی جنسیں جن کا وعدہ رحمان نے لینے بندوں سے دربردہ کردکھا ہے۔ کیونکریہاں معرفہ کواس کی صفت لایا گیا ہے۔

اور جو لوگ عدن کو عکم منہیں بلکہ جنت کی صفت بیان کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ عدن کے عدن کو عکم منہیں بلکہ جنت کی صفت بیان کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ عدن کے اس جگہ کے اس جگہ قیام کیا ۔ اور عدن سے مراد اقامة علی وجه الحکود۔ بعنی دائمی طور بر رہنا۔ اسی وج سے تمام جنتیں جنتے عدن ہیں ۔

علامرقرطبی کے نزد مکی عدل جنت کے ایک اعلیٰ درجہ کا نام سے جووسط میں سے

اوردوسرے جنّت اس کے اردگردہیں ۔ وہ تکھتے ہیں کہ جنتیں سات ہیں ۔ دارالخلال دارالخلال دارالخلال دارالخلال دارالخلال دارالخلال دارالخلال دارالخلال دارالسلام ۔ جنّت عدان عدان حجنت المادی جنت نعیم - حنت الفرددس -

رسول الله الشعليوم كما ارشادم ، عدن دارالله كد تواهاعين ولد تخطر على تلب بشولا الله عليوت النهون والصد يقون والشهداء يعى عدن الله كله بشولا يسكنها غير تلفة النبيون والصد يقون والشهداء يعى عدن الله كاوه گهر م حي كسى آنكه في المركمي انسان كدل تصور تنهي كيا واس مي فرنته تين قسم كوگ رسته بي ربنى و صديق اور شهيد الله تعالى قرما مين كل طوبي له كند دخلها و خوست عن م وهم اس مي داخل بوا

ے دِضُوا نُ نُوسُنودی و رضا مرضی و رضامندی و دَضِی بَوْضی کامصدر سے (باب مع)
بہت بڑی رضا مندی و درنہایت نوسنودی کورضوان کہتے ہیں و چونکرسے بڑی رضا اللہ تعالیٰ کی
دضا ہے اس سے قرآن عظیم میں رضوان کا لفظ جہاں بھی استعمال ہوا ہے رضاء اللی سے سے
مخصوص سے و

و: ۲۷ - جَاهِـِنْ-توجها دكر-تولااني كر-امروا مد مذكرها ضر-

مجاهدة (مفاعلة) سے مجاہدہ ہا تھ اورزبا ن دونوں سے ہوتا ہے (اس آیة سے لے كردة تقرير سخروع موتى ہے جو غزدہ تبوك كے بعد نازل ہوئى تھى۔

= اغْلُظْ عَلَيْمْ - ان بِسِنَى كر عِلْظَةً سے (باب نفر كرم) بعنى گارها بن موٹايا - دِقَّ اُ كَى مَانُ عَلَيْم - ان بِسِنَى كر عِلْظَة - (۱۲۳) چائىك كدوه تم ميں سختى محتوس كري سختى معنى سخت مارج - دود فاستندلظ فاستوى على سون قد (۲۹:۴۸) معرمولى بوئى ادر عجرابى فال برسيرى كارى بوگى د

و: م > = مَا قَالُوْا مِن ما نافيدب انبون نيمني كما-

= لَهْ يَنَا لُوُا ـ نفى حبد مَكِمُ لَهُ مَيْنَاكُوُا مَيْلٌ سے . مضارع مجزوم جع مذكر غائب كاصيغه بعد باب سمع - انہوں نے دہایا ۔ وہ نہا سکے ۔

هَ مُوْ بِمَالَمُ مِیَالُوْ ا بَهُوں نَے الیسی باتوں کا ارادہ کیا جسے وہ حاصل نہ کرسکے۔ راپنے ارا دہ میں کا میاب مذہو سکے) آیہ بنرا میں دہ کیابات محقی جو انہوں نے کہی یسکین تھے قسم کھا کھاکہ کہاکہ انہوں نے نہیں باوہ کونسا ارا دہ تھا جوانہوں نے کیا نسیکن کا میاب نہوسکے۔اس میں صریجًا معلومات میسر نہیں۔ مگر منا قفوں کے تنعلق امکے تنہیں متعدد الیسی بائیں منسوب تھیں جو کہ وہ مسلمانوں کی عدم موجودگی میں اسلام کو گزند بہنجا نے کے لئے یا استنہ اؤ وہ کئی بے سرو با بانیں بکتے تھے نسکین حیب ال کو اپن باتوں کی نضدیق کے لئے آ منے سلمنے لایا جاتا تو تہ صرف انکار کردیتے مکہ قسمیں کھا کھا کہ اپنی برأن نابت کہ نے کی کوششش کرتے۔

اسی طرح اسلام کوگزند بہنچانے کی خاطروہ کئی منصوبے بنائے سکین حب ان میں کامیائی ہوتی اور ان کے مذموم عزائم کا انکشاف ہوجاتا تو تسمیں کھاکر کہنے کرانہوں نے ہرگز ایساکوئی منصوبہ نہیں بنایا تھا۔ انشہ تعسالی فرماتے ہیں وکھتک تا لؤا ڪلِمة اکھنے و کھنے گوا کہ نہ ایسلا مہائے میں بنایا تھا۔ انشہ تعسالی فرماتے ہیں وکھتک تا لؤا کے لئم آکھنے و کھنے گوا ہے کہ کا کلمہ بولا تھا اور اسلام لانے کے بعد کفر اختیار کرلیا تھا اور انہوں نے ایسالرادہ بھی کیا جسے وہ حاصل نہ کر سکے ۔

ے مَانَفَتَمُوْا۔ ماضی جمع مَدکرِغائب۔ انہوں نے قِرَائِ مانا۔ انہوں نے قابل عیب نہ سمجھا۔ نَقِمُتُ الشَّیُّ دَ لَقَوْمُتُهُ ءَ کسی چِرُکومِراسمجھنا۔ یکھی زبان کے ساتھ عیب لگانے اورکھی عقوب (سنرادسنے) پرلولاجا تاہے۔ قرآن مجید میں ہے دَ مَالَقَعُوُا مِنْهُمُ اِلدَّ اَنَ بَّقُ مِنِیُ اَباسَٰہِ (۸۹،۸۵) ان کومَومنوں کی بہی بات بری گئی تھی کہ وہ خدا پرایمان لائے ہوئے تھے۔

وآی نیا۔ دکمانککمُوُا اِللَّاکُ اَغُناهُ مُدَاسلُهُ وَرَسُولُهُ مِنْ دَعَالِم اِور انہوں نے مسلمانوں میں عیب ہی کونساد کیھا ہے سوائے اس کے کرفدان کے لینفسل سے اور اس کے رسول نے ان کو دولتنند کردیا)

نیز آیاہے۔ مکل مَنْ تَنْفِیمُوْنَ مِنْالِلَّهُ اَنْ الْمَنَّا مِاللَٰهِ (٥: ٥٥) تم ہم میں برائی ہی کیا دیکھتے ہو۔ سوائے اس کے کہم ایمان لائے ہیں اللہ رپراور....

اسی نِفتُتَهُ سے مبعی عذاب وانتقام لیا گیا ہے۔ ویٹ دَفَ کِلَهِ مِیں وضمیروا در مذکر غائب کی تشہر سے کے لئے ملاحظ ہو (۹: ۲۲)

= یَتُوْبُوْا۔ اصل میں یَتُوبُون مَفا اِنْ حرف نشرط کے آنے سے نون اعرابی گرگیا۔ مضامع مجزوم جع مذکر غائب .

ے کیٹ اصل میں کیکٹٹ مقاء ماقبل حملہ نشرط کی جزاء کی دجہ سے مجزدم ہوا۔ اور نون بوجہ اجتماع ساکنین کے گرگیا۔ اور واؤ حرف علّت بوج جالتِ جزم گرگئی۔ = فَإِنْ يَّنْکُو لُوُا۔ اگروہ تو بہ کرنس ۔ لینے کف مہ و نف اق سے باز آجا بیُں ۔ - وَانْ تَنْ وَكُو ا - اوراكروه ايمان اورتوب سے روگردانى كري - اوركفرونفاق برمُعِربي -

0:4 علمة مَاللهُ- الل في الله عن وعده كيا-

ے لنَصَّدَّ قَنَّ - مضارع جمع متلم مبالام تاكيدونون تفيد ميالام تعليل كا سے اور نون تفيد تاكيد كا م اور نون تفيد تاكيد كے اور نون تفيد تاكيد كے لئے ۔ توبم ضرور بى خيرات ديدي گے ۔ صدقہ اداكردي گے۔

اصل مين نَتَصَدَّ فَتَ عَقاء ت كوصاد مين مِدْم كياكياء

اس بن متصده فن ملاء سے وحدد بن مدم بالیا۔

9: 44 سے معنوضوئ - اسم فاعل جمع مذکر۔ مُرح گردانی کر بنوالے - مذموڑ نے والے ۔

اجتناب کرنے والے - اگراعدُ صَنَّ کے بعدع کُ آئے تورخ بھر لینے ادر مز موڑ نے کے ۔

اور اجتناب کرنے کے معنی ہوتے ہیں - فَاعْرِضُ عَنْهُ وَعِظْهُمْ (۲۲:۲۳) تم ان سے اعران اور اجتناب کرنے کے دی ہوتے ہیں - فَاعْرِضُ عَنْ فِی کُنْوِیُ (۲۲:۲۳) اور جومیری نصیح کے برتو۔اور نصیحت کرتے درہو۔ یا کہ مَنْ اعْدُ صَنَّ فِی کُنْوِیُ وَ کُنُویُ (۲۲:۲۲) اور جومیری نصیحت مذہور نے کے معنی مورد نے کے معنی من اتا ہے ۔

مناگا فَاعْدُ صَنُّوا فَا دُسَلُنا عَلَيْمُ (۲۲:۲۲) تو انہوں نے فنکر گذاری سے منہ موڑ لیا بس ہم منی دینا ہے ۔

مناگا فَاعْدُ صَنُّوا فَا دُسَلُنا عَلَيْمُ (۲۲:۲۳) تو انہوں نے فنکر گذاری سے منہ موڑ لیا بس ہم معنی دینا ہے ۔ مثلاً نُدُمَّ عَدَ صَنَّمُ عَلَی الْمَلِنَّ کَدِّ اللَّا الْمَلْکَةِ (۲:۲۳) سمجراس نے ان کوفرشتوں کے معنی دینا ہے ۔ مثلاً نُدُمَّ عَدَ صَنَّمُ عَلَی الْمَلْکَةِ (۲:۲۳) سمجراس نے ان کوفرشتوں کے سامنے بیش کیا۔

اور اگر اعرض کے بعد لام آئے توسامنے آنے کے معنی ہوتے ہیں مثلاً اعُدَّضَ لِیْ وہ میرے سامنے آیا۔

9: ٤٤ = فَاَعَقَبَهُمْ مَ مَا مَنَى واحد مذكر غائب مده هُ مُ ضمير مِفعول جَع مذكر غائب ماعُقَبَ اعْفَبَ وَيُعْ وَالْحَدُ مَا اللّهِ عَلَيْ الْرَحْجُورُ نَا وَارْثُ بِنَانَا ۗ اَعْفَبَهُمْ - اس فَعِيْ الْرَحْجُورُ نَا وَارْثُ بِنَانَا ۗ اَعْفَبَهُمْ - اس فَعَالَىٰ وَارْتُ بِنَادِيا - اس فَحَانِ مِن يرافر حَجُورُ اللّهُ اللّهُ وَارْتُ بِنَادِيا - اس فَحَان مِن يرافر حَجُورُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

فَاَ عُقَبَهُمُ مِیں صنمیر فاعل البخل سے لئے ہے۔ یعنی ان سے بخل نے ان میں ہمیٹ کے لئے نفاق بید اکر دیا۔ اور وہ منافق ہوگئے۔ یا صمیر فاعل اللہ تعالیٰ کے لئے ہے۔ کہ اس سے متبجہ میں اسٹر تعالیٰ کے لئے ہے۔ کہ اس سنحل انجل متبجہ میں ان کے دلوں میں نفاق حجا دیا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان سے اس نغل انجل کی عاقبت نفاق کی شکل میں ان کے دلوں میں راسخ کر دی اور وہ ہمیٹ ہے لئے منافق میں گئے۔

بی تِلْقَوْنَهٔ وہ اس سے ملاقات کریں گے۔ وہ اس کی بیشی میں جائی گے۔ اِنْ یکوم یکفونکهٔ دوہ اس کی بیشی میں جائی گے۔ اِنْ یکوم یکفونکهٔ دینی قیامت کے دن تک رکھ صمیر واحد مذکر غامب استرتعالی کے لئے ہے

= بِمَا اَخْلَفُوا اللهُ مَا وَعَلُونُهُ وَبِمَا كَانُواْ تَكُنِ بُوْنَ ،

یعنی سنجل نے یا اللہ تعالی نے ان کے دلوں میں ہمیث کے لئے نفاق کو کیوں تھردیا

اس کی یہ دو دجوہ بیان ہوئی ہیں۔ را، انہوں نے اللہ تعالیٰ سے بجو وعدہ کیا تھا اس کی خلاف ورزی کی۔

رم ، کدوہ اس دوران کذب بیانی کرتے سے۔

و: ٨ > = سِتَ هُدُر مضاف مضاف اليد ان كا تجيد ان كاراز-

= نَجُولُهُ مُران كى سرگوت بال و اصل مين نَجاء كائ كامنى كسى چنرسالگ بو ك يي - اور ا نُجَيْتُهُ وَ نَجَيْتُهُ كم معنى لالك كرفين الجات فين عين -چنائے۔ ارشادِر بانی سے فَا نَجِينُ اللَّذِينَ الْمَنْوُا (٢٤ : ٣٥) اور جولوگ ايان لا ہم نے ان کو بخات دی۔ النَّجُوءَ کے معنیٰ ملند مبدے بی جوملبتدی کی وجے اب

ما تول سے الگ معلوم ہو۔ ناجینے میں نے اس سے سرگوشی میں کہا۔ بین لین عب كودومرول سے الگ كھنے احچيانے كے لئے) أوراسے افشاء ہونے سے بچانے ك

لئے - قرآن میں آیا ہے:-

كَايُّهُ الْكَنْ مُن الْمَنُول إِذَا تَنَاجَيْتُمُ فَلَاَ تَنَاجُوْا بِالْاِ تُحْدَوَالْعُدُولَ وَمَعْطِيدَةِ النَّالَةِ الْمُؤلِ (٥٨ : 9) لما مونوا حب تم سرگوستيال كرف لگو توگناه اور زیاد تی اور پنجیب کی نافر مانی کی باتیں نہ کرنا۔

يا مِجْرِ إِذَا نَاجَيْتُ مُ الرَّسُولَ فَقَالِةً مُوا بَيْنَ يَلَىٰ نَجُولَ كُمُ صَلَقَةً " (۱۲ ۱۵۸) حب تم رسول الله صلى الله عليه وسلم ككان مي كوئى بات كيو توبات كيف سے

يهل مساكين كو كيد دياكرو-

نَجُونی دوسرگوشی جو کربراتی برمبنی ہوادر اس کومشورہ سے طے کیا جاھے 9: 9 ٤ ١ مَنْ اللهِ وَدُنَ مِنَا رَعَ جَعَ مَذَكُرِ عَاتِ وه طَعِن كرتے ہيں - وہ عيب كالتے ہيں

(نيزملاخطېو ۹: ۵۸)

= ٱلْمُطَوِّعِانِيَ - اسم فاعل جع مذكر منصوب - ٱلْمُطَوِّعُ - واحد لَطَوَّعُ رَتَّاتُكُ) مصدر- اصلِ مين اَكْمُتَطَوِّعِينَ مَقار تاء كوط مين مدعم كيا-

تَطَوَّعُ كا صل معنى ہے اطاعت ميں بناوط كرنا۔ اور عرف شرع ميں السي طاعت كوكت بي جوفر من نهو لطور نفل ابنى طرف سے كى جائے سكن تُطَوَّع أين الداستطا استطاعت کامفہوم رکھنا ہے اس لئے اَلْهُ طَوِّعِينَ کا ترجم ہوا یغیرات کرنے والے صاحب استطاعت یہ

اَكَنِيْنَ يَلْمُؤُونَ الْمُطَوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤُمِنِانَ فِ<u>ال</u>َّسَّنَ قَاتِ - جو لوگ مومنوں سے ان لوگوں کوچ صاحب استطاعت ہیں اور نوسنی نوستی فیرات کرتے ہیں ریا کار کاالزام نگاتے ہیں -

ے قداتَ ذِیْنَ لَاَ بَجِدُ وْنَ اِلاَّجُهُ لَهُ هُ مُدِ عَلَمَ الْمُطَيَّعِينَ بِرِسِ لِعِيٰ بِهِ لَعِنْ بِرِ مِن اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللْ

= فَيَسُخُودُنَ مِنْهُمُ ان كا مذاق الرائے ہیں۔ مصطر کرتے ہیں۔ ان بر بنستے ہیں۔ سنجو کین خور رسوع کے بہ و میٹ کہ مصطر کرنا۔ اسی سے سے المسَخَوَّةُ و جس سے مصطر کیا ما مائے۔

9: ٨٠) ﴿ اِسْتَعَفُورُ لَهُ مُ اَوُلاَ لَسَنَعَ فُولِ لَهُ مُ وَاسْتَعَفُو فَعل المربعى خرب تقدير كلام يول ب إستَعَفُورُت لَهُ مُ على المحمد اَوُلَهُ لَسَنَعَفُو كَهَ فَلَنَ يَعَفُورَ اللّهُ لَهُمُ كلام يول ب إستَعَفُورُت لَهُ مُ على المحمد اَوْلَهُ لَسَنَعَفُو كَهَ مُ فَلَنَ يَعَفُورَ اللّهُ لَهُمُ الله الله عَمِر الله عَمْ الله الله عَلَمْ الله عَمْ المعَمْ الله عَ

9: ١٨ = اَلْمُ خَلِفَنُونَ - وه بو بي جي جيور في تُك عند اسم مفعول جمع ب اس كا فاعل بيان منهي كياكيا بي جي جيور في والا النارتعالى بي بوك تاب يات يطان ياان كي مستى يا مؤمنين بوسكة بي .

ے بِهَ فَعَدِ هِدُر مَفْحَدُ اسمَ طُون مَكان مفرد - مَقَاعِد الله عَنْ كَاتَا الله فَعُودُ مَصدر - بابفر بنطح كامكد بيني لينے گھروں ميں بنيٹے سنے پر (توکش ہيں)

= خِلْفَ ۔ اس کے معنی ہیجھے ۔ مخالفت دونوں ہوسکتے ہیں۔ خلاف کے معنی واکٹا " بھی ہوسکتے ہیں۔ خلاف کے معنی واکٹا " بھی ہوسکتے ہیں۔ قرآن مجد میں متعدد باراً یا ہے اُو تُقطَّع اَ مَدُ نِهُم وَادْ خُلُهُم مِنْ خِلَا فِ راہ : ۳۳) یا کا لے جائیں ان کے ہاتھ اور پاؤں المع طرف سے ۔ بعنی دایاں ہاتھ اور بایاں پاؤں یا بایاں ہاتھ اور دایاں ا

ب الله تَنفُورُو ا فعل بنى مجع مذكرها صرع ممت تكلومة ممس كوچ كرور نَفَا دُّاور نَفُودُ كُسے -نَفَرَ إِلَى الْحَدُبِ - وه لِرائى كے لئے تكلار إِلاَّ تَنفُورُوا لُعَذِّ بَكُمُ عَذَا بَالَاِيْمَا لَمُ الرَهِ

تكلوك توخداتم كو درد ناك عذاب ديكا.

الْحَرِّ المرى - يعنى اننى تديد كرمى ميل كوس ناكو -

= بَفُقَهُ وَ نَ وَ مَضَارِع جَمَع مَذَكِرَ عَاسَبَ - سَمَجَدَجات - جَان لِيتَ - فِقْ لَهُ مُصدر بابسِمِع) سمحن ا

= بِمَا كَانْكُوْ ا يَكِيْبِهُوْنَ - ان كروية اور سِنسنے كا سبب بيان كياہے -

= دَجَعَكَ اللَّهُ - الله عَجْه والبس ليجائے

امام رازی کے قول کے مطابق الرجع مصدالشی الی المکان الذی عان نیه الرجع کسی عضے کا اس حبگر کی طرف لوٹ اسے جہاں وہ پہلے تھی ۔

اس صورت میں حملہ کا مطلب میہوگا کہ اگر خدا تہیں والیس مدینہ لیجائے۔ رَجْحُ متعدی ہے اور رُجُوعُ کا زم ہے گردان ہردد کی باب ضرب سے آتی ہے۔

= إلى طَالِقِنَةِ مِنْهُ مُدَ مُدُ منمير جمع مذكر غاسبكا مرجع وه مخلفون ہيں جن كا ادبر وكر بواہے مطالِفَةَ مُنَّ كروہ - جماعت - ان مخلفون كے دوگروہ بنا فيئے - امك وہ جس كا ذكر

ا سُتَا فَوَنُوكَ سَعِشروع بونے والا سے اوردوسراجس كا ذكر تها كيا كيا كيا ا

موخرالذكرگرده مي ده شامل ہيں جنہوں نے معقول د جوہات كى بنا پر جہاد ميں شركت ندكى ليكن تعبر جھى جہا د ميں اپنى عدم شمولىيت برنادم ہو ئے ادر توب كى جوبارگا و المي ميں تسبول كر كى گئى .

= فَإِنْ تَدَعَ عَكَ اللهُ وَإِنْ طَالِفَةٍ مِنْهُ مُ - اى خان ددّك الله الى العدينة وفيها طائفة من المتخلفين - وبيضادى ، الترتعالى الرجي مديزواليس ل آسة اوروبال

توسیحیے سینے والوں کے ایک گردہ سے ملے۔

= فَاسْتَا أَوَ نُولَ مِهِروه أجازت طلب كرس بجه سے -

= لِلْخُدُونِجُ - جهادير نكلن ك لئے - خورج يَخُوجُ دنصور تكلنا-

= لَنَ نَحْرُجُوا مَعِي اَبَدًا إِنْم مرب ساخة (جهادك ليّ) مركز من مكلوك -

= خَالِفِ ينَ - جَعَ خَالِفَ كَى مَ خَالِفَ كَا الكِمعن توب يتحقيره جانوالا

علام قرطی فرملت بی که خَلَفَ معنی هَسَدَ ہے جس طرح کہتے بی خَلَفَ اللَّبَنَ ۔ دوده خواب بوگیا۔ یا اہل عرب کہتے ہیں کہ خلان خالف قاصل بیت ہم ۔ فلان شخص لینے سائے سے زیادہ فسادی ہے ۔ تواقیہ کامطلب یہ ہوگا۔ فَا فُعُدُدُ وَاضَعَ الْفَا سِدِیْن ۔ یعیٰ فساد کرنے والوں کے ساتھ بیلیے رہو۔ مین اکثریت نے دربیعے رہ جانے والے ہی ترجم کیا ہے۔

١:٩٨ = مِنْهُمْ - احَدَّ كَيْ صفت بع -

= وَلاَ تَقْمُ عَلَىٰ قَابُهِ إِ الله الله الله على قبر الله ا

ے اِنَّهُ کُهُ کَفَنَدُوُا بِاَلَٰهِ وَمَ سُوُلِهِ لَهِ جَلِم سَنَالَفَه (نیاجبله) ہے یعنی یہ لوگ جن کی طرف منمُ بیں ا نتارہ کیا گیا ہے سادی عمرالتُّہ اور التُّرکے رسول کے منکر سے اور اسی حالتِ فسق و کفریں مرگئے۔

9: ٨٥ — يُحَدِّ بَهُمْ بِهَا بِمِ هَا صَمِيرُوا مِدِمُونِتْ عَاسِّ اموالُ واولادِ كَ لِنُے ہے۔ = تَذُهَنَّ وه نکلے یا نکلیگی (باب ضخی ذَهنُوق عُسے سِ کے معنی غم سے جان نکلنے اور

سى فقي معط جانے كے ہيں - نيز الاحظر و ١ ٥٥ -

تَزُهَقَ اَنْفُسُمُ - ان كدم مُكليس - ان كى جانين تُكليس = وَهُـهُ حُلْفِرُونَ - ميں واقَ صاليہ سے درآنحاليكه -

9: ٨٦ = اُوكُواَ النَّطُوُلِ - صاحب دولت وفروت ، طَيْ لَ مَال - تُونَكُرى - دولت الغام وسعت ، مقدرت ، قدرت ، طَالَ يَطُنْ لُ رباب نص كا معدر-

= يَكُنُ مِضَارِع جَع مَكْلُم فعل مَا قص اصل مِن تَكُونُ تَهَا

= أَنْفُعِينِ يَنَ -جهادين نشر كي نهون واله - اور كفرون برره جان واله - بيمار عورتني اوربيح - اليسة بيجهره ما في ولا جن كي ياس في الواقع كوئي معقول اورحقيقي عذر موجو ديها -

9: ١٨ - لاَ يَنْقُهُ وَنَ ه مناسع منفى جمع مذكر غاتب فِقْ لَيْس وه سمج نهي ركع وه

منجمة مهل ميل 9: ٨٨ - لكين الرَّسُولُ - لكنْ كى دومورتيع بيرار

را، الكِنَّ امندد سے مخفف بنایا ہوا ہے اس صورت میں بیرون ابتدائے اور غیر عامل ہوتا

ہے اسی ملتے اسم بریمی واخل ہوتا ہے جیسے آیة ہذا میں ایکنِ الرَّسُوُلُ وَالَّذِیْنَ الْمَنْوُا مَعَهُ اورفعل برِجِي جيس مَا كَانَ إِبْرًاهِيمُ يَهُو دِتَّيَا وَلاَ نَصُوا نِيًّا وَلَكِن كَانَ حَنِيْفًا مُّسُلِمً ألا:

٧٤) اس صورت مي بدا ستدراك كافائده ديا سه-

رم ، حسروت عاطفه کاکام بھی دیتاہے جبکہ اس کے بعد کوئی مفردائے مثلاً الکِنِ اللّٰہ کُنَیْفَکُ

بِسَا آنُوَ لَ اِلْيَنْكَ ﴿ ٢٠:١٦٩) لَسَكِن يَعِي السَّدَراك كَ لِتَهَ آيَا سِينَ (استدراک) مطلب برسے کرماقبل کے حکم سے خلاف مالبد کی طرف کسی حکم کی نسبت

ك جات اسى ك خرورى مي ك لكن (ياسى طورككت) سے يہلے كوئى اليامكم بوج بيجھ آ نيولك مكم كانقيض ياضتربو عي ما كان إنزاهِ يُم يَهُودِيًّا - ... جِنْ فَأَمْ يَكُورِيًّا (مذكوره بالأ) ابرا بهم (عليه السلام) نديمبودى تفاية عيسائي وه توتمام علاتق سي كثابوا الكي كيامساتها)

= اَلْخَ يُواَت رَحِلاتِياں رَنْخِرَى جَع - مَنَافِحُ الدَّارَئِي ١٩:٩ اعَدَّ - إعْدَا وَسع ماضى - واحدمذكر غاتب راس في تياركيا - تياركردكها ب

و: - و المُعُدَدِّ مُ وُكَ - اسم فاعل جَمع مذكر - نَعَن ذِيثُ رَتفعيل، مصدر حبومًا عذر مني كرف والے۔ مُعَدِرِّى وہ شخص سے جس كے پاس كوئي حقيقى عدريز ہورادر عبر بھى وہ عدرين إ

كرے - لعبض علمار كے نز ومك مُعَدَيِّهُ وُبَ وراصل مُعُتَذِوْدُوْنَ وباب افتعالى سے يَّتْ

كو ذال سے بدلا اور ذال كوذال مي مدغم كيا اور مُعَدِّتْ وُفَتَ ہوگيا۔اس باب سے اس معنی ہوں گئے۔صیع عذر ولملے۔

ابن کٹیرنے بھی یہی مطلب لیا ہے لکھتے ہیں ،۔

بربان ان توگوں کا سے جو حقیقتاً کسی نشرعی عذر سے باعث جہاد میں شامل نہ ہوسکتے تھے!

مدینے کے اردگرد سے پرلوگ آآ کر اپنی کمزوری ضعیفی بے طاقتی بیان کرکے اللہ کے رسول سے اجازت لینے آتے کہ اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم واقعی انہیں معیذور خیال فرمادی تو اجازت دید یہ نبو غف ارکے قبیلے کے لوگ بختے۔

حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه کی قرآت میں وَجَاءَ الْمُعُدِنُ وُنَ ہے بینی اہلِ عندرلوگ ۔ یہی مطلب زیادہ ظاہرے کیو بکد اسی حملہ سے بعدان لوگوں کا بیان ہے جو جھوطم فقے یہ بینے کہا درندا کے ندا پناڈک جانے کا سعب بین کیارہ حضور علیالصلوٰۃ والسلام سے دُک جانے کی اجازت جاہی۔ جانے کی اجازت جاہی۔

. - اَلَا عُوَابُ - گُوار - بَرِد - اعراب با دہ نشین کو کہتے ہیں - یہاں پر خاص کردہ قبائل مراد ہیں جومدینہ کے اردگرد آباد نتھے -

= لِيُوْ ذَكَ لَهُمْ - كران كواجازت مل جاتے -

= دَتَعَدَ النَّانِيْنَ كَدَ بُوااللهُ وَمَ سُوْلَهُ - يه دوسراگروه تفا جُرُه بنيط سبد اوريه بهي مَنَا الله عن المستجها كري من المستجها كري المستجها كري من المستجها كري ال

9:19 سے إِذَا نَصَحُوُّا. ما مَنى جَمَع مذكر غاتب نُصُنَّ مُصدر - (باب فتى حبب وہ خلوص محمد حبب وہ مخلص ہوُں۔ ظاہری اور باطنی طور برِمطیع وفر ما نِبردار ہُوں ۔

= مَاعَلَى الْمُحْسِنِينَ عَ مِنْ مَيَدِيلٍ (السي مَيكوكارون بركوني وجرالزام نهين-

9۲:9 = اکَنُوكَ - مَا صَی جَمَع مَذَكُرهَا سُب كَ صَمِيرِواصد مُذَكَرِها صَرِ - وه تيرَّے باس آئے ۔ = لِنَحْدِمَ لَهُمُ كُرتُوان كوسوارى مهياكرے - حَمْكُ سے جَمَع مَذَكَرِها صَرْ عُسُدُ صَمِيرُفعوِل جَمَع مَذَك

سے تعنیف ، دو بہتی ہے وہ جاری ہے۔ فیض سے باب ضرب ، اس کا استعمال اگرانسواور

بانی کے لئے ہو تواس کامعی جاری ہونے اور بہنے کے آتے ہیں ۔

=الدَّمْعِ- آنسو-الله- دُمُوعِ جعر-

9:9 = السَّبِنِ ل رداہ - راستہ - کھلی سُرک ۔ سُبُل جمع ۔ سَبِنِ ل الله - جہاد اطلب علم - ج اد اطلب علم - ج اد اطلب علم - ج استرام میر علی است ملاہو ۔ لَیْسَی لکَ عَلَیَّ سَبِنِ لَکَ مِنْ مَجْدِ سے باذ برسِ نہیں کر سکتے ۔ بعن تہا ہے لئے مج برکوئی حجت نہیں ہے ۔ ب

إِنْهَا السَّبِيلُ عَلِي - راهِ بازبرس مون ان ك خلاف يا لى جاتى سے -

= اَلْحَوَالِفِ مَ خَالِفُ اور خَالِفَ أَنْ كَا كُمْ مَع بِ مَ خَالِفَ أَنْ كُمْ عَن بِي بِي يَحْفِره مِانَ

والی عورت۔

پَارَهُ يَعَتُ نِرُوْنَ يَعَتُ نِرُوْنَ راا التَّوبَة وُيكُوْنِشُ هُوْد

يَعْتَ نِي رُوْلَ إِلَيْكُمُ أَذَا رَجِعْتُمُ الْيُصِهُ

 ٩: ١٩٩ = يَعَثَ نِيْرُ وْنَ مضارع جمع مذكر غاتب - إغتِ ذَارُ (إنْتِعَ الْ) مصدر - وه معندرت كري كے وہ بہانے بنائيں كے۔

9: 90 = ا ذَا انْقُلَبَ تُمُ الِيُهِ فِي مِنْ ان كَى طوت بجرد كَ مِنْ ان كى طوت لوط، كرماؤ

(مامنی بعنی مضارع)

(مانى بعى مصارى) = لِنَّهُ رِضُو اعَنْهُ مُ - اَعُوَضَ يُعُرِصُ إِعْدَاضٌ وافْعَالُ عَنْ مِنْ مُورُنَا مِنْ تھیرنا۔ اعراض کرنا۔ درگذر کرنا۔ معاف کرنا۔

یہال بعنی ۔ تاکہ تم ان کو معامت کردو ۔ ان سے درگذد کرد - صرف نظر کرد ۔ تعبیض نہ کرد اسی معنی میں ہے ۔ خیا تحویف عَنہُم ' دیمعیظُ ہے ۔ (۲۳ : ۲۳) تم ان سے اعرامن برتو (درگذر کرد) اور نصر سے سے تا تعبیر میں تا ہے۔

اورنصيحت كرتے رہوء

مذہبے نے۔ روگردانی کرنے کنادہ کشی کرنے کے معنی میں آیت ندا میں ہی ہے۔ فَا عَنِي ضُوْاعَنُهُ عَدَ سِهِ مَ اَن سِي مَن بَعِير لو - كناره كُنتى اختيار كرو . اور مَكِر ف آن مجيد مين آيا ہے - حَاعَدِ حَنْ عَنِ الجُمَّا هِلِينَ (٤: ١٩٩) اور جا بلوں سے كناره كستى كرو ينز ملاحظ

= دِخبت - ناپاک - بلید - گنده - تجسس -

= مَا وَلَهُ مُ - معناف معناف اليه مناوى - اسم طرف اورمسدر - اولى يُؤدِي إِيْوَاعُ - (افِعَالُ) اس نعبكر دى - اكس ف اتاراً ا وَى يَا دِي رضَوَب وه بيها -وهاترا- بصورت اسم ظرف -اس كمعنى بي عمكانه - تيام كا مقام - بناه كاه - يهال بطور الم ظرف مكان المستعال بواسة

9:>9 سے اَلْدَعُوَاہِ - بِتُرُولُوگ - بادیرِنشین -اعسرالی - نیز ملاحظہو 9:9 — اَسْتَکُّ - افعیل التفضیل کا صیغہ بروزن اَفْکُکُ - زیادہ - منتدید- زیادہ سیخت - زیادہ طاقت ور-

ا اجْدَرَى وَ الله النّ وَ رَياده مزاوار و زياده حقدار و زياده سخق ما اَجْدَرَى وَ اَلْجُدَرَى وَ الله وَ ال

= المنَّا وَالْحَدَ - دَائِرَةٌ كَى جمع - مصالب كرد شيس - دلينى وه يَتَوَتَّبُ مِهِ الدَّوَائِرَ الدَّوَائِرَ ابى انتظارى بى كه تم گردستِس ايام كے كبريس عينس جاؤ -

= عَلَيْهُ مِدْ دَائِرَةً الْسَنُوءِ مُردسن إيام (يامعائب وآلام) ان بى كنسيب بي بُول (بددعائيه مبله) دعائيه مبله رجب على استعال بوتو وه بدد عابي تبديل بوباتا ہے ۔ 9: 94 = فَكُرْنَاتٍ - فَكُرْبَة مَنْ كَى جَع ہے - مرتبه كاقرب نوكشنودى ررضا - يعى فوكنودى حال

كرتے كا ذرايہ _

= صَلَوَاتٍ - صَلَوٰةً كَ جَع - دعائي ليني رسول التُصلى التُدمليه ولم كى دعائي لينيكا ذريعيه -

ے آلاً إِنَّهَا بِهِ اللَّهُ كَا طُون سے الن كے اعتقاد كى صحت كى تصديق كى شہمادت ہے ۔ اور إِنَّهَا مِيں ضميرها واحد مؤنث غائب .

نَفَقَدَ اللهُ مِن اللهُ عَدَامِي خرج) کے لئے ہے اَلدَا نَهَا حُدُنَةٌ کُلَّکُ مِهِ بَعِ شک ان کا اللّٰہ کی راہ میں خرچ کرنا ان کے لئے قربِ اللّٰہی کاموحیب ہے۔

= سَيُنْ خِلُهُمْ مِي سَى تَحْقِقَ اورتاكيدك ليّه -و، سا السّانِقِيُونَ - آگ بينج ولك آگر شف ولا - سَبْقَ سه اسم فاعل كاسيف جع مذكرب - سابي كى جع -

= اَلْاَ وَّلُوْنَ - اَدَّلُ كُل جع -

استَابِقُوْنَ الْاَدَّ كُنُونَ مِنَ الْمُهَاجِدِيْنَ وَالْاَ لَنُسَادِي الْسَابِرِينِ والضاري السَّابِقُونَ الْدَدَّ كُنُونَ مِنَ الْمُهَاجِدِيْنَ وَالْاَ عَتْ مِن الْمُهَاجِدِيْنَ وَالْمَا عَتْ مِن سِبَقْتَ اور بَهِلَ كَى سَمَ كُونَ حَضَراتِ مِراد بِهِنَ وَاللَّا عَتْ مِن سِبَقْتَ اور بَهِلَ كَى سَمَ كُونَ حَضَراتِ مِراد بِهِنَ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ ال اس کے متعلق مختلف اقوال ہیں ۔

ا- شعبی کھے ہیں ان سے مرادوہ بہابرین والسار ہیں بحنہوں نے جنگ مدیبہیں بیعت رصوال كاشرت حاصل كيار

رسوں با مرسی المعری سعید بن المسیّب حسن اور قبادہ رصنی الله عنهم کا قول ہے کہ است مرسی الله عنهم کا قول ہے کہ است مربی اللہ عنہ مراد ہیں جنہوں نے رسول خداصلی اللہ علیہ کا کے ساتھ قبلتین کی طرف نماز طرحی س وہ لوگ جو جنگ بدر میں سنبید بہوئے۔

ادراگرانصار کونہا برین سے انگ ایک طائفہ لیاجائے تواسس سے مراد وہ انصار ہوں

جورا) بعیت عقبه ادلی ادر عقبة انتا نیه سے مترف ہوئے تھے۔ ر۲) جنہوں نے حفرت ابو دُرارہ ۔ مصعب بن عمر رصنی الله عنها کی تبلیغ و تعسیم میرحب دہ مدینہ شرف ؟ ر أتنق عقرا بيان داسلام قبول كيار

بعض في الانصار كور آركضه كسائة برهاب اوراس كوالسّابِهِ في ترعطف فرا دیاہے۔اس صورت میں ترجمبیہ ہوگا رسے وہ لوگ ، جونہا جرین میں سے سابقون إق لون ہی اور انصار - اور وہ جنہوں نے احن طریق سے ان کی بروی کی ۔ توراضی ہوگیا اللہ تعالیٰ ان سے

اوردہ راضی ہو گئے اللہ تعالی سے ۔ سکن بہلی قرآت جہورے نزد یک اصح بے = بِاحْسَانِ عِمدًى كے ساتھ - احس طریقہ سے ، اصان کے معنی غیر کے ساتھ محبلائی کرنے اور کسی اچھی با

9: أَوَا الْحَوْمَةُ نُ حَوْلَكُمُ مِينَ الْاَعْرَابِ مُنْفِقُونَ - اى دمن من حول كم من الاعواب منطفقوت- إوران اعراب ميس سعج متهاس اردكرد بستة بي كيم منافق بيه

وَصِنُ اَهْلِ المُدِ يُنَةِ وَي وقف معانق كي صورت سے اگرعلامت اوّل: بروصل كياجا في اورعلامت ثانى بروقف كياجات تواس كاعطف

مِمَّتُ حَوْلَكُمْ بِهِ بِوكار ادر مَوَدُوا عَلَى النِّفَاقِ صفت بوكى منا فقون كى اورتق در كلام يول

ہوگی وَمِقَنْ حَوْلَکَمُ مِینَ الْاَعُوَّابِ وَمِنْ اصلِ العدِ مِنْ وَمَا فِقُولُنَّ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ را در تنہا سے ارگرد نین مدینہ کے ارگرد کبنے دلے بدؤوں میں سے ادراہل مدینہ میں سے کچے منافق ہیں جو کتے ہوگئے ہیں نفاق میں)

"اوراگرعب المت : اول پروقف کیا جائے اور علامت : تانی پروصل کیا جائے اور علامت : تانی پروصل کیا جائے تو پر جسلام تورجب امتنا نفر (بیا حبلہ) ہوگا۔ اور تفت ریر کلام یوں ہوگی ! قَرْمِنْ الْفَلِ الْمُدَدُنُةَ وَفَوْمُ) مَوَدَدُوا عَلَى النِّفِاَتِ (اور اہل مدینہ میں سے کچھ لوگ ہیں جو نفاق میں بچے ہوگئے ہیں ، اور اب ترجمہ یوں ہوگا۔ اور تمہا ہے اردگرد مینی مدینہ کے اردگرد بسنے والے بدؤوں میں کچھ

اور اب ترجمہ ایوں ہو گا۔ ا در تمہا سے ارد کرد تعنی مدینہ نے ارد کرد جسے قبلے بدود ک بھیر منافق ہیں ادر اہل مدینہ میں سے کچھ لوگ ہیں جو نفاق میں کیے ہو گئے ہیں۔ منافق ہیں ادر اہل مدینہ میں سے کچھ لوگ ہیں جو نفاق میں کیے ہو گئے ہیں۔

= مَرَدُوْا - نافرمان ومركتس بونا - مَرَدَعَلَى النِّفَاتِ - نفاق بربح رسنا - المَدَادِدُوَالْمَوْنِيُ الْمَدَوْدُ الْمَدَوْدُ الْمَدَوْدُ الْمَدَوْدُ الْمَدَاوِدُ وَالْمَدُونُ الْمَدَاوِدُ وَالْمَدُونُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

یہ شَجَوُ اَمْوَدُ کے ماخود ہے ۔ جس کے معنی ہیں وہ درخت جوسب بتے محفر جانے سے باکل ننگا ہوگیا ہو۔ اسی طرح عنگام اُ مُسوَدُ ۔ وہ لڑکا جس کی دارھی مو تخیج نزیجلی ہواس کا منہ سبزہ سے عاری ہو۔ الدَّمُ لَدُ الْمَدُدَ الْهُ وہ رمیت کا شیار جوبرقسم کے سبزہ سے عاری ہو۔ قرطبی شنے مکھاہے اصل العود العلاسة ومن احداث مَدَدَ مُنْهَدَدُ مِنْ قَوَ الدِنْدَ -

فرجي ك ملحاب اصل المود الملاسة ومنه صوح معود مون فو الريد - ربي المرد من المرد من المرد من المرد الملاسة ومنه صوح معود مون فو الريد الربي المرد و به واركيا بوامل المدسة بموارا در مينا بونا)

صاحب كشّات نْے مَوَدُوْاعَلَى النِّفَاتِ كامطلب تَمَعَّرُوُ افِيُهِ - لَكَا إِسَانِ لَفَانَ بِسَ ابر ہوگتے ہیں -

9 : ١٠٢ = النَّحَوُدُنَ - دومرے لوگ - اور لوگ - النَّدُ کی جع ہے ۔ بعنی منافقوں کے عسلادہ کچوں کے اللہ اللہ اللہ ہوں کا عتراف کرلیا لا اور لینے کئے برنادم ہوئے کہ وہ کیوں جہا دکے لئے جنگ تبوک میں شامل زہوئے)

9:٣:٩ تَطَوِّدُهُ مُدُوتُ كَيْهِ مُ بِهَا- مَضَاتُ واحد مَذَكُر مَافِرُ هَدُ صَمْدِ مِفْعُولَ جَعِ مَذَكَرَ فَاتَبَ الْمَرْجَعِ مَذَكَرَ فَاتَبَ كَامِرْجَعَ صَلَ قَدَّ ہِے فَاتَبِ عَمَامِرْجَعَ صَلَ قَدَّ ہِے فَاتَبِ كَامِرْجَعَ صَلَ قَدَّ ہِے فَاتَبِ كَامِرْجَعَ صَلَ قَدَّ ہِے فَاتَبِ كَامِرْجَعَ صَلَ قَدَّ ہِے فَاتِ عَلَى اللّٰ فَاتِ كَامِرْجَعَ صَلَ قَدَّ ہِے فَيْنَ اللّٰ كَمِ مَالُول سِهِ صَدْقَهُ وصول كَيْجَةً كُواس طَرِحَ آبِ النَّكُو بِاكَ وصاف كُردِي كَ اللّٰ عَلَيْنِ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مُنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ اللّٰ عَلَيْنِ اللّٰ عَلَيْنِ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ مِنْ اللّٰ مِنْ اللّٰ اللّٰ عَلَيْنِ مُنْ اللّٰ اللّٰ عَلَيْنِ عَلَى اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنَ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلْمَ اللّٰ مِنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ عَلَيْنِ مِلْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ عَلَيْنِ مِنْ اللّٰ اللّٰ

= سَكَنَىٰ - اَ كَين - آرام - راحت - رحمت - بركت يجس سے سكون عاصل مو -

9: ١٠٥ = سَتُودَّدُنَ - تم بجير - جادِّكَ - بم لوْمَاتِ جادُكَ - دَدُّ سے مضابع مجول - جع مذكر حاضر -

= اعْمَلُوْا-اى اعملوا مَاشِئَمُ مُرْبِوجي جاسِم كرو-

9: ٧- ا - مَسُوْجَوْنَ - (سم و - رَجَى مَاده) رَجَاء كناره - جيسے رَجَا الْبِ بُو - كنويكا كناره - اس كى جمع ارْجَاء ہے قرآن مجيد ميں ہے وائملك على ارْجَا بِفا - (١٤: ١٥) اس كى كنارد ن برفر شقة بول گے - رَجَاء كاليے ظن كو كہتے ہيں جس ميں مسرت حاصل ہونے كا اسكان ہو - قرآن ہيں ہے ماككُدُ لاَ تَوْجُونُ نَ لِلْهِ وَقَالَا اللهِ : ١٢٧) تهمين كيا ہوگيا ہے كہ تم نے ضاكا وقار دل سے محبلاد يا ہے ۔

العض مفرين في اس كامعني لاَ تَحَافُونَ كِما سِي يعني م كيون بني دارت اس

مع دجہ یہ ہے کہ خوت درجارہا ہم لازم دملزدم ہیں ۔ جب کسی مجبوب چیز کے مصول کی توقع ہوگی کی دجہ یہ ہے کہ خوت درجارہا ہم لازم دملزدم ہیں ۔ جب کسی مجبوب چیز کے مصول کی توقع ہوگی تو اسلام اس کا ہا تھ سے چلے جانے کا امذات ہمی ہوگا۔ ادرایسے ہی اس کے برعکس صورت ہیں اندائیہ کے ساتھ ہمیٹ امید ہائی جاتی ہے جیسا کر قرآن میں ہے۔ وَتَوْجُونُ نَ مِنَ اللّٰهِ هَا لاَ

یُونِجُوْنَ (۱۰،۳۰) اورتم کو خداسے وہ امیدی ہیں جوان کونہیں۔ مسُوْ کُوْنَ ، مُسُوْجِی ، یعن مسُوْجَوَ کی جمع ہے۔ اسم معنول ، امیدو ہم کے درمیان تشکاہوا مُعَلَّقَ جُونَا کُجُ کے متعلق توف ورجا کے درمیان معلق ہیں ، کران کی توبہ قبول ہوتی ہے یا نہ لین جن کا معاملرا بھی طے نہیں ہوا۔ اورا مترکے تھم کے انتظار میں تاخیر میں بڑا ہوا ہے ۔ وَ الْخَوَدُنَ مُنْ جَوْنَ لِاَ مُنْوِا مِلَّهِ ۔ کچھ اورلوگ ہیں کہ خدا کے تکم کے انتظار میں ان کامعاملہ

ملتوى بين در المارون و الموسالي الموسالي المارون المارون المارون المارون المارون المارون المارون المارون المارو المتوى بين المارون الم

بدا شاده ب کعب بن مالک مراده بن الزیع بالال بن امید کی طوف کمی شرعی عذر کے النیر یہ غزوہ بوک میں شرکی نہوئے متھے ۔ حضور صلی اللہ علیہ و لم کے حکم بران سے ہرا کہ نے قطع تعلقی کرلی ۔ آخر بچاس دن کے بعد ان کی توب قبول ہوئی ۔ (دیکھو آیات ۱۱۲ - ۱۱۵ یسوزہ ہذا) سوزہ ہذا کے است بین کی است بین کی است کی القام کی اللہ بات کے اللہ بات کے اللہ بات کے انسان کو ملاستہ دکھ لادیا اس کے بعدوہ سے گذار بندہ بے یا ناشکرا بن کر ہے ۔

و: ١٠٠ اَ عَلَامَ يَنْ اَ تَخَذَا وَا مَسْتِجِدًا اس كا عطف دَاخَرُوْنَ مُوْجَوْنَ بِهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله اور تقتدير كلام يول سِير مِنْهُ مُّالَّذِينُ التَّخَذَا وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

ہیں اجہوں نے ایک مسجد تیار کی ۔

ب خَرارًا - كُفْرًا - نَفْرِيقًا - اِدْصَادًا - تمام مفعول لا ہيں - يعنى اس معركى تعمير كامقصد رضائے خدادندى نہيں سے - بلكاس كا مقصد تو يہسے ك

را) مسلمانوں كونفصان بېنچاياجاتے۔

رى اس ميں مبيھ كركفر كو فروغ نينے كى جويزى سوچى جايس.

رس، مبانوں کی جعیت کومنتشر کیاجاتے

رم) وہ شخص جواب یک خدا اور سول کا شمن چلا آرہاہے اسے بطور کمین گاہ استعمال کیا جائے یا یہ مصدر ہیں اور حال کی جگہ استعمال ہوئے ہیں۔

= ضِوَارًا - ضود سے مشتق ہے - ایزادینا - نقصان پہنچانا - ضربہ بنانا - ضارَکُ صُارُ کُضَارُ دباب مفاعلہ) سے مصدر – اِدْسَادًا گھات سگانا - مِوْصَادُ کُو مَوْصَدُ کُھات سگانے کی مجکہ ۔ کمین گاہ - رصد مادّہ -

= مِنْ فَبُلُ ۔ فَبُلُ ۔ لَبُنُدُ ۔ اکثراضافت سے ساتھ آتے ہیں ۔ حب بغیراضافت کے ہوں توضمہ برببنی ہوں گے۔ جیسے آیہ منہا میں مجنی ہیلے سے ۔

ے دَلَیجُلِفُتَ ۔ مصابع بلام تاکیدونون تقیب لہ جمع مذکر عائب رہاب صرب، اوروہ صرور ہی قسمیں کھامیں گے۔ رہین حب ان سے کوئی پوچھے کہ یہ نترارت تم نے کیوں کی توانی صفائی میں قسمیں کھانے لگس گے۔

= يَشْهَدُ - شَهَادَةُ مصدر حِس معنى بي كهول كربيان كرنا - موجود بونا - كوابى ديا . بيان كرنا - معادر حَدُامُدا بي . بيان كرنا - جاننا - ان سب كاباب اكيبى ب - سيع يسبع - مصادر حَدُامُدا بي . شَعِدَ الله مُ وقَضَى الله - قالَ الله - بَيْنَ الله مُ ويَشْهَدُ الله - الله يوفيعله ديّا ب - ياكهنا بي - بيان كرنا ب - .

س آمتی میں اس مسجد کا ذکرہے ہواسلام کو نقصان بہنجانے کی خاطر ابوعام کے ساتھیوں نے اس کے ایمار برمسجد فنہا ، کے مضافات میں تیاد کی تھی۔ بعد میں حضور صلی انڈر علیہ وسلم کے حکم سے اس کو مسماد کر دیا گیا تھا۔ چونکہ اس کی بنیاد مسلمانوں کو ضرر بہنجانے بر رکھی گئی تھی۔ اس لئے اس کانام ہی تا بریخ میں مسجد ضرار بڑگیا ۔

٩ : ١٠٨ = لاَ تَقَدُّمُ فِينَهِ وَ فَعَلَ مِنَى وَاَعِدُ مَذَكُرُ مِا صَرْ - تُواسَ مِن مَت كُورًا بولِعِن لاَتُ كَافِيهُ وَ اس ميں نمازمت برُع د قرآن مجیدی نمازکے لئے کہیں قیام کالفظ استعمال ہواہے۔ کہیں رکوع کا اور کہیں سجدہ کا۔ استعمال ہواہے۔ کہیں رکوع کا اور کہیں سجدہ کا۔ است تسمید الشّی باسب حجد علم ایک جیزیواں کے بیاریا) کہتے ہیں ۔ وید کی صفیر واحد مذکر مسجد اخراد) کے لئے ہیں ۔

بِ وَالْمُصَادِينَ عَنِونَ يِرِ دَرَمَتُ فَا فَيْ الْمُونِ مِيرِ وَرَمَتُ فَا فَيْ الْمُؤْرِدِ لَفَعَ لَيْ مَصدر - أَنْ ناصبه = اَنُ يَتَطَهَّوُونُ ا - مضامع منصوب جع مذكر غائب - لَطَهُ وَ رَفَعَ لَيْ مَصدر - أَنْ ناصبه

ک وجسے مضارع مجنی مصدر ہوگیا۔ بینی پاک ہونے کو دلپندکرتے ہیں ہوا۔ اللہ علیہ المتعلق میں تھا۔ تاکو طار

مين مدغم كيالكياء باك بونے والے ـ باكنوه بسنولا۔

9:91 ا است بنیا در کھی ۔ بنیا کہ اسک دباب تفعیل ، تاسیش بیادر کھنا ۔ اس بنیا در کھی ۔ بنیا کہ ۔ بنیا در کھی ۔ با متن کہ ضمیر واحد مذکر دیئن کے لئے بینی متن آسٹس بنیا کی بنیا در کھی ایسے دین کی بنیا در کھی ۔ بیا متن کہ فی وغیرہ کی کا اس کو کہتے ہیں ۔ جمع انشفاء کو رشفو مادہ) اس کا تنی سے متن آسک کو کہتے ہیں ۔ جمع انشفاء کو رشفو مادہ) اس کا تنی سفو اک آن آنا ہے ۔ شفا قرب بلاکت کے لئے حرب المثل ہے ۔ علی شفا کھنو تو متن النار دس بالکہ ۔ فلاں بلاکت کے قرب بہتے گیا ۔ اور اسٹو فی فیکہ دی کے علی اللہ کہ ایسی اور اور اور اور کا مصدم موجود ہو۔ اسے جو دی گئی سے دول ہے مثلات یہ کا جو کہ ہو ۔ اسی سے دول ہے مثلات یہ کا جو کہ ہو ۔ اسی سے دول ہے مثلات یہ کا جو کہ ہو ۔ مثار ۔ لای دری مالیل من مفار ۔ فلان شخص دریا کے گرنے والے کن رہ بر مکان بناتا ہے ۔ مثار ۔ لایں دی مالیل من مفار ۔ فلان شخص دریا کے گرنے والے کن رہ بر مکان بناتا ہے ۔ مثار ۔ لایں دی مالیل من مفار ۔ فلان شخص دریا کے گرنے والے کن رہ بر مکان بناتا ہے ۔ مثار ۔ لایں دی مالیل من مفار ۔ فلان شخص دریا کے گرنے والے کن رہ بر مکان بناتا ہے ۔ مثار ۔ لایں دی مالیل من مفار ۔ فلان شخص دریا کے گرنے والے کن رہ بر مکان بناتا ہے ۔

اس کو دن رات میں تمیز نہیں۔ جوکوئ النٹیٹی کونصور پوری جزیااس کا بیٹتر حصہ لیجانا۔ یا جوکف الطّینی َ مہاوڑایا بیلجِہ سے مٹی کھود تا یا کھرجیٰ ۔

= هناد - اسم فاعل مجردر موسی ماده و فرب اسقوط کرنے کر قرب و مساور کرنے کے قرب و کا میرور میں کا فرکت کرے داد سے آخر میں کردیا ۔ بعنی راء کو مقدم کردیا اورواؤیا ہمزہ کو مؤخر کردیا ۔ هادِدُ اور ها دِرو کُنوگیا

مورد او ادر منزه کو یاء سے بدل کر هادری کردیا اور حالت جرکی وجہ سے ی کوسا قط کردیا اس طسرت

ھاد ہوگیا۔ اور یہی کہاگیاہے کہ ھادِد کی کے داؤیا ھائٹو کے ہمزہ کو بغیر نقل کانی کے تخفیفاً حذف کردیا۔ اس صورت میں را و بر مختلف حالات میں تینوں اعراب آسکتے ہیں ۔ بعض اہل لفت کے نزدمک ھا داسم فاعل کا صبغہ نہیں ہے بکہ اس کی اصل ھو دکت یا ھیکٹ تھی داؤ۔ اور یاء کو ما قبل مفتوح ہونے کی دجہ سے الف سے بدل دیا گیا ھا دی مجرا اس صورت میں بھراس پر تینوں اعراب آئیں گے۔

جُونَنٍ هَا رِ موصوف وصفت مل كرمضاف شفا مضاف اليه .

= اِنْهَادَ - وه گریرا - اِنْهِیّاتُ دانفعال مصدر - ماضی کاصیغه واحد مذکرغات بانی عمار کے سے بے ۔ ای سن استَسَ بنیات دان کے اِنْهَادَ الْبِنَاءُ - عمارت کا منہدم ہونا گرنا - کے سئے ہے ۔ ای سن استَسَ بنیا کَ نَهُ - اِنْهَادَ الْبِنَاءُ - عمارت کا منہدم ہونا گرنا - خاکم میں میں کسی چزکو اس کی ابنی جگہ سے بٹا کر غلط جگہر رکھنا ران توگوں نے اپنی عمارت کی بنیادہی غلط موقع اور غلط محل پر رکھی تھی م

9: ١٠ ا= لدَيْزَالُ - مضارع منفى ـ واصد مذكر غاتب - ذَوَ ال صدر ـ فعل ناقص ہے ـ

دوام ادر تسلسل کامعنی دیتا ہے۔ ہمیت رہیگا۔

= کُنیاَنه مُعَدِ-ان کی عمارت ، بَنَوْا-انہوں نے بنائی - ماضی جمع مذکر غاتب بناہُ مصدر - بنی مادہ ،

= دِبنِیَةً مَّه دَننِ سے اسم ہے ۔ دَابَ بُونیْ (باب ضوَبَ) سنبہ وگمان میں اُدالنا کسی سے کوئی نالپندیدہ چیز دیکھنا۔ رِیئیۃ مُن شکون یہ بہمت ۔ بے چینی ۔ بالقینی ۔ دند میں جع

مت حفرت ابن عباس خنے اس کامعنی شک دنفاق کیاہے۔ کلبی کے نزد کیے حسرت دنداہے السدی ادرالمبرّد نے اس کا مطلب غم و عصہ لیاسہے۔ بعنی یہ کیفیات ان کے منصور کے ناکام ہوجا ادر حسب عمل رت پر انہوں نے آئنی امیدیں والب تہ کررکھی تھیں اس کے منہدم ہوجا نے کی وجرسے ہمیشہ ان کے دل کو بے جین اور مضطرب رکھیں گی ۔

= إلدَّ انْ - بجزاس ككه مكريكي -

ے تَقَطَّع ۔ پارہ پارہ ہوجا بین ۔ محرف کرمے ہوجاتیں۔ تَقَطِّع دُتَفَ کُل سے مضارع۔ واحد موّنت غاتب۔ اصل میں تَتَفَطَّع تھا۔ ایک تار صنون ہوگئی۔

الدَّاتُ تَقَطَّعَ قُلُوُ بُهُمُ - اى تجعل قلوبهم قطعاً وتفوق اجزاء اما بالسيف واصابالو والمعنى ان هذه الربية بانية فى قلوبهم الحاات يمونواعليها - يهال تك كمان ك دل مكرك مكرك يوجائي واوران كاجزار كجرجائين فواه تلوارس ياموت سه

مطلب بیک یہ بے جینی ۔ بے تقینی ۔ اضطراب دحسرت دندامت کی کیفیت ان کے دلوں برطاری رہگی رحتی کددہ اسی حالت بی مرجائیں گے ۔

توجردلاني محتى ہے۔

9: الا = إِشْدُوَى - اس فريدليا - اس فريدا وشُدَوى يَشْدَوي اِشْدَوَى الشَّيْرَاءُ وافتعالى عدما منى واحدمذكر غاب - إِشْرَاء عنى فريد في ادربيع وونوں كة آتے ہيں .

= دَعُداً المروصدر

عَلَيْهُ كَمْ مَعَىٰ لَاَنِ ثُمَّ عَلَيْهِ رَجَى بُو سُكَة بِي - اس صورت بي تقدير كام لول بوگى : _ وَعَلَا هُ عُدْ وَعُدُا حَقًا لَا ذِحُ عَلَيْهِ - اس فان سے الك سچا و عدد كرد كا سے جس كا پورا كرنا اس نے لينے ذمہ بيا بواہے -

= فِي النَّوْرَاةِ وَ الْدِ نَجْيِلِ وَالْقُتُواْنِ لِين اس وعده كاذكر تورات - الجيل اورقران مي المن المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم المناوع و الكون بع؟ المنظم المناوع و المراكر في المنظم المناوع و الماكون بع؟

إ فعيل التفضيل كاصيغرب -

﴿ فَاسْتَبَشُورُوا بِبَعْكِمُ الَّذِي بَالَعَنْ مُ بِهِ مِ فَاسْتَبْشُورُوا مِوسَيال مناوَ بشارت بِاوَ إِسْتِبُشَا رُحُودِ اسْتِعْ عُلَكُ سِ صِ معنى بشارت بإن كيبي -

بِبَيْكُ مُ السِّصور براللَّذِي بَالِعُتُمُ اللَّهَ بِله موسوداتم ن الله كساته كياب م في واحد مذكر - سوداكي طرف راجع ب -

= الْدَلِكَ ـ اى ذَالِكَ الْبَيْعُ - اوريمي سودار -

9:111 = اَلَثَّا مِبُوُنَ مِ الْعَابِدُونَ مِ الْحَامِدُونَ - السَّائِحِوْنَ - الرَّاكِعُونَ السَّائِحِوْنَ - الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ - النَّامِهُونَ عَنِ الْمُنْكَوِ - وَالْحَافِظُونَ لِسَاءَ حِدُونَ مِ الْمُعَوْدُ فَوَالنَّا مُهُونَ عَنِ الْمُنْكَوِ - وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ - سب اسم صفت كم صيغ بي ا ورمؤمنين كي صفت بي -

التاسُون سے لے کر النا مُون کا کم متعدد صفات کا ذکرایا ہے سکن ان میں حرب

عطف استعال نہیں ہوا۔ سیکن دَ التَّاهُ وَنَ سے پہلے حرف عطف لایا گیا ہے۔ مفسر بی نے اس کے متعدد جوار دیئے ہیں۔

را، لیسے موا تع پر حض عطف کل ذکر کرنا ا در نہ کرنا دونوں صیحے ہیں۔ اس لیے بہاں مزمد کسی توجیہ

ک صرورت نہیں۔

ا ما اکتا ہ وُت کا اَلْا مِرُدُن برعطف ہے کیونکہ یہ دونوں مل کر ایک کمل صفت بنتے ہیں است کے عدد مک سرون عطف ذکر نہیں است کے عدد مک سرون عطف ذکر نہیں کہتے اور حب آ مطوال ذکر کرتے ہیں تو مجر حرف عطف کا ذکر کردیا مانا ہے۔ آت کا ہُون کا جو بحہ آ مطوی صفت ہے۔ اس کے واقع کا اصافہ کردیا۔

= المَّسَّا يُحُونَ - سِيَاحَةُ سُه اسم فاعل كاصيغ جمع مذكر - سَاحَ بَسِبْ وضوب سِياحَةً زين برگهو منا - معرنا - سفركرنا - سَاحِ واحد -

الستّا يُحُونَ كم مفسرن في متعدد معانى لئي سرسياحت كرف والى يعنى اقامت دين كم كنة جهادي الحكف و المدين كفر فرده علاقول سر بجرت كرف والمد وعوت دين سرا من محلة جهادي المحلة والمد و كفر و المالة والمالة والمالة والمالة والمالة والمالة والمالة والمالة والمالة والمالة المنظمة المنابعة والمالة المنظمة المنابعة والمنت المنت المنتا المن المنترادراكة مفسرين سلوت و معابه وتالعين في المنتا المنت المنترادراكة مفسرين سلوت و معابه وتالعين في المنتا المنت المنتا المنترادراكة مفسرين سلوت و المنتابية المنتالة المنترادراكة مفسرين المنابعة والمنتابية و المنتالة المنتالة المنتالة و المنابعة و المنتالة و ال

بن يرور مرور مرور المراقع من المراقع من المراقع المرا

= آنمینکید- اسم مفعول واحد مذکر- اِنْ کَافِرُ- مصدر - وہ قول یا فعل حب کو شراعیت نے ممنوع قال دیار۔

_ بَشِّنْ وَ بَشَّوْ يُنَشِّوُ تَنْشِنُو تَنْعِيل) سے امر کا صیغہ واحد مذکر حاضر - تو تُونِ نَجْری نے - تو جُرکرنے ۔ یہاں مُنَبَشِّرُ ہم اس کی عَظمت کے بیٹی نظر حدف کر دہاگیا ہے ۔ گویا وہ الیی جیز ہے جس کی خوشنجری دی جارہی ہے جے ہم سمجھ مہیں سکتا اور کلام بیان نہیں کرسکتا ۔

وَكَنَشِوْ لِلْمُودُ مِنِينِي - اى بشو يامحمد صلى الله عليه وسلم من فعل هذه الانعال التسع يعى جرموم ان توصفات سے متصفے اس كونون جرى دييں -

9: ١١٣ = مَا كَانَ لِلنَّبِيّ دَالَ نِيْنَ الْمَنُوْا لِرَبِا نَهِي بَى كَلِمَ اورد ايمان والول كے لئے = 118 = = يَسْتَغَفُورُوْا مِضَاعِ مَصُوب جَع مَدَرَعَاتِ وه مَغَفِرت طلب كريد وه معافى مانگيس ـ = يَسْتَغَفُورُوْا مِن دى قواجة لهد قرابت دار - رشة دارى ركھنے والے رئشتہ دار - قونى اسم

معدد رسته داری قرابت -

= مَوْعِيلَةً - اسم مصدر- وعده

= اِنَّالُا ۔ اسی کو ۔ اسی سے ۔واحد مذکر غائب کی ضمیر منصوب منفصل اس کامرج حضرت

ابراہیم علیالصلوۃ دالسلام کاباب ہے

= حَبَرَاء ماصی داحد مذکر غات ۔ وہ بزار ہوا۔ اس نے بزاری ظاہر کی ۔ نَبَرُّر ﷺ سے جسکے معنی بزار ہونے کے ہیں ۔ جیسے بدَاءَۃ کُ مِنِ اللّٰهِ وَدَسُنُولِم ۔ (۱:۹) اللّٰما دراس کے رسول کی طون سے سناری کرار ملان ہے۔ کی طرف سے بیزاری کا اعلان ہے۔

- اَذَاكُا - نرم دل بهن آه كرنے والا ا وَكَ سحس كمعنىٰ ألبي عجرنے كے بي مبالفكا اليغرب مرورن نَعَالُ الْا مَيُولُا مِصِي قَامَ لَقُونُم -

= حَلِيمُ عَربردبار تحل مزاج باوقار حِلْد كم معنى بي جرف عضن اورطبعت كو ردكنا - صفت مخبه كا صيغرب - الله تعالى كاسما وسنى ميس سے ب

و: ١٥ ا= مَا حَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ - اللَّهُ كا دستورتهي - اللَّهُ كاطريقه منهي كروه ممراه كرك

= مَا يَتَعَوُّنَ - جن سے ان کو بچناچاہئے - جن سے وہ بجیں ۔ ما موصولہ ہے ۔ 114:9 اے ناک متاب میتوند د داب نصور مافتی واحد مذکر عاتب اس فے توہ کی

وہ تھرآیا۔ و وگنا وسے باز آیا۔ وہ متوج ہوا۔ اس نے معات کیا۔ یہاں درجت سے متوج ہونے ادر معاف کرنے کے معنی میں آیا ہے۔

لين النرف رحمت توج ف مائى . الشرف معاف فرماديا ـ تَوْبُ اور تَوَبُهُ سے ـ جب اس کا تعدید این کے ساتھ ہوتا ہے تواس کا مطلب الشر تعالیٰ کی طرف توج اور انابت کے (بارباردایس آنا) کے ہوتے ہیں۔ اورجب علیٰ کے ساتھ ہوتا ہے تو توب قول کرنے معنی مين آنام، مثلاً فرآن مين آنام، وقُو بُوالي الله جَدِينًا على (٣١:١٣) سب فداك آكة توب كرو- اور فَتَابَ عَلَيكُدُّ وَعَقَاعَتَ كُدُ (٢: ١٨٤) سواس في منهارا قصور معاف كرديا اور منهارى وكات

= تابًا للهُ على النِّبَيّ بنى كريم صلى الله وسلم كومعاف كرف سع مراديه سع كرجن لوكول ف استطا ر کھنے کے باوجود جنگ سے بیچھے رہ بانے کی اجازت مانگی مقی اور آپنے ان کواجازت ویدی مقی ۔ اس معزر سش كاآب موافذه فركيا كيا جيساكه و: ١٧٨ من ارشاد بواس عفاً اللهُ عَنْكَ رسيكن برفعل ترك افضل مين آتاب كرافضل يه تفاكر خوب جان بين كرك صرف ستى معندور لوكون كو

چیچے رہ جانے کی اجازت دی جاتی نکہ یہ کوئی ایسا قصور بھا جوقابل مواخذہ تھا دنیز ملاحظ ہو ؟ ٣٣) بعض کے نزد مکیبنی کریم صلی الشر ملیہ وسلم کواس معافی میں تبر گا شامل کیا گیاہے اور مقصود مہاجر ادر انصار کی شان کوا د بخا دکھانا تھا۔ جیساکہ الشر تعالیٰ نے بنی کی شان کو ملبند کرنے کے لئے خَاتَ بِلَٰہِ

خُسَدَهُ وَلِلوَّسُوُلِ (٨:١٨) مي ابنانام جرگاشال كرايا ہے -= سَاعَةِ الْعُسُوَةِ - مشكل كُرى - تشكى كاوقت - غزدہ توك كى طوف اشارہ بے حب كمسلمان

= ساعبہ انصوبی مستوں کا مستوں کا وقت میں مورہ ہوت فارف اسارہ ہے سب اور سال کا سے سب کہ سال کا سخت سے مار کی سخت سخت مشکلات میں گھرے ہوئے تھے ۔ سخت گرمی کاموسم تھا ۔ سفرطویل اور کبھن تھا۔ سواریوں کی از مرقلت تھی، رامین انتہائی طور پرقلیل ادر ہینے کا پانی منہایت کمیاب تھا۔ مسلمان قلیل التعدا دادر

مقابله قيصرروم كالتكرجرارس تفاء

عدم دقوع ك قرب تفار جيسے منذ بجو ها دَ مَا كَادُوُ الِفَحَلُونَ (١:٢١) انہوں نے اس (گائے) كو ذرئ كرديا لكن ذبع ركر نے كى صرتك بہنچ گئے تھے۔

= سَذِیْنُ مضارع واحد مذکر عاسب ذَنْنَ کے رہاب ضرب، مجرف سکے عقد بھوجانے کے قریب بوگے عقد مجوجانے کے قریب بوگے تقد محاد یَزِیْنُ کُونُ مُکُونُ مُرک بولیے عقد مون بدند ماک کا تیز یُنُ فُکُونُ مؤنِّنِ مِنْنَامُ و مالت بہاں مک بہنچ جکی محق کران میں سے ایک گروہ کے دل کجی کے قریب بہنچ

مویق میں کہ مالت بہاں مات ہے ، می می مران . میکے تھے اگر ج فی الواقع ابھی کج نہیں ہوتے تھے۔

ہے ہے ، برج ن ، ورن ، بی ن ، بی برا ہے ۔ ایک تاکہ عکیہ م می میں اللہ میں اللہ میں اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ مراد تاکید ہے یہ بھی ہو میں ترجم ہے ہو میں ترجم ہے ہوگا۔ بھر اس سے ان لوگوں بررجم کے ساتھ توجہ کی جن کے دل کج ہوجلے تھے (مگرانہوں نے اس کجی کا اتباع دیا)

= بِهِ فَهِ مِي ضَمِيرِ جَعِ مَرَرَ فَاتِ ثُمَّةً تَاكَ عَلَيْم كم مطابق يالوالنبي والمهاجون والعالم

كى طرف راجع ہے يا فَوِيْقِ كے لئے ہے سے دَوْدِ بُ ۔ مهر بان - شفقت كرنے والار وَأُفَةٌ سے فَعَی لَ كے وزن برصفت مشبر كاصغ 9: ١١٨ = وَعَلَى النَّلَا لَيْ الْكَالِيَ كُمَا عَطَفَ اَلنَّبِي بِرِبِ اى وَمَّالَ عَلَى النَّلُظَةِ اور اس نع ان تينو کو هجی معاف کردیا۔ ان تینوں بریعی نظرر جمت فرمادی ۔

= آتَدِينَ خُلِفُوا حِن كافيصله ملتوى كرديا كيانها أيعنى كعب بن مالكُ م ، بلال بن امريز مرارة بن الزيع = بِمَارَحُبَتْ مِي مَا مسرريب وَضَافَتْ عَلَيْمُ الْاَمُضُ بِمَا رَحُبَتْ - باوجود فراخ بونے ك

ان پرزمین تنگ ہو گئی۔

= ضَافَتُ ۔ خِینُ کی سے مافنی کا صیغہ وا حد متونث غائب ۔ وہ تنگ ہو گئی = رَحُبَتُ ۔ رُحُفِ سے (باب کرم) مافنی کا صیغہ واحد متونث غائب ۔ وہ کشادہ ہو تی۔ وہ ور قب اُ

قراح ہوئی۔

مران ہوں۔ – مَلُحَاً۔ اسم فرف مکان ۔ پناہ کی جگہ کَجاُڑ مصدر۔ پناہ کچڑنا۔ (بابِ ضنح -سَعِجَ) مَلْحَاً ٌ

بھی مصدرے۔ = نُصَّدَ تَأْبِ عَكَيْمٍ لِيَتُو بُوا مجرالله تعالى ان برمهر بان بوا - اور وست سے توجر كى - تاكروه بعى توب كرى - ادرالله كى طرف رجوع كرىي-

ے آکتی اب - ہار بار توبہ قبول کرنے والر۔ الله تعالیٰ کے اسمار حسیٰ میں سے ہے۔ اور اگریہ بندہ کی صفت ہو تومعی ہوں گے کشرت سے توبر کرنے والار لینی وہ مخص جوکہ یے بعد دیگرے گناہ چوڑتے جھوڑتے باکل گناہوں کوترک کردے۔

ور ١٢٠ ا الله منا حادة لا من المكونية و ديابني منادرست نبي منا مناسب ديما

= أَنْ يَنْخَلَّفُواعَنْ رَّسُولِ اللهِ - كم السُّر كريسول كو جبور كريسي عَمْر ل سيت الآيَدُغَبُوْا۔ مضارع منفى جمع مذكر غائب (باب سمع) عزز يسمجيں۔ رَغِبَ فِيْهِ عِلْمِنا۔

خوامش كرنا عبت كرناء ولجب ليناء دغب عن منه جرلينا حجور ماء اعراص كرنا وروراني

كرنا ـ دَعِبَ بِهِ عَنُ عَنُوكِ لِي كُسى كوكسى برفضيلت وميا ـ برترى دينا ـ لاَ يَدْعَبُوا بِالْفُسِمُ عَنْ نَقْشِهِ وه ابنى جانون كواس كى جان برفضيلت وبرزى بردي - ابنى

عِالُوں کو اس کی جان سے عزیز شہمجیں۔ نفشیہ میں ضمیرو احدمذکر غائب کام بع رسول اللہ ہے = ذلك معنى يداس يت

= ظَمَارً بِياكس تَشْنَكُى - يرظِينَ كَظْمَا كُم معددب جس معنى بياس لكذك

یں -ظمان بروزن فعکان صغرصفت ہے ۔ پیاسا۔ تشنہ ۔

يعت المنظرية المنطقة والموقة والمنطقة والكردينا والمنطقة والمنطقة والكردينا والمنطقة والمنطقة

على مبيت والا-= لَدَيَطَ مُوْنَ - مضارع منفى جمع مذكر غاسب دَطَأُ مصدر (باب سَمِعَ) منهن يا مال كربي م نہیں جلس گے۔

ہیں پیس ہے۔ = مَنوْطِئاً- اِسم طرف (باب سم) پاؤ*ل کھنے کی جگہ و*ظامَة کی موَطَاً کُموْطِئ یاوُں کی مَّكَه وَ طَيَّ كَيْطَأُ (باب سَيِعَ) روندنار

= يَغِيْظُ الْكُفَّا رَ - جِو كفاركَ غَيْظُ وغَصْبِ كَا بَا عَتْ بِنْ ـ

= لاَ يَسَالُونَ - مضارع منفى جمع مذكر فائب - منيُكُ سے و فهيں پائيں گے. وہ منہي ياتے ہيں ۔ وہ نہيں ماصل كرتے -وہ نہيں كامياب ہوتے - لا كيتَاكُوْنَ مِنْ عَدُوِّ نَتَيْلاً وه دشمن سے کوئی چیز حاصل نہیں کرتے (انقسم قبل قیدی ۔ مال غنیمت وعیرہ ۔

= ذ الك بِأَنْهُ مُد --- عَمَلَ صَالِحٌ - الله كاراه مين جوبياس كليف عجوك وه

المطاقے ہیں اور مرقدم جودہ المطانے ہیں جو كفار كو ناگوارگذر تاہے اور ان كے غيظو غضب كو عرفكا ب ادرسروه فامده جوده ومشمن برحاصل كرتے ہيں ياالله كى راهي وه وشمن سے جونقصان الطاتے

ہیں اس سرفعل سے بدارس ان سے حسابیں نیک عمل کھاجا تا ہے۔

9: ١٢١ - وَ لاَ يَقُطُعُونَ وَادِيًا - مَهِي ط كرت وه كسي وادى كو -

= كُتِبَ لَهُ مُد ال كے لئے لكھ لياجاتاب -ان كے صابي لكھ لياجاتاب -

= أخسن - انعل التفضيل كاصيغه ببت اجها ببترين -

١٢٢:٩ ويَنْفِرُوا كَنْكُلُ جَائِينَ - نَكُلُ كُورِكَ بُول - (جَهَا دَكَ لِنَهُ مِين كَ مَصول كياتبلغ كمالخ

= كَافَيَّةً - اسم فاعل مفرد- مُونت منصوب - اس صورت من ناء مبالغه ك اليهوك -استعمال مين كافَة مين مين حال منصوب اور نكره بوتاب - جس معنى بين سب كسب -

- كولاً كيول نه - تفعيل كے لئے ٢:٣٦ ملاحظ مو-

= لَفَتَدَ - ماضى واحد مذكر غائب نَفَنُو أَنْ نُفُودُ مَنْ مَعْدر بِاب سَيَعَ وَضَوَبَ) كيول نرنخلے *- کیو*ں ڈنکل کرمائے۔

= لِيتَفَقَّهُ وَا - مِضَارِع منعوب - جمع مذر غائب - تَفَقَّهُ مصدد تاكر جمع عاصل كرت ربي دین کے مسائل سیکھتے رہیں۔

= تَعَلَّمُ يَعُنَادُونَ - تَاكروه (نافرما نيون سينجين - دُري -

التُحَدُّدُ-دسَيعَ عوف زده كرف والى جزيد دوررمنا بجناء متاطرمناء يَحْدَمُ الْلْخِرَةَ (9: ٣٩) آخرت سے درتاہے۔

١٢٣١٩ = يَكُوْ تَكُمُ - مضامع جمع مذكرها خرك في ضمير فعول جمع مذكرها ضر- وَنْ مصدر ١ باب لَصَرَم جوقوم متهاك نزد كي كسبتى سے - جوتماك نزدىك بى - المولَد يُ وَالدَّوَ وَالدَّوَ وَالدَّوَ الْنِي ك اصل معنی دویادوسے زیادہ جیزوں کا اس طرح کے بعد دیگرے آنا کہ ان کے درمیان کوئی ایسی چیزند آئے جوان میں سے مذہوء مھراستعارہ کے طور برقرب کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔ خواہ وہ قرب بلحاظ مكان بهويانسب يابلحاظ دين واعتقاد يابلحاظ دوستي ونصرت بو

= وَلَيْجِيدُ وَا - اور وه يائين - ان كويا نا جاسِتَ - امركا صيغ جمع مذكر غاتب

= غِلْظَةً - اسم مصدر سختى - دل كى سختى - قوت سخت مزاجى - اكفِلْظَة ، كمعنى مومايا يا كارهاين كي - وَلِيجِدُ وَافِيكُمْ عِلْظَةً - جاسة كدومة بي سختى محوس كري

قرِآن میں سے خاستَخُلَظَ خَاستَوَى عَلَى سُوقِهِ ١٨٨: ٢٩) معرِمولى موتى اور معراني ال

برکھ طی ہو گئے۔ اورسخت و متدید کے معنی میں بھی آیا ہے = نُهُ يَضُطُرُهُمُ إِلَىٰ عَنَارِبِ عَلِينظٍ ٢١٠: ٢٢) مجر بم عذاب شديد كى طرف مجبود كرك

امنیں لیجائیں گے۔ بہاں مطلب یہ سے کہ حبب کفارے مقابلہ میں کنلو تو اپنی فرت وسطوت کا بھر پور خلام م کرو اور اس شدومترسے حسلہ کردکہ دشمن کو دو بارہ اسطنے کی ہمت نہ بڑے۔

١٢٢:٩ = إذامًا حب مجمى-

ے فیڈیم ۔ میں صمیر بھم جمع مذکر فائب ۔ منافقین کی طرف راجع ہے جن میں سے بعض حب بھی کوئی سورت سرزل ہوتی تو مذاق کے طور پرمسلمانوں سے پوچھتے دو کہوتم میں سے کس سے ایمان میں اس سے اضافہ ہوا ہے"

یں اس سے اسام روا ہے۔ ان ادکتہ ۔ میں و صغیرواحد مذکر فائب اُیٹکٹ کی طرف را بع ہے ۔ یعنی تم میں سے کون ہے جس کا اشارہ مورق میں کا اشارہ مورق میں کا اشارہ مورق کوطرونے ہے۔ المنتبائشرون مضاع بمع مذكر فاتب إسْتِبنْ الرسْنِفْ الله مصدر و فوسس بو ناب و و خوست بو ناب و و فوست و و خوست المنات بالمان منات بين المورة ك نزول بيرى و المنات بين المورة ك نزول بيرى و المنات بين المنات المنا

و ا ۱۲۵ = فَذَا دَهُمُ مِ جُسَّا إِلَىٰ دِجُسِهِ مِدَ ريسورة ان كى نجاست مِ مربد نجاست كا اصافكر لَى
 سنا عركا پيشعركتنا مناسب حال ہے ۔

بارال که در لطافت طبعش خدلات نیست در باخ لاله روید و در شور بوم خسس

۱۲۶:۹ _ یُفتنَوُّنَ مضائع مجول جمع مَدَرغاتِ مَانَیْ سے وہ مصیبت میں مبتلاکے جاتے ہیں ۔ آزمانشس میں ڈلے جاتے ہیں ۔

صاحب منياد القرآن اس آية كى تفسيري كلهة بي :-

منافقین جو غفلت اور عناد کا نشکار تھے۔ان کوراہ ہدایت پرلانے کے لئے سال میں متعدد بار السے حالات سے دوچار کردیاجا تا جوان کو خواب غفلت سے دوچار کردیاجا تا جوان کو خواب غفلت سے دوچار کردیتے ۔ اسلام کے خلاف ان کی سازشیں ناکام ہوتیں ۔ بے سروسا مانی کے باوجود مسلمان ہرمیدان میں ابنے سے طاقت در دشمنوں کو سازشیں ناکام ہوتیں ۔ بیاس عیزات دونما ہو کئے سے پر کشک سے ایسے معیزات دونما ہو جن کے دیکھنے سے بعد حضور کی صدافت کالقین ہوجا آا۔

اس کے علاوہ انہیں طرح طرح کی تکالیف اور مالی خسا روں میں بتلاکیا جاتا تاکہ بینواغفلت بیدار بُوں۔ لیکن انہیں تورکی تونیق نہ ہوتی اور نہ نصیحت قبول کرنے کی تونیق نصیب ہوتی ۔ 9: ۱۲۷ = اِنْصَرَفُواْ ۔ مامنی جمع مذکر غاسب ۔ وہ جل فیقے ۔ وہ بلیط جاتے (حصنور کی محاسب) اِنْمُواَتُ (انفعال) سے صوف ما قرہ ۔

اَلْقَنْ وَتُ كَمِعَىٰ ہِي مَسى حِبْرِكُوالكِ حالت سے دوسرى حالت كى طرف بھيرديا ياكسى ادرجبزے برل دينا ـ محاورہ ہے كہ صَوَفْتُهُ فَالْصَدَ فَ مِين نے ليے بھيرديا وہ بھرگيا . برل دينا - محاورہ ہے كہ صَوَفْتُهُ فَالْصَدَ فَ مِين نے ليے بھيرديا وہ بھرگيا .

= صَوَفَ اللَّهُ کَتُلُو بَهُمُ اللَّهُ النَّهُ الْ كَ ول بَعِيرِ فِيةُ المِيانَ سِي بِالْهُمَ قُرَّانَ سِي يَجبلِ مُنْفَيْنَ كے لئے بددعائيہ بھی ہوسکتا ہے ۔ خدا ان كے دلوں كو بھير فے ۔

ے مِانَّهُمْ مِیں باء سببہہ ہے۔ مدین وجہ اس سببے۔ کہ اَنَّهُ مُدَقَّوُمٌ لَدَیَفُقَهُ وُنَ سِلوً عرباً نَهُمْ مِیں باء سببہہ ہے۔ مدین وجہ اس سببے۔ کہ اَنَّهُ مُدَقَّوُمٌ لَدَیَفُقَهُ وُنَ سِلوً سُوءِ اَہُم ادرعدم تدربکا شکار ہیں سوچھ لوجھ نہیں سکتے۔ کچھ سمجھتے ہی نہیں۔

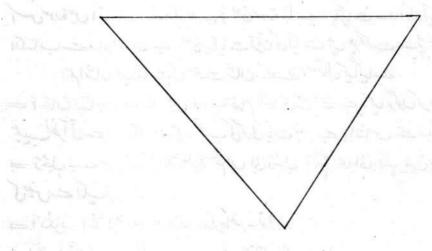
وز ۱۲۸ = عَذِیْ عَکیْدِ شَاق گذرتی ہے اس ہر گرال گذرتی ہے اس بر - بروزن فَعِیْلُ سِانُ کا صیفہ سے حب اس کاصلہ علیٰ ہو توشاق اور دشوار کے معنی دیتا ہے ۔ ا در صب الشرتعالیٰ کی صفت ہو تو جو ہمیت غالب سے کامعنی دیتا ہے اس کا بائے مے ۔ اور حب ضرب ہوتو اس کا معنی گران ہونے کا ہوتا ہے۔

مَاعَنِتُمْ مِي مَا موصولہ عِنِتُمْ مَا مض جَع مَرَما ضَعَتَ سے عَنِتَ يَعْنَتُ و مَاعَنِتُمْ مِي مَا مؤورلہ عَنِتُ يَعْنَتُ و رسع و دشواری میں بڑنا ياکسي مشقت يا رسع و دشواری میں بڑنا ياکسي مشقت يا تکيف ميں مثبلا ہونا اکس پر شاق گذرتا ہے۔

= حَدِنْصُ عَلَيْكُمُ - اى حويص على اللها فكم واليصال الخير السيكم - يعنى تمها سے كئے اليان - معبلائى اور برایت كا نهایت بى نوا برخىمند بے ۔

حَدِ بُعْنَى بَرُوزَن فَعِبُلَّ مِص كُرنے والاً تلائش بركھنے والا ۔ شدت سے نواہش بركھنے والا۔ اس اتبت میں خطاب زمرف اہل عرہے ہے بلكہ سارى دنیا کے عوام الناس سے ہے 9 ۔ 19 اسے تَوَکِّدُ ا ۔ انہوں نے منہ موڑا ۔ انہوں نے بیٹت بھیری ۔ لَوَکِّ سے ۔ مامنی كا صغه جمع مذكر غائب

= حَنِينَ - حَسَنْبُ - مصناف رى صنم واحد ممثلم - معناف اليه حَسَنْبُ اسم فعل معنى كافى - مجه كوكافى سے - مجركوب سے - حَسَبَ يَحْسُبُ كا معدد بجى سے -



بِسْمِ اللهِ الرَّحْسُ الرَّحِيمُ

را، سُوْرَةُ لِـُوْلِسُ را۵)

١: ١ = السرا - الف - لام - وا-حروف مقطعات بي - تفضيل ك كيّ ملاحظهو

(1:1)

سے بدلک الیک الیک الیک الیک الکی کیم ۔ نیلک - اسم اشارہ بعید مفرد مونث الیت مضاف الیک الیک الیک الیک مضاف الیک الیک الیک الیک کرمضاف الیہ د مضاف مضاف الیہ الیک کی مضاف الیہ د مضاف مضاف الیہ کرمضاف الیہ الیہ کی ایک کی آیا تیں ہیں ۔ آیات سے مراد دہ آیات بھی ہو سکتی ہیں جو اس سورہ میں ہیں اسس سورہ میں الکتاب سے مراد السورۃ بعن سورہ بنا ہے ۔ یا آیات سے مراد آیا تِ قرآن ہیں ادر الکتاب سے مراد القرآن ہے ۔ یعنی ہوری کی آیات ہیں جو حکمت سے بر ہیں ۔

امماناره بعيداً يات كى عظت ننان كے لئے استعال كيا كيا اے -

= آ اَنَا لِلنَّاسِ عَجَبًا - مِن آ استفهام انكارى كے لئے ہے - كيا لوگوں كو يہ بات بہت ہى عجيب نظراً تى ہے (مالا كك اس ميں تعبب كى كو كى بات نہيں ہے) النّاس سے مراد كفار عرب ہي = رَحُلِ - سے مراد محد صلى الله عليه و ملم ہيں إلى دَعُلِ مِنْهُمُ اى الىٰ بَشَو مِنْ جِنْسِيمُ - انہيں كى جنس سے امك فرد -

= أ مُنْوَدْ- إ مُنْ أَرْكُ سے امرواںد مذكر حاضر - تو دُرا ـ

= أَنْذِرِ النَّاسَ مِن النَّاسَ عدم ادجميع الناس بي

= قَكَ مَ صِدُقِ مَعْنَاف معناف اليه انَّ كالهم بون كى دجرس منصوب س - قَدَّمُ مَعِنَى پاؤں اور صِدُقِ كم معنى بين سجاتى ، قوت ، خير خلوص ، سُرف ، ففيلت سَرَ مَن مَن مَن مَن مَن مِن الله من الله معنى المساحة م

قَدَ مَ صِدْتِ كَ مُعْلَف معالىٰ كَ عُكَم بِي -

ا-القدم-السَّالِقِة-والمعنى انهم قد سبق لهم عند الله حَنير ورازى الين القدم معنى

السالفنة ہیں اور آیت کے معنی ہیں ان کے لئے اللہ کے حضور الیسی خیر مقدر سے جس میں انہیں ترجیح

٢ = اَنَ لَهُ مُراَحِوًا حَسَنًا - ان ك لئے نك اجرب وجمع البيان مظهرى ،

س = اَتَّ لَهُ مُ مَنْزِلَةً دَفِيعَةً -ان كے لئے بلندمرتبہ ہے وکشاف، بیناوی در تاج دروح المعانی

یالقول مضرت ابن عباس ومجامد ما کانوا ببنون من الفصور و عنیر بھا۔ محل وغیرہ جورہ تعمد کرتے تھے۔

آس بلندی کو ملحوظ سکھتے ہوئے باد شاہ کے تخت کو بھی عرش کہا جاتا ہے۔ بعیسے دَدَفَعَ اَ بَوَ یُهِ عَلَی الْعَدُوشِ (۱۰ : ۱۰) اور اپنے والدین کو تخت پر بھا یا۔ اور لطور کنا یہ عرش کالفظ عزت علیہ یسلطنت کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے چنا پنے محاورہ ہے فُلاک تُکُوشُهُ رینی فلاں کی عزت جاتی رہی ۔

عرض اللی سے ہم صرف نام کی صد تک واقف ہیں اور اس کی حقیقت ہما سے فہم سے بالاً سے وہ عام بادشاہ کے تخت کی ما شدر نہیں کیو تکہ ذامتِ اللی اس سے بالاتر سے کوئی جزر اسے اعمام

بعض كيزديك عرش مصمراد فلك الاعلى (فلك الافلاك) بيك والتراعلم بالصواب، = يُكَا بِرُكُ مضارع واحد مذكر عَائب دَبَّوَيْدَ بِوُنَدَ بِأَيُّ (تفعيل) وه انتظام كرتاب - تدبيركرتا ہے۔ اَلاَ مُتَوربرکام کی۔
 ضَفِيهُ - شفا عت کرنے والا - سفاری کرنے والا - بروزن فعیل ہمنی فاعل ہے ۔
 = تَنَا كُلُونُكَ - اى تفكرون متم كيول بنبى غوروفكر كرت متم كيول بنبي سوچية -١٠ - ٢ = وَعَدُ اللهِ - وَعَدَ - اسم ومصدر منصوب مضاف الله مضاف البراي التركاوعده رہے بہاں وعدہ سے مراد اِلْیَانهِ مَوْجِعُ كُمْ جَوْيَعًا ہے۔ حَقًّا اسم ومصدر و عدہ كی تاكيد ہے وَعْنَ اللَّهِ حَقًّا - اى وعد كمرالله ولك وعدًا حقًّا يرامك سياوعده بعج اللَّر في مع كياب إِنَّهُ يَبُدَ وُ الْخَلْقَ م مضارع واحد مذكر غائب مَدْ وَعُر مصدر (باب فق) بيج لمِستانفه رنیا، ہے۔ وہ ابتدائی تخلیق کرتا ہے یہاں مصابع معنی ماضی ہے یعنی تخلیق اول اسی نے کی ایکینگالار اس کو دُہراتا ہے۔ اس کا امارہ کرتا ہے۔ یعنی دوبارہ بیداکرے گا۔ لوٹائے گا۔ = بِالْقِسْطِ - اى بالعدل - عدل والضاف كساتة -= حَمِيْم - مَهَايت كرم يانى - كرب دوست كوجى حيم كيت بي - كران دوست كى عمايت مين

رم ، وب المحت الدرم به و الدرم به و المحت المحت المحت المحت المحت الدرم بهوزاللام المحت المحت الدرم بهوزاللام المحت الم

= نُوُدًا - ای ذَانُورِ (فوروالا) مُنِیرًا - چیکدار - نور اس رَفَنی کو کھتے ہیں جوبالواسطہو - اسان العرب) = قَدَّ مَهُ لا مِ فَدَنَّ مَ يُفْتِيَّدُ لَقَنُ مِنْ لَا لَفُونِكُ) ما صَی واحد مذکر غائب - فَدَنَّ مَ اللهُ عَکَيْرِ الْاَمْوَ - و قدّ ما الله كه الدُمُرَ - الله تُعَلَّى كالسی جزی كافیصله کرنا - یا اس كا حکم عامد کرنا ـ قَدَّ مَ اللهُ مُنَّ جِیزکوکسی دوسری جزیر قبیاس کرنا - مقرر کرنا - تقدیر ہی تکھودیا - مقدر کردیا -

اَيْهُ اللّهِ اللّهِ مَنْزَلِينِ مَقْرِدُرِنَا - جيها كَرْوَالَ مِن اورقَكِه آيا ہے وَقَدَّ دَوَيْهَا السَّيْو مِن سفرى منزلين امك اندازے برمقردكردي _اور وَالْقَمَوَ وَتَدَّ ذِكْهُ صَاّذِكَ (٣٦؛ ٣٩) اور مِ

حسام جاند کی منزلیں مقرر کردیں ۔

قَدَّ کَهُ مِی ضمیرهٔ کامرَج الشَّمُسَ دَانُقَهَ دونوں ہیں ایک کا دُکر کرکے دونوں مراد لینا قرآن میں ادر گیجی آیاہے مثلاً و امله و دَرَسُولُهُ اَحَقُّ اَنَ بُرُضُونُهُ (۹۲:۹) حالا بحدا منر اور الله کارسول زیادہ سنخی ہیں کہ ان کوراضی کرمیں ۔ اس صورت میں ترجمہ آیت ہذا کا یہ ہوگا ۔ اور ان دونوں کی ساب سے منزیس مقرر کردیں ۔

بعض کے نزدیک بیضی واحد مذکر غائب الفتہ وکے لئے ہے اور منازل سے مرادیہا چاند کی مختلف منزلیں ہیں جو ایک ماہ میں طے کرتا ہے۔ چا ندکو اس لئے مخص کیا گیا ہے کہ رنبیت مودج کے اس کی گردسش عام فہم ہے اور اسی پر مہینے ادر سال مرتب کئے جاتے ہیں اور بی صابح خرع میں دائے ہے۔

النحسّات - حساب الادفات - ساعات - ايام - نتهور - دغيره كاحساب -

ا: ٤ = الاَ يَوْجُوْنَ مضالع منفى جع مَكر غاتب رِجَاءٌ مَعدر وه اميدنبي ركھتے۔
 لقين نبي مكتے د رَجَاءً للے ظن كو كہتے ہيں جس بي مسرت حاصل ہونے كاامكان ہو۔

یں ہیں کے مربی ہے مامعنی لاکی خافون وہ نہیں ڈرتے کیاہے ، اس کی دجرہے کوون

ادررہار باہم لازم مزدم ہیں۔ حب کسی محبوب چیزے ملنے کی تو قع ہو توسا تھ ہی اس کے ضائع میں عائد کے ضائع میں اندرجہ کے صافحہ میں اندرجہ کے ساتھ

امید پائ جاتی ہے

بِقَاءَ نَا - مضاف مضاف اليه - ہمارى ملاقات - ہما سے سلمنے ران كى، بيشى - ہم سے ران كى ملاقات - ہمارا ديرار - لَقَى يَلِدُ قِن اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

= المنتِ المبارى أيات مهارى نشائيال مراد دلائل توصير عابقول حضرت ابن عباس كرم ولا المراد والمرادر قرآن مراد والمرادر والمرادر قرآن م

را) اَكَٰذِيْنَ لَاَ يَوْجُونَ لِقَاءَنَا- اورالَّذِيْنَ هُمُوعَنَ الْيَتِنَا غُفِلُونَ-— مَا ْوَلَهُ مُهُ- مِ**ضَاف مِناف ال**يهِ - ان كالمُحَكَانَا -

١٠ و = بَحَنَّتِ النَّفِيمِ - موصوف وصفت رنعمت وراحت عيش وآرام كم باغات -

۱۰: ۱۰ = حَهُولُهُ مُدَ معناف مضاف اليه ان كى دعا ان كى پُگار ان كى صداران كانعره = تَحِيَّنُهُ مُد ان كى صداران كانعره = تَحِيَّنُهُ مُد - ان كى دعائے ملاقاۃ - ان كى دعائے خیر مقینی تھے کہ منی كسى كو حَیَّاكَ اللهُ (مندا تَحِین زندہ سکھے) کہنے ہے ہیں ۔ اصل میں بیملر خریئے ہے لیکن دعائے طور براستعمال ہوتاہے اصل میں مخیر دعائے جیات کے معنی میں استعمال ہونے گگا۔
مخیر جیات سے متین ہے مجرد عائے جیات کے معنی میں استعمال ہونے گگا۔

تَبِحِيَّتُهُمُ ان كا الك دوسرے كو دعار حيات دينا بھي بوسكتا ہے اور ملائك كى طرف سے بھي ان كے لئے د عارجات بوسكتا ہے ۔

ے وہ ریا ہے ہو سی ہے۔ جہلی صورت ہیں اس کامعنی ہوگا کہ وہ امکیہ دومرے کو سلامتی کی دعا دیں گے۔ اور دومری صور میں اس کامعنی ہوگا کہ وہ امکیہ دومرے کو سلامتی کی دعا ہوگی ۔ یس (ملائکہ کی طرف سے) ان کو دیا رہیات اور سلامتی کی دعا ہوگی ۔ سے دَ الْحِرْدُ دَعُواٰ ہو ہُمْ اور اَخْریمی وہ سب بِکار انجیس کے ، اَبَ الْحَامُ لُ لِلّٰہِ دَبِّ الْعَلَمِینَ

۱۰: ۱۱ = یُعَجِّلُ مَضَاعَ وَاحد مذکر غائب نَوْجِیْلُ دَنفعیلُ مصدر و ه جلدی کردیا ۔ تعجیل کسی چیزکواس کے وقت سے بہلے حاصل کرنے کی کوسٹسٹ کرنا ۔ عجلت سے جلدی کرنا جیسے قرآن یں جا دی ہے قرآن یں تلاوت میں جلدی مت کرو۔ تعجیل بھی قرآن یں تلاوت میں جلدی مت کرو۔ تعجیل بھی مبنی حلدی کرنا ہے مثلاً مَنْ حَانَ یُویُدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلُنَالَهُ فِيهُا مَالَئَا آعِ لَيْنَ فُو يُدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلُنَالَهُ فِيهُا مَالَئَا آعِ لَيْنَ فُو يَدُنُ فَرِيْدُ الْعَاجِلَةِ مَنْ مَالِيَ الْعَاجِلَةِ مَنْ الْعَاجِلَةِ مَنْ الْعَاجِلَةِ مَنْ مَنْ مَالَئِهُ الْعَاجِلَةِ مَنْ الْعَلَالَةُ فَلَى مَالَئِهُمُ الْعَاجِلَةِ مُنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ مَالَئِهُمُ الْعَاجِلِي الْعَاجِلَةِ مَنْ الْعَاجِلَةِ مَنْ الْعَاجِلَةِ مُنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ مَالُولَةً مَنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةِ مَنْ الْعَاجِلَةِ مُنْ الْعَاجِلَةِ مَالَى الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَلِيلِ عَلَى الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةِ مَنْ الْعَلَالَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَا الْعَلَالُهُ الْعَلَا مَنْ الْعَاجِلَةُ مَالَا الْعَاجِلَةُ مَالَولُولُ الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَالَاكُولَا الْعَاجِلَةُ مَنْ الْعَاجِلَةُ مَا الْعَاجِلَةُ مَا الْعَلَالَةُ مُنْ الْعَلَالُهُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ مُنْ الْعَلَالَةُ مُنْ الْعَاجِلَةُ مُنْ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالِيْ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعِلْمُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالُ

- تَقَتُنِيَ إِينِهِمْ أَجَلُهُ مُر ال كادفت في مركبا موتا - اورده كب كم بلاك مو سيخ موت -

= کِعْنَهُوْنَ مِنْ الرَّعْ جَعِ مَذِكُر غَائبُ عَنْهُ مَصْدِرَ (باب فتح سمع) وه سرگردان بجرتے رہیں عَمْنُهُ عَرِيْرُوانِي مِگرانِي بين حيراني .

۱: ۱۲ = الصَّدُّ- تَعلیف بلا سختی - صرر - ایزا - اسم مے - بر برمالی نوا ، ابنے نفس (اندرون) میں پولب ب علم ونفسل اور عفنت کی کمی ہونے کے ۔

۲ - یاا بنے بدن میں کسی عضو کے زہونے کے باعث یاکسی فقص کی بناء ہر

٣- خواه حالت ظاهري ميں بوجہ مال وجاه كى قلت كے ـ

= لِجَذِبه -جَنَبُ بِبلود لين لِن ببلوك بان

= كَشَفْنَا مَاضَى جَعِ مَكُلَم مِهم نے دوركرديا - بِم نے الله ديا۔ (آيد بنرا) كھولنا اوربردہ سانا كے معنى ميں جيسے لفتَ لُكُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَلْذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءً كَ ١٠٠ ، ٢٢) يدوه دن معنى ميں جيسے لفتَ لُكُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَلْذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءً كَ ١٠٠ ، ٢٢) يدوه دن كراس سے تو غافل ہورہا تھا اب ہم نے تجھ برسے بردہ ہاديا۔

= مستوفِيْنَ - اسم فاعل جمع مذكر مجود - إستواث مصدر - مدّا عبدال سے آگے بڑھ جانے والے بعد اور مون كرنے والے - معملال سے حسرام كورن بڑھنے والے -

= ذُيِّ لِلْمُسُوفِينَ - ١ - ية تزلين اللك جانب مجى بوكتى ہے -

۲ - تنیطان کی جائب ہمی اور ۳ - انسان کے اپنے نفس وا مارد کی طون سے بھی۔ ۱۳:۱ سے اَنْفُرُدُن ۔ قَرْن کی جع ۔ وہ قومیں جن سے ہرامک کا زمانہ دوری سے جمرا ہو۔ قومیں ۔ امتیں ۔

ا: ۱۳ = كَمَّارِ حبِ.

۱۰: ۱۰ = إسُن - آئی یا تی د ضرب اِنیات مصدر معنی آنا حب اس مصلیس بله آتی ہے تومیمتعدی معنی لانا ہو باتا ہے - امر کا صنیعہ واصد مذکر حاصر - آتی ب . . . لانا - اور اَئی ہ - کسی کوکوئی مجنر بین کرنا -

ا: = مِنْ تِلْقاء نَفْسِى - تلقامی میری طرف سے - اپنی طرف سے - تین طرف سے - تین طرف سے - تین طرف سے در آھنے سامنے تِلْقاءَ - طرف میں نیائے اور آھنے سامنے سامنے اور آھنے سامنے ۔

ہونے کی جگہ کو تِلْفَاءَ کہتے ہیں اسی اعتبارے طرف اورجہت کے معنی میں استعال ہوتا ہے بِقاءَ کاسم ہے۔ جَلَفَ تِلْفَاءَ وَ وہ اس کے مقابل مبھار فعک الدُمُوَوِثُ تِلْفَاءِ نَفْسِه ۔ اس نے اس کام کوخود کیا بغیراس کے کسی نے اس کومجود کیا ہو۔

= إِنْ اَ تَبِعُ مِن إِنْ نافِيهِ إِنْ الْفِيهِ

= بَوْمٍ عَظِيمٌ مِرُ اسخَت دَن مَ يُوم قِيامت مَيَوْمَ تَوَوْنَهَا تَذُهَلُ كُلُّ مُوْضِعَ إِ عَمَّااً دُصَعَتْ (٢٠٢٢) مِن روزتم دمكيوك كمر دوده بلان والى اب دوده بيت بجس غافل بوما نيگي ـ

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمً - يَوْمِ عَظِيمً - موصوف وصعنت مل كرمضاف اليه عدَابَ مضاف معناف مضاف اليه عدَابَ مضاف معناف مضاف اليه مل كرفعل أخَاتُ كامفعول ر

= كَبِنْتُ مَا فَى وَاحِدِ مَتَكُم بَنْ مُ مصدر مين ربا مين ربتاربا

١٠: ١٠ = آتُنَبِّنُونَ - الف استفهام كے لئے ہے تُلَبِّنُونَ جمع مذكر حاضر - تَلْبِفَ اَ اور تَلْبِفَ اَ اور تَلْبِفَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللللّٰ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ ا

= اَ تُذَبِّعُونَ الله عِمَالاً يَعُكَدُ فِي المِسَّالُوتِ وَلاَ فِي الْاَنْ خِن كَمَا مَ اللهُ كُوالِين بات بتالهم ہوجو زبین دا سمان میں اس کے علم میں نہیں - دلعنی زبین وا سمان کی ہربات تو اس کے علم میں ہے عجر تم یہ کیا بات اس کو بتا ہے ہو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تنہاری اس بات کا دجود ہی ہنیں ا در تم معض ایک بے بنیاد مِن گھڑت بات بنا ہے ہو (اس سے کفار کی بتوں سے شفاعت کی احید کی حقیقت کی نفی قطعی طور برمقصود ہے)

٠١٠ وا الله فَاخُتَكَفَوُ الله بعد مني انهول نع مختلف عقيد اور مسلك بنالئ ـ بعد مين مختلف عقيد و المرسلك بنالئ ـ بعد مين مختلف عقيد و ل مين بث گئے -

= كَلِمَةً أَ اى القضاء والتقندير - اكب بات ببلے سے طفتدہ - ازلى حكم -= سَبَقَتْ وجو، بللے سے رطے، ہو جي كا ہے - واحد متونث غاتب - باب ضرب - اسى مسالقہ ادراستباق آتے ہیں۔ اس سے اصلی منی جلنے میں آگے ہونے سے ہیں۔

دَ لَوْ لاَ حَلِمَةُ سَبَقَتُ مِنْ دَّبِكِ لَقَصْ بَيْنِهُمْ فِينَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ وَ الْكَابُومَا الْكَرَيرِ وَرَبُ وَنِهَا فِيهَ الْكِيابُومَا الْكَابُومَا الْكَرَيرِ وَرَبُ الْكِيمُ وَفِيهُ الْكِيمُ وَفِيهُ الْكِيمُ وَلَا لَوَانَ كَا الْبِسَ كَا حَبُولُ وَلَا الْكَابُومَا الْكَابُومَا الْكَابُومَا الْكَابُومَا اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ الله

٢١:١٠ = أَذَقَنَا م ماضى جَع مُتَكَلِم إِذَاقَةً مصدر لا انعال) ذَوْتُ (ابجون واوى) اَذَاتَ مَيْكِ اَثِنُ إِذَاقَةً عَبِهَا اللهُ مَا مَنَ بعنى مضارع - بهم جِلها تنه إلى و اَذَقَنَا النَّاسَ دَحْمَةً مَا وَوَلَ كُورَ مَن سِي نُوازتِ إِلَى اللهُ مَا مَن بعنى مضارع - بهم جِلها تنه إلى و الدَّقْنَا النَّاسَ دَحْمَةً مَا وَلَوْلَ كُورَ مَن سِي نُوازتِ إِلَى اللهُ مَن اللهُ ال

ا مَسَّدَهُ وَ مَ مَسَّدَهُ وَ مَا مَن داحد مَوَنَ عَامَ مَ هُمُ ضَمِيمِ فَعِولَ جَعَ هَرَ غَامَ ان كومِينِي وان كو الاقتابوني ومَسَّى بَشْتُ و دنصر جهونا و بهننا و سَسَّى الْمَرُّضُ آدِ الْكِبَرُ وَنُلاَ فَالال كومِيلُ بالرُّها يالاتِ بوا -

یا پڑھایا لائی ہوا۔ ۔ میکڑی اکٹھکڈو کے معنی حیارے کسی شخص کواس کے مقصدے بھیر دینے کے ہیں۔اگراس جال سرکوئی اجوافعا مقصد ہوتی مجرب سرور نزموم

کوئی اچھا نعل مقصود ہو تو یہ محود ہے در ندموم مر حب در ندموم مر حب اس کی تب اس کی طوف ہو تو ہمیت اول الذکر معنی میں آ تا ہے جیسے قرآن میں آیا ہے د اَ مله کی تو نوب جال جلنے والا ہے اِ دَ الله من مر من اُن فِیْ اُن کی اللہ علی کر فی شروع اللہ تا وی اللہ تا ویلیں کر فی شروع کی ایک اللہ تا ویلیں کر فی شروع کی ایس کی اللہ تا ویلیں کر فی شروع کی دیتے ہیں ۔

ربعنی بجائے اس کے کہ تعکیف خلاصی اور نعمت ورجمت کی نواز سش کو اللہ تعالیٰ سے منسوب کرنے لگتے ہیں یا ستاروں منسوب کرنے لگتے ہیں یا ستاروں کی گردی ہی اسے محول گردانتے ہیں)

ع روں پر سے موں روسے ہیں) = اسّنوع مسکر ا ۔ ای اسع سکرا منکم ۔ وہ ابنی جال جلنے میں تم سے بہت تیز ہے۔ بعنی حب وہ متہاری جالوں پر سزائینے کو اُجائے قودہ تم سے بہت تیز ترہے = رُسُدَنَا۔ ہمانے رسول - ہما ہے فرستادہ ۔ بعنی فر سنتے ۔ کرامًا کا بتین ۔ = میّا دَمْ کُودُنَ کے ۔ جو فریب تم کرہے ہو۔ جو جالیں تم چل سے ہو۔ ٠٧:١٠ = بُسَيِّدِ كُنْمُ- مضارع واحد مذكر عائب كُهُ ضمير مفول جمع مذكر حاصر. وه تم كوسير كراتاب - مم كوك بهر تاب - تَنِينيْنُ (نفعيلُ) معدر

وہ ہم کوسیر کراتا ہے۔ ہم کو لئے بھر تا ہے۔ تینی پُو ُ دنفعیل ؓ، معدر = الفُلْكُ - کشتی - جہاز - ہر لفظ مَونٹ ۔ مذکر - واحد - جمع سب کے لئے آتا ہے - یہاں جم کے لئے

آيلي-

= جُوَيْنَ ما صَى جَع مُونَث غاتب رجَدَى يَجْدِئ (صَوَبٌ) جَدْئ سے وہ جلیں ۔ وہ جلیں ۔ وہ جاری ہوئیں ۔ وہ جاری ہوئیں ۔

= بعد-ان کو لے کرر

= بِدِیْجُ ۔ بین ب سببتی ہے ۔ ربح طیبر کی وج سے ۔ یعنی موافق ہواکی وج سے ، دِیْجُ عَاصِفٌ کی مذترے ۔ کی مذترے ۔

= فنوَحُوا بِهَا - وه اس موافق بواكى وصيت شادال وفرطال بي -

= دِ چُحُ عَاصِفُّ۔ بادِنند- آندھی معَاصِفُ عَصَفَ یَعْصِفُ (ضوب) سے اسم فائل کا صیغہہے ۔ عَصَفِیّتِ الیِّ نُبِحُ ۔ ہواتیز چلی عَصَفَ الرَّحُبُلُ ۔ آدمی تیزدوڑا ۔

= اُحِيْطَ بِهِمْ- ان كُوَّعِرِلِياً كَيابِ - احْنِظَ أَهَاطَ يُحِيْطُ سے ماصی مجہول كاصيغه واحد مذكرغات = مُخْلِصِینَ لَهُ الدِّینَ - خالِصةً - اسي كی اطاعت كرتے ہوئے - اطاعت وعبادت ہی

خادِهَ أَسى كِن كرم بلانتركت غيرك اسى كى اطاعت بي موكر

میاں بہلے مخاطب کا صیغہ استعمال ہواہے۔ مجرد کھوٹ بھے نہ سے لے کرا گلی آیت تک کے صیغہ کا سیفہ استعمال کیا گئی ہے۔ صیغہ استعمال کیا گیا ہے ۔ بیخطاب غیبت کی طرف انتقال اظہارِ ناراصکی اور تُعدے لئے ہے = آ نُجَیٰ تَنَا ۔ تو ہیں بچالے ۔ تو ہیں بخات بخشے ۔ تو ہیں حیث کارا دلائے ۔ آ بھی مُنجِی اِنْجاءً۔ دا فِنْعَالَ کی رہائی دلانا۔ بخات دلانا ۔

= مِنْ هَلِيْهُ اى من هذه الاحوال - من هذه الربح العاصف - ان مصابّ وسترائد سه - اس بادِ تند رطوفان س-

= يَنْعَوْنَ - بَعَىٰ يَبُعِفُ بَعْفُ يَعْفُ (باب صَوَبَ) زياد في كُرف كُتهي سركشي كرف كُتهي

بغاوت يرار أتي مضارح كاصيفه عمع مذكر غات.

اصلىس يَبْغِينُونَ عَالَى عَلَى وكت ماقبل كودى عن اجماع ساكنين سے كركياراسى باب سے چاہنا اور طلب کرنے کے معنی بھی آتے ہیں۔

بَغُنْ كَانْعَلَقَ فَعِلْ مِحْود اور فعلِ مذموم دونوں سے ہے۔

محسمود اس طرح که عدل سے براه کراحسان کرنا منتلاً مزدور کو زیا ده مزدوری دینا . اور ندموم اس طرح کردی سے سجاوز کرکے باطسال کو اختیار کرنا۔ تو آن میں پانچ معانی میں اتعمال

ہواہے۔ فلسلم۔ گناہ۔حدر۔ زنا۔ طلب و للاسش

_ اِنْمَا بَغَيْكُمُ عَلِي الْفُسِكُمُ - تَحْفِق تَهارى كُرْقى كا دوبال، تَهين برراب كارتهادى مركتى تتهاك اپنے ہی خلاف جائے گی ۔

ا بھا ہے ، ی خلاف جانے ہے۔ ان نکر میں کا ایک میں میں میں میں میں من میں من میں من کا میں گے ۔ ہم می کو خبلادی کے ۔ ہم می کو خبلادی کے ا یعنی خلانے سے بعد سزادیں گے۔

١٠ : ٢٨٢ - إخْتَلَطَ- اختلاط مع رباب انتعال، وه ل كيا- ما فني واحد مذكر غاتب .

به ای بالداء (بارش کے) بان کے ساتھ۔ = مَبَاثُ الْدَرُصِف رئين كا منزه- الكيوالي مرجيز نَبَتَ يَنْبُتُ ونصى النا الكاناء

- فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْدَرُصِ مِتَايَا حُلُ النَّاسُ وَالْدَنَفُ مُ ونين سم أَكَ واللمزه حبس میں سے بعض کو انسان اور جو پائے کھاتے ہیں بارش سے بانی سے مل گیا واور مکرت اگائیا)

= ذُخْرُتُ مِلْم مِسْبِرى سونا - أراست رنينت كى في كال حن كوزون كية بي ـ لکین حب اس کا استعمال قول کے لئے ہو تو حجو طب سے آراسنہ ادر ملمح سازی کی باتیں کرنے سے

معن بوں مے۔ جیسے قرآن میں آیا ہے۔ ذُخُرُتُ انْفَوْلِ عَنُورُنَا (۱۱۲:۱۱) ملمع کی باتیں ۔ فریب کی

= أَخَذَتِ الْدَرَّضُ زُخُوفُهَا - وَازَّ يَلَثُ زمين لينير عرب ديوروكِ آراب بولى إِذَّ يَنَتُ - اصِلْ بِي باب نفعل سے تُؤِّيِّنَتُ عَمّاء تأكُونا مِن مغم كيا زارساكن بوكتي اس

قبل مهزه وصل لاياكيا - ماصى كا صيغه واحد متونت غائب - تَزَيُّ فَي زينت يانا - آرا كسته مونا -

إِنْ مَيْتُ وه وزين انواع واشام كى نباتات سے آراسة وبراسة بوگى ـ مزي بوگى ـ ا مُلْهًا - اہل زمین ۔ زمین کے باسی -

= أَنْهُ مُعْمَدَ قَادِرُونَ عَلَيْهَا - كرده اس بإقادر بي - قدرت وقبض كفة بي - ها مغيروا مرمون

غائب الاس حق كى طرف راجع ہے۔ مراد اس سے وہ بناتات جو اس براگی ہوئی ہے۔ بیتی اہل زمین خیال کرنے لگے کہ یہ زمین ادراس برہم نوع بناتات ان کے قبضہ قدرت میں ہے۔ = اَتَاهَاأُ مُوْنَا -إِذَا كاجِواب، بيني حبب زمين الني جوبن برآگئي - اورابل زمين اس براينا محمل قبضہ خیال کرے اترانے گئے تواجا نک ہمارا حکم آبہنیا عذاب کی صورت بیں۔ ے مَیْلَةً أَدْ نَهَا دًا۔ رات كوقت يادن كے وفت راس مي اس كى طرف بھى اشارہ يے كربها ب حكم كو وقوع بذير بهون من كوئي امر ما نع مهني بوسكتا - نواه دن بويارات اورده سب جاك سے ہوں یاسب سورہے بگول۔ = تَوَعَلْنَا هَا مِي هَا ضير الدرض كى طرف را بع ب لين اس سے مراد زين بركى بنات م جواس کی آرائش دزیائش کا باعث تقیر جَعَلْنا ها-بنادالاہم نے اس کو-- حَصِيْدًا - حَصَدَ يَحْصِدُ وَ يَحْصُدُ وَباب ضوب ونصر حِصَادٌ وحَصَادٌ فسلَانًا حصِينه مع بروزن فِعِينام - مفعول معنت منبه كاصيغهد يرطس كم بوئي كهيني -- لَمْ لَغُنَى - لَغُن اصلي تَغَنى عقاء لَمْ كى وجسة آخرت ون علت ساقط وركار مضا لفي تَكُمُ صيغه واحد مُوَنث غائب مضارع منفي معنى ماصني منفي -غَنِي يَغُنَّى لِبَابِ سَمِعَ عَنِي بالمكان مِكسى مَكْرَكُهُ إِلَّهُ لِبنار ربناء كَانَ لَّهُ نَعُنتَ بِالْدُ مُسِّى - گوماوه كل بهال تفي مي تنبي - اكْسِي كل كذر شته-

- حَانَ - جسے كر كوياكر

- ان ۲۵ = دَادِ السَّلَةِ م - سلامتی کا گھر لینی جنّت ۔ ۱: ۲۷ = اَحْسِنْوُ ۱ - انہوں نے تحبلائی کی - انہوں نے احسان کیا ۔ اِحْسَانِ سے ماضی جمع مذکر غائب یعنی جس کام کے کہنے کا حکم تنا اس کو بجالائے ۔ اور جس اِحْسَانِ سے ماضی جمع مذکر غائب یعنی جس کام کے کہنے کا حکم تنا اس کو بجالائے ۔ اور جس مع منع کیاگیا اس سے بازیسے ۔

ے ہے گیاہا اس سے بارہے۔ حضور رسول اکرم صلی الله علیہ والم نے اصان کی تعراف یہ کی ہے۔ اکٹے تعبُ کہ اللہ کے تاک ترکام مائٹ کٹ تک نواٹ کا کا فاین کی تواک کہ توالٹ رتعالی کے اس طرح عبادت کرے جیساکہ تواسے دکھ رہاہے اور اگر تواسے نہیں دیکھ سکتا تواس طرح کروہ

- اَ لَحُنْنَىٰ مِحْنَىٰ سے افعل النفضيل كا صيفه واحد رئونث الجى عمده نيك جزار اى ٱلۡمَـٰنُوٰلَة ٱلۡحُسۡنَى۔ لِعَیٰ جنّت ِ۔

= وَنِيَادَةٌ بَكُماس سے بھی زیادہ - بعنی دیداراللی .

= لدَيْدُهنَى مضارع منفى واحد مذكر غائب رَهْنَ مصدر (باب سمع) بنين جِاليُّكا ـ رَهُنْ جِاجانا

بالینا - ایک شف کا دوسری شفیر زبردستی جهاجانا .

= قَلَتُورا عِبَارِ وَالفوالله مِنْ عَنْ فَتُورُ وَتُتَادُ كَ اصل عنى لكرى كا المحتام وا دهوال سے كنوس

آدمى بى مال دينے كى بجائے كويا دھوال دے كر مبلاتاہے يہاں مراد سياى سے سے والمفردات، كتوسى بخيلى، اسراف كى صندم - يهال عنارى زياده موزول م (رسوالى وذلت كاعنمار-

ر منيارالقرآن) وَ لاَ يَكْ هَنُّ وُجُو هَهُمُ تَ مَنَ وَأَوْ لاَ ذِلَّهُ مُا وران كحبرون برز رسوالَى كاغبارهما يا موكا اورىز دلت كا دا تربوگا)

١: ١٠ - وَالَّذِينَ كَسَبُو السَّيِّينَاتِ راس كاعطف لِّلِّذِينَ أَحْسَدُوا بِهِ اى وَلِلَّذِينَ كسَيُواالسَّيِّنُاتِ - اوركيئات سے مرادبرائيان ازفنم كفرونترك ر

= جَزَاءً- يبال بعنى سزاكے ہے۔ يا بعني بدله

= بِمِثْلِهَا - با، زائده سے میامتعلق بجزام سے -

جَنَآءُ سَيِدَعَةٍ بِمِثُلِهَا- برائی کی مزا اس برائی جیسی ہی ہوگ ۔ بینی برلگ جیساکری گے ویسا بھری گے مہاں اللہ تفالی عدل والضاف کری گے ادر برائی کا بدلہ اس سے زیادہ نہیں بلکہ اس سے برابر ہی دیں گے مخلاف اپنی اس کے برابر ہی دیں گے مخلاف اپنی اس کرم نوازی محجوا حسان کرنے دالوں بر فرمائی تقی وہاں نیکی بدلہ الحسنی سے وے کرفرمایا کی اس سے میں دیا ملک اس سے بھی زیادہ۔

= عَاجِمٍ - بِچانے والا - حفاظت كرنيوالا ـ روكے والا عِصْمَةُ معے جس كے معنی حفاظت كرنے اور روكة كريس - اسم فاعل كاصيغ واحد مذكر - مالهدمت الله من عاصم اى لا يعصم احدمت

عقابه- كوئى ان كو الله كا عدائ مني بيا سكيار = حَاتَهَا حَانَ مون منب بالغعل ما زائده - ما كه آن سيكوئي فرق بدا نهي بوتا ـ البير كاتُ

كالفظى تفرف باطل بوجاتاب اس وقت ير لين ما بعدكو فرمنصوب كرسكتا سي زمر فوع - كو ماكم = اُغْشِيتَ - إغْشَاء دافعال سے ماصی مجبول - واحد مؤنث غاتب ، وہ وصانک دی گئ - دان عجرے وطائک فیے گئے ہیں)

= فِطَعًا- فِطْعَةً كَى جَع - كَرْف - مِنَ اللَّيْلِ - فِطَعًا كابيان ہے -= مُظْلِمًا - اسم فاعل واحد مذكر - إظلامً (إنعاكَ) مصدر - تاريكي ميں برا بوا - تاريك - ظَلْمَةُ اندها كُلُنْتُ جَع مَ مُظْلِمًا - النَّيْلِ سے حال ہے۔ يَمْتَ نِنُرُوْنَ ال يُوْنَسُ اللهِ اللهُ کے ہیں تاریک رات کے مکردوں سے۔

صاحب تفسينظهري نے ترقبر کياہے :

السامعلوم بوگا گرگویاان کے چروں براندھیری رات کے برت برت بیٹ دیئے گئے ہیں۔ ۱۰. ۲۸ = میکانکٹ ای الذیٹوا میکانکٹر ولا ننبؤ کئوا۔ اپنی ابنی جگر باقر اپنی ابنی جگر ماق اپنی ابنی جگر کومت جيورو - ابني ابني مكرير قائم ربو -

بمعنی مضارع رَبْلُ ماده ـ

و مَاكُنْهُمُ إِيَّانَا لَعَبْدُهُ وَنَ مَا لِنَافِيهِ اللهِ عَلَى الْمُعَادِنَ الْمُعَادِنَ الْمُعَالِينَ مَع ١٠: ٢٩ = إِنْ رَاتَ سِ مَعْفف سِ ادر لَغَا فِلِيْنَ مِن لام إِنْ مَعْففه ادر نافيه مِن فرق كے لئے

١٠: ٣٠ = حُنَالِكَ رتب، ظرف مكان مع مجازًا يهال لطور ظرف زمان استعال بواب بطورظرف مكان مطلب موكار وبال ميدان حضريس

= تَبُكُوُا - مضارع واحدتونت غاتب مبلاع سعدمرجان أزماليكى ما بالكى منجريال كى

 مَا اَسْلَفَتُ - لِعِي جواعال اس فِ اللَّ بِصِيحِ تفع - استُلَفَتْ ما فنى واحد مؤنث غائب وہ پہلے کر حکی ۔ اس نے آگے بھیجا۔

= كُرْدُا- ما منى مجبول - جمع مذكرغائب ما منى مجنى مضارع - وه لوٹائے جائيں گے - وه والب لاتے جائیں گے۔ اس کا عطف ذَیّلنا پرہے۔ اورضیرجع مذکر خاتب الذین اسٹوکوا کے لئے ہے۔ = ضَلَّعَنُ - ذَهَبَ عَنُ - حِبورُ جائين كے - ان سے كھو جائيں گے -

 مَا حَاثُوا لِفُ تَوَوُنَ - جو اہنوں نے من گھرت نود ساخة دمعبود، بنا رکھے تھے - یا جو افترار وہ باندہ كرتے تھے۔ وہ ان سے كم ہوجا ئيگا۔ وہ سائے جبوٹ جوانبوں نے گھڑ كھے تھے كم ہوجائيں گے۔

١٠:١٠ - أمَّنْ - أمْ مَنْ - ياكون - تعلاكون -

 السَّعْعَ كَالْدُ بُصَارًى - سمع سے مراد فوت سما عرت بجى ہے أور كان بجى اسى طرح ابھارسے مراد بینائی بھی ہے ادر آ بھیں بھی ۔ اَبْصَاد لَبَثُو کی جمع ہے۔

= يُدَ بِرُالْدَ مُور كارفانهم تى كعلم اموركا انتظام وانعرام كرتاب -

دَ تَبَرَيْكُ بِبِرُ تَدُ بِنِينَ وتفعيل، تدبير كرنا - جِلاف كاانتظام كرنا -

= أَفَلَا تَتَّقُونَ - الهمزة للانكارالواقع- بمزه أنكارواقع كي كيّب- ف روف عطف ب

اور عبارت محذوت بردلالت كرما ب ربعني اذااع بتوفيم بوبوبيته حب تم اس كي ربوبيت كا

ا عرّان كرتے بو توكيوں بنبي تقوىٰ امنيّاد كرتے - تقوىٰ كمعنى دُرنا يا بچاكي بي بيلى مورت ميں اس كا مطلب بوگا- اَخَلَة مُتَقَدُّتَ عَدَابَهُ مجراس كمعنداب سے كيوں ننبي دُرتے -

دو سرى صورت بي اس كامطلب بوگا- اَخَلَة تَتَقَوْنَ النِيِّرُكَ فِي الْعُبُودِيَّةِ مِ توجراس كى عبادت بي شرك كرنے سے كيوں بنيں بجتے -

٣٢:١٠ اَلْحَقُّ - دَتُكُمْ كَل صفت سه-

= مَاذَا- مِمَا استفهاميب اور ذا بعني الذي - يعني كياب - كون ب- فَمَاذَ الْحَدَّ الْعَقِّ

اِلَّا الضَّلَالُ - كِمَا سِ حَقَّ كَ بعد سوا كَ مُرابَى كَ ر = فَاكَنَّ تُصُوفُونَ - اكَنَّ اسم ظرن سے -

دا، _ حبب ظرف زمان بو تومعنی منی حبب یص وقت ۔

د ۲ ، ۔ اگر خرف مکان ہو تو کمعنیٰ آئن ۔ جہاں ۔ کہاں ۔ ہوتا ہے ۔ میں گا کرتے ، در ہو تہ بعدی ہے ۔ کیسے کو نکے ۔ ہوتا ہے

رس) ۔ اگراستفہامیہ بوتومبعنی کیف ۔ کیسے ۔ کیونکر۔ بوتاہے آیت نزامیں ۲-اور-۳-ہردومعنی ہو سکتے ہیں ۔ لینی تم کدھر مجاٹائے جا ہے ہو۔ یاتم کیسے

۱۰:۳۳ کذالک - اسی طرح -

= فَسَفُوا - ماضى جع مذكر غاسب - انهول فضي كيا- انهول في نافرماني كى - ده صدود شريعيت سے مكل كئے -

یعی جس طرح بہ نابت ہوگیا کہی نہوگا تونتیجتً گمراہی ہوگی ۔ اسی طرح تیرے رب کافرمان اسقوں کے بارہ میں بورا ہو کررہگیا۔ کہ یہ بچونکہ صدود مشر لعیت سے نصل گئے ہیں لہٰذا اب یہ ایمان لانے سے بہے۔ بعنی اب یہ ایمان نہیں لائیں گے ۔ اُنگھٹہ لاَ کُٹُ مِنتُوْنَ ۔ بدل ہے اسکلمۃ کا۔

١٠١١ - هَلْ مِنْ شُرِكَا عَكُمْ ـ بِي كُونَى تَهَاكِي وَلِي تَهَاكِي وَلِي مِهِ اللهِ مِعْودون مِن سے؟

= مَنْ مَيْنُ وَ الْعَلْقَ جِوابِدا لَى تَحْلِيق كرك - نَدُ يَعِيْثُ ثُمَّ - بَجْرِ (فَلْكَ لِعِد) اس كااعاده

رومر پُونس ۱۰

کرے ۔ لین دوبارہ بیذاکر<u>دے</u>۔

يسوال استفهم انكادى ب-مطلب يرب كمعبودان باطل مي سكونى عجى اليامني كرسكا-= تُكُوْتَ كُوْنَ مِضَارِعُ بَجُول جَع مَرْكِوا ضر - أَفَكَ يَاْ فِكُ رَضَوَبَ) أَفِكَ يَاْفَكُ (سَيعَ) حَبُوط بولنار احَكَةُ عَن دَائِيهِ -كسى كوايين دائے سے بھردينا-

إخلا كا اللي معنى كسى فته كا اس كى اصلى جائب سے منه بھيرنا ہے - كس جوبات اپني اللي صورت سے بھرگئی اس کو افک کہیں گے۔ جبوط اوربہتان بی چونکہ یہ صفت بدرجراتم موجود، اس سے ان کو افک کھا گیاہے۔

تُوُفَّكُونَ - م كدهر مهير عباي اعتقاد مين ت سعباطل كى طوف تول مين ت سے دروغ گوئی کی طرف ۔ اور فعل میں بکوکاری سے بدکاری کی طرف بھے اِجا نامراد ہے۔

١٠: ٣٥ الدَّيْقِيدِيِّنْ مَعْنَا عِ مِنْفِي وَاحْدِمْنَكُرِغَاتِ اصْلَعِي يَفْتَكِرِي مَقَالِمُعِي وَهِ بِاليت تنہیں یاتا ہے سوہ راہ نہیں یاتا ہے۔

= یہ دی مضارع مجبول واحد مذکر غائب اس کو مداست کی جائے۔ اس کی رہنمائی کی جائے لا یھیتی الدائ تُفدی ۔ جوان ور داہد پائے مریک اس کی راہمائی کی جائے۔

امام مانری فرماتے ہیں کہ انھ می سے یہاں مراد نقل وحرکت سے جنائخ حب کسی عورت کی دول اینے فاوند کے گرما تی ہے تو کہتے ہیں احدیث السوای ان نوجها حدی۔

اسی طرح قربانی کو جو سرم کی طرف سے جائی جاتی ہے الهدی کھتے ہیں۔ اور تحف کو مدر اس سے كيتے ہيں كروہ اكي آدمى سے دوسرے آدمى كے پاس منتقل ہوتا ہے۔ اسى طرح ہو آدى دوسرے

دوآدمیوں کے درمیان ان کے سہامے چاتا ہو۔ اس کے متعلق کہتے ہیں۔ خلان معادی باب انتدین سی حب نابت ہوگیاکہ الهدی کے معنی تقل و حرکت کے ہیں۔ تواس آیہ کے معنی رہوئے

كرجو تودىخود الك جگه سے دومرى جگه نہيں جاسكنا موائے اس كے كداسے الماكرومال نيجا يا جائے۔

= فَمَا لَكُمْ مِنْهِينِ كِيابِولِيابِ-_ كيفت تعكمون - كيس فيصل كرتهو- مضارع جمع ندكرما هزمه كم كارت بو- تم

فيصاركرتے ہو-

١٠: ٣٧ = لدَيْخُنِيْ مِناسَ مِنفى والعرمذكر غاتب اعَنى لَيْزُي إغْمَا يَ وافْعَاكَ) فالدونني والم بيناد بني كرك كا - اعَنْي صَنْ - كسى جز سے يازكرنا - اس كاقائم مقام بوكراس كى فرور بورى كو

- ٢٤:١٠ = مَا حَانَ هِلْذَ االْقُرُانُ أَنْ يَّفْتَوَىٰ مِنْ دُوْنِ اللهِ اس كي تقدير لون ع

ما حان هذا الضران لدن يفتري من دون الله - جيساكة راك مي اياب و ما كان المنوف

اس اتیت کامطلب ہوگاکہ برقرات السائنیں کہ اللہ کے سواکوئی اور بنا سکے۔

افتواد مجعنى اختلات يمر فارتعبى كسى اوركا خودساخة بور حات فعل فاقص على المكان . المترات تعرلف اسم كان . المترات تعرلف اسم و الناق من دُوْنِ الله خرانى

= قَ لَكِنُ لَصَّدِ إِنَّ التَّذِي بَايُنَ يَدَيْهِ - تَصَيد اِنَ - كَانْسَبُ دُووم سے بوسكتا سِكَ! الله الله عان مقدر سے اور ياس كى خرسے - يا

رد) اس سے قبل فعل آئُزَ کِی معذوت ہے اور یفعل محذوت کی علّت ہے۔ بکہ نید میں ضمیر واحد مذکر غائب کام جع الفتان ہے۔

= تَعْضِيلَ الْكِتْبِ - تَعْضِيلَ كانسب بَعِي شل تَصْدِيْقَ كے ب - الكيتب سے مرادوه اصولى تعليمات وحقائق دخرائع جوتمام كتب آسمانى كالب بباب بين -

= لاَ دَيْبَ فِيْهِ - يعنى اس كمن دب الطلمين بوني كوئى سكنبي بع -

١٠: ٣٨ = آمْ - كيار استفهام انكارى ہے = قُلُ فَا ثُوْاً - اى قىل ان كان الاموكما تقولون فاتُوْا الخ

ین اے محد صلی اللہ علیوسلم ان سے کہو کر اگر حقیقت الامرو ہی سے جو تم کہتے ہو تو لے آؤ۔ وَادْعُوْا۔ للمعاونة - اپنی معاونت کے لئے بلالو۔

١٠:١٠ = بَكْ - بلكه - (ملاحظ بوم: ١٣٥) -

آیتہ ہذامیں اس کا استعمال ماقبل کے ابطال سے لئے ہے کران کا یہ کہنا غلط ہے کہ ہے کہا کا یہ کہنا غلط ہے کہ ہے کا م کلام من گھڑت اور نود ساختہ ہے (ام یقو ُنُونُ اختریٰ اُ) اور مابعد کے اثبات کے لئے کہ دحقیقت ہے ہے وہ اس کلام کا انجام رجس کی وہ خبر دیتا ہے) اس کلام کا انجام رجس کی وہ خبر دیتا ہے) اس کلام کا ان کے سامنے آیا ہے۔

= كَذَ بُوُ ا بِمَاكَ يُحِيْطُو ا بِحِيلُهُ إِ كَنَّ بُوُا - ماضى جَع مذكر فاس انہوں نے جھلايا دباب تفعيل ب تغدير كے لئے ب اس صورت ميں مطلب ہوگا - كذّ بُوْاب انہوں نے جھلايا اوراس تفعيل ب تغدير كے لئے ب اس صورت ميں مطلب ہوگا - كذّ بُوْاب انہوں نے جھلايا اوراس كام كو اجس كے علم كو دہ احاطر اگلا جملہ ما الله ما الله كام وضي القرائ كے لئے ہے ما موصول ہے كذ يُحيِنطو الم مضارع نفى جداً بم معنى ماضى - انہوں نے بورى طرح نرجانا - عِلْمِه مضاف - ماضى - انہوں نے بورى طرح نرجانا - عِلْمِه مضاف -

مضاف اليه -اس كے علم كو العِي قرآن حكيم كے حلي علوم كو) يعنى اس حيز (قرآن حكيم) كوجه وہ بورى طرح رجان سكے يه انہوں نے حیالا دیا - اس كا انكاد كردیا - یا انہوں نے تكذیب كى اس چیز كى جس سے معارف پردہ مکمل آگہی حاصل نہ کرسکے ۔

= مَمَّا عرف نفى مد لَمَّا سعب نفى كاحصول بوتاب وه زمانه حال مك ممتدمسل بوت راہمی تک نہیں) تفصیل سے لئے ملاحظ ہور؟: ١٢١)

۔ نَا وِ يَكُهُ ۔ تَا وَيُكُ رَنفعيل) آوُكُ سے شتق ہے جس كامعتی كسى چنر كا اپن اصل كى طرف رجوع كرنے كے إلى الني اصل كى طرف رجوع كرنے كے إلى اورجس مقام كى طرف كوئى جنر لوط كرا تے اسے مَوْمُولُ كہتے ہيں دامين جائے بازگشست کہا جاتا ہے۔ لوٹ آنے کی جگر مبائے بناہ۔

مَلْ تَنْهُ مَوْمِدً لِنَ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْطُلاً (١٨: ٨٥) بلكان كما الكيمقروقة ہے بدون حس کے وہ کوئی نیاہ گاہ زمائیں گے۔

ب تادین کی جبرگواس کی غایت کی طرف لوٹا نا کے ہیں جواس سے ملجا ظاملم یا عمل کے مقصود بوتى سِه - چنامچرغايت علمى كے متعلق فرمايا - وَمَاكِعُكُمُ تَافِينِكُدُ الدَّاللَّهُ رس: در حالا بحداس كرمراد اصلى خدا كيسواكوتي منين حاشا

غایت علی متعلق ہے صل یکنظرون اللہ تأویئکہ یونم یکا نی تانویئیکہ (۵۳:۷) کیا اب صرف دہ اس کی تادیل بعنی وعدہ عذا کے انجام کار کا انتظار کر ہے ہیں جس دن اس وعدہ عظا۔ کے نتائج سا ہے آجائیں گے۔ بعنی اس دن ہے جو غایتِ مقصود ہے وہ عمل طور پران کے سامنے طنا ہر

جوجاے ں۔ استے نہا میں اس عملی غایت کی طرف اشارہ ہے بعنی انھی تک وہ احرو نواب یاسزاد عذاہے کا ذکر قرآن حکیم میں ہواہے پردۂ غیب میں مستورہے ادرائی تک اس کا د توع نہیں ہوا۔ اور ترجمہ آیٹ ہزا کا ہوگا۔ حب کی حقیقت یا انجام کار انھی تک ان برطاہ بھی نہیں ہوا۔

١٠:١١ = بَدِيْنُونَ- مِزار- بِالْعَاق رِبري الذِّر.

٠٠:١٠ = يَسْتَهَدُونَ عَمضارع جَع مَدَرَ عَاسِ. إِسْتِمَاعُ وافتعالى سے وہ سنتے ہيں - وه كان كاكم

= تُسْفِعُ - إِسْمَاعُ (انْعَالُ) سے مضامع واحد مذكرها خر- توسناتا ہے - توسنا نيگا -= الشَّمَّ - جمع - اس كا داحدا صَمَّ ہے - اس كى مُونث واحد صَمَّا وَسُبِ - دونوں كى جمع صُمَّ وصُمَّا

ب حسّمةً يَصَمُّ حَمَّهَ مَا وَصَيّمًا وَكِيالُ منا - بالكل ذك ننا - بهره بونا -

۱۰- سرم = عُمْنَى - انده - آئکھو آسے اندھ یادل کے اندھ - دونوں کے لئے استعمال ہوتا سے اَعْنَىٰ کی جمع - عُمُنَاءُ واحد مُونث - سرددکی جمع عُمَی سے - عَمِی یَعْنی (سَمِعَ) عَمُی - اندھا ہوتا - دل کا اندھا ہوتا -

١٠: ٢٥ - يَوْمَ - اى اذكريا محمل رصلى الله عليدوسلم) يادكرو اس دن كو = يَحْشُو مِعْمَدُ وبِ وه ان كواكم الكماكريكا .

= حَانْ َ گُویاکہ ۔ حَانْ اصل میں کاتَ ہی تھا۔ اس کی طرح اس کا معنوی فائدہ تھی ہے کین تخفیف نون کے بعد عمل اور ففلی لفرف ساقط ہوجا تلہے۔ اب نداسم کو نصب سے سکتا ہے اور مذخر کو رفع جو حَانَ کا خصوصی عمل ہے

= كَمْ يَكْبَتُواْ مِضَارِع نَفَى حِدِيلِم - جَعَ مَرَمَعَاتِ وه نہيں عُرُرے وه نہيں ہے . كَبْنَ اللهِ

= ينعَاً رَفُونَ بَيْنَهُمُ لَ آبِس ميں ايك دوس كوبہما بني گرجى) بيكن ايك دوس كى مدد مذكر سكيں گئے وقع نفع كى بواكرتى ب مد مذكر سكيں گئے واس سے اور رہنج وصد مر بڑھے كا كيونى سناسا لوگوں سے تو قع نفع كى بواكرتى ہے۔

اورجس دن الیا ہوگا کہ اللہ ان مسب کو لیف حضور جمع کرسگا۔ اس دن امہی الیا معلوم ہوگا گویا (دنیامیں) اس سے زیادہ ہنیں کھرے جیسے گھڑی مجرکو لوگ مطرحائیں (ترجمان القران)

= فَكُ حَسِرَالِكَذِيْنَ كَنَّ بُوا بِلِقَاءِ اللهِ وَمَا صَانُوا مُهُتَدِيْنَ - اس مِي مَا كَانُوُ ا مَهُتَدِيْنَ مِصفت بِ الَّذِيْنَ كَذَّ بُوُا بِلِقَاءِ اللهِ كَ - اور ترجم لول بوگا:

تحقیق گھا کے میں نہیں و لوگ جنہوں نے اللہ کی ملاقات کو حبلایا ۔ اوروہ ہرگرندایت یا فتہ نہ نفے۔ اراہ راست پرنہ بینے ، رنفنیم القرآن ۔ صنیا رالقرآن)

یا: ترجمبریوں ہوگا ۔ جن لوگوں نے استرکی ملاقات کو حصلایا۔ اور راہ ہدایت سے انکار کیا روہ خت

گھا ہے ہیں ہے۔ (عبداللہ ایسان علی)

١٠: ٧٧ = إِمَّا - أكر - يا - فواه -

ہم شجھے دکھادی ۔

﴾ المبيرية على المانع جمع متعلم هيمهُ صنير منعول جمع مذكر غاتب بهم وعدة عذاب كرتي وي وعنده بمصدر

ر باب صرب) = منتق فَيْنَكَ - معنارع جع معكم بالون تاكيذ تقيله نو قي مصدر وباب تعتل ، ہم ترى زندگى بورى كردي - ہم تيرى دوح قبض كرس مهم تجھے وفات ديري ۔ = خُمَةَ - حاد كم معنى بين بهال استعال ہواہے بعض نے لے نتے سے برحاہے ۔ فَتَدَ

كبھى تنہادت كمعنى فيصله ادر حكم ك آتے ہيں . جيسے فرمايا وشھ ك بنا هِكَ مِّنُ أَ عَلِهَا (٢١:١٢) اس كقبيلمين سے ايك فيصلكرنے والے نے فيصله كيا-

آست كامطلب يه ب كرم جن بران نتائج ياعداب سيهم ان كو درام بهي ان مي سے تعض نتائج کو تھاگتنا۔ ہم خواہ آپ کو (آپ کی زندگی میں ہی) دکھادیں یاس سے قبل ہی آب کواسھالیں (اس سے کوئی فرق مہیں بڑتا) بہرصورت ان کی بازگشت ہماری ہی طرف ہے۔ اورالله تغالیٰ خوب جانے ہیں جودہ کر ہے ہیں (اس لئے وہ نتائج سے بچے نہیں سکیں گے آگے جیتے جی نہیں توآب کے بعد یہاں نہیں تو آخرت یں لینے کئے کابدلہ صرور باکر ہیں گے)

١٠: ٧٧ - مَضِى بَلَيْمَمُ بِالْقِسْطِ (تومير) ان كودرميان فيصله عدل والفياف كي ساتھ کیاجا آہے کیونکرسول کی بعثت اتمام حبت سے تعبرکوئی امت عذر بیش مہیں کرسکتی کہ ہما ہے

ماکس کوئی راه براست دکھانے والا ایا ہی نہ تھا۔

یا بینه میدسے مراد بین امة درسیول سے كه باوتود لوگوں كے ظلم وات دو وعوت تى كو روكنے كے يتى فتح مند بوگا اور باطل نامراد .

٢٨:١٠ = اَلْوَعْدُ : وهمكي - عذاب كادعده - اكثر ككروز قيامت مرادب - اسم دمصدر مرفوع معرف باللّم ہے

١٠ : ٢٩ = أَحَلُّ - مدت مقرره - وقتِ مُعَتَين -

لاَ یَنْتا ْخِرُونْ نَ معنارع منفی جع مذکر غاتب ، وه دیر بنین کرسکتے ، وه تاخیر بنین کرسکتے ۔

اِسْتَانْحَى كَيْسَتَانْجِرُ إِسْتِيْخَارَ (استفعالِ) أَخْرُ ماده

(حبب کروہ موتے تھے) یا (دن کو) حبب وہ قیلولہ (دن کا آرام) کرتے تھے ۔ بکنے ہے۔ انسان کا مات کا ٹھ کانہ۔ بعد میں مطلق مسکن کے لئے اور مکان کے لئے اسے بکنے گئے۔ مگر کر رہے انگا

سے بعنی عذاب میں سے کچے میا ضمیر کا مربع اللہ ہے۔ ای من الله مرالله میلدی عذاب کی طلب کراہے ہیں ۔ کی طلب کراہے ہیں ۔

آتیر نبرا میں اِن آشکہ عَدَ اَبُهُ بَیَاتاً اَدُنها گا شرطب ادر جواب شرط مخدد ہے۔ بین اگر استرکا عذاب شرط مخدد ہے۔ بین اگر استرکا عذاب ہم بررات کو یا دن کے دفت آبیہ د آتیم کیا کر سکتے ہو۔ حبب مالت یہ ہے کہ کچے نہیں کر سکیں گے تو ماذاکیسُتَا عُجِلُ مِنْهُ الْمُحْدِمُونَ تو کس لئے اللہ سے مبلدی کا مطالبہ کر سے ہیں یہ مجرم لوگ تو کس لئے اللہ سے مبلدی کا مطالبہ کر سے ہیں یہ مجرم لوگ

تَ ذِنُ وَ نَ اللَّهِ ا

هلناالنُوعَدُ وَنَ كُنُتُنَهُ صلدِ قِانِي المهر من اوراسی لئے وہ اس کی جلدی مجالہ ہیں)

المنظی مہروہ لحد جوماضی اور منتقل کے مابین فرض کیاجا ہے اسے آلدُیُ کہتے ہیں جیسے
اکٹی اَفْعَلُ کَمَا بیں اب کرتا ہوں المدن کالفظ ہمین الفت الم تعرفی ساتھ استعال ہوتا ؟
ان اصل میں اَدائ تھا۔ ہمرہ کو صدن کر کے واؤ کو العن سے بدلا اس کے ساتھ العن لام تعرفی کا شامل کرلیا تو اَلٰی ہوگیا۔ ظرف زمان ہے مبنی برفتے یمنی اب ۔

آنئی - اَالْآنَ ہے بہلاالف استفہام کے لئے ہے تقدیر کلام یوں ہے دیقال لھد الکی تؤسنون ای حین دفع العداب - اوران سے کہاجائے گاکیا تماب ایمان لاتے ہو-حب مذاب وقوع بذرہو جیکا۔

٥٢:١٠ فَ عَذَابَ الْخُلُهِ - مضاف مضاف الير سيكن الخلد بيال مبالغرك الحهارك ليّ صفت كم منول مي المستعال والمي عداب المخليد والمي عذاب

= هـك - استفهام انكارى ئ .

٥٣:١٠ = بَسُتَنِمُ نَكَ - مَضَارِع جَع مَذَرَ عَاسَبَ السِّتِنْبُاءَ وَاستفعال مصدر كَ ضميفول واحد مذكر ما ضر- وه أتي خراو جية بي - وبَنَا أَرْسِه -

= اَحَنْ هُوَ-يِسِ هُوَ ضَمِيرِكَا مرجع مذاب موعودب

= اِیْ- ہاں ۔ البتہ برون جواب ہے مبعنی لَکُمْ اور ہمیت قسم سے بہلے آتا ہے اور کلام مُقَدِّمُ کی تحقیق اور توثیق سے لئے وضع کیا گیاہے۔

= وَ يَ بِينَ إِي وَاللهِ - خداك قسم بخدا-

= مُعُجِدِينَ - اسم فاعل - جمع مذكر - عاجز بنا فيضدل برافين وال-

(منکرین ِ مِنْتَرَکا خِال عَاکم قیامت بہیں آئے گی۔ نہ حشر نہ انشکر نہ عذاب نہ تواب ۔ لین ہوگا یہ سب کچھ ۔ ان چروں کے لانے سے وہ النٹر کوردک بہیں سکتے ۔ اس کو عاجز نہیں بنا سکتے ۔ ۱۰ بہ ۵ سے دَدُوْ اَنْقَ لِسُکُرِ فَا لَمْ اَنْ اَلَٰ اِللَّهِ اِللَّهِ اَللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلَالَمُ الل

= استُواْ - ماضى جمع مذكر غاتب إستوار مصدر إفغال سے به اضداد میں سے ب استر کے معن چھیایا اس نے ۔ پوسٹیدہ رکھا اس نے۔ یا اس نے ظاہر کیا۔

ابو عبید کہتے ہیں - ابنوں نے اپنی ندامت اور ابشیانی کا اظہار کیا - رایسے ہولناک مذاب کو د کی کرندامت کو جیانا ناممکن ہے۔اس وقت صبرادر تصنع سے کام لینانا ممکن ہے) ادرجنہوں نے اس کو چھیانے اور پوسٹیرہ سکھنے کے معنول س لیا ہے ان کے مطابق : خترت امرکی وجے بول نہیں سکیں گے۔ سکن دل ہی دل میں منتر مندہ ہوں گے۔

۱۰: ۵۵ == اَلاً _ تنبیه کے لئے ہے کسن لو۔ جان لور خردار ہوجاؤ۔ ۱۰: ۵۵ == مَوْعِظَةً رام مصدر - نصیحت یعنی قراک السی جائ کا ہے جس میں ہرقسم کی نصیحت موعظت - ادامر- نوای - توحیدوعیو مذکورت

- ١٠١٠ = مثلُ لِفِصَلِ اللهِ وَبِرِحْمَتِهِ فَيَذَالِكَ فَلْيَفُرُ حُوْا ـ اى قل بفضل الله وبحمته ان جاءت هده الموعظة من م بكرب د لك فليفرحوا

یعنی (ایجدسلی النزیلیوسلم) آپ فرما دیج کرر قرآن محض النزک نفل اوراس کی رحمت تنهاك رب كى طرف سے نازل ہواہے ہيں جائے اس پر خوستيال منائي

ذا لل عنك كا مشاراليه الموعظة مجى موكتاب والخازن باس كااشاره فضل ادر رجيت كى طرف ہے - امام قطبى كے قول كمطابق اہل عرب خدالك (واحد) كو واحد تنتيه اورجع سك لة استمال كرت بي والعدب تاتى مبذالمت الواحد والا ثنايف والجعع) مجواله ضياً القرآن دوسسرى صورت مي دبّ ذالك فَلْيُفَدّ حَوْا كارْجه بوگار

كبس جائي كراس ففسل ورحمت رباني برخوكشيال منايس ـ

ھے ۔ ضمیرواحب مذکر غاسب کی یاتو فراک والموعظة) کے لئے ہے۔ یادیڈ کی طرف سے فضل ورجمت کی عطباء کے لئے

= يَجْمَعُونَ مَ مَفَارِع جَمَعَ مَذَكُرَفَاتِ وه جَمَع كرت بي مِن ديادى مال ومنال كاحصول . او يَجْمَعُونَ مَ الله على الله منال كاحصول . او او الله على الله منارك الله منارك

= أَدَءَ نِهُمُ - تَجِلًا بِتَاوُ تُوكِمِي - (نيز الانظم، و ١ : ٥٠) مَا اَنْزَلَ اللهُ مِي مَا موصولت يعى جورزق استُرتعالى تمبي ديائے۔ س فَجَعَ لُنَمُ مِنْ اللهُ حَوَامًا وَحَلَالًا .. تم خودى بعض كورام ادر بعض كو طال كر دينة بو بعيد كر فار كا قول عقارة فا كُوُا سَا فِي لِبُكُونِ عِلْنِ إِلْاَ لَعُامَ خَالِصَةَ لِنَّ كُوْدِنَا دَ مُحَدَّرَمُ عَلَىٰ اَ ذُوَ اجِنَا (١٣٩:١) يعنى كافروں نے كہاكہ بوان مواسى كے بيٹ بس سے وہ خالصةً ہما سے مردوں كے لئے سے ادرہارى عور تول برحسرام ہے۔

= تَفَ تَوُونَ مَ مضامع جَمَع مُذَرَحا صَرِيمٌ حَجورت باند صَنِهِ الْمَجودُ طُور بِرسُوب كرتے ہو -إِفُ تِرَاءٌ (افتعال) سے مَوَىٰ لِهَ نُونَى مَوْنَى الْصَرَبَ) مَوَىٰ عليد الكذب يمسى كذم مجوثى بات اور بہتان لگادینا۔ یعنی معنی باب افتعال سے ہیں۔

۱۰:۱۰ سے مناظن الگذین کف تو کوئے کی الله الکین بیس منا استفہام تو بسیخ اور وعید کے لئے آیا ہے۔ مبتداء ظن مضاف الله الگذین اسم موصول یف تو کوئے کی الله الکین جمل فعلی بور مسلم اور موصول مل کر مضاف الیہ مضاف ادر مضاف الیہ لک کر مبتداء کی جربح لوگ الله تعالی کے خلاف افراء کا ارتکاب کرتے ہیں کیا خیال ہے اُن کا بوم القیامة کے مقلق ۔ ای آئ شک ظنہم فی ذکک الدیوم اِنی فاعل ہم ۔ کیا خیال ہے ان کا کواس ون کمیں ان کے ساتھ کیا سلوک کرنے والا ہوں العینی وہ لینے کئے کی سزا تھات کر ہی رہیں گے مان کا کہ ہم کے منا اللہ کو کہ کہ منا حال ہم اللہ کا میں جو کمی کے منا اللہ ہو۔ اس کا اطلاق عرف اہم امورا ورما لات برہوتا ہے۔ حال کا طلاق عرف اہم امورا ورما لات برہوتا ہے۔

شنان الدأس مجولی حجولی جرائ بران کے ملنے کی جگہ جسے انسان کاقوام ہے۔ اس کی جمع شکوری آتی ہے۔ اس کی جمع شکوری آتی ہے۔ شکاری اس کی جمع شکاری دھندا۔ شکاری کی معالمہ یا حال کونواہ فراہو یا بھالا۔ شکاری کے دید میں اس کا دید کا دھندا۔ شکاری کے دید میں اس کا دید کا کا دید ک

ہے۔ قدما مَتُنگُوا مِنُهُ مِنْ فَکُواْتِ، مِنْهُ مِی هضرواحد مذکر غاسب شَائُنَ کے لئے ہے۔ ابوالبقاء نے اس مِنْ کواجلیہ کہاہے یعی جواہم کام آپ کر ہے ہیں اور (اس کے نبوت اور تقویت کے لئے) جوآیات فرآن آپ بڑھتے ہیں انہیں ہم خوب جانتے ہیں۔ دوسرا مِنْ زائدہ ہے اور خوات معلول ہے

_ وَمَا مَكُونُ مِنْ عَمَلِ مِن حَوْانِ تك خطاب رسول كريم صلى التُرعليه و لم سے اور دَلاَ لَعَمُ مَكُونُ مِن عَمَلِ مِن حُوال من الله عليه وسلم اور دوسرے تمام لوگوں سے بعد العسنى الله عليه وسلم اور دوسرے تمام لوگوں سے بعد العسنى الله عَمَدُ حَمِيعًا و تم سب و (مدارك التنزيل)

= شَهُ وَدًا - ابني آفكهول سے ديكھ والے - ماضرين - شاھِئ كى جمع سے بحالت نصب -

= تُغْيِنْ وَنَ فِيهِ مِن مِلْ عَصْر بورتم لكت بويتم موف بوت بور

اَفَاَ حَدَى إِنَاءَةُ كَمِعْنَ بِرَنَ كُولِبِالْبِ مَعِرِفِيغَ كَ بِي يَهِال تَكَ كَ بِإِنْ اس سے نِيجِ كُرِف كے - اسى سے اَفَا حُدُوا فِي الْحَدِيثِ كامعاورہ ستعارہ یس مے معنی باتوں بین شغول ہونے اور جرم اکرنے کے بیں - چنا پخرق آن بیں ہے لَمَسَّ كُنْ فِینَا اَفَضُ تُدُهُ فِینَهِ ۱۲۲:۲۲) توجس بات كاتم جرما کرتے تھے اس كی وج سے تم بر نازل ہوتا ۔

ادرب گرآیاہے ھے آغے لَمُ بِسَا تُفِیْنُ وَنَ فِیْدُ اِسْمَار ۱۸ : ۸) وہ اس گفت گوکو خوب جانتا مجمع انتا مجمع انتا میں کرتے ہو۔ جوئم اس کے بارہ میں کرتے ہو۔

لهذا إذْ تُفِيْفُونَ فِيهِ مِعنى حبب م اس مي معروف بوتيه

= مِنْ مِثْفَالِ ذَمَّا يَة - مِن مِنْ زائد تأكيدك لئ آياب مِثْفَالَ راسم مفرد بموزن - برابر يِفْفَالَ راسم مفرد بموزن - برابر يفتُكُ وجه - وزن - مِثْفَالَ ذَمَّ يَة - فره برابر

= كِتْبِ مَبِيني - روستن كملى كتاب لوح محفوظ-

١٠:١٠ سَ الشَّذِيْنَ الْمَنُوُادَ كَانُواْ ايَتَقُوْنَ ، برادليارالله كي صفت س

١٠: ١٢ = الْكِشُويْ - نُوسْخِرى -

= لاَ مَبْدِ بُلَ بِكِلْتِ اللهِ - جبد معترضه - الترك وعدون مين كوئى تبديلي نهي أسكتى حقيفات - اقوال - وعدات -

= ذلك مراد- دينوى واخردى زندگى كمتعلق بشارت بي-

٠١: ١٥ = اَلْعِلَةً - عزت رسرفوازى - غلب، قدرت ربزرگى - ا قبال - عَذَّيَعِنَّ كامصدر ب

ری دور کی صورت یہ ہوسکتی ہے کہ مکا استفہامیتہ ہے۔ اور ترجمبایوں ہوگا،۔ جولوگ اللہ کو چھوڑ کر دوسردل کو اللہ کا نشر کیس محجر کر بچار اسے ہیں (آخر) وہ کس جیز کا اتباع کر سے پ ان يَتَبِعُونَ مِن إِنْ نِافِيهِ اس طرح آن هُدُي مِن إِنْ نافِيهِ -

یخٹوٹٹوئے۔ مضامع جمع مذکر غائب ۔خکوٹ یکٹوٹٹ (باب نصن وہ اُٹکل دوڑا ہے ہیں
 وہ قیاسی باتیں کہ سے ہیں۔ اصل میں سروہ بات جونلن و تخین سے کہی جائے اسے خوٹٹ کہا جاتا ہے
 عام اس سے کردہ اندازہ غلط ہویا صبح ۔

١٠ ١٠ هُ وَالنَّهَ نُ جَعَلَ سَكُمُ النَّهُ لِلسَّكُنُ انْجِهِ وَالنَّهَا رَمُبْصِرًا

تَسَكُنُوُا۔ سَكَنَ يَسَكُنُ ونصى شُكُونُ فَي سے مُضَامِع جَع مَدَرَ اللهِ مَ سَكُون بَدِرِيو فَمَ عِبِنِ مَا ا ماصل كرد - اصل ميں تَسَكُنُونَ تَحَاد لام كَ آنے سے نون اعرابي گرگيا ـ

مُبْصِرًا۔ اسم فاعل واحد مذکر حالتِ نعیب۔ اِبْصادُ مصدر رباب انعال) اِلصارکے معنی دیکھتا ۔ جانثا سمجھنا کے بھی اکتے ہی اور دکھانے اور سمجھانے کے بھی۔

اسی بناد پر مکیفیؤ کے معنی دیکھنے والا اور دکھانے والا دونوں ہو سکتے ہیں۔ جو خودرو سنن ہو وہ بھی مُبھِر ہے ادر جودد سروں کو دا ضح اور روستن کر نے وہ بھی مُبھِر ہے

ایت کا ترجمہ ہوگا۔ وہی ہے جس نے تمہائے لئے رات بنائی تاکمتم اس میں آرام کرو۔اور رحیں نے تمہائے لئے کہ روسٹن دن بنا دیا۔

کین حبررات کودن کے مقابلہ میں لایا گیاہے تو تَسُکُنُوْا کے مقابلہ میں دن کے وقت کے لئے تتحوکوا متوقع بھا اسکین اس کود ہاں حذف کیا گیا۔ اسی طرح جب دن کے لئے مُبُصِدًا لا یا گیاہے تو اس کے مقابلہ میں رات کے وقت کے لئے مُظُلِمیًا کا استعمال چا ہے تھا جو یہاں می ذوف ہے۔ یعنی عبارت یوں ہوتی ۔ حوالدن ی جعل لکمالیک مظلمًا السّکنُونُا فید وَ النها دمبصرًا لنتحرکوا ۔ یعنی وہی ہے جس نے دات کو اندھردالی بنایا کہ تم رہونکہ عدم روضنی کی وجہ سے اور کوئی کام نہیں کر سکتے تو ہاس میں تم آرام کرد ۔ اور دن کو روشن بنایا دکر تم اس کی رضنی میں اللہ کار دبارے لئے عبو معروب

سیکن متن قرآن کے مطابق سکنواکی رعابیت سے تناحرکوا اور مُبُصِرًا کی رعابیت سے مُنظیدہ کو ذہن میں لانا مشکل نہیں ،

مُبْضِرًا بہاں معنی روشن یا دومروں کو روستن کرنے والا۔ دیکھنے والا۔ یا دکھانے والا دونوں صبحے ہیں ۔ دیکھنے والا کے معنی میں یہ ترکیب الیبی ہے جیسے کہتے ہیں نھا کرکا صمّائِہ ہے اس کا دن روزہ رکھتا ہے ۔ حال نکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ دن کوروزہ رکھناہے۔ فعل کی نسبت فاعل کی طرف کرنے کے طوف کی طرف کردی ۔ جیسا ہم ار دو ہیں بولتے ہیں ندی بہر دہی ہے۔ حالا کھ ندی ظرف مکان ہے۔اوراین جگر قائم ہے اس میں جو بانی ہے وہ بہدر کہے اس طرح مُبْصِدًا سے مراد بر نہیں کردن دیکھ رہاہے بلدلوگ دن کے وقت دیکھ سے ہوتے ہیں

١٠ : ١٠ = إِنْ نَافِيهِ مِنْ زَامَدُه بِ تَاكِيدِ نَفَى كَ لِيَّ آيَا بِ

= سُلُطَانِ - عجت - دلیل - بر بان - سند- زور - قوت عکومت - بیان معنی دلیل اور سند کے متعمل ہے .

= بِهُلْذَا - يعن إس بيبوده اور باطل قول كى إِنَّخَذَا ملهُ وَلَدًا.

ان کے اور بہتداری بہتداری اسٹ کینا۔ فی الست کینا متعلق بہ متابع ہے ۔ اور یہ مبتداری ہوسکا ہے اور بہتداری ہوسکا ہے اور بہتداری السی نقت در ہوگا ۔ اکا ہے اور بہتراری السی نقت در ہوگا ۔ اکہ متعلق بہ اگراسے معتبداری اباجائے تو جر محذوف مانی جائے گی اور اس کی نقت در ہوگا ۔ اکہ متابع کی اور اس کے مزے اڑا اور اگر متابع کو جر رہا جائے تو مبتدا کو محذوف مانا جائے گا اور اس کی نقت در ہوگا اِ فُتِوَاءُ ھُمُ اور سامان کی متابع فی الدی میں از دسامان ہیں ۔ اس کی بہتان بازی اور ان کی (بہتر دوزہ) زندگی دنیا کا در سامان ہیں ۔

١٠: ١٠ = اكتُل - امر - واحد مذكر حاضر - توثره - توتلادت كرم يلادَة كس-

= سَائُ جَرِ اطلاع .

سے بہت بہر اس کا رہا ۔ کبوعکی کی الا منو یہ کام اس سے لئے دفتوارہ اس کے لئے میں کے لئے میں کے لئے میاری ہے گئے میاری ہے اس کے لئے مجاری ہے ۔ کبوء ماضی واحد مذکر غاتب دباب کوم ، ناگوار ہونا ۔ مجاری ہے ۔ کبوء کا میں میں میں ہے ہے۔

بهرن به مسان مضاف اليه مرانعين كرناء مراسمهاناء تَذْكِيدُ وَنَفَعِيْلُ) مصلاً = تَذْكِيدِي مضاف مضاف اليه مرانعين كرناء مراسمهاناء تَذْكِيدُ وَنَفَعِيْلُ) مصلاً ذِكُورٌ مادّه .

= عُمَّةً عُ تاريك مشتبه مبهم وشوار بوت يره

الکُنُدُ کے بنیادی معنی بہ کسی چیز کو جی الینا۔ اس طرح یا دل کو الغَمَامُ کِتے ہیں کہ وُہ مورج کی ردشنی کو ڈھا نب لیّائِے۔ ٹُمَّ لاکیکُنْ اَمُوکُمْ عَلَیْکُمُ عُنَّدَ ہُ جِرِمْها را معاملہ تم پر منتبہ نہ کہے۔ یعنی اس کا کوئی بہلو تم پر لو شیدہ نہ رہ جائے جو بعد میں تمہا سے لئے قلق واضطراب کا باعث ہو۔

= مَقَاهِي - إس مع مندرج ذيل معاني بوسكة بي

ا - اس سے کنایة «دنفسس "مرادب بيسے قرآن ميں ب وَلِمَنْ خَانَ مَقَام دَبِهِ ١٥٥ :٢٦) ای خان سه .

۲ - بعنی مکنی مرا (تمهات درمیان) ربهار

٣- اى قيامى على الدعوة ميرادعوت دينے كے لئے كارابونا۔

م سمقام كمعن عزت كامقام مذكوره بالاحلم وَلمَنْ خَافَ مَقَامُ وَيَدِهِ

ین تم برمیرا عزت کامقام گرال گذر تا ہے۔

۲:۱۰ = فَانْ - باین مبماگر - اگر تعبر بھی -

توکیکی کے ایک کی ان کی ان کی من مورات ہو مضارع جمع مذکرحاضر کو کی اسے و ان کو کو کو حضرت ان کو کو کو حضرت ان کی سے خلیفت خلیفتہ کی جمع و جانت میں و قائمقام و نائب دیدی ہم نے ان کو کو کو حضرت نوح علیا اسلام سے ہمراہ کشتی میں بچالئے گئے ہاکہ و نے والوں سے بعد زمین برخلیفہ بنادیا ؟ ایک منزیہ وہ کو گئی کو نافر مانی اور مرکشی کی مزاسے ڈرایا گیا۔ ورائے جانے دالے ۔

۔ اَلْمُعُتَدِیْنَ - اسم فاعل- جمع مذکر مِنصوب اِعْیِتدَاء ﴿ اِفْیِعَالُ ۖ سے ۔ حق سے ہٹنے والے مدسے بیا والے مدسے بیا وزکر سے دخت سے ہٹنے والے مدسے بیا وزکر سے دلے ۔ اَلْمُعُنْدَدِ - اسے کہتے ہیں جو اسپنے نفسس کی خواہش کی تعمیل ہیں حق و انساف کی حدود سے بیما دزکر جائے ۔

الاعتداء معناء تجاوز حدودالحق والعدل اتباعًا لهوى النفس وشهاوها

رالمثار

١٠: ٥٤ = مَلَدَءِ ومعناف مضاف اليه إس كمروالدل كي جاعت

ا المُسَلَدُ وُ اسم جمع - سر داردل كادر برا لوگول كى جماعت رسر داران قوم كى جماعت .
مَسَلَةُ وَ اسم جمع - سر داردل كادر برا لوگول كى جماعت رسر داران قوم كى جماعت .
مَسَلَةُ وَ سِلاءً وَ اللهِ فَا وَ مَقَالِمُ مَسَلَةً وَ مَقَالِم مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَعْدَدُ وَ مِقَالِم مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَمَعَدُ وَ مَقَالِم مِنْ مَعْرَا مَنْ مَعْرَا مَا مُعْرَا مِنْ مَعْرَا مِنْ مَعْرَا مِنْ مَعْرَا مِنْ مَعْرَا مِنْ مَعْرَا مُعْرَا مِنْ مَعْرَا مِنْ مَعْرَا مِنْ مُعْرَا مِنْ مَعْرَا مُعْرَا مِنْ مَعْرَا مِنْ مَعْرَا مُعْلَى مَنْ اللهُ مَعْرَا مُعْلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَا مُعْرَالُونِ مَنْ مَا مُعْرَالُونُ مِنْ مُعْرَالِمُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَالِمُ مُعْرَالُهُ مَنْ مُعْرَالُهُ مِنْ مُعْرَالُهُ مُنْ مُعْرَالُهُ مَنْ مُعْرَالُهُ مِنْ اللهُ مَنْ مُعْرَالُهُ مَا مُعْرَالُهُ مِنْ مُعْرَالُهُ مَا مُعْرَالُهُ مُنْ مُعْرَالُهُ مُعْرِالْمُعْرِالُولُونُ مُعْرَالُهُ مُعْرِعُونُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرِعُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُهُ مُعْرِعُولُ مُعْرَالُمُ مُعْرَالُمُ مُعْرَالُهُ مُعْرَالُمُ مُعْمُولُولُ مُعْرَالُمُ مُعْرَالُمُ

النَّهَ أَنْ مَ وَجَاعت جَرِكسي امر بِ عِتْع بُو تُونظُرُوں كُوظا بِرى حَن وَجَالَ سے اور نفوس كُو بيبت وجلال سے بجرف ِ

٠١: >>= اَلَقُوُ لُوُنَ لِلْحَقِّ لَمَا جَاءَ كُدُ لَهُ لَا مَن كَمَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ المُحتِ الوحب وه (لين ق) متهاك سامنے ہے۔

اً : ٨٦ = يِتَلْفِتَنَا كَنُومُ كُومِيمِ فَ مَعِيرِك لَفَتَ يَلْفِتُ لِضرب لَفَنَّ سے وامد مذكر ماضر - نَا ضير مفعول جمع مثلم . = عَمَّا - عَنْ مَّا

ے تکونے۔ ای بینکوک ۔ لین اس لئے کہ اس سرزین مصرمی تم دونوں کی سرداری ہو جائے ١:١٠ هے اِٹنوُنی ؒ۔ میرے پاس لاؤ۔ اس میں نون دفایہ ہے اور ی ضمیر واحد متکلم کی ۔ ساحیدِ عَلِیم ۔ ماہر عادوگر۔

٠٠: ٨٠ - أَنْقُوْ - ثَمْ وَالْو الْقَاءَكَ امرَ تَعَ مَذَكُرَ حَاضَر - مُكْفَتُونَ اسم فاعل جَعَ مَذَكُر - وُلكن والايوا ١٠: ٨١ - آئفتَوْ ما حنى جَع مذكر غاتب - انهول نے والا۔

= مَاجِئُمُ يَهِ السِّحْدُ لِعِي جَادُو وه مَنْ بِي جَمِي لايا بُول بَكَه جَادووه ب جَمَّ بَشِ كرب بو = سَيُنظِلُدُ سَيْمُ خِفَّهُ او سَيُظْهِرُ يُطِلاً مَنَهُ - لِعِن اس كومناديكا يا اس كا لطِلان (حجوث) ظام كرديكا -

= لاَ يُصُلِحُ- مضارع منفى واحد مذكر غائب و منبي منوارتا و و تقويت نهي ديا و لاَ يَقْدِيْهِ (بيضادى)

ربیعادی ۱۰ : ۸۲ : ۱۰ بِکَلِماتِهِ-اپنے احکام سے اپنے ارشادات سے اپنے دلائل قطعیہ سے ۔ ان ما المین - منا نافیہ ہے اور المین - اِنمائ سے ما منی کا صبغہ وا مدمذکر غائب م ان دُرِّتَةً مَّ الَّذَ رُرِّيَةً کے اصل معنی جھوئی اولاد سے ہیں ۔ گروف عام ہیں مطلق اولاد ہر ہے لفظ ابولاجا تا ہے اصل میں یا فظ جمع ہے لیکن واحدادر جمع دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے ۔ يكس مادة ميشتق بداس مين علمائيلفت كالنتلات بدا

دُمْرَةُ وَدُرْةً وَدُوْ اس كمصادربان كَ الْكَمْمِين .

یہاں دُیِّ تَیَةٌ سُعداد جھوٹی او لاد انوجوان) لیا گیاہے ۔ اس کی چندوجوہات ہیں ۔ باکل جھوٹے بچوں کا ایمان لانا نہ لانا کوئی معنیٰ نہیں رکھنا کیو بحدوہ اتنا شعور سی نہیں رکھتے ۔ نوجوان اس

باس جبوت بیون کا ایمان کانا کردانا کوئی کی جین رکھنا نیونعدوہ اتنا سور ہی ایکھنے یو جوان ہی یہاں مراد نیا گیا ہے کدان سے اس فعل سے جوروسری جانب سے ظلم وستم دعذاب دعتاب کاطو فان

الم كو ابونے كا فرتنا اس كا مقابر جوان خون بى كرسكتا ہے يوڑھ اس كى تاب نہيں لاسكتے۔

اوراس کی مثال رسول مقبول صلی انتظیر دسلم کی زندگی سے بھی ملتی ہے کہ آپ کی دعوتِ بق بہ بہلے بہل جواصحاب ایمان لائے تھے وہ سب نوجوان ہی تھے ۔حضرت علی بن ابیطالب بیضرت جعفر طیا حضرت زبیر چضرت طلح حضرت سعد بن ابی وقاص حضرت مصعب بن عمیر حضرت عبدالتذین مسعود رضی

الله تغالى عنهم كريمة م حفرات قبول اسلام كودتت ٢٠ رسال سي كم عمر كے شفے۔ ابتدائی مسلمانوں مرون حفرت عبيدهِ بن حاریث ہی ایسے تقے جو کررسول كريم صلی الله عليه ولم

سے زیا دہ عمرے عفے ۔ اس کئے بہال دُرِّ یکھ کئے سے مراد نوجوان لیناہی صیحے ہے۔

= قَوْمِ ، ميں وضمير كامرجع كون سے اس كے تعلق بھى مختلف اقوال ہيں -

را) تعبض کہتے ہیں کہ اس کا مرجع فرعون ہے کیو بحد صفرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم بنی امرائیل توساری کی ساری ان بہا بیان لاحبی علی اوران کی بنوت درسالت کو مانتی تھی اس کے چند نوجوانوں کا ایمان لانا حضرت موسیٰ کی قوم کی مفسوب نہیں کیا جاسکتا ۔ العبۃ فرعون کی قوم سے چندا نشخاص نے مضرت موسیٰ کا برامیان لایا تھا ۔ ختلاً مصرت بی بی آسے درخ (فرعون کی بیوی) فرعون کا خزانجی ۔ اس کی بیوی اور جند جا دوگسر

جوحصرت موسی علیه السلام کا معجزه دیکه کر ایمان مے آئے تھے۔

سین اگر قرآن کریم کے الفاظ برغور کیاجائے توان کا یہ استدلال چندال وزنی مہنیں ہے
عسلارا دب کی تحقیق کے مطابق اگر المت کا صلہ ب ہوتو اس کے معنی کسی برایمان لا نا اوراس
کی تصدیق کرنا ہوتا ہے۔ اوراگر اس کا صلہ ل ہوتو بھر اس کا معنی اطاعت دانقیاد کے ہوتے ہیں
بینی کسی کی بات ماننا اور اس کے کے برحیانا اور عمل کرنا۔ یہاں المت کاصلہ ب نہیں ہے کہ بی المرائل
کی اکثریت کا کفر تابت ہو بکہ المت کی استعمال ہواہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ج صفرت موسی گا کی استعمال ہواہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ج صفرت موسی گا کہ دس مو کر حق دو اللہ بی موسی کی قدمہ کے دور اللہ بی موسی کی قدمہ کی ماریک قدمہ کی دور کی مصاب کی قدمہ کی میں موسی کی قدمہ کی میں موسی کی قدمہ کی دور کیا دور کی دور کیا کی دور کیا دور کیا دور کی دی دور کی دور کیا کی دور کیا کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کیا کی دور کیا کی دور کیا کی دور کی دور کی دور کیا کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کیا کی کی دور کی دو

رسالت کوما نے تھے لکین اس معرکہ تق دباطل ہیں آپ کا ساتھ دے کرفرعون اور اس کی قوم کے خلسلموستم کا سامنا کرنا نہیں چاہتے تھے

ر۲) دور اگروه كمتا سے كراس كا مرج موسى ب اس كى اكي وير توورى سے جواد بربيان بوعكى

ادرددسری برکضمیمیند قریب ترکی طرف راجع ہوتی ہے ادریہاں قریب تر مُوسی کالفظ بے ذکر دینو کوئے کا

ان کے سرداران ۔ ان کے سرداران ۔ ان کے سرداروں کی جا عت ، مضاف الیہ ۔
 اس میں ھے فضمیر کا مرجع کون ہے اس کی ٹین صور تیں ہیں ۔

را) ھے۔ کامر جع ذُرِیَ اللہ الدرہاں مراد خود بنی اسرائیل کے دہ نوجوان ہیں جوحضرت ہوئی علیاسلام کی بردی میں کھسلم کھلا آگے آگئے تھے دہ اپنے سرداران لین بڑے بوڑھوں سے ڈرتے تھے کوئیکر اگرچان کے بوڑھوں سے ڈرتے تھے کوئیکر اگرچان کے بوڑھ مضرت ہوئی کا کو ملتے تھے نسیکن کھل کر سامنے آنے سے فرعون کے طلم دعثا سے بچنے کے لئے گریز کرتے تھے ۔اور انہیں یہ خدرت مقاکہ ان کے نوجوانوں کی دیدہ دلیری سے کہیں ساری قوم مورد عتاب مذہوجائے اس لئے وہ اسپنے نوجوانوں کے اس اقدام پر توسش نہ تھے اور ان کوسختی سے دوکتے تھے۔

(۲) اسس کام جع فرعون سے اور فرعون کے لئے صنمیر جمع لانے کی دو وجوہات ہیں۔ او فرعون کے لئے جمع کی ضمیراس کی عظمت کے اظہار کے لئے ہے

دب ، فرعون سے مراد اَل فرعون سے جیسے ربعیا ورمفر قبیلے کے افراد لینے سرداروں کے نام سے کہا سے جاتے ہیں۔ اسی طرح بہال ھے فیصے مراد اَل فدعون ہے۔

= یَفْتِنَهُ مُ مِضَارِع واحد مذکر غائب فَتَیُّ سے اک کے عمل کی وج سے منصون ہے ۔ همد ضمیر مفعول - اَلْفَتَیُ کے اصل معنی سونے کو آگٹیں گلانے کے ہیں تاکہ اس کا کھرا کھوٹا ہونا معلوم ہوسکے۔ اس لحاظ سے کمی انسان کو آگٹیں ڈلانے کے لئے بھی استعال ہوتا ہے۔

مثلاً يَوْمُ اللَّهُ عَلَى النَّادِ كُفِيْتَنُوْنَ (٥١:١٣) -اس دن حب ان كو آگ بين الاسيد صاكيا جائے گار اس كااطلاق نفسس عذاب برجمي برتا ہے بطیعے ذُوْفُو اَفِتُنْتَكُمُ (٥١:١٨) ابنى خرار كامزه مكيور يعنى عذاب كامزه حكيمور

یہ تفظ قرآن میں متعدد معانی میں استعمال ہواہے۔ آزمانشش، مصیبت - فسا د تختر مشق - عبت - وغیرہ -

اتَ يَّفَيْنَكُ مُدَيِنَ يَعَنَعِتُ صيغه داحد مذكر غاسب استعال بواست و اس كاف عل ياتو را ، فرعون سب ادرصيغه جمع الل كئ تنبيل لايا گيا كه سرداران فرعون بهى اس كة البح امر عقر طازن) يا (۲) ويزعوُن وَمَلَا إِمهِ مِدْ سبع جيساكه عبدالتراوسون على في لينة ترجم بي استعال كيامٍ ع كده انبين كسى عذا بين مبتلازكردي -

= ﴿ مُسُرِینِیْ َ ۔ اہم فاعل جع مَرکر ۔ اِسْرَان کَ مصدر - حدّا عندال سے یا حدّ مقرسے بڑھنے والے بیجا صرف کرنے دللے۔

٠١ : ١٠ ه الله الماري قوم على الماري قوم على الماري الماري الماري الماري بالف اط الماري الماري الف اط الماري الف الماري الماري

١٠ ه ٨٥ = فِتْنَةُ عَنْمَ مَثْق مِ ملاظ بوآية ماقبل يَفْتِنَهُمْ .

٠١: ٨٠ = تَبَوَّا لَهُ مصابع تثنيه مذكر ما ضربه م دونون ظهراؤً من دونون ا تارورتم دونون جگه تبارکرد مَّبَکُ مِحِ (تَفَعَیُ کَ عَ)

= فِبْلَدَّ كَبِهُ كَارُخ جونماز مِن سلمنے ہوتاہے۔سلمنے كارُخ. جیسے اَئِنَ فِلْدَكُ ، تہارا رُخ كدهركوہے - جوجز منر كے سلمنے ہواسے بھى قبلہ كتے ہيں - نماز برصف والے كے سلمنے كبه ہوتاہے اس لئے اسے بھی قبلہ كتے ہيں ۔

اصل لفت میں القبلہ بالقابل آدمی کی حالت کو کہاجاتا ہے بیسے جِلْسَدُ و القب کہ کہاجاتا ہے بیسے جِلْسَدُ و القب کے اس حیت کوقبلہ کہاجاتا ہے۔ وقت کی طرف متوصر ہوکر نماز بڑھی جاتی ہے۔

قِعُ لَهُ الله عرب میں اس جہت کو قبلہ کہاجا آیا ہے حبس کی طرف متوجہ ہو کہ نماز بڑھی جاتی ہے۔ مہاں قبلہ سے مراد نماز کا مقام ہے فرعون نے جو نکہ نماز بڑھنے کی مما نعت کردی تھی اس

مے بنی اسرائیل کو حکم دیا گیاکہ اپنے گھروں ہی کومقام نماز بنالور ادر و ہاں نماز بڑھا کرو۔

اس آیہ میں ٹنڈنیہ کی ضمیر حضرت موسی اور حضرت ہاردن علیہ السلام کی طرف راجع ہے۔ بھر جمع کی ضمیر ہے جس میں تمام قوم شامل ہے۔ اور تھر بَیش ؒ میں ضمیر واحد ہے جو حضرت موسی کی طرف راجع ہے۔

= لِيُضِيُّونا - يس لام تعليل كاست - يه اس لي كرده مراه كري -

١٠: ٨٨ = إطوف - امرواحد مذكر ماضر - تومناك طَمْنُ سے تحوكرنا - منادينا-

اِطْوِسْ عَلَىٰ آمُنَوَ الِهِدِ اَن كَمال بَهَاه كُرِف مِهِ ان كَمال غارت كرف م بصيرة اَن مِي ہے وَاِوَ النَّجُوُمُ طُوِسَتْ مِحبِ تاك مُما شيخ جائيں گے - يا وَ لَوْ نَشَا ٓ اَ كَطَهُنَا عَلَىٰ اَعْدُوں كى رَدِّنى كومثادى م اَعْدُنَهِ مِدْ - (۲۲:۳۲) م اوراً گرہم جاہي تو ان كى آنكھوں كى رَدِّنى كومثادى م

اعلیہ میں است کی دو احد مذکر ما صربہ تو سخت کردے۔ شکہ سے (باب نفر صرب) توران سے

د لوں پر) مہرلگائے

ترجیرایین، اورموسی (علال الم) نے کہا کے ہما ہے ہوردگارا تونے فرعون اوراس کے مردارد اس ویوی نزندگی میں سامان اکراکش اور مال و دولت اسے مردارگاریا ہاں کے دول کو بین کر وہ کو گوگو کی تیری راہ سے گمراہ کرتے بھریں ۔ (دَیّبَنَ اطْبِسَ ۔ عَلَیٰ قُلُوبُہُم علیہ میں کہ وہ رکوگو کی تیری راہ سے گمراہ کرتے بھریں ۔ (دَیّبَنَ اطْبِسَ ۔ عَلَیٰ قُلُوبُہُم علیہ دعائیہ ہے کا فروں کے لئے بدد علیہ) لئے ہماسے پروردگار ان کے اموال کو تباہ کرفے اور ان کے دلوں کو سخت کرفے (ال پر مبریں سگائے) ۔ (فَلَا بُونُ مِنُوا ۔ . . . آئِنِم جواب دعائی ان کے دلوں کو سخت کرفے (ال پر مبریں سگائے) ۔ (فِلْمَ بُونُ ایسان کی دولت اب ان کو تاکہ جب تک وہ عذاب دردناک نرد کیولیں وہ ایمان نہ لائیں ۔ (بعنی ایمان کی دولت اب ان کو آسانی سے میسر نہ آسکے بلکہ اس سے میشیشتر وہ کئے کی خاطر خوا ہ سزا بھورت عذاب الیم عکور نہیں) استفعال)

د کَ تَنْبِطَیْ فِی اِنْ مَنْتُنِه مَذَکر حاصر ِ با نون تُقتید ا تِبَاعُ مصدر (افتعال) تم دونوں ہرگز ہیروی دکرنا رئم دونوں ہرگزا تباع ذکرنا ۔

ا: ٩٠ = جُوَزُمَا - ماضى جع مسكلم مجادَزَة دمُفاعَلَن سے ہم نے باركرديا ١٠: ٥٠ = جُوزُمَا - ماسى جع مسكلم مجادَزَة دمُفاعَلَن سے ہم نے باركرديا = اَدُرُكَ لُهُ - اِس نے اس كو باليا - إِدْرَاكُ سے حس سے معنى كسى شے كو بورى طرح بالينے كے

ہیں۔ مامنی واحد مذکر غاسب کا ضمیر کامرجع فرعون ہے

= الْغُنَوَّنُ - اسم فعل - دُوسِنا - غُرَقاكِي -

اَدُنْ كَدُهُ الْعُنَوَٰتُ مِحبِ عُرقابي نَے اس كواتھى طرح أليا۔ يعنى جب اس كاغرق ہوجا نا نقسنہ برگ

یہ یسی ہو ہا۔ ۱:۱۰ سے آن گئے ۔ اصل میں عَ اَنْ کُنَ عَقاد ءَ استغہام انکار دُنو بیخ کے لئے ہے اسم ظرف ان ان استخبام انکار دُنو کے لئے ہے اسم ظرف ان است ۔ اس کا عامل محد ذوف ہے گویا عبارت کی نقت در اوں ہے اَکُو ُ مِنُ الْ کُنَ رَحِیْنَ مَنْ اللّٰ مِنَ اللّٰ کَا اَبِ ایمان لاتے ہو حبب زندگی سے بائکل مایوس ہو گئے ہو۔ (اور موت سامنے دکھائی ہے رہی ہے)

١٠:١٠ = نُنَجِينُكَ بِبَكَ فِكَ بِهِم ترب مِرن كوبجاليس كير

حفرت موسی علیه السکام کے زمانے میں جوفر عون مصریں حکم ال تھا۔ وہ رحمیس تانی (A a me se & II) مقاحیل کی لاکٹس حنوط کی فٹکل میں مصری حنوط سندہ لاشوں میں دریاہ نت ہوئی ہے (انسائٹ بکلوبیڈیا بڑا نیکا۔ زیرعنوان مکتی)

= حِدهُ قِ- راستی سبجائی - نام نیک سبجی بات عمده السندیده و صدَّقَ تَصُمُّ کَ اَصُمُ کَ اَلَّهُمُ اَلَّا کَ الم کامصدر سبے اس کے معنی لعنت میں سبج کہنے اور سبج کرد کھانے کے ہیں - اور جونکہ یہ ذکر خرکاس بسب

اس كن مجازًا نك نام- ثناء إدر وكرخيرك معنى يسعى استغال بوتاب-

المَصِّدُنْ يُ - اَلْكِنْ بُ كَى صَدْ بِ- اصلى بي يه دونوں قول كم متعلق استعال ہو

ہیں ۔خواہ اس کا تعلق زمانہ ماصنی کے ساتھ ہو یا زمانہ مستقبل کے ساتھ - دعدہ کی قبیل سے ہو یا وعدہ کی قبیل سے نہو۔ الغرض برِ بالذات قول ہی کے تعلق استعال ہوتے ہیں عیر

ہویوں میں بھی صرف خیرے گئے آتے ہیں دیگراصنات کلام میں استعمال نہیں ہوتے۔ اس کے قول میں بھی صرف خیرے گئے آتے ہیں دیگراصنات کلام میں استعمال نہیں ہوتے۔ اس کے

ارتناد ك وَمَنْ اصَدَقُ مِنَ اللهِ فِينَلاً - (١٢٢:١٧) اورخدات زياده بات كاسجا كون بوكتاب ؟ يا إِنَّهُ حَانَ صَادِتَ الْوَعني (١٤:٥٨) وه وعدك كاسجاتها -

نیز ہروہ فعل جو ظاہروباطن کے اعتبارسے فضیلت کے ساتھ متصف ہوا سے صلاق سے تعبیر کیاجاتا ہے ۔ اس بناوپر الیے فعسل کو صدف کی طرف مضاف کیاجاتا ہے جیسے

را، فِيْ مَقْعُتْ بِحِدُتٍ عِنْدَ مَلِيْكِ مُّقُتَكِيرٍ لام ه : ٥٥) ليني سِعِمقام سي برطرح

كى قدرت كي خداك بادشاه كى بارگاه ئي -

رى اَتَّ لَهُ مُعَدَّدَهُمَ صِدُقٍ عِنْ كَرَبِيْهِ مُدادِ: ١٢) ان كے پروردگادے ہاں ان كاستپا درصہ ہے۔

رسى أَ دُخِلُنِيْ مُكْخَلَ صِدُقِ عِلَى ١٤١٠ ٨٠ مِنْ وَاصْلَ كُراجِهَا داصْلَ كُرنا لِيعَى ميرادا خلاجي

رم ، وَلَقَتَ لَ بَوَّانَا بَنِي اِسْرَائِيلَ مُبَوَّا أَصِلْ قِ- ہم نے بنی اسرائیل کو بہترین مُحکاد عطاً مُبَدَّةً سے مضاف مصناف مصاف اليه مستوُّلةً صَالِحًا و را کی احجّا مُحکان ،

سبح المعلق من المراد را) تورات ہے۔ ادر اختلاف سے مراد دہ اختلافات ہیں جو تورا کے مندر جات کی تادیل میں ان میں ہیدا ہو گئے ۔ اور نتیجة یو و کئی فرقوں میں سب گئے

تفهيم القسراك مدارك التنزلي

رم ، قرآن مے - ادر اختلات سے مراد میہاں بنی صلی الله الله وسلم کے متعلق اختلات سے

معن تورات مي مذكورنشاينون كى بنادېر صبح ناديل كرت بوت قرات اور رسول مقبول سلى الله وليد مم بر ايمان ك آئے اور بعض نے بغض وسر حكى بنادېرانكاد كرديا - (الخاذن)

١٠: ٩٥ = تَكُونَتَ مضائع واحدمذكرماض بانون تقييل

لاَ سَكُو اَنَ وَفُعل بني واحد مذكر حاضر بانون نقيله _ نوسركزنه بو-

- 97:۱۰ = حَقَّتُ مَلِيهُ وَ حَلِمَتُ دَبِكَ - كَ تَفْطَى عَنى بِي جَن پرتير ب را كاكلم تابت بو چكل در كلم بمبنى كلام - بات رحكم - اور بيال كلمدر ب كيامراد ب و مختلف مفسرين نه اس ك مختلف وانى لتے بيں -

ان برت کی حبت قائم ہومکی ہے دابن کثیر)

جن پرتیرے رہ کا قول راست آگیا ہے۔ نینی یہ تول کہ ولوگ می کے طالب نہیں ہوئے وہ لبنے دلوں پرصند ۔ تعصب ادر بہٹ دھر می کے قفل جڑھائے رکھتے ہیں را تفہیم القرآن) جن پرنٹرے اللہ کا فرمان صادتی آگیا دلینی اسس کا یہ قانون کہ ہج آ تکھیں سندکر ہے گا اسے کچھ نظر نہیں آئے گا د ترجان القرآن)

تيردرب كاحكم يعنى خلفت هئولاء دلسار ان برراست آگيا دالفازن)

اس كاده قول جولوح محقوظ مين مكھا بولى - يا اس كايتول وَلكِنْ حَتَّ الْقَنُولُ وَيَنْ لَاَ مَلْكَنَّ مَا يَتُول جَهَنَّمَ مِنَ الْجِبَنَةِ والسَّاسِ في (١٣:٣٢) (مدارك التنزيل)

٠١: ٩٤ = لاَ يُؤُمِنُونَ مِرو نفت نهيں جے عبارت يوں جے ۔ لَا بُؤُمِنُونَ وَلَوْجَآءَتُهُمُ اَدُونَ اَلَا جَآءَتُهُمُ اَلَٰ اَلَٰ اَلَٰ اَلِيَ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ا

۱۰ : ۹۸ سے منطولات مت کولار کی ددصورتیں ہیں۔

دا) كَوْلاَ نافير سِداور فَكُوُلاَ حَانَتُ قَوْرَيَةً مَعِنى فَمَا حَانَتُ قَوْرِيَةً مَعِيلِ بَي اليي زہوئی) یہ ہروی کا قول ہے۔

رہ) کؤلا استفہامیّہ ہے۔ اور معنی ھکدہ برائے سزرنٹ اور تو بیخ کے استعمال ہوا ہے۔ یعنی کیوں نہ کوئی نب تی ایمان لائی کہ اس کا ایمان اس کے لئے نفع بخشس ہوتا اور وہ عذاہیے بچے جاتی ہ

. ١٥٠ إلاَّ حرف استثناء ہے قَوْم كَوْنشَ مستنظ - اس ميں مستثنیٰ كى دوصورتي ہيں.

را، ستتني متصل-٢، مستثني منقطع

مستنتامتصل وه مع حومستني منه كامنس مبور جيس جَاء في الْعَدُوم إلاَّ دَيْلٌ . زيرةوم میں داخل تھا۔ لیکن اِلدَّسے توم سے اِلگ (مستثنیٰ) ہوگیا۔ بیس قوم سنتثیٰ منہ ہے۔

مستثنا منفطع وه بسي جوستلثنا منه كي حبس سيه زبور جيسي فَسَجَدَ الْمَلْطُكَةُ إِلَّا إِبْلِيسَىُّ

يهال البيس ملائكه كى جنس سے نرتھا۔ بلكه وه حنول ميں سے تھا۔)

ا- قَوْمَ بُولسُنُ مِستنتٰی متصل اس صورت بی سے كقربي بي بھي افرادِ توم ہى يستے ہيں ، لهذا قوم يونسس ا در باستندگان ِ قريه امك بي جنس^س بي ـ

٢ _مستثن منقطع-اس كاظس سي كقريداورة ملفلى لحاظ سي الكيمنس نبيل بي ابن عطيه كا قول سے كرلفظى لحاظ سے يراكت ثنا منقطع ب سيكن معنوى لحاظ سے تثنیٰ

متصل سے كونكه تقدير عبارت يوں سے ماالمتَ مِنْ إَصْلِ قَدْرِ عبارت يوں سے ماالمتَ مِنْ إَصْلِ قَدْرَ عِبَارت يو

(کسی سی کے بسنے والے ایمان نہ لائے بجز قوم یونسے)

= كَشَفْنَا عَنْهُ م ما منى جمع متلم مهم فان سے دوركرديا - براديا - واركرديا - براديا - حات مات مناب اله في اب اله في اب مناف مفاف اليه - رسواكن عذاب -

= مَنَّعَنْهُ فِي مَاضَى جَعَ مَنكلم- هُنْ ضمير مفعول جمع مذكر غاسب-هم ف ان كومال ومتاع في كر بهره مندکیا۔

١٠: وه = أَفَانَتُ تُكُولُا - آ- استفهاميه - فَ مفدرعبارت يردلالت كرتى س دالعني الله تعالیٰ چاہتے تو روئے زمین برسب کے سب ایمان سے اتنے سیکن مشیت ایزدی یہ نہاہے توكياآب تُكُوِّهُ مضارع واحدمذكرها ضرودباب افعال، إكْ وَاهُ سے و توان كومجودكريكا یاتوان سے زبردستی کرے گا رجب کے وہ مومن بن جاویں ہ

١٠: ١٠ يَجْعَلُ الرِّجْسَ - الرِّجْسُ - كاصل عنى ناياك ينس - بليد - اوركنده ك بي - جيس آوُ لَحنمَ خِنْزِيْرِ فَالِنَّهُ دِخْنُ (٢٥:١٩) يا سوركا كُوشت كريجزي بيك نایاک ہ*یں ب*

وَيَجْعَلُ الرِّحْبِي عَلَى اللَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ ، اور خدا الشرك وكفر كى بخاست انهى لوكو یردانتا ہے جواد لائل وصدانیت میں) عقل کوکام میں تہیں لاتے۔ ١٠: ١٠١ = ٱلْظُودا - لَظُور سے امر كا صيغه جمع مُدكرها صربة ديكھو - تم عور كرو -

= مَاذَا = مَاذَا كَى مندرجه ذيل صورتين بي-

را) اسم منبس ہے ۱۲) موصول ہے اور اَکَنِی کا ہم معنی ہے رس منا استفہامیہ ہے اور ذَا موصولہ سے ۱۷) منا استفہامیہ ہے اور ذَا اسم انتارہ و در ما زامدہ ہے رسی منا استفہامیہ اور دَا زامدہ ہے۔ اور ذَا اسم انتارہ اور دَا زامدہ ہے۔ استفہامیہ استفہامیہ اور دَا زامدہ ہے۔

مَا ذَا - كِمار مَا ذَا الْفَعُلُ تُوكِما كرد المسه لِمَا ذَا جِئْتَ تُوكِهِ آيا - كَسَ لِمُ آيا عَنْ مَا ذَا يُنْفِقُونَ و (٢١٩:٢١) تم سه بوجهة بي كرده كيا نرى كري يه الله عنى الله في الله عنى الله في ا

= مَانَعْنِي - مَا نافِيرِ بِهِ ا

ا اَنَّ اَنْ اَلْهُ اللهِ عَلَى جَمَع بِ قُرا بنوال اللهِ اللهِ اللهِ الدَّرَا اللهُ فَيْ مَعْ مصدر مو تومعن أُونُونُ و اللهُ اللهُ

١٠٢:١٠ فَهَلِ يَنْنَظِرُونَ مِين هَلُ نافِيهِ

= آیگام ۔ کیوم کی جمع ہے ۔ دن ۔ وقت کے علادہ یہ لفظ عذاب ادر نعمت دونوں معنوں میں استعمال ہوتا ہے ۔ علامہ قرطبی فرماتے ہیں :

والعرب تستى العداب ايامًا والنعم ايامًا. لعنوله تعالى وَذَكِوْهُ مُ بِاَ يَامِ اللهِ اللهِ وَالعَدِي وَالعَدِي (١٢٠: ٥) عرب عذاب كوجى ايام كميت بي اورنعمت كوجى ايام كهيت بي جيساكه ارشاد ضاوندى وَدَكِوْهُ مُدِياً يَا مِ الله اورا بني يا دد لاوَ السُّرى نعتين -

یا اَ یَّامُ سے مراد وقاتع ۔ واقعات بھی مراد ہوسکت ہے جیسے عرب پہلے واقعات کو اَیَّامُ العدیب کھتے ہیں ۔ اس صورت میں آست بزا میں ایام الدین خلوا من جبلے مراد ہوں العدیب کے دافعات و حالات جوان سے قبل گذر کے ہیں ایعن حب اتمام حجبت ادر حق کے دوزرو کن کی طرح ظامر ہو جانے پر بھی وہ نافر الن اور سرکشی سے بازند آئے توان پر مختلف طریقوں سے اللہ کا عذاب نازل ہوا۔

ادس المُعَدَّ عجر داس وقت)

= سُنَجِيْ مضارع جمع متكم د مات فعيل تَنْجِيتَ لَيْ مصدر بم بجالية بي .

= كن لك - ب نتك السائبي بوتاب - يبى الله كادستورب

نُنِعْ - مضارع جمع مصلم و نَجَاءِ مَ مصدر (باب افعال) اصل مي نَبِحْيُ تَفاء حَقَّا عَلَيْنَ نَبُخِي الله عَلَي الْمُو مِن الْمِنْ الْمِنْ الله عَلَيْنَ مِهم برريق سِن كم مؤمنول كو بجاليس -

١٠: ق٠١ سے حَنْنُفًا بروزن فِعَینُكُ - صفت شبه كا صيغر ہے - جوكوئى اكب راه بكڑے اور سب باطل رامي حجورت - صنيف كملاتا ہے -

حَيِيْفًا - المَدِيْن - كا صال عبى بوسكتاب اور الوَجْبِهُ كا بعى -

بہلی صورت میں معبی ۔ دوسرے ا دیان سے بیچ کر اس دین کو اختیاد کروں ۔ دوسری صورت میں معبی ۔ تمام ادیانِ باطلاسے منہ موڑ کر پوری استقامت کے ساتھ دین اختیار کروں ۔ ۱۰: ۱۰۱ == لاَ مَتَنْ مُحْ ۔ فعل نہی واحد سذکر جاحز۔ آخر سے واؤ حرف علت محذوف ہے ۔ تومت بیکاد۔ تومت عبادت کر۔

۱۰: ۱۰: ۱۰ ہستنے مسیّ یکسی رہاب سیمی میں میں میں میں میں کو ہاتھ سے جھونا کسی کو ہاتھ سے جھونا کسی کو تکلیف بہنچانا - (متعدی / ک ضمیم فعول واحد فدکر ما ضرب اِن یَکسنے دیا ہے۔
 دیلہ میں ہے۔ اگرانٹہ بچھے کوئی تکلیف بہنچائے۔

= لاَ كَاشِفَ . اسم فاعل مفرد مذكر - كَاشِفُونَ جَع ـ كُونُى تَكليف كور فع كرنے والا نہيں - كَشُفْتُ كھولنا - ظامر كرنا (باب صُوبَ) باب سَيّعَ سے لازم ہے ـ بمعن تنكست كھانا = دَا دَدَ كرنے والا - بجير نے والا ـ دفع كرنے والا ـ روكے والا - ردي سے اسم فاعل واحد مذكر -

- بُصِيْبُ بِهِ - بِهِ جَاتَابِ - عطاكرتاب . بِه مِي ضمير كامر بع فضل سے - بعن بس كو جاہتا ب فضل عطاكرتائ -

١٠٨:١٠ حَركينيل - ذمه دار - ضامن -

١٠ : ١٠ = يَخْكُمُ مضارع داحد مذكر غاتب و وفيصله كرمّا ب و وفيصله كرما ب

راا) سوره هُـوْرِمَلِيَّةٌ (۵۲)

اا: اے اکر بسروٹ مقطعات ملاحظ ہو۔

= کِتُبُ ۔ ۱ی هوکینٹ کماب خرہے حس کا متبدا محذوف ہے۔ یہ وہ کتاب استجا کے کینٹ ہے۔ یہ وہ کتاب استجار کے کینٹ کے معنی مضبوط اور اسٹو کی کہ کرنے کے ہیں۔ یوں پختہ اور استواد کرنا کہ اس میں کسی خلل اور نقص کا گمان تک مذہبے۔ بعتی مضبوط اور مستحکم بنادی گئی ہیں ۔

= فُصِّلَتْ م ماضى مجهول و احد مذكر غائب تَفَصِيْل دَنَعْفِيْل) سے كھول كربيان كى اللہ ،

كُنُ وَ خَرِفَ مَكَانَ سِے بِعِنَ طُرِفَ إِس ، عَومًا اس سے بِہِلَ مِنْ موف جاراً آہے بیدے فَکْ مَرِفُ جاراً آہے بیدے فَکْ مَرَافِ مَلِی مَرَافِ سِے (لِبِنِے ساتھ مزرکھنے) بیدے فَکْ مَرَافُون سے (لِبِنے ساتھ مزرکھنے) عند حاصل ہوگا ۔ دَبَّنَا الْبِنَا مِنْ لَکُ نُلکَ دَخْمَة اَ (۱۰: ۱۰) لیے ہارے درب ہم پر اپنے ہاں سے رحمت نازل فرما ۔

وَعَلَمَّنُهُ مِنْ لَنَّهُ مَّاعِلُمَّا (۱۸: ۲۵) ہم نے لیے لیے پاس سے علم بخشا تھا۔ مِنْ لَدَّ نُحَكِيمُ خِبَيْرٍ بَرِّكِ دانا اور با خرز درا) کا طرف سے

اا: ٢= اَلَّا تَعَبُّكُ وَا اِللَّهَ طَ بِمِ مَفُولَ لا بِعَ بِردوفعل أَحْكِمَتُ وَفُصِّلَتُ كا - بمعنى اس كاليات كو محكم الد مضبوط بنايا كيا بعد - اوران كومكل وضاحت كرسا تقبيان كيا كيابد -كم الشرك سواكسى كى عبادت لذكرو - يا يكام ما قبل سع منقطع ب اوريبال سد الككام بدر رسول اكرم صلى التي عليول كى زبان مبارك سد -

تعدير كلام يول س قل لهم يامحمد الانعب والدَّالله .

ا:٣= تُونْبُوْ الِدَيْهِ - اس كى طوف لولو- اى ارجعوااليه بالطاعة والعبادة - الكوكى

اطاعت وعبادت كوحرزجان بناكراس كى طرف متوخه بهوجا وَ

= يُمَيِّعِن كُدُّ بِهِ مضارع مجزوم واحد مذكر غاتب كُهُ ضمير مفعول جمع مذكر حاصر- وه تم كوبهر ه اندرُّ م الكريسات المعارض مجزوم واحد مذكر غاتب كُهُ ضمير مفعول جمع مذكر حاصر- وه تم كوبهر ه اندرُّ

كريكا - (باب تفعيل) مَتَاعًا حَسَنًا مال ومتاع - توت كوار تعمين .

= ذِی نَضْلِ - زیادہ نیکی کرنے والا۔ مَنْ حاکَ نه فضل فی العمل جو زیادہ عملِ رنگ کرے اور علامی الفاہم گا رنگ کرے اور علامی الفاہم گا

= يَوْمٍ كَنِيْرٍ - يوم الفيامة

اا؛ ٥ = يَتْنُوُ كَ - مضامع جمع مذكر غاسب - خَنَىٰ يَتْنِيْ دباب صوب، نَنَيْ كَ الله يَ مُورِنا - بِينَا - تَكَنَى صَدَى الله عَنْ مؤرنا - تَكَنَى صَدَى الله عَنْ مورنا - تَكَنَى صَدَى الله عَنْ الله عَنْ مو تو معنى مورنا - روكنا موتاب -

ادرحب اس كاصله على بوتو اس كامعنى بوتا ب كسى چيز كوكسى جيز بر لبينيا تاكه وه حبب

ماتے۔ یکٹنوسی دو روبرا کے دیتے ہیں المینے كفروعدادت كوج بانے كے لئے

= لِسَنْتَخُفُوا - مضارع جمع مُدُرعاتب اِسْتَخُفَاءُ (اِسْتِفْعَالُ) سے - كروہ آؤكرلس برده كريس - حيياليس - اصل ميں يَسُتَخْفُونَ عَمَاء لام تَصليل كى وج سے وَن اعرابي رَكِياء

= مينه - كى ضمير كا مرجع الله بع -

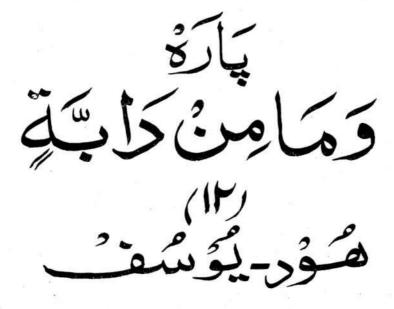
= يَسْتَغُشُونَ شِيَابَهُ وَ مضارع جمع مَدَر عَابَ شِيَابَهُ وَمنان مضاف البرمل كر

مفعول - اِسْتِغْشَاء مصدر رباب استفعال ، وه اور صفى بي - يَتَغَطَّوُنَ بِهَا مُبَالَغَةً فِي الْدِسْتِخْفَاءِ - كَبْرُون كُوخُوب اورُ ه لِيتِ بِي لِينَ آبِ كُو مزيد جِيانِ كري كے لئے .

الاَحِينَ يَسُلِّغُشُونَ بِينَا بَهُ مُ لَعِن لَمُ مَاليسِرُونَ وَمَالُعُلْنُونَ

خب ردار ایا در کھو ، حب بیکٹروں سے لینے آپ کو ڈھانپ بیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کے چھے کو مجی جا نتاہے اور کھلے کو بھی۔

پارہ منب را الحدسِد آج مورخد یم فدالحجہ سوزبرِ کوتمام ہوا۔ مطابق کیم متی 90 وار





b

وَمَامِنَ كَلَّةِ فِي الْاَرْضِ

۱۱:۱۱ = حَابَةِ الْكَةَ بُواكَ الْكَبِيْبُ و دباب صَوَبَ) كمعن آسهنه با اور رمنگان كه با و حَابَةِ الله المرف الله المرف كم منعلق زياده تر استعال بوتاب به يد فظام و منعلق استعال بوتا المعنال المتعال بوتا المعنال المتعال المتعال

مضاف الیہ اما نت کھنے کی جگہ۔ اِندَاع ٔ امانت رکھنا نواہ لینے پاس یا دومرے کے پاس م اِسُنِیْنَدَاع ٔ (اِسْنِفَاک) بطورامانت کسی کے پاس کچورکھنا۔ تؤدیہ کے (تَعَفِیْل) مسافرکو الوداع کہنا۔ یا چھوڑ دینا۔ جیسے قرآن ہیں ہے مکا وَدَ عَلْکَ دُتُلِکَ ۱۳۹۳) (اے محدم تہمار

پرورد گارنے نہم کو جھپوڑا ہے ۔ کیر ہزامیں امانت کے کئے کی جگرسے مراد بشنت پدر۔ قریبا گیاہے ۔ صاحب ردح

المعانى ف اس سے مراد موضعها في الدّن حَامِ درج مادر) لياہے۔

کُلُّ۔ای کل واحد من الدوات ورزفقاومستقرها و مستودعَهَا (ہزدی حیاً

جانور - اس کارزق - اس کی قرارگاہ اور اس کی لطورا مانت رکھیجائے کی جگہ م حريب مبين - لوح محفوظ -

اا: > عَرْشُكُ - مِرسَش رَتَخْت شَاہى - جيسے دَدَفَعَ آبَوَ يُهِ عَلَى الْعَرْشِ (١٢: ١٠٠ اور الينه والدين كو تحنت يربه لهايات يا أَيُّكُهُ مَا نَتِيْنِي لَجِبُ شِهَا ١٠٠١ ٣٨) كوتى تم مي السّ

كه لككا تخنت ميرك ياس ك آتے۔

اَلْعَدُ شُرُع - اصل میں جیت والی چز کو کہتے ہیں۔اس کی جمع عُدُوْشٌ بے قرآن حکم سر آياب، وَهِي خَاوِيَة عَمَلَى عُرُون شِهَا ٤٢: ٢٥٩) ادراس كِهُكان ابني حقيول برگرت يُرك اسى سے انگوركى بىلوں كے لئے ٹليال بنانا بھى عرستى كہلانا ہے اور ٹليوں پر جرا ھائى ہوئى بىلوں مُقَرِّفُ كِيهِ إِن معول مِن قرآن مِن إلى عدد مَمَا كَانُوا لَعُوِشُونَ (١٣٠:١) جوده مُلمُول إ

عَوْيَةً عَ مِعِي عزت مليه - سلطنت مجى تعل سے جنائج محاورہ سے نگا جَ مَالُأَ اللَّهِ عَلَّا اللَّهِ ا عَوْسَهُ وفلال كى عزت جاتى ربى)

اورجهال تك عرست اللي كاتعلقب بمصرف نام كي صرتك وانقف بي-اوراء كى حقيقت انسان كے فہم سے بالاترہ وہ بادشاہ كے عرسش كى طرح بہيں ہے كيونك اس صورست میں عراض باری تعالی کا مامل قرار بائے گائہ کر محمول مالا تھ ذات باری تعالیٰ اس سے بالاترہے کہ کوئی حیزاسے اعمائے۔

د كان عَوْمَتْ وَعَلَى المُاءِ يبال جلمعترض سع جو غالبًا لوكون كاس سوال عجوار

میں سے کداگرا سمان وزمین اگر بہلے مذمحے اور بعدمی بیدا کتے گئے تو پہلے کیا تفا؟ (تفہیمالقرآن = لِيَبْ يُوكُونِ ل يَعليل ك ليّ ب كُدْ ضمير فعول جمع مذكر ما ضرب يَسْلُو مفارع

منصوب واحد مذكرغاتب ملاع معدر دباب نص بَلْي مادّه . تأكه وه آزماتش كرب بعنی اس نے آسمان وزمین اور ان کے مابین حملہ مخلوق ، ان کا حیاتی انتظام وانصرام بودو،

خوراک وبوشاک، وغیرواس سے بیدائے کم کوخلیفة الله بناکر تم کو اختیارات سونپ کرا براخلاقی ذمہ داریاں ڈال کر آزمائٹ کرے کہ تمیں کون مبزعمل کرنےوالا ہے۔ (تفہم القرآن . روحُ المعانی)

= فِي مُسِتَّةِ أَيَّامٍ - تفظى معنى بي حجر دنون بي - جونكر حس زمانه كم متعلق اس كا استعال بوآ مورج كى تخليق بھى تنبي بوئى تقى - لېذا دنون كا تفظ عام معنون ميس تنبي لياجاكتا عربي دبار

یہ مطلقاً دفت اور زمانہ کے لئے استعمال ہوتا ہے خواہ وہ زمانہ ایک دن کاہو یا ایک مال کا۔ایک صدی کاہو یا ایک مال کا۔ایک صدی کاہو یا ایک ہزارسال کا خواہ کتناہی دراز کیوں نہو۔ آیتہ فرایس سیتے بِدَ آیام سے مراد حجا دوار زمانہ ہیں ہر دور کی مقدار کتنی تفی ۔ قرآن اور مدیت ہیں اس کی کوئی وضاحت نہیں ہے ۔ اور اِن حرف مترطہے اِن شرطیر پر آنے والالام ہمیت زائد ہوتا ۔ کیئن ۔ میں لام زائدہ ہے اور اِن حرف مشرطہے اِن شرطیر پر آنے والالام ہمیت زائدہ کے جانے ۔ کیئے ڈوئن ۔ اسم مفعول جمع مذکر ۔ قروں سے انتھائے جانے والے ۔ دوبارہ زبدہ کے جانے

اا: ۸ = اَخَدُنَا ـ بهم روک لیں ۔ بهم تاخیر کردیں ۔ مامنی جعمظم ـ ناخینی وتفخیل کے اا: ۸ اُخیر کا دیں ۔ بهم تاخیر کردیں ۔ مامنی جعمظم اناخین وتفخیل کے اسے اُمنّے ہے ۔ مدت ۔ جاعت ۔ طرفقہ ۔ دین ۔ مروہ جماعت جس میں کسی فتم کا کوئی را لط انتزاک موجود ہو۔ اسے اُمنت کہا جاتا ہے ۔ خواہ یہ اتحاد مذہبی و مدت کی بنا دیر ہو (جیسے امت محدید) یا عصری و مدت کی وجرسے ہوا جیسے بچھلی امیں ہا مدت با مبتدار لفظ کے واحد ہے اور معنی کے اعتبار سے جع ہے ۔

جہاں بھی امت کے معنی مدت سے ہوں گے دہاں اس کا مضاف محدز وف ہوگا۔ اور مضاف الیہ قائم مقام مضاف کے سمجھاجائے گا۔ مثلاً آیتہ موجودہ میں اصل میں یوں تھا۔ وَلَكُنُ اَخَدُنَا عَنْهُمُ الْعُدَدَ اَبَ إِنْ ذَمَنِ اُمْتَ فِهِ مَعْدُدُدَةٍ - ذَمَنَ كومندف كرك اُمَتَةٍ كواس كا قائم مقام سمجھاگیا۔

اُمَّتُ کے مجازی معنی طریقہ اور دین کے بھی ہیں عربی سے فکد کے لااُمَّةَ لَااُمَّةَ لَا اُمَّةَ فَاللهُ كَالْوَ

= یَخِدسُهٔ مفارع والدمذکر فائب کا ضمیروالدمذکر فائب حکبش سے دباب صَوَبَ) رکس چیز سنے اس کوردک رکھاہے۔

= اکدَّ - حرف تنبیہ ۔ خردار ہوجا ّد ۔ جان لور دیکھو ۔ سُن رکھو یکان کھول کرسٹن لو حرف بسیطہے ۔ مرکب نہیں ہے ۔

جمیقطہتے۔ مرسب ہیں ہے۔ سے مصرور کُفَا عَنْهُم ان سے بھرا بنیں جا سکیگا۔ ان سے ہٹایا بنیں جا سکے گا۔ ٹالا بنیں جاسکیگا اکستوری کے کسی جنر کو امک مالت سے دوسری حالت کی طرف بھر دینا۔ یاکسی اور جبز سے بدل دینا بھی جس روزوہ و اقع ہوگا بھر ملنے کا بنیں۔

ے حَاثَ-اَلْحَیُونُ -اَلْحَیُقَانُ دباب ضوب، کمعنی کسی جزرگر گرے اوراس برنازل ہو کے بیں۔ ب کے ساتھ آئے تو متعدی ہوتا ہے۔ وَ عَانَ رَبِمْ مَّا حَاثُوا بِهٖ یَسْتَهْ رِوُنُ

آیة ہذا وآیة (۲۷: ۲۷) اور جس جنر کاوہ مذاق الرایا کرتے تھے۔اسی نے ان کو گھر لیا۔ ۱۱: ۹ = اَذَ فَنَا۔ ماضی جمع مسلم اِذَاقَةً سے ذَوْقٌ مادّہ۔ہم چکھاتے ہیں۔ہم نے حکھایا

وَاَنَّ يَذُونَ وَباب نصر عَكِمناء

= نَوَعْناً مِنْ أَهُ ماضى جمع مسكلم من فَرْع مصدر بم في اس (حست كو) اس سع جين ليا .

مَنْ عُ مِهِيننا - نكال دينا ميان كرنكال دينا -

<u> _ يَكُوْسُ - صغصفت شهر يأسَّ سے - نااميد -</u>

= كَفَوُرٌ - نَا شَكُوا - يَوُّسُ كَفُورٌ يَالِسُ كَافِرُ عِلْ اللهِ نَعُولُ لَ كَوْن بِهِ مِالْغ كَ صِيفٍ إِ

١١: ١٠ = لَعَمْاً وَه العام حس كالربان والعير ظاهر بوء مرادرا حت وأسالت،

= فَرِيحُ وه لذت جومطلوب ماصل بون بردل مين بيدابوتى ب رصفنت منبه كاصيغ خوسش ۔ انزا نےوالا۔ فرحت محسوسس کرنے والا۔

= فَحُوْرٌ - مبالغه كاصيغه فَعُو مصدر بهت زياده فخر كرف والاستيني نور - يعني ده اترك ككتاب كريه مال ودولت كي فراواني اوراقبال مندياب اس كي ذاتي قابليت كانتيهي

اا: ١٢ = لَعَلَكَ- لَعَلَّ أور كَ بِرَتْتُل سِه - كَ ضميروا مد مذكرها ضرب اور لَعَ لَ مِنْ

مشاب بفعل سے محوت عامل سے اسم كونصب ديتاہے اور خركور فع -إِنَّ يِاانَتَ - حَانَ لَيَتُ لَكِنَّ لَعَلَ اللَّهِ الْمَالِد اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله امیدوخون ردلالت كرنے كے لئے آتاہے۔

را، اميد كارجوع كبيمي مثلم كى طرف بهوتا سِه - جيس لَعَلَّنَا نَشِيعُ السَّحَوَّةَ (٢١) بهم) فرعون كى قوم والوں نے کہا درہم کوا میدہے کہ داگروہ جیت گئے تو) ہم جا دوگروں کی بیروی کریں گے،

یہاں امید کا رہوع خودیہ کا مکرنے والوں کی طرف تھا۔

رد) تہمی مخاطب کو امید دلانے اورامیدوار سکھنے کے لئے آباہے اس وفت امید کارہو^ع مخاطب کی طرف آتا ہے کیوبحہ امیدو ہیم کی کیفیت مخاطب کے دل سے تعلق ہے مثلاً

لَعَلَهُ بِيَتَنَ كُنُّواً وُ يَخْشَى ٢٠٠ ٢٠٠م) شَامِدوه عُور كرك يا دُرمائ. الله تعالى في حضرت موسى و مارون عليه السلام كو مكم ديا كفرعون كے ياس جاو اس سے

تحہوکہ ہم اللہ کے رسول ہیں ۔اور یہ امید کے کرجاؤ کہ ﴿ شامید وہ عور کرے یا درجائے ۔ یہاں امید

دلانے کا تعلق حفرت موسی اور حضرت ہارون علیہاالسلام سے ہے۔ رم) کبھی امید کا نقسلق مذم تلم سے ہو تا ہے اور نہ مخاطب بلکہ کسی تبیہ سے تنحف غامہے ہوتا '

جِيهِ فَلَعَلَّكَ تَادِكُ بَعْضَ مَا يُوْحَى إلَيْكَ (آير مَرا- ١١: ١٢) اَرْمَها مِي تَعْلَق يهمان كرن إلى لدوشایدتم کچرجیزدی میں سے جوئمائے باس آئی ہے جھوڑ دوئ یہاں یامید کی کیفیت، لوگوں کے ولوں میں ہے معتل مون مشبر تفعل ہے اور کا ۔ ف ف ف اس کا اسم ۔ لعَكَ كاحرف حب الله تعالى النه تعالى النه الكالى الما كرا تواس كمعنى مين قطعيت آجاتي

ہے۔اس بناء بربہت سی آیات میں مفظ سی سے اس کی تفسیر کی گئی ہے کیونکہ ذات باری تعالی سے حق میں تو تع ا درا ند کینے سے معنی لینا صحیح مہیں ہے۔

لَعَالَ على اور الشفاق (وُرت بوت چلہنے) امیداور خوف ۔ بیم ورجاء کے معن ظاہر کرنے کے لة استعال يوتاب - لعَسَدَّهُ - شايروه - تعَلَكَ - شايدتو - تعَكَناً - شايرهم دعيره

= دَضَا لِي عِهم - ضَا لَقُ مُ تَنكِ بون والله ضَيْق سے اسم فاعل كاصف وا مدمذكر والطِّينيُّ معن تنگی کے ہیں یہ سَعَة م کی صنة م وَضَا فِي مِه صداد كات اس خال سے متارادل

نگ ہو۔ اس کا عطف متارِك برہے۔ = وَكِيْلُ - كُلِّيان - كُلِّران -

ا :١١ = أمْ-كيا

= إِنْ تَوْلُهُ - اس فاس كوخود كُرُ لياب - ماضى واحد مذكر غات إِنْ وَأَوْ (افتعال) سے فُتَوَىٰ بَفُنْدَىٰ - فَوَى مَادّه - مَن كَامِرت بان بنانا رجيب بات عظيم بات - لعَدَ خِنْتِ نَيْنًا خَرِيًّا و (١٩: ١٩) ثم الك عجيت لالى بو- إفْتَولْهُ مِن الح ضميروا حدمذكر غاتب مَا بُونْنَ إِبَاكَ

مطرف راجع ہے۔

ا :١١ = مُفُنَّوَيْتِ راسم فعول جمع مُونت ينود ساخة - من مُطرت

ا ١٣: خَالِثُهُ آئَ فَانُ لَّهُ = كَمَدْ يَسُجِّيدُ فِي الكُدِّرِ اوراكروه متهارى دعوت (برائے معاونت) قبول فركرى - مضارع نفى حجد

" ملكة مي ضميرجع مذكرحاصر مشركين كاطرت داجع بسيجن كوي چيليج ديا جارباب اس طرح عُلَمُوا ميں بھی خطاب شركين سے۔

وَفَعَكُ أَنْتُ مُرْمُتُسُلِمُونَ وَسِيل كِما (اب، تم اسلام لے أو كے ـ

١٥ - نُوُنِ - وَفَيْ بُوَ فِيْعُ تَوُنِيَةً رِباب تفعيل ، بِورا بِورادينا - نُونِ اصل مِن نُوفِيِّ عَا ب شرط ہونے کے سبب ی ساقط ہو گئی۔

أيته مين ها ضميروا مدموّنث غاسب كامرجع اللهُ منياً ہے۔

= لاَ يُبُغَسُونَ مِصارع منفى مجهول جمع مذكر غاتب بَخْشُ سے اور وہ دینا میں گھائے میں منبی سکھے مبائیں گے۔ اگر ھا ضمیر کا مرجع اعمال کا بدائے۔ تو ترجمہ ہوگا ان کے اعمال کے عوض میں کمی مہیں کی جائے گی۔

إا: ١٦ = حَبِطَ يَخْبَطُ رسَيَعَ) اكارت كيار ضائع بوكيار مسط كيار مافني واحد مذكر غائب " = فِيهُا - اى فِي الدُّنيا

١١: ١١ = بَيِّنَةً على دليل - بربان قاطع - داضح دلالت كو بَدِّنَةً كمية بي خواه دلالت

بَيِّنَةً مُّسِيهاں كيام ادہے۔مفسريٰ كمتعدد اقوال ہيں عقلي دليل ورآن مجيد حضور اكرم صلى الشرعليوكم. دين حق -

— اَفَهَنْ حِيَانَ عَلَىٰ بَيَيِّنَةٍ مِّنِ تَدْتِهِ مِحْجِلِى دوآيات (١٦:١٥) ميں ان لوگوں كا ذكر بوا

جن کی ساری بھک ودو۔ ڈینادی زندگی۔اوراس سے لوازمات سے حصول کی خاطر تھی۔ادراب آیة بذایمی وه لوگ مذکور ہیں جو محض رضائے الہی اور تواب آخرت کے لئے کوشال ہیں ۔

اس سوالیہ مبلہ کا جواب محذوف ہے۔ نقت دیر کلام لوں عہسے۔

ٱفْعَنَ كَانَ مَكَىٰ بَلِيِّنَةٍ مِنْ رَّبِّهِ كَمَنْ يَرُّونِيكُ الْحَلَيْظَ الْـدُّ مَنْ وَذِيْنَهَا وَلَيْسَ لَهُمُ في اللاخورة إلا البيّام كياوه شخص جوليفرب كيطرف سي اكدروض ادرواضح دين برجل رہاہے اس شخص کی مانند ہوسکتا ہے جو معن دینادی زندگی اوراس کی زینے کا ہی

خواہاں سے ادر عبس کے لئے آخرت میں سوائے جہنم کی آگ کے کھے بھی نہیں۔ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ تَرَبِّهِ سِعمرادُلعِض في حضور كريم صلى التُرعلبو لم ادر

ان ك اصاب مرادلة بي ادرجواب معذوف كمك هو في صلة لية وكفي لياب = يَتْ لُونُهُ مَضَارِعُ والمِد مذكر غاسب وأكريه يتلاَوَةً مصدرت ب تومعني بوگاوه تلادت

كرتاب - ده را م الراكر يلي معدر الله تواس كامطلب: ده ينجع جلتاب - وه ساتھ ساتھ رہتاہے۔ ہر دومصلاسے پیٹائی باب نصو سے ہے۔

و منم واحد مَذكر غاسب كامرجع يانو منَ كان عَلى بَيِّئةٍ مِنْ رَبِّهِ سِي ا مون

= شَاهِكُ رُواه - ما صربون والار بتان والارشها دَيُّ اور شُهُ وَدُ سها ماعل كا صیفہ واحدمذکر۔ سیّا ہے کو نمراد ہے را اس سے مراد حضرت جرائیل علیا اسلام ہیں

ابن عباس ملقمه - ابرابیم عنی معاهد مکرمه مضاک و غیرهم -۲) اس سے مراد حضرت رسول کریم صلی الله علیه و سلم بی - (حن بھری قباده)

رس اس سے مراد قرآن مجید ہے راتحلین بن الفضل)

= مِنْهُ- مين أضمير كامرجع يالوالله بعد ياالقرآن -

= اِمَا مَّا مِبْتِوا مِفتدار - رمِنا - بروزن فِعَالَ المَّم سِيمَعِيْ مَنْ يُوْتَمُّ بِهِ - لِعِيْ حِلَى الم قصد كياجات - چونكررا منها اور مقت راء كاقصد كياجا تاب عز صحب كي بروى كي جائے وہ امام ج خواہ حق بين بيروى ہويا ناتق ميں را درخواہ جس كى بيروى كى جائے وہ انسان ہوكر اس سے قول فعل

کااتنداکریں۔ یاکابجس کے ادامرد نواہی برعل کیا جائے۔ مذکرد موّت دونوں کے لئے آتا ہے میزجع کے موقع بربلفظ دامد بھی مستعل ہے۔

= اولائك - اى من حان على بينة مِن دَّبّه - اسم اشاره جع

مندرج بالاآت كالفاظ كمنغلق مختلف اقوال كى دوشنى مي

أَخْمَنُ حَانَ عَلَى بَيْنِيَةٍ مِنْ تَرْتِهِ وَيَتْلُونُهُ شَاهِدٌ مِنْ مِنْ فَهُ لِهِ كِتْبُ مُوسلى المَامَاقَ دَحُمَةً أُولِيْ بَوْمَكُمْ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهُ

را) کیا دُہ شخص دحضرت دسول کریم صلی انشرعلیروسلم) جوابنے رب کی طرف سے ایک روستن دلیل کی بیروی کررہا ہو اور اس کے بعد ایک گواہ بھی پروردگار کی طرف سے (تائید میں) آگیا ہو

ادراس سے پہلے موسیٰ (علی السلام) کی کتاب را ہنااور وقعت کے طور پر آئی ہوئی بھی موجود ہو۔ روہ بھی دینا پرستوں کی طرح انسکار کرسکتاہے) ایسے لوگ تواس پر ایان ہی لائیں گے۔

رتفہیم القرآن میہال اَفَمَّنُ کَانَ عَلَیٰ بَیِّنَ اِسے مراد رسول اکرم صلی التُرطیه وسلم می یَنْدُوگُ بمصدر حیلو کا صنمیر برائے بَدِینَة شاہر برا و قرآن مجید مینه کی صنمیر گا برائے پرورد گارمتصور بیوتی) (۲) کیاوہ لوگ جو اپنے رب کی طرف سے ایک بین دلیل برقائم ہوں ۔ اور جن کے باس خدا

رور الم میار اللی گواه بعنی رسول کریم صلی التُدعلیوسلم ، اسے بِلِره کر سناتا ہو (مصدر تلادة سے)اور اس سے قبل موسیٰ کی کتاب بطور راہنا درجت بھی موجود ہو۔ وہ ان کی ما نند ہو سکتے ہیں جو اس

كم منكر بي رادر دنياوى لالج من گرفتار بين) اَفَهَنْ حَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ تَرَيِّهِ مِن سِرمون شامل سے جيساكه او لاك يُؤْ مِنْوُنَ بِهِ

الحمدی کے وہ جیسے وار قرآن حکیم ہے۔ شاہرے مراد رسول کریم صلی انتر علیہ وسلم بیں سے ظاہر ہے۔ اور جیسے قراد قرآن حکیم ہے۔ شاہر سے مراد رسول کریم صلی انتر علیہ وسلم بیں ر مولانا محمطی ر۳) هچرد کمیصو جولوگ لینے پروردگاری جانب سے ایک روسٹن دلیل کھتے ہوں (یعنی وجدان عقل کا فیصلہ اور اس کے ساتھ ہی ایک گواہ بھی اس کی طرف سے آگیا ہو دیعنی الٹدکی وحی) (ترجبان القرآن) و غیرہم .

= يُؤْمِنُونَ بِهِ اور يَكُفُرُونَ مِهِ مِي وَ ضَمِروا مدمذكر غاسب كامرج القران الْمَجَيْكَ =

= اَلْهَ عُزَابِ - كُروه ولوليال - جِماعَتين - حِدِثْ كَي جَمع بِ

= مَوْعِدُ لا الم طرف كان - وعَنْ - مصدر - وعده كى جكر - محكانه .

= لاَ مَكُ - مَكُ اصلى مَكُونُ مَقاء مضامع كاصفردامدمذكر ماضر لاربنى كمل سے واد اجتماع ساكنين كى وجس كر كيا - لاَ مَكُنُ رہ كيا - خلاف تياس نون كو حرف علت ك مشابر مان كركٹرت استعمال ك سبب تخفيف كے لئے مذون كرديا كيا - لاَ مَكُ رہ كيا - تونة ہو

تومت ہو۔

= اَلْاَ شَهُادُ الْوَابِى شِينَ ولما ركواه مِ شَاهِلُ كَى جَعَبَ مِطِيعَ صَاحِبُ كَى جَعَ اصَحَا ﴿ وَمُحَا ﴿ وَمُحَا ﴿ وَمُحَا ﴿ وَمُحَا مُلَا مُنْ مُا وَ مُعَا مُلَا مُلْ اللَّهُ مَا وَسُعِمِ اللَّهُ مَا وَمُعَا اللَّهُ مَا وَمُعَا اللَّهُ مَا وَمُعَا اللَّهُ مَا وَمُعَالًا مُعَمِدًا وَرَا مَعْ مُوا وَمُعَمِدًا وَرَا مَعْ مُوا وَمُعَمِدًا وَرَا مَعْ مُوا وَمُعْ مُوا وَمُعْمَدُ وَمُعْ وَمُعْ مُوا وَمُعْمَدُ وَمُعْ مُعْمَدُ وَمُعْ مُعْمَدُ وَمُعْ وَمُعْ مُعْمَدُ وَمُعْ مُعْدُمُ وَمُعْ مُعْمَدُ وَمُعْمَدُ وَمُعْ وَمُعْمَدُ وَمُعْ وَمُعْمَدُ وَمُعْ مُعْمَدُ وَمُعْمَدُ وَمُعْمُولُونُ وَمُعْمُولُونُ وَمُعْمَدُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمُولًا وَمُعْمِدُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمَدُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمِدُونُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمِدُونُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمُودُ وَمُعْمِدُونُ وَمُعْمُودُ وَمُعْمِدُونُ وَمُعْمِدُونُ وَمُعْمُودُ وَمُعْمُ وَمُعْمُودُ وَمُعْلَمُ وَا مُعْمَدُ وَمُعْمِعُ وَمُعْمِدُونُ وَمُعْمِعُودُ وَمُعْمُودُ وَمُعْمِلًا مُعُمِدُودُ وَمُعْمُودُ وَمُعْمُودُ وَمُعْمُودُ وَمُعْمِدُ وَمُعْمُودُ وَمُعِمِعُ وَمُعُمُودُ وَمُعْمُودُ وَمُعُمُودُ وَمُعُمُ وَمُعُمُودُ وَمُعُمُودُ وَمُعُمُودُ ومُعُمُودُ ومُعُمُعُ ومُعُمُودُ ومُعُمُودُ ومُعُمُودُ

یااس سے مراد جملہ ظلائق ہیں۔

ب اس کامطلب یہ ہے کہ مومنوں کوٹیڑھے راستے برے جانے کے خواہم شمندہیں

= عِوَجًا - مِيْرُها - كِج -اا= ٢٠ مُعْجِذِينَ - عَجْزُ ك اسلم عنى كسى جِزِس بيجِهِره جانا - يااس كاحاصل بونا الي وفت میں جب کراس کا وفت تکل بچکا ہو۔ لیکن عام طور پر یفظ کسی کام کے کرنے سے رہ جانے کی بولاجا تاہے قرآن میں آیا ہے و مَا اَسْنَمُ بِمُعْجِزِیْنَ فِی الْدَدُونِ ۲۲٪ : ۳۱) اور تم زئین میں خداکو عاجز نہیں کر سکتے۔ بعنی جسے وہ چاہیے وہ کرنے سے تم اسے قا مرنہیں کر سکتے ہے۔ بُن خداکو عاجز نہیں کر سکتے۔ بعنی جسے وہ جاہیے وہ کرنے سے تم اسے قا مرنہیں کر سکتے ہے۔ بُن خاعق کُ رمُعَامَلًا مصدر۔ برهادیا جائے گا۔ دوگنا کردیا جائے گا۔

خَسِوُدًا - ماضى جَع مَدَكرِغاتِ ـ فعل لازم - نقصان انظانا - گمراه ہونا - بلاک ہونا - دباب سَیعَ) خَسِرُوْدا اکْفُسُهُ مُدُ انہوں نے خود نقصان انظایا ۔

ے ضَلَّ عَنْهُمُ ان كو جَهور گئے ۔ ان سے كم ہو گئے (بعن دہ جھوٹے بت جو انہوں نے گھڑ ركھے تھے ۔ اور جو اپنے معبود انِ باطل سے انہوں نے موہوم امیدیں والبنذ كرد كھى تھیں وہ سب مہیں بھی نظرند آئیں)

ا: ٢٢ = لاَحَدَمَ - لَيْنَيَّا اورحقًا كا بم معنى ب اور بض كزدىك لاَحَدَمَ كامعنى ب لاَضِدَّ وَلاَ مَنْعَ - كوئى روك بنيس سكنا - وكا دف نبي - كوئى مالعت بنيس - كوئى روك بنيس سكنا -

لاَجَوَمُ مَلاَ جُورُمُ لِعَيٰ ضروری لِقَينی مِناگربر مِسجی فَسَم کِمُعَنیٰ دیّا ہے اور کہتے ہیں کہ لاَحَجَدَمَ لَاَ فَعُلَقَ مِصْمِ فَدا کی میں ایسا ضرور کروںگا۔

بعض کے نزد کی لازائرہ ہے جَومَ فعل متعدی ہے اور کسَتَ کے معنی ای ہے لبض نے نعل اللہ میں بناکر و بنایا ہے حقاً کے معنی میں لیا ہے لبض نے لاَ جَدَمَ کومرکب بنایا ہے حقاً کے معنی میں

= اَلْاَ خَسُوُونَ - افعل تفضيل كاصيغ ب رست زياده نقصان پانے والے - كھا الما بانے دالے - كھا الما بانے دالے - خسكارة و خسك الله معدر - اخسك كى جمع بتے و

۱۱:۳۲ سے آخُبتُنُوْ ۱- ماصی جمع مذکرغائب ۔ وہ جھکے۔ انہوں نے عابزی کی۔ اِخباک کُ داِفعاک سے سے سے معنی تواضع ۔ اورخشوع وخضوع کے ہیں ۔ اَلْحَبْتُ اصلیں

نَشْبِی اورزم زمین کو کہتے ہیں۔ اَخِبُتَ الدَّحِلُ آدمی نے نشیبی اورزم زمین کا فصد کیا یاوہاں الرَّکیا۔ اس کے بعد لفظ الدخبات وا فعال نرمی اور تواضع کے معنی میں استعمال ہوئے

لگا۔ ارشاد باری تعالیٰ سے دکیشِوالْمُحْبِسِین (۲۲:۲۲) اور عاجزی کرنے وااول کوفو خری

آير نذايس وَ اَحْبُتَوُ الله وَتِهِدُ اور السِّيرورد گارك آ مع عاجزى كى -

ادر صفرت ابن عبائل سے تول سے مطابق اس کا معنیٰ خَاخُوُ اسِے قبّادہُ شنے رہوع کا معنی کیا ؟ ۱۱: ۱۷ = عَذَابَ یَوْمِ اَلِیمُ ۔ یوم کی صفت المیسہ مجانداً کی گئی ہے کہ مذاب کا دتوعِ دن ۔ (بعنی دن دان) بیں ہی ہو تاہے بعنی ایسادن کہ حس میں در دناک مذاب ہی عذاب ہو ہون سے مراد یوم قیامت بھی ہو کتاہے اور یوم طوفان بھی م

ا : ٢٧ = اَ دَا ذِلْنَا - ہم میں سے نیج قوم - ہما ہے رذیل لوگ - اَ دُوَلُ کَی جِمع جو دِوَ اللَّهُ عَ سے افعل التفضیل کا صیغہہے ۔

بعض کے نزدیک ہے جع الجع ہے دول کی جع اَدُوَّلُ اور اَدُوَّلُ کی جع اَدَا وُلُہے اَدَا وَلُہے اَدَا وَلُہے اَدَا وَلُہے اَدَا وَلُہِے اَدَا وَلُہِے اَدَا وَلُہِے اَدَا وَلُہِے اِدَا اِسْتُوَا مِی اِسْتُوا مِن اِسْتُوا مِی اِسْتُ اِسْتُوا مِی اِسْتُ مِی اِسْتُوا مِی اِسْتُ مِی اِسْتُوا مِی اِسْتُوا مِی اِسْتُوا مِی اِسْتُوا مِی اِسْتُوا مِی ا

ا : ٢٨ = أَدَءَ يُتُمْ - اَخْبِرُونِي فَي مِعِيبًا وَلِو - تعبلا يرتوبتاو

= فَعُمِّیتَ عَلَیْکُوْ یہ بھروہ بَوسٹیدہ کردی گئی ہوتم پر ابعیٰ دہ تمہاری نظروں سے بوسٹیدہ ہو،) مافنی مجہول واحد مُوسٹ غائب - تَعَیِّیة عُرتفعیل) سے بحس کے معنی اندھاکر فینے اور جھیا نسنے کے ہیں ۔

= آنگؤ مگھوُ ھا۔ الف استفہامیہ منگؤ کہ مضارع جمع متلم کٹہ ضمیر جمع منکم والم مفول اوّل مشارع کے منکم کٹہ ضمیر جمع منکم والے اوّل ۔ ھا مفعول دوئم۔ صمیر کا مرجع الدّی خسّة ہے۔ واؤ دوضم وں کے درمیان وصل کے لئے ہے۔ کیا ہم اس کوتم برجہا دیں۔ کیا ہم اس کوتم اسے گلے مراح دیں۔ دیھانوی اسی طرح اسْفَیْنُ کُمُوُہُ کہ ۲۲:۱۵)

= وَا مَنْتُ مُ لَهَا كَارِهِ وَكُنَ - حالاتكه تم اس كرابت كرتے ہو۔ حب كم اس كونالبند كرتے ہو۔

اا-٢٩ الله يلقَوْم - له ميرى قوم حقَّوْم اصل بي حَوْمِي مقا-

= عَلَيْهِ - مِينَ وَ صَمِيرِ وَاحَد مَدَرَعَاتُ - تبليغ رسالتَ كے لئے ہے ـ بعن اس تبليغ بر مين م سے كوئى اجربنيں مانگ رہا۔

= كَلَادِدٍ - طَدُدُ كُت اسم فامل واحد مذكرها ضربها يحفظ والا تُطُوُدُ دباب نصى با بحنا - كسى كوذ يبل وحقر جان كر دوركرديا بالاينا -

که مَا اَنَا لِطَارِ دِاللَّهِ نِنَ الْمَنُوْا - لِعِیٰ مِن ان لوگوں کو جوایمان لائے ہیں اپنے پاس اس واسط دھتکارنے سے رہا۔ جو تہاری نظروں میں دسیل ہیں تسکین وہ در حقیقت ضداد ند

تعالى كے حضور شرف باريابي باتے وار بي -

الیساہی مطالبہ کفار نے رسول کریم صلی التٰہ علیہ کہ مسے کیا تھا۔ کرحس کے جواب میں یہ آتیت نازل ہوئی۔

ي الميت المرات و السَّنِ يُنَ مَّدُ عُوْنَ دَبَّهُ لُهُ بِالعُنَدَا وَ الْعُشِّيِّ يُوِيْدُكُوْنَ وَجُهَا لَهُ (الایہ ۲:۱۱) اوران لوگوں کونہ نکالتے جو اپنے پروردگارکوصسیح وشام بکالتے ہیں۔خاصلی کی رضاکا فقد کرستے ہوئے۔

= تَجْفَ لُونَ مِ مضامع جمع مذكرها ضربتم جهالت كرتے بوء تم ناداني كرتے بوء

اَلْجَهُ لُ - جہالت ، نادانی - جہالت بین قسم برہے ۔

دا، انسان کے دین کا علم سے خالی ہونا۔ ادریمی اس کے اصل معنی ہیں۔

ر) کسی کام کوجس طرح سرا بخام دینا چاہئے اس کے خلاف سرا بخام دینا۔ قطع نظراس کے کہ اس کے متعلق اعتقاد صیح ہسے یا غلط۔ جیسے قصدًا نماز ترک کردینا۔

جابل کالفظ عمومًا لطور مذمت بولاجاتا ہے مگر کبھی بغیر مذمت کے بھی استعال ہوتا ہے۔ جنا پُرایّت یَحْسَبُهُ مُرالُجَا هِلُ اَعْنِیاءَ مِنَ النَّعَفُیْ ہے (۲۲۳:۲) مذمانگے کی وہرسے ناوا ا ضعص ان کوغنی خیال کرتا ہے۔

دَنكِيِّ اَدنكُهُ قَوْمًا تَجُهَلُوْنَ - بَكَهِ بِهِ دَكِيمَا بُول كُمْ لِيهِ لَكِهِ التَ كَعَ جَامِ يُحُ = اَفَلَا مَنَ كُرُونَ - مضامع منفى جَع مذكر حاضر - العن استفها ميد - ثم كيول غورنهي كرتے - تم كيول نصيعت نهبى بيُرْت - تَذَكَّرُ دَفَعَ لُكَى سے دھيان دينا - نصيعت بيُرْنا -اا: اسے تَذَدَدِی - مضامع واحد مون غاتب - إِذُدِ مَا يُرُوافِيَّ عَالَى سے ذَدْقَ مَا ده (باب افتال ميں ت كو دسے بدلاگياہے) تنهارى آنكى يد ديجتى ہيں - (جنبي تنهارى نظري حقيراور بوقعت دكھى ہيں - يه اصل ميں تَذُدَي يُهُ فِهُ اَعْدُنُ كُمُ مِنا - (يعنى مفعول محذوف ہے) بعنى تم انہيں حقارت كى نظرسے ديكھے ہو - ذَدْكَى عَلىٰ - كسى برعيب سكانا -

= لَنْ يُكُونِيهُ مُوالله فَخَيُراً - كوالله ال كوعب لائى نهي ديكا - اجر نهي ديكا -

= إِنِّ وَ النَّسِ الظَّالِمِينَ - اى ان قلُت شيئًا مِّن ذَلك انَّ إِذَّا لَيْنَ الظَّالِمِينَ وَالرَّمِي السَّالِمِينَ وَالرَّمِي السَّالِمِينَ وَالرَّمِي السَّامِ مِن النَّالِمِينَ وَالرَّمِي السَّامِ مِن النَّالِمِينَ وَالْمُولِمِي سَسِمِ مِن اللَّالِمِينَ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللْ

٣٢:١١ = جَا دَلْتَنَا (باب مفاعلى تونيهم علم الكيا- جَدُلُ ماده-

= نَفِ لُهُ مَا - تو ہمیں دُراتا ہے - تو ہمیں دھمکی دیتا ہے - مضابع واحد مذکر ماضر منا صمیز جع متعلم

وعدہ کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے (توہم سے وعدہ کرتا ہے) کین یہاں پہلے معنیٰ مراد ہیں۔

١١:٣٣ = مُعْجِزِيْنَ - ملاحظهو (١١:٢٠) عاج كريمية والد

١١ : ٣٣ = يَغُو يَكُورُ - مضابع منصوب - واحدمذكر غاتب -إعنواء " (افعال) مصدر كم ضمر فعول

جمع مذكر حاضر۔ وہ مم كو كج راء حميور دے۔ دہ تہيں گراہ سكھ۔

II: ٣٥ = إِنْ تَوَلَّهُ - اس ف اس كو كوليا - اس ف اس كا فتراركيا - إِنْ تَوَى صيغه ماضى واحد مذکر غائب ہ ضمیر مفعول واحد مذکر ِ غائب فعل کے فاعل جمہور کے نزد مکے حضرت نوح ہیں ۔ تکین مقاتل کا قول ہے کہ اس سے مرادینی کریم صلی الله عليوسلم ہيں ۔ بصورت اول کا صفير سے مرادوه كلام جوحفرت نوح بربزراج وحى نازل موا - اوردوسرى صورت مي اس سے مراد قرآن حكيم بے يورسول محريم صلى الشه عليوسلم بريازل موا-

= اِحْبُوا مِن - میرے جرم کاوبال -ای د بال احدامی -

_ وَا نَا بَوِئَ مِهَا نُجُوهُونَ - جوجرم تم كرب ہوبي اس سے برى الذقر ہول -= وَا نَا بَوِئُ مِهَا نُجُومُونَ - جوجرم تم كرب ہوبي اس سے برى الذقر ہول -١١:٣١ لِهَ تَبْتَسِنْ - توغم زكا - توغمكين نهو - إِنْتِيْ اسَّ (إِفْتِعَالَ) عَمكين اور رخبيه ہونا فعل بنى داحد مذكر ماضر

۱۱: ۳۷ = بِآعَيْنِيّاء ہماری نفروں کے سامنے بہماری حفاظت اور نگرانی میں ۔ وَوَحْبِيّا اورہماری ہرایات کے مطابق ۔

= وَلاَ نَحْاً طِبْنِيْ فِي اللَّهِ نُنِ ظَلَمُوا - اور ظالمون كرباره مي محجس ورخواست مذكري ا: 9 س = مَنْ يَا اُسِيْدِ ، اى اينامن يا سبه نحن اوا نسنم . يعنى عنقرب بى مم كومعلوم ہوما تلکا کہ عذاب کس بر آتا ہے ہم بریا تم بر

= يُخْزِيْهِ - جواس كو ومواكرك كا رجس برنازل بوكا) إيعذاب دنياب،

= عَنَابِ مُعِيمً ٤- الساعذاب وبهيث رميكا- (اوريه عذاب آخرت ٢) مُقِيم إِنَّا مَةً سے اسم فاعل ۔

١١: ٢٨ = فَارَة ماضى واحد مذكر غاتب باب نصور فَوْدٌ فَكُورٌ اور فَوْدًا مُ مصادر اس جوسض مارا - وه ابل يرا-

= نَدُجَيْنِ النُّنكِيْنِ ووزوج - لعن الك زاورالك ماده - زوج بوراك كم برفردكو كجتے ہيں ۔ عورت كو مجى زوج كہاجاتا ہے اورمردكو بھى ۔ اس كے حب زومبن (تثنية) ہوگا تواس سے بورے کے دونوں فرد نراور مادہ مراد بول گے۔

ا المحدد المحد

سے مہر مہ میں اس میں میں میں میں میں ہے۔ اس کا بانی کی طرح ہمواری کے ساتھ روال ہونا۔ یا مہجری نیجوی دہاری رہان ہی ہوسکتا ہے۔ یعنی تشخیرے کی جگہ ۔ یا جلنے کا وقت = فرک میکان یا فرف زمان ہی ہوسکتا ہے۔ یعنی تشخیر کے جلنے کی جگہ ۔ یا جلنے کا وقت = فرک ساتھ مضاف ہے مضاف الیہ مصدر میں اس کا طہرانا اس کا طہرانا اس کا جانا۔ مادہ دیکئی ۔ دسکا یکوسکو دباب نصلی دیکئی کا معنی محرر نا جگر برجم جانا۔ اس مصدر میں میکوسک میکوسک آتا ہے۔ جاب افعال سے مصدر اور سائے اور مصدر میں میکوسک آتا ہے۔ طرف میان یا فرف زمان مجم ہوسکتا ہے۔

إِذْكَبُوا مِن جُوضميه فاعل ہے وہ ذوالحال ہے اور بِسنمِ اللهِ الله حال ہے . بین کشتی میں یہ کہتے ہوئے مواد ہو۔ بِسنمِ اللهِ الله مَجْدِیْ دَ مَوْسِیْ ظرف زمان اور ظرف مکا ن دونوں ہو سکتے ہیں ۔ یعن اللہ تعالی کانام لیتا ہوں جہال وہ جبلتی ہے اورجہال وہ رکتی

بصورت ہردو کے مصدر میں ہونے کے مضاف روقت ، محذوف ماننا بڑے گا۔
ای وقت جو بھا وارسا تھا۔ جَوٰی بَجَنِی تُلاثی مُجرد ہے اور اَ دُسلی یُونِینی تَلاثی مزید نید۔
۱۱:۱۱ ہے مَعنٰ ذَلِ ۔ اسم ظرف مکان ۔ الگ جگہ ۔ عَذْلُ مصدر الگ کردینا۔
۱۱:۱۱ ہے مَساوِی ۔ اَوٰی یَاْوِی دباب ضوب) اُوییا ۔ کسی جگہ نزول کرنا کسی حبکہ پناہ حالل کرنا۔ اَوٰی اِلْیٰ کسی کے ساتھ ل جانا اور منظم ہوجانا ۔ اوا کا دباب افعال) اِلْدَاء کسی کو حبکہ دینا

سَافِي إِلَىٰ جَبَلٍ مِين والمجى بِبِارُس جا لكول كاء اور باب افعال سے وَتُوْوِيْ إِلَيْكَ

مَنْ نَشَاءُ السرم: ٥١) اورجع جابوا بن إس محكام دور

= يَعْضِمُنِي ُ عَنَمَ نَعْضِمُ وباب ضَوَبَ) عِضَمَةُ مصدر وه مجمع بجاليگار

الن ١٢٨ = إِبْلَعِيٰ - بَلَعَ يَبُنِكَ وَفَتَى امرواصة مَونت حاضر و تُونَكُل جا - بَلْعُ سَعْ سِ كَ معنى نَكُلْخ كَ بِين -

= اَتُلِعِيُ- توتَّ حَمْ جا- تورک جا- (بارسش سے رُک جا-) اِتُلاَعُ (اِفْ اَكَ) سے - امرواحد مؤنث حاصر -

= غِیْضَ - غاضَ یَغِیْضُ عَیْضٌ ۔ دباب ضَوَبَ، سے ماضی مجهول واحد مذکر فاتب پانی کو زمین میں مندب کر دیا گیا۔ یانی حشک کردیا گیا۔ یانی اتر گیا۔

= استوَتُ - اِستَوَی ایکتوی اِستوائی را نتعال ، ما منی و احد تون عاتب و دورتی ا عظر گئی - جب برعلی کے ساتھ متعدی ہو تو اس کے معنی کسی چزیر بر پڑھنے ، قرار کڑنے اورستوی ہونے کے ہوتے ہیں - جیسے کہتے ہیں اِستونی منگات علی عُمالیت فلال نے اپنا عہدہ سنجمال لیا ۔ قرآن میں ہے فاکستوکی علی سٹوقی او (۲۹: ۲۹) اور پھروہ اپنی نال برسیدهی ہوگئی -یا آیت نہا ہیں - حاکشوت علی الحجودی بہاڑ بر عظر گئی۔ ایکٹ اور وہ جودی بہاڑ بر عظر گئی۔

اَنْبُعُنْ ہُ کے معنی دوری کے ہیں۔ یہ قُرْبُ کی ضدہے۔ بَعِدَ ﴿ سَمِعَ ﴾ کے معنی مرنا کے ہیں۔ اور عمومًا اَنْبَعَدُ بِلاک ہونے کے معنی مرنا کے ہیں۔ اور عمومًا اَنْبَعَدُ بِلاک ہونے کے معنی میں استعمال ہوتاہے بیجیے فرمایا کہ ابعَدِ تَتَّدُ اَنْدُ وَرُدُ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْدِ ہِنَا ہِ ہوگئے۔

چونکہ موت وہلاکت اور لعنت میں بھی دوری ہوتی ہے اس لئے بُعنداور بَعِد کے معنی اکثر ہلاکت اور بَاہی اور لعنت کے آتے ہیں۔ بُعن کا اللّٰ اللّ

بربادی ہو ما ہوں سے سے ب سے قصّحِی الْدَ مُورِ قصد تمام ہوا۔ حکم کی تعمیل ہو چکی کام پورا ہوگیا۔ بعنی جنہوں نے ہلاک ہونا تھا ہلاک ہو گئے اور جنہوں نے بچایا جانا تھا بچالئے گئے

اا: ٢٧ = إِنَّهُ عَمَلُ عَكُرُ صَالِح - اَى إِنَّهُ دُدُعَمَ لِ خَاسِدٍ - وه صاحب اعمال فامد ہے - یعنی اس کے اعمال اچھ نہیں ہیں غیرصالح ہیں دُو کو مبالغہ کی خاطر حذت کیا گیا ہے = فَلَا تَشْتَكُنِ اصل ہیں فَلَا تَسْتَكُنِی تھا ۔ لاَ تَسُتُلُ فَعَل ہیں واحد مذکر حاصر - نون وقا ہے اور ی مشکلم مفعول کے نتے ہے توجج سے سوال مین کر - مجرسے در نواست نہ کر - = اعِظْكَ - وَعَظَ يَعِظُ وَعُظُّ رضَوبَ) سے مضامع وامد مثلم ك منم مفعول وامد مذكر ما مزر مي مخ كو نعيد كرما مول .

ا: ۴۸ = إ هَبِطُ-تواتر ربین ابکشق سے انزجا دُ- هُبُوُطَّ سے دباب ضَوَبَ) امروامد نذکرماخر۔

ے عَلیٰ اُمَیم مِّتَکُ مَّ حَک ان لوگوں پر جوتیرے ساتھیوں میں سے ہیں ۔ یعنی جوتیرے ساتھ ہیں۔ اُمَتُ کُ جمع ہے بعنی جواعت ساتھ ہیں۔ اُمَتُ کُ کہ جمع ہے بعنی جاعت

= وَأُمَّةُ - أُمَّةً - مبتدا خرمندون ب تقدير كلام:

ے وہ سکر اسکر مسئر بھر ہوں ہے۔ ہر سات ہے۔ وَ مِنْ اُسُدُ اُ اُسِیْمَ سَنُمَیِّعِیُ کُھُر۔ ان میں بعض الیے لوگ بھی ہوں گے جن کوہم مال وشاع دیں گے۔ اپنی نعمتوں سے ان کو نوازیں گے ۔ ِ

دیں ہے۔ اپن سوس سے بات و دریں۔ حقیقتیں بیگا کی جمع ہے۔ جس سے بڑا فائدہ اور تقین یا اور تقین میں ہے۔ اور بس خریں یہ باتیں موجود نہوں اس کو بنا اور تاب خین کہتے ہیں۔ اور بس خریں یہ باتیں موجود نہوں حب بک کہوہ خہیں کہتے ہیں گئے کہانے کی ستحق نہیں۔ حبب بک کہوہ شائبہ کذب سے پاک نہو۔ جیسے وہ خرجو لطراق توالر تابت ہو یا جس کو التہ ورسول نے بیان کی طرف سے حقیقتیں اور سی خربی بیان کم بیان کی طرف سے حقیقتیں اور سی خبری بیان کم سیان کی اس کو کہتے ہیں جوالتہ کی طرف سے حقیقتیں اور سی خبری بیان کم سی کہ بہم وی کرتے ہیں مارے جو مسلم بہم وی کرتے ہیں مارے دینے ماس کو جبری بیان کم مرجع ا منہ کی ہے۔ مضارع جو مسلم بہم وی کرتے ہیں مار خبری خاسب حبر کا مرجع ا منہ کی ہے۔

اا - ٥٠ - وَالِيْ عَادٍ أَخَاهُ مُ هُوُدًا - الى كاعطف ادْسَلْنَا نُوْحًا إِلَى تَوْمِهِ رَادِ مِنَا نُوْحًا إِلَى تَوْمِهِ رَايَة ٢٥) بِرِب . كُويا آيت كى تقديرِب وَادْسَلْنَا إِلَى عَادٍ اَخَاهُ مُ هُوْدًا -

اَخَاهُ دُوان كا بِهاني البيء النبي ك نسب

اا: ٥٢ = يُوْسِلِ - منارع مجزوم بوج اب شرط رمكسور بالوصل، واحدمذكر غاتب ب

مِعِيجِگا۔ إِدُسَال ﴿ دِانِغُال ۗ سے = السَّمَاءَ - آسمان -ابر- بارسش ۔

= مِدْثُمَا رًا- صيغ مبالغربست برسن والا-

اصلیں میدئراڑ۔ در اور دی کا سے سے جس کے معنی دو دھ کے ہیں مجر الجور

استعاره بارسش سے لئے استعمال ہونے لگا۔

مي دسيل المستَمَاءَ عَلَيْكُمُ مِنْ مَا دًا وه تم برموسلاد هار بارت مجيجيگا - ياتم بر البيش ريرا تروال الم بمعجم الآسان سيم مرميلاده اربان معجم كار

باربار بارسس برسائے ملے بادل بھیج گا، یاآسمان سے تم بر موسلاد صاربارش بھیج گا۔

ے لاَ تَنَوَ لَکُواْ۔ (جس کی طرف میں تنہیں دعوت دنیا ہوں) اس سے روگر دانی نہ کر د۔ منه نہ موارد اعراض مت کرد ۔

ے مُحبُرِمِیْنَ۔ ای مصوبِ علی ماانت علیہ من الدعبوام . ابنے جموں پرامرارکرتے ہوئے میری دعوت سے روگردانی مت کرو۔

اا : ۵ سه = تَادِكِيُ مَ تَارِكُ كَى جَمْع بحالت نصب وجر مضاف المِلهَتِنَا (مضاف مضاف اليه منهي حيولاي كم منهي حيولاي مسلم منهي المنهي حيولاي مسلم منهي المنهي ال

اا: ١٨٥ = إعْنَدُلكَ - إعْنَدَى - ما منى - واحد مذكر عائب ك ضمير فعول واحد مذكر ما مزر إعْنَدَى يَعْنَدَى (افتعال) إعْنِدَاءً - كسى شكى طرف فضد كرنا اوراس برجها جانا - إعْنَدَى اربخ والم كا) كسى برجها جانا - إعْنَدَ لكَ - بتحدير عليه كرايا ب - بتجديج برجها كياب - عدو - عدى مادّة = إنْ نَقُودُ لُ مِي إِنْ نَافِيهِ بِ - -

وبِسُوْءِ - بِنَا تَعْدِيرَ كَ لِنَّةِ لَايا كَيَامِ -

اِنْ لَّقَتُوْكُ بِشَكَاءِ - ہم ركبي بني بولتے سوائے اس كر كہا ہے كسى خدانے مرائي ميں مبتلاكرديا ہے

= اُسْنَهِ لُ - اَسْهُ لَ يُشْهِ لُ - إِسْهَادُ - كُواه كُرْنا - مِن كُواه كُرْنا بول - مِن كُواه بناتا بُول = اسْنَهَ لُ - الشَّهَ لَ اللهُ ال

= آئِ بَوِیْ مِنْ مِینَ مِینَ مِیں مِیْ اربوں - میں مِری الذمر ہوں - میراکوئی سردکار نہیں -اا: ۵۵ = فکین کُ دُنِی - میرے ساتھ داؤگھات کرلو - میرے خلاف سازش کرلو - کَیْدُ کَا مکروفریب - جال - داد ٔ اچھی تدمیر سری تدمیر

رحب اس كى نسبت الله تعالى كى طرف بهو معنى الجهى تدمير) = جَمِيعًار من سب، يا أَنْتُ دُوَا إِلهَ تُكُدُر من اور منها سے دھوطے) خدا

= لاَ تُنظِوُون مجم مهلت ردوى ضمروا مرتكم محذوف س

اا: ۵۷ = هُوَ- اى اَنَلُهُ-

= اخید کی بنا صِیتِها میکرف والا سے اسے پیشانی کے بالوں سے میکر شے ہوئے ہے اس کواس کی جو ن سے ۔ بعن وہ سب پر قدرت رکھتاہے اور حس طرح پماہتاہے اس پر اپنا تھون

ر کھتاہے۔ ۱۱: ۷۵ = اِنْ تَوَدَّوُ ۱- اگرتم روگردانی کرو۔ تَوَ لَوُ ۱- مضامع جمع مذکر صاضر۔ اصل مین تَتَوَلُواْ تقارا کی تاحدت ہوگئی۔ تَوَ کِیّ ﷺ سے ۔

= فَإِنْ تَوَكَّوُا فَقَدُ اَبُلَغُنْتُكُمُ مَّا اُرْسِلُتُ بِهِ إِلَيْكُمُ اَى فان تولَّوُا فقد اَبُلَعُنْتُكُمُ مَا اُرْسِلُتُ بِهِ إِلَيْكُمُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

= يَسْتَغَلِفُ مضارع واحدمنكر غات (باب استفعال) وه جانشين بناديگاء

= حَيْفَيْظُ- نَكْهِبان - نَكْهِدا سَنْت كرنے والا -

ا: 9 ا حِحَدُ وا المول في الكادكيار وه منكر بوت-

جَحْدُ وَجُحُودٌ کے (باکِ فَنَحَ) ماضی جع مذکر غاکب

= جَبَّادٍ- سَرَّتْ - زبردست - دوسرے کو مجور کر نینے والا۔ متکبر - خود اختیار - بجبیًا رِ زار میاں قبال کر ایس من میں میں میں از ان کی ایس میں میں مقا

ذات باری تعالیٰ کے لئے صفت مدح ہے۔ اور انسان کے لئے صفت وم ہے۔ مرد میں میں میں اللہ مثالی میں وہ کا معد راعل صدر مرد کرا

- عَدِیْنٍ - عنا دیکھنے والا۔ مخالف ، بروزن فعَیل بعنی فاعل صفت بھنے ہے اصلے ہے۔ اس کی جمع عُسُنگ سے عَدِیْنِ ، صندی جوحی کو پہچانتے جانے سے اسکار کرے ۔ جوجان لوچ کرحی کا انکار کرے ۔ اخدا ابک ان یقبیل النتیکی دَان عرف ہ جانتے ہوئے کسی شے

كو مانتے سے انكاركرے۔

ااً: ٢٠ = اُنْتِعُوا - اِنِّبَاعٌ وافتعالى، سے ماضى مجهول جمع مذكر غائب ان كے سِيجِيكا دياگيا - ان كے سِيجِي سُكادى كمى م

= بعث ا- دوري - بلاكت - بربادى - رملاحظ بو ١١:١١م

= قَوْمِ هُوُدٍ - (ہودکی قوم) عطف بیان - لینے متبوع عادکی وصاحت کے لئے آباہے بعن وہ قوم عاد جو لعنت دارین کی ستی ہوئی - قوم عاد دوقبیلوں سے منسوب ہے عادِ اولی جوحفرت ہودکی قوم تھی ۔ اور عاد ثانی جوعمالتی ستھے۔ یہ دونوں شاخیں عادبن عوص

ارم بن سام بن نوح کی اولادے بی

اا: ١١ = وَالِّي نَّمُوزُ اخًا مُهُ صَلِحًا - آيت اا: ٥٠ كى طرح اس كا عطف بهي آرْيَسَلْنَا نَوْجًا إلى قَوْ مِهِ إِ- ١١: ٢٥ بِربِ- ١ى وَ أَدُسِلُنَا إِلَى تُمَوْدَ أَخَا هُدُ صَلِحًا الدريم ن قوم تودكى طرف ان ك عبائي (يعني ال ميس سد) صالح كو بيغمير بناكر بهيجاب

ا أَنْتَا كُوْ - اَنْتَا كَنْ يَنْ فِي إِنْتَا عِنْ إِنْفَا عِنْ إِنْفَاكُم اس في بيداكيا ماصى واحد مذكر فات كُمْ

ضميم فعول جمع مذكر حاضر ـ اس في تم كوبداكيا ـ = اِسْنَعُنْمَدَّ كُمُ راس فِيم كوآباد كيا- اِسْتَعُمَرَ كَيْسَتَعْمِرُ اِسْتِعْمَاكُ (اِسْتِفْعَالُ) سے ماخی

واحدمذكر مناسب كُدُ صمير فعول جمع ندكر واحزر ألْعِمَادَةً وَحَوَاجُ كاضدب، عمَوَ أَرْضَهُ كَيْسُونَهَا عِمَادَةً - اس في اين دين آبادي

قرآن مجيدي ب وعيمادة المستجد الدحدام (9: 19) اورسيم محرم ريعي خام كعبه كو آبا دکرنا - اور وَالْبِیَنْتِ الْمَعُمُودِ - (۱۵: ۸) اورقسم ہے آباد کے ہوئے گھرگی -اَلْعَمْدُ وَالْدُمُورُ - اس مدت کو کھتے ہیں جس میں بدن زندگی کے ساتھ آبادر ہماہے -

= مُجِيْك - اسم فاعل واحد مذكرة كره إجَابَةً مصدر (باب انغال) جَوْبٌ ماده - دعا

١١: ١٢ = مَنْ مُجوًّا- المم مفعول حالت تصب رَجْوَ نافض وادى - (باب نصر) سے اصلي مَفْعُولًا ك وزن برمزُ حُوثً تناء دوواو التصبوت ايك كودوسر مي مرغم كيا مَدْحُوثُ مو كيار حالت نصب بي مَـرُجُوًّا- رَجَا يَوْجُوْا رَجَاءٌ وَرَجْوٌ - اميدواررساء أميدكرنا يوف

كرنا - مَوْعُجُد وه حِسس اميدي والسند بول-ر حضرت صالح کی شرافت ۔ متانت ۔ زبانت وفطانت کو دمکھ کران کوا میدیں تھیں کہ وه سیادت وقیادت ومشاورت می سرمایه قوم نابت بوگا اوران کے دین سےموا نفت كرك اس كے عروج كابا عن بليگا لىكن حب انہوں في خداكى دخداسنيت برايان لانے

كاسكم ديا. توان كى تمام اميدون برباني تحبر كيا)

= اَتَنُهَانَا - الف استفهاميّه تَنَهُى وامدمذكرماض مَا ضميرجع مسكلم كياتو بم كونع كرّاً م بم كوردكناب لَهُيُّ - (باب نصو-فتح - ضَوَبَ) روكنا منع كرنا

= تَكُ عُوْمًا - توبيم كو بلاتاب، توبم كوبكارتاب وعَكَاء وكسيم صفارع واحد مذكر واعز مَا صمير جع متكلم- دَعْدُ مادّه. = مرُنْتُ - اسم فاعل إ ركبة كرباب افغالى رَنْتُ مادّه - مترود بنافينه والارترود مي دُلْت مادّه على الله مادّه والدر الله والله مردد من الله والله من الله والله من الله والله والله

یہاں مشک کی صفت ہے دِن شکِت متُرینیہ ۱ ہم ، ایک ایسے شک میں متبلا ہوگئے ہیں۔ بوبے جبین کرمینے والا ہے

١١: ١٢ = أَرَءَ نَيْتُ مُ- محلا بْنَا وَتُوسِي - معلايه توبتاؤ-

= تَزِنْیُدُوْنِیَ ُ مِمْمِرِ مِے لئے زیادہ کرتے ہو۔ دِنیا دَۃ کرباب صَوَبَ ، سے مضارع جمع مذکر ماخر تَ وَقایر کی ضمیر واحد شکلم۔

= تَخْشِيْ وَدِبْبِ نَفْعِيلُ مصدر سے زیاں کاری - نقصان بہنچانا - ہلاک کرنا (لین تم تومیرے نقصان میں اصافر ہی کر سے ہو)

= يُقَوْمِ هَلَامِ مَا فَقَهُ اللَّهِ لَكُمُ الْيَةَ مِي كَالْمَوْدَكَ مَطَالِهِ فَأْتِ بِالْيَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ السَّدِ قِائِنَ لَائِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّا

= فَكُذَّ مُ دُهَاء تم اس كو جهورٌ دو - امر - جع مذكر صاضر هاضير وامد تونث غاتب -

= تَاْ كُلْ مِعْلُ مُجْرُوم عِرابِ طلب كى وجسعم

= فَيَا ْخُدُ كُهُ مِي نَ طُرِف ناصرب جوفعل صَالع بربتنديرانَ واخل بواكرتي سِه . جيسے زُدُنِيْ فَا كُنِهِ مُكَ

11: 14 = فعَقَرُونها- انبول نے اس اونٹنی)کی کونجیں کاٹ دیں۔

= تَمَتَّعُوا تِم علف الطالوريم (دنياوي مال ومتاع كا) فائده الطالور

اا: ١٧ = اَلصَّيْحَةُ عَيْحَ مَرُكُ مِهولناك اَواز حِيكُهارِ -صِلَحَ يَضِيحُ (ضَرَبَ) كامعدرب- بونكرزوركي اَوازسے آدمي هجرا المشاب راس لئے

بمعنی گھراہ سے ادر عذاب سے بھی اس کا استعمال ہوتاہے۔ طریق میں میں ساتھ نے دورا

= جَثِمِانِيَّةِ - اوندھے بڑنے والے۔ زانو کے بل گرنے والے۔ - جَثِمانِیَّةِ - اوندھے بڑنے والے۔ زانو کے بل گرنے والے۔

مجٹوئم سے جس کے معنی سینہ کے بل اوندسے مندنین پر پڑنے کے ہیں۔اسم فاعل کاصیغہ جمع مذکر - اس کی واحد جا ڈیکئر ہے۔ بمع مذکر - اس کی واحد جا ڈیکئر ہے۔

اا: ٧٨ = كَمْ يَغْنَوُا مِصَارَعَ نَفِي جِدَبِكُمْ بِهِمْ مَذَكَرِ عَاسِ مِعْدِلَ مِن مَصْدِر - (باب سَيَعَ) انهول قاد نهم كل دو مندر عظم سر عَهُورَ بالنّكان موه مكان من عظمار مَغْنَي روودگاه،

قیام نہیں کیا۔ وہ نہیں عظہرے۔ عَنَی بِالْهُ کَاتِ ۔ وہ مکان میں عظہرا۔ مَغْنی ۔ فرودگاہ۔ عَانُ لَنَّهُ لَیَنْنَوُ اوِنِهُا۔ گویاوہ ان گھروں میں تبھی بسے ہی نہ تھے۔ وَنِهُا مِیں صَاصْمِروامزمُو

کا مربع مِنْ دِیَادِهِ ِهُ ہے۔

= بعُثْدًا۔ دوری - بلاکت - ملاحظہو اا: ۱۲:۱۱ - ۲۰

اا: 79= إِجْوَاهِيمَ- اى إِنْ إِجْرَاهِيمَ- منصوب لوم غيرمنعف بونے ك (عجب اور عقب

ہونے کی وجہ سے غیر منصوت ہے ؟

بریک با دبیر سے میر سرت ہے ہ = کُشْویٰ ۔ خوت خری ۔ الیی خرجس کوسن کر کبترہ (حبرہ) پرمسرت اور خوشی کے آناد نما بالاً = قَالُوَا سَلَماً ۔ سَلاَ مَّا کے نصب کی حسب دیل دوصورتیں ہوسکتی ہیں ۔

را، بربطورمصدراستعال ہواہد ادراس کا فعل مخدوف سدای نسکیمُ عَلَیْك سلامًا ہم تھے کو سلام کہتے ہیں۔

(٢) سكد ماء فاكوا كامفعول سد انبول في سلام كما

= قَالَ سَلاَمٌ - سَلاَمٌ مبتداب ال كَ خرم نوف تقدير مير سه سَلاَمٌ عَلَّ كُمْ لَبِتَ - ماضی وامدمذکر غائب (سیّعَ) وه رباء وه کارباء قرآن مجیدی ہے۔ قال گُدْ لَبِثُنُهُ ﴿ ٢٣ إِنهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلْ يُوجِهِ كَارِمْ كَتَفْرِس سِهِ مِن لِبَتَ اَنْ جَاءَ رَفظى ترجم بوكا وه نه عظمرا كه آگيا مين حليدي بهي آگيا-

= حَنِيْ يَا بريال - تَلا بوا - مجونا بوا - حَنْنَ سے بروزن فعيل معى مَفْعُول صفت

منتبة ہے۔ جیسے حیدید بعنی محود سے۔

=عِجْلِ بجيرًا۔ گائے كابچہ۔

اا: ٨ إليَنهِ مِن أُ صَمير واحد مذكر غاتب كامر جع عِجْلُ = مِنْكِوَهُنْد وَلَا نُكَارُ - عِرْفَانُ كَى صَدّب اس في نريبي ماء اس في احتبى حيال كيا-

وہ ان کی طرف سے ستبیل بڑ گیا۔ انکار عدم معرفت ہے یسکن تعبض اوقات، انسان جانتے بوت بھی انکار کردیتا ہے۔ اسے کذب کتے ہیں۔ قرآن مجیدیں سے یَعْرِفُوْنَ نِعْمَةُ اللّٰهِ

نُمَّ سُكِدُوْنَهَا ١٦١ ٨٣١) ينداكى نعمتول سے واقت بي مگرواقف بوكرانكاركرتياب المدكد- مراس فعل كوكتة بي كرجع عقل ليم قبيع خيال كرب _ ياعقل كو اس كون و تبع

میں تو فف ہو۔ گرشرلعیت نے اس کے بیج ہونے کا حکم دیا ہو۔ قرآن مجید ہیں ہے و مَا نُدُونَ فِي نَادِ نِكُدُ الْمُنْكُور (٢٩: ٢٩) اورتم ابني محلسول من نالبنديده كام كرتي بور

ے اَوْجَسَى - اس نے محبوس کیا۔ إینجاسی سے بس کے معنی دل میں محبوس کرنے اور

قلب میں پو*کشیدہ اوّازیانے کے ہیں*۔ ماضی *کا صیغہ واحد مذکر غانب۔ وَجُنگ* مَادَّهُ -

آدُحَبَى مِنْهُ مُخِيفَةً وان كى طوف سے دل ميں دُر مُسُوس كيار اكي اور عَبَراَيا سے فَا وُجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوْسَى ٢٠) (اس وقت) حفرت موسى عليراسلام نے اپنے دل مي خوف محسوس كيا ۔ محسوس كيا ۔

بعض مفترین کے نزد مک پیون اس بنار پر تفاکہ حبب ان نوواردوں نے کھانے ہیں تامل کیا توصفرت ابراہیم ملیہ انسلام کوان کی نیت پر نجبہ ہو نے نگا کہ کہیں یہ ڈیمنی سے ارادے سے نونہیں آئے ۔ کیونکۂ عرب ہیں جب کوئی کسی کی ضیافت قبول کرنے سے انکار کرتا تو سے جہا جاتا تھا

كه وه مِهمان كي حيثيت مهني آيا ملكِ قتل وغارت كي نيت سه آياسٍ -

ااً: ا> = فَضَحِكَتُ فَبَلَثَّ زُنْهَا بِإِسْطَى مِحضِ ماره كَ بَنْنَ كَى دو وَجِهِ تَعْيَى -را، حب آب نے محسوس كياكہ حضرت ابراہيم كانٹولين دور ہوگئ ہے اور آپ ملئن ہوگئے

بي تو فوت ي سينس بري ـ

یں میں است میں تقت یم و تاخیرہے۔ گویا عبارت یوں ہے فَبَشُرُ مَا مِا سِلَحٰقَ بیعقوب فَضَحَدَ مَا مِلِ سِلَحَ اسے اسحاق کی بشارت دی اور اسحٰق کے بعد یعقوب دعیہما السلام) کی تو وہ فرطِ مسترت سے مہنس بڑیں ۔ وہ فرطِ مسترت سے مہنس بڑیں ۔

اد: ٢٤ ا ﴿ يَكُونَ يُكُنَّى اصل مَن لِوَ يُكَنِّى مَقا - افسوس ياحسرت كى اَوَادَ كَمْنِجِ كَ لِنَّ كَوالْفَ صيدل دياگيا ـ وَيُكُ كالغوى معنىٰ الماكت ب ربهال اس سے مراد ليف لئے بدد عاكرنائيل محفِ اظہار حربت و تعجب مقصود ہے ـ عورتنی اکثر اظہار حربت و تعجب موقع برائے کلمات بولتی ہیں ہا میں مرگی - ہائے ہیں مرجاوں - یہ بھی الساہی کلمہ ہے ـ ہمنی یا عَجَبًا کی تحسُر تَا اَ = عَ الْبِهُ - عَ بِالْتِ استغنام كيامين جنون كى

= عَجُوْذُ بُرْصِياد بِرِزن.

= بَصْرِي ميرافاوند - تَبْكِلِ مضاف عصميروامد علم مضاف اليه

= شَيْخٌ بورُها لَشَيْوَحٌ جَمع -

اا: ٣١ = تَعْجَبِيْنَ - الوتعب كرتى ب

ے حَمِيْ لَى بروزن فعيل بمعنى مَفْعُول مَحْمُود صفت بسب وره و تعرب يابوا سرامابوا حمد في سے و

مراہم ہوا۔ حسن سے ۔ = متجینگ ۔ محبد یمجد متحبی کے عنی کرم ونرف اور بزرگی میں وسعت اور میزائی کے میں اس کے وسعت فیض اور کر شرت ہیں۔ ذات باری تعالیٰ کا اس صفت کے ساتھ متصف ہونا اس کے وسعت فیض اور کر شرت جود کے سبہ ہے میجینگ وسعت کرم کا مالک روسیع الفضل ۔ کثیرال بخیر ۔ دفیع الشان سے راحکہ زرگ ۔

١١:٧١ = الرَّدْعُ منوف. وْردراتْ يَوُوْعُ كامصدر

= پُجَّادِ لُنَا مِنارع واحدمذكر- مُجَادَلَةٌ وَجِدَ الْحُرِّ مصدر- باب مناعلة نا صَمِر فَعُول جَعْ سَكلم و وہ ہم سے دیعی ہمانے فرسٹتوں سے بھیراکرنے لگا۔

اا: ۵> = اَدَّاهُ مِروزن نَعَالُ- مبالغہ کاصیغہ ہے بہت آہ آہ کرنے والا اپنے گناہوں بردورو کی غمخواری میں می گر گڑا کر کفرت سے دعامیں کرنے والا رحمدل کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والا = مُزِیدُ ہے ۔ اسم فاعل واحد مذکر - اِ مَا بَدُ مُصدر (باب افعال) فَوْبُ مادہ ۔ اللہ کی طون رجوع کرنے والا خلوص کے ساتھ تور کرنے والا سرطون سے مرکز اللہ کی طون لوطنے والا۔ ناکب یکوئی (نصری کسی جزر کا بار بارلوشنا ۔ نَوْبَ اُ کا بھی یہی معنیٰ ہے ۔ نَا بیت وہ مصیبت

جوباربار لوئتی ہے۔ ۱۱: 24 = اُنتی ہے۔ ان پر اَنیوالا ہے۔ اُنی کُ (اَنیوالا) مضاف هم ضمیر جمع مذکر غاتب مضاف الیہ۔ اکٹی یَا تِنْ سے اسم فاعل۔

= غَنْدُ مُوْدُدُورٍ مَسُودُورٍ إِمَفْتُول) اسمُ فعول واحد مذكرة رَدُّست بابِنصر طاللجانبوالا لوطاياجا بيوالا - غَنْدُ مُوَدُدُدٍ بِهِ لوطايا بنبن جائے گا۔ جوٹالاجا بنوالا ننین .

رة كياكيار شَيْطَانُ مَّنْ دُوْدِي

ا ١٤٤١ = سِنْ مِيدِ، سُرِي عِلَى سے ماضى مجبول واحد مذكر غائب وہ دل گير بوا عمكين بوا

<u> سے ضاف مینی سے وسعت کاضدہے۔ وہ نگہوا۔</u>

= ذَنْعاً - طافّت - گنجانش - ہاتھ کی کشادگی -الدوّداع - کہنی سے لے کردرمیانی انگلی کے اخرتک کاحصہ - ہاتھ (لمبائی کی اصطلاح میں) خِرَاع ہے جمع - ذُنْعَان وَاَذْنُ عَالَ مَا اَنْ کُلی کے اخراک

است کہ عدر ہا کا دارہ ہے۔ در ازہری کا بیان ہے کہ: ذریعای وادی ہے۔ انہری کا بیان ہے ؛ انسان کی جگدا ستعال کیا با اہے ؛ اوراس کی اصل کُوں ہے کہ اونٹ اپنی رفتار میں اسکے قدموں کو پچھے قدموں کی دسعت کے اعتبار سے کہ اونٹ اپنی رفتار میں اسکے قدموں کو پچھے قدموں کی دسمت کے اعتبار سے بڑھاتا ہے اور جب اس پر طاقت سے زیادہ ہوجے ڈال دیا جاتا ہے تواس کی دجے اس کے اسکے قدم شک ہوجاتے ہیں اوروہ کمزور ہوکر اپنی گردن لمبی کردتیا ہے۔ لیس حینت الدة دیج عبارت ہے جینت الدہ دیج عبارت ہے جینت الدہ دیج عبارت ہے جینت الدہ دیج عبارت ہے کہ عاملہ کی خرابی سے رہائی کی صورت کوئی دہل سکی۔

علامہ بیضاوی کھے ہیں کہ: جب انسان کسی مکردہ امرسے مدا نعت میں عاجز ہوجائے تو میدالفاظ دل گرفتگی اور الفتاض کے اظہار کے لئے لبطور کنایہ اور الفتاض کے اظہار کے لئے لبطور کنایہ اور الفتاض

عربی می محاورہ ہے ضاف بِکنا ذِراعِی میں اس سے عاجز بُول لیس ضافی بیم ا خراعا کے معیٰ ہوتے اس نے لینے آپ کو ان کے سامنے بے لیس یایا۔

= يَوْمُ عَصِينَ عَصِيْتَ مَعَن مَعَن مَعَادى - عَصْبُ سے جس كمعى معن معن سون كر باندھ اور گھرلين كر بين مروزن نِعَلْ معنت مِن مَن مَن كم الله عند اور گھرلين كر بين مروزن نِعَلْ معنت

دن ۔ سحنت سجاری دن۔

اا: ٨ ٤ س يُهْرَعُونَ مضارع مجول جع مذكر غائب إهنواع مصدر إنعاك يزودر الهور المعرف المعرف المراع مجول جع مذكر غائب إهنواع مصدر إنعاك يزودر الموت مجول كاصغ سرعت ادر شرت جنبات كوظام كرنے كے لئے لايا كيا ہے ـ بعن دہ تيزى اور موت حضرت لوط اسك كھر كى طوت دوڑ سے اور دہ المے مصرت لوط اسك كھر كى طوت دوڑ سے بعد الهن كوئى بيرونى طاقت مجور كردى سے اور دہ المے

جاريين -

بی تمجوری کامفہوم اس آیہ میں بھی ہے فہ اُن کا آزھ نے یک کوئن (۱۳۰: ۲۰) سووہ بھی ان کے نقت تقدم برتیزی سے اندھادھندمیل بڑے ابینی ان کے نقوق ورغبت کی برشرت تھی کا ان کے نقت تقدم برتیزی سے اندھادھندمیل بڑے ابینی ان کے نقوق ورغبت کی برشرت تھی کہ انہوں نے دلیل صبح کی بیروی جھوڑ کر اندھی تقلید شروع کردی گویا مجبور محص بھے ،

کرانہوں نے دلیل صبح کی بیروی جھوڑ کر اندھی تقلید شروع کردی گویا مجبور محص بھے ،

نیز ملاحظ ہو ،: ۱۲۰ دو اُلفِق المستحرّة سلجد بن اورجادد گرہے امتیار سحد میں گرگئے)

افر سلجد بن اور جو کر ایک بنی کے لئے بمزار سیلیاں ہی ہوتی ہیں ۔

باقاعدہ نکاح میں تعنیں) اور جوکہ ایک بنی کے لئے بمزار سیلیاں ہی ہوتی ہیں ۔

ے ھی آ اُطُھ وُ کے کہ نے خواہش نفسانی کو پوراکر نے کے لئے وہ زیادہ پاکیزہ اور بہتر ذرایعہ بی اسے وَلا تُحُودُونِ فِي صَدِيْ فَي اِلْعَىٰ مِرے مہمانوں کو دلیل کر کے مجھے ذلیل و کرد ۔

ید نفظ خِودُی سے بناہے مجنی رسواتی یا خِوَا یَد اُسے مجنی جیا۔ مطلب ہوگا مجھے شرمندہ نکرد الا ، او کے حق بی سے بہاں مراد حاجت ، صرورت رسرد کارہے ۔ ای لیس سنا ، ہون حاجة ولا کنا فِی ہُوتَ اُن کی خواہش ۔

الا ، ۱۸ ہے اور کنا فیکو کے ایس بی فورس بوجاؤں گا۔ اُدِی سے اور نہ ہی ان کی خواہش ۔

الہید نے ۔ گھر میں اترا۔ ٹھکان لیا۔ یا بناہ کی ۔ قرآن میں ہے سنادی الی جَبَلِ (۲۱۱ میں الله کی سے ایس کی بیاد کی بناہ لے ایستاہوں ۔

الجبی کسی بہار کی بناہ لے ایستاہوں ۔

= دیمی بسمارا کسی جنری ده ما نب جس سے سہائے ده قائم ہوتی ہے ۔ استعاره کے طور پر ندورا در قوت کے عنیاب استعال ہو تاہے ۔ آیتہ ہذا : اے کاش استعال ہو تاہے ۔ آیتہ ہذا : اے کاش استحکی کی طاقت ہو تی یامی کسی زبردستے سہانے کا آسرا بجڑسکیا ۔

اا: ٨١ الم المن يَتَصِلُوُ الكِنكَ يه ولوكَ بَخِرَ كَ نَهِينَ بَهِنَ سَكِيلَ كَدد اى لن يصلواللَّكَ ب بضور ولا مكودة يعنى وه تنهيس كوئى گزند يا تتليف نهي بهنجاسكي سَكَد

ے استید۔ تورات کو لے کرحل ب_ا سنو او کی سے جس کے منی رات کو لے کر جلنے کے اور رات کو سفر کرنے کے ہیں ۔ امر- و احد مذکر حاضر۔

قراً ن مجید سی سے سُبُحانَ الَّـنِ یُ اَسُوٰی لِعَبْدِ اِللَهِ اَلَهُ اِللَّهِ و اَدات مِرَان مِجِید سِی سُبُحانَ الَّـنِ اَسُوٰی لِعَبْدِ اِللَّهِ اِللَّهِ و الله الله عَلَى اللهِ الله

= بِقِطْحِ وَتِنَ اللَّيْلِ- القطع في الخوالليك - رات كي بِيلِحقد مي وقيل من أوَّل اللَّيْلِ مرات كي بِيلِحصر من اوَّل اللَّبُلِ مرات كي بِيلِحصر من .

- مُصِيْبُهُ الله اسم فاعل واحدمذكر - مضاف - هاضميرواحد مُؤنث غائب مضاف اليه -اس كويا لينے والا - اس بر پہنچ جانے والا - اصّابَ يُصِيْبُ سے -

= مَوْعِدَهُمْ مَوْعِدُ أَسْمُ طُرِتْ زَمَان مضاف مَدْ صَيْرَ عَ مَذَكُر مَاسَب مضاف اليه

ان کے وعدہ کا وقت

١١ : ٨٢ = سيتيك - كنكرة فارسى سنگ دكيل جوعربي مين آكر سيتيك بن كيا

سِعِبْل كالفظ سَعَجْك سے بناب معن جارى كرناء دريا وين سرعقرديا بوايا ميعا بواتفا

یا سَجِلُّ سے بناہے معنی تکھا ہوا ۔ بعنی السَّرنے ہجھروں بربکھ دیا بھا۔ کَبَفِ نے کہاہے کہ سجیل اصل میں سجین تھا ٹ کول سے بدلاگیا۔ دوزخ کااکے طبقہ

= مَنْضُودٍ - اسم فعول - داحد مذكر - تررت-

نَصَنَّهُ الْمَتَاعَ بَعُضَهُ عَلَىٰ بَعِنُوں معن بیں سامان کو قرینے سے اوپر نیمج رکھنا۔ قریف سے رکھے ہوئے سامان کو مَنْفُتُودٌ یا نَضِندہ کُہَے ہیں۔ جس تخت پرسامان جوڑ کردکھا جائے اسے بھی نَضِنِدہ کَا کہتے ہیں۔ اس سے استعارةً فرمایا طَلْحٌ نَضِیْتُ (۵۰: ۱۰) جن کا گابجا تربرتہوتا ہے۔ یا طَلْحِ مَّنْفُودِ (۵: ۲۹) اور تربر ترکیلوں۔

اا: ۸۳ مَسُوَّمَة مِ اسم مفعول واحد مُوَنت تَسُونِهُ رِتَفَعِيلُ مصدر ـ نثان زده حِجَالَةً كى صفت ہے - سيمة مُ سُوْمَة كَ سِيْمًا - علامت - نشاني -

= هِي - ضميروامدمونث غاتب حجارةً مُسُوَّمَةً كَى طرف راجع بي

۱۱: ۸۲ = لانتقصوا - فعل بنى يقع مذكر حاضر - نَقَضَ رباب نصر، سے تنهمت گھاؤ - تم مت

ے اَنْ کُیالَ۔ اسم آلہ مفرد علیکو مانے کا بیمانہ کینے کئے مصدر د باب ضوَبَ) فَا وَنْ مَنَاالْکَیْلَ۔ (۸۸۰۱۲) آپ ہیں (اس کے عوض) پوراماپ غلہ کا دیجے۔

_ اَلْمِينَاتَ - اسم اله وزن كرف كالد ترازو مصدر وزن كرنا ، باب صوب ، جم متواذين

= إِنَّةِ أَرَاكُمْ بِخَنْدٍ عِنْ دَيَمَتنا بُول تُم بَخْرِبُو-

را، بینی نم صاحب مال و دولت ہو بنہیں ڈنٹری ما نے اور کم ماپنے یا تولئے کی کوئی در نہیں ہے ۔ رس میں عم کو اجبما تحیلا خوکشحال پانا ہوں لہذائم اپنی مذموم حرکات اور افعال سے بیر خدا دا دفعمت زائل مت کرد۔

> ے یَوْ مُرجینظ - دہ دن جومجرم کوہرطرف سے گیرکراسے مجورا وربےلس کرفےگا۔ عَنَابٌ یَوْمِ مَنْجِینظ - اس دن کاعذاب جوہرجیزگوگھرنے والاب -

روح البیان میں سے وصف البوم بالعطمة والمواد العداب معینط لفظاً يوم كى صفت بعن مراد اس سے مذاب سے يعنى من درتا ہوں اس دن سے كرتم برعذاب محيط

آجات

١١: ٨٥ — ادَّنُوُ١ - إِيْفَانَ الْإِنْعَالَ) اَوْفَىٰ بُوْخِبَ إِيْفَا اِلْمِ رَفَىٰ اِلْفِيفِ مِفْرِق) فعل ام جمع مذكر حاضر- ثمّ يوراكرو-

= وَلاَ تَبْخَسُوٰدَ فَعَلَم بَنِي . جَع مَدَرَ حاصر عَمَ مَ رو يَخْتَ سے باب فتح -

= وَكَ لَعَنْنُوُ ١ فِعل بَني جَمع مَدَرُ صَاحْرِ مِنْ فَسَا دَنَهُ رُو -

اَنعَبَنْ وَ الْعَرِّقُ مِسْخَتَ فَسَاد بِبِدَاكُرِنَا حِسْ فَسَاد كَاادَراكِ حِتَى بُوعَيْثُ وَعُنُونَ كَمِلْمَا اورجس فساد كاادراك مكمى بواسے عِنْی كہتے ہیں عَیْثُ دَعَنُّونَ مِاب نصو كے مصدر ہیں ادر عِنِی تُوعُنِی تُرباب ع) کے - دوسری جگرقراک مجید ہیں بھی آیا ہے وَلاَ تَعُنُونُ فَو اِلْفَضِٰ مِعْسِدِینِ کہا اور ملک میں نساد اور انتشار من بیدا کرد.

اا: ۸۷ = بَقِیْتُ اللهِ -ای ماا بقی الله تکم مِنَ الْحَلاَلِ - حلال کی روزی الترجیجیت دایوے - دیکوی الترجیجیت دیوے - دیکوی خیر لکه و مسائل خناد مله بالتطفیف موہ بہتر ہے تنہا سے لئے اس بحیت حوم دلائدی مارکر حاصل کرد۔

اا: ١٨ اصَلَوْنَكَ مَا مُوكَ وَمُول سے كِية بِي كِيا) مَهَارَى مُمَادَكِ اَمْ وَالنَا مَالَا اُلَّهُ وَ الْمَالِيَ الْمَالِيِي الْمَالِيِي الْمَالِي اللَّهِ الْمَالِي اللَّهُ الْمُلْلِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي اللْمُولِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِي الْمُلْمِي الْمَالِي الْمُلْمِي الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِي الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُلْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلْمُلُمُ الْمُل

اَلَوَّشِيْن - نكب جال - راست بازر شاكند - دُشُدٌ سے بروزن فعیل بمعنی فَاعِلْ سے - التَّوشُدُ وَالوَّشُدُ - غَنَّ كَ صَلا سے - اور بداست كمعنى بى استعال بولسے باب ز نَصَوَ - سَيَعَ - دولوں سے آتاہے - اس جلكا نفطى ترجر لوں سے رشحقتی تو جُراعقلمندا در استبا دىندارى يىكن يرالفاظ استنزاء كي كي بي مرداك كى ان صفات كى ضدى قدر العنى تم نورب احمق ادر کے راہ ہو یہ ایسے ہی سے بیسے ہم کسی تبوس مکھی چوس کو کہیں کہ کیا کہنے تنہاری سفاوت کے اگرمائم طائی بھی تمہیں و مکھ لے تو تمہانے آگے سحدہ میں گرمڑے۔

یا یک تم تواجعے بھلے سمجے دار اور دیندار آدی ہوتم سے الیسی باتوں کی امید بنتی ک

طعن دلشنيع كانشانه بهيس ہى بناؤ۔

یاید کتم تو بردبار حلیم الطبع اور ماست روآدمی بوجودوسرون کی علطیال دیکورتحل سے كام ليتاب سكن تم بوكران صفات سے متصف بوتے بوتے بھى بہيں مكة چينى كابدت باتے بو اا: ٨٨ = أَدَءَ ينتُ تُمُ - حبب بهزه استفهام رَأَيْتَ بردا على بوناب تواس عالت مريضية كالمكھول يا دل سے ديكھنے كے معنى ميں آنامنوع ،وتاہے ادراً رَاَيْتَ كے عن بوتے مي الحيوفي لبذاأراً فيم معن أفيرُون سي حبلا مح يرتوبتاق

= مِنْهُ- مِنْ لَنَّهُ نِهِ . ابني اخداكى طرف سے

ے دِنْدَقَّا سَنَّا - عمدہ روزی ۔ رزقِ حلال بِنجِی اور تطفیف مُبترا یاس سے مراد بنوت ور مروجہ نیور شدہ میں اور اس کی میں ب جو حفرت شعيب عليه السلام كو عطا بو لي تقي

آدَأُ يَنْ مُن كُنْتُ عَلى بَيِّنَةٍ مِن تَرْتِي وَرَزَقَيْ مِنْ مُن وُرْتًا حَسَنًا مِن جواب را مخدوت بعن آخيروني إن كُنْتُ عَلى حجة واضحة ويقين من ربى وكنت نبتياعلى الحقيقية اليصح لحان لالم صركمه بتزك عبادة التوثات والكعت عن المعا مصلا بنا و توسیمی اگرمیرے ہاس میرے رب کی طرف سے واضح دلبل ہو اورس سیا بنی منجانب التديمون الوكيايه درست بوگا كرمي ننهي بت بيت كوترك كرف ا در گذا بول سے بيجے

= اُخَالِفَكُهُ مَهُ مَخَالِقَة (باب مفاعلة) سے مضارع واحد تنكم كاصيغه سے اور كُهُ ضمير مع جمع مذكر حاضر- ميں تمہارى مخالفت كروں - كہاجا تاہيے خاكفة ي فُكة كَ عَنْ كَذَا حِبِكَهِ وه اعراض كردما بوا ورتم اس چيز كاقصد كركيد بوراورخاً لفَيني والى كنة الجبكر تم اعراص كرف ولي بهوادرده مضدكرنے والا بو-

= مَا أَنْهُ كُومِنَهُ مُعِنَهُ مُعِينَهُ مُعِلِم اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

مَا أُدِينُ أَنْ أَخَالِفِ كُمُ إِلَى مَا أَنْفُ وَعَنْ لَهُ مِرايه مقدر نبي كحب بات سے ماری مقدر نبیل كحب بات سے من كون كرتا ہوں تبیل ميں تم كو منع كرتا ہوں تبیل

راہِ ماست کی ترغیبے کراُکٹا اس بات کی طون خود حبک جاؤں ۔ - یکی فوروں مرمزاد درمزاد درمزاد درمزاد درمزاد کا مرمزاد ک

ے تَنُونِیْقِیؒ ۔ مضاف مضاف الیہ ۔ میری تونیق ۔ میری مقدرت ۔ مجھے سے بن آنار توفیق کامنی الجھے مقصد کے حصول کے لئے تمام اسباب کامہتیا کردینا ۔ بعنی میری کامیابی الحضار محف اللّٰہ کی اعاث

وتائيدېرىپے۔

اا: ٩٩ الله عَجْدِ مَتَّكُدُ عِعْلَ بنى واحد مذكر غائب بالون تقيدة تأكيد حَرُح معدر باب مرّب كه فرصيم فعول جع مذكرها صرر باب مرّب كه فرصيم فعول جع مذكرها صرر بركزتم كونه اكسات.

سِقاقِی، مضاف مضاف الید میری مخالفت میری عدادت

سْقِفًا قِي يَمْعَى ضدر مغالفن والبندوست كيشى كوجمور كردوسرى شقيس مونار

= أَنْ بُصِيْبَكُنْ مِهاد الربيني متهي - أَنْ معنى كر

يُصِيبُ - واحد مذكر غاتب مفارع منصوب بوج عل اك -

اَصَابَ بُصِينِكِ إِصَابَةً كَرِبابِ افغال كُدُ صَيرِمَفُعُول جَع مَدَرَجافِر - كَرْمُ كُومُصِيب بِهِنِجِ ١١: ٩٠ = وَدُودَد صيغ مبالغه مبت كرن والا : تواب شيندالا

اَنُودَ کے معنی ہی کسی چیزسے محبث کرنا اوراس کے ہونے کی تناکرنا - دَدَّ یَوَدُّ رسع وُدُّ دَمَوَدٌ فَا مصدر۔

اا: اا = مَانَغْقَهُ مِعْمَارِع مَنْى جَعِ مَسَلِم - ہم بہیں سمجھتے - فِقْهُ كَ مصدر دفقیة كَفْقَهُ (سمع) ذفرُهُ كَ

اَ لَوُفَ الله كُونَ عَلَى مَا مَرْ مِعَ عَلَمَ عَالَبَ مَكَ بِبِنِي كَ مِن اوربيعلم سے اخص ہے ۔ قرآن مِن بِ وَمَن عَلَى مَا مُون كَ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللّه

= دَهُ کُلکَ مِضاف مضاف الیه تیری برادری بیرے بھائی بند- دَهُ طَّ مِعَیٰ نفرِ شِخص قبیله برا دری مهائی بند نفرادر شخص کے معنول میں آباہے نِسْعَةُ دَهُ طِ لِّهُ سُکُ دُن (۲۰؛ ۲۸۸) نوآ دمی تھ ج ملک میں فساد کرتے تھے ۔

برادری - قبیله - عجائی سند سے معنول میں اتیت بزا - ادراس سے ا گلی آتیت (۱۱: ۹۲)

یفتیم اَدَهُ طِیٰ اَعَنَّی عَلَیٰکُهُ ' وَتَنَ اللهِ له له میری قوم اِکیا میری برادری کے لوگ بتہیں (لله تعالی سے زیادہ عزیز ہیں ۔ اور آئیت نہ اکا ترجمہ ۔ اگرتیری برادری کے لوگ نہوتے تو ہم تجھے سنگسار کر ہیتے ۔ علامہ قرطبی تکھتے ہیں ؛ ۔ دھط خاندان کے ان افراد کو کہتے ہیں جو کسی شخص کی تقویت کا باعث ہول اور دکھ سکھیں اس کے فتر مکی ہوں ۔

رهط الرحبل عشيوته الفاى يستشده عليهم ويتقوى بهمر

اا: ٩٢ = اعَذَا عِنْ المعنى عرّت / سے انعل انتفضیل كاصنعرب زیاده عرنت والا - زیاده

= عَلَيْكُهُ - اى عِنْدُكُهُ =

= إِنَّخَدُ تُمُوَّهُ - اصلى إِنَّخَنُ تُحُمَّ اللهِ عَادِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

= وَدَاءَ كُمْ مَدَوَءَ مصدر ب يعبى كامعنى أرام متن المراحة فاصل كسى جزر كالسكريونا بيم بونا علاوه - اور سواركمين من فل اور مدندى بردلالت كرتاب - اس كسب معنى بين منعل ب - وَيَكْفُرُونُ كَ بِهَا دَدَاءَة - (٩١:٢) اورده الكاركرة بي اس معجواس كسواب .

سَّنَا فَوْ لَيْ مِنْ اللَّهِ فِي أَوْنَى الْكِينَ الْمُنْ الْكِينَ الْمُنْ اللَّهِ اللهِ وَدَاءَ ظُهُ وَدِ هِ عَدَرا ١٠١٠١) الل كتابي

سے ایک جماعت نے کتاب اللہ کوانی کبشت کے پیچے ڈال دیا۔ سپیک مارا.

آیت منها میں بھی لیس نیشت ڈللنے۔ ناقابلِ لحاظ اور ماقابلِ اعتناد سیمھنے کے معنی میں آیا ہے۔ اور آگے ہونے کے معنی میں قرائن میں آیا ہے و کان دَدَاءَ هُدُرِّمَالِكُ یَّاخُدُ صُلَّ سَفِیدُ َ یَا خَصْبُا۔ (۱۸: ۷۹) اوران کے سامنے کی طرف ایک بادشاہ خاجو ہراکیکٹتی کو زیردستی جیبیں لیتا تھا۔

اوٹ اور آڑے معنول میں آیا ہے او مون قر راج بیری - (٥٩:١٨) یاديوارول كى اوطى ي

= خِلْهُ دِيًّا - معولا لسرا - فراموش شده - بييط ينجع والايموا -

عُلام ذمخترى لَكُصّ بِي كُم وَالظِّهُرِي مَنْسُونِ إِلَى النَّكَهُ وِالكسومَ تغيواتِ النَّسُبِ

ونظيرة فى توله حدف النسبة الى أمني - امَنْيَى - ظِهْرِيٌّ ظَهْرُكَى طوف منسوب سے. اورکسرہ نسبت كتغيرات بي سے ہے - جيے كه امنيس دكل گذشته كل نسبت كرتے ہيں تو آمنينى بولتے ہيں -

السی برت بی ۔ منتی الارب میں ہے امنی بمسر بمزہ منسوب است مِامنیں برخلافِ قیاس۔ ظِهْوِ آیا منسوب بوجہ منعول بونے کے ہے رمنعول تانی ہے ۔ اِنَّعَیٰنُ تُسُوّۃُ کی مُ ضمیروا مدمذکر غائب منعول اوّل ہے۔

یں کے پیسے ہوں اس کے ایک میں ایک کا مَتِ کھُرُ را) لینے طریقے کے مطابق عمل کرو رہ) لینے حقرام کان تک کوش کرور ۳) اپنی حالت کے مطابق کام کرو رہی اپن جگہ پرکام کرو۔ سے ایتی میکا مِسل کے ای ای عاصل علی میکا بڑی ہے۔

= يُخْذِينه وجياس كورمواكرك كا-

= إِدُ نَعَتِينًا- امرجم مذكر حاضر إذ يَعَابُ معبدر باب ا فتعال رتم انتظار كرد-

حَقِيبُ بروزن فَيَنْ معنى فاعل - انتظار كرف والا منتظر -

اا: ١٨ = أَمُدُمَّا - جماراتكم بيني بعارا عذاب -

= اَلصَّا بُحَةَ مَهِ بِيخِ مَرُكُ مِهولناك أوّاز ملاحظ بو اا: ١٧

= جنمين - اوند صرك بوت - رطاحظ بو- ١١: ١٢)

II: 9a = حَانُ تُمْ يَغْنَوُ إِنْهَا رَوْا عَظْهُو II: 10)

= بعُنْدًا - دوری - ہلاکت - نیز ملاحظ ہو اا: ۴۸ - بَعِد کُ دوہ بناہ ہوئی - اس برلعنت ہوئی وہ دور ہوئی - رباب سع) بعن کئ مصدر - ماضی و امد مّونث غائب .

ال: ٩٦ = بِالْيَسْرِيَا- وهي الأيات الشِّنعُ (يه تُونشانيان حين)

را، العصا-را، اليد البين أيم رس الطُوفان (م) الجواد (مُرى) (۵) العمل علا كا ما خال كيُرا حِيْرى) رو، النَّفَادِعَ ومين كُل (٤) الدَّمَ اخُون (٨) النقص مت النموات رجيلون مي كم برو، النقص من الدنفس وجانون كم تلفى

= سُلُطنِ مُّبِينِ - بُرُهَانِ مَبُين حَبين و بربان قاطع - حِدّ بابره - صرى دليل - كعلى سند (يعنى معزه) مادّه سَلَطَ (تلاتى معرد) يا سَلُطَتُ (رباعى معرد) -

<u>وَمَا مِنُ مَا جَنُ مَا جَةِ ١٢ هودٍ ال</u> حضرت ابن عباس رضى الله تنعالى عنه سے روایت ہے کقراَن مجید میں سرامک جگه سکطین سے پیشرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کا قراَن مجید میں سرامک جگه سکطین سے جَت ارادب -

بس راوی ۔ ۱۱: ۱۹ ۔ مسلاً گام - اس سے سرداروں کی جماعت - آکستاکہ اُسم جمع معرف باللام - سلاہ ۔ معنی تجردینا۔ قوم سے سردار ادراہل الرائے انتخاص اپنی رائے کی نوبی اور زاتی محاسن سے لوگوں کی تواہی کو بھر دیتے ہیں یا آنجھوں میں روشنی اور دلوں ہیں ہیں ہیں تبھر دیتے ہیں اسی لئے ان کو مسکلہ سی کھتے ہیں

دَسِیْنیدِ ، برایت والی راه - درست - اورفرعون کی بات، کچهداه کی بات توقعی سی نبین

نيز لماحظ بو ١١: ١٨-

ا : ٩٨ = يَقِتْدُمُ فَوْمَتَهُ مضامع واحد مذكر غاتب فتُكُ وُمُ مصدر باب نفر و ومنتجوالي كريكا دہ آگے آگے ہوگا۔اپنی قوم سے۔

= اَدُدَدَ هُـهُ- اَدَدُدَ- اِبْوَادُ وَابِنْهَاكُ) سے ماضی واحد مذکر غامب اس نے بہنجایا۔ وہ لے آیا۔ اس نے بہنجایا۔ وہ لے آیا۔ اس نے بہنجایا۔ وہ لے آیا۔ اس نے لاڈالا - اِبْدَادُ کے اصل من گھاٹ پرلانے سے ہیں گربعدیں اس کا استعمال مطلق حاصر کرنے ادر ہے آئے کے لئے ہونے گگا۔ ھُنے ضمیر مفعول جمع مذکر غائب وہ ان کو لاڈالیگا آنشِ

رجہنم ہمں ۔ = الموزدُ ۔ اسم ۔ انزنے کی مجگہ ۔ وار دہونے کی مجگہ ۔ پانی کا گھاٹ یہ یا گھاٹ کا پانی ۔ پِانی کاحصہ اس كامسدر دُدُدُد السعن عن عن إلى كى اللين مين جانا - قصد كرنا مجر برحكم كاقصد كرن بر بولاجا الب ادرياني برينج داكو وَادِدُ كت بي ادراس كوجى كت بي ج قافل آك ماكرباني كى تلاس كرتاب اورمهتاكرتاب جيد قرآن ميس ما دُسكُوُ اوَارِدَهُ وَ ١٩:١١) اورا نهول ن این کے لئے) ایناسقہ جھیا۔

= اَنْمُودُود وِدُدُ كُل صفت ب مفول كودن بريدين وارد بون كى جگه جس جگه كاربانى كے لئے، قصد كياكيا بور وردُوالْمَورُود - يانى كاده حصد يابكہ جسے قصدًا تلاث كرے حاصل كياكيابو- صاحب روح المعاني لكفي بي

فالورد نصيب مت الماء والمورود صفته والمخصوص بالذم محذوث وهوالسار ورد كامعنى ہے يانى كاحصه بيموصوف سے اور الموَدُوْدِ اس كى صفنت سے اور مخصوص بالذم مخذون ہے اوروہ النار (آ تشش جہنم ہے) وِدُداور مودود دونوں ل كر مِنْسَ كے فاعلى تفسیرما مدی میں اس کا ترجمہ اول کیا گیاہتے بر اور بری ہے وہ جگہ اتر نے کی جہال یہ آنا ہے جائیں گے ۔

م یں سے ۔ کیا ہی براہے وہ گھاٹ بانی کا جہال دہ لوگ اپنی بیاس بجھانے کیلئے لیجائے جائیں گے اللہ 199 اُنٹیعٹو اُنٹی کے ایک کیے لیے کی کا جہال دہ اور شکار۔ ان کے بیجیے لگادیا گیا۔ ان کا بیجیا کیا جاتا رہے گا۔ رماضی بعنی مضارع) لعنے قد کونت اور تھیکار کے ساتھ۔ بینی ان پر لعنت بھیجی جاتی رہیگی

= فِي مُلْدِهِ - اى فى الدُّنيا

ے اکسِوِفُکُ - و باب نصر کے معنی عطا اور مدد کے ہیں۔ دکنَهَ یَوْفِدُهُ و باب ضوب مدد دینا - عطاکرنا۔ سِنوفِنکُ اس جِزِکو کہتے ہیں جس ہیں عطیہ ڈال کر دیا جائے اسی بنا میر مِوْفَکُ معنی مالہ بھی آتا ہے ۔

=السرِّفْكُ عطير العام يَعِنشْش مدد - أَدْفاً دُكَ دُفُودُ و مع ـ

= اَلْمُوَنْفُودُ المم مفعول والعد مذكر عطاك كمي - انعام يس دى كمي -

مِئْسَ البِّدِ فُنْهُ الْمَثْرُفُودُ مِبت ہی برا عطیہ سے جو انہیں دیا جائے گا۔ اا: ۱۰۰ = اَنْهَ آءِ الْفَتُونِي - اَنْهَ آءِ نَبُنَا مُحْ کی جمع ۔ خبرس حقیقتیں ۔

الْفُورى - فَكْ يَعَةُ كُى جَعْم الله السيال - ويهات -

= مِنْهُا مِي ما ضميروامدمونث عاسب القريخ كے لئے ہے۔

= فَالْمِدُ - آبَاد - حَصِينُكُ - حِصَادُ اس بروزن فعِيْكَ بعن مَعْدُول صفت خبه كاصيغ بروزن فعِيْكَ بعن مَعْدُول صفت خبه كاصيغ بسر كينى كلى بوئ -

مِنْهَا قَائِمَ قَدَ مَسِينًا ؛ ان بن سے بعض تو قائم بن اور بعن کا بہن و بہن ہوگیا۔ = فَمَا اَعَنْتُ عَنْدَ مِنْ مَنْ مِنْ شَيْءً ان كسى كام نه آئے - يعني اللّٰه ك عذاب سے

کچه مجیت بھی نہ کرسکے۔

= كمّا - حب

= تَدِّينُ بِ حَسَاره مِي رَمِنا ـ هَامًا مِي رَمِنا ـ تَباه وَرَباد كَرَنا ـ الماك كَرَنا ـ خَسَاره ـ تَبابى وَرَباد كَ اللّهُ وَالنّبُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ و

اور ذلك يَوْمُ بن اشاره يوم الفياسة كى طرف سے

دن (دون من منجموع كُلُهُ النَّاسُ اس دن (دوزقيا ست كل السانجيع كَيُ النَّاسُ الله عن الموزقيا ست كل السانجيع كخيائي كي السانجيع

= مَشْهُ وْدُ الم مفعول واحد مذكر واحركيا كيا-

اکمی شُوگ و الله آنگا که گاکه گاکه کا کیمنی کسی جزی مشاہرہ کرنے کے ہیں نواہ لفرسے ہو یا بھیرہ ہو اور صرف حاصر ہونے کے معنی میں بھی استعمال ہو تاہے جیسے عَالِمُ الْعَنَیْ وَاللّٰہ اَللّٰهُ اَدُوّ (۱۲:۵۹) پوسٹیدہ اور ظاہر کا جاننے والا۔ تیکن اولی یہ ہے کہ منتہ و کی کے معنی صرف حاضر ہونا ہوں اور منتہ کا دیج عیں حاضر ہونے کے ساتھ مشاہرہ کا بھی اعتباد کیا جائے۔

یہاں مکشہ کُور کم بعنی مَشَّهُ کُورِیْدِ ہے احب کہ او ضمیر واحد مندکر غاسب یوم کے لئے ہے) بعنی وہ ون حبب تمام انسان حاضر سمتے جائیں گے۔

۱۱:۱۰،۱۱ = دَمَا نُوَخِرُهُ ، ہم نے اس (بعم قیامت) کوملتوی نہیں کررکھا ولاً رگرم لاِ جَلِ مَعَدُدُدُدِ - اکمی وعدہ کے لئے جومقررت دہیے .

اا: ١٠٥ = يَوْمَ -اى اُذْكِنُ يَوْمَ - لِين بوج اُذُكُنُ منصوب،

= یانی مفارع واحدمذکر غائب اِنْتَیَائِ مصدر (باب ضَوَبَ) اصلی یافی معدد مقام شرطی و اقع بون کی وجد سے یا کوخن کردیا گیا۔ فعل لازم سے داگراس سے بعد مفعول پر بادی سے توفعل متعدی ہوتا ہے

يَانْتِ كَافَاعُل كُونَ بِعِ اس كَمْنَعْلَق صاحب الكثاف كلت بي :-فَانْ قُلْتَ فَاعِلْ يَاتَى مَاهُو ؟ قُلْتُ الله عزّوجل - اس صورت بي يَوْمَ يَأْتِ كَا ترجه بوگا- (يادكردوه) دن جب الله تعالى حب لوه افروز بوگا-

اورمدارک التنزیل میں سے۔

خاعل بَائْت ضمير بَوْجِ الى قول على مجموع له النَّاسُ - بعنى اس فعل كافالله وه دن سِي جس دن تمام انسان جع كيّع الي كي - اس معورت بي ترجم بوگا ، _ رياد كردوه > دن سبب منتر كا دن آسكگا -

(یا در دوه مردوه مرد مضارع منفی واحد مون عائب اوه نہیں بولے گی۔ وہ بات ہنیں کرے گی۔

تکلّدُ رُنفَعَیْکُ سے۔ اصل میں تَدَکَلّدُ عظا ۔ ایک تارحدت ہوگئی رکوئی خصابول نہ سکیگا اسکے اللّہ بیا دوسری جگاران مجیدیں اللّہ بیا دُنیا ہے۔ میں ہ ضمیروا مد مذکر غائب کا مرجع اللّہ ہے ۔ جبیا کہ دوسری جگاران مجیدیں ۔ آیا ہے۔ لا یَدکل میک الدّد اللّه مَن اَدِن کَهُ الدّی حُلی (۲۸: ۲۸) کوئی نہ بول سکیگا بجزاس کے مجس کوخدائے رحلن اجازت ہے۔

= فَوَهُ مُ مُ وَ مِنْ تَعِيضِيه بِ - يعن ان ميں سے بعض - مِنْ جار - هِـ مُ ضمير جَع مذكر فابَ النَّاسُ مِن أَكُ وَ مَن أَلُ مُ النَّاسُ مِن المَكُورِ مِن جَارِ مُحرور - جارمح ور ال كر النَّاسُ مِن اللَّهُ النَّاسُ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللللْمُوالِلَّالِمُ الللْمُلِلْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

جرمقدم مسّقی مبتدار خونه مستقی دان می سے بعض معی ہوں ہے۔

سنقی د شقا کہ سنتی میں میں میں سے بعض معی ہوں ہے۔

سنقی د شقا کہ سنتی میں میں میں میں میں میں میں میں میں کہ میں المنتقا کہ کا مینی میں ہونی کے المنتقا کہ کہ میں المنتقا کہ کہ میں برہاری المنتقا کہ کہ معنی برہنت ہونے کے ہیں ۔ غلبت علینا مشقی دسیع کا داری ۱۰۲: ۱۰۱) ہم بر ہماری برخبتی غالب ہوگئی ۔ یہاں آیت ہزامیں منتقی سے مراد الذی وجبت له المناد لاساء تا جس کی براعمالیوں کی وحب سے جہنم اس پردا حب ہوگئی ۔ اسی طرح السعید الذی وجبت له الجنق لاحسانه ۔ سعید وہ حس پر اس کے نیک اعمال کے سبب جنت واحب ہوگئی ۔ نوش نعیب بند وہ حس براد ارجنت

١١:١١ - شَقَوا للهُ عَنَاقَة كُ سے ماضى جمع مَدَر غاتب وه برنجن بوئے۔

= فِیْھَا۔ ای فی الناد۔

= نَغِیْوَ عِلِمَاں نَفَدَ یَوُفِو دِصَوَبَ کامصدہے۔ نَغِیْرُ اور شَهِیْقُ دونوں گھے کاآوازی ہی۔ خال الصحاف والمعنائل والفرّاء الذن یوادل نھیت الحمار والشہیّق اخوۂ ۔ زفر گدھے کی نٹروع کی آوادہے اور شہیں اس کی آخری آوازہے۔

ا لخاذن بغدادی تکھتے ہیں ،ر

الزفير ترديد النفس ف الصدرحتى تنتفخ منه الضلوع والتهيق

دةً النفى الى الصدى - زفيرسانس كاكسينه في امدربام آناجانا ہے - (اس شدت سے كوليلياں اس سے كوليلياں اس سے كوليلياں اس سے كيوليان اس سے كيوليان

ردالدفير مذه واخراجه من الصدر)اورزفرسانس كوكلينج كرسينه عبر نكان ب- مراد يها كال ب- مراد يها كال ودرخ طرح طرح كى درد ناك آوازول مي چيخ علاتے رسي گے۔

= شَهِنْقُ - و ما رُنا - جِلَانا - مصدر ب - شَهَقَ يَشُهِقُ رضوب گده كا واز تكالنا - نيز باب سم ادر نتے سے بحی آتا ہے -

اا: ۱۰۰ = فَعَالُ صيفه مبالغ فاعل سے - زبردست کام کرنے والا خود مخاری سے کرنے والا ابد ابد فود مخاری سے کرنے والا ابد ابد استعدہ فا مستعدہ کا میں جہول جمع ندکر غاسب وہ نکے بخت بنائے گئے ۔ (باب فتح) سمعنی نیک بخت کرنا میں اہل لغت نے اختلات کیلے ۔ لعبض نح آیۃ نہا ہے استدلال کرنے ہوئے ان معنوں کوجائز رکھا ہے کین محققین اہل لغنت نے اس سے ان کا بیان ہے کہ ان معنی میں عرب کا محاورہ استعدّ کہ اللہ (اللہ اس کو نک بخت ان کا بیان ہے کہ ان معنی میں عرب کا محاورہ استعدّ کہ اللہ (اللہ اس کو نک بخت کرے اور یہ کہ سعّا دَیّ کہ شَقادَیّ کی طرح لازم ہے ۔

یبویہ نے کہاہے کر ہنت قیاس سے خابیجہے۔ یا یہ باب فعکل نعکن سے ہوگی لینی الزم بھی اور متعدی بھی۔ بھی حقادیا۔ اس طرح الزم بھی اور متعدی بھی۔ بھیے کہ غاض وہ گھیٹ گیا۔ اور غضنت کی اس کو گھٹادیا۔ اس طرح سعک تھ کی نے اس کو نیک بخت کیا۔

سكن لغت الفرائد الدرير اورلغت المجدي سعِدَرباب سعى اور سُعِلَ كامعدر سعًادَةً ولا سُعِلَ كامعدر سعًادَةً ولا الكان المعدر سعًادَةً والكان المعاري الم

بیں سُعِدُ 13 (بعورت فعل مجہول) کے معنی ہوں گے۔ دہ نیک بخت بنائے گئے۔ بعبور فعل لازم رجو نیک بخت ہیں ۔

ے عَطَاءً عَطَارِ بِخِنْشَ عَظِير العَام مَ صله واس كى جمع اَعْطِيدَة اور اَعْطَياتَ ہے و عَطَاء اُ اِعْطَاء اُسے اسم ہے اس كى اصل عطاء على اكيزكم اس كاماده عَطُوج ہے ، مُراہل عركِ دستورہے كرحب الفّ كے بعد داد اور يار آتي ہي توان كو بجزہ بنا ليتے ہيں۔ بيسے دِدَائ اور يار اَسْتُ عَ مَا وَنَ دَا بَيَةِ ١٢ هِ مِنْ دَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ال عَطَاءً يبال بطور مصدر استعال ہوا ہے۔ تقدیر کلام اول سے اُعْطُوْا عَطَاءً اور حال ہونے کی وجہ

= غَيْرَ مَعْجُنُ وَنِ مَبَحْنُ وَزِ - اسم مفعول واصمنكر - جَنَّ مصدر باب نصر منقط - غيرُ مَجُنُ وَدِ غير منقطع - دواي - لازدال -

یر می النجی کا میں میں میں جیز کو تورانے اور ریزہ ریزہ کرنے سے ہیں۔ اور سچر میاسونے کے ریزوں کو جنداذ کہاجاتا ہے ۔ اسی معنی میں قرائن میں آیا ہے فَجَعَدَاتُهُ جُدُادًا (۲۱: ۱۵۸) بھران کو تور کردیزه ریزه کردیا۔

اا: ١٠٩ = مَلَة تَكُ تومت بهو كون على نهى و احد مذكر ما صرر تَكُ اصل ميع تَكُون مَن عَا لارمنی کے عمل سے واؤ حرف علت حذف ہوگیا اور نون کو خلاف قیاس حرف علت کے مثابہ مان کرکٹرتِ استعمال کے سبی تخفیف کے لئے مذف کردیا گیا۔

ے موذیاتی ۔ اکیونیا اُ کے معنی کسی معاملہ میں ترود کرنے کے بیں۔ اور بے شاک سے خاص ہوتا کا عَلَا تَكُ فِيْ مِنْ يَغِيهِ مِمَّا يَعِبُ مُ هِلَّهُ لاَءِ -سوبه لو*گ جو غيرخدا كي پرستش كرتے ہي* اسسے تم فلجان مي زير نا- يعنى مذهب شرك تنك وتذنب كالمستحق نهي صاف صاف قطعي انكا

_ لَمُوَنُّوهُ مُدُ - لام تاكيدك ليّ ب مُوتُولًا اسم فاعل جع مذكرة تَوْفِيتَةً (تفعيل) معدر وَفَي مادّه - اصل من مُوَيّدُونَ معار

= عَنْ مَنْ فَوْصِ منقص منقص ما الممفعل واحدمذكر فَقْصٌ مصدر (باب نصر) كم كما بوا غَيْوَمَنْقُوْسٍ - بورا پورا بالكم وكاست -

نَقُصُ نَقُصًاتُ - تَنْقَاصُ مصدر - باب نصر - كم بونا - كم كرنا - (لازم ومتعدى) اا: ال اس مَوْ لاَ حَلِمَة مُسَبَقَتْ مِنْ دَيِّكَ - أَكْرِيْرِ م رب كى طرف سے بيلے ہى بات طے منہ و جبی ہوتی۔ اس میں کلمة اللہ سے اس حکم ازلی کی طرف اشارہ سے جب کی حکمت المعقفی تھی ادرید کہ کلمات البید کو کوئی تبدیل بہیں کرسکتا ۔ اور نہی ان میں تغیر کی گنجائش ہوتی ہے دومرى مُكر آيا ہے۔ وَ مَوْ لاَ حَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ اَجَلٍ مُسَمَّى لَقَضِيَ بَنْنَهُ مُ (۲۲م: ۱۲۷) اگر متهاسے برورد گار کی طرف سے بہلے ہی ایک وقت مقررہ تک کے لئے یہ بات بد عظر جکی ہوتی تو ان کے درسیان فیصلہ ہو گیاہوتا ۔

یہاں کلمہ کا اشارہ عنداب اللی کی طرف ہے جس کا وعدہ قرائن میں کیا گیا ہے کرمنکری کو

آخرت مي دياجائے گا-

و الله المراب الماري من المراب ويروي ما الرواء الميانك كرهس بي بيجيني اورخلجان او مرويب المرويب المرويب المرويب المرويب المرويب المرويب المرويب المرويب الكرويب والكرويب والكروي

اا: ااا = عُلاَّد تمام رسا سے مراکب اعداد کا نصب بوج عل إن اور تنوین بعوض مضاف اليہ ان ان ان المختلفین المؤمنین الكافوین .

= سَمَّار اس کی دو صورتی ہیں۔

وہ صرور ہی ان کو پورا پورا سے گا۔

ال-را، براصل میں لمکٹ مگا تھا۔ نون کومیم سے بدلاگیا۔ لکتیا ہوگیا تین میم جع ہو گئے جہا کے میم کو مذف کیا گیا۔ لکتیا ہوگیا۔

برائیں بہتم ملیگی۔ ج- اکٹر قرآ اسنے دیما کو مخفف پڑھلہے۔ اِٹ محفف پڑھاجائے تو اِنْ ما نیراور کیا تشدید میم کے ساتھ استثنائیہ ہوگا۔ نہیں ہے کوئی گر تیرارب اس کے اعمال کا بدلہ فردر دے گا۔ سے کیئو فینہ ہم مے۔ میں لام برائے تاکید۔ یُوقِیت مضارع واحد مذکر غائب میں ت تقیسلہ برائے تاکید۔ ِدَفی یُوفِی تَوِکفِیتةً ﴿تغیل سے دَفیٰ مادّہ ھُنہُ ضیر مفعول جمع نذر ماب

السُتَقِدَ وقائم ره - توتاب قدم ره - إسْتِقا مَة كس باب افتعال سام وامدمذكرهم

عله اُمُورُتَ - اَمُورُت - ما صَى مِجهول واحدمند كرجاضر - كَمَا اُمِوْتَ جيا تَجْهَ حَكم دياليا - وَمَنْ تَابَ مَعَكَ - اورجو تائب بوكرتر بمراء ، وكة بي -

و مرف عطف تآب مَعَكَ كَاعطف اِسْتَقِدُ بِهِ الى فاستقدانت وليستقدن الله مَحُلِسًا مِعْنَ تُوتَا بِن فاستقدانت وليستقدن الله مَحُلِسًا مِعِي تُوتَا بِن قَدْم ره اور وه لوگ بهي نابت قدم ربي جنهوں نے كفرسے نوبركر كے خالص اللّه كى طوت رجوع كيا (اورائي مجمراه بي) الله كا وَكُونَ مَعَلَى الله وَكُونَ مَعَلَى الله مَعْدَر الله عَلَى مَعَدر طَعْنَا فَ مصدر طَعْنَا فَ مصدر طَعْنَا وَ الله وَلَا يَعْنَى الله وَ مَعْنَا فَ مصدر طَعْنَا فَ مَعْدَر فَاء وَالله وَ مَعْنَا فَا مَعْدَر فَاء وَالله وَالْ وَالله سَعِمَ عَلَى الله وَالْ الله وَالْ وَالله وَالْ وَالله مِن صوبے گذر جانا الله وَالْ وَمانى مِن صوبے گذر جانا الله وَالْ مِن الله مِن صوبے گذر جانا الله وَالله وَالْ وَمانى مِن صوبے گذر جانا الله وَالله وَالله وَالْ وَمانى مِن صوبے گذر جانا الله الله وَالله وَالله

دَكِنَ يَوْكَنُ اسَمِعَ) سے دُكُونُ مَادَه دُكِنُ دباب نَصَرَ) سے بھی آتا ہے دُكُونُ ا ۔۔۔۔ اِلَیْنِهِ کسی کی طون مائل ہونا جھکنا ۔کسی پر بھروسہ کرنا ۔ اُرام لینا ۔سہا رالینا ۔ اس سورہ ہیں آیا ہے لَوُاکَ لِیْ بِکُدُ قُدُیَ فَا اَوْلُویْ اِلْی دُکُنِ سَنّدِ نِدِ ۔ (۱۱: ۸۰) لے کاش مجھ میں تہما ہے مقالم کی طافت ہوتی ما میں کسی زیردست سہائے کا آسرائی ٹا ۔

= نَتَمَسَّكُهُ النَّادُ - نَ جَوَابِنِي مِن واقعہے - بعنی الیامت کرد درنہ مَتَکُهُ مَسَّی مامنی دامد مذکر غالب کُهٔ صغیر مفتول جمع مذکر حاصر - ثم کو پہنچ گی - ثم کو جھوے گی -مَسَّی کِهُسُنُی دِ باب نصوی مَسَنَّ معدر -

= قَمَالَكُهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ اَوْلِيآ أَ بِيمِلِهُ فَتَمَسَّكُهُ النَّارُ كَاحِالَ ہے - اور حالت بہوگی کہ اس وفنت حب تمہیں آگ آجھوئے گی تنہارا اللہ کے سواکوئی مددگار نہوگا۔ = نُحَةً لاَ تُنْحُمُونَ مَ بِهِر تنہاری مدد بھی نہ کیا تے گی ۔

ا اس الله طَوَفِيَ النَّهَارِ مَ مَفات مَفات الله م طَوَفِي اصل ملى طَوَفَيْ مَفا اضافت كى وجه سے نون گرگیا و طَوَفَيْ سے تثنیہ ۔ دن کے دو نوں کنا ہے ۔

= زُلَفَا ﴿ زُلْفَ أَوْ كَا جَمَع مِجَالت نصب مِمعِى ساعت ِ منزلت ، قربت ، پاس قرمِب زُلَفَاً قِرَتَ اللَّهُ لِل مِ اور رات كى ساعتوں ميں ،

= ذِكُوىٰ ـ نصیحت كرنا ـ ذكركرنا - یاد - ببند - موعظت م ر باب نصرے سے مصدر - كثرت ذكر كے لئے ذِكنویٰ بولاجانا ہے يہ ذكر سے زیادہ بلنے ' ۱۱: ۱۱۱ = فكوْلاً - لَوْلاً كااستعمال دوطرح پرہے - اكب شے كے پائے جانے سے دوسری نے کا ممتنع ہونا۔ اس کی خربمیت محذوف ہوتی ہے۔ اور کو کہ کا بواب قائمقام خیر کے ہوتا ہے جیسے کو لا امنٹ کہ لگانا مُؤمِنِائِے (سم سواس) اگر تم نہ ہوتے توہم مزور موس ہوتا دوئم سے ہوتا ہے جیسے کو لا امنٹ کہ لگانا مُؤمِنِائِے اوراس کے بعدم تصلاً فعل کا آنا حزوری ہے مثلاً دوئم سے اوراس کے بعدم تصلاً فعل کا آنا حزوری ہے مثلاً کو لا اَدُ سَلْتَ اِلَیْنَا دَسُول کیوں نہ جمیجا نیزائیے کو لا اَدُ سَلْتَ اِلَیْنَا دَسُول کیوں نہ جمیجا نیزائیے ہما سے باس کو کی رسول کیوں نہ جمیجا نیزائیے ہما میں منظم کو گئا ہوئے تہا ہے سے قبل کی امتوں میں سے رایسے زیرک سمجھ دار لوگ)

ا او گو ابقیت نے اور کو الے بیجے ہے اس کاد احد نہیں آنا ہے بحالت رفع او گؤا۔ اور بحالت نصب وہراُدی ہے آئی ہے ہوئی جیز ، باقیماندہ ۔ باقی دکھا ہوا ۔ بروزن نعیلہ کی بحالت نصب وہراُدی ہے ہوئی جی بوئی جیز ، باقیماندہ ۔ باقی دکھا ہوا ۔ بروزن نعیلہ کی بھتا ہ سے صفت مشبہ کا صغرہ ہے ۔ او گؤا بھتے ہے سے مراد وہ لوگ ہیں جن کی دائے باقی ہے بااس مراد ارباب فضل ہیں ۔ فضل کو بھیداس سے کہتے ہیں کہ انسان لینے ہیں سے سہ اچھ چیز کو باقی سے کا نواہ شمند ہے ۔ اس کے عربی فکا کی مین فکا کی مین کو ایس کا فیا ہوئے ہیں جوقوم میں صاحب فضل ہو یا صاحب عقل ورائے ہو۔ سب سے عمدہ ہو .

بہ ایک ان اس اس اس بین کا اس کے رجن کو ہم نے بخات دی کی ان قدیم امتوں میں سے اِللّہ قلّب للّہ ما سوائے جندا کی الارض سے ردکتے ہے اور تود بھی بیجے ہے اور انہیں ہمنے عذا ہے گرفت سے بچالیا۔ مِنْهُ مُدُ-ان قدیم امتوں میں سے ۔

" ٱنْوِفْوْا - مَاصَى جَهُول - جَع مَذِكُر عَاسَب وه آرام فِيضُكِّة - وه نازونعمت مِي بال كَّة - اِنْحَوَاتُ سے تَوْفِئُ مادّه -

اکتُونَهُ عیش وعشرت میں فراخی ادر وسعت کو کہتے ہیں۔ کہاجاتا ہے اُکٹُوٹ فُلاک فَاکُوکَ مُلاکَ مَکْتُوکَ مُلاکَ مُکُوکَ مِنْ وہ اُکودہ حال اور کثرت دولت کی وج سے بدمست ہے قرآن مجید میں ہے دَا تُوکُنْهُمُ فِی الْحَکُوةِ اللّهُ فَیْکَ روسی کا در دینا کی زندگی میں ہم نے ان کو آسودگی دے رکھی تھی۔ عند الْحَکُوةِ اللّهُ فَیْکَ وَاللّٰهُ مَنْ کُی تَاکید کے لئے ہے۔

ایکھ بلکے۔ میں لام نفی کی تاکید کے لئے ہے۔

ے بظُرِیْد۔ اگر ظلم کو مفعول کا حال بیاجائے تو معنی ہوں گے آپ کام در دگارالیا نہیں کرلبتیو کوہلاکے کرف (محض) ان کی زیادتیوں (ماکفرونٹرک) کے باعث درآں حالیکہ ان کے رہنے والے

صلح واست میں لگے ہوئے ہوں ۔

اور اگر طلم کو فاعل کامال لیاجائے تو ترجہ ہوگا۔ تیرارب ایسانہیں کربستیوں کو ناحق ہلاک کردے حبب کدان کے سہنے ولملے اصلاح میں سگے جوں ۔

= دَاهُلُها مِن واقعاليب ورال ماليكه

اا: ۱۱۸ سے قدلاً یَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِیْنَ۔لیکن وہ اضلات کرنے والے ہمینے ہی رہیں گے۔ راس سے پہلے عبارت محذوف ہے۔جو بدی مطلب ہے۔ لیکن لبض کمتوں کی وجہ سے اس الیما دجایا اب حقیقت یہ ہے کہ وہ لاَ یَزَالُوْنَ مختلفین الخ

بس چاہئے کہ وہ اس برخوکنی منائیں۔ عملامہ فرطبی کے قول کے مطابق اہل عرب فالائ اواصد، کو واحد تنینہ اور جمع سبکے لئے استعمال کرتے ہیں۔ یعن اب آیت کا مطلب ہوگا کہ اہل اختلات کو اختلات کے لئے بیداکیا اور اہل رحمت کور حمت کے لئے بیراکیا گیا۔ علامہ قرطبی کہتے ہیں ھن آاحست الاحق ال انشاء اللہ یہ توجیہ سبے بہترہے ،،

اا: ۱۱۹ = لَا مُكَنَّنَ - مضامع دا مدمتكلم لام تاكيداور نون تقيله برائے تاكيد ميں ضرور ضرور مجردوں گا (جہنم كو)

معردوں ۱۲۰، ۱۸ ور) ۱۱: ۱۲۰ سے محکداً ای حل منہا، یہ تمام خریں مقصے تنوین مضاف الیہ محددف کے وض اورنصب بوج مفعول فیہ ہونے کے سے نَفُصُ عَکَیْکَ کا مِنْ اَ نَبْاءِ الدُّسُلِ مضاف الیہ معددت کی صفت ہے مین تبعیضیہ ہے یابیانیہ ہے۔

= مَا نُنْکَبَتُ بِهِ نُوَا دَكَ مِ صُلاَّ سے بدل ہے (الكشاف) عطف بيان ہے (درح المعاً) = فِنْ صَلَاْ ﴾ بم م ضميرواحد مذكر غائب ان فقوں كے لئے ہے بواس سورت ميں بيان ہوتے ہیں۔

ی مَوْعِظَةً مِیندونصیحت مِنِدَکُونی میاد دہانی می دونوں کا اَلُحَقَّ بِعطف ہے۔ ۱۱:۱۲ا ہے عَلیٰ مُکَا مَنَتِکُمُّ۔ اینی صدا مکان تک ملاحظ ہو راا: ۹۳) سے إِنَّاعًا هِلُوْنَ مِنَاء ای انباعا ملون علیٰ مکا نَتنا م

(١٢) سُورِ في يُوسُف (١٢)

11: 1 = اسزا۔ الف لام ما۔ حسرون مقطعات ہیں ۔ تفصیل کے لئے ملاحظ ہور (۲: ۱)

= یلک اسم اشارہ بعید ہے دا حد مون اصلیں اسم اشارہ بی ہے اس اس برزیادہ
کیا گیا ہے اور لک حرف خطاب ہے ۔ جس کی حسب احوال مخاطب تذکیر د تانیت اور جمع و تنینہ

میں گردان ہوتی رہتی ہے۔ یہاں مرادہ آیات ہیں ہو اس سورۃ ہیں ہیں ۔

اکنکٹنی المیبی ۔ موصوف صفت ۔ واضح کتاب ۔

= آئکٹنی المیبی ۔ موصوف صفت ۔ واضح کتاب ۔

= تکوین نا ۔ مادہ قری المقتی کے اصل معن طر سے حیض میں داخل ہونے کے ہیں اور ہونکہ یہ لفظ طہراور حیض دونوں کا جا مع ہے ۔ اس سے دونوں براس کا اطلاق ہوتا ہے کیونکہ قاعدہ بہت کہ ہواسم دونجیزوں کے لئے بیٹنیت مجموعی وقع کیا گیا ہو وہ ہرایک برانفراڈا مجمی لولاجاتا ہے متلاً لفظ ما مدر خوان اور کھانا دونوں کے مجموعی وقع کیا گیا ہو وہ ہرایک برانفراڈا مجمی لولاجاتا ہے متلاً لفظ ما مدر خوان اور کھانا دونوں کے مجموعہ کے لئے وضع کیا گیا ہے گرہرایک برانفراڈا بھی لولاجاتا ہے متلاً لفظ ما مدر کے دونوں کے مجموعہ کے اور نہ صوف کیا گیا ہے گرہرایک برانفراڈا بھی لولاجاتا ہے کہ لولاجاتا ہے۔ اہذا قدر نے مدمون سے کہ اور نہ صوف کیا گیا ہے گرہرایک برانفراڈا بھی کیا گیا ہے وضع کیا گیا ہے کہ وضع کیا گیا ہے۔ اہذا قدر نے مدمون ہو کیا گیا ہے۔ اہذا قدر نے مدمون ہو کیا گیا ہے۔ اہذا قدر نے دونوں برایک برانفراڈا بھی کیا گیا ہو دونوں کے مجموعہ کے اور نہ میں کیا گیا ہو دونوں کے د

اس کی دلیل میہ ہے کر جس مورت کو حیض نہ آتا ہو اسے ذاک قَدْءِ نہیں کہا جاتا ۔ اور ایسے ہی حائف جے متواز خون آرہا ہو اس کو بھی ذکات قَدْءِ نہیں کہتے ۔ اور آبیت کرمیر یَنْوَرَبَّصْنَ بِاَلْفُسِهِتَ تَلَاّتَةَ قُدُورُءُ و ۲۲۸:۲۲) نین حیض تک لینے تیس روکے رکھیں ، میں تَلَاّتَةَ قَدُورُءِ کے معنی نین مرتبہ حالت طہرے حالت حیین کی طوف منتقل ہونے کے ہیں ۔

بعض اہل افت کا قول ہے کہ قدر ہے کا لفظ قدء سے نتنی ہے حس کے معنی جمع کرنے کے ہیں۔ تو انہوں نے زمانہ طہرا ورزمانہ عیض کوجمع کرنے کے عنی کا اعتبار کیا ہے

یک اَنْفِتَدَاءَ اُو کُونکراکی حروف وکلمات کو ترتیل میں جمع کرنے کے ہیں کیونکراکی حرف کے بولے کو قرائت نہیں کہاجاتا۔ اور رزید عام سر جیز کے جمع کرنے پر بولاجاتا ہے لہذا اَجْمَعَتُ الْفَتَوْمَ کی بجائے قرائتُ الْفَتَوْمَ کہنا صحیح تنہیں ہے۔

اَلْقُتُواْنُ اصل مي كُفُو ان اور رُجْحَان كي طرح مسدر ب.

قرآن کی در تسمیّے کے متعلق علماد کے متعددا قوال ہیں ۔ کسی نے ظَدْیَّ کا معنی جع کرنا لیلہے قرآن سابقہ کتب الہیّے کا حاصل واور مجبوعہ ہے۔ را عذبنے کہاہے کہ قرآن تمام علوم کا مجبوعہ ہے۔ ابو عبیدہ نے کہاہے کہ یہ سورنوں کا محبوعہ ہے۔

بہرحال سب نے قرآن کی دجرت میں بیان کرنے ہیں جمع کامفہوم پیشِ نظر رکھا ہے پروندیسر عبدالرؤف نے کہا ہے کہ پروجرت میں غلط ہے۔قرآن کا نام سب پہلے سورۃ مزمل میں سے میں تیریس نزدل سے اعتبال سیتسری مشورۃ میں اس وقہ یہ تک پزسور تول کا مجموعہ تھا اور ہز

. یہ آورا گلی ایت فَاِذَاقَدَاً نَهُ فَا تَبِّعُ قُنُنَا نَهُ (۵۰: ۱۸) حبب ہم اسے بڑھیں (یعی حب ہمال فر سنتہ نہیں وی سنائے ، تواس کی فرات کا اتباع کرتے رہنے۔ سے صاف ظاہرہے کہ قرآن مجعنی قرآن یا بڑ صنا ہے۔

اگر دید آن کے نغوی معنی متذکرہ بالاہی نیکن عصر دنِ عام ہیں یہ اللہ کا اس کتاب کا نام ہے جو حضرت محد صلی اللہ علیہ و کم برِنازل کی گئی۔

_عَدَدِيًّا۔ عَوَدِيُّ جُوعِ بِ كَاطِ فِ منسوب ہو۔ يا يائے نسبتی ہے عَوَدِيُّ عُوبِ كا باشذہ يا عرب كى زبان - اَلْعَدَبُ حضرت اسماعيل كى اولاد كو كہتے ہيں - اَلاْعَذاَ بُ عَرَبُ كَا جَعَ يوسف ١١

گريلفظ باديرنشين لوگوں كے ساتھ مختص ہوج كائے - جنا پخة قراك مجيدي ہے قالَتِ الْدَعُوا بُ اُمَنَا (٢٩ : ١٢٠) بادينشين في الكركہاكہم ايمان ئے آتے - الدُعَوَ اِنى اَعْدَاجَ كا داحدہے۔

الدُعَدُوابُ كسى بات كوداضح كرديناء اس سے الحكوية وضيح وضاحت سے بيان كرنے والله يا واضح ادر نعيج كلم - اَعُدَبَ عَن نَقْسُه اس نے بات كوداضح بيان كرديا قرآن حسكيم

مين آياب بِلِسَانٍ عَرَبِيٍ مَّبِينٍ ٢٧١: ١٩٥) صاف عربي زبان يي -

لَبِذَا تُثُوّاناً عَوَبِيًّا و آمَيهً مَبْرا، قرآنَ واضح ادر فصيح وعربي، زبان مير - اس ك نصب كى سنديم ذيل وجوبات بين -

را، فُوَانَا برل سے آنُوَلْنَاهُ كَ صَمير الدرعوريَّيا اس كى صفت ہے (روح المعانى) (۲) فُوُانَا حال ہے ضمير مفعول أو (آنُوَلُناهُ) كاعتربِيَّا تهيدو آكيد حال ہے (سس) رس، عدد بِيَّا ضمير كاحال ہے اور قرُاناً بطور تهيدو تاكيد حال ہے لا صيار القرآن بجوالر قرطى) الا: سے بہا۔ اس كے ذرايد سے

= اِنُ كَنُتَ عِينَ إِنْ مَعْففه اِنَّ (تَقيله سے - اس كوان نافيه سے فرق كرنے كے كے لام فارقہ لايا گياہے =

الغُافِيلِينَ - اسم فاعل جمع مذكر - بعضر - لاعلم - غافل

٣:١٢ = اذفَالَ يُوسُفُ - احسن الفصص سے مبل انشمال ہے

= يُوْسُفُ بوج معرفه ادر عِيك غير مفرف ب- عراني لفظب -

= یا بَتِ - یا حرف ندار آبَتِ مِی تائے تانیث - یا ئے اضافت کے عوض لائے ہیں باای سے سے باآبِ ہو گیا۔

= دَأَيْتُهُ مُنْ مِن فِ ان كور مكما - دَأَيْتُ ماضى واحد تكلم -

دَا مَیْتُ ۔ دُورُیَة سے بھی ہوسکتا ہے ادر رؤیا سے بھی۔ سیکن اگلی ہی آبیت ہیں تفظ رُدوّیاک صریجًا ظام کرنا ہے کہ یہ رُود یا سے ہے ۔ حس کے معنی ہیں خواب میں دیکھنا، ھے مُدُضمیم فعول جمع مذکر غالب ہے ۔ دَا یَنتُ مُن یَم ہے ان کوخواب میں دیکھا۔

۱۷: ۵ = یابئی ۔ بیاسرف ندا۔ بُنی ۔ اِبْنی سے اسم تصغیر ہے۔ مضاف تی ضمیر واحد ممثلم مضاف الیہ اضافت کے باعث ی کو ی بی مدغم کیا گیا۔ بُنی کی بین نصغیر کے لئے بہیں ملکہ شفقت اور محبت کے لئے ہیں اسے تصغیر التحبیب کہتے ہیں اے میرے بیا ہے بیٹے۔ صغیر سے فیل مضابع کو نصب دیتا ہے۔ یکیٹ دُوا۔ فیکیٹ دُوا۔ فیکیٹ دُوا۔ فیکیٹ دُوا۔ مضابع منصوب

بوج فارسببت یا جواب بنی میں بوج اضماران (اصمار مضم - بوٹ یدہ محدوف) مثال لا لَیُضَّ عَیْمُ مُولُوا۔ حاد یکین کی کی گا (باب صَوَبَ)خفیہ تدبیر کرنا - مَیکین و الک کیٹ ا ورز وہ تیرے خلاف کوئی بال ضرور ملیں گے ۔

۱۱: ۲ = كَذَا يَكَ - اول كا ف حرف تنبيه ذ اسم اشاره ل علامت اشاره بعيد أخرى كان حرف خطاب (واحد مذكر) اليه بى - اسى كى طرح - اى مثل ذلك الاجتباء

خطاب (دا حدمذکر الیے ہی۔ اسی کی طرح - ای مثل ذلک الاجتباء

عنجتیک مضارع واحد مذکر غائب اِخِتراع افتحال سے مصدر بجئی مادہ ک ضمیم فعول داحد مذکر حاضر وہ بچھ کو منتخب کررہا ہے ۔ چن رہا ہے ۔ مجئنگی برگزیدہ ۔ جنا ہوا۔ منتخب سندہ حالات کا بہتے ۔ کھا نیال ، با بین ۔ حدیث کی جمع ۔ ہروہ کلام جوانسان تک بہتے سکے ۔ خواہ بزراجہ سماعت ۔ نحواہ بزراجہ سماعت ۔ نحواہ بزراجہ سماعت ۔ نحواہ بزراجہ سماعت ۔ نحواہ بزراجی معام خواب میں ہویا بیداری کی حالت میں ۔ اس کو حدیث کہتے ہیں ۔ سماعت ، نحواہ بزراجی اور جس مقام کی طون کوئی جبز لوٹ کرآئے اس کے معنی ہیں کسی جبز کا اصل کی طرف رجوع ہونا ۔ ادر جس مقام کی طوف کوئی جبز لوٹ کرآئے اسے موائل (جائے بازگشت) کہتے ہیں ۔ لیس تاویل کسی جبز کو اس غایت کی طرف کوئی جبز لوٹ کرآئے اسے موائل (جائے بازگشت) مقصود ہوتی ہے ۔ جنانچہ غایت علی کے منتعلق ارشاد باری تعالی ہے و ما یک کئے ناوند کے اللہ اللہ اس کی مراداصلی خدا کے سواکوئی نہیں جانیا ۔

ادر فایت عمل کے متعلق ہے ھکل بینظر وُن اِلدَّ تَاوِنیکہ کوم یَالِیْ نَادِ بِلہ '(۵۲،۱) اب دہ صرف اس کی تادیل یعنی وعدہ عذا کے نتائج سامنے اَجامیس کے (بعنی اس دن سے جو فایت مقصود ہے دہ عملی طور بران کے سلمنے ظاہر ہوجائے گی)

تَكُونِكُ وَاصلى غَالَيت - اصلى مراد - اصل حفيقت - عليك عليك تنصود -

۱۱: ٤ = فِيْ يُوسُفَ ، يوسف ، يوجمعرفر وعِيم غير ضوت ہے - فِي يُوسُفَ اى فـ نـ حبر يوسف ، خبر إمضاف معذوف) يُوسُف ، مضاف اليه ،

السّامِلِين - بو جيندل - جوتندگانِ علم - طالبانِ عن - سوال كرن ولك -

٣:١٧ = عُصْبَة عُصَفَتَ سے اَلْعَصَنِ کَمِعَی بدان کے پیھے۔ جو ہوڑوں کو تھائے ہوئے ہیں اللّهُ عُصَابُ مِسْبَعُ مِصْبَعُ بِدِن کے پیھے۔ جو ہوڑوں کو تھائے ہوئے ہیں اللّهُ عُصَابُ مِسْبِعُ مِصْبُوطی کے ساتھ با ندھنے کو عَصْبَ کہتے ہیں ، مثلاً لَدَ عَصِبَ تُلُال کے السّدَلُمَةِ بیں تہیں سلم درخست کی طرح با ندھ کر چھوڑوں گا ۔ فٹکا ک شکوین الْعَصَابِ فلال کے جوالم مضبوط ہیں۔ وَقَالَ هَلْمَا لَيْوَمُ عَصِينِ وَلا اللهِ اور مفتول دونوں طرح مستعمل ہے ۔ عصینے بعنی فاعل اور مفتول دونوں طرح مستعمل ہے ۔

 اَنْحُصْبَةُ - و هجا عن عب كافراد الكيب دوسر ي كوما مى اورمددگار بول - اوراس طرح طافت، اور صنبوطي كاسبب بني - دوسري مجد فرآن مين سي كَنَنُوْءُ بِالْعُصْبَةِ أُدلِي الْفَتُوَّةِ -ایک طافت درجها عت کو اتھانا مشکل ہوتیں۔

وَ فَحَنَّ عُصْبَه - (آتيت نبرا) حالا حكم بم الك بورى جماعت كى جماعت بي -

عَصْبَةً كَ جَمِع عُصَبَ سے جِنے عَدُفَةً كَى جَمِع عَدُونَ إِسے

علام زمختريٌ فرمات مِن عُصْبَةٌ وعِصَاجَةٌ وس اوردس سے زیادہ انتخاص کو کہتے بین بعض جالیس بک بتانے ہیں ان کا برنام اس دا سطے بڑ گیا کہ اتنے انتخاص سے سب کا مو میں قوت ہو ماتی ہے ا دروقت بڑے یہ لوگ کافی سیمھے جاتے ہیں۔

٩:١٢ = إطْرَحُوهُ - اس كو يمينيك دو- اس كو دوركبين يهينيك آؤ. طِرَحَ يَطْرَحُ رفَتَحَ عَلَيْ حَبِي كِمعنى تحصِينك فين ادر دوروال فيف تح بير - امر كاصيغ جمع مذرحاهر 8 ضمير مفعول واحد مذكر غائب .

= يَخْلُ لَكُهُ-خَلَا يَخْلُوْخَلَا عُرْجُلُو عُلَا عُرْ وَخُلُو عُلَا عُرْ باب نصر عالى وارخالى ره جانا-خَلَةَ الْدِيْنَاءُ- برتن خالى بوگيا- خَلَةَ الرَّحِيلُ- آدى تنهاره گيا- يَخْلُ لَكُمُ وَجِنْهُ مِ ا بَيْكُ مُنْها سِه لِيَ خالى بوجائے كا تاكه نتها سے باب كى نوج رصرف بنهارى طرف بوجا = وَ تَكُونُ لُوا مِنْ لَعِنْدِم فَوْمًا صلِحِيْنَ - اس ك بعد تنهاك سب كام بن ما تي م یا اس کامعنی یہ ہوسکتے ہیں ۔ اس کے لعدتم بھلے آ دمی بن جانا۔ ربعنی نوبے کرکے نیک بن جانا) اکثر مفسری نے اسی پہلوکو اختیار کیا ہے۔

١٠:١٣ عَيلبَتِ - اَلْغِيا بَهُ - معن نشيبي زمين كم مي . اوراسي سے كھنے حبكل كو عَا بَهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عِنِيا بَهَ مُ تَارِيمَى وَكَبِرانَي مِحازًا

= اَلْجُبّ - وه كنوال حبن كى كوتهى تغميرنه كى گئى ہو- ياجو نخية اور بيا ہوانہو-

غَيَبَتِ الْجُبِّ - کچے کنوی کے اندھیرے میں ۔ کسی اندھے کتوی کی گھراتی میں = يَلْتَقِطُهُ - مَفَارِعُ والدمنكرَغَاتِ - التقاط وإنْتِعَالَ سے نَقُطُ مادّہ ـ وه نكال ليكا

لَقُطُّ دباب نصر زمین بررشی بوئی چیز کو اتھا لینا۔

— السَّيَّادَةِ - كاروال - قافله - <u>حِلن</u> والے مسافر

سَيّارٌ كا مونت سي جو سَاير سي صفت منبه كاسيغه سه - اس كي مانيف جع كمعنى کے لحاظ سے ہے۔ نے لاَ مَا مُنَّاعَلَى يُق سُفَ _ مضارع منفى واحد م*ذكر حاضر - نوبم كو المين بنيب بن*انا يوشف بر- يعنى يو

سے بارے میں ہم پراعتبار نہیں کرتا۔ اصل مين تَامَنْنَا واَمِنَ يَامَنُ سَعِعَ عَلاَ نون نون مِن مرقم كرد ماكيا-= مَنَاصِحُونَ . مَا صِعُ كَ جِمع مِخْرِخواه فيرخوانك كرف واله - لام تاكيد كے لئے ہے -١٢: ١٢ = يَنْ تَعْ مِعْارِع مَجْزُوم واحد مذكر غاتب رَتْعُ أَرَ تَعْ وَدُتُوعٌ مصدر ربافِتي جس کے اصل معنی جانوروں سے جرنے کے ہیں سچراک تعارہ کے طور پر انسانوں کے جی تھرکر کھانے پینے بريه يفظ بولاجام لگا. رَنْفَةٌ فراخي - ارزاني - رَاتِعٌ بچرف والا - مَز نَعٌ جِراً كاه - مُذ نَعٌ فراخ دل

يَرْ نَعُ وه خوب جي عبركر كمائے بيتے - يَوْ تَعْ وَ يَلْعَبْ مِي مضارع مجزوم لوج جواب امرے۔ اس کی دمگر مثالیں۔

را) فَا تَبِعُونِيْ يُخِدِنِكُمُ اللهُ مُ (٣:١٣) مِيرِي بِيروى كرد الشّرتعالى تم مع محبت كرف لكيكا (٢) خَاذْ كُوُوْنِيَ أَذْ كُوْكُمْ و٢: ١٥٢) مِنْ عِياد كرتے رہويس بھي تمہيں ياد كرتار ہو س كا۔ = يَنْعَبُ - مضارع مجزوم واحد مذكر غارب لعَبْ مصدر (باب سَمع) وه كيل كو في -١٢: ١٣ = إِذِنَّ لَيَحْزُ مُنْ نِي - مِن لام ابتدائيه سراس سے مضارع كمعنى حال كے لئے مختص بوجات بي رجيس إني لَدُكا لِعُ الْحَرَائِلَ بي اجْار وكيورا أول - انتَكَ لتَعْلَهُ مَا نُونِكُ -تجھ خوب معلوم سے جوہم جاہتے ہیں۔

اِنِي لَيَخُونُونِ اللَّهُ مُنْ مُنْ مُنوا بِهِ - بينك مجھ غزده بناتى سے ريبات ، كتم لے ليجاد (ادراس طرح لے مجھسے میداکردد)

_ قَ اَخَانُ _ اور میں درتا ہوں ربیعفرت لعقوب کا دوسرااندلینہ تھا) اَن یَّا ڪُلَهُ الذِّنْ عِ ككبي الص تعظريا كها جائے۔

١٢:١٢ = دَ نَهُوْثُ عُصْبَةً كُرْ ملاحظ مو ١٢: ٨) حالا نكه مم امك صنبوط حبقا بي -١٢: ١٥ = اَجْمَعُوْا - وه سب جمع بمو گئے - سب نے باتفاق فیصله کرلیا یسب نے بجننہ

= جواب لَمَّا محذوف سٍ - اى يجعلوه فى غيبت الحبّ وفعلوا به مَا فعلوا من الازى اَوْ حَدُیْنَا اِلَیْ و اور ہم نے اس پردی کی - میں وہ ضمیرو احد مذکر کا مرجع حضرت یوسف ____ ہیں۔ یہ دحی اصطلاحی مراد کنہیں بلکہ الہام کے معنی میں ہے جو غیر بنی کو یا بنی کو قبل از نبوت براہا آ

= اللّه بَنْهُ مُدْ . تومْ دران كوجّائ كا - تومْ دران كو بنال كار باب تفعيل مضامع بانونقيله واحد مذكر حاصر تنفِينَ أور تَنْفِئ سے هذف مير فعول جمع مذكر فاسّب درائ برائي بوسف) = و ها يُه نَفْ كُر و باب تفعيل مضامع بانونقيل الله وه جانتے بھی نه بهوں گے كه تو يوسف ہے .
۱۱: ۱۱ = نَسْنَيْقُ و مضامع جمع مسلم - إسْنِباتُ وافْتِعَالَ ، سَبْقُ - مادّه ، بهم الك دوسر سے آگے تكل جانے كى دور دور فرق فر اسْنِباتُ اور نسّابُقُ دافتعال و تفاعل ، الك دور سے آگے تكل جانے من مقالم كرنا .

دَهَبْنَا نَسُنَیِّونُ - ہم النے سامان کورکھ کر ایک طرف کے کہ مقابل کی دوڑ دوڑیں ۔ یاہم ماکر دوڑ کا مقابل کرنے گئے۔

11: 11 = وَجَآءُ وَاعَلَىٰ قَبِيْصِهُ بِدَمِ كَنِي بِ - كَذِيبِ اى ذِی كِذَبِ. مصدر كوصفت كي مان دَی كِذَبِ ای فِی كِذَبِ مصدر كوصفت كي مبالغه كی فاطر استعمال كيا ہے - حَم كَذِبِ موصوف وصفت - علی قينصِه اى فَوْقَ قبيصه والمعنى اتو بدم كذب فوتُ فقيئصِه - وه لے آئے جبوط موسل كانون اس كى قبيص رِكم ابوا۔

= مَسَوَّ لَتُ مَا مَنَى واحد مَوْنَ مَا مَب تَسُوِيْكُ دَباب تفعيل سحس عنى بي نفس كا اس چيز كو مُرتِّن كرك دكهانا عبس برده حرايص بوء (بكد تنها رفسوں نے يعنی تنها سے دلوں نے ایک بات بوجبو فی سے مرتی ادر معقول شكل میں بنالی ہے۔

قرآن مجیدین ادر جگه آیا ہے۔ اکٹیکٹ سیکا کی سیکا کی کھٹ (۲۸: ۲۵) شیطان نے ریے کام آئیں مزتن کرد کھایا۔

آلسُنتَعاک - اسم مفعول واحد مذکر استِعاکة (استفعال) سے مصدر وہ جس سے اعات طلب کی جائے۔ اسم مفعول المحد مائی جائے ۔ معاونت باہمی مدد کرنا ۔ تعادن ایک دوسرے کے ساتھ مدد گار ہونا ۔

١٢: ١٩= سَيَّارَةٌ - تافله رملاحظهو ١٢: ١٠)

= وَالِدِ وَهُنْهِ - اسم فاعل مضاف - هنه مضاف اليه - بيانى بربهنج والا - قافله ك أسمح جاكر بانى كى تلاسش كرنے والاسقر - (ملاحظ و اا: ۹۸) انہوں نے ابنا سقہ بھیجا ۔ = أَدُنى - اس نے تفكايا - اس نے ڈول تفكايا - إِدُلاَءَ مِسْ حَمِينَ دُول دُالخ اور دُول

کھینیچے کے ہیں ۔ ماقنی دا مدمذکر غایّب ۔

= بِضَاعَةً مِنْصُوب بوجِ مال کے - بطور مال بخارت کے - بِضَاعَةً بُونِخِی - سامانِ بخارت بِضَاعَةً بِفَعُ سے ما فوذ ہے جس معنی ہیں گوشت کا بڑا کرڑا ۔ اسی سے ہے المِبْفَعُ راسم آلم م گوشت ک مکڑے کا شنے کا آلہ ۔ نت تر یا کہتے ہیں منکد ک بِضَعَة مَتِیٰ ۔ فلال میرے جسم کا کڑا ہے ۔ اَلْبِضْعُ (یاکی کسر کے ساتھ) عدد جودس سے الگ کے گئے ہیں ۔ یا نظ

تین سے کے کو نو تک بولاجا تاہے۔ بعض کتے ہیں کہ پانچ سے ادپر ادر دس سے کم۔ اور علمائے لغت کے نزدیک بین سے نو تک کے لئے ہے۔ اسی سور ہیں ہے

بِضْعَ سِنِينَ - (٢١:١٢) سِنِدسال -

۱۱: ۲۰ سے شکوڈ کا انہوں نے اس کو بیچا۔ مٹیرا عظمے (باب ضوب جس کے معنی ہیں خرید و فروخت کرنے کے۔ ماضی جع ندکر غائب کا صغیر معنی کی خرید و فروخت کرنے اس کے معنی ہیں اور آگر اس کو خرید نے کے معنی میں لیا جائے توضمیر جمع مذکر غائب اہل قافلہ کے لئے ہوگی۔ سے فہمین بخیس ۔ موصوف مصفت و حقر فتمیت ۔ بَخیس نا قص و ظلم سے کسی شے کے ایک تی بَخیس ، موصوف مصفت و حقر فتمیت ۔ بَخیس نا قص و ظلم سے کسی شے کے

گھٹانے یا کم کرنے کو بَجْنِ کہتے ہیں۔ = دِیْدِ مِنَ الزّاهِ لِینَ مِنِ الزّاهِ مِینَ مِنْ مِی ضمیر ﴿ واحد مذکر غارب معزت یوسف کے لئے بھی ہوسکتی ہے اور قیمیت کے لئے بھی.

دَا هِ دِينَ النَّهِ فِي صِ مِ حِينَ كَمِعَىٰ فَقِر جِيزَكِم اللهِ اللهِ كَالَّهُ كَمَا جَالِهِ اللهِ عَلَىٰ كَمَا جَالَهِ اللهِ عَلَىٰ كَمَا جَالَهُ اللهِ عَلَىٰ كَمَا جَالَهُ اللهِ عَلَىٰ النَّا هِ مِنَ النَّا هِ مِي النَّا عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَىٰ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

آیا ہے وَالنَّادُمَةُوى لَّهُمْ ٤١٨:١١) اوران كالمحكانة دوزخ سے۔

۔ آکیو می مَثُوله ً اس کے قیام کو باعزت واکرام بنانا ۔ بعنی اسے دوران قیام عزت وقرام بنانا ۔ بعنی اسے دوران قیام عزت وقرے رکھنا ۔

ے کہ الیک کاف حرف تنبیہ ذایک اسم انتارہ ۔ اس طرح بعنی جس طرح ہم نے اس کو جھا بیوں کے ہاتھوں تعلیم انتارہ کو سے بخات دلاکر اس بر اس کو جھا بیوں کے ہا تھوں قتل سے بچاکر کویں کی گہرائیوں سے بخات دلاکر اس بر اس کے ماری سے عزیز مصر کے ہاں عزت داکرام کا تھے ان دلاکر ملک مصرمیں اس کے قدم جما دیئے ۔

١١: ٢١ = في الْدَرْضِ - اى فى ارص مصرة ممرى سرزمين .

= مَكَنَّاً - مَاضَى جَمَع مَتَكُمُ مَكَنَّ يُمَكِّنُ تَمْكِينُ لَتَعْمِلُ) ہِم نے اس كو تُعْكانہ عطاكيا ہم نے اس كو جماة بخشا ـ تمكين دى ـ ہم نے اس سے پاؤں جمائے

= وَلِنُعَدِّمَ الم تعلیل سے لئے ۔ لینی ہم نے یوسف کے قدم ارضِ مصریس جما دیتے اور اس کو جاء دیتے اور اس کو جاء دیمکنت عطاکریں ،

ابن کثیر لکتے ہیں کہ: تھے ہم نے مصر میں لاکر بہاں کی سرزمین پر ان کا قدم جما دیا کیو میں اب ہمارا بدارادہ بورا ہونا تھا کہ ہم اسے تعبیر خواب کا کھج علم عطافر ما دیں ۔

۲۳:۱۲ = مادَ دَخَهُ - اس عورت نے اس کو تھیسلایا - اس سے خوا کہش کی گفت و تنیاری الدی دورہ نت کے گفت و تنیاری الدی دورہ نت کے ہیں الدی دورہ نت کے دورہ

رَاوَدَ يُوَادِدُ صُوَاوَدَةً (مفاعلة)عَنْ نَقَنْسِهِ وعَلَىٰ نَفَشِهِ - کسی کوگناه کی رغبت دِ لانا-اَدَادَ يُونِينُ إِدَادَةً - چاہنا - خواسِش کرنا - رغبت کرنا- اَدُوَدَ بُوُدِدُ (انعال) إِذَوَادُ -

وَدُوَيُنَ أَرْمِي كُرِنَا مِنْ مِنْ مِنْ السَّيْخِةِ رَمِ دِفْتَارِسِ جِلْنَارِ

دَادَدَتُهُ عَنْ نَفْسِهِ - وه عورت اس كو گناه كى رغبت دلانے لگى - اَكَتِىٰ هُوَ فِي بَيْتِهِا وه عورت جس كے گھريں وہ نھاء

= غَلَّفَتْ راس عورت نے بندکیا (دروازہ) عَلَقَتِ الْدَیْوَاتِ اس عورت نے دروازہ) عَلَقَتِ الْدَیْوَاتِ اس عورت نے

= هَيْتَ لِكَ - ادْ هِرَادُ - جِلَّ أَوَّ - هَيْتَ لِكَ م تَكُمُ اللَّهُ الْكُنَّ - جِلَّ أَوَّ - آوِ الكِ - تم دونو - تم سب وغيره -

هَينَ - أَفْيِلُ- اسْوِعَ - اسم فعل معنى امر- أدّ - طبدى كرو-

ے مَعَادَ اللهِ - مَعَادَ مصدرمی اوراسم سے - مضاف - اللهِ مضاف الیہ - اللّٰد كى بناه الله كاكام سے يس اس كرنے سے اللّٰد كى بناه چاہتا ہوں)

عَوْدُ اور مَعَا لَدُ كَسى كى بِناه كِرُن اوركسى سے والبت بروجانا ، جيسے اَعُوُدُ بِاللهِ ميں رہركناہ اَ الله كى يناه جا سِناہوك

ے اِنَّهٔ دَنِیِّ مِی کَا ضمیردا مدمذکر غائب کامرجع عزیزیمصر بھی ہوسکناہے اور اللہ تعالی بھی۔لہذا بہلی معودت میں دَیِّ (میرارب) سے مراد (میراآقا) عزیزیمصر ہوگا۔ اور دوسری صورت میں میرا دب بعنی میرا خدا ہوگا۔اِنَّهٔ دَیِّن وہ میرامر تی ہے۔

= احسن - ما صى واحد مذكر عائب - اس في اجياكيا - اس في اجها بنايا-

= مَنْوُای - مراسم الم کار - میری قیام گاه - میری مهانی - مفات مفات الیه

اَحُسَنَ مَشُواَی - اس نے بچے بہترن تھ کانہ دیاہے - اس نے میرے قیام کا نہایت انجیے طراق پر مبند لہنت، کیاہے -

- إِنَّهُ لَاَ يُعُلِحُ الظَّالِهُ وْنَ - بِشِيكَ ظَالَمِ فَلَاحِ مَنِينِ بِاتْ - اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ المُلْمُلِي اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُلِمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُلِيَ

اَلْهُ مَ كَامِعَىٰ مَّ كِلَا فِيَ وَلِكَ عَم كَ بِي اوريه هَمَ مُثُ الشَّيْحَ مَ فَالْهَ مَ كَعَاوره سه ما نوذ ب رجب معن بي بريس نحر بي كو مُعِيلايا چنا نخد وه مُجْعل كني .

اصل میں ھے کے معنی ارا دہ کے ہیں جواتھی دل ہی میں ہو-رسا عنب،

َهَمَّ بِالْاَ مُواذَا فَصَدَهُ لَا وَعَوَمَ عَلَيْهِ - هَمَّ كَامِعَىٰ ہے كسى چِزِكَا نصد كُرْنَا اور عزم كرنا رائكشات) الهد هو المقاربة من الغعل من غير دخول فيد - هَمَّ كم معنى ہيں كسى فعل سے مفارب بغيروه فعل كے كے - رالخازن)

هَنَتْ بِهُ دَهَمَ بِهِا الله عورت نے اس مرد کا فضد کر لیا تھا۔ اوروہ آدمی جی اس عورت کا فضد کر لیا تھا۔ اوروہ آدمی جی اس عورت کا فضد کر لیا کو لے آک آگا کُون ھائ دَیتِ ہے۔ اگر اس نے لینے رب کی روشن دلیل کوند دیکھ لیا ہوتا۔

متذکرہ معنی کے لحاظ سے کلام میں تقدیم و تاخیرہے۔ عام قاعدہ کے مطابق شرط پہلے ادر جزار بعد میں آنا چاہئے تھی۔ اور کلام یوں چاہئے تھا۔ کو لاَاکْ اُبُوْھَانَ دَیّبِہِ ھے ﷺ ہوا۔ نیکن یہاں جزار کو مقدم لایا گیا ہے اور شرط کو بعد میں لایا گیا ہے۔ یہ طرز کلام شا ذ منہیں ہے قرآن مجید میں اور حبگہ بھی ایساکیا گیا ہے۔ مشلاً دَاَصْبَحَ فُوَّادُاُمُّم مُوْسلی فْرِغَا لِنْ حَادَتُ لَنَبُني مِ مِنْ لَا انْ تَرْبَطُنَا عَلَى قَلْبِهَا ١٠:١٠) اور أُمّ موسى كادل الیا بقرار ہوا کہ قریب تھا کہ وہ موسیٰ کا حال طاہر کردنیس اگر ہم نے اس کے دل کو مصبوط دمربوط ناكرديا بعرتا على يهال تعى جزا مقدم سے اور نشرط مؤتر

توگویا اس صورت میں آبین کا مطلب ہوا۔ اس عورت نے اس کا عزم الجزم كرك مما ادر اگر مفرت، يوسف من في اين رب كى ردستن دليل كون ديكه ليا بوتا تووه بھی اس عورت کا نصد کر لیتے ۔ اسکین جونکہ انہوں نے لینے رب کی روسٹن دلیل کو دیکھ لیا اس سے ان سے ارادہ کی ٹوست ہی شآتی)

بعض كي خال مي حَمَّتُ بِهِ وَهَمَّ بِهَا- الكِ منقل جله إدر لوَلا اَنْ تَا اس صورت میں مطلب برہوگا کہ زلیجا نے اپنی خوانہش راتی کامصمم ارا دہ کر لیا تھا اور حضرت يوسف عليه السلام كاخيال بهي بهوميلا تقا- سكين بيضال حبس كي پشنت سركوني عزم نه تفا كوفي عیب نہیں کم یہ ایک امر طبعی ہے خلوت کی کیجائی میں جوان تندرست مرد کا محض خیال اگر جوان حسین عورت کی طرف جائے خصوصًا جبکہ بیٹ مقدمی ادر تشویق د نتوق د لانا) عورت کی طرف ہورہی ہو تو یہ عیب نہیں ہے بلکہ دلیل ہے مردے صبح اور تندرست ہونے کی احنیا رالقرآن) مال الى مخالطتها بمقتضى الطبيعة المبشرية كميل الصائمة في اليوم الحارال

الماء البارد ومثل ذلك - لا يكاديد له الكليف (روح المعاني)

وہ مائل ہوئے بقتناتے طبعت بجریہ جیساکرروزہ دار شدیدگرمی کے دن کو منگ یانی کی طرف مائل ہوتا ہے۔ رسکین مزتو اس کی نیت یانی پینے کی ہوتی ہے اور نہی وہ پانی پینے في القير المحاتاب، السقسم كاميلان قابل مواخذه بنيب ب-

والموادبهم عليرانساهم ميل الطبع ومنازعة الشهوة لاالقصل التختيارى ربیضادی) اورحضرت اوسف علیمالسلام کے تصدید مراد فطری میلان طبیعت ہے اور تقاضائے شہوت ہے قصد اختیاری مراد نہیں ہے۔

ہاں اگروہ لینے رہ کی بڑہان واضح مدد یکھ لیتے تو دہوسکتا ہے کہ وہ بھی اس دامیں کھنس جاتے۔

الكتاف مي ب (لولا ان ترا بُونُها ن م به) جوابه محدوف نقد يويًا لولدان لل برصان دبه لخالطهاراس كرساته خلط ملط بوجاتار رخالط جاع كرنار ﴿ الفوائل الدِّرِّ تِيَكُ)

= جُوْهَا نَ دَتِهِ - لَینِ رب کی برُ ہان - النَبُوْهَا نُ کے معنی دلیل اور حجت کے ہیں -رُجْهِ حَانَ کی طرح فنی کا دَنْ کے وزن پر ہے -

بعض کے نزد کی یہ بَوَۃَ بَنْوَہُ کا مصدر ہے جس کے عنی سفیداور تیکئے کے ہیں بُورُهَان دبیلِ قاطع کو کہتے ہیں جو تمام دلائل سے زور دار ہو اور ہر حال ہیں ہمینہ سجی ہو۔ روستین دلیل

يربران حاليك لسلمي كياعتى اس متعلق منعددانوال بي

را) بعض کے نزدمک حفرت یوسُف علیالسلام کو اس وقت لینے باب حضرت بیفوب علیالسلام ُظر اُکے جواسے اس فعل قبلیج سے منع کر سے تھے۔

ر۲) بعض کے نزدمک انہیں عزیز مصر سلفے نظر آیا جس کے دیکھنے پر اس کے احسانات وشفقت یادآ گئی - اوروہ اس فعل سے بازیہے ۔

یر بین مردد به می سود کا این کو آبات قرآن کھی ہوئی نظر آئیں لَدَ تَفْتَدُ بُوال قِنَا اِنَّهُ ڪَا حَ فَاَلَا عَ قَسَاءَ سَبِيْكُ اَ (٣٢:١٤) زنا کے پاس بھی مت جاؤ یقیناً وہ بڑی بے سیائی اور بڑی راہ ہے کنڈ دلک کے ایسے ہی ۔ اس کی طرح ۔ (بعن جس طرح ہم نے اس وفت ایک دلیل دکھا کر برائی سے بچالیا ۔ اسی طرح اس کے اور کاموں میں بھی ہم اس کی مدد کرتے رہے۔

سے بچانیا۔ ان کون ان کے انرو دی والی کا انداز کے انداز کے انداز کے انداز کے انداز کی سے بیاتیا۔ ان کون کے انداز کی سے انداز کی سے انداز کی سے متعلم التقافد کے معنی ہیں کئی جبز کو ایک حالت سے دورری حالت کی طرف بھیردینا ۔ صورت عائمہ اس کی طرف سے مجھیردینا ۔

= الشُّوءَ - برائي - برا فعل - گناه - عيب

= الفَحْشَاءَ - اَفْحَشُ فَحْشَاءُ فَحُنْقُ سے اسم تفضیل واحد مُونث فُحْنْشُ مادّہ ۔ وہ قول یا فعل حب کی بُرائی کھلی ہو تی ہو۔ اور اس کا سننا یا کرنا براگے ۔ بیجیائی کی بات ۔

= مُخْلَصِينَ - بركز ميره - حِثْن بوك - خالص -

۱۲ = وَا سُتَبَعَا لِ اِسْتَبَقَ يَسْتَبِى إِسْتِبَاقُ (افتعال) سَبْقُ مادّہ سے ماضی تِثْنِہ نذر مارہ سے ماضی تِثْنِہ نذر مارہ دونوں دو ٹوں دو ٹوں نے ایک دوسرے پرسبست کی ایسیبتائ کے کے معنی ہیں ایک کا دوسرے پر سبقت ہجانا ۔

= فَكَ يَنْ مِه ماضى دِ إِحدِ مُونِثَ عَاسَب ر اس عورت نے مجارا دیا۔

= تَمِيْصَهُ - اس مرد كَى فييض كو - يعنى زايغان يوسف عليه السلام كى فيض مِيارُدى وقَدُدُ ماده

= مِنْ دُبُو - بِيجِ سے ۔ دُبُو - بِيكُ لِيْت ـ

= اَلْغَيَا - ماضى تِثنيه مَدَرَغاتب - انہوں نے پایا - اِلْفناء ُ داُفِعَالُ) سے - لَغَیُ مادّہ - الْغَیْتُ وَجَدُ تُ ُ کسی چِزِکو بِالینا - بَلْ خَتَبِعُ مَا اَلْفَیْنَاعَلَیْهِ اِبْاَءَ مَا - (۱۲، ۱۷) ہِم آواسی چِزکی بیروی کریں گے جس پرہم نے لینے باہب دا داکو با یا -

١٢: ٢٧ = رَأُوَدَ تُنْفِيْ- اسْ عورت في مجه كو تهيسلاياء ماضي واحد مُونث غاب ملاحظ

74:17-97

= شَهِدَ - ما منى واحد مذكر غاتب الدُشْهُ وُرْ كَالنَّهَا دَكَّ - كسى جِزِكَا مشاہره كرنا - نواه بهرسے ہو يالهبرت سے اور صرف حاضر ہونے كے معنى ميں بھى استغال ہوتا ہے ۔

شہادت عب اپنی ذات سے متعلق ہو تو اس سے معنی اقرار سے ہوتے ہیں۔ مثلاً شاکوا بہای شَهِدِدُ مَا ورب ۱۷۲) انہوں نے کہا کہ ہاں ہم اقرار کرتے ہیں۔

اُدرکھی شہادت کے معنی فیصلہ اُدر حکم کے ہوئے ہیں متلاً آیت ہا۔ شبّھ مَنَا اُسَت ہما۔ مُنَاهِدٌ مُنَاهِدٌ مُنَاهِدٌ مُنَاهِدٌ مُنَاهِدٌ مُنَاهِدٌ مَنَاءِ اس کے خاندان کے ایک فیصلہ کرنے والے نے فیصلہ دیا۔ ریہاں یہ آدمی موجود تو تو تقانہیں۔ لہذا اس کا د قوعہ کو د مکیھے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا)

۱۱: ۲۸ = کیند کُنَّ - تم عور تول کی جال کین مصدر - اسم مصدر - اچی تدبیر - بُری تدبیر - مر وفریب - دادّ -

۱۱: ۳۰ سے تُوکود مضامع واحد مونت غائب و و بہلاتی ہے۔ وہ مجسلاتی ہے ۔ خواہش کھتی ہے۔ نواہش کھتی ہے۔ نواہش کھتی ہے۔ ما حظ ہو۔ ۲۳:۱۲ - اور ۲۲:۱۲ -

= فَتَها - اس كاغلام - مضاف مضاف اليه -

الفَيْ - نوجوان - فَتَا وَحُوان عورت فَتَاءَ مصدر-

لعِده سردو فَتَى وفَنَا لَا عَلام اورلونْدى كمعنى بين استعال بهونے لگے۔ = شَغَفَهَا - شَغَفَ واحد مذكر غائب ماضى - شَنَغَفَ يَشُغَفُ رِفْتِي شَغْفُ سے ـ

جس سے معنی محبت کا دل کے ہر دوں میں انر جانے کے ہیں۔ ھا ضمیر مفعول واحد متونث مائب وہ (آدی) اس عورت کے دل میں از گیا۔ اس نے اس کو فریفیتہ کرلیا۔

سُنَعَافْ كِمعَىٰ بِردهُ دل كِين قَدْ شَغَفَهَا حُبَّا اس كَ محبت اس كِدل مِن كَفرَرَكِي ب - حُبَّاد بوم بميزك منصوب ب

١٢: ٣١ = مَكْثِهِ هِنَّ - مضاف مضاف اليه - ان عورتون كا مكر بجال - متحارات باتيس

رطاحظ ہو ۳: ۵ م) الکشاف میضادی مدارک لتنزیل میں مکر کولفظ اغتیاب کا ہم منی لکھا ہے۔ (اغتیاب بعنی عیب گیری کرنا میں بیٹھ بیچے کی جاتی ہے۔ لبذا مکر بمعنی لعن وطعن طنز و تنبیع

_ أَدُسَلَتُ إِلَيْهُونَ - اى دعتهن - اس عورت نے ان عور تول كو دعوت دى -

= اَعَنْتَهَ تَ مَ مَا مَنَى واحدمُونْ عَالَبِ اس نَه تيارَى - اعتاد (اِفْعَالَ) سے عَتَّهَ وَاعْتَهَ اللَّهُ عُنْدُ الشَّيُّ عَنْدُ الشَّيْ مَا تَهِ اللَّهُ اللَّهُ عَنْدُ الشَّيْ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ الللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُونُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَيْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَالَّهُ عَلَالِمُ اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَالِكُولُ اللللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَالَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالِكُولُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَالَ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَالَّةُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَامُ عَلَالِكُولُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالِلْ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُومُ الْكُومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ

بو موت باس می امک تاک میں سگائے والا تیارہے۔ اس سے اس یاس می امک تاک میں سگائے والا تیارہے۔

جینے ہوں۔ امام رازی کاقول ہے مُنگائے مراد کھانے کی وہ چیز جس کو چیری سے کا طنے کی ضرور بھو = اُنخو ہے۔ امر- واحد مذکر حاضر۔ خَدَجَ یَخوُرجُ (نصوی خُودَجَ سے راے یوسف فرما) ہام تو تکل

= اَکْ بُوْنَهُ ۔ مافنی جمع مُونٹ غائب کُو ضمیرواحد مذکر غائب ۔ اِکْبا دِ ﴿ (اِفْعَالُ ۖ) سے ان عورُلوں ن میں کی طاسمہ اے میں دور کی سرک میں من عظم السیاری میں سیعیم میں تالک کے ک

نے اس کو بڑاسمجا۔ ای اعظمنہ'۔اس کوانہوں نے عظیم پایا۔ مرادیکہ اس سے حسُنِ بیتنال کو دہکھر کر دنگ رہ گئیں۔ دم مجود ہوگئیں۔

= قَطَعُنَ - انبولُ نه (باحق کاط وللے الله الله الله عند الله عند

= حاً شَ يِلْهِ مِكْمِرْتِعِبِ واصلى ما شَا يَلْهِ بِ العن كُوسَخْفيف ك لِعَ كُراديا كيا -

= مَاهُذَ البَشَوَّا - مِیں مَا نافیہ ہے ادر عاملہ ہے اور کیئی رفعل نافض) کاعمل کرتا ہے لینی خبر منصوب ہوگی ۔ قرائن حکیم میں اس کی اور مثال بیہے۔ ما ھٹنَ اُمَّھَا تِہِمِ اُلہ ٢:٥٨) وہ عورتیں (بینی ان کی بیویاں) ان کی ما ئیس نہیں ہیں ۔

مَا مِثَابِ بِلَیْسَ کی اور مثال مَاذَیْنَ قَادُمًا و رزید کھڑا رہیں ہے ای لیسی ذَیدُ فَالمُمَّا -اِنْ هِلْذَا - بیں اِنْ نافیہ ہے۔

(٥ ،٠٥) ملامت گرکی ملامت

= مند جس کے بارہ میں

= ذليكنَّ ذا اسم اشاره - يريي - كُنَّ صَمير جمع مُونث عَاتب خطاب عليّ -ذٰ لِكُنَّ اللَّذِي ل عور توسي سے وہ شخص

= اِسْتَعْتَمَ - اس في بِجاليا- اس في تقام ليا. اس في روك ليا - اِسْتِعْصَامٌ (استغمال) سے ماضی - واحد مذکر غاسب -

سے ماسی - واحد مدر ماسب - ان تَدُ يَعْ عَلْ - الم مَر عامل ہے - إن تَدُ يَعْ عَلْ - الرّاس نَدُ رُكِيا ـ الم عَر عامل ہے - إن تَدُ يَعْ عَلْ - الرّاس نَدُ رُكِيا ـ المراح كام مَن كَامُ وَكُلُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّه اگراس نے میرا حکم نمانا۔

= كَيُسُجَنَنَ - لام تاكيد بانون تفيل مضارع مجول واحدمذكر غاب - تووه ضرور قيد مي والا

= صَاعِدِيْنَ - وَلَيْلُ وَفُوارِ مَعَادَّ سے اسم فاعل كا صغر جمع مذكر يك الت جرد صَاعِدٌ واحد صَعْدُ وَكُومُ } صِعَرُ مُ صُعْدُ وَمَعَادَ وَلِيلُ وَفُوارِ بَوْناء اور صِعْدَ مُ صَعَدَّ صَعَادَة مُ عَهِوا ہونا۔ صَغِیر ﷺ۔ حجوٹا۔

۳۳:۱۲ درب- ای یاری که

= آحَبُ - افعل التفضيل كاصيغر - زياده بيارا - زياده عرز -

= يَدْعُوْ نَتِىٰ مُوْنَ مَصَارِع جَمَع مُونِثَ عَاسِّ دَعْوَةً عُسَرَ باب نصر) فِي ضمِر مفعول وامديكلم. وه مجھ ملاتى ہيں ـ

= اِللَّهَ تَصُوفُ عَنِّى ُ اِللَّهُ - اِللَّهُ - اِنْ لَلَّ - صَوَفَ عَنْ - كَسَى كُوكَسَى جِيزِ سِهِ بِعِيردينا - مثادينا للَّ تَصُوفُ عَنِّى ُ - الرَّوْلان كَ جِرْزَكُوم مَجِ سِهِ عِير لا ديكا تَصُوفُ عَنِّى ُ - الرَّوْلان كَ جِرْزَكُوم مَجِ سِهِ بِير لا ديكا ہٹانہ دےگا۔ یا دور نہ کردے گا۔

= اَ صَبُ - صَبَا يَصُبُوُا (باب نصر) صَبُوَةً وصَبُوا كسى جِيز كى طرف مائل بونا - اَصْبُ مَصْا رَعُ واحد مَكم من مائل بوجاوَل كا - اَصَبُ اصل بِي اصَبُو تَعَا- جواب نترط كى وجس واوُ صنف ہوگیا۔

= آکٹن اصل میں اکٹون تھا۔ مضامع واحد مشکلمہ جواب شرط کی وجہ مجزوم ہوکر واؤلوم اجتماع سے: سرح کی میں میں ایک ساکنین گرگیا۔ میں ہوجاؤں۔

٣٢:١٢ = إِسْتَجَابَ - اس ف قبول كيا - اس ف مانا - إسْتِجَابَةً (افتعال) سحب معنی قبول کرنے ادر ماننے کے ہیں .

ى ول رك الرساسة الماء يما و الماء عنى نايال اورظام بوجاً عنى نايال اورظام بوجاً عنى نايال اورظام بوجاً کے ہیں ۔ ظاہر ہوگیا۔

۔ ظاہر ہولیا۔ دوسری جگہ قرآن مجیدیں ہے دسکة الله مُنْ سَتِینات مَناکسَبُوا (۲۹:۳۹) اوران اعمال کی برائیاں ان پر ظاہر ہوجا میں گی ۔

الْبَ وُدُ-حَضَوَ كَى صندب - اور آيكر مي وَجَاءَ كِلُمُ مِنَ الْبَدُو (١٢: ١٠٠) اور تبيل رصحراء سے بہاں ہے آیا۔

يهال بَدُو معنى بَادِيَة صحواب - ادربروه مقام جهال كوئى عمارت وغيره مهوادرتمام جيزي ظاہر نظراً تي بول - اسے سَدني بادية وصحار كهاجاتاہ -

 المائد میں ضمیر عزیز معرادر اس کے اہل واقربار وغیرہ کے لئے ہے ۔۔ بَدَا لَهُ مُدُ ان بِر
 ظاہر ہوگیا انہوں نے بہی مناسب سمجا۔ ان کو بھی مصلحت نظرا کی۔

ے مِن بَعِنْدِ مَا دَاُولُولِ بِعِد اس كے كروہ (حضرت يوسف كى پاكبازى كى) نشانيال

۔ بیسنجُنُٹ کے ۔ لام تاکید بانون تفتیلہ جمع مذکر غائب کا صنیر مفعول حضرت یوسف کی طرف راجع سے کہ وہ اسے ضرور قیدہی کر دیں ۔ یعنی حالات کے نخت مناسب یہی سمجا کہ حضرت یوسف کوقید کردیاجائے۔

يوسك ميارية . ۱۲: ۳۷ = اركني منارع و المينا بول - اركا دُويةً سے مفارع واحد تكلم نون و قایه ی واحد مشکلم کی ضمیر-

=اعَفِيرُ- مِيں بِخُورٌ تَا ہُول عَصَوَ لَيْفِيرُ رضوب) عَضَرُ سے جس كِمعنى بِخُورُ نِهِ

= نِبِّنْاً- بمين آگاه كر- تَبْنِيَةً إِتْفعيل، مصدر نا ضير مفعول جمع ميكلم امَرْ

١٢: ٣٧ = لا يَا نِيْكُما - مضارع منفى مجزوم لوج عل لارمنى صيغه واحد مذكر غاتب كُما -

صنمیر تثنیہ مفعول ۔وہ نہیں آئے گاتم دونوں کے پاس

= سُحُدُدَ تَانِه - تم دولوں کو وہ یعنی کھانا کھلایاجاتا ہے - مضارع مجہول تثنیہ مذکر ماضرہ ضمیر

واحد مذکر غاتب طعام کی طون را جع ہے۔ = سَبَتَا نَشَكُمَا مِين عَمْ دولوں كوآگاه كردوں گا- ماضى ربعنى مضارع واحد منكلم كُمَا ضمير

= يا نيك مفارع منصوب واحد مذكر غائب كما ضمير مفعول لمنيه مذكر حاضر منصوب

لوم ممل آئ - (ببنیتراس سے کم متهاسے پاس (طعام) آئے -= ذلكُما مِمَّاعَلَّمَنِي دَيِّنْ به (تبير) منجله السعلم كى ب جوالله في محص كفايا

ریہ کہانت اور قیافہ سٹناسی نہیں ہے)

ریہ ہاس ارریار سان کی بی است کی دیا۔ حجور دیا۔ تولی سے مضابع دامد مسلم - اس کے بیعنی سے منابع دامد مسلم - اس کے بیعنی منہیں کہ آپ کبھی اس سے کوئی تعلق نہیں - تولی کھینی كسى جيزے اعراص كرنا - اس سے كوئى واسط مذركفنا -

= صِلَّةً - دين . مَنْهَبُ

١٢: ٣٨ = مَاكَانَ لَنَا اَنْ نَشُوكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءً بِهِي زيب نهي ويتاكم م الله ے ساتھ کسی جیز کو بھی شرکی عظرائیں۔

١١: ٣٩ = يطحبي السِّجْنِ - صَاحِبَي - دوساعفى - دورفق -

صَاحِبَىُ اصل مي صَاحِبَيْنِي رمير دوساعقي، تفار مُنادى وصَاحِبَيْنِ يَ وَسَامِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ متکلم) کی طرف مضاف ہونے کی وجہ سے ایک ی گر گئی۔ اور یہ مضاف مضاف البربل کرالمیجنی رمضان اليريكامضاف بوا- يلطح بي السِّجي السِّجي ال قيدخان كمرح دوسا تخيو!

=ءَ اَدُبَائِ ، دَتِ كَي جَع -ءَ مِهزه استفهام انكارى كے لئے -

مطلب یہ سے کر کیا جُدا حُدا بہت سے رہے بہتر ہیں یاکر ایک اللہ بوسب پر فالب ہو۔ بعنی خبرا خبرا بہت سامے رت بہتر بنیں ہیں۔ بہتر سی سے کہ ایک اللہ بوجوسب بر

۱۱: ۲۰ الله مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِهِ إِلاَّ اسْمَاءً عَلَى اس كسواتم جن چيزول كى برستش كرتے ہو وہ محض چندنام ہيں رجن كونم نے اور تنہا سے اَباء و احداد نے من گوت نام دے رکھے ہیں) = بِهَا-مِي صَميرِهَا واحدمُونتْ غاسب كامرجع وه معبودانِ باطل مِي جن كومشركين في انفود نامزد كرد كهاب

= سُلْطَانِ - حجبت بسند-

= المتَّانِينَ الْقَيِّمُ موصوف و صفت وه دين جو دلاً لل عَقليد ونقليه سية "نا سِن او درست تُصيك يرسيدها -

۱۲: ۱۷ = یَسُقِیؒ - مضامع واحدمذکر خاتب - وہ بلا تبگار سَقیؒ عَصدر رہاب ضوب، = دَتِبَّهٔ - لِینے مالک کو -

ے یُضلَبُ ۔ مضامع مجول واحد مذکر غاشب صَلْبُ مصدر رصَوَبَ، وہ سولی دیاجا نیگا = قیجتی الدَمنوء بات فیصلہ ہو میکی ہے۔ یہ امر راسی طرح) مقدر ہو جیکا ہے۔

= نَسْتَقَيْتِ إِنِ عَمْ دد نول بِوجِهِتْ مو - تم دد نول فتوى طلب كرتے مو

اِسْتِفُنَامَ وَاسْتِفُعَاكَ اسے مضامع تنتنہ مذکر حاصر۔ فَقَی مادّہ ۔ قراک مجید میں آیا ہے۔ یَسُنَفُنْتُو نَکَ فِی السِّمَاءِ ﴿ ٢٨ : ١٢٧) اور وہ تم سے بتیم عور توں کے بارہ میں فتوی مانگتے ہیں .

۱۱: ۲۲ مَاجٍ - اسم فاعل واحد مذكر اصل مي فاجِئَ خاء فَجَاةً مصدر ونص عَبَا يَغِيُّ فَا وَ نَجَاةً مصدر ونص عَبَا يَغِيُّ فَعَاةً وَ نَجَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاعِ الْعَاءِ وَالْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاعِ الْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاعِلَاقُ الْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءِ وَالْعَاءً وَالْعَاعُ وَالْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاءِ وَالْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَاءً وَالْعَاءً وَالْعَاءًا وَالْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ

قَالْشُلُهُ الشَّيْطَانُ - تعطان نے اس کو (ذکر کرنا) تعبلادیا

= بِضْمَ سِنِبِنَ ۔ بِضْمَ جِند کئ - لِعض کے نزد مک ۲ سے ۹ تک لِعض کے جنال میں ۵ سے ۹ تک لِعض کے جنال میں ۵ سے ۹ تک لِعض کے جنال میں ۵ سے ۹ تک کئ سال ۔

۱۲: ۳۲ = سِمَانٍ مونی - سَمِینَ کی جمع جوبروزن فَعِین کی صفت مُشبر کا صغه ہے ۔ السَتَمِنُ کے معنی موٹایا کے ہیں ۔ اور یہ ھُؤاک کی ضد ہے ۔ قرآن مجید میں ہے لاکیسُنونُ معنی موٹری میں میں میں میں میں میں استکار میں کے کیادی کی س

وَلاَ لِيُنْفِىٰ مِنْ جُونِ عِلَا ٨٨: ٤/ بو مذفر بهى لائے اور نه تعبوک میں کچھ کام آئے۔ = عِجَانَ الاغرار وُبل - آغجَفَ کے معنی انتہائی لاغر اور وُبلاکے ہیں اس کی مُونَ عَجُفَا اِسے اور جمع عِجَان مُ سَوِّفَ عَجُفَا اِسے کی وَکَد اَفْعَالُ نَعَلَا اِنْ نَعْدَلُ کَے عَجَان مُ نَعْدَلُ کَا مُونَد

وزن بر اس کی جمع عُجُفُ جاہئے تھی ۔

دراصل یہ نصل اُ اَعُخَفَ ہے منتق ہے جس کے معنی بینے اور بار مکتی کے اہل اَعُجَفَ السَّدَجُلُ اس کے مولینسی دیلے ہوگئے سننبگلت ، بالیں ، خوشے ، سُنبُ لَدَ مُ کی جمع ، = خَصْبِو- سبز - سبرے - اَخْصَدُ-خَصْوَاءُ حَصْدُ کَ وَرَن بِر جَعَ کَا صَغِهَ ہِے = بلیست - اسم فاعل جمع مُونث یَادِسَهُ کَ جَع یُبنی مصدر رباب سَیعَ) سوکھی او کی ۔ جو سبزاور تروتازہ نہ ہو۔

= أَنْنُوْ نِنْ مِي جَعِيمِ بِوابِ در _ مجهِ كو بتاؤ - اَنْتُوْ ا - إِنْتَاءِ مِنْ امر كاصيغه جمع مذكر حاضر - ن وقايه

ی ضمیر دامدمتلی و ملاحظ بو ۱۲: ۱۲)

رع = نَفُهُوُونَ - اگر تم تعبیر بیان کرتے ہو۔ عِبَادَةً سے جس کے معنی تعبیر بیان کرنے کے ہیں مضا جمع مذکرحاضر۔ و باب نصوی

۱۱: ۲۲ سے اصنفات اُ کُدہ م مینالی خواب میرلیتان خواب ما صنفات ضغن کی جمع ہے رئیان خواب منتک گھاس یا شامیں جوانسان کی مطمی میں آجا ئے۔ قرآن میں ہے خُدُ بِیدِ کَ ضِیْنًا (۲۲: ۲۸) اینے ہا تھ میں معلی مجر گھا سس لو۔ آخلا م حُدُثُ کی جمع ہے جس کے معنی خواب دیکھنے کے ہیں میونگر گھاس یا شاخوں کے گھے میں گھاس یا نگریاں ملی جلی ہوتی ہیں اس سائن خواب دیکھنے کے ہیں میونگر گھاس یا شاخوں کے گھے میں گھاس یا نگریاں ملی جلی ہوتی ہیں اس سائن خواب ہائے برانتیان کو آضنا گھائے اَ کُدہ کہتے ہیں دخیالی خوابوں کا معلاء مضاف مضاف الیہ ہے۔

آخُدة مُّ عِلْمُ كَى بَعِي جَمْع بِ حِلْمُ مَعِي بِردبارى عقل -الْحَدُلَة مُّ - السنامات الباطله منواب بات برايتان -

١١: ٥٧ = خِا- اس في خات يائي ما فني و احد مذكر غات .

= اِدَّ كَدَّ-اس كو يادايًا - اِدِّ كَاثُ (افتعالُّ) سے حس كے معنی ياد كرنے كے ہيں اصلي اِدْ نَتَكُدَ مَفَا - ت كو دال ميں بدلا - اور ذال كو دال ميں مدغم كرديا ـ

= أُمَّةٍ - مرّت - قران مجيدي اورمكم أياب - وَكَنْ اَخْدُونَا عَنْهُمُ الْعُدَابَ إِلَىٰ اُمَّةٍ

مَّعُ لُودُوَ يَا ﴿ (١١: ٨) اور اگر ہم ان برسے عذاب کچھ مدت تک ملتوی کردیں۔ مرسیر سر معدا ایک

۔ اُمَّةَ کِمِ معنیٰ اُمَّت رجاعت ، طریقہ - دین بھی ہیں = اُنَدِّکُ مُرَ میں تم کو بتانا ہوں ۔ خبر دیتا ہوں ، بتائے دیتا ہوں ۔

١١: ٧٧ = أَفْيِتَا- بهين بناء امر واحد مذكر حاصر فاضمير جمع معكلم

۱۲: ۷۷ = تَوْدَعُوْنَ - مِمْ كاشت كروك مضارع جمع مذكر حاضر فَدُعُ وباب فتى سے معنى كھيتى كرنا - أگانا-

= دَا بًا- دَابَ يَنْ اَبُ دِنصو فَخ) كامصدر سے جس كے معنی نگاتار كسى كاميں گئے اور

مشعقت برداشت کرنے سے ہیں اوراسی سبہ اسکا استعال مادت اورطریقے عن میں ہوتا ہے۔ یہاں کا آب معنی حسب طرافقہ سالق حسب عادت حسب دستور کا شت سے جاد) فرآن مجید میں ہے کہ : کَدَابِ اللّٰ فِرْعُون وَالَّ فِرْنُ وَالَّ فِرْنُ وَالَّ فِرْنُ وَاللّٰهِ وَلَا اللّٰ اللّٰ فِرْعُون وَ مَاللّٰ اللّٰهِ وَلَا اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمِ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمِ وَاللّٰهُ وَاللّٰمِ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمِ وَاللّٰمُ وَاللّٰم

= مَاحَمَدُ تُمْدَ جَوَجَهِ بَعِي مَمْ كَالُو (جوفصل تم برداشت كردم حَمَادُ مَع رباب نَصَرَ) بس كمعنى كفيتى كاطخ كي بي -

= فَذَنُّ ذُوْء - اس كو حجورٌ دكفو - ام جمع مذكر حاضر - أو تنمير مفعول واحد مذكر غاتب -

١١: ٨٨ = سَيْعُ سِلْدَادُ- سات، سال ببت سخت

= یا کنن - مصارع جمع مؤنث غائب اکٹل سے وہ کھاجا میں گی - یعنی یہ ساب اللہ تخط کے کھا جائیں گے - یعنی یہ ساب ال

علامے من منتم مرجو متم نے بہلے سے رکھ چھوڑ اہوگا۔ ماضی جمع مذر حاضر-

لقَّتُ يَنْ يَحْ (تفعيل) مصدر حبن كمعنى بهلے سے كرنا - بہلے سے بھیجنا - بہلے زمان ميں كر بھیے كے ا = مَا تُحْصِنُونَ - جوئم بچار كھوگ - جوئم محفوظ ركھو گ - اِحْصَانُ (اِنْعَالُ) سے مصابع ا جمع مذكر حاصر _

بی مدری سری است کے مدری سری مقور اسارہ جائے گا۔ حوتم احتیاط سے رکھ جھورد اللہ قائید گا موتم احتیاط سے رکھ جھورد حصری عفاظت۔ بچاد ۔ استیاط کا پہلو ہوتا ہے۔ حصری مادہ ۔ اس کے تمام منتقات میں حفاظت۔ بچاد ۔ احتیاط کا پہلو ہوتا ہے۔

معنی بارٹ کے بیکناٹ کے مضارع مجول وا حدمذکر غائب اس کا مادہ عنو دی وغیدی ہے۔ العنیت کے معنی بارٹ کے بین العنیت کے معنی بارٹ کے بین اور العنوث کے معنی بارٹ کے بین اور العنوث کے معنی بارٹ کے بین استفعال سے مدد ما لگنا کے طلا کے معنی میں منتعل ہے جیسے بِوَحْمَتِكَ اَسْتَعِیٰتُ وَ میں تیری رحمت کا طلب گار ہوگ ۔ بیا اِ ذُنَسْتَعِیٰتُونُ کَ دَبِیَکُ اُ اِ وَ اِ حب تم لینے برور دگارسے مرد ما لگھتے تھے۔ اسی باہے بیا اِ ذُنَسْتَغِیٰتُونُ کَ دَجَیْتُ کُ سے بانی مانگنا بھی آتا ہے۔

یُخان و نعل مجہول مجنی دد نوں معنی میں آتا ہے۔ مدد ما نگنے کی صورت میں باب افغال سے اَغانَ یُغِیْث ۔ اور دومری صورت میں دیا فی مانگنا) غانَ یَغِیْث سے رہا بضر ہے۔ اور دومری صورت میں دیا فی مانگنا) غانَ یَغِیْث سے رہا بضر کے اس مینہ برسلیا جائے گا۔ جائے گا۔ گنا کُٹ النّا سی لوگوں کے لئے مینہ برسایا جائے گا۔

- فينه مين وضميرعام رسال، ك ليرب .

= بَعْصِوُدُنَ - مِضَاعِ جَمَع مَدَرُمَاتِ عَضَوُ مصدر دباب ضوَبَ) وه رس بخور سك -رىعنى كھيتى ادر بھيلوں كى فرادانى ہوگى ،

۱۱: ۵۰ = بنال ٔ حال رخبر عب حال کی پرداہ کی جائے وہ بال کہلا ناہے اور کبھی حب حالت ہیں دل جنے گئے اس کو بھی بال کہنے ہیں ادراسی اعتبار سے مجازًا اس کے معنی دل اور جی کے بھی آتے ہیں مَا بَالُ النَّسوة ران ، عورتول كى حقيقت مال كيا تقى ؟

١٢ إ ٥ = قَالَ - بادشاه في عورتول كو للكر لوجها إ

مَاخَطْبُكُنَّ رَثْمُ عُورِتُوں كَا كِيا مُعالمَهُ قَمَا ءِ

اِنْحَطْبُ وَالمُعَاطَبَةُ وَ النَّخَاطُبُ بِالهَمَّ لَفَتَكُو كُرَنا - ايك ددرب كى طرف بات لوثانا اسَّ خُطْبَةً اور خِطْبَةً كالفطرب مكن خُطِبَةً وعظونصيحت كمعنى مِن أيّا ب اور خِطبَةً كَ معنى بين مكاح كابيغام.

اَلْخَطُبُ - اہم معاملہ ص كے بارہ ميں كثرت تخاطب بوجيسے آية بدا - ياف ما خطبك یلتا دیری کے ۱۰۰: ۹۵) انجیرسامری سے کہنے لگے کر سامری تیرا کیا معاملہ ہے۔

= مَادَدُ شَيْنَ - تم دعورتوں / نے مجسلایا - تم نے بہلایا - مُوَادَدَ وَ مُسَاعِب کے معنی دوسرے کوکسی کام پر بھیسلانا ۔ یا آما دہ کرنا جس کے کرنے کاوہ ارادہ نہ رکھتنا ہو۔ مامنی جمع مؤنث حاضر-

= مَاشَى بِلَهِ- كَلَمْ تَعِيبِ - اصل مِين حافقا بلهِ عَفاء الف كو تخفيف ك لي كراديا كيا ملاحظة بو ١٢: ٣١ -

= مَاعَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْءِ - ہم شِي جانتي اس كے خلاف كوئى برائى -

= اَكُنُّيَّ مِهِ اب يظرف زمان سِه - الف لام اس برِ تعبض ك نزديك تولف كا سه اور بعض کے نزد مک زامدہ اور لازم ہے۔

بعض کے نزدیک زائرہ اور لازم ہے۔ ھے حصحت الحق کے رکھنی ہوئی ہوئی بات ہوکسی د باؤکی وج سے جھپی ہوئی تھی اباس دباؤکے دور ہونے کی وج سے واضح ہوکر سامنے آگئ ہے۔ حصی وَحَصْحَصَ (ثلاثی وربا) دونوں طرح آناہے جیسے کفٹ و کفکف عن دور رکھنا۔ دور کرنا کسی کو بچانا۔ اور کتب و كَنْكُبَ الرَّحُبُلُ عَلَىٰ وَجَهِمه - بِيهِالرَّويٰ-

١٢: ٥٢ = ذيك - إيمال مصعض يوسف كاكلام شروع بيوتاب، مين في اس لم

اس الزام کی تحقیق کرانا جاہی تھی تاکہ عزیز مصر کوا لمینان ہو جائے کہ میں احسان فراموش . ئىنى بۇڭ -= كَدُّاخُنُهُ مِ لَهُ أَخُنُ مِ مضارع مجزوم نفى حجد مُكِمْ واحد متكلم أُ ضمير واحد مذكر غاتب عزیز مفرکے لئے ہے۔ میں اس کے ساتھ خیانت بنین کی۔

= مِالْعُنَيْ ، اس كى غير حافرى مين ، اس كى مبيط يتيهي -

= لاَ يَهَ لَهِ يَ مَا مِيابِ نَهِي كُرِتا - جِال كوسيدهي راه بر ركاميابي كي راه بر، نهي جلي ديا

= الُخَامِنِينَ - خِيات كرنے والے - وغاباز برخيائة الله فاعل كا صغر جمع مذكر -

مُوْرِادُ قَافَ قُرانَ مَجِيْلًا

ہرایک زبان کے اہل زبان حب گفتگو کرتے ہیں تو کہیں تھڑ جاتے ہیں کہیں نہیں مطہر نے کہیں کہیں کہیں نہیں کرنے اور اس کا صحیح مطلب سمجھنے میں بہت دخل ہے قرآن مجید کی عبارت بھی گفتگو کے انداز ہیں واقع ہوتی ہے ای لئے اہل علم نے اس کے کھڑنے نہ کھڑنے کی علامتیں مقرر کردی ہیں جن کو رمُوزاوقات قرآن مجید کہتے ہیں ۔ صروری ہے کہ قرآن مجید کے تلاوت کرنے والے ان رمُوز کو ملی ظروری ہے کہ قرآن مجید کے تلاوت کرنے والے ان رمُوز کو ملی ظروری سے اور وہ ہے ہیں ۔

جہاں بات بوری ہوجاتی ہے وہاں جھوٹا سا دار او مکھ دیتے ہیں سے حفیقت ہیں گول ت من جو بصورت فی تکھی جاتی سے اور یہ وقفِ تام کی علامت سے تعنی اس بھ تحظيرنا جاسة - اب لا تونتي تعمى جاتى تحيو الساحلة وال دياجا تاب اس كواتيت كيتي بي. یہ علامت وقف لادم کی ہے اس برصرور مفہرنا جاستے اگریز کھرا جاتے اوا حیال ہے کہ مطلب کھے کا کچھے بروجائے اس کی مثال اُردومیں یوں سمجھنی جائے کہ مثلاً سی كوركيهنا بهوكه اعطيو-مت تتبعظو، حبن إلى تفيخ كالمراور بتنطيخ كي بني بيه تواعظوم تحمُّرِناً لازم سے اگر تحمُّرانہ جائے تواتھومت ببیھُوبو جائے گا جس میں ایھینے کی بنی اور سیطنے کے امر کا حقال ہے اور یہ قائل کے مطلب نے خلاف ہوجائے گا! و قف طلق کی علامت سے اس برعظم نا جا سئے گرر علامت وہا نہوتی ہے جهال مطلب تمام تنهين بهوتا-ادربات نحينه والاانجفي كجعداور كهنا جاستا وفقف جائز کی علامت ہے بہاں تھیرنا بہتراورنہ تھیرنا جائز ہے 3 علامت وقف مجوز کی ہے بہال نوعظم نا بہترہے ۔ علامت وقف مرخص کی سے بہاں ملا کر بڑھنا چاہتے سکن اگر کوئی تھک کر (00 مھرجائے تورخصت سے معلوم سے کرفش برالا کر ٹرصنا می کی نسبت نه ده ترجیح ، کھتاہے ا

ولے: الوصل اولی کا اختصارہے۔ یہاں ملاکر بڑھنا بہرہے۔ فی ، قبل علیر الوقف کا خلاصہ ہے یہاں تھی نانہیں جائے۔ صل: قدیو صل کی علامت ہے بعنی یہاں تھی کھیرا بھی جانا ہے اور کھی نہیں۔ سین کھیرنا بہترہے۔

قف: یہ نفظ قیف ہے جس کے معنی ہیں تھٹم حبائد اور پیعلامت وہاں استعمال کی جاتی سے جہال بڑھنے والے کے ملاکر بڑھنے کا احتمال ہو۔

سی با سکتہ: سکتہ کی علامت ہے یہاں کسی قدر کھر ناجا ہے گرسانس نہ ٹوٹنے یا : وفقہ: کیے سکتہ کی علامت ہے یہاں سکتہ کی نسبت زیادہ کھر ناجا ہے سکن سانس نہ تورٹے۔

سکۃ اور وقفہ میں یفرق ہے کہ سکۃ میں کم کھرنا ہوتا ہے اور وقفہ میں نہا دہ

لا: لا کے معنی نہیں کے ہیں بیعلامت آئیت کے اور کہ ہیں عبار

کے اندر۔ عبارت کے اندر ہو نو ہرگز نہیں کھرنا جا ہتے۔ آئیت کے اور ہو نواختلات

بعض کے نزد کی کھر جانا جا ہتے بعض کے نزد کی نہ کھرنا جا ہتے ۔ اسکین کھرا جائے یا نہیں ہوتا۔ دفقت اُسی حگہ نہیں جا ہئے جمال عبارت کے اندر لکھا ہو۔

جمال عبارت کے اندر لکھا ہو۔

ك : كن لك كى علامت ب ينى جورمز يهلي و وبي يهال مجهى جاتے ؛

ترتیب فرآن مجید منازل القرآن کے مُطابق

را) المانزل الاول ، سورة الفائخ الثمارسورة بنبرا) كي آيين نبررا، سے كر سورة النساء رشمار سورة النساء من سورة سورتہ الما مکرہ (شمار سورتہ تنبرہ) کی اوّل آیڈ سے لے کر رو المنزل الثاني: سورة توبه اشمار سورة نمبر ٩) كى آخرائيت تك _ سورتہ لونس انتار سورتہ ننبرا) کی اول آبیت سے س المنزل الثالث: کے کرسورہ النحل شارسورہ منبراا) کی آخرابت تک سورته بنی اسرائیل انتار سورته نمبر۱۰) کی اقرل آییسے رم، المانول الوابع: مے کرا لفرقان رہتمارسورہ منبر ۲۵) کی آخراتیت تک سورة الشعرار رشار سورة منبر۲) کی اول آیتے (۵) المانزل الخامس: كرسورة العواد (سار تورة مبرا ا) الان اليري (مار تورة مبرا ا) الان اليري سورته صافات اشارسورته منبرس کی آیت ربى المانزل السادس: اول سے لے كرسورة الحجرات شمار سورة منبروم كى آخرائت ك. سورہ ق (شارسورہ نمبر۵) آیٹ اول سے ر» المانول السايع · الے کر سورہ الناس (فعارسورہ نبر ۱۱۲) کی

آخراتیت تک ؛

قرال محمد كالمورول كي فرست

بلحاظهارة ثام محورث مشخارمو منبرسني شمارياره نام سورت برمدو سورة فالخبر 1 سورة مومنون 17 11 سورة لقيره سورة الثور ٢ TH 4-4-1 10 سورة ألعمران سورة فرقان p 14 ٣ 10 19-11 سورة نتعرار سورن نساء ~ 4-0-8 14 - 19 -سورة مآكره سورة تنك ۵ 14 -6-4 4-- 19 مورة العام 4 1/2 1-6 4. البورة عنكبوث سورة إعراف 19 9-1 11-1. سۇرة ردم سورة الفنال ٣. 1--9 71 رگورة أبيريبر الورة لقان 9 11-1-1 41 سورة لوكنسس سورة مسجده 11 1. 47 TI سورة بهود سورة احزاب 11 17-11 mou TT - T1 سُورة سباء Tr 15-17 11 TT سورة الرعب سورة غاطر 10 40 100 77 سورة ابراتهم المردة لليق 100 7 4 110 : 1 سورة تحر 10 T 6 18-18 7 50 سورة ص 17 10 TA TT سورة بني ارائيل سۇرة زىمر 14 m 4 10 ナペーナア سورة كهف سورة مومن 11 6. 14-10 10 شورة مرتم سورة تم سحده 19 01 14 YG : YM سُورة كلية سورهٔ شوریٰ 42 1. 14 40 سورة انبيار اسهم اسورة زُخرف 41 16 40 سورة الحج المورة دُخان 41. 44 16 40

		4			
T	1:0:1	< p		مة رشار ا	تناريح نام سورت المني
مشمار پاره	المبرق	نام سورت	مثمارسور	مغ نثارباره	-
79		سورة مبارج	4-	70	۵/۸ سورة جاشيه
r9		سُورة نُوح	41	۲۶	٧٦ سورة احقان
F 9		سُورةِ حِنّ	45	77	٧٨ سورة محستد
r 9		سورزه مترسمل	<	77	٨٨ سورة فتح
19		سورة مترتر	20	44	وم سورة فجرات
19		سورة فيامة	20	77	۵۰ سورة تيم
19		سورة دهر	44	TK - T 7	١٥ مورة ذاريا
79		سورة مرسلات	44	. 14	۲۵ سورة طور
۳.		سورة نباء	4.4	74	٥٣ سورة النجم
r.		سورة نازعات	49	74	٥٢ مورة قمر
۳.		سورة عبس	۸.	74	٥٥ سورة رحمان
· ·		مورة التنكوير	Al	۲۷	۲۵ سورة واقعه
۳.		سورة انفط ر	1	74	٥٥ سورة جديد
۲.		سورة مطففين	Ar	71	۵۸ سورة مجادله
٣.		سورة انشقاق			٥٥ سورة حشر
۳.		سورة بروج	1 1	71	١٠ سورة ممتحة
٣.		شورة طارق		r^	۲ سورة صف
۲.		شورة الاعلى	1 1	**	۲۱ صورة جميد
۳.		سورة غالثيه	^ ^^	71	٦١ سورة منافقون
۳.		شورة الفحب	1	* **	٢ سورة تغابن
۳.		سُورَة بليد	9.	74	٢ سورة طلاق
۲.		شورة شمس	91	71	٧ سورة تخريم
۳.		سورة ليسل	95	79	ا سورة ملك
۳.	-	سورة صحى	95-	r9	۲ اندرة ت مم
۳.		سُورة انشراح	90	r9	اسورة حاقه ا
٣٠		حويره السرات	90	1 7	ا فره ۵ فر

ترتيب فران مجيد ملجاظ پاره

		ادَّك	بصه ا	>		
صفحہ	نام پاره	أمنبرنتمار		صفخه	نام پاره	تمزيتوار
p- 7	وَإِذَاسَمِعُول	4		1	٠ البَحَد	1
400	وَلَوْ اَنْتَنَا	٨		110	اسَيَقُوٰلُ مِ	٢
0-1	قَالَ الْمَلَةُ ۗ	9		711	تِلْكَ الرُّسُلُ	٣
004	وَاعْلَمُوْا	1-		710	لَنُ تَنَاكُوا	6
7-9	يعتذرون	11		T 79	والمخصنية	۵
746	ومَا مِنُ دُ ابِهِ	11	8	4<1	لا يُحِيِّكُمُ لِمَا	۲

حِصَّةُ دوم

	مفخر	ا نام باره	النبشار	منفح	نام پاره	تنبرشار
	44	تَنْأَفْلَحَ	10	1	ومَا أَبُونِيْ	12
	107	وَقَالَ آلَنُكُ	19	71	دُبَهَا ِ	10
	074	اللون خَلُق	Y-	145	سُبُعُلِيَ الَّذِي	10
	774	اُئْتُكَا ٱوْقِيَ	F1	Y-A	قالِاًكُهُ	17
		_=-	_	T91	اِقْتُرْبَ.	14
*						

رتیب قرآن مجید سور تول کے مطابق حصّہ ادّان

					بداول	100			
	مارتی	أأمكي	تعددركونا	تعرادآيا	شارباره	المبرهج	نزوليمني	نام سۇرت	شارسور شارسور
		مکی	1	4	1	r	٥	الفاتحه	1
	ىدنى		40	1	r-r-1	11	11	البقوة	r
	"	51	10	۲	r-r	441	19	ال عمسدان	٣
	11		414	144	4-0-M	714	94	النساء	~
	11		14	11.	-4-4	TAD	111	المالكة	۵
		مکی	10	170	1-4	444	00	الانعيام	7
		مكتي	24	4.4	9-1	454	p 9	الاعراف	
	مدنی		1-	40	19	074	~~	الد نفال	^
	"	41	17	119	11 - 1-	AYO	117	إلتوبة	9
		مكتي	11	1-4	11	171	01	يُوُلْس	1-
		//	1-	112	17-11	440	25	ھ گود	W.
		11	17	111	11-17	4.9	٥٣	يؤسف	Ir
					دومخم	~	رصر		
		3/	۲	~~	112	14	97	اكرَّعُد	11
		11	۷	04	11	41	44	ابراميم	11
		"	۲	99	11-11	4.	00	الحجو	10
		11	17	171	14	٨٨	4.	نحــل	17
-		"	11	111	10	174	٥.	بنى اسرائيل	14
		"	12	11-	17-10	141	49	الكهف	1/
		"	۲	9.~	17	77.	44	مركيه	19
						1			

					244			
مدنی	35	تعدروع	العدادايا	نتهار بإره	المنطفر	ازدلانبر	نام سورت	تمارسور
	منتى	^	100	14.	701	40	ظه	r.
	11	- 4	111	14	491	48	الانبياء	11
مدنی		10	44	14	THIN	94	الحبج	**
	مکتی	4	111	11	444	4	العثومنون	77
	"	9	71	10	r-9	1.5	النود	TM
	"	ч	44	19-11	449	4+	الفرقان	10
	11	11	rrs	. 19	MAI	Pr.	الشعلء	24
	11	۷.	95	r19	orr	MA	المنمل	44
	"	9	11	۲٠	077	49	القصص	TA
	11	4	79	11 - t.	711	10	العنكبوت	49
	11	4	٦٠	71	44.	1	السرتومه	٣.
	11	ď	70	. 11	474	۵۲	لفُنهات	41
	11	٣	۳.	11	PAF	40	السَّحُبُكَ لَا	47
مدتي		9	۲۳	. 22-21	4.4	9-	الاحزاب	22
						•		

ترنیب نُرول ک مونت ه عکمارازهن مناحی کم

تقعيبل	تعداداتیات بغیرتسے	لمبرور	نام سورت	المبشار
	19	94	اَلُعَالَٰقُ	1
آیات ۱۷ تا ۳۲ اور ۸۴ تا.۵ مدنی بین	OY	41	اَلْقَالُمُ	۲
آیات ۱۱،۱۰، ۲۰ مدنی ہیں۔	۲.	44	أَلُمُوِّرِينِ	٣
	17	49	النُّمُنَّ شِنْ	~
- "		1	الفيا يُحدُ	٥
2	۵	111	اللهائ	4
	T 9	ΔΙ	انتكوس	4
	19	~<	الإعلى	^
a 1	71	95	البيل	9
9	٣.	19	الفخير	1-
	11	91	الضاحي	11
	^	٩١٠	المُ لشوح	11
v ,	٣	1-1	العضر	11
e	IJ	1	العباديات	10
	٣	1-1	الكونشن الكونشن	10
	^	1.7	اَلْتُكَائِنُ رَوْسِ وَدِ	17
يهلى تين اكيات مدني بين	. 4	1-4	الْمَاعُونِ	14
	4	1-9	أَنْكُافِرُدُنَ	14

< (٧.			
تفصيل	ا تعدادا کات بغیرت بنی	نبرسوت	تام سورت	المبرشفار
•	۵	1-0	اكفث	19
	٥	111	اَلْفَكُونَ	۲.
	۲	110	الدَّنَاسِي	71
	~	111	الدخارض	77
الترب برسون في سر			اَلنَّخْهِ	
4024121	41	or	ا استان	rr rr
8	0	۸٠	روير د	ro
120		94	الأثار	
	10	91	المحافظة المحافظة	77
	77	10	الكبروج	24
	^	90	الشاق	44
4	6	1.7	ورسي	19
	ار	1-1	القارغة	٣.
	6.	20	القِيمة	41
	9	1.0	الهُمَزَة	27
اتیت مرم مدتی ہے	٥.	44	المؤسكك	٣٣
ایت ۱۷ ۱۱ ۱۱ ۱۱	40	0-	ق	44
	۲.	9-	اَلْتِكُنَّهُ الْمُ	ro
	14	٨٩	الطارق	44
مهم تا دم مرني	00	00	الْقَامَرُ	٣٢
ent.	11	r^	ص	٣٨
آیات ۱۲۰۳ تا، ۱۷ مدنی نیس	F. 4	4	الدُعَارَات	49
	YA	44	ٱلْجِنَّ	e.
اتیت ۵٪ مدنی ہے	1	۳۶	للسُّرِي	~1
آیات مرو تا ، سرنی ہے	44	ro	اَلْفُرْقَان	Mr
	40	ro	فَالْحِرُ	1
The second second second	,	'	//	'

ام سورت منبور البيانيات الفعيل الم ١٠ م.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
نَّ اللَّهُ ا	10 49 10 4. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
فَاشِيكَةَ مِمْ ١٠ الْمَاتِ مِهِ ١٠٠ اللهُ أَيْنِ مِهِ ١٠٠ اللهُ أَيْنِ اللهُ اللهُ أَيْنِ اللهُ أَيْنِ اللهُ أَيْنَ اللهُ أَيْنَ مِنْ أَيْنِ اللهُ أَيْنَ اللهُ اللهُ أَيْنَ اللهُ الل	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
نَحُلُ اللهِ اللهِ اللهِ المَّرَى اليَّات مرنى إلى اللهُ ال	JÍ 2.
ر الم	1 41
بَوَلِهِنِمِ اللهِ على اللهِ على اللهِ على اللهِ على اللهِ على اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ أَنْ بُنِينًا على اللهِ ال	1 44
أَنْ بَيْنَاء ٢١ الله	-
	IT KT
The 1118 (27)	
يَتُومِنُونَ ٢٦ ١١٨ حيلًا الله الله الله الله الله الله الله ا	-
تَجُلُةً ٣٠ ٣٠ أيات ١٦ تا مدني بير	-
طوس ۲۰ وم	//
مُلُكُ ١٠٠ ١٠٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠	
حَاقَدُ ١٩ م م م	11
معاريح ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	
نَبُّنَ ﴿ ٢٠ ﴿ ٢٠ أَنْ الْمُ اللَّهُ ا	
بتزعيت ١٩ ١٨ ١٨ ١٨ ١٨ ١٨	
و نفطار ۱۲ م ۱۹ م	
ونشقات ٨٨٠ م ٢٥ م	-
ر ایت ، ار مدنی ہے	مهمر ال
حَنُكُمُونُتُ ٢٩ م المات المدنى ب	مم ال
يُطَيِّفِينَ ٢٢ ٨٣ وَيُعَالِينَ ٢٢	11/24
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-
the three to be the terminal to	
The state of the s	
11 150 50 00 24 50 00	
There is it is a to the	

مَدُنِيْ

	258800	W W W					
01	16 25	e	تغصيل	لغداد آبات رئسمية ع بغير	نبروز	نام سورت	نمبتنار
10.00	يبون ا	بة الوداع ميں نازا	اکیت ۱۸۱ج	444	94	البُفَرَة	ed j
34	الكؤكية	۳۶ کی بی ۔			^	آلُدَ نُفَال	r
e,Y	their	-11 - 4	37160	Propies	~	العِمْوَاتْ	y
				40	44	الأكخراب	~
				11"	4-	اَلْمُمُتِّحِنَة	٥
				147	4	اَلنِّسَاءِ	4
				^	9	الكَوْلُوْال	4
				19	04	الْحَدِنيد	^
وتی	ستدمي نازل	ت کے موقع بررا	اتيت ١٢ ، بجريه	74	4	مُحَمَّلُ	9
	1			77	11	الُـرَّعُدُ	1.
				4.	۵۵	التَّرِّحُلْثُ	11
				1	44	الَيدَّهُ	15
				11	40	اَلِطُّلَاق	11
				^	91	أبكتنة	100
				rr	09	الُحُشُرُ	10
3				14	tr	الكشكوس	14
زل ہو	کے درمیان نا	ناه ه کمه اود مدینهٔ ر	ایات ۲۵:	44.	22	الحجج	14
				.11	71	المنفقون	10
				77	01	المجادلة	19
				14	49	الحجرات	7.
				. 15	44	التحريم	11
,				14	46	التغابن	1
-			1	The second second			1

< 4r			¥	
Among a 1997 to an inches see to a 1997 to the second of t	نداد آیات بغیر شمیک	ر نبرسور	نام سورت	تمبرخمار
	IN	71	الَحَيَّةِ يُ	71
		1552/1		
من من السوير المرجع بإذا بعوثي ا	U -	74	الجمعه	11
مدببیسے والبی برداستمیں نازل ہوئی! آیت ۳ ججة الوداع میں عرفات کے میدان میں نازل ہو	19	W	الف عم	40
ایت م جد الودای یک وقات تصنیدان یک ماری	ır.	۵	المايكة	74
آخری دو آیات می بس	119	9	التوكة	14
حجة الوداع بيمني كم مقام برنازل بوئى -	٣	11-	النصر	44
700				
		SHA		
1 1 2 2 2 2 2 2 2				
The second				
the second second second second		- 1		
		İ		
w a r f gree f and				
		1		
The Carlot III				
		. 7		
		1		_

ماخوناكتاب

لغاكث

المعجم الوسيط (عربي سيدعرب) مُولفذ ابراهبيم مصطفىٰ بعامد عيد إتفادر وغيره المنجد وعربي سے اردو ترجي رس فيروز اللغات (عربي - اردو) الغرائدالدرمير ـ ازجے - جي ٻاوه (عربي ـ انگريزي) منتهى الارب فى نغات العرب- از عبدالرحيم بن عبدالكريم معنى يورى كلمات القرآن تفييرُوبيانً - ازحسنين محد مفلوف مفتى ديارالمصرية و) مغردات القرآن - ازامام را غب اصغبانی - اردوترجه محدعیده فیروز پوری رَحر) لغات القرآك ازمولانا عبدالركثيدنعاني ومولانا سيعبدالدائم الجبلالي ، ندوة المصنفين - المعلد و ٩) قاموسس القرآن ازقاضي زين العابدي-و ١٠) روح المعاني - از علامه الوالفضل شهاب الدين البير محود ، أكوسي بغيدادي ر ۱۱) تفسير بيضادي - از نا صرالدين ابوسعيد عبدالتُدبُ عمر بن محدالشيرازي البيضادي (۱۲) الكشآت ر ازابوالقاسم جارالله محودب عمرالز مخشري الخوارزمي وس1) تغسيرالخازن رازعلاة الدين على بن محدبن ابرايهم البغدادى المعروف بالخازن (١٨٧) مدارك التنزيل وحقائق التاويل - ازابوالبركات عبدالترب محود النسغي (14) اضواء القرآل - تفسير لقرآن بالقرآن - ازمحدالامين بن محدالختار الجكني والشنقطي ر ۱۶) تقنير جلالين ازملال الدين محدين احدالمحلي ومبلال الدين عبدالرطن بن ابي مكرالسيوطي (١٤) تغسير منظهري - از علامة قاصي محد تناء الله بياني يتي فارس سے ترجمه از مولانا سيدعبدالدائم

و۱۸) تغسیراین کثیر- ازاساعیل بن عمرین کثیرالسجروی تم الدشتی (نقب عمادالدین) (۱۹) قرآن مکیم- ترجمه وتغسیر دانگرزی) عبدالله نوسعف علی - ۲۰ تفسیر حقانی - ازمولانا ابو محد عرالی دم بوی رح ۲۱ - بیان القسر آن - ازمولانا اشرف علی مقانوی رم ۲۷ - ترجبان القسر آن - ازمولانا ابوالسکلام احمد آزاد می ۲۳ - تفسیر ماجدی - ازمولانا عبر الماجد دریا با دی سیم ۲۲ - ضیار القسر آن - ازبر کرم نشاه ایم ک (الازمر) مجیره -۲۵ - تفهیسی مانقرآن - از ابوالاعسلی مودودی

تراجم: ٢٦ ـ قرآن مجيد الكريزي ترحيبه از محد على لا بوري ٢٠- قرآن مجيد رانگريزي ترجي ازمارما ديوك ميشمال ٢٨ - قرآن مجيد اردو زجبراز مولانا فتح محد جالت دريري ٢٩- قرآن مجد- اردو ترجمه شاه عبدانقادر صاحب دباوي مرف بخو ٣٠ كتاب العرف وكتاب النو - ازمولنا عبدالرحن امرتسري ٣١ - علم الصرف وعلم النور ازمولوي مشتاق احدم عقاول ٣٧ - علم العرف اربولنا عبدالشر محرب يوسف السورتي سرس - ترن النو ازمولانا محدمصطفیٰ ندوی سهم _ شرح مائة عامل مصنف عبدالقامر برُرجاني ـ شارح الشيخ عبدالرحن جامي ٣٥ - ايضاح المطالب اشرح كافيه ازعلام جال الدين بن حاجب ازمولانا مشيت الشرديوبندي ٢٧ - اساكس عربي ازمحدتعيم الرحن رايم ك يكوار الأباد يونيوسى ٢ س مركيب القرآن و قدرت الشر مامد محديد و اكالره - رصوف ياره اول ۳۸ - اصطلاحات تجوعربی (انگرزی - عربی) ۹ س عربی زبان کی گرامر ر انگریزی از دیلیوراتط ایل ایل دی-متفرق بم - الاتعان في علوم القرآن ووجلد ازعلامه حلال الدين سيوطي مي اردوترجم مولانا عبد كليم انسارى ام - معملفهرس لانفاظ القرآن الحكيم- ازمر فواد عيدالباقي -